raʾəy 18 č'uhätu -2018-2030

“talaqitu babilon wädäqäč wädäqäč!”

“həzəbe hoy käʾərəsəwa wət'a…”

samuʾel yaqärəbal

danəʾelən ʾəna raʾəyən gəläs'ələñ

lämärät'ačäw yämäč'äräša mägälät'oč ʾənədalu yämiyasayu tənəbitawi marägagäč'awoč

bäzih śəra: yäʾəsu pəroğäkət - fərəd

sərit 11-10-2025

(19-mäs'äwə-5996)

yäšəfan gälač' masətawäša

kälay ʾəsəkä tač yäraʾəy 14 yäśosətu mäläʾəkət mäləʾəkət.

ʾənäzih śosət ʾəwənätoč kädanəʾel mäs'əhäf kä1843 yäs'ädäy mukära bähwala ʾəna kät'əqəmət 22 qän 1844 bähwala läqədusan yätägälät'u ʾəwənätoč načäw. yäsänəbätən mina sayawəqu yämäğämäriyawoču ʾädəvenətisətoč yäʾənäzihən mäləʾəkətoč təkəkäläña tərəgum lirädu ʾäləčalum. yäkərəsətosən mämət'at yət'äbabäqu yänäbärut ʾädəvenətisətoč ləmədačäwən bämatewos 25 1 ʾəsəkä 13 baläw “ ʾäśəru dänagəl ” məsale lay kätät'äqäsäw “ yäʾəkulä lelit č'uhät ” wäyəm “ ʾəkulä lelit ” gar bämayayaz “ mušəraw tämäləso ʾənədämimät'a ” masətawäqiya kätänäsabät.

1- yäfərəd č'əbət' bädan. 8 13-14 ʾəna yämäğämäriyaw mäləʾäk yämäləʾəkətu rəʾəsä guday bäraʾ 14 7 lay - " ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'u yäfərədu säʾat därəsoʾäləna mədərənəna sämayatən yäwəha mənəč'očən läfät'äräw səgädu. " wädä qədame mämäläs yämäläkotawi śərəʾat ʾəwənätäña säbatäña qän bəča yäʾäyəhud sänəbätəna bäʾäratäñaw samənət bäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz bäʾäratäñaw qän ʾəräfət yasəfäləgal.

2- yäraʾəy 14:8 mäləʾəkət lay “ talaqitu babilon ” yämil səm yätäqäbäläw yäp'ap'asu rom , “ tənəš qänəd ” ʾəna “ yätäläyayu nəguś ” danəʾel 7 8-24 ʾəna 8 10-23 ʾəsəkä 25 lay yaläw wəgəzät - “ wädäqäč, wädəqaläč, talaqitu babilon wädäqäč, wädäqäč, talaqitu babilon, wäyəm qädamawit qädamawit qädamawit qädamawit qädamawit qädamawit qädamawi hayəlä śəlase mägabit 19 qän 2010 ʾa.m. 7, 321. nägär gən yəh "wädäqäč" yämiläw ʾägälaläs' yätätäwäwən yäsänəbätən ləməməd bämadäs kä1843 bähwala läʾädəvenətisət ʾägäləgayoču sigäləs' bäʾəgəziʾäbəher yätärägämäč täfät'ərowa bämägälät' s'ädəqwal. " wädäqäč " malät "täwäsədaläč täšänəfaläč" malät näw. yäʾəwənät ʾäməlak bähayəmanotawi yäwəšät śäfär lay dəl mäqädağun yawəğal.

3- yämäč'äräšaw fərəd č'əbət' “ yähulätäñaw mot ʾəsat ” bäkərəsətiyan ʾamäs'äñoč lay yätämätabät. bädanəʾel yäqäräbäw məsəl yəh näw. 7 9-10, č'əbət'u yätäzägağäw bäraʾ 20 10-15 lay sihon yäśosətäñaw mäləʾäk mäləʾəkətəm bäraʾ 14 9-10 lay - “ lelam śosətäña mäləʾäk täkätälačäw - läʾäwərewəna läməsəlu yämisägəd manəm binor bägəməbaru wäyəm yäʾəgəziʾäbəher yäʾəğu yäwäyən t'äğ yämit'ät'awən wäyən yämit'ät'awən məlәkətun täqäbəlo täkätälačäw. wädä qwət'aw s'əwa sayədäbaläq bäqədusan mäläʾəkətəna bäbägu fit bäʾəsatəna bädin yəśaqäyalu bäzih ʾəlät ʾəhud “ yäʾäwərew məlәkət ” täbəlo yətawäqal .

9-10 ʾəna bäraʾəy 14 9-10 lay yätalämut yäqut'ər qut'əroč yalačäwən tämäsasay däbədabe ʾäsətäwəl .

ʾäratäñaw mäləʾäk : ʾəsu bäraʾəy 18 lay bəča yämitayäw kä 1994 ğäməro ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs lämabərat kämät'aw mäläkotawi bərəhan yämit'äqämačäwən śosətu yäqädəmo yäʾädəvenətisət mäləʾəkətoč yämäč'äräšawən ʾäwağ yämigäləs' sihon yəhəm ʾəsəkä 2030 s'äday dəräs näw. yəh śəra mäč'awät yaläbät mina näw. ʾəsun lämabərat yämät'aw bərəhan täkätatay t'əfatočən yasayalə-yäkatolik hayəmanot kä 538. yäpərotesətanət hayəmanot kä1843 ʾa.m. ʾəna ʾofiselawiw yäʾädəvenətisət täqwam kä 1994 ğäməro ʾənäzih hulu mänəfäsawi wədəqätoč bägizeyačäw məkənəyat näbäru-bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs qədus bäʾiyäsus kərəsətos yäqäräbäw yäbərəhan ʾəməbita. " bäfəs'amew zämän " bädan. 11 40, yäkatolik betä kərəsətiyan ʾägäləgəlotunəna śələt'anun yämiyawəqu hulum hayəmanotawi budənoč, kərəsətiyanəm honu yaləhonu, bämärəgäməwa wəsət' ʾänəd honäč, yəh käpərotesətanət ʾəmənät bähwala ʾofiselawi ʾädəvenətizəm bä1995 bätäqälaqäläw “ʾikumenikalə” bämibaläw təbəbər sər näw.

2ña qoronətos 4 3-4

“ …yäʾəgəziʾäbəher məsale yähonä yäkərəsətos yäkəbəru wänəgel bərəhan ʾənədayabäralačäw yäzih ʾaläm ʾäməlak yämayamənutən ʾäʾəməro ʾäsawərobačäw lämit'äfu täsäwərolačäwal .

" ʾəna tənəbitawiw qal bätäsasatä mänəgäd käqät'älä mät'əfat lämiyasəfäləgačäw bəča yəqäral."

ʾənədihum, bäzih sänäd wəsət' yäqäräbutən mägälät'oč t'äqəläl ʾädərəgäh ʾəwäq, “ qədəsənan lämas'ədäq ”,

bädanəʾel 8 14 fät'ari ʾəna həg säč'i ʾäməlak wəsane kätäqwaqwamäw kä1843 yäs'äday wäqət ğäməro “ bäzälaläm wänəgelu ” mäsärät

bämədər hulu wänədəna set hulu

mäläkotawi s'ägan lämagəñät bäʾiyäsus kərəsətos səm mät'ämäq ʾäläbät ,

bäzäs'äʾät 20 lay kätät'äqäsut 10 təʾəzazatu 4 ña bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä yäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfət qədame makəbär ʾäläbat . yəhəm s'ägawən lämät'äbäq

bäzäfət'ərät 1 29 ʾəna zälewawəyan 11 (yäsäwənät qədəsəna) bämäs'əhäf qədus yätädänägägutən mäläkotawi yäśənä məgəbar həgočəna yäʾämägagäb həgoč makəbär ʾäläbačäw .

ʾəna “ yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs ʾənədayat'äfa ” (1ña täsä. 5 20) “ tənəbitawi qalun ʾäyənəq ” .

ʾənäzihən mämäzäñawoč yämayamala manəñawəm säw bäraʾəy 20 lay bätägäläs'äw “ hulätäña mot ” ʾənədisäqay bäʾəgəziʾäbəher täfärədobätal.

samuʾel

sälä danəʾel ʾəna sälä ʾäpokalipəs nəgäräñ.

yätäkatätut ʾärəʾəsətoč peğ

kəfəl ʾänəd yäzəgəğət masətawäšawoč

t'əqəm lay yäwaläw yäsofətəwer gäs' qut'əročən bäras sär fläga yət'äqämal

rəʾəs gäs'

07 yäzəgəğət ʾäqäraräb

12 ʾäməlakəna fət'ərätoču

13 mäsʾəhäf qədusawi yäʾəwənät mäśärät

16 quləf masətawäša mägabit 7 qän 321 yätärägämäw yähat'iʾät qän

26 bämədər lay yätäsät'äw yäʾəgəziʾäbəher məsəkər

28 ʾäsətäwəl säməʾətənätən käqət'at gar ʾätamətata

29 ʾorit zäfət'ərät - t'äqami tənəbitawi qufaro

30 ʾəmənätəna ʾälämamän

33 lätəkəkəläñaw wäqət məgəb

37 yäʾəwənätäñaw ʾəmənät yätägälät'äw tarik

39 lädanəʾel mäs'əhäf yämäsänado masətawäšawoč

41 hulum yämiğäməräw bädanəʾel - bädanəʾel mäs'əhäf näw.

42 danəʾel 1 - yädanəʾel wädä babilon mämət'at

45 danəʾel 2 - yänəguś nabukädänäs'or raʾəy məsəl

56 danəʾel 3 - śosətu balənəğäroč bäʾətonu wəsət'

62 danəʾel 4 - nəgusu ʾäwarädä ʾəna täläwät'ä

69 danəʾel 5 - yänəguś bələt'asor fərəd

74 danəʾel 6 - danəʾel bäʾänəbäsoč gudəgäd wəsət'

79 danəʾel 7 - yä ʾärat ʾənəsəsat ʾəna tənəšu yäp'ap'as qänəd

90 danəʾel 8 - yäp'ap'asu manənät tärägagät'ä - yädan.8 14 mäläkotawi dənəgage.

103 danəʾel 9 - yäʾiyäsus kərəsətos mədərawi ʾägäləgəlot gize masətawäqiya.

121 danəʾel 10 - yätalaqu t'əfat ʾäwağ - yät'əfat raʾəyoč

127 danəʾel 11 - säbatu yäsorəya t'orənätoč.

146 danəʾel 12 - yäʾädəvenətisət yunivärəsal täləʾəko bäśəʾəlawi mägəläč'a ʾəna bäqänu.

155 wädä tənəbitawi täməsaletənät mänäsasat.

158 ʾädəvenətizəm

163 yämäğämäriyaw yäʾäpokalipəsən tämäləkät

167 yärom məlәkətoč bätənəbit

173 bäsänəbät bərəhan

176 yäʾəgəziʾäbəher dənəgage danəʾel 8 14

179 läʾäpokalipəs zəgəğət

183 ʾäpokalipəs bämat'äqaläya

188 kəfəl hulät yäraʾəy zərəzər t'ənat

188 raʾəy 1 mäqədəm - yäkərəsətos mämäläs - yäʾädəvenətisət č'əbət'

199 raʾəy 2 yäkərəsətos gubaʾe kätämäsärätäbät ʾəsəkä 1843 ʾa.m

199 1 ña zämän ʾefeson - 2ñaw zämän sämərənes - 3ñaw zämän p'erəgamon - ʾäratäñaw zämän təyat'əron

216 raʾəy 3 yäkərəsətos gubaʾe kä1843 ʾa.m - häwarəyawi kərəsətiyanawi ʾəmənät ʾənədägäna tämäläsä.

216 5 ña zämän särədes - 6 ña zämän filadäləfiya -

223 yäʾädəvenətizəm ʾət'a fänəta bäʾelän ği wayət yämäğämäriya raʾəy tägälät'ä

225 7ña zämän lodoqəya

229 raʾəy 4 sämayawi fərəd

232 masətawäša mäläkotawi həg tänəbəyoʾäl

239 raʾəy 5 yäsäw ləğ

244 raʾ 6 täwanayoč, mäläkotawi qət'atoč ʾəna yäkərəsətəna zämän məlәkətoč - yämäğämäriyawoču 6 mahətämoč

251 raʾ 7 yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm “ bäʾəgəziʾäbəher mahətäm ” tatəmal sänəbät ʾəna məsət'ir “ säbatäñaw mahətäm .

259 raʾəy 8 yämäğämäriyawoču ʾärat “ mäläkät ”

268 raʾ 9 5ñaw ʾəna 6ñaw “ mäläkätoč ”

268 5 ña " mäläkät "

276 6 ña " mäläkät "

286 raʾ 10 - “ tənəšu yätäkäfätä mäs'əhäf ”

291 yäraʾəy yämäğämäriya kəfəl mäč'äräša

kəfəl hulät č'əbət'oč täzägağətäwal.

292 raʾ 11 p'ap'asawi nəgəsəna - bəherawi hadənät - 7ñaw " mäläkät "

305 raʾəy 12 talaqu maʾəkälawi ʾəqəd

313 raʾəy 13 yäkərəsətiyan hayəmanot häsätäña wänədəmoč

322 raʾəy 14 yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm gize

333 raʾəy 15 yäfätäna mäč'äräša

336 raʾəy 16 säbatu yäʾəgəziʾäbəher yäqut'a mäqəsäfətoč

345 raʾ 17 setäña ʾädariwa č'əməbəl satəšäfəna täläyətaläč.

356 raʾəy 18 galämotayətu qət'atan täqäbälat.

368 raʾəy 19 yäʾiyäsus kərəsətos ʾärəmagedon t'orənät

375 raʾəy 20 yä 7ñaw ših zämän ʾəna yämäč'äräšaw fərəd ših ʾamätat

381 raʾəy 21 yätäkäbäräčəw ʾädisitu ʾiyärusalem məsaleyawit nat .

392 raʾəy 22 maläqiya yäleläw yäzälaläm qän

405 fidäl yəgädəlal mänəfäs gən həyəwätən yəsät'al

408 yäʾiyäsus kərəsətos mədərawi gize

410 qədəsəna ʾəna mäqädäs

424 yäʾorit zäfət'ərät ləyunätoč - käzäfət'ərät 1 ʾəsəkä 22 -

525 läʾäbərəham yätägäbaw yätäsəfa qal fəs'ame zäfət'ərät 23 ʾəsəkä…

528 zäs'äʾät ʾəna tamañ muse - bäʾät'äqalay bämäs'əhäf qədus lay - yämäč'äräšaw mərəč'a säʾat - yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm: mäläyayät, səm, tarik - yäʾəgəziʾäbəher wana fərəd - mäläkotawi käʾe ʾəsəkä pä - yämäs'əhäf qədus s'əhufoč mäzabat - mänəfäs ʾəwənätən yəmäläsal.

547 yämäč'äräšaw mäsät'ät

548 yämäč'äräšaw t'əri

danəʾel ʾəna raʾəy nəgäräñ

yäzəgəğət ʾäqäräräb

täwäläğe yämənoräw bäzihəč ʾəğəg ʾäsəs'äyafi ʾägär näw; ʾəgəziʾäbəher bäməsaleyawi mänəgäd wana kätämawan “ sädoməna gəbəs' ” sil bäraʾəy 11 8 lay säyämä. yähəbərätäsäbu ʾäbənät, ripäbəlikan, məqäñənät, tämäsəwal, täsəfafətal ʾəna bämälaw mədər bäbəzu həzəboč zänəd täqäbayənät ʾägəñətal. yəhəč hägär färänəsay näč, yäbälay yähonäč nəgusawi ʾəna ʾäbəyotawi hägär, yäʾäməsət ripäbəlikočən bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä yäqäračʾ ʾägäzaz mokari näč. bäfät'ari ʾəgəziʾäbəher bärasu bä‹‹ʾäśərətu təʾəzazat›› mäläk yätäs'afäwən yäsäw läğ gädeta śänət'äräžočən bämäqawäm bäkurat yäsäbəʾäwi mäbətočən śänət'äräžočən yawəğal ʾəna yasayal. kätämäsärätäčəbät ʾəna kämäğämäriyaw nəgusawi ʾägäzaz ğäməro t'älatan yäroma katolik häyəmanot täkälakayočən wäsəda təməhərəta ʾəgəziʾäbəher “mäləkamə” bəlo yämit'ärawən “kəfu” bəlo mät'əratun ʾəna “kəfu” bəlo yät'ärawən “kəfu” bəlo mät'əratun ʾälaqomäm. yämayətaläf wədəqätun bämäqät'äl, ʾäbəyotu ʾämälak yäläšənätən ʾənədətəkätäl ʾädərəgätal. səläzih, ʾənədä fət'ur, yäšäkəla dəsət, färänəsay hulun čay yähonäwən ʾämälak, ʾəwənätäña yäbərät masärowən yämiqawämäw t'orənät wəsət' gäbətaläč; wət'etu litänäbäy yämičəl ʾəna bäʾəsu yätätänäbäyä näbär; bäfitam tämäsasay hat'iʾät yäśäračəwən yäsädomən ʾət'a fänəta təqäbälaläč . laläfut 1700 ʾamätat yäʾaläm tarik yätäqäräs'äw bäkəfu täs'əʾənow näw , bätäläyəm läroma katolik p'ap'as mänəgəśət śələt'an bäsät'äw dəgaf , kämäğämäriyaw nəguśawiw kəlovis 1 , yäfəranəkawəyan yämäğämäriyaw nəguś. bätahəśaś 25 qän 498 bäriməs tät'ämäqä. yəh qän bärom yägänan bäʾal mələkət yasayal, ʾifətəhäwi bähonä mänəgäd ʾəna bäč'əkane, bäśəga yätägälät'äw yäʾiyäsus kərəsətos lədät, yäʾaläməna həyawan hulu fät'ari, wäyəm yalu; ʾiyäsus ʾənədätänagäräw ʾäbatu diyabəlos yähonäwən wəšät səlämis'äyäf “ yäʾəwənät ʾämälak ” yämiläwən maʾəräg bätəkəkəl tänagərwal .

yäʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgay näñ sil manəm romawi p'ap'as həgawi ʾənədaləhonä yämayəkad masəräğa təfäləgaläh? təkəkəläña ʾəna mäs'əhäf qədusawi näw - ʾiyäsus bämatewos 23 9 lay - “ ʾäbatačəhu ʾänəd ʾərəsum yäsämayu näwəna bämədər lay manənəm ʾäbat bəlačəhu ʾätət'əru ” bəwal.

rəʾəsä liqanä p'ap'asatu bämədər lay ʾərasačäwən ʾənədet bəläw yət'äralu? hulum säw liyayäw yəčəlal: "qədus ʾäbat ," wäyəm ʾənədiyawəm "qədus ʾäbat ." yäkatolik kahənatəm rasačäwən " ʾäbatoč " bəläw yət'ärutal. yəh yäʾamäs'äñənät zənəbale, bəzu kahənat rasačäwən bäʾəgəziʾäbəherəna bähat'iʾätäñaw mäkakäl ʾäsəfälagi načäw täbəläw yämitasäbu ʾäsətaraqiwoč ʾädərəgäw ʾənədiqot'əru yadärəgačäwal, mäs'əhäf qədus gən bäʾiyäsus kərəsətos həgawi bähonä mänəgäd wädä ʾämələk yämägəbat näs'anät ʾənədaläw yasətäməral. bäzih mänəgäd, yäkatolik ʾəmənät yäsäw ləğ ʾäsəfälagi ʾəna yämayəqär mäsəlo ʾənəditay yasadəgačäwal. yəh käʾiyäsus kərəsətos qät'ətäña ʾämalağənät mägäläl bäʾəgəziʾäbəher bätənəbit, bädan. 8 11-12. t'əyaqe- mäləs - hayalu fät'ari ʾämələk ʾəsun yämayətazäzutən yäsäw ləğoč ʾənədä bariya ʾädərəgo liwäsəd ʾənədämičəl man yamənal bädan. 7 8 ʾəna 8 25? läzih yäsäw ləğ ʾäʾəməro həs'anənät mäs'əhäf qədusawi mäləs bäzih qut'ər käʾer. 17 5 ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal — bäsäw yämitamän śəganəm kənədu yämiyadärəg ləbum käʾəgəziʾäbəher yämimäläs säw rəgum näw !

yäkərəsətiyan zämän təläq kəfəl yaläwən hayəmanotawi tarik bäʾəğəgu yäqäräs'äčəw färänəsay sälänäbäräč, ʾəgəziʾäbəher läʾänəd färänəsawi yätärägämä minawən yämägəlät' tälaʾəko sät'äw. yəh, bät'əbəq mäs'əhäf qədusawi kod wəsət' yätämäsät'ärutən yätənəbitawi mägälät'očun dəbəq tərəgum bämabərat.

ʾ.ʾe.ʾä. bä1975 yätənəbitawi täləʾəkoyen masətawäqiya yagäñähut kätät'ämäqəku bähwala bä1980 bəča ʾəwənätäña tərəgumun bätärädahut raʾəy näw. bäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət yäkərəsətəna ʾəmənät yätät'ämäqəhu, kä2018 ğäməro, läʾiyubeləyu gize (7 gize 7 ʾamätat) bäʾägäləgəlot wəsət' ʾənədätämädäbəku ʾäwəqalähu yəhəm bä 2030 s'ädäy lay bä 2030 s'ädäy yämiyabäqaw hulun čay bähonäw geta ʾämələk bäʾiyäsus kərəsətos kəbər näw.

yäzälaläm mädanən lämagəñät yäʾəgəziʾäbəherən wäyəm yäʾiyäsus kərəsətosən mänor mäqäbäl bəčawən bäqi ʾäyədäläm .

ʾəzih lay ʾäsətawəsačəhwalähu, ʾiyäsus wädä sämay kämarägu bäfit bämatewos 28 18-20 yalutən yäqut'ər qalat lädäqä mäzamurətu ʾənədih sil tänagərwal - “ ʾiyäsusəm qärəbo ʾənədih sil tänagäračäw - śələt'an hulu bäsämayəna bämədər täsät'ətoñaləna; ʾənəgədih hiduna ʾähəzabən hulu bäʾäb bäwälədəna bämänəfäs qədus səm ʾəyat'ämäqačəhwačäw : ʾəne huləgizem ʾäzəžačəhwalähu; ʾənem hulunəm nägär ʾənədətət'äbəqu ʾəyasətämaračəhwačäw däqä mäzamurət ʾädərəgäčäw. yäzämänu " mäläkotawi mänəfäsu häwarəyaw p'et'əros “ mädanəm bälela bämanəm yäläm; ʾənədənəbät zänəd yämigäban läsäwoč yätäsät'ä səm käsämay bätač lela yäläməna ” bämalät häwarəyaw p'et'ərosən bähäwarəyat śəra 4:12 lay yämigäñäwən yəhən lela mädäbäña ʾəna t'əbəq mägəläč'a ʾänäsasətotal.

səläzih käʾəgəziʾäbəher gar yämiyasətarəqän hayəmanot bäsäwoč təwəfit məkənəyat bähayəmanotawi qərəs lay yätämäsärätä ʾənədaləhonä tärädu. bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos säbəʾawi mot bäkul baqäräbäw yäfäqadäñənät mäsəwaʾət lay ʾəmənät, kämäläkotawi qədəsənaw fəs'um fətəh gar ʾərəqən yämənagäñəbät bəčäñaw mänəgäd näw. ʾənədihum manəñačəhum bətəhonu mänäšačəhu, yätäwäräsačəhut hayəmanot, wägänəh, zärəh, qäläməh wäyəm qwanəqwah, wäyəm bäsäwoč mäkakäl yaläh däräğa, käʾəgəziʾäbəher gar yämətətaräqäw bäʾiyäsus kərəsətos ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs lädäqä mäzamurətu yäminagäräwən təməhərətun bämäkätäl bəča näw. yəh sänäd ʾənədämimäsäkəräw.

ʾäb, wäläd ʾəna mänəfäs qədus ” yämiläw ʾägälaläs' ʾänəd ʾämələk lähat'iʾätäña säw baqäräbäw yämadan ʾəqəd wəsət' śosət täkätatay minawočən yəgäləs'al, yəhəm lä" hulätäña mot " yätäfärädä näw. yəh "śəlase" musəlimoč ʾənədämiyamənut yäsosət ʾämaləkət səbəsəb ʾäyədäläm, səläzihəm yəhənən yäkərəsətiyan dogəma ʾəna hayəmanotun wədəq yadärägu načäw. ʾənədä " ʾäbat ", ʾəgəziʾäbəher yähulu fät'ari näw; ʾənədä " ləğ " bäʾənärəsu mətək yämärät'ačäwən hat'iʾät yasətäsärəy zänəd rasun yäśəga ʾäkal sät'ä. häwarəyaw p'awəlos bäʾəb . 12:14; " mäqädäs " läʾəgəziʾäbəher ʾəna läʾəgəziʾäbəher yätäläyä mähon ʾäläbät . lätämärät'ut mäqäbälun yarägagət'al ʾəna bäʾəmənätu sərawoč malätəm läʾəgəziʾäbəher baläw fəqər ʾəna bätägälät'äw ʾəna bätägälät'äw mäs'əhäf qədusawi ʾəwənät wəsət' yətayal.

bämədər həzəboč, bäʾəmənät täqwamočačäw ʾəna bämaʾarabu kərəsətəyan ʾäläm lay bätäläyəm bäkərəsətəna mägäñačäw məkənəyat yämikäbədäwən ʾərəgəman lämägänəzäb ʾäsəfälagi näw . məkənəyatum bäʾiyäsus kərəsətos yätäkätäläw mänəgäd ləyu ʾəna bəčäña yähonäwən yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd yämadan mänəgädən yakatətal. səläzihəm yäkərəsətəna ʾəmənät yädiyabəlos ʾəna yäʾäganənət t'əqatoč ʾilama hono yəqoyal.

bämäsärätu, bäfät'ari ʾämələk yätäs'änäsäw yämadan ʾəqəd qälal ʾəna məkənəyatawi näw. nägär gən hayəmanot wəsəbəsəb bahərin yəyəzal məkənəyatum yämiyasətäməru säwoč hayəmanotawi s'ənəsätačäwən lämas'ədäq bəča səlämiyasəbu ʾəna hat'iʾätən bämälämamäd bəzuwən gize balämawäq yəh s'ənəsä-häsab käʾähun bähwala käʾəgəziʾäbəher mäsəfärətoč gar yämayət'at'am näw. käzihəm yätänäśa lät'əqəmačäw bəläw yämitärägumut bäʾərəgəmanu yəmätačäwəna mäläkotawiwən tägəśas' ʾäyəsämum.

yəh śəra yäśənä s'əhuf šələmat yämagəñät muya yäläwəm; läfät'ari ʾämələk, bəčäña minaw yätämärät'ut bäʾiyäsus kərəsətos yätäqädağäwən yäzälaläm həyəwät ʾənədiyagäñu yämiyasəčəlačäwən ʾəmənät mäfätäš näw. ʾəziyam dəgəgəmošočən tagäñalačəhu, nägär gən ʾəgəziʾäbəher bätäläyayu məsəločəna mələkətoč yägälät'äwən tämäsasay təməhərət bet lämämətat yämit'äqäməbät zäde näw. ʾənäzih bärəkata dəgəgəmošoč təkəkəläñanätačäwən yämiyarägagət'u mərət' masəräğawoč načäw ʾəna ʾəsu lämimäläkätačäw bäməsale lätägäläs'ut ʾəwənätoč yämisät'äwən ʾäsəfälaginät yəmäsäkəralu. ʾiyäsus yasətämaračäw məsalewoč yəhənən ʾäs'ənəʾot ʾəna ʾənäzihən dəgəgəmošoč yarägagət'alu.

bädan.9 25 lay bätät'äqäsäw bäʾəbərayəsət' “mašiya” wäyəm “kərəsətosə” bämiläw yäʾəbərayəsət' “mäšiya” mäśärät yänazəretu ʾiyäsus bämiläw yäsäw səm bämät'aw yänazəretu ʾiyäsus səm bägobäñän bätalaqu fät'ari ʾämələk yätäsät'ačäwən mägälät'oč bäzih śəra wəsət' yagäñalu. bäʾərəsu wəsət', ʾəgəziʾäbəher bähewanəna bäʾädam käśärut yäqädämäw hat'iʾät ğäməro kämämət'atu bäfit yänäbäräwən yäʾənəsəsat mäśəwaʾət śərəʾat lämas'ədäq, fəs'um nəs'uh həyəwätun bäfäqadäñənät mäśəwaʾət lämaqəräb mät'a. “ yätäqäba ” yämiläw qal bäwäyəra zaf zäyət yätämäsäläwən yämänəfäs qədus qəbat yämiqäbäläwən yamäläkətal. bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos səm yätägälät'äw tənəbitawi mägälät' ʾəna yähat'iyat kəfəya səraw mərət'očun wädä zälalämawi həyəwät bämiwäsədäw mänəgäd lay lämämərat yəmät'al. bäs'ägaw mädan bəčawən yätämärät'utən ʾərəsu bämayawəqäw wät'əmäd wəsət' kämäwədäq ʾäyəkäläkəlačäwəməna. səläzihəm bäʾiyäsus kərəsətos səm ʾəgəziʾäbəher bämäč'äräšaw zämän yämäč'äräša ʾägäləgayoču ʾənədimäräməru, ʾənədifärədu ʾəna bäzih bämäč'äräšaw yämədər yädəhənät zämän wəsət' yaläwən yäʾäs'ənafä ʾalämawi yäkərəsətəna hayəmanot gəra mägabat huneta ʾənədirädu yämiyasəčəwačäwən wana wana wät'əmädoč mänoračäwən ligälət' yämät'aw yäs'äga sət'otawən lämat'änaqäq näw.

nägär gən kämäzəratu bäfit, näqəlo mawət'at ʾäsəfälagi näw; bämədər lay bätänəsärafaw talalaq yäʾänəd ʾämələk hayəmanotoč təməhərət yäfät'ari ʾämələk täfät'əro yätäzaba näwəna. hulum ʾänəd ʾämələk bägədeta mäč'anun yämiyamäsasəlačäw bämähonu mäläyayätačäwənəna käʾəsu gar yaläwən zəmədəna yəmäsäkəralu. käkərəsətəna ʾəmənät gar yätäyayazäw gələs' yähonä näs'anät bägizew baläw huneta bəča näw, nägär gən ʾəgəziʾäbəher ʾäganənətən bänäs'anät ʾənədisäru ʾənədäfäqädälačäw, yəh bämayəkätäwačäw säwoč lay yaläw ʾälämäčačal ʾənədägäna yətayal. ʾəgəziʾäbəher bägədeta liśära fäləgo bihon noro, bäqälalu rasun bäʾayənačäw ʾənədiyay, käfət'uranum fäqadun hulu ʾənəditazäzu madərägu bäqi bähonä näbär. bäzih mänəgäd kaladärägä, yämärät'äw mərəč'a ʾərəsun lämäwədäd wäyəm ʾəsun lalämäqäbäl baläw näs'a mərəč'a lay bəča səlämiyarəf näw. läfət'ərätatu hulu yämisät' näs'a mərəč'a. gädäb kaläbät dägəmo yämigäfafut ʾəna yämisabut yätämärät'ut yätäfät'əro bahəri bəča näw, bägəläsäb näs'a täfät'əro, bäfəqər ʾämələk. ʾənam yəh fəqər səmun bädänəb yəsəmamawal, məkənəyatum ʾərəsun käf ʾädərəgotal, läfət'ərätatu bämaqəräb bätägəbar lay yäwalä masaya yəhəm täwädadari yäleläw yadärəgäwal ; yəhəm ʾiyäsus kərəsətosən bämäməsäl näfəsun lämänəs'at bämäsət'ät, bätämärät'ut bəča yäwäräsutən ʾəna yäfäs'ämutən hat'iʾät balämawäq ʾəna bädəkamačäw gize. t'änəqäq bäl! bämədər lay yəh fəqər səmetən ʾəna dəkəmätun bəča yəyəzal. yäʾəgəziʾäbəher bərətuna fəs'um s'adəq näw; səmet mulu bämulu yätäkanäbät yämärəh qərəs' səlämiyəz hulunəm ləyunät yamät'al. səläzih bäʾämələk zänəd täqäbayənät yaläw ʾəwənätäñaw hayəmanot yätämäśärätäw bäsäwənätu, bäʾäsətäsasäbuna bähəgoč wəsət' yätägänäbutən mäśärätawi śərəʾatoč bänäs'a bämätazäz lay näw. mədərawi həyəwätu bämulu bäʾäkalawi, kemikalawi, moralawi, sayəkik ʾəna mänəfäsawi həgoč lay yätämäsärätä näw. kämäret səbät həg maməlät' ʾəna mät'əfat yämiläw häsab bäsäw lay fäs'əmo ʾənədämayəkäsät hulu mänəfäsum bäfät'ari ʾämələk yätädänägägutən həgoč ʾəna mämäriyawoč bämakəbär ʾəna bämätazäz bəča täsəmaməto madäg yəčəlal. ʾənäzihəm yähäwarəyaw p'awəlos qalat bä1ña qoro. 10 31 səläzihəm fəs'um s'ädəqäwal - " yämətəbälu wäyəm yämətət'ät'u bətəhonu wäyəm manačäwən nägär bətadärəgu hulun läʾəgəziʾäbəher kəbər ʾädərəgut . yäzih näs'a gəbəža tägəbarawi lihon yačaläw bämäs'əhäf qədus wəsət', ʾəna bäʾəsu wəsət' bəča, ʾəgəziʾäbəher mäläkotawi ʾäsətäyayätun yäsät'ä ʾəna yägäläs'ä bämähonu näw. ʾənam yäʾəb . 12 14 " getan yämiyay yäläm " ʾänədanəd gize yäʾəsu ʾäsətäyayät bähäkim mazäža mälək yəyəzal, nägär gən yäsäw ləğ läʾäkalawi wäyəm läʾäʾəməro t'enənätu (yätäsasatu bihonəm) yämit'äqəmäwən bämasäb lämätazäz yämičäkulu ləyu balämuyatäñoč käsät'ut ʾäsətäyayät yäbälät'ä ʾät'äyayaqi ʾäyəhonəm. fät'ari ʾämələk kähulu bälay bätənənəš zərəzəroč yämiyawəqäw bəčäñaw ʾəwənätäña yänäfəs häkim näw. hunetaw bämimäč gize hulu yaqosəlal nägär gən yədənal. bämäč'äräša gən ʾərəsun mäwədäd ʾəna ʾəsun mätazäz yämayəčəlutən yäsämay ʾəna yämədər həyəwätən hulu yat'äfal ʾəna yat'äfal.

səläzih yähayəmanot ʾälämäčačal yähäsät ʾänəd ʾämələk hayəmanot mägäläč'a fəre näw. yäʾəgəziʾäbəherən bahəri səlämiyazaba ʾəna ʾərəsun bämat'əqat bäräkätun,s'ägawən ʾəna madanun lalämat'at ʾädäga səlämiyagalət' səhətät ʾəna käbad hat'iʾät näw. honom, ʾəgəziʾäbəher yalamänäwən wäyəm tamañ yaləhonäwən yäsäw ləğ lämäqət'at ʾəna lämämətat ʾənədä mäqəsäfət yət'äqäməbätal. ʾəzih bämäs'əhäf qədusawi ʾəna tarikawi məsəkərənät ʾətämamänalähu. bäʾərəgət'əm, yäbəluy kidan s'əhufoč yämiyasətämərän yähəzəbun tamañənät yägodäläw dərəgit lämäqət'at, ʾəsəraʾel täbəlo yämit'ärawən həzəb lämäqət'at, ʾəgəziʾäbəher yäqərəb goräbetun yähonäwən “fələsət'əʾemawəyanənə” həzəb tät'äqəmal. bägizeyačən yəh həzəb bä "fələsət'em" səm yəhən dərəgit yəqät'əlal. bähwala, fərədunəna bäzihəč mədərawi śəgawi ʾəsəraʾel lay yaläwən təkəkäläña fərəd ligälət' bäfälägä gize, yäkälädawiwən nəguś yänabukädänäs'orən ʾägäləgəlot t'ära. yəh bäsosət ʾägat'amiwoč. bäśosətäñaw, bä586 käkərəsətos lədät bäfit, ʾägäritu t'äfač ʾəna kähəzəbu yätäräfut

säwoč wädä babilon lä"70 ʾamätat" täwäsədäwal bäʾer. 25 11. bähwalam bəheru ʾiyäsus kərəsətosən mäsih mähonun balämäqäbäl bänəguśä nägäśət väsəpežəyan wäraš bätito bämimäraw yäromawəyan wätadäroč ʾənədägäna tädäməsəswal. bäkərəsətəna zämän bä321 bäyəfa wädä hat'iʾät bämäwədäqu yäkərəsətəna ʾəmənät kä538 ʾa.m ğäməro läliqanä p'ap'asat ʾälämäčačal tädarəgäl. ʾənam yəh yäkatolik ʾəmənät yäbälayənät bä 6ñaw mäto kəfələ zämän hayəmanotawi musəlim kähonu yämäkakäläñaw məsəraq həzəboč gar t'äb fälägä . yämayətamän kərəsətəna bäziya zälalämawi t'älat hono ʾägäñäw. yähulätum kaməpoč hayəmanotawi täqawəmo lək ʾənədä waləta näw, ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs mulu bämulu yəqawämal. yämayamən dägəmo kuru näw ʾənam yäləyunät kəbərən yəfäləgal. käʾəgəziʾäbəher balämagəñätu lärasu yəläwət'äwal ʾənəği mägädadärən ʾäyəqäbäləm. yəh yägəläsäbu mägəläč'a bätäläyayu tələləq səbəsäbawoč wəsət' yämigäñuna bätäläyayu yähäsät hayəmanotoč wəsət' yämisäbäsäbutən ʾäbalat bäʾänədənät yasayal. ʾälämäčačalən mäkonän ʾəgəziʾäbəher tagaš näw malät ʾäyədäläm. ʾälämäčačal bäʾäganənət kaməp tämäsət'o yäsäw ləğ ləməməd näw. tagaš yämiläw qal ʾälämäčačalən yämiyamäläkət sihon yäʾəwənätäña ʾəmənät qal dägəmo täqäbayənät wäyəm wədəq näw "'äwo wäyəm ʾäyədäläm" bämiläw yämäs'əhäf qədus märəh mäsärät näw. bäbäkulu ʾəgəziʾäbəher kəfatən sayətagäś yədägəfal; yämärät'äwən lämämərät' baqädäw ʾəqəd wəsət' lätäsät'äw yänäs'anät gize yədägəfäwal. säläzih mäčačal yämiläw qal läsäw ləğoč bəča näw yämisäraw ʾəna qalu bänanətəs ʾof henəri ʾäratäña ʾepəril 13, 1598 lay tayä. nägär gən yäs'ägaw gize kaläqä bähwala, kəfat ʾəna yämifäs'əmut yədämäsäsalu. mäčačal kämäğämäriyaw ğäməro läsäw ləğ yämisät'äwən yäʾəmənät näs'anät täkəto näbär.

yäzih śəra mənale tawəqwal; masəräğawoču bägäs'oču bämulu yəqärəbalu ʾəna yətayalu.

ʾəgəziʾäbəher ʾəna fət'ərätoču

bälatin ʾäwəropa yalu säwoč yämit'äqämubät mänəfäsawi mäzəgäbä qalat ʾämələk yasətälaläfutən ʾäsəfälagi mäləʾəkətoč yədäbəqal. yəh bämäğämäriya däräğa, ʾäpokalipəs kämiläw qal gar näw, bäzih rägäd, bäsäwoč yämifärutən talaq t'əfat yasənäsal. honom, käzih ʾäsəfäri qal bäsətäğärəba, bäkərəsətos lalut ʾägäləgayoču lädähənənätačäw ʾäsəfälagi yähonutən ʾäsəfälagi nägäroč yämigälət'äw “raʾəyə” yämiläw tərəgum ʾälä. yäʾänədanədoč däsəta yäleločən, yätäqawamiwən kaməp mät'əfo ʾədəl yəfät'əral bämiläw märəh mäśärät, fəs'um täqarani yähonu mäləʾəkətoč ʾəğəg bät'am bəzu təməhərətoč yäbäläs'ägu načäw ʾənam lähäwarəyaw yohänəs bätäsät'ä ʾəğəg qədus bähonäw “raʾəyə” wəsət' bəzuwən gize yämit'äqumu načäw.

lela qal, “mäləʾäkə” yämiläw qal t'äqami təməhərətočən yədäbəqal. yəh yäfäränəsayəña qal yämät'aw kälatin “ʾänəğälusə” sihon rasu kägərik “ʾägälosə” yätägäñä sihon tərəgumum mäləʾəkətäña malät näw. yəh tərəgum ʾəgəziʾäbəher läfət'ərätatu yämisät'ačäwən waga yəgälət'ələnal, ʾənäsum näs'a honäw läfät'äračäw ʾägaroču. həyəwät yämisät'äw bäʾəgəziʾäbəher bämähonu, yəh näs'anät məkənəyatawi yähonu gädäbočən yəyəzal. nägär gən yəh "mäləʾəkətäña" yämiläw qal ʾəgəziʾäbəher näs'a gädäñočun ʾənədä həyaw mäləʾəkət ʾənədämimäläkätačäw yəgälət'ələnal. säläzih, ʾəyanədanədu fət'ərät mäs'əhäf qədus “näfəsə” bəlo yämit'ärawən bägəl mərəč'awoč ʾəna ʾäqwamoč yätawäğä yähəyəwät tämokəro yaqäfä mäləʾəkətən yəwäkälal. ʾəyanədanədu fət'ərät ʾənədä həyaw näfəs ləyu näw. bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'ärut yämäğämäriyawoču sämayawi mäśəwaʾətoč, ʾəña bätälämədo "mäläʾəkət" yämənəlačäw, həyəwätənəna yämänor mäbətən yäsät'ačäw ʾərəsu liwäsədačäw ʾənədämičəl ʾälawäqum. yätäfät'ärut läzäläʾäläm ʾənədinoru näw ʾəna mot lämiläw qal tərəgum ʾənəkwan ʾäyawəqum näbär. mot yämiläw qal mən malät ʾənədähonä läʾənärəsu lämägəlät' näbär ʾəgəziʾäbəher yäʾəñan mədərawi

gäs'əta yäfät'äräw yäsäw zär wäyəm ʾädam käʾedän gänät hat'iʾät bähwala yämačənät mina yämič'awätəbätən näw. yämənəwäkəläw mäləʾəkət ʾäməlakən däs yämiyasäñäw kämäləkaməna kätəkəkəläñawoču yäʾäqwam däräğawoč gar yämisəmama kähonä bəča näw . yəh mäləʾəkət käkəfatəna käsəhətät mäläkiyaw gar yämisəmama kähonä, yämišäkämäw yäʾamäs'äñaw ʾayənät näw, ʾəsum wädä zälalämawi mot, malätəm lämäč'äräšaw t'əfatəna mäla näfəsun mät'əfat.

yäʾəwənät mäs'əhäf qədusawi mäśärät

ʾəgəziʾäbəher tägäbina fətəhawi bähonä mänəgäd yäsäw ləğ hulu ʾənədiyawəq bämäğämäriya yämədərawi sərəʾatačənən ʾämät'at' lämuse ligälət'ələt näbär. ʾəzih lay yämänəfäsawi təməhərətən qədəmiya yət'äqumal. bäzih dərəgit, yägizen śərəʾat bämäqot'at'är yämiğämərutən yäʾəwənätən mäśärät ʾäqərəbänal . ʾəgəziʾäbəher yäśərəʾat ʾəna yätäkäbärä yäʾänədənät ʾäməlak näwəna. käśərəʾatoču gar bämanäs'as'är bähat'iʾätäña säw yätäqwaqwamäwən yäʾähunun śərəʾatačən dädäb ʾəna wät' yaləhonä gäs'əta ʾənagäñäwalän. hulun yämiläwət' bäʾəwənät hat'iʾätəna qädämət hat'iʾät näwəna.

nägär gən bämäs'əhäf qədus wəsət' bäʾəgəziʾäbəher yätät'äqäsäw " mäğämäriya " ʾəna "zäfət'ərät" täbəlo yämit'äraw yämäs'əhäfu yämäğämäriya qal "mänäša" ʾənədähonä kämənəm nägär bäfit

märädat ʾäsəfälagi näw, nägär gən " yähəyəwätən mäğämäriya " ʾäyəmäläkätəm, nägär gən yäfət'ərätä ʾalämačənən ʾät'äqalay gäs'əta bəča yämimäläkät sihon yəhəm yäsäläsətiyal kosəmos käwakəbətən yakatätä näw, yəhəm hulum yätäfät'ärut kämədər bähwala bäʾäratäñaw qän näw. yəhənən hasab kägəmət wəsət' sənasəgäba, yəh yätäläyä mədərawi śərəʾat, lelitəna qän ʾərəs bärəs yämitäyayubät, ʾəgəziʾäbəherəna tamañ yämärät'ačäw yädiyabəlos yät'älat śäfär yämifalämubät ʾäkababi ʾənədihon mäfät'ärun ʾənərädalän. bähəyəwät tarik wəsət' yämäğämäriyaw hat'iʾätäña kähonäw kädiyabəlos kəfat gar yämidärägäw yəh mäläkotawi mäləkam gädəl yämähonu məkənəyat ʾəna yähulum hulänətänawi ʾəna hulägäb yämadan pəroğekətu yämägälät'u mäsärät näw. bäzih śəra wäqət ʾiyäsus kərəsətos bämədərawi ʾägäləgəlotu wäqət yätänagäračäw ʾänədanəd ʾənəqoqələš qalat mən tərəgum ʾənədalačäw tagäñaläh. yähulunəm yähəyəwät ʾayənätoč ʾəna yäqus ʾäkalat fät'ari bähonäw talaqu ʾämälak bäğämäräw talaq pəroğäkət wəsət' mən yahəl tərəgum ʾənədalačäw tayaläh. yəhənən ʾäsəfälagi qənəf ʾəzih ʾəzägalähu ʾəna bäzih yäbälay yähələwəna luʾalawi gäž wädä täqwaqwamäw yägize qədäm täkätäl rəʾəsä guday ʾəmäläsalähu.

kähat'iʾät bäfit ʾädaməna hewan həyəwätačäwən bätäkätatay yäsäbat qän samənətat noräwal. yəhənən bämiyasətawəsäw käʾäsərətu təʾəzazat ʾäratäñaw (wäyəm dikalog) model mäsärät , säbatäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäsäw läʾəräfət yätäqädäsä qän näw, ʾəna yəh dərəgit mən ʾənədämitänäbəy zare səlämənawəq, ʾəgəziʾäbəher yəhən tägəbar lämakəbär lämən ʾənədämis'äna märädat ʾənəčələlän. läzih yätäläyä mədərawi fət'ərät məkənəyatočən bämiyasərädaw ʾät'äqalay ʾəqədu, samənətu, yätasäbäw yägize kəfəl, yäfəqərunəna yäfətəhən ʾalämaqäfawi (ʾəna hulägäb) masaya talaq ʾəqəd yämifäs'äməbät säbat ših ʾamätat tənəbit tänagərwal. bäzih pərogəram käsamənət yämäğämäriyawoču sədəsət qänat gar bämamäsasäl yämäğämäriyawoču sədəsət ših ʾamätat fəqərun ʾəna təʾəgəśətun bämasayät lay yəgäñalu. ʾəna lək ʾənədä säbatäñaw qän, säbatäñaw ših ʾamät fəs'um fətəhawinätun lämasəfän yətägal. yəhənən märəha gəbər ʾənədämikätäläw mat'äqaläl ʾəčələlähu - sədəsət qän (yäših ʾämät = sədəsət ših ʾämät) lämadan ʾəna säbatäñaw (=ših ʾämät) bämədər ʾəna bäsämayawi ʾämas'iyan lay lämäfəräd ʾəna lämat'əfat. yəh yämadan pəroğäkət mulu bämulu bäfät'ari ʾämälak fäqad bätäsät'äw yäfäqadäñənät mäsəwaʾət lay, bätäsäyämäw säw mäläkotawi mədərawi gäs'əta, bämäläkotawi fäqad, bäʾiyäsus kərəsətos bägərik qəği wäyəm bäʾəbərayəsət', bäʾiyäsus mäsih.

bäfit , bämäğämäriyaw fəs'um mäläkotawi śərəʾat, qänun mulu bähulät täkätatay ʾəkul kəfələočən yaqäfä näw. 12 säʾätat yäč'äräqa məšət bä 12 säʾätat yäs'ähäy bərəhan ʾəna ʾudätu bäqwaminät yədägagämal. ʾähun balänəbät huneta, yəh huneta bäʾamät hulät qänat bəča yətayal, bäs'ädäy ʾəna bämähär ʾəkulənät gize. ʾähun yalut wäqətoč yämədər zänəg bämazänəbäl yätänäśa ʾənədähonä ʾənawəqalän, ʾənam yəh zänəbäl yämät'aw bämäğämäriyawoču t'ənədoč ʾädaməna hewan bäfäs'ämut yämäğämäriya hat'iʾät məkənəyat mähonun märädat ʾənəčələlän. kähat'iʾät bäfit, yaläzih zänəbäl, yämäläkotawi śərəʾat mädäbäñanät fəs'um näbär.

bäs'ähäy zuriya yaläw yämədər mulu ʾäbəyot yäʾamätun ʾänədənät yamäläkətal. bäməsəkərənätu, ʾəgəziʾäbəher kägəbəs' barənät näs'a yawät'awən yäʾəbərawəyanən fələsät tarik muse tänagərwal. ֏5 ʾənam yəh bämiwät'abät qän, ʾəgəziʾäbəher musen bäzäs'ä. 12 2 - “ yəh wär yäʾamätu wärat mäğämäriya yəhonəlačəhwal; ʾərəsum yämäğämäriw wär yəhunəlačəhu . ʾənədih yaläw gətərənät ʾämälak lägudayu yämisät'äwən ʾäsəfälaginät yəmäsäkəral. yäʾəbərawəyan yäʾäsəra hulät wärat yäč'äräqa ʾäqot'at'är bägize hidät yəläwawät'al, ʾəna käs'ähay sərəʾät bähwala, yəhən mäzägəyät

kätät'äraqämä käbärəkata ʾämätat bähwala səməmənätən lämagəñät täč'ämari ʾäsəra sosətäñawən wär mäč'ämär ʾäsəfälagi näbär. ʾəbərawəyan gəbəs'ən läqäw wät'u bäʾamätu yämäğämäriya wär 14 ña qän ”bäʾämäkənəyo yäğämäräw bäs'ädäy ʾikunokəs lay näw , yəh səm bätəkəkəl “yämäğämäriya gize” malät näw.

yəh wär läʾənanətä yäʾamätu yämäğämäriya wär yəhonal " yämiläw bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'äw yəh təʾəzaz qälal ʾäyədäläm, məkənəyatum ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs mädanun lämit'äyəqu säwoč hulu yätänägärä näw; yämäläkotawi raʾəy täqäbay yähonäw ʾəbərayəsət' ʾəsəraʾel, yämäläkotawi pərogəramu yätalaqu ʾäs'ənafä ʾaläm yämadan pəroğäkət t'äbaqi bəča näw. yäʾəgəziʾäbəher yämadan pəroğäkət bäbərəhan hulu bämigälät'əbät bäkərəsətos yäs'ähay gize yäsu yäč'äräqa gize yəsakalätal.

yäʾənäzihən mäläkotawi mäśəfärətoč fəs'um mäləso maqwaqwam bäʾamäs'äñana kəfu säwoč bätämolač mədər lay fäs'əmo ʾäyəfäs'äməm. nägär gən, käʾəgəziʾäbəher gar balän gəlawi gənəñunät, fəqərən käfətəh gar yämiyagola yəh yämayətay yäfət'ərät mänəfäs ʾähunəm yämičal näw. ʾəna käʾəsu gar yaläw gənəñunät hulu yäʾəsun ʾəsetoč ʾəna bämäğämäriya däräğa, bägize qədäm täkätäl fəläga mäğämär ʾäläbät . yəh bät'am qälal ʾəna ləyu t'əqəm yäleläw yäʾəmənät dərəgit näw. bäsäw ʾäkal lay lämaqəräb biyanəs. ʾäqäräräbačənəm ʾərəsun yämiyasədäsət bämähonu bäfət'ərätəna bäfät'ariw mäkakäl yaläw yäfəqər gənəñunät ʾəwən yəhonal. mänəgəśətä sämayat bädəl ʾädəraginät wäyəm bätäʾämərat ʾäyədäläčəm, nägär gən bätägälabit'oš təkurät məlәkətoč, ʾəwənätäña fəqərən bämigäləs'u. yämiwädäwən bəčäña mərət'očun lämadan näfəsun bäfäqadu bäsät'äw yäyəgəbañ məlәkət hulum säw liyagäñäw yämičəläw bäʾiyäsus kərəsətos səra näw.

käzih ʾäsədänaqi yämäläkotawi śərəʾat śəʾəl bähwala, yäsäwən śərəʾatačənən ʾäsafari gäs'əta ʾənəmäləkät. yəh nəs'əs'ər bät'am ʾäsəfälagi näw məkənəyatum ʾäməlak bänäbiyu bädanəʾel bäkul yätänagäračäwən näqäfawoč ʾənədənəgänäzäb yasəčəlänal; yəhəm ʾiyäsus bäsäʾatu yätärägagät'ä näw. käʾənäzih näqäfawoč mäkakäl bädan. 7 25 - “ zämänənəna həgən yəläwət' zänəd yasəbal . ʾəgəziʾäbəher läʾənäzih nägäroč ʾänəd mäsəfärət bəča yawəqal; ʾərəsu rasu käʾaläm fət'ərät ğäməro yaqwaqwamäwən käziyam lämuse yägälät'älačäw. ʾənədih yalä qut'a lämäfäs'äm yädäfärä man näw? “ təməkəhətäñənät ” ʾəna “ yäšəməgələnawən səket ” yägäläs'äbät gäži ʾägäzaz . bätäč'ämarim " yätäläyä nəgus " täbəlo tägələts'wal , yäʾənäzih mämäzäñawoč wəhədät hayəmanotawi hayələn yət'äqumal. käzihəm bälay " qədusanən bämasadäd " täkäswal , yätərəgämewoč ʾədəloč t'äbab ʾəna yäroman p'ap'as ʾägäzaz yätäqwaqwamu načäw, bəča kä 538 ğäməro bänəguśä nägäśət ğäsətinəyan 1 məkənəyat bätäsät'äw ʾäwağ. nägär gən ʾäpokalipəs yätäbaläw raʾəy yəh qän 538 yämiyasəkätəläw mäzäz ʾəna yäzämän märazämiya ʾəna mäläkotawi t'əfat bämägabit 1 lay yamät'awən ʾəwənäta yasayal. yäromaw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos I. wänəğälu bäzih t'ənat wəsət' bəzu gize yətawäsal, məkənəyatum yəh kəfu qän ʾərəgəmanən wädä nəs'uh ʾəna fəs'um yäkərəsətəna ʾəmənät yamät'al bähäwarəyat gize. yəh bäʾärämawiw nəguśä nägäśət rom ʾəna bäroma katolik p'ap'as rom lay yätädärägäw yät'əfatäñənät mäkafäl bädanəʾel bäs'afäw məsəkərənät wəsət' yätägänäbaw yätənəbitawi mägälät' wana quləf näw. ʾärämawiw nəguśä nägäśət yämäğämäriyawən qän yäqäräwən ʾäqwaqwamä, nägär gən yäkərəsətiyan p'ap'as ʾägäzaz näw bäʾäsərətu yäʾəgəziʾäbəher təʾəzazat wəsət' bä" täläwät'äw ", bätäläyä ʾəna bäsäw mälək bähayəmanot yäč'anäw .

quləf masətawäša mägabit 7, 321 yätärägämäč yähat'iʾät qän

ʾəna bähayəl yätärägämä, məkənəyatum bämägabit 7, 321, yäqäräw qədus säbatäñaw yäsänəbät qän, bätäyazäw yänəguśä nägäśət ʾäwağ təʾəzaz, bäyəfa bämäğämäriyaw qän tätäka. bäziyan gize, yəh yämäğämäriya qän ʾärämawəyan läs'ähäy ʾäməlak, SOL INVICTVS, wäyəm ʾäsəs'äyafi UNVAINTAINED s'ähäy, ʾäsəqädəmo ʾəbərawəyan mäwət'at gize gəbəs'awəyan yäʾämələko nägär, nägär gən dägəmo, bäʾämerika wəsət', ʾinəka ʾəna ʾäzətekoč, ʾəna zare dəräs bäğapan ("yäs'ähäy mäwəč'a"). diyabəlos säwočən wädä wədəqät ʾəna bäʾəgəziʾäbəher wəgəzät lämämərat huləgize tämäsasay yäməgəb ʾäzägäğağät mämäriyawočən yət'äqämal. mänəfäsawi həyəwätən ʾəna yaläfäwən tarikawi təməhərətočən wädä nəqät yämimäračäwən laʾəlayənätačäwən ʾəna səgawi mänəfäsačäwən yət'äqämal. zare, marəč 8, 2021, yəhən masətawäša səs'əf, wäqətawi hunetawoč yäzihən qut'a ʾäsəfälaginät, ʾəwənätäña mäläkotawi ləse-mağesəte yəmäsäkəralu, ʾəna ʾähunəm mäläkotawi gize mulu tərəgumun yəwäsədal. läʾəgəziʾäbəher yäʾamät gize yämiğämäräw bäs'ädäy sihon bäkərämətu mabəqiya lay malätəm bäʾähunu yäromawəyan ʾäqot'at'är kämägabit 20 ʾəsəkä miqät'əläw mägabit 20 qän dəräs mägabit 7, 321 läʾəgəziʾäbəher yänäbäräbät mägabit 7, 320 malätəm bäs'ädäy 321 qän 13 qän qädäm bəlo yänäbärä yəmäsəlal. mäläkotawi həg. ʾənədä ʾəgəziʾäbəher gize 2020 ʾamätä məhərät 17 ñaw ʾamät (17 yäfərəd qut'ər) kä320 ʾa.m. ğäməro balut mäto zämänat 17ña ʾamätun yakäbəral.səläzih kä2020 mäğämäriya ʾänəsəto mäläkotawi ʾərəgəman bätälalafi vayəräs mäläk käbad däräğa lay mägəbatu yämiyasədänəq ʾäyədäläm , bämaʾərabu ʾaläm , bäsäwoč ʾəmənät ʾəna ʾəmənät lay šəbər fät'ärä. šəbər yäwäqətu sayənətisətoč käfətäña tekənikal binoračäwəm wət'etama yähonä fäwəs wäyəm kətəbat maqəräb ʾälämäčal wət'et näw. läʾənäzih 17 mäto zämänat tənəbitawi ʾəset səsät', ʾəne mənəm ʾəyäfät'ärəku ʾäyədäläm, məkənəyatum läʾəgəziʾäbəher qut'əroč yägälät'äw ʾəna tənəbitočun bämigänäbubät gize yämit'äqäməbät mänəfäsawi tərəgum səlalačäw ʾəna bätəkəkəl bäraʾəy 17 lay “ bäbəzu wəha lay yätäqämät'äč yägalämota set fərəd ” bämil märi qal täwäsənwal. " talaqitu babilon " səma sihon " talaqitu wəhoč " ʾəgəziʾäbəher yanät'at'äräwən " yäʾefərat'əs wänəz " bäraʾəy 9:13 lay bätägäläs'äw yäraʾəy 9:13 yämäč'iw śosətäñaw yäʾaläm t'orənät məlәkət yamäläkətal. käʾənäzih məlәkətoč bäsətäğärəba yäp'ap'asu katolikawinät ʾəna tamañ yaləhonä yäkərəsətiyan ʾäwəropa, yäqut'aw mənəč'oč ʾəna ʾilamawoč načäw. bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäsäwoč mäkakäl yaläw təgəl gäna täğämärä; yäbərät masärow bäšäkəla ʾəqawoč lay; yäwəgiyaw wət'et ligämät yämičəl näw; yəšalänal, bätənəbit yätänägärä ʾəna yätänädäfä näw. ʾəgəziʾäbəher marəč 7, 320 (320, läʾəsu ʾəna lätämärät'ut; 321 lähäsät hayəmanotawi wäyəm läs'äyaf ʾaläm) 17ñawən mätoña ʾamät liyakäbəräw ʾənədet näbär ? ʾəne käräğəm gize bäfit ʾämənaläw wädä ʾäläm t'orənät sigäba nägär gən yäʾäläm t'orənät bäʾätomik mälək yämiyakätəm näw məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bädanəʾel wəsət' bäśosət ʾət'əf tänəbəyoʾäləna. 11 40 ʾəsəkä 45, həzəqəʾel 38 ʾəna 39, ʾəna bämäč'äräšam, raʾ. 9 13 ʾəsəkä 21 lay kä2020 yäs'ädäy wärat ğäməro ʾəgəziʾäbəher bäʾämäs'äña yäsäw ləğoč lay yakahedäw təgəl bämuse gize bägəbəs' färəʾon lay kadärägäw gar tämäsasay näw. ʾəna yämäč'äräšaw wət'et tämäsasay yəhonal; bäzämänu yäbäkur ləğun simot ʾənədayä färəʾon yäʾəgəziʾäbəher t'älat näfəsun yat'al . bäzih marəč 8 qän 2021 yəh tərəgäme ʾənədalətäfäs'ämä ʾäsətäwəyalähu , gən läʾänəd wär yahəl täzägağəče näbär , bämäläkotawi tämäsət'o 321 320 läʾəgəziʾäbəher ʾənədähonä ʾəna bäzihəm

məkənəyat , ʾ.ʾe.ʾä. zähwələqw 14:34 — mədəritunəm ʾärəba qän badärägačəhu gize: yäbädälačəhun qət'at ʾärəba ʾamät: läʾəyanədanədu qänəm ʾamät təšäkämalačəhu. ".

läzih mələkäta gən ʾänəd nägär täč'ämərwal. yäʾəña yäwəšät yäqän mäqut'äriya bäʾamätu mäğämäriya däräğa lay wəšät bəča sayəhon sälä ʾiyäsus kərəsətos lədät qänəm wəšät näw. bäsəhətät , bä 5 ñaw kəfələ zämän , tənəšu diyonasəyus mänäkuse bänəguś herodəs mot lay ʾäsəqämət'otal , yəhəm bäʾəwənätu -4 wəsət' bäʾəsu yäqän mäqut'äriya wəsət' bätäkänawänäw . bäʾənäzih 4 ʾamätat wəsət', herodəs yägämätäwən " hulät ʾamät " ʾənədä mate. 2 16 " herodəsəm säbəʾä sägäl ʾənədä täśaläqubät ʾäyəto ʾəğəg täqwät'a: käsäbəʾä sägäləm ʾənədä t'äyäqäw gize bäbetä ləheməna bädarəčawa hulu yalutən kähulät ʾamät ğäməro käziyam bätač yalutən həs'anat hulu ləko gädälä . səläzihəm ʾamätatən sənəqot'ər ʾəgəziʾäbəher bätälämädäw yäwəšätəna ʾäsasač qänačən lay 6 ʾamät č'ämərwal ʾəna yäʾiyäsus lədät bäzih ʾamät yäs'ädäy wäqət täfäs'əmal - 6. bäzihəm məkənəyat 320 ʾamätu läʾəsu näbär: 326 ʾəna yä 2020 ʾamätä məhərät 17 ñaw ʾalämawi bäʾal läʾərəsu 2026 ʾiyäsus kərəsətos kätäwälädäbät gize ğäməro näbär. yəh qut'ər 26 yämusen t'əyaqe täkätəlo ʾəgəziʾäbəher rasun yäsäyämäbät bäʾəbərayəsət' “yod, heh, wav, hehə” yämiläw tetəragəramaton “yahəwe” qut'ər näw . yəh bäzäs'äʾät 3 14 mäsärät. səläzih talaqu fät'ari ʾəgəziʾäbəher bäzih qän hulun čay bähonäw mäläkotawi ʾərəgəmanu bätägälät'äbät ʾəlät bägəl nəguśawi mahətämu mələkət yämiyadärəgəbät ʾänəd täč'ämari məkənəyat näbäräw. ʾəna yəh ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs. bämäläkotawi gize bäzih ʾamät 2026 yätayäw tälalafi bäšəta mäqəśäfət yäzih ʾərəgəman qät'ayənät ʾärägagət'wal , yəhəm bäpəlaneta mədər lay balut yämäč'äräšawoču yähəyəwät ʾamätat wəsət' yätäläyayu qərəs'očən yəwäsədal . śosətäñaw yänukəler ʾaläm t'orənät bämatewos 24:14 lay ʾiyäsus kərəsətos yägäläs'äw “ yäʾähəzab zämän ” fəs'amewən yakäbəral:- “ yəh yämänəgəśət wänəgel läʾähəzab hulu məśəkər ʾənədihon bäʾaläm hulu yəsäbäkal; käziyam mäč'äräšaw yəmät'al . yəh " fəs'ame " yämiğäməräw bäs'ägaw gize mäč'äräša näw; yämädan sət'otaw yabäqal. läqədus sänəbät ʾäkəbərot lay yätämäśärätä yäʾəmənät fätäna yämatewos wänəgel 25 32-33 “ ʾähəzab hulu bäfitu yəsäbäsäbalu; ʾəräña bägočun käfəyäloč ʾənədämiläy bägočunəm bäqäñu fəyäločənəm bägəraw yaqomalə” yämatewos wänəgel 25:32-33 yä“bägočənə” “fəyäloč ” säfär bäʾərəgət'äñənät yəläyal . yäromawəyanən ʾəhud yägədeta yämiyadärəgäw yähəg dənəgage bämäč'äräšaw yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña yätämärät'u qədusan lay motən yəkonənal. yəh huneta ʾənäzihən yädan qalat yəfäs'əmal. 12 7 bäfəta yäläbäsäwən bäwänəzum wəha lay yäqomäwən säw sämahu qäñ ʾəğunəm gəra ʾəğunəm wädä sämay ʾänəśəto läzälaläm bähəyəwät bäminoräw lägizena läzämänat ʾəkuletam ʾənədihon bämalä yəh hulu yäqədusan həzəb häyəl fäs'əmo bätäsäbärä gize yəfäs'ämal . bäsäwoč ʾəyəta, hunetačäw täsəfa bis ʾəna motačäw bät'am qərəb yəhonal. yane näw ʾənäzih yäʾiyäsus kərəsətos qalat bämati. 24 22 gələs' yəhun " ʾənäziya qänočəs bayat'əru śəga yäläbäsä hulu ʾäyədənəm; nägär gən sälä tämärät'ut ʾənäziya qänoč yat'əralu . "6000 ʾamätä məhərät yämiyabäqaw kämiyazəya 3 qän 2036 bäfit kämäläkotawi gize bäfit malätəm miyazəya 3 qän 2030 ʾa.m. yäʾamätu 30. ʾəna ʾənäzih " qänatoč " mat'är ʾäläbačäw " mäqänäs" malät näw. yəh malät yämot təʾəzaz yämitägäbärəbät qän käzih qän bäfit yəhonal malät näw. məkənəyatum kərəsətos yämärät'ačäwən lämadan bäqät'əta t'aläqa ʾənədigäba yämiyasəgädədäw yäʾädäga gize huneta näw . ʾämälak lämədərawi fət'ərätatu yäsät'äwən “ gize ” yämiläwən mäsəfärət bämawädäs rägäd qədəmiya yämisät'äwən nägär gəmət wəsət' masəgäbat ʾäläbən . yähwaläñaw zämän ʾamäs'äñoč bä2030 yäs'ädäy mäğämäriya qän kät'əqit qänat yämibälət' qän ʾənədimärət'u yämiyanäsasačäw ʾəsu näw 6000 ʾamätat yämədər tarik yämizägaw. käziya bähwala hulät ʾämarač'oč ʾərasačäwən yaqärəbalu ʾəsəkä mäč'äräšaw yämayətawäq qän wäyəm ʾepəril 3, 2030 yəhəm käfətäñawən ʾəna mänəfäsawi tərəgum yaläw gädäb yamäläkətal. ʾəğəg bät'am ʾäsəfälagi bihonəm, yäʾiyäsus kərəsətos yäsəqəlät

ʾämät 14ñaw qän yäʾaläm tarik yä6,000 ʾamätat mäč'äräšan lämamäläkät täsəmami ʾənədaləhonä ʾəna yä 7 ñaw ših ʾamät mäğämäriyan ʾənəkwan sayəqär ʾäsəbu . mərəč'ayen ʾəna ʾəmənäten bämägabit 21 qän 2030 yäs'ädäy qän, miyazəya 3 “ ʾähəs'ərotä qalə” yätənəbit gize wäyəm mäkakäläña qän lay yämasəqämät'əbät məkənəyat yəh näw. bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'ärä täfät'əro mələkət yätädärägäbät, yäsäw ləğ tarik 6,000 ʾamätat lämäqut'är sənəfäləg s'ädäy wäsañ näw. yəhəm ʾädaməna hewan hat'iʾät käśärubät gize ğäməro lihon yəčəlal. bäzäfət'ərät mäs'əhäf qədusawi tarik wəsət', käzih yäs'ädäy wärat bäfit yalut qänat zälalämawi qänat näbäru. bäʾəgəziʾäbəher yätäqwät'äräw gize yähat'iʾät mədər ʾəna 6000 ʾamätat tənəbitoč bäsamənətu mäğämäriya yäs'ädäy mäğämäriya lay yəğäməralu ʾəna bämäč'äräšaw kərämət mäč'äräša lay yabäqal. yä6000 ʾamätat qot'ära yäğämäräw bämənəč' lay näw. bähat'iʾät məkənəyat, mədər bä23° 26' zänəg yazänäbäläč ʾəna täkätatay wäqətoč liğäməru yəčəlalu. bäʾäyəhud yäbəluy kidan bäʾalat, hulät bäʾalat yäbälay načäw samənətawiw sänəbät ʾəna fasika. ʾənäzih hulät bäʾalat yämäläkotawi dənät ʾəqəd śosət däräğawočən yämiwäkəlu bä "7 ña, 14 ña ʾəna 21 ña" qänat "7 , 14 ʾəna 21" qut'əroč "7, 14 ʾəna 21 " mələkət sər täqämət'äwal : yäsamənətawiw yäsänəbät sänəbät č'əbət' yäraʾəy 7 samənətawi yäsänəbät č'əbət' lätämärät'ut qədusan šələmat yäminagär lä "7"; läzih šələmat yämiyaqärəbäw yäʾiyäsus kərəsətos yämadan śəra lä"14". 7 qänat bämiqoyäw yäfasika bäʾal 15ñaw ʾəna 21ñaw qän hulät sänəbät yärəkusät śəra yälelačäw mähonačäwən ʾäsətäwəl . ʾəna "7" wäyəm "21" sosət ʾət'əf yämiyamäläkətut yämäğämäriyawoču 7000 ʾamätat mäč'äräša ʾəna yäʾädisu mäläkotawi fət'ərät zälalämawinät bäʾäpo.21 mäśärät bätadäsä mədər lay näw. yəh qut'ər 21 yämiyamäläkətäw bäʾəgəziʾäbəher yätäfälägäwən gəb yähonäwən yähəyəwät pəroğäkət mulat (3) fəs'umənätən (3) näw. bäraʾəy 3, qut'ər 7 ʾəna 14 bäqədäm täkätäl yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət täqwam mäğämäriya ʾəna mäč'äräša yamäläkətalu . bädəgami yäʾänəd yätäqädäsä rəʾəsä guday hulät däräğawoč. bätämäsasay mäləku, raʾ 7 sälä ʾädəvenətisət yätämärät'ut yätatämäbätən rəʾəsä guday yəmäläkätal ʾəna raʾ 14 yäśosətun mäläʾəkət hulänətänawi tälʾəkwačäwən yämiyat'äqaləlutən mäləʾəkət yaqärəbal. säläzih, bä30ñaw ʾamät, yä4000woču ʾamätat fəs'ame bäs'ädäy wäqət täfäs'əmal, ʾəna bäməsaleyawi məkənəyatoč bəča, ʾiyäsus yätäsäqäläw bäzih bä30ñaw yäs'ädäy wäqət mägabit 21 qän 14 qän bähwala malätəm 36 läʾəgəziʾäbəher näw. bäʾənäzih məsalewoč, ʾəgəziʾäbəher ʾärägagət'otal, yäsänəbät "7" ʾəna "14" bäʾiyäsus kərəsətos yätämärät'ut yähat'iyat bezanät yämayənät'at'älu načäw. säläzihəm bäfəs'amew yäsänəbät "7" t'əqat sidärəs yä"14" ʾädañ kərəsətos kəbərən lämäsət'ät läʾərədataw sibär hulätun qänoč yämiläyayut 14 bibäza "qänatoč" " yasat'əralu " malätəm yämäč'äräša tamañ mərət'očun lämadan yätafänä näw.

matewos 24n dägəme sanäb, yäkərəsətos mäləʾəkət bätäläy bäʾaläm mäč'äräša lay lädäqä mäzamurətu, malätəm bäʾənäzih yämäč'äräša ʾamätat wəsət' lämənənoräw läʾəña ʾənədäminägäräw tayäñ. käqut'ər 1 ʾəsəkä 14 yaläwən gize yämišäfənäw ʾəsəkä " fəs'amew " zämän dəräs näw . ʾiyäsus bätäkätatay səlämidärägu t'orənätoč, sälä häsätäña näbiyat mägälät' ʾəna səlä mäč'äräšaw mänəfäsawi qəzəqaze tənəbit tänagərwal. käziyam, käqut'ər 15 ʾəsəkä 20, bädərəb ʾätägäbabär, bäromawəyan bä70 yätäfäs'ämäw yäʾiyärusalem t'əfat ʾəna bəherat yäʾəgəziʾäbəherən qədus sänəbät bämiyakäbəru bätämärät'ut ʾäyəhudawəyan lay səlämiyadärəgut yämäč'äräša t'əqat hulätunəm yəmäläkätal. käzih bähwala bäqut'ər 21 lay yämäč'äräšawən “ talaqun mäkära ” bätənəbit tänägərwal - “ bäziyan gize käʾaläm mäğämäriya ğäməro ʾəsəkä ʾähun dəräs yaləhonä ʾənəgädihəm käto yämayəhon talaq mäkära yəhonal ” yəlal. yəh təkəkäläñənät " ʾəna fäs'əmo ʾäyənorəm " lähäwarəyat zämän mätägəbärən yəkäläkälal məkənəyatum bädanəʾel təməhərət yəqaränal. 12 1. yəh malät hulätu t'əqəsoč bämäč'äräšaw mədərawi yäʾəmənät fätäna lay yätäfäs'ämutən tämäsasay fəs'amewoč yasasəbalu malät näw. bädan. 12 1, ʾägälaläs'um tämäsasay näw - “ bäziyan gize səlä

həzəbəh ləğoč yämiqomäw talaqu ʾäläqa mikaʾel yənäśal; həzəbəm kähonä ğämərо ʾəsəkäziyaw gize dəräs hono yämayawəq yämäkära gize yəhonal ; bäziyan gize bämäs'əhäf täs'əfo yätägäñäw həzəbəh hulu yədənal ” yəlal. " mäkäraw " bät'am tələq kämähonu yätänäsa " qänoču " mat'är ʾäläbačäw " bäqut'ər 22. qut'ər 23 yämiyamäläkətäw kərəsətos bämədər lay dənəgätäña mägälät' yämayamən yäʾəwənätäña ʾəmənät mäläkiya näw: " ʾənəgədih: ʾənäho bämədərä bäda näw biluʾäčəhu ʾätəwət'u, ʾənäho, bägäda wəsət' näw, ʾätəmänu ." bäziyaw yämäč'äräša zämän mänafəsətawi dərəgitoč bäkəfu yätämaru näfəsatən yämiyasəgäza yähäsätäñaw kərəsətos ʾäsasačəna ʾätalay mägälät' yabäzal - “ häsätäñoč kərəsətosočəna häsätäñoč näbiyat yənäśaluna, bičalačäwəs yätämärät'utən ʾəsəkiyasətu dəräs talalaq mələkətəna dənəq yasayalu . bäraʾəy 13 14 yätärägagät'äw - “ bäʾäwərewəm fit yadärəg zänəd bäfäqädälačäw mələkətoč bämədər yäminorutən ʾäsatačäw bämədərəm läminorut bäsäyəf qwəsəl länäbäräbät läʾäwərew məsəl ʾənədiśärulät nägäračäw . qut'ər 27 yämäläkotun yäkərəsətosən hayal ʾəna ʾäšänafi mägälät' yanäsasal ʾəna qut'ər 28 dägəmo kät'aləqa gäbənätu bähwala lärapətäroč yäqäräbälätən " bäʾal " tənəbit tänagərwal. raʾəy 19:17-18 ʾəna 21 ʾənədämiyasətäməräw ʾəsəkä məs'əʾätu dəräs bähəyəwät yätäräfut ʾamäs'äñoč yət'äfuna “ läsämay wäfočəm məgəbə” yəhonalu.

sälä mäläkotawi fət'ərät ʾädis gənəzabe ʾəzih lay t'äqäläl ʾädərəgewalähu. yämäğämäriyawən samənət bämämäśərät ʾəgəziʾäbəher yäqänun ʾänədənät käč'äläma ʾəna käbərəhan qän yasətäkakəlal, s'ähäy kä 4 ñaw qän ğämərо bəča yabäratal . lelitu wädäfit bähewan ʾəna bäʾädam ʾälämätazäz yätänäsa bämədər lay yähat'iʾät mämäsərätən yətänäbəyal. yəh yähat'iʾät dərəgit ʾəsəkifäs'äm dəräs, mədərawi fət'ərät yaqärəbal zälalämawi bahəriyat . yätäfäs'ämäw hat'iyat ,nägäroč yəläwät'alu ʾəna yä 6000 ʾamätat qot'ära liğämär yəčəlal ,məkənəyatum mədər bäzänəgəwa lay yazänäbäläč ʾəna yäwäqətoč märəh täqäsəqəswal. bäʾəgəziʾäbəher yätärägämä mədərawi fət'ərät ʾəña yämənawəqäwən zälalämawi bahəriwən yəwäsədal . bämäğämärəyaw yäs'ädäy wäqət yäğämärut 6000 ʾamätat bä6001 yäs'ädäy wäqət yämiyabäqut bäʾiyäsus kərəsətos mäläkotawi kəbər tämäləso yəmät'al. yämäč'äräša məs'əʾätu yämifäs'ämäw bä 7ñaw ših ʾamät yämäğämäriya ʾamät “ bämäğämäriyaw wär yämäğämäriya qän ” lay näw .

yəh yähonäw, marəč 7, 2021, bäʾəña yäwəšät yäsäwawi ʾäqot'at'är, bäʾiraq wəsət' bämusəlim s'ənəfäñoč yämisädädubačäwən yäməsəraq kərəsətiyanočən rəʾəsä liqanä p'ap'asat fəranəčäsəko bägobäñubät wäqət bähayəmanot täkäbəro wəwal. bäzih səbəsäba lay, musəlimoč ʾänəd ʾäməlak, yäʾäbərəham ʾäməlak ʾənədalačäw bämasasäb ʾənədä “wänədəmoču” ʾädərəgo yəmäläkätačäwal. yämaʾərabawəyanən yämayamənutən yämiyasədäsətu ʾənäzih qalat läʾiyäsus kərəsətos həyəwätun lätämärät'ut säwoč hat'iʾät sərəyät mäśəwaʾət ʾädərəgo läsät'äw käzih yanäsä tələq qut'a näw. ʾənam yəh "yäqädəmo mäsəqäläña" yäkatolik "kərəsətiyanoč" märi wädä gəzatačäw mägəbatu yäʾəsəlamočən qut'a kämababas wəč'i näw. yəh yäp'ap'asu sälamawi ʾərəməğa bädanəʾel yätätänäbäyäwən ʾäsədänaqi wət'et yamät'al. 11 40, yämusəlimu “gəč'ətə” “yädäbub nəguśə” bäp'ap'asu ʾit'aliya ʾəna bäʾäwəropa ʾägaročwa lay mät'änakär. ʾənam bäzih ʾätäyay yäfäränəśay ʾəna yäkərəsətəna ʾəmənät täkätay yähonu məʾərabawəyan ʾägäroč bämäriwočačäw məkənəyat bäkovidə-19 vayəräs məkənəyat yätäfät'äräw yäʾikonomi wədəqät yähayəl mizanun yəqäyəral ʾəna bämäč'äräšam "yäśosətäñaw ʾaläm t'orənät" mäsakatu wädä qädämut 9 ʾamätat mäč'äräša yätägäfaw ʾähunəm käfit läfitačən näw. bämat'äqaläyaw, bäkovidə-19 ʾəna bäzəgəmätä läwət' sabiya wärärəšəñun bämamət'at, bämədər lay yaläfutən ʾäsər ʾämätat yäsäw ləğ tarik lämäläyät ʾəgəziʾäbəher yäʾərəgəman mänəgäd ʾənədäkäfätä ʾənasətawəs.

honom, marəč 7, 2021, bäwät'atoč bätäqänaqañ wänəğäläñoč mäkakäl ʾəna bäbärəkata yäfäränəsay kätämoč bäpolis baläsələt'anat lay bäfäs'ämut yähayəl ʾərəməğa tawəqwal. yəh wädä ʾät'äqalay gəč'ət mäšašalun ʾärägagət'wal; yähulätum wägänoč ʾäqämamät' yämayətaräqu näbäru məkənəyatum täkwahañ ʾäyədälum. yəh yähulät diyametərawi täqarani bahəloč gəč'ət wət'et näwə-yämaʾərabawəyan ʾalämawi näs'anät bäwärobäloč ʾəna bädäbub ʾägäroč kapowoč mahəbäräsäb lay ʾənədihum bätälämədo ʾəna bäbəherawi musəlim lay. ʾənədä kovidə-19 yalä mädəhanit yäleläw ʾäsazañ kəsətät ʾəyätäfät'ärä näw.

wär bähwala 10 ñaw wär (tahəsas) täbəlo yämit'äraw yäʾamätu läwət' bäkərämət mäğämäriya lay; bäʾəkulä lelit (ʾəkulä lelit) yäqän läwət'; yäsäʾatu təkəkäläña ʾəna mädäbäña qot'ära bəča ʾäwonətawi hono yəqoyal. säläzihəm wəb yähonäw mäläkotawi śərəʾat bähat'iʾät məkənəyat t'äfa, bähat'iʾätäña śərəʾat tätäka, yäkäbärä fät'ari ʾəgəziʾäbəher rasun siyaqärəb, hisabun lämäfətat bämäğämäriyawoču sədəsət ših ʾamätat mäč'äräša lay, bä2030 yäs'ädäy wärat, lätätalälu säwoč, wäyəm bäs'ädäy 2036 yägetačənəna yämädəhanitačən yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña lədät, lätämärät'ut säwoč.

yätämäsärätäw ʾəna yätayäw mätawäk bäsäw ləğ lay yämimäzənäwən mäläkotawi ʾərəgəman yəmäsäkəral. kämədər mazänəbäl ğäməro, yägize sələt märägagatənəna mädäbäñanätun ʾät'əto, yälelitəna yäqän säʾätat bäsäm ʾəyäqänäsuna ʾəyätämänamänu yalämaqwarät' ʾəyätäfäraräqu näw.

fät'ari ʾämələk yämadan ʾəqədun yadärağäbät qədäm täkätäl läsäw ləğ yaqäräbačäwən qədəmiya yämisät'ačäwən nägäroč yəgälət'ələnal. kä4,000 ʾamätat yäsäw ləğoč mədərawi tämokəro bähwala həyəwätun bäʾiyäsus kərəsətos beza ʾädərəgo bämäsət'ät yälaqä fəqərun mägələt' märät'ä. yəhən sənadärəg ʾämələk “mäğämäriya mätazäzəhən ʾäsayäñ fəqəren ʾäsayəhalähu” ʾəyalän näw.

bämədər lay , säwoč ʾərəs bärəsačäw yəsakal , tämäsasay yäbahərəy fərewočən yərabalu , honom ʾ.ʾe.ʾä. bä 2020 yägäbanəbät yämäč'äräša gize təwələd ləyunätun yasayal . kä 75 ʾamätat bäʾäwəropa sälam ʾəna ʾäsədänaqi yäğenetik sayənəs läwət' , bät'am məkənəyatawi bähonä mäläku , ʾäwəropawəyan ʾəna wət'etačäw , käʾämerika , ʾäwəsətəraliya ʾəna ʾəsəraʾel , lähulum yät'ena čəgəroč mələš ʾənədämisät'u yamənu näbär , mahəbäräsäbačäw kägize wädä gize nəs'əhəna ʾəyätayä näw. ʾädis yähonäw yätälalafi vayəräs t'əqat sayəhon yälaqu mahəbäräsäboč märiwoč bahəri näw. yäzih yäfərəhat bahəri mänəsəʾe bämägänaña bəzuhan boməb dəbədäba lämədər həzəboč mägalät'ačäw sihon känäzihəm midiyawoč mäkakäl näs'a yäʾinətärənet gənəñunätən bämifät'ərut yäšärärit dər lay yämitayut ʾädadis midiyawoč wäyəm mahəbärawi ʾäwətarä märäboč bəzum yənäsəm gələs' bərodəkasətäroč ʾənagäñalän. yäsäw ləğ bäzih yänäs'anät mäbəzat wät'əmäd wəsət' wädəqo ʾənədä ʾərəgəman wädəqwal. bäyuʾesəʾe ʾəna ʾäwəropa wəsət' bət'əbət' yägosa mahəbäräsäbočən ʾərəs bärəs yagač'al; ʾəziyam yätadäsäw yä " babel " ləməd ʾərəgəman näw ; gäna yalətämarä lela yämayəkad mäläkotawi təməhərət, məkənəyatum käʾänəd t'ənədoč yätäwälädu yägəd ʾänəd qwanəqwa səläminagäru, yəh yät'əfatäñənät gät'ämäñ ʾəsəkä zare dəräs ʾənayäwälän, yäsäw ləğ bäʾəgəziʾäbəher bätäfät'äru bäbəzu qwanəqwawoč ʾəna qäbäleñawoč täläyayətal ʾəna bämälaw mədər täbätatənwal. ʾəna ʾäwo, ʾəgəziʾäbəher kämäğämäriyawoču säbat yäfət'ərät qänat bähwala mäfət'ärun ʾälaqomäm. ʾähunəm bəzu ʾənədirägəm ʾänədanədem yämärät'ačäwən yəbarək zänəd fät'ärä; bämədərä bäda läʾəsəraʾel ləğoč yämiqärəbäw mäna məsale näw.

yəhun ʾənəği näs'anät käfät'ariyačən yagäñänäw ʾäsədänaqi sət'ota näw. bäʾəsu lay näw näs'a qurət'äñənätačən yaräfäw. ʾəna ʾəzih, mäqäbäl ʾäläbät, yəh mulu näs'anät yäʾägat'amiwočən mänor

yamäläkətal məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bämənəm mäləku t'aləqa ʾäyəgäbam; bəzu ʾämañoč bäfəs'um yämayamənubät qal. ʾənam ʾənäsu täsasətäwal, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yäfət'ərätun säfi kəfəl läʾägat'ami səlämitäw, ʾəna kähulum bäfit, bätämärät'ut wəsət' yämäqäsəqäs mina, yätägälät'äwən yäsämay dänəboč ʾädənaqot. fät'ari yämärät'ačäwən läyəto kawäqä bähwala ʾənärəsun ʾənədimäračäw ʾəna läzälalämawi sämayawi həyəwät yämiyazägağačäwən ʾəwənätočən yasətäməračäwal. bäsäw ləğoč mäwäläd lay yätäsətäwalu gudəlätoč ʾəna č'əraqoč yäzär wərəs bämärabat hidät wəsət' bəzu wäyəm yanäsä ʾäsəkäfi mäzäzočən yämiyasəkätəlu yäʾägat'amiwočən tägəbar yarägagət'alu. yäzərəyawoč mäsəfafat kägize wädä gize yätäsəmaminät səhətätoč bämifät'əru yämärabiya sänəsälätoč fət'ənät lay yätämäsärätä näw; yəh yäzär wərəs märəhən wäyəm bähəyəwät ʾədəl məkənəyat rasun čəlo yat'äqaləlal. bäʾäč'əru, läʾəmənäte yänäs'a həyəwät ʾədəl kaläñ, bätäqaraniw, yäzih ʾəmənät šələmat ʾəna məgəb läʾəgəziʾäbəher fəqər ʾəna ʾäsəqädəmo lätäwäsädut ʾəna ʾənen lämadan yämiwäsədäwən ʾərəməğa ʾədalähu.

bämədərawi fət'ərätu tarik wəsət' , bäʾəgəziʾäbəher yätärägämäbät qän bäsamənətu mäğämäriya yəmät'al; ʾət'a fänətaw täs'əfoʾäl ʾälamawəm " bərəhanən käč'äläma mäläyät " yəhonal. ʾəgəziʾäbəher säbatäñawən qän lämäqädäs kämärät'äw mərəč'a gar yämiqarän bähäsätäña kərəsətiyanoč yätämärät'ä yəh yämäğämäriyaw qän bäraʾ 13 15 lay laläw ʾamäs'äña kaməp “ mələkət ” yämähon minawən mulu bämulu yəwät'al . yämäğämärəyaw qän ʾəhud bäʾəgəziʾäbəher yätärägämä yahəl, yäsäbatäñawəm qän sänəbät bäʾərəsu yätäbaräkäna yätäqädäsä näw. yəhənən täqawəmo lämärädat dägəmo yäʾəgəziʾäbəherən hasab mäqäbäl ʾäläbən, yəhəm bäʾərəsu ʾəna bäʾərəsu yämäqädäs mələkət näw. sänəbät säbatäñawən qän yəmäläkätal ʾəna yəh säbat qut'ər "7" yämulat məsale näw. bäzih mulat (mulat) qal sər, ʾəgəziʾäbəher yäʾəñan mədərawi gäs'əta yäfät'äräbätən ʾalama malätəm yähat'iʾätən mäfəča, kunänen, motən ʾəna mät'əfatən ʾäsəbwal. ʾənam bäzih ʾəqəd wəsət', ʾənäzih nägäroč bäsamənətawiw sänəbät tənəbit bäminagärut bä7ñaw ših ʾämät mulu bämulu yəfäs'ämalu . səläzih, yəh gəb läʾəgəziʾäbəher yämədərən mərət'očən həyəwät yämibeğəbät ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos bäʾäsäqaqi səqay waga kämiyasəkäfəläw yämäwağät mänəgäd yäbälät'ä ʾäsəfälagi näw.

ʾəgəziʾäbəher bämäk. 7 8 - “ yänägär fəs'ame kämäğämäriyaw yəšalal . bäzäfət'ərät wəsət', “lelitə-qänə” wäyəm “ mata-mäläda ” bämiläw qədäm täkätäl mädärägu yəhənən mäläkotawi hasab yarägagət'al. bäʾisa. 14 12, bäbabilon nəguś mäšäfäña śər, ʾəgəziʾäbəher diyabəlosən ʾənədih ʾäläw - " ʾänətä yänəgat ləğ yänəgat ləğ hoy: ʾənədet käsämay wädäqək ! ʾähəzabən dəl yänäśah: bämədər lay täqwärət'ähal !" ʾäməlak ʾərəsun “ yämaläda kokäb ” bəlo yät'ärabät ʾägälaläs' ʾərəsun kämədər śərəʾatačən “s'ähäyə” gar ʾənədämiyawädadəräw yət'äqumal. ʾərəsu yämäğämäriya fət'ərätu ʾəna bät'iros nəguś šəfan śər näbär, həz. 28 12 yäqädämäwən kəbərun sigäləs' " yäsäw ləğ hoy: lät'iros nəguś mušo ʾänəši! bäläw geta ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal ʾänətä fəs'əmənan yatäməh: t'əbäbəm yämolabəš wəbätəm yämolabəš näbärä . bäʾänətä wəsət' bädäl ʾəsəkətəgäñ dəräs bätäfät'ärəkəbät qän " səläzih " yämaläda kokäb " täbəlo yätägämätäw säw tamañ yaləhonutən säwoč ʾənədä mäläkotənät ʾənədiyakäbəru gäfafačäw " yämäläkot fət'ərät "yämaläda kokäb " yäromawəyan yäʾämələko śərəʾat "yalətäšänäfä s'ähäy" yäromawəyan ʾämələko hulum məʾərabawəyan kərəsətəna ʾärämawi ʾämələkon yämiyaqärəbubät näw. ʾəgəziʾäbəher kämäfət'äru bäfitəm ʾənəkwa yəh yämäğämäriya mäləʾäk bäʾiyäsus lay ʾənədämiyaməs' yawəq näbär, ʾənam yəh yämäğämäriya mäləʾäk bäʾəsu lay ʾənədämiyaməs' tänagərwal. kä12tu häwarəyat ʾänədu ʾäsaləfo yəsät'äw näbär; ʾənədiyawəm yəhudan ʾənədih ʾäläw:- “ yämətadärəgäwən hulu fät'ənäh ʾädərəg! "yəhəm ʾämälak fət'ərätatu yärasačäwən mərəč'a bämiqawämubät gizem ʾənəkwa mərəč'ačäwən kämägəläs' ʾənədämayəkäläkəlačäw ʾənədənəgänäzäb yasəčəlänal. ʾiyäsusəm häwarəyatun ʾənəditäwut

gabəzwačäwal, yəhəm fəlagotačäw kähonä fət'ərätatun ˀənədigäləs'u ˀəna täfät'əroˀäčäwən ˀənədigäləs'u mulu näs'anät bämäfəqäd näw.

ˀoriğənal hat'iˀät

yäqäräw yämäğämäriyaw qän bäkərəsətiyan zämänačən tələq bota yämisät'äw näw məkənəyatum kämägabit 7 qän 321 ğäməro ˀənədägäna yätäqwaqwamäw " hat'iˀät " səlähonä ˀəna bätäqädäsäw yäˀəgəziˀäbəher säfär lay yamäs'äw yäsäfäru mələkət yəhonal. nägär gən yəh " hat'iˀät " käˀädaməna kähewan ğäməro rəsət hono yäsäwən ləğ mot yäfärädäbätən wanawən " hat'iˀät " ˀənədənəräsa liyadärəgän ˀäyəgäbam . bämänəfäs yäbäraläñ, yəh rəˀəsä guday bäzäfət'ərät mäs'əhäf wəsət' yätädäbäqu t'äqami təməhərətočən ˀənədagäñ rädañ. bämələkäta däräğa mäs'əhäfu yäfət'ərätən ˀämät'at' bäməˀəraf 1 , 2 , 3 yəgälət'ələnal . yäˀənäzih qut'əroč məsaleyawi tərəgum ˀähunəm fəs'um yätärägagät'ä näw 1 = ˀänədənät; 2 = ˀäläfəs'əməna; 3 = fəs'umənät. yəh mabərariya yəgäbawal. zäf. 1 yämäğämäriyawočun 6 qänat ˀäfät'at'är yəzamädal. “ yämata t'əwat ” fəčiyačäw tərəgum yämisät'äw kähat'iˀät bähwala ˀəna bädiyabəlos yämigäzaw yämədər ˀərəgəman näw, yəhəm yäzäf. 3 č'əbət' yəhonal, yaläziyam “ yämata maläda ” yämiläw ˀägälaläs' bämədərawi däräğa mənəm tərəgum yäläwəm. mabərariyawən bämaqəräb, məˀəraf 3 bäzih mäläkotawi mägälät' lay yäfəs'əmənan mahətäm yasəqämət'al. bätämäsasay, bäzäf. 2, yäsäbatäñaw qän sänəbät č'əbət' wäyəm, bäsäbatäñaw qän yäqärut yäˀəgəziˀäbəher ˀəna yäsäw ləğoč č'əbət', ˀənədihu tərəgum yämisät'äw bäzäf. 3 wəsət' bähewan ˀəna bäˀädam käfäs'ämut yämäğämäriyaw “hat'iˀätə” bähwala bəča näw yəhəm yämähon məkənəyatən yəsät'al. səläzih, bäˀäyawoˀäwi huneta, bäzäf. 3 lay yätäsät'ä mäs'ədäq, yätäqädäsäč sänəbät yäfəs'əməna gudəlät mələkət “2” yəgäbatal. käzih hulu märädat yämičaläw mədər yänäfəsačäw fəre ˀənədifät'ärəna bähulum bäˀəgəziˀäbəher, bämäläˀəkətəna bäsäwoč fit ˀənəditayəna mäläˀəkətəna säwočəm gonačäwən ˀənədimärət'u lädiyabəlosəna läˀäganənətu lämäśəwaˀətənät ˀənədiqärəbu bäˀəgəziˀäbəher ˀənədätäfät'ärä näw.

yəh tənətane bäˀəräfət yätäqädäsäw yäsäbatäñaw qän mämäsərät bäzäf.3 lay səlätämäsärätäw mədərawi " hat'iˀät " ˀərəgəman ˀənədämitänäbəy yət'äqumäñal məkənəyatum mədər raswa bäˀəgəziˀäbəher yätärägämäč səlähonäč motəna hidäta kätämätabät gize ğäməro bəča näw motəna hidätu kädäräsäbät gize ğäməro yäsədəsət ših ˀamätat gizena yäsäbatäñaw ših ˀamät ših ˀamätat tərəgum yaläw, mabərariya, s'ədəq yämiyagäñubät gize näw. yəhən ləb malät tägäbi näw kämədərawi fət'ərät bäfit bäsämay gəč'ət ˀäsəqädəmo bäˀəgəziˀäbəher säfär lay yädiyabəlosən säfär yəqawämal nägär gən yäˀiyäsus kərəsətos mot bəča yägəläsäb mərəč'awočən yadärəgal. käziyan gize ğäməro bämədərawi fət'ərät wəsət' ˀənədimotu yätäfärädäbačäw ˀamäs'äñoč käsämay bämäbarär yämitay yəhonal. nägär gən, bäsämayat, ˀəgəziˀäbəher yämäläˀəkətən həyəwät bätäläwawač' " bämata maläda " ˀäladärağäm näbär, məkənəyatum sämay yäzälaläm dänəbun səlämiwäkəl näw. yämiyašänəfäwəna lämimärät'äw läzälaläm yämiqät'əl näw. käˀənäzih märäğawoč gar fit läfit: kähat'iˀät bäfit səlä mədərəs mən malät yəčalal? kä" mata ˀəna t'əwat " mäläwawät'oč wəč' , dänəbu yäsämay näw, malätəm, həyəwät bäzälalämawi dänəb wəsət' yəkänawänal. vigan ˀənəsəsat, vigan säwoč ˀəna yalä mot yähat'iˀät dämäwäz yəhonalu, qänat yəkätälalu ˀəna yəh läzälaläm liqoy yəčəlal.

bäzäf.2 lay gən ʾəgəziʾäbəher yäsamənətun śərəʾat gälət'olənal yəhəm bäsäbatäñaw qän läʾəgəziʾäbəherəna läsäw ʾəräfət yämiyabäqa näw. yəh maräf yämiläw qal yämät'aw "maqom" kämiläw gəs sihon bäʾəgəziʾäbəher yätäkänawänäwən śəra ʾənədihum bäsäwoč yätäśärutən śərawoč yəmäläkätal. kähat'iʾät bäfit ʾəgəziʾäbəherəm honä yäsäw ləğ dəkam lisämačäw ʾənədämayəčəl märädat təčəlaläh. yäʾädam ʾäkal mənəm ʾäyənät həmäm, dəkam ʾəna həmäm ʾälədäräsäbätəm. ʾənəgədih, yäsäbat qän samənətat ʾərəs bäʾərəsačäw täkätläw rasačäwən ʾənədä zälalämawi ʾudät täbazətäwal, “ yämatana yämalädaw ” tätäkiwoč bäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət sämayawi dänəb ləyunätačäwən karägagät'u bäqär. səläzih yəh ləyunät bätalaqu fät'ari ʾämələk yätänädäfäwən pərogəram bätənəbit lämägəlät' tasəbo näbär. yä"yom kipur" wäyəm "yäsərəyät qän" bäʾal bäyäʾamätu bäʾəbərawəyan zänəd yətadäsal ʾəna yähat'iʾätən fəs'ame bäʾiyäsus kərəsətos mot bätäfäs'ämäw yähat'iyat käfəya yətänäbəyal, ʾənədihu samənətawiw sänəbät yäsäbatäñaw ših ʾamät mämət'at tənəbit yənagäral, ʾəgəziʾäbəher ʾəna mərət'oču wädä ʾəwənätäña ʾəräfət səlämigäbu ʾamäs'äñoč yätäšänäfubät ʾəna käfat səlämihonu näw. nägär gən, yätämärät'ut ʾähunəm səlä " hat'iʾät " yasasəbačäwal məkənəyatum käkərəsətos gar bähat'iʾätoč lay mäfəräd ʾäläbačäw ʾəna hat'iʾätäñoč bäziyan gize bämimot ʾənəqələf yətäñalu. səläzih, lək ʾənədäqädämut sədəsətu qänat, säbatäñaw yäsamənətun säbat qänat bämišäfənäw ʾəna bämišäfənäw “ hat'iʾät ” mələkət sər täqämət'wal . ʾənam hat'iʾätäñoč " bähulätäñaw mot ʾəsat " wəsət' kätäqat'älu bähwala bäsəmənətäñaw ših zämän mäğämäriya lay näw " hat'iʾät yäleläbät " zälalämawinät bätadäsä mədər lay yəğäməral. säbatu qänat bähat'iyat kätäyazu ʾəna 7000 ʾamätat tənəbit kätänagäru yänäzih 7000 ʾamätat qot'ära liğämər yämičəläw bäzäf 3 lay bätägälät'äw yähat'iʾät ʾämäsärarät bəča näw.səläzih yalä hat'iʾät yalä mədərawi qänat tätäkiw śərəʾatəna ʾämäkənəyo wəsət' ʾäyədälum .

yəh təməhərət ʾəgəziʾäbəher bädanəʾel läromawəyan p'ap'asənät yämiqot'əräw yäzihən tägəbar ʾäsəfälaginät yagolal. 7 25 - “ zämänunəna həgən yəläwət' zänəd yasəbal . " bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäwən zämän mäläwät' " yäʾəgəziʾäbəherən " həg " samənətawi sänəbät tənəbitawi bahəri lämawäq yämayəčal nägärən yasəkätəlal . yəh dägəmo rom käqosət'änət'inos qädamawi ğäməro kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäsäbatäñaw qän sayəhon yäsamənətawi ʾəräfət bämazäz ʾəyadärägäč näw . yäromawəyanən śərəʾat bämäkätäl, hat'iʾätäñaw käʾädaməna kähewan käwäräsäw hat'iʾät " kämänäšaw näs'a ʾäləwät'am nägär gən käzih bätäč'ämari bäfäqadäñənät täč'ämari " hat'iʾät " yəwäsədal yəhəm bäʾəgəziʾäbəher lay yaläwən t'əfat yəč'äməral.

yägize qədäm täkätäl " yämata t'əwat " wäyəm " yäč'äläma bərəhan " bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'ä s'ənəsä-häsab näw ʾənam yəhənən mərəč'a mätazäz yämäs'əhäf qədusən tənəbitawi məsət'ir magəñätən yədägəfal ʾəna yəfäqədal. yäsäw ləğ yəhənən mərəč'a ʾənədiqäbäl yämiyasəgädəd mənəm nägär yäläm ʾəna masəräğaw yäsäw ləğ yäqänun läwət' bäʾəkulä lelit wäyəm bäs'ädäy s'ähäy kät'äläqäč kä 6 säʾatat bähwala lämäläyät mämärät'u näw. yäʾäśəru dänagəl məsale mušəra lähonäw läkərəsətos yäkəbər dagəmäña məśale zägəyətäw yäminäśutən säfär yətänäbəyal. ʾəgəziʾäbəher yäsät'ačäw səwər mäläʾəkətoč käʾäʾəmərow bälay načäw. lätämärät'ut gən, yämäläkotawiw gize śərəʾat hulunəm tənəbitočun ʾəna bätäläyəm bäyohänəs raʾəy mäğämäriya lay ʾiyäsus rasun “ ʾäləfana ʾomega ”, “ mäğämäriya wäyəm mäğämäriyana mäč'äräša ” ʾädərəgo ʾäqərəbwal. bähəyəwätačən wəsət' yämiyaləf ʾəyanədanədu qän yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd yətänäbəyal ʾərəsum bäzäf. 1,2 ʾəna 3 lay “ lelit ” wäyəm “ č'äläma ” bäzäf . bädanəʾel mäśärät bäzih märəh lay näw. 8 14, yäkərəsətəna zämän zämän bähulät kəfəloč yätäkäfälä näw bä321 mäkakäl yaläw yämänəfäsawi " č'äläma " gize, bäsänəbät lay " hat'iʾät " bätämäśärätäbät ʾəna 1843 " yäbərəhan " gize lätämärät'ut käziya qän ğäməro lätämärät'ut yəğäməral bä 2030 yäs'ädäy wäqət ʾiyäsus kərəsətos bäs'ädäy 2030, ʾənədä zäf. 3, hulun čay fät'ari bähonäw ʾämələk mäkakäl ʾənədämifärəd, ʾənədä bägoč ʾəna

bätämärät'äw mäkakäl ʾənədämifärəd . “ bäʾəbabu, bäsetituna bäʾädam ” mäkakäl täfärädä . bätämäsasayəm bäraʾəy wəsət' " läsäbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat däbədabewoč, säbatu mahətämoč ʾəna säbatu mäläkät " č'əbət'oč " č'äläma " lämäğämäriyawoču sədəsət ʾəna mäläkotawi " bərəhan " läyanədanədu yäʾənäzih č'əbət'oč säbatäña ʾəna yämäč'äräšaw däräğa tənəbit yənagäralu. yəh ʾəwənät näw bä1991 bätäqwamawi ʾädəvenətizəm yəhənən yämäč'äräšawən “bərəhanə” bäyəfa wədəq madərägu ʾiyäsus kä1982 ğäməro yäsät'äñən bərəhan “ lälodoqəya ” bäs'afäw däbədabe raʾəy 3:17 lay “ ‘ häbətam näñ bäʾəqam č'äməreyalähu, dəhočəm näñ, mənəm yämatawəqu dəha näñ , dəha näñ , mənəm yämatasəfäləgəh nägär sələmatadärəg, dəha näñ, dəha näñə’ sələmətələh, ʾənədinagär ʾädərəgotal. , ... ʾofiselawi ʾädəvenətisətoč bä1ña p'et'əros 4 17 lay “ fərəd käʾəgəziʾäbəher bet yämiğämärəbät gize däräsoʾäləna ” yämiläwən yəhən t'əqəs räsətäwətal . ʾənəgədih bäʾəña biğämär läʾəgəziʾäbəher wänəgel yämayətazäzu mäč'äräšačäw mən yəhon? täqwamu kä1863 ʾa.m ğäməro yänäbärä sihon ʾiyäsus bäfiladäläfiya “ gize bä1873 mäqwaqwamun barəkotal. bämäläkotawi märəh “ maläda ” wäyəm “ yäč'äläma bərəhan ” bämiläw märəh mäśärät “ lodoqəya ” bätäbaläw səm yätämäsäläw yämäč'äräšawəna säbatäñaw zämän talaq mäläkotawi “ bərəhan ” yämolabät gize näbär ʾənam yəh śəra läzih marägagäč'a yəhonal , bäzih talaq bərəhan wəsət' tayä . ʾepiʾe, bäʾalämaqäfawiw ʾädəvenətisət täqwam wäč'i “ lodoqəya ” yämiläw səm “yätäfärädäbačäw säwoč wäyəm yäfərəd säwočə” malät sälähonä s'ädəqwal ʾägäləgayu ʾelän ği wayət “yämäğämäriya s'əhufočə” bätäsäñäw mäs'əhäfačäw ʾəna bämäğämäriyaw raʾəyu yəhənən huneta ʾənədih silu gäläs'äwal - “hulätunəm gəbəna ʾiyäsusən ʾäyətäw t'äfu... wädä kəfuw ʾaläm gäbu ʾəna käziya wädiya ʾälətayum.

bərəhan " gize tənəbit tänagərwal ʾənam yəh yäzäfət'ərät məʾəraf yämiğäməräw " bäsäbatäñaw qän " mäqädäs näw . bäqut'ər 25 yabäqal - “ säwəyäwəna misətu hulätum raqutačäwən näbäru; ʾälafärum ”. bänäzih hulät č'əbət'oč mäkakäl yaläw təsəsər yämiyasayäw yäśəga raqutənätačäwən mägäñät yämiśärut " hat'iʾät " bämäqut'är wət'et sihon yəhəm bäzäf. 3 lay yätänägäräw läśəgawi mänəfäsawi raqutənät məkənəyat hono yətayal. yəhənən təməhərət kä " lodoqəya " gar bämanäs'as'är sänəbätən kä" hat'iʾät " raqutun kämiyadärəgäw " gar yätäyayazä hono ʾənagäñäwalän. bäzih yämäč'äräša ʾäwəd yäsänəbät ləməmədu yäkərəsətosən s'äga lämät'äbäq bäqi ʾäyədäläm məkənəyatum kä1982 ʾəsəkä 1991 baläw gize wəsət' mulu tənəbitawi bərəhanun läʾofiselawi ʾädəvenətisət baläsələt'anat bämaqəräb yäʾiyäsus kərəsətos mäsəfärət č'ämərwal ʾənam läzih gize yämifäləgäw läs'ägaw yämigäbaw lähonäw läs'ägaw yämigäbaw lätämärät'äw läqədus sänəbät ləməmədu yäʾərəsun fəlagot , gizewən , həyəwätun ʾəna yänäfəsun däsətan hulu danəʾelən yəsät'al . raʾəy 11 3 ʾənədämiläw gən yäʾəsu “ hulätu məsəkəroč ” bähonäw bät'äqəlalaw yätägälät'äw mäs'əhäf qədus wəsət' näw .

yäʾəgəziʾäbəher məsəkərənät bämədər lay

ʾäsəfälagi bihonəm, ʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos mälək läsäw ləğoč yadärägäw gubəñət qädäm sil bämuse gize yadärägäwən gubəñət ʾənədənəräsa liyadärəgän ʾäyəgäbam. ʾəgəziʾäbəher

yämədərən səfat ʾämät'at' yägälät'älät bäzih ruq ʾäwəd wəsət' näwəna. bäzäfət'ərät wəsət' yämigäñäw zägäba lähäwarəyaw yohänəs ʾənədätägäläs'äw yäyohänəs raʾəy yahəl t'äqami näw. ʾəgəziʾäbəher mədərawi həyəwätən ʾənədiyadärağ yämärät'äw qərəs' fəs'um näs'anätən lämisät'ačäw fət'ərätat yaläwən yäfəqərun ʾəqəd yətänäbəyal; səläzihəm ʾərəsu läfəqəru məlaš ʾənədisät'una käʾərəsu gar läzälaläm ʾənədinoru wäyəm ʾərəsun t'əläw wädä mot känətunät ʾənədit'äfu, bämadan mäsəwaʾətu mäśärät.

ʾädam bəčawən kätäfät'ärä, bämäğämäriya, bäʾäməsalu kaläw näs'a tägädañ fəqərən bämäfäläg “ yäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal ” täbəlo səläqäräbä näw. yəhəm lähəyawan fət'ərätatu yämisät'äwən näs'anät yämiyasəkätəläwən mäzäz lämäšäkäm zəgəğu ʾəsəkihon dəräs liqwaqwamäw ʾäləčaläm. käʾädam yägodən ʾät'ənətoč ʾänədu hewan mäfät'äru, bämot ʾənəqələf wəsət' wädəqo salä, yätämärät'äw yäbetäkərəsətiyanu ʾäfät'at'är, tamañ mərət'očun yaqäfä, bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya motu yätäsäbäsäbä fəre tənəbit tänagərwal. yəhəm ʾəgəziʾäbəher käʾərəsu lämät'ačəw set yätänagärälätən yä" rädat " mina yas'ädəqal ʾəna səma hewan malät " həyəwät " malät näw. yätämärät'äw säw " läzälaläm" yənoral , ʾəna bämədər lay, ʾəswan läʾəgəziʾäbəher " ʾərədata " lətaqärəb, bäsäw ləğ bäpəroğäkətu ʾäfäs'as'äm lay yämätäbabärən ʾalama ʾälat yəhəm fəs'um yähonä fəqər bägara ʾəna bäzälalämawi ʾäs'ənafä ʾalämat wəsət' yalä čəgər yəfät'əral.

yalämätazäz hat'iʾät bähewan bäkul wädä säw ləğ gäba, malätəm, yəhən yäqädämäwən hat'iʾät bämiwärəsut bätämärät'ut bä" set " mələkət näw. dägəmom, ʾənədä ʾädam, lähewan kaläw fəqər yätänäsa, bäʾiyäsus kərəsətos, ʾəgəziʾäbəher bämärät'äw säw mətək, lähat'iʾäta yämigäbawən yämač qət'at likafəl ʾəna lišäkäm säw yəhonal. səläzih yäzäfət'ərät tarik hulätum mänäšawočačənən ʾəna hunetawočačäwən yämigälət' tarikawi məsəkər ʾəna yätalaqun yäfät'ari ʾäməlak talaq yäfəqər ʾəqəd yämadan märəhən yämigälət' tənəbitawi məsəkərənät näw.

bäzäfət'ərät 1 lay kätät'äqäsut yämäğämäriyawoču sədəsət yäfət'ərät qänat bähwala, ʾəgəziʾäbəher lämədərawəyan mərət'oč mərəč'a yäqäräwən sədəsət ših ʾamätat tənəbit yäminagäru sədəsət qänat, bäzäfət'ərät 2, bäzälalämawiw sänəbät ʾäməsal, yalətägädäbä säbatäñaw qän yätäfätänutən ʾəna yätämärät'utən lämäqäbäl yəkäfätal.

ʾəgəziʾäbəher yäʾəqədun fəs'ame kämäğämäriyaw ʾäwəqo bäsədəsət ših ʾamätat gize wəsət' yämigälät'utən yämärät'ačäwən səm yawəq näbär. mədərawi gäs'ətačənən sayəfät'ər bäʾamäs'äñoču mäläʾəkət lay lämäfəräd ʾəna lämat'əfat mulu hayələna śələt'an näbäräw. nägär gən fət'ərätatun yämiyakäbər, yämiwädäwənəna yämiwädačäwən səlämiyakäbər läzih ʾalama bätäfät'äräč mədər lay ʾaläm ʾäqäfawi śärəto masayan yazägağäw bätəkəkəl näw.

ʾəgəziʾäbəher yäʾəwənätən märəh kämənəm bälay käf yadärəgäwal. bämäzəmur 51:6 lay ʾənədätägäläs'äw, ʾiyäsus yätämärät'utən kämäläkotawi ʾəwənät mäsəfärət gar täsəmamətäw ʾənədinoru “ dagəmäña mäwälädačäwən ” malätəm “käʾəwənät mäwälädačäwənə” bämalät gäləts'wačäwal. bäyohänəs 18:37 mäśärät ʾərəsu rasu yämät'aw “ läʾəwənät limäsäkər ” ʾəna bäraʾ. 3:14 lay “ ʾəwənätäñaw ” bämalät rasun ʾäqäräbä . yəh yäʾəwənätən märəh käf madəräg ʾəna makəbär yäwəšätən märəh fəs'um täqarani näw, ʾəna hulätum märəhowoč bəzu mäläk ʾälačäw. yäwəšät märəh bätarik zämänat hulu yämədər näwariwočən yalämaqwarät' siyataläl qoyətal. bäzämänačən wəšätoč yämänor ləmad honäwal. bänəgədu mänəfäs “bəlufə” bämiläw qal yätäqäbälu načäw, nägär gən bäyohänəs 8 44 mäśärät “ yähäsät ʾäbat ” yähonäw yädiyabəlos fəre načäw . bähayəmanotawi däräğa, wəšätoč bämədər lay balu säwoč ʾəna botawoč lay bämämäsərät bämiläyayu bärəkata hayəmanotawi ʾäsəmäsay wət'etoč mäläk yətayalu. yäkərəsətəna ʾəmənätəm

ʾərasu yä"gəra mägabat" (= babel) fəs'um ʾäməsaya honwal səläzihəm bəzu yäč'äläma ʾäsəmäsayəwoču načäw.

wəšätu sayənəsawi bähonä mänəgäd yəmaral. məkənəyatum sayənəsawi ʾäsətäsasäb käsələt'anawi ʾäqäräräbu bätäqarani sälä zərəyawoču yäzəgəmätä läwət' s'ənəsä-häsaboč ʾəna sayənətisətoč lämədər hələwəna näw bəläw lämiyamənut bämiliyon ʾəna bäbiliyon lämiqot'äru ʾamätat ʾəwənätäña marägagäč'a maqəräb ʾäyəčəlum. käzih sayənəsawi ʾäsətäsasäb bätäqarani, yäfät'ari ʾäməlak məsəkərənät läʾəwənätaw bəzu marägagäč'a yəsät'al, məkənəyatum yämədər tarik lädərəgitoču yəmäsäkəral, läzihəm yäwəha gorəf qädami məsale yähonäw, bämedaw lay yäbahər qəritä ʾäkalat bämeda lay ʾəna bämədər lay balu käfətäña tärarawoč č'af layəm č'əmər yätämäsäkärälät näw. yäsäw ləğ tarik, yänoh həyəwät, yäʾäbərəham həyəwät, ʾəbərawəyan kägəbəs' barənät näs'a mäwət'atačäwəna käʾäyəhud həzəb mäwäläd, ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame zämän dəräs yätarikun həyaw yäʾäyən məsəkəroč, yäsäw ləğ tarik yätäwäw məsəkərənät bäzih yätäfät'əro məsəkərənät lay täč'ämərwal. täʾäməratun, səqəlätun ʾəna tənəśaʾewən yätämäläkätu yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyat yäʾayən məsəkərənät ʾälä; yämot fərəhat t'əwačäwaləna getačäwənəna ʾäbənätu yänazəretun ʾiyäsusən bäsämaʾətənät mänəgäd täkätälu.

yəhənən “säməʾətənätə” qal sanäsa ʾəzih lay mabərariya mäkəfät ʾäläbəñ.

masətawäša säməʾətənätən käqət'at gar ʾätamətata

hulätu nägäroč tämäsasay wəč'awi gäs'əta səlalačäw bäqälalu gəra ligabu yəčəlalu. nägär gən, yəh gəra mägabat käbad mäzäz ʾäläw, məkənəyatum yäqət'at ʾərəməğaw bäʾəwənätäñaw yäʾəgəziʾäbəher yätämärät'ä säw lay liwäsäd səlämičəl ʾəna bätäqaraniw yädiyabəlos ləğ läʾəgəziʾäbəher bät'am ʾäsasač säməʾətənät libal yəčəlal. səläzih, bägələs' lämayät, käzih märəh yämiğäməräwən yämikätäläwən tənətane gəmət wəsət' masəgäbat ʾäläbən; bämäğämäriya t'əyaqewən ʾənət'äyəq - säməʾətənät mənədən näw? yəh qal yämät'aw kägəriku "marətäs" sihon tərəgumum məsəkər näw. məsəkər mənədən näw? bäʾänəd rəʾəsä guday lay yayäwən, yäsämawən wäyəm yätärädawən bätamañənät yämizägəb wäyəm yaləzägäbäw näw. ʾəzih lay təkurät yämisät'än rəʾəsä guday hayəmanotawi näw, nägär gən səlä ʾəgəziʾäbəher kämimäsäkərut mäkakäl, ʾəwənätäña ʾəna yähäsät məsəkəroč ʾälu. bähulätu mäkakäl yämiläyäw rasu ʾəgəziʾäbəher mähonu ʾərəgət'äña näw. ʾəwənätəm tawəqotaləna yəbarəkatal məkənəyatum bäbäkulu yəh ʾəwənätäña məsəkər bä" səra " yätägälät'äwən ʾəwənät hulu bämälämamäd tamañ lämähon səlämit'ər motən ʾəsəkiqäbäl dəräs bäzih mäləku s'änəto yənoral. yəhəm mot ʾəwənätäñaw säməʾətənät näw, məkənəyatum lämot yätäśäwaw həyəwät ʾəgəziʾäbəher bägizew kämifäləgäw yäqədəsəna mäsəfärət gar yämisəmama näbärəna. yätäśäwaw həyəwät bäzih mäläk kaləhonä säməʾətənät ʾäyədäläm kädiyabəlos lät'əfat yätäśät'ä həyawan fət'urən yämimäta qət'at näw käʾəgəziʾäbəher t'əbäqana bäräkät ʾäyət'äqəməməna. ʾəgəziʾäbəher läʾəyanədanədu gize kämifäləgäw yäʾəwənät mäsəfärət gar bämisəmama mänəgäd lay bämämäsərät, “säməʾətənätə” yämiläw mäläya bäfəs'amew zämän lay banät'at'äräw tənəbitoču wəsət' səlätägäläs'äw mäläkotawi fərəd balän ʾəwəqät lay yəhonal. yäzih śəra ʾalama ʾəna rəʾəsä guday yätəñaw näw.

ʾəwənät ʾamäs'äñan ʾäʾəməro lämäläwät' mənəm hayəl ʾənədäleläw märädat ʾäsəfälagi näw; säyət'an kamäs'ä ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäšomäw yämäğämäriyaw yäfät'äräw mäləʾäk ləməd yəhən yarägagət'al. ʾəwənät tämärač'oč, yämiwädu ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos käʾəgəziʾäbəher gar lämäwagat yätäzägağu, yämigodawən wəšät bämäqawäm, bätäfät'əro yämisabubät märəh näw.

bämat'äqaläyaw, mäläkotawi mägälät' däräğa bädäräğa käsədəsət ših ʾamätat bälay tämokərowoč ʾəna məsəkərənätoč bätäšalä ʾəna bäkäfa huneta wəsət' noräwal. yäsədəsət ših ʾamätat gize ʾäč'ər limäsəl yəčəlal , gən lähəyəwätu ʾamätat ʾəwənätäña fəlagotən bəča lämisät' säw , bäʾəwənätu , ʾəgəziʾäbəher läzämänat ʾənədirazäm yämiyasəčəl bäqi gize näw , ʾəna bätəkəkəl käsədəsət ših ʾamätat bälay , yäʾäläm ʾäqäf pəroğekətu səketoč yätäläyayu däräğawoč. bäʾiyäsus kərəsətos bəča, ʾəgəziʾäbəher lämäč'äräša gize lätämärät'ut, səlä məsət'iroču ʾəna sərawoču, läzih yämäč'äräša gize yätät'äbäqä gələs' gənəzaben yəsät'al.

ʾorit zäfət'ərät - t'äqami yätənəbit mäfəča

bäzih gənəzabe, yäzäfət'ərät zägäba lädanəʾel ʾəna raʾəy mäs'əhäf qədusawi tənəbitoč mäśärätawi yähonutən quləfoč yaqärəbal. ʾəna yalä ʾənäzih quləfoč, yəh gənəzabe yämayəčal näw. ʾənäzih nägäroč ʾäsəfälagi sihonu, bätənəbitawi t'ənat wäqət yətawäsalu, nägär gən käʾähun bähwala, “ gädäl, bahər, mədər, set ” yämilut qalat bäraʾəy “raʾəyə” wəsət' yämäläkotawiwən hasab yätäwäsänä häsab täšäkamiwoč ʾənədämihonu mawäq yasəfäləgal. käśosət täkätatay yämədər fət'ərät däräğawoč gar täyayəzäwal. " gädäl " yalä mənəm həyəwät mulu bämulu bäwəha yätäšäfänäč pəlanetan mədər yamäläkətal. käziyam bähulätäñaw qän yänət'ərä nägäroč mäläyayät " bahər ", tämäsasay ʾəna yämot məläkət, bä 5 ñaw qän bäbahər ʾənəsəsat bəča yəmolal ; ʾäkababiwa ʾäyär lämätänəfäs lätäfät'äräw yäsäw ləğ t'äbäña näw. " mədər " käbahər wəsət' təwät'aläč ʾəna bäʾäməsətäñaw qän bäʾənəsəsat yənoralu, bämäč'äräšam bäsədəsətäñaw qän " bäʾəgəziʾäbəher mäläk bätäfät'äräw säw " ʾəna " set " bäsäwəyäw yägodən ʾät'ənət lay bämifät'ärut. wänədəna set ʾänəd lay hulät ləğoč yəwäləd alu. yämäğämäriyaw “ ʾäbel ”, yämänəfäsawiw yätämärät'ä ʾayənät (ʾäbel = ʾäb ʾəgəziʾäbəher näw) bäqənat yəgädälal šəmagəlew “ qayäl ” śəgawi, fəqərä nəway säw (= magəñät) bäzih mänəgäd yätämärät'äwən ʾänəd ʾayənät ʾiyäsus kərəsətosənəna mərət'očun bä“qayäločə” məkənəyat bäsämaʾətənät yämimotutənəna yämimotutən bä“qayäločə”, ʾäyəhudoč, katolikočəna pərotesətanətoč, məqäñənät yäbäzabačäw yäpərotesətanət ʾəmənät täkätayoč, č'äkañoč ʾəna pərotesətanətoč hulu sälä tämärät'ut ʾänəd ʾayənät tənəbit ʾəyätänagärä näw. bämədərawi tarik hidät wəsət' yätayä ʾəna yätäkänawänä. säläzih yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yämisät'äw təməhərət yämikätäläw näw - kät'əläq " wädä näfəs t'əfat" kämimärut yähäsät yäkərəsətəna hayəmanotoč məläkətoč " kät'əläqu " bätäkätatay yəwät'alu , " bahərəna mədər" . yämärät'äwən gubaʾe lämäsäyäm “ set ” yämiläwən qal sät'ətatal yəhəm malät läʾämälakwa tamañ kähonäč “ mušərit ”, yäkərəsətos “bägu ” məsaleyawi məläkət yähonäw “ säw ” (ʾädam) bämiläw qal rasun yätänagäräw näw. tamañ kaləhonäč " set " hona təqäräläč, nägär gən " yägalämota " məsəl təyəzaläč . ʾənäzih nägäroč bämulu bäzih śəra wəsət' bäqäräbäw zərəzər t'ənat wəsət' yätärägagät'u ʾəna ʾäsəfälagi t'äqämetačäw yətayal. bä2020 bädanəʾel ʾəna bäraʾəy tənəbitoč lay yätänäbäyut kənəwənoč bäʾäbəzañaw bätarik wəsət' fəs'ameyačäwən ʾənədagäñu ʾəna bäsäwoč zänəd ʾənədämitawäqu bäqälalu märädat təčəlaläh. nägär gən ʾəgəziʾäbəher bäsät'ačäw mänəfäsawi mina täläyətäw ʾälətawäqum. yätarik tämäramariwoč yätarik ʾəwənätawočən zägəbäwətal nägärəgən yämitärägumut yäʾəgəziʾäbəher näbiyat bəča načäw.

ʾəmənät ʾəna ʾälämätamän

bätäfät'ərow yäsäw ləğ kämänäšaw ğäməro ʾämañoč načäw. ʾəmənät gən ʾəmənät ʾäyədäläm. säw hul gize bäʾəgəziʾäbəher wäyəm bämäläkot mänor, bäqut'aw məkənəyat gudat ʾənədayədärəsəbačäw liyagälägəlut ʾəna liyasədäsətačäw yämigäbačäw yälaqu mänafəsət ʾənədalu yamənal. yəh täfät'ərwawi ʾəmənät kämäto ʾämät ʾəsəkä məʾətä ʾamät ʾəna käših ʾämätat ʾəsəkä miliniyäm dəräs yäqät'älä sihon yəhəm sayənəsawi gəñətoč yäməʾərabawəyanən säw ʾäʾəməro ʾəsəkäyazubät gize dəräs yämayətamän ʾəna yämayamən honwal. yəh läwət' bäwanäñanät yäkərəsətiyan täwälağoč yähonutən säwoč yämiyamäläkət mähonun ʾənasətäwəl. məkənəyatum bätämäsasay gize, bäməsəraq, bäruq məsəraq ʾəna bäʾäfərika, bämayətayu mänafəsət lay yalu ʾəmənätoč qärətäwal. yəhənən hayəmanotawi śərəʾatoč bämifäs'əmu säwoč bämimäsäkərut kätäfät'əro bälay bähonu mägäläč'awoč ligäläs' yəčəlal. bäʾäfərika wəsət' yämayətayu mänafəsət mänoračäwən yämiyasay gələs' masəräğa ʾälämamänən yəkäläkəlal. nägär gən ʾənäzih säwoč yämayawəqut nägär binor bämäkakälačäw bähayəl yämigälät'u mänafəsət bäʾəwənätu həyəwätən hulu bäfät'äräw ʾäməlak yätät'alu yäʾäganənət mänafəsət mähonačäwən ʾəna bäʾəfoyəta gize mot yätäfärädäbačäw mähonačäwən näw. ʾənäzih həzəboč yämayamənu wäyəm yämayamənu ʾäyədälum ʾənədä məʾərabawəyan nägär gən wət'etu ʾänəd näw məkənəyatum ʾənärəsun yämiyataləlu ʾäganənətən səlämiyagälägəlu ʾəna bäč'äqwañ gäžənätačäw sər səlämiyəzu näw. hayəmanotačäw kämänäšaw ğäməro yäsäw ləğən yämigälət' t'aʾot ʾäməlaki t'aʾot ʾäməlaki näw. hewan yämäğämäriyawa tät'äqi honaläč.

bämaʾərabu ʾaläm ʾälämamän bäʾəwənätu yämərəč'a fəre näw, məkənəyatum t'əqitoč yäkərəsətəna mägäñačäwən yämayawəqu säwoč načäw; ʾəna käripäbəlikanu yänäs'anät tämagačoč mäkakäl, kämäs'əhäf qədus qalatən yämit'äqəsu säwoč ʾälu, səläzihəm səlä hələwənaw ʾənədämayawəqut yəmäsäkəralu. läʾəgəziʾäbəher yämimäsäkərəlätən yäkäbäru ʾəwənätawoč ʾäyawəqum,nägär gən ʾənärəsun kägəmət wəsət' lalämasəgäbat yəmärət'alu. mänəfäs ʾälämamän bəlo yämit'äraw ʾəna yäʾəwənätäña ʾəmənät fəs'um ʾämäs'äña täqawəmo yähonäw yäzih ʾäyənät ʾälämamän näw. məkənəyatum həyəwät bämədər hulu ʾəna bätäläyəm bäʾäfərika həzəbočləʾələ-täfät'əroʾäwi mägäläč'awoč wəsət' ʾənədämisät'äw marägagäč'awočən kägəmət wəsət' yasəgäba kähonä, säw ʾälämamänun yämiyarägagət'əbät ʾədəl yäläwəm. səläzih bäʾäganənət yämifäs'ämut kätäfät'əro bälay yähonu dərəgitoč yämaʾərabawəyanən ʾälämamänən yawägəzalu. fät'ari ʾäməlak bätäfät'əro bätäfät'äru kəsətätoč bähayəl yämiśära bämähonu hələwənawən yarägagət'al. yämäret mänəqät'əqät', yäʾəsatä gämora fənədata, ʾäwədami maʾəbäl, gäday wärärəšəñoč, nägär gən ʾənäzih hulu nägäroč ʾähun mäläkotawiwən ʾämät'at' yämišäfənu ʾəna yämiyat'äfu sayənəsawi mabərariyawočən yəqäbälalu. läʾayən , yəh talaq yäʾəmənät t'älat , yäsäwən ʾänəgol yämiyasamən

ʾəna wädä t'əfat bämiwäsədäw mərəč'a wəsət' yämiyabärätata sayənəsawi mabərariya täč'ämərobätal.

ʾämələk käfət'uranu mən yət'äbəqal? kämäkakälačäw yäʾərəsun yähəyəwät s'ənəsä-häsabočən malätəm yäʾəsun häsab yämidägəfutən yəmärət'al . ʾəmənät mänəgäd yəhonal, nägär gən gəbu ʾäyədäläm. läzihəm näw " ʾəmənät käśəra yätäläyä " mäšäkäm yaläbät " motä " yätäbaläw bäyaʾ. 2 17. ʾəwənätäña ʾəmənät kalä yäwəšät ʾəmənätəm ʾäläna. ʾəwənät ʾəna häsät yähulunəm läwət' yamät'alu ʾəna ʾəgəziʾäbəher mätazäzən kämätazäz lämäläyät ʾäyəčägəräwəm. yam honä yəh, yämärät'äw gəb ləyu səlähonä ʾəna yäzälaläm həyəwät yämisät'äw bäʾiyäsus kərəsətos bäkul bəča səlähonä ʾäsətäyayätu yäʾəyanədanədačäwən yäfət'ərät yäwädäfit həyəwät yämiwäsən bəčäñaw daña hono yəqoyal . bämədər lay yaläw mənəbab yätärägagät'äw yəhənən zälalämawi yätämärät'utən mərəč'a ʾədəl lämäsət'ät bəča näw. ʾəmənät yäʾäsəfäri t'ərät ʾəna yämäsəwaʾətənät fəre sayəhon fət'ur käwələdätu yätägäñä wäyəm yalagäñäw yätäfät'əro huneta näw. sinor gən bäʾəgəziʾäbəher mämägäb ʾäläbät ʾäläbäläziya gən yəmotal ʾəna yət'äfal.

ʾəwənätäña ʾəmənät bərəq nägär näw. käʾofiselawiw yäkərəsətəna hayəmanot ʾäsasač gäs'əta bätäqarani, yäsämay bäroč ʾənədikäfätulät käfət'ur mäqabər bälay mäsəqälən masəqämät' bəča bäqi ʾäyədäläm. yəhənənəm ʾət'äqumalähu məkənəyatum nägäru yätäräsa səlämimäsəl, ʾiyäsus bämate.7 13-14 “ bät'äbabu däğ gəbu; wädä t'əfat yämiwäsədäw däğ säfi mänəgädum təläq näwəna , bäʾərəsum yämigäbu bəzuwoč načäw ” bəwal. wädä həyəwät yämiwäsədäw däğ gən t'äbab mänəgädum t'äbab näw yämiyagäñutəm t'əqitoč načäw . » yəh təməhərət bämäs'əhäf qədus wəsət' ʾäyəhudawəyan wädä babilon bätäwäsädubät gize bäməsalenät tärägagət'wal. ʾəna bäziya zämän yäminoräw həzəqəʾel. käziyam bähəz. 14 13 ʾəsəkä 20 - “ yäsäw ləğ hoy tamañənät bämagudäl bibädəläñ,ʾəğenəm bäʾərəsu lay zärəgəče yäʾənəğärawən bätər säbəre rähabən sädəğe bälayu lay säwənəna ʾənəsəsan bat'äfahubat,ʾənäzihəm śosətu säwoč noh,danəʾeləna ʾiyob bämäkakäləwa bihonu näfəsačäwən badanu näbär yəlal geta bäs'ədəq. bämədər lay ʾärawit yaləfalu yat'äfataləm: mədərä bädam təhonaläč: käʾənärəsum yätänäśa manəm ʾäyaləfəbatəm näbär; śosətum säwoč bäwəsət'wa näbäru: yəlal geta ʾəgəziʾäbəher: wänədočənəm setočənəm ʾäyadənum: nägär gən yədənalu ʾənəği mədəritu mədərä bäda təhonaläč: wäyəm mədəritun bäziyač mədər lay säyəf ʾämət'əče säyəf bəhon: mədəritunəm ʾäqwarəč'e baləf. ʾəne həyaw näñəna śosət säwoč bäʾərəsəwa wəsət' näbäru: yəlal ʾəgəziʾäbəher: wänədočəna setoč ləğočən ʾäyadənum: nägär gən ʾənärəsu bəča yədənalu wäyəm bäziyač mədər čänäfärən bəsädədəna mäʾaten bäčänäfär bafäsəsəbat: bäziyam lay säwənəna ʾənəsəsan ʾät'äfalähu: nohəna danəʾeləm ʾiyobəm ʾäyədənuməm: yəlal ʾəgəziʾäbəher yahəwe, wänədočəna setoč ləğočačäwən ʾäyadənum näbär, nägär gən bäs'ədəqačäw näfəsačäwən yadənu näbär. "bäzihəm bät'əfat wəha wäqət bämärəkäbu t'əbäqa känäbärut səmənət säwoč mäkakäl lämädan yämigäbaw noh bəča ʾənədätägäñä ʾənəmaralän.

ʾiyäsusəm bämate. 22 14 - “ yätät'äru bəzuwoč, yätämärät'u gən t'əqitoč načäwəna. ” məkənəyatu bäqälalu yämigäläs'äw bäləbačən wəsət' yämäğämäriyawən bota liyəz bämifäləgäw ʾəgəziʾäbəher bätät'äyäqäw yäqədəsəna däräğa näw. yäzih mäsəfärət mäzäz yäsäwən ləğ kämənəm bälay yämiyasəqämət'äw yäʾäläman säbəʾäwi ʾäsətäsasäb yəqawämal. häwarəyaw yaʾəqob yəhən täqawəmo ʾäsət'änəqəqonal:- “ ʾənanətä ʾämänəzəroč hoy, ʾaläman mäwədäd läʾəgəziʾäbəher t'əl ʾənədihon ʾätawəqumən ? säläzih yäʾaläm wädağ lihon yämiwäd hulu rasun yäʾämälak t'älat yadärəgal . ” ʾiyäsusəm bämate. 10 37 “ yämiwäd hulu käʾəne bälay ʾäbatu wäyəm ʾənatu läʾənem yämiwädəm läʾəne lihon ʾäyəgäbawəm . käʾəne bälay wänəd ləğu wäyəm set ləğu läne ʾäyəgäbawəm ." säläzih, ʾənədä ʾəne, ʾänəd gädäñahən ʾiyäsus kərəsətos yämifäləgäwən yəhən hayəmanotawi

mäsəfärət ʾənədiyamala kägabäzəkäw, ʾäkərari bəlo bit'ärah ʾätədänäq, yəh näw yähonäbəñ, ʾənam ʾəwənätäña gädäñaye ʾiyäsus bəča ʾənədaläñ tärädahu, ʾəsu, “ ʾəwənätäñaw ” yäraʾəy 3 7. ʾänətäm lärasəh kəbər səlämətəhon lärasəh sələ tazažənätəh səlämətasayäñ yämäśärätawi ʾəmənät täkätay təbalaläh. ʾəğəg qədus yähonäw həg geta ʾiyäsusən lämasədäsät yämənəkäfəläw yäsäw ləğ waga yəhonal, rasačənən lämäkadəna ʾərəsu yämifäləgäwən mulu bämulu läʾämələk yadärən zänəd yəgäbanal.

ʾəmənät ʾänəd säw yätänəqot'äqot'u ʾəqədun mät'än ʾəsəkiyagäñ dəräs məsət'irawi häsabun käʾəgəziʾäbəher ʾənədiqäbäl yasəčəläwal. ʾəna ʾät'äqalay ʾəqədun lämärädat, yätämärät'äw säw kämədərawi ləməd bäfit yänäbärutən yämäläʾəkətən yäsämay həyəwät gəmət wəsət' masəgäbat ʾäläbät. bäzih sämayawi mahəbäräsäb wəsət' yäfət'uran kəfəfəl ʾəna läʾəgəziʾäbəher tamañ yähonu dägag mäläʾəkət yätämärät'ut yätäsäqäläw kərəsətosən bämamän wäyəm bämədər lay ʾənədämidärägäw bämät'əlatu ʾäyədäləməna. yəh yämiyarägagət'äw bäʾäläm ʾäqäf däräğa, yalä hat'iʾät yäqäräw yäkərəsətos mäsäqäl läʾəgəziʾäbəher diyabəlosəna täkätayočun yämikonənəbät mänəgäd sihon bämədər lay bäʾiyäsus kərəsətos mamän lämiwädutəna lämiyadänəqut mərət'oču yaläwən fəqər lämasawäq yämärät'äwən mänəgäd yamäläkətal . yäzih rasun mulu bämulu yämäkad masaya ʾalama yäʾərəsun yähələwəna səmet yämayəgarutən ʾamäs'äña yäsämay ʾəna yämədər fət'ərätočən bähəgawi mänəgäd ʾənədimot madəräg näw. kämədərawi fət'ərätočum mäkakäl, yäʾərəsun zälalämawinät lämäkafäl bəqu səlähonu, häsabun yätäqäbälu, dərəgitočunəna fərədočun yas'ädäqutən yəmärət'al. bämäč'äräša, läsämayawina mədərawi fət'ərätat hulu yätäsät'äw näs'anät yätäfät'äräwən čəgər yəfätal; məkənəyatum yəh näs'anät kälelä yämärät'ačäw fət'ərätatu fəqər känətu ʾäləfo tärəfom yämayəčal yəhonaləna. bäʾərəgət', yalä näs'anät, fət'ur kärobot yäbälät'ä mənəm ʾäyədäläm, bärasə-sär bahəri. yänäs'anät waga gən bämäč'äräšaw ʾamäs'äña yäsämayəna yämədər fət'ərät mat'əfat yəhonal.

yəh ʾəmənät bäqälal lay yätämäsärätä ʾənədaləhonä yarägagət'al " bägeta bäʾiyäsus kərəsətos ʾəmän tədənaläh ." ʾənäzih mäs'əhäf qədusawi qalat “mamänə” yämiläw gəs bämiyamäläkətäw lay yätämäśärätu načäw lämäläkotawi həgoč mätazäz, yəhəm ʾəwənätäña ʾəmənätən yämiyamäläkət näw. läʾəgəziʾäbəher ʾalamaw bäfəqər yätänäśa ʾərəsun yämitazäzu fət'ərätatən magəñät näw. bäsämayawi mäläʾəkətəna bämədərawi fət'uranu mäkakäl ʾägäñačäw. yämärät'ačäwəm sihon ʾəsəkä yäs'ägaw zämän fəs'ame däräs yəmärət'ačäwal.

lätəkəkəläñaw gize məgəb

yäsäw ʾäkal ʾədəmewən lämarazäm mämägäb ʾənədämiyasəfäləgäw hulu bämänəfäsu wəsət' yämimärätäw ʾəmənätəm mänəfäsawi məgəbun yəfäləgal. ʾəyanədanədu säw ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos yäsät'äwən yäfəqər mägəläč'a bätəkurät yəkätatälal läʾərəsu ʾänəd nägär lämadəräg yəfäləgal. gən käʾəña yämifäləgäwən kalawäqən ʾəsun yämiyasədäsət nägär madəräg yämənəčəläw ʾənədet näw? yäʾəmənätačən mäno yämihonän yäzih t'əyaqe mäləs näw. məkənəyatum " yalä ʾəmənät ʾəgəziʾäbəherən däs masäñät ʾäyəčaləm " ʾənədä ʾəb. 11 6. nägär gən yəh ʾəmənät ʾəsu kämit'äbəqäw gar bämäsəmamat ʾähunəm həyaw ʾəna ʾəsun yämiyasədäsət mähon ʾäläbät. yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher fäs'amiwəna färağ näwəna. bəzu kərəsətiyan ʾämañoč käsämay ʾäməlak gar t'əru zəmədəna ʾənədinoračäw yəfäləgalu, nägär gən ʾəmənätačäw bätəkəkəl səlalətämägäbä yəh gənəñunät yämayəčal hono yəqoyal. yäčəgəru mäləs bämatewos 24 ʾəna 25 lay täsät'ətonal.ʾiyäsus təməhərətun bämäč'äräšaw zämänačən lay yatäkural, ʾəsum lähulätäña gize kämägälät'u t'əqit qädäm bəlo, yəh gize bäʾämələkənätu kəbər näw. məsəločun bäməsale bämabəzat yəgäləs'äwal - yäbäläs məsale, bämatewos 24 32 ʾəsəkä 34; yälelit leba məsale, bämatewos 24 43 ʾəsəkä 51; yäʾäśəru dänagəl məsale, bämatewos 25 1 ʾəsəkä 12; yämäkəlit məsale, bämatewos 25 13 ʾəsəkä 30; yäbägočəna yäfəyäloč məsalewoč, mate. 25 31 ʾəsəkä 46 käʾənäzih məsalewoč mäkakäl “ məgəb ” yämiläw qal hulät gize tät'äqəswal - bälelit leba məsale bäbägočəna bäfəyäloč məsale məkənəyatum mənəm ʾənəkwan bimäsələm ʾiyäsus “ tärəbe ʾäbäla zänəd sät'ähäñ ” sil səlä mänəfäsawi məgəb yənägəränal yaläziya yäsäw ʾəmənät yəmotal. " säw käʾəgəziʾäbəher ʾäf bämiwät'a qal hulu ʾənəği bäʾənəğära bəča ʾäyənorəm . mate 4:4" yäʾəmənät məgəb ʾərəsun käraʾəy 20 " hulätäña mot " lämät'äbäq yätasäbä näw , ʾəsum läzäläʾäläm yämänor mäbətən kämiyat'aw.

ʾənədä yäzih näs'äbəraq ʾäkal ʾəyətawon ʾəna təkurätəwon wädäzih yälelit leba məsale yəməru -

qu.42 “ getačəhu bämən qän ʾənədimät'a ʾätawəquməna ʾənəgədih nəqu .

yäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at č'əbət' yəgäläs'al ʾəna "yämit'äbəqäw" bäyunayətəd sətetəs bäsämen ʾämerika bä 1831 ʾəna 1844 mäkakäl mänəfäsawi mänäqaqatən yasənäsal. "ʾädəvenətizəm" yəbalal, yäzih ʾənəqəsəqase ʾäbalat ʾərasačäw bäzämänačäw "ʾädəvenətisətoč" bämiläw qal tät'ärətäwal. kälatin "ʾädəvenətäs" yätäwäsädä qal tərəgumum: mämət'at.

qu.43 “ yəhən gən ʾəwäq baläbetu bäyätəñaw lelit leba ʾənədimät'a biyawəq noro bänäqa betum ʾənədiqofär balətäwäm näbär .

bäzih t'əqəs lay “ yäbetu geta ” yäʾiyäsusən mämət'at yämit'äbəqäw däqä mäzəmur sihon “ lebaw ” dägəmo ʾiyäsusən rasu yamäläkətal. bäzih nəs'əs'ər, ʾiyäsus yämimäläsəbätən qän mawäq yaläwən t'əqəm ʾäsayətonal. səläzih gudayun ʾənədənəmärämər yabärätatanal; məkərunəm mäsəmat kärəsu gar yalänən zəmədəna yabälašal.

qu.44 “ səläzih ʾənanətä dägəmo täzägağətačəhu nuru; yäsäw ləğ bämatasəbubät säʾat yəmät'aləna .

ʾäsətäkakəyalähu məkənəyatum bäwanaw gərik ʾənäzih gəśoč ʾähun baläw gize wəsət' načäw. bäʾərəgət'əm, ʾiyäsus yätänagäräw bäzih rəʾəsä guday lay lät'äyäqut däqä mäzamurətu näw. geta bäfəs'amew gize kərəsətiyanočən yätənəbit ʾəmənätən bämäfätäš lämat'arat yəhənən "yäʾädəvenətisət" č'əbət' yət'äqämal; läzihəm, bägize wəsət' bätäkätatay yadärağal, ʾärat "ʾädəvenətisət" yämit'äbäqu; bäʾəyanədanədu gize bämänəfäs bätäsät'ä ʾädis bərəhan s'ädəqäwal, yämäğämäriyawoču śosətu yädanəʾel ʾəna yäraʾəy tənəbitawi s'əhufoč.

qu.45 “ ʾənəkiyas məgəbačäwən bägizew yəsät'ačäw zänəd getaw bäbetä säwoču lay yäšomäw tamañəna ləbam bariya man näw ?

məgəb " bäʾähunu gize bäʾayənəh fit näwəna bäfərədəh lay ʾənədatəsasat tät'änəqäq . ʾäwon, ʾəmənätačəhun lämänəkäbakäb yämayət'äqəm mänəfäsawi “ məgəb ” yähonäwən “səlä danəʾeläna raʾəy nəgäruñə” yämil səm yäsät'ähubät yəh sänəd näw , məkənəyatum käʾiyäsus kərəsətos səlämətagäñ bähəgawi mänəgäd lətət'äyəqačäw yämətəčəlačäw t'əyaqewoč mäləs ʾəna käʾənäzihəm mäləsoč bašagär, ʾiyäsus kərəsətos yätämäläsäbät ʾəwənätäña qän ʾəna ʾəsəkä ʾäratäñaw yäs'ädäy wäqət dəräs yalu yalətät'äbäqu mägälät'oč. "mät'äbäq".

läzih t'əqəs bägəle səlasasäbäñ, yəhənən sänəd läʾəwənät ʾəna lät'ənəqaqe ʾäməlak yaläñ tamañənät fəre ʾädərəge ʾäqärəbalähu, məkənəyatum bäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at mädänäq ʾäləfäləgəm. ʾiyäsus səlä fəs'amew gize yaläwən ʾəqəd ʾəzih lay gäləts'wal. läzih gize ʾäqədo yäkäbäräwən mämäläsun bätamañənät yämit'äbabäqutən yämärät'ačäwən ʾəmənät lämänəkäbakäb yämimäč " mäbəl " näw. yəh " məgəb " tənəbitawi näw.

qu.46 “ getaw mät'əto ʾənədih siyadärəg yämiyagäñäw ya bariya bəs'uʾ näw .

yäkəbər mämäläšaw ʾäwəd ʾəzih tärägagət'wal, ʾəsum yäʾäratäñaw "ʾädəvenətisət" täsəfa näw. yämimäläkätäw ʾägäləgay yätägälät'äwən yäʾəgəziʾäbəherən hasab malätəm bäsäwoč ʾəmənät lay yaläwən fərəd bämawäqu bät'am däsətäña näw. nägär gən yəh bəs'əʾəna yəhənən yämäč'äräšawən mäläkotawi bərəhan yämiqäbälutən, bätäraw ʾəsun yämiyasärač'utən ʾəna bämədər zuriya kätäbätänut mərət'oč gar yämiyakafəlutən hulu yasäfawal ʾənam yasasəbačäwal.

qu.47 “ ʾəwənät ʾəlačəhwalähu: bänəbərätu hulu lay yəšomäwal .

yägeta nəbərät ʾəsəkä məs'əʾätu dəräs mänəfäsawi ʾəsetočən yəmäläkätal. ʾägäləgayəm yämänəfäsawi häbətu t'äbaqi lähonäw läʾiyäsus yəhonal. yäqal nəgəgəru bəčäña makämača ʾəna yätägälät'äw bərəhanu. yəhən mulu sänəd kanäbäbəku bähwala, yäʾəsun mäs'əhäf qədusawi tənəbitawi mägälät' “wəd häbətə” bəyä ʾälaganänəkum ʾənədähonä təgänäzäbalačəhu. kä" hulätäñaw mot " yämit'äbəqäwən ʾəna wädä zälalämawi həyəwät yämiwäsədäwən mänəgäd yämikäfət mägälät' lela mən səm ləsät'äw ʾəčəlalähu ? läʾəmənät ʾəna lädähənənät gäday yähonä t'ərət'aren yasəwägədal ʾəna yasəwägədaləna.

qu.48 “ ya kəfu bariya gən bäləbu — getaye mämət'atən zägäyä bil

bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'ärä həyəwät hulätəyoš ʾayənät näw. hulum nägär fəs'um täqarani ʾäläw. ʾəgəziʾäbəherəm läsäwoč hulät mänəgädočən ʾäqərəbwal, mərəč'ačäwən yämimärubačäw hulät mänəgädoč həyəwätəna mäləkam, motəna kəfat. t'əruw ʾəhəl ʾəna ʾənəkərədad; bägočəna fəyäloč

bərəhanəna č'äläma . bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäs kəfuwən ʾägäləgay lay yanät'at'ärä näw, nägär gən ʾägäləgay, yam hono, yəhəm bäʾəgəziʾäbəher yalətämägäbäwən yähäsät ʾəmənät ʾəna kähulum bälay, bämäč'äräšaw gizeyačən wädä ʾädəvenətisət ʾəmənät yämidärəsäwənəna yämimäläkätäwən yähäsät yäkərəsətəna ʾəmənät yamäläkətal. bä 1982 ʾəna 1991 mäkakäl läʾəsu yäqäräbälätən ʾəna lä 1994 mämət'atun yasətawäqäw yəh ʾädəvenətizəm käʾiyäsus kərəsətos bərəhan mäqäbäl qärətal , bähədar 1991 yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkətäña č'ärär yasəkätäläwən yäkəfat fəre yafäral . ʾiyäsus yätädäbäqä yäləb häsabočən ʾənədämigälət' ləb yəbälu: " bärasu wəsət' yəlal ". yähayəmanotawi bahəri wəč'awi gäs'ətawoč ʾəğəg bät'am ʾätalay načäw; hayəmanotawi śərəʾat läʾəwənät qənəʾat yätämolawən ʾəwənätäña həyaw ʾəmənätən yətäkal.

qu.49 “… balənəğäročun mämətat käğämärä, käsäkaroč gar bibälana bit'ät'a, ”

məsəlu tənəš yämit'äbäqäw bäzih nät'əb lay näw, nägär gən č'äräru bäsälam gize, täqawamiwočən ʾəna gəč'ətočən yämigäləs'u ʾəna limät'a yämičäläwən ʾəwənätäña sədät yämigäləs'u načäw; yägize guday bəča näw. kä1995 ğäməro täqwamawi ʾädəvenətizəm käpərotesətanətoč ʾəna katolikoč gar wädä ʾikumenikal həbərät bämägəbat käpərotesətanətoč ʾəna katolikoč gar həbərät ʾəsəkäfät'ärä dəräs " käsäkaramoč gar ʾəyäbäla ʾəna ʾəyät'ät'a " näbär . bäraʾ 17 2 lay “ talaqitu babilon ” ʾəyätäbalä bämit'äraw yäkatolik ʾəmənät ʾəna “ mədər ” bämiläw yäpərotesətanət ʾəmənät lay yanät'at'ärä mänəfäs ʾənədih yəlal - “ yämədər nägäśətat käʾərəsəwa gar sesänu bämədərəm yäminoru käzəmutəwa wäyən t'äğ t'ät'u . säkəräw näbär "

qu.50 “ …yäziya bariya geta balət'äbäqäw qän bämayawəqəm säʾat yəmät'al .

yäśosətäñaw ʾädəvenətisət täsəfa ʾəna yä1994 qän bərəhanən ʾälämäqäbäl yämiyasəkätəläw mäzäz bämäč'äräša yäʾiyäsus kərəsətosən ʾəwənätäña dagəm mämäläs gize wäyəm ʾäratäñaw yäʾädəvenətisət yämäläkotawi ʾəqəd täsəfa balämawäq näw. yəh dənəqurəna käʾiyäsus kərəsətos gar yaläw gənəñunät mäqwarät' yämiyasəkätəläw mäzäz näw,səläzih yämikätäläwən lənəgänäzäb ʾənəčəlalän bäzih ʾäsazañ huneta wəsət' yätäqämät'u ʾädəvenətisətoč bäʾəgəziʾäbəher fit käʾähun bähwala bäʾəgəziʾäbəher fit ʾäyəgäñum wäyəm bäfərədu "ʾädəvenətisətoč".

qwi.51 “ …yəqädädäw kägəbəzočəm gar ʾədəl fänətan yadärəgəlätal ; bäziya ləqəsona t'ərəs mafač'ät yəhonal .

məsəlu ʾəgəziʾäbəher ʾäsaləfo bäsät'ut häsätäña ʾägäləgayoč lay yämiyamät'awən qut'a yəgäləs'al. bäzih t'əqəs lay mänəfäs häsätäña kərəsətiyanočən bädan . 11 34, nägär gən bätənəbitu ʾilama yätädärägäwən gize ʾäwəd lämärädat säfa yalä nəbab yasəfälägal yəhəm qut'ər 33 ʾəna 35 yəč'äməral - “ kämäkakälačäwəm t'əbäbäñoč bəzuwočən yasətäməralu; ʾänədanədoču lägizew bäsäyəfəna bäʾəsat näbäləbal, bägəzotəna bämäbäzəbäz yəwädəqalu . bägəbəzənät yəqälaqälalu . ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs ʾənədinät'əru, ʾənədinäs'u ʾəna ʾənədinät'u ʾänədanəd t'əbäbäñoč yəwädəqalu, ʾəsəkä täwäsänäw gize dəräs ʾäyəmät'amənana. " " kəfu ʾägäləgay " ʾənəgədih ʾəgəziʾäbəher getawən sit'äbəqäw ʾäsaləfo yämisät' näw ʾərəsum yəqälaqälal " ʾəsəkä fəs'amew zämän " yägəbəzočən śäfär ". känäsum gar yakafəlal yäʾəgəziʾäbəherən qut'a ʾəsəkä mäč'äräšaw fərəd dəräs yəmätačäwal, bäziyam yədämäsäsalu, bä " bäʾəsat bahər" wəsət' yəbälal , yəhəm " bäʾəsat bahər " wəsət' yəbälal, 2 dägəmo yämiqät'aw, 1 hulätäña mot ". bähəyəwät mäs'əhäf täs'əfo ʾälətägäñäm bäʾəsat bahər wəsət' tät'alä "

yätägälät'äw yäʾəwənätäña ʾəmənät tarik

ʾəwənätäña ʾəmənät

bäʾəwənätäña ʾəmənät guday lay bəzu yämənagäräw nägär ʾälä, nägär gən qədəmiya yämisät'äw yämimäsəläñən yəhən gäs'əta ʾäsəqädəme ʾäqärəbalähu. käʾəgəziʾäbəher gar zəmədəna mämäśərät yämifäləg manəñawəm säw bämədərəna bäsämay səlaläw həyəwät yaläw s'ənəsä-häsab, bädiyabəlos bätänäsasu bätəʾəbitäñoč ʾəna bäkəfu ʾäsətäsasäboč lay bätägänäbaw bämədər lay kätämäsärätäw yäʾəña sərəʾat ʾəğəg täqarani mähonun mawäq ʾäläbät. t'älatu ʾəna ʾəwənätäña yämärät'ačäw. ʾiyäsus ʾəwənätäña ʾəmənätən yämənəläyəbät mänəgäd sät'ətonal - “ käfəreyačäw tawəqwačäwalačəhu . säwoč käʾəšoh wäyən käkurənəčətəs bäläs yəläqämalun? (mate. 7:16). bäzih ʾäräfətä nägär lay bämämäsərät səmun yäminagäru hulu ʾəna yäwahənätun, ʾägažənätun, rasən mäkad, yämäsəwaʾətənät mänəfäsun, ʾəwənätən mäwədädun ʾəna yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat lämätazäz yaläw qənəʾat yämayaqärəbut hulu yäʾərəsu ʾägäləgayoč lihonu ʾənədämayəčəlu ʾərəgət'äña yəhunu. yəh näw 1ña qoro. 13 yäʾəwənätäña qədəsənan bahərəy bämägəläs' yasətäməränal; bäʾəgəziʾäbəher fətəhäwi fərəd yämifäläg - qut'ər 6 - “ bäʾämäs' däs ʾäyəlatəm: nägär gən bäʾəwənät däs yəlatal. ".

yämisädädu ʾəna yämisädädu bäʾəgəziʾäbəher zänəd yämifärädəbačäw ʾənədäzihu näw bəlo ʾənədet yamənal? bäfäqadu bätäsäqäläw bäʾiyäsus kərəsətos ʾəna bäromaw liqä p'ap'as mərəmära wäyəm bäğon kaləvin wänədočəna setočən lämäkära badarägäw ʾəsəkä ʾəlätä motu dəräs mən tämäsasayənät ʾälä? ləyunätun čəla lämalät, ʾänəd säw bämänəfäs ʾänäsašənät yätäs'afutən yämäs'əhäf qədus s'əhufočən qalat čəla malät ʾäläbät. mäs'əhäf qədus bämälaw ʾaläm kämäsärač'ätu bäfit ʾənədih ʾayənät huneta näbäräw; nägär gən mäs'əhäfu bämədər lay bähulum bota yämigäñ bämähonu yäsäwočən yäfərəd səhətätoč yämiyarägagət'u mən məkənəyatoč ʾälu? mənəm yäläm. səläzih, yämimät'aw mäläkotawi qut'a bät'am talaq ʾəna käqut'ət'ər wəč'i yəhonal.

ʾiyäsus bämədərawi ʾägäləgəlotu wəsət' yäśärabačäw śosət ʾamätat täkul bäwänəgel tägäläs'äwal yəhəm bäʾəgəziʾäbəher ʾämäläkakät wəsət' yaläwən yäʾəwənätäña ʾəmənät mäläkiya ʾənawəq zänəd; ʾäsəfälagiw bəčäñaw. həyəwätu ʾənədä ʾäbənät qärəbolənal; bäʾəsu zänəd ʾənədä däqä mäzamurətu ʾəwəqəna lämagəñät lənəmäsəläw yämigäban məsale näw. yəh gudifäča ʾəsu yaqäräbäwən yäzälaläm həyəwät s'ənəsä häsab ʾənədämənəgara yamäläkətal. ras wädadənät täwägədwal, lək

ʾənədä ʾäwədami ʾəna ʾät'əfi kurat. bäʾiyäsus kərəsətos ʾəwəqəna lätämärät'ut bəča bämiqärəbäw zälalämawi həyəwät wəsət' läč'əkane ʾəna läkəfat bota yäläm. bahəriw sälamawi ʾäbəyotawi näbär, məkənəyatum ʾəsu, geta ʾəna geta bäzämänu bänäbärut yäʾäyəhud hayəmanotawi märiwoč yəgälät'u yänäbärutən təʾəbitäña ʾəsetoč bämawəgäz, yädäqä mäzamurətun ʾəgər ʾəsəkä mat'äb dəräs rasun zəq ʾädərəgo yähulu ʾägäləgay ʾädärägä. zarem yäʾäyəhud ʾəna yäkərəsətiyan hayəmanot märiwoč täläyətäw yämitawäqut nägäroč. bäfəs'um täqawəmo, bäʾiyäsus kərəsətos yätägälät'äw mäsəfärət yäzälaläm həyəwät mäläkiya näw.

ʾiyäsus kərəsətos t'älatočačäwən malätəm yäʾäməlakən häsätäña ʾägäləgayoč yämiyawəqubätən mänəgäd bämasayät näfəsačäwən lämadan ʾädərəgäl. ʾəna ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs " bämäkakälačäw " lämähon yägäbaw qaləkidanu yämit'äbäqäw ʾəna bämədərawi həyəwätačäw hulu ʾənäsun bämabərarat ʾəna bämät'äbäq lay näw. yäʾəwənätäña ʾəmənät fəs'um mäsəfärət ʾəgəziʾäbəher kätämärät'ut gar mäqoyätu näw. käbərəhanuna käqədus mänəfäsu fäs'əmo ʾäyənäfägum. ʾəgəziʾäbəher biyafägäfəg: yätämärät'ut wädä fit ʾänəd səlaləhonu näw. bäʾəgəziʾäbəher fətəhäwi fərəd mänəfäsawi däräğačäw täläwət'wal. fərədu käsäw bahəri gar yət'at'amaləna. bägələsäb däräğa läwət'oč bähulätum ʾäqət'ač'awoč linoru yəčəlalu-kämäləkam wädä kəfu wäyəm käkəfu wädä t'əru. nägär gən ʾəgəziʾäbəher kazägağäw läwət' gar mälamäd bämayəčəlubät gize kämäləkam wädä kəfu bəča bämiqäyərut yähayəmanot budənočəna täqwamat bähəbərät däräğa yəh ʾäyədäläm. ʾiyäsus bämasətämar lay ʾənədih yəlänal : " mäləkam zaf kəfu fəre mafərat ʾäyəčələm, ʾənədihum kəfu zaf mäləkam fəre mafərat ʾäyəčələm (mate. 7:18). səläzihəm yäkatolik häyəmanot bäʾäsəs'äyafi fərewa " mät'əfo zaf " ʾənədähonäč ʾəna bäwəšät ʾäsətäməhərow ʾənədämiqät'əl, yänəgusawi dəgaf biyat'am ʾənəkwa säwočən masadädun ʾənədämiyaqom ʾənədənəräda sät'än. ʾənam henəri səmənətäña zəmutənəna wänəğälun lämasərädat käfät'äräw yäʾänəgəlikan hayəmanot gar tämäsasay näw. ʾäməlak läzäroču, lätätäki nägäśətat mən waga lisät'ačäw yəčəlal? yäkaləvinisət pərotesətanət hayəmanotəm hunetaw yəh näw, məkənəyatum ʾəñih mäsərač ğon kaləvin yəfäru näbär, məkənəyatum bäbahəriw t'änəkaranät ʾəna bäğeneva kätäma həgawi bähonä mäləku bärəkata gədəyawočən bämäfəqädu bägizew känäbärut yäkatolik ləmadoč gar bät'am tämäsasay bähonä mäləku, ʾənədiyawəm ʾəğəg yälaqä näw. yəh pərotesətanət yäwahəwən geta ʾiyäsus kərəsətosən yämiyasədäsət ʾälənäbäräm, ʾənam bämənəm mäləku yäʾəwənätäña ʾəmənät məsale tädärəgo liwäsäd ʾäyəčələm. yəh ʾəwənät näw, lädanəʾel bätägälät'äw raʾəy, ʾəgəziʾäbəher yäpərotesətanət tähädəson čəla bəlotal, yä1260 ʾamätatən yäp'ap'as mänəgəśət ʾəna yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm mäləʾəkət yätäqwaqwamäbät gize, mäläkotawi yätägälät'ä ʾəwənät täšäkamiwoč, kä1844 ʾa.m. ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs, bä2030.

yätarik ʾäganənətawi hayəmanotawi ʾäsəmäsay dərəgitoč hulu bäʾəgəziʾäbəher täqäbayənät yaläwən model yämimäsəlu gäs'ətawoč ʾäwačäw, nägär gən bäfəs'um ʾäča lihonu ʾäyəčəlum. ʾəwənätäña ʾəmənät yalämaqwarät' bäkərəsətos mänəfäs yəmägäbal. yäwəšät ʾəmənät ʾäyədäläm. ʾəwənätäña ʾəmənät mäläkotawi mäs'əhäf qədusawi tənəbitočən məśət'ir liyabərara yəčəlal; yäwəšät ʾəmənät ʾäyəčələm. bäʾaläm lay bəzu yätənəbit tərəgämewoč täsärač'ətäwal, ʾəyanədanədum kähwaläñaw yələq fälagi näw. känäsu bätäqarani, yäʾəne tərəgumoč yätägäñut kämäs'əhäf qədus t'əqəsoč bəča näw. səläzih mäləʾəkətu təkəkäläña, yätärägaga, wät'ənät yaläw, ʾəna bäʾəgəziʾäbəher hasab mäsärät näw, ʾəsum käto ʾäyəwät'am. hulun čay ʾäməlakəm yəmäläkätal.

lädanəʾel mäs'əhäf yämäsänado masətawäšawoč

danəʾel yämiläw səm ʾəgəziʾäbəher färağe näw malät näw. yäʾəgəziʾäbəher fərəd ʾəwəqät qädami yäʾəmənät mäsärät näw, məkənəyatum fət'urən lätägälät'äw ʾəna lätärädaw fäqadu mätazäzən yəmärawal, yəhəm bäʾərəsu hul gize lämäbaräk bəčäñaw qədəmä huneta. ʾəgəziʾäbəher fəqərən käfät'ärut käfət'uranu yəfäləgal ʾənam fəqərun bätəʾəzazawi ʾəmənätačäw yasayut. səläzih yäʾəgəziʾäbəher fərəd yämigälät'äw bäʾiyäsus kərəsətos məsalewoč wəsət' ʾənədä täməsalet bähonu tənəbitoču näw. yäʾəgəziʾäbəher fərəd lämäğämäriya gize yätägälät'äw bädanəʾel mäs'əhäf näw, nägär gən bäraʾəy mäs'əhäf wəsət' bäzərəzər yämigälät' bäkərəsətiyanawi hayəmanotawi tarik lay läfərəd qädami mäśärät yət'əlal.

bädanəʾel wəsət', ʾəgəziʾäbəher bät'əqitu gäləts'wal, nägär gən yəh yäqut'ər tənəšənät təläq yät'ərat t'äqämeta ʾäläw, məkənəyatum yäʾät'äqalay tənəbitawi raʾəy mäsärät näw. yähənəs'awoč ʾärəkətekətoč lägənəbata märetu zəgəğət mən yahəl wäsañ ʾəna mäwäsän ʾənədämičəlu yawəqalu. bätənəbit, yəh bänäbiyu danəʾel lätäqäbälut mägälät'oč yätäsät'äw mina näw. bäʾərəgət'əm tərəgumačäw bägələs' sitawäq ʾəgəziʾäbəher həläwənawən yämarägagät' ʾəna yämärät'ačäwən yämänəfäsən mäləʾəkət yämärädat quläfočən yämäsət'ät hulät ʾälaman yasakal. bäzih “tənənəšə” wəsət' gən kädanəʾel zämän ğäməro yäʾärat ʾaläm ʾäqäfawi yäbälay yähonu ʾiməpayäroč mätäkatačäw mätawäğu (dan. 2,7 ʾəna 8). yäʾiyäsus kərəsətos mədərawi ʾägäləgəlot yəfawi qät'äro (dan. 9); bä 321 (dan. 8) yäkərəsətiyan kəhədät masətawäqiya bä 538 ʾəna 1798 mäkakäl yaläw yä 1260 ʾamätat yäp'ap'as ʾägäzaz (dan. 7 ʾəna 8); ʾəna "ʾädəvenətisət" t'əmərät (dan. 8 ʾəna 12) kä 1843 (ʾəsəkä 2030 dəräs). bäzih lay ʾəč'äməralähu danəʾel. 11 yəhəm, ʾənədämənəmäläkätäw, yämäč'äräšawən yämäret lay yäniwəkəler ʾaläm t'orənätən qərəs' ʾəna zəgəmätä läwət' yämigälət' sihon yəhəm ʾähunəm käʾädañ ʾəgəziʾäbəher dagəmäña mämət'at bäfit lifäs'äm yəčəlal.

bäzädе, geta ʾiyäsus kərəsətos läʾädisu qal kidan yaläwən t'äqämeta ʾənədənasətawəs yädanəʾelən səm ʾänäsa. " ʾənəgədih bänäbiyu bädanəʾel yätäbaläwən yät'əfatən rəkusät bäqədusu səfəra qomo sətayu yämiyanäb hulu yasətäwəl! " (mate. 24:15)

ʾiyäsus danəʾelən dägəfo kämäsäkärä, danəʾel käʾərəsu bäfit känäbärut känäbärut hulu yələq sälä mäğämäriyaw məs'əʾätuna sälä kəbəru məs'əʾätu yämisät'äwən təməhərət käʾərəsu sälätäqäbälä näw. qaloče bägələs' ʾənədirädu, käsämay yämät'aw kərəsətos ʾäsəqädəmo rasun lädanəʾel “ mikaʾel ” bämil səm rasun ʾənədaqäräbä mawäq yasəfäləgal, bädan. 10 13-21, 12 3 ʾəna yəh səm bäʾiyäsus kərəsətos täwäsədwal raʾ 12 7. yəh səm " mikaʾel " bälatin katolikawi mäləku mišel bämäbal yətawäqal, səmum bäbəretän färänəsay lätawaqiw monət senət mišel yätäsät'ä näw. yädanəʾel mäs'əhäf yämäğämäriya məs'əʾätun ʾamät lämawäq yämiyasəčəlun yäqut'ər zərəzəročən yəč'äməral. ʾəne dägəmo “ mikaʾel ” yämiläw səm - ʾənədä ʾəgəziʾäbəher yalä man näw? ʾəna “ ʾiyäsus ” yämiläw səm - yahəwe yadənal täbəlo tätärəgumal. hulätum səmoč talaqun fät'ari ʾəgəziʾäbəherən yämimäläkätu načäw, yämäğämäriyaw bäsämayawi maʾäräg, hulätäñaw bämədərawi rəʾəs wəsət'.

yäwädäfitu mägälät' ʾənədä baläbəzu däräğa yägənəbata č'äwata qärəbolənal. bäsinima yämäğämäriyawoču qänat , bäkarəton wəsət' yäʾərədata wət'etočən lämäfət'är , yäfiləm säriwoč yämäsətawät sahənočən tät'äqəmäw yätäläyayu qäläm yätäqäbu zäyəbewoč , ʾänəd gize tädärabi , baläbəzu däräğa məsəl fät'äru. bäʾəgəziʾäbəher yätäs'änäsäw tənəbitəm ʾənədihu näw.

hulum yämiğämäräw bädanəʾel näw.

yädanəʾel mäs'əhäf

yəhən mäs'əhäf yämətanäbu hulun čay yähonäw ʾäməlak rasun bisäwərəm həyaw ʾənədähonä ʾəwäqu. yəh yänäbiyu danəʾel məsəkərənät yätäs'afäw yəhən ʾənədətasamən näw. ʾiyäsus lädäqä mäzamurətu bätänagäräw qal səlasənäsaw yäbəluy ʾəna yäʾädis kidan məsəkərənät mahətäm yəzwal. yäʾəsu tämokəro yäzihən mäləkam ʾəna fətəhawi ʾäməlak dərəgit yasayal. yəh mäs'əhäf dägəmo ʾəgəziʾäbəher bäʾänəd ʾäməlakənätu hayəmanotawi tarik lay yämiyasətälaləfäwən fərəd ʾənədənəräda yasəčəlänal, bämäğämäriya qal kidan ʾäyəhudawi, käziyam kərəsətiyan, bäʾädis kidan bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm lay bätanäs'äw, bäzämänu miyazəya 3 qän 30 qän. yäʾəgəziʾäbəherən fərəd kä‹ danəʾel › bälay man yəgälət'al ? yäsəmu tərəgum "ʾəgəziʾäbəher färağe näw" malät näw. ʾənäzih bähəyəwät yalu ləməmədoč tärät ʾäyədälum, nägär gən yäʾəsu tamañənät model mäläkotawi bäräkät məsəkərənät näw. ʾəgəziʾäbəher bäkəfu kämiyadənačäw käśosətu säwoč mäkakäl ʾäqäräbäw bähəz. 14 14-20. ʾənäzih śosət ʾayənät yätämärät'ut “ noh, danəʾel ʾəna ʾiyob ” načäw. yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkət bägələs' yäminägərän bäʾiyäsus kərəsətosəm bihon ʾənäzihən ʾäbənätoč kaləmäsälən yämädan bär zəg hono ʾənədämiqoy näw. yəh mäləʾəkət bäʾiyäsus kərəsətos ʾäsətäməhəro mäsärät yätämärät'ut wädä mänəgəśətä sämayat lämägəbat t'äbabun mänəgäd,

t'äbab mänəgädən wäyəm t'äbabəwən bär yarägagət'al. yädanəʾel ʾəna yäśosətu gädäñoču tarik ʾəgəziʾäbəher bämäkära gize yämiyadənäw yätamañənät məsale hono qärəbolənal.

nägär gən bäzih yädanəʾel həyəwät tarik wəsət' ʾəgəziʾäbəher täsakətolačäw kädiyabəlos nät'əqäw yamäläkutən śosət hayalan nägäśətat mäläwät'u ʾälämawäqəm ʾälawäqum. ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən nəguśä nägäśət bäsäw ləğ tarik wəsət' yäʾalamaw ʾəğəg hayalan qal ʾäqäbay ʾädərəgäčäwal, yämäğämäriyaw, gən mäč'äräšaw, məkənəyatum ʾənäzih ʾäbənät säwoč səlämit'äfu ʾəna hayəmanot, ʾəsetoč, śənä məgəbar bäyägizew ʾəyašəqoläqolä yəhedal. läʾəgəziʾäbəher, näfəsən mänət'äq räğəm təgəl näw ʾəna yänəguś " nabukädänäs'or " guday yäzih ʾayənätu ʾəğəg bät'am gälač' məsale näw. yät'äfawən bäg lämäfäläg mänəgawən təto yämihedäwən yäzih " mäləkam ʾəräña " yäʾiyäsus kərəsətosən məsale yarägagət'al .

danəʾel 1

dan 1 1 bäyəhuda nəguś bäʾiyoʾäqem bänägäśä bäśosətäñaw ʾamät yäbabilon nəguś nabukädänäs'or wädä ʾiyärusalem mät'əto käbäbat.

1- bäyəhuda nəguś bäʾiyoʾäqem bänägäśä bäśosətäñaw ʾamät

yäʾiyoʾäqem yägəzat zämän lä 11 ʾamätat kä - 608 ʾəsəkä - 597. 3 ña ʾamät - 605.

1lä- nabukädänäs'or

yəh yäbabilon tərəgum yänəguś nabukädänäs'or səm "nabu yäbäkur ləğen t'äbäqäw" yämiläw näw. nabəʾu nəmäs'əhafəti ʾäməlah məs'əhaf. ʾəgəziʾäbəher bäʾəwəqätəna bäs'əhuf lay yəhən śələt'an wädä ʾərəsu ʾənədimäläs lämadəräg ʾənədasäbä ʾäsəqädəmo gələs' näw.

dan 1:2, ʾəgəziʾäbəherəm yäyəhudan nəguś ʾiyoʾäqemən yäʾəgəziʾäbəherənəm bet ʾəqa bäʾəğu ʾäsaləfo sät'ä. nabukädänäs'orəm ʾəqawočun wädä säna ʾor mədər wädä ʾäməlaku bet wäsädä: bäʾäməlakum gəməğa bet ʾänoračäw.

2- ʾəgəziʾäbəher yäyəhudan nəguś ʾiyoʾäqemən bäʾəğu ʾäsaləfo sät'äw

ʾəgəziʾäbəher yäʾäyəhudən nəguś təto mähedu təkəkəl näw. 2 zena 36:5, ʾiyoʾäqem mänəgäś bäğämärä gize yähäya ʾäməsət ʾamät gwələmasa näbärä: bäʾiyärusaləməm ʾäśəra ʾänəd ʾamät nägäśä. bäʾäməlakum bäʾəgəziʾäbəher fit kəfu ʾädärägä .

2- nabukädänäs'or ʾəqawočun wädä säna ʾor mədər wädä ʾäməlaku bet wäsədo bäʾäməlaku gəməğa bet ʾänoräw.

yəh nəguś ʾärämawi näw; ʾəsəraʾel yämiyagälägəläwən ʾəwənätäña ʾämälak ʾäyawəqəm; nägär gən ʾämälakun lämakəbär yət'änäqäqal; bel. wädäfit kätäläwät'ä bähwala, yädanəʾelən ʾəwənätäña ʾämälak bätämäsasay tamañənät yagälägəlal.

dan 1:3 nəguśum yäğanədäräbočun ʾäläqa ʾäsəfanazən käʾəsəraʾel ləğoč, känəguśawiw betäsäbəna kämäkwanənətu yamät'a zänəd ʾäzäzäw.

dan 1:4 gubäzoč näwər yälelačäw, däs yämiyasäñu, t'əbäbäñoč, ʾäsətäwayoč, ʾäsətäwayoč, bänəguś betä mänəgəśət yagälägälu, yäkälädawəyanənəm s'əhufəna qwanəqwa yätämaru načäw.

4hä- nəgus nabukädänäs'or tägəbabi ʾəna ʾäsətäway mäsəlo yətayal, yäʾäyəhud ləğoč bätäsaka huneta wädä mahəbäräsäbu ʾəna ʾəsetoču ʾənədiqälaqälu lämärədat bəča yəfäləgal.

dan 1:5 nəguśum bägäbätaw lay kaläw mäbələna kämit'ät'aw wäyən läʾəyanədanədu qän ʾədəl fänəta sät'ačäw. bäfəs'amewəm länəguś yagälägəlu zänəd śosət ʾamät yasənäśačäw zänəd.

5hä- yänəgusu mäləkam häsab gələs' näw. käʾämaləkətu ğämərо ʾəsəkä məgəbu dəräs yämiyaqärəbäwən läwät'atoču yakafəlal.

danəʾel 1:6 käyəhudam ləğoč mäkakäl danəʾel, hänanəya, misaʾeläna ʾäzarəya näbäru.

6hä- wädä babilon kätäwäsädut wät'at ʾäyəhudawəyan mäkakäl tamañənätačäwən yämiyasayut ʾäratu bəča načäw. käzih bähwala yalut kənəwənoč ʾämälak yämiyagälägəlut, yämibarəkačäw, ʾərəsun yämayagälägəlutəna yämayənaqačäw säwoč yämiyafärutən fəre ləyunät lämasayät näw.

dan 1 7 yäğanədäräbočum ʾäläqa lädanəʾel bələt'asor bəlo səm ʾäwät'alačäw. läʾänanəya sidəraq; lämisaʾel misaq; läʾäzarəyas ʾäbədänago.

7hä- bädəl ʾädəragiw yätäč'anu ʾärämawi səmočən lämäšäkäm yätäsəmamut ʾənäzih wät'at ʾäyəhudoč ʾəwəqät ʾälačäw. səm mät'ərat yäbälay yämähon məlәkət ʾəna ʾəwənätäñaw ʾämälak yämiyasətämərän mämäriya näw. zäf.2 19 yämədər ʾärawitənəna yäsämay wäfočən hulu kämədər yäfät'ärä ʾəgəziʾäbəher ʾämälakəm manən ʾənədämit'äračäw yay zänəd wädä säwəyew ʾämät'ačäw. säwəyäwəm həyawan fət'uranən hulu yät'äraw səm hulu yəh näbärä.

7lä- danəʾel “ʾəgəziʾäbəher färağe näwə” bəlo bələt'asor täbalä “bel yət'äbəqal. bel ʾənäzih yäʾäganənət mänafəsət säläba yähonu ʾärämawəyan həzəboč yagälägälutən ʾəna yakäbärutən diyabəlos yəšomal.

hananəya “käyahəwe yätäsät'ä s'äga wäyəmə” bäʾäku tämäsət'o “sidəraqə” honä. ʾäku bäbabilon yäč'äräqa ʾämälak näbär.

misaʾel "yäʾəgəziʾäbəher s'ədəq man näw" misaq "yäʾäku yähonä" honä.

ʾäzarəyas "rädatu wäyəm ʾərədataw yahəwe näw" "ʾäbedə-nego" "yänego ʾägäləgay" honä , ʾəna qädəmowənu yäkälädawəyan yäs'ähäy ʾämälak.

danəʾel 1:8 danəʾeləm bänəguśu mäbəl wäyəm nəguśu bämit'ät'aw wäyən rasun laläräkäs ʾäsäbä; rasunəm ʾənədayaräkəs yäğanədäräbawən ʾäläqa lämänäw.

8hä- yäʾärämawəyan səm mäšänäf sišänäf čəgər ʾäyədäläm nägär gən rasən marəkäs bäʾəgəziʾäbəher lay näqäfetan ʾəsəkä mamət'at dəräs mät'äyäqu bəzu näw. yäwät'atoču tamañənät känəguś wäyənəna śəga ʾənədirəqu yadärəgačäwal məkənəyatum ʾənäzih nägäroč bäbabilon lätäkäbäru t'aʾot ʾämələkiwoč yämiqärəbut bätäləmədo näw. yäwät'atənät zämənačäw gäna yaləbäsälä näw ʾəna ʾənədä p'awəlos tamañ yäkərəsətos məsəkər hono yähäsät ʾämaləkətən känətu ʾädərəgo ʾənədämiqot'əräw gäna ʾälasäbum (rome. 14; 1 qoro. 8). nägär gən bäʾəmənät yädäkämutən lämasədänəgät' bämäfərat ʾənədä ʾənärəsu yəśäral. bätäqarani mänəgäd biśära, hat'iʾät ʾäyəśäram, məkənəyatum ʾämäkənəyow t'enama näw. hon täbəlo bäʾəwəqätəna bähəlina yämidärägäwən rəkusät ʾəgəziʾäbəher yawägəzal. bäzih məsale, yäʾärämawəyan ʾämaləkətən lämakəbär hon täbəlo yätädärägä mərəčʾa.

dan 1 9 ʾəgəziʾäbəherəm lädanəʾel bäğanədäräboč ʾäläqa fit mogäsənəna mogäsən sät'äw.

9hä- yäwät'atoč ʾəmənät yämigälät'äw ʾəgəziʾäbəherən lalämasazän bämäfəratačäw näw; libarəkačäw yəčəlal.

dan 1 10 yäğanədäräbočum ʾäläqa danəʾelən - mäbələhənəna mät'ät'un yäšomähən getayen nəguśen ʾəfäralähu.

dan 1:11 danəʾeləm ğanədäräbaw danəʾelən, ʾänanəyan misaʾelənəna ʾäzarəyan yäšomäbätən mäkonən.

dan 1:12 läbaročəh ʾäśər qän fätənän yämənəbälawən ʾätəkələtəna yämənət'ät'awən wəha yəsət'un.

danəʾel 1:13, fitačənənəna yänəguśun mäbəl yämibälutən bəlatenoč fit tämäləkät: ʾənədämətayäwəm käbariyawočəh gar ʾädərəg.

danəʾel 1:14 , yälämänutənəm sät'ačäw: ʾäśər qänəm fätänačäw.

dan 1:15 käʾäśər qänəm bähwala yänəguśən mäbəl kämibälut bəlatenoč hulu yələq yätäšaluna yäwäfäru honäw tayu.

15hä- bädanəʾeləna bäśosətu gädäñoču bagat'ämut “ ʾäśər qänat ” mäkakäl, bäraʾəy 2 10 bäsämərənes zämän mäləʾəkət wəsət' kätäfäs'ämut yätənəbitawi ʾamätat yäsədät “ ʾäśər qänat ” gar mänəfäsawi nəs'əs'ər madəräg yəčalal . bäʾərəgət'əm, bähulätum gät'ämäñoč, ʾäməlak täkätayoču nän yämilu säwočən səwər fəre gäləts'wal.

dan 1 16 mägabiw məgəbačäwənəna yäwäyən t'äğačäwən wäsädä ʾätəkələtəm sät'ačäw.

16hä- yəh tämokəro ʾäməlak läʾägäləgayoču ʾənədä qədus fäqadu mogäs ʾənədinoračäw bäsäwoč ʾäʾəməro wəsət' ʾənədet ʾərəməğa mäwəsäd ʾənədämičəl yasayal. yänəguś mägabiw ʾädäga tələq näbärəna ʾəgəziʾäbəher t'aləqa gäbəto danəʾel yaqäräbäwən häsab yəqäbäl zänəd näbäräbät. yäʾəmənät ləməd səket näw.

dan 1 17 ʾəgəziʾäbəherəm läʾənäzih läʾäratu bəlatenoč ʾəwəqätəna masətäwal bäfidäləm hulu t'əbäbən sät'ačäw; danəʾeləm raʾəyunəna hələmun hulu tärägomä.

17- ʾəgəziʾäbəher läʾənäzih ʾärat bəlatenoč ʾəwəqätənəna fidäl hulu masətäwalən t'əbäbənəm sät'ačäw

hulum nägär yägeta sət'ota näw. ʾərəsun yämayawəqu säwoč ʾäsətäway ʾəna t'əbäbäña wäyəm ʾälawaqiwoč ʾəna moñoč bihonu mən yahəl bäʾəsu lay yätämäka ʾənədähonä ʾäyawəqum.

1 7 lä- danəʾeləm raʾəyočunəna hələmočun hulu gäläs'ä.

bämäğämäriya tamañənätun yasayäw danəʾel yätənəbit sət'ota bäsät'äw ʾämələk täkäbərolätal. bägəbəs'awəyan mərəko länäbäräw tamañ yosef bägizew yäsät'äw məsəkərənät yəh näbär. käʾəgəziʾäbəher ʾäqərəbotoč mäkakäl sälomon t'əbäbən märät'ä; läzih mərəč'a ʾəgəziʾäbəher lelawən hulu kəbərəna häbət sät'äw. danəʾel bätäraw bätamañ ʾämələku yätägänäbawən yəhən käfəta yat'at'əmäwal.

dan 1:18 nəguśu ʾənədiyasəgäbuʾäčäw bazäzä gize yäğanədäräboču ʾäläqa länabukädänäs'or ʾäqäräbačäw.

dan 1:19 nəguśum käʾənärəsu gar tänägagärä; käbəlatenočum hulu ʾənədä danəʾel, ʾənədä ʾänanəya, ʾənədä misaʾeläna ʾənədä ʾäzarəya yalä ʾälətägäñäm näbär; wädä nəguśum ʾägäləgəlot gäbu.

dan 1:20 nəguśum bät'äyäqačäw yät'əbäbəna yämasətäwal nägär hulu bämänəgəśətu hulu kalu ʾäsəmatäñočəna ʾäsəmatäñoč hulu ʾäśər ʾət'əf yätäšalu honäw ʾägäñačäw.

20hä- ʾəgəziʾäbəherəm “ bämiyagälägəlutəna bämayəgäzut mäkakäl yaläwən ləyunät ” bämal . 3 18. yädanəʾel ʾəna yäbalənəğäroču səmoč bämäs'əhäf qədus məsəkərənät wəsət' yəgäbalu, məkənəyatum yäʾənärəsu tamañənät masayawoč ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yätämärät'utən lämabärätatat ʾənədä ʾäbənät yagälägəlalu.

danəʾel 1:21 danəʾeləm ʾəsəkä nəguśu qiros mäğämäriya ʾamät dəräs ʾənədihu näbärä.

danəʾel 2

dan 2 1 nabukädänäs'or bänägäśä bähulätäñaw ʾamät nabukädänäs'or hələmən ʾälämä mänəfäsum täräbäšä ʾənəqələfəm ʾäqatäw.

1 hä - säläzih, bä - 604. ʾəgəziʾäbəher ʾərasun bänəgusu ʾäʾəməro wəsət' yəgälät'al.

dan 2:2 nəguśum hələmun ʾənədinägərut ʾäsəmatäñočun, ʾäsəmatäñočun, ʾäsəmatäñočunəna kälädawəyanən lakä. mät'ətäwəm bänəguśu fit qomu.

2hä- ʾärämawiw nəgus ʾəsəkäziyaw dəräs wädä miyamənačäw säwoč zäwär bəlo ʾəyanədanədu bäʾərəšaw lay ləyu balämuyatäña näw.

dan 2:3 nəguśum, “hələm ʾäyəčalähu mänəfäsem tawäkäč hələmunəm bawəq wädädəhu” ʾälačäw.

3hä- nəgusum ʾälä - yəhən hələm mawäq ʾəfäləgalähu . sälä tərəgumu ʾäyənagärəm.

dan 2:4 kälädawəyanəm nəguśun bäʾäramayək qwanəqwa mäläsu — nəguś hoy: läzälaläm nur: läbariyawočəh nəgärän: fəčiwənəm ʾənənägəralän.

dan 2:5 nəguśum läkälädawəyan — nägäru käʾəne zänəd hedoʾäl; hələmunəna fəčiwən batənägəruñ təqwärät'umalačəhu: betočačəhum yäqošaša mät'aya yəhonalu ʾälačäw.

5hä- yänəgusu čälətäñənät ʾəna yämiwäsədäw s'ənəf ʾərəməğa ləyu ʾəna ʾänäsašənät yäfät'äräw ʾämələk bäziya yät'aʾot ʾämələkinätən wəžənəbər lämadänagär ʾəna bätamañ ʾägäləgayoču ʾämakañənät kəbərun yämigälət'əbät mänəgäd näw.

dan 2:6 nägär gən hələmunəna fəčiwən bətənägəruñ käʾəne zänəd sət'otanəna wagan talaq kəbərənəm təqäbälalačəhu. säläzih hələmunəna fəčiwən nəgäruñ.

6hä- ʾənäzih sət'otawoč, sət'otawoč ʾəna talaq kəbərəwoč , ʾəgəziʾäbəher lätamañ mərət'oču yazägağal.

dan 2:7, hulätäñam mäläsu — hələmun läbariyawoču nəguś yənəgäračäw: fəčiwənəm ʾənasərädalän.

dan 2:8 nəgusum tänagärä ʾənədihəm ʾälä — nägäru bäʾəne ʾənədaläfä səlayačəhu bäʾəwənät gize ʾənədä fälägačəhu ʾäyəčalähu.

8hä- nəgusu t'äbibanən t'äyəqot yämayawəqäwən nägär t'äyəqo yämayadärəgäwən nägär t'äyäqä.

dan . zämänu ʾəsəkiläwät' dəräs wəšätəna wəšät lətənägəruñ täzägağətačəhwaləna. säläzih hələmun nəgäräñ: ʾänətäm tasərädañ ʾənədähonä ʾäwəqalähu.

9 hä - yämiläwät'u gizeyatən ʾəyät'äbäqu wəšätočən ʾəna wəšätən lämänagär ʾərasəwon mazägağät yəfäləgalu

ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs hulum häsätäña tämäləkačoč ʾəna marətäñoč ʾərasačäwən yämiyabäläs'əgut bäzih märəh näw.

9lä- säläzi hələmun nəgäräñ fəčiwənəm bətəsät'uñ ʾäwəqalähu

lämäğämäriya gize yəh məkənəyatawi ʾämäkənəyo bäsäw ʾäʾəməro wəsət' ʾərasun yasayal. čarəlatanoč lädänəbäñočačäw yäfäläguten nägär lämänagär mənəm čəgər yäläbačäwəm. yänəgusu t'əyaqe wəsənənätačäwən yasayal.

dan 2 10 kälädawəyanəm länəguśu — nəguśu yämilämənən nägär yäminagär bämədər lay manəm yäläm; talaqəm hayaləm nəguś: ʾäsəmatäña wäyəm ʾäsəmatäña wäyəm kälädawəyan ʾənədäzih yalä nägär ʾälət'äyäqäm.

10hä- qalačäw ʾəwənät näw ʾəsəkäziya gize dəräs ʾəgəziʾäbəher ʾərəsu bəča ʾämələk ʾənədä honä yərädu zänəd t'aləqa ʾäləgäbabačäwəm näbärəna yät'aʾot ʾämələkačäw mənəm ʾənədaləhonäna bäsäwoč ʾəğəna ʾäʾəməro läʾäganənət mänafəsət tälaləfäw kätäsät'u t'aʾotat bäqär.

dan 2:11 yänəguś ləmäna käbad näw; käʾämaləkət bäqär länəguś yäminagär yäläm; mänoriyaw käsäw gar kaləhonä.

11hä- t'äbiban yämayəkad ʾəwənätən ʾəzih yəgäləs'alu. nägär gən yəhən sinagäru käʾämaləkət gar mənəm gənəñunät ʾənədälelačäw ʾämənäwal ; hul gizem bäʾənärəsu ʾämakayənät kätäsäwäru mäläkot mäləs magəñät ʾənədämičəlu bämimäsəlačäw bätätalälu säwoč yəmakärubačäwal. nəgusu yäğämärut fätäna č'ənəbəl gälət'olačäwal. yəhənənəm lämasakat, yämayəgämätäw ʾəna yämayaləq yäʾəwənätäñaw ʾämələk t'əbäb yasəfäləg näbär, ʾäsəqädəmo bäzih yämäläkotawi t'əbäb baläbet bähonäw bäsälomon bätələqu yätägälät'äw.

danəʾel 2:12, nəguśum täqwät'a ʾəğəgəm täqwät'a: yäbabilonəm t'äbiban hulu yat'äfu zänəd ʾäzäzä.

dan 2 13 fərədum wät'a: t'äbibanum tägädälu: yat'äfuʾäčäwəm zänəd danəʾelənəna balənəğäroču fälägu.

13hä- ʾəgəziʾäbəher känəguś nabukädänäs'or gar bäkəbər yämiyasənäśačäw yärasun ʾägäləgayoč kämot bäfit bämasəqädäm näw. yəh sələt tämärač'oč bäʾämäs'äñoču yätazäzäwən mot lätäwäsänä qän yämit'äbəqubätən yämäč'äräšawən yäʾädəvenətisət ʾəmənät ləməd yətänäbəyal. nägär gən ʾəzih ʾənədägäna, hunetaw yəläwät'al, məkənəyatum mutan ʾənäzih ʾamäs'äñoč səlämihonu hayal ʾəna ʾäšänafiw kərəsətos bäsämay tägälət'o lifärədəbačäw ʾəna likonənačäw näw.

danəʾel 2:14, danəʾeləm yäbabilonən t'äbiban ligädəl yäwät'awən yänəguśun yäzäbäñoču ʾäläqa ʾärəyokən bäbələhatəna bät'əbäb tänagäräw.

danəʾel 2:15, ʾərəsum mäləso yänəguśun ʾäläqa ʾärəyokən. ʾärəyos gudayun lädanəʾel ʾäsərädaw.

danəʾel 2:16 danəʾeləm wädä nəguśu qärəbo fəčiwən länəguśu yəgäləs'əlät zänəd gize ʾənədisät'äw lämänäw.

16hä- danəʾel ʾənədä täfät'ərow ʾəna ʾənədä hayəmanotawi ləmədu yəśäral. yänäbiyənät sət'otawoču bämulu mätamänən bälämädäw bäʾəgəziʾäbəher ʾənədätäsät'ut yawəqal. nəgusu yämit'äyəqäwən nägär siyawəq ʾämələk mäləsoč ʾənədalut yawəqal nägär gən ʾənədiyawəqut bäfäqadu näwən?

dan 2:17 danəʾeləm wädä betu hedä läbalənəğäroču läʾänanəyan lämisaʾeləna läʾäzarəyas nägäračäw.

17hä- ʾäratu wät'atoč bädanəʾel bet yənoralu. " yäwäf säwoč bäʾänədənät yəgorəfalu " ʾəna yäʾəgəziʾäbəherən gubaʾe yamäläkətalu. käʾiyäsus kərəsətos bäfitəm " hulät wäyəm śosət bäsəme bämisäbäsäbubät bäziya bämäkakälačäw ʾälähu " yəlal geta. yäwänədəmamačənät fəqər ʾənäzihən wəb yäʾäbəronät mänəfäs yämiyasayu wät'atočən ʾänəd yadärəgal.

danəʾel 2 18 danəʾeləna balənəğäroču käqärut yäbabilon t'äbiban gar ʾənədayət'äfu yäsämayən ʾäməlak məhərätən lämälämän.

18hä- bähəyəwätačäw lay ʾənədih yalä käbad səgat sigät'əmačäw, s'älotəna ləbawi s'om bəčäñaw yätämärät'ut mäśariyawoč načäw. yəhən yawəqalu ʾənam ʾäməlakačäw ʾənədämiwädačäw bəzu marägagäč'a yäsät'ačäwən məlaš yət'äbəqalu. bäʾaläm fəs'ame, bämot ʾäwağ ʾilama yähonut yämäč'äräšaw yätämärät'ut bätämäsasay mänəgäd yəśäralu.

dan 2 19 misət'ərum bälelit lädanəʾel bäraʾəy tägälät'älät. danəʾeləm yäsämayən ʾäməlak baräkä.

19hä- bätämärät'ut sit'äyäq, tamañ ʾəgəziʾäbəher ʾəziya ʾälä, məkənəyatum lädanəʾel ʾəna läśosətu gädäñoču tamañənätun lämämäsəkär fätänawən səlazägağä. bänəguś mänəgəśət käfətäña yäśələt'an botawoč lay käf lämadəräg näw. kätämokəro bähwala yəlämamädal, lämimäraw ʾəna bämäč'äräša lämiläwət'äw nəgus ʾäsəfälagi yadärəgačäwal. yəh mäläwät' läləyu täləʾəko bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsut yäʾäratu wät'at ʾäyəhudoč tamañ ʾəna yämayənäqäf bahəri fəre yəhonal.

danəʾel 2:20 danəʾeləm mäläsä ʾənədihəm ʾälä — yäʾəgəziʾäbəher səm käzälaläm ʾəsəkä zälaläm yätäbaräkä näw; t'əbäbəna bərətat läʾərəsu načäw.

20hä- yäs'ädäqä wədase yät'əbäb marägagäč'aw bäzih ləmədu yämayəkad näw. hayəlu ʾiyoʾäqemən länabukädänäs'or ʾäsaləfo sät'äw ʾəna yäʾəsun pəroğäkət bämidägəfu säwoč ʾäʾəməro lay häsabun č'anä.

dan 2 21 zämänənəna zämänatən yəläwət'al: nägäśətatən yasəwägədal yaqomal: t'əbäbən lät'əbäbäñoč ʾəwəqätənəm lämiyasətäwəlu yəsät'al.

21hä- yəh t'əqəs bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäʾäməlak yämamän məkənəyatočən hulu bägələs' yasayal. nabukädänäs'or ʾənäzihən nägäroč mulu bämulu siyawəq bämäč'äräša yəläwät'al.

dan 2 22 yät'äläqäwənəna yätäsäwäräwən yəgälət'al bäč'älämam yaläwən yawəqal bərəhanəm bäʾərəsu zänəd yənoral.

22hä- diyabəlos yät'äläqäwənəna yätäsäwäräwən ligälət' yəčəlal nägär gən bərəhanu bäʾərəsu wəsət' yäläm. yəhən yämiyadärəgäw ʾiyäsus kərəsətos bähat'iʾätəna bämot lay dəl kadärägäbät gize ʾänəsəto bämədər č'äläma lay yätäfärädäwən ʾäganənət yämigädələbačäwən wät'əmädoč bämägəlät' yämärät'ačäwən säwoč lämadan yämiśärawən säwočən lämataläləna käʾəwənätäñaw ʾäməlak lämaraq näw.

dan 2 23 yäʾäbatoče ʾäməlak hoy ʾäkäbərəhalähu ʾämäsägənəhalähu; t'əbäbənəna hayələn səlä sät'ähäñ: käʾänətäm yämənəfäləgäwən ʾäsətawäqəhäñ: yänəguśunəm məśət'ir ʾäsayähän.

23hä- t'əbäbəna bərətat bäʾəgəziʾäbəher bädanəʾel s'älot wəsət' näbäru ʾəgəziʾäbəherəm sät'äw. ʾiyäsus yasətämaräw mäśärätawi śərəʾat “ lämənu yəsät'ačəhumal ” bämalät sifäs'əm ʾənayalän . nägär gən yəhənən wət'et lämagəñät yäʾämäləkaču tamañənät hulunəm fätänawoč mäqwaqwam ʾənədaläbät tärädətal. danəʾel yätäqäbäläw t'ənəkare bänəgusu ʾäsətäsasäb lay nəqu yähonä qərəs' yənoräwal , ʾəsum yämayəkad gələs' masəräğa yəqärəbəlätal yəhəm ʾəsəkäziya gize dəräs läʾəsu ʾəna lähəzəbu yämayawəqäw yädanəʾel ʾäməlak mänorun ʾäməno ʾənədiqäbäl yasəgädədäwal.

danəʾel 2:24, käzihəm bähwala danəʾel yäbabilonən t'äbiban yat'äfa zänəd nəguśu yazäzäw wädä ʾärəyok hedä. yäbabilonən t'äbiban ʾätət'əfa; wädä nəguśu fit ʾägəbañ: fəčiwənəm länəguśu ʾäsayäwalähu bəlo tänagäräw .

24hä- yäʾärämawəyan t'äbiban həyəwät lämagəñät bämiyasəb danəʾel lay mäläkotawi fəqər tayətal. yəh bädəgami yäʾəgəziʾäbəherən čärənät ʾəna rəhərahe yämimäsäkər, bäfəs'um təhətəna ʾäʾəməro wəsət' yalä bahəri näw. ʾəgəziʾäbəher lit'ägəb yəčəlal; ʾägäləgayu bäʾəmənätu śəra yakäbəräwal.

dan 2:25 ʾärəyok danəʾelən fät'əno wädä nəguśu fit ʾäqäräbäw ʾənədihəm ʾäläw — käyəhuda mərəkoñoč mäkakäl fəčiwən länəguśu yämigäləs' ʾänəd säw ʾägäñähu.

25hä- ʾəgəziʾäbəher nəgusun bätalaq č'ənəqät yazäw, ʾənam yämifäləgäwən mäləs yämagəñät täsəfa bəča nədetu wädiyaw ʾənədibärəd yadärəgal.

danəʾel 2:26, nəguśum bələt'asor yätäbaläwən danəʾelən — yayähutən hələməna fəčiwən tasətawəqäñ zänəd təčəlalähən?

26hä- läʾəsu yätäsät'äw yäʾärämawəyan səm mənəm ʾäyəläwət'əm. yämit'äbäqäwən mäləs yämisät'äw bələt'asor sayəhon danəʾel näw.

dan 2:27 danəʾeləm bänəguśu fit mäläsä — nəguśu yät'äyäqäwən məśət'ir bät'əbäbäñočəna bäʾäsəmatäñoč t'änəqwayočəna t'änəqwayoč länəguś ligälät' ʾäyəčələm.

27hä- danəʾel səlä t'äbiban säwoč yəmaləḍal. nəgusu yät'äyäqut käʾäqəmačäw bälay näbär.

dan 2 28 nägär gən məśət'irən yämigälət' ʾämələk bäsämay ʾälä: bähwaläñawəm zämän yämihonäwən länəguśu länabukädänäs'or ʾäsətawəqotal. bäʾäləgah lay yayähačäw hələməhəna raʾəyəh ʾənäzih načäw.

28hä- yəh yämäğämäriya mabərariya nabukädänäs'orən bätəkurät ʾənədikätatäl yadärəgäwal; məkənəyatum səlä wädäfitu gize yaläw rəʾəsä guday huləgize säwočən yaśäqayal ʾəna yasəč'änəqačäw näbär, ʾənam bäzih rəʾəsä guday lay mäləs yämagəñät täsəfa ʾäsədäsač ʾəna yämiyas'ənana näw. danəʾel yänəgusun təkurät wädämayətayäw həyaw ʾämələk ʾäzotal; yəhəm śəga läbašu ʾämaləkətən lämiyamäləkäw nəguś yasədänəqal.

dan 2:29 nəguś hoy, täñətäh salä, käzih gize bähwala mən ʾənədämihon ʾäsab wädä ʾänətä mät'a. məśət'irənəm yämigälət' yämihonäwən ʾäsətawəqohal.

dan 2 30 yəh məsət'ir ʾälətägälät'äläñəm məkənəyatum ʾəne kähəyawan hulu yəläq t'əbäb səlaläñ näw. nägär gən fəčiw länəguś yəgäläs' zänəd: yäləbačəhunəm ʾäsab tawəqu zänəd näw.

30hä- kähəyawan fət'ərätat hulu bälay t'əbäb bäʾəne zänəd ʾənədalä ʾäyədäläm; nägär gən tərəgämew länəguś yəsät' zänəd näw.

fəs'um təhətəna bätägəbar. danəʾel wädä gon hedo yəh yämayətay ʾämələk ʾənədämiyasəbəlät länəguśu nägäräw. yəh ʾämələk ʾəsəkäziya kagälägälačäw säwoč yəläq yämibärätana yämiśära ʾämələk näw. ʾənäzih qalat bäʾäʾəmərowəna bäläbu lay yämiyasadərutən täs'əʾəno ʾäsəbut.

30 lä - yäləbəhənəm ʾäsab tawəq zänəd

bäʾärämawi hayəmanot wəsət' yäʾəwənätäñaw ʾämälak yämäləkaməna yäkəfat mäśəfärətoč čəla yəbalalu. nägäśətat bäfəs'um ʾäyət'äyäqum, məkənəyatum yämifärutəna yämifärut bätalaq hayəlačäw näw. yäʾəwənätäñaw ʾämälak gəñət nabukädänäs'or yät'äbay gudəlätočən qäs bäqäs ʾənədigälət' yasəčəläwal; kähəzəbu mäkakäl manəm liśäraw yämayədäfər nägär näbär. təməhərətum yätänägärän läʾəña näw; yäləbačənən ʾäsab mawäq yämənəčəläw ʾəgəziʾäbəher bähəlinačən wəsət' yämisära kähonä bəča näw.

danəʾel 2:31 nəguś hoy, ʾäyäh, ʾənähom talaq məsəl. məsəlu gəzuf ʾəna ʾəğəg bät'am yämiyamər näbär; bäfitəh qomo näbär: mäləkum ʾäsəfäri näbärä.

31 hä - talaq məsəl ʾäyäh; yəh häwələt ʾəğəg bät'am gəzuf ʾəna ləyu gərəma näbär.

häwələtu ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs ʾərəs bärəs yämitäyayutən yätalalaq mədərawi gəzatočən täkätatayənät yasayal . gərəma mogäs yätägonas'äfu märiwoč bähäbət, bäkəbər ʾəna bäsäwoč bätäsät'u kəbər yätäšäfänu načäw.

31lä- bäfitəh qomaläč: qumänawam ʾäsəfäri näbär.

bähäwələtu yätätänäbäyäw yäwädäfitu gize bänəguśu fit ʾənəği kähwalaw ʾäyədäläm. ʾäsəfäriw gäs'ətaw ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yäsäwən ləğ tarik bämigäləs'ut t'orənätoč ʾəna sədät məkənəyat səlämikäsätut yäsäw ləğ mot bəzat yətänäbəyal. gäžəwoču bäresawoču lay yəramädalu.

dan 2:32 yäməsəlum ras kät'əru wärəq yätäśära näbärä. därätuna kənədoču yäbər näbäru; hoduna č'ənu yänähäs näbäru;

32hä - yäzih məsəl ras kät'əru wärəq yätäśära näbär.

danəʾel bäqut'ər 38 lay ʾärägagət'otal, yäwärəq ras rasu nəguś nabukädänäs'or näw. yəh məlәkət ʾərəsun yəgäləs'al məkənəyatum bämäğämäriya ʾərəsu wädä ʾəwənätäñaw fät'ari ʾämälak tämäləso bäʾəmənät yagälägəlal. wärəq bä1ña p'et'əros 1 7 lay yät'ära ʾəmənät məlәkət näw . yäräğəm gize gəzatu yähayəmanot tarikən yämiyamäläkət sihon bämäs'əhäf qədus wəsət' mät'äqäsun yarägagət'al. bätäč'ämarim ʾəsu yämədərawi gäžəwoč tätäkiwoč gənəbata wana märi näw. tənəbitu yäğämäräw bänägäśä bämäğämäriyaw ʾamät - 605 näw.

32lä- därätu ʾəna ʾəğoču yäbər näbäru.

bər käwärəq yanäsä waga ʾäläw. ʾəyašəqoläqolä näw, nägär gən wärəq ʾäyəläwät'əm. kälay ʾəsəkätač yähawələtun gäläs'a täkätəlo yäsäw ləğ ʾəset mäwərädun ʾəyayän näw. kä 539 ʾakələbä ğäməro yämedon ʾəna yäfarəs gəzat yäkälädawəyanən gəzat yətäkal.

32 hä- hoduna č'ənu känähäs näbäru.

nähäs dägəmo käbər yanäsä waga ʾäläw. bämädab lay yätämäsärätä yäbərät qəyət' näw. bät'am ʾəyašəqoläqolä ʾəna bägize hidät mäləkən yəläwət'al. ʾəsu käbər yäbälät'ä käbad näw , ʾərasu käwärəq yäbälät'ä käbad näw , ʾəsu bəča bät'am bäqälalu libälaš yəčəlal. wäsəbəhät bäʾəgəziʾäbəher bätämärät'äw məsəl maʾəkäl lay näw, nägär gən yäsäw ləğ yämärabat məsəl näw. yägərik ʾiməpayär, läziyam näw, bäʾərəgət'əm ʾəğəg bät'am bəzu yəhonal, yäsäw ləğ ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yäminoräwən ʾärämawi bahəlun yəsät'al. kätät'alä ʾəna kätäqäräs'ä nähäs yätäśäru yägərik häwələtoč ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs bähəzəboč yədänäqalu. yäʾäkalat ʾərəqanənät yəgälät'al ʾəna yätäbälašä

śənä məgəbaru gädäb yäläš näw; ʾənäzih nägäroč yägərikən gəzat läbəzu mäto zämänat ʾəna läših ʾamätat ʾəsəkä kərəsətos məs'əʾät dəräs yämizäləq ʾayənätäña yähat'iʾät mələkət yadärəgutal . bädan.11 21 ʾəsəkä 31, ʾep'ifanäs bämäbal yämitawäqäw yägərik nəguś ʾänətiyokäs ʾäratäña, bä175 ʾəna 168 mäkakäl baläw yäʾäyəhud həzəb lay lä‹‹7 ʾamätat›› ʾäsadağ hono bäzih məʾəraf bätənəbitawi təräka wəsət' yäqädämäw yäp'ap'as ʾäsadağ məsale hono yəqärəbal. yəh qut'ər 32 wädä roma ʾimәpayär yämiwäsədutən ʾimәpayäroč säbəsəbo ʾəna bätäkätatay ʾäsənäsa.

dan 2:33 ʾəgəroču bərät; ʾəgəročum käfil bərät käfilum šäkəla.

33a- ʾəgəroču, käbərät

bätənəbit bätänägäräw ʾäratäñaw gəzat, yärom gəzat bäbərät yätämäsäläw käfətäña t'ənəkare ʾäläw. bätäč'ämarim ʾokəsayədən, zəgätən ʾəna wədəmätən yämiyamät'aw bät'am bələgəna näw. ʾəzih ʾənədägäna wərədätu tärägagət'wal ʾəna ʾäs'ənəʾot täsät'ətotal. romawəyan mušərikoč načäw; yätäšänäfutən t'älatoč ʾämaləkətən yəqäbälalu. yägərik hat'iʾät bämäsəfafatačäw wädä gəzatu həzəboč hulu yämisärač'äw bäzih mänəgäd näw.

33 lä- ʾəgəru käfilu bərät ʾəna käfil šäkəla

bäzih däräğa, yäšäkəla kəfəl yəhənən käbad yäbälayənät yadakəmal. mabərariyaw qälal ʾəna tarikawi näw. bä395 yäroma gəzat täsäbärä ʾəna käziya bähwala yähäwələtu ʾəgəroč ʾäśər t'atoč ʾäśər näs'a yäkərəsətiyan mänəgəśətat mämäśərät ğämäru nägär gən hulum kä538 ğäməro rəʾəsä liqanä p'ap'asat bähonäw bäroma p'ap'as hayəmanotawi mogəzit śər yəmädäbalu . ʾənäzih ʾäśər nägäśətat bädan. 7 7 ʾəna 24.

danəʾel 2:34, dənəgayəm ʾəğ sayənäkaw tänäqəlo yäbərätəna yäšäkəlawən ʾəgəroču mätaw: säbabəräwəm ʾəsəkifärəs dəräs tämäläkätəh.

34hä- yämigärəmäw dənəgay məsəl bädənəgay täwägəro bämägədäl tämäsət'o näw. yəh bät'ənəta ʾəsəraʾel wänəğäläñočən yämigädəlubät mäsəfärət näw. səläzih yəh dənəgay mədərawi hat'iʾätäñočən yəwägəral. bäraʾ 16 21 mäśärät yämäč'äräšaw yäʾəgəziʾäbəher qut'a mäqəśäfət yäbärädo dənəgay yəhonal. yəh məsəl kərəsətos bäkəbər mäläkotawi məs'əʾätu gize bähat'iʾätäñoč lay yämiwäsədäwən ʾərəməğa yətänäbəyal. bäzeka. 3 9, mänəfäs läkərəsətos yädənəgayən mäläk yəsät'äwal yämaʾəzänəm ras dənəgay ʾəgəziʾäbəher yämänəfäsawiwən hənəs'a gənəbata yäğämäräbät ʾənäho : bäʾiyasu fit yaqoməhut dənəgay bäʾänəd dənəgay säbat ʾayənoč ʾälu; ʾənäho: ʾəne rase yätäqäräs'äwən ʾəs'əfalähu yəlal yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher. yäziyanəm mədər hat'iʾät bäʾänəd qän ʾäsəwägədalähu. käziyam bäzeka wəsət' ʾənanäbalän. 4:7 - bäzärubabel fit ʾänətä talaq tärara ʾänətä man näh? däräğa təhonaläh. bäč'uhät mäkakäl yäč'ənəqəlat dənəgayun yasəqämət'al s'äga, s'äga! bäzihu bota bäqut'ər 42 ʾəna 47 lay ʾənədih ʾənanäbalän - “ mən tayaläh? ʾäyähum ʾäləhu: ʾənähom: mäqəräzu yäwärəq hulu: bälayum s'əwa lay: bälayum säbat mäbəratoč: bämäqəräzum lay lalut mäbəratoč säbat bwanəbwawoč ... yämiğämärəbätən qän yänaqu bäzärubabel ʾəğ tunəbun siyayu däs yəlačäwal. ʾənäzih säbat bämədər hulu lay yämirot'u yäʾəgəziʾäbəher ʾayənoč načäw . yəhənən mäləʾəkət lämarägagät' bäraʾ 5 6 lay säbatu yädənəgay ʾayənočəna mäqəräzu läʾəgəziʾäbəher bäg yätänägärubätən bäzih məsəl ʾənagäñäwalän ʾərəsum bäzufanuna bäʾäratu ʾənəsəsoč mäkakäl bäšəmagəlewočəm mäkakäl ʾänəd bäg ʾənədä tarädä qomo ʾäyähu. säbat qänədočəna säbat ʾayənoč näbärut ʾənärəsum wädä mədər hulu yätälaku säbatu

yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət načäw. bähatʹiʾätäña həzəboč lay yämifäsʹämäw fərəd bärasu bäʾəgəziʾäbəher ʾənəği bäsäw ʾəğ tʹaləqa ʾäyəgäbam.

dan 2:35 yäziyan gizem bərätuna čʹəqaw nasum bərum wärəqum bäʾänədənät täsäbabäru: ʾənədä bägam ʾäwədəma gäläba honu. nəfasum wäsädačäw: səfəram ʾälətägäñälačäwəm. məsəlun yämäta dənəgay gən talaq tärara honä mədərənəm hulu mola.

35 hä bərätuna čʹəqaw nasum bərum wärəqum bäʾänədənät täsäbabäru: ʾənədä bägam ʾäwədəma gäläba honu. nəfasum wäsädačäw: mənəm duka ʾälətägäñäbačäwəm.

bäkərəsətos dagəmäña məsʹəʾät bäwärəq, bäbər, bänähäs, bäbərätəna bäšäkəla yätämäsälut yähəzəboč zäroč hulu bähatʹiʾätačäw sʹänətäw bäʾərəsu litʹäfu yəgäbačäwal, ʾənam məsəlu yəhən mätʹəfat tänəbəyoʾäl.

35lä- məsəlun yämäta dənəgay gən talaq tärara honä mədərənəm hulu mola

käših ʾämät sämayawi fərəd bähwala, yätämärätʹut bätadäsä mədər lay ʾəsəkämičʹanu dəräs mulu bämulu ʾənədämayəfäsʹäm yəgäləsʹal.

dan 2:36 hələmu yəh näw; fəčiwən bänəguśu fit ʾənasayalän.

36hä- nəgusu bämäčʹäräša yayäwən säma. ʾənədih ʾayənätu mäləs lifätʹär ʾäyəčələm, məkənəyatum ʾəsun lämataläl yämayəčal näbär. ʾənäzihən nägäroč yämigäləsʹəlät rasum yanənu raʾəy täqäbəwal. ʾənam məsəločun yämätärəgom ʾəna tərəgumačäwən lämäsətʹät ʾərasun bämasayät länəgusu tʹəyaqe mələš yəsätʹal.

dan 2 37 nəgus hoy ʾänətä yänägäśətat nəguś näh yäsämay ʾämələk mänəgəśətənəna hayələn bərətatənəm kəbərənəm sätʹətohal.

37hä- danəʾel lähayalu nəguś mädäbäña baləhonä mänəgäd sinagär yätämäläkätənäwən yəhən tʹəqəs bätʹam ʾädänəqalähu, bäʾəña tʹämama ʾəna bätäbälašäw zämän manəm lisäraw yämayədäfəräw. yätäläməmädäwən mädäbäña yaləhonä ʾätʹäqaqäm sədəb ʾäyədäläm; danəʾel läkäläḍawəyan nəguś ʾäkəbərot näbäräw. yätäläməmädäw mädäbäña yaləhonä ʾätʹäqaqäm ʾänəd gälälətäña rəʾəsä guday läʾänəd sosətäña wägän yäminagär säwasäwawi qərəsʹ bəča näw. täwanayu moliyär bäzämänu ʾənədätänagäräw "nəgusu mənəm yahəl talaq bihon, ʾəsu säw ʾäyədäläm". ʾəna tägäbi yaləhonä mädäbäña ʾätʹäqaqäm mänəqätʹəqätʹ yätäwälädäw käluwi ʾäśəra ʾäratäñaw kuru “yäsʹähay nəgusə” gar bänäbäräw gize näw.

37b- nəguś hoy, ʾänətä yänägäśətat nəguś näh, yäsämay ʾämələk mänəgəśətən sätʹətohaləna

danəʾel käʾäkəbərot bälay länəgusu yämayawəqäwən sämayawi ʾəwəqəna sätʹətal. ʾənədiyawəm sämayawiw yänägäśətat nəguś yämədər nägäśətatən nəguś mägänəbatun yəmäsäkəral. bänägäśətat lay mägəzat yänəguśä nägäśətun maʾəräg yəyəzal. yänəguśä nägäśətu mələkət bädan wəsətʹ ʾənədä mäğämäriyaw gəzat yämigäləsʹäw " yänəśər kənəf " näw. 7.

37 hä - hayəl;

bäbəzuwoč lay yämägəzat mäbətən yämiyamäläkət sihon yämiläkawəm bäbəzat malätəm bäğəmäla näw.

hayal nəguśən liyazorʾəna bäkurat limolaw yəčəlal. nəguśu bämäčʹäräša bätəʾəbit yəšäfänal, ʾəna ʾəgəziʾäbəher bädanəʾel bätägälätʹäw käbad yäwərədät fätäna yəfäwəsäwal. 4. hayəlun yagäñäw bärasu guləbät sayəhon ʾəwənätäñaw ʾämələk sələ sätʹäw näw yämiläwən hasab mäqäbälʾäläbät. bädan. 7, yəh hayəl yämedonəna yäfarəs dəb məsaleyawi məsələn yəwäsədal .

hayəl bämagəñät, ʾänədanəd gize, bärasačäw ʾəna bähəyəwätačäw wəsətʹ badonät sisämačäw, wänədoč rasačäwən yatʹäfalu. hayəl ʾänəd säw fäsʹəmo yämayəmätʹa talaq däsətan lämagəñät ʾənədiyasəb yadärəgäwal. "ʾädis , ʾädis" yämiläw ʾäbabal näw , gən yəh səmet bəzu gize ʾäyəqoyəm. bäzämänawi həyəwät wəsətʹ tawaqi, yätädänäqu ʾəna yäbäläsʹägu ʾärətisətoč gələsʹ, bəruh ʾəna ʾäsədänaqi səket binoračäwəm ʾərasačäwən yatʹäfutal.

37d - tʹənəkare

ʾəsu yämiyamäläkətäw dərəgitun , bägəfit gəfit täqawamiwən bätəgəl wəsətʹ ʾənəditatʹäf yämiyasəgädəd näw. nägär gən yəh wəgiya käras gar lidäräg yəčəlal. käziyam sälä bahəri tʹənəkare ʾənənagäralän. tʹənəkare yämiläkaw bätʹərat ʾəna bäwətʹetamanät näw.

məsalewəm ʾäläw ʾänəbäsa bämäsafənət 14 18 “ käʾänəbäsa yämibäräta wäyəs kämar yämitʹafətʹ man näw ? yäʾänəbäsaw tʹənəkare bätʹunəčawoč wəsətʹ näw; yämädafoču ʾəna yätʹəfərəwoču, gən bätäläy yäʾäfu tägoğiwočən kämäbəlatu bäfit yämikäbəbäw ʾəna yämiyafənäw. saməson läfələsətʹemawəyan läqäräbälačäw ʾənəqoqələš yäzih mäləs bätäzäwawari mägälätʹ bäʾənärəsu lay bäfäsʹämäw wädär yäläš yähayəl ʾərəməğa wətʹet yəhonal.

37 ña - ʾəna kəbər .

yəh qal bämədərawi ʾəna bäsämayawi sʹənəsä-häsabu wəsətʹ tərəgumun yəläwətʹal. nabukädänäsʹor yäsäw kəbər ʾəsəkiyagäñ däräs ʾägəñətal. yämədərən fətʹərätat hulu yämägəzat ʾəna yämäwäsän däsəta. ʾiyäsus kərəsətos ʾərasun geta ʾəna geta yäʾägäləgayoču ʾägäləgay bämadəräg yämiyagäñäwən sämayawi kəbər magəñätu yəqäral. läʾərəsu mädan, yəhənən kəbər ʾəna sämayawi hunetawočən lämäqäbäl yabäqal.

dan 2:38, bämiqämätʹubät hulu: yäsäw ləğočənəna yämədər ʾärawitən yäsämay wäfočənəm bäʾəğəh ʾäsaləfo sätʹä. bäʾənärəsum lay gäž ʾädərəgohal; ʾänətä yäwärəq ras näh.

38hä- yəh məsəl bädan 4 9 nabukädänäsʹorən lämäsäyäm yətʹäqəmal.

38 lä - ʾänətä wärəqamaw ras näh.

ʾənäzih qalat ʾämələk nabukädänäsʹor yämiyadärəgačäwən mərəčʹawoč ʾäsəqädəmo ʾənədämiyawəq yasayalu. yəh mələkət, yäwärəq ras , səläwädäfitu mäqädäs ʾəna mämärätʹ, läzäläʾäläm mädan yətänäbəyal. bä1ña pʹetʹəros 1 7 mäsärät wärəq yänäsʹu yäʾəmənät mələkət näw - kämitʹäfaw wärəq yələq yäkäbärä yäʾəmənätačəhu mäfätän ʾiyäsus kərəsətos sigälätʹ läməsəganana läkəbər kəbərəm yəhon zänəd . wärəq , yəh yämayənäqanäq bərät, bäʾəwənätəm bäfätʹari ʾämələk śəra rasun lämäläwätʹ yämifäqəd yäzih talaq nəguś məsəl näw.

dan 2 39 käʾänətäm yämiyanəs lela mänəgəśət yənäśal: śosətäñawəm yänas mänəgəśət yənäśal: ʾərəsum mədərən hulu yəgäzal.

39a- kägize bähwala yäsäw ləğ t'ərat ʾəyäqänäsä yəhedal; yädärätu bərəna yähäwələtu hulät kənədoč käč'ənəqəlatu wärəq yanäsu načäw. lək ʾənədä nabukädänäs'or, medonawiw darəyos, 2ña farəsawiw qiros dägəmo ʾənədä ʾəzəra 1 1 ʾəsəkä 4, hulum danəʾelən yəwädalu. käʾənärəsum bähwala farəsawiw darəyos ʾəna 1 ʾärət'ekəsəs ʾənədä ʾəzəra 6 ʾəna 7. bäfätänawoč wəsət', yäʾäyəhud ʾämələk yärasun ʾərədata siyagäñ däs yəlačäwal.

39 lä - śosətäñawəm mänəgəśət nas yəhonal: mədərənəm hulu yämigäza.

ʾəzih, lägərik gəzat hunetaw bäkäfa huneta ʾəyätäbälašä näw. nähäs, yämiwäkəläw mələkət, rəkusätən malätəm hatʾiʾätən yamäläkətal . yädanəʾel t'ənat. 10 ʾəna 11 lämən ʾənədähonä lämärädat yasəčəlänal. nägär gən qädäm sil yäripäbəlikan näs'anät fät'ari ʾəna bämärəh däräğa mənəm gädäb yälelačäw t'ämama ʾəna bələšu ʾämäläkakätoč fät'ari ʾənədämähonu mät'än yähəzəbu bahəl t'əyaqe wəsət' näw, läzihəm näw ʾəgəziʾäbəher bäpəro . 29 18 mägälät' bäleläbätəm säwoč käləkay načäw. həgun bit'äbəqu däs yəlänal!

dan 2 40 ʾənədä bərät yät'änäkärä ʾäratäñaw mänəgəśət təhonaläč; bərät hulun ʾənədämiqät'äqət'əna ʾənədämigänät'at'əl: ʾənədihu hulun yəsäbäral.

40hä - bäzih ʾäratäñaw mänəgəśət hunetaw yäkäfaw yärom mänəgəśət qädämət gəzatočən yämigäza ʾəna hulunəm ʾämaləkətočačäwən yəqäbälal, səläzihəm hulunəm ʾälutawi bahəriyatočačäwən yakämačal, ʾädis nägärən yamät'al, yämayəbägär t'änəkaranät bərät . yəh bät'am wət'etama yadärəgäwal manəm ʾägär mäqwaqwam ʾäyəčələm; səläzihəm gəzata käʾənəgəliz bämaʾərab ʾəsəkä babilon dəräs bäməsəraq ʾəsəkä babilon dəräs yədärəsal. bərät yäʾəwənät mələkətu näw,kähulät ʾäf goradew,gašaw ʾəna gašaw,səläzih t'or särawitu bämiyat'äqaw yät'or nät'əb yätänəqot'äqot'ä yäkarapas mäsəlo ʾənəditay, bät'älatoču sərəʾat ʾäləbäñənät ʾəna bätäbätatänu t'əqatoč lay bämiyasəfära mäləku wət'etama yəhonal.

dan 2:41 ʾəgəročuna t'atočum yäšäkəla śäri ʾəkulu ʾəkulu bərät ʾənədayäh mänəgəśətum təkäfafälaläč; nägär gən bərät käšäkəla gar tädäbaləqo səlayäh, yäbərät t'ənəkare yəhonəbätal.

41hä- danəʾel ʾäləgäläs'äm, nägär gən məsəlu yənagäral. ʾəgəroču ʾəna t'atoč bäbərät yätämäsäläwən ʾärämawiwən yäroman gəzat yämitäkawən wana däräğa yamäläkətalu . yəh yäroma gəzat kätäkäfafälä bähwala yätäfät'ärut tənanəš mänəgəsətat yät'or meda yəhonal. yäbərät ʾəna yäšäkəla t'əmərät t'ənəkaren ʾäyəfät'ərəm, gən kəfəfəl ʾəna dəkəmät. yäšäkəla śäriwən ʾənanäbalän . šäkəla śäri ʾənədä ʾer. 18:6 — yäʾəsəraʾel bet hoy: ʾənədäzič šäkəla śäri ʾäladärəgəbačəhumən? yəlal geta. ʾənäho: č'əqaw bäšäkəla śäriw ʾəğ ʾənədalä ʾənanətäm ʾənədihu bäʾəğe načəhu yäʾəsəraʾel bet hoy! yəh šäkəla ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən yäkəbər ʾəqawoč ʾädərəgo yämimärət'əbät yäsäw ləğ sälamawi ʾäkal näw.

dan 2:42 , yäʾəgəročum t'atoč ʾəkulu bərät ʾəkulu šäkəla ʾənədä näbäru: ʾənədihu mänəgəśətu ʾəkulu t'änəkara ʾəkulum däkama yəhonal.

42hä- yäroma ʾimәpayär bä395 ʾänədənätunəna yäbälayənätun biyat'am yäroma ʾimәpayär ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs ʾənədäqoyä ləb bälu . yəh yähonäw bä500 ʾäkababi kəlovisəna yäbayəzanətayən nəguśä nägäśətat lärom p'ap'as badärägut yätət'əq dəgaf näw. kəbərunəna ʾädisun yäp'ap'as šələt'anun gänəbətäwətal, yəhəm ʾənədihon yadärägačäw nägär gən kä538 ğäməro yäkərəsətiyan betäkərəsətiyan mədərawi ras bähonäw bäsäwoč ʾayən bəča näbär.

dan 2:43 bərätu käšäkəla gar sidäbaläq ʾäyäh; käsäwoč balənəğäroč gar yədäbaläqaluna; nägär gən bərät käč'əqa gar ʾənədämayəqälaqäl ʾərəs bärəsačäw ʾäyət'abäqum.

43hä- ʾäsəru yäʾəgəroču t'atoč ʾäsər qänədoč yəhonalu bädan 7 7 ʾəna 24 käʾäkal ʾəna käʾəgəroču bähwala yäʾäwəropan məʾərabawəyan kərəsətiyan hägärat bämäč'äräšaw zämän malätəm bäʾəña zämän yəwäkəlalu. ʾäməlak yäʾäwəropa ʾägäročən gəbəzənät bämawəgäz yäzare 2600 ʾamätat yäʾäwəropan həzəboč yämiyagänañut “yäromən səməmənätočə” mäśärät bämadəräg yätäwahadut səməmənätoč däkama mähonačäwən kä2600 ʾamätat bäfit gäləts'wal.

dan 2:44 bänäzihəm nägäśətat zämän yäsämay ʾäməlak läzälaläm yämayəfärəs həzəbəm yämayətäwat mänəgəśət yasənäśal; ʾənäziyanəm mänəgəśətat təsäbəraläč yafärəsataləm: läzälaläməm təqomaläč.

44 hä - bäʾənäzih nägäśətat zämän

nägäru tärägagət'wal, ʾäśəru yäʾəgər t'atoč käkərəsətos yäkəbər mämäläs gar wäqətawi načäw.

44lä- yäsämay ʾäməlak läzälaläm yämayəfärəs mänəgəśət yasənäśal.

yätämärät'ut yätämärät'ut bäʾiyäsus kərəsətos səm käʾägäləgəlotu ğäməro, wädä mədər bämät'abät gize, yämiyadənačäwən hat'iyat lämasətäsəräy sidäräg qoyətal. nägär gən käzih ʾägäləgəlot bähwala bänäbärut hulät ših ʾamätat wəsət' yəh mərəč'a bätəhətəna ʾəna bädiyabəlos kaməp bäsədät täfäs'əmal. kä1843 ʾa.m ğäməro, ʾiyäsus yadanačäw bädanəʾel t'ənat mäśärät bäqut'ər t'əqit načäw. 8 ʾəna 12 yarägagət'alu.

yätämärät'utən lämämərät' 6,000 ʾamätat bat'äfaw gize, 7ñaw ših ʾamät yäzälaläm ən sänəbät yämikäfətäw käʾädaməna kähewan ğäməro bäʾiyäsus kərəsətos däm yätäwağutən bəča näw. ʾäməlak tamañəna tazaž yähonu yäsäw ləğočən käʾərəsu gar səlämiwäsəd diyabəlosən, ʾamäs'äña mäläʾəkətunəna tazaž yaləhonu säwočən näfəsačäwən mulu bämulu ʾənədit'äfa səladanačäw hulum yämimärät'ut lätamañənätačäw näw.

44hä- ʾəna bälela həzəb ʾägäzaz yämayəmät'a

məkənəyatum bämədər lay yäsäw ləğ yäbälayənätən ʾəna mätäkakatən yabäqal.

44mä- ʾənäziyan mänəgəśətat hulu yafärəsačäwal yat'äfačäwaləm, ʾərəsum rasu läzälaläm yəqomal

mänəfäs "fəs'ame" lämiläw qal yäsät'äwən tərəgum yabəraral; fəs'um tərəgum. yäsäw zär bämulu mat'əfat yəhonal. raʾəy 20 dägəmo bä7ñaw ših ʾamät yämihonäwən yəgäləs'ələnal . səläzih bäʾəgəziʾäbəher yaqädäwən pərogəram ʾənagäñäwalän. badəma bähonäč mədər lay, diyabəlos yalä mənəm sämayawina mədərawi wädağənät bäʾəsər yəyazal. bäsämayəm lä1,000 ʾamätat yätämärät'ut bäkəfu mutan lay yəfärədalu. bäʾənäzih 1,000 ʾamätat mäč'äräša lay kəfuwoč läfəs'amew fərəd tənəśaʾe yagäñalu. yämiyat'äfačäw ʾəsat ʾəgəziʾäbəher zufanunəna yätäbežačäw mərət'očun lämäqäbäl bämakəbär ʾädis yämiyadärəgatən mədər yanäs'al. səläzih yäraʾəyu məsəl yäʾiyäsus kərəsətos ʾäpokalipəs yämigälət'ačäwən yəbälət' wəsəbəsəb dərəgitočən yat'äqaləlal.

dan 2 45 dənəgayum yəh näw; kätäraraw lay yalä ʾəğ täqorət'o bərätun, nasun, šäkəlawən, bərunəna wärəqun säbabəro yayähəw dənəgay malät näw. käzih bähwala yämihonäwən talaqu ʾäməlak länəguśu ʾäsətawəqotal. hələmu ʾərəgət'äña näw, tərəgämewəm ʾərəgət'äña näw.

45hä- bämäč'äräšam, kämämət'atu bähwala, kərəsətos bädənəgay tämäsəlo, yäših ʾamät sämayawi fərəd ʾəna yämäč'äräšaw fərəd fəs'ame, bäʾəgəziʾäbəher bätämäläsäčəw ʾädis mədər lay, bäraʾəyu yätawäğäw talaqu tärara tämäsəlo läzälaläm yənoral.

dan 2 46 nəguśum nabukädänäs'or bägəməbaru tädäfəto lädanəʾel sägädälät: mäśəwaʾətəna ʾət'anəm ʾənədiqärəbulät ʾäzäzä.

46hä- ʾähunəm ʾärämawi näw, nəguśu ʾənədä täfät'ərow məlaš yəsät'al. kädanəʾel yälämänäwən hulu täqäbəlo bäfitu sägədo qal kidanun ʾäkäbärä. danəʾel bäʾəsu lay yämifäs'əmäwən yät'aʾot ʾämələko dərəgit ʾäyəqawäməm. ʾəsun lämäqawäm ʾəna ʾəsun lämät'äyäq ʾähunəm bät'am gäna näw . yäʾəgəziʾäbəher yähonäw gize śərawən yəśäral.

dan 2 47 nəguśum danəʾelən — bäʾəwənät ʾämələkəh yäʾämaləkət ʾämələk yänägäśətatəm geta näw məśət'irənəm yämigälət' näw yəhən məśət'ir lətəgälət' čəlähaləna ʾäläw.

47hä- yəh nəguś nabukädänäs'or wädä lədätu yäwäsädäw yämäğämäriya ʾərəməğa näbär. danəʾel käʾəwənätäñaw ʾämələk, käʾämaləkət ʾämələk ʾəna känägäśətat geta gar gənəñunät ʾənədaläw ʾənədiqäbäl yämiyasəgädədäw yəhən tämokəro fäs'əmo ʾäyəräsawəm . nägär gən ʾəsun yämirädaw yäʾärämawəyan šänəgo mäläwät'un yazägäyäwal. qalatoču yätənəbit səran wət'etamanät yəmäsäkəralu. yämihonäwən ʾäsəqädəmo yämänagär yäʾəgəziʾäbəher hayəl yäsäwən ləğ yätämärät'äw fəre ʾəna yäwädäqäw yämiqawämäwən ʾäsamañ masəräğa gədəgəda lay yadärəgäwal.

danəʾel 2:48, nəguśum danəʾelən käf käf ʾädärägäw: bəzum talaq sət'ota sät'äw: bäbabilonəm ʾäwərağa hulu lay gäž ʾädərəgo šomäw: bäbabilonəm t'äbiban hulu lay ʾäläqa ʾädərəgo šomäw.

48 hä - färəʾon käyosef bäfit badärägäw mänəgäd nabukädänäs'or danəʾelən yazäw. ʾäsətäwayoč sihonu ʾəna bägətərənät yätäzägu ʾəna yalətäzägu sihonu talalaq märiwoč wəd bahəriyatən yätäšäkämäwən ʾägäləgay ʾägäləgəlot ʾənədet ʾənədämiyadänəqu yawəqalu. ʾənärəsu ʾəna həzəbočačäw bätämärät'ut lay bämiyarəfäw mäläkotawi bäräkät tät'äqami načäw. yäʾəwənätäñaw ʾämələk t'əbäb hulunəm yət'äqəmal.

danəʾel 2:49 danəʾel yäbabilonən gəzat läsidəraq, lämisaqəna läʾäbədänago ʾənədisät' nəguśun lämänä. danəʾeləm bänəguśu ʾädäbabay näbärä.

49hä- ʾənäzih ʾärat wät'atoč bätäläy läʾəgəziʾäbəher balačäw tamañənät käleloč ʾäbəräwačäw wädä babilon kämät'u ʾäyəhudawəyan wät'atoč täläyətäw näbär. lähulum säw ʾäsədänaqi lihon kämičəläw käzih mäkära bähwala yähəyaw ʾämələk mogäs yətayal. səläzih ʾämələk ʾəsun bämiyagälägəlutəna bämayagälägəlut mäkakäl yaläwən ləyunät ʾənəmäläkätalän. bähəzəboč hulu fit bäʾädäbabay rasačäwən bəqu yasayutən yämärät'ačäwən käf käf yadärəgal.

danəʾel 3

dan 3 1 nəguśu nabukädänäs'or qumätu sədəsa kənəd wärədum sədəsət kənəd yähonä yäwärəq məsəl śära. bäbabilon ʾäwərağa bädura šäläqo ʾäqomäw.

3hä- nəguśu bädanəʾel həyaw ʾäməlak tärägagət'wal nägär gən gäna ʾälətäläwät'äm. ʾəna megalomaniya ʾähunəm ʾəsun yəgäläs'al. bäzuriyaw yalu talalaq säwoč bätärät wəsət' qäbäro bäqura ʾənədämiyadärəgut bäzih mänəgäd yabärätatutal, yadänəqutal ʾəna ʾənədä ʾäməlak yakäbəralu. bätäč'ämarim nəgusu ʾərasun käʾämaləkət gar bämawädadär yabäqal. bät'aʾot ʾäməlakinät mänəsafäfu qälal näw mäbal ʾäläbät məkənəyatum leloč häsätäña ʾämaləkətoč yämayənəqäsaqäsu ʾəna bähäwələt mäläk yäqäzäqäzu bämähonačäw ʾərəsu nəguśu bähəyəwät ʾəyalä käʾənärəsu yämibälət' näw. gən yəh wärəq lähäwələt gənəbata mən yahəl t'əqəm lay yəwəlal! bägələs' lämayät ʾənədämičaläw, yaläfäw raʾəy ʾəsəkahun fəre ʾälafäram. mənaləbatəm yäʾämaləkət ʾäməlak yasayäw kəbər kuratun lämät'äbäq ʾäläfo tärəfom ʾənədič'ämər ʾäsətäwas'əʾo ʾädərəgäl. bä1ña p'et'əros 1 7 mäśärät bäfätäna yäs'ädaw yäwärəq yäʾəmənät məläkət, bäzih məʾəraf wəsət' bätänägäräw ʾädis tämokəro wəsət' yäzih ʾayənätu yälaqä ʾəmənät bädanəʾel śosət balədäräboč wəsət' mänorun yasayal. bäraʾ 13 15 lay yämot ʾäwağ bätənəbit yätänägärälät näfəsačäwən liyat'äfa sil ʾəgəziʾäbəher bätäläy bämäč'äräšaw yäʾädəvenətisət fätäna lätämärät'ut yänägäračäw təməhərət näw.

dan 3:2 , nəguśum nabukädänäs'or lakäna nəguśu nabukädänäs'or yaqomäwən məsəl yəqädəsu zänəd mäkwanənətun, šumamətun, gäžəwočun, dañočun, yägəməğa betun šumamənətoč, dañočəna yäʾägäritun ʾäläqoč hulu ʾäsət'ära.

2hä- kädanəʾel fätäna bätäläyä bädan. 6, ləmədu bänəgusu zuriya bäsärut sera ʾäyədäläm. ʾəzih lay yätägälät'äw yäbahərəyu fəre näw.

dan 3:3 yäziyan gizem mäkwanənətu, gäžiwoču, gäžiwoču, färağoču, gəməğa betoču, gäžiwoču, dañočuna yäʾägäritu ʾäläqoč hulu nəguśu nabukädänäs'or laqomäw məsəl məräqa täsäbäsäbu. nabukädänäs'or baqomäw məsəl fit qomu.

dan 3 4 säbakim bätalaq dəməs' č'ohä.

dan 3:5, bäziyan gize yämäläkät, yäwašənət, yäbägäna, yäsänəbuka, yäkäbäreta, yäkäbäro ʾəqana yäzema ʾəqa hulu dəməs' bäsämačəhu gize wädəqačəhu nəguśu nabukädänäs'or laqomäw läwärəqu məsəl səgädu.

5hä - yämäläkät dəməs' sətəsäma

yäfätäna məläkət yämisät'äw bämäläkät dəməs' näw, lək yäʾiyäsus kərəsətos dagəmäña mämət'at bä 7ñaw yämäläkät dəməs' ʾənədämigälät' hulu , sədəsətu qət'atočəm bämäläkät tämäsəläwal.

5 lä- təsägədaläh

səgədät ʾäkalawi kəbər näw. bäraʾ 13 16 lay, ʾəgəziʾäbəher yäʾäwərewən məläkət bämiqäbälu säwoč ʾəğ yəmäsäkəral , ʾəsum mäläkotawiwən qədus sänəbät yätäkawən yäʾärämawəyan yäs'ähäy qän mälämamäd ʾəna makəbärən yakatətal .

5c- ʾəna ʾərəsəwo yəwädalu

ʾämələko yäʾäsətäsasäb mäkäbär näw. bäraʾ 13 16 lay ʾəgəziʾäbəher yäʾäwərewən məläkət bämiqäbäläw säw gənəbaru lay ʾäməsal .

yəh qut'ər bäʾiyäsus kərəsətos ʾäpokalipəs wəsət' yätät'äqäsutən yäʾənäzih məläkətoč quläfoč ʾənədənagäñ yasəčəlänal. gənəbaru ʾəna yäsäw ʾəğ häsabun ʾəna sərawočun t'äqəläl ʾädərəgo yaqärəbal ʾəna kätämärät'ut mäkakäl ʾənäzih məläkətoč yäʾäwərewən məläkət bämäqawäm yäʾəgəziʾäbəherən mahətäm yəqäbälalu , käroma katolik ʾəmənät "ʾəhud" gar täläyətal, bäpərotesətanətoč täqäbayənät yaläw ʾəna yätädägäfä wädä ʾikumenikal həbərät kägäbubät gize ğäməro.

bänəguś nabukädänäs'or yätäč'anäw yäzih mäläkiya ʾädäräğağät bämulu bäʾaläm fəs'ame bäfät'ari ʾäməlak sänəbät tamañənät fätäna yətadäsal. bäʾəyanədanədu sänəbät, yätämärät'ut säwoč lämäsərat fäqadäña ʾälämähon yäsäwočən həg mäqawämačäwən yəmäsäkəral. bäʾəhud qän dägəmo bätät'aläw yägara ʾäməläko wəsət' lämäsatäf fäqadäña ʾälämähonačäw mäwägäd yaläbačäw ʾamäs'äñoč ʾənədähonu yət'äqumal. käzih bähwala yämot fərəd yəfäs'ämal. säläzih hidätu yädanəʾel śosətu balədäräboč kämiyagat'əmačäw nägäroč gar fəs'um yämit'at'am yəhonal, rasačäw ʾäsəqädəmo läyasayut tamañənät bäʾəgəziʾäbəher mulu bämulu yätäbaräkä näw.

nägär gən, käʾaläm fəs'ame bäfit, yəh təməhərət bämäğämäriya yätäśät'äw bä175 ʾəna 168 mäkakäl tämäsasay mäkära lädäräsäbačäw yäbəluy kidan ʾäyəhudoč näbär, bägəriku nəguś bäʾänəs'okiya 4, ʾep'ifanäs täbəlo bämit'äraw ʾəsəkä mot dəräs. ʾəna dan. 11 ʾänədanəd tamañ ʾäyəhudoč bäʾəwənätäñaw ʾäməlakačäw fit ʾäsəs'äyafi nägär kämäfäs'äm yəläq mägädälačäwən ʾənədämärät'u yəmäsäkəralu. məkənəyatum bäziyan gize ʾəgəziʾäbəher bärom bätägädälu kərəsətiyanoč lay kadärägäw bälay bätäʾämər liyadənačäw ʾäläčaläm.

dan 3 6 wädəqo yämayəsägəd hulu wädiyaw bäminädəd bäʾəsat ʾəton wəsət' yət'alal.

6hä- lädanəʾel balədäräboč śəgatu ʾəton näw . yəh yämot zača yämäč'äräšaw yämot ʾäwağ məsəl näw. nägär gən bähulätu yämäğämäriya ʾəna yäfəs'ame ləməmədoč mäkakäl ləyunät ʾälä məkənəyatum bäfəs'amew ʾəton yäminädäw ʾəton yäʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən qədusan bämiyasadədubät yämäč'äräša fərəd yämiqät'a näw.

dan 3:7 — səläzih ʾähəzab hulu yämäläkätənəna yäwašənətən yämäsänəqowən: yämäsänəqowənəna yägänawən: yäzemawən ʾəqa hulu dəməs' bäsämu gize: wägänočəna ʾähəzab bäləyu ləyu qwanəqwam yätänagäru hulu wädəqäw nəguśu nabukädänäs'or laqomäw läwärəqu məsəl sägädu.

7hä- yəh kämola godäl ʾät'äqalay ʾəna yäbəzuhanun läsäbəʾäwi həgəgatoč ʾəna sərəʾatoč yämasəgäzat bahəri ʾähunəm bämäč'äräšaw mədərawi yäʾəmənät fätäna wäqət bahəriyačäwən yətänäbəyal. yämäč'äräšaw yämədər ʾäs'ənafä ʾaläm mänəgəśətəm bätämäsasay fərəhat yətazäzal.

dan 3:8 , bäziyan gize kälädawəyan ʾänədanəd qärəbäw ʾäyəhudən käsäsuʾäčäw.

8 hä- ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw yädiyabəlos qut'a ʾilamawoč načäw, ʾəgəziʾäbəher ʾənədä mərət'oču yämayəgänäzäbäw näfəsən hulu yämigäzaw. bämədər lay yəh diyabəlosawi t'əlača qənat ʾəna bätämäsasay gize käfətäña t'əlača yəyəzal. käziya bähwala bäsäw ləğ lay lämidärəsəbačäw kəfatoč hulu tät'äyaqi načäw, mənəm ʾənəkwan täqaraniw bihonəm ʾənäzihən kəfatoč yämiyabərara näw, ʾənäzihəm bäqälalu bäʾəgəziʾäbəher t'əbäqačäw balämänoru məkənəyat yämikäsätu wət'etoč načäw. yätämärät'utən yämit'älu bämägədäl mäwägäd yaläbätən həzəbawi ʾäfäs'as'äm liyadärəgäčäw yaseralu.

dan 3:9 — nəguśum nabukädänäs'orən — nəguś hoy: läzälaläm nur ʾälut.

¬9 hä - yäsäyət'an wäkiloč wädä botaw gäbu , seraw yäbälät'ä gələs' honä .

dan 3:10 yämäläkätənəna yäwašənət mäsänəqon, mäsänəqon, kərarənəna ʾəqan hulu yämisäma hulu wädəqo läwärəqu məsəl ʾənədisägəd ʾäzäzəh.

10hä- nəgusun yägäza qalun ʾəna mätazäz yämit'äbäqəbätən yänəgəśəna śələt'anun śərəʾat yasətawəsalu.

dan 3:11 , wädəqo yämayəsägədəm hulu bäminädəd bäʾəsat ʾəton wəsət' yət'alal.

11 hä - yämot začam yətawäsal; wät'əmädu bätämärät'ut qədusan lay yəzägal.

dan 3:12 bäbabilon ʾäwərağa gäžəwoč lay yäšoməhačäw sidəraqəna misaq ʾäbədänagom ʾänədanəd ʾäyəhud ʾälu. nəguś hoy: ʾäyakäbəruhəm: ʾämaləkətəhənəm ʾäyamäləkum: laqoməhäwəm läwärəqu məsəl ʾäyəsägədum.

12hä- yəh litänäbäy yämičəl näbär; käfətäña botawočən läbaʾəd ʾäyəhudawəyan täsät'ətačäwaləna; yätäqäsäqäsäw ʾäsafari qənat gäday yät'əlača fəre magəñätu ʾäyəqärəm. səläzihəm, yäʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw säwoč täläyətäw bähəzəb bäqäl täwägəzäwal.

dan 3:13 , nabukädänäs'orəm täqot'əto täqot'əto sidəraqənəna misaqən ʾäbədänagonəm ʾənədiyagäbu ʾäzäzä. ʾənäzihəm säwoč wädä nəguśu qäräbu.

13 hä- ʾənäzih śosətu säwoč känabukädänäs'or bämänəgəśətu wəsət' käfətäña botawočən ʾənədagäñu ʾäsətawəs; məkənəyatum kähəzəbu yələq t'əbäbäñočəna ʾäsətäwayoč honäw tägälät'ulät. läzihəm näw bä" bəsəč'ət ʾəna qut'a " wəsət' mäqämät'u ləyu bahəriyačäwən lägizew märäsatun yämiyabəraraw.

dan 3 14 nabukädänäs'orəm mäläsä ʾənədihəm ʾälačäw sidəraq misaq ʾäbədänagom ʾämaləkətočen ʾätamäləkumən? laqoməhutəm läwärəqu məsəl ʾätəsägədumən?

14hä- hon bəläh təʾəzazen ʾəyät'aläk näwən?

dan 3 15 ʾähunəm täzägağətačəhu nuru bäziyam gize yämäläkätəna yäwašənət mäsänəqom kərarəm kərarəm ʾəqam ʾəqa hulu bäsämačəhu gize: tädäfətačəhu läśärahut məsəl səgädu; batəsägədulätəm bäziyač säʾat bäminädəd bäʾəsat ʾəton wəsət' tət'alalačəhu. käʾəğe yämiyadənačəhu ʾäməlak man näw?

15hä- bädənəgät ʾənäzih säwoč läʾəsu mən yahəl t'äqami ʾənədähonu sigänäzäb nəgusu ʾäs'ənafä ʾalämawi nəguśä nägäśətun bämätazäz ʾädis ʾədəl lisät'ačäw täzägağətal.

yäqäräbäw t'əyaqe nabukädänäs'or yäräsaw yämimäsäläw bänəguśä nägäśətawi həyəwätu ʾənəqəsəqasewoč kätät'ämädäw käʾəwənätäñaw ʾäməlak yalətät'äbäqä mäləs yagäñal. käzihəm bälay yägudayun qän yämiyamäläkət mənəm nägär yäläm.

dan 3:16 sidəraqəna misaq ʾäbədänagom länəguś nabukädänäs'or — bäzih nägär lənəmäləsəh ʾänəfäləgəm bəläw mäläsulät.

16hä- bäzämänu länäbärut bät'am hayal nəgus yätänägärut ʾənäzih qalat ʾäsəs'äyafi ʾəna ʾäkəbərot yägodälačäw yəmäsəlalu,nägär gən yäminagärut ʾənäzih säwoč ʾämäs'äñoč ʾäyədälum. bätäqaraniw, tamañ honäw lämäqät'äl bäs'ənu yäwäsänulätən həyaw ʾäməlakən yämätazäz məsalewoč načäw.

dan 3:17 ʾənäho yämənamäləkäw ʾäməlakačən käminädədäw käʾəton ʾəsat yadənän zänəd yəčəlal: käʾəğəhəm yadənänal: nəguś hoy:

17hä- känəgusu bätäläyä, yätamänut yätämärät'ut bäraʾəyu fätäna wəsət' käʾənärəsu gar ʾənədänäbärä lämasayät ʾəgəziʾäbəher yäsät'ačäwən masəräğawoč yəzäw qoyətäwal. yəhən gəlawi gät'ämäñ kägəbəs'awəyan ʾəna käbarənät näs'a wät'u yähəzəbačäw ʾäsədänaqi təzəta gar bämayayaz, bäzihu tamañ ʾäməlak nəguśun lämäqawäm däfaroč načäw. yäʾənärəsu qurət'äñənät bät'äqəlala lämot yämidarəg bihonəm. nägär gən, mänəfäs t'aləqa gäbənätən ʾənəditänäbəyu yadärəgačäwal nəguś hoy, käʾəğəh yadənänal ::

dan 3:18, nägär gən: nəguś hoy: bayəhon: ʾämaləkətəhən ʾənədanamäləkː laqoməkäwəm läwärəqu məsəl ʾənədanəsägədələh ʾəwäq.

18hä- yäʾəgəziʾäbəher rädəʾet bayəmät'am ʾənədä kädatäñočəna färiwoč honäw kämätəräf tamañ honäw yätämärät'u honäw bimotu yəšalačäwal. yəh tamañənät bägərik ʾäsadağ bätäč'anäw fätäna - 168. ʾəna käziya bähwala bämälaw yäkərəsətəna zämän bäʾəwənätäña kərəsətiyanoč mäkakäl ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yäʾəgəziʾäbəherən həg kädiyabilos həg gar ʾäyamətatu.

dan 3:19, nabukädänäs'orəm täqwät'a: bäsidəraqəna bämisaq bäʾäbədänagom lay fitu täläwät'ä. ʾərəsum mäləso ʾəton kämimoq säbat ʾət'əf ʾənədimoq ʾäzäzä.

19hä- yəh nəgus bähəyəwät bänäbäräbät gize wəsanewən yämiqawäm ʾänədəm säw ʾäyəto wäyəm säməto ʾənədämayawəq märädat ʾäläbät. qut'awən ʾəna yäfitun gäs'əta mäläwät' yämiyas'ädəq näw . diyabəlos yäʾəgəziʾäbəherən yämärät'ačäwən lämägədäl limäraw yəgäbal .

dan 3:20 käziyam sidəraqənəna misaqən ʾäbədänagonəm ʾäsəräw bäminädədäw wädä ʾəton yət'əluʾäčäw zänəd bäśärawitu wəsət' hayalan yähonutən ʾänədanəd ʾäzäzä.

dan 3 21 ʾənäzihəm säwoč käkomawočuna ʾəğä t'äbab ləbəsočačäw ləbəsočačäwəm lelam ləbəsočačäw tasəräw bäminädədäw wädä ʾəton ʾəsat wəsət' tät'alu.

21hä- ʾənäzih hulu yätät'äqäsu qusaqusoč ʾənədihum śəgawi ʾäkalačäw täqät'at'ay načäw.

dan 3:22, yänəguśum təʾəzaz s'ənu näbäräna ʾətonum ʾəğəg səlänädädä, näbäləbalu sidəraqənəna misaqən ʾäbədänagonəm yät'alutən säwoč gädälä.

¬22hä- yäʾənäzih säwoč mot bäzih ʾəton wəsət' yaläw yäʾəsat ʾädäga gäday wət'etamanät yəmäsäkəral.

dan 3:23 śosətu säwočəm sidəraqəna misaq ʾäbədänagom tasəräw bäminädədäw ʾəton wəsət' wädäqu.

23 hä - yänəgusu təʾəzaz täfäs'ämä , ʾägäləgayočun sayəqär gädälä.

dan 3:24, nəguśum nabukädänäs'or fära: fät'ənom tänäśa: ʾämakariwočunəm — śosət säwoč tasərän bäʾəsat wəsət' t'älän ʾäyədälämən? nəguśunəmə:- bäʾəwənät nəguś hoy!

24hä- bäzämänu yänäbärut yänägäśətat nəguś ʾayənun mamän ʾäläčaläm. yämiyayäw käsäw mənab hulu yəbälət'al. sosət säwočən wädä ʾəton ʾəsat yämäwärəwäru tägəbar ʾəwən ʾənədähonä bäzuriyaw yalutən bämät'äyäq ʾərasun marägagat ʾənədämiyasəfäləg yəsämawal. ʾärägagət'äwəlätaləm - “ nəguś hoy!

dan 3:25, ʾərəsum mäləso — ʾənäho: yätäfätu bäʾəsatu mäkakäl yämimälaläsu ʾärat säwoč ʾäyalähu mənəm ʾäləgodačäwəm; yäʾäratäñawəm mälək yäʾämaləkətən ləğ yəmäsəlal.

25hä- yäʾäratäñaw məsəl raʾəy yayäw nəguśu bəča yəmäsəlal yämiyasədänägət'äw. yäśosətu säwoč ʾärəʾäyanät yaläw ʾəmənät bäʾəgəziʾäbəher yätäkäbärä ʾəna yätäsät'äw näw. bäzih ʾəsat wəsət' nəgusu säwočun mäläyät yəčəlal ʾəna yäbərəhan ʾəna yäʾəsat məsəl ʾäbəräwačäw qomäw tämäläkätä. yəh ʾädis ləməd kämäğämäriyaw yəbälət'al. yähəyaw ʾəgəziʾäbəher ʾəwənäta bädəgami tärägagət'wal.

25lä- ʾəna yäʾäratäñaw məsəl yäʾämaləkətən ləğ yəmäsəlal

yäzih ʾäratäña gäs'ä bahəri mälək käsäw ləğ bät'am yätäläyä səlähonä nəgusu yäʾämaləkət ləğ mähonun gäləts'wal . ʾägälaläs'u täsəmami näw məkənəyatum ʾəsu läsäwoč yämihonäw yäʾəgəziʾäbəher ləğ ʾəna yäsäw ləğ malätəm yäʾiyäsus kərəsətos qät'ətäña t'aləqa gäbənät näw.

dan 3 26 nabukädänäs'orəm wädäminädədäw wädä ʾəton ʾäf qärəbo — sidəraqəna misaq ʾäbədänagom yäləʾul ʾəgəziʾäbəher bariyawoč hoy: wət'u wädäzihəm nu ʾälä. sidəraqəna misaq ʾäbədänagom käʾəsatu wəsət' wät'u.

26hä- dagəmäñam nabukädänäs'or käʾərəsu ʾəğəg yämibälət' yäbäräta yäʾänəbäsa nəguś fit läfit wädämigäñ bäg läwät'ä. yəh masasäbiya yäqädämäwən raʾəy ləməd məsəkərənät yanäqal. yäsämay ʾämələk hulätäña yəgəbañ ʾäqäräbälät.

dan 3:27 mäkwanənətum: ʾäläqočum: šumamətum: šumamətočum: yänəguśum ʾämakariwoč bäʾänədənät täsäbəsəbäw ʾəsatu bäsäwoč ʾäkal lay śələt'an ʾənədäleläw: yärasočačäwəm t'ägwər ʾənədaləzäfänä: qwərəqwat'očačäwəm ʾənədalətämäsäqaqälä: yäʾəsatum šəta bälayačäw lay ʾənədalənäbärä ʾäyu.

27hä- bäzih ləməməd wəsət', ʾəgəziʾäbəher länabukädänäs'or ʾənədadärägäw ʾəwənätäña hulun čayənätun marägagäč'a yəsät'änal. mədərawi həgočən yäfät'äräw yäsäw ləğočən hulu həyəwätəna bäʾäfäru lay yäminoräwən yäʾənəsəsatən hulu bämäläkiyanät näw. nägär gən ʾəsu wäyəm mäläʾəkətu läʾənäzih mədərawi həgoč tägäži ʾənədaləhonu ʾärägagət'wal. yäyunivärəsal həgoč fät'ari, ʾəgəziʾäbəher känäsu bälay näw ʾənam bäfäqadu, bäʾərəsu gize, läʾiyäsus kərəsətos kəbər ʾəna zəna yämiyamät'u täʾämərawi gudayočən mazäz yəčəlal.

dan 3 28 nabukädänäs'orəm tänagärä ʾənədihəm ʾälä - mäləʾäkun yälakä bäʾərəsum yätamänutən bariyawočun yadanä käʾämələkačäw bäqär lämanəm ʾämələk ʾənədayamäləkuna ʾənədayamäləkut śəgačäwən yäsät'u yäsidəraqəna yämisaq yäʾäbədänagom ʾämələk yəbaräk.

28 hä - yänəgusu qut'a t'äfa. ʾənədägäna bäsäw ʾəgəru tämäləso, kätämokəro täməro nägäru ʾənədägäna ʾənədayəkäsät yämiyadärəg təʾəzaz ʾäwät'a. ləmədu märara näwəna. ʾämələk läbabilonawəyan həyaw, nəqu, ʾəna bərətatəna hayəl yätämola mähonun ʾäsayətačäwal.

28lä- mäləʾäkun ləko bäʾərəsu yätamänutən bariyawočun ʾädanä yänəguśunəm təʾəzaz t'əsäw śəgačäwən käʾämələkačäw lela ʾämələkən kämaməläkəna kämaməläk yələq rasačäwən ʾäsaləfäw yäsät'u!

nəgusu yämoñ kuratu ligädəlačäw yäfäläğačäw säwoč tamañənät mən yahəl ʾənədämiyadänəq bäkäfətäña däräğa gələs'ənät yəgänäzäbal. bähayəlu məkənəyat bätəʾəbitu məkənəyat yämidärəsäwən yəhən yämoñənät fätäna bänəs'uhän säwoč ʾädäga lay səhətät ʾənədifäs'əm yämiyadärəg mähonun ʾənədämigänäzäb mənəm t'ərət'ər yäläwəm.

dan 3:29 — təʾəzazəm yəhəč nat käyätəñawəm wägän wäyəm həzəb wäyəm qwanəqwa yähonä hulu: bäsidəraqəna bämisaq bäʾäbədänagom ʾämələk lay kəfu yäminagär hulu yəqwärät'u: betum yägwədəf gwədəf yədäräg; ʾənədä ʾərəsu yämiyadən lela ʾämələk yäläməna.

29 hä - bäzih ʾäwağ, nəguś nabukädänäs'or t'əbäqawən läʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw həzəb sät'ətal.

käzihu gar bäsidəraq , bämisaqəna bäʾäbədänago ʾämələk lay kəfu yäminagärən hulu ʾäsəfärara; ʾərəsum ʾənədä ʾərəsu yämiyadən lela ʾämələk səlälelä ʾənədämiqorät'əbätəna betum yäqošaša kəmər ʾənədämihon gäläs'ä. yəh səgat sigät'əmäw, nəguś nabukädänäs'or ʾəsəkalä dəräs, yäʾəgəziʾäbəher tamañ yätämärät'ut bäsera məkənəyat čəgər ʾənədämayəgät'əmačäw ʾərəgət'äña näw.

dan 3:30 käzihəm bähwala nəgusu sidəraqənəna misaqən ʾäbədänagonəm bäbabilon ʾäwərağa käf käf ʾädärägä.

30hä - "bämäləkam yämiyabäqa mäləkam" lähəyaw ʾəgəziʾäbəher tamañ mərət'oč, yähəyawan ʾəna yalutən hulu fät'ari. yätämärät'ut läzäläʾaläm yənäsaluna, ʾənam bäqädəmo t'älatočačäw bämutan ʾäfär lay, bätadäsäč mədər, läzäläʾäläm yəhedalu.

bämäč'äräšaw mukära, yəh ʾäsədäsač fəs'amem yədärəsal. səläzihəm yämäğämäriyawəna yämäč'äräšaw fätäna yämit'äqämäw həyaw ʾäməlak ʾädañ bähonäw bäʾiyäsus kərəsətos liyadənačäw lämimät'aw mərət'očun bämädägäf bäqät'əta t'aləqa mägəbatu näw; məkənəyatum ʾiyäsus səmu "ʾəgəziʾäbəher yadənalə" malät näw.

danəʾel 4

dan 4:1 nəgus nabukädänäs'or bämədər hulu lay läminoru wägänočəna ʾähəzab qwanəqwawočəm hulu: sälam yəbəzalačəhu.

1 hä - qanawəna ʾäkwahwanu yarägagət'alu - yäminagäräw nəguś wädä danəʾel ʾäməlak yätämäläsä näw. yäʾəsu ʾägälaläs'oč käʾädis kidan mäləʾəkətoč s'əhufoč gar yəmäsasälalu. sälamən yəsät'al məkənəyatum ʾəsu rasu ʾähun bäsäwoč ləbu wəsət' bäfəqər ʾəna bäfətəh ʾäməlak, ʾəwənätäña, ʾänəd ʾəna bəčäña, sälam, sälam näw.

dan 4:2 ləʾul ʾəgəziʾäbəher bäʾəne lay yadärägäwən məlәkətəna dənəq nägär ʾənədasətawəq mäləkam hono tayäñ.

2 hä- nəgusu ʾiyäsus bäʾərəsu yätäfäwäsutən ʾəwəročəna dəwəyočən " hidu rasačəhun bäbetä mäqədäs yasayu ʾəgəziʾäbəher yadärägälačəhunəm nəgäru " ʾənədaläw ʾädärägä. nəgusu bäʾäməlak mänəfäs ʾänäsašənät tämäsasay fəlagot yənəqäsaqäsal. məkənəyatum mäläwät' bäyäqänu yəčalal nägär gən ʾəgəziʾäbəher lähulum ʾäyəsät'ačäwəm yänägäśətat nəguś, hayal ʾəna t'änəkara nəguśä nägäśət yagat'ämäwən täs'əʾəno.

dan 4:3 täʾäməratu ʾənədet talaq načäw! täʾäməratu ʾənədet hayalan načäw! mänəgəśətu yäzälaläm mänəgəśət näw, gəzatum kätəwələd ʾəsəkä təwələd yənoral.

3hä- yäʾənäzihən nägäroč märädat ʾəna ʾərəgət'äñanät käzih bätač yaläwən sälam ʾəna ʾəwənätäña däsəta yəsät'äwal . nəgusu hulunəm nägär tämərwal ʾəna tärädətäwal.

dan 4:4 ʾəne nabukädänäs'or bäbete tärägagahu, bäbetä mänəgəsətem däsətäña näbärəku.

4 hä - sälamawi ʾəna däsətäña? ʾäwo, gən ʾähunəm wädä ʾəwənätäñaw ʾämələk yalətäläwät'ä ʾärämawi näw.

dan 4 5 yasəfärañən hələm ʾäyəčalähu. bäʾäləgaye lay yanadäduñ häsaboč ʾəna yäʾäʾəməroye ʾəyətawoč bäfərəhat molətäwəñal.

5hä- yəh nəguś nabukädänäs'or ʾəgəziʾäbəher bäkərəsətos hono kämäkära liyadənän lifäləgäw ʾənədät'äfaw bäg hono qärəbolənal. käzih sälamawi ʾəna däsətäña mədərawi gize bähwala yänəgusu yäwädäfit ʾət'a fänəta t'əfat ʾəna yäzälaläm mot yəhonal. läzälalämawi madanu ʾəgəziʾäbəher liräbəšäw ʾəna liyasäqayäw yəmät'al.

dan 4:6 — yähələmunəm fəči yasayuñ zänəd ʾäzäzəhu: yäbabilonənəm t'äbiban hulu wädä ʾəne ʾämät'u.

6hä- nabukädänäs'or käbad yämasətawäs čəgər ʾənədaläbät gələs' näw. lämən wädiyawənu danəʾelən ʾäyət'ärawəm?

dan .

7hä- bämäğämäriyaw raʾəy lay ʾənədätägäläs'äw nägäroč täfäs'ämu, t'aʾot ʾämələkiwoč həyəwätačäwən ʾädäga lay lät'aläw nəguś tärät kämänagär yələq ʾäqəmä-bisənätačäwən ʾämənäw mäqäbälən yəmärət'alu.

danəʾel 4:8, kähulum bähwala bələt'asor yätäbaläw danəʾel bäʾämələke səm bäfite qomä: yäqədusan ʾämaləkətəm mänəfäs bäʾərəsu wəsət' näbärä. hələmun nägärəkut -

8 hä - yämärəsat məkənəyat täsät'ətal. bel ʾähunəm yänəguś ʾämələk näbär. ʾəzih lay ʾäsətawəsalähu, medonawiw darəyos, farəsawiw qiros, farəsawiw darəyos, 1ña ʾärət'ekəsəs , bäʾəzəra 1 6 ʾəna 7 mäśärät hulum bägizeyačäw yätämärät'utən ʾäyəhudoč yadänəqalu ʾənam ʾänəd ʾämələkačäwən yamäləkutal. ʾisa 44 28 lay ʾəgəziʾäbəher tənəbit yätänagäräw qirosən č'äməro - səlä qiros ʾəlalähu ʾəräñaye näw fäqadenəm hulu yadärəgal. səlä ʾiyärusalem. ʾənədägäna təśära yəlal. səlä mäqədäsum: yəmäśərät! - tənəbit yätänägärälät ʾəräña ʾənədämitazäzäw yämiyawəqäwən yäʾəgəziʾäbəherən tənəbitawi fäqad yəfäs'əmal . yəh lelañaw s'əhuf bätənəbit yätänägärälätən mäläwät'u yarägagət'al ʾisa.45 2 - ʾəgəziʾäbəher läqäbaw läqiros ʾəna bäqut'ər 13 lay ʾənədih yəlal - qirosən bäs'ədəqe ʾäsənäśawalähu mänəgädunəm hulu ʾäqänalähu. kätämayen yəgänäbal: yalä bezana yalä sət'otam mərəkoñən yəfätal: yəlal yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher. yäzihəm pəroğäkət fəs'ame bäʾəzəra 6 3 ʾəsəkä 5 lay yətayal bänəguś bäqiros bämäğämäriyaw ʾamät nəgusu qiros bäʾiyärusalem səlaläw yäʾəgəziʾäbəher bet ʾənədih sil ʾäzäzä — mäsəwaʾət yämiqärəbəbätəna t'änəkara mäśärät yənoräw zänəd betu ʾənədägäna yəśära. qumätu sədəsa kənəd, wärədu sədəsa kənəd, śosət tära yätät'äräbä dənəgay, ʾänəd rädəf ʾädis ʾənəč'ät yəhonal. wäč'iwoču yämikäfälut bänəguś betäsäb näw . bätäč'ämarim nabukädänäs'or käʾiyärusalem betä mäqədäs ʾäwət'əto wädä babilon yäwäsädačäw yäwärəqəna yäbər ʾəqawoč wädä ʾiyärusalem wäsədäw wädä näbärubät bota täwäsədäw bäʾəgəziʾäbəher bet wəsət' ʾənədiqämät'u yədärägal. wäč'iw yämikäfäläw bänəgusu

betäsäb näw. ʾəgəziʾäbəher länəguś sälomon yäsät'äwən kəbər sät'äw. gən tät'änəqäq! yəh dənəgage bädan wəsət' yäqäräbäwən səlet ʾäyəfäqədəm. 9 25 yämäsihun yämäğämäriya mämət'at qän lämagəñät t'əqəm lay yəwəlal; yäfarəs nəguś ʾärət'ekəsəs yəhonal. qiros betä mäqədäsu ʾənədägäna ʾənədigänäba ʾädərəgäl; honom ʾärət'ekəsəs yäʾiyärusalemən gənəb ʾənədägäna ʾənədigänäbana mälaw yäʾäyəhud həzəb wädä ʾägäračäw ʾənədimäläsu śələt'an yəsät'al.

dan 4:9 , yät'änəqwayoč ʾäläqa bələt'asor: ʾəne ʾənədämawəqäw yäqədusan ʾämaləkət mänəfäs bäʾänətä wəsət' ʾənədalä: məsət'irəm lämayəčələbät: bähələme yayähutən yäraʾəy fəči nəgäräñ.

9 hä- nəgusu yät ʾənədalu märädat ʾäläbən. bäʾäʾəmərow , hələmočən kämasərädat bäqär yädanəʾelən ʾämələk ʾənədä ʾänəd ʾämələk bəča ʾäwəqo ʾärämawi hono qärä. ʾämaləkətən lämäläwät' ʾälədäräsäbätəm. yädanəʾel ʾämələk käleloču bäqär ʾänəd ʾämələk näbär.

dan .

10hä- ʾiyäsus liyasətäməračäw lämifäləgačäw mänəfäsawi säwoč təməhərətun lämäsət'ät bämit'äqäməbačäw śəʾəloč, zafu kämitat'äfəfäwəna kämit'ämət'äw šäməbäqo ʾəsəkä hayaləna gərəma mogäs yaläw zəgəba dəräs yäsäw ʾäməsal yəhonal. säwəm t'afač' yähonäwən yäzaf fəre madənäq ʾənədämičəl hulu ʾəgəziʾäbəher käfət'uranu yätämärätäwən fəre yadänəqal wäyəm ʾäyadänəqäwəm ,käʾäsədäsač ʾəsəkä tənəšu däs yämiyasäñ , ʾäsəs'äyafi ʾəna ʾäsəs'äyafi näw.

dan 4 11 zafum talaq honä bäräta: käfətawam ʾəsəkä sämay däräsä: tayäwəm ʾəsəkä mədər darəča dəräs.

11 hä - bähäwələtu raʾəy wəsət', yäkäläḍawəyan nəguś käʾəwənätäñaw ʾämələk bätäsät'äw yäśələt'an, yät'ənəkarena yägəzat ʾäməsal mäśärät käzaf gar tänäs'as'ərwal.

dan 4:12 qət'älu yamarä näbär fərewəm bəzu näbärä. lähulum məgəb sät'ä; yämədər ʾärawitəm kät'əlaw bätač mät'ägiya ʾägäñu: həyəwät yaläwəm hulu käʾərəsu bäla.

12hä- yəh hayal nəguś bägəzatu wəsət' länäbärut hulu bäʾərəsačäw yämimärätutən häbətəna məgəb ʾäkafəwal.

12- yäsämay wäfoč bäqərənəč'afoču mäkakäl mänoriyačäwən ʾädärägu.

ʾägälaläs'u yädanəʾel dagəm śəra näw. 2 38. bät'ərew tərəgumu, ʾənäzih yäsämay wäfoč bäʾəsu ʾäsətädadär yämigäzawən sälaməna märägagat yamäläkətalu. bämänəfäsawiw mänəgäd, yäʾəgəziʾäbəherən sämayawi mäläʾəkətən yəsäyəmalu, nägär gən bäzih nät'äla mat'aqäša bämäk. 10 20, ʾərəsu bəča yähulunəm ʾäsab yəmäräməraləna yätät'äqäsäw ʾəgəziʾäbəher rasu näw bäʾäsabačəhum bihon nəguśun ʾätəsədäbu bämäñəta betəhəm balä t'ägočən ʾätəsədäb. yäsämay wäf dəməs'əhən yəwäsəd näbärəna: kənəf yaläwəm ʾənəsəsa qaləhən yawəğ näbärəna . bäʾäbəzañawoču t'əqəsoč wəsət', yäʾäyär wäfoč nəsəročən ʾəna rapətäročən yasənäsalu, bäkənəfu zərəyawoč wəsət' yəgäzalu. wäfoč məgəbačäw bäbəzat bämigäñəbät bota yəsäfəralu; səläzih məsəlu bələs'əgənan ʾəna yäməgəb ʾərəkatan yarägagət'al.

dan 4 13 bäʾäləgaye lay täñəče bäʾäʾəmərəye raʾəy ʾäyähu: ʾənähom: kät'äbaqočəna käqədusan ʾänədu käsämay wärədo ʾäyähu.

13hä- bäʾərəgət'əm yäsämay mäläʾəkət ʾənəqələf sələmayasəfäləgačäw bäqwami ʾənəqəsəqase wəsət' načäw. qədusan yähonuna ʾämələkən yämiyagälägəlu säwoč mäləʾəkətun lämədərawi ʾägäləgayoču lämadəräs käsämay yəwärədalu .

dan 4:14 ʾərəsum bätalaq dəməs' č'ohä ʾənədihəm ʾälä. zafun qwərät'u qərənəč'afočunəm qwərät'u. qət'älun ʾäragəfu fərewənəm bätənäw ʾärawitəm käbätaču wäfočəm käqərənəč'afoču mäkakäl yəšəšu.

14hä- raʾəyu nəguśu mänəgəśətun ʾənədämiyat'ana bäʾərəsu lay yaläwən ʾägäzaz ʾənədämiyat'a yasətawəqal.

dan . bäsämayəm t'äl yərət'əb, ʾənədä ʾärawitəm yämədər śar yənur.

15hä- gən gənədu märet wəsət' yämigäñəbätən gənəd yətäwət.

nəguśu bämänəgəśətu wəsət' yənoral; ʾäyəbarärəm.

15 lä ; bämedawəm śar mäkakäl bäbərätəna bänas sänəsälät ʾäsəräw

yäbərätəna yänähäs sänəsälät ʾäyasəfäləgəm; məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bäqälalu yämayənəqäsaqäs fət'ərätatun bäśəgawi, bäʾäʾəmərona bäśənä məgəbarawi gudayoč hulu məkənəyatawinätunəna məkənəyatawinätun ʾənədiyat'a yadärəgäwal. hayal nəguś rasun ʾənədä ʾäwəre yəwäsədal. səläzih yämänəgəśətu talalaq säwoč yämänəgəśətun śələt'an lämäwəsäd yəgädädalu.

15- bäsämay t'äl yərät'əb ʾənədä ʾärawitəm yämədər śar läʾərəsu yənuräw.

ʾənədä lam wäyəm bäg kämäret lay sar sibäla yämiyayut šəmagəlewoču mən yahəl mädänagät' ʾənədaläbačäw mägämät yəčalal. bäʾərəša wəsət' mänor ʾəna mätäñatən yəmärət'al , yätäšäfänu betočən ʾäyəqäbäləm.

dan 4 16 ləbu käʾərəsu yəwäsädal: yäʾäwərem ləb yəsät'äwal: säbat gizem yaləfal.

bäzih mukära , ʾəgəziʾäbəher yäʾərəsun ʾəwənätäña hulun čayənätun lela marägagäč'a yəsät'al. yäfət'ərätu hulu həyəwät fät'ari ʾənədämähonu mät'än bämanəñawəm gize läkəbəru ʾänədən ʾäsətäway wäyəm bätäqaraniw moñ liyadärəg yəčəlal. ʾəsu läʾayənočačäw yämayətay səlähonä, säwoč yalämaqwarät' yämikäbədačäwən yəhən səgat čəla yəlalu. gən ʾəwənät näw ʾəsu t'aləqa yämigäbaw ʾäləfo ʾäləfo näw , ʾəna sisära , ʾəsu lätäwäsänä məkənəyat ʾəna ʾalama näw.

qət'atu yəläkal. bänəguś nabukädänäs'or lay säbat gize malätəm säbat ʾamätat bəča yəśärabätal . yəhənən yäqoyəta gize känəgusu bäsətäqär lälela nägär mät'äqäm mənəm ʾäyənät həgawinät yäläm. ʾəzih ʾənədägäna, “7” yämiläwən qut'ər bämämərät' fät'ari ʾəgəziʾäbəher lifäs'äm yaläwən dərəgit bä “nəguśawi mahətämu” yämäğämäriya ʾädərəgotal.

dan 4 17 yəh qal bät'äbaqiwoč təʾəzaz näw təʾəzazəm bäqədusan təʾəzaz näw həyawan bäsäw mänəgəśət lay ləʾul ʾənədämigäza yawəqu zänəd: lämiwädäwəm ʾənədisät': bäʾərəsum lay kähulu yäwašun yašomal.

17hä - yəh ʾäräfətä nägär yämimäläkätu säwoč wəsane näw.

mänəfäsu yäzihən mäläkotawi t'aləqagäbənät ləyu täfät'əro ʾäs'ənəʾot yəsät'al, ʾəsum lämimäläkätut məkənəyat yä"ʾäwağ" minan yəsät'al . yäsäw ləğ ʾäsasač mäläk bitayəm bäsäläsətiyal fət'uran bäyägizew ʾənədämimäläkätäw mämar ʾäläbät. ʾəgəziʾäbəher yəhən məsale ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs läsäw ləğoč yäminägär təməhərət liyadärəgäw yəfäləgal. yämimäläkätačäwən bämät'əqäs , yäʾəgəziʾäbəher säfär mäläʾəkət bäʾəqəduna bädərəgitoču yämiyayayəzuʾäčäwən fəs'um yägara ʾänədənät gäləts'wal.

17- həyawan ləʾulu bäsäw mänəgəśət ʾənədämigäza läwädädäwəm ʾənədämisät' yawəqu zänəd näw.

ʾəgəziʾäbəher hulunəm nägär yəmäral ʾəna yəqot'at'äral. bəzuwən gize, yəhənən yätädäbäqä ʾəwənäta bämärəsatu, säw ʾərasun bärasu ʾət'a fänəta ʾəna wəsanewoč lay geta ʾənədähonä yamənal. märiwočun yämimärət' mäsəlotal nägär gən ʾənədä bägo fäqadu ʾəna bänägäroč ʾəna bäfət'ərätat lay baläw fərəd mäsärät bäsələt'an lay yasəqämät'ačäw ʾəgəziʾäbəher näw.

17 hä- ʾəna bäziya bät'am mät'əfowočun säwoč ʾənədämiyanäsa

“säwoč yämigäbačäwən märiwoč yagäñalu” yämiläw ʾäbabal ʾəwənät näw. həzəbu wärada märi sigäbačäw ʾəgəziʾäbəher yəč'ənəbačäwal.

dan 4 18 ʾəne nəguś nabukädänäs'or yayähut hələm yəh näw. ʾänətä bələt'asor fəčiwən nəgäräñ; yämänəgəśəte t'äbiban hulu linägəruñ ʾäyəčəluməna; nägär gən yäqədusan ʾämaləkət mänəfäs bäʾänətä wəsət' ʾäläna təčələläh.

18hä- nabukädänäs'or ʾəyägäsägäsä bihonəm ʾähunəm ʾälətäläwät'äm. honom danəʾel qədusan ʾämaləkətən ʾənədämiyagälägəl t'äbəqwal . ʾänəd ʾämələk gäna bäʾərəsu zänəd ʾälətärädam.

danəʾel 4:19, bələt'asor yätäbaläw danəʾeləm t'əqit gize tädänäqä: ʾäsabum ʾäsədänägät'äw. nəguśum mäləso — bələt'asor hoy: hələmuna fəčiw ʾäyasəčägəračəhu. bələt'asorəm mäləso — getaye hoy: hələmu lät'älatočəh fəčiwəm lät'älatočəh yəhun.

19hä- danəʾel hələmun səlätärädana yämifäs'ämäw nägär bänəguśu zänəd ʾəğəg ʾäsəfäri kämähonu yätänäśa danəʾel bät'älatoču lay täfäs'əmo mayätən wädädä.

dan .

dan 4 21 yəhəč zaf yamaräč qət'äləna bəzu fəre näbäräbat lähulum mäbəl näbäräbat bäbätačəm yämədər ʾärawit mät'ägiya yätädärägälat yäsämay wäfočəm bäqərənəč'afočwa yadärubat.

21 hä - qət'älu qonəğo näbär

ʾäkalawi mäläk ʾəna ləbəs.

21 lä- ʾəna yätätəräfäräfä fərafərewoč

yäbələs'əgəna bəzat.

21hä- lähulum säw məgəb yašäkämä

yähəzəbun hulu yäməgəb mätädadäriya yarägagät'ä.

21ña- yämeda ʾärawit yätät'älälubät

nəguś, yäʾägäləgayoču t'äbaqi.

21ña- käqərənəč'afočum mäkakäl yäsämay wäfoč mänoriyačäwən ʾädärägu

bäʾəsu ʾägäzaz śər, həzəbu bätalaq dähənənät yənoru näbär. wäfoč yərəqalu ʾəna zafun bätənəšu yäʾädäga məlәkət yətäwal.

dan 4:22, ʾänətä: nəguś hoy: talaqəna häyal näh: talaqənätəhəm bäza: ʾəsəkä sämayatəm käf käf ʾälä: gəzatəhəm ʾəsəkä mədər darəča dəräs zäräga.

dan . nägär gən gutowən käśəru gar bämədər lay täwäw: bämedawəm śar mäkakäl bäbərätəna bänas masäriya ʾəsäräw: yäsämayəm t'äl yarəsäw säbat gize ʾəsəkiyaləfəbät dəräs ʾət'aw kämədər ʾärawit gar yəhun.

danəʾel 4:24 nəguś hoy, fəčiw yəh näw. bägetaye bänəguś lay yämidärəsäw yäləʾul təʾəzaz yəh näw.

dan 4:25 käsäwoč yabarəruhal: mänoriyahəm kämədər ʾärawit gar yəhonal. ʾənədä bärem śar təbälaläh. ləʾulu bäsäwoč mänəgəśət lay ʾənədämigäza läwädädäwəm ʾənədämisät' ʾəsəkətawəq dəräs bäsämay t'äl täräsaläh: säbat gizem yaləfalu.

25hä- ləʾul bäsäw mänəgəśət ʾənədämigäzana lämišawəm ʾənədämisät' ʾəsəkətawəqu dəräs.

danəʾel ʾəgəziʾäbəherən “ləʾulə” bämalät t'äqəswal. səläzihəm yänəgusun hasaboč wädä ʾänəd ʾämәlak mänor yaqänal; nəgusu käʾäbat wädä ləğ bäwäräsäw yäšərək ʾäğämamär məkənəyat nəgusu lämärädat bät'am yəčägäralu.

dan 4 26 gutowən tətäh yäzafu śər kaläbät təʾəzazəh bäsämayat ʾənədalä sətawəq mänəgəśətəh käʾänətä gar tənoraläč malät näw.

26hä- yämigäzaw bäsämay ʾənədalä siyawəq nəgusu ʾäməno səlämiläwät' yäwərədät ləmədu yaqomal.

dan .

27hä- nəguśu danəʾel bäzih t'əqəs lay yäzäräzäračäwən nägäroč bätägəbar siyawəl bäʾəwənätəm yəläwät'al. nägär gən yəh bahəri läkurat täsät'ətal; qädäm sil yätägäläs'ut ləməmədoč ʾənədasətämarun, yämayakärakər hayəlu tänəkoläña ʾəna bəzu gize fətəhawi ʾənədihon ʾädərəgotal.

dan 4 28 ʾənäzih hulu nägäroč bänəguś nabukädänäs'or lay täfäs'əmäwal .

28hä- yəh yädanəʾel mägəläč'a yäzihən tənəbit lela tərəgum yəkäläkəlal. käzihəm bälay yämulu məʾərafu yəzät läzih marägagäč'a yəsät'al. bäzafu tənəbit nəgusu lämən bäʾərəgəman ʾənədätämäta tariku yasətäməränaləna.

dan 4:29 käʾäśəra hulät wärəm bähwala bäbabilon bänəguśu bet hedä.

29 hä- 12 wärat, wäyəm ʾänəd ʾamät wäyəm “ gize ” bäraʾəyu ʾəna bäʾäfäs'as'ämu mäkakäl yaləfal.

dan .

30hä - yəh nəgusu zəm bilu yätäšalä yämiśärabät ʾət'a fänətaw wäqət näw. yəhənən gən lənərädaw ʾənəčəlalän məkənəyatum yäʾərəsu babilon bäʾəwənätəm nəs'uh dənəq nägär näbäräč, ʾähunəm kä"säbatu yäʾäläm täʾämərat" ʾänədwa täbəlaläč. läməläm yätänət'älät'älu yäʾätəkələt botawoč, kurewoč, säfi ʾädäbabayoč ʾəna gəməboč bäʾəyanədanədu gon 40 ki.me. bät'äqəlalaw yägəməbu rəzəmät lay hulät särägäloč yämišagärubät raməparətoč; bägizew ʾäwəra godana. bärəlin wəsət' ʾənədägäna kätägänäbaw bäročwa mäkakäl ʾänədu yänəguś ʾarəma bätäqäräs'äbačäw bäsämayawi bätäśäru dənəgayoč bätäśärut hulät gənəboč mähal lay näw; dan.7 4 yät'äqäsäw yänəsər kənəf yaläw ʾänəbäsa näw. yämikorabät məkənəyat näbäräw. ʾəgəziʾäbəher gən bäqalu təʾəbitən ʾäyayəm, təʾəbitən yəmäläkätal nägär gən kämənəm nägär bälay yäqädämut ləmədočun märəsatəna nəqätən yəmäläkätal. bäʾərəgət'äñənät, yəh nəgus bämədər lay bəčäñaw kuru ʾäyədäläm, nägär gən ʾəgəziʾäbəher ʾayənočun bäʾəsu lay ʾädərəgäl, bäsämayat yəfäləgäwal ʾəna yənoräwal. yəh mabərariya yəgäbawal - ʾəgəziʾäbəher fət'ərätatun yämifärəd kämälək bälay näw. ʾərəsu ləbačäwən ʾəna häsabačäwən yəmäräməral ʾənam sayəsasatu lämädan bəqu yähonutən bägoč yawəqal. yəh ʾənədis'äna ʾəna ʾänədanəd gize täʾäməratən ʾənədifäs'əm yəmärawal nägär gən zädew təkəkəläña näw, bätägäñäw yämäč'äräša wət'et t'ərat.

dan 4 31 qalu gäna bänəguś ʾäf salä - nəguś nabukädänäs'or hoy: mänəgəśət käʾänətä täwäsädä yämil dəməs' käsämay wärädä.

31hä- nabukädänäs'or yäʾəgəziʾäbəher fəqər säläba hono wät'əmäd ʾäzägağətolät bätənəbitawi hələmu ʾäsət'änäqäqäw. yäsämay fərəd lisäma yəčəlal nägärəgən däs yəbälän məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher liyadärəsəbät yaläw t'əfat həyəwätun yadənal ʾənam zälalämawi yadärəgäwal.

dan 4:32 käsäwoč yabarəruhal: mänoriyahəm kämədər ʾärawit gar yəhonal. ʾənədä bäre śar yəbäluʾäčəhwal; ləʾul bäsäwoč mänəgəśət ʾənədämigäza läwädädäwəm ʾənədämisät' ʾəsəkətawəq dəräs säbat gize yaləfal.

32hä - läsäbat ʾamätat malätəm säbat gize nəgusu ləqənätun ʾät'ətal ʾəna ʾäʾəmərow ʾəsu ʾənəsəsa bəča ʾənədähonä ʾäsamänäw.

dan 4:33 — qalum bänabukädänäs'or lay täfäs'ämä: käsäwočəm täbarärä: ʾənədä bärem śar bäla: säwənätum bäsämay t'äl räkäsä: t'ägwərum ʾənədä nəsər laba: t'əfərum ʾənədä yäwäf čənəkar ʾəsəkihon dəräs.

33hä- nəguśu yätänägäräwən hulu yəmäsäkəral. raʾəyu bäʾərəsu lay bäʾəwənät täfäs'ämä. məsəkərun sis'əf, yätäläwät'äw nəgus yəhən ʾäwarağ gät'ämäñ qäsəqəso bäsosətäña säw səlärasu tänagərwal. häfərät ʾähunəm ʾänəd ʾərəməğa ʾənədiwäsəd yəgäfafawal. lela mabərariya magəñät yəčalal; yəh məśəkərənät bänəguśuna bäʾəwənätäñaw ʾäməlak ʾädisu wänədəmu bädanəʾel yätäs'afä näw.

dan 4 34 kätäwäsänäwəm gize bähwala ʾəne nabukädänäs'or ʾayənočen wädä sämay ʾänäsahu, səmetočem wädä ʾəne tämäläsu, ləʾulənəm baräku, ʾənam läzälaläm yäminoräwən ʾämäsägänəku ʾəna ʾäkäbärəkut, gəzatum yäzälaläm gəzat näw, mänəgəsətum kätəwələd ʾəsəkä təwələd yäminor.

34hä- t'əbäbäña ʾəna hulun čay yähonäw ʾäməlak yät'äfawən bäg fəqər yagäñal. kämänəgaw gar täqälaqäläč: läkəbərum məsəganawan ʾäbäzač.

34lä- gəzatu yäzälaläm gəzat yähonä, mänəgəśətum kätəwələd wädä təwələd yämis'äna näw.

qämäru yämimäläkätäw 5ñawən mänəgəśət , bäzih gize zälalämawi näw, yäsäw ləğ raʾəy bädan.7 14 gəzatəna kəbər mänəgəśətəm täsät'äw: wägänočəm ʾähəzabəm qwanəqwawočəm hulu yəgäzulät zänəd yəgäbačäwal. gəzatu yämayaləf yäzälaläm gəzat näw mänəgəśətum yämayəfärəs . dägəmom bäməsəlu raʾəy dan .2 44 bäʾənäzih nägäśətat zämän yäsämay ʾäməlak läzälaläm yämayəfärəs lähəzəbəm yämayəsät' mänəgəśət yasənäśal; ʾənäziyanəm mänəgəśətat təsäbəraläč tat'äfačäwəmaläč läzälaläməm təqomaläč .

dan 4:35 bämədər yäminoru hulu bäfitu ʾənədä känətu načäw; bäsämayəm śärawit wəsət' bämədərəm lay bäminoru mäkakäl ʾənədä fäqadu yadärəgal; ʾəğunəm yämikäläkəl wäyəm — mən tadärəgaläh?

35hä- kəbər lähəyaw ʾəgəziʾäbəher! bäzih gize nəgusu hulunəm nägär tärädəto täläwät'ä.

dan . ʾämakariwočena mäkwanənətoče ʾənədägäna fäläguñ; wädä mänəgəśətem tämäläsəhu hayəlem bäza.

4:6 hä - ʾəgəziʾäbəher bämäkäraw mäč'äräša wänədoč ləğočən, setoč ləğočənəna təwələdočən ʾənədämäläsälät ʾənədä s'adəqəna s'adəq ʾiyob, nəguśum yämäkwanənətun ʾəmənät mäləso dagəmäña nəgəśənawən qät'älä, ʾähun bät'əbäb t'əbäbäñoč, bähəyaw ʾəgəziʾäbəher yäbäralačäw. yəh ʾägat'ami ʾəgəziʾäbəher mänəgəśətun lämifäləgäw säw ʾənədämisät' yarägagət'al. talalaqoču kälädawəyan ʾənədägäna nəguśačäwən ʾənədit'äyəqu yanäsasaw ʾəsu näw.

dan 4:37 ʾähunəm ʾəne nabukädänäs'or yäsämayən nəguś ʾämäsägənäwalähu käf käfəm ʾädärəgäwalähu ʾäkäbəralähum śərawəm hulu ʾəwənät mänəgädum qən näw; bätəʾəbit yämihedutənəm yawarədal.

37hä- mänagär yəčəl zänəd səläkäfälä linagär yəčəlal.

mät'əfowən lämasəwägäd, t'ərəsən mäsab bät'am yamal; nägär gən gudatu mäkärawən liyarägagət' yəčəlal. zälalämawinätən lämagəñät, käbad wäyəm bät'am käbad fätänawočən maläf ʾäsəfälagi lihon yəčəlal; bämičaləbät gize yäkurat mäfəräs yas'ädəqačäwal. ʾiyäsus kərəsətos ʾäqəmun səlämiyawəq bämänəfäsawi ʾəwər yähonäw “yäwänədəmočun ʾäsadağə” yäʾayənun ʾəyəta kagäñä bähwala tamañəna qänatäña məśəkəru yəhon zänəd bädämasəqo mänəgäd lay p'awəlosən ʾäsawäräw.

danəʾel 5

dan 5:1 nəguśu bələt'asorəm ʾänəd ših lämihonut lägetoču talaq gəbəža ʾädärägä: bäfitačäwəm yäwäyən t'äğ t'ät'a.

1- nəguś nabukädänäs'or ʾədəmew bägäfa gize bäʾəgəziʾäbəher sälam ʾänəqälafa; ləğum nabonidäs bäʾərəsu fanəta linägəś səlaləfälägä ləğun bələt'asorən bäʾərəsu fanəta ʾənədinägəś ʾädärägä. yəh səm “bel nəguśən yət'äbəqalə” malät sihon ʾəgəziʾäbəher linäsaw yasäbäw fätañ səm nabukädänäs'or lädanəʾel käsät'äw bələt'asor malätəm “bel yət'äbəqalə” kämiläw gar mämətatat yäläbätəm. bänäzih səmoč mänäša lay yäbel wäyəm yäbel ʾämələko näw, käğärəbaw bəčäñaw

yäšərək ʾäzägağ säyət'an diyabəlos näw. ʾənədämənayäw, yätäläwät'äw nəguś tätäkiwoč wädäzih ʾäqət'ač'a ʾälətäkätälutəm.

dan 5:2 bələt'asorəm yäwäyən t'äğun bäqämäsä gize nəguśuna mäkwanənətu misətočuna qubatoču yət'ät'u zänəd ʾäbatu nabukädänäs'or bäʾiyärusalem kaläw betä mäqədäs yäwäsädačäwən yäwärəqəna yäbər ʾəqawočən ʾämät'a.

2hä- läzih ʾärämawi nəguś ʾənäzih yäwärəqəna yäbər ʾəqawoč käʾäyəhudoč yätäwäsädu mərəkowoč bəča načäw. nabukädänäs'or wädä ʾərəsu yätämäläsäwən ʾəwənätäñawən ʾäməlak čəla lämalät kämärät'ä bähwala yəh həyaw ʾäməlak bädərəgitoču hulu lay yämifärəd mähonun kägəmət wəsət' ʾälasəgäbam. läkəfu ʾəna läs'äyaf ʾälama ʾənäzihən yätäqädäsu ʾəna bäfät'ari ʾäməlak ʾägäləgəlot yätäqädäsu nägäročən bämät'äqäm bäʾäč'ər həyəwätu yämäč'äräša səhətätun śära. bäzämänu nabukädänäs'or yäʾäyəhudoč ʾäməlak hayəlun ʾənədet gəmət wəsət' masəgäbat ʾənədaläbät yawəq näbär məkənəyatum bəherawi ʾämaləkətoču bäʾəwənät ʾənədälelu səlätäräda näw. läbabilon nəguś yämigäzut həzəboč hulu läsämayu nəguś yämidägəfäwən hayəläña məsəkər sämətäw näbär; yələqunəm yäqərəb betäsäbu. ʾəgəziʾäbəher ʾähun rasun s'adəqəna məhərät yäläš yämiyadärəgəbät bäqi məkənəyat ʾäläw.

dan 5:3 kämäqədäsəm yätäwäsädutən yäwärəq ʾəqawoč bäʾiyärusalem kaläw käʾəgəziʾäbəher bet ʾämät'u. nəguśum mäkwanənətum misətočum qubatočum käʾənärəsu t'ät'u.

3hä- danəʾel yätäwägädut yäʾäbäba masəqämäč'awoč ʾämät'at' lay ʾät'əbəqo tänagərwal. bäʾiyärusalem yaläw yäʾəgəziʾäbəher betä mäqədäs. wät'atu nəguś yäʾäyəhud ʾäməlak ʾənäzih nägäroč käbetä mäqədäsu ʾənədiwägädu ʾənədäfäqädä simäläkät ʾəwənätäñaw ʾäməlak ʾərəsun bäkəfu yämiyagälägəlutən ʾənədämiqät'ana ʾənədämiqät'ačäw märädat näbäräbät. yäʾärämawəyan ʾämaləkət ʾənədäzih ʾäyənät dərəgitočən ʾäyadärəgum ʾəna ʾäsətädadariwočačäw tamañənätačäwən yämibäzäbəzu säwočən lämasədäsät bəča yəfäləgalu.

dan 5 4 yäwäyən t'äğəm t'ät'u yäwärəqənəna yäbərən yänasun yänasunəm yäbərät yäʾənəč'ätəna yädənəgayənəm ʾämaləkətən ʾämäsägänu.

4hä- ʾäsəs'äyafi ləmad gizew yaläfäbät näw, t'aʾot mamäläk näw, bäʾəgəziʾäbəher zänəd käfətäña ʾäsəs'äyafi näw. ʾänəd t'äqami zərəzər nägär, bägədeläšənät talaq masaya, nəguśu kägädäñoču gar gəbəža siyadärəg, kätämawa bämedonawəyan ʾəna bäfarəsawəyan ʾəyäkäbäbwat zača näw.

dan 5:5 bäziyan gizem yäsäw ʾəğ t'atoč tayu: bämäqəräzum ʾänəs'ar bänəguś betä mänəgəśətu qət'ər ləsən lay s'afu. nəguśum yäʾəğun kəfəl sis'əf ʾäyä.

5hä- bänabukädänäs'or zämän yadärägačäw täʾämərat yätänaqu, yəh ʾädis täʾämər lämäläwät' yätasäbä sayəhon, ʾənədämənəmäläkätäw yäbädäläñočən həyəwät lämat'əfat näw . yähat'iʾätäñan mot bämišu kəfu käsašoč fit, ʾiyäsus kərəsətosəm bädəbəq yämiśärutən hat'iʾät bät'atu bäʾäšäwa lay s'afä.

dan 5:6 yänəguśum fit täläwät'ä: ʾäsabum ʾäsədänägät'äw. yäwägäbum ğəmatoč täfätu: guləbätočum ʾərəs bärəsačäw yəgač'u näbär.

6hä- täʾämər wädiyawənu tägəbarawi yəhonal. ʾəsu säkəro bihonəm, ʾäʾəmərow məlaš yəsät'al; bəlo fära.

dan 5:7 nəguśum ʾäsəmatäñočən, kälädawəyanənəna t'änəqwayočən ʾənədiyagäbu bätalaq dəməs' č'ohä. nəguśum läbabilon t'äbiban ʾənədih ʾälačäw — yəhən s'əhəfät yanäbäbä fəčiwənəm yämiyasayäñ manəñawəm säw hämərawi ləbəs yəläbəsal: yäwärəqəm sänəsälät bäʾänəgätu tasəroʾäl: bämänəgəśətum śosətäña gäž yəhonal.

7hä- ʾähunəm danəʾel čəla täbəwal; məsəkəroču bänəguśawiw śələt'an tänaqäwal. ʾənam ʾənədägäna, bäkäfətäña č'ənəqät wəsət', wät'atu nəgus kätäfät'əro bälay bähonä mänəgäd bägədəgədaw lay yätäs'afäwən mäləʾəkət yämäläyät čəlota ʾənədaläw lärägagät'älät säw käfətäña kəbər ʾənədämisät' qal gäbətal. yəhən yämiyadärəg hulu bämänəgəśətu śosətäña bota yagäñal; məkənəyatum nabonidäsəna bələt'asor ʾänədäñana hulätäña načäw.

dan 5:8 , yänəguśu t'äbibanəm hulu gäbu: nägär gən s'əhufun manəbäb wäyəm fəčiwən länəguśu masətawäq ʾäləčalum.

8hä- bänabukädänäs'or zämän ʾənədänäbäräw, nägäru läʾärämawəyan t'äbiban yämayəčal hono qärətal.

dan 5:9 , nəguśum bələt'asor ʾəğəg fära: fitum täläwät'ä: mäkwanənətum dänägät'ä.

dan 5:10 nəgəsətitu känəgusuna kämäkwanənətu qal yätänäśa wädä gəbəžaw ʾädaraš gäbəta ʾənədih ʾäläč - nəguś hoy: läzälaläm nur; ʾäsabəh ʾäyasəčägərəh: fitəhəm ʾäyəläwät'.

dan 5:11 bämänəgəśətəh yäqədusan ʾämaləkət mänəfäs yaläbät säw ʾälä; bäʾäbatəhəm zämän ʾənədä ʾämaləkət t'əbäb yalä bərəhanəna masətäwal t'əbäbəm ʾägäñäbät. səläzih ʾäbatəh nabukädänäs'or yäʾäsəmatäñočəna ʾäsəmatäñoč yäkälädawəyanəm yät'änəqwayočəm ʾäläqa ʾädärägäw.

dan 5:12, talaq ʾäʾəməro: ʾəwəqätəna masətäwal: hələmən mätärəgom: yäč'älämawənəm qal mäfətat: yäč'älämawənəm qal yämifäta: nəguś bələt'asor yäšomäwəm danəʾel bäʾərəsu wəsət' tägäñətaləna. danəʾel yət'ära tərəgämewənəm yənagär.

12hä- yəh yänəgəśətitu məsəkərənät ʾäsəgärami näw ʾənam mälawən yänəguśawi betäsäb yawägəzal: ʾəña yəhən ʾäwəqänal ... gən gəmət wəsət' lalämägəbat märät'ən.

danəʾel 5:13 danəʾeləm wädä nəguśu qäräbä. nəguśum danəʾelənəː- ʾäbate käyəhuda kawät'ačäw käyəhuda mərəkoñoč ʾänədu danəʾel ʾänətä nähən?

dan 5:14, yäʾämaləkət mänəfäs bäʾänətä wəsət' ʾənədalä: bərəhanəna masətäwaləna t'əbäbəm bäʾänətä ʾənədä tägäñä səlä ʾänətä säməčalähu.

dan 5:15, yəhən s'əhəfät ʾənədiyanäbu: fəčiwənəm yasayuñ zänəd t'äbibanəna ʾäsəmatäñoč wädä ʾəne qäräbu; yäqalunəm fəči liyasayuñ ʾäləčalum.

dan 5:16 ʾəne säməčalähu ʾänətä mabərariya mäsət'ät ʾəna ʾäsəčägari t'əyaqewočən lämäfətat; ʾähunəm yəhən s'əhəfät ʾänəbəbäh fəčiwən bətənägəräñ hämərawi ləbəs tələbəsaläh yäwärəq sänəsälätəm bäʾänəgätəh lay tadärəgaläh bämänəgəśətum mänəgəśət śosətäñawən bota tagäñaläh.

16hä- käʾäbatuna kärasu känabonidäs qät'əlo śosətäñaw bota.

dan 5:17 danəʾeləm bänəguśu fit — mäbahən t'äbəq: wagahənəm lälela sət'; nägär gən s'əhufun länəguśu ʾänäbalähu fəčiwənəm ʾäsayəwalähu.

17hä - danəʾel ʾärəğətal ʾənam läkəbər wäyəm läbər ʾəna läwärəq ʾəqawoč waga ʾäləsät'äm , gən yəhənən wät'at nəgus səhətätočun , bähəyəwätu yämikäfəläwən hat'iʾätun lämasətawäs ʾədəlu likäläkäl ʾäyəčələm ʾəna läzih ʾayənätu tägəbar yäʾəgəziʾäbəher ʾägäləgay näw.

dan 5:18 nəguś hoy, ləʾul ʾəgəziʾäbəher läʾäbatəh länabukädänäs'or mänəgəśətən, talaqənätən, kəbərənəna gərəman sät'äw.

18hä- yänabukädänäs'or nəgəsəna yäʾəwənätäñaw ʾämələk śəra ʾəna sət'ota ʾənədihum talaqənätu läsäbat ʾamätat yahəl bäʾəgəziʾäbəher kämädänäqu bäfit bätəʾəbit yätänagäräwən talaqənät näw .

dan 5:19, käsät'äwəm talaqənät yätänäśa wägänočəna ʾähəzab qwanəqwawočəm hulu bäfitu färu tänəqät'äqät'um. yäwädädäwən gädäläw yäfälägäwənəm ʾädanä. yäfälägäwən käf käf ʾädärägä yäfälägäwən ʾäwarädä.

19hä- nəguśu yämifäləgačäwən gädälä

bätäläyəm yəh ʾämələk yäsät'äw hayəl ʾamäs'äñawən yäʾäyəhud həzəb ʾənədiqät'ana bəzu wäkiločačäwən ʾənədigädəl ʾädərəgotal.

19lä- ʾəna lämifäləgačäw säwoč həyəwätən täräfä

danəʾeləna mərəkoñoču ʾäyəhudoč bäzih ʾägat'ami tät'äqəmäwal.

19hä- yämifäləgačäwən ʾäsənäsətal.

danəʾelənəna śosətun tamañ balənəğäročun bänəguś nabukädänäs'or käkäläd awəyan bälay ʾäsadəgäwačäwal.

19d- yämifäləgačäwənəm zəq ʾädärägä

yämänəgəśətu mäkwanənət käʾäyəhud gəzot bämät'u mäs'atäñoč lämämärat fäqadäña mähon näbäräbačäw. bähayəlu ʾəğu, yäʾäyəhud bəherawi kurat täwarädä ʾəna tädäməsəswal.

dan 5:20 nägär gən ləbu bätabäyä gize mänəfäsum bätəʾəbit bädänädänä gize känəguśawi zufanu wädäqä: kəbərum täwägädä.

20hä- yänəguś nabukädänäs'or ləməd lädan p'ap'as nəguś yänäbäräwən təʾəbit ʾənədənəräda yasəčəlänal . 7 8. danəʾel bäpərogəramu mäśärät fəs'um śələt'an läwädädäw säw ʾənədämisät' länəgusu ʾäsayətal. nägär gən, yänəguś nabukädänäs'orən wərədät bämasətawäs, mənəm yahəl hayal bihonəm, mədərawi nəguś yätämäkaw bäsämayawiw nəguś gädäb yäläš hayəl lay ʾənədähonä ʾäsətawəswal.

dan 5:21 käsäwočəm täbarärä ləbum ʾənədä ʾärawit ləb honä: mänoriyawəm käʾäwərewoč gar näbärä. ləʾul ʾəgəziʾäbəher bäsäwoč mänəgəśət ʾənədämigäza läwädädäwəm ʾənədämisät' ʾəsəkiyawəq dəräs ʾənədä bärewoč yämibäla śar sät'ut śəgawəm bäsämay t'äl räkäsä .

21hä- bäzih t'əqəs lay bəča “ yädur ʾähəyoč ” mät'äqäsun ʾäsətäwəyalähu . ʾähəya yägətərənät ʾayənätäña məlәkət näw - “ʾənədä ʾähəya gətərə” bätäläy dägəmo “durə” kähonäč ʾənəği yäbet

wəsət' kaləhonä. bäʾəgəziʾäbəher yähəyəwät ləməmədoč ʾəna bämäs'əhäf qədusawi mägälät'oč bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'u təməhərətočən lämäsəmat fäqadäña yaləhonäwən yäsäw mänəfäs yämiwäkəl mələkət näw.

dan 5:22 ʾänətäm ləğu bələt'asor hoy: yəhən hulu bətawəqəm ləbəhən ʾälawarädəhəm.

22hä- ʾənədiyawəm, “ʾäbatu” (ʾäyatu) yagat'ämutən nägär gəmət wəsət' sayasəgäba ʾənədä “dur ʾähəya” yadäräw bələt'asor näw.

dan 5:23 bäsämay geta lay tänäśətačəhwal; yäbetu ʾəqa wädä fitəh qärəbo näbär: ʾänətäna mäkwanənətočəh misətočəhəna qubatočəh yäwäyən t'äğ käʾənärəsu gar t'ät'ah. yämayayutən yämayəsämutən yämayawəqutən yäbərənəna yäwärəqən yänasənəm yäbərätəm yäʾənəč'ätənəm yädənəgayənəm ʾämaləkət ʾämäsägänəh. ʾəsətənəfasəhəna mänəgädəh hulu bäʾəğu yähonä ʾämələkən ʾälakäbärəkäwəm.

23hä- bələt'asor läbetä mäqədäsu hayəmanotawi ʾägäləgəlot läfät'ari ʾämälak yätäqädäsutən yäwäräq ʾəqawoč ʾärəkəswal. nägär gən yähäsät ʾämaləkətən lämamäsəgän tät'äqəmo yäʾäs'äyafiwən käfəta fäs'ämä . yəh məsəl läraʾəy 17 4 mänəgädən yazägağal yəhəč set bäqäyəna bäqäy ləbəs tägunas'əfa bäwärəqəna bäkäbäru dənəgayoč bäʾənəqwəm tägunas'əfa näbär. bäʾəğwam ʾäsəs'äyafi yäzəmutəwam rəkwəsät yämolabät yäwärəq s'əwa yazäč . ʾəziyam bäqut'ər 5 lay “ talaqitu babilon ” yämiläwən səm täqäbäläč .

danəʾel 5:24 səläzih yəhən s'əhəfät yäs'afäwən yəhən yäʾəğun käfəl lakä.

24hä- bätäraw, bələt'asor bäsäwoč bahəri lay täʾämərawi bähonä mänəgäd yämisära ʾəna məlaš yämisät'äw ʾəwənätäñaw həyaw ʾämälak mänorun zägəyəto ʾäwäqä.

dan 5 25 yəh näw yätäs'afäw s'əhuf mane məne teqel ʾäfarəsin.

25hä- tərəgum täqot'əro, täqot'əro, tämäzänä ʾəna täkäfafälä

dan 5 26 yäqalum fəči yəh näw; täqwät'ärä; ʾəgəziʾäbəher mänəgəśətəhən qwät'äräw fäs'ämäwəməm.

26hä- yämäğämäriyaw “ yätäqot'ärä ” yänəgəśənawən mäğämäriya yanät'at'ärä sihon hulätäñaw “ täqot'ärä ” yäzih mänəgəśət mäč'äräša näw.

dan 5 27 mizanu bämizan tämäzänəh godəlohal.

27hä- ʾəzih yalut mizanoč yämäläkotawi fərəd mələkət načäw. yäfətəh ʾägäləgəlotən lämäsäyäm wänədoč täqäbəwačäwal; bät'am fəs'um yaləhonä fətəh. nägär gən yäʾəgəziʾäbəher fəs'um näw ʾəna balä hulät gon mizan ʾäməsal lay yätämäsärätä , yämifärädəbät säw yakänawänačäwən yäkəfu ʾəna yäkəfu sərawočən yəmäzənal. yät'ərunät mizan käkəfuw yäqälälä kähonä mäläkotawi kunäne yəs'ädəqal. yänəguś bələt'asorəm huneta yəh näw.

dan 5 28 täkäfafälä mänəgəśətəh täkäfəlo lämedonəna läfarəs säwoč yəsät'al.

28hä- bänəguś darəyos märinät bänəguśawiw betä mänəgəśətu ʾäsəs'äyafi bähonä mät'ät' wəsət' ʾəyaläfä salä medonawəyan bägizeyawinät täzäwawəräwəna därəqäw bänäbäräw wänəz ʾät'ägäb wädä babilon gäbu.

danəʾel 5:29, bələt'asorəm ʾäzäzä: lädanəʾeləm hämərawi ləbəs ʾäläbäsut: yäwärəq sänəsälätəm bäʾänəgätu lay ʾädärägut: bämänəgəśətum śosətäñawən səfəra ʾənədiyəz ʾäwäğu.

danəʾel 5:30, bäziyam lelit yäkälädawəyan nəguś bələt'asor tägädälä.

danəʾel 5:31 , medonawiw darəyosəm yäsədəsa hulät ʾamät säw bähonä gize mänəgəśətun yazä.

31hä- yädanəʾelən təkəkəläña yäʾäyən ʾəmañ tarik yəhən dərəgit yäfarəs nəguś qiros 2 talaqu bä - 539 yäfäs'ämäw bätarik s'ähäfiwoč zänəd täqäbayənät ʾälagäñäm.

danəʾel 6

yäzih məʾəraf 6 təməhərət kädanəʾel 3 təməhərət gar tämäsasay näw. bäzih gize, danəʾelən bäʾärəʾäyanät yätamañənät fätäna wəsət' ʾäqərəbwal , lämäməsäl ʾəna bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos lätät'ärut mərət'oč hulu yəbazalu. ʾäsətäyayätoču t'äqami načäw, nägär gən təməhərətun lämanəbäb ʾəna lämasətawäs bäqi näw. nəguś darəyos bägizew ʾənədä nabukädänäs'or ʾädärägä ʾəna bätäraw dägəmo 62 ʾämätu , lädanəʾel həyaw ʾäməlak kəbər yənazäzal; ʾäməlak käʾänəbäsoč sit'äbəqäw bädanəʾel yätamañənät məsəkərənät yätägäñä läwət' . kägənəñunätačäw mäğämäriya ğäməro bätamañənät ʾəna bätamañənät lämiyagälägəläw ʾəna lämiyasətäwəläw lädanəʾel fəqər ʾəna fəlagot näbäräw . käf yalä ʾäʾəməro .

dan 6:1 darəyosəm bämänəgəśətu hulu lay mäto häya mäsafənət yəšom zänəd wädädä.

1- nəguś darəyos kä120 bälay gəzatočən lätäqwaqwamu 120 gäžəwoč yämänəgəśətun ʾäsətädadär ʾädära bämäsət'ät t'əbäbun gälät'ä.

danəʾel 6:2 , mäkwanənətočum mäləs ʾənədisät'uʾäčäw nəguśum ʾənədayəgudəlačäw śosət ʾäläqočən bälayačäw šomä: käʾənärəsum danəʾel näbärä.

2- danəʾel ʾähunəm mäsafənətun kämiqot'at'ärut wana märiwoč ʾänədu näw.

dan 6:3 danəʾeləm kämäkwanənətuna kämäsafənətu yəbälət' näbär; mänəfäsəm yälaqä mänəfäs näbäräbätəna. nəguśum bämänəgəśətu hulu lay yəšomäw zänəd ʾäsäbä.

3hä- darəyos bäbäkulu yädanəʾelən bələčʾa ʾäsətäway ʾəna ʾäsətäway bähonä ʾäʾəmərow tämäləkətal. kämənəm bälay ʾərəsun lämämäśərät yaläw ʾəqəd bädanəʾel lay qənatənəna tʾəlačan yanäsasal.

dan 6:4 , ʾäläqočuna mäsafənətum danəʾelən səlä mänəgəśətu yämikäsubät məkənəyat fälägu. nägär gən məkənəyat wäyəm tägəśas' ʾäyagäñum, məkənəyatum ʾərəsu tamañ näbär, ʾəna mənəm səhətät wäyəm kəfat ʾälətägäñäbätəm.

4hä- danəʾel ʾəgəziʾäbəherən badärägäw bota hulu yagälägəl näbärəna nəguśun yämiyagälägəläw bätämäsasay tamañənät näw. səläzihəm yalä näqäfa yətayal ; bäraʾ 14 5 mäśärät bämäč'äräšaw zämän bänäbärut “ʾädəvenətisətə” qədusan mäkakäl yämigäñ mäsəfärət.

dan 6 5 säwočum — bäzih danəʾel lay bäʾäməlaku həg kalagäñänäw bäqär mənəm məkənəyat ʾänagäñəm ʾälu.

5hä- ʾənäzih kərəkəroč yäʾəgəziʾäbəher həg bäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfətu tamañ ʾägäləgayočun ʾənədigädälu yämifäqədəbätən yämäč'äräšawən mədərawi yäʾəmənät fätäna diyabəlosawi kaməp ʾäsətäsasäbun yasayalu, məkənəyatum yägədeta yätädärägäbätən yämäğämäriya qän qäriwən yäromawəyan hayəmanotawi həg ʾəhud lämakəbär fäqadäña səlaləhonu näw.

dan 6:6 ʾənäziyam ʾäläqočəna mäkwanənət ʾəyäč'ohu wädä nəguśu qäräbuna — nəguś darəyos hoy: läzälaläm nur bəläw tänagärut.

6hä- yəh gərəgər yägäbabät ʾalama nəguśun yäqut'əročən t'ənəkare, bət'əbət' yämäfət'är čəlotawən, səläzihəm yäbälayənätun mat'änakär ʾənədaläbät lämasəgänəzäb näw.

dan 6:7 — nəguś hoy: käʾänətä bäqär wädä manačäwəm ʾäməlak wäyəm säw bäśälasa qän wəsət' wädä manačäwəm ʾäməlak wäyəm säw yämis'äləy hulu bäʾänəbäsoč gwədəgäd wəsət' ʾənədit'al yämänəgəśət ʾäläqoč hulu ʾäläqočəm ʾäläqočəm mäkwanənətočum ʾämakariwočum gäžəwočum hulu täsəmamətäwal.

7 - ʾəsəkäziyaw dəräs nəguś darəyos yämänəgəśətun säwoč kälelaw ʾäməlak yəläq ʾänədun ʾäməlak ʾənədiyamäläku liyasəgädədačäw ʾäləfälägäm. bäšərək yähayəmanot näs'anät mulu näw. tänəkoläñočəm ʾəsun lämasamän nəguś darəyosən ʾənədä ʾäməlak ʾäkäbärut. ʾəzih ʾənədägäna, lək ʾənədä hulum talalaq gäžəwoč, təʾəbit näqətal ʾənam yəhən käʾäʾəmərow yaləwät'awən sərəʾat ʾənədiyas'ädəqäw yadärəgäwal.

dan 6:8, ʾähunəm: nəguś hoy: təʾəzazən ʾäs'əna: bämayəläwät'əm ʾənədä medonəna ʾənədä farəs həg ʾənədayəläwät' təʾəzaz s'af.

8hä- yəh dənəgage yäroman ʾəhudən bäqänat mäč'äräša lay ʾäsəgädağ yämiyadärəgäwən säw bämiyasədänəq huneta yətänäbəyal. nägär gən yəh bämayəsasatu ʾəna hat'iʾätäñoč säwoč yätäqwaqwamäw yämedonəna yäfarəs həg yämayəläwät' bahərəy fəs'um təkəkəl ʾənədaləhonä ʾənasətäwəl. yämayəläwät' yäʾəwənätäñaw həyaw ʾäməlak yäfät'ari näw.

dan 6:9 käziyam nəguśu darəyos təʾəzazəna təʾəzaz s'afä.

9 hä - yəh ʾərəməğa ʾäsəfälagi näw , məkənəyatum təʾəzazən ʾəna mäkälakäyawən ʾərasu s'əfo , yämayəläwät' yämedonəna yäfarəs həg yəkäbär.

dan 6:10 danəʾeləm ʾäwağu ʾənədä täs'afä bawäqä gize wädä betu gäba; yälayəñaw gäda mäsəkotočəm bäʾiyärusalem ʾänəs'ar täkäfätu. ʾənədä mäğämäriyaw gize bäqän śosət gize tänəbärəkəko yəs'äləy näbär ʾäməlakunəm ʾämäsägänä.

10hä- danəʾel bahəriwən ʾäläläwät'äm, ʾənam bäzih yäsäw mäläkiya ʾərasun ʾənədinäka ʾäləfäqädäm. mäsəkotun bämäkəfät läʾäməlak yaläw tamañənät bähulum zänəd ʾənəditawäq

ʾənədämifäləg yasayal. bäziyan gize danəʾel yäʾəgəziʾäbəher betä mäqədäs wädämigäñəbät wädä ʾiyärusalem ʾäqət'ač'a zorä. ʾəgəziʾäbəher mänəfäs qədus madäriyawən badärägäw bäzihəč mədərawi madäriyaw wəsət' lärägəm gize tägälət'oʾäləna.

dan 6 11 ʾənäziyam säwoč bätalaq dəməs' gäbu danəʾeləm sis'äləy ʾäməlakunəm sit'ära ʾägäñut.

11 hä - seräñoč yänəguśawiwən dənəgage yämit'əs dərəgit wəsət' liyəzut simäläkätut ʾəna simäläkätut näbär ; bäʾähunu gize "ʾäsədäsač bädäl"

danəʾel 6:12, wädä nəguśum fit qärəbäw səlä nəgəśəna təʾəzaz — nəguś hoy: käʾänətä bäqär wädä manačäwəm ʾäməlak wäyəm säw yämilämən hulu bäśälasa qän wəsət' yämilämən hulu bäʾänəbäsoč gwədəgäd wəsət' ʾənədit'al təʾəzaz ʾäləs'afəhəmən? nəguśum, “nägäru ʾənədä medonəna ʾənədä farəs həg yämayəläwät' ʾəwənät näwə” sil mäläsä.

12hä- nəgusu rasu yäs'afäwənəna yäfärämäwən ʾäwağ bəča näw yämiyarägagət'äw.

dan 6:13 dagəmäñam nəguśun ʾənədih bəläw tänagärut — käyəhuda mərəko yähonäw danəʾel: nəguś hoy: ʾänətänənəna yäs'afəhäwən təʾəzaz ʾälətämäläkätäm: nägär gən bäqän śosət gize s'äläyä.

13hä- bäs'älot täyəzo, danəʾel täwägəzwal. nəguśu danəʾelən bätamañənät ʾəna bätamañənät bahəriw yadänəqal. bäqän śosət gize ʾäzäwətəro wädä ʾərəsu səlämis'äləy wädiyawənu bäʾərəsuna bäzih bätamañənät bämiyagälägəläw ʾäməlak mäkakäl yaläwən gənəñunät yadärəgal . yädanəʾel wəgəzät yämiyasəkätələbätən səqay ʾəna mäkära ʾəna yämimät'awən yäkərəsətəna ğəmare yämiyasərädaw yəh näw.

dan 6:14 nəguśum yəhən bäsäma gize ʾəğəg ʾäzänä. danəʾelənəm yadən zänəd ləbun ʾädärägä. lämadanəm s'ähäy ʾəsəkətət'äləq dəräs däkämä.

14hä- nəguśum ʾənədätasäbäw səlawäqä bät'am yämiyadänəqäwən danəʾelən lämadan ʾäsäbä. nägär gən t'ərätu känətu yəhonal ʾəna nəgusu kämanəm bäfit bämiyasazən huneta yəgänäzäbal fidäl yəgädəlal mänəfäs gən həyəwätən yəsät'al . ʾäməlak yəhən ʾägälaläs' bähwala lay läsäwoč bämäsət'ät lähəgoč ʾäkəbərot yaläwən gädäb yasayal. bähəgawi s'əhufoč fidälat lay həyəwätən mäqot'at'är ʾäyəčaləm. bämäläkotawi fərədu wəsət', ʾäməlak bäs'əhuf yäsäfäräw yähəgu mäləʾəkət čəla ʾənədämiläw ʾəna ʾäməlak yälelačäw säwočəm tämäsasay nägär lämadəräg yämiyasəčəl t'əbäb ʾənədälelačäw bäzərəzər gəmət wəsət' yasəgäbal.

dan 6:15 — ʾənäzihəm säwoč nəguśun — nəguś hoy: yämedonəna yäfarəs säwoč həg ʾənədämiyaz ʾəwäq: bänəguśum yäs'änaw təʾəzaz wäyəm təʾəzaz hulu yäfəs'ame ʾənədihon ʾəwäq ʾälut.

15hä- seräñoč yämedonəna yäfarəs nəguś yäwäsänačäwən wəsanewoč yämayəšar (yämayəgäba) täfät'əro yasətawəsalu. ʾəsu rasu bäwäräsäw bahəlu täyəzwal. ʾəsu gən bädanəʾel lay yätät'änäsäsäw sera säläba ʾənədähonä tärädətal.

dan 6:16 nəguśum ʾäzäzä danəʾelənəm ʾämət'ətäw bäʾänəbäsoč gwədəgäd wəsət' t'alut. nəguśum danəʾelən. huləgize yämətamäləkäw ʾäməlakəh ʾädənəh ʾäläw.

16hä- nəguśu danəʾelən wädä ʾänəbäsoč gudəgäd ʾənədit'əläw tägädədo näbär; nägär gən bätamañənät yämiyagälägəläw ʾäməlak t'aləqa gäbəto ʾənədiyadənäw bäfəs'um ləbu tämäñä.

danəʾel 6:17 , dənəgayəm ʾämət'ətäw bägwədəgädu ʾäf lay ʾänorut; nəguśum sälä danəʾel mənəm ʾənədayəläwät' bärasu matämiyana bämäkwanənətu mahətäm ʾätämäw.

17hä- ʾəzih, yädanəʾel ləməd käkərəsətos mäqabər gar yəmäsasälal, yäsäw ləğ t'aləqa gäbənätən lämäkälakäl yäkəb dənəgay bär tatəmo näbär.

dan 6:18 nəguśum wädä betä mänəgəśətu gäba: t'om ʾädärä. qubatunəm ʾälamät'alätəm: ʾənəqələfəm ʾäqatäw.

18hä- yəh yänəgusu bahəri qənənätun yəmäsäkəral. ʾənäzihən nägäroč bämadəräg yädanəʾelən ʾämälak masədäsätəna mädanun käʾəsu magəñät ʾənədämifäläg yasayal. wädä ʾänəd ʾämälak yämäläwät'u mäğämäriya yəh näw.

dan 6:19 nəguśum maləndo tänäśa: fät'ənom wädä ʾänəbäsoč gwədəgäd hedä.

19hä- yänəs'əhəna zəgəğət ʾəna ʾənəqələf yäläš lelit ʾäʾəmərow bädanəʾel mot ʾäsab sälätäsäqayä ʾəna yəh goh siqäd wädä ʾänəbäsoč gudəgäd märot' bäʾärämawi nəgus yämifäs'äm sayəhon bäʾəgəziʾäbəher wänədəmun yämiwäd wänədəm dərəgit näw.

dan 6:20 wädä gwədəgädum qäräbä: danəʾelənəm bätalaq dəməs' t'äraw. nəguśum danəʾelənəː- yähəyaw ʾämälak bariya danəʾel hoy: huləgize yämətamäləkäw ʾämälakəh käʾänəbäsoč yadənəh zänəd čəloʾälən?

20hä - wädä gwədəgädu bäqäräbä gize danəʾelən bämiyasazən dəməs' t'äraw.

nəgusu täsəfa ʾädäräga, nägär gən lädanəʾel kəfuwən fära ʾəna fära. nägär gən täsəfaw yämigälät'äw t'ärəto ʾänəd t'əyaqe bämät'äyäqu näw.

20- yähəyaw ʾämälak bariya danəʾel hoy bätəʾəgəśət yämətagälägəläw ʾämälakəh käʾänəbäsoč yadənəh zänəd čəloʾälən?

həyaw ʾämälak " bəlo bämät'ərat yätäläwät'äbätən mäğämäriya yəmäsäkəral. honom yäʾəsu t'əyaqe " käʾänəbäsoč liyadənačəhu yəčəlalən ? ʾəsəkahun ʾənədalawäqäw yasayänal. bayəhon " käʾänəbäsoč liyadənačəhu näwən ? "

danəʾel 6 21 danəʾeləm nəguśun — nəguś hoy: läzälaläm nur.

21hä- bäseräñoč ʾäf, bäqut'ər 6 lay, ʾägälaläs'u tənəš tərəgum ʾälənäbäräwəm, bädanəʾel gən, läʾəgəziʾäbəher mərət'oč yätäzägağäwən yäzälaläm həyəwät mädaräša yətänäbəyal.

dan 6 22 ʾämälake mäləʾäkun ləko yäʾänəbäsočən ʾäf zäga: ʾənärəsu bäʾəne fit nəs'uh hoñalähuna: bäfitəhəm kəfu nägär ʾäladärägəhuməna: yäʾänəbäsočənəm ʾäf zäga.

22hä- bäzih ʾägat'ami, nəguś darəyos danəʾel sayədäbäq yämiyagälägəläw ʾəwənätäña həyaw ʾämälak mən yahəl moñ, fətəhäwi yaləhonä ʾəna täqäbayənät yäleläw yäsäw ləğ nəguśawi dənəgagewoč yämayəläwawät' s'ənəsä-häsab mähonun tärädətal.

danəʾel 6:23, nəguśum däs ʾäläw: danəʾelənəm kägwədəgädu yawät'ut zänəd ʾäzäzä. danəʾeləm kägwədəgädu wät'a: bäʾämälakum səlamänä kəfu nägär ʾälətägäñäbätəm.

23 hä- nəguśum ʾəğəg däs ʾäläw.

yəh yätäfät'əro ʾəna dənəgätäña däsəta məlaš nəgusu ʾähun sələ hələwənawəna sələ hayəlu ʾərəgət'äña sələ honä wädäfit bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'äwən säw yasayal.

23 lä- danəʾel kägwədəgäd täwäsädä: bäʾərəsum lay qwəsəl ʾälətägäñäbätəm.

wädä ʾəton wəsət' yätät'alut yäśosətu yädanəʾel gädäñoč ləbəs ʾənədalətäqat'älä hulu .

23 hä- bäʾäməlaku taməno näbärəna.

yəh bäras yämätämamän mänəfäs yätägälät'äw ʾäməlakən s'älotun yäminäfəgäwən nəguśawi dənəgage lalämätazäz badärägäw wəsane näw. fəs'um yäsäw ʾəmənät laläw läzih model säw yämayəčal ʾəna yämayətasäb mərəč'a.

dan 6:24 nəguśum ʾäzäzä danəʾelənəm yäkäsäsutən säwoč ʾämət'ətäw ʾənärəsunəna ləğočačäwən misətočačäwənəm wädä ʾänəbäsoč gwədəgäd t'aluʾäčäw; wädä gwədəgädum śər sayədärəsu ʾänəbäsoč yazuʾäčäw ʾät'ənətočačäwənəm hulu säbabäru.

24hä- ʾəgəziʾäbəher kəfatən basäbu bäkəfuwoč lay gäbätawən mäläsälačäw. bämimät'ut yäfarəs nägäśətat zämän, märiw häma bänəgəśət ʾäsəter zämän kähəzəbu gar ligädəläw lämifäləgäw ʾäyəhudawiw märədokəyos ləmədu yədägämal. ʾəziyam lämärədokəyos bätäzägağäw gənəd lay yämisäqäl häma näw.

dan 6:25 käzihəm bähwala nəguśu darəyos bämədər lay läminoru həzəbəna ʾähəzab bäləyu ləyu qwanəqwam läminagäru hulu — sälam yəbəzalačəhu bəlo s'afä.

25hä- yəh ʾädis yänəguś s'əhəfät bähəyaw ʾəgəziʾäbəher yätäšänäfä säw näw. ʾähun bäləbu fəs'um sälam sələlä, käʾəwənätäñaw ʾäməlak yätäqäbäläwən yäsälamun məsəkər lämälaw yämänəgəsətu säwoč lämanagär yäbälayənätun yət'äqämal.

danəʾel 6:26 bämänəgəśəte hulu säwoč yädanəʾelən ʾäməlak ʾənədifäruna ʾənədifäru ʾäzəžalähu. ʾərəsu həyaw ʾäməlak näwəna läzälaläməm yənoral; mänəgəśətu yämayəfärəs gəzatum ʾəsəkä mäč'äräša yənoral.

26hä- bämänəgəśəte hulu yəhən ʾäzəžalähu.

nəgusu ʾäzäzä manənəm ʾäyasəgädədəm.

26- lädanəʾel ʾäməlak fərəhatəna fərəhat ʾälän.

nägär gən bäzih ləməd bämäbäləs'äg bädanəʾel lay yätät'änäsäsäwən ʾädis sera ʾäzägağočən lämasamän yädanəʾelən ʾäməlak mäfərat ʾəna šəbər č'anä.

26 hä- ʾərəsu həyaw ʾäməlak näwəna läzälaläməm yənoral

yəh məsəkərənät bämänəgəśətu säwoč ləb wəsət' ʾənədämiqäbäl täsəfa yadärəgal, läzihəm ʾərəsu yawädəsäwal käf käfəm yadärəgäwal.

26ña- mänəgəśətu fäs'əmo ʾäyəfärəsəm gəzatum ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs yənoral

mänəgəśət zälalämawi bahərəy ʾənədägäna tawəğwal.

dan 6 27 bäsämayəna bämədər məlәkətənəna dənəqən yämiyadärəg ʾərəsu ʾädañəna ʾädañ näw. danəʾelən käʾänəbäsoč ʾəğ ʾädanäw.

27hä - yämiyadənäw ʾəna yämiyadənäw ʾərəsu näw.

nəguśu yätazäbäwən yəmäsäkəral, nägär gən yəh mädan ʾəna mädan yämimäläkätäw śəgawi ʾäkalən, yädanəʾelən həyəwät bəča näw. yäʾəgəziʾäbəherən kähat'iʾät lämadan ʾəna lämadan yaläwən fəlagot lämärädat yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at mät'äbäq ʾäsəfälagi näw. nägär gən nəguśu həyaw ʾəgəziʾäbəherən däs lämasäñät rasun yämänəs'at ʾäsəfälaginät bätäfät'ərow ʾənədätäsämaw ʾənasətäwəl.

27lä- bäsämayəna bämədər lay məlәkətəna dənəq yämiyadärəg

yädanəʾel mäs'əhäf ʾəgəziʾäbəher səladärägačäw kätäfät'əro bälay yähonu məlәkətočənəna dənəq śərawočən yəmäsäkəral, nägär gən tät'änəqäq, diyabəlosəna ʾäganənətu ʾänədanəd mäläkotawi täʾäməratən liśäru yəčəlalu. hulätun mänäšawoč lämäläyät kätälaläfäw mäləʾəkət man ʾənədämit'äqəm märädat bäqi näw. wädä fät'ari ʾäməlak mätazäz wäyəs wädä ʾälämätazäz?

danəʾel 6:28 danəʾel bädarəyos zämän, bäfarəsawiw bäqirosəm zämän täsakalät.

28hä- danəʾel wädä təwələd ʾägäru ʾənədämayəmäläs tärädətänal nägär gən ʾəgəziʾäbəher bädan.9 yasətämaräw təməhərət bäʾäməlaku yäwäsänäwən yəhən ʾət'a fänəta sayəśäqay ʾənədiqäbäl ʾädərəgotal.

danəʾel 7

dan 7:1, bäbabilon nəguś bäbələt'asor bämäğämäriyaw ʾamät danəʾel hələmən ʾäyä; bäʾäləgaw lay täñəto saläm raʾəyoč wädä ʾäʾəmərow mät'a. hələmunəm s'əfo wana wana nägäročən nägäräw.

1 hä- yäbabilon nəguś yäbələt'asor yämäğämäriya ʾamät

bä wəsət' malät näw - 605. kädanəʾel raʾəy ğäməro. 2, 50 ʾamätat ʾäläfu. moto talaqu nəguś nabukädänäs'or bäləğ ləğu bələt'asor tätäka.

danəʾel 7:2 — danəʾeləm ğämärä ʾənədihəm ʾälä — bälelit bäraʾəye ʾäyähu: ʾənähom: ʾäratu yäsämay näfasat bätalaqu bahər lay sinat'u.

2hä- ʾäratu yäsämay näfasat gäbu

wädä sämen, däbub, məsəraq ʾəna məʾərab ʾäqət'ač'a ʾənədiyarazəmu yämiyadärəgačäw hulänətänawi t'orənätoč näw .

2lä- bätalaqu bahər lay

məsəlu läsäw ləğ yämiyamokaš ʾäyədäläm, məkənəyatum bahəru, tələqəm bihon, yämot məlәkət näw. bäzäf. 1 mäśärät läsäw yätäzägağäw ʾäkababi bäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd ʾäyədäläm, ʾäkababiw mədər näw. nägär gən yäsäw ləğ kämäğämäriyaw hat'iʾät ğäməro, bäʾälämätazäzu, bäʾämәlakawi mäləkəw ʾät'ətal ʾənam bädiyabəlosəna bäʾäganənət märinät ʾərəs bärəsačäw kämibälalu rəkus ʾəna č'äkañ yäbahər ʾənəsəsat bäqär bänəs'uhəna qədus ʾayənoču wəsət' yäläm. bäzih raʾəy bahəru yämayətawäq yäsäw ləğočən bəzat yamäläkətal.

käzihəm bätäč'ämari bätənəbitu yätäšäfänäw ʾäkababi kämeditəraniyan bahər gar yämiwasänu yäbahər darəčawoč gar yätäyayazu säwočən yəmäläkätal. səläzih bahəru yäbälay gäžəwoč wärära bämiyadärəgut yät'orənät tägəbar wəsət' tələq mina yəč'awätal .

dan 7:3 , ʾäratəm talalaq ʾärawit käbahər wät'u: ləyu ləyum ʾärawit wät'u ʾərəs bärəsačäw.

3hä- ʾärat talalaq ʾärawit käbahər wät'u

bäʾädis raʾəy bädanəʾel məʾəraf 2 yätäsät'äwən təməhərət ʾənagäñalän, ʾəzih gən ʾənəsəsat yähäwələtun yäʾäkal kəfəloč yətäkalu .

3 lä - yätäläyayu l e s ʾänədu lälelaw

danəʾel häwələt qusoč .2.

dan 7:4 fitäñaw ʾänəbäsan yəmäsəlal yänəsərəm kənəf näbäräw;kənəfoču ʾəsəkinäqälu dəräs ʾäyähu: kämədərəm käf käf käf ʾälä: ʾənədä säwəm bäʾəgəru ʾənədiqom tädärägä: yäsäwəm ləb täsät'äw.

4 hä - ʾ.ʾe.ʾä yäfitäñaw ʾənədä ʾänəbäsa näbärä : yänəsərəm kənəf näbäräw.

ʾəzih yädan yäkäläḍawəyan nəguś wärəqama ras . 2 yänəsər kənəf yaläw ʾänəbäsa yəhonal ; bäbabilon sämayawi dənəgayoč lay yätäqäräs'äw ʾarəma, bädan yänəguś nabukädänäs'or təʾəbit. 4.

4lä- kənəfu ʾəsəkiqädäd dəräs tämäläkätəku.

tənəbitu nəguś nabukädänäs'or bäʾəgəziʾäbəher moñənät səladärägäbačäw säbat ʾamätat wäyəm säbat gizeyat yənagäral. bäʾənäzih 7 ʾamätat (säbat gizeyat) yäwərədät tənəbitoč bädan. 4 16, yäsäw ləbu täwägädä, bäʾäwəre ləb tätäka.

4hä- kämədər tänäśəto ʾənədä säw bäʾəgəru ʾənədiqom tädärägä, yäsäwəm ləb täsät'äw.

wädä fät'ari ʾämələk mämäläsu ʾəzih tärägagət'wal. yäʾəsu tämokəro ʾənədənəräda yasəčələnal, läʾəgəziʾäbəher säw yähonäw ləbu yäʾəgəziʾäbəherən ləb simäsəl bəča näw. yəhənənəm bäʾiyäsus kərəsətos bäśəga bämägälät'u fəs'um mäläkotawi yäfəqərəna yämätazäz məsale näw.

dan 7:5 , ʾənähom: lela ʾäwəre dəb yämimäsəl näbärä : bäʾänəd wägänəm täqämət'o näbär: bäʾäfum bät'ərəsoču mäkakäl śosət yägodən ʾät'ənət näbäräw; ʾənärəsum — tänäśətäh bəzu śəga bəla ʾälut.

5 ʾənähom: hulätäñaw ʾäwəre dəbən yəmäsəlal : bäʾänədəm wägän qomo näbär.

käkälädawəyan nəguś bähwala yämedonəna yäfarəs yäbər t'ut ʾəna kənəd dəb honä . “ bäʾänəd bäkul yäqomäw təkəkəläñanät ” kämedon gəzat bähwala bähulätäñanät yätayäwən yäfarəs ʾägäzaz yasayal, nägär gən bäfarəsawiw nəguś qiros dagəmawi yašänäfäw dəl kämedonawəyan yäbälät'ä hayəl sät'ətatal.

5 läśosətəm yägodən ʾät'ənət bäʾäfu wəsət' bät'ərəsoču mäkakäl näbäräw; ʾənärəsum — tänäśana bəzu śəga bəla ʾälut.

farəsawəyan medonən yəqot'at'äralu ʾəna sosət ʾägäročən yəqot'at'äralu lədəya yäbaläs'ägaw nəgus kərusäs bä546 ʾakələbä, babilon bä539 ʾakələbä ʾəna gəbəs' bä525 ʾakələbä.

dan 7:6 käzihəm bähwala ʾäyähu: ʾənähom: lela näbər yämimäsəl : bäğärəbawəm ʾənədä wäf ʾärat kənəfoč näbärut. läʾäwərewəm ʾärat rasoč näbärut; gəzatəm täsät'ä.

6hä- käzihəm bähwala ʾäyähu: ʾənähom: lelaw näbər yəmäsəlal

bätämäsasayəm yägərik gäžiwoč yänähäs hod ʾəna č'ən ʾärat yäwäf kənəf yaläw näbər yəhonalu ; yägərik näbər nät'äbət'aboč yähat'iʾät məlәkət yadärəgutal .

6 lä- ʾəna bäğärəbaw lay ʾənədä wäf ʾärat kənəfoč näbärut

känäbər gar yätäyayazut ʾäratu yäwäf kənəfoč yäwät'at nəgusun talaqu ʾälekəsanədärən dəl (bä -336 ʾəna -323 mäkakäl) yadäräsäwən käfətäña fət'ənät yasayalu.

6 hä- yəh ʾənəsəsa ʾärat rasoč näbärut: gəzatəm täsät'ä

ʾəzih, " ʾärat rasoč " bädan.8 gən yägərikən gäžiwoč, yätalaqu ʾəsəkənədər tätäkiwočən yämiyamäläkətu " ʾärat tələläq qänədoč " yəhonalu selewəkäs, tolämi, lisimakäs ʾəna kasanədär.

dan 7:7 käzihəm bähwala bälelit raʾəy ʾäyähu: ʾənähom: yämətasəfärana yämətasəfära ʾəğəgəm yäbärätač ʾäratäñaw ʾäwəre näbäräč. talaqəm yäbərät t'ərəs näbäräw; bäla: säbabäräm: yäqäräwənəm käʾəgəru bätač rägät'äw. käʾərəsum bäfit känäbärut ʾärawit hulu yätäläyäč näbäräč: ʾäśər qänədočəm näbäruʾät.

7 käzihəm bähwala bälelit raʾəy ʾäyähu: ʾənähom: yämətasəfära : yämətasəfäram ʾəğəgəm yäbärätač ʾäratäñaw ʾäwəre näbäräč.

ʾəzih ʾənədägäna, yäroma gəzat yäbərät ʾəgəroč yäbərät t'ərəs ʾəna ʾäśər qänədoč yalut č'əraq honä . bäraʾ 13 2 mäśärät, yäqädämutən 3 gəzatoč mämäzäña bəča yəšäkämal - yäʾänəbäsaw t'ənəkare , bäzih t'əqəs lay yätärägagät'äw ʾəğəg bät'am t'änəkara ; yädəb hayəl ʾəna yänäbər fət'ənät . bähat'iʾätu wərəs bäʾədəf tämäsəwal.

7 lä- talalaq yäbərät t'ərəsoč näbärut: bäla: säbabäräm: yätäräfäwənəm rägät'äw.

bərät məlәkət yätäfäs'ämu ʾələqitočən ʾəna ʾələqitočən ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bäliqä p'ap'asu gäžinät yämiqät'əlu načäw.

7hä- käqädämut ʾənəsəsat hulu yätäläyä näbär, ʾəna ʾäśər qänədoč näbärut.

ʾäsəru qänədoč fəranəkočən, loməbarədočən, ʾälämanin, ʾänəgəlo-sakəsänən, visigotəsən, burəganədiyanən, suʾəbin, herulin, vanədaləsən, ʾəna ʾosətərogotočən yəwäkəlalu. mäləʾäku bäqut'ər 24 lädanəʾel bäsät'äw mabərariya mäsärät ʾənäzih bä395 yärom gəzat käwädäqä bähwala yämiqwaqwamut ʾäśəru yäkərəsətiyan mänəgəśətat načäw.

dan 7:8 qänədočunəm tämäläkätəhu: ʾənähom: kämäkakälačäw lela tanaš qänəd wät'a; bäziyam qänəd bäfit kämäğämäriyawoču qänədoč śosətu tänäqəläw näbär; ʾənähom: ʾənədä säw ʾayən ʾayənoč yämimäsəlu ʾayənoč näbäru: talaqənəm nägär yäminagär ʾäf näbäru.

8 qänədočun tämäläkätəhu: ʾənähom: lela tənəš qänəd kämäkakälačäw wät'a

tənəšwa qänəd käʾäśəru qänədoč ʾänədu yəwät'al , ʾəsum ʾosətərogotik t'aliyanən yämiyamäläkət yärom kätäma ʾəna yäp'ap'asu “qədus mäqämäč'a” ʾəyätäbalä yämit'äraw bäkeliyan tärara lay bämigäñäw yälatäran betä mänəgəśət näw. yälatin səm tərəgum: sämay.

8lä- ʾəna kämäğämäriyawoču qänədoč śosətu käzih qänəd bäfit tänäqəläwal.

yätäqädädäw qänəd bägize qədäm täkätäl näw śosətu nägäśətat käqut'ər 24 zəq bəwal , malätəm , bä 493 ʾəna 510 mäkakäl , heruli , käziya bätäkätatay , bä 533 vanədaloč , ʾəna bä 538 ʾosətərogotəs bäğesətinəyan 1 təʾəzaz bäğeneral belisariyäs kärom yätäbaräru ʾəna bä 540 bäfit bäraväna lay yätäšänäfutən . yəh malät qänədu yägəl wätadärawi hayəl səlälelәw yänägäsətatu tat'aqi hayəl yämit'äqämäw ʾəsun bämifärutəna hayəmanotawi sələt'anun yämifäru bämähonu ʾəsun mädägäf ʾəna mätazäzən yəmärət'alu. yəh məkənəyat bädan.8 24 lay ʾənanäbalän - hayəlu yəč'äməral nägär gən bärasu bərətat ʾäyədäläm qut'ər 25 yämigäləs'äw käbələs'əgənawana käšənəgälawa səket yätänäsa bäləbu təʾəbit yənoräwal . səläzih ʾəwənät yämirägagät'äw bätäläyayu yädanəʾel mäs'əhäf məʾərafoč ʾəna bäsäfiw, bämälaw mäs'əhäf qədus wəsət' yätäbätänutən tämäsasay mäləʾəkətoč ʾänəd lay bämasäbasäb bəča mähonun yasayal. täläyayətäw, yämäs'əhäfu məʾərafoč tənəbitun ʾəna mäləʾəkətočun “yašägutə”, bät'am səwər ʾəna ʾäsəfälagi yähonut lidäräsəbačäw ʾäləčalum.

8 hä- ʾənähom: ʾənədä säw ʾayən yämimäsəlu ʾayənoč näbärwat.

raʾ 9 lay, mänəfäs mägəläč'awočun kämiläw qal gar ʾäsəqädəmal . bäzih mänəgäd, käʾəwənätaw gar yämayəmäsasäl mäləkən mämäsasälən yət'äqumal. ʾəzih lay dägəmo, bäʾiyäsus kərəsətos fəs'umənät wəsət' käśəga kätägälät'äw säw gar mämäsasälun ləb lənəl yəgäbanal , nägär gən ʾəsu yämasəmäsäl bəča ʾäläw. nägär gən lelam ʾälä, məkənəyatum " ʾayənoč " ʾiyäsus fəs'um ʾärəʾäya yähonälačäw yänäbiyat gələs'ənät məsale načäw. mänəfäsum yäp'əp'əsənan tənəbitawi ʾäsəmäsayənät yət'äqəsal yəhəm bämäč'äräša bävatikan kätäma ʾofiselawi mäqämäč'awən yəmäsärətal, yəh qal tənəbit

mänagär kälatin "vatikinare" malät näw. yəh bäraʾəy 2 20 lay mänəfäs yəčən yäroma katolik betä kərəsətiyanən käʾeläzabel gar siyawädadərat , yäʾəgəziʾäbəher näbiyat kätägädäläčəw, yäbäʾalən yämətamäləkbaʾədan set, känəguś ʾäkəʾab gar sətagäba yätärägagät'ä näw. nəs'əs'əru təkəkəläña näw məkənəyatum papizəm bäʾät'ari ʾənəč'ät lay bäkərəsətos yäʾəgəziʾäbəherən ʾəwənätäña näbiyat yəgädəlal.

8d- ʾəna ʾäf, bätəʾəbit yätänagäräw.

bäzih məʾəraf 7 lay, mäläkotawiw filəm säri ʾəna dayərekətär bätäläy ʾərəsun yämimäläkätäwən yäkərəsətənan zämän, bäroma gəzat mäč'äräša ʾəna bämikaʾel bätämäläsäw bäkəbər yätämäläsäw kərəsətos bämäläʾəkət mäkakäl yaläwən yäsäläsətiyal səmun mäkakäl yaläwən gize “ʾägula” lay ʾäqərəbwal. təʾəbitäña nəguś, qədusanən ʾäsadağ ʾənədämimät'a yawəğal. yäləʾul , mäläkotawi hayəmanotawi dänəbočən yämiyat'äqaw, gizen ʾəna həgən lämäläwät' yämimokər , ʾäsərətu təʾəzazat gən leloč mäläkotawi sərəʾatoč. mänəfäsu yämäč'äräša qət'atun yawəğal; bäʾəsat yəbälal . kätəʾəbitu yätänäśa ."säläzih yäsäbatäñaw ših ʾamät yäsämayawi fərəd təʾəyənət yätəʾəbitu qal kätät'äqäsä bähwala wädiyawənu qärəbwal. käʾərəswa bäfit nəguś nabukädänäs'orəm təʾəbitun ʾäsayəto näbär nägär gən ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən yäwərədät təməhərət bätəhətəna täqäbälä.

yäsämay fərəd

dan 7 9 zufanočəm ʾəsəkiqämät'u dəräs ʾäyähu bäzämänat yäšämägäläwəm täqämät'ä. ləbəsum ʾənədä bärädo näč': yärasum t'ägwər ʾənədä t'əru yäbäg t'ägwər näbärä. zufanum ʾənədä ʾəsat näbäləbal: mänəkorakuročum yäminädəd ʾəsat yəmäsəlu näbär.

9 hä- zufanoč siqämät'u tämäläkätəku.

bäraʾəy 20 lay bätät'äqäsäw bäših ʾamätat wəsət' bäʾiyäsus kərəsətos yätäwağut qədusan bäʾərəsu fit, bäzufan lay täqämət'äw bäsämay yämifäs'ämutən yäfərəd gize yamäläkətal.

9lä- bäzämänat yäšämägäläwəm täqämät'ä.

yəh kərəsətos bəčawən fät'ari ʾäməlak näw. yägəs ʾäsit dərəgit yäqomä ʾənəqəsəqasen maqomən yamäläkətal; yäʾəräfət məsəl näw. gänät fəs'um sälam näw. bämədər lay, bäkərəsətos mämət'at kəfuwoč wädəmäwal.

9- ləbəsum ʾənədä bärädo näč' näbärä: yärasum t'ägwər ʾənədä t'əru yäbäg t'ägwər näbärä

näč' yäfəs'um yäʾəgəziʾäbəher nəs'əhəna məlәkət näw , bahəriwən bämulu bäləbəsu däräğa , bäsəraw ʾəna bäs'äguru lay yämimäläkät , kähat'iʾätəm hulu yäs'äda yänəs'uh ʾəna yäfəs'um t'əbäb ʾäkəlil näw .

yəh t'əqəs ʾisa.1 18n yət'äqumal ʾähun nu ʾənəmäkakärəm yəlal ʾəgəziʾäbəher. hat'iʾätačəhu ʾənədä qäy bətəhon ʾənədä bärädo näč' yəhonal; ʾənədä däməm biqäla ʾənədä yäbäg t'ägwər yəhonalu.

9 mä - zufanu ʾənədä ʾəsat näbäləbal näbär ,

zufanu yätalaqun daña bota malätəm yäʾəgəziʾäbəherən hasab fərəd yamäläkətal . bäraʾ 1 14 lay yäzih tʹəqəs gäläsʹawočən yämənagäñəbät yäkərəsətos yäbäqäl ʾayən bähonäw bäʾəsat näbäləbal məsəl sər täqämətʹwal . ʾəsatu yatʹäfawal, yəhəm fərəd yäʾəgəziʾäbəherənəna yämärätʹačäwən tʹälatoč lämatʹəfat ʾalama yəsätʹal. ʾənäzih qädəmowənəm yämotu načäwəna, yəh fərəd yämimäläkätäw hulätäñawən mot yämimäläkät sihon yəhəm yätäfärädäwən bäfəsʹum yəmätal.

9 ña- ʾəna mänəkorakuroču yäminäd ʾəsat yəmäsəlalu.

zufanu bämədər lay bäminädəd ʾəsat yämimäsəlu mänəkorakuroč ʾälut raʾ 20 14-15 hulätäñaw mot näw. yäʾəsat häyəq . mänəkorakuroču läfərəd ʾäfäsʹasʹäm käsämay wädä mədər yämiyadärəgutən ʾənəqəsəqase yətʹäqumalu . həyaw ʾəgəziʾäbəher, talaqu färağ, yənəqäsaqäsal ʾəna mədər sətətadäs ʾəna sətənäsʹa, bäraʾ 21 2-3 mäśärät nəguśawi zufanun lämätəkäl ʾənədägäna yənəqäsaqäsal.

dan 7 10 yäʾəsat wänəz fäsäsä käfitum wätʹa. ʾələf ʾäʾəlaf yagälägəlut näbär, ʾäśər ših gizem ʾäśəru bäfitu qomäw näbär. dañoču täqämətʹäw mäsʹəhäfoču täkäfätu.

10hä- yäʾəsat wänəz fäsäsä käfitum wätʹa

yämotutən näfəs libäla käsämay yämiwärədäw käziyam yäminäśaw yämiyanäsʹaw ʾəsat raʾ 20 9 wädä mədərəm fit wätʹu yäqədusanunəm säfärəna yätäwädädäčəwən kätäma käbäbu . ʾəsat käsämay wärəda bälačačäw .

10lä- šəh šəh ʾagäləgälä

malätəm, ʾänəd miliyon näfəsat, yätämärätʹu kämədər yätäwağu načäw.

10c- ʾəna ʾäśər ših miliyon säwoč bäfitu qomäw näbär

yätätʹärut ʾäśər biliyon mədərawi näfəsat kämutan tänäśətäw bäʾərəsuna bämäsafənətu fit tätʹärətäw yähulätäñawən mot fətəhäwi mäläkotawi fərəd ʾənədiqäbälu luqas 19 27 lay yätärägagätʹäw nägär bämäčʹäräša bälayačäw ʾənədənägəś yaləfälägu tʹälatoče wädäzih ʾämətʹuna bäfite gədäwačäw . bäzih mänəgäd, mänəfäs bämatewos 22 14 lay bäʾiyäsus yätänagäräwən qal yarägagətʹal - yätätʹäru bəzuwoč yätämärätʹu gən tʹəqitoč načäwəna . yəh bätäläy bämäčʹäräšaw qän ʾənədä luqas 18 8 yəhonal … nägär gən yäsäw ləğ bämätʹa gize bämədər lay ʾəmənätən yagäñ yəhon?

10ña- dañoču täqämətʹäw mäsʹahəfətu täkäfätu

tʹäqəlay fərəd bet fərədun yasəčalutən məsəkəroč ʾəna läʾəyanədanədu yätäfärädäč näfəs bägəläsäb däräğa bätäzägağut yäkəs kəsoč lay tämäsərəto yəfärədal. mäsʹəhäfoču bäʾəgəziʾäbəher mätasäbiyanät yätäqämätʹutən, tamañ mäläʾəkətən ʾənədä məsəkər yalubät, bäʾähunu gize lämədər säwoč yämayətayutən yäfətʹərät həyəwät yəzäwal.

dan 7:11 qänədum kätänagäräw talaq qal yätänäśa tämäläkätəhu. ʾənem səmäläkät ʾäwərew tägädälä.

11 qänədu kätänagäräw yätəʾəbit qal yätänäśa tämäläkätəhu

ʾənədä qalatu " məkənəyatum bä " təʾəbitäña qalat " yamäläkətalu, yəh tʹəqəs yäʾəgəziʾäbəherən fərəd yämigäləsʹäwən yäməkənəyatəna wətʹet gənəñunät liyasayän yəfäləgal. yalä məkənəyat ʾäyəfärədəm.

11lä- ʾəna ʾəyayähu salähu ʾənəsəsaw tägädälä

ʾäratäñaw ʾənəsəsa wärašənätən yämiwäkəl ʾimäperiyal rom - ʾäśər yäʾäwəropa mänəgəśətat - p'ap'as rom bäʾəsat kätädämäsäsä bäp'ap'asawi rom ʾəbəritäña yäqal ʾənəqəsəqase məkənəyat näw; ʾəsəkä kərəsətos məs'əʾät dəräs yämiqät'əl tägəbar.

11 hä- śəgawəm wädəmal , lämäqat'äləm läʾəsat qäräbä

tənəšun qänəd ʾəna ʾəsun yämidägəfutən ʾəna bähat'iʾätu yätäsatäfutən ʾäsər qänədoč bätämäsasay gize yəmätal . yähulätäñaw mot yäʾəsat bahər yəbälačäwal yat'äfačäwaləm .

dan 7:12 yäqärut ʾärawit sələt'anačäwən tänäfəgäwal; həyəwätačäw gən ʾəsəkätäwäsänä gize dəräs räzämä.

12 hä- leloču ʾənəsəsat käsələt'anačäw tänät'əqäwal

ʾəzih, raʾ 19 20 ʾəna 21 lay ʾənədätägäläs'äw, mänəfäs käʾädam ğäməro ʾəsəkä mədər tarik hulu yäsäw zär yätälaläfäw yäqädämäw hat'iʾät wärašoč länäbärut tära hat'iʾätäñoč yätäläyä ʾət'a fänəta ʾənədämit'äbəqačäw gäləts'wal.

12lä- gən ʾəsəkätäwäsänä gize dəräs yäʾədəme rəzəmane täsät'ačäw

bäʾiyäsus kərəsətos dagəmäña məs'əʾat gize bäʾalämaqäfu kərəsətiyanawi mänəgəśət lä4ñaw yäromawəyan ʾənəsəsa ʾənədadärägäw yäbälayənätačäwən fəs'ame balämagəñätačäw yäqädämət ʾimäpayär t'əqəmačäwən lämamäləkät näw. yä 4 ñaw mäč'äräša mulu bämulu bämät'əfatu täläyəto yətawäqal . käziya bähwala mədər qərəs' ʾäləbana bado hona təqäraläč zäf .1 2 .

yäsäw ləğ ʾiyäsus kərəsətos

dan 7 13 bälelit raʾəy ʾäyähu: ʾənähom: yäsäw ləğ yämimäsəl käsämay dämäna gar mät'a: bäzämänat šəməgələnam qäräbä: wädä ʾərəsum ʾäqäräbu.

13 bälelit raʾəy ʾäyähu: ʾənähom: yäsäw ləğ yämimäsəl käsämay dämänat gar mät'a.

yəh yäsäw ləğ mägälät' kälay lätät'äqäsäw fərəd yätäsät'äwən tərəgum bərəhan yabäral. fərəd yäkərəsətos näw. bädanəʾel zämän gən ʾiyäsus gäna ʾäləmät'am näbär; səläzih ʾäməlak lämäğämäriya gize wädä säwoč mədər bämämət'atu bämədərawi ʾägäləgəlotu yämiyakänawənačäwən nägäroč gäləts'wal.

13 lä - bäzämänat wädä šämägäläw qäräbä: wädä ʾərəsum ʾäqäräbu.

kämotä bähwala bärasu lätämärät'äwəna lätämärät'äw tamañ mərət'oču yəqərətan lämagəñät lätäbädäläw läʾəgəziʾäbəher mäsəwaʾət hono yätäśäwawən fəs'um s'ədəqun lämaqəräb yənäśal. yäqäräbäw məsəl bäʾəgəziʾäbəher bäkərəsətos baqäräbäw yäfäqad mäsəwaʾətənät bämamän yämigäñäwən yämädan märəh yasətäməral. bäʾəgəziʾäbəher fit təkəkäläñanätun yarägagət'al.

dan 7:14 həzəbəna ʾähəzab bäläyu ləyu qwanəqwam yäminagäru hulu yəgäzulät zänəd gəzatəna kəbər mänəgəśətəm täsät'äw. gəzatu yämayaləf yäzälaläm gəzat näw mänəgəśətum yämayəfärəs.

14hä- gəzat, kəbərəna mänəgəśət täsät'äw

yäzih t'əqəs märäğa bämatewos 28 18-20 balut qut'əroč wəsət' fərədu yä'iyäsus kərəsətos mähonun yarägagət'al ʾiyäsusəm qärəbo ʾənədih ʾälačäw - śələt'an hulu bäsämayəna bämədər täsät'äñ . ʾənəgədih hiduna ʾähəzabən hulu bä'äb bäwälədəna bämänəfäs qədus səm ʾəyat'ämäqačəhwačäw yazäzəhwačəhunəm hulu ʾənədit'äbəqu ʾəyasətämaračəhwačäw däqä mäzamurət ʾädərəgäčäw. ʾənähom ʾəne ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs huləgize kä'ʾənanətä gar näñ .

14lä —ʾähəzabəm ʾähəzabəm qwanəqwawočəm hulu tägäzulät

bäfəs'um ʾänägagär, bä'ädisu mədər lay yəhonal, ʾärogew tadəso ʾəna käsäbatäñaw ših ʾamät bähwala yəkäbäral. nägär gən yätäwağut bähəyəwätačäw zämän ʾərəsun səlagälägälu ʾiyäsus kərəsətos bagäñäw ləyu dənät kähulum həzəboč, bəherat ʾəna qwanəqwawoč hulu yätämärät'u yəhonalu . bäraʾ 10 11 ʾəna 17 15 yəh ʾägälaläs' ʾäwəropan ʾəna kərəsətiyanawiwən məʾərabawi ʾaläwən yamäläkətal. bäzih budən wəsət' bäqut'ər 10 lay ʾəgəziʾäbəherən yämiyagälägəlutən yädanutən mərət'očən miliyon ʾənagäñalän .

14 hä- mänəgəśətum fäs'əmo ʾäyəfärəsəm.

zərəzərun bädan. 2:44 sälä ʾərəsu bäzih tärägagət'wal: nəgəśənawəm läzälaläm ʾäyəfärəsəm.

dan 7 15 ʾəne danəʾel bäwəsət'e mänəfäse tawäkä yärasem raʾəy ʾäsədänägät'äñ.

15- ʾəne danəʾel bäwəsət'e mänəfäse tawäkä

yädanəʾel čəgər s'ädəqwal, raʾəyu läʾəgəziʾäbəher qədusan səgatən yasətawəqal.

15 lä- yärasem raʾəyoč ʾäsəfäruñ.

bəzum sayəqoy yämikaʾel raʾəy bäʾərəsu lay tämäsasay wət'et yasəgäñal yəlal danəʾel. 10:8 — bəčayen qärähu: yəhənəm talaq raʾəy ʾäyähu. hayəle t'äfabəñ, fite qälämo täläwät'ä ʾəna täräbäšä, ʾənam t'ənəkareyen ʾät'ahu. mabərariya - yäsäw ləğəna mikaʾel ʾänədəna ʾänəd mäläkotawi ʾäkal načäw . fərəhat yäromən yägəzat zämän yəgäləs'al, məkənəyatum bä'ənäzih hulät täkätatay gəzatoč lähəzəbu ʾənədä nabukädänäs'or, medonawiw darəyos ʾəna farəsawiw 2 qiros qədusan gäžəwoč ʾäyəsät'ačäwəm.

dan 7 16 bäʾät'ägäbum käqomut wädä ʾänədu qärəbe yäzihən hulu nägär ʾəwənät t'äyäqəhut nägäräñəm fəčiwənəm sät'äñ.

16hä- bämäləʾäku yätäsät'utən täč'ämari mabərariyawoč ʾəzih ğämər

dan 7 17 ʾənäzih ʾärat talalaq ʾärawit kämədər yäminäśu ʾärat nägäśətat načäw.

17hä- yəh fəči bädan.2 lay bähäwələtu məsəl ʾənədä ʾəzih bädan.7 bä'ənəsəsat lay lätägäläs'ut tätäkiwoč ʾənədämiśära ləb yəbälu .

dan 7 18 nägär gən yäləʾul qədusan mänəgəśətun yəwäsədalu mänəgəśətunəm käzälaläm ʾəsəkä zälaläm yəwärəsalu.

18hä- käʾäratu tätäkiwoč gar tämäsasay ʾäsətäyayät. ʾəzih ʾənədägäna, ʾäməsətäñaw bähatʹiʾätəna bämot lay baläw dəl lay kərəsətos yämigänäbawən yämərətʹočun zälalämawi mänəgəśət yəmäläkätal.

dan 7:19 ʾənem sälä ʾäratäñaw ʾäwəre ʾəwənät ʾäwəq zänəd fälägəhu: ʾərəsum kähulu yätäläyäw ʾəğəg yämiyasəfäram: yäbərät tʹərəsəna yänas tʹəfər näbäräw: bälam: säbaram yäqäräwənəm bäʾəgəru yərägətʹ näbär.

19 hä - yäbərät tʹərəs yänäbäräw

bätʹərəs wəsətʹ ʾənagäñalän bərät qädəmowənəm yäroman ʾiməpayär yätʹənəkare məlәkət yähonäw bädan.2 häwələt ʾəgəroč näw.

19 lä- ʾəna yänähäs tʹəfəroč .

bäzih täčʹämari märäğa wəsətʹ, mäləʾäku yəgäləsʹal: ʾəna yänähäs tʹəfəroč . yägərik hatʹiʾät qərəs bäzih rəkus nägär yätärägagätʹä näw, yəh qəyətʹ yägərikən gəzat bädan .2 häwələt hod ʾəna čʹən wəsətʹ yämiyamäläkət näw.

19hä- yätäräfäwən yäbäla, yäsäbärä ʾəna yärägätʹä

mäbəlat wäyəm kätäšänäfäw nägär tərəf magəñät - ʾənədisäbäru wäyəm ʾənədisäbäru wäyəm ʾənədiwädəm - ʾənədirägətʹu wäyəm ʾənədinaqu ʾəna ʾənədiyasadədu - ʾənäzih hulätu täkätatay "romawoč" ʾəna yäsivil ʾəna yähayəmanot dägafiwočačäw ʾəsəkä kərəsətos məsʹəʾät dəräs yämitägäbərwačäw dərəgitoč načäw. bäraʾ 12 17 mänəfäs yämäčʹäräšawočun “ʾädəvenətisətočə” “ qəritoč ” bämiläw qal säyəmačäwal.

dan 7 20 bärasum lay yänäbärut ʾäśəru qänədoč: yämiwätʹutəm: bäfitačäwəm śosətu wädäqu: qänədum ʾayənoč yalut: talaqəm nägär yäminagär ʾäf näbäräw. ʾəna käleloč yäbälätʹä mäləkʼ .

20hä- yəh qutʹər bäqutʹər 8 lay ʾərəs bärəsu yämigačʹ zərəzər nägär yamätʹal . käleloču yäbälätʹä mäləkʼ? käleloču käʾäśəru qänədoč nägäśətat gar yaläw ləyunät yəh näw . bätʹam däkama ʾəna däkama näw nägär gən bämədər lay ʾəwäkəlatalähu bämiläw tamañənät ʾəna ʾəgəziʾäbəherən bämäfərat bäbälayənät yəqotʹatʹäračäwal ʾəna bäfäqadu yanəqäsaqəsačäwal, käsənət bäsətäqär.

dan 7 21 qänədum qədusanən siwaga siyašänəfačäwəm ʾäyähu.

21 hä - ʾäyawo (paradokəs) yəqätʹəlal. ʾəswam käfətäñawən qədəsəna ʾənədäyazäčʹ tənagäraläčʹ ʾəna ʾəgəziʾäbəher qədusanun bämasadäd yəkäsatal. yane ʾänəd mabərariya bəča näw sətətänäfəs təwašaläčʹ. yäʾəswa səket gəzuf, ʾätalay ʾəna ʾäwədami wəšät , bäʾiyäsus kərəsətos yätäkätäläwən mänəgäd bätʹam ʾätʹəfi näw.

dan 7 22 bäzämänat yäšämägäläw mätʹəto bäləʾul qədusan lay ʾəsəkifärəd dəräs qədusanum mänəgəśətun yämigäzubät gize därəso näbär.

22hä - ʾənədä ʾədəl hono, yämәśəraču tärägagətʹwal. käpʹapʹasu rom ʾəna yäsivil ʾəna yähayəmanot dägafiwočwa čʹäläma dərəgitoč bähwala, yämäčʹäräšaw dəl wädä kərəsətos ʾəna wädä mərətʹoču yəmäläsal.

qut'ər 23 ʾəna 24 yäwərəs qədäm täkätäl yəgäläs'alu.

dan 7:23 ʾənədihəm tänagäräñ — ʾäratäñaw ʾäwəre ʾäratäñaw mänəgəśət bämədər lay yəhonal kämänəgəśətatəm hulu yätäläyä: mədərənəm hulu yəbälal: yərägət'atal: yadäqəqatəmal.

23hä - ʾärämawiw yäroma gəzat bänəguśä nägäśətu qərəs' - 27 ʾəna 395 mäkakäl.

dan 7 24 ʾäśəru qänədoč käzih mänəgəśət yäminäśu ʾäśər nägäśətat načäw. käʾənärəsum bähwala käfitäñoč yätäläyä lela yənäśal: śosət nägäśətatənəm yasəgäzal.

24hä- läzih təkəkäläñanät məsəgana yəgəbawəna ʾənäzihən ʾäśər qänədoč bäfärarəsu ʾəna bätäsäbabäräw yäroma gəzat məʾərabawi gəzat lay kätämäśärätut ʾäśər yäkərəsətiyan mänəgəśətat gar mäläyät mäčalačən näw. yəh gəzat yäʾähunwa ʾäwəropa yäʾäwəropa həbərät (wäyəm yäʾäwəropa həbərät) näw.

dan 7 25 bäläʾuləm lay qalən yənagäral yäläʾulunəm qədusan yadäkəmal zämänənəna həgən yəläwət' zänəd yasəbal qədusanəm läzämänat läzämänat ʾəkuletam bäʾəğu yəsät'alu.

25hä- bäläʾul lay qal yənagäral

bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher yäzäräzäračäwən hat'iʾätoč bämawəgäz läromaw p'ap'as mänəgəśət ʾəna käʾərəsu bäfit länäbärut yärom ʾep'isəqop'osat p'ap'asat yatäkorä sihon yəhəm kəfat bähəzəb zänəd täqäbayənät ʾənədiyagäñ, ʾənədis'ädəq ʾəna lämayawəqut həzəb ʾənədimar ʾädərägäl. mänəfäs kəsun yəzäräzəral . liqanä p'ap'asat ʾäməlakən ʾənagälägəlalän ʾəna bämədər lay ʾənəwäkəlalän yəlalu. nägär gən t'əfatun yämiyamät'aw yəh masəmäsäl näw, məkənəyatum ʾäməlak yəhən yäp'ap'as ʾäsəmäsayənät bämənəm mänəgäd ʾäyəqäbäläwəm . käzihəm yätänäsa rom səlä ʾäməlak bähäsät yämiyasətäməräw nägär hulu bäʾəsu lay täs'əʾəno yasadəral.

25 lä- yäläʾul qədusanən yasəč'änəqačäwal.

yäqədusan käfu sədät qut'ər 21 ʾəzih tämäləso tärägagət'wal. fərədoč yäminägärut “qədus mərəmära” bämil səyame bäyazut yähayəmanot fərəd betoč näw. masäqayät nəs'uhän t'əfatačäwən ʾənədiqäbälu lämasəgädäd yət'äqəmal.

25c- ʾəna gizen ʾəna həgən lämäläwät' täsəfa yadärəgal

yəh wənəğäla läʾänəbabiw ʾəwənätäñana bəčäña həyaw ʾäməlak yäʾämələko mäśärätawi ʾəwənätočən ʾənədägäna ʾənədimäsärət ʾədəl yəsät'al.

bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäw wəb śərəʾat bäromawəyan hayəmanotoč täläwət'wal. bäzäs'äʾät 12 2 mäsärät ʾəgəziʾäbəher kägəbəs' bäwät'ubät gize läʾəbərawəyan ʾənədih bəwačäwal - yəh wär yäwärat mäğämäriya yəhonəlačəhwal. yäʾamätu wärat mäğämäriya yəhonəlačəhwal . yəh təʾəzaz näw, qälal häsab ʾäyədäläm. bäʾiyäsus kərəsətos mäśärät mädan käʾäyəhud zänəd səlämimät'a, käzäs'äʾät ğäməro, wädä mädan yämigäbu hulu wädä ʾəgəziʾäbəher betäsäb wəsət'əm yəgäbalu śərəʾatä mänəgəśətu linägəsəna likäbär yəgäbal. təkəkäläñaw yämädan təməhərət yəh näw kähäwarəyat zämän ğäməro yänäbärä näw. bäkərəsətos, yäʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾel mänəfäsawi gäs'ətan yazä, nägär gən śərəʾatun ʾəna təməhərətočun yämäsärätäbät ʾəsəraʾel näw. bärome.11 24 mäśärät, yätäläwät'äw t'aʾot bäʾäbərəham yäʾəbərayəsət' śər ʾəna gənəd lay yätäkätätä näw ʾənəği bätäqaraniw ʾäyədäläm. p'awəlos bäbəluy kidan länäbärut ʾamäs'äña ʾäyəhudoč mot məkənəyat

yähonäwən ʾälämamänən ʾäsət'änəqəqotal ʾəna läʾädisum ʾamäs'äña kərəsətiyanočəm ʾənədihu gäday yəhonal. yəh bäqät'əta yäroma katolik ʾəmənätən ʾəna yädanən t'ənat yəmäläkätal. 8 yəhənən kä1843 ğäməro läpərotesətanət kərəsətiyanoč yarägagət'al.

mäläkotawi kəs bähulum bota yämigäñəbät yäräžəm tənəbitawi mägälät' mäğämäriya lay bəča nän mäzäzum ʾäsəfäri ʾəna ʾäsədänaqi näw. bärom yätäläwät'ut gizeyat ʾäsasabi načäw -

1 - yäʾəgəziʾäbəher ʾäratäñaw təʾəzaz yäsänəbät ʾəräfət . säbatäñaw qän kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher ʾənədä rəkus qän ʾəna yäsamənətu mäğämäriya täyəzo bämäğämäriyaw qän tätäkətal. käzihəm bälay yəh yämäğämäriya qän yäromaw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 ña qän "yalətäšänäfä yätäkäbärä s'ähäy" läʾämələko bätäsät'äbät gize , bäʾärämawəyan yätäwäkäläw s'ähäy, qädəmowənu bägəbəs', mäs'əhäf qədusawi yähat'iʾät mələkət näw. danəʾel 5 ʾəgəziʾäbəher bäʾərəsu lay yätäfäs'ämutən qut'awoč ʾənədet ʾənədämiqät'a ʾäsayətonal; nəguś bələt'asorən sifärədəbätəna sigädläw säw masət'änəqäqiya täsät'ətotal ʾənədihum ʾämələk sifärədəbät mən ʾənədämit'äbəqäw yawəqal. ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäč sänəbät gizenəna mäläkotawi həgən bätämäläkätä dərəb bahərəy ʾälat.

2 - mäğämäriya lay bäs'ädäy wäqət yätäkänawänäw yäʾamätu mäğämäriya, lämäğämäriya gize tərəgum yaläw qal, bäkərämət mäğämäriya lay ʾənədikäsät täläwät'ä.

3 - ʾənədä ʾəgəziʾäbəher gäläs'a yäqän läwət' yämikänawänäw bäs'ähäy sətət'äləq näw ,bälelit ʾəna bäqän qədäm täkätäl ʾənəği bämänəfäqä lelit ʾäyədäläm ,məkənəyatum läzih ʾalama bäfät'äračäw käwakəbət yätäfärämä ʾəna mələkət yätädärägäbät näw .

yähəgu läwət' käsänəbät yäbälät'ä yəhedal. rom yäbetä mäqədäsun yäwäräq ʾəqawoč ʾälaräkäsəm; ʾəgəziʾäbəher lämuse bätäsät'ut yädənəgay s'ələtoč lay bät'atu yäs'afäwən yäqalun wana s'əhuf lämäläwät' rasun fäqədwal . yätäqädäsu nägäroč yätäqämät'ubätən tabot mänəkat bäʾəgəziʾäbəher fit wädiyawənu mot täqät'a.

25hä- qədusanəm lägizew, läzämänat, ʾəna läʾəkul gize bäʾəğu yəsät'utal.

gize malät mən malät näw ? yänəguś nabukädänäs'or ləməd bädan. 4:23 — käsäwoč yabarəruhal: mänoriyahəm kämədər ʾärawit gar yəhonal. ʾənədä bäre śar yəbäluhal. ləʾul bäsäw mänəgəśət lay ʾənədämigäzana lämiwädäwəm ʾənədämisät' ʾəsəkətawəq dəräs säbat gize yaləfal . käzih ʾäsəkäfi gät'ämäñ bähwala, nəguśu bäqut'ər 34 lay ʾənədih yəlal - kätäwäsänäw gize bähwala ʾəne nabukädänäs'or ʾayənočen wädä sämay ʾänäśahu, ʾäʾəməroyem wädä ʾəne tämäläsä . ləʾulən baräkut; läzälaläm yäminoräwən, gəzatu yäzälaläm gəzat yähonä, mänəgəśətum kätəwələd ʾəsəkä təwələd yäminor ʾämäsägänəkut ʾäkäbärəkutəm . ʾənäzih säbat gizeyat bäʾänəd säw yähəyəwät godana wəsət' yämiqoyubät gize käğämärä ʾəna kaläqäbät gize ğäməro säbat ʾamätatən ʾənədämiyamäläkətu mägämät ʾənəčəlalän . ʾəgəziʾäbəher gize bəlo yämitʾäraw səläzih mədər ʾänəd yäs'ähäy ʾäbəyotən lämat'änaqäq yämətəwäsədäw gize näw. käzih bəzu mäləʾəkətoč yəwät'alu. ʾəgəziʾäbəher bäs'ähäy tämäsəwal ʾəna fət'ur bätəʾəbit siwät'a bäbotaw lay lämasəqämät', ʾəgəziʾäbəher ʾənədih ʾäläw: "bämäläkote zuru ʾəna ʾəne man ʾənədä honəku tämaru." länabukädänäs'or säbat ʾäbəyotoč ʾäsəfälagi načäw nägär gən wət'etama načäw. lelaw təməhərət dägəmo bäzih t'əqəs wəsət' “ gize ” bämiläw qal yätätänäbäyäwən yäp'ap'asun yägəzat zämän qoyəta yəmäläkätal . känabukädänäs'or ləməd gar bämanäs'as'är, ʾəgəziʾäbəher yäkərəsətiyanočən təʾəbit lätäwäsänä gize, läzämänat ʾəna lätənəbitawi ʾamätat gəmaš gize bämasaräf yəqät'ačäwal .

kämägabit 7 qän 321 ğäməro kurat ʾəna dənəqurəna säwoč yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzaz yämiqäyər śərəʾat lämakəbär yəsəmamalu; təhut yäkərəsətos bariya litazäz yämayəčəläw, yaläbäläziya rasun käʾädañu ʾämələku yat'äfal.

yəh t'əqəs ʾəwənätäñawən ʾəset ʾəna yäzihən bätənəbit yätänägärälät yäqoyəta gize mäğämäriya ʾəna mäč'äräša qänočən ʾənədənəfäləg yəmäranal. 3 ʾamät käsədəsət wär ʾənədämiwäkəl ʾənagäñäwalän. bäʾərəgət' yəh qämär bäraʾ 12 14 lay käqut'ər 6 1260 qänat qämär gar təyəyu yəhonal.yähəz. 4 5-6, läʾänəd ʾämät ʾänəd qän, bäʾərəgət' 1260 räğəm ʾəna ʾäsəfäri yämäkära ʾəna yämot ʾamätat mähonun ʾənədənəräda yasəčəlänal.

dan 7:26 yäziyan gize fərəd yəmät'al gəzatunəm yəwäsədalu läzälaläməm tət'äfaläč tət'äfaläč.

2hä- yäzihən mabərariya fəlagot ləb bäl fərəduna yäliqanä p'ap'asatu yäśələt'an fəs'ame bäʾänəd gize yəfäs'ämalu. yəhəm yätät'äqäsäw fərəd käkərəsətos mämət'at bäfit ʾənədämayəğämər yarägagət'al. bä2021 liqanä p'ap'asatu ʾähunəm nəqu načäw; səläzih bädanəʾel lay yätät'äqäsäw fərəd bä1844 yäʾädəvenətisət wänədəmoč ʾälətäğämäräm.

dan 7 27 mänəgəśətəna gəzat käsämayəm hulu bätač yalu yämänəgəśətat talaqənät lähəzəbu läləʾul qədusan yəsät'alu mänəgəśətum yäzälaläm mänəgəśət näw: ʾäläqočəm hulu yəgäzulätal yətazäzulätəmal.

27hä- səläzih fərədu bämigäba yätätägäbäräw bäkərəsətos kəbər kätämäläsä ʾəna kätämärät'ut wädä sämay kätänät'äqä bähwala näw.

27 lä- ʾäläqočum hulu yamələkutal yətazäzulätəmal

bäzih mäs'əhäf yäqäräbutən śosətun ʾäläqoč yasayänal yäkälädawəyan nəguś nabukädänäs'or, yämedow nəguś darəyos ʾəna yäfarəs nəguś qiros 2.

dan 7 28 qalatum bäzih ʾäbäqa ʾəne danəʾel bähäsabe ʾəğəg dänägät'əku fitem täläwät'ä qalatočunəm bäləbe wəsət' ʾänorəhu.

28hä- yädanəʾel gəra mägabat ʾähunəm təkəkəl näw, məkənəyatum bäzih däräğa yäp'ap'asun rom manənät yämiyasayu masəräğawoč ʾähunəm t'ənəkare yälačäwəm. manənätu qädəmowənəm bät'am ʾäsamañ yähonä “gəmətə” hono yəqäral, gən ʾähunəm “mälamətə” näw. nägär gən danəʾel 7 bäzih yädanəʾel mäs'əhäf wəsət' käqäräbut säbat yätənəbit säledawoč hulätäñaw bəča näw. ʾənam bädan.2 ʾəna dan.7 yämitälaläfut mäləʾəkətoč tämäsasay ʾəna ʾägaž mähonačäwən käwädihu lämayät čəlänal. ʾəyanədanədu ʾädis sahən qädäm sil bätädärägut t'ənatoč lay täč'əno yäʾəgəziʾäbəherən mäləʾəkət yämiyat'änakər ʾəna yämiyat'änakər täč'ämari nət'ərä nägäročən yamät'alənal, yəhəm yəbälət' gələs' yəhonal.

yäzih məʾəraf 7 " tənəšu qänəd " p'ap'as rom näw yämiläw mälamət ʾähunəm märägagät' ʾäläbät. yəh yədärägal. nägär gən romən yämimäläkätäwən yəhənən tarikawi tätäki ʾənasətawəs, " yäbərät t'ərəs yaläw ʾäratäñaw č'əraq ʾənəsəsa ". bä 538 bätägämätäw liqä p'ap'as " tənəš qänəd " yəh " yätäläyä nəguś " bäfitu " śosət qänədoč wäyəm śosət nägäśətat ", heruli, vanədaləs ʾəna ʾosətərogotəs bä 493 ʾəna 538 mäkakäl zəqətäña bähonäw bä 538 yätäsakalačäw näs'a ʾəna näs'a yähonu yäʾäwəropa mänəgəsətat " ʾäśər qänədoč " yätäkätälutən yäroman ʾiməpayär yəšomal.

danəʾel 8

dan 8:1, nəguś bələt'asor bänägäśä bäśosətäñaw ʾamät, bämäğämäriya kayähut raʾəy lela raʾəy lädanəʾel tayäñ.

1 hä - gize ʾäləfwal: 3 ʾamätat. danəʾel ʾädis raʾəy ʾägäñä. bäzih wəsət', bäqut'ər 20 ʾəna 21 lay kämedonawəyan ʾəna farəsawəyan ʾəna gərikoč gar bäqädəmow raʾəy känäbärut bätənəbit yätänägärut 2ña ʾəna 3 ña gəzatoč wəsət' känäbärut gar bägələs' yämitawäqut hulät ʾənəsəsat bəča ʾälu . kägize bähwala, bäraʾəy wəsət', ʾənəsəsat käʾəbərawəyan yäʾämələko śərəʾatoč gar

yämit'at'amu ʾəna yäbälät'ä gələs' načäw. dan.8 ʾänəd bäg ʾəna fəyäl yaqärəbal ; bäʾäyəhud śərəʾat yäsərəyät qän bämiqärəbäw mäśəwaʾət yämiqärəbu ʾənəsəsat . səläzihəm yähat'iyatən məläkət bägərik gəzat wəsət' yaläwən yädanən hod ʾəna č'ən , yädan näbər 7 ʾəna yänähäs č'ən ʾənasətäwəlalän. yädanəʾel fəyäl .8.

dan 8:2 yəhənəm raʾəy bayähu gize bäʾelam ʾäwərağa bäsusa gənəb yalä mäsäläñ. bäraʾəyum bäʾulay wänəz ʾät'ägäb näbärəhu.

2hä- danəʾel bäfarəs bäkarun wänəz ʾät'ägäb näw ʾərəsum bäzämänu ʾulay näbär. yäfarəs wana kätäma ʾəna wänəz, yäsäwoč məläkət, ʾəgəziʾäbəher lämisät'äw raʾəy yäği ʾogərafiyawi mamäsakäriya nät'əb yamäläkətalu. səläzih tənəbitawi mäləʾəkətoču bämaʾəraf 2 ʾəna 7 wəsət' yägodälutən t'äqami mäləkaʾa mədərawi märäğawoč bäzih maʾəraf wəsət' yaqärəbalu.

dan 8:3 ʾayənočenəm ʾänəśəče ʾäyähu: ʾənähom: ʾänəd bäg bäwänəzu fit qomo hulät qänədoč näbärut: qänədočum käf yalu näbäru; ʾänədu gən kälelaw käf yalä näbärä: ʾərəsum bähwala wät'a.

3hä- yəh t'əqəs bäzih qänədu bäg yätäwäkäläwən yäfarəs tarik t'äqəläl ʾädərəgo yasayal käfətäñaw yämiwäkəläw məkənəyatum bämäğämäriya ʾägarwa bämedo səlätägäzač, bädan 10 1 mäsärät bädanəʾel yämäč'äräša zämän bä539 nəgus qiros 2 yäfarəs śələt'an bämät'abät gize käsu bälay käf bəwal. ʾəzih gən yäʾəwənätäña zämän čəgərən ʾət'äqumalähu, məkənəyatum yätarik s'ähafiwoč yädanəʾelən yäʾäyən məsəkərənät mulu bämulu čəla bämalät, bädan.5 31, babilonən dəl yadärägäw yämedo nəgus darəyos bädan 6 1 mäsärät babilonən bä120 mäsafənət ʾädärağətal. qiros wädä sələt'an yämät'aw darəyos kämotä bähwala bä 539 sayəhon tənəš qoyəto wäyəm bätäqaraniw yädarəyos dəl käqänu tənəš qädäm bəlo lihon yəčəlal - 539.

3lä- tənəš ʾəna tələq qänəd lämäsäyäm bämiyagäläğəl mäləku mäläkotawi räqiqənät bäzih ʾänəqäs' lay yətayal. yəhəm bät'ənəqaqe yätäwägädäw " tənəš qänəd " yämiläw ʾägälaläs' bätäläy kärom manənät gar yätäyayazä mähonun yarägagət'al.

dan 8:4 ʾäwəra bäg wädä maʾərab, wädä sämenəna wädä däbub simäta ʾäyähu. ʾäwərem bäfitu liqom ʾäləčaläm: yätämaräkutənəm yämiyadən ʾälənäbäräm. yäwädädäwənəm ʾädärägä bäräta.

4hä- yäzih t'əqəs məsəl yäfarəsawəyanən wärärawoč wädä nəguśä nägäśət ʾägäzaz yämimäračäwən täkätatay däräğawoč yasayal.

bämaʾərabu ʾaläm II qiros käkäläḍawəyan ʾəna kägəbəs'awəyan gar bä549 ʾəna 539 mäkakäl həbərät fät'ärä.

bäsämen yänəguś kərusäs lədəya bä 546 täšänäfäč .

bädäbub qiros babilonən dəl ʾädärägä, yämedon nəguś darəyosən kä539 ʾakələbä bähwala bämätäkat ʾəna bähwala yäfarəs nəguś kaməbises 2ña gəbəs'ən bä525 ʾakələbä.

4 lä- hayaləm honä

bäzih maʾəraf 8 lay tənəbit yätänägärälät farəsən yämäğämäriyawa gəzat yadärägat yänəguśä nägäśət hayəl däräsä. bädan.2 ʾəna dan.7 raʾəy wəsət' 2ñaw gəzat näw. bäzih hayəl yäfarəs gəzat ʾəsəkä meditəraniyan bahər dəräs bämäzəläq gərikən bämat'əqat bämaraton bä -490 ʾäqomäč. t'orənätu ʾənədägäna qät'älä.

dan 8:5 bätəgatəm ʾäyähu: ʾənähom: ʾänəd fəyäl kämaʾərab mät'əto bämədər hulu lay hedä nägär gən ʾälənäkatəm; fəyälum bäʾayənoču mäkakäl talaq qänəd näbäräw.

5hä- qut'ər 21 fəyälun bägələs' yəgäləs'al fəyälu yäyawan nəguś näw, bäʾayənoču mäkakäl yaläw talaq qänəd yämäğämäriyaw nəguś näw . ğavan näw. yägərik t'ənətawi səm. däkama yähonutən yägərik nägäśətat čəla bämalät, mänəfäs mägälät'un bätalaqu yägərik dəl ʾädəragi ʾälekəsanədär talaqu lay yəgänäbal.

5lä- ʾənäho, fəyäl kämaʾərab mät'a

yäğiʾogərafiyawi məlәkətoč ʾähunəm täsät'ətäwal. fəyälu kämaʾərabu ʾaläm yämät'a sihon yäfarəs gəzat ʾənədä ğiʾogərafiyawi mamäsakäriya nät'əb täwäsədwal.

5c- ʾəna bämədər lay hulu lay layun, sayənäkaw tämälaläsä

mäləʾəkətu kädanəʾel näbər ʾärat yäwäf kənəfoč gar yəmäsasälal. 7 6. yəh wät'at yämäqedonəya nəguś gəzatun ʾəsəkä ʾinədäs wänəz dəräs bäʾäśər ʾamätat wəsət' yämizärägawən wärära ʾəğəg bät'am fät'an mähonun yasayal.

5d- yəh fəyäl bäʾayənoču mäkakäl təläq qänəd näbäräw.

mäläyaw bäqut'ər 21 lay täsät'ətal bäʾayənoču mäkakäl yaläw talaq qänəd yämäğämäriyaw nəguś näw. yəh nəguś talaqu ʾəsəkənədər (543-523) näw. mänəfäsu yäyunikorən mäläk sät'äw, ʾäfä tarikawi dənəq ʾənəsəsa. säläzihəm yägərik mahəbäräsäb bähayəmanot lay tärät tärät yäfäläsäfäwənəna mänəfäsu ʾäsasač bähonäw yäkərəsətiyan məʾərabawi käfəl ʾəsəkä zämänačən dəräs läbəzu mäto zämänat yaləfal. bäfəyälu məsəl yätärägagät'äw yähat'iʾät gäs'əta näw , bä "yäsərəyät qän" bätäqädäsäw ʾamätawi yäʾämələko śərəʾat wəsət' yähat'iʾät mina yätäč'awätäw ʾənəsəsa . yämäsihu ʾiyäsus bämäläkotawi fəs'umənätu yäfäs'ämäw səqəlät käʾərəsu bähwala... bähayəl, betä mäqədäsunəna yäʾäyəhudən həzəb bäromawəyan bämafəräs bä70 ʾa.m.

dan 8:6 , hulät qänədočəm wädaläw bäg mät'a: bäwänəzum fit qomo wädayähut qwət'aw rot'äbät.

6hä- talaqu ʾəsəkənədər nəguśačäw darəyos saləsawi bähonäw bäfarəsawəyan lay t'əqat sänäzärä. yähwaläñaw ʾisus lay täšänəfo, qäsətun, gašawən ʾəna kabawən ʾənədihum misətunəna wärašəwən təto šäšətal - 333. bähwalam bähulät mäkwanənət yəgädälal.

6 lä- bäqwət'awəm hulu rot'äbät

yəh qut'a bätarik yätärägagät'ä näw. käzih bäfit bädarəyos ʾəna bäʾälekəsanədär mäkakäl yätädärägäw ləwəwət' ʾənədih näbär - “ʾəsəkənədər darəyosən kämagəñätu bäfit yäfarəs nəguś yäyärasačäwən yänəguśəna yäläğənät śələt'anačäwən lämasərädat yätasäbu sət'otawočən yələkəlätal – ʾəsəkənədər ʾähunəm bät'orənät t'əbäb ğämari wät'at ləʾul näw . nət'ərä nägäroč kwasu ʾənədä həs'anu mäč'awätun ʾənədiqät'əl, rasən mägəzatən ʾənədiyasətämər ləgäm, ʾəsun lämaräm ğəraf ʾəna wärəqu mäqedonəyawəyan läfarəs nəguśä nägäśət yämikäfəlutən gəbər yəwäkəlal.

ʾəsəkənədər mənəm ʾäyənät yäqut'a mələkət ʾälasayäm, mənəm ʾənəkwan mäləʾəkətäñoču bifärum. yələqunəm darəyosən ʾäsətäwayənätun ʾənədiyamäsägənut t'äyäqačäw. darəyos, yäwädäfitun yawəqal yəlal, ʾəsəkənədər wädäfit yäʾalämən dəl yämiwäkəl t'əyət səläsät'äw, ləgämu hulum läʾərəsu ʾənədämigäzu, ğərafum yämiqawämutən lämäqət'at yəhonal, wärəqu dägəmo kätägäžəwoču

hulu yämiqäbäläwən gəbər yət'äqumal. tənəbitawi zərəzər ʾəsəkənədər “busefaläsə” yämil səm yäsät'äw färäs näbäräw; tərəgumum “rasə” yämil qədəmä qət'əya yaläw näw. bät'orənätu hulu ʾərəsu bäśärawitu "ras" lay yəhonal, mäsariya bäʾəğu lay. “läʾäśər ʾamätatəmə” bätənəbitu yätäšäfänä yäʾaläm gäž “rasə” yəhonal. yäʾəsu tawaqinät yägərikən bahəl ʾəna ʾəsun yämiyat'əlalawən hat'iʾät yasətäwawəqal .

dan 8:7 , wädä ʾäwərawəm bäg bäqäräbä gize ʾäyähut: täqwät'awəm: ʾäwərawənəm bäg mäta: hulätun qänədočun säbärä: ʾäwərawəm bäg liqwaqwamäw ʾäləbärätam: wädä mədərəm t'aläw: rägät'äwəm: ʾäwərawənəm bäg yämiyadən ʾälənäbäräm.

7hä- bätalaqu ʾəsəkənədər yätäğämäräw t'orənät bä - 333 bäʾisus yäfarəs kaməp täšänäfä.

dan 8:8 fəyälum ʾəğəg bäräta. nägär gən bäbäräta gize talaqu qänədu täsäbärä: bäsəfərawəm ʾärat talalaq qänədoč wädä ʾäratu yäsämay näfasat wät'u.

8 hä - talaqu qänədu täsäbärä

bä 323, wät'atu nəgus (- 356 - 323) yalä wäraš bä 32 ʾamätu bäbabilon motä.

8lä- bäsəfəraw bäʾäratum yäsämay näfasat lay ʾärat talalaq qänədoč tänäsu.

yämaču nəgus mətək ğeneraloču näbäru diyadoči. bäʾəsəkənədər mot gize ʾäsəru näbäru ʾəna lä 20 ʾämätat ʾərəs bärəs sit'alu bä 20 ʾämätat mäč'äräša lay yätäräfut ʾärat säwoč bəča näbäru. ʾəyanədanədačäw ʾərəsu bämigäzabät ʾägär yänəguśawi śərəwä mänəgəśət mäśärätu. yäsoriyan mänəgəsət yämigäzawən yä"selusid" sərəwä mänəgəsətən yämäsärätäw nikator bämäbal yämitawäqäw selukäs tələqu näbär. hulätäñaw gəbəs'ən yəgäza yänäbäräwən yä"Lagid" śərəwä mänəgəśət yämäsärätäw pətolämayos legos näw. śosətäñaw gərikən yägäzaw kasanədəros sihon ʾäratäñaw dägəmo t'ərasən yasətädadäräw lisimakäs (yälatin səm) näbär.

mäləkəʾa mədərawi ʾäqämamät' yaläw tənəbitawi mäləʾəkət yəqät'əlal. yäʾäratu yäsämay näfasat ʾäratu karədinal nät'əboč yämimäläkätačäwən täwagi ʾägäroč manənät yarägagət'alu.

yärom mämäläs, tənəšu qänəd

dan 8:9 käʾənärəsum käʾänədäñaw tənəš qänəd wät'a : wädä däbubəm wädä məśəraqəm wädä kəbərətəm mədər talaqəna talaq honä.

9hä- yäzih t'əqəs gäs'əta yägəzat mäsəfafatən yämigäləs' sihon ʾəsum bätäraw yäbälay yähonä gəzat yəhonal. ʾähun, bäqädämut təməhərətoč ʾəna bäʾaläm tarik, yägərik tätäki mänəgəśət rom näw. yəh mätawäqiya bäyəbälət' yätärägagät'äw “tənəš qänədə” bämiläw ʾägälaläs' sihon yəh gize bägələs' lätät'äqäsäw ʾäč'ər midiya qänəd kätäsäraw bätäqarani näw. yəh “tənəš qänədə” bäzih ʾäwəd wəsət' ʾəyadägäč yaläčəwən ripäbəlikan romən yamäläkətal lämalät yasəčəlänal . məkənəyatum, ʾəsu ʾənədä ʾaläm polis, wädä məśəraq t'aləqa yəgäbal, məkənəyatum bəzuwən gize bätäqawamiwoč mäkakäl yaläwən yäʾäkababi gəč'ət lämäfətat səlämit'ära näw. ʾəna yämikätäläwən məsəl yämiyas'ädəqäw təkəkəläña məkənəyat yəh näw.

9 lä- kämäkakälačäw ʾänəd tənəš qänəd wät'a

yäqädämäw yäbälay gäž gərik näbäräč ʾəna ʾəsəraʾel bämətəgäñəbät bäzih məsəraqawi zon rom yäbälay hona yämät'ačəw kägərik näw; gərik käʾäratu qänədoč ʾänədu.

9c- wädä däbub, wädä məśəraq, ʾəna wädä wəbäta hägär bäkäfətäña huneta yämisäfa.

yäromawəyan ʾədəgät käği'ogərafiyawi ʾäqämamät' wädä däbub mäğämäriya ğämärä. tarik yəhənən yarägagət'al, rom bä250 ʾakələbä. ʾäkababi bäkarəteğ , bäzarewa tunis , bä Punic Wars wəsət' gäbətaläč.

qät'ayu yämasəfafiya däräğa yätäkahedäw bäməsəraq bäkul sihon käʾäratu qänədoč bäʾänədu gərik wəsət' t'aləqa bämägəbat bä200 ʾakələbä. bägərik ʾetoliyan lig käʾäkayəyan lig (ʾetoliyan bäʾäkaya) lay lämädägäf ʾəziya tät'ärətal . ʾänəd gize bägərik mədər yäromawəyan t'or dagəmäña ʾäyətäwäwəm ʾəna mälawa gərik kä160 ʾakələbä. ğäməro yäromawəyan qəñ gəzat yəhonal.

kägərik, rom bäfələsət'em ʾəna bäyəhuda ʾəgərwan bämägət'äm mäsəfafatan qät'äläč, yəhəm bä63 ʾakələbä. bäğeneral poməpi t'or yätäšänäfäč yärom gəzat honäč. mänəfäs bäzih wəb ʾägälaläs' yämisäyämäw yəčən yəhuda näw kähägäroč hulu ʾəğəg wəb yähonäč , bädan.11 16 ʾəna 42 yätät'äqäsäw ʾägälaläs' ʾəna həz.20 6 ʾəna 15.

mälamətu tärägagət'wal, " tənəš qänəd " rom näw

bäzih gize, yädan p'ap'as ʾägäzaz mənəm t'ərət'ər yäläwəm. 7 yalətäšäfänä näw, ʾəna səläzih, bämayət'äqəmu mäto zämänat wəsət' bämäzəläl, mänəfäs wädä ʾäsazañ säʾat yəmäranal, bänəguśä nägäśətat yätätäwäč, rom bäkərəsətəna mäläk bähayəmanotawi mäläk śər mägəzatan yäqät'äläčəbät sihon yəhəm bämikätäläw qut'ər 10 məläkətoč yätägäläs'utən dərəgitoč yasayal. ʾənäzih yä " ləyu " yädan nəguś dərəgitoč načäw. 7.

ʾiməperiyal rom käziyam p'ap'as rom qədusanən yasadədalu

läzih nät'äla t'əqəs hulät täkätatay nəbaboč

dan 8 10 ʾəsəkä sämayəm śärawit dəräs wät'ač: käśärawitəm käkäwakəbətəm ʾänədanədočun wädä mədər t'aläč rägät'ačäwəm.

10hä- wädä sämay śärawit ʾärägäč.

ʾəswa ” bämalät romən ʾilama ʾädərəga ʾənədətəyəz yadärəgatal, bägize qədäm täkätäl bämäsəfafata, kätäläyayu yämänəgəsət ʾayənätoč bähwala bäraʾ 17 10 lay, rom bärom nəguśä nägäśət ʾokətaviyan, ʾäwəgəsət'os täbəlo bämit'äraw yägəzat zämän gəzat lay däräsäč. bäʾərəsum zämän näbär ʾiyäsus kərəsətos bädənəgələna bädənəgələna śəga bäyosef tanaš misət marəyam kämänəfäs yätäwälädäw. hulätum yätämärät'ut känəguś dawit yäzär gənəd bämähonačäw bəča näw. ʾiyäsus kämotä bähwala, ʾänəd gize bärasu tänäśəto ʾənədä tänagäräw, ʾiyäsus lähäwarəyatu ʾəna lädäqä mäzamurətu yädähənənätən məśərač (wänəgel) yämawäğ tälaʾəko yäsät'ačäw bämälaw mədər lay yätämärät'u säwočən lämadəräg näw. bäziyan gize rom käkərəsətiyanawi gärənät ʾəna sälamawinät gar tägafət'aläč; ʾəswa bäsəga ʾärabinät mina, bätarädäw bäg yäkərəsətos däqä mäzamurət. läbəzu säməʾətat däm mäfasäs yäkərəsətəna ʾəmənät bämälaw ʾaläm bätäläyəm

bägəzatu wana kätäma bärom täsəfafa. nəguśä nägäśət romən ˀäsadağ bäkərəsətiyanoč lay tänäsa. bäqut'ər 10 lay, yärom hulät dərəgitoč tädärarabi načäw. yämäğämäriyaw yänəguśä nägäśətun ˀəna hulätäñawən p'ap'asun yəmäläkätal.

bänəguśä nägäśətu ˀägäzaz wəsət' yätät'äqäsutən dərəgitoč qädəmowənu läˀəsu lənəgäləs'əlačäw ˀənəčəlalänə-

wädä sämay śärawit wät'ač käkərəsətiyanoč gar gät'ämat. käzih məsaleyawi ˀägälaläs' bäsətäğärəba, yäsämay śärawit , ˀiyäsus ˀäsəqädəmo tamañ yähonutən yämänəgəśətä sämayat zegoč bəlo yäsäyämäw kərəsətiyan yätämärät'ä näw . bätäč'ämarim dan.12 3 ˀəwənätäñočun qədusan käkäwakəbət gar yanäs'as'əral ˀənäzihəm yäzäf.15 5 yäˀäbərəham zär načäw. bämäğämäriyaw nəbab, yäˀəgəziˀäbəherən wänədočəna setoč ləğoč lämäsəmat mädəfär läˀärämawəyan rom təˀəbitäña tägəbar ˀəna tägäbi yaləhonä ˀəna tägäbi yaləhonä käfəta näw . bähulätäñaw nəbab, yärom ˀep'is qop'os kä538 ğäməro yäˀiyäsus kərəsətosən yätämärät'ä p'ap'as ˀädərəgo lämämərat yaqäräbäw yäyəgäbañal t'əyaqe ˀəbəritäña dərəgit näw, ˀəna ˀənədiyawəm yäbälät'ä yämayəgäba ˀəna tägäbi yaləhonä käfəta näw .

käzihəm śärawit wəsət' käfil käwakəbət bämədər lay ˀənədiwädəqu ˀädərəga rägät'ačačäw tasadədačäwaläč təgädəlačäwaläčəm həzəbwa bäˀädäbabayəwa. ˀäsadağoču bäwanäñanät nero, domit'iyan ˀəna diyoqələt'əyanos yämäč'äräšaw ˀofiselawi ˀäsadağ bä303 ˀəna 313 mäkakäl načäw. bämäğämäriyaw nəbab, yəh ˀäsədänaqi gize bäraˀ 2 lay bä " ˀefeson " məsaleyawi səmoč täšäfənwal . bähulätäñaw nəbab, bäp'ap'asu rom , ˀənäzih dərəgitoč bäraˀ . bämänagär, ˀəna rägät'ačačäw, mänəfäs lähulätu romawoč tämäsasay däm ˀäfasaš dərəgitočən yəqot'əral. yätärägät'äwəna yätärägät'äw gəs bäˀärämawiw rom täqot'əro bädan . 7 19. nägär gən bäzih məˀəraf 8 qut'ər 14 lay ˀəsəkä 2300 məšətə-maläda dəräs yämärəgät' ˀərəməğaw yəqät'əlal - qədəsənana č'əfəra ˀəsəkä mäče yərägät'alu ? yəh dərəgit yätäfäs'ämäw bäkərəsətəna zämän näw ˀəna səläzih bäp'ap'asu rom ˀəna bänəguśawi dägafiwočwa lay mäqot'är ˀäläbən; tarik yämiyarägagət'äw. honom ˀänəd ˀäsəfälagi ləyunät ˀənasətäwəl. ˀärämawiw rom yäˀiyäsus kərəsətosən qədusan bəča yawarədačäwal , rəˀəsä liqanä p'ap'asat rom gən bähäsät hayəmanotawi mämäriyaw bämänəfäsawi ˀäwarədačäwal , bäməlašum qal bäqal kämasadädwa bäfit.

bä313 yärom wana kätäma bähonäčəw bämilan bäkərəsətiyanoč lay yədärəs yänäbäräwən sədät yasəqomäw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos qädamawi ˀəsəkimät'a dəräs ˀäləfo ˀäləfo yämidärəsäw sədät bäsälam täläwač' qät'älä . bäzih sälam yäkərəsətəna ˀəmənät mənəm ˀäyatärəfəm, ˀəna ˀəgəziˀäbəher, rasu, bəzu yat'al. yalä sədät ˀənəqəfat, läzih ˀädis ˀəmənät yalətäläwät'u säwoč qal kidanoč bäzətäwal ˀəna bämälaw gəzatu ˀəna bätäläyəm bärom yäsämaˀətat däm bäbəzat bämifäsəbät.

säläzihəm yäzihən t'əqəs hulätäña nəbab mäğämäriya mayayaz yämənəčəläw käzih gize gar näw. rom kərəsətiyan yähonäčəbät yänəguśä nägäśət qosət'änət'inosən təˀəzaz bämäfäs'äm bä321 ˀa.m yäśamənətawiwən yäˀəräfət qän ˀənədiläwət' təˀəzaz ˀäwət'ətal yäsäbatäñaw qän sänəbät bäsamənətu yämäğämäriya qän tätäka. bäziyan gize ˀärämawəyan läˀämələk ˀämələko yätäsät'u " yätäkäbärä yalətäšänäfä s'ähäy " . yəh ˀərəməğa kämät'ät' yahəl käbad näw yäbetä mäqədäsu yäwärəq ˀəqawoč , nägär gən bäzih gize, ˀəgəziˀäbəher mələš ˀäyəsät'əm, yämäč'äräšaw yäfərəd säˀat bäqi yəhonal. bäˀädisu yäˀəräfət qän rom yäkərəsətəna ˀäsətäməhərowan bämälaw ˀimәpayär ˀəna

bäʾäkababiwa balä śələt'anat yäroma ʾep'is qop'os kəbər ʾəna dəgaf yagäñal , bä 533 , bäbayəzanətayən nəguśä nägäśət ğäsətinəyan qädamawi , yäbayəzanətayən nəguśä nägäśət ğäsətinəyan 1 . yäp'ap'asu t'älat mäbarär ʾəsəkiyabäqa dəräs mät'äbäq ʾäsəfälagi näw . mäqämäč'a, bärom, bäkeliyan tärara lay bätägänäbaw yälatäran betä mänəgəsət. qän 538 ʾəna yämäğämäriyaw p'ap'as mämət'at bäqut'ər 11 lay yätägäläs'utən dərəgitoč mäfäs'ämun yamäläkətal. nägär gən dägəmo yäp'ap'asat 1260 qänat yägəzat zämän mäğämäriya näw ʾəna ʾənäsun yämimäläkät ʾəna bädan.7. qät'ayənät yaläw nəgəśəna qədusan dagəmäñam bäʾəgəračäw yätärägät'ubät , bäzih gize gən bäromaw p'ap'as hayəmanotawi ʾägäzaz ʾəna bäsivil dägafiwoču, bänägäśətatu ʾəna bäkäfətawa... bäkərəsətos səm.

bä 538 yätäqwaqwamäw yäp'ap'as ləyu dərəgitoč

dan 8:11, läśärawitum ʾäläqa rasun käf käf ʾädärägä: yäzäwätərənəm mäśəwaʾət käʾərəsu wäsädä: yämäqədäsunəm səfərana mäśärät t'alä .

11 hä - wädä t'or särawitu ʾäläqa wät'ač.

bäʾefe. 5:23 kərəsətos yäbetä kərəsətiyan ras ʾənədä honä ʾərəsum ʾäkalu ʾərəsum ʾädañ ʾənədä honä bal yämisət ras näwəna . " tänäśətaläč " yämiläw gəs bätəkəkəl yätämärät'ä näw, məkənəyatum bä538, ʾiyäsus p'əp'əsəna bämədər ʾəyalä bäsämay näw. mänəgəśətä sämayat käʾäqəmu bälay näw nägär gən " tänäsač " säwoč bämədər lay bämətəkaw ʾəswan ʾənədiyamənu bämadəräg näw. ʾiyäsus käsämay hono bäsäwoč lay bädiyabəlos kätäzägağäw wät'əmäd yämädan ʾədəlu tənəš näw. käzihəm bälay ʾərəsu rasu wädäzih wät'əmädəna ʾərəgəmanu hulu ʾäsaləfo sisät'ačäw lämən ʾənədih yadärəgal? ʾänəbəbänaləna bädan. 7 25 " qədusan lägizew: zämänat (2 gize) täkul gize bäʾəğu yəsät'utal :" bätäläwät'äw zämänəna bätäläwät'äw həg məkənəyat bäʾəgəziʾäbəher kərəsətos hon täbəlo näs'a wät'a . bä 321 bäqosət'änət'inos səlä sänəbät yätäšašaläw həg ʾərəgət' näw, nägär gən kähulum bälay, həgu bäroman papizəm täläwət'wal, kä 538 bähwala ʾəziya yaläw, yämigodaw ʾəna yämiyat'äqaw sänəbät bəča sayəhon bäromawəyan qəği wəsət' ʾənədägäna yämisärabät həg näw.

11lä- yäzälaläman mäśəwaʾət käʾərəsu wäsädä

bäwanaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' mäsəwaʾət yämiläw qal ʾälämänorun ʾət'äqumalähu. yam malät, mägäñätu yäbəluy kidanən ʾäwəd yət'äqumal, nägär gən ʾähun ʾənədasayäkut yəh ʾäyədäläm. bäʾädisu qal kidan śər mäsəwaʾət ʾəna mäba qomal, yäkərəsətos mot, bädan . 9 27, ʾənäzihən śərəʾatoč känətu kadärägačäw bähwala. nägär gən, käbəluy kidan ʾänəd nägär qärətal yäliqä kahənatu ʾägäləgəlot ʾəna səlä säwoč hat'iyat ʾämalağənät dägəmo ʾiyäsus kätənəśaʾew ğäməro bädämu lätäbežačäw bəčäña mərət'oču sil səladärägäw sämayawi ʾägäləgəlot tənəbit tänagərwal. kərəsətos wädä sämay ʾärägä, käʾərəsu lämäwəsäd mən qärä? yäkəhənät tägəbaru, malätəm, yämärät'ačäwən hat'iyat yəqər lämalät ʾämalağənätu bəča näw. bäʾərəgət'əm, kä538 ğäməro, bämədər, bärom, yäkərəsətos betäkərəsətiyan ras mämäsərät yäʾiyäsusən sämayawi ʾägäləgəlot känətu ʾəna känətu ʾädərəgotal. s'älotoč bäʾərəsu wəsət' ʾäyaləfəm, ʾəna hat'iʾätäñoč yähat'iʾätačäw täšäkamiwoč ʾəna bäʾəgəziʾäbəher fit yalačäw bädäläña honäw yəqoyalu. ʾəb. 7 23 “ yəh säw gən läzälaläm yäminor səlähonä yämayəläwät' kəhənät ʾäläw ” bämalät yəhənən tənətane yarägagət'al . bämədər lay yaläw märi mäläwät' bäzih kərəsətos ʾäləba kərəsətəna yätäšäkämutən

ʾäsəs'äyafi fərewoč yas'ädəqal; bäʾəgəziʾäbəher lädanəʾel tənəbit yätänägärälät fəre. kərəsətiyanoč bäzih ʾäsəkäfi ʾərəgəman lämən tädäbädäbu? yämikätäläw qut'ər 12 mäləsun yəsät'al - bähat'iʾät məkənəyat .

bädan.12 11 ʾəna 12 lay yämiqärəbäwən yä1290 ʾəna 1335 qänatə-ʾamätat qoyətawočən bämät'äqäm läzälalämawiw mätawäqiyaw läsəletu mäsärät hono yagälägəlal. bämədərawiw yäp'ap'as ras zälalämawi kəhənät yätäsäräqäbät qän 538 näw .

11hä- yämäqədäsunəm mäśärät gäläbät'ä

bäʾädisu qal kidan ʾäwədä-s'əhuf məkənəyat, “mekonə” bämiläw yäʾəbərayəsət' qal “bota” täbəlo bätätärägomäw bähulätu lihonu yämičəlu tərəgumoč mäkakäl “mäśärätə” yämiläwən tərəgumun t'äbəqeʾälähu yəhəm lək ʾənədä həgawi ʾəna bätənəbitu ʾilama känäbäräw yäkərəsətəna zämän ʾäwəd gar bätäšalä huneta yämisəmama näw.

mäqədäs bəzu gize yämit'äqäs sihon yəhəm gəra yämiyagaba näw. yəhun ʾənəği bämäqədäsu lay yämidärägäwən dərəgit bämiyamäläkətäw gəs lisasatu ʾäyəčəlum .

ʾəzih dan.7 11 mäśäräta bäp'əp'əsəna tägäläbät'ä .

bädan.11 30 bägəriku nəguś ʾänətiyokäs 4 ʾep'ifanäs, yäʾäyəhud ʾäsadağ - 168 räkəswal .

yäqədəsəna t'əyaqe ʾənəği yämäqədäsu guday ʾäyədäläm . “qodešə” yämiläw yäʾəbərayəsət' qal bähulum bät'am yätälämädut tərəgumoč sələtawi bähonä mänəgäd tätärəgumal. wanawən ʾəwənät lämämäsəkär gən wanaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf ʾälətäläwät'äm.

mäqədäs ” yämiläw qal ʾəgəziʾäbəher bäʾäkal yäqomäbätən bota bəča ʾənədämiyamäläkət ləb libal yəgäbal. ʾiyäsus kämot tänäsəto wädä sämay səlarägä bämədər lay mənəm mäqədäs yäläm . səläzih yämäqədäsun mäśärät mafəräs malät yämädanən hunetawoč hulu yämigäləs'äwən sämayawi ʾägäləgəlotun bämimäläkät yätəməhərət mäśärätočən mafəräs malät näw. bäʾərəgət'əm yätät'äraw säw kätät'ämäqä bähwala ʾəmənätun bäśəraw lay bämifärədəbätəna bäfäqädäw wäyəm bämäśəwaʾətu səm hat'iʾätun yəqər lalämalät käʾiyäsus kərəsətos mogäs magəñät mäčal ʾäläbät. t'əməqät bäʾəgəziʾäbəher fətəhawi fərəd sər yänorä ləməd mäğämäriya näw ʾənəği fəs'amew ʾäyədäläm. yəhəm malät bämədərawi mərət'oču ʾəna bäsämayawi ʾämalağu mäkakäl yaläw qät'ätäña gənəñunät siqwarät' mädan ʾäyəčaləm ʾəna qədus qal kidan yəfärəsal. yəh kämägabit 7 qän 321 ğäməro ʾəsəkä 538 ʾa.m dəräs bäliqanä p'ap'asu lät'əqəmu sil yäʾiyäsus kərəsətos zälalämawi kəhənät yätänät'äqäbät ʾəna yätätalälä bäbəzuhanu säwoč zänəd čəla yätäbaläbät ʾäsəkäfi mänəfäsawi dərama näw. yämäqədäsun mäśärät mafəräs dägəmo yätämärät'äwən mäśärät wäyəm mäśärät lämiwäkəlut 12tu häwarəyat, mänəfäsawi bet, bämäläkotawi həg lay hat'iʾätən yämiyasʾädəqəna həgawi yämiyadärəg yähäsät kərəsətiyanawi təməhərət näw. manəm häwarəya yaladärägäw nägär ʾälä.

dan 8:12 śärawitu səlä hat'iʾät bäyäʾəlätu kämiqärəbäw mäśəwaʾət gar täwä. qänədu ʾəwənätən wädä märet t'aläw, bäśärawəm täsakalät.

12hä- śärawitu bäzälalämawi mäsəwaʾətənät näs'a wät'a

bäməsaleyawi ʾänägagär yəh ʾägälaläs' kädan 7 25 gar ʾänəd ʾäyənät fəči ʾäläw śärawitu näs'a wät'a ... ʾəzih gən mänəfäs käzälalämawiw gar yəč'äməral

12 lä - bähat'iʾät məkənəyat

yəhäwəm bä1ña yohänəs 3 4 mäśärät bähəg mätälaläf məkənəyat bädan.7 25 täqäyärä . yohänəs ʾənədih bəlo näbärəna - hat'iʾätən yämiyadärəg hulu həgən yətälaläfal hat'iʾätəm yähəg mätälaläf näw . yəh mätälaläf yätäğämäräw bämägabit 7, 321 näw, ʾəna yämiyasasəbäw, bämäğämäriya, yäʾəgəziʾäbəher qədus sänəbät mätäw; bäʾərəsu yätäqädäsä sänəbät , ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro, ləyu bähonäw ʾəna zälalämawiw “ säbatäñaw qän ” lay.

12 hä- qänədu ʾəwənätən märet lay t'aläw

ʾəwənät dagəmäñam bämäzəmur 119 142-151 mäsärät həgən yämiyamäläkət mänəfäsawi qal näw həgəh ʾəwənät näw...təʾəzazatəh hulu ʾəwənät načäw .

12ña- ʾəna bädərəgitoču täsakətolätal

yäfät'ari ʾämälak mänəfäs ʾäsəqädəmo kawäğäw bäsäw ləğoč tarik wəsət' tələqun mänəfäsawi mač'əbärəbär yəhən mataläl čəla bämalätačəhu ʾätədänäqu. nägär gən dägəmo, läʾəgəziʾäbəher yäsäwən näfəs bämat'at bämiyasəkätäläw mäzäz bät'am käbad yähonäw. qut'ər 24 ʾənədih sil yarägagət'al - hayəlu yəbäzal ʾənəği bärasu bərətat ʾäyədäläm. yämayətamän t'əfat yadärəgal, bädərəğətočum yəsakal , hayalanənəna yäqədusanən həzəb yat'äfal::

lämäqädäs zəgəğət

bäbəluy kidan hayəmanotawi śərəʾatoč bätäsät'ut təməhərətoč, yəh yämäqädäs zəgəğət rəʾəsä guday yalämaqwarät' yətayal. bämäğämäriya, bäbarənät gizena wädä känäʾan bägäbabät wäqət, ʾämälak wädä ʾägäračäw malätəm wädä täsəfayətu mədər wädä ʾəsəraʾel yämimäračäwən həzəboč lämäqädäs yäfasika bäʾal makəbär ʾäsəfälagi näbär. bäʾərəgət', wädä känäʾan lämägəbat yä40 ʾamätat yämänəs'at ʾəna yämäqädäs fätäna fäğətal.

bätämäsasayəm bäsäbatäñaw qän s'ähäy kät'äläqäč ğäməro ʾəsəkä s'ähäy mägəbiya dəräs yämikäbäräwən sänəbätən bätämäläkätä, ʾäsəqädəmo yäzəgəğət gize ʾäsəfälagi näbär. bäsədəsətu qänat s'äyaf tägəbarat gälawən mätat'äbəna ləbəs mäqäyärən ʾäsəfäləgäčäwal ʾənäzih nägäroč bäkahənu lay täč'ənäw lähəyəwätu mənəm ʾädäga sayədärəs wädä mäqədäsu qədus səfəra bämägəbat yäʾämələko śərəʾatun makänawän yəčəl zänəd näw.

yäsäbat qän, yä24 säʾat yäfət'ərät samənət bäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd bäsäbat ših ʾamätat tämäsəwal. səläzih yämäğämäriyawoču sədəsət qänat ʾəgəziʾäbəher mərət'očun yämärät'äbätən yämäğämäriyawočun sədəsət ših ʾamätat yamäläkətalu. säbatäñaw ʾəna yämäč'äräšaw ših ʾämät dägəmo ʾəgəziʾäbəher ʾəna mərət'oču bäsämay täsäbəsəbäw ʾəwənätäña ʾəna fəs'um ʾəräfət yämiyagäñubät talaqu sänəbät näw. hat'iʾätäñoč hulu lägizew motäwal; bäraʾ 20 lay bätägälät'äw bäzih “ših ʾamätə” gize wəsət' säw ʾäləba bähonäč mədər lay tänät'əlo käqäräw säyət'an bäsətäqär, “wädä mänəgəśətä sämayatə” kämägəbatačäw bäfit yätämärät'ut säwoč mänəs'atəna mäqädäs ʾäläbačäw. mänəs'at bäkərəsətos yäfäqad mäsəwaʾətənät lay baläw ʾəmənät lay yätämäsärätä näw nägär gən qədəsəna yämigäñäw kät'əməqät bähwala bäʾəsu ʾərədata näw, məkənəyatum mänəs'at yəqot'äral, malätəm bäʾəmənät märəh səm ʾäsəqädəmo yätägäñä näw, nägär gən mäqädäs bäʾəwənätu kähəyaw ʾämälak käʾiyäsus kərəsətos gar baläw ʾəwənätäña təbəbər bätämärät'ut säwoč

bämulu näfəsu wəsət' yätägäñäw fəre näw. hat'iʾätən lämäqwaqwam kärasu, kämät'əfo täfät'ərow gar bämiyadärəgäw wəgiya yätägäñä näw.

tənəbitä danəʾel 9 25 ʾiyäsus kərəsətos bämäsəqäl lay limot yämät'aw kätämärät'ut dagəmäña hat'iʾät ʾənədayəśäru lämadəräg näw, məkənəyatum ʾərəsu yämät'aw hat'iʾätən lämat'əfat näw . ʾähun bäqut'ər 12 lay ʾənədätämäläkätənäw kərəsətiyan yätämärät'äw bähat'iʾät məkənəyat läp'ap'as täsəfa mäqurät' tälaläfwal. ʾənəgədih mäqädäsən lämagəñät mänəs'at ʾäsəfälagi näw yalä ʾərəsu ʾəgəziʾäbəherən liyay ʾäyəčələm bäʾəb.12 14 käsäw hulu gar sälamən fäləgu qədəsənanəm täkätatälu yalä ʾərəsu getan liyay yämičəl yäläm .

ʾiyäsus kərəsətos kämotäbät gize ʾänəsəto bä2030 ʾəsəkimäläs dəräs balut 2000 yäkərəsətəna zämänat wəsət' tägəbarawi yämihonäw yəh yäzəgəğət ʾəna yämäqädäs gize bämikätäläw qut'ər 13 ʾəna 14 lay yəgälät'al. käʾädəvenətisətoč yämäğämäriya ʾəmənät bätäqarani yəh gize bädanəʾel 7 lay ʾənədätägäläs'äw yäfərəd gize sayəhon p'ap'as läzämänat bäs'ädäqäw yäromawəyan təməhərət məkənəyat ʾäsəfälagi yähonäw yämäqädäs gize näw. bä13ñaw mäto kəfälä zämän yätäğämäräw yätähädəso śəra bäśosətäñaw qədusəna fəs'um nəs'uh bähonäw ʾəgəziʾäbəher ʾädañ yätät'äyäqäwən yämänəs'atəna yämäqädäs śəra ʾənədalakänawänä lənəgäləs' ʾəwädalähu .

dan 8 13 qədus sinagär sämahu. raʾəyum səlä qänu mäśəwaʾətəna səlämiyat'äfaw hat'iʾät ʾəsəkä mäče yəhonal? ʾäläw. mäqədäsuna śärawitu ʾəsəkä mäče yərägät'alu?

13hä- ʾänəd qədus sinagär sämahu; läminagäräwəm lelaw qədus

kärom yäwäräsutən hat'iʾät yämiyawəqut ʾəwənätäña qədusan bəča načäw. bädanəʾel bäqäräbäw yäraʾəy təʾəyənət ʾənədägäna ʾənagäñačäwalän. 12.

13lä- raʾəyu yämifäs'ämäw ʾəsəkä mäče näw?

qədusanu yäromawəyan rəkusät yämiyabäqabätən qän yət'äyəqalu.

13 hä- bäzälalämawiw mäśəwaʾət lay

yäkərəsətos zälalämawi kəhənät dagəm mäğämärun yämiyamäläkət qän yət'äyəqalu .

13d- ʾəna bäʾäsäqaqi hat'iʾät lay ?

qədusanu yäsäbatäñaw qän sänəbät yämimäläsəbätən qän yət'äyəqalu, mätälaläf bäromawəyan wədəmät ʾəna t'orənätoč yəqät'al; ʾəna läwänəğäläñoču, yəh qət'at ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yəqoyal.

13ña mäqədäsuna śärawitu ʾəsəkä mäče yərägät'alu?

ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw qədusan bäʾənärəsu lay yätäfäs'ämäwən yäp'ap'asat sədät yämiyabäqabät qän ʾənədisät'ačäw ʾəyät'äyäqu näw .

dan 8:14 ʾərəsum — hulät ših śosət mäto qän: käziyam bähwala mäqədäsu yənäs'al.

14hä- kä1991 ğäməro, ʾəgəziʾäbəher t'ənaten wädäzih yätäsasatä yätätärägomä t'əqəs märətotal. təkəkəläñaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf tərəgum ʾəzih ʾälä.

ʾərəsum ʾənədih ʾäläñ ʾəsəkä matana t'əwat dəräs hulät ših śosət mäto yämis'ädəqu qədəsəna yəhonalu.

ʾənədämətayut yä2300 məšətoč ʾəna t'əwatoč qal ʾälamaw läzih qal kätäwäsänäbät qän ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'utən mäqädäs lay näw. ʾəsəkäziyaw bät'əməqät yätägäñäw zälalämawi fətəh t'əyaqe wəsət' yəgäbal. śosət gize qədus ʾəgəziʾäbəher bäʾäb, bäwälədəna bämänəfäs qədus yaläw mäsəfärət täläwət'wal ʾənam tät'änakərwal yätämärät'ut säwoč käʾənəgədih bäsänəbät lay hat'iʾät ʾənədayəśäru wäyəm käʾəgəziʾäbəher ʾäf bämimät'a manəñawəm śərəʾat lay. ʾiyäsus yasətämaräw t'äbab yädənät mänəgäd bäzih mänəgäd tämäləswal. ʾənam bänoh, bädanəʾel ʾəna bäʾiyob yäqäräbäw yätämärät'ut täməsalet bädanəʾel yämäč'äräša fərəd läwädäqut ʾäsər biliyon yätämärät'utən miliyonoč yas'ädəqal. 7 10.

danəʾel 8:15, ʾəne danəʾel yəhən raʾəy ʾäyəče ʾənədasətäwəl sadärəg: ʾənäho: ʾänəd säw yämimäsəläw bäfite qomä.

15hä- məkənəyatawi bähonä mäləku, danəʾel yäraʾəyun tərəgum lirädaw yəfäləgal ʾənam yəh bädan.10 12 käʾəgəziʾäbəher zänəd yätärägagät'ä yəhunəta yasəgäñəlätal, nägär gən məñotun mulu bämulu ʾäyəqäbäləm bädan.12 9 lay yäʾəgəziʾäbəher məlaš ʾənədämiyasayäw - danəʾel hoy: hid ʾälä; ʾənäzih qaloč ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs yätäzäguna yätatämu načäwəna .

dan 8 16 bäʾulayəm mäkakäl yäsäwən dəməs' sämahu: ʾərəsum č'oho — gäbərəʾel hoy: raʾəyun nəgäräw ʾälä.

16hä- bäʾulay mäkakäl yaläw yäʾiyäsus kərəsətos məsəl bädan raʾəy yätäsät'äwən təməhərət yət'äbəqal. 12. yäkərəsətos yäqərəb ʾägäləgay yähonäw mälaʾäku gäbərəʾel yäraʾəyun hulu tərəgum kämäğämäriyaw ğäməro yämabərarat halafinät täsät'ətotal. səläzih bämiqät'əlut t'əqəsoč wəsət' yämigälät'utən täč'ämari märäğawoč bät'ənəqaqe ʾənəkätäl.

dan 8:17 , wädä ʾəne wädalähubätəm səfəra qäräbä; bäqäräbäm gize färahu bägəməbarem tädäfahu. ʾərəsum — yäsäw ləğ hoy: raʾəyu yägizew fəs'ame näwəna tämäləkät ʾäläñ.

17hä- yäsäläsətiyal fət'ərätat raʾəy bäsəgaw säw lay hulem täs'əʾəno yənoräwal. ʾəsu sigabəzän gən təkurät ʾənəsət'. yämimäläkätäw yäfəs'ame gize yämiğäməräw bät'äqəlalaw raʾəy mäč'äräša lay näw.

dan 8:18 ʾərəsum sinagäräñ käbad ʾənəqələf bäfite täñahu; dasäsäñəm balähubätəm ʾäqomäñ.

18hä- bäzih ləməməd wəsət', ʾəgəziʾäbəher kätamañoču mäläʾəkət yäsämay ʾäkalat nəs'əhəna gar yämayəmät'at'än yäśəgan ʾərəgəman ʾäs'ənəʾot sät'ətal.

dan 8:19 ʾərəsum — bäqwət'aw fəs'ame yämihonäwən ʾäsayəhalähu zämänu läfəs'ame därəsoʾäləna ʾäläñ .

19hä- yäʾəgəziʾäbəher qut'a fəs'ame yəmät'al,nägär gən yəh qut'a yätärägagät'äw bäkərəsətiyan ʾälämätazäz,yäroma p'ap'as təməhərət qərəs näw. yäzih bätənəbit yätänägäralät mäläkotawi qut'a mäqwarät' käfil yəhonal.

dan 8:20 yayähäw ʾäwəra bäg qänədoču yänäbärut yämedonəna yäfarəs nägäśətat načäw.

20hä- yäʾəgəziʾäbəher ʾalama yämärät'ačäwən säwoč yäqäräbutən yämələkət qədäm täkätäl märəh ʾənədirädu mämäriyawočən mäsət'ät näw. medonawəyan ʾəna farəsawəyan yäraʾəyun mäğämäriya tarikawi ʾäwəd yamäläkətalu. bädan. 2 ʾəna 7 bähulätäña däräğa lay näbäru.

dan 8 21 fəyälu yäyawan nəguś näw: bäʾayənočum mäkakäl yaläw talaq qänəd yämäğämäriyaw nəguś näw.

21 hä- bämələšu gərik hulätäña däräğa näw; śosətäñaw bädan.2 ʾəna 7.

21 lä- bäʾayənoču mäkakäl yaläw talaq qänəd yämäğämäriyaw nəguś näw.

ʾənədayänäw yəh talaqu yägərik dəl ʾädəragi talaqu ʾəsəkənədər näw. tələqu qänəd mänəgəsətun ʾəna həyəwätun sələsəkäfäläw nəgus darəyos saləsawi yawarädäbätən yät'əqat ʾəna yät'orənät bahəriwən yəwäkəlal. yəhənən qänəd gənəbaru lay sayəhon bäʾäyənoč mäkakäl bämasəqämät', mänəfäsu yämayət'ägəb yädəl məñotun yasayal, yəhəm motu bəča yəqomal. nägär gən ʾayənoču tənəbitawi gələs'ənätən yamäläkətalu, ʾəna kätäwälädä ğäməro, ləyu yähonä ʾət'a fänəta bäʾänəd balä raʾəyu tänägərwal, ʾənam bähəyəwätu bämulu bätənəbit yätänägärälätən ʾət'a fänəta yamənal.

dan 8:22 bätäsäbärä qänədum fänəta yätänäśut ʾäratu qänədoč käziya həzəb yäminäśu ʾärat mänəgəśətat načäw: nägär gən ʾäyəs'änum.

22hä- bäʾəsəkənədər mətək bäʾäratu ğeneraloč yätämäsärätut ʾäratu yägərik śərəwä mänəgəśət bämäğämäriya bänäbärut ʾäśər mäkakäl kä20 ʾamätat t'orənät bähwala bähəyəwät ʾənədalu ʾənagäñačäwalän.

dan 8:23 bäśələt'anačäwəm mäč'äräša hat'iʾätäñoč sit'äfu tänəkwäläñana tänəkwäläña nəguś yənäśal.

23hä - t'aləqa-gäbənät gizewočən bämäzəläl, mäləʾäku yäkərəsətənan zämän yäp'ap'asun rom ʾägäzaz ʾänäsasa. yəhənənəm siyadärəg yätäsät'äwən mägälät' wana ʾalama yət'äqumal. nägär gən yəh mabərariya bäzih qut'ər yämäğämäriya ʾaräfətä nägär lay yämigäñäwən lela təməhərət yamät'al bäʾägäzazačäw mäč'äräša lay hat'iʾätäñoč yämibälašubät gize. tadiya ʾənäzih käp'ap'asu zämän bäfit yänäbäru hat'iʾätäñoč ʾənäman načäw? ʾiyäsus kərəsətosən mäsihəna ʾädañ, näs'a ʾäwəč'i, ʾäwon, nägär gən käśärut hat'iʾät bəča ʾəna bäʾəmənätačäw t'ərat lämigänäzäbäw bəča dəgaf yäsät'u ʾamäs'äña bəherawi ʾäyəhudawəyan načäw. bä 70 bärom wätadäroč, ʾənärəsu ʾəna kätämačäw ʾəyärusalem täbälašətäw näbär , yəh dägəmo bänabukädänäs'or bä586 kätäfäs'ämäw t'əfat bähwala lähulätäña gize näw.

23 lä- tänəkwäläñana tänəkwäläña nəguś yənäśal.

bädan.7 8 mäśärät ʾəgəziʾäbəher sälä liqanä p'ap'asat yäsät'äw mägəläč'a bätəʾəbitu ʾəna ʾəzihəm bädəfərät yəgäläs'al . ʾəsu yəč'äməral ʾəna t'əbäbäña . ʾärətifišal ʾəwənätən mäšäfän ʾəna yaləhonäwən mämäsäl näw. ʾärətifikəs goräbetən lämataläl yagälägəlal, yəh bätäkätatay liqanä p'ap'asat yämiyadärəgut näw.

dan 8 24 talaq yəhonal: nägär gən bägäza hayəlu ʾäyədäläm; nägär gən ʾəğəg yat'äfal: yəkänawänəmal: hayalanənəna qədusun həzəb yat'äfal.

24 hä - hayəlu yəč'ämәral

bäʾərəgət'əm bädan.7:8 lay “ tənəš qänəd ” täbəlo yätägäläs'äw qut'ər 20 “ mälək käleloču yämibälət' ” ʾənədähonä yəgäləs'al .

24lä- gən bärasu t'ənəkare ʾäyədäläm

ʾəzihəm tarik yarägagət'äwal, yalä nəguśawəyan yätət'əq dəgaf, yäp'ap'asu ʾägäzaz litärəf ʾäyəčələm näbär. yämäğämäriyaw dəgaf kəlovis yäfəranəkawəyan yämerovinəgin śərəwä mänəgəśət nəgus ʾəna käziya bähwala ,yäkarolinəgin śərəwä-mänəgəśət ʾəna bämäč'äräša ,yäkepətiyan śərəwä-mänəgəśət dəgaf ,yäfäränəśay nəguśawi ʾägäzaz dəgaf bəzum ʾälətäsakam. ʾənam yəh dəgaf yämikäfäləbät waga ʾənədaläw ʾənayalän. yəh bäwana kätämaw ʾəna bäkələl kätämoč bäfäränəsay bätätäkäläw gilotin bäwana kätämaw ʾəna bäʾäwərağaw kätämoč bätätäkäläw gilotin yäfäränəsayu nəgus luwi 16 , yänəgəśət mari-ʾänətonet , yänəguśawiw betä mänəgəśət ʾəna yäroma katolik qäsawəsət ʾänəgätačäwən bämäqəlat , bä 1793 ʾəna 1794 mäkakäl baläw yäfäränəśay ʾäbəyotäñoč ʾänəgät bämäqälat yəkänawänal . bäsäw ləğ mätasäbiya wəsət' bädäm fidälat yätäs'afu hulät yä "šəbər" zämänat. bäraʾ 2 22 yəh mäläkotawi qət'at bäzih qal bätənəbit yənägäral - ʾənäho bäʾäləga lay ʾət'ələtalähu talaqəm mäkäran ʾəsädədalähu. ʾäläw käʾərəsəwa gar yämiyamänäzərut käśəračäw nəsəhä kaləgäbu bäsətäqär. ləğočwan ʾəgädəlačäwalähu ; ʾäbəyatä kərəsətiyanatəm hulu ʾäʾəməronəna ləbən yäməmärämər ʾəne ʾənədä honəhu yawəqalu: läʾəyanədanədačəhum ʾənədä śəračəhu ʾəkäfəlačəhwalähu.

24 hä- yämayətamän wədəmät yadärəsal

bämədər lay manəm liqot'əračäw ʾäyəčələm, nägär gən bäsämayat wəsət' ʾəgəziʾäbəher təkəkəläñawən qut'əračäwən yawəqal ʾəna bämäč'äräšaw fərəd qət'at gize hulum kätənəš ʾəsəkä ʾäsəfäriw, bäs'ähäfiwočačäw yəsäräzalu.

24 - bätägəbaroču wəsət' yəsakal

bäʾiyäsus kərəsətos yagäñäwən mädan bämilu həzəboču yäfäs'ämutən hat'iʾät lämäqət'at ʾəgəziʾäbəher yəhən śəra sisät'äw ʾənədet lisakalät ʾäləčaläm?

24- hayalanənəna yäqədusanən həzəb yat'äfal.

p'əp'əsəna bämədər lay yäʾəgəziʾäbəher täwäkay ʾädərəgo bämäməsäl ʾəna wädä mänəgəśətä sämayat mägəbatən yämizägawən mägäläl bämasəfärarat, p'əp'əsənaw bätalalaqoču ʾəna bämәʾərabu ʾaläm yalu nägäśətat, yəbas bəlom bätənanəšoču, häbətam wäyəm dəhoč, nägär gən hulum ʾälawaqiwoč bämähonačäw lämäläkotawi ʾəwənät dänəta bisənätačäw yəgäzal.

bä1170 bäpitär walədo kätäğämäräw yätähädəso zämän mäğämäriya ʾänəsəto yäp'ap'asu ʾägäzaz yähäsät qədəsənawən ʾät'ari gubaʾe bämidägəfut ʾəwənätäña qədusan mənəgizem sälamawina tazaž bähonut bəčäña ʾəwənätäña qədusan bäʾəgəziʾäbəher tamañ ʾägäləgayoč lay bämäqäsəqäs bäqut'a məlaš sät'ä. bäʾəgəziʾäbəherəna bärom lay bämänafəqənät yätäkäsäsut bäqədusan ʾəna bäleloč lay ʾäsäqaqi səqay ʾənədidärəsəbačäw təʾəzaz yasətälaläfut kədan yalačäw dañoč bädan. bätənəbit yätänägäräw yäs'ədəq fərəd bämifäs'äməbät gize hulum bäʾəwənätäñaw ʾämәlak fit läfäs'ämut gədəya tät'äyaqi yəhonalu. 7 9 ʾəna raʾ 20 9 ʾəsəkä 15.

dan 8:25 käbələs'əgənawəna kätänəkwälənätu yätänäśa bäləbu yətabäyal;sälam yalačäwən bəzuwočən yat'äfal;bäʾäläqočəm ʾäläqa lay yənäśal. ʾərəsu gən yalä ʾəğ yəsäbäral.

25 hä - bäʾəsu bələs'əgəna ʾəna bätänəkol səketamanät məkənəyat

yəh bələs'əgəna t'əqəsu kätänəkol gar yämiyagänañäwən mäbäləs'äg yasayal . raʾəy 18 12 ʾəna 13 yäzäräzärutən gänəzäbəna hulunəm ʾayənät balät'ägənät lämagəñät tənəš ʾəna däkama bähonäbät gize tänəkoläñanätən mät'äqäm yasəfäləgal .

25 lä- bäləbu wəsət' təʾəbit yənoräwal

yəh, bädanəʾel yänəguś nabukädänäs'or ləməd biyasətämərəm. 4 ʾəna yäbasu ʾäsazañ yäläğ läğu bələt'asor bädan. 5.

25 hä- bäsälam yänorutən bəzu säwočən yat'äfal.

sälamawinät yäʾəwənätäña kərəsətəna fəre näw; gən ʾəsəkä 1843 dəräs bəča näw. məkənəyatum käziya qän bäfit ʾəna bätäläyəm ʾəsəkä färänəśay ʾäbəyot fəs'ame dəräs bä1260 yäliqanä p'ap'asat yägəzat zämän mabəqiya lay bädan. 7 25, yähäsät ʾəmənät yämigälät'äw č'əkanen bämiyat'äqu wäyəm bämisät' č'əkane näw. yäwahənät ʾəna sälam läwət' yämiyamät'aw bäʾənäzih gizeyat bəča näw. kähäwarəyat zämän ğäməro bäʾiyäsus yätäqämät'ut dänəboč ʾälətäläwät'um; yämärät'äw lämäśəwaʾət yätäsəmama bäg ʾənəği śəga ʾät'əmağ lihon ʾäyəčələm.

25d- ʾəna bäʾäläqoč ʾäläqa lay yənäśal.

bäzih mabərariya, mənəm t'ərət'ər yäläm. bäqut'ər 11 ʾəna 12 yätät'äqäsäw ras, bäraʾəy 19 16 bädagəm məs'əʾätu kəbər yämigälät' yänägäśətat nəguś ʾəna yägetoč geta ʾiyäsus kərəsətos näw. ʾənam həgawiw zälalämawi kəhənät bäromawəyan papizəm yätäwäsädäw käʾəsu näw .

dan 8:26 , yäminägäräwəm yämatana yämalädaw raʾəy ʾəwənät näw; raʾəyun gən käʾänətä säwər: käbəzu zämänat bäfit näwəna.

26hä- ʾəna bät'əyaqe wəsət' yaläw yämata ʾəna yämalädaw raʾəy ʾəwənät näw.

mäləʾäku bäqut'ər 14 lay bämigäñäw “2300 məšətə-maläda” yätänägäräw tənəbit mäläkotawi mənəč' mähonun yəmäsäkəral.səläzihəm təkurätən yəsəbal, bämäč'äräšam, wädäzih ʾənəqoqəläš yəsəbal, yəhəm gize sidärəs bätämärät'ut yäʾiyäsus kərəsətos qədusan libəraru ʾəna lirädut yəgäbal.

26lä- yəh raʾəyu yät'ənət zämänatən yämiyamäläkət näwəna käʾänətä məsət'ir t'äbəq.

bäʾərəgət'əm bädanəʾel ʾəna bäʾəña zämän mäkakäl 26 mäto ʾamätat ʾäläfäwal. səläzihəm ʾəña rasačənən yämənagäñäw yəh məśət'ir ligäläs' bämičələbät yäfəs'amew zämän lay näw; yəh yədärägal, nägär gən kädanəʾel t'ənat bäfit ʾäyədäläm. 9 yätaqädutən səletoč lämakänawän ʾäsəfälagi yähonäwən quläf yaqärəbal.

dan 8 27 ʾəne danəʾel bəzu qän däkəme taməme näbär; käziyam tänäśəče yänəguśun śəra śärahu. bäraʾəyu tädänəqe näbär, gən manəm ʾälawäqäwəm.

27hä- yädanəʾelən t'enənät bätämäläkätä yəh zərəzər huneta gəlawi ʾäyədäläm. sälä 2300 tənəbitoč məšətoč ʾəna malädawoč märäğan käʾəgəziʾäbəher yämäqäbälən ʾəğəg ʾäsəfälaginät yanəs'äbarəqal. həmäm lämot ʾənədämidarəg hulu ʾənəqoqələšun ʾälämawäq bäfəs'amew zämän yäminorutən yämäč'äräšawoču kərəsətiyanoč zälalämawi mänəfäsawi motən yəfärädəbačäwal .

danəʾel 9

dan 9:1, bäkäläd awəyanəm mänəgəśət lay mänəgäś bäğämärä yämedon zär bähonä bäʾärət'ekəsəs ləğ bädarəyos bämäğämäriyaw ʾamät.

1hä - danəʾel bäsät'äw yäʾayən məsəkərənät säläzih yämayəkad yädanəʾel nəguś darəyos 5 30 yämedonawiw zär yäʾärət'ekəsəs ləğ mähonun ʾənəmaralän. yäfarəs nəguś qiros 2 säläzih gäna ʾälətätäkawəm. babilonən dəl ʾädərəgo käkäläd awəyan ʾəğ yäwäsädat yägəzatu yämäğämäriya ʾamät näw.

dan 9 2 bänägäśäm bämäğämäriyaw ʾamät ʾəne danəʾel ʾəgəziʾäbəher länäbiyu ʾerəməyas ʾənədä tänagäräw yäʾamätat qwət'ər bäʾiyärusalem badəma säba ʾamät ʾənədifäs'äm bämäs'ahəfət ʾäyəčalähu.

2- danəʾel yänäbiyu ʾerəməyasən tənəbitawi s'əhufoč t'äqəswal. yäʾəgəziʾäbəherən ʾägäləgayoč bäʾərəsu ʾəyəta yämiyagänañ yäʾəmənät ʾəna yämätämamän məsale yəsät'änal. säläzihəm ʾənäzihən yä1qoro. 14 32 yänäbiyat mänafəsət länäbiyat yəgäzalu . danəʾel bäbabilon yänoräw yäʾəbərawəyan həzəb ʾənədämibarär kätänägärälačäw 70 ʾamätat wəsət' ʾäbəzañawən gize näw. wädä ʾəsəraʾel yämämäläsun gudayəm fəlagot ʾäläw, ʾəsum ʾənədä ʾəsu bät'am qərəb mähon ʾäläbät. käʾämälak mäləs lämagəñät ʾənədənəmarəbät gərum s'älot ʾäqäräbä.

yäqədusan ʾəmənät yänamuna s'älot

yäzih yädanəʾel məʾəraf 9 yämäğämäriya təməhərət ʾəgəziʾäbəher bäzih yädanəʾel mäs'əhäf kəfəl lay ʾənədigäläs' yäfälägäw lämən ʾənədähonä märädat näw.

sələtäbälaw hat'iʾätäñoč bätänägäräw tənəbitawi masətawäqiya , danəʾel bäs'älotu bäminazäzačäw nägäroč hulu məkənəyat, yäʾəsəraʾel ʾäyəhud bäromawəyan dagəmäña ʾənədä täfärädäbačäw ʾəna bäʾəsat ʾənədät'äfu marägagäč'a ʾägəñətänal. ʾənəgədih yəh ʾəsəraʾel käʾäbərəham ğäməro lä12tu yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyatəna däqä mäzamurət kähəyaw ʾəgəziʾäbəher gar bämäğämäriyaw qal kidan yätägäbalät ʾərəsu rasu ʾäyəhudawi man näbär? yämälaw yäsäw zär namuna bəča näw məkənəyatum käʾädam ğäməro säwoč käqodačäw qälämačäw bät'am käbərəhan wädä č'älämа yämišägagär ʾänəd ʾäyənät načäw. nägär gən zäračäw, gośačäw, käʾäbatəna käʾənat wädä wänədəna set ləğoč bäzärämäl yämitälaläfu nägäroč yäʾäʾəməro bahəriyačäw tämäsasay näw. bädezi yäʾäbäba qət'äloč märəh mäsärät "tənəš, bəzu, bäsəmetawinät, bäʾəbəd, bäfəs'um" ʾəwädəšalähu, säwoč hələwənawən siyawəq yähulu nägär fät'ari bähonäw bähəyaw ʾäməlak lay yaläwən səmet yədägəmutal. ʾənədihum talaqu daña täkätayoču nän bämilut mäkakäl, ʾəsun yämiwäduna yämitazäzu tamañ säwočən, leločən ʾənəwädalän yämilu nägär gən yämayətazäzutən, leloč hayəmanotačäwən bägədeläšənät yäminorutən, leloč dägəmo s'ənəfäña bämiyadärəgačäw č'äkañəna märar ləbačäw wəsət' yäminorutən yayal, bäs'ənəfəm bihon qəranen ʾäləfo tärəfom yanäsä sədəbən mäšäkäm yämayəčəlutənəna yämayətagäśutən täqawamiwoč mägädäl yədägəfalu. ʾənäzih bahəriyat bäʾäyəhudoč mäkakäl tägäñətäwal, ʾähunəm bämälaw pəlanet mədər ʾəna bähulum hayəmanotoč wəsət' bäsäwoč mäkakäl yəgäñalu, honom gən, ʾəkul ʾäyədälum.

yädanəʾel s'älot lit'äyəqəh yəmät'al, käʾənäzih bahəriyat wəsət' yätəñawən rasəhən tawəqaläh? ʾəgəziʾäbəherən yämiwäd ʾəna läʾərəsu tamañənät məsəkərənät yämitazäzäw kaləhonä yäʾəmənätən s'ənəsä-häsabəwon yət'äyəqu; nəsəhä gəba ʾəna danəʾel ʾənədämiyadärəgäw ʾəwənätäña ʾəna ʾəwənätäña yänəsəhä fəre läʾəgəziʾäbəher sət'äw.

bäzih məʾəraf 9 wəsət' yäzih s'älot mägäñät hulätäñaw məkənəyat bä 70 ñaw ʾamät yäʾəsəraʾel yämäč'äräša t'əfat məkənəyat bäromawəyan mätakäm ʾəna madabär näwə-yämäsihu yämäğämäriya mämət'at bäsäw mədər lay . yähayəmanot märiwočəm səhətätu yäfärädäbačäwən yäśəraw fəs'ame yähonäwən yəhən mäsih nəqäw həzəbun bäsəm mat'əfat kəsoč ʾänäśu. ʾənədihum yämäč'äräšawən kəsačäwən bämäläkotawi ʾəwənät lay tämäsərətäw, ʾərəsun säw, yäʾəgəziʾäbəher ləğ näñ bəlo bämäkəsäs. yäʾənäzih yähayəmanot märiwoč näfəs bäs'ədəq qut'a gize ʾənədämibälaw ʾənədä ʾəsat fəm t'əqur näbäräč. nägär gən yäʾäyəhud tələqu t'əfat ʾəsun ʾälämägädäl näw, kämäläkotawi tənəśaʾe bähwala ʾəsun mawäq ʾäyədäläm. ʾäśəra hulätu häwarəyat yäśärutən täʾäməratəna mäləkam śəra bämägafät' bäzämänu ʾənədä färəʾon rasačäwən ʾädänädänuna yəhənənəm gize wädä rome säwoč sayəhedu rasačäw yäwägərutən tamañun diyaqon ʾəsət'ifanosən gädəläw yəhən mäsəkəräwal.

yäzih s'älot śosətäñaw məkənəyat käʾəgəziʾäbəher gar bätägänañä yänoräw yäräžəm gize ləməd mäč'äräša lay yämäč'äräšawən yätäbälašä mägəläč'a mina səlämiwäsəd näw ; məsəkər, yäʾäyəhudoč həbərät läqäriw yäsäw ləğ yätätäwä yänuzaze ʾäyənät. ʾəgəziʾäbəher yazägağäw säläf yäqomäw bäzih wädä babilon gəzot näwəna. ʾəwənät näw ʾäyəhudoč wädä ʾägäračäw mədər yəmäläsalu ʾəna lätäwäsänä gize ʾəgəziʾäbəher yəkäbäral ʾəna yətazäzal nägär gən tamañənät bäfət'ənät yət'äfal, ʾəsəkä mäč'äräšaw yämäsihu yämäğämäriya məs'əʾät lay yätämäsärätä yäʾəmənät yämäč'äräša fätäna bəča näw, məkənəyatum ʾəsu yäʾəsəraʾel ləğ mähon ʾäläbät, bäʾäyəhud mäkakäl ʾäyəhudawi näw.

yäzih s'älot ʾäratäñaw məkənəyat yätänägäräwəna yätänazäzäw hat'iʾät hulu bäzämänačäw bäkərəsətiyanoč yätäfäs'ämuna yätädägagämu bämähonačäw mägabit 7 qän 321 sänəbät kätätäwäčəbät gize ʾänəsəto ʾəsəkä zämänačən dəräs . kä1873 ğäməro ʾəna bägəläsäb kä1844

ğäməro yätäbaräkäw yämäč'äräšaw yəfawi täqwam ʾiyäsus bä1994 täfaw känäbäräbät gize ʾərəgəman ʾälamälät'äm.yädanəʾel yämäč'äräša məʾərafoč ʾəna yäraʾəy mäs'əhäf t'ənat ʾənäzihən qänočəna yämäč'äräšawočun məśət'irat yabəraral.

ʾähun danəʾel hulun čay yähonäwən ʾäməlak sinagär bät'əmona ʾənadamət'.

dan 9 3 bäs'älotəna bäləmäna bäs'oməm bämaqəm läbəše bäʾämädəm hoñe ʾəfäləg zänəd fiten wädä geta ʾäməlak ʾäqänahu.

3hä- danəʾel ʾähun ʾärəğətal, nägär gən ʾəmənätu ʾäyədakäməm, ʾənam käʾəgəziʾäbəher gar yaläw gənəñunät tät'äbəqo, mämägäb ʾəna mät'äbäq ʾäläbät. bäʾəsu huneta, ləbu bät'əläq qənənät, s'om, maq läbəso ʾəna ʾämäd ʾəwənätäña tərəgum ʾälačäw . ʾənäzih ləməmədoč bäʾəgəziʾäbəher lämäsəmat ʾəna lämämäläs yaläwən fəlagot t'ənəkare yamäläkətalu. s'om kämäbəl tädəla gar sinäs'as'är läʾəgəziʾäbəher məlaš yämisät'äwən yälaqänät yasayal. bäzih ʾäqäraräb wəsət' ʾərasen ʾəsəkämat'əfat dəräs saləhed, yalä'ərəsəwo məlaš mänor ʾäləfäləgəm läʾəgəziʾäbəher yämalät häsab ʾälä.

dan 9:4 — käziyam wädä ʾäməlake wädä ʾəgəziʾäbəher s'äläyəhu tänazäzəhum — ʾäbetu: talaqəna yämiyasəfära ʾäməlak: qal kidanən yämətət'äbəq: lämiwäduhəm təʾəzazəhənəm lämit'äbəqu məhərätən yämətadärəg.

4hä- ʾäbetu: talaqəna yämiyasəfära ʾäməlak

ʾəsəraʾelawəyan wädä babilon bägəzot lay načäw ʾənam ʾəgəziʾäbəher talaq ʾəna ʾäsəfäri mähonun lämawäq käfəläwal.

4lä- qal kidanəhən yämətət'äbəq ʾəna lämiwäduh ʾəna təʾəzazəhən lämit'äbəqu məhərätən yämətadärəg!

danəʾel yämäkärakäriya nät'əbočun käʾäśəru təʾəzazat kähulätäñaw yäʾəgəziʾäbəher s'əhuf lay bämawət'at ʾəgəziʾäbəherən ʾənədämiyawəq yasayal, yəhəm yämiyasazənu katolikoč bäč'äläma w kəfəlä zämän wəsət' ʾäyawəqum, məkənəyatum bäluʾalawinät, p'əp'əsənaw käʾäśəru təʾəzazat ʾətəm lämawət'at qədəmiyawən wäsədwal, məkənəyatum bäśəga lay yatäkorä təʾəzaz qut'ərun bäʾäśər ʾənədiqoy lämadəräg täč'ämərwal. baläfäw məʾəraf wəsət' yätäwägäzä t'əru yädəfərät ʾəna yämataläl məsale.

dan 9 5 hat'iʾätən śärətänal: bädälənəm śäran: kəfu ʾädərəgänal ʾäməs'änal: kätəʾəzazəhəna fərədəh fäqäqən.

5hä- yäbälät'ä ʾəwənät ʾəna gələs' lihon ʾäyəčələm məkənəyatum ʾəsəraʾelən wädä mäbarär yadäräsut ʾənäzih səhətätoč näbäru, danəʾel ʾəna śosətu balədäräboču bäzih ʾäyənät t'əfatäña kalənäbäru bäsətäqär. yəh yäbädälun šäkəm täšäkəmo yäwägänočun guday kämädägäf ʾäyagədäwəm.

bä2021 ʾəña kərəsətiyanočəm yəhənənu ʾäməlak yämənagäläggəläw ʾərəsu bämil. 3:6 ʾəne ʾəgəziʾäbəher näñəna ʾäləläwät'əm; ʾənanətäm yäyaʾəqob ləğoč hoy ʾälət'äfačəhum . "gäna

ʾäläbälam" malät tägäbi yəhonal. miläkəyas yəhən qal käs'afä bähwala kərəsətos rasun ʾäqərəbwaläna yäyaʾəqobəm läğoč t'əläw gädəläwətal bädanəm bätənəbit tänägəroʾäl. 8 23, bä70 bäromawəyan täbälawal. ʾəgəziʾäbəher kalətäqäyärä, yəh malät təʾəzazun yämitälaläfu tamañ yaləhonu kərəsətiyanoč, kähulum bäfit yätäqädäsäčəwən sänəbätən č'äməro, bägizeyačäw känäbärut ʾəbərawəyan ʾəna bəherawi ʾäyəhudoč yäbälät'ä yəwädəqalu.

dan 9:6 länägäśətatočačən, läʾäläqočačən, läʾäbatočačənəna lämədər həzəb hulu bäsəməh yätänagärutən bariyawočəhən näbiyatən ʾäləsämanəm.

6hä- ʾəwənät näw, ʾəbərawəyan bäʾənäzih nägäroč t'əfatäñoč načäw, nägär gən bäʾəsu bätäqwaqwamäw bämäč'äräšaw täqwam wəsət', tämäsasay dərəgit səläfäs'ämut kərəsətiyanočəs mən lämalät yəčalal?

dan 9 7 ʾäbetu s'ədəq yanətä näw ʾəña gən zare läyəhuda säwoč bäʾiyärusaleməm läminoru bäʾänətäm lay səladärägut bädälačäw basadädəhačäw ʾägäroč hulu bäʾiyärusaleməm läminoru läʾəsəraʾeləm hulu bäqərəbəna bäruq fit wərədät näw.

7 hä- yäʾəsəraʾel qət'at ʾəğəg ʾäsəfäri näbär, bəzu mot däräsä ʾəna yätäräfut bəča ʾədəläña honäw wädä babilon mäwäsädačäw ʾəna käziya bähwala bäkälädawəyan ʾiməpayär ʾəna bäfarəs gəzat balut ʾägäroč hulu täbätatənäw näbär. yäʾäyəhud həzəb bäbaʾəd ʾägäroč färəso näbär, nägär gən bägäbaw qal mäśärät, ʾəgəziʾäbəher bäqərəbu ʾäyəhudawəyanən bäʾägäračäw malätəm bäʾäbatočačäw mədər yagänañačäwal. yəh həyaw ʾäməlak mən ʾayənät hayələna hayəl yäläwəm! danəʾel bäs'älotu lay ʾənäzih säwoč wädä qədəsət ʾägäračäw kämämäläsačäw bäfit liyasayačäw yämigäbawən nəsəhä hulu gäləts'wal nägär gən ʾəgəziʾäbəher kägonačäw bämihonəbät gize bəča näw.

danəʾel bäʾəgəziʾäbəher yätäqät'awən yäʾäyəhud kəhədät tänagərwal, gən tämäsasay lämiyadärəgu kərəsətiyanoč mən qət'at yədärəsəbačäwal? mäbarär wäyəs mot?

dan 9:8 — ʾäbetu: bäʾänətä lay hat'iʾät śärətänaləna läʾəña länəguśočačənəm läʾäläqočačənəm läʾäbatočačənəm fit ʾəfərät näw.

8hä- ʾäsəfäriw qal "hat'iʾät" yämiläw qal tät'äqəswal. yəhən yahəl mäkära yämiyamät'awən hat'iʾät man liyat'äfaw yəčəlal? yəh məʾəraf mäləsun yəsät'al. ʾänəd təməhərət mäwəsäd ʾəna masətawäs t'äqami näw ʾəsəraʾelawəyan bänägäśətat, bämäriwoč ʾəna bäʾäbatoč mərəč'a ʾəna bahəri məkənəyat mäkära däräsäbat. ʾənəgədih, bələšu märiwočən ʾälämätazäz bäʾəgəziʾäbəher bäräkät wəsət' lämäqoyät yämibärätatabät məsale ʾəzih ʾälä. danəʾeləna śosətu balənəğäroču yadärägut mərəč'a yəh näw, läzihəm täbarəkäwal.

dan 9 9 bäʾäməlakačən bäʾəgəziʾäbəher zänəd məhərätəna yəqərəta ʾälä: bäʾərəsu lay ʾämämänaləna.

10hä - bähat'iʾät huneta wəsət' ʾänəd täsəfa bəča yəqäral - yəqərətawən yəsät' zänəd čärəna mähäri bähonäw ʾäməlak mätamän. hidätu zälaqi näw; yäbəluy kidan ʾäyəhudawi ʾəna yäʾädisu kərəsətiyan yəqərəta yasəfäləgačäwal. ʾəzih ʾənədägäna, ʾəgəziʾäbəher bəzu waga yämikäfələbätən məlaš ʾəyazägağä näw.

dan 9:10 yäʾäməlakačənən yäʾəgəziʾäbəherən qal ʾäləsämanəm; bähəgum ʾənəhed zänəd bäbariyawoču bänäbiyat ʾəğ yazän.

10hä- yəh bä2021 läkərəsətiyanočəm huneta näw.

dan 9:11 ʾəsəraʾel hulu həgəhən tälaläfäwal: qaləhənəm kämäsəmat fäqäq bəläwəʾäl. səläzih bäʾəgəziʾäbəher bariya bämuse həg yätäs'afäw ʾərəgəmanəna sədəb bälayačən fäsäsä; ʾəgəziʾäbəherən bädəlänaləna.

11 hä- bämuse həg, ʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾelən kämätazäz lay bäʾərəgət' ʾäsət'änəqəqwal. käʾərəsu bähwala gən bädanəʾel zämän yänäbäräw näbiyu həzəqəʾel kädanəʾel kä13 ʾamätat bähwala malätəm bäʾiyoʾäqem yätätäkaw wänədəm nəguś ʾiyoʾäkin kä5 ʾamätat bähwala bät'egərosəna bäʾefərat'əs mäkakäl baläw bäkobor wänəz tämarəko tägäñä. bäziyam ʾämələk bämänəfäsu ʾänäsasəto zare bämäs'əhäf qədusačən wəsət' yämənagäñačäwən mäləʾəkət ʾənədis'əf ʾädärägä. bähəzəqəʾeləm näw. 26 täkätatay qət'atoč bämänəfäsawi huneta sitägäbäru ʾənagäñäwalän, nägär gən bəča sayəhon, bäʾäpokalipəs säbat mäläkät bäraʾəy 8 ʾəna 9. yəh ʾäsəgärami mämäsasäl ʾəgəziʾäbəher bäʾəwənät ʾənədämayəläwät' yarägagət'al. hat'iʾät bäʾärogew kidan ʾənədänäbäräw bäʾädis kidan yəqät'al.

dan 9:12 bäʾəñana bäʾəña lay bämifärədu bäʾäläqočačənəm lay yätänagäräwən qal fäs'ämä; käsämayəm bätač ʾənədä ʾiyärusalem yalä talaq t'əfat ʾämät'abən.

12- ʾämələk ʾälətädakämäm; lämäbaräkəm honä lämärəgäm yäsät'äwən masətawäqiya yämifäs'əmäw bätämäsasay ʾənəkəbəkabe näw; bädanəʾel həzəb lay yädäräsäw “ t'əfat ” ʾənäzihən nägäroč yätämarutən bəherat lämasət'änəqäq tasəbo näw. gən mən ʾənayalän? mənəm ʾənəkwan bämäs'əhäf qədus wəsət' yätäs'afäw məsəkərənät, yəh təməhərət bämiyanäbu säwoč ʾənəkwa čəla yəbalal. yəhənən mäləʾəkət ʾäsətawəs ʾəgəziʾäbəher läʾäyəhudoč ʾəna käʾənäsu bähwala bädanəʾel mäs'əhäf wəsət' yämigälät'utən leloč hulät talalaq t'əfatočən läkərəsətiyanoč ʾəyazägağälačäw näw.

dan 9 13 bämuse həg ʾənədä täs'afä yəh kəfu nägär hulu bäʾəña lay därəsoʾäl. ʾəña gən wädä ʾämələkačən wädä ʾəgəziʾäbəher ʾäləs'äläyənəm; kähat'iʾätačənəm ʾälətämäläsənəm; ʾəwənätəhənəm ʾälawäqənəm.

13hä- ʾəgəziʾäbəher bämäs'əhäf qədus wəsət' yäs'afačäwən nägäroč mänaq zälalämawi näw, bä2021 kərəsətiyanočəm bäzih t'əfat t'əfatäñoč načäw ʾənam ʾəgəziʾäbəher ʾənədämayəqawämačäw yamənalu. ʾənədihum kähat'iʾätačäw ʾäyəmäläsum ʾənam läzih mäs'əhäf qədusawi ʾəwənät yäbälät'ä təkurät ʾäyəsät'um nägär gən lämäč'äräša gize bät'am ʾäsəfälagi näw , yäʾəsu tənəbitawi ʾəwənät bäkäfətäña ʾəna lämärädat bämiyasəčəl mänəgäd tägälät'ä , yämärädat quləfoč bärasu bämäs'əhäf qədus wəsət' načäw.

dan 9:14 ʾəgəziʾäbəher yəhən kəfu nägär tämäləkəto bäʾəña lay ʾämät'a; ʾämələkačən ʾəgəziʾäbəher badärägäw hulu s'adəq näwəna; ʾəña gən qalun ʾäləsämanəm.

14 hä - käzih bälay mən mälät yəčalal? bäʾəwənät! nägär gən läzarew yäsäw ləğ ʾəna lätämäsasay məkənəyat ʾəğəg yämibälət' t'əfat bäʾəgəziʾäbəher ʾənədätäzägağä bädänəb ʾəwäq. bä2021 ʾəna 2030 mäkakäl bäniwəkəler t'orənät mälək yəmät'al yəhəm mäläkotawi tälə'əko baläw raʾəy 9 15 mäsärät yäsäwən ləğ siso lämägədäl näw .

dan 9 15 ʾähunəm həzəbun kägəbəs' mədər bäbərətu ʾəğ yawät'ah zarem ʾənədä honäw lärasu səm yadärägəh ʾäbetu ʾämələkačən hoy: bädəlänal: bädälənəm śärətänal.

15hä- danəʾel ʾälämamän bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzäbätən məkənəyat yasətawəsänal. bämədər lay, yäʾäyəhud həzəb hələwəna yəhən yalətälämädä ʾəwənäta yəmäsäkəral, kätäfät'əro bälay bähonä hayəl, yäʾəbərawəyan həzəb kägəbəs' mäwət'atu. tarikačäw bämulu bäzih täʾämərawi ʾəwənäta lay

yätämäsärätä näw. yəhənən sədät lämayät ʾədəlu yälänəm nägär gən yäzih ləməd zäroč zarem bämäkakälačən ʾənədalu manəm ʾäyəkədəm. ʾənam yəhənən hələwəna bätäšalä huneta lämät'äqäm ʾəgəziʾäbəher bähulätäñaw yäʾaläm t'orənät wäqət yəhənən həzəb länazi t'əlača ʾäsaləfo sät'ä. yäsäw ləğ təkurät yätäsät'äw bä1948 bät'ənəta yätəwələd ʾägäračäw märet lay yäsäfärut kä70 ʾamät ğäməro bät'äfaw bähəyəwät yätäräfut bä1948 näbär. ʾəgəziʾäbəher yäfäqädäw ʾäbatočačäw läromawiw gäž läp'enət'enawiw p'ilat'os səlä ʾiyäsus yätänagäräwən qal bärasačäw lay ʾənədiwädəq bəča näbär, motən lämagəñät sil “dämu bäʾəñana bäləğočačən lay yəhunə” bämalät ʾət'äqəsalähu. ʾəgəziʾäbəher wädä däbədabew sämačäw. nägär gən bähulum betä ʾəmənätoč yalu kərəsətiyanoč yəhən mäläkotawi təməhərət bäʾäsafari huneta čəla bəläwal ʾəna lämən ʾənədähonä märädat yəčalal, məkənəyatum hulum ʾərəgəmanačäwən yəgaralu. ʾäyəhudoč mäsihun ʾälətäqäbälum, kərəsətiyanoč gən həgočun naqut. səläzih bähulätum lay yäʾəgəziʾäbəher fərəd fəs'um s'ädəqwal.

dan 9:16 ʾäbetu: ʾənədä məhərätəh bəzat qwət'ahəna täʾatəh käkätämah käʾiyärusalem kätäqädäsäw tärarah yəmäläs. kähat'iʾätačənəna käʾäbatočačən hat'iʾät yätänäśa ʾiyärusaləməna həzəbəš bäzuriyačən lalu hulu mäsädäbiya honäwaləna.

16hä- danəʾel muse läʾəgəziʾäbəher yaqäräbäwən kərəkər tänagärä - yähəzəbun qət'at yämimäläkätu säwoč mən yəlalu? bärome 2 24 - bäʾənanətä säbäb yäʾəgəziʾäbəher səm bäʾähəzab mäkakäl yəsädäbaləna täbəlo səlä ʾäyəhud rasu səlä tänagärä ʾəgəziʾäbəher čəgərun yawəqal . yähəzəqəʾel 16 27 t'əqəs ʾəyät'äqäsä - ʾənähom: ʾəğen bäʾänətä lay zärəgəčehalähu: yämädäbəhuhənəm ʾədəl fänəta qänəsəhuh: bädäləhəm yafärutən läfələsət'əʾemawəyan setoč ləğoč lät'älatočəh fäqad ʾäsaləfe sät'əčehalähu . danəʾel bärəhərahew ʾäməlak bäʾiyärusalem lay səlämiyamät'aw fərəd gäna bəzu yämimaräw nägär ʾäläw. nägär gən “ ʾiyärusaləməna həzəbəš bäzuriyačən lalu hulu näqäfa načäw ” sil ʾälətäsasatəm; məkənəyatum yäʾəsəraʾel qət'at bäʾärämawəyan lay talaq fərəhatəna yəhən ʾəwənätäña ʾäməlak yämagäləgäl fəlagot ʾənədiyadərəbačäw biyadärəg noro qət'atu ʾəwənätäña t'əqəm yasəgäñəlät näbär. nägär gən yəh ʾäsazañ ʾägat'ami yänəguś nabukädänäs'orəna yämedonawiw nəguś darəyos yätämäläsut ʾəda səlaläbačäw t'əqit fəre ʾäfära ʾənəği läziya hulu qälal ʾäyədäläm.

dan 9 17 ʾähunəm: ʾäməlakačən hoy: yäbariyahən s'älotəna ləmäna səma: səlä ʾəgəziʾäbəherəm bät'äfaw bämäqədäsəh lay fitəhən ʾäbəri.

17hä- danəʾel yät'äyäqäw yəfäs'ämal, nägär gən ʾəgəziʾäbəher səläwädädäw sayəhon, wädä ʾəsəraʾel mämäläs ʾəna yäbetä mäqədäsun mäləso mägänəbat yäʾəqədu ʾäkal bämähonačäw bəča näw. honom danəʾel bä70ñaw bäromawəyan ʾənədägäna yämigänäbaw betä mäqədäsu ʾənədämifärəs ʾäyawəqəm. bäzih məʾəraf 9 lay yämidärəsäw märäğa ʾähunəm bäʾiyärusalem lätäśäraw yädənəgay betä mäqədäs yämisät'äwən ʾäyəhudawi ʾäsəfälaginät yämifäwəsäw läzih näw. yäkərəsətos śəga betä mäqədäs bäqərəbu känətu yadärəgäwal, bäzihəm məkənəyat bä70 bäromawəyan śärawit ʾənədägäna yəwädəmal.

dan 9:18 ʾäməlake hoy ğorohən ʾäzänəbäläh səma. ʾayənəhən kəfät fərəsərašunəm ʾəy bäsəməh yätät'ärawən kätäma! səlä məhərätəh bəzat ʾənəği səlä s'ədəqačən ʾäyədäläm yämənəlämənäw.

18- ʾəwənät näw ʾəgəziʾäbəher ʾiyärusaləmən yämärät'at bäkəbəru mägäñät yätäqädäsäč ʾənədətəhon näw. nägär gən botaw qədus yämihonäw ʾəgəziʾäbəher bäläbät gize bəča näw, ʾəna kä - 586 ğäməro, yəh ʾähun ʾälənäbäräm. ʾəna, bätäqaraniw, yäʾiyärusalem fərəsəraš ʾəna betä mäqədäswa yäfətəh ʾädəloʾäwi ʾənədaləhonä yəmäsäkəral. yəh təməhərət ʾäsəfälagi yähonäw säwoč

ʾəwənätäñawən ʾämälak yämiyay, yämifärəd ʾəna kät'aʾot ʾämälakiwoču yädiyabəlos säfär kəfu mäläʾəkətoč gar bəča gənəñunät kalačäw t'aʾot ʾämälakiwoč bätäläyä yämiyay, yämifärəd ʾəna mälaš yämisät' həyawan fət'ur ʾädərəgäw ʾənədimäläkätut näw. tamañ säw ʾəgəziʾäbəherən yagälägəlal nägär gən tamañ yaləhonäw säw bäzuriyaw lalu säwoč hayəmanotawi həgawinätən lämäsət'ät ʾəgəziʾäbəherən yət'äqämal. danəʾel yät'äyäqäw yäʾəgəziʾäbəher rəhərahe ʾəwən näw ʾənam bäqərəbu bäʾiyäsus kərəsətos wəsət' ʾəğəg wəb yähonä marägagäč'a yəsät'al.

dan 9:19 ʾäbetu: səma. ʾäbetu yəqər bälän; geta hoy tägäñ; ʾädərəgut: ʾätəzägəyəm: sälä ʾänətä ʾämälake: kätämahəna həzəbəh bäsəməh tät'ärətäwaləna.

19hä- yädanəʾel yäʾədəme mägəfat ʾäs'ənəʾot mäsət'ätun yas'ädəqal məkənəyatum lək ʾənədä muse, bät'am yämiwädäw yägəl fəlagotu yəhənən wädä “qədəsətə” mədər mämäläs mäčal näw. läʾəgəziʾäbəher ʾəna läʾəsəraʾel kəbərən yämiyamät'awən yäqədus mäqədäs tənəsaʾe lämayät yəfäläqal .

dan 9 20 gäna sənagärəna səs'äləy: hat'iʾätenəna yähəzəben yäʾəsəraʾelən hat'iʾät ʾəyätänazäzəhu: sälä ʾämälakem wädä ʾəgəziʾäbəher sälä qədus ʾämälake tärara s'äläyəhu.

20hä- ʾəgəziʾäbəher danəʾelən biwäd mənəm ʾäyasədänəqəm; ʾərəsun yämiyasədäsət ʾəna yämifäläqäwən yäqədəsəna mäsəfärət yämiyamala yätəhətəna məsale näw. säw hulu bäśəga ʾäkal wəsət' ʾəsəkalä dəräs səhətätäña näw ʾəna danəʾeləm käzih yätäläyä ʾäyədäläm. hat'iʾätun yənazäzal, hulačənəm ʾənədä migäban käfətäña dəkəmätun ʾäwəqo. nägär gən mänəfäsawi bahəriw yäsäwočən hat'iʾät lišäfən ʾäyəčələm; məkənəyatum ʾəsu säw bəča sälähonä fəs'əməna yägodäläw näw. mäfətəhew bäʾiyäsus kərəsətos käʾəgəziʾäbəher zänəd yəmät'al.

dan 9:21 gäna bäs'älot sənagär ʾäsəqädəme bäraʾəy ʾäyəčew yänäbäräw gäbərəʾel bämataw mäśəwaʾət gize wädä ʾəne fät'əno bärärä.

21hä- ʾəgəziʾäbəher yägäbərəʾelən gubäñət lämadəräg yämärät'äw gize yämata mäsəwaʾət malätəm yäbäg zälalämawi mäśəwaʾət bämata ʾəna bämaläda säläwädäfitu yäfäqad mäsəwaʾət fəs'um qədus ʾəna nəs'uh yähonäw yäʾiyäsus kərəsətos ʾäkal tənəbit yäminagärəbät näw . yäʾərəsun bəčäña ʾəwənätäña həzəb yähonutən bəčäña mərət'očun hat'iʾät lämasətäsəräy bämäsəqäl lay yəsäqälal. käzih bätač lädanəʾel yämisät'äw mägälät' yaläw gənəñunät täqwaqumal.

yäs'älotu fəs'ame yäʾəgəziʾäbəher məlaš

danəʾel 9:22 , ʾäsətämaräñəm tänagäräñəm ʾənədihəm ʾäläñ — danəʾel hoy: masətäwalən ʾəsät'əh zänəd ʾähun mät'əčalähu.

22hä- “ʾäʾəmərohən kəfätə” yämiläw ʾägälaläs' ʾəsəkäziyaw dəräs ʾäʾəməro täzägəto näbär malät näw. mäləʾäku bäʾəgəziʾäbəher kämärät'äw näbiy gar ʾəsəkätägänañäbät gize dəräs tädäbəqo səlänäbäräw yäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd guday yənagäral.

dan 9:23 mäs'äläyəm bäğämärəh gize qalu wät'a: ʾənem lənägərəh mät'ahu. yätäwädädək nähəna. qalun ʾädəmət'u ʾəna raʾəyun tärädu.

23hä- mäs'äläy sətəğämər qalu wät'a

yäsämay ʾämälak hulunəm nägär ʾädärağəto näbär, yäsəbəsäba qəs'əbät bäzälaläm säʾat ʾəna mäləʾäku gäbərəʾel kərəsətosən bä"qal" säyəmotal yohänəs bäwänəgelu mäğämäriya lay ʾənədadärägäw qalu səga honä . mäləʾäku "qalun" linägəräw mät'a yəhəm malät kämuse ğäməro yätätänäbäyälätən yäkərəsətosən mämət'at liyabäsərəlät mät'ətal zäda.18 15 ʾəsəkä 19 ʾämälakəh ʾəgəziʾäbəher kämäkakälačəhu käwänədəmočačəhu ʾənədä ʾəne yalä näbiy yasənäśalačəhwal. ʾəsun səmut! ʾərəsu — ʾənədaləmot yäʾämälaken yäʾəgəziʾäbəherən qal ʾənədaləsäma: yəhənəm talaq ʾəsat käʾənəgədih wädih ʾənədalay bämalätačəhu bämahəbäru qän bäkoreb läʾämälakačəhu wädä ʾəgəziʾäbəher yaqäräbəkäwən ləmäna yəmäləsələhal. geta ʾənədih ʾäläñ yätänagärut mäləkam näw. käwänədəmočačäw mäkakäl ʾäsənäśalačäwalähu ʾənədä ʾänətä yalä näbiy qalen bäʾäfu ʾädärəgalähu yazäzəhutənəm hulu yənägəračäwal . bäsəme yäminagäräwən qalen yämayəsämu hulu ʾənədit'äyäqu ʾət'äyəqačäwalähu . nägär gən yənagär zänəd yalazäzəhutən bäsəme yäminagär wäyəm bälela ʾämaləkət səm yäminagär näbiy fäs'əmo yəgädäl.

yəh s'əhuf ʾäyəhudoč mäsihu ʾiyäsusən bämäqawäm yalačäwən t'əfatäñənät lämärädat mäśärätawi näw məkənəyatum ʾəsu yämimät'abätən bätənəbit yätänägärutən mämäzäñawoč ʾämalətaləna. käsäwoč mäkakäl yätäwäsädä ʾəna yämäläkotawiwən qal ʾäsətälalafi, ʾiyäsus käzih mägəläč'a gar yəzamädal ʾəna yadärägačäw täʾämərat mäläkotawi tägəbarən yəmäsäkəralu.

23 lä- ʾänətä täwädağ nähəna.

ʾämälak danəʾelən yämiwädäw lämənədən näw? danəʾel səlämiwädäw bəča. ʾəgəziʾäbəher käʾərəsu bäfit yänäs'a fət'ərätatən həyəwät yäfät'äräbät məkənəyat fəqər näw. käʾänədanəd mədərawi säbəʾawi fət'uranu lämagəñät yämikäfäläwən käfətäña waga yarägagät'äw yäfəqər fəlagotu näw. bämikäfäläw yämot waga dägəmo yämimärət'ačäw läzäläʾaläm ʾäbəräwət yəhonalu.

23 hä- läqalu təkurät yəsət'u ʾəna raʾəyun tärädu!

yätəñaw qal näw yämäləʾäku qal wäyəs bäkərəsətos wəsət' yätäsäwäräw mäläkotawi "qal"? ʾərəgət'äña yämihonäw hulätum yämičalu ʾəna yämidägagäfu mähonačäw näw məkənəyatum raʾəyu bäʾiyäsus kərəsətos bäsəga yämimät'awən "qal" səlämimäläkät näw. səläzih mäləʾəkətun märädat kähulum bälay ʾäsəfälagi näw.

yä70 ñaw samənət tənəbit

dan 9:24 bädälun yəfäs'əm zänəd, hat'iʾätənəm yəfäs'əm zänəd, sälä bädälum yämiyasətarəq, yäzälaläman s'ədəq yadärəg zänəd, raʾəyənəna tənəbitən yatəm zänəd, qədəsətä qədusanunəm təqäba zänəd bähəzəbəhəna bäqədəsətitu kätämah lay säba subaʾe täwäsənwal.

24hä - kähəzəbəhəna käqədəsətitu kätämah säba subaʾe täqwarət'wal

"hatak" yämiläw yäʾəbərayəsət' gəs bämäğämäriya däräğa mäqurät' wäyəm mäqorarät' malät näw ; ʾəna bäməsaleyawi ʾänägagär bəča "lämäwäsän wäyəm lämasətäkakäl". yämäğämäriyawən tərəgum yəžewalähu, məkənəyatum läzih yäʾäbərəham dərəgit tərəgum yəsät'aləna käʾəgəziʾäbəher gar yaläwən həbərät bämäsəwaʾət yas'ädəqal, zäf. 15 10 ʾäbəram ʾənäzihən ʾənəsəsat hulu wäsädä: kämäkakälačäwəm qwärät'ä: ʾəyanədanədunəm quračʼ bälelaw fit läfit ʾänorä. wäfočun gən ʾäləkäfafäläm . yəh śərəʾat bäʾəgəziʾäbəherəna bäʾägäləgayu mäkakäl

yaläwən həbərät yasayal. läzihəm näw yəh "mäqurät'" yämiläw gəs mulu tərəgumun yämiyəzäw "käbəzuwoč gar lä'änəd samənət bätädärägäw həbərät" bäqut'ər 27 lay näw.'ənäzih "bəzu" lät'əqəmačäw silu yätäsäqäläw kərəsətosən yämamän t'əqəm bäqədəmiya yäqäräbäw bəherawi 'äyəhudoč načäw. lämäqurät' yäzih gəs hulätäña fəlagot yäzih mə'əraf 9 70 samənətat 'amätat yätäqorät'ut bädanə'el "2300 məšət - t'əwat" lay näw. 8 14. yäkərəsətəna 'əmənätən kä'äyəhud 'əmənät yämiyasəqädəm käzih yäzämän 'äqot'at'är təməhərət wät'a. bäzih mänəgäd, 'əgəzi'äbəher bä'iyäsus kərəsətos läsäw ləğoč hulu mädan yämigäbawən lä'əyanədanədu 'ämañ beza 'ädərəgo lämaqəräb näfəsun 'ənədämisät' yasətäməränal. səläzihəm 'iyäsus dämun siyafäsəs 'ärogew qal kidan mät'əfat näbäräbät .

yädanə'el mäs'əhäf 'alamaw kädanə'el gar bänäbärut nägäśətat nabukädänäs'or, medonawiw darəyos 'əna farəsawiw qiros yänäbäračäwən läwət' bämaqəräb yəhənən 'aläm 'äqäfawi dənät lämasətämar näw.

mälə'əkətu yä'äyəhudən həzəb 'əna qədəsət kätämačäwən 'əyärusalemən yämiyasəfärarana lä70 samənətat yämiqoy masət'änəqäqiya näw. 'əzih dägəmo yähəz. 4 5-6 qänən 'ənədä 'ämät yəsät'al; yäqoyəta gize bä'ät'äqalay 490 'amätatən yəwäkəlal. danə'el 'äsəqädəmo färəsa bämətəgäñäw kätämaw lay yämidärəsäwən səgat tərəgum lämärädat täčägəro mähon 'äläbät.

24 lä- mätälaläfən mat'əfatəna hat'i'ätən mat'əfat

danə'el lähat'i'ätuna lähəzəbu hat'i'ät yəqərəta lämagəñät 'äməlakən bäs'älot bämälämänu 'ənäzihən nägäroč sisäma mən 'ənədämil 'äsəb. mən 'ənədämič'ämər bäfət'ənät yərädal. 'əña gən yätägäläs'äwən mäläkotawi mäsəfärət bämigäba 'ənərädalän. bä1ña yohänəs 3 4 lay bähäwarəyaw yohänəs bätäs'afäw mäśärät hat'i'ätən 'ənədiyasəwägəd 'əgəzi'äbəher kätämärät'ut 'ənədiyadənačäw: wädä fitəm hat'i'ät 'ənədayəśäru : yähəgunəm mätälaläf 'ənədiyasəwägədulačäw yəfäləgal . yəh 'alama 'ənədägäna hat'i'ätən lalämäśərat kəfu täfät'ərə'äčäwən mäwagat lämigäbačäw säwoč näw.

24hä- hat'i'ätən lämasətäsəräy 'əna zälalämawi s'ədəqən lämamət'at

lä'äyəhudawiw danə'el , yəh mälə'əkət yäfəyäl mäsəwa'ət bämadəräg yähat'iyat mäwägädən yämiyakäbər 'amätawi bä'al yähonäwən "yäsərəyät qän" sərə'atən yanäsasal. yəh 'ayənätäña yähat'i'ät məlәkət gərikən bädan. 8, 'əna mägäñätu tənəbitun bäzih "yäsərəyät qän" mänəfäsawi dəbab wəsət' 'äsəqämət'otal. nägär gən bä'amätu wəsət' yätäśäwu leloč 'ənəsəsat mot kalətäsaka yäfəyäl mot hat'i'ätən 'ənədet yasəwägədal? yäzih 'ät'abəqiñ mäläs bä'əb. 10 3-7 bäzih mäśəwa'ət gən bäyä'amätu yähat'i'ät mätasäbiya 'älä; yäkorəmawočəna yäfəyäloč däm hat'i'ätən 'ənədiyasəwägəd yämayəčal näwəna . səläzihəm kərəsətos wädä 'aläm bämät'a gize - mäśəwa'ətənəna mäban 'äləfäläkəm śəgan gən 'äzägağähäläñ . bämiqat'äl mäśəwa'ətəna sälä hat'i'ät bämisäwa mäśəwa'ət däs 'älalähəm. 'ənem — 'ənäho: bämäs'əhäf t'əqəlәl sälä 'əne 'ənədä täs'afä ladärəg mät'əčalähu 'äləhu . 'ämәlak hoy fäqadəh . häwarəyaw p'awəlos yäsät'äw mabərariya bät'am gələs'əna məkənəyatawi näw. bämälə'äku gäbərə'el lädanə'el yätänagäräwən yähat'i'ät masətäsäräya śəra 'əgəzi'äbəher bä'iyäsus kərəsətos lärasu t'äbəqwal. 'iyäsus kərəsətos gən bäzih "yäsərəyät qänə" śərə'at wəsət' yät näbär? yä'alämən hat'i'ät yämiyasəwägəd yä'əgəzi'äbəher fasika bäg yadärägäw fəs'um gəlawi nəs'əhənaw bäsərəyät śərə'at fəyäl yätämäsäläwən yämärät'ačäwən hat'i'ät bärasu lay wäsädä. bägu lärasu läwäsädäw fəyäl 'əsəkimot dəräs bägu bäfəyälu tädäbəqo näbär. yämärät'ačäwən hat'i'ät lämasətäsəräy bämäsəqäl lay mämotun bämäqäbäl bärasu lay

yäwäsädäwən hat'iʾät bäkərəsətos ʾəgəziʾäbəher läʾənärəsu yaläwən fəqər ʾəğəg wəb marägagäč'a sät'ačäw.

24ña- ʾəna zälalämawi fətəhən ʾämət'a

yəh yäʾädañ mäsih mot ʾäsədäsač wət'et näw. yəh säw käʾädam ğäməro liyafäraw yaləčaläw s'ədəq lätämärät'ut täqot'ərwal səläzihəm bäʾəmənätačäw bäzih yämäläkotawi fəqər mägəläč'a, bänəs'uh s'äga, yäʾəmənät gädəl hat'iʾätən ʾəsəkiyašänəf dəräs, yäʾiyäsus kərəsətos fəs'um s'ədəq täqot'ərolačäwal. ʾənam yəh mulu bämulu sit'äfa, yäkərəsətos s'ədəq ʾənədämiqot'är yənägäral. tämariw ʾənədä getaw yəhonal. yäʾiyäsus häwarəyat ʾəmənät yätägänäbaw bäʾənäzih yäʾäsətäməhəro mäśärätoč lay näw. gizena yäč'äläma hayəlat sayəläwät'u ʾiyäsus kərəsətos yasətämaräwən t'äbab mänəgäd ʾäsəfətotal. yəh s'ədəq zälalämawi yämihonäw läʾəgəziʾäbəher təkəkəläña t'əyaqewoč bämätazäz lämisämu ʾəna məlaš lämisät'u tamañ lätämärät'ut bəča näw.

24ña- raʾəyunəna näbiyun matäm

yəhäwəm raʾəyu bätänägäräw näbiy mägälät' yəfäs'äm zänəd näw. matäm yämiläw gəs yämiyamäläkətäw yäʾəgəziʾäbəherən mahətäm yämiyamäläkət sihon yəhəm lätənəbitu ʾəna rasun sələt'an ʾəna mulu ʾəna yämayətabäl mäläkotawi həgawinätən yämiyaqärəbäw näbiy näw. yämifäs'ämäw śəra bämäläkotawiw nəguśawi mahətäm tatəmal. yäzih mahətäm məsaleyawi qut'ər "säbat: 7" näw. ʾənədihum yäfät'arin ʾəna yämänəfäsun manənät yämigäləs'äwən mulatən yamäläkətal. bäzih mərəč'a mäsärät käsäbat ših ʾamätat bälay yäfäğäw yäpəroğäkətu gənəbata ʾälä, läzihəm näw gizen ʾənədä säbat ših ʾamätat yäsäbat qänatən samənətat yäkäfäläw. yä70 subaʾe tənəbit, səläzihəm läqut'ər (7) yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm bäʾäpo.7 mina yəsät'al. qät'əlo yalut t'əqəsoč yäzihən qut'ər "7" ʾäsəfälaginät yarägagət'alu.

24f- ʾəna qədəsətä qədusanən lämäqäbat.

yəh ʾiyäsus bätät'ämäqä gize yämiqäbäläw yämänəfäs qədus qəbat näw. nägär gən käsämay yaräfäčəw rəgəb ʾänəd ʾalama bəča näbärat; ʾəsum ʾiyäsus yätänägäräw mäsih mähonun yohänəsən yämasamənəbät ʾänəd ʾalama bəča näbäräčəw. mänəgəśətä sämayatəm ʾəyämäsäkärälät näw. bämədər lay, ʾiyäsus mənəgizem kərəsətos näbär ʾənam läkahənatu bätämärät'ut t'əyaqewoč mäläk, bä12 ʾamätu bäməkurab yasətämaräw təməhərət läzih marägagäč'a näw. täwäləbo badägäbačäw wägänoču zänəd yəfawi täləʾəkow bä26 mäs'äw sit'ämäq näfəsunəm bä 30ñaw yäs'ädäy wärat ʾäsaləfo mäsət'ät näbäräbät.bämuse zämän ʾəbərawəyanən yasədänägät'ä həyaw ʾämälak bäśəga bämäməsäl qədəsətä qədusan yämiläw maʾəräg bəqu hono yəšomal. nägär gən həyaw qədəsətä qədusan bämədər lay qusawi məläkət näbäräw yäʾiyärusalem betä mäqədäs ʾəğəg yätäqädäsä bota wäyəm mäqədäs. ʾəgəziʾäbəher ʾəna mäläʾəkətu yäminorubät yäsäw ləğ yämayədäräsəbät yäsämay məläkət näbär. yämäläkotawi fərəd wänəbär ʾəna yäzufanu bota, ʾəgəziʾäbəher färağ hono yäkərəsətosən däm bämät'äbabäq läzih mərəč'a bätämärät'ut 6 ših ʾamätat wəsət' yätämärät'utən yätämärät'utən yähat'iyat sərəyätən yarägagət'al. bäzih mänəgäd yäʾiyäsus mot yämäč'äräšawən “yäsərəyät bäʾalə” fäs'əmal. yəqərəta yätägäñä sihon bäʾəgəziʾäbəher zänəd täqäbayənät yalačäw t'ənətawi mäśəwaʾətoč hulum s'ädəqäwal. yäqədəsətä qədusan qəbat yätäkahedäw bäsərəyät qän yätarädäwən yäfəyäl däm bämäkədäñaw lay bämärəč'ät sihon yəhəm yäʾəgəziʾäbəherən tälaləfäwal təʾəzaz bäyazäw kätabotu bälay baläw mäśäwiya lay bämärəč'ät näbär. läzih tägəbar bäʾamät ʾänəd gize liqä kahənatu kämäläyayät mägaräğa ʾäləfäw wädä qədəsətä qədusanu ʾənədigäbu śələt'an täsät'ətotal. səläzihəm ʾiyäsus kätənəśaʾew bähwala gäžənätən lämäqäbäl yädämun sərəyät wädä

sämay ʾämät'a; yämärät'ačäwən bäs'ədəqu täqot'əro yämadan həgawinät ʾəna kəfu mäläʾəkətənəna märiyačäwən säyət'an diyabəlosən č'äməro nəsəhä yämayəgäbu hat'iʾätäñočən yämäkonän mäbət näw. qədəsətä qədusan dägəmo sämayən yämisäyäm, ʾiyäsus bämədər lay yäfäsäsäw däm, bämikaʾel, diyabəlosən ʾəna ʾäganənətun käsämay ʾənədiyawät'a yəfäqədəlätal, yəhəm bäraʾ 12 9 lay yätägälät'ä nägär näw. səläzihəm yäʾäyəhud hayəmanotawi səhətät yäʾamätawiwən "yäsərəyät qän" tənəbitawi bahəri ʾälämärädat ʾälənäbäräm. bäzih bäʾal lay yämiqärəbäw yäʾənəsəsat däm bäʾamätu wəsət' yämifäsäwən lela ʾənəsəsa yämiyarägagət' näw bəläw bäsəhətät yamənu näbär . bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal yätäfät'ärä säw; bämədərawi həyəwät yämimärätäw ʾənəsəsa lähulätu zərəyawoč yäʾəset ʾəkulənätən ʾənədet marägagät' ʾənəčəlalän?

ʾäməlak bämähonu, ʾiyäsus kərəsətos rasu ʾənədä mänəfäs qədus yäqəbəʾat zäyət näbär ʾənam wädä sämay bäwät'a gize bämədər lay yätägäñäwən yähəgawinät qəbat käʾərəsu gar ʾämät'a.

yäsəletoč quləf

dan 9:25 ʾənəgədih ʾəwäq ʾäsətäwələm ʾiyärusalemən lämäśərat təʾəzaz kätäsät'äw gize ğäməro ʾəsəkä täqäbawləʾul dəräs säbat subaʾe käsäba hulät subaʾe yəhonal; godanawočəna gwədəgädoč yəśäralu: nägär gən bämiyasəč'änəq gize näw.

25hä- ʾənəgədih yəhən ʾəwäq ʾəna täräda!

talaq mänəfäsawi ʾəna ʾäʾəməroʾäwi təkurätən yämit'äyəq märäğan səlämiyəz mäläʾäku danəʾelən təkurät ʾənədisät'äw mät'əratu təkəkəl näw . səletoč mädäräg ʾäläbačäw.

25lä- ʾiyärusalem təśäraläč yämiläw qal kätänägäräbät gize ʾänəsəto ʾəsəkä märiw ʾəsəkä täqäbaw dəräs

yəh yät'əqəsu kəfəl bəča käfətäña t'äqämeta ʾäläw məkənəyatum yäraʾəyun ʾalama t'äqəläl ʾädərəgo yasayal. ʾäməlak mäsihun lämit'äbabäqut həzəboču bäfitačäw yämigälät'əbätən ʾamät lämawäq yämiyasəčəl zäde yəsät'ačäwal . ʾiyärusaləməm ʾənədägäna təgänäbaläč täbəlo yämitawäğəbät bäzih qəs'əbät ʾənədä tənəbitu 490 ʾamätat qoyəta mäwäsän ʾäläbät. läzih yämäləso gənəbata ʾäwağ bämäs'əhäfä ʾəzəra wəsət' bäsosət yäfarəs nägäśətat bäqədäm täkätäl yätazäzu śosət lihonu yämičəlu ʾäwağočən ʾənagäñalän - qiros, darəyos ʾəna ʾärət'ekəsəs. bämäč'äräšaw -458 yätäqwaqwamäw dənəgage bäʾəña zämän 26 ʾamät wəsət' yä 490 ʾamätat mat'änaqäqən yəfäqədal. ʾənəgədih yəh yäʾärət'ekəsəs təʾəzaz yəhonal täbəlo yätäs'afäbätən wärat gəmət wəsət' bämasəgäbat yət'äbäq zänəd yəgäbal - ʾəzəra 7 9 yäs'ädäy wärat bämäğämäriyaw wär bämäğämäriyaw qän käbabilonən təto bäʾäməsətäñaw wär bämäğämäriyaw qän ʾiyärusalem däräsä yäʾäməlakum mäləkam ʾəğ bäʾərəsu lay näbäräč . bänəguś ʾärət'ekəsəs bäsäbatäñaw ʾamät käʾəsəraʾel ləğoč bəzu kahənatəna lewawəyan zäfañočəm bäräñočum nataniməm wädä ʾiyärusalem mät'u .

yäʾäwağu mänäsat s'ädäy səlähonä, mänəfäs bätənəbitu yäs'ädäy fasikan ʾilama yadärägäw ʾiyäsus kərəsətos täsäqəlo bämotäbät wäqət näw. səletoč wädäzih gəb yəmäranal.

25c- säbat samənətat ʾəna sələsa hulät samənətat ʾälu, ʾädäbabayoč ʾəna gudəgädoč yəmäläsalu, nägär gən bäʾäsəčägari gizeyat.

măğämäriya lay 70 samənətat ʾälun. mäləʾäku 69 samənətat yətʾäqəsal, malätəm; 7 + 62. yämäğämäriyawoču 7 samənətat wädä ʾiyärusalem ʾəna wädä betämäqədäsu yämimäläsubät gize yəmäralu, bäʾäsəčägari gizeyat wəsətʾ, məkənəyatum ʾäyəhudoč bägəzot näsʾa bähonäw ʾäkababi lisäfəru bämätʾu ʾäräboč qwami mäkära wəsətʾ səlämisäru näw. yəh bänäh.4 17 lay yaläw tʾəqəs hunetawən bämigäba yəgäləsʾal qətʾərun yägänäbut, šäkəmun yätäšäkämut wäyəm yätäšäkämut bäʾänəd ʾəğačäw ʾəna bälelañaw mäsariya yäyazu . yəh yätägäläsʾäw zərəzər näw, nägär gən wanaw nägär bä 70 ñaw samənət wəsətʾ täqotʾərwal .

70 ñaw samənət

dan 9:26 — käsədəsa hulätəm samənət bähwala yätäqäbaw yətʾəfa: yämitäkawəm ʾäyənoräwəm ; yämimätʾawəm ʾäläqa həzəb kätämayətunəna mäqədäsun yatʾäfalu : fəsʾamewam ʾənədä gorəf yəhonal: tʾəfatəm ʾəsəkä tʾorənätu fəsʾame dəräs ʾənədiqätʾəl täwäsənwal.

26hä- käsədəsa hulätu subaʾewoč bähwala yätäqäbaw yəqorätʾal

ʾənäzih 62 samənətat kä 7 samənətat bäfit yalut sihon yəhəm malät ʾəwənätäñaw mäləʾəkət "kä69 samənətat bähwala" ʾänəd qəbuʾan yəwägädalu , nägär gən manəñawəm qəbuʾ bəča ʾäyədäläm, bäzih mänəgäd yätawäğäw mäläkotawi qəbatən yakatətal. qämär " ʾänəd" bämätʾäqäm yätäqäbaw " ʾəgəziʾäbəher yäʾäyəhudən həzəb kämäläkotawi čəgər yäraqä tära mäläk kaläw säw gar ʾənədigänañu yazägağačäwal.səlä wäyən ʾätəkələt gäbärewoč bätänagäräw məsale mäśärät, yäwäyənu ʾätəkələt geta ləğ yähonäw yäsäw ləğ, käʾərəsu bäfit yänäbärutənəna yanəgälatutən mäləʾəkətäñočun kälakä bähwala rasun yäqäbaw säw näw .

mäləʾäku " kä" bähwala " ʾätʾäqalay yä 69 samənətat qoyəta ʾäläw, səläzihəm 70 ñawən yamäläkətal . səläzih, däräğa bädäräğa, yämäləʾäku märäğa bäzih bä70ñaw yäqänatə-ʾamätat samənət mäkakäl wädä migäñäw bä30ñaw ʾamät yäsʾädäy fasika yəmäranal .

26 läʾ läʾərəsum mətək ʾäyənoräwəm .

yəh tərəgum yəbälətʾ həgä-wätʾ näw, məkənəyatum sʾähäfiw L.Segond, bähədag lay qätʾətäña tərəgumu manəm läʾərəsu ʾənədälelä yəgäləsʾal . ʾəna läʾəne qätʾətäña tərəgumu bätəkəkəl yəsəmamañal məkənəyatum ʾəsu bätäsäqäläbät gize bätəkəkəl mən ʾənədätäfäsʾämä yənagäral. mäsʾəhäf qədus yəhən yəmäsäkəral - häwarəyatu rasačäw ʾiyäsus yämitʾäbäqäw mäsih mähonun mamän ʾäqumäwal məkənəyatum ʾənədäleloču yäʾäyəhud həzəb romawəyanən käʾägär yämiyawätʾa täwagi mäsih yətʾäbabäqu näbär.

26 hä- yämimätʾa märi həzəb kätämayətunəna mäqədäsun yafärəsal

yəh lätayut yäʾäyəhud bəher bəheräsäboč ʾəmənät yäʾəgəziʾäbəher məlaš näw läʾərəsu manəm . bäʾəgəziʾäbəher lay yaläw qutʾa bäʾiyärusalem ʾəna bäwəšät qədəsənawa wədəmät məkənəyat yəkäfälal ; məkənəyatum kä30ñaw ʾamät ğäməro bäʾäyəhud mədər qədəsəna yäläm ; mäqədäsu käʾənəgədih ʾänəd ʾäyədäläm . läzih tägəbar ʾəgəziʾäbəher yäromawəyanən yäʾäyəhud yähayəmanot märiwoč mäsihun yäsäqälutən säwoč ʾälədäfärum ʾəna rasačäw liyadärəgut balämäčalačäw diyaqon ʾəsətʾifanosən "käśosət ʾamät käsədəsət wär" bähwala ʾənədet ʾənədämiwägərut ʾäwəqäw näbär.

26ña- fəs'amewəm ʾənədä gorəf yəmät'al

səläzihəm bä70, käbəzu ʾamätat yäromawəyan käbäba bähwala, ʾiyärusalem bäʾəğačäw wädäqäč, bäʾät'əfi t'əlača tämoləta, bämäläkotawi təʾəbit tämolətäw, ʾənədä tänägäräw, ʾiyäsus kämämotu bäfit ʾənədä tänagäräw dənəgay bädənəgayu lay ʾəsəkiqär dəräs, kätämayətunəna qədəsənawən bäquč'ət ʾät'äfu. ʾəwənät ʾəlačəhwalähu: dənəgay bädənəgay lay sayəfärəs bäzih ʾäyəqärəm .

26ña - wədəmätu ʾəsəkä t'orənätu mabəqiya dəräs ʾənədiqoy täwäsənwal

bämatewos 24 6 lay ʾiyäsus ʾənədih ʾälä - t'orənəm yät'orənəm wäre təsämu zänəd ʾälačəhu; yəh lihon gəd näwəna tät'äbäqu. mäč'äräšaw gən gäna ʾäyəhonəm. käromawəyan bähwala bäkərəsətəna zämän bänäbärut hulät ših ʾamätat wəsət' t'orənätoč yäqät'älu sihon kähulätäñaw yäʾaläm t'orənät mabəqiya bähwala yasaläfənäw räğəm yäsälam gize ləyu bihonəm bäʾäməlak yätäzägağä pərogəram näw. yäsäw ləğ mač yähonäwən waga kämäkəfälu bäfit ʾəsəkä qəžätoču mäč'äräša dəräs yät'ämamawən fəre mafərat yəčəlal.

ʾät'əfi wäyəm ʾät'əfi ” śəra ʾənədämiyarazəm mäzänəgat yäläbənəm ʾənədihum bäziya bäkərəsətos ʾäməlak bätämärät'ut lay yätädärägäw t'orənät ʾəsəkiyabäqa dəräs.

dan 9:27 — käbəzuwočəm gar läʾänəd samənət qal kidanən yas'änal : bäsamənətum mäkakäl mäśəwaʾətənəna mäban yaqomal : yät'əfatənəm rəkwəsät bäkənəfum lay yəhonal: ʾərəsum badəma bähonäč mədər lay yəfärəsal .

27hä- läʾänəd samənət yahəl käbəzuwoč gar t'änəkara t'əmərät yadärəgal

qal kidan mämäsərät yətänäbəyal ; ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämiqärəbäw yämädan mäśärät səlähonä s'ənu näw . bəzu bämiläw qal sər, ʾəgəziʾäbəher yätäsäqäläwən mäsih bäyəfa lämäqäbäl wäyəm lalämäqäbäl läʾäyəhud həzəb bätäsät'äw yämäč'äräšawoču säbat ʾamätat qal kidanun yämigäbutən yäʾäyəhud zegočən, häwarəyatun ʾəna yämäğämäriyawočun ʾäyəhudawəyan däqä mäzamurətun ʾilama ʾädərəgäl . bäqut'ər 24 lay bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bänəsəhä bägäbu yäʾäyəhud hat'iʾätäñoč mäkakäl " yätäqorät'äw " yəh qal kidan näw . bä33 mägäbadäğa lay, yäzih samənət mäč'äräša bälela ʾifətəhawi ʾəna ʾäsəs'äyafi dərəgit, bäʾəsət'ifanos, ʾädisu diyaqon bädənəgay yəwägəral. yäbädäläw bəčäña t'əfat läʾäyəhudoč mäsəmat yämayəčəlutən ʾəwənät mänəgär sihon ʾiyäsus gən qalun bäʾäfu wəsət' ʾäsəgäba. ʾiyäsus yäʾalamaw däqä mäzəmur sigädäl ʾäyəto, ʾämalağun bəherawi täqäbayənät ʾənədat'a mäzəgəbwal. kä33 ʾa.m mäs'äw ğäməro, yäʾäyəhud ʾamäs'äñoč yäromawəyanən qut'a qäsəqəsäw näbär, yəhəm bä70 ʾa.m bäʾiyärusalem lay bäğəməla tänäsa.

27lä- bäsamənətum mäkakäl mäśəwaʾətunəna mäbawən yaqomal

yäsamənət ʾägamaš qəs'əbät bä70-samənət tənəbitu yanät'at'ärä yä30 s'ädäy näw. bäqut'ər 24 lay yätägäläs'ut dərəgitoč bämulu yätäfäs'ämubät gize näw - yähat'iʾät fəs'ame, masətäsäräya, zälalämawi fətəhun bämaqwaqwam raʾəyun yämifäs'əm näbiy mämət'at ʾəna dəl ʾädəragina hulun čay wädä sämay yämiwät'a yäkərəsətos qəbat . yämäsihu yähat'iyat käfəya mot yämiyamät'aw wət'et bämikätäläw mäləku näw - bäʾäyəhud betä mäqədäs məšət ʾəna t'əwat yämiqärəbut yäʾənəsəsat mäśəwaʾətočəna mäbawoč mäqwarät'u , nägär gən kät'äwat ʾəsəkä mata dəräs läsäwoč hat'iʾät. yäʾiyäsus kərəsətos mot bäʾärogew qal kidan wəsət' ʾəsun yämimäsəlutən yäʾənəsəsat məlәkətoč gize yaläfäbät yadärəgäwal. ʾiyäsus bämotäbät gize ʾəgəziʾäbəher yäbetä mäqədäsun

mägaräğa mäqədäd mədərawi hayəmanotawi śərəʾatoč mäqwarät'ačäwən yarägagət'al, ʾəna bä 70 wəsət' yäbetä mäqədäsu mät'əfat yəhənən marägagäč'a yat'änakəral. bäməlašu, sälä ʾərəsu mämət'at tənəbit yäminagärut yäʾäyəhud ʾamätawi bäʾalat mät'əfat näbäräbačäw. nägär gən bämənəm mäləku, yäsamənətawiw sänəbät ləməməd, bäzih mot wəsət' ʾəwənätäña tərəgumun yämiqäbäläw yäsäbatäñaw ših ših ʾamät sämayawi ʾəräfətən yətänäbəyal, ʾiyäsus kərəsətos bädəl ʾädəraginätu, bäqut'ər 24 lay yätät'äqäsäwən fəs'um zälalämawi fərədun lämiqot'ərälät läʾəgəziʾäbəher ʾəna läʾəwənätäña mərət'oču ʾənədämiyagäñ yətänäbəyal.

samənət mäğämäriya bä26 mäs'äw lay bämät'əməqu yohänəs kätät'ämäqäw käʾiyäsus t'əməqät gar näw.

27c- bäkənəfum lay yät'əfat rəkusät yəhonal .

yəqərəta, gən yəh yät'əqəsu kəfəl bätäsasatä mänəgäd sälätätärägomä bäʾädis ʾinətärənašənal värəžən tätärəgumal. bäyohänəs ʾäpokalipəs wəsət' yätägäläs'utən mägälät'oč kägəmət wəsət' bämasəgäbat, leloč tərəgumoč yämiyarägagət'utən yäʾəbərayəsət' s'əhuf tərəgum ʾäqärəbalähu. yäsämayawi bahəri ʾəna yägəzat məläkət yähonäw “ bäkənəfu ” yämiläw ʾägälaläs' bädan. 8 10-11, ʾəna yähwaläñaw qän yähayəmanot ʾägaroču. yänəsər kənəfoč yänəguśä nägäśətun yämaʾəräg käfətäña käfəta yamäläkətalu, läməsale yänəsər kənəf yaläw ʾänəbäsa nəguś nabukädänäs'orən wäyəm ʾämälak rasu bänəsər kənəf yätäšäkämäw kägəbəs' barənät näs'a yawät'ačäwən ʾəbərawəyan wägänočun näw. hulum gəzatoč yəhənən yänəsər mələkət wäsədäwal , bä 1806 , napoliyon 1 , bäraʾəy 8: 13 yätärägagät'äw , käziyam yäpərušiyan ʾəna yäğärəmän nəguśä nägäśət , yämäč'äräšaw ʾäməbagänän ʾe. hitälär näw. nägär gən käziyan gize ğäməro, yuʾesəʾe ʾənədihu yəh ʾiməperiyal nəsər bäbəherawi gänəzäbwa ʾäränəgäde ğärəba lay näbäräčəw dolar.

yäqädämäwən rəʾəsä guday tətän, mänəfäsu yämiwädäwən t'älat ʾilama lämadəräg yəmäläsal. käʾiyäsus kərəsətos mədərawi täləʾəko bähwala, yämədərən yämäč'äräša wədəmät məkənəyat yähonäw yärəkusät tägəbar ʾilama yadärägäw bäʾərəgət'əm rom nat, yäʾärämawiw ʾiməperiyal məʾəraf ʾiyärusalemən bä70 qut'ər 26 lay yat'äfat. ʾəna " yät'əfat rəkusät " yämäfäs'äm ʾərəməğa kägize bähwala ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yəqät'əlal. ʾäsəs'äyafiwoču , bäbəzu qut'ər, səlähonäm, bämäğämäriya, nəguśä nägäśət rom, məʾəmänan yätämärät'utən bämiyasədänəq "bädäräğa" tərəʾitoč lay bämägədäl yämiyasadədačäw däm yätät'ämu yäroman həzəb bä 313 yaqomalu. nägär gən lela ʾäs'äyafi nägär yəmät'al ʾəna yäsäbatäñaw qän sänəbät, mägabit 2 qän 7 qän 1999 ʾa.m. yəh dərəgit ʾənədägäna bäroma ʾiməpayär ʾəna bänəguśä nägäśətu märi qosət'änət'inos I. käʾərəsu gar yäroma ʾiməpayär bäbayəzanətayən nəguśä nägäśət qut'ət'ər śər wädäqä. ʾ.ʾe.ʾä. bä 538 , bätäraw , nəguśä nägäśət yusətinəyan qädamawi yäviğiliyäs qädamawi p'ap'as mänəgəśət bäroma wänəbär lay bämaqwaqwam lela ʾäsəs'äyafi nägär fäs'ämä , ʾənam yəh ʾäsəs'äyafi dərəgitoč ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs märazämačäw ʾəgəziʾäbəher kädanəʾel ğäməro ʾəyawägäzä yaläw bäzih yäp'ap'as məʾəraf näw . 7. " tənəš qänəd " yämiläw səm bädan wəsət' hulätun yärom yäbälay däräğawoč ʾənədämiyamäläkət ʾənasətawəsalän . 7 ʾəna dan. 8. ʾəgəziʾäbəher yämiyayäw bäʾənäzih hulät täkätatay däräğawoč yäʾänədən ʾäs'äyafi śəra qät'ayənät bəča näw.

yaläfutən məʾərafoč mat'ənatačən yəh t'əqəs läʾərəsu yadärägačäwən yätäläyayu ʾäsəs'äyafi ʾayənätoč ʾənədənəläy ʾäsəčəlonal.

27mä - ʾəna ʾəsəkä mat'əfat (wäyəm fəs'um t'əfat) ʾəna təfärəsaläč , [ʾənədä täwäsänäwə] badəma bähonäčəw [mədərə] lay .

" təsäbabəraläč. ʾənədä täwäsänäw ʾəna bädan.7 9-10 ʾəna dan.8 25 sälä bələs'əgənaw sälä tänəkolum səket bäləbu yətabäyal: bäsälam yäminorutənəm bəzu yat'äfal: bäʾäläqočəm ʾäläqa lay yənäśal: ʾərəsu gən yalä ʾəğ t'ərät yəsäbäral.

yäʾəbərayəsət'u s'əhuf yəhən mäläkotawi häsab käʾähunu tərəgumoč yätäläyä yaqärəbal.

yəh ləyunät yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd yäsäwočən t'əfat bäminorubat pəlanet mədər lay ʾənədiwädəq lämadəräg baqädäw ʾəqəd lay yätämäsärätä näw . raʾ 20 yämiyasətämərän. yähäsätäñaw yäkərəsətəna ʾəmənät yəhən mäläkotawi ʾəqəd čəla bämalät säwočən kämədər gäs' bämat'əfat, bäkərəsətos yäkəbər dagəmäña mämət'at lay yaläwən ʾəwənäta ʾənasətäwəl. bäraʾəy 20 lay yätäsät'utən mägälät'oč čəla bämalät yäkərəsətosən mänəgəśət bämədər lay ʾəsəkimäśärət dəräs bäkänətu yət'äbabäqalu. nägär gən yägäs'ətawa mulu bämulu mät'əfat ʾəzih ʾəna raʾ 20 lay täzägağəto'äl.yädəl ʾädəragiw kərəsətos bäʾämələkənätu bämulu tämäləso yämimät'abät kəbər bäzäfət'ərät 1 lay yätägäläs'äwən yätarik mäğämäriya yänäbäräwən məsəqələqəl mäläk wädä mədər yəmäläsal . manəm säw bälayu lay bähəyəwät ʾäyənorəm, nägär gən ʾəsəkä ʾəlätä motu dəräs läših ʾamätat yädiyabəlos ʾəsər bet täwäsənobätal.

bäzih yät'ənat däräğa, bämäğämäriya, ʾähun yätät'änawən "70ñaw samənət " bätämäläkätä täč'ämari märäğa mäsət'ät ʾäläbəñ. bätənəbitawi qänat wəsət' fəs'amew kätəkəkəläña fəs'ame gar tät'amərwal. läʾäyəhudoč yäqän ʾäqot'at'är məsəkərənät, yä30ñawən yätənəsaʾe samənət ʾäwäqaqärun ʾənawəqalän. maʾəkälu ʾərob näbär, bäʾäyəhud fasika yäs'ädäqäw ʾäləfo ʾäləfo yäsänəbät wazema, bäziyaw ʾämät hämus lay yäwädäqä. səläzih, ʾiyäsus yämotäbätən yäfasikan mänəgäd mulu bämulu mägänəbat ʾənəčəlalän. bämakəsäño məšət täyəzo, bälelit täfärədobätal, ʾiyäsus bäräbuʾ t'äwat bä9 00 säqəwal. bä3 00 lay motä. käqänu 6 00 säʾat bäfit yäʾärəmatəyasu yosef ʾäsəkärenun bämäqabər wəsət' ʾäsəqämət'o yätatämäwən dənəgay ʾänəkäbalo wäsädäw. yähämus yätənəsaʾe sänəbät ʾäläfä. ʾärəb t'əwat färiha qədusan setoč yäʾiyäsusən ʾäsəkären lämašətät bäqän yazägağutən qəmämoč gäzu. ʾarəb məšət bä 6 pi.ʾem, samənətawiw sänəbät yəğäməral; ʾänəd lelit ʾänəd qän bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä bäʾəräfət yaləfal. ʾəna qədame məšət bä 6 pi.ʾem, yäʾalämawiw samənət yämäğämäriya qän yəğäməral. lelitu ʾäläfä, ʾəna bänəgat yämäğämäriya bərəhan, setoču dənəgayun yäminəkäbaläl säw lämagəñät täsəfa ʾädərəgäw wädä mäqabəru hedu. dənəgayu tänəkäbalo mäqabərum täkäfəto ʾägäñut. wädä mäqabəru sigäbu mägədälawit marəyam ʾəna yäʾiyäsus ʾənat marəyam täqämət'o yänäbärä mäləʾäk ʾiyäsus mänäsatun yänägäračäw ʾäyu. mäləʾäku hedäw läwänədəmoču lähäwarəyatu ʾənədinägərwačäw nägäračäw. mägədälawit marəyam bäʾätəkələtu wəsət' qoyäč näč' ləbəs läbəsa ʾätəkələtäña yämətəwäsədäwən säw ʾäyäč; ləwəwət'u wəsət', ʾiyäsusən tawəqaläč. ʾəzih lay, bät'am yätäsəfafawən ʾəmənät yämiyat'äfa bät'am ʾäsəfälagi zərəzər, ʾiyäsus marəyamən “ gäna wädä ʾäbate ʾälarägəhum ” bəwatal. bämäsəqäl lay yaläw leba ʾəna ʾiyäsus rasu bätäsäqälubät qän wädä gänät wädä ʾəgəziʾäbəher mänəgəsət ʾäləgäbum, käśosət qänat mulu bähwala, ʾiyäsus ʾähunəm wädä sämay ʾälarägäm. səläzih bägeta səm käsu yäminagärut yälelačäw zəm yəbälu! ʾänəd qän mäsaqiyana wərədät ʾənədanədärəs.

hulätäñaw nägär qänun mät'äqäm näw - 458 bämäğämäriya ʾəgəziʾäbəher hulät wana wana mələkətočən yäsät'ačäw läʾäyəhud həzəb yätädänägägäw 70 qänatə-ʾamätat mäğämärun yamäläkətal - sänəbät ʾəna yäśəga mägäräz.

ʾənədä rom. 11, wädä ʾädis kidan yägäbut yätäläwät'u ʾähəzab bäʾəbərayəsət' ʾəna bäʾäyəhud śərəna gənəd lay gäbətäwal. nägär gən yäʾädisu qal kidan mäśärätoč yäʾäyəhud bəča načäw, ʾəna ʾiyäsus yəhənən bäyohänəs 4 22 lay liyamäläkət fäləgo näbär ʾənanətäs lämatawəqut təsägədalačəhu. mädan käʾäyəhud näwəna lämənawəqäw ʾənəsägədalän. zare, yəh mäləʾəkət həyaw yähonä t'äqämeta ʾäläw məkənəyatum ʾiyäsus bähulum zämänat lalu bähäsät lätäläwät'u ʾähəzab tänagərwal. ʾənärəsun bätäšalä lämat'at diyabəlos ʾäyəhudočən ʾəna qal kidanačäwən ʾənədit'älu gäfafačäw; käʾəgəziʾäbəherəm təʾəzazəna käqədus sänəbät yäraqačäw. säläzih yəhənən səhətät maräm ʾəna ʾädisun qal kidan käʾäyəhud manənät gar mämäləkät ʾäläbən . häwarəyatəna ʾädis yätämäläsu ʾäyəhudawəyan däqä mäzamurət bädan.9 27 lay käʾiyäsus gar t'änəkara həbərät yäfät'ärut ʾənäzih " bəzu " načäw nägär gən mäśärätačäw ʾäyəhudawi hono yəqäral, ʾənäsum bäʾiyäsus kərəsətos bäfäqad bäfäsäsäw yäsäw däm lay yätämäśärätäwən ʾädisun yähəbərät mäsəfärət lämäqäbäl wäyəm lalämäqäbäl läʾäyəhud həzəb yäsät'äwən " 70 samənətat " gize mäğämäriya yasasəbačäwal. käʾənäzih məkənəyatoč bämäqänäs qänu - 458 yädan.8 14 "2300 məšətə-mäläda" mäğämäriya yəhonal.

bäzih räğəm tənəbitawi yäqoyəta gize malätəm 2300 ʾamätat siyabäqa, bädanəʾel mäśärät śosət nägäroč mäqom näbäräbačäw. 8 13.

1- zälalämawiw kəhənät

2- ʾät'əfiw hat'iʾät

3- yäqədəsəna ʾəna yäsärawit sədät.

śosətu nägäroč täläyətäwal -

1- yäp'ap'asu zälalämawi mədərawi kəhənät

2- yämäğämäriyaw yäʾəräfət qän täqäyərwal: ʾəhud.

3- yäqədəsəna ʾəna yäkərəsətiyan qədusan, yämänəgəśətä sämayat zegoč sədät.

ʾənäzih läwət'oč yätalämut bä

1- wädä ʾiyäsus kərəsətos qədus zälalämawi sämayawi kəhənät lämämäläs.

2- ʾəräfətən č'äməro mälawən mäläkotawi həg yəmäləsu .

3- yäkərəsətiyan qədəsəna ʾəna qədusan sədät ʾäbəqəto lämayät.

käqän -458 ğäməro lä "2300 məšətə-t'äwat" yäqäräbäw səlet, yäzih qoyəta mäč'äräša bä 1843 s'ädäy lay yabäqal: 2300 - 458 = 1842 +1. bäzih səlet 1842 mulu ʾämätat ʾälun wädäziwəm +1 mäč'ämär yaläbən yä1843 yämäğämärəyawən yäs'ädäy wäqət lämäsäyäm bätənəbit yätänägärälät "2300 məšətə-mäläda" yämiyabäqabätən näw. yəh qän yäʾəgəziʾäbəher t'aləqa gäbənät yämimäläsəbätən gize yämiyamäläkət sihon yəhəm ʾəwənätäña qədusanun käp'ap'asawi yäroma katolik ʾəmənät lä1260 ʾamätat käwäräsut hayəmanotawi wəšätoč näs'a mawət'at yəfäləgal. säläzih, pərotesətanətoč mät'ägiya bagäñubät yuʾesəʾe wəsət' mänəfäsawi mänäqaqatən lämäfət'är qədəmiyawən bämäwəsäd mänəfäs wiləyam milär bädanəʾel 8:14 tənəbit lay fəlagot ʾənədiyadərəbät ʾänäsasətotal,

ʾəna hulät täkätatay yätaqädu qänat yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at ʾäbäsärä, yämäğämäriyaw bä1843 yäs'ädäy wäqət, hulätäñaw bä1844 yäbäləg wäqət näw. bätätänäbäyut qänat lay kähulät täsəfa ʾäsəqorač' hunetawoč bähwala, mänəfäs bähulätu yäʾəmənät fätänawoč lätäsatäfut bät'am s'ənatən məlәkət sät'ä. t'əqəmət 23 qän 1844 ʾa.m maläda lay medawən siyaqwarət'u känäbärut qədusan ʾänədu sämayawi raʾəy tayä. ʾiyäsus kərəsətos bäsämayawiw mäqədäs wəsət' liqä kahənat hono siyagälägəl bämiyasayäw təʾəyənət lay sämayu täkäfätä . bäraʾəyum kämäqədäsu wädä qədəsətä qədusan ʾäläfä. səläzih kä1,260 yäč'äläma ʾamätat bähwala ʾiyäsus kərəsətos bähulätu täkätatay fätänawoč tämärət'o kätamañoču gar mägänañät ğämärä.

1- zälalämawiwən ʾənədägäna mäğämär . səläzih bäzih raʾəy ʾämakañənät näw ʾəgəziʾäbəher bät'əqəmət 23, 1844 zälalämawiwən sämayawi kəhənät ʾənədägäna yätäqot'at'äräw.

2- yäsänəbät mämäläša . bäziyaw wär, lelaw qədusan wäyəzäro račäl ʾokəsən kägobäñäčačäw bähwala yäsäbatäñawən qän sänəbät makəbär ğämäru, ʾəna käbetä kərəsətiyanwa bukəlet sät'ut - “yäsäbatäñaw qän bapətisətočə”. bäyätära, bägize hidät, bähulätu fätänawoč yätämärät'u qədusan yäsäbatäñawən qän sänəbätənəm täqäbälu. səläzihəm ʾämälak bäʾärämawəyan rom yätäqwaqwamäwən, nägär gən bäp'ap'asu rom həgawi yähonäw “ʾəhudə” yätäbaläwən hat'iʾät ʾäsəwägədotal.

3- yäsədätu mäč'äräša . śosətäñaw rəʾəs sälä qədəsəna ʾəna kərəsətiyanoč lä1260 ʾamätat sisädädu näbär. ʾəna dägəmo, bä1843 ʾəna 1844, tənəbitu yasasäbäw bämaʾərabu ʾaläm hayəmanotawi sälam nägäśä. yəh yähonäbät məkənəyat ʾäbəyotäñawa färänəsay lätäfäs'ämut hayəmanotawi č'əkanewoč tät'äyaqi yähonutən wänəğäläñočəwan s'ät' səlaläč. səläzih, bäraʾəy 2:22-23 mäśärät bähayəmanot ʾämänəzəroč lay kätäqät'u yämäč'äräšawoču däm ʾäfasaš ʾamätat bähwala , bä538 bäğämärut 1260 ʾamätat mabəqiya lay, yäp'ap'asu ʾägäzaz zälalämawiwən kätäwägädä bähwala malätəm bä1798 hayəmanotawi sälam nägäśä. yätäqwaqwamäw yähəlina näs'anät qədusan ʾənədä mərəč'ačäw ʾəgəziʾäbəherən ʾənədiyagälägəlu ʾəna ʾəgəziʾäbəher ʾənədämič'ämər bämawäqačäw fäqädälačäw. bä 1843 ʾ.ʾe.ʾä yädanəʾel 8 13-14 tənəbit ʾənədawäğäw qədəsəna ʾəna yäqədusan śärawit ʾənäzih bäʾiyäsus kərəsətos yätämärät'u yämänəgəśətä sämayat zegoč sədät ʾäyədärəsəbačäwəm.

ʾənäzih hulu ləməmədoč yätädärağu ʾəna yämimärut bäsäwoč bämayətay huneta yäsäwən ʾäʾəməro bämämärəmär yäʾəsun nədəf, ʾät'äqalay märəha gəbərun, yämärät'äw mərəč'a ʾəsəkämiyabäqabät yäʾaläm fəs'ame dəräs bämimäraw bäləʾul ʾəgəziʾäbəher näw. käzih hulu yämänäč'äw säw sänəbätən ʾəna bərəhanəwan lämakəbär ʾäləmärät'äm , bähəz. 20 12-20 ʾəne yäməqädəsačäw ʾəgəziʾäbəher ʾənədä honəhu yawəqu zänəd bäʾənena bäʾənärəsu mäkakäl məlәkət yəhonu zänəd sänəbätaten sät'ähwačäw... sänəbätatočen qädəsu: bäʾənena bäʾənanətä mäkakäləm məlәkət yəhunu; ʾəne ʾəgəziʾäbəher ʾämälakačəhu ʾənədä honəhu yawəqu zänəd . yät'äfawən bäg yämifäləgäw ʾərəsu näwəna manəm yätämärät'ä ʾənədayət'äfa ʾənət'änəqäq.

bädan. 8, ʾəgəziʾäbəher bäqut'ər 14 lay läqut'ər 13 t'əyaqe bäsät'äw ləyu mäläs qədəsəna yämiläw qal fəs'um tägäbi näw məkənəyatum qədəsəna yäʾəgəziʾäbəher nəbərät yähonäwən ʾəna bätäläyəm

ʾərəsun yämimäläkätäwən hulu yämimäläkät näw. yəh yäzälaläm sämayawi kəhənät , ʾädam bätäfät'ärä magəsət bätäqädäsäw sänəbät ʾəna bäqədusanu tamañ mərət'oču lay näw.

bädanəʾel 8 13-14 lay yätänäbäyut ləməmədoč yätäfäs'ämut bä1843, mäläkotawiw dənəgage bäs'änabät qän ʾəna bä1844 mäs'äw mäkakäl sihon hulätum bäʾənäzih qänat yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at bämit'äbäqäw mäsärät näw. ʾənədihum bäʾiyäsus kərəsətos mämət'at häsab lay bämämäsərät , yäzih ləməd yäzämänu säwoč ʾənäzihən täsəfawoč lätäkätälut täsatafiwoč “ʾädəvenətisətə” yämil səm sät'u , kälatin “ʾädəvenətäsə” tərəgumum bätəkəkəl “mämət'atə” malät näw . yəhənən yä"ʾädəvenətisət" ləməd bäzih yädanəʾel mäs'əhäf məʾəraf 12 lay ʾənagäñäwalän, mänəfäsəm yäzihən yämäč'äräša yəfa yähonäw "həbərät" ʾäsəfälaginätən bämiyagolabät wäqət näw.

danəʾel 10

dan 10 1 yäfarəs nəguś bäqiros bänägäśä bäśosətäñaw ʾamät bələt'asor lätäbalä lädanəʾel qal tägälät'älät. qalu ʾəwənät näbär sälä talaq käfatəm yənagäral. qalunəm säməto raʾəyun täräda.

1- yäfarəs nəguś bäqiros bänägäśä bäśosətäñaw ʾamät bələt'asor lätäbalä lädanəʾel qal tägälät'älät.

qiros II nägäśä kä - 539. yäraʾəyu qän säläzih - 536.

1lä- ʾəwənät yähonäw yəh qal talaq t'əfatən yasətawəqal.

yəh qal, talaq t'əfat, č'əfəč'äfawən bäsäfiw yasətawəqal.

1 hä- yəhən qal tämäläkätä, raʾəyunəm täräda.

danəʾel tərəgumun kätäräda ʾəñam ʾənərädawalän.

danəʾel 10:2, bäziyan gize ʾəne danəʾel śosət samənət ʾäläqəhu.

yəh yägəl häzän yätawäğäw talaq t'əfat sifäs'äm yämifäs'ämäwən ʾələqit yäqäbər huneta yarägagət'al.

dan 10:3 śosət samənətəm ʾəsəkifäs'äm dəräs mənəm t'afač' ʾäləbälahum śəgana yäwäyən t'äğəm wädä ʾäfe ʾäləgäbam ʾälətäqäbahuməm.

täč'ämari qədəsənan yämiša yädanəʾel zəgəğət, mäləʾäku bädan. 11 30.

dan 10:4, bämäğämäriyaw wär käwärum bähäya ʾäratäñaw qän bätalaqu wänəz ʾät'ägäb näbärəhu ʾərəsum hidäqəl näw.

təgəris yəbalal. bänəguś nabukädänäs'or təʾəbit yätänäsa yäkäläḍawəyanən kätäma babilon täšagəro yat'ät'aw mesop'ot'amiyan käʾefərat'əs gar yat'ät'aw wänəz näw . danəʾel lirädaw ʾäläčaläm, nägär gən yəh mabərariya yätasäbäw läʾəne näw. məkənəyatum yät'egəros wänəz " näbər " yäsäwən näfəs yämibälawən mina yämič'awätəbätən yädanəʾel 12 təkəkäläña mabərariya yasawäqəkut bä1991 bəča näw. yäʾəmənät fätäna yämigälät'äw bäʾädägäñaw mäšagäru näw. täšagəräw käʾiyäsus kərəsətos gar guzwačäwən mäqät'äl yämičəlut yätämärät'ut bəča načäw. dagəmäñam bäʾəbərawəyan yäqäy bahərən mäšagär yätäqäda məsəl näw, lägəbəs'awəyan hat'iʾätäñoč yämayəčal ʾəna gäday mäšagäriya näw. nägär gən danəʾel 12 yanäsaw täləʾəkow ʾəsəkä kərəsətos məsʾəʾät dəräs yämiqät'ələtən yämäč'äräšawən "ʾädəvenətisət" yəmärət'al. yähwaläñoču yämäč'äräšawən talaq t'əfat yagat'əmačäwal , yəhəm ʾəğəg yäbäza mäləku yäkərəsətosən t'aləqa gäbənät bähayəläña ʾəna bäkəbər bämadan ʾəna bäbäqäl mämäläs yasəfäləgäwal.

lädanəʾel yätänägäräw yämäğämäriyaw t'əfat bädan.11 30 tät'äqəswal. bät'ənət zämän yänäbärutən yäʾäyəhud həzəb yəmäläkätal, nägär gən lela tämäsasay t'əfat bätämäsasay məsəl yəgäläs'al raʾ.1. yəh yämifäs'ämäw käśosətäñaw yäʾaläm t'orənät bähwala yäsäw ləğ sisow yəgädälal . yəh gəč'ət dägəmo bäraʾ 9 13 ʾəsəkä 21 bämələkətoč qärəbwal nägär gən bäzih yädanəʾel mäs'əhäf bämaʾəraf 11 mäč'äräša käqut'ər 40 ʾəsəkä 45 lay bägələs' qwanəqwa täzägağətal säläzihəm bäzih məʾəraf 11 lay yäʾäyəhudən talaq t'əfat, käziyam bädan.12 1 lay, ʾäyəhudən wädä kərəsətəna ʾəmənät yätämäläsutən ʾəna ʾämañočən wädä ʾilama yämiwäsədutən gize yämiwäsədutən talaq t'əfat bäqədäm täkätäl ʾənagäñalän . kərəsətos. yəh t'əfat ʾəziya yätäqäsäqäsäw “yäč'ənəqät gize” bämiläw qal sihon wanaw ʾilama bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä yäsänəbät tägəbar yəhonal.

yätawäğutən ʾädägawoč yähulätun raʾəyoč manäs'as'är

1- bäbəluy kidan länäbäru yädanəʾel säwoč dan.10 5-6.

2- lädanəʾel säwoč yäʾädis kidan ləğoč raʾ 1 13-14.

käʾənäzih hulät ʾädägawoč gar mayayaz yaläbənən ʾäsəfälaginät mulu bämulu lämärädat, mənəm ʾənəkwan bägize wəsət' ʾərəs bärəs bikätälum, yämäğämäriyaw hulätäñawən tənəbit yäminagär məsale mähonun märädat ʾäläbən, ʾəsum yämiyanät'at'äräw bäʾiyäsus kərəsətos mämət'at lay, ʾənədä danəʾel ʾəna ʾənədä śosətu gädäñoču yalu yämäč'äräšawoču tamañ yäʾəgəziʾäbəher ləğoč

näw. käbəzu ʾäśərətä ʾamätat sälam bähwala, ʾäsəkäfi ʾəna ʾäsäqaqi yäʾätomik t'orənät täkätəlo, yäromawəyan ʾəhud yäʾəräfət qän käʾädägaw yätäräfu säwoč bazägağäw ʾaläm ʾäqäfawi mänəgəśət yəgädädalu. käziyam, ʾənədä danəʾel, ʾänanəya, misaʾel ʾəna ʾäzarəyas zämän, yätamänutən yätämärät'utən həyəwät liyasəfärarat mot yəmät'al. ʾəna bä -168 wəsət' "mäqabəyan" gize ʾənədä, man t'əfat bäzih danəʾel ʾilamawoč məʾəraf wəsət' ʾäsətawäqä; ʾəna bämäč'äräša, bä2029 ʾəsəkä säbatäñaw qän sänəbät dəräs tamañ honäw yäqoyut yämäč'äräšaw ʾädəvenətisətoč.

käzih yämäč'äräša fätäna bäfit gən yä1260 ʾamätat yäräžəmu yäp'ap'as yägəzat zämän bəzu fət'ərätat bäʾäməlak səm ʾənədimotu məkənəyat honwal.

lämat'äqaläl yahəl, bäzih lädanəʾel yätägälät'äw raʾəy yasətälaläfäwən mäləʾəkət märädatačən bäraʾ 1 13 ʾəsəkä 16 lay läyohänəs yäsät'äwən tərəgum ʾənədənəräda yasəčəlänal.

dan 10:5 , ʾayənočenəm ʾänəśəče ʾäyähu: ʾənähom: bäfəta yäläbäsäw: wägäbunəm bäʾofaz yäwärəq mätat'äqiya yätat'äqä ʾänəd säw ʾäyähu.

5hä- bäfəta yäläbäsä ʾänəd säw näbärä

bäbäfəta yätämäsäläw yäfətəh śəra bäʾəgəziʾäbəher bäsäw bäkul yəkänawänal. bätägäläs'äw məsəl lay, ʾəgəziʾäbəher ʾep'ifanäs bämäbal yämitawäqäwən yägərik nəguś ʾänətiyokäs ʾäratäñan mäsälä. bägəzatu gize bä175 ʾəna 164 mäkakäl baläw gize wəsət' yäʾäyəhudən ʾäsadağ yəhonal.

5lä- bäwägäbu lay käʾufaz yäwärəq mätat'äqiya näbäräw.

¬ bäwägäb lay yätäqämät'äw qäbätow ʾäsəgädağ ʾəwənätən yamäläkətal. käzihəm bälay yätäśärabät wärəq yämät'aw käʾufaz näw, ʾəsum bäʾer. 10 9 yäʾärämawəyan t'aʾot ʾämələkon yamäläkətal.

dan 10 6 ʾäkalum ʾənədä biräley näbärä: fitum ʾənədä mäbəräq: ʾayənočum ʾənədä ʾəsat näbäləbal: kənədočuna ʾəgəročum ʾənədä tänät'äfä nas: yädəməs'um dəməs' ʾənədä bəzu həzəb dəməs' näbärä.

6hä- säwənätu ʾənədä kərisəlolayət näbär.

ʾəgəziʾäbəher yäraʾəyu baläbet näw nägär gən yäʾärämawi ʾämələk mämət'atən yawəğal, səläzihəm yəh yäkäbärä kätäfät'əro bälay yähonä gäs'əta näw.

6 lä- fitu ʾənədä mäbəräq bära

yäzih ʾämələk yägərik manənät tärägagət'wal. ʾəsu zeʾus näw, yänəguś ʾänətiyokäs yägərik ʾämələk 4. yämäbəräq bələč'əta yäʾoloməpiya ʾämələk yäzus mələkət näw. bägərik ʾäfä tarik wəsət' yäʾoloməpiyan ʾämaləkət ʾämələk.

6 hä- ʾayənoču ʾənədä ʾəsat näbäləbal näbäru.

yayäwən yat'äfawal ʾəna yämayəqäbäläw; dan.11 30 ʾənədämil ʾayənoču bäʾäyəhud lay yəhonalu -... qədusun qal kidan wädätäwut yayal. t'əfat yalä məkənəyat ʾäyəmät'am, kəhədät həzəbun yaräkəsal.

6 mä - ʾəğočuna ʾəgəroču ʾənədä täwäläwälä nähäs näbäru.

käʾəgəziʾäbəher yämilakäw gäday ʾənədä säläbawoču hulu hat'iʾätäña yəhonal. bäʾəǧoču ʾəna bäʾəgəroču yätämäsälut ʾät'əfi tägəbaroču känähäs yätäśäru načäw, bädan.2 häwələt wəsət' yägərik hat'iʾät məlәkət näw.

6ña- yädəməs'um dəməs' ʾənədä bəzu həzəb dəməs' näbärä

yägərik nəguś bəčawən ʾäyəśäram. käʾərəsum bähwala təʾəzazunəm yämitazäzu ʾənədä rasu ʾärämawi yähonu bəzu wätadäroč yənorutal.

yäzih tənəbitawi masətawäqiya č'afəna č'af yämidärəsäw bädanəʾel fəs'ame wäqət näw. 11:31:- č'əfəram ʾənədä təʾəzaz yəgälät'al; mäqədäsunəna məšəgən yaräkəsalu yäzäwätərənəm mäśəwaʾət yaqwarət'alu t'əfatənəm yaqomalu. lämäs'əhäf qədusawi tamañənät, bäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' yalətäs'afäwən mäsəwaʾət yämiläwən qal särəč'ewalähu, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bäbəluy kidan ʾəna bäʾädis kidan wəsət' " läqät'ay " hulät täkätatay śərawočən səlaqädä näw. bäʾärogew gize yämiqat'äl mäśəwaʾət yähonä t'äbot bämatana bämaläda yaqärəbal. bäʾädisu wəsət', səlä tämärät'ut säwoč s'älot lämämaläd yäkäfäläwən mäsəwaʾətənät yämiyasətawəsäwən yäʾiyäsus kərəsətosən sämayawi məlәǧa yamäläkətal. bäzih yädan. 11 31, yäbəluy kidan yägərik nəguś yämusen həg yämayaqwarət' mäba yaqomal. səläzih, yämədərawi kahən wäyəm yäsämayawiw liqä kahənat yäzälaläm məlәǧa ʾägäləgəlot tərəgäme yämiwäsənäw, yätänäśabät gize ʾäwəd bəča näw ʾiyäsus kərəsətos. səläzih zälalämawiw käsäw ʾägäləgəlot wäyəm bähulätäña däräǧa käʾiyäsus kərəsətos sämayawi mäläkotawi ʾägäləgəlot gar yätäyayazä näw .

dan 10 7 raʾəyun yayähut ʾəne danəʾel bəčayen näbär. käʾəne gar yänäbärut säwoč gən ʾälayutəm: ʾəǧəgəm färu: šäšum täšäšägum.

7- yəh yägara fərəhat yäraʾəyun fəs'ame yämiyasay däkama məsəl bəča näw. s'adəq mätaräd bämitawäǧəbät qän bämədər hod wəsət' bihon bišäšuna bišäšägu mäläkam yəhonəlačäwaləna.

dan 10:8 , bəčayenəm qärähu: yəhənəm talaq raʾəy ʾäyähu; hayəlem wädäqäbəñ: fitem täläwät'ä: hayəlem ʾäläqä.

8hä- danəʾel bäsəmetu limät'a yaläwən mät'əfo nägär mäzäz mätänəbäy qät'əwal.

dan 10:9 yäqalunəm dəməs' sämahu. yäqalunəm dəməs' bäsämahu gize dänəgəč'e bämədər bägəməbare tädäfahu.

9 hä - bäkəfu qän , yäʾäsadağu nəgus dəməs' tämäsasay ʾäsəfäri wət'etočən yasəkätəlal . guləbätoč ʾänəd lay yənəkwakwalu ʾəgəročum yənəbäräkäku, wädä mədər yämiwädəqutən ʾäkalat mäšäkäm ʾäyəčəlum.

danəʾel 10:10, ʾənähom: ʾəǧ dasäsäčəñ: guləbätenəna ʾəǧočen ʾänawät'äčəm.

10hä- ʾənədä ʾədəl hono, danəʾel yäzih talaq t'əfat ʾənədämimät'a lähəzəbu bämawäǧ yätäkäsäsäw näbiy bəča näw ʾəna ʾəsu rasu bäʾəgəziʾäbəher fətəhawi qut'a ʾälətät'ämädäm.

danəʾel 10:11, ʾərəsum — yätäwädädəh säw danəʾel hoy: yämənägərəhən qal sämətäh balähəbät qum ʾäläñ. ʾähun wädä ʾänətä täləkeʾälähuna. yəhənəm bätänagäräñ gize ʾəyätänəqät'äqät'əku qoməku.

11 - yätäwädädä säw danəʾel: yämənägərəhən qal tʾäbəq: ʾänətäm balähəbät səfəra qomä.

yäʾəgəziʾäbəher täwädağ säw sämayawiwən tʾaləqa gäbənät yämifärabät mənəm məkənəyat yäläwəm. yäʾəgəziʾäbəher qutʾa bäčʾäkañoč, bäkəfu ʾəna bäčʾäkañoč ʾämäsʾäña hatʾiʾätäñoč lay näw. danəʾel yäʾənäzih säwoč täqarani näw. ʾəsu bäqomäbät mäqoyät ʾäläbät məkənəyatum bämäčʾäräša bätämärätʾut säwoč lay yämidärəsäw yäləyunät mələkət mələkət näw. bämədərawi mot ʾäfär wəsətʾ täñətäw ʾənəkwan näqətäw wädä ʾəgəračäw yəmäläsalu. kəfuwoč täñətäw yəqäralu, ʾəna bätʾam kəfuwoč yənäqalu yämäčʾäräšaw fərəd läzälaläm ʾənəditʾäfa. mäləʾäku “ʾänətä balähəbät bota” bämalät yəgäləsʾal. ʾəna yät näw yaläw? bätäfätʾəro wəsətʾ, bäraʾəy wəsətʾ yäkərəsətiyan ʾäwəropan yäʾädisun qal kidan yämiwäkəläw bäʾənəgəlizäñaw “ʾefəratʾəsə” wänəz darəča lay näw. yämäğämäriyaw təməhərət säw ʾəgəziʾäbəherən bäyätäñawəm bota ligänañ ʾəna bäʾərəsu ʾənədämibaräk näw. yəh təməhərət läbəzu säwoč ʾəgəziʾäbəher bäʾäbəyatä kərəsətiyanat, bätäqädäsu hənəsʾawoč, betämäqədäsoč, mäśäwiyawoč wəsətʾ bəča ligänañ yəčəlal yämiläwən yätʾaʾot ʾämələko čʾəfən tʾəlača yəgäläbətʾal, ʾəzih gən mənəm yäläm. bäʾərəsu gize, ʾiyäsus yəhənən təməhərət bäyohänəs 4 21 ʾəsəkä 24 lay yadəsal ʾänəči set, ʾiyäsus ʾälat . ʾənanətä yämatawəqutən tamäləkalačəhu; mädan käʾäyəhud näwəna lämənawəqäw ʾənəsägədalän. nägär gən bäʾəwənät yämisägədu läʾäb bämänəfäsəna bäʾəwənät yämisägədubät gize yəmätʾal ʾähunəm honoʾäl. ʾäb ʾənədisägədulät ʾənədä ʾənäzih yalutən yəfäləgaləna. ʾəgəziʾäbəher mänəfäs näw yämisägədulätəm bämänəfäsəna bäʾəwənät lisägədulät yasəfäləgačäwal.

hulätäñaw təməhərət yäbäläträ səwər näw; bähədeqəʾel wänəz lay yätämäsärätä näw məkənəyatum mänəfäs yämäsʾəhäfun gənəzabe lämäkəfät yaqädäw lämäčʾäräšawoču tamañ ʾägäləgayoču bəča sihon ləmədačäw ʾəna mərəčʾačäw yätäkahedäbät fätäna bäfäränəsayəña näbər bätäbaläw ʾädägäña wänəz mäšagäriya məsəl näw .

11 lä- ʾähun wädä ʾänətä täläkeʾälähu. sinagäräñ ʾəyätänəqätʾäqätʾəku qoməku.

mägänañätu ʾähun raʾəy bəča ʾäyədäläm; bähulät yäʾəgəziʾäbəher fətʾərätat mäkakäl ʾänədu käsämay yämimätʾaw lelawəm gäna kämədər yämimätʾa wəyəyət yəhonal::

dan 10 12 ʾərəsum. danəʾel hoy: ʾätəfəra; bäʾämələkəh fit tawəq zänəd ləbəhən kadärägəhəbät kämäğämäriyaw qän ğäməro qaləh täsämətoläñaləna ʾənem sälä qaləh mätʾəčaläuna .

bäzih tʾəqəs lay ʾänəd nägär bəča näw yämənagäräw. yämasətawäs čəlotah kätʾäfabəh biyanəs fätʾari ʾämələkačənən ʾənədet däs masäñät ʾənədaläbən yäminägəränən tʾəqəs ʾäsətawəs.

tʾəqəsu yäzäwəg məsale näw; ʾəyanədanədu məkənəyat bäʾəgəziʾäbəher lay täsʾəʾəno səlämiyamätʾa məkənəyatawi qədäm täkätäl: yämasətäwal tʾəmat bäʾəwənätäña təhətəna yəsämal ʾəna yəsätʾal.

ʾəzih lay ʾəsəkä danəʾel mäsʾəhäf mäčʾäräša dəräs yämayaləq räğəm mägälätʾ yəğäməral, yəhəm yämaʾəraf 12 .

dan 10:13 , yäfarəsəm mänəgəśət ʾäläqa häya ʾänəd qän täqawämäñ; ʾənähom: käwanäñoču ʾäläqoč ʾänədu mikaʾel lirädañ mätʾa: ʾənem käfarəs nägäśətat gar täqämätʾəhu.

13hä- ʾəna yäfarəs mänəgəśət märi haya ʾänəd qän täqawämäñ.

mäləʾäku gäbərəʾel yäfarəsən nəguś qirosən dagəmawi rädətotal, ʾəna läʾəgəziʾäbəher yaläw täləʾəko bäwəsanewoču lay täs'əʾəno madəräg sihon yəhəm dərəgitu kätalaq ʾəqədu gar ʾənədayət'aräs näw. yäzih mäləʾäk wədəqät məsale yäʾəgəziʾäbəher fət'ərätat näs'a ʾəna rasačäwən čəläw yätätäwu ʾəna səläzih lämərəč'ačäw ʾəna lädərəgitačäw hulu tät'äyaqi mähonačäwən yarägagət'al.

13 lä- nägär gən ʾənäho, käwanäñoču ʾäläqoč ʾänədu mikaʾel lirädañ mät'a

yätägälät'äw məsalem yämiyasətämərän kähonä ʾäsəfälagi kähonä " käwanäñoču märiwoč ʾänədu mikaʾel " wəsanewən lämasəgädäd t'aləqa mägəbat ʾənədämičəl näw. mikaʾel malät - “ʾənədä ʾəgəziʾäbəher yalä man näwə” malät səlähonä yəh yälaqä ʾərədata mäläkotawi ʾərədata näw. ʾənədä ʾiyäsus kərəsətos wädä mədər yämimät'aw ʾərəsu näw. bäsämay lämäläʾəkət yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs məsale honolačäwal. bäzih guday lay " käwanäñoču märiwoč ʾänədu " yämiläw ʾägälaläs' bähəgawi mänəgäd liyasədänəqän yəčəlal. ʾiyäsus bämədər lay yasayäw təhətəna, gärənät, ʾägarənät ʾəna fəqər kätamañ mäläʾəkətu gar bäsämayawi həyəwätu bäśəra lay səläwälä yəh yämiyasədänəq ʾäyədäläm. bämədərawi ʾägäləgəlotu wäqət yasayačäw yäsämay həgoč načäw. bämədər lay rasun yäʾägäləgayoču ʾägäləgay ʾädärägä. bäsämay hono rasun käleloč yämäläʾəkət märiwoč gar ʾəkul ʾənədadärägä ʾənəmaralän.

13 hä- ʾənem käfarəs nägäśətat gar bäziya qärähu

səläzih yäfarəs nägäśətat śərəwä mänəgəśət ʾägäzaz ʾəsəkä gərik ʾägäzaz dəräs lätäwäsänä gize yəqät'əlal.

dan 10:14 raʾəyum yäziyan wärat dägəmo näwəna bähwaläñaw zämän bähəzəbəh lay yämihonäwən ʾäsətawəqəh zänəd mät'əčalähu.

14hä - ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yädanəʾel säwoč bäʾärogew zämän ʾənədä ʾädis həbərät yəč'änäqalu; məkənəyatum həzəbu ʾəsəraʾel načäwəna ʾəgəziʾäbəher kägəbəs' hat'iʾät , bäʾiyäsus kərəsətos käʾädam hat'iʾät ʾəna bärom bäkərəsətəna bäʾiyäsus däm känäs'aw hat'iʾät yadanäbät.

mäləʾäku lädanəʾel yamät'aw yäraʾəy ʾalama həzəbun səlämimät'aw mäkära lämasət'änəqäq näw. danəʾel yätägälät'älät nägär käʾähun bähwala ʾəsun ʾənədämayəmäläkät ligänäzäbäw čəwal; nägär gən ʾənäzih təməhərətoč wädäfit lähəzəbu ʾägäləgayoč ʾənədihum ʾäməlak wädä ʾənärəsu lämit'äračäwəna bäʾəsu ʾämakañənät lämisät'ačäw säwoč hulu t'äqami ʾənədämihon ʾərəgət'äña näw.

dan 10:15 yəhən qal sinagäräñ wädä mədər tämäläkätəhu zəməm ʾäləku.

15hä- yohänəs ʾähunəm bäʾäʾəmərow yämäkärawən ʾäsəfäri raʾəy ʾälä ʾəna yämisämawən bämäsəmat lay lämatäkor yəmokəral, yäminagäräwən lämayät rasun qäna lämadəräg ʾälədäfäräm.

dan 10:16, ʾənähom: yäsäw ləğoč yämimäsəl känəfären dasäsäñ: ʾäfenəm käfəče tänagärəhu: bäfitem qomo yänäbäräwən — getaye hoy: ʾəyətaw ʾäsəfärañ: däkəmoñaləm.

1- ʾənähom: yäsäw ləğoč mälək yaläw ʾänəd säw känəfären dasäsä

ʾäsəfäriw raʾəyu bädanəʾel ʾäʾəməro wəsət' yätäfät'ärä ʾəwənätäña yaləhonä, mənabawi məsəl bihonəm, mäləʾäku gən bätäqaraniw, kämədər säw gar bämimäsasäl bäsäw mäläk tayä. bämäğämäriya, ʾərəsu dägəmo bäʾəgəziʾäbəher mäläk täfät'ärä, nägär gən kämədərawi həg bäs'äda bäsämayawi ʾäkal näw. yäsäläsətiyal täfät'ərow bähulätum ləketoč lay ʾənədidärəs yadärəgäwal, bäʾəyanədanədu wəsət' nəqu ʾäqəm ʾäläw. yəh nəkəki yätäsämawən yädanəʾelən känəfär näka.

dan 10 17 yägetaye bariya kägetaye gar ʾənədet yənagäral? ʾähun hayəle käbədoñal: tənəfašəm yäläñəm.

17hä - länəs'uh mədərawi säw hunetaw bät'am yätäläyä näw, yämədər həgoč yašänəfalu ʾəna fərəhat t'ənəkarewən ʾəna ʾəsətənəfasun ʾənədiyat'a ʾädərəgotal.

dan 10:18, säwən yämimäsəläw gən dasäsäñ ʾäbärätañəm.

18hä- mäləʾäku bäʾərəgata bämäšat yädanəʾelən t'ənəkare bämarägagat mäläsälät.

dan 10 19 ʾərəsum — yätäwädädək säw hoy: ʾätəfəra sälam läʾänətä yəhun ʾäyəzoh ʾäyəzoh ʾäläñ. ʾərəsum sinagäräñ bärätahuñəna - getaye yənagär ʾäbärätahäñəna ʾäləkut.

19 hä - yäsälam mäləʾəkət! ʾiyäsus lädäqä mäzamurətu kätänagäräw gar tämäsasay näw! yätäšäbärä mänəfäsən lämarägagat ʾənədä ʾəsu yalä nägär yäläm. dəfərät, dəfərät yämilut qalat tənəfašun ʾənədiyəz ʾəna t'ənəkarewən ʾənədiyagäñ yagəzäwal.

dan 10:20 ʾərəsum. wädä ʾänətä yämät'ahubätən məkənəyat tawəqaläh? ʾähun käfarəs ʾäläqa gar lämäwagat ʾəmäläsalähu; ʾənem səhed ʾənäho yäyawan ʾäläqa yəmät'al.

20hä- ʾähun yäfarəsən märi lämäwagat tämäläsəku.

yəh yäfarəs märi ʾəgəziʾäbəher ʾənədä qəbuʾ yämiqot'əräw talaqu qiros dagəmawi näw. wəsanewočun wädä ʾəsu ʾäqət'ač'a lämämərat käʾəsu gar ʾənədayətagäl ʾäyagədäwəm.

20 ; ʾənem səhed: ʾənäho: yäyawan ʾäläqa yəmät'al

mäləʾäku dagəmawi qirosən läqo siwät'a bägizew yänäbäräw yägərik märi t'əqat bähulätu yäfarəsəna yägərik gəzatoč mäkakäl ʾəyäč'ämärä yämät'awən t'əlača käfətal.

dan 10 21 ʾəne gən bäʾəwənät mäs'əhäf yätäs'afäwən ʾäsətawəqačəhwalähu; käʾäläqačəhu kämikaʾel bäqär rädate yähonä manəm yäläm.

21hä- danəʾel yämiqäbäläw yəh mägälät' yäʾəwənät mäs'əhäf yəbalal. zare bä2021 bäwəsət'u yätägälät'äw hulu mäfäs'ämun ʾärägagət'alähu məkənəyatum märädatu mulu bämulu yätäsät'äw bämäriyačən bämayəmotäw bämikaʾel mänəfäs näw, lädanəʾel bäbəluy kidan ʾəna läʾəne bäʾädis kidan wəsət', ʾiyäsus kərəsətos yəhən səm yätänagärä ʾäganənətən bäkəbər ʾəsəkä dagəmäña məs'əʾätu dəräs yənəqäsaqäsalu.

danəʾel 11

təkurät! yämaʾərafu läwət' binorəm, bämäläʾäku ʾəna bädanəʾel mäkakäl yätädärägäw wəyəyət bämaʾəraf 10 yämäč'äräša qut'ər yəqät'əlal .

danəʾel 11:1 , ʾənem bämedonawiw bädarəyos bämäğämäriyaw ʾamät ʾərəsun ʾərädaw zänəd ʾäbärätawəm zänəd käʾərəsu gar näbärəhu.

1hä- bä62 ʾamätu babilonən yätäqot'at'äräwənəna ʾähunəm bädan.6 ʾəyägäza yaläwən yämedon nəguś darəyosən ʾəyärädaw ʾəna ʾəyärädaw ʾənədähonä bäʾəgəziʾäbəher yäfät'äräw läzälaläm ʾənədinor bäʾəgəziʾäbəher yäfät'äräw lädanəʾel yätänagäräw mäläʾäk nägäräw. yəh nəguś danəʾelənəna ʾämälakun yəwäd näbär, nägär gən wät'əmäd wəsət' gäbəto läʾänəbäsoč ʾäsaläfo bämäsət'ät həyəwätun ʾädäga lay t'əwal. säläzih yäʾänəbäsočən ʾäf lämäzəgat ʾəna həyəwätun lämatəräf t'aläqa yägäbaw ʾəsu näw. bätäč'ämarim yädanəʾel ʾämälak bəčäñaw ʾəwənätäña ʾämälak həyaw yähonäna ʾənədä ʾərəsu yalä manəm ʾənədälelä yäfät'äräw hulu yəhən nəguś darəyosən ʾənədiräda yärädaw ʾəsu näw.

dan 11:2, ʾähunəm ʾəwənätən ʾäsətawəqačəhwalähu; ʾənäho: bäfarəs śosət nägäśətat yəhonalu. ʾäratäñaw käleloču hulu yäbälät'ä häbət yakämačal; balät'ägənätum bäbäräta gize hulun bäyawan mänəgəśət lay yasənäśal.

2hä- ʾähun ʾəwənätun ʾäsawəqəhalähu

ʾəwənät yämitawäqäw bäʾəwənätäñaw ʾämälak bəča näw ʾəna ʾəgəziʾäbəher bäkərəsətos kalut yämäč'äräšawoču kätämärät'ut gar baläw gənəñunät rasun yäsät'äw səm näw raʾ 3 14. ʾəwənät mäläkotawi həg, sərəʾätu ʾəna təʾəzazatu bəča ʾäyədäläm. bätäč'ämarim ʾəgəziʾäbəher yaqädäwən ʾəna bägizew yämiyakänawənačäwən nägäroč hulu yat'äqaläla. ʾəsəkä həyəwätačən fəs'ame ʾəna bägara yämənəramädəbät yäzih talaq pərogəram ʾäkal yähonäwən ʾəyanədanədun yähəyəwätačənən qän ʾəyagäñän yalänäw, ʾəsəkä mäč'äräšaw yämadan pəroğäkət mäč'äräša dəräs yätämärät'ut säwoč wädä täsəfaw zälalämawinät yämidärəsubät yəhonal.

2lä- ʾənäho, bäfarəs lela śosət nägäśətat yənoralu

1ñaw nəgus kaməbises 2 (- 528 – 521) ləğun barədiyan bägərikoč qəs'əl səmu səmärədisən gädälä.

2ña nəgus häsätäñaw səmärədis səmun yänät'äqäw yägawəmata ʾäsəmatäña läʾäč'ər gize bəča nägəswal.

3ña nəgus qädamawi dariyos farəsawi (- 521-486) yähisətapes ləğ .

2hä- ʾäratäñaw käleloču hulu yäbälät'ä häbət yakämačal

ʾäratäñaw nəguś qädamawi zerəkəs (- 486 - 465). lək käʾərəsu bähwala, ʾəne ʾärət'ekəsəs ʾənägəśalähu ʾəna bänägäśä bäsäbatäñaw ʾamät , bäs'ädäy wäqət yäʾäyəhud mərəkoñočən hulu näs'a ʾädärəgalähu - 458 ʾəzəra 7 7-9.

2ña- bähäbətum bäbäräta gize hulun bäğawan mänəgəśət lay yasənäśal.

qädamawi t'äräkəsis ʾamäs'äñawan gəbəs'ən ʾäfəno sälam kagäñä bähwala bägərik lay t'orənät käfətal, ʾätikan wärärä ʾəna ʾätenəs ʾät'äfa. nägär gən bä480 ʾakələbä. bäsälamis täšänäfä. gərik gəzatan täqot'at'əraläč. ʾənam yäfarəs nəgus bäʾəsəya wəsət' qoyä, nägär gən gərikən lämäqot'at'är yaläwən fəlagot yämiyasayu t'əqatočən ğämärä.

dan 11 3 hayal nəguś gən yənäśal bätalaq hayələm yəgäzal ʾənədä fäqadum yadärəgal.

3hä- bägəzatu lay yätäšänäfäw, yäfarəs nəguś qädamawi t'äräkəsis ʾäsadədo , motən yagäñəbätal, bähulät mäkwanənət tägädälä. bätänəkol yätäsaläqäbät wät'at täšänəfwal. gərik yä20 ʾamätun wät'at mäqedoniyawiwən talaqun ʾälekəsanədärən (bä 356 täwälädä , bä 336 gäza - bä 323) nəgus ʾädərəgo märät'ä. tənəbitu yädan.2, śosətäñaw yädan.7 ʾəna yädan hulätäña ʾäwəre mäsərač ʾənədähonä tənəbitu yət'äqəsal .

dan 11 4 bätänäśam gize mänəgəśətu təsäbäraläč wädä ʾäratum yäsämay näfasat təkäfälaläč läzärum ʾäyəhonəm ʾənədä honäm ʾäyəhonəm.

4hä- bädanəʾel 8 8 lay bätalaqu yätäsäbärä qänəd yägərik fəyäl lay yätäsät'äwən təkəkəläña fəči ʾəna yäqut'ər 22 mabərariya bätäsäbärä qänəd mətək yätänäsut ʾäratu qänədoč ʾənäzih käzih həzəb yäminäśu ʾärat mänəgəśətat načäw nägär gən t'ənəkare yälačäwəm .

ʾäratu talalaq qänədoč ” yämiwäkəlutən ʾäsətawəsačəhwalähu .

1ña qänəd yägərik seleweəsid śərəwä mänəgəśət bäsorəya bäselukäs 1 nikator yätämäsärätä .

2ña qänəd bägəbəs' bätolämi qädamawi legos yätämäsärätäw yägərik lagid sərəwä mänəgəsət .

3 ña qänəd yägərik sərəwä mänəgəsət bä tərak bälisimakäs yätämäsärätä.

4ña qänəd yägərik sərəwä mänəgəsət bäkasanədär bämäqedoniya yätämäsärätä

dan 11:5, yädäbubəm nəguś yəbärätal: käʾäläqočum ʾänədu yašänəfəbätal: yəgäzaləm. gəzatu hayal yəhonal.

5hä - yädäbub nəguś yəbärätal.

tolämi I sotär legos -383 -285 yägəbəs' nəguś wäyəm " yädäbub nəguś ".

5lä- nägär gən käʾäläqoču ʾänədu yəbärätabätal yəgäzaləm. ʾägäzazu hayəläña yəhonal.

selukäs 1 nikator -312-281 yäsorəya nəguś wäyəm " yäsämen nəguś ".

dan 11:6 , kät'əqit ʾamätatəm bähwala yətäbabäralu: yädäbubəm nəguś set ləğ taräq zänəd wädä sämen nəguś təmät'aläč; nägär gən yäkənədu hayəl ʾätəyəzəm: ʾərəsum kənədum ʾäyəqoməm: ʾərəsəwam yamät'wat: ʾäbatəwam bäziyam wärat yärädat təsät'aläč.

6hä- tənəbitu yämäğämäriyawən yäʾänəs'okiyan qädamawi (-281-261) yägəzat zämän zälälä, hulätäñaw “ yäsämen nəgus ” bämäğämäriyaw “yäsorəya t'orənätə” (-274-271) lay “ bädäbub nəguś ” tolämi 2ña filadeləfäs (-282-286) lay yätäkafäläw. käziyam 2ñaw “yäsoriya t'orənätə” (-260–253) yəmät'al ʾädisun “ yäsämen nəguś ” ʾänətiyokäs 2ña tewos (-261–246) kägəbəs'awəyan gar yämiyagač' näw.

6lä- kät'əqit ʾamätat bähwala həbərät yəfät'əralu; yädäbub nəguś set ləğəm səməmənätən lämadäs wädä sämenu nəguś təmät'aläč.

yät'əlača bahəri yəğämməral. 2ña ʾänətiyokäs bärəniqen lämagəbat həgawi misətun lodoqən fäta. ʾäbatəyäw set ləğun ʾäsəkätəlo käʾämaču bet ʾäbərwatal.

6hä- ʾərəsəwa gən yäkənədu t'ənəkaren ʾätəyəzəm: ʾəsuna kənədum ʾäyəqomum; kamät'uʾät gar käʾäbatəwa gar bäziyam wärat kämiyasətagəswat gar tälaläfa təsät'aläč.

nägär gən kämämotu t'əqit qädäm bəlo, dagəmawi ʾänətiyokäs yäberenisən wərəs täwä. lodoqəya täbäqäläč ʾəna käʾäbata ʾəna kätənəš ləğəwa gar gädälat (ʾəğ = ləğ). masətawäša raʾ. ʾänətiyokäs 2ña rasun "teʾos" bəlo səlämit'äraw yəh hulu näw. bäʾənəgəliz nəgus henəri 8 yätäšalä yəsäral, ʾərasun käroma häyəmanotawi sələt'an bämäläyät yəfatal, yäʾänəgəlikan betäkərəsətəyanun yəfät'əral ʾəna säbatun misətočun ʾänəd bäʾänəd yəgädəlal. käziyam śosətäñaw " yäsoriya t'orənät" (-246-241) yəmät'al .

dan 11:7 , qərənəč'afəm käśəru bäsəfəraw yənäśal: wädä śärawitum yəmät'al: wädä sämenəm nəguś məšəgoč yəgäbal: ʾənədä wädädäm yəgäzal yašänəfaləm.

7hä - käśəru yätätäkosä buqaya bäsəfəraw təwät'aläč.

tolämi 3 yurəgetes -246-222 yäbäränise wänədəm.

7 lä - wädä śärawitu yəmät'al wädä sämenum nəguś məšəg yəgäbal

selukäs 2 kalinikos -246-226

7 - ʾənədä wädädä yat'äfawal; rasunəm hayal yadärəgäwal

yäbälayənät yädäbub nəgus näw. yəh yägəbəs' yäbälayənät käselusid gərikoč bätäläyä läʾäyəhudoč məču näw. bähulätu täs'arari gäžiwoč mäkakäl yäʾəsəraʾel gəzat ʾənədalä wädiyawənu märädat yasəfäləgal; hulätu täwagi kaməpoč bät'əqat wäyəm bämafägəfäg mäšagär ʾäläbačäw.

dan 11:8 , ʾämaləkətočačäwənəna qälət'äw yätäśärutən məsəločačäwən, yäkäbäräwənəm yäbərəna yäwärəq ʾəqačäwən wäsədo wädä gəbəs' yadärəsačäwal; käsämenəm nəguś t'əqit ʾamät yərəqal.

8hä- läʾəwəqəna lämäsət'ät gəbəs'awəyan tolämi 3 n “ʾevärəgetəsə” wäyəm bägo ʾädəragi yämiläwən səm yəč'ämməralu.

dan 11:9 , bädäbubəm nəguś mänəgəśət lay yəwät'al wädä ʾägärum yəmäläsal.

9hä- yäselukäs 2 məlaš 4ñaw " yäsoriya t'orənät" (-219-217) ʾəsəkiğämər dəräs ʾälətäsakam yəhəm ʾänətiyokäs 3n kätolämi 4 filopatär gar yagač'al.

dan 11:10 ləğoču yəwät'alu: bəzu č'əfəram yəsäbäsəbalu; ʾänədəm yəwät'al ʾənədä wänəz yanəsal: yanəqälafam tämäləsom yəmäläsal. wädä däbubəm nəguś məšəg t'əl yamät'alu.

10a- ʾänətiyokäs 3 megas (-223 -187) bätolämi 4 filopatär (-222-205) lay. yätäč'ämärut qəs'əl səmoč yälagid həzəbočən mäsaläqiya huneta yasayalu, məkənəyatum filopatär bägərik, yäʾäbat fəqər; tolämi yägädäläw ʾäbatə… ʾənədägäna, yäselusid t'əqatoč ʾälətäsakum. yäbälayənät kälagid kaməp gar yəqäral.

dan 11:11, yädäbubəm nəguś yəqwät'al: wät'ətom käsämen nəguś gar yəwagal: bəzu həzəbənəm yasənäśal: yäsämenəm nəguś č'əfəra bäʾəğu yəsät'al.

11hä- yəh märara yäselusid šənəfät läʾäyəhudoč gəbəs'awəyanən bämäləkam səlämiyayuʾäčäw mäləkam nägär näw.

dan 11:12 — yəh həzəb yəkoral: yänəguśum ləb käf käf yəlal; šiwočən yət'əlal: nägär gən ʾäyašänəfəm.

12 hä - hunetaw bä 5 ñaw " yäsoriya t'orənät" (-202-200) yəläwät'al yəhəm ʾänətiyokäs 3 n kä tolämi 5 ʾepifanäs (-205-181) gar yəgač'al.

dan 11:13, yäsämenəm nəguś tämäləso käfitäñaw yämibälət' bəzu həzəb yəsäbäsəbaləna; kät'əqit ʾamätatəm bähwala käbəzu śärawitəna käbəzu häbət gar yəmät'al.

13hä- wäyo, läʾäyəhudoč, selusid gərikoč gəbəs'ən lämäwəgat wädä gəzatačäw tämäläsu.

dan 11:14, bäziyan gize bəzuwoč bädäbub nəguś lay yənäśalu: raʾəyunəm yəfäs'əmu zänəd bähəzəbəh mäkakäl č'äkañoč yənäsalu: yəwädəqalum.

14hä - ʾädisu yägəbəs' däbub nəguś tolämi 5 ʾepifanäs - wäyəm ʾilasətär (-205-181) yäʾäməsət ʾamätu bäʾänəs'okiya 3 bätäqawamiwoč bämidägäfäw t'əqat täčägərwal. nägär gən ʾäyəhudoč selusidočən bämäwagat lägəbəs' nəguś dəgafačäwən yəsät'alu. ʾənäsum mäšänäf ʾəna mägädäl bəča sayəhon yäsoriyan selusid gərikočən yähəyəwät mač t'älatoč ʾädərəgäwačäwal.

bäzih t'əqəs lay yätägälät'äw yäʾäyəhud ʾämäs' ʾäyəhudoč lägəbəs' kaməp bämärät'ut mərəč'a s'ädəqwal. səläzih hunetawən ʾənədägäna lämiqot'at'äräw yäselusid kaməp t'älat načäw. gən, ʾəgəziʾäbəher həzəbun kägəbəs'awəyan gar ʾənədayətäbabär ʾälasət'änäqäqäm? "gəbəs' hoy yəhəč šäməbäqo bälayu yämidägäfəbatən ʾəğ yämətəwäga" yəlal ʾisa. zäs'äʾät 36:6 — ʾənäho: bägəbəs' wəsət' ʾänoračəhut: yəhən yätäqät'äqät'ä šäməbäqo lämädägäf ʾädärägačəhut: bäʾərəsum yämidägäfutən hulu yämiwäga: yəh yägəbəs' nəguś färəʾon lämitamänut hulu näw . yəh masət'änəqäqiya bäʾäyəhudoč čəla yätäbalä yəmäsəlal ʾəna käʾəgəziʾäbəher gar yalačäw gənəñunät bät'am yäkäfa näw; qət'atu ʾəyäqäräbä näw ʾəna yəmätal. ʾänətiyokäs 3 lät'älatənätačäw wəd waga ʾənədikäfəlu yadärəgačäwal.

masasäbiya yəh yäʾäyəhudoč ʾämäs' ʾälamaw " raʾəyun lämäfäs'äm " yäsoriyawəyan bäʾäyəhud həzəb lay yalačäwən t'əlača bämazägağät ʾəna bämat'änakär näw. səläzihəm talaq t'əfat bädan. 10 1 limätačäw yəmät'al.

dan 11:15 yädäbub wätadäročəna yänəguśu yätämärät'u säwoč ʾäyəqomum, lämäqoməm ʾäyəbäqum.

15 hä - gäžəw ʾäkal bäqwaminät täläwət'wal, bäselusid kaməp wəsət' näw. käʾəsu bätäqarani yägəbəs' nəguś gäna yäʾäməsət ʾamätu ləğ näw.

dan 11:16 bäʾərəsu lay yämimät'a hulu yäwädädäwən yadärəgal: manəm bäfitu ʾäyəqoməm. bäʾəğu yämigäbawən hulu ʾəyat'äfa bämäləkamitu mədər yənoral.

16hä- ʾänətiyokäs śaləsawi gəbəs'ən dəl madəräg ʾäləčaläm ʾəna yädəl t'əm t'əmu ʾäbäsač'äw, yäʾäyəhud həzəb yäsu fəyäl honä. yäqut'awən tərəf bädanəʾel lay ʾənədätägäläs'äw “ kähägäroč hulu ʾəğəg wəb bähonäw ” bämiläw ʾägälaläs' yätäsäyämäwən säməʾət bähonäw yäʾäyəhud həzəb lay ʾäwət'ətal. 8 9.

dan 11:17 , kämänəgəśətum śärawit hulu gar mät'əto kädäbub nəguś gar taräq: yat'äfawəm zänəd set ləğun yəsət': nägär gən ʾäyəhonəm: ʾäyəkänawänəlätəməm.

17hä- t'orənätu səlalətäsaka, ʾänətiyokäs 3ña kälagid kaməp gar yaläwən yät'əmərät mänəgäd mokärä. yəh yäsələt läwət' məkənəyat ʾäläw rom yägəbəs' t'äbaqi honaläč. səläzih yämäğämäriya səm yähonäwən set ləğun kəlopatəran kätolämi vi gar bämagəbat ləyunätočun lämäfətat yəmokəral, gabəčaw yəfäs'ämal, nägär gən balätədaroč käselusid kaməp näs'anätačäwən lämät'äbäq yəfäləgalu. ʾänətiyokäs saləsawi gəbəs'ən lämäyaz yaqädäw ʾəqəd ʾənədägäna käšəfwal.

dan 11:18 ʾayənun bädäsetoč lay yadärəgal käʾənärəsum bəzu yəwäsədal. ʾägärä gäžəw gən bäʾərəsu lay yamät'awən sədəb yasəwägədal: bäʾərəsum lay yəmäləsal.

18hä- bäʾəsəya yalutən märetoč dəl yadärəgal nägär gən bämänəgädaw lay yäroman t'or siyagäñ ʾəzih dan.9 26 lay “ märi ” bämiläw qal yätäsäyämä sihon; məkənəyatum rom ʾähunəm bät'unəča masətagäša ʾopərešən wəsət' särawitan yämətələk bäligatoč ʾämärar yäsenetäroč ʾəna yähəzəb täwäkayoč sələt'anən yämiwäkəl ripäbəlik näw. wädä ʾiməperiyal ʾägäzaz yämidäräg šəgəgər yəhən ʾäyənät wätadärawi dərəğət ʾäyəläwət'äwəm. ʾəñih märi lusiyäs səkipiyo ʾäfərikanäs yəbalalu, nəgus ʾänətiyokäs ʾəsun lämägafät' səgat fät'ärä ʾəna bä189 bämagənižəya t'orənät täšänəfo romən lät'orənät kasa ʾənədətəkäfəl täfärädäbät ʾəna yä15,000 talanət ʾəda. bätäč'ämarim bädan 10 1 lay yätätänäbäyäw " t'əfat " yämifäs'əmäw yäwädäfitu ʾänəs'okiya 4 ʾep'ifanäs yäʾäyəhud ʾäsadağ yähonäw tanašu ləğu bäromawəyan tagətal.

dan 11:19, wädä mədərum ʾäməbawoč yəhedal: täsänakəlom yəwädəqal: ʾäyəgäñəməm.

19hä- yädəl hələmoč bänəguś mot ʾäbəqətäwal, bätələqu ləğu selewəkäs 4 (-187-175) tätäka.

dan 11:20 , yämitäkawəm wädä mäləkam mänəgəśət kəfəl qäračʾən yamät'al; nägär gən bät'əqit qän wəsət' bäqwət'a wäyəm bät'orənät sayəhon yəsäbäral.

20hä- nəguśu läromawəyan yätäbädäräwən ʾəda lämäqəräf ʾägäləgayun heliyodorosən wädä ʾiyärusalem lakäw yäbetä mäqədäsun wəd häbət yəwäsəd zänəd näbär; nägär gən bäbetä mäqədäsu wəsət' səlayäw ʾäsəfäri raʾəy säläba yəhən pəroğäkət bäfərəhat täwä. yəh ʾäsəqät'ari heliyodoräs sihon käziyam selukäs 4n yasəgädäläw ʾəsum wädä ʾəyärusalem ʾənədihed ʾädära sät'ətotal. masäbu yätägəbar näw, ʾəna ʾəgəziʾäbəher yəhən yätäqädäsä mäqədäsun rəkusät lägäžiw mot waga ʾäsəkäfəlotal, kätägädälä bähwala, bänədetəm honä bät'orənät ʾäləmotäm .

ʾänətiyokäs 4 bätalaq t'əfat raʾəy yätämäläkätäw säw

dan 11 21 yätänaqä säw yətäkawal yämänəgəśətən kəbər ʾäyəläbəsəm. bäsälam yəgälät'al: bätänəkwäləm mänəgəśətun yəwärəsal.

21hä- yəh käʾänəs'okiya śosət ləğoč mäkakäl tanašu yähonäw ʾänəs'okiya näw. yäromawəyan mərəkoña ʾəna tagač , ʾänəd säw bäbahəriw lay yätäfät'äräwən wət'et mägämät yəčəlal. nəguś kähonä bähwala həyəwätən lämäbäqäl täbäqälä. käzihəm bälay käromawəyan gar yänäbäräw qoyəta käʾənäsu gar yätäwäsänä gənəzabe ʾənədinor ʾäsəčəlotal. yäsorəya zufan lay mämət'at bätänəkol lay yätämäsärätä näw, məkənəyatum lela ləğ dəmet'əros, käʾəsu bäfit qədəmiya näbäräw. dəmet'əros kämäqedonəya nəguś käp'erəsewos gar qal kidan ʾəyadärägä mähonun simäläkätu, yäromawəyan t'älat, yähwaläñaw mogäs ʾəna zufan lay bota ʾänətiyokäs, gädäñačäw.

dan 11:22 ʾənədä gorəf yämifänädaw č'əfəra bäfitu yat'əläqäläqal yəwädəmaləm yäqal kidanum ʾäläqa.

22 hä - ʾənədä gorəf yämizärägaw śärawit bäfitu sämət'o yət'äfal.

6ñaw “ yäsoriya t'orənätə” (-170-168) qät'älä .

bäzih gize romawəyan ʾänətiyokäs ʾäratäña yäʾäbatun t'orənät bägəbəs' lagid kaməp lay ʾənədiqät'əl fäqädulät. yähat'iyat məlәkətəwa fäs'əmo ligäbat ʾäləčaläm, gərik bäzih ʾäwəd wəsət' ʾəwənät näw. käzih yələq ʾäməlak bägizew ʾənədadärägäw ʾəwənätawən fərädu. bälagid kaməp wəsət', tolämi sədəsətäña käʾəhətu kəlopatəra II gar bäzəmədəna tägabətal. fizikon bämäbal yämitawäqäw tanaš wänədəmačäw tolämi səmənətäña käʾənärəsu gar yätäyayazä näw. ʾəgəziʾäbəher ʾänəs'okiyan śärawitačäwən ʾənədič'äfäč'äf yäfäqädäw lämən ʾənədähonä ʾənərädalän.

22 lä- ʾənədihum yähəbərätu märi.

yäselusidoč täbabari yähonäw mənilawos yähəgawiwən liqä kahənat ʾonəyasən bota tämäñəto bäʾänədəroniqos gädäläw ʾəna botawən yazä. yəh ʾähunəm yäʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾel näwən? bäzih dərama wəsət', rom baläfut mäto zämänat yakänawänačäwən tägəbarat ʾəgəziʾäbəher masətawäs yəğäməral. bäʾərəgət'əm nəguśä nägäśətu rom mäsihun yəgädəlal, p'ap'asu roməm yəmäñəna zälalämawi kəhənätun yəwäsədəbätal, lək mənilawos ʾonəyanən lämätäkat ʾənədägädäläw.

dan 11:23, kätät'amäräm bähwala yataləlal: wät'ətom bät'əqitoč yašänəfal.

23hä- ʾänətiyokäs kähulum säw gar həbərät ʾädärägä, läʾəsu fəlagot kähonä ʾənäsun lämafəräs täzägağətal. yəh gäs'ä bahəri bärasu yäfäränəśay ʾəna yäʾäwəropa nägäśətat tarik məsəl näw t'əmərätoč täfät'əräwal, həbərät färəswal ʾəna däm ʾäfasaš t'orənätoč bäʾäč'ər yäsälam gize wəsət' yätät'äläläfu načäw.

nägär gən yəh t'əqəs lä120 ʾamätat qədusanən siyasadəd yänäbäräwən yäp'ap'asun ʾägäzaz bärobot məsəl lisät'än bäʾət'əf nəbab yəqät'əlal. lägəriku nəgus ʾəna papizəm bät'am tämäsasay načäw: bähulätum wəsət' mataläl ʾəna mataläl .

dan 11:24 , wädä fəreyama ʾägärəm ʾägär bäsälam yəgäbal: ʾäbatočuna yäʾäbatoču ʾäbatoč yaladärägutən yadärəgal; mərəkowənəna mərəkowən häbətunəm yəkäfafälal: bäməšəgočəm lay lägizew yaseral.

24hä- läromawəyan yätäkäfäläw tələq ʾəda mäkäfäl ʾäläbät. läzihəm, ʾänətiyokäs ʾäratäña ʾäwərağawočun ʾəna ʾəsu yämigäzabačäwən yäʾäyəhudən həzəb yəgäbəral. ʾəsu kaləzärabät bota wäsədo bäbarənät yätägäzawən häbətun gäfäfä. gəbəs'ən bämänət'äqo wäyəm bämač'əbärəbär yämägəzatun ʾälama ʾälətäwäm. bäwätadäroču zänəd ʾädənaqotən lämagəñät ʾəna dəgafačäwən lämagəñät mərəkowən käśärawitu gar bämakafäl yägərik ʾämaləkətočačäwən bäqənənät yakäbəralu, käʾənäzihəm mäkakäl wanäñaw ʾoliməpiyan zus, bägərik ʾäfä tarik yäʾämaləkət ʾäməlak.

bädərəb nəbab yäroma p'ap'as ʾägäzaz bätämäsasay mänəgäd yəśäral. bätäfät'ərow däkama sälähonä bänäsu ʾəna bätat'aqi hayəlačäw ʾəwəqəna ʾəna dəgaf lämagəñät yämänəgəsətatun talalaqoč mababäl ʾəna mabäläs'äg ʾäläbät.

dan 11:25, bädäbubəm nəguś lay bäbəzu śärawit gar yəbärätana yəbärätal: yädäbubəm nəguś bätalaqəna ʾəğəg s'ənu śärawit yəzo wädä säläf yəhedal; nägär gən kəfu ʾäsab yadärəgubätaləna ʾäyəqoməm.

25 hä - bä 170 , ʾänətiyokäs 4 pelusiyämən yazä ʾəna käwana kätämawa ʾəsəkənədərəya bäsətäqär hulunəm gəbəs' yazä.

dan 11:26 kämaʾədəw yämibälu yat'äfutal; śärawitu ʾənədä wänəz yəbätänalu bəzuwočəm tägädəläw yəwädəqalu.

26hä- tolämi 6 käʾägotu ʾänəs'okiyas gar dərədər ʾädärägä 4. wädä selusid kaməp täqälaqälä. nägär gən bägəbəs'awəyan zänəd täqäbayənät bämagəñätu bäʾälekəsanədəriya bäwänədəmu tolämi 8 tätäka , ʾəsum bäbetäsäbu kəhədät täkahido näbär, kät'äräp'ezaw lay məgəb yəbäla näbär . t'orənätu qät'älä ʾəna yämotut säwoč bäbəzat wädäqu .

dan 11:27 hulätu nägäśətat bäləbačäw kəfatən yəfäləgalu bäʾänəd maʾəd täqämət'äw wəšät yənagäralu. nägär gən mäč'äräšaw bätäwäsänäw gize yəmät'aləna ʾäyəsäram.

27hä- ʾähunəm yäʾänəs'okiya ʾäratäña sera käšəfwal. käʾəsu gar kätäqälaqäläw yäwänədəmu ləğ tolämi 6 gar yaläw gənəñunät bämataläl lay yätämäsärätä näw.

27lä- yəh gən ʾäyəsakam; məkənəyatum mäč'äräšaw ʾəsəkä täwäsänäw gize dəräs ʾäyəmät'am.

mən mäč'äräša yənagäral? ʾənədä ʾəwənätu kähonä, ʾəsu bärəkata č'afočən yət'äqumal , yämäğämäriyaw bäʾänətikokäs III ʾəna bägəbəs'awəyan yäwänədəm ləğoč ʾəna yäʾəhət ləğ mäkakäl yätädärägäw t'orənät mabəqiya näw. yəh mäč'äräša qərəb näw. leloč fəs'amewoč bädan wəsət' yäp'ap'asu yägəzat zämän lä1260 ʾamätat yämiqoyəbätən gize yasasəbal. 12 6 ʾəna 7 ʾəna yäʾähunu məʾəraf qut'ər 40 yämiyabäqabät gize , ʾəsum yäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät fəs'amewən yämiyayäw, yəhəm yämäč'äräšaw talaq ʾäs'ənafä ʾalämawi t'əfat .

bäzih t'əqəs gən yəh ʾägälaläs' bäqut'ər 40 lay kätät'äqäsäw " yäfəs'amew zämän " gar qät'ətäña gənəñunät yäläwəm, ʾənədämənəgänäzäbäw ʾəna ʾənədämənasayäw. yäzih məʾəraf ʾäwäqaqär fətəhawi bähonä mäləku bämäläk ʾäsasač näw.

dan 11:28 bäbəzu balät'ägənät wädä ʾägäru yəmäläsal: bäləbum yätäqädäsäwən qal kidan yət'älawal: yəqawämaləm: wädä mədərum yəmäläsal.

28hä - bäbəzu häbət wädä ʾägäru yəmäläsal

ʾänətiyokäs ʾäratäña kägəbəs'awəyan bätämaräkäw häbət täšäkəmo wädä ʾänəs'okiya tämäläsä, tolämi sədəsətäñan təto bägəbəs' bätägäzačəw gəmaš lay nəguś ʾädərəgo šomäw. yəh käfil dəl gən ʾərəkatan yat'awən nəguś yanadədäwal.

28lä- yänəgusu bəsəč'ət ʾäyəhudočən yäqut'aw ʾilama ʾädərəgäčäwal. säläzih, bäbetačäw siyaləf, käzih qut'a yätäwäsänäwən bälayačäw lay yənägəračäwal, nägär gən ʾäyərägagam.

dan 11:29 bägizewəm bädäbub lay yəzäləqal. nägär gən yəh yämäč'äräšaw gize ʾənədä mäğämäriyaw ʾäyəhonəm.

29hä- wädä talaq t'əfat ʾämät ʾəyägäban näw.

bä 168 ʾakələbä. ʾänətiyokäs yäwänədəmoču ləğoč ʾənədägäna käʾərəsu gar ʾənədätaräqu ʾäwäqä, tolämi 6 käwänədəmu tolämi gar ʾərəq fät'ärä 8. yätäwäräsäw yägəbəs' mədər wädä gəbəs' t'or säfär tämäläsä. säläzih täqawəmowən hulu lämäsəbär qorət'o bäwänədəmoču lay ʾənədägäna zämäča ğämärä. nägär gən...

dan 11:30 yäkitim märəkäboč wädä ʾərəsu yəmät'alu. täsəfa qorət'o wädä hwala yəmäläsal. käziyam bäqədus qal kidan lay täqot'əto śəra fätəto ʾäyəqoyəm; simäläs qədusun qal kidan yätäwutən yayal.

30hä- yäkitim märəkäboč bäʾərəsu lay yəmät'alu

säläzih mänəfäsu yämiyamäläkətäw bäzarewa yäqop'əros däset lay yätämäsärätäwən yäromawəyan märəkäboč näw. käziya bämänäsat yämeditəraniyanən bahər ʾəna yäʾəsəya yäbahər darəča həzəbočən täqot'at'äru. käʾäbatu bähwala ʾänətiyokäs 3ña käromawəyan veto gar täfat'ät'ä. yämiyanadədäw wərədät däräsäbät. yäromawiw leğ popiliyäs lanas bäʾəgəroču zuriya märet lay kəb bämäfäläg romən lämäwagat wäyəm lämätazäz bämäwäsän bəča ʾənədihed ʾäzäzäw. yäqädəmo tagač yänäbäräw ʾänətiyokäs läʾäbatu yasətämaräwən təməhərət wäsədo mulu bämulu bäromawəyan t'əbäqa śər yänäbäräwən yägəbəs'ən dəl təto mähed näbäräbät. bäzih yäfənədata qut'a ʾäwəd wəsət', ʾərəsu ʾənədämotä bämamän ʾäyəhud däs ʾəyalačäwəna ʾəyäbälu ʾənədähonä tämarä. ʾähunəm bähəyəwät ʾənədalä yähəyəwätun ʾäsəkäfi waga yəmaru näbär.

dan 11:31, bäʾərəsum təʾəzaz śärawit yəmät'alu: mäqədäsunəna məšəgun yaräkəsalu: yäzäwätərəm yämiqat'äläwən mäśəwaʾət yaqomalu : yämiyat'äfawənəm rəkwəsät yaqomalu.

31hä- yəh t'əqəs bä1ña mäqa.1 43-44-45 lay bäʾäwaləd mäs'ahəfət yätänägäräwən ʾəwənäta yarägagət'al - nəguś ʾänəs'okiyam hulum ʾänəd həzəb yəhonu zänəd ʾəyanədanədum həgun yətäw zänəd lämänəgəśətu hulu s'afä. bäzih yänəguś ʾänəs'okiyas təʾəzaz ʾähəzab hulu täsəmamətäw näbär, bäʾəsəraʾeləm yäminoru bəzuwoč läzih ʾägäləgəlot täsəmamətäw, lät'aʾot śäwətäw, sänəbätən ʾärəkəsäwal. danəʾeləna śosətu gädäñoču bäbabilon yagat'ämačäwən fätänawoč bäzih mägəläč'a wəsət' ʾənagäñalän. ʾəgəziʾäbəherəm bä1 mäqabəyan ʾäqərəbolənal, ʾəña bäkərəsətos həyawan yähonən yäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər dagəmäña dagəmäña kämämət'atu bäfit yämiyagat'əmän yämäč'äräšaw talaq t'əfat mən ʾənədämihon gäläs'a näw. bäʾəña zämänəna bämäqabəyan ʾäyəhudoč

mäkakäl, lä120 ʾamätat yahəl yäʾiyäsus kərəsətos qədusan mot məkənəyat yähonä lela talaq t'əfat näbär.

31 lä - mäqədäsun, məšəgun yaräkəsalu, yäzäwätər mäśəwaʾətənəm yaqomalu , ʾənam yät'əfatən (wäyəm t'əfatən) yaqomalu.

ʾənäzih dərəgitoč bäʾäyəhud ʾəna romawiw yätarik məhur ğosefäs bätämäzägäbäw bäzih tarikawi məsəkərənät yərägagät'alu. yägudayu ʾäsəfälaginät təkəkəl mähonun yarägagət'al, səläzih käśosətäñaw yäʾaläm t'orənät yätäräfu säwoč bäfät'ärut hulänətänawi ʾägäzaz kätawäğäw yäʾəhud yämäč'äräša qän həg gar tämäsasay yähonu zərəzəročən yagäñänəbätən yəhən məsəkər ʾənəmäləkät.

yä1 Macc.1 41-64 yämäğämäriya sərit yəhäwəna -

1ña mate 1 41 nəguśum bämänəgəśətu yalut hulu ʾänəd həzəb yəhonu zänəd ʾäzäzä .

1ña mate 1 42 hulum säw ləmadun mätäw näbäräbät. ʾärämawəyan hulu länəgusu təʾəzaz tägäzu

1ña mate 1 43 bäʾəsəraʾeləm zänəd bəzu həzəb ʾämələkwačäwən täqäbälu lät'aʾotəm śäwu sänəbätənəm ʾäräkäsu.

1ña mate 1:44, nəguśum käzare ğäməro bämədəritu lay yänäbäräwən ʾənəgəda śərəʾat ʾənədikätälu mäləʾəkətäñočən wädä ʾiyärusaləməna wädä yəhuda kätämoč lakä.

1ña mate 1 45 yäbetä mäqədäsun yämiqat'äläwən mäśəwaʾət, mäśəwaʾətunəna yämät'ät' qwərəbanun yaqom zänəd. sänəbätənəna bäʾalatən yaräkəsalu.

1ña mate 1 46 mäqədäsunəna yätäqädäsäwən hulu ʾärəkəsu.

1ña mate 1 47 mäśäwiyawočən, yäʾämələko botawočənəna yät'aʾotatən betä mäqədäsočən lämäśərat, ʾäsamana rəkus ʾənəsəsatən lämäśäwat.

1ña mate 1:48, ləğočačäwən sayəgäräzu yətäwu zänəd: bäzihəm rəkusätəna rəkwəsät hulu rasačäwən ʾäsəs'äyäfu.

1ña mate 1 49 həgun räsətäw śərəʾatun hulu čäl malät näbäräbačäw.

1ña mate 1 50 yänəguśun təʾəzaz yämayəfäs'əm hulu yəgädäl.

1ña mate 1:51, nəguśum lämänəgəśətu hulu yäs'afäw däbədabe qaloč yəh näw; bähəzəbu hulu lay ʾäläqočən šomä: yäyəhudanəm kätämoč hulu mäśəwaʾət yaqärəbu zänəd ʾäzäzä.

1Ma 1:52 kähəzəbum bəzuwoč həgun yätäwu hulu tazäzu. bämədərəm lay kəfu śäru.

1ña mate 1 53 ʾəsəraʾel mäšäšägiya ʾənədətəfäläg masəgädäd.

1ña mate 1:54 , bä145 bäkisələv wär bäʾäśəra ʾäməsətäñaw qän nəguśu yät'əfatən rəkusät bämiqat'äl mäśəwaʾət bämiqärəbäw mäśäwiya lay ʾäqomä; bäyəhudam zuriya balu kätämoč mäśäwiya ʾäqomu.

1ña mate 1 55 ʾət'an bäbetu däğafəna bägodana lay täqat'älä.

1ña mate 1 56 yähəgunəm mäs'ahəfət bagäñu gize qädədäw wädä ʾəsat t'aluʾäčäw.

1ña mate 1 57 yäqal kidanum mäs'əhäf manəm bigäñ wäyəm yäʾəgəziʾäbəherən həg bit'äbəq ʾənədä nəguśu təʾəzaz yəgädäl.

1ña mate 1:58 bäʾamäs'a yätäyazutən ʾəsəraʾelawəyan bäyäwäru bäyäkätämočačäw qät'uʾäčäw.

1ña matewos 1:59, bäyäwärum bähäya ʾäməsətäñaw qän bämiqat'äl mäśəwaʾət mäśäwiya fanəta bätäśäraw mäśäwiya lay mäśəwaʾət ʾäqäräbu.

1ña mate 1 60 bäzih həg ləğočačäwən yätägäräzutən setoč gädäluʾäčäw.

1ña mate 1 61 həs'anatočačäwən ʾänəgätačäw lay ʾänət'älət'əläw. zämädočačäwəna yätägäräzutəm tägädəläwal.

1ña mate 1 62 yəh hulu hono salä bäʾəsəraʾel yäminoru bəzu säwoč bätamañənät s'änətäw rəkus məgəb ʾənədayəbälu däfaroč honu.

1ña mate 1 63 qədusun qal kidan bämis'arär mäbəl rasačäwən kämayaräkəsu motən märät'una tägädälu.

1ña mate 1 64 yəh läʾəsəraʾel talaq fätäna näbär.

yäzälalämawi məläğa mäba mäqwarät'un yämiyarägagət'u ʾəna qut'ər 54 yämäqədäsən rəkusät yämimäsäkəräwən ʾənasətäwəl - nəguśum bämiqat'äl mäśəwaʾət bämiqärəbäw mäśäwiya lay yät'əfatən rəkusät ʾäqomä.

bänäzi yäkəfat ʾämät'at' yəh yäʾəsəraʾel kəhədät - 1ña mate 1 11 bäziyan gize näbär bäʾəsəraʾel bəzu säwočən wädä hwala yäsabäw t'ämama təwələd yätänäśaw “bäzuriyačən kalu ʾähəzab gar ʾənətäbabär; käʾənärəsu kätäläyän gize ğäməro bəzu mäkära därəsobənaləna ” ʾälu. t'əfatoču qädəmowənəm läʾəgəziʾäbəher balämamänačäw yädäräsu wət'etoč načäw ʾəna bäʾämäs'a ʾämäläkakätačäwəm yäbälät'ä ʾədəläñoč bärasačäw lay liyamät'u näbär.

bäzih däm ʾäfasaš ʾäsazañ kəsətät, yägərik yäbälayənät bädan.2 häwələt nähäs wəsət' bähulum bota yaläwən yähat'iʾät məlәkət bämigäba ʾärägagət'wal. näbəru yädan.7 t'ämama; ʾəna yämišätäw yädan .8. gən ʾänəd täč'ämari zərəzər mätawäq ʾäläbät. bäʾänəs'okiya 4 wädä ʾiyärusalem bä -168 yälakäw yäqət'at misəyonawi ʾäpoloniyäs yəbalal yəh yägərik səm bäfäränəśayəña tərəgumu "ʾät'əfi" malät bämänəfäs yəmärät'al bäʾäpo.9 11 bämäč'äräšaw zämän yänäbäräw yähäsät pərotesətanət kərəsətəna mäs'əhäf qədusən ʾäwədami mät'äqämun; yämäč'äräšawən talaq yämäč'äräša t'əfat yämiyadärağut malät näw . ʾäpoloniyäs kä 22,000 wätadäroč gar wädä ʾiyärusalem mät'a ʾəna bäsänəbät qän bäʾäsədänaqiw yähəzəb kənəf tərəʾit lay hulunəm yäʾäyəhud tämäləkačočən ʾäsəč'äfäč'äfä. bäzih s'äyaf fəlagot sänəbätən ʾäräkäsut, ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədigädälu ʾädärägä. ʾəna qut'aw ʾäyəbärədəm məkənəyatum käzih däm ʾäfasaš ʾəwənäta ğärəba yäʾäyəhud helinizəm tazəzwal. yänəguśawiw täwäkay yähonäw yäʾätenəs ğeronətiyäs bäsämarəya ʾənədänäbäräw hulu bäʾiyärusalem ʾämələkonəna śənä məgəbaročən gərisawəyan bähəzəbu lay č'anu . käziyam yäʾiyärusalem betä mäqədäs läʾoloməpiyan zus ʾəna lägärizan tärara ʾənəgəda täqäbay lähonäw zeʾus täsät'ətal . bäzih mänəgäd ʾämələk kärasu betä mäqədäsu, käʾiyärusaləməna kämälaw həzəb t'əbäqawən siyanäsa ʾənəmäläkätalän. qədəsətitu kätäma kähwaläñaw yələq ʾəğəg ʾäsəs'äyafi bähonu qut'awoč tämolətaläč. nägär gən tägəbarawi yähonäw yäʾämələk fäqad bəča

näbär, wädä babilon mäwäsäd kädäräsäw masət'änəqäqiya bähwala yaläw śənä məgəbarawina hayəmanotawi dəkəmät bät'am təläq näbär.

dan 11:32 qal kidanun yämiqawämutən bämataläl yasəbačäwal. ʾämälakačäwən yämiyawəqu säwoč gən s'änətäw yəśäralu.

32hä- yähəbərätən kädatäñoč bämamoñät yataläläl

yəh mabərariya mäläkotawi qət'at yämigäbaw ʾəna yätärägagät'ä mähonun yarägagət'al. bäqədusan botawoč rəkusät yätälämädä näbär.

32lä- käsäwoču gən ʾämälakačäwən yämiyawəqu bäs'ənu yəśäralu.

bäzih ʾäsazañ ʾägat'ami qən ʾəna bəqu məʾəmänan bätamañənät rasačäwən läyətäw fät'ari ʾämälakən ʾəna qədus həgočun kämakəbär yäläq bäsämaʾətənät mämotən märət'äwal.

ʾähunəm bähulätäñaw nəbab, yəh yä1090 däm ʾäfasaš ləməməd yä1260 qänat yäp'ap'asat yägəzat zämän hunetawočən yəmäsəlal bädan.7 25, 12 7 ʾəna raʾ.12 6-14; 11:2-3; 13 5.

bät'ənətawiw ʾäwəd wəsət' yalutən wäqətawi hunetawočən wädä hwala bämämäləkät

mən ʾəyätäfät'ärä ʾənədalä lämärädat yäkameramanən məsəl bäqərəb yəkätatäläw yänäbäräwən təʾəyənət siqärəs' ʾət'äqämalähu. bäzih gize, qumätən bämič'ämərəbät gize yagolal, ʾəna yäʾəyəta mäsək ʾəyäč'ämärä yəhedal. säläzih bähayəmanotawi tarik lay sitägäbär yämänəfäs ʾəyəta yäkərəsətənan hayəmanotawi tarik hulu kät'ənətawi ğəmarow, kämäkäraw säʾätat, käzämänä säməʾətat ğäməro, bämit'äbäqäw ʾädañ tämäləso ʾəsəkä miyasayäw yäkəbər fəs'amew dəräs yəkätatälal.

dan 11:33 bämäkakälačäwəm t'əbäbäñoč bəzuwočən yasətäməralu; ʾänədanədoču gən lägizew bäsäyəfəna bäʾəsat näbäləbal bämərəkona bämäbäzəbäz yəwädəqalu.

33 kämäkakälačäwəm t'əbäbäñoč həzəbun yasətäməralu.

yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyat ʾəna yät'ärəsesu p'awəlos 14 yäʾädis kidan mäləʾəkətoč ʾəda ʾäläbən. yəh ʾädis hayəmanotawi mämäriya səm ʾäläw - “wänəgelə” malätəm, bämäläkotawi s'äga lätämärät'ut yämiqärəbäw yämädan wänəgel. bäzih mänəgäd, mänəfäs bägize wädäfit yanəqäsaqəsänal ʾəna ʾädisu ʾilama yäkərəsətəna ʾəmənät yəhonal.

33lä- bäsäyəfəna bäʾəsat näbäləbal bämərəkona bäzäräfa yämiwädəqu ʾälu.

lätäwäsänä gize, mänəfäs bämäləʾäku bäkul yənagäral, yəh gize 1260 räğəm tənəbit yätänägärälät ʾamätat yəhonal, nägär gən bätäwäsänu yäroma nəguśä nägäśət bähonut kaligula, nero, domit'iyan ʾəna diyoqələt'əyanos, kərəsətiyan mähon malät bäsämaʾətənät mämot näbäräbät. bäraʾ 13 10 lay, mänəfäs qədus yäroman p'ap'as gəfäñoč gize ʾəyäqäsäqäsä - yämimaräk binor wädä mərəko yəhedal. bäsäyəf yämigädəl binor bäsäyəf yəgädäl. yäqədusan s'ənatəna ʾəmənät ʾəzih ʾälä .

dan 11:34, bäwädäqum gize bät'əqitu yərädalu: bəzuwočəm bäqənənät yətäbabärwačäwal.

34hä- yäzih t'əqəs gəbəzoč rädat honäw yätayut bäzih yäp'əp'əsəna ʾägäzaz č'əkane bätämolabät wäqət näbär. mätawäqiyačäw ʾiyäsus kərəsətos yasətämaračäwən ʾəsetoč ʾəna təʾəzazatən bämänaq lay yätämäsärätä näw, ʾənam bäzih guday lay läzih ʾilamaw zämän, bäsäyəf mägədälən mäkäləkäl. tarikən bämäkäläs kä15ñaw mäto kəfələ zämän ğäməro ʾəsəkä zämänačən yaläw säfi yäpərotesətanət ʾənəqəsəqase bäs'adəqu mäsəfən bäʾiyäsus kərəsətos gəbəzənät ʾənədätäfärädäbät märädat təčələläh . kä 1843 ğäməro mulu lämulu mätäw səläzih lämärädat ʾəna lämäqäbäl qälal yəhonal.

dan 11:35 — ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs ʾənədinät'äruna ʾənədinäs'u näč'əm ʾənədihonu kät'əbäbäñoč ʾänədanədoču yəwädəqalu.

35hä - ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs ʾənədinät'əru, ʾənədinäs'u ʾəna ʾənədinäs'u kät'äbiban ʾänədanədoču yəwädəqalu.

bäzih ʾäräfətä nägär sənəgämägəm yäkərəsətəna həyəwät mämäzäña fätäna ʾəna mämärät' näw , ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bämäs'ənat ʾəna sədätən bämäqäbäl. bäzih mänəgäd yäzämänačən säw sälaməna mäčačalən yälämädäw mənəm nägär ʾäyərädam. bäʾənäzih mäləʾəkətoč wəsət' həyəwätun ʾäyawəqäwəm. bäraʾ 7 ʾəna 9 5-10 lay səläzih guday mabərariya yämisät'äw läzih näw. lä150 ʾəwənätäña ʾamätat yäzäläqäw hayəmanotawi sälam malätəm “ʾäməsət tənəbitawi wäratə” bäʾämələk pərogəram täzägağəto näbär; honom kä1995 ğäməro yəh gize ʾäbəqəto hayəmanotawi t'orənätoč ʾənədägäna täğäməräwal. ʾəsələməna bäfäränəsay ʾəna bäleloč yäʾäläm kəfəloč ʾəyägädälä näw; ʾəna dərəgitu mälawən ʾaläm ʾəsəkətəqat'äl dəräs tät'änakəro yəqät'əlal.

35b- məkənəyatum yämidärəsäw bätät'äqäsäw gize bəča näw.

yəh yäʾaläm fəs'ame yəhonal, ʾənam mənəm ʾayənät yäsälaməm honä yät'orənät mələkət manəm säw simät'a ʾənədiyay ʾənədämayəfäqəd mäləʾäku nägəronal. bäʾänəd nät'äla huneta lay yätämäka näw - bäʾəgəziʾäbəher “ bätäwäsänäw gize ” malätəm, mədərawi mərət'očən lämämərät' yätädärägäw yä6,000 ʾamätat mäč'äräša. ʾəgəziʾäbəher qänun ʾənədənawəq s'ägan yäsät'än käzih fəs'ame ʾäśər ʾamät yaləmolan bämähonu näw - kämiyazəya 3 qän 2030 bäfit baläw yäs'ädäy wäqət mägabit 20 qän malätəm kərəsətos kämotä kä2,000 ʾamätat bähwala näw. yätämärät'utən lämadan ʾəna ʾənäsun lämägədäl yasäbutən näfəsä gädayočən lämat'əfat hayəläña ʾəna ʾäšänafi hono yətayal.

yä “kərəsətiyanə” rom yäkatolik p'ap'as ʾägäzaz bämaʾərabu ʾaläm yähayəmanot tarik wəsət' talaqu ʾäsadağ.

ʾäməsayaw ʾänəs'okiya 4 limäran yänäbäräw läʾərəsu näw. ʾäyənätu ʾänətiʾäyənätun ʾäzägağətal, ʾəna səläzih nəs'əs'ər mən malät ʾənəčələlän? bäʾərəgət' ʾäsədänaqiw talaqənät, gərikawiw ʾäsadağ lä1090 ʾəwənätäña qänat ʾərəməğa wäsədwal, nägär gən papizəm bäbäkulu lä1260 ʾəwənätäña ʾamätat yahəl yanadədal, bäzihəm kähulum yätarik modeloč yəbälət'al.

dan 11:36 nəgusu yäwädädäwən yadärəgal; rasun käf käf yadärəgal bäʾämaləkətəm hulu lay rasun käf käf yadärəgal: bäʾämaləkətəm ʾämələk lay dənəq nägärən yənagäral. qutʹaw ʾəsəkifäsʹäm dəräs yəbäläsʹəgal, yätäwäsänäw yəfäsʹämaləna.

36hä- yäzih tʹəqəs qalatoč ʾäšami honäw yəqoyalu ʾəna ʾähunəm kägərik nəguś ʾəna käromaw pʹapʹas nəguś gar litʹatʹamu yəčəlalu. yätənəbitu gälačʹ ʾäwäqaqäru layun ʾänəbabiwoč mädäbäq ʾäläbät. tənəš zərəzər gən yäpʹapʹasun ʾilama yətʹäqumal; təkəkəläñənät näw; yätäwäsänäw yəfäsʹämaləna . yəh tʹəqəs dan.9 26 yasətägabal käsədəsa hulätu subaʾe bähwala yätäqäbaw yəgädälal lärasum mənəm ʾäyənoräwəm. yämimätʹa märi həzəb kätämayətunəna mäqədäsun yatʹäfal ; fəsʹameʾäčäwəm ʾənədä gorəf yəhonal. tʹəfat (wäyəm wədəmät) ʾəsəkä tʹorənätu mabəqiya dəräs ʾənədämiqoy yəwäsänal .

dan 11 37 läʾäbatoču ʾämaləkət wäyəm läsetoč ʾämələk wäyəm läʾämaləkət hulu ʾäyəraram nägär gən bähulu lay käf käf yəlal.

37hä - läʾäbatoču ʾämaləkətoč gəd ʾäyəsätʹäwəm.

gənəzabeyačənən yämiyabərara tənəšu zərəzər ʾəzih ʾälä. bänəgəgəru yätalämäw nəguś ʾänətiyokäs ʾäratäña läʾäbatoču ʾämaləkət ʾəna kämäkakälačäw tələqu yähonäw zeʾus yäʾoliməpäs ʾämaləkət ʾämələk yähonäwən yäʾiyärusaləmən yäʾäyəhudoč betä mäqədäs yaqäräbälät mähonun yämiyasay mädäbäña masəräğa ʾəzih ʾälän . səläzihəm ʾilama yätädärägäw nəguś yäkərəsətiyan zämän yäroma pʹapʹas ʾägäzaz ʾənədähonä yämayəkad marägagäčʹa ʾägəñətänal. käʾähun ğäməro yätägäläsʹut qalatoč hulu səläzih nəgus kädan.7 ʾəna kädan.8 tänəkol yäleläbät ʾəna tänəkoläña nəgus yəmäläkätalu. ʾəčʹämäralähu, yəh ʾätʹəfi wäyəm ʾätʹəfi yädan.9 27 nəguś. "yäroketu däräğawoč" hulum čʹənəqəlatən yədägəfalu yäpʹapʹas säw , tənəš ʾəna ʾəbəritäña bägäžiwoč čʹaf lay yätäqämätʹä.

pʹapʹasu rom yäʾäbatočun ʾämaləkətoč yakäbəral? bäyəfa ʾäyədäläm, məkənəyatum wädä kərəsətəna mäqäyäru yäʾärämawəyanən yäromawəyan ʾämaləkət səm ʾənəditäw ʾädərəgotal. yəhun ʾənəği yäʾämələkwačäwən qərəsʹəna zäyəbe tʹäbəqotal yätäqäräsʹu, yätäqäräsʹu wäyəm yätäqäräsʹu məsəloč ʾämələkiwoču bäsʹälot yämisägədubätəna yäminəbäräkäkubät näw. bähəgoču hulu bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzäwən yəhən bahəri lämätʹäbäq mäsʹəhäf qədusən tära mačoč ʾənədayədärəsubät ʾädərəgotal ʾəna käʾäsərətu yähəyaw ʾəgəziʾäbəher təʾəzazat hulätäñawən ʾäfənwal məkənəyatum yəhənən dərəgit yämikäläkəl ʾəna läwänəğäläñoču yätaqädäwən qətʹat səlämigäləsʹ näw. diyabilos kaləhonä yämidärəsəbätən qətʹat mädäbäq yämifäləg manäw? səläzih yäpʹapʹasu ʾägäzaz səbəʾəna bäzih qutʹər wəsətʹ bätaqädäw fəči wəsətʹ yəwädəqal.

37lä- wäyəm setočən wädämiyasədäsət ʾämələkənät

bäliqanä pʹapʹasat yätätäwäwən ʾärämawi yäromawəyan hayəmanot bämäyaz näw yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yəhən ʾäsʹäyafi rəʾäsä guday yasənäsaw. yäqədəsəna ʾəsetočən lämasayät gələsʹ bähonä yäsʹota wərəša lay ğärəbawən sätʹətal. yəh yätätʹäqomä ʾämələk pəriyapäs näw, bäroma betä kərəsətiyan ʾärämawi ʾäbatoč ʾənədä ʾämələkənät yätäkäbäräw wänəd faləlos näw. yəh ʾähunəm yägərik hatʹiʾät tərufat näbär. käzih yäsʹota wərəsən lämäsəbär dägəmo yäśəganəna yämänəfäsən nəsʹəhəna kämätʹän bälay yəkälakälal.

dan 11:38, yäməšəgən ʾämələk bäʾəgəru märägäčʹa yakäbəräwal; ʾäbatočum lämayawəqut bäwärəqəna bäbər bäkäbärä dənəgayəm bäkäbärä ʾəqam yəsägədalu.

38hä- honom gən, bägənəbaru lay yämәšəgočən ʾämәlak yakäbəral.

ʾädis ʾärämawi ʾämәlak täwälädä yämәšəgoč ʾämәlak . mädägäfiyaw bäsäw ʾäʾəmәro wәsәt' näw ʾəna qumätu kämiqäbäläw səmet gar ʾəkul näw .

ʾärämawi rom lähulum näfasat kəfət yähonu yäʾärämawəyan betämäqədäsočən śära; bäʾämədoč yätädägäfu kapital bäqi näbäru. nägär gən rom wädä kərəsətəna bämägəbata yätäbälašäwən yäʾäyəhudən model lämätäkat ʾäsäbäč. ʾäyəhudoč yätäzäga betä mäqədäs näbäračäw, gərəma mogäs yaläw gäs'ətaw näw. səläzih rom ʾəswan təmäsəlaläč ʾəna bätäračäw yätämäšägu gənəbočən yämimäsəlu yäromanətik ʾäbəyatä kərəsətiyanatən təgänäbaläč, məkənəyatum dähənənät mat'at səlänägäsä ʾəna bät'am häbətam yähonut getoč betačäwən yat'änalu. roməm ʾənədihu tadärəgaläč. ʾäbəyatä kərəsətiyanatun bäʾäsəčägari zäyəbe ʾəsəkä katedəraloč gize dəräs yəgänäbal, ʾəziyam hulum nägär yəläwät'al. kəb t'ariyawoč wädä sämay yämiyamäläkətu t'ämäzəmazawoč yəhonalu , ʾəna yəh , käf yalä ʾəna käf yalä. yäwəč'iw yäfit läfit gäs'ətawoč yädanətel mäləkən yəläbəsalu, hulum balä qäläm bätämolu yämäsətawät mäsəkotoč yäbäläs'ägu sihon bäwəsət'um šumamənətun, täkätayočun ʾəna gobəñəwočən yämiyasədänəq bərəhan wädä wəsət' yəgäbal.

38 lä- ʾäbatoču lämayawəqut läzih ʾämәlak bäwärəqəna bäbər bäkäbäru dənəgayočəna bäkäbäru ʾəqawoč yəsägədalu.

yəbälət' ʾäsasač ʾənədihonu yäwəsət'äñaw gənəboč bäwärəq, bäbər, bäkäbäru ʾənəquwoč ʾəna wəd ʾəqawoč yaget'u načäw raʾəy 17:5 galämotayətu babilon dänəbäñočwan lämäsab ʾəna lämataläl ʾənədet ʾənədämətətay tawəqaläč .

ʾəwənätäñaw ʾämәlak mätalälən ʾäyəfäqədəm məkənəyatum yəh talaqənät ʾäyət'äqəmäwəm. bätənəbitu wəsət', käliqanä p'ap'asu rom gar mənəm ʾayənät gənəñunät yalənäbäräwən yəhənənu ʾäwəgəzwal. läʾərəsu yäromanəsək wäyəm yägotik ʾäbəyatä kərəsətiyanat käʾərəsu yämiräqutən mänəfäsawəyanən lämasasat bəča yämiyagälägəlu yät'aʾot ʾämәlakiwoč bəča načäw ʾädis ʾämәlak täwälädä yämәšəg ʾämәlak ʾəna ʾəgəziʾäbəherən yagäñalu bəläw yämiyamənutən bəzu säwočən yataläläl.

dan 11 39 käbaʾəd ʾämәlak gar bätämäšägu səfərawoč lay ʾərəməğa yəwäsədal ; məšəgočənəm bäbaʾəd ʾämәlak śära; yämiyawəqutənəm bäkəbər yəmolal; bäbəzuwoč lay yäbälay yadärəgačäwal; läšələmatəm mədərən yakafəlačäwal.

39hä- bäbaʾəd ʾämәlakəm yämәšəgočən gənəboč śära

läʾəgəziʾäbəher bäfitu yaläw ʾänəd ʾämәlak bəča näw; ʾərəsum läʾərəsu ʾənəgəda yähonä ʾərəsu näw; ʾiyäsus kərəsətos häwarəyatunəna däqä mäzamurətun yasət'änäqäqäw säyət'an näw. bäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət', “yämäqawämə” t'əyaqe sayəhon “madərägə” näw. yəhäw mäləʾəkət bäraʾ 13 3 lay bämələk yənäbäbal - ... zänədowəm hayəlunəna zufanun talaq śələt'anənəm sät'äw . zänədow bäraʾ 12 9 lay diyabəlos man näw gən bätämäsasay gize nəguśä nägäśət rom bäraʾ 12 3 mäśärät.

käzihəm bälay yäroma balä śələt'anat wädä kərəsətəna hayəmanot bämäläwät' bämäğämäriya yäʾäyəhudoč, yäʾəbərawəyan, yäʾäbərəham zäroč ʾämәlak səlänäbär läʾəsu ʾənəgəda yähonäwən ʾəwənätäña ʾämәlak täqäbəläwal.

39 lä- yämiyawəqutənəm yakäbəral.

ʾənäzih kəbər hayəmanotawi načäw. papizəm bämədər lay yäʾəgəziʾäbəher täwäkay ʾənədähonä lämigänäzäbu nägäśətat, lärasačäw śələt'an yämäläkotawi śələt'an mahətäm yamät'al. nägäśətat bäʾəwənät yäminägəśut betä kərəsətiyanitu kätäläyut məšəgočwa bäʾänədu , bäfäränəsay, senətə-denis ʾəna reyəməs sətəqädəsačäw bəča näw .

39hä- bäbəzuwoč lay yäbälay ʾənədihonu yadärəgačäwal.

papizəm leloč vasal nägäśətatən yämigäza luʾalawi nəguś yämiyamäläkət yänəguśä nägäśət maʾərägən yəsät'al. bät'am tawaqiw: šarəlämañ, čarəläs vi, napoliyon I , hitəlär.

39mä- märetočən läšələmat yakäfafəlačäwal.

yəh gizeyawi ləʾəlä hayal, mədərawim honä sämayawi, lämədər nägäśətat bämigäba yəsəmamal, bäyəgäbañal t'əyaqew mäśärät. bätäläy bäwärära yätäyazu wäyəm yätägäñu märetočən bätämäläkätä ləyunätačäwən fätənwaləna. səläzih bä 1494 käliqanä p'ap'asat hulu yäkäfaw ʾälekəsanədär 6 borəğiya kät'ənət ğäməro yätägäñäwən yädäbub ʾämerikan gəzat ʾəna yəzota bäsəpen ʾəna bäporətugal mäkakäl lämäkäfafäl meridiyan mäsəmär ʾənədizäräga tädärägä .

yäsosətäñaw yäʾäläm t'orənät wäyəm 6ñaw yäʾäpo.9 mäläkät .

yäsäw ləğən bäsisow həzəb yəqänəsal ʾəna bəherawi näs'anätən bämaqom bäʾäpo yätawäğäwən yämäč'äräšawən talaq t'əfat yämiyamät'awən hulänətänawi ʾägäzaz yazägağal. 1. käč'äkañ täwanayoč mäkakäl yämusəlim hägärat ʾəsələməna näw, səläzih bäzih rəʾəsä guday lay mäs'əhäf qədusawi ʾämäläkakätən ʾäqärəbalähu.

yäʾəsələməna mina

ʾəsələməna yaläw ʾəgəziʾäbəher səlämiyasəfäləgäw näw. lämadan sayəhon, yəh mina ʾiyäsus kərəsətos bamät'aw s'äga lay bəča yaräfä näw , nägär gən t'älatočun mämətat, mägədäl, mäč'äfəč'äf näw. ʾäsəqädəmo, bäʾärogew kidan, yäʾəsəraʾelən kəhədät lämäqət'at, ʾəgəziʾäbəher lä"fələsət'əʾemawəyan" säwoč məlaš näbäräw. bäʾädisu wəsət' yäkərəsətiyanočən kəhədät lämäqət'at musəlimočən yət'äral. yämusəlimoč ʾəna yäʾäräboč mägäña ʾəsəmaʾel, yäʾäbərəham ləğ ʾəna ʾägar, misətu yäsara gəbəs'awi ʾägäləgay näw. ʾənam bäziyan gize ʾəsəmaʾel kätəkəkäläñaw ləğ käyəsəhäq gar täkärakärä. yəhəm bäʾəgəziʾäbəher səməmənät, bäśara t'əyaqe ʾägarəna ʾəsəmaʾelən bäʾäbərəham käsäfäru täbaräru. ʾəgəziʾäbəherəm yätäbarärutən yənəkäbakäbal, zäračäw, gəmaš wänədəmamačoč, bäʾäbərəham zär lay yät'əlača ʾämäläkakät yət'äbəqalu yämäğämäriyaw, ʾäyəhudawi, hulätäñaw, bäʾiyäsus kərəsətos, kərəsətiyan. bäzäf.16 12 ʾəgəziʾäbəher sälä ʾəsəmaʾeläna sälä ʾaräb zäru yätänagäräw tənəbit - “ ʾənədä mədərä bäda ʾähəya yəhonal; ʾəğum bähulum lay təhonaläč: yähuluməm ʾəğ bäʾərəsu lay təhonaläč; ʾərəsum bäwänədəmoču hulu fit yəqämät'al . ʾəgəziʾäbəher bänägäroč lay häsabunəna fərədun liyawəq yəfäləgal. yäkərəsətos tämärač'oč yəhən yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd həzəbunəna hayəlatən ʾənədä fäqadu mät'än liyawəqut ʾəna liyakafəlut yəgäbal. yäʾəsələməna mäsərač näbəyu mähämäd yätäwälädut bä6ñaw mäto kəfälä zämän mägäbadäğa lay yäroma katolik papizəm bä538 näw. ʾəsələməna ʾärämawi katolikočən ʾəna

kərəsətiyanočən bäʾät'äqalay bäʾəgəziʾäbəher ʾərəgəman simäta tayä. yəh yähonäw dägəmo kämägabit 7 qän 321 ğäməro nəguśä nägäśət qosət'änət'inos qädamawi yäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfətən təto lä"yalətäšänäfäč s'ähäy" (sol ʾinəvikətivis) malätəm läʾähunu ʾəhudačən yätäsät'ä yämäğämäriya qän näw . bäzarew gize ʾənədalut bəzu kərəsətiyanoč, qosət'änət'inos bäkərəsətiyanočəna bäʾäyəhudoč mäkakäl mäqwarät'ən lämäläyät fäləgo näbär. yäʾəgəziʾäbəherən qədus sänəbät bämakəbär bäzämänu yänäbärutən kərəsətiyanoč yəhudinät näqəfwal. yəh käʾärämawi nəguś yätäsät'ä fətəhäwi yaləhonä fərəd bäraʾəy 8 ʾəna 9 lay bätägäläs'ut “ säbatu mäläkätoč ” qət'atoč ʾəsəkä fəs'amew dəräs yämikäfäl sihon yəhəm yalətäqwarät'ä täkätatay mät'əfo ʾədəl ʾəna dərama näw. yämäč'äräšaw qət'at yämimät'aw ʾiyäsus kərəsətos mərət'očun kämədər lay lämasəwägäd bämigälät'əbät gize bäʾäsəfäri bəsəč'ət mäläk näw. nägär gən ʾähun yätäwäyayäw č'əbət', “yäśosətäñaw ʾaläm t'orənätə” rasu käʾənäzih tənəbitawi mäläkotawi qət'atoč mäkakäl sədəsətäñaw ʾəsələməna wana täwanay näw. bäzäf.17 20 lay ʾəgəziʾäbəher səlä ʾəsəmaʾel tənəbit tänagəro näbärəna - ʾəsəmaʾelən säməčehalähu ʾənäho ʾəbarəkäwalähu fəreyam ʾädärəgäwalähu ʾəğəgəm ʾäbäzawalähu ʾäśəra hulät ʾäläqočən yəwäləda l talaq həzəbəm ʾädärəgäwalähu . bädan t'ənatun lämäqät'äl yəhən qənəf ʾəzägalähu. 11 40.

dan 11:40, bäfəs'amewəm gize yädäbub nəguś yəgäfal yäsämenum nəguś ʾənədä ʾäwəlo näfas käsärägäločəm käfäräsäñočəm gar bäbəzu märəkäbočəm yəmät'al ; wädä mədərəm yəmät'al: ʾənədä wänəzəm yanət'äbat'əbal: yəzəlaləm.

40 hä - bämäč'äräšaw gize

bäzih gize bäʾərəgət' yäsäw ləğ tarik mäč'äräša näw; ʾähun yalut yämədər həzəboč zämän mäč'äräša. ʾiyäsus yəhənən gize bämatewos 24 24 lay tänagərwal - yəh yämänəgəśət wänəgel läʾähəzab hulu məsəkər ʾənədihon bäʾaläm hulu yəsäbäkal. yane mäč'äräšaw yəmät'al.

40lä- yädäbubu nəguś yəmätal .

ʾəzih lay ʾägäləgayoču käleloč säwoč yätäsäwäräwən ʾənədigänäzäbu yämiyasəčəläwən gəzuf mäläkotawi räqiqənät madənäq ʾäläbən. lay layun bəča gən bäseluči ʾəna bälagid nägäśətat mäkakäl yaläw gəč'ət ʾənədägäna yäqät'älä ʾəna bäzih t'əqəs yäqät'älä yəmäsəlal, yəhəm yäbälät'ä ʾäsasač lihon ʾäyəčələm. ʾənədä ʾəwənätu kähonä, yəhənən ʾäwəd käqut'ər 34 ʾəsəkä 36 tətänal, ʾəna yäzih ʾädis gəč'ət mabəqiya gize yäp'ap'asun katolikawi ʾägäzaz ʾəna hulänətänawi pərotesətanət yäkərəsətənan zämän yämimäläkät näw, ʾəsum wädä mahəbärä qədusan t'əmərät wəsət' yägäbaw. yəh yäʾäwəd läwət' minawočun ʾənədägäna ʾənədənakäfafəl yasəgädədänal.

ʾəsu " mina : yäp'ap'asu katolik ʾäwəropa ʾəna täbabariwoču yäkərəsətəna hayəmanotoč.

däbub nəguś " mina ʾəsələməna n dəl madəräg, yäsäwən ləğ bähayəl mäläwät' wäyəm bäbarənät ligäzačäw yəgäbal, ʾənədä mäsəraču mähämäd dərəgit.

ʾəzih lay yägəśun mərəč'a ʾənasətäwəl mämətat ; bäʾəbərayəsət' "nagah" malät bäqänədoč mämətat malät näw. ʾənədä qəs'əl, bäqut'a yätämola ʾät'əqin ʾənədälämädäw yət'äqumal. yəh gəs kähulätäñaw yäʾaläm t'orənät mabəqiya ğäməro bämaʾərabu ʾaläm lay yalämənəm mäqorarät' käfətäña t'əqat läfäs'ämäw yäʾäräb ʾəsələməna fəs'um yəsəmamal. “ mätagäl, mätagäl, mämətat ” yämibalut gəśoč bät'am qərəbənätən yamäläkətalu, səläzihəm yäbəherawi säfär wäyəm yäkätäma

ʾəna yämänəgäd säfär häsab. hulätum ʾämarač'oč ʾəsələmənan yarägagət'alu, bäʾäwəropa wəsət' bädänəb yätämäsärätäw, məkənəyatum yäʾäwəropawəyan hayəmanotawi fəlagot yälačäwəm. bä1948 ʾäyəhudoč wädä fələsət'em kätämäläsu bähwala təgəlu tät'änakəro qät'əwal. ʾəna, bä2021, yäʾəsəlamawi wärärawoč ʾəyäč'ämäru ʾəna bäʾäwəropa həzəboč mäkakäl səgat ʾəyäfät'äru näw, bämäğämäriya ʾəna bäqädaminät bäfäränəsay yäqädəmo yäsämen ʾäfərika ʾəna yäʾäfərika həzəboč qəñ gäž. tələq bəherawi gəč'ət yəfät'är yəhon? mənaləbatəm , gən yäwəsət' hunetaw kämäbälašätu bäfit bämetəropolis ʾäfär wəsət' bäbudənoč mäkakäl č'əkane yätämolabät gəč'ət ʾəsəkämifät'är dəräs . färänəsay bäziya qän yäʾərəs bärəs t'orənät wəsət' təhonaläč; bäʾəwənätu, yäʾəwənätäña hayəmanotawi t'orənät ʾəsələməna käkərəsətəna gar wäyəm ʾäməlak yälelačäwən yämayamənut.

40, yäsämenəm nəguś käsärägäločəna färäsäñoč käbəzum märəkäboč gar ʾənədä ʾäwəlo näfas yəmät'abätal .

bähəz.38 1 yəh yäsämenu nəguś magog yəbalal , yäroš (yärusiya) ʾäläqa , mešek (mosəko) ʾəna tubal (toboləsək) bäqut'ər 9 lay ʾənanäbalän ʾänətäm təwät'aläh ʾənədä ʾäwəlo näfasəm təmät'aläh , ʾänətäna č'əfəročəh hulu käʾänətäm gar yalu bəzu həzəb mədərən təšäfənaläh ʾənədä dämäna təhonaläh.

yäsämen nəguś " mina wəsət' , ʾorətodokəs rusiya ʾəna yämusəlim täbabari həzəboč . ʾəzih ʾənədägäna, yägəs mərəč'aw yəšəkäräkäral . ʾəsu " käʾäyär lay dənəgätäña gəzuf dənəgätäña t'əqat yəsänäzəral . yärusiya wana kätäma mosəko bäʾərəgət' käbərasäləs , käʾäwəropa wana kätäma ʾəna käwätadärawi t'or märiwa käparis t'əru rəqät təgäñaläč. yäʾäwəropa bələs'əgəna märiwočun ʾäsawərwal , yähayəläñawən rusiya wätadärawi ʾäqəm ʾäqələlo ʾəsəkämasayät dəräs. wädä wärära ʾäwəropəlanoču ʾəna bäšiwoč yämiqot'äru tanəkoč bämäret mänəgädoč ʾəna bät'or märəkäboč lay ʾənədiqät'u yadärəgal. ʾənäzih yäʾäwəropa märiwoč rusiyan ʾəna märiwočwan kämawaräd ʾälaqomum, käʾəsatamaw vəladəmir zirinovəsəki ʾəsəkä ʾähun yaläw ʾädisu "sar" vəladəmir putin (vəladimir: yäʾaläm ləʾul bärusiya).

täwanayoču täläyətäw yämitawäqut śosətu “nägäśətatə” ʾädisu bəherawi ʾəsəraʾel yämisatäfəbät bä 7 ñaw “ yäsoriya t'orənätə” ʾayənät wəsət' ʾərəs bärəs yəgafät'alu . yämikätäläw t'əqəs yämiyarägagət'äw. nägär gən lägizew "nəgusu" (ʾəsu) bärusiya yätät'äqaw yäroma səməmənät ʾäwəropa näw.

40d - wädä wəsət' yəwät'al , ʾənədä gorəf yəsärač'al ʾəna molətal. ʾəğəg ʾäsədänaqi yähonä wätadärawi yäbälayənät rusiya ʾäwəropan ʾənədətəwärär ʾəna ʾät'äqalay gəzatan ʾənədətəyəz yasəčəlatal. fit läfit, yäfäränəsay wätadäroč mənəm täzamağ ʾäyədälum; ʾənäsu täč'äfəč'əfäwal ʾəna yədämäsäsalu.

dan 11:41, wädä kəbərətəm mədər yəgäbal bəzuwočəm yəgäläbät'alu; ʾedoməna moʾabəm yäʾämonəm ləğoč ʾäläqoč käʾəğu yədənalu.

41 hä - wädä hägär wəsət' bät'am wəb wädähonäw yəgäbal ʾəna bəzuwoč yəwädəqalu

yärusiya mäsəfafat ʾəsəraʾel wädämətəgäñəbät wädä däbub ʾäqət'ač'a ʾəyätäkahedä näw , bämaʾərabu ʾaläm wəsət' bärusiya wätadäroč yätäwäräru načäw; ʾäyəhudoč ʾähunəm yəmotalu.

41 lä ʾedoməyas, moʾab, yäʾämonəm ləğoč ʾäläqoč käʾəğu yədənalu.

zämänawiw yorədanosən yämiwäkəlu səmočən bärusiya bäkul yämiyasəqämət' yäwətədərəna t'əmərät wət'et näw . ʾ.ʾe.ʾä. bä 2021 rusiya qädəmowənu yäsoriya yəfawi ʾägar näč , ʾəswa yämətasətat'əq ʾəna yämətəkälakäl.

dan 11:42, ʾəğun bäʾägäroč lay yəzärägal: yägəbəs'əm mədər ʾätamälət'əm.

42hä - yəh yäpolätika wəqər tənəbitun yarägagät'äw kä1979 ğäməro näw. läziya ʾämät bäʾämerika kaməp devid yägəbəs'u pərezədanət ʾänəwar sadat käʾəsəraʾelu t'äqəlay minisətər menačəm begin gar bäyəfa həbərät fät'äru. bäziyan gize yätädärägäw sələtawi ʾəna polätikawi mərəč'a ʾəsəraʾel bäyuʾes käfətäña dəgaf səlänäbäräw läsäʾatu bät'am t'änəkara yähonäwən məkənəyat mätäbabär näbär. bäzih mäləku näw yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs kät'əfatəna kät'əfat " lämaməlät' " yämämokär ʾänäsašənät yäsät'äw. nägär gən kägize bähwala č'äwataw ʾəğən yəläwət'al, ʾəna ʾəsəraʾel ʾəna gəbəs' ʾərasačäwən kä2021 ğäməro bäʾämerika t'əläwətal. bäsoriya ʾäkababi rusiya həgun tət'əlaläč.

dan 11 43 bäwärəqəna bäbər mäzəgäb bägəbəs'əm ʾəqa hulu lay śələt'an yənoräwal; libiyawəyanəna ʾitəyop'əyawəyanəm yəkätälutal.

43 yäwärəqənəna yäbərən mäzəgäb: yägəbəs'ənəm wəd ʾəqa hulu yəqot'at'äral.

yäsəwiz kanalən lämät'äqäm bätäkäfäläw gäbi məkənəyat gəbəs' ʾəğəg bät'am häbətam honaläč. nägär gən yəh häbət bäsälam gize bəča t'äqami näw, məkənəyatum bät'orənät gize, yänəgəd mäsəmäroč bäräha yəhonalu. gəbəs' bäturizəm häbətam honaläč. käʾäratu yämədər maʾəzänat ğäməro säwoč piramidočwan lämadənäq yəmät'alu, muziyämočwa kät'ənət ğäməro kämäret bätač bätädäbäqut yägəbəs' mäqabəroč qät'ayənät baläw gəñətoč yäbäläs'ägu načäw. bäʾənäzih mäqabəroč wəsət', yäwät'atu nəguś tutanəkəman waga yalətägäläs'ä waga yalačäw t'änəkara yäwäräq ʾəqawočən ʾäsayətal. səläzih rusiya bägəbəs' wəsət' yät'or mərəko məñotan lämarəkat bäqi näw.

ʾ.ʾe.ʾä. t'ər 22 qän 2022 sänəbät mäč'äräša lay mänəfäs qədus mäkärakäriya ʾämät'aləñ yəhəm yalä mənəm kərəkər yämiyarägagət' näw , lädanəʾel 11 yäməsät'äw tərəgäme. bähulätu qut'ər 42 ʾəna 43 lay " gəbəs' " yämiläw səm gələs' ʾəna yalətägäläs'äw səm mät'əqäs ʾäsəfälagi mähonun ʾənasətäwəl bäzih ʾäwəd wəsət' yädäbub "nəgus" täbəlo kämit'äraw yätäläyä ʾägär näw . nägär gən, käqut'ər 5 ʾəsəkä 32, Lagid "gəbəs' " yätäbaläw yätolämiwoč č'əməbəl täšäfəno näbär nägär gən " yädäbub nəgus " täbəlo täläyətal. yätarik ʾäwəd läwət' yätärägagät'ä ʾəna yätärägagät'äw bämayadagəm huneta näw . kät'ənətawiw ʾäwəd ğäməro, yädanəʾel 11 tarik yämiyabäqaw bäʾaläm “ yäfəs'amew zämän ” sihon bäziyam “ gəbəs' ” kämaʾərabu kərəsətəyan ʾəna käʾägənosətik kaməp gar kä1979 ğäməro yäʾädisu “ yädäbub nəguś ” malätəm yät'oräñaw ʾəsəlam ʾəna bätäläyəm yäʾädisu “ yäsämen nəguś ” yärusiya ʾorətodokəs ʾilama näw.

43 lä- libiyawəyan ʾəna ʾitəyop'əyawəyan yəkätälutal.

" put ʾəna kuš " yämilutən qalat bätəkəkəl tärəgumotal yəhəm "libiya" käsähara bäsətäsämen yämigäñutən yämusəlim hägärat yäʾäfərika yäbahər t'äräf hägäroč ʾəna läʾitəyop'əya t'əqur ʾäfərika, hulum käsähara bäsətädäbub yämigäñutən hägäroč. käʾənäsu mäkakäl bəzu qut'ər dägəmo ʾəsələməna täqäbəläwal ʾəna täqäbəläwal; bäʾäyəvori kosət guday käfäränəsayu pərezədänət nikolas sarəkozi gar bämätäbabär yälibiya tərəməs ʾäläbən.

säläzihəm bärašiya tämäta " gəbəs' " yähulum ʾädañoč mərəko honäč ʾəna yämusəlim ʾämorawoč wänədəmočačäw kärusiya zäräfa bähwala resawan lämat'ərat ʾəna kämərəko mərəko wəsət' yärasačäwən dərəša lämäwəsäd yəgorəfalu.

libiyan ʾəna ʾitəyop'əya " n bägələs' bämät'əqäs mänəfäsu yämiyamäläkətäw " yädäbub nəgus " ʾäfərikawi häyəmanotawi ʾägaroč näw, ʾəsum käʾaräb gar mätawäq yaläbät, näbiyu mähämäd bä 632 lämäsəfafat bəq kaläbät, mäka, ʾädis hayəmanotačäw ʾəsələməna yəbalal. bägizeyawinät lämaʾərabawəyan ʾalämawi ʾəsetočwa mägäzatan kawarädäč bähwala bäzih yämäč'äräša ʾäwəd wädä ʾəsələməna ʾəmənät qurət'äñənät wädä ʾəsələməna ʾəmənät qurət'äñənät yätämäläsäčəw hayawa turək näw. nägär gən bä" däbub " wəsət' yalətägäñu ʾənədä ʾiran, pakisətan, ʾinədoneživa yalu leloč yämusəlim hägärat yämoral ʾəsetočačäw bähulum musəlim həzəboč zänəd yätät'älu məʾərabawəyanən lämäwagat kä" däbub nəgus " gar mäqälaqäl yəčəlalu. yəh t'əlača bämaʾərabawəyan kərəsətiyanoč zänəd yätänaqä yäʾəwənätäñaw ʾämələk yäʾiyäsus kərəsətos t'əlača bəča näw. säläzihəm yämaʾərabun ʾaläm yäʾäyəhud, yäkatolik, yäʾorətodokəs, yäpərotesətanət ʾəna yäʾädəvenətisət kəhədätən bäʾəsələməna ʾəna bäʾorətodokəs bäkul yəqät'al. hulum ʾänəd ʾämələk ʾəmənät bäʾərəsu lay t'əfatäña näw.

dan 11:44 , käməśəraqəna käsämenəm wäre yasəč'änəqäwal bəzuwočən lämat'əfatəna fäs'əmo lämat'əfat bätalaq qwət'a yəwät'al.

44hä- käməśəraqəna käsämen yämimät'a zena yasəfäraw yəhonal.

ʾənäzih hulät wana wana nät'əboč “ məsəraqəna sämen ” yämimäläkätut yärusiyan ʾägär bəča näw, yəhəm käp'ap'asu ʾäwəropa wäyəm käʾəsəraʾel yätät'äqäsäw näw, məkənəyatum tənəbitu bäqut'ər 40 ʾəna 41 lay rusiya bätäkätatay t'əqat ʾənədädäräsäbačäw yəgäləs'al . yəh malät yätät'äqäsäw fərəhat kärusiya gəzat yämät'a näw malät näw, nägär gən ʾənədih yaläwən dəl ʾädəragi liyasəfärararaw yämičəläw mənədən näw? ʾəsəkäzih däräğa dəräs ʾəsun lämasəfärarat hägäru mən honä? mäləsu bädanəʾel mäs'əhäf wəsət' ʾäyədäläm, nägär gən bäraʾəy 9 lay, yäʾaläm məšəg bäyuʾesəʾe wəsət' yaläwən yäpərotesətanət hayəmanot yämigälət' ʾəna yanät'at'ärä näw. yəhənən yäʾämerikan həläwəna gəmət wəsət' bämasəgäbat misət'əru yəbərararal. ʾ.ʾe.ʾä. bä 1917 ʾamäs'äña rusiya yäsošalisət ʾəna yäkominisət ʾägäzazun kätäqäbäläčəbät gize ğäməro , kəfətät käʾiməperiyalisət kapitalisət ʾämerika läzäläqetaw ʾənədətäläy ʾädərəgätal. gəläsäbu kominisət kähonä bägorəbetu wäč'i ʾərasun mabäläs'äg ʾäyəčələm; läzihəm näw hulätu ʾämarač'oč yämayətaräqu načäw. käsälam ʾämäd bätač yät'əlača ʾəsatoč ʾəyänädädä ʾəna ligäläs' bəča ʾəyät'äbäqä näw. fukəkər ʾəna yänukəler səgat bəča yäkäfawən mäkälakäl čəläwal. yəh yäniwəkəler šəbər mizan näbär. honom rusiya yäniwəkəler t'or mäsariyan satət'äqäm ʾäwəropan, ʾəsəraʾelən ʾəna gəbəs'ən təqot'at'äraläč. mizanoču kätäsäbäru yuʾesəʾe mäč'əbärəbär ʾəna masəfärarat yəsämačäwal,säläzih yämačočun qut'ər lämäqänäs mäğämäriya t'änəkərän bämämətat wädä t'orənät yəgäbalu. yärusəya yäniwəkəler t'əfat bätäyazut gəzatoč wəsət' bätäbätänut yärusiya wätadäroč lay šəbər yəfät'əral.

44lä- ʾəna bəzuwočən lämat'əfat ʾəna lämat'əfat bätalaq qut'a yəwät'al.

ʾəsəkäziyaw gize dəräs rusiya lädəl ʾəna läzərəfiya səmet wəsət' təhonaläč, nägär gən bädənəgät səmetu yəläwät'al, yärusiya śärawit wädä qädəmow lämämäläs yätəwələd ʾägäru ʾäyənoräwəm ʾəna täsəfa mäqurät' wädä " mat'əfat ʾəna wädä mäšat yəläwät'al. bəzu säwočən mat'əfat "yəhəm kä 6ñaw yäʾäpo mäläkät " kätägädälut säwoč mäkakäl śosətäñaw yəhonal . 9.

yäniwəkəler t'or mäśariya yätat'äqu hulum bəherat ʾəwənätawoč lit'äqämubačäw kämičəlut yägəl t'älatočačäw gar ʾənədiwagu yəgädädalu.

dan 11:45 , yäbetä mänəgəśətunəm dənəkwanoč bäbahəroč mäkakäl bäkəbəru bätäqädäsäw tärara yətäkəlal; wädä fəs'amewəm yədärəsal: yämirädawəm yäläm.

45hä - yäbetä mänəgəśətun dənəkwanoč bäbahəroč mäkakäl yətäkəlal wädä täqädäsäw tärara.

bäbahəroč mäkakäl dənəkwanoč , betä mänəgəśətoču bämədər lay yäluməna . yärusəya wätadäroč täsəfa ʾäsəqorač' huneta bäzih ʾət'a fänəta lay yawägäzačäw mänəfäs bägələs' tägələts'wal. bät'älatočačäw ʾəsat wädä ʾəsəraʾel mədər tägäfətäwal. bähulum yätät'älu, mənəm ʾayənät dəgafəna rəhərahe səlälelačäw bäʾäyəhud mədər yət'äfalu. bämähonum rusiya wädä babilon bätäsädädäčəbät wäqət bät'ənətu həbərät läʾəsəraʾel mänəfäsawi t'älatoč dəgaf kadärägäčəbät gize ʾänəsəto ʾämələk yämikäfələtən käbad waga təkäfələläč. yät'aʾot ʾämələko yäfətəwät kätäma lähonäčəw lät'iros säwoč färäsočən təšät'aläč. həz.27 13-14 ʾärägagət'olənal, ʾəgəziʾäbəher lät'iros - yawan, tubal (toboləsək) ʾəna mosəko (mosəko) yənägədušal; bäšäqät'əh mətək bariyawočənəna yänähäs ʾəqawočən sät'u . yätogarəma (yäʾärəmenəya) bet säwoč färäsočən, färäsäñočənəna bäqələowočən lägäbäya ʾäqäräbu. ʾənədihum yənägədubät länäbärut ʾäyəhudoč yänəgəd masänakäya näbär həz. 27 17 yəhudana yäʾəsəraʾel mədər bäʾänətä yənägədu näbär; bäšäqät'əh mətək yäminitən sənəde, qit'awən, mar, zäyətəna bäläsan läwät'u. səläzih t'iros bäʾənärəsu wäč'i häbətam honä. bätäč'ämari, bähəz. 28 12, “ yät'iros nəguś ” bämiläw maʾəräg , ʾəgəziʾäbəher bäqät'əta läsäyət'an yənagäral. bätələləq t'aʾot ʾämələko kätämoč wəsət' kätät'äraqämäw yäqənət'otəna häbət yätät'äqämäw ʾərəsu ʾənədähonä ʾənəgänäzäbalän. bäsäw ləğ tarik wəsət' bäzämänat ʾəna bäših ʾamätat wəsət' yätäkämačä yäbəsəč'ət kəbədät bäləbu yəšäkämal. yəh bəsəč'ət bäkäfil bäzih yämäč'äräša ʾäsəkäfi ʾäwədami ʾaläm ʾäqäf gəč'ət mälək yätägälät'äwən qut'awən yarägagət'al.

nägär gən yəh bät'ənət zämän bänäbäräw yänägade nəgəd lay yaläw mäläkotawi qut'a mulu bämulu bägäbäya ʾikonomi lay bätägänäbaw ʾaläm ʾäqäf ʾäwəd wəsət' ʾəgəziʾäbəher səlä wäqətawi ʾaläm ʾäqäf tərafik mən ʾənədämiyasəb ʾənədənəgänäzäb yəgabəzänal. bäsepəteməbär 11, 2001 bäniwəyorək yäʾaläm yänəgəd maʾəkäl mamawoč mäwədämačäw məlaš yəmäsäläñal. kähulum bälay dägəmo, bäraʾəy 18 lay, tənəbitu bäʾaläm ʾäqäf nəgəd ʾəna nəgəd sabiya yämäbäləs'äg goği minan yagolal, käziya bäfit yätəñawəm dänəb wäyəm mäläkotawi hayəmanotawi həg səlämifärəs ʾimäs'ənät təläq näw.

bädan mäč'äräša. 11, yäʾämerika bäzär yämitälaläf balagara rusiya wädəmal. yəh käʾaläm ʾäqäf gəč'ət bähəyəwät yätäräfu hulu lay fəs'um hayəl yəsät'ačäwal. lätäšänafiwoč wäyolačäw! bämätəräf bämədər lay balubät hulu mäsəgäd ʾəna läʾäšänafiw həg mägäzat ʾäläbačäw.

danəʾel 12

dan 12 1 bäziyam zämän səlä həzəbəh ləğoč yämiqomäw talaqu ʾäläqa mikaʾel yənäśal; həzəbəm kähonä ğäməro ʾəsəkäziya zämän dəräs ʾənədä ʾərəsu yalä yaləhonä yämäkära gize yəhonal; bäziyam gize həzəbəh bämäs'əhäf täs'əfo yätägäñäw hulu yədənal.

1- bäziyan gize mikaʾel yənäśal.

yəh gize ʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräšawən qal yəzo, bäʾäməlakənätu kəbərəna hayəlu yämimäläsəbät yäʾaläm fəs'ame näw, bähayəmanotoč läbəzu zämänat sitagäl. bäraʾ 1 7 lay ʾənanäbalän ʾənäho kädämäna gar yəmät'al. ʾayənəm hulu yäwägutəm yayutal; yämədərəm wägänoč hulu səlä ʾərəsu way way yəlalu. ʾäwo. ʾämen! yəhənən hasab lənəläməd yəgäbanal məkənəyatum läʾəyanədanədačäw mina ʾəgəziʾäbəher lärasu yätäläyä səm sät'äw läzihəm näw bädanəʾel ʾəna raʾ 12 7 ʾərasun ʾənədä mikaʾel yaqäräbäw yämäläʾəkət yäsämay həyəwät yäbälay märi sihon yəhəm bädiyabəlosəna bäʾäganənət lay sələt'an yəsät'al. səmu, ʾiyäsus kərəsətos yämiwäkəläw bäzih səm liyadənačäw lämät'aw yämədər mərət'oč bəča näw.

1 lä - talaqu ʾäläqa;

yəh talaq märi yahəwe mikaʾel ʾiyäsus kərəsətos sihon bäbahərəyəw yäp'ap'asu ʾägäzaz lät'əqəmu sil yäwäsädäw ʾəsəkä 1843 dəräs yäzälalämawi ʾämalağ tälaʾəkowən yäwäsädäw yəhäwəm kä538 ʾa.m. ğäməro yäp'əp'əsəna mänəgəśət yätäğämäräbätəna bärom kätäma yätäqwaqwamäbät qän ğäməro ʾəsəkä 1843 ʾa.m. yəh rəʾəsä guday bädanəʾel 8 lay tämäləkətal.

1 hä- yähəzəbəh ləğoč täkälakay;

t'əqat bäminorəbät gize täkälakay t'aləqa yəgäbal . yəh dägəmo bämäč'äräšawoču ʾamäs'äñoč mot bifärädəbačäwəm bätamañənät s'änətäw bänorut yätämärät'u säwoč bämäč'äräšawoču yämədər həyəwät yämäč'äräša säʾatat wəsət' yəhonal. ʾəzih, bädanəʾel tarikoč wəsət' yätaqädutən hulunəm modeloč magəñät ʾənəčəlalän məkənəyatum bämäč'äräšaw ʾäsazañ huneta wəsət' yätäfäs'ämu načäw. bäzih yämäč'äräšaw talaq t'əfat , bädan.3, ʾəton ʾəna ʾäratu həyawan gäs'ä bahəriyatu, bädan.5, talaqitu babilon bäʾəgəziʾäbəher mäyazu, bädan.6, ʾänəbäsoč mənəm gudat ʾäladäräsum nägär gən bätahəśaś 168, 18 qän 1999 bäʾäyəhudoč lay yädäräsäw talaq mäkära fəs'amewən ʾənayalän. yäsänəbät qän.

1ña - həzəb kätäfät'ärä ğäməro ʾəsəkäziyaw gize däräs ʾənədäziya yalä yämäkära gize yəmät'al.

bäzih ʾäbabal sənəgämägəm yämäč'äräšaw talaq t'əfat bägərikoč kätädärağu ʾäyəhudoč yəbälət'al. bäʾərəgət'əm gərikoč bäyämänəgädu wäyəm bäbetačäw yagäñwačäwən ʾäyəhudoč bəča yəmätu näbär. bäʾaläm mäč'äräša nägäroč bät'am yätäläyayu načäw, ʾəna zämänawi tekənoloği bämədər lay bäminoru säwoč lay fəs'um qut'ət'ər yadärəgal. bäsäwoč yämäläyät tekənikoč, manəñawəm säw bätädäbäqäbät bota, bäyätəñawəm bota ligäñ yəčəlal. səläzih yätädänägägutən dənəgagewoč yämiqawämu säwoč zərəzəroč bätəkəkəl limäsärätu yəčəlalu. bäzih yämäč'äräša ʾäwəd wəsət', tämärač'očən mat'əfat säbəʾäwinätən bätälabäsä mäläku yəkänawänal. bämädanačäw lay ʾəmənät ʾəna täsəfa bimolum, tämärač'oč bäʾäsäqaqi säʾatat wəsət' yənoralu. ʾähunəm näs'a lähonut , hulum nägär yätänäfägu , leloču bäʾämas'iw ʾəsər bet wəsət' yəgäñalu yäʾənäsun gədəya ʾəyät'äbäqu načäw . bätämärät'ut säwoč ləb wəsət' č'ənəqät yənägəśal, kalətägädälä yəbädäl.

1ña- bäziyan gize bämäs'əhäf täs'əfäw yätägäñut kähəzəbəh yədənalu.

yəh yähəyəwät mäs'əhäf näw, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yalä koməpiyutär ʾädaməna hewanəna zäročačäw yäfät'ärwačäwən fət'ərätat hulu zərəzər ʾäzägağətal. bäʾəyanədinədä säw həyəwät mäč'äräša yämäč'äräšaw ʾət'a fänəta yätäwäsänäw bäʾəgəziʾäbəher hulät zərəzəročən yasəqämät'ä näwə-yätämärät'utən ʾəna yäwädäqutən , bäzäda. 30 19-20 bäfitəh həyəwätənəna motən bäräkätənəna märəgämən ʾənədasəqämät'əhu zare sämayənəna mədərən bäʾänətä lay ʾäsəmäsäkəralähu. ʾänətäna zäročəh ʾənədətənoru həyəwätən mərät' ʾäməlakačəhun ʾəgəziʾäbəherən

təwädədu zänəd qalunəm təsämu zänəd käʾərəsum gar tät'abäqu; bäzih mäśärät həyəwätačəhuna yäʾədəme rəzəmane... bäʾəsat yätäqat'äläw yäroma liqanä p'ap'asat yämäč'äräša ʾət'a fänəta läkəfu ʾənədä mərəč'aw tägälät'ä bädan 7 9-10; yəh bädan.11 36 mäśärät bäʾämaləkət ʾäməlak lay kaläw yätəʾəbit qal yätänäśa näw .

bäraʾ 20 5 yäkərəsətos dagəmäña mämət'at bäkərəsətos yämutan tənəsaʾe sihon yəhəm fitäñayətu tənəsaʾe täbəlo yämit'äraw bəs'uʾəna qədus näw hulätäñaw mot bäʾənärəsu lay śələt'an yäläwəməna .

dan 12 2 bämədərəm təbiya wəsət' kanəqälafut bəzuwoč yənäqalu ʾəkwəletoču wädä zälaläm həyəwät ʾənäziyam wädä ʾəfərätəna wädä zälaläm gwəsəqwələna.

2- bämədər təbiya wəsət' kanəqälafut bəzuwoč yənäqalu ʾänədanədočum wädä zälaläm həyəwät.

mutan t'əru ʾənəqələf yämitäñut bämədər ʾäfär wəsət' mähonun ʾənəği yähäsät kərəsətiyan wäyəm ʾärämawi hayəmanotoč ʾənədämiyasətämərutəna ʾənədämiyamənut bämiyasədänəq gänät wäyəm bäminädəd siʾol wəsət' ʾənədaləhonä ʾənasətäwəl . yəh mabərariya bämäkəbəb 9 5-6-10 lay ʾənədätägäläs'äw yämutanən ʾəwənätäña däräğa yəmäləsal - läminoru hulu täsəfa ʾälačäw. həyaw wəšam kämotä ʾänəbäsa yəšalal. həyawan ʾənədämimotu yawəqaluna; mutan gən mənəm ʾäyawəqum: mätasäbiyačäwəm yätäräsa sälä honä: käʾənəgədih wädih waga yälačäwəm. fəqəračäw, t'əlačäw, məqäñənätačäwəm qädəmo t'äfətoʾäl. käs'ähäy bätačəm bämiśäraw hulu käʾənəgədih wädih ʾədəl ʾäyənoračäwəm . … ʾəğəh liyadärəg yämiyagäñäwən hulu bähayələh ʾädərəg. ʾänətä bämətəhedəbät mäqabər wəsət' śəra wäyəm ʾäsab ʾəwəqätəm t'əbäbəm yäläməna. (siʾol yämədər ʾäfär näw).

kämot bähwala mənəm häsab yäläm məkənəyatum häsab bäsäw ʾänəgol wəsət' yənoral, nägär gən bähəyəwät ʾəyalä ʾəna bäləbu mämətat bätälakäw däm simägäb bəča näw. ʾənam yəh däm rasu bä pulmonary mätänəfäs mas'ədat ʾäläbät. bäzäf.3 19 lay bäʾämäs'a hat'iʾätäña yähonäwən ʾädamən tänagərotaləna ʾəgəziʾäbəher lela nägär tänagəro ʾäyawəqəm wädä täwäsädähəbätəm mədər ʾəsəkətəmäläs dəräs bäfitəh lab ʾənəğäran təbälaläh. ʾäfär nähəna wädä ʾäfär təmäläsaläh . yəhənən yämutan känətunät huneta lämarägagät', bämäz. zähwələqw 30:9 — dämen ʾäfəsəsäh wädä gwədəgädum yawärädəhəñ mən yət'äqəmähal? ʾäfär yawädəsəhal ? tamañənätəhən yawəğal? ʾäyədäläm; məkənəyatum mäz.115 17 - mutan ʾəgəziʾäbəherən ʾäyamäsägənum; wädä zəməməm yämiwärədu. nägär gən yəh ʾəgəziʾäbəher qädäm sil yänäbäräwən həyəwät dagəmäña liyasənäśaw ʾənədayəčəl ʾäyagədäwəm ʾəna yəh yämäfət'är hayəl näw ʾənəği ʾäməlak yadärägäw ʾənəği mäləʾäk wäyəm säw ʾäyədäläm.

bäsäbatäñaw ših ʾämät ših ʾämät ʾənədätäläyayu yasətäməränal . bäʾənäzih ših ʾamätat mäğämäriya lay yäsäw həyəwät hulu kämədər gäs' lay bit'äfam , yäwädäqut gən bäqədusan ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos bäsämayawiw mänəgəśət fərədačäw ʾəsəkifäs'äm dəräs kämot ʾäyənäśum. käsäbatäñaw mäläkät gar yätäyayazäw bäzih mäləʾəkət raʾ 11 18 ʾənədih sil yarägagət'al - ʾähəzab täqwät'u qwət'ahəm mät'ətoʾäl : bämutanəm yämətəfärədəbät gize därəsoʾäl : läbariyawočəhəm länäbiyatəna läqədusan səməhənəm lämifäru tananašočəna talalaqoč . mədərənəm yämiyat'äfutən lämat'əfat . bäzih t'əqəs wəsət', yämutan fərəd ʾəgəziʾäbəher bämot huneta wəsət' bätäqämät'ut bäkəfuwoč lay ʾənədifärədu bämäğämäriya tamañ mutan mərət'očun ʾənədiyasənäsa yəmäral.

2lä- ʾəna leločəm läwərədät, läzälalämawi wərədät.

zälalämawinät yähəyawan bəča yəhonal. bämäč'äräšaw fərəd mäč'äräšačäw kätädämäsäsu bähwala , yäwädäqut ʾəfərät ʾəna ʾəfərät yämiqärut bätämärät'ut, bämäläʾəkət ʾəna bäʾəgəziʾäbəher zälalämawi təwəsəta wəsət' bəča näw.

dan 12 3 t'əbäbäñočəm ʾənədä sämay s'ädal: bəzuwočənəm wädä s'ədəq yämimäləsu ʾənədä käwakəbət läzälaläm yabäralu.

3hä- ʾäsətäwayoč ʾənədä sämay gərəma yabäralu

bələhənät säwən käʾənəsəsat bälay käf yadärəgäwal. bämamäzazän čəlotaw yəgälät'al, ʾəwənätawočən bämämäləkät wäyəm bäqälal qənäsa mädämədämiya lay lämädəräs. säwoč ʾämələk bämisät'ačäw näs'anät ʾamäs'äñoč bayəhonu noro , yämasäb čəlota yäsäw ləğočən hulu läʾəgəziʾäbəherəna lähəgoču həläwəna wädä ʾänəd ʾayənät ʾəwəqəna yəmära näbär. kämuse ğäməro ʾəgəziʾäbəher läsäw yätägälät'äwən wana wana kənəwənočən bäs'əhuf ʾäsəfərwal. mäkätäl yaläbät yämamäzazän mänəgäd yəhäwəna. ʾähädawi ʾəmənät bäʾəbərawəyan həzəb tarik wəsət' tayä. məsəkərənätu ʾəna s'əhufočum läzih ləyu ʾämələk kätägäläs'ut qədusat mäs'ahəfət hulu yäbälät'ä qədəmiya yəsät'alu. yäʾəgəziʾäbəherən həzəb mätagäl yätälämädä nägär näw, nägär gən qədusat mäs'ahəfətən mätagäl diyabəlosawi śəra yəhonal. bäʾiyäsus kərəsətos yätämäsärätäw ʾəmənät mənəč'očun ʾəna mat'aqäšawočun käbəluy kidan yäʾəbərayəsət' qədusat mäs'ahəfət yäwäsädä sihon yəhəm həgawinätən yəsät'äwal. nägär gən yäroma katolik ʾäsətäməhərot yəhənən märəh ʾäyakäbərəm läzihəm näw ʾəsum honu yäʾəsələməna qurəʾan həyaw ʾämələk, həyawəna yaläwən hulu fät'ari näñ lilu yämayəčəlut. ʾiyäsus bäyohänəs 4 22 mädan käʾäyəhud ʾənədämimät'a bämasətawäs märəhowən ʾärägagət'wal - ʾənanətäs lämatawəqut təsägədalačəhu. mädan käʾäyəhud näwəna lämənawəqäw ʾənəsägədalän .

bäzih bätämärät'ut yämäğämäriya budən wəsət', käʾädaməna kähewan ğäməro bähəyəwätačäw lay ʾädäga lay wädəqäw bämätayätačäw tamañənätačäw məkənəyat yalä ləyu ʾəwəqät yädanutən säwoč säyəmal. yəh dägəmo ʾəsəkä 1843 ʾa.m däräs dənäwal məkənəyatum śəračäw yämasäb čəlotačäwən ʾəna bämätazäzačäw yätägälät'äwən mäläkotawi həgəgat mäqäbälačäwən səlämäsäkäru näw. bäzih budən wəsət' bät'am tamañ ʾəna sälamawi yähonut pərotesətanətoč käzih qän ğäməro yäqədus sänəbätən ləməməd bəča badärägäw yäʾəgəziʾäbəher təʾəgəsət ʾəsəkä 1843 yäs'ädäy wärat däräs tät'äqəmäwal. raʾəy 2 24-25 yəhən ləyu nägär yarägagət'al läʾənanətä bätəyat'əron lalačəhut yəh təməhərət lälelačəhu yäsäyət'anənəm t'əläq nägär ʾənärəsu ʾənədämit'ärut lämatawəqu ʾəne ʾəlačəhwalähu: lela šäkəm ʾäləč'anəbačəhum; ʾəne ʾəsəkəmät'a däräs yalačəhun bəča yazut.

3lä- ʾəna läbəzuwoč s'ədəqən yasətämaru ʾənədä käwakəbət käzälaläm ʾəsəkä zälaläm yabäralu.

yəh hulätäñaw budən yämiläyäw kä1843 ğäməro bämədər lay basayäw käfätäña yäqədəsəna däräğa näw. bäʾəmənät fätäna yätämärät'ä, bäʾiyäsus kərəsətos yädagəm mämäläs täsəfa lay tämərəkuzo, lä 1843 yäs'ädäy wärat ʾəna bä1844 mägäbadäğa lay bäʾəmənät fätäna tämärət'wal, lä1843 yäs'ädäy wärat ʾəna bä1844 mägäbadäğa lay, bäʾəgəziʾäbəher mäqädäsu yəfa yähonäw sänəbätən bämadäs ʾəna läbəzu mäto zämänat yäč'äläməwən yäč'äläma ləməmədočən bämäzänəgat läzämänat yäzäläqäw yäč'äläma ləməmədu näw. näw.

bäzih bähulät budən mäkäfafälačäw , ləyu yämiyadärəgačäw bäʾəgəziʾäbəher fətəhäwinät, malätəm bäʾäśərətu təʾəzazat ʾəna leloč yät'ena ʾəna leloč sərəʾätoč lay yalačäw däräğa näw.

bäzäs'ä.20 5-6 yämäğämärəyaw s'əhuf, bärom yätafänäw hulätäñaw təʾəzaz, ʾəgəziʾäbəher lätəʾəzazatu mätazäz yämisät'äwən ʾäsəfälaginät bägələs' yəgäləs'al ʾəna hulätun mänəgädoč ʾəna hulätun täqarani yämäč'äräša ʾət'awočən yasətawəsal -... ʾəne yäməqäna ʾäməlak näñ. yämit'äluñənəna təʾəzazen yämitälaläfutən ʾəsəkä śosətäñana ʾäratäña təwələd dəräs yäʾäbatočən hat'iʾät bäləğoč lay ʾəyägobäñä, lämiwäduñəna təʾəzazenəm lämit'äbəqu bäšiwoč lämiqot'äru məhərätən ʾäsay .

bämədərawi fət'ərätačən wəsət' yäkäwakəbətən mänor məkənəyat yəgäləs'al . ʾənədinoru yätasäbut ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw mədərawi mərət'oč məläkət honäw ʾənədiyagälägəlu bəča näw. ʾəna zäf.1 17 mäləʾəkətačäwən yämigälət'əlačäw ʾəgəziʾäbəher bämədər lay yabäru zänəd bäsämay t'äfär ʾänoračäw. käziyam ʾəgəziʾäbəher bäzäf.15 5 lay yäläğočun bəzat läʾäbərəham lämasayät yət'äqäməbačäwal yäsämayən käwakəbət qwət'əračäw käčaläk qwət'är. zärəhəm ʾənədihu yəhonal.

bätäwağäw ʾämañ bätäkänawänäw śəra lay bämämäsərät yäʾənäzih mänəfäsawi käwakəbət däräğa liläwät' yəčəlal. bäʾälämätazäz bämänəfäs bämäwədäq kokäbu yəwädəqal käsämay yəwädəqal . məsəlu bä1843 yäpərotesətanət ʾəmənät wədəqätən lämasayät bä1833 bäʾəwənätäña yäsämay mələkət yätawäğäwən bäraʾəy 6 13 6ña mahətäm yasayäwal yäbäläs zaf bät'änəkara näfas sətənawät' yalägizew bäläsəwan ʾənədämətət'əl yäsämay käwakəbətəm wädä mədər wädəqäwal. dagəmäñam raʾ 12 4 ğəratum yäsämay käwakəbət siso wäsədo wädä mədər t'alačäw. yəh mäləʾəkət yädanəʾelən yadəsal. zähwələqw 8:10, wädä sämayəm śärawit wät'a: käśärawitəm käkäwakəbətəm ʾänədanədočun wädä mədər t'alačäw: rägät'ačäwəm . mänəfäs läromawəyan p'ap'as ʾägäzaz yätäwağut ʾämañoč ʾänəd śosətäñawən mänəfäsawi wədəqät yasayal. bäkərəsətos madan bäkänətu ʾämənäw s'ədəqun yäminagäru yätätalälu säwoč.

danəʾel 12:4 , ʾänətä gən danəʾel hoy: ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs qalun zəga mäs'əhäfunəm ʾätəm; yäziyan gizem bəzuwoč yanäbutal ʾəwəqätəm yəč'äməral.

4hä- yəh yämabəqiya gize bärəkata täkätatay däräğawoč ʾälut nägär gən bä1843 yäs'ädäy wäqət bäyəfa yäğämäräw bädanəʾel ʾäsəqädəmo yätäs'afäwən mäläkotawi dənəgage bäśəra lay bämawal näw. 8 14 ʾəsəkä mata-maläda 2300 ʾəna qədəsəna yəs'ädəqal . ʾ.ʾe.ʾä. bä 1994 , yähulätäñaw yämäč'äräša gize bäʾäs'ənafä ʾalämawi ʾädəvenətisət täqwam wəgəzät tayətal. kä 1843 ğäməro , yädanəʾel mäs'əhäf tänäbwal , gən käzih śəra bäfit bätəkəkəl ʾälətätärägomäm , ʾəne ʾähunəm bä 2021 ʾəna yəh kä 2020 ğäməro ʾəyazägağähu näw . səläzih yəh qän yäʾəwəqätun ʾäpogi yämiyamäläkət ʾəna bäzihəm , yäfəs'amew ʾəwənätäña yämäč'äräša gize yämitawäq ʾəna yämit'äbäqäw yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña mämət'at gar yämiyabäqaw yəh qän näw , yəhəm bä 2030 yäs'ädäy wäqət näw. ʾ.ʾe.ʾä. bä2019 bäčayəna bätayäw bäkovidə-19 vayəräs mot məkənəyat yäsäw ləğ bämulu yätämäta näw , gən bäp'ap'as katolik ʾäwəropa , kä2020 ğäməro bəča.

yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätäna tägälät'ä

dan 12:5 , ʾənem danəʾel ʾäyähu: ʾənähom: leloč hulät säwoč qomäw näbär ʾänədu bäwänəzu dar lelawəm bäwänəzu dar mado.

5 hä - ʾäsətawəs! danəʾel “hədədeqələ”, t'egəros, ya säw yämibäla wänəz dar näw. ʾähun bäwänəzu bähulätum bäkul hulät säwoč ʾälu yəhəm malät ʾänədu lišagär sičəl lelañaw dägəmo liyaləf näw. qädəmowənu bädan. 8 13, bähulät qədusan mäkakäl wəyəyət tädärägä.

dan 12:6 käʾənärəsum ʾänədu bäfəta läbəso bäwänəzu wəha lay yäqomäwən säw — yäzih täʾämərat fəs'ame mäče yəhonal?

6a- bädan.8 14 yäqədusan t'əyaqewoč käʾəgəziʾäbəher yätäqäbälut yä2300 məšətə-maläda qänun yämiwäsənäw 1843 näw. ʾäqäraräbu ʾəzih lay tädägəmal ʾənam t'əyaqew bäzih gize yäʾalämən fəs'ame yəmäläkätal. tənəbit t'äqami hono yämiyabäqabät qəs'əbät. yəh yätäläba ʾəgər läbəso käwänəzu bälay qomo bäsäwoč mäšagärun simäläkät yəh säw läkərəsətos yaqäräbäw t'əyaqe näw . ʾəgəziʾäbəher yäqäy bahərən mäšagäriya məsəl yanäsal ʾəbərawəyanən yadanä nägär gən yägəbəs' t'älatočačäwən yasät'ämä.

dan 12:7 bäfəta yäläbäsäwəm bäwänəzum wəha lay yänäbäräw säw qäñ ʾəğunəna gərawən wädä sämay siyanäśa läzälaläməm bähəyəwät bäminoräw läzämänat läzämänat ʾəkuletam yəhonal bəlo siməl sämahu; yäqədusanum həzəb hayəl bätäsäbärä gize yəh hulu yəfäs'ämal.

7a- bäfəta yäläbäsäwən käwänəzum wəha bälay yaläwən säw sämahu. qäñ ʾəğun gəra ʾəğunəm wädä sämay ʾänäśa.

bädaña daña bota, ʾiyäsus kərəsətos bäräkätun qäñ ʾəğun ʾəna yämiqät'awən gəra ʾəğun wädä sämay yanäsal.

7lägizewəm läzämänat ʾəkuletam ʾənədihon läzälaläm bäminoräw məloʾäl.

yäp'ap'asun yägəzat zämän tənəbitawi yäqoyəta gize bämät'əqäs, kərəsətos qädäm sil betä kərəsətiyanu yäp'ap'asun ʾägäzaz qət'at ʾəna käziya bäfit bänäbäräw yäʾärämäne wärära ʾərəgəman ʾənədətəsäqay yäfärädäbätən fərəd ʾäsayətal ʾəna yasətawəsal. yəh kämägabit 7, 321 ğäməro sänəbätən bämätäw məkənəyat yäʾädəvenətisət fätänawoč gize ʾämañoč masət'änəqäqiya täsät'ətačäwal. nägär gən hulätäñaw məkənəyat ʾəgəziʾäbəher yəhən p'ap'asawi ʾägäzaz lämäqäsəqäs yəmäral; yäğämäräbät qän malätəm 538 ʾa.m. mərəč'aw fətəhawi näw bäzih qän 538 tənəbitu bäqut'ər 11 ʾəna 12 lay ʾädis yätənəbitawi qoyətawočən bämaqəräb läʾəña lämisät'än səlet mäsärät yəhonal.

7hä- ʾəna ʾənäzih hulu nägäroč yämiyabäqut yäqədusan säwoč bərətat mulu bämulu sisäbär näw.

yəh ʾäč'ər ʾaräfətä nägär bäzih gize yäfəs'amewən ʾəwənätäña gize bädänəb yat'äqaləlalə-bämäč'äräšaw talaq t'əfat mäč'äräša lay yätämärät'ut säwoč kämədər gäs' lit'äfu bämičəlubät däräğa lay ʾərasačäwən yagäñalu . təkəkəläñənätən ʾäsətäwəl: mulu bämulu täsäbərwal .

danəʾel 12:8, sämahu gən ʾälasətäwaləhum; getaye hoy: yäzih nägär mäč'äräša mənədər näw?

8hä- məsəkinu danəʾel! yämäs'əhäfu märädat ʾähunəm bä2021 läminorut ʾənəqoqəläš kähonä, yəh märädat mən yahəl käʾäqəmu bälay ʾəna lärasu mädan yämayət'äqəm näbär!

danəʾel 12:9 , ʾərəsum — hid: danəʾel hoy: qalu ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs täzägətoʾäləna täzägətoʾäləna ʾälä.

9hä- yämäləʾäku məlaš danəʾelən ʾənədirab yadärəgäwal,nägär gən läkərəsətəna zämän fəs'ame täbəlo yätäqämät'äw tənəbit zägəyəto mäfäs'ämun yarägagət'al.

dan 12:10 bəzuwoč yənäs'alu näč'əm yəhonumal. hat'əʾan kəfatən yadärəgalu: kähat'iʾätäñočəm manəm ʾäyasətäwələm: ʾäsətäwayoč gən yasətäwəlalu.

10hä- bəzuwoč yənäs'alu, näč' yəhonalu ʾəna yət'aralu.

ʾəzih lay kädanəʾel yätäs'afäwən təkəkəläña yätəʾəmərətä t'əqəs qal bämädəgäm. 11 35, mäləʾäku bäʾämaləkət hulu lay yäminäsawən təʾəbitäñaw ʾəna č'äqwañu nəgus yäp'ap'asun manənät ʾärägagət'wal , ʾənam ʾänəd ʾəwənätäña ʾäməlak näw , bäqut'ər 36.

10- hat'əʾan kəfun yadärəgalu: kähat'əʾanəm hulu manəm ʾäyasətäwəläwəm.

yägərik hat'iʾät "nas " ʾəna " yäromawəyan hayəl" ʾəsəkä kərəsətos məs'əʾat dəräs " bərät " bämarazämu tämäsəwal . kəfuwoč ʾənədayərädut bäʾət'əf yəkäläkälalu bämäğämäriya bägəlačäw gədəyäläšənät, ʾəna hulätäña, bäʾəgəziʾäbəher bätäsät'ačäw bərətu mataläl 2 ña täsä. 2 11-12 səläzih ʾəgəziʾäbəher bərətu šənəgälan yələkal . bäʾəwənät yalamänu nägär gən bäʾamäs' däs yəlačäw yänäbäru hulu fərədən yəqäbälu zänəd wəšätən yamənu zänəd .

10hä- ʾäsətäwayoč gən yasətäwəlalu.

yəh məsale mänəfäsawi bələhənät bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'ä ləyu sət'ota mähonun yarägagət'al, nägär gən kähulum bäfit lähulum mädäbäña säwoč yätäsät'äwən mäsärätawi yämasäb čəlotan bät'əru huneta bämät'äqäm näw. məkənəyatum bäzih dänəb wəsət' ʾənəkwan, säwoč təməhərətən ʾəna dipəlomawən käʾəwəqät gar gəra yagabalu . səläzih yəhənən ləyunät ʾäsətawəsačəhwalähu-təməhərət märäğan wädä säw mahədärä təwəsəta wəsət' ʾənədigäba yəfäqədal, nägär gən bələhənät bəča t'əru ʾəna t'əbäbawi ʾät'äqaqämən yəfäqədal.

dan 12:11 — yäzäwätərəm yämiqat'äläw mäśəwaʾət käqäräbäbät gize ğäməro yätäbälašäwəm rəkwəsät kätänäśabät gize ğäməro ših hulät mäto zät'äna qän yəhonal.

11 hä - yämayaqwarət' mäsəwaʾət kämiqärəbät gize ğäməro

ʾənədägäna mät'äqom ʾäläbəñ, nägär gən " mäsəwaʾət " yämiläw qal bämäğämäriyaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf lay ʾäyəgäñəm. ʾənam yəh təkəkəläñanät wäsañ näw məkənəyatum yəh zälalämawi yäʾiyäsus kərəsətosən sämayawi kəhənät yəmäläkätal. bämədər lay məläğawən bämabazat, papizəm ʾiyäsus kərəsətos səlämärät'ačäw hat'iʾät ʾämalağ hono yänäbäräwən mina yasəwägədal.

yəh yätänät'äqä təyəyu mədərawi ʾägäləgəlot bä538 ʾa.m. yämäğämäriyaw yägəzat p'ap'as viğiliyäs 1 bärom , bälatäran betä mänəgəsət , bäkaliyan tärara (gänät) yäsäfärubät qän .

11 lä- ʾəna yämiyasəs'äyəf t'əfat yämiqwaqwaməbät

yəhäwəm kä538 ğäməro, bädan.9 27 lay yätät'äqäsäw yäp'ap'asu yäromawəyan ʾägäzaz yäğämäräbät qän ʾəna bäziyam kənəf lay yəhonal. yät'əfat rəkwəsät: ʾəsəkä t'əfatəm dəräs: ʾənədä täwäsänäwəm nägär təsäbäraläč badəma bähonäč mədər lay .

bäzih qut'ər, bä538 lay yanät'at'ärä, mänəfäs ʾähun yämiyamäläkətäw p'ap'asun romən bəča näw, ʾəsum “ʾäsəs'äyafi” yämiläwən qal nät'älanät yabəraral. bädanəʾel yəh ʾälənäbäräm. 9 27, hulätum yärom däräğawoč, ʾärämawi ʾəna käziyam p'ap'as, yasasäbubät.

bäzih yähulät nägäroč qut'ər yäsəbəsəbun fəlagot ʾəna ʾäsəfälaginät ʾənasətäwəl " yäʾəlät täʾəlät mäwägäd " käkərəsətos bädan. 8 11 ʾəna yäp'ap'asu “kənəf ” ʾäs'äyafiwən t'əfat yämišäkämäw bädan. 9 27. ʾənäzihən hulät dərəgitoč kätämäsasay qän 538 ʾəna kätämäsasay ʾäkal gar bämagänañät, mänəfäs qədus yäʾənäzih t'əfatoč därasi bäʾərəgət' yäromawəyan papizəm mähonun yarägagət'al.

bädan. 11:31, lägərik nəguś ʾänətiyokäs ʾäratäña yätäsät'äw dərəgit ʾäməlak “ yät'əfat ʾäsəs'äyafi ” bəlo yät'ärawən məsaleyawi məsale ʾäqərəbolənal . papizəm ʾənədägäna yabazawal, gən lä 1260 räğəm, däm ʾäfasaš ʾämätat.

11hä- ʾänəd ših hulät mäto zät'äna qänat yəhonalu.

sälä fəs'amew gize yätägäläs'utən tənəbitawi yäqoyəta gizewoč wəšät ʾənədayəhonu lämadəräg bädanəʾel tənəbitoč hulu wəsət' kəfəlu käqut'ər bäfit täqämət'wal qänat 1290 ; qänat 1335 (qät'ayu qut'ər); dan.8 14 məšətə-mäläda 2300 ; ʾəna ʾäsəqädəmo bädan.9 24 70 samənətat.

lämakänawän bät'am qälal səlet bəča näw yalän: 538 + 1290 = 1828.

yäʾənəgəliz nəguśawi betäsäb bätägäñubät bälänədän bäʾäləbäri parək yätäkahedäw yäʾädəvenətisət konəfäränəs käʾäməsət ʾamätat wəsət' śosətäñawən yämiyamäläkət bämähonu yäzih qän 1828 ʾäsəfälaginät läʾädəvenətisət kəsətät hulänətänawi bahərin yämisät' mähonu näw.

dan 12 12 yämitagäś ʾəsəkä ših śosət mäto śälasa ʾäməsət qänəm yämidärəs məsəgun näw.

12hä- yäʾənäzihən hulät tənəbitawi qoyətawoč tərəgum yämisät'än yəh t'əqəs bəča näw. č'əbət'u yäkərəsətosən mämət'at mät'äbäq näw, nägär gən bämäs'əhäf qədus bätäsät'u yäqut'ər häsaboč lay yätämäsärätä yätäläyä t'əbäqa näw. ʾädis səlet ʾäsəfälagi näw: 538 + 1335 = 1873. mäləʾäku ʾənədä qədäm täkätälačäw bä1828 ʾəna bä1873 mäkakäl yätädärägäwən yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätäna mäğämäriya ʾəna mäč'äräša yämiyamäläkətu hulät qänočən ʾäqərəbolənal . ʾämerika, səläzih wädä pərotesətanət ʾägäroč.

bäwänəzu "näbər" mäšagäriya məsəl wəsət' yäsäwən näfəs yämibälaw näbər ʾənäzih kä1843-1844 yätäwälädut pərotesətanətoč kämänəfäsawi həyəwät wädä mänəfäsawi mot ʾənədišägagäru yämiyadärəg näw. bäʾänəs'aru fätänawən yaläfäw käzih ʾädägäña mäšagäriya bähəyəwät ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätäbaräkä näw. käʾəgəziʾäbəher zänəd yätäläyä s'ägan yagäñal - " 1873 yädäräsä yätäbaräkä näw !"

dan 12:13 , wädä fəs'amehəm hid: tarəfaläh: bähwaläñawəm zämän lärəsətəh təqomaläh.

13hä- danəʾel bätənəsaʾew kätänäsabät yämäğämäriyaw tənəsaʾe bähwala läʾəña yasətälaläfačäwən nägäroč hulu tərəgum yəgänäzäbal. nägär gən ʾähunəm bähəyəwät laläw ʾädəvenətisət, təməhərətu bäyohänəs ʾäpokalipəs wəsət' bätäkatätut mägälät'oč yäbälät'ä yət'änaqäqal.

yädanəʾel mäs'əhäf häbətun bädänəb däbəqwal. bämäč'äräšaw zämän geta lämärät'ačäw yäsät'ačäwən yämabärätača təməhərətoč ʾäsətäwəlänal məkənəyatum ʾənäzih yämäč'äräša qänat bämədər lay bäsäw ləğ tarik wəsət' säfəno wädä näbäräw yäfərəhatəna yämätämamän huneta yəmäläsalu. ʾähunəm bädəgami, gən lämäč'äräša gize, yätämärät'ut täläyətäw bädanəʾel bätawäğäw bäsosətäñaw yäʾaläm t'orənät ʾamäs'äña bähəyəwät yätäräfu säwoč lay lämidärəsäw mäkära tät'äyaqi yəhonalu. 11 40-45 ʾəna raʾ.9 13. həzəqəʾel 14 ʾayənätäña yäʾəmənät məsalewočən yaqärəbalə-noh, danəʾel ʾəna ʾiyob. ʾənədä noh ʾəñam läʾəgəziʾäbəher tamañ yämähonən märəkäb bämäsərat käʾalämawi ʾäsətäsasäb maməlät' ʾəna mäqawäm ʾäläbən. ʾənədä danəʾel hulu ʾəñam yähäsät hayəmanot yawät'awən mäśəfärət bämäqawäm yätämärät'ən bämähon halafinätačənən lämäwät'at ʾät'əbəqän mäqät'äl ʾäläbən. ʾəñam ʾənədä ʾiyob, käʾiyob yäbälät'ä t'əqəm bämagəñätačən ʾəgəziʾäbəher bäfäqädä gize bäʾäkaləm honä bäʾäʾəməro mäkäran mäqäbäl ʾäläbən bäʾəsu tämokəro, ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən fätänawoč yäfäqädäbätən məkənəyat täməränal.

yädanəʾel mäs'əhäf yämayətayäwən yäsämay həyəwät bädänəb ʾənədənəräda ʾäsəčəlonal. yəh, gäbərəʾel yätäbaläwən gäs'ä bahəri bämawäq, tərəgumum "yäʾəgəziʾäbəherən fit yämiyay" malät näw. ʾəsu bähulum yämäläkotawi dənät ʾəqəd täləʾəkowoč wəsət' ʾälä. ʾənam bäʾəgəziʾäbəher sämayawi mänəgəśət ʾərəsuna dägagoču mäläʾəkətoč hulu yäʾəgəziʾäbəher mäläʾäk yähonäw mikaʾel mägäñät yätänäfägut bämədərawi śəga bätägälät'äbät gize malätəm 35 ʾamät mähonun lənəgänäzäb yəgäbanal. bätalaq yäfəqər mägarat, mikaʾel “ käwanäñoču märiwoč ʾänədu ” bəča lämähon bämäqäbäl śələt'anun ʾäkafəwal. gäbərəʾel gən kätämärät'ut mäkakäl lätämärät'äw lädanəʾel “ yähəzəbəh märi ” ʾädərəgo ʾäqäräbäw. ʾəna dan. 9 ʾiyäsus yätamänu mərət'očun lämadan lifäs'əmäw yämimät'awən hulu bägələs' yəgälət'ələnal. səläzih mäläkotawi yämadan pəroğäkət bägələs' tawəqwal, käziyam miyazəya 3, 30 bäʾiyäsus kərəsətos səqəlät täfäs'ämä.

yädanəʾel mäs'əhäf ʾəmənätən masayät yämičaläw ʾäwaqi bəča ʾənədähonä ʾäsayətonal. ʾənam ʾənədä ʾəgəziʾäbəher gäläs'a, ʾänəd həs'an ʾäśəra śosətäñawən ʾamät simolaw goləmasa yəhonal. səläzih bähəs'an t'əməqät yätägäñäwən märara fəre ʾəna bähulum yähäsät hayəmanotoč wəsət' yämigäñutən hayəmanotawi wälid qərəsoč bəča mämäləkät ʾənəčəlalän. ʾiyäsus bämarəqos 16 16 yamänä yätät'ämäqäm yədənal; yalamänä yəfärädəbätal . yəh malät kämät'ämäqu bäfit ʾəmənät mägäñät ʾəna mägälät' ʾäläbät malät näw. kätät'ämäqä bähwala ʾəgəziʾäbəher fätänawən fätənotal. bätäč'ämarim bädanəʾel wəsət' yätägälät'äw lela ʾənəqu, ʾiyäsus kämati.7 13 yätänagäräw qal tärägagət'wal bät'äbäbäw däğ gəbu . wädä t'əfat yämiwäsədäw däğ säfi mänəgädum tələq näwəna. yämiyaləfum bəzuwoč načäw ; dägəmom mate.22 14 - yätät'äru bəzuwoč: yätämärät'u gən t'əqitoč načäwəna . bädan.7 9 mäśärät ʾäśər biliyon bäʾəgəziʾäbəher fit yämit'äyäqäw ʾänəd miliyon bəča näw. yätäwağu mərət'oč dənäwal, məkənəyatum bämänəfäs qədus bäkərəsətos honäw fät'ari ʾäməlakən bäʾəwənät səlagälägälu näw.

məʾəraf 12 yäraʾəy mäs'əhäfən ʾäwäqaqär mäśärät t'əwal 538, 1798, 1828, 1843-1844 yätädäbäqutən ʾəna yätät'äqomutən gən bäraʾəy raʾəy yägize kəfəfəl wəsət' mäśärätawi yähonutən ʾəna 1873 . 1994 lela qän bämasətawäs läʾänədanədoč däsəta ʾəna läleloč ʾədəlätoč.

yätənəbit täməsalet mägəbiya

bähulum yämäs'əhäf qədus məsalewoč, mänəfäs mədərawi ʾäkalatən yət'äqämal, ʾänədanədoču mämäzäñawoč yägara mämäzäñawočən yämiyaqärəbu manənätačäw yalətawäqu ʾäkalatən liyamäläkət yəčəlal. səläzih t'əqəm lay yäwaläw ʾəyanədanədu məläkət käyäʾäqət'ač'aw mämärəmär ʾäläbät, käʾəsu yätädäbäqutən təməhərətoč lämawət'at. läməsale " bahər " yämiläwən qal ʾənəwəsäd . bäzäf.1 20 mäsärät, ʾəgəziʾäbəher səfər qut'ər yälelačäw ʾəna səmačäw yämayətawäq hulunəm ʾayənät ʾənəsəsat yamolatal. ʾäkababiw bäʾäyär wəsət' bämätänəfäs läminoräw säw gäday näw. səläzih bätəkəkəl mədərən yäs'äda ʾənədətəhon yämiyadärəgäwən č'äwamanätan lämifära säw yämot məläkət yəhonal. bägələs' lämayät ʾənədämičaläw, yəh məläkət läsäw ləğ täsəmami ʾäyədäläm, ʾəna bämot tərəgumu məkənəyat, ʾəgəziʾäbəher səmun läʾəbərayəsət' yäwəha mat'äbiya gänəda yəsät'äwal, ʾəsum yät'əməqätən wəha yamäläkətal. ʾähun mät'ämäq malät mät'əmäq malät näw, bäʾiyäsus kərəsətos dagəm lämänor sämət'o mämot malät näw. ʾärogew yaləs'ädäqä säw yäkərəsətosən s'ədəq täšäkəmo tänäsa. ʾəzih yämäläkotawi fət'ərät ʾänəd ʾäkal bələs'əgənan ʾənayalänə- bahər . bäzih təməhərət ʾəgəziʾäbəher läzih t'əqəs danəʾel 7 2-3 “... ʾənähom: ʾäratu yäsämay näfasat bätalaqu bahər lay näfu; ʾäratəm talalaq ʾärawit käbahər wät'u : ʾərəs bärəsačäwəm täläyayu ” yämiläwən tərəgum bämigäba ʾənərädalän. " ʾäratu yäsämay näfasat " dəl ʾädəragi həzəbočən wädä sələt'an yäbälay ʾənədihonu yämiyadärəgutən hulänətänawi t'orənätoč ʾənədämit'äqumu ʾəwäqu . ʾəzih lay " talaqu bahər " ʾəgəziʾäbəherən yämayakäbəru, bäʾayənoču wəsət', kä " bahər " ʾənəsəsat gar ʾəkul yähonutən yäʾärämawəyan həzəboč yäsäw bəzat yamäläkətal. “ ʾäratu yäsämay näfasat ” “ ʾärat ” bämiläw ʾägälaläs' yäsämen, däbub, məsəraq ʾəna məʾərab ʾäqət'ač'awoč 4 karədinal nät'əbočən yəwäkəlalu. " yäsämay näfasat " yäsämayən mäläk yəläwət'alu, dämänawočən yəgäfalu, maʾəbälun yamät'alu ʾəna zənab yamät'alu; dämänan bämägəfat yäs'ähäy bərəhanən yəwädalu. bätämäsasayəm t'orənätoč talaq polätikawina mahəbäräsäbawi läwət'očən yasəkätəlalu; yəh dägəmo ʾäməlak yämärät'ačäwən ʾädis dəl ʾädəragi həzəboč yämigäzu sihon nägär gən bäʾərəsu sayəbaräku näw. ʾənədä “ ʾənəsəsa ” səlätäsäyämu läʾəwənätäña säwoč liqärəbu yätasäbutən bäräkätoč yämagəñät mäbət yälačäwəm. käʾädaməna kähewan ğäməro bämäläkotawi bərəhan yämimälaläsu tamañ mərət'oču, yəhəm ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs. yämärät'ačäwəs ʾənäman načäw? bäzäf.1 26 säw bäʾəgəziʾäbəher mäläk kätäfät'ärä ğäməro bäʾənärəsum mäläkəwən yawäqäbačäw. yəhənən ləyunät ʾäsətäwəl säw yätäfät'äräw wäyəm yätäfät'äräw bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal sihon ʾənəsəsaw gən bäʾäkababiw, bäbahər, bämədərawi wäyəm bäsäläsətiyal yämimärätäw bäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz näw . yägəśu mərəč'a yähunetawən ləyunät yamäläkətal.

mədər ” yämiläwən qal ʾənəwəsäd . bäzäf.1 9-10 mäśärät yəh səm “ mədər ” käbahər läwät'aw lädäräq märet täsät'ətal . käkatolik ʾəmənät yäwät'awən yäpərotesətanət ʾəmənät lämamäläkät ʾəgəziʾäbəher bäraʾəy 13 lay yämit'äqäməbät məsəl. gən leloč yä " mədər " gäs'ətawočən ʾənəmärəmər . läsäw ləğ simägəbäw yəwädädal,yädäräq bäräha simäsəl gən yämayəmäč näw. səläzih läsäw bäräkät lämähon käsämay t'əru wəha bämat'ät'at lay yätämäka näw. yəh wəha mat'ät'at käwänəzoč ʾəna kätäšagäru ğərätoč limät'a yəčəlal; yäʾəgəziʾäbəher qal rasu bämäs'əhäf qədus wəsət' kaläw “ yähəyəwät wəha mənəč' ” gar yäminäs'as'äräw läzih näw. yämədərən täfät'əro yämiwäsənäw yäzih " wəha " mänor wäyəm ʾälämänoru näw, ʾəna bämänəfäsawi, 75% wəhan yaqäfä yäsäw ʾəmənät t'ərat.

läśosətäña məsale, yäsämay käwakəbətən ʾənəwəsäd. bämäğämäriya " s'ähäy " bäʾäwonətawi gonu lay yabäral; bäzäf.1 16 mäsärät yä" qän " bərəhan näw, yäsäw ləğ läməgəbənät yämit'äqäməbačäwən ʾəs'əwat yamoqal ʾəna yasadəgal. bäʾälutawi gonu, kämät'än bälay muqät

wäyəm yäzənab ʾət'ot säbəločən yaqat'əlal. galiləyo təkəkəl näbär, ʾəsu bäʾäs'ənafä ʾalämačən mähal lay näw ʾənam bäsərəʾätu wəsət' yalut pəlanetoč hulu bäzuriyaw yəšəkäräkäralu. kähulum bälay dägəmo tələqu näw, mäs'əhäf qədus bäzäf. 1 16 lay “ tələqu ” sil yət'ärawal, bät'am moqatama ʾəna lidäräsəbät yämayəčəl näw. ʾənäzih hulu mämäzäñawoč ʾənäzih hulu bahərəyat yämigäñubät fəs'um yäʾəgəziʾäbəher mälək yadärəgutal. ʾəgəziʾäbəherən ʾäyəto bähəyəwät linor yämičəl yäläm, ʾəgəračäwənəm bäs'ähäy lay maqom ʾäyəčəlum . bəčäñaw täbaʾətay kokäb, leloču hulum pəlanetoč wäyəm yäset käwakəbət načäw. käʾəsu bähwala " č'äräqa ", " tənəšu ": bäzäf. 1: 16 mäśärät, ʾəsu yämimärabät č'äläma yälelit bərəhan näw. " č'äräqa " səläzih läʾəsu ʾälutawi mäləʾəkət bəča näw yaläw. mənəm ʾənəkwan läʾəña bät'am qərəb bihonəm, yəh kokäb yätädäbäqäwən fit məsət'ir läräğəm gize t'äbəqotal. bärasu ʾäyabäram nägär gən ʾənədäleloč pəlanetoč hulu wädä hwala yələkanal, bätäramağ ʾudät wəsət', kä "s'ähäy" yämiyagäñäwən däkama bərəhan. bäʾənäzih hulu mämäzäñawoč "č'äräqa" lämäwäkäl fəs'um məlәkət näw, bämäğämäriya, yäʾäyəhud hayəmanot, hulätäñam, yäroma katolik papizəm yähäsät yäkərəsətəna hayəmanot, kä 538 ʾəsəkä zare, ʾəna yälutäran, yäkaləvinisət ʾəna yäʾänəgəlikan pərotesətanət, kä 1843 ğäməro. bäsämay wəsət'əm ʾälu, "käwakəbət" bäsämayəm ʾälu, ʾənäsum ʾənədä zäf. 1: 17 č'äräqa käč'äräqa gar yəkafälalu . “ wäqətočən, qänočən ʾəna ʾamätatən məlәkət madəräg ” ʾəna “ bämədər lay bərəhan yämäsət'ät ” yämiläw näw. yabäralu, bäbəzat, bäč'äläma gize, bälelit bəča. tənəbitu wədəqätən ʾəsəkigäləs'əlačäw dəräs yäʾəgəziʾäbəherən ʾägələgayoč, ʾəwənätäñočun lämäwäkäl t'əru məlәkət näw. yəhəm bämänəfäsawi hunetačäw lay läwət' mänorun yamäläkətal. yəh bädan.8 10 ʾəna raʾ.12 4; yäromawəyan wəšät säläba yähonäw yäkərəsətəna wədəqätən lämäqäsəqäs ʾəgəziʾäbəher yämit'äqämәbät mäləʾəkət yəhonal. ʾəna hulänətänawi pərotesətanət mäwədäq bäraʾ 6 13 ʾəna 8 12. tänät'əlo, “kokäb ” yäkatolikən p'ap'asənät bäraʾəy 8 10-11, yäpərotesətanət ʾəmənät bäraʾ 9 1, ʾəna bäzäwəd täbabäru, bäqut'ər 12, ʾäšänafiw yätämärät'äw gubaʾe, raʾ. 12 1. danəʾel. 12 3 “ läbəzu həzəb s'ədəqən lämimaru ”, malätəm, “ mədərən yämiyabärut ” mәlәkət ʾädərəgo säyəmačäwal .

ʾənäzih ʾäməsət mәlәkətoč bäʾäpokalipəs tənəbit wəsət' təläq mina yəč'awätalu. səläzih bäqäräbut mәlәkətoč mäsəfärət yätäšäkämutən yätädäbäqu mäləʾəkətočən magəñätən mälämamäd təčəlalačəhu. ʾänədanədoč gən lämawäq ʾäsəčägari yəhonəbačäwal, bätäč'ämarim, ʾəgəziʾäbəher rasu yäməsət'irən quləf bämäs'əhäf qədus t'əqəsoč lay ʾämäləkətal, ʾənədä “ rasəna ğərat ” ʾənədämilut qalat ʾəgəziʾäbəher bäʾisa.9 14 bäsät'ačäw tərəgum märädat yämičaläw - “ daña wäyəm šəmagəlew ras näw; wəšätən yämiyasətämər näbiy, ğəratu näw ”. nägär gən qut'ər 13 bätəyəyu yət'äqumal, səläzih tämäsasay tərəgumočən yəzäwal, " yäzänəbaba qərənəč'af ʾəna šämәbäqo "; bäraʾ 11 1 lay yäroman p'əp'əsəna yämiwäkəl " mäqa ".

läqut'əroč ʾəna qut'əroč məsaleyawi tərəguməm ʾälä. ʾənədä mäśärätawi dänəb , ʾəña wädä lay käf yalä qədäm täkätäl ʾäläna-

lä “1” qut'ər ləyunät (mäläkotawi wäyəm ʾähazawi)

lä "2" qut'ər: ʾäläfəs'əməna.

lä "3" qut'ər: fəs'umənät.

lä "4" qut'ər: hulänətänawinät (4 karədinal nät'əboč)

lä "5" qut'ər: wänəd (wänəd wäyəm set säw).

lä "6" qut'ər yäsäläsətiyal mäləʾäk (yäsäläsətiyal fət'ur wäyəm mäləʾəkətäña).

lä "7" qut'ər: mulat. (dägəmo yäfät'ari ʾäməlak mahətäm)

käzih qut'ər bälay, yämäğämäriyawoču säbat mäśärätawi qut'əroč yämädämär qənəğətoč ʾälun. məsalewoč 8 = 6 + 2; 9 = 6 + 3; 10 = 7 + 3; 11 = 6 + 5 ʾəna 7 + 4; 12 = 7 + 5 ʾəna 6 + 6; 13 = 7 + 6. ʾənäzih mərəč'awoč bäʾənäzih yäraʾəy məʾərafoč wəsət' kätägäläs'ut č'əbət'oč gar bätäyayazä mänəfäsawi tərəgum ʾälačäw. bädanəʾel mäs'əhäf wəsət', səlä mäsihäwiw yäkərəsətəna zämän yätänägärutən tənəbitawi mäləʾəkətoč bäməʾəraf 2, 7, 8, 9, 11 ʾəna 12 lay ʾənagäñalän.

lähäwarəyaw yohänəs bätägälät'äw yäraʾəy mäs'əhäf wəsət' yäməʾərafu qut'əroč məsaleyawi kod ʾəğəg bät'am gälač' näw. yäkərəsətəna zämän bähulät wana wana tarikawi kəfəloč yätäkäfälä näw.

yämäğämäriyaw kä "2" qut'ər gar täyayəzo kä 538 bäroma katolik papizəm yätäwäkäläwən yäkərəsətəna ʾəmənät dokətərin "gudəlät" ʾäbəzañaw yəšäfənal, kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäʾärämawiw yäroma nəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 yätäqwaqwamäw hayəmanotawi dänəb wäraš näw. məʾəraf 2 bä 94 ʾəna 1843 mäkakäl yaläwən gize yəšäfənal.

bä“3” qut'ər yätäwäkäläw hulätäñaw kəfəl yämiyasasəbäw kä1843 ʾa.m ğäməro “ʾädəvenətisətə” yätäbaläwən gize malätəm ʾəgəziʾäbəher ʾənədägäna yätämäläsäwən häwarəyawi ʾäsətäməhəro “fəs'əmənanə” yämit'äyəqəbät wäqət näw bädan. 8 14. yəh fəs'umənät bä2030 yäs'ädäy wäqət yämit'äbäqäw yäkərəsətos dagəm məs'əʾät ʾəsəkimät'a dəräs däräğa bädäräğa yədärəsal.

käqut'ər 7 bälay, qut'ər 8 wäyəm 2+6, yädiyabilos sərawoč (6) ʾäläfəs'əməna (2) gizen yanäsasal. qut'ər 9, wäyəm 3+6, yäfəs'əmənan gize (3) ʾəna tämäsasay diyabəlosawi śərawočən (6) yamäläkətal. qut'ər 10 wäyəm 3+7, səlä fəs'əməna (3), səlä mäläkotawi śəra mulat (7) gize tənəbit yənagäral.

qut'ər "11" wäyəm bäwanäñanät 5+6 säw (5) kädiyabəlos gar yätäyayazäbätən yäfäränəsay ʾäməlak yäläšənät gizen yamäläkətal (6).

qut'ər "12" wäyəm 5+7, yäsäw ləğ (5) käfät'ari ʾäməlak gar yaläwən gənəñunät yasayal (7 = mulat ʾəna yänəgəśəna mahətäm).

qut'ər "13" wäyəm 7+6, kädiyabəlos gar yätäyayazäwən yäkərəsətəna hayəmanot mulat (7) yamäläkətal (6); p'ap'as mäğämäriya (bahər) ʾəna pərotesətanət (mədər) bämäč'äräšaw qän.

qut'ər "14" wäyəm 7+7, yäʾädəvenətisət śəran ʾəna ʾaläm ʾäqäfawi mäləʾəkətočun yəmäläkätal (zälalämawi wänəgel).

qut'ər "15" wäyəm 5+5+5 wäyəm 3x5, yäsäwən fəs'əməna gize yanäsasal (3) (5). yäs'ägaw gize mabəqatun yamäläkətal. mänəfäsawiw " sənəde " lämäsäbəsäb ʾəna bäsämayawi gotärawoč wəsət' lämakämačät yäbäsälä näw. yätämärät'ut säwoč ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən däräğa lay səlädäräsu zəgəğətu tät'änaqwal.

säbatun yäqut'awən s'əwawoč ” bähayəmanot t'älatoču lay yafäsäsäbätən gize malätəm bäməʾəraf 13 lay yaläwən tamañənät yägodäläw kərəsətəna näw.

"17" yämiläw qut'ər tərəgumun yəwäsədal, lək ʾənədä qädamiw, ʾəgəziʾäbəher bätənəbitu wəsət' bäsät'äw č'əbət', malätəm bäraʾəy 17 lay, bäʾəgəziʾäbəher " yätalaqitu galämota fərəd " mələkət. bämäs'əhäf qədus wəsət', yäzih məsaleyawi qut'ər lämäğämäriya gize t'əqəm lay yäwaläw bäʾamätu

yämäğämäriya wär bä10ñaw qän yämiğäməräw ʾəna bä17ñaw qän yämiyabäqawən yätənəsaʾe samənətən yəmäläkätal . bädäbədabew lay yätäfäs'ämäw "yäʾəgəziʾäbəher bäg " ʾiyäsus kərəsətos kämotäbačäw qänat ʾänəs'ar sitay fasika bädanəʾel ʾamätat bä " 70 ñaw samənət " bä 70 ñaw qän bäqänatə-ʾamätat wəsət' bätənəbit tänägərwal. 9:24 ʾəsəkä 27 bäqut'ər 27 lay yaläw 70ñaw samənət tənəbit bä26 ʾəna 33 mäkakäl balut säbat ʾamätat mäkakäl yaläwən gize yəšäfənal. bätənəbitu yätät'äqomäw bädan wəsət' bätät'äqäsäw bäʾənäzih säbat yätənəbitawi samənət yäs'ädäy wärat ' mäkakäl ' bämigäñäw yäfasika bäʾal lay näw. 9 27.

lämäč'äräšaw ʾəwənätäña "'ʾädəvenətisətoč" qut'ər 17 qut'ər 17 yäroman ʾəhudən bämälämamäd 17 kəfələ zämänatən yəmäläkätal, bämägabit 7, 321 yätämäsärätäw hat'iʾät. yä 17 ñaw mäto zämän mabəqiya yäməsəräta qän, mägabit 7, 2021 bädan wəsət' tənəbit yätänägäräwən " yäfəs'amew gize " täkäfätä. 11 40. yəh " gize " lämäč'äräšaw yämasət'änəqäqiya qət'at yämit'äqəm sihon yəhəm śosətäñaw yäʾaläm t'orənätən yämiyamäläkət sihon bäraʾəy 9:13 ʾəsəkä 21 bätägälät'äw bäsədəsətäñaw mäläkätəm bäʾəgəziʾäbəher tənəbit yätänägärälät näw . bäkovidə-19 vayəräs yasəkätäläw ʾikonomiyawi wədəmät 2020 (kämägabit 20 qän 2020 ʾəsəkä mägabit 2021) ʾənədä mäläkotawi qət'at yət'äqumal.

talaqitu babilon ” qət'at yənagäral .

məʾəraf 19 yämiyatäkuräw bäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər dagəmäña mämət'at ʾəna käsäwoč ʾamäs'äñoč gar bätägač'äbät huneta lay näw.

məʾəraf 20 sälä säbatäñaw ših zämän yənagäral, diyabilos bäʾəsər lay baläbät badəma bähonäčəw mədər ʾəna bäsämay, yätämärät'ut bäʾəgəziʾäbəher yalətäqäbälut bäkəfu ʾamäs'äñoč həyəwät ʾəna śəra lay yəfärədalu.

məʾəraf “21” 3x7n täməsaletawinät yagäñal, yam malät, fəs'umənät (3) yämäläkotawi qədəsəna (7) kämədər bätäwağut mərət'oču wəsət' täbazətal.

säläzihəm tənəbitu ʾənədä märi hasab bäraʾ 3, 7, 14 = 2x7 ʾəna 21 = 3x7 (wädä qədəsəna fəs'um ʾədəgät madäg) yätämärät'utən ʾädəvenətizəm ʾənədäwäsädä ʾənəmäläkätalän.

məʾəraf 22 bätadäsä ʾəna bätadäsä mədər lay, ʾəgəziʾäbəher zufanun ʾəna yäzälaläm mänəgəsətun yätämärät'utən yämič'ənəbätən gize yəkäfətal.

ʾädəvenətizəm

ʾənəgədih ʾənäzih yäʾəgəziʾäbəher ləğočəna setoč ləğoč ʾənäman načäw? wädiyawənu mänägär ʾäläbät, məkənəyatum yəh sänäd hulunəm ʾäsəfälagi masəräğawoč yaqärəbalə-yəh mäläkotawi raʾəy bäʾəgəziʾäbəher yätänägäräw lä "ʾädəvenətisət" kərəsətiyanoč näw. wädädənəm t'älanəm yäʾəgəziʾäbəher fäqad luʾalawi näwəna kä1843 yäs'äday wärat ğäməro bädanəʾel 8 14 lay yätätänäbäyäw dənəgage tägəbarawi kähonäbät qän ğäməro “yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisətə” mäläkiya ʾähunəm ʾäməlakənəna säbəʾawi ʾägäləgayoču n yämiyagänañ bəčäña čanal näw. gən tät'änəqäq! yəh mämäzäña bäyägizew ʾəyätäšašalä näw, ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätäfäläg äwən yäzəgəmätä läwət' ʾəməbitäñənät kä1994 ğäməro ʾiyäsus kərəsətos ʾənəditäfaw ʾofiselawi täqwamawi wəkələna ʾägəñətal. ʾädəvenətizəm mənədən näw? yəh qal kälatin "ʾädəvenətäs" yämät'a sihon tərəgumum: mämət'at malät näw. bä1843 yäs'äday wäqət, bä1844 mäs'äw ʾəna bä1994 mägäbadäğa lay, yäʾiyäsus kərəsətos talaq yämäč'äräša məs'əʾätu yäʾiyäsus kərəsətos täsəfa yət'äbäqal. bäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd wəsət' yätät'äbäqut ʾənäzih yähäsät məñotoč gən ʾənäzihən tənəbitawi tənəbitoč ʾəna täsəfawoč bäʾəgəziʾäbəher tädärağətäw bäʾämələk tädärağətäw bänäbäru säwoč lay ʾäsazañ mänəfäsawi mäzäz ʾäsəkätəläwal. səläzih, bäzih sänäd wəsət' bäʾiyäsus kərəsətos yätaqädutən mäbəratoč yämigänäzäb manəm säw, bäqät'əta mäzäz, “ʾädəvenətisətə”, “yäsäbatäñaw qänə”, käsäw kaləhonä, bäʾəgəziʾäbəher zänəd yəhonal; yəhəm yämäğämäriyawən qän hayəmanotawi ʾəräfət təto ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä sänəbät yätäbaläwən yäsäbatäñaw qän yäqäräwən yadärəg zänəd näw. yäʾəgəziʾäbəher mähon täč'ämari mäläkotawi mäsəfärətočən yamäläkətal; käsänəbät gar, yäʾädəvenətisət tämärač'oč gəʾuzu ʾäkalu yäʾəgəziʾäbəher nəbərät ʾənədähonä ligänäzäbut yəgäbal, ʾənam ʾənədä wəd mäläkotawi nəbərät, śəgawi mäqədäs limägəbäw ʾəna linəkäbakäbäw yəgäbal. bäzäf.1 29 lay ʾəgəziʾäbəher läsäw ləğ täsəmami yähonäwən ʾämägagäb gäləts'wal - " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — ʾənäho: bämədər hulu fit lay zärən yämisät'äwən buqaya hulu: zärəm yämiyadärəg yäzaf fəre yaläbätən zaf hulu sät'ähwačəhu; ʾərəsu läʾənanətä mäbəl yəhonal .

yäʾädəvenətisət ʾäsətäsasäb bäʾəgəziʾäbəher kätägälät'äw yäkərəsətiyan pəroğäkət yämayənät'at'äl näw. yäʾiyäsus kərəsətos mämäläs bäbəzu mäs'əhäf qədusawi t'əqəsoč wəsət' täqäsəqəswal mäz.50 3 - " ʾämələkačən yəmät'al zəm ʾäyələm bäfitu yämibäla ʾəsat bäfitum hayəläña ʾäwəlo nəfas ʾälä ". mäz.96 13 " ... bäʾəgəziʾäbəher fit yəmät'aləna: bämədər lay lifärəd yəmät'aləna ; ʾərəsu ʾalämən bäs'ədəq: ʾähəzabənəm bätamañənät yəfärədal. " ʾisa.35 4 " ləbačäw lätawäsu ʾənədih bälačäw ʾäyəzoʾäčəhu ʾätəfəru ʾənäho ʾämələkačəhu bäqäl yäʾəgəziʾäbəherəm bədərat yəmät'al ʾərəsu rasu mät'əto yadənačəhwal ." ho . bäʾädis kidan qədusat mäs'ahəfət wəsət' - mate.21 40 - “ yäwäyənu ʾätəkələt baläbet simät'a bäʾənäziya täkärayoč mən yadärəgačäwal ? 24 50 - " ... yäziya bariya baläbet balət'äbäqäw qän, bämayawəqäwəm säʾat yəmät'al ." 25 31 " yäsäw ləğ bäkəbəru bämimät'abät gize käʾərəsum gar qədusan mäläʾəkətu hulu: bäziyan gize bäkəbəru zufan lay yəqämät'al . yohänəs 7:27 “ yəhən gən käwädet ʾənədalä ʾənawəqalän; kərəsətos simät'a gən käwädet ʾənədä honä manəm ʾäyawəqəm . 7 31 kähəzəbum bəzuwoč ʾämänubätəna. kərəsətos bämät'a gize yəh kadärägačäw mələkətoč yələq yadärəgalən ? ʾəb.10 37 gäna t'əqit gize ʾälä: yämimät'awəm yəmät'al ʾäyəzägäyəməm . yäʾiyäsus yämäč'äräša məsəkərənät yah.14 3 " heğem səfəra bazägağəlačəhu hulätäña ʾəmät'alähu wädä ʾənem ʾəwäsədačəhwaläh u ; ʾəne balähubät ʾənanətä dägəmo ʾənədətəhonu ." yämäläʾəkət məsəkərənät - yähäwarəyat śəra 1 11 " yägälila säwoč hoy: wädä sämay ʾəyätämäläkätačəhu səlä mən qomačəhwal? yəh käʾənanətä wädä sämay yäwät'aw ʾiyäsus

wädä sämay sihed ʾənədayačəhut: ʾənədihu yəmät'al ʾälu . yäməsərač läčəgəräñoč; ləbačäw yätäsäbäräwən ʾət'ägən zänəd, lätasärutəm näs'anätən ʾəna lätasärut näs'anätən ʾəsäbək zänəd ləkoñal; . . . . . bäqäl " ʾəsəkä 2003 ʾamätat bähwala lifäs'äm ʾäləčaläm, läkäbäräw mäläkotawi dagəmäña mämäläs: " ʾəna yäʾämələkačən yäbäqäl qän ; yämiyazənutən hulu lämas'ənanat; "

ʾädəvenətizəm zare bəzu fitoč ʾälut, bämäğämäriya ʾəna bäwanäñanät bä1991 ʾiyäsus yaqäräbäwən yäqərəb gize bərəhan ʾəne balähubät təhut yäsäw mäsariya ʾämakañənät wədəq yadärägäw ʾofiselawi täqwamawi gäs'əta. zərəzəroču bätägäbiw bota bäzih sänäd wəsət' yətayalu. bəzu yäʾädəvenətisət budənoč bämədər lay täbätatənäw yəgäñalu. yəh bərəhan läʾənäsu qədəmiya yämisät'äw näw. talaqwa mänəfäsawi ʾəhətačən ʾelän hwayət yäʾädəvenətisət säwočən lämämərat yäfälägäčəbätən "talaq bərəhan" yəmäsärətal. śərawan wädä "talaq bərəhan" yämimärawən "tənəš bərəhan" ʾädərəga ʾäqäräbäč. ʾəna bämäč'äräšaw yäʾädäbabay mäläʾəkəta lay mäs'əhäf qədusən bähulät ʾəğočwa bäʾäyär yəza “wänədəmoč hoy, yəhən mäs'əhäf ʾädära ʾəsät'ačəhwalähu” bəlaläč. yäʾəswa məñot ʾähun täfäs'əmal; danəʾel ʾəna raʾəy mulu bämulu yätäfätut mäs'əhäf qədusawi kodočən bät'əbəq bämät'äqäm näw. fəs'um səməmənät yäʾəgəziʾäbəherən talaq t'əbäb yasayal. ʾänəbabi hoy man ʾənədähonək yaläfäwən səhətät ʾənədatəsära ʾəmäkəralähu. kämäläkotawi ʾəqəd gar mälamäd yaläbəh ʾänətä näh, məkənəyatum hulun čay ʾəmələk käʾərəsəwo ʾämäläkakät gar ʾäyət'at'aməm. bərəhanən ʾälämäqäbäl mənəm ʾayənät mädəhanit yäleläw mač hat'iʾät näw; bäʾiyäsus kərəsətos yäfäsäsäw däm ʾäyəšäfənäwəm. yəhən ʾäsəfälagi qənəf ʾəzägalähu ʾəna wädätawäğäw " t'əfat " ʾəmäläsalähu.

yäraʾəyən tarik kämänagäre bäfit, bäʾät'äqalay, bäʾəmələk mänəfäs märinät yätänägärut tənəbitoč läʾəña läsäw ləğoč ʾäsəfälagi yähonut lämən ʾənədähonä masərädat ʾäläbəñ, məkənəyatum ʾəwəqätačäw wäyəm čəla malätačäw yäzälaläm həyəwätən wäyəm motən yasəkätəlal. məkənəyatu yəh näwə-yäsäw ləğoč märägagatən yəwädalu ʾəna ʾənədäzawəm läwət'ən yəfäralu. səlähonäm yəhənən märägagat yəkälakälalu ʾəna hayəmanotačäwən wädä wäg yəläwət'alu, ʾərasun bäʾädisənät gäs'əta wəsət' yämiyaqärəbäwən manəñawənəm nägär wədəq yadärəgalu. bäbəluy mäläkotawi qal kidan yänäbärut ʾäyəhudoč ʾənədih ʾädərəgäw näbär yat'äfuʾäčäw; kähulu ʾäsəqädəmo ʾiyäsus “ yäsäyət'an mahəbär ” bämalät bäraʾ 2 8 ʾəna 3 9 lay kämäwəqäs wädähwala ʾälaläm. yäʾäbatočən wäg ʾät'əbəqäw bämäyaz, bäzih mänəgäd käʾəgəziʾäbəher gar yalačäwən gənəñunät lämät'äbäq ʾənədämisakalačäw yamənu näbär. gən bäzih guday lay mən yəhonal? säw ʾəgəziʾäbəherən siyanagəräw ʾäyəsämawəm nägär gən yäminagäräwən ʾənədisämaw ʾəgəziʾäbəherən yət'äyəqal. bäzih huneta wəsət', ʾəgəziʾäbəher hisabun ʾäyagäñəm, käzihəm bälay, ʾərəsu rasu bäbahərəyəw yämayəläwät'əna läzäläʾaläm bäminoräw fərədu yämayəläwät' mähonu ʾəwənät kähonä, ʾəqədu bäyägizew ʾəyadägäna bäzälalämawi läwət' lay mähonum ʾəwənät näw. yəhənən hasab lämarägagät' ʾänəd t'əqəs bäqi näw - " yäs'adəqan mänəgäd lək ʾənədä bərəhan bərəhan näw: fəs'um qänəm dəräs ʾäbəzəto yəbäral . " (məsa 4 18). yäzih t'əqəs " mänəgäd " bäʾiyäsus kərəsətos bäśəga kätägälät'äw " mänəgäd " gar ʾəkul näw. yəh yämiyasayäw bäkərəsətos lay yaläw yäʾəmənät ʾəwənät bägize hidät, bäʾəgəziʾäbəher fäqad, bäʾəqədu mäsärät ʾənədämišašal näw. yäzälaläm ʾəčʾuwoč yäʾiyäsusən qal “ ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs śərayen lämit'äbəqäw ʾəne ʾəsät'äwalähu… ” (raʾəy 2:26) silačäw yäʾənäsu yähonäwən tərəgum mäsət'ät ʾäläbačäw . bəzuwoč yagäñänäwən kämäğämäriyaw ʾəsəkä

mäč'äräšaw maqoyät bäqi näw bəläw yasəbalu; ʾəna yəh qädəmowənu yäʾägärew ʾäyəhudoč səhətät ʾəna ʾiyäsus sälä mäkəlitoč bätänagäräw məsale lay yasətämaräw təməhərət näw. nägär gən yəh ʾəwənätäña ʾəmənät yəh käʾäfu yämiwät'aw məgəb hul gize ʾəna hul gize läləğoču ʾənədämisät' kämiyarägagət' kähəyaw ʾəgəziʾäbəher mänəfäs gar qwami gənəñunät mähonun märəsat näw. yäʾəgəziʾäbəher qal bämäs'əhäf qədus qədusan mäs'ahəfət lay bəča yätägädäbä ʾäyədäläm; käziya bähwala həyaw yähonäw "logos" yämiläw qal lägizeyawinät śəga hono yəqäral; kərəsətos bämänəfäs qədus yämiśäraw ʾərəsun kämiwädutəna bäfəs'um näfəsačäw kämifäləgut gar nəgəgərun ʾənədiqät'əl näw. ʾəne ʾənədä ʾəne ʾəsun lämiwädut säwoč yämakafəläw käzih yäʾädis bərəhan ʾäsətäwas'əʾo bägəl səlät'äqämäñ ʾənäzihən nägäroč mämäsəkär ʾəčəlalähu. käsämay yätäqäbäläw ʾädisənät sälä tägälät'ä ʾəqədu yalänən gənəzabe bäyägizew yašašəlal ʾəna gize yaläfäbačäw tərəgämewoč gize yaläfäbačäw sihonu ʾənədet maqwarät' ʾəna mätäw ʾənədaläbən mawäq ʾäläbən. mäs'əhäf qədus ʾənədih ʾənədənadärəg yəgabəzänal:- “ hulun fätənu mäləkamun yazu; (1täsä.5:21)

yäʾəgəziʾäbəher fərəd lätämärät'ut lätägälät'äw lätägälät'äw bərəhan lätägälät'äw yäzəgəmätä läwət' ʾədəgät, yäqalu makämačawoč yalämaqwarät' yämisəmama näw. səläzih, təwəfitən bät'əbəq mäkätäl kisara yasəkätəlal, məkənəyatum yäsäw ləğ ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs qäs bäqäs yätägälät'äwən yäsaləvifik pərogəram zəgəmätä läwət'ən ʾənədayəlämamäd yəkälakälal. bähayəmanotawiw mäsək mulu wagawən yämiwäsəd ʾägälaläs' ʾälä: yäʾähunu gize wäyəm yäʾähunu ʾəwənät . yəhənən hasab yäbälät'ä lämärädat bähäwarəyat zämän fəs'um yähonä yäʾəmənät təməhərət yänäbärän yaläfäwən tarik mämäləkät ʾäläbən. bähwala, bätənəbit bätänägäräw ʾəğəg yäč'äläma zämän, yähäwarəyat təməhərət bähulätu “romawočə” tätäka. nəguśä nägäśətu ʾəna p'ap'asu, lädiyabəlos yätäzägağut yäʾänəd mäläkotawi pəroğäkət hulät däräğawoč. käziyan gize ğäməro yätähädəso śəra səmun yas'ädəqal; məkənəyatum yähäsät təməhərətočən käśəru näqəlo yämawət'atəna yätäbälašutən yähäwarəyawi ʾäsətäməhəro mäləkam zäročən yämätəkäl guday näw. bätalaq təʾəgəśət ʾəgəziʾäbəher bərəhanu wädä fəs'amew ʾənədimäläs gizen bəzu gize sät'ä. məlaš kämayəsät'u ʾärämawi ʾämaləkət bätäläyä mäləku, ʾənäsu səlälelu, fät'ari ʾäməlak läzälaläm yənoral, ʾənam ʾərəsu mänorun yasayal, bämayətabäl məlašoču ʾəna dərəgitoču. ʾənədä ʾälämätadäl hono läsäw , bäkäbad qət'atoč mäläk. täfät'əron yämiyaz, mäbəräqən, nägodəgädənəna mäbəräqən yämimära, ʾəsatä gomäran yämiyanäqana t'əfatäña bähonäw yäsäw ləğ lay ʾəsat ʾənəditäfa yämiyadärəg, yämäret mänəqät'əqät'ən yämifät'ər ʾəna ʾäwədami maʾəbälən yämiyasənäsa, ʾäsəqädəmom ʾäsəqädəmo ʾənədasətawäqäw bätämärät'ut säwoč ʾäʾəməro wəsət', yäpəroğäkətun ʾədəgät, lämadəräg ʾəyazägağä yaläwən šukəšukəta linagär yämät'a näw. " geta ʾəgəziʾäbəher məśət'irun läbariyawoču länäbiyat kägäläs'ä bäqär mənəm ʾäyadärəgəməna " ʾämos' 3:7

yäʾäpokalipəs yämäğämäriya ʾəyəta

yägeta yäʾiyäsus kərəsətos häwarəya yohänəs ʾəgəziʾäbəher bäraʾəy yäsät'äwən məsəločəna yämisämačäwən mäləʾəkətoč gələts'wal. lay layun , gən lay layun bəča , raʾəy , yägərik “ʾäpokalopəsisə” tərəgum mənəm nägär ʾäyəgäləs'əm , məkənəyatum məsət'irawi gäs'ətawən səlämiyəz , läbəzu ʾämañoč lämärädat yämayəčal näw. məsət'iru täsəfa yasəqorət'ačäwal, ʾənam yätägäläs'utən məsət'iroč čəla bämalät yəqänəsalu.

ʾəgəziʾäbəher yaläməkənəyat bäzih mänəgäd ʾäyəsäram. yəhən bämadəräg, yäʾərəsu mägälät' mən yahəl qədus ʾənədähonä ʾəna ʾənədäzawəm ʾəsu lätämärät'ut bəča yätasäbä ʾənədähonä yasətäməränal. bäzih guday lay gələs' mähon yaläbät ʾəzih lay näw - yämärät'ačäw säwoč nän yämilu sayəhonu ʾərəsu rasu ʾənədä bariyaw yämiyawəqäw bəča näw məkənəyatum bätamañənät ʾəna bätazažənätačäw rasačäwən kähäsätäña ʾämañoč səlämiläyu näw.

“ bäqərəbu lihon yämigäbawən nägär läbariyawoču yasay zänəd ʾəgəziʾäbəher yäsät'äw yäʾiyäsus kərəsətos mägälät', yäʾəgəziʾäbəherən qaləna yäʾiyäsus kərəsətosən məsəkər yayäwənəm hulu yämäsäkäräwən läʾägäləgayu läyohänəs bämäləʾäku ləko ʾämäläkätä. ” (raʾəy 1:1-2)

səläzihəm bäyohänəs 14 6 lay “ ʾəne mänəgädəna ʾəwənät həyəwätəm näñ; bäʾəne bäkul kaləhonä bäqär wädä ʾäb yämimät'a yäläm ” bəlo yätänagärä läʾägäləgayoču bäsəmu yäqäräbäna yäqäräbälačäwən yäzälaläm həyəwät ʾənədiyagäñu yämiyasəčəl yäʾəwənätən mänəgäd lämasayät bäʾäpokalipəsu bäraʾəy bäkul yəmät'al. səläzih, liqäbälut yəgäbačäwal bəlo yäfärädäbačäw bəča yagäñutal. ʾiyäsus bämədərawi ʾägäləgəlotu yäʾəwənätäña ʾəmənät ʾärəʾaya yähonäwən bätəkəkəl kasayä bähwala läʾəsu yämibäqutənəna bäfäqadäñənät yäkäfäläwən yäsərəyät mäśəwaʾətun yəgänäzäbal; yəhəm bäfitačäw bätämälaläsäbät bäzih yäʾärəʾäyanät godana lay rasačäwən ʾäsaləfäw sät'ətäwal. läʾəgəziʾäbəher ʾägäləgəlot mulu ʾəna mulu mäqädäsu yätaqädäw dänəb näw. mämähəru läp'ilat'os - “ ... läʾəwənät ləmäsäkər wädä ʾaläm mät'ahu... (yohä. 18 37)” kaläw bäzihu ʾaläm, yämärät'ačäwəm ʾənədihu madəräg ʾäläbačäw.

ʾəyanədanədu məsət'ir yärasu yähonä mabərariya ʾäläw , gən ʾəsun lämagəñät , misət'əročən yämikäfətu ʾəna yämizägabačäwən quləfoč mät'äqäm ʾäläbät. nägär gən layun yämawäq gugut laläw wäyolät, wanaw quləf ʾəgəziʾäbəher rasu näw, bäʾäkal. bämäzənaña gize ʾəna bämayəsasat ʾəna fəs'um fətəhawi fərədu mäsärät yäsäwən ʾəwəqät yəkäfətal wäyəm yəzägal. yəh yämäğämäriyaw mäsänakəl yätägälät'äwən mäs'əhäf lämärädat yämayəčal yadärəgäwal ʾəna bäʾät'äqalay mäs'əhäf qədus yähäsät ʾämañoč nəbab sidäräg yähayəmanot ʾälibis səbəsəb yəhonal. ʾənam ʾənäzih häsätäña ʾämañoč bät'am bəzu načäw,läzihəm näw,ʾiyäsus bämədər lay,bämatewos 24 5-11-24 ʾəna bämatewos 7 21-23 mäsärät yäʾəsu täkätayoč nän bämilu säwoč kämisänäzərut yäwəšät kəs lay ʾäsət'änəqəqwal.

səläzih ʾäpokalipəs bäʾiyäsus kərəsətos ʾənədä ʾäb ʾəna mänəfäs qədus käʾäb, käʾänədu fät'ari ʾämälak ʾənədämimät'a yätawäqäw yäʾəwənätäña ʾəmənät tarik mägälät' näw. yəh ʾəwənätäña ʾəmənät bäč'älämaw məʾətä-ʾämätat ʾəğəg yäbäza hayəmanotawi gəra mägabat wəsət' yaläfutən mərət'očun bəqu yadärəgäwal. yəh huneta ʾəgəziʾäbəher lämiyawəqačäw mərət'oč lägizewəm bihon yäsät'ačäwən yäkäwakəbətən mələkət yas'ädəqal məkənəyatum ʾənədä ʾənärəsu zäf .

hulätäñaw yäʾäpokalipəs quləf bänäbiyu danəʾel mäs'əhäf wəsət' tädäbəqwal, käbəluy kidan mäs'ahəfət ʾänədu yähonäw, ʾəsum bäraʾ 11 3 lay kätät'äqäsut “ hulätu yäʾəgəziʾäbəher məsəkəroč ” mäkakäl yämäğämäriyaw näw. hulätäñaw ʾäpokalipəs ʾəna yäʾädis kidan mäs'ahəfət načäw. ʾiyäsus bämədərawi ʾägäləgəlotu wäqət yädäqä mäzamurətun təkurät wädäzih näbiy danəʾel səbwal; məsəkəru bäqədusu yäʾäyəhud “tora” wəsət' kämigäñut yätarik mäs'ahəfət mäkakäl tämädäbä.

mäläkotawi mägälät' bähulät mänəfäsawi ʾamədoč mäläk yəyəzal. yəh ʾəwənät näw yädanəʾel ʾəna yäʾäpokalipəs mäs'əhäfoč ʾərəs bärəsačäw yämidägagäfu ʾəna ʾərəs bärəs yämidägagäfu načäw, läk ʾənədä hulät ʾamədoč, yämäläkotawi sämayawi mägälät' wana kätäma.

səläzih raʾəy yäʾəwənätäña ʾəmənät tarik näw, ʾəgəziʾäbəher bäzih t'əqəs wəsət' yämigäləs'äw - “ zämänu qärəboʾäləna yämiyanäbəna yätənəbitən qal yämisämu bäʾərəsum yätäs'afäwən yämit'äbəqu bəs'uʾan načäw ” (raʾ. 1 3).

“manəbäbə” yämiläw gəs läʾəgəziʾäbəher yätäläyä tərəgum ʾäläw, ʾəsum yätänäbäbäw mäläʾəkət kämärädat gar yagänañäwal. yəh hasab bäʾisa. 29 11-12 " mägälät' hulu läʾənanətä ʾənədätatämäw mäs'əhäf qal näw; ʾərəsum manəbäb lämiyawəq säw - yəhən ʾänəbəb. tatəmoʾäləna ʾäləčələm yəlal. wäyəm manəbäb lämayawəq säw 'yəhən ʾänəbəb' täbəlo ʾənədämisät'äw mäs'əhäf. ʾərəsum, ‘manəbäb ʾälawəqəm ’ yəlal.” bäʾənäzih nəs'əs'əroč, mänəfäs yätäs'afutən mäläkotawi mäläʾəkətoč lämärädat yämayəčal mähonun yarägagət'al, “ bäʾäfačäwəna bäkänəfäračäw ʾərəsun lämiyakäbərut, ləbačäw gən käʾərəsu yäraqä näw ” bämalät ʾisa. zäs'äʾät 29:13 — ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — yəh həzəb wädä ʾəne bäqäräbä gize bäʾäfuna bäkänəfäru yakäbəräñal; ləbu gən käʾəne bät'am yäraqä näw : ʾənenəm yämifäraw yäsäw wäg təʾəzaz bəča näw. ".

sosətäñaw quləf yämäğämäriyawən yəqälaqälal. bäʾiyäsus kərəsətos wänədəmočunəna ʾəhətočun lämabərarat tənəbitun “manəbäbə” ʾənədičəl kämärät'ačäw mäkakäl bäluʾalawinätu yämimärət'äw bäʾəgəziʾäbəherəm yəgäñal. p'awəlos yəhənən ʾäsətawəso bä1ña qoro. 12 28-29 " ʾəgəziʾäbəherəm bäbetä kərəsətiyan ʾäsəqädəmo häwarəyatən: hulätäñam näbiyatən: śosətäñam ʾäsətämariwočən: qät'əlom täʾäməratən: qät'əlom yämäfäwäsən sət'ota: ʾərədatanəm: mänəgəśətənəm: yäləyu ləyu ʾayənät ləsanočənəm ʾädərəgäl. hulum häwarəyat načäwən? hulum näbiyat načäwən? hulum ʾäsətämariwoč načäwən? "

ʾəgəziʾäbəher bazäzäw qədäm täkätäl, ʾänəd säw ʾənədä näbiyənät bäsäw ləğ wəsane ʾäyəšašaləm. ʾiyäsus bäməsalew lay ʾənədasətämaräw hulum nägär yəkänawänal, bämädəräku fit läfit yämäğämäriyawən bota lämäyaz mäčäkol yäläbənəm , gən bätäqaraniw , bäkəfəlu ğärəba lay mäqämät' ʾäläbən , ʾənam mähon kaläbät mät'äbäq ʾäläbən , ʾəgəziʾäbəher wädä fit rädəf ʾənədənəhed yəgabəzänal. bäsəraw wəsət' mənəm ʾäyənät yätäläyä mina ʾäləmäñəm näbär, ʾəna ʾəne lärase, bäraʾəy wəsət' yanäbäbəkutən yäʾənäzihən ʾənəgəda mäläʾəkətoč tərəgum yämärädat fəlagot bəča näbär. tərəgumačäwənəm salərädа bäraʾəy yät'ärañ ʾəgəziʾäbəher näw. səläzih ʾəne baqäräbəkwačäw sərawoč ləyu bəruh bahəri ʾätədänäqu ; yäʾəwənätäña häwarəyawi täläʾəko fəre näw.

bäkod yätägälät'äwən məsət'irun lägizew ʾälämärädat yätälämädäna bäʾəgəziʾäbəher bätäzägağäw śərəʾat yätäzägağä näw. yätäsät'äw yäbərəhan ʾəməbitäñənät wət'et ʾəsəkaləhonä dəräs dənəqurəna

t'əfatən ʾäyamät'am. läzih tägəbar bänäbiyatu bäkul yägälät'äwən ʾəməbitäña kähonä mäläkotawiw ʾaräfətä nägär wädiyawənu näw yägənəñunät, yät'əbäqa ʾəna yätäsəfa mäfəräs näw. səläzih, yätäləʾəkow näbiy yohänəs, bäfəs'amew gize, lela misəyon näbiy yädanəʾelənəna yäraʾəy raʾəyən zare yaqärəbəlačəhwal, yəhəm mäläkotawi bäräkätočən bämiyasədänəq gələs'ənätačäw wasətəna yəsät'al. läzih dikodinəg ʾänəd mənəč' bəča ʾälä mäs'əhäf qədus kämäs'əhäf qədus bäqär mənəm nägär yäläm nägär gən muluw mäs'əhäf qədus bämänəfäs qədus bərəhan sər näw. yäʾəgəziʾäbəher təkurät ʾəna fəqəru bäfəs'amew zämän bərəq wädä honäw ʾənədä tazaž ləğoč, bät'am qälal wädähonut yäsäw ləğoč zoräwal. mäläkotawi ʾäsətäsasäbən märädat yämičaläw bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäʾägäləgayu mäkakäl baläw yäqərəb ʾəna t'änəkara təbəbər bəča näw. ʾəwənät lisäräq ʾäyəčələm; magəñät ʾäläbät. bämiwädut säwoč zänəd ʾənədä mäläkotawi mäfäləsäf, fəre, yätäwädädä ʾəna yätäwädädä geta manənät näw.

bädanəʾel ʾəna bäraʾəy mäs'ahəfət tägädañ mänəgäd yamät'aw yätalaqu raʾəy ʾät'äqalay mäwaqər gəzuf ʾəna ʾätalay näw. bäʾəwənätaw, ʾəgəziʾäbəher bəzuwən gize bäwəsət'ačäw tämäsasay rəʾəsä gudayočən bätäläyayu ʾəna täč'ämari gäs'ətawoč ʾəna zərəzəroč yət'äqəsal. zare bärəʾəsä gudayu lay baläñ yäliqawənət däräğa, yätägälät'ä yähayəmanot tarik lämat'äqaläl bät'am qälal näw.

ʾäratäñaw quləf ʾälä ʾərasačən. ʾəña mämärät' ʾäläbən, məkənəyatum näfəsačən ʾəna mäla manənätačən käʾəgəziʾäbəher gar səlä t'əru ʾəna kəfu häsabočun makafäl ʾäläbačäw. ʾänəd säw yäʾəsu kaləhonä təməhərətun bäʾänəd wäyəm bälela nät'əb mämogätu ʾäyəqärəm. yäkäbäräw mägälät' gələs' yähonäw bätäqädäsut bätämärät'ut ʾäʾəmərowoč wəsət' bəča näw. ʾəwənätäñənätu yämayədäradärəbät, yämayədäradärəbät näw; ʾənədalä wäsədän mätäw ʾäläbən. ʾiyäsus ʾənədasətämaräw, hulum nägär “ʾäwo” wäyəm “ʾäyəhonəmə” bämiläw näw yämifätaw. säw yämič'äməräwəm käkəfuw näw.

ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäw ʾänəd mäśärätawi mäsəfärət ʾälä fəs'um təhətəna. bäśəra mämäkat tägäbi näw nägär gən kurat fäs'əmo ʾäyəhonəm - " ʾəgəziʾäbəher təʾəbitäñočən yəqawämal. " lätəhutan gən s'ägan yəsät'al (yaʾəqob 4 6). lädiyabəlos wədəqät yasəkätäläw yäkəfat mənəč' kurat bärasu ʾəna bäʾəgəziʾäbəher sämayawi ʾəna mədərawi fət'uran lay yasəkätäläwən ʾäsəkäfi wət'et, läkuru fət'ur bäkərəsətos mərəč'an magəñät ʾäyəčaləm.

ʾəwənätäña təhətəna yäsäw dəkamačənən mawäq ʾəna yäkərəsətosən qal mamänən yakatətal - “ yalä ʾəne mənəm lətadärəgu ʾätəčəlum ” (yohä. 15 5). bäzih " mənəm " wəsət' bämäğämäriya ʾəna kähulum bälay, yäʾəsun kod yätädärägäbačäw yätənəbitawi mäləʾəkətoč tərəgum yämärädat ʾədəl ʾäyəwašəm. məkənəyatun ʾənägərəwotalähu ʾəna mabərariyawən ʾəsät'əwotalähu. bät'əbäbu , bämäläkotawi t'əbäbu, geta danəʾelən tənəbitočun bäʾäsərətä ʾamätat täläyayətäw ʾənədis'əf ʾänäsasətotal. ʾənäzihən hulu tənəbitoč bäməʾəraf täkäfafəläw bänəs'əs'ər ʾənədiwahadu häsab ʾänäsasañ bäfit käʾəne bäfit manəm ʾäladärägäm. bäʾəgəziʾäbəher yäqäräbut wənəğälawoč bätəkəkəläña ʾəna gələs'ənät yämiyagäñut bäzih zäde bəča näwəna. yäbərəhanu məśət'ir yähulunəm tənəbitawi s'əhufoč wəhədät, kätäläyayu məʾərafoč yätägäñäwən märäğa təyəyu t'ənat ʾəna kähulum bälay dägəmo yagat'ämutən mələkətoč mänəfäsawi fəči lämagəñät bämälaw mäs'əhäf qədus wəsət' mäfäläg näw. yəh zäde ʾəsəkalətät'äqämäbät dəräs yädanəʾel mäs'əhäf, yaläziya yäraʾəy tənəbit mulu bämulu lämärädat yämayəčal hono salä, yätät'äqäsut mäläkotawi kəsoč yämimäläkätačäwən säwoč bəzum ʾälasəč'änäqačäwəm. yəhənən huneta lämäläwät' näw yäʾiyäsus kərəsətos mänəfäs qədus ʾəsəkäziya gize dəräs gələs' yaləhonäwən gələs' lämadəräg yanäsasañ. ʾäratu wana wana yämäläkotawi qut'a ʾilamawoč mätawäqiyaw bämayašama mäləku tägälət'wal.

ʾəgəziʾäbəher kätäs'afäw qalu lela śələt'anən ʾäyəgänäzäbəm yəh dägəmo yämiwäqəsäwəna yämiwäqəsäw, ʾənədä “ hulätu məsəkəroč ” raʾəy 11 3, mədərawina sämayawi hat'iʾätäñoč näw. ʾähun bämat'äqaläyaw yätägälät'äwən yəhən tənəbitawi tarik ʾənəmäləkät.

kəfəl ʾänəd yäʾəsəraʾel yäsədät tarik kä605 ʾa.m

danəʾel wädä babilon mät'a (-605) dan.1

yädanəʾel raʾəy täkätatay gäžəwoč

1- yäkäläḍawəyan mänəgəśət dan.2 32-37-38; 7 4.

2- yämedonəna yäfarəs mänəgəśət dan.2 32-39; 7:5; 8 20.

3- yägərik mänəgəśət dan.2 32-39; 7:6; 8:21; 11 3-4-21.

4- yärom mänəgəśət dan.2 33-40; 7:7; 8:9; 9:26; 11 18-30.

5- yäʾäwəropa mänəgəśətat dan.2 33; 7 7-20-24.

6- yäp'ap'asu ʾägäzaz . . . . . dan.7:8; 8:10; 9:27; 11 36.

kəfəl hulät danəʾel + raʾəy

bäʾäyəhudoč wədəq yätädärägäw yämäsihu yämäğämäriya məs'əʾat tənəbit danəʾel 9

bägəriku nəguś ʾänətiyokäs ʾäratäña ʾepifanäs (-168) bäʾäyəhudoč lay yädäräsäbačäw sədät sälä talaq t'əfat mawäğ dan.10 1. fəs'amew dan.11 31. yäromawəyan sədät (70) dan.9 26.

käkäläḍawəyan, medonawəyan ʾəna farəsawəyan, gərikoč, yärom yäbälayənät, ʾimäperiyal, käziyam p'ap'as, kä538. bärom, yäkərəsətəna ʾəmənät mač t'älatun bähulätu täkätatay ʾimäperiyal ʾəna p'ap'as däräğawoč yamalal dan.2 40 ʾəsəkä 43; 7 7-8-19 ʾəsəkä 26; 8 9 ʾəsəkä 12; 11:36 ʾəsəkä 40; 12:7; raʾ.2; 8 8 ʾəsəkä 11; 11:2; 12 3 ʾəsəkä 6-13 ʾəsəkä 16; 13:1 ʾəsəkä 10; 14 8.

kä1170 (piyär valədo), yätähadəso śəra ʾəsəkä kərəsətos məs'əʾät dəräs raʾ 2 19-20-24 ʾəsəkä 29; 3 1 ʾəsəkä 3; 9 1 ʾəsəkä 12; 13 11 ʾəsəkä 18.

bä1789 ʾəna 1798 mäkakäl, yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾämälak yäläšənät yäqət'at ʾərəməğa raʾ. 2 22; 8:12; 11 7 ʾəsəkä 13.

yänapoliyon mänəgəśət raʾ 8 13 .

kä1843 ğämäro, yäʾädävenätisät ʾämänät fätäna ʾəna wät'etu danəʾel 8 14; 12:11-12; raʾ 3. yäbahälawi pärotesätanät wädäqät raʾ 3 1 ʾəsäkä 3; qät'atu raʾ. 9 1 ʾəsäkä 12 (5ña mäläkät). yäʾädävenätisät ʾäqäñiwoč täbaräkäwal raʾ 3 4-6.

kä1873 ğämäro, yäʾäläm ʾäqäf yäsäbatäñaw qän ʾädävenätisät täqwam yäfawi bäräkät danəʾel 12 12; raʾəy 3:7; yäʾəgəziʾäbəher mahätäm raʾ .7; hulänätänawi tälaʾəkow wäyəm yäśosät mälaʾəkät mäläʾəkät raʾ 14 7 ʾəsäkä 13.

kä1994 ğämäro, yänäbiyänät ʾämänät täfätäno, täqwamawi yäʾädävenätisät ʾämänät wädäqä raʾ. 3 14 ʾəsäkä 19 wät'etu yäpärotesätanät kaməpän täqälaqälä kä1844 ğämäro wädäq ʾädärägä raʾəy 9 5-10. qät'atu raʾ 14 10 (ʾərəsum yät'ät'al , ...).

bä2021 ʾəna 2029 mäkakäl, śosätäñaw yäʾaläm t'oränät danəʾel 11 40 ʾəsäkä 45; raʾəy 9 13 ʾəsäkä 19 (6ña mäläkät).

ʾ.ʾe.ʾä. bä2029, yägara ʾəna yägäläsäb s'äga gize mabəqiya raʾ 15.

hulänätänawiw yäʾəmänät fätäna yätäč'anäw yäʾəhud həg raʾ. 12 17; 13:11-18; 17:12-14; säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč raʾ 16

ʾ.ʾe.ʾä. bä 2030 yäs'ädäy wäqət “ ʾärəmagedon ” yämot ʾäwağ ʾəna yäkərəsätos yäkəbər mämäläs danəʾel 2 34-35-44-45; 12:1; raʾəy 13:15; 16 16. säbatäñaw mäläkät raʾ 1 7; 11:15-19; 19 11-19. säbatäñaw yämäč'äräšaw mäqəśäfət raʾ 16 17 yätämärät'ut mäkär wäyəm mänät'äq raʾ 14 14-16. yähäsät hayəmanot ʾäsätämariwoč yäwäyən fəre wäyəm qət'at - raʾəy 14:17-20; 16:19; 17; 18; 19 20-21.

käs'ädäy 2030, säbatäñaw ših wäyəm talaq sänəbät läʾəgəziʾäbəher ʾəna lätämärät'ut: yätäšänäfäw, säyət'an badəma bähonäčəw mədər lay läʾänəd ših ʾamätat tasəroʾäl : raʾ 20: 1 ʾəsäkä 3. bäsämay, yätämärät'ut yäwädäqutən yəfärädalu: danəʾel 7:9; raʾ.4; 11:18; 20 4 ʾəsäkä 6.

bä 3030 ʾäkababi, yämäč'äräšaw fərəd: yätämärät'ut kəbər: raʾ. 21. bämədər lay hulätäñaw mot : danəʾel 7: 11; 20 7 ʾəsäkä 15. bätadäsä mədər raʾəy 22; danəʾel. 2:35-44; 7 22-27.

yärom mələkətoč bätənəbit

gələs' yaləhonäw yätənəbitoč gäs'əta ʾänəd ʾäyənät ʾäkalən yämimäläkät bihonəm yätäläyayu mələkətočən mät'äqäm lay näw. səläzih ʾərəs bärəs kämänät'at'äl yələq tädägagafi yəhonalu. yəh ʾəgəziʾäbəher yäs'əhufočun məsət'irawi gäs'əta ʾənədiyəz ʾəna yätalämäwən rəʾəsä guday yätäläyayu gäs'ətawočən yätäwahadä məsəl ʾənədigänäba yasəčəläwal. wanaw ʾilamaw yəhäw näw rom.

bädan.2, bähäwələtu raʾəy, " yäbərät ʾəgər " mələkət yaläw ʾäratäñaw gəzat näw. " bərät " yät'änəkara bahəriw məsəl ʾəna yälatin märi qal "DVRA LEX SED LEX" täbəlo tätärəgumal: "həg käbad näw, nägär gən həg həg näw" täbəlo tätärəgumal. käzihəm bälay " yäbərät ʾəgər " bät'unəčawoč, č'ənəqəlat, təkäšawoč, kənədoč ʾəna ʾəgəroč lay bäbərät t'utoč lay yätät'abäqutən yäromawəyan t'or säriwočən mälək yasətawəsalu , räğəm, yätädärağu ʾəna yätäsətäkakälu ʾamədoč bäʾəgər ʾəyägäfu.

bädan. 7, rom, bähulätu ʾärämawi məʾərafoč, ripäbəlikawi ʾəna ʾiməperiyal, ʾähunəm ʾäratäñaw ʾiməpayär " yäbərät t'ərəs yaläw ʾäsəfäri č'əraq " täbəlo tägäləts'wal:: yät'ərəsu bərät kädan yäbərät ʾəgəroč gar yagänañäwal . 2. bätäč'ämarim käroman ʾiməpayär wədəqät bähwala yämifät'äru ʾäsər näs'a yäʾäwəropa mänəgəsətatən yämiwäkəlu " ʾäsər qänədoč " ʾälut . yəh bädanəʾel yätäsät'ä təməhərət näw. 7 24.

bätənəbitu wəsət' yämäläkotawi qut'a hulu wana ʾilama yämihonäwən yäʾäsəra ʾänədäñawən “ qänəd ” gäs'əta yəgäləs'al . ʾəsum " tənəš qänəd " täbəlo yət'äral , nägär gən bämiyasazən huneta, dan.7:20 " käleloču yäbälät'ä mäläk " yəsät'äwal . mabərariyaw bädan.8 23-24 lay täsät'ətal “ ya tänəkoläñana tänəkoläña nəguś... bädərəğətoču yəsakal; hayalanənəna yäqədusanən həzəb yat'äfal . yəh kä538 ʾa.m ğäməro lätäfäs'ämäw lähulätäñaw yäromawəyan ʾägäzaz ʾəgəziʾäbəher yäwäsänačäw dərəgitoč kəfəl bəča näw, yäroma katolik ʾəmənätən bäğusətiniyan qädamawi śələt'an yämič'ən yäp'ap'asawi ʾägäzaz kätäqwaqwamä bähwala . dan.7 24 “ kämäğämäriyaw yätäläyä ” bəlo kät'äraw , hayəlu hayəmanotawi səlähonä ʾəna ʾəsun bämifärut ʾəna bäʾəgəziʾäbəher lay yaläwən täs'əʾəno bämifärut hayalan tamañənät lay yätämäsärätä səlähonä näw. yəhəm dan.8 25 “ yätänəkolu səket ” ʾənədähonä yəgäləs'al. ʾänədanədoč yädanəʾelən 7 nəgus kädanəʾel 8 nəgus gar magänañäte yalətälämädä hono liyagäñäw yəčəlal.səläzih läzih təsəsər təkəkəläñanätun masayät ʾäläbəñ.

bädan.8, yädan.2 ʾəna 7 ʾäratun yänəguśä nägäśət wärašočən ʾänagäñəm, nägär gən käʾənäzih gəzatoč wəsət' hulätu bəča načäw, bätäč'ämarim bäs'əhufu wəsət' bägələs' täläyətäwal yämedo-farəs gəzat, bä" bäg " yätäsäyämä ʾəna yägərik ʾiməpayär bä" fəyäl " yätämäsäläw kärom gəzat bäfit

näw. bä 323 talaqu yägərik dəl ʾädəragi ʾälekəsanədär talaqu " yäfəyäl qänəd täsäbərwal " motä. nägär gən wäraš kälelä gəzatu bäğeneraloču mäkakäl yätäkäfafälä näw. bämäkakälačäw kä 20 ʾamätat t'orənät bähwala yäqärut 4 mänəgəsətat bəča " ʾärat qänədoč wädä ʾäratu yäsämay näfasat tänäśu ". ʾənäzih ʾärat qänədoč gəbəs', sorəya, gərik ʾəna təras načäw. bäzih məʾəraf 8 lay mänəfäs yäzihən ʾäratäña gəzat mäwälädən yaqärəbələnal, mäğämäriya lay, yäməʾərabawi kätäma bəča näw, yämäğämäriya monarəkəsət, käziyam ripäbəlikan ğäməro - 510. bäripäbəlikawi ʾägäzazu wəsət' näw rom yäʾərədatawən t'əri yämit'äyəqutən həzəboč wädä romawəyan qəñ gəzatoč bämäläwät' qäs bäqäs hayələn yagäñäčäw. səläzihəm bäqut'ər 9 lay " tənəš qänəd " bämiläw səm ʾäsəqädəmo bädan.7 yäroman p'ap'as ʾägäzaz yämiwäkəl, yäripäbəlikanu rom mämət'at ʾəsəraʾel bämətəgäñəbät bäməsəraq tarik wəsət' yätäfäs'ämäw bägərik t'aləqa gäbənät yätäfäs'ämäw " käʾäratu qänədoč ʾänədu " näw. lək ʾənədaləkut, bähulät yägərik ligoč malätəm bäʾäčayan lig ʾəna bäʾäyətoliyan lig mäkakäl yätäfät'äräwən ʾälämägəbabat lämäfətat bä -214 tät'ärətal, wət'etum lägərik, näs'anätan bämat'ata ʾəna bäqəñ gəzat läromawəyan bä -146 tägäzač. qut'ər 9 bäqädämut tənəbitoč wəsət' " bäbərät " yätämäsäläčəwən ʾäratäñawa ʾiməpayär ʾit'aliya yähonäčəwən tənəš kätäma ʾənədətəhon yämiyadärəgu täkätatay dəločən yasənäsal. yäʾämäkənəyow mäləkəʾa mədərawi ʾäqämamät' rom yämətəgäñəbät t'aliyan näw. yämäśəračoču romuläs ʾəna remus mäwäläd ʾənäsun yämiyat'äba täkula yasayal. bälatin lov yämiläw qal "lupa" sihon tərəgumum täkula nägär gən zəmut ʾädari malät näw. səläzih yəhəč kätäma kämäfät'äru ğäməro bäʾət'əf tənəbitawi ʾət'a fänətawa bäʾəgəziʾäbəher mələkət tädärəgobätal. bäʾiyäsus bäg bärät wəsət' ʾənədä täkula ʾənagäñäwalän, ʾəsum bäʾäpo wəsət' kägalämota gar yawädadəräw. 17. käziyam wädä " däbub " mäsəfafatu yätäkänawänäw däbub ʾit'aliya (-496 ʾəsəkä -272) bämäwərär käziyam kä264 ʾakələbä ğäməro bäkarəteğ, yäʾähunwa tunis t'orənätočən dəl bämadəräg näw. wädä " məsəraq " yämiqät'əläw däräğa ʾähun ʾənədayänäw bägərik wəsət' t'aləqa mägəbatu näw. kätalaqu ʾəsəkənədər yätäwäräsäw yätäbätatänäw yägərik gəzat " käʾäratu qänədoč käʾänədu yämiwät'a " täbəlo yätägäläs'äw ʾəziya näw . hayal ʾəyähonäč, bä -63, rom həzəbočwan kägəbəs' kätäsädädu bähwala kätäfät'äräčəbät gize ʾänəsəto yaläw səra səlähonä mänəfäs " kähägəroč hulu ʾəğəg yätäwabäč " bəlo yämit'ärawən bäyəhuda lay mägäñätun ʾəna qəñ gəzatan təč'ənaläč. yəh ʾägälaläs' bähəz. 20 6-15. tarikawi təkəkəläñanät ʾənədägäna rom käwänədəmu ʾärəsət'obulos gar bämätagäl bähayərəkanos tät'ärətaläč. bätämäsasay yämedo farəs “ ʾäwəra bäg ” bäğiʾogərafiyawi mälək yätägäläs'ut śosətu yäromawəyan wärärawoč kätarikawiw məsəkərənät gar yət'at'amalu. ʾəgəziʾäbəher yasəqämät'äw gəb bäzih mänəgäd täsakətal yädan.7 8 ʾəna dan.8 9 “ tənəš qänəd ” yämiläw ʾägälaläs' bähulätum mat'aqäšawoč yäroman manənät yəmäläkätal. nägäru yätayä ʾəna yämayakärakər näw. bäzih ʾərəgət'äñənät, mäläkotawiw mänəfäs bärasu lay hulunəm yäsämay nägodəgädoč bämiyatäkuräw bäzih p'ap'as hayəmanotawi ʾägäzaz lay təməhərətun ʾəna kəsun yat'änaqəqal. yäp'ap'asu rom wädä ʾiməperiyal rom mätäkatu bädan.7, ʾəzih bädan.8, mänəfäs yämiläyačäw kəfələ zämänatən zälälä, ʾəna käqut'ər 10 ğäməro, ʾənədä ʾilamaw yəwäsədal, yäp'ap'asu ʾäkal, yämiwädäw mač t'älat. ʾəna yalä məkənəyat ʾäyədäläm. bäʾiyäsus kərəsətos yätäsäbäsäbutən yämänəgəśətä sämayat zegoč yäkərəsətəna hayəmanotən yəqäbälaläna: " wädä sämay śärawit tänäśa ." yəh bä 538 yätäfäs'ämäw läviğiliyäs qädamawi hayəmanotawi śələt'an ʾəna yävatikan liqä p'ap'as zufan bäsät'äw yänəguśä nägäśət qädamawi ğusətinəyan wəsane näw . nägär gən yəhən hayəl tat'əqo bäkərəsətəna hayəmanot səm basadädačäw bäʾəgəziʾäbəher qədusan lay yätarik tätäkiwoču lä1,260 ʾamätat yahəl (bä538 ʾəna 1789-1793 mäkakäl) ʾənədämiyadärəgut śära. tarikawi mabərariya yəh yäqoyəta gize təkəkəläñanät yarägagət'al, dənəgagew bä 533 ʾənədätäs'afä bämawäq 1,260 ʾamätat, bäzih səlet wəsət', bä 1793 ʾäbəyotawi "šəbər" wəsət', yäroma betä kərəsətiyan ʾənədiwägäd yätazäzäbät ʾamät. " ʾänədanəd käwakəbətən wädä mədər wädəqo rägät'ačäw ." məsəlu dagəmäña bäraʾ 12 4 yənäsal “ ğəratum yäsämay

käwakəbət siso wäsədo wädä mədər t'alačäw . quləfoču bämäs'əhäf qədus wəsət' täsät'ətäwal. käwakəbətən bätämäläkätä bäzäf.1 15 lay “ ʾəgəziʾäbəher bämədər lay yabäru zänəd bäsämayat t'äfär ʾänoračäw ;” yəlal. bäzäf.15 5 käʾäbərəham zär gar sinäs'as'äru " wädä sämay tämäləkät käwakəbətənəm qwət'är : zärəhəm ʾənədihu yəhonal ". bädan.12 3 " bəzuwočən wädä s'ədəq yämimäləsu ʾənədä käwakəbət läzälaläm yabäralu ." ʾisayəyas 9:14 ʾənədägäläs'älən “ č'əra ” yämiläw qal bäʾiyäsus kərəsətos ʾäpokalipəs wəsət' tələq bota yämisät'äw hono yətayal . säläzih yärom p'ap'as ʾägäzaz bäʾämələk bätägälät'äw qədusəna fətəhäwi fərəd mäśärät bähäsätäña näbiyat ʾəyätämära bäqoyäbačäw zämänat hulu ʾəna kätämäśärätäbät gize ğäməro näw.

bädan. 8 11, qut'ər 25 lay ʾənədätägäläs'äw, ʾənədihum “ yänägäśətat nəguśəna yägetoč geta ” täbəlo bätät'äqäsäw bəčäñaw “ yämäśafənət ʾäläqa ” bäʾiyäsus kərəsətos lay ʾənədätänäśa ʾəgəziʾäbəher p'əp'əsənawən käsäsä . 19 16. ʾənanäbalän - “ raswan läśärawitu ʾäläqa käf käf ʾädärägäč: yäʾəlät qwərəbanunəm käʾərəsu wäsädäč: yämäqədäsunəm mäśärät gäläbät'äčəw . yəh tərəgum kätälämädut tərəgumoč yätäläyä bihonəm wanawən yäʾəbərayəsət' s'əhuf bät'əbəq yämakəbär t'äqämeta ʾäläw. ʾənam bäzih mäläk, yäʾəgəziʾäbəher mäläʾəkət wät'ənätən ʾəna təkəkäläñanätən yəyəzal. ʾəzih lay " ʾəlätawi " yämiläw qal "mäśəwaʾətən" ʾäyamäläkətəm, məkənəyatum yəh qal bäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' ʾälətäs'afäm, mägäñätu həgä-wät' ʾəna fətəhawi ʾäyədäläm; käzihəm bälay yätənəbitun tərəgum yazabal. bäʾərəgət'əm tənəbitu yanät'at'äräw bädan. 9 26, mäsəwaʾət ʾəna mäba täsärəzäwal. yəh “ zälalämawi ” yämiläw qal yäʾiyäsus kərəsətosən bəčäña nəbərät yämimäläkät näw ʾərəsum kəhənätu, malätəm, yämiläyäwən ʾəna yämärät'ačäwən bəčäña mərət'očun yämidägəf yäʾämalağ hayəlun näw. ʾähun, yəhən yäyəgäbañal t'əyaqe bämänət'äq, yäp'ap'asu ʾägäzaz yätärägämutən yəbarəkal, bähäsät bämänafəqənät yäkäsäsačäwən yäʾəgəziʾäbəherən bəs'uʾan yərägəmal, rasun yämäläkotawi ʾəmənät məsale ʾädərəgo yasəqämət'al. bädan.7 25 lay “ zämänənəna həgən lämäläwät' nədəf ʾäzägağä ” sil bäkäsäsäw bätənəbitawi mägälät'u bäʾəgəziʾäbəher mulu bämulu täkärakərwal. säläzih mänafəqənät bäp'ap'asu ʾägäzaz ʾät'äqalay śəra wəsət' səlämigäñ manəñawənəm hayəmanotawi fərəd lämäšäkäməm honä lämäsət'ät yämayəgäba hono qärətal. säläzih zälalämawiw bäʾəb.7 24 ʾäsətäməhəro mäsärät yäʾiyäsus kərəsətos " yämayəläwät' kəhənät " näw . säläzih, rəʾəsä liqanä p'ap'asat bäʾiyäsus kərəsətos käʾəgəziʾäbəher zänəd hayəlunəna śələt'anačäwən ʾənədätäräkäbu linagäru ʾäyəčəlum. bähəgä-wät' mänəgäd lisärəqäw yämičəläw, yəh sərəqot bärasu ʾəna bämiyataläləlačäw säwoč lay yämidärəsäwən mäzäz hulu näw. ʾənäzih mäzäzoč bädan. 7 11. bämäč'äräšaw fərəd gize nägäśətatənəna säwočən hulu läräğəm gize siyasəfärarabačäwəna ʾənədiyagälägəlut siyasəfärarabät yänäbäräwən “ bäʾəsatəna bädin bahər wəsət' ʾəyätät'alä hulätäñaw mot yəśäqayal; “ qänədum səlätänagäräw kätalaq qal yätänäśa ʾäyähu, bayähum gize ʾäwərew tägädälä śəgawəm wädəmal, läʾəsatəm täsät'ä . bämələšu, yäʾäpokalipəs raʾəy yəhən yäʾəwənätäñaw ʾämələk fətəhawi fərəd ʾäräfətä nägär yarägagət'al, täqot'əto ʾəna täbäsač'ä, raʾ. 17 16; 18:8; 19 20. lämätärəgom märät'əku ʾəna “yämäqədäsun mäśärät gäläbät'əku ” məkənəyatum bäp'ap'asu ʾägäzaz lay bätäsänäzäräw wənəğäla mänəfäsawi täfät'əro. bäʾərəgət', “mekonə” yämiläw yäʾəbərayəsət' qal ʾənədämikätäläw litärägom yəčəlal bota wäyəm mäśärät . ʾəna ʾähun baläw huneta, bäʾərəgət' yämänəfäsawiw mäqədäs mäśärät näw yätägäläbät'äw. yəh qal “ mäśärät ”n yəmäläkätal, bäʾefe. 2 20-21, ʾiyäsus kərəsətos rasu, “ yämaʾəzän ras ”, nägär gən dägəmo, kämänəfäsawi hənəs'a gar sinäs'as'är, malätəm, “ mäqədäs ” bäʾiyäsus kərəsətos yätäyazäw, bäʾərəsum lay bäʾəgəziʾäbəher kätanäs'ä. säläzih yäqədus p'et'əros wərəs bäʾəgəziʾäbəher rasu yəqaränal. läpapizəm, yäp'et'əros bəčäña wərəs kämäläkotawi mämähəru bähwala yäsäqälut yägädayoču śəra mäqät'äl näw. yäʾəsu yäʾät'əfiwoč ʾägäzaz yämäğämäriyawən yäʾärämawəyan model bätamañənät dägəmal. ʾämələk yaqwaqwamäwən “

zämänəna həg ” käläwät'ä bähwala, käliqanä p'ap'asu märiwoč ˀänədanədoču näfəsä gädayoč yänäbäru, ˀənədä ˀälekəsanədär sədəsətäña borəğiya ˀəna ləğu qesar, gäday ˀəna karədinal yalu zənäña wänəğäläñoč, yäroma katolik p'ap'as täqwam wanäña diyabəlosawi täfät'əro ˀənədähonä yəmäsäkəral. sälamawi säwoč lay käfətäña ˀələqit bäzih yähayəmanot baläśələt'an, bägədağ wädä hayəmanot bämäqäyär, bämot qət'at ˀəna bäˀəsəraˀel mədər bäyazut musəlimoč lay yätäkahedäw yämäsəqäl t'orənät hayəmanotawi təˀəzaz täfäs'əmal. kä70ñaw ˀamät ğäməro bäˀəgəziˀäbəher yätärägämäč mədər, romawəyan bätawäğäw mäśärät “ kätämawanəna qədəsənan ” lämat'əfat yämät'ubät , bädan. 9 26, bäˀäyəhudoč mäsihun balämäqäbälačäw məkənəyat. " yämäqədäsu mäśärät " bäˀädis kidan qədusat mäs'ahəfət lätəwələd yasətälaläfwačäwən häwarəyat yätäqäbäwačäwən hulunəm təməhərətawi ˀəwənätoč yəmäläkätal. bäraˀ 11 3 mäśärät hulätäñaw yäˀəgəziˀäbəher “ hulätu məsəkəroč ” načäw. käzih s'ät'ətäña məsəkər, papizəm bəzu täkätayoč yawat yämäs'əhäf qədus ˀəmənät ğägənočən səm bəča yəzo bäbärəkata ˀəyagälägälä yəgäñal. bärom mäśärät ˀəwənät bäkäfil yäˀəgəziˀäbəherən " hulät məsəkəroč " bämitäkaw "bämasasat" (yäqədase mämäriya) wəsət' tämäzəgəbwal; tamañ täkätayočun bämägədäl yätäwagaw mäs'əhäf qədusən bäˀänəd lay yämiyat'äqaləlut yäbəluy ˀəna yäˀädis kidan s'əhufoč.

bädan.8 qut'ər 12 ˀəgəziˀäbəher rasu yəhən ˀäsəs'äyafina ˀäsəs'äyafi hayəmanot lämanəsat yätägädädäbätən məkənəyat yəgäləs'ələnal. " śärawitu bähat'iˀät məkənəyat ˀəlät ˀəlät ˀäsaləfo sät'ä ." səläzih yäzih ˀägäzaz ˀäsəkäfi ˀəna ˀäsəs'äyafi dərəgitoč bäˀəgəziˀäbəher fəlagot " hat'iˀätən " lämäqət'at näbär yəhəm bä 1 yohänəs 3: 4 mäśärät, yähəg mätälaläf näw. ˀəna ˀəsu ˀäsəqädəmo lärom yätäsät'ä tägəbar näw , gən bäˀärämawi ˀiməperiyal däräğa , məkənəyatum ˀənədäzih yalä qət'at yämigäbaw käbad hat'iˀät , ˀəgəziˀäbəherən yänäkaw bähulät ˀəğəg bät'am səmetawi bähonu nät'əboč lay näwə-kəbəru ˀənədä ˀəgəziˀäbəher fät'ari ˀəna bäkərəsətos ˀənədä vikətor. bäraˀ.8 7-8 lay, bä538 yäp'ap'asu ˀägäzaz mämäsərät, bäˀəgəziˀäbəher yätäfäs'ämäw ˀəna “ bähulätäñaw mäläkät ” bämiläw yämasət'änəqäqiya mələkət yätätänäbäyäw hulätäñaw qət'at ˀənədähonä ˀənəmäläkätalän . lela qət'at yəqädəmal, bäˀäwəropa bäˀärämänewoč wärära tamañənät yägodäläw kərəsətiyan honäwal. bä 395 ˀəna 476 mäkakäl yätäzäräzäru ˀənäzih dərəgitoč yätäfäs'ämut yäqət'at mänəsəˀewoč kä 395 bäfit yəgäñalu. səläzih mägabit 7 qän 321 yätärägagät'äw ˀärämawiw yäroma nəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 , sälam lägəzatu kərəsətiyanoč sälam yaqäräbäbät, yäsänəbätən yämäğämäriya qän ˀəräfət ˀənəditäw təˀəzaz sät'ətal. ˀähun, yəh yämäğämäriyaw qän yalətäšänäfäw mäläkot lähonäw s'ähäy ˀärämawi ˀämələko täwäsənwal. ˀəgəziˀäbəher dərəb qut'a därəsobätal yäsänəbätən mät'əfat, yäfät'arinätun śəra mätasäbiya ˀəna bät'älatoču hulu lay yašänäfäbätən yämäč'äräša dəl, nägär gən bäˀəsu bota, bäˀiyäsus kərəsətos däqä mäzamurət däräğa lämäğämäriyaw qän yätäsät'äw yäˀärämawəyan kəbər marazämiya näw. yät'əfatun ˀäsəfälaginät yämigänäzäbut t'əqitoč načäw, məkənəyatum ˀəgəziˀäbəher yähəyəwät fät'ari bəča sayəhon yägize fät'ari ˀəna ˀäzägağ mähonun mägänəzäb ˀäläbən, ˀənam yäsämay käwakəbətən yäfät'äräw läzih ˀalama bəča näw. s'ähäy bäˀäratäñaw qän qänatən, č'äräqan, lelitun, ˀəna s'ähäyən ˀənədägäna ˀəna käwakəbətən ˀämätatən lämäläyät yətayal. nägär gən samənətu bäkäwakəbət täläyəto ˀäyətawäqəm, yämiyarəfäw bäfät'ari ˀämələk luˀalawi wəsane lay bəča näw. səläzihəm yäśələt'anun mələkət yəwäkəlal ˀəna ˀəgəziˀäbəherəm yəmäläkätal.

bäsänəbät bərəhan

yäsamənətu wəsət'awi ʾädäräğağätəm yäʾäməlakawi fäqadu mägəläč'a näw ʾəgəziʾäbəherəm bägizew gize yasasəbähal bäʾäratäñaw təʾəzazu s'əhuf - " yäsänəbätən qän təqädəsäw zänəd ʾäsəb śərahən hulu lämäśərat sədəsət qän ʾäläh: säbatäñaw gən yäʾəgəziʾäbəher ʾäməlakəh yäʾəgəziʾäbəher qän näw; bäʾərəsu wəsət' ʾänətäna misətəh ləğočəh wäyəm sämayäyahəna ʾənəsəsah bäsämay wəsət' yätäśäraw ʾənəgəda ʾənəsəsah wäyəm ʾənəsəsah käʾänətä gar mənəm ʾayənät śəra ʾätəśəru. mədərənəna bahərən bäʾənärəsum yaläwən hulu bäsədəsət qän wəsət' baräkäw qädäsäwəm . ".

bät'ənəqaqe tämäləkät, bäzih t'əqəs wəsət', yäqut'əroč t'əyaqe bəča näw " sədəsət ʾəna säbat "; sänəbät yämiläw qal ʾənəkwan ʾälətät'äqäsäm. ʾəna bä " säbatäñaw " mäläk , mädäbäña qut'ər, fät'ari-həg säč'iw yəh säbatäñaw bämiläw ʾäqwam lay ʾät'əbəqo yənagäral. qän yəyəzal. lämən yəh gətərənät? ʾäsəfälagi kähonä yäzihən təʾəzaz ʾəyəta ʾənədətəqäyəru məkənəyat ʾəsät'ačəhwalähu. ʾəgəziʾäbəher ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro yaqwaqwamäwən yägize śərəʾat liyadəs fälägä. ʾəna ʾəsu bät'am ʾät'əbəqo kät'äyäqä, samənətu yätägänäbaw bäʾəqədu mulu gize məsəl näw - 7000 ʾamätat wäyəm käziya bälay , 6000 + 1000 ʾamätat. yämadan ʾəqədun səlazaba, yäkorebən dənəgay hulät gize bämämətat, muse wädä mədər känäʾan ʾənədayəgäba täkäləkəwal. ʾəgəziʾäbəher səlä ʾälämätazäzu liyasətäməračäw yäfälägäw təməhərət yəh näbär. kä 1843-44 ğäməro, yämäğämäriyaw qän qäriw tämäsasay wət'et yasəgäñal, nägär gən bäzih gize, wädä sämayawi känäʾan mägəbatən yəkäläkəlal, yəhəm bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya mot yäqäräbäwən yätämärät'ut säwoč ʾəmənät šələmat. yəh mäläkotawi fərəd bäʾämäs'äñoču lay yəwädəqal, məkənəyatum lək ʾənədä muse dərəgit, yäqäräw yämäğämäriyaw qän bäʾəgəziʾäbəher kätäzägağäw ʾəqəd gar ʾäyət'at'aməm. səmoč yalä bəzu mäzäz liläwät'u yəčəlalu, nägär gən yäqut'əroč bahəri yämayəläwät'u načäw. fət'ərätun lämiqot'at'äräw läfät'ariw ʾämələk, kägize wädä gize ʾəyäč'ämärä yämihedäw yägize hidät yämikänawänäw bäsäbat qänat täkätatay samənətat wəsət' näw. sayəläwät' yämäğämäriyaw qän yämäğämäriyaw qän yəqäral ʾəna " säbatäñaw " " säbatäñaw " yəqäral . ʾəyanədanədu qän kämäğämäriyaw ğäməro ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən waga läzälaläm yəyəzal. zäfət'ərätəm bämaʾəraf 2 lay säbatäñaw qän ləyu ʾət'a fänəta mähonun yasətäməränal ʾərəsum " yätäqädäsä " malätəm yätäläyä näw. ʾəsəkahun dəräs yäsäw ləğ yäzihən ləyu waga təkəkäläña mänəsəʾe čəla bəlotal, zare gən, bäsəmu, yäʾəgəziʾäbəherən mabərariya ʾäsät'alähu. bäʾəsu bərəhan wəsət', yäʾəgəziʾäbəher mərəč'a gələs'əna yätärägagät'ä yəhonal - säbatäñaw qän säbatäñaw ših ʾamät səlä 7,000 yäs'ähäy ʾamätat mäläkotawi ʾaläm ʾäqäf pəroğäkət tänəbəyoʾäl; käʾänäzihəm wəsət' bäraʾ 20 lay yätägäläs'ut yämäč'äräšawoču “ ših ʾamätat ”, yäʾiyäsus kərəsətos mərət'oč wädä täwädağ getačäw däsətana mägäñät sigäbu yayalu. yəh šələmat yämigäñäw ʾiyäsus bähat'iʾätəna bämot lay badärägäw dəl näw . yätäqädäsäw sänəbät ʾähun mədərawi ʾäs'ənafä ʾalämačən bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'äräbät mätasäbiya bəča sayəhon bäyäsamənətu wädä mänəgəśətä sämayat lämägəbat yämidärägäwən gəsəgase yasayal, bäyohänəs 14 2-3 mäśärät, ʾiyäsus lätäwädağ mərət'oču bota yazägağal. yəhənən qədus säbatäñawən qän lämäwədäd ʾəna lämakəbär bät'am t'əru məkənəyat ʾälä, ʾəsum yäsamətočačənən mäč'äräša, s'ähäy sətət'äləq, bä 6 ñaw qän mäč'äräša lay .

käʾähun ğäməro yäzihən yäʾäratäñawən təʾəzaz qal sətanäb wäyəm sətəsäma, käs'əhufu qalatoč bäsətäğärəba mäsəmat ʾäläbəh, ʾəgəziʾäbəher läsäw ləğ ʾənədih sil tänagərwal - “yätämärät'utən yäʾəmənät śəra lämäśərat 6000 ʾamätat ʾäläh; məkənəyatum yäzih zämän fəs'ame sidärəs,

yäsäbatäñaw ših ʾamät yä1000 ʾamät gize käʾənəgədih yäʾänətä ʾäyəhonəm malät näw, wädä zälaläm həyəwät yägäbut mərət'oč bəča načäw, wädä zälaläm həyəwät yägäbut gən yämiräzəmut. bäʾiyäsus kərəsətos tawəqwal"

səläzih sänəbät lämədər yätäwağut yäzälaläm həyəwät məsaleyawi ʾəna tənəbitawi məlәkət hono yətayal. bätäč'ämarim ʾiyäsus bäməsalew lay bämate. 13 45-46 " dägəmo mänəgəśətä sämayat yamarä ʾənəqw yämifäləg nägaden təmäsəlaläč wagawəm yäbäza ʾänədit ʾənəqu ʾägäñäna hedo yaläwən hulu šät'o gäzaw ::" yəh qut'ər hulät yätägälabit'oš mabərariyawočən liqäbäl yəčəlal. " mänəgəśətä sämayat " yämiläw ʾägälaläs' yäʾəgəziʾäbəherən yämadan ʾəqəd yamäläkətal. ʾəqədun bäʾayənä həlina bämäsal, ʾiyäsus kərəsətos ʾənəquwən , bät'am qonəğowən, fəs'um yähonäwən ʾənəqun kämifäləg “ nägade ” ʾənəqu gar yanäs'as'əral . yəhənən bərəqəye ʾəna wəd ʾənəqu lämagəñät , ʾiyäsus sämayənəna kəbərun təto bämədər lay bäʾäsəfäriw motu waga, ʾənäzihən mänəfäsawi ʾənəquwoč läzäläʾaläm nəbərätu ʾənədihonu wağačäw. gən bätäqaraniw, nägadew yäʾəwənätäña ʾəmənät šələmat lämihonäw mäläkotawi fəs'umənät, fəs'umənätən yämit'äma yätämärät'ä näw. ʾəzihəm yäsämayawi t'əri šələmat lämagəñät fät'ari ʾämələkən däs yämiyasäñäwən ʾämələko lämaqəräb känətu ʾəna ʾifətəhäwi yähonu mədərawi ʾəsetočən təto ʾäl. bäzih ʾətəm wəsət', ʾəğəg wəd yähonäw ʾənəqu bä2030 yäs'ädäy wärat bäʾiyäsus kərəsətos lätämärät'ut yaqäräbäw yäzälaläm həyəwät näw.

yəh tələq waga yaläw ʾənəqu yäʾädəvenətizəmən yämäč'äräša zämän bəča liyasasəbäw yəčəlal; yämäč'äräšaw wäkiloču ʾəsəkä ʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña məs'əʾät dəräs bähəyəwät yənoralu. läzih näw yəh talaq waga yaläw ʾənəqu sänəbätən, yäkərəsətosən mämət'at ʾəna yämäč'äräšawən yätämärät'utən qədəsəna yämiyasäbasəbäw. bäzih yämäč'äräšaw zämän yätägäñäw yäʾäsətäməhərow fəs'umənät läqədusan yäʾənəqu məsəl yəsät'al . wädä zälaläm həyəwät yämägəbat ləyu ləmədačäw yəhənən yäʾənəqu məsəl yarägagət'al . säbatäñaw ših ʾamät tənəbit ʾənədäminagär yämiyawəqut käsäbatäñaw qän sänəbät gar mägänañätačäw sänəbätənəna säbatäñawən ših ʾamät ləyu yähonä yäkäbärä ʾənəqun məsəl kä“ ʾənəqu ʾənəqu ” bäqär linäs'as'är yämayəčələn məsəl yəsät'al. yəh hasab bäraʾ 21 21 lay yətayal " ʾäśəra hulätu däğoč ʾäśəra hulät ʾənəqoč näbäru ʾəyanədanədum däğ käʾänəd ʾənəqw yätäśära näbärä . yäkätämayətum godana t'əru bərəč'əqo yämimäsəl t'əru wärəq näbärä ." yəh t'əqəs bäʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən yämäqädäs mäsəfärət ləyu mähonun yagolal, bätämäsasayəm yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätänawočən bämimäsəlu bäməsaleyawi “ bäroč ” wädä säbatäñaw ših sänəbät mägəbatačäw yäzälaläm həyəwätən yämagəñät ləyu šələmat näw. yämäč'äräšawoču yätäwağut käʾənäsu bäfit känäbärut ʾäyəbälət'um. käʾənəqu yätäqäräs'äw yäkäbärä ʾənəqu täśärəto yas'ädäqäw ʾəgəziʾäbəher yasawäqäw dokətərin ʾəwənät bəča näw . ʾəgəziʾäbəher fäs'əmo käsäwoč yätäläyä ʾäyadärəgəm, nägär gən bätät'äqäsäw gize lay bämämäsərät, lämädan kämiyasəfäləgäw yäqədəsəna mäsəfärət yätäläyä yämadəräg mäbətun t'äbəqwal. ʾəyätägämägämä yaläw yäkərəsətəna zämän bäwananät yäroma p'ap'as mänəgəśət kätäqwaqwamäbät gize ʾänəsəto bähayəmanot bäyəfa yätägälät'äw hat'iʾät yämimäläsəbätən gize malätəm kä538 ğäməro yəmäläkätal. ʾənədihum yätähadəso ğəmarow bärəhərahewəna bäməhərätu yätäšäfänä näw, ʾəna yäsänəbät mätälaläf bädanəʾel ʾäwağ fit ʾälətäqot'äräm. 8 14 bäśəra lay yäwaläw kä1843 yäs'ädäy wärat ğäməro näw. bäräqiq məsale, ʾənəqun lämägəzat bäʾiyäsus häsab bäraʾ 3 18 lay - “ bäläs'ägä ʾənədətəhon bäʾəsat yätänäkäräwən wärəq ʾənədətəläbəs , ʾayənəhəm ʾənəditay č'äw ʾənədayətay näč' ləbəsəna näč' ləbəs ʾənədətəgäzaləñ ʾəmäkərəhalähu . ʾiyäsus lägodälačäw yaqäräbäw ʾənäzih nägäroč bägeta bäʾiyäsus kərəsətos ʾayənəna fərəd fit lätämärät'äw säw “ ʾənəqu ” yähonäbätən məsaleyawi gäs'ətawən yämiyaqärəbutən nət'ərä nägäroč načäw. " ʾənəqu " käʾərəsu mägəzat ʾäläbät ; bänäs'a ʾäyəgäñəm. wagaw rasən yämäkad, yäʾəmənät gädəl

mäśärät näw. bäqədäm täkätäl, ʾiyäsus lätämärät'äw säw mänəfäsawi häbətun yämisät' bäfätäna yätäfätänä ʾəmənätən lämäšät' ʾäqərəbwal. yəqərəta yätädärägälätən hat'iʾätäña mänəfäsawi raqutənät yämišäfənäw nəs'uhəna näwər yäläš s'ədəq; yähat'iʾätäñawən säw ʾayənoč ʾəna masətäwal yämikäfət yämänəfäs qədus ʾərədata bäʾəgəziʾäbəher bäqədusan mäs'ahəfət yämäs'əhäf qədus qədusan s'əhufoč wəsət' lätägälät'äw ʾəqəd.

bäkərəsətəna zämän bä6,000 ʾamätat wəsət', ʾäməlak lämäč'äräša gize lätämärät'ut yäqədus säbatäñaw qän talaqənät wäyəm läʾəräfətačäw sänəbätən yäqädäsäwən yəhən mədərawi ʾudät ʾəsəkiyabäqa däräs t'äbəqwal. tərəgumun yätärädut yätämärät'ut säwoč yäʾiyäsus kərəsətos sət'ota ʾädərəgäw yämiwädubätəna yämiyakäbərubät bäqi məkənəyat ʾälačäw. yämayəwädutəna yämiwagut gən yäʾənəsəsa mədərawi hələwəna fəs'ame səlämihon yämit'älut bäqi məkənəyat ʾälačäw ʾəna yənoračäwal.

yädanəˀel ˀäwağ 8 14

dan.8 12 bämäqät'äl “ qänədum ˀəwənätən t'aläw; badärägäwəm nägär täsakalät . " ˀəwənät " ˀənədä mäz.119 142 " həg " näw. nägär gən bäˀisa.9 14 mäsärät p'ap'asun " häsätäña näbiy " bä" č'əra " kämiläw qal gar yämiläyəbät yä" wəšät " fəs'um täqarani näw raˀ.12 4 lay. ˀənədäwəm hayəmanotawiwən " wəšätun " bäbotaw lämätəkäl ˀəwənätən yət'əlal . kämägabit 7, 321 ğäməro yänäbäräwən yäkərəsətiyan kəhədät lämäqət'at ˀəgəziˀäbəher rasu mäləkəwən səlamät'a "dərəğətoču " lisakalačäw yämičəläw" bəča näw .

qut'ər 13 ˀəna 14 ˀəsəkä ˀaläm fəs'ame dəräs wäsañ t'äqämeta yənoračäwal. bäqut'ər 13 lay qədusan yä" ˀəlätawi " ˀəna " ˀäwədamiwən hat'iˀät " mäbäzəbäzu yämizäləqəbätən yägize rəzəmät yasəbalu . ˀähun yawäqənačäw nägäroč. nägär gən bäzih " ˀäwədami hat'iˀät " lay tənəš ˀənanəsa . bät'əyaqe wəsət' yaläw wədəmät yäsäw näfəs wäyəm həyəwät näw. bämäč'äräšam, mälaw yäsäw ləğ bäsäbatäñaw ših ˀamät “ ših ˀamätat ” wəsət', pəlaneta mədər bämäğämäriya mäləkəwa “ qərəs' yäläš ˀəna badonät ” təhonaläč, yəhəm bäraˀəy 9 2-11, 11 7, 17 8 ˀəna 20 1-3, bäzäf .

" qədusan " dägəmo kərəsətiyan " qədəsəna ˀəna śärawit " yämirägät'ut ˀəsəkä mäče näw ? " bäzih təˀəyənət ˀənäzih " qədusan " bädanəˀel məsalenät ˀənədätät'äqäsäw ˀənədä danəˀel yätänäśu tamañ yäˀəgəziˀäbəher ˀägäləgayoč mäsəläw yətayalu. 10 12, bähəgawiw fəlagot " wädä " mäläkotawiwən ˀəqəd tärädu . lätänäsut sosət gudayoč yagäñutal, bäqut'ər 14 lay yätäsät'ä ˀänəd mäləs.

ˀəgəziˀäbəher käwanaw yäˀəbərayəsət' s'əhuf ˀənədəśära badärägäw ˀərəmatočəna mašašayawoč mäśärät yätäsät'äw mäləs “ ˀəsəkä matana t'əwat dəräs hulät ših śosət mäto qədəsəna yəs'ädəqalu ” yämil näw. yəh käˀähun bähwala gələs' yaləhonäw yätəwəfit s'əhuf ˀäyədäläm " ˀəsəkä hulät ših śosət mäto lelitəna t'əwat dəräs mäqədäsum yənäs'al ." yäqədəsəna ˀənəği yämäqədäs t'əyaqe ˀäyədäläm ; käzihəm bälay " yäs'äda " yämiläw gəs bä " s'ädäqä " tätäkətal . ", ˀəna śosətäñaw läwət' " yämata maläda " yämiläwən ˀägälaläs' yəmäläkätal, ˀəsum bäˀəbərayəsət' s'əhuf wəsət' nät'äla näw. bäzih mänəgäd, ˀəgəziˀäbəher t'äqəlalawən qut'ər lähulät bämäkäfafäl lämäläwät' kämimokərut säwoč hulu s'ədəqən yasəwägədal, məšətočən kät'äwatu yəläyalu. yäˀəsu ˀäqäraräb yähisab ˀähad maqəräbən yakatətal " yämata t'əwat " yä 24-säˀat qänən yämigäləs'äw yəhəm yä 24 säˀat qän bäˀəbərayəsət' 1 wəsət' bəča näw. yätät'äqäsäw yätənəbit qänat bəzat bäˀəbərayəsət' “ fətəh ” yämiläw qal tät'äbəqolätal.səläzih ˀəne yaqäräbəkut tərəgum yäs'adəq näw “qodešə” yämiläwən yäˀəbərayəsət' qal “ mäqədäsu ” bäˀəbərayəsət' “miqədašə” yämiläw qal bätəkəkəl bädanəˀel 1 lay täqämət'wal. qut'ər 13 ˀəna 14 mänəfäs qədus " qədəsəna " täbəlo litärägom yämigäbaw "qodeš " yämiläwən qal sit'äqäməbät näw.

ˀäwədamiw hat'iˀät ” bätäläy sänəbätən mätäw lay yanät'at'ärä mähonun sənawəq , rasu yätäläyä mäläkotawi yämäqädäs ˀalama, yəh “ qədəsəna ” yämiläw qal yätənəbitawiwən mäləˀəkət tərəgum bäˀəğəgu yabäral. ˀəgəziˀäbəher bätägäläs'äw " 2300 yäməšət t'watoč " mäč'äräša lay , bäˀiyäsus kərəsətos yätägäñäwən qədəsəna ˀəna " zälalämawi fətəh " kämil manəñawəm säw yäqäräwən yäˀərəsun ˀəwənätäña " säbatäñaw qän " makəbär ˀənədämiyasəfäləg yasətawəqal. yä" ˀäwədamiw hat'iˀät " mäč'äräša yämiyamäläkətäw bäˀärämawiw nəguśä nägäśət bäqosət'änət'inos qädamawi

yätäqwaqwamäwən yäʾəhud hayəmanotawi ʾämələko mäkad näw . bäzih mänəgäd ʾəgəziʾäbəher bäbäkulu bähäwarəyat zämän yänäbäräwən yämädanən mäśärätä təməhərət ʾənədägäna ʾäzägağətal. yəh “ qədəsəna ” yämiläw qal bəča hulunəm yäkərəsətəna ʾəmənät mäśärätočən təməhərətawi ʾəwənätoč yat'äqaləlal. yäkərəsətəna ʾəmənät läʾäyəhudoč yätäsät'äwən təməhərət ʾäbənät ʾəna mänäša bämadəräg bäʾiyäsus kərəsətos bäsərəyät mäkədäñaw lay bägoləgota bäʾəgəru sər bämigäñ waša wəsət' bätäsäwäräw yäsərəyät mäkədäña lay bäfäsäsäw däm yäʾənəsəsatən mäsəwaʾətənät kämätäkat bäqär mənəm ʾädis nägär ʾäyamät'am . 2018, yəh gize täqot'ərwal ʾəna yätägädäbä näw, ʾəna zare, bä 2020, hulunəm gäs'ətawoč lämämäläs 9 ʾamätat bəča qärətäwal.

danəʾel 8 14 näfəsən yämigädəl ʾäwağ näw, məkənəyatum yäʾəgəziʾäbəher fərəd läwət' yäkərəsətosən yädənät mäsəwaʾət bämat'at läroma katolik sänəbät kərəsətiyanoč bämulu. yäwäräsənäw wäg mänəfäs bəzu gize bäʾəgəziʾäbəher zänəd yämidärəsəbačäwən wəgəzät yämayawəqutən zälalämawi mot yasəkätəlal. ʾəzih lay yäʾəwənätən fəqər mägäläs'u ʾämälak “ bämiyagälägəlut ʾəna bämayagälägəlutə” lay yämidärəsäwən ʾət'a fänəta bätämäläkätä “ ləyunätun ” ʾənədigäləs' yasəčaläw (mil. 3 18).

ʾänədanəd ʾamäs'äña mänafəsət rasu “ ʾäləläwät'əm ” sil bämil. 3 6. bä1843-44 yätägäñäw läwət' läräğəm gize yätäzaba ʾəna yätäläwät'äwən ʾoriğənal mädäbäña ʾənədägäna bämaqwaqwam lay bəča mähonun mägänəzäb ʾäläbən . läzihəm näw yätähädəso mərət'oč, fəs'əməna yägodälačäw śərawočačäw binorubačäwəm yämiqot'äräw, ləyu bahərin yämiyaqärəbäw, yäʾäsətäməhərow gäs'ətačäw yäʾəwənätäña ʾəmənät məsale hono liqärəb yämayəčəl näw. yəh lämäğämäriyawoču tähädəso ʾädəragiwoč yätäläyä fərəd ʾəğəg ləyu kämähonu yätänäsa ʾəgəziʾäbəher tämäləkəto bäraʾ 2 24 lay läpərotesətanətoč kä1843 bäfit “ ʾəne ʾəsəkəmät'a dəräs yämətasəqämət'utən ʾənəği lela šäkəm ʾälət'ələbačəhum .

yəh yädan.8 14 dənəgage bäśəra lay käwalä gar yätäyayazäw " wäyota " bät'am " təläq " kämähonu yätänäsa ʾəgəziʾäbəher raʾ.8 13 lay śosət " talaq wäyotawočən " bämawäğ ʾämäləkətal . ʾəna ʾənədäzih ʾäyənät käbad mäzäzoč, bäsəra lay yämiwələbätən qän mawäq ʾäsəčäkway näw. yəh bätəkəkəl yädan.8 13 " qədusan " ʾäsasabinät näbär . bägizew yädanəʾel näbiy länäbäräw lähəzəqəʾel bätäsät'äw kod (həz.4 5-6) bätäsät'äw kod mäśärät yäqoyəta gizew ʾənədä " 2300 tənəbitawi qänat " wäyəm 2300 ʾəwənätäña yäs'ähäy ʾamätat tägälət'wal . yəh məʾəraf 8, yäromən " hat'iʾät " mabəqat näw , yägodäläwən nət'ərä nägäroč bädan.9 wəsət' ʾənagäñalän, ʾəziyam bihon, “ hat'iʾätən mat'əfat ” yämiläw t'əyaqe yəhonal , nägär gən bäzih gize, käʾädaməna kähewan ğäməro yäzälaläm həyəwätən səlat'aw yämäğämäriyaw “ hat'iʾät ” näw. kəwanew yätämäsärätäw bämäsihu ʾiyäsus mədərawi ʾägäləgəlot ʾəna yäʾərəsun fəs'um həyəwätun lämäśəwaʾətənät baqäräbäw yäfäqadäñənät mäsəwaʾətənät, yämärät'ačäwən hat'iʾätoč lämäbežät näw, ʾəna ʾəne ʾäs'ənəʾot yäməsät'äw läʾənäsu bəča näw. bäsäwoč mäkakäl yämimät'abät gize bätənəbit qänat yätäwäsänä näw. mäləʾəkətu yäʾäyəhud həzəb käʾəgəziʾäbəher gar həbərät səlalačäw qədəmiya yämisät'äw guday näw. läʾäyəhud həzəb “ hat'iʾätən ʾənədiyasəwägəd ”, 490 təkəkəläña yäqän ʾamätatən yämiwäkəl yäsäba samənətat gizen yəsät'al. nägär gən yäsəletu mänäša nät'əb mät'änanat mänəgädočən yət'äqumal. " ʾəyärusalem təsäraläč yämiläw qal kätawäğäbät gize ʾänəsəto ʾəsəkä qəbuʾan dəräs ... (7 + 62 = 69 samənətat)" ʾälä. śosət yäfarəs nägäśətat yəhənən śələt'an sät'u, nägär gən bäʾəzəra 7 7 mäśärät mulu bämulu yäfäs'ämäw śosətäñaw, ʾärət'ekəsəs 1 näw . yäʾəsu nəguśawi ʾäwağ yätawäğäw bä458 ʾaʾa. yäs'ädäy wäqət näw. yä69tu samənətat qal yäʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgəlot mäğämäriya bä26ñaw ʾamätä məhərät näw.bätäläy läʾiyäsus śəra yätäqämät'utən yämäč'äräšawočun “säbat ʾamätatə” bämanät'at'är,bämasətäsäräya motu,yäʾädisu kidan mäśärätoč,mänəfäs bädanəʾel qut'ər

27 lay säfərwal. 9, bäzih " yäʾələtat" samənət " bämäkakälu " bägäza fäqadu motu mäśəwaʾətunəna qwərəbanun ʾäqomä . lähat'iʾät sərəyät läʾiyäsus kərəsətos yätäśäwaw nägär. nägär gən yäʾəsu mot kämənəm nägär bäfit " hat'iʾätən lämat'əfat " yəmät'al. yəhən mäləʾəkət ʾənədet lənərädaw yəgäbal? ʾəgəziʾäbəher bäfəqər ʾəna bäʾämäsəgañənät məlaš kähat'iʾät gar yämiwagutən yämärät'ačäwən ləb yämimarək yäfəqərun masaya yaqärəbal. 1ña yohänəs 3 6 “ bäʾərəsu yäminor hat'iʾätən ʾäyadärəgəm; hat'iʾätən yämiyadärəg hulu ʾälayäwəm ʾälawäqäwəm ” bämalät yarägagət'al. mäləʾəkətunəm bäbəzu leloč t'əqəsoč yat'änakəral.

bäʾäsətäməhəro däräğa, bäʾiyäsus kərəsətos yätägänäbaw ʾädis kidan ʾärogewən bəča yətäkal. səläzihəm hulätum qal kidanoč bädan.9 25 bätägälät'äw tənəbitawi mäśärät lay načäw. qänu - 458 səläzih läʾäyəhud həzəb yätäqämät'utən 70 samənətat lämasəlat ʾənədä mänäša hono liyagälägəl yəčəlal nägär gən yäkərəsətəna ʾəmənätən lämimäläkätu 2300 təkəkəläña yädan.8 14 qänat. läzih təkəkəläña qän məsəgana yəgəbawəna bä30ñaw ʾamät yämäsihun mot ʾəna bädan.8:14 lay yäwät'aw dənəgage bä1843 śəra lay ʾənədäwalä lənəgänäzäb ʾənəčəlalän. hulätum mäləʾəkətoč “ hat'iʾätən yasəwägədalu” yämilu mäləʾəkətoč därəsäw “hat'iʾätən yasəwägədalu ” yämilu zälalämawi mač mäzäz yämiyasəkätəlu sihon yəhəm mot ʾəsəkidärəsəbačäw dəräs wäyəm yäʾiyäsus kərəsətos yäkərəsətos zämän fəs'ame kämämət'atu bäfit yämimät'a yäs'äga gize kaläfä bähwala näw. ʾəsəkäzih nät'əb dəräs, həyəwät lätämärät'äw säw huneta lämädəräs yämiyasəčəlu ləbawi ləwät'awočən yəfäqədal.

läʾäpokalipəs mät'ägän

yämäs'əhäfu ʾäs'as'af mulu bämulu yämikänawänäw bäʾəgəziʾäbəher näw. qalun yämärät'äw ʾəsu näw ʾəna bäraʾ 22 18-19 lay tärəgämiwočən ʾəna s'ähafətən wanawən tarik kätəwələd wädä təwələd lämasətälaläf wäyəm lämäs'af hälafinät yämiwäsədut yäqalatu tənəš läwət' mädanən ʾənədiyat'u ʾənədämiyadärəgačäw yasət'änäqəqal. səläzihəm ʾəğəg yälaqä yäqədəsəna ləyu śəra ʾälän. tənəšəwa ʾorəğənale qurač' bisətäkakäl səbəsäbaw lit'änaqäq kämayəčəl gəzuf "ʾənəqoqələš" gar mawädadär ʾəčəlalähu. śəraw mäläkotawi gəzuf näw ʾənam ʾənədä täfät'ərow , ʾəgəziʾäbəher bäwəsət'u

yätänagäräw hulu ʾəwənät näw , gən lämadan pəroğäkətu wət'et ʾəwənät näw . məkənəyatum yəhən tənəbit lä“bariyawoču” ʾəyätänagärä näw, yəbälət' bätəkəkəl, “ läbaroču ”, läʾaläm fəs'ame. tənəbitu yämitärägomäw bätənəbit yätänägärut ʾäkalat lifäs'ämu siqaräbu wäyəm bäʾäbəzañaw sifäs'ämu bəča näw.

mäläkotawi yämadan pəroğäkət yämiqoyəbät ʾät'äqalay gize yämifäğäw gize huləgize bäsäwoč čəla yəbal näbär. səläzihəm yäʾəgəziʾäbəher ʾägäləgay bämanəñawəm gize yäʾaläman fəs'ame lämayät täsəfa madəräg yəčəl näbär; p'awəlosəm bäqalu ʾənədih sil mäsəkərwal:- “ wänədəmoč hoy, zämänu ʾäč'ər honoʾäl ; käʾähun ğäməro misətoč yaluʾäčäw ʾənədälelačäw yəhunu, yämiyaläqəsu ʾənədämayaläqəsu, däs ʾənədämayəlačäw däs yämilu, däs ʾənədämayəlačäw yämidäsätu, yägäzut, ʾaläm yälelačäw, läʾalämu yämayət'äqəmu honäw yämiyaləfu yəhonalu. (1ña qoro. 7 29-31) .

ʾəgəziʾäbəher yäzälaläm mərət'očən mämərät'un liyat'änaqəq baläbät bäzih gize wəsət' bämähonačən käp'awəlos yäbälät'ä t'əqəm ʾälän. zarem bämänəfäs ʾänäsašənät yäsät'äw məkər bämäč'äräšaw gizeyačən bätämärät'ut ʾəwənätäña mərəč'awoč tägəbarawi mähon ʾäläbät. ʾaläm yaləfal, ʾənam yätämärät'ut yäzälaläm həyəwät bəča yəräzəmal. bätäč'ämarim, bäkərəsətos yähonäw yäʾəgəziʾäbəher qal, “ bätolo ʾəmät'alähu ”, bäraʾ. yəhən s'əhuf səs'əf kätämäläsä zät'äñ ʾamätat bähwala.

zämänənəna mäläkotawiwən həg lämäläwät'ə” ʾənədasäbä ʾäyətänal . bäfət'əmo däset tasəro länäbäräw lähäwarəyaw yohänəs yätäsät'äwən yäʾiyäsus kərəsətosən ʾäpokalipəs məśət'ir märädat bämäśärätu bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäwən ʾəwənätäña gize bämawäq lay yätämäśärätä näw. səläzih yägize guday ʾəgəziʾäbəher bäzih yägize ʾəsabe lay yawaqäräwən ʾäpokalipəsən lämärädat mäśärätawi näw. səläzih mäs'əhäfu mənəm gudat yäleläwən məsət'irawi bahəriwən ʾənədiyəz yäzihən märäğa təkəkəläñanät yəč'awätal yəhəm yäzämänačənən 20 kəfələ zämänat bätäkäsäsu ʾəna bätäwägäzä ʾäkalat sayəwädəm ʾənədiyaləf yasəčəläwal. yätäläwät'äw gize ʾəna bätäläyəm käʾiyäsus lədät gar bätägänañä yäwəšät qän bärom yätämäsärätäw yäqän mäqut'äriya, yätämärät'ut mäläkotawi tənəbitočən sitärägumu ʾənəditalälu ʾäləfäqädäm; məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bätənəbitoču wəsət' ʾäğämamäruna fəs'ameyačäw bäqälalu liläyu bämičəlu tarikawi dərəgitoč lay yätämäśärätu ʾəna bäləyu yätarik tämäramariwoč yätäs'afu yäqoyəta gizewočən səlaqäräbä näw.

nägär gən bäraʾəy wəsət', yägize ʾəsabe qädami näw, məkənəyatum yämäs'əhäfu ʾät'äqalay mäwaqər bäʾəsu lay näw. səläzihəm, märädatu yätämäkaw bä1844 ʾəgəziʾäbəher bämifäləgäw ʾəna bätämäläsäw yäsänəbät təkəkəläña tərəgäme lay näw. bä1980 yäğämäräw ʾägäləgəlote yäsänəbätən tənəbitawi mina ʾäsəfälaginät lämägəlät' näbär , yəhəm yäsäbatäñaw ših ʾamät talaqun yäʾəgəziʾäbəherənəna yämärät'ačäwən, yäraʾəy märi hasabən lämägəläs' näw. p'et'. 3 8, “ ʾänəd qän ʾənədä ših ʾamät näw, ših ʾamätəm ʾənədä ʾänəd qän näw ,” bäzäf. 1 ʾəna 2 lay bätägäläs'äw yäsäbat yäfət'ərät qänat məsəl ʾəna bäsäbat ših ʾamätat mäläkotawi pəroğäkət ʾät'äqalay gize mäkakäl yaläw təsəsər, səlä mäs'əhäfu ʾäwäqaqäru yaläñən gənəzabe bəča ʾənədəräda ʾädərəgoñal. bäzih ʾəwəqät, tənəbitu yəbəraral ʾəna yəgälät'al, ʾənəqu bäʾənəqu, məsət'irun hulu.

səläzih tənəbitu həyaw ʾəna wət'etama yämihonäw mäləʾəkətu bäkərəsətəna zämän tarik wəsət' kalä ʾänəd qän gar mayayaz sičal bəča näw. bäʾiyäsus kərəsətos yaläw yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs qədus mänäsasat ʾənədasaka yärädañ yəhənən näw. səläzih, bäraʾəy 5 5 ʾəna 10 2 lay yätawäğäw mäläkotawi ʾəqəd fəs'amewən yämiyarägagət' yəhəč “ tənəš mäs'əhäf yätäkäfätäč ” mähonun mawäğ ʾəčəlalähu .

käśənä hənəs'aw ʾänəs'ar, yäʾäpokalipəs raʾəy bähäwarəyawiw zämän mabəqiya mäkakäl bä94ñaw ʾäkababi ʾəna bä2030 yäʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša məs'əʾätən täkätəlo yämimät'awən yäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša mäkakäl yaläwən yäkərəsətəna zämän zämän yəšäfənal.səläzihəm sələ danəʾel zämän yäkərəsətiyan ʾät'äqalay ʾəyəta kämaʾəraf 2, 7, 8, 9, 11 ʾəna 12 gar yəkafälal. läkərəsətiyanoč, bäzih mäs'əhäf t'ənat yätägäñäw wanaw təməhərət bädanəʾel yätäqwaqwamäw bä1843 yäs'ädäy wäqət näw. 8 14, nägär gən yäʾəmənät fätäna yabäqabät yämäkär 1844m č'əmər. ʾəgəziʾäbəher yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾəmənätən mäśärät yät'aläw bä1844 ʾa.m. ʾənäzih hulät qänoč bät'am ʾäsəfälagi kämähonačäw yätänäsa ʾəgəziʾäbəher yäʾäpokalipəs raʾəyun lämawaqär yət'äqäməbačäwal. yäʾənäzihən hulät yäqərəb qänoč tərəgum bämigäba lämärädat 1843 bätənəbitawi qal lay kaläw yäʾəmənät fätäna mäğämäriya gar mayayaz ʾäläbən. yämäğämäriyawoču mänəfäsawi tägoğiwoč bäzih qän yäwädäqut yäwiləyam milärən yämäğämäriyawən ʾädəvenətisət ʾäwağ bänəqät bämäqawäm näw. nägär gən yäfərəd gize bät'əqəmət 22, 1844 ʾiyäsus tämäləso ʾənədämimät'a lähulätäña gize bämawäğ hulätäña ʾədəl sät'ətačäwal. bät'əqəmət 23, yäfərəd hidätu ʾäbəqətal, ʾənam yäʾəgəziʾäbəher fərəd täqärəs'o ligälät' yəčälal. yägara fätänaw ʾäləqwal, nägär gən gələsäbawi mäläwät' ʾähunəm yəčalal. käzihəm bälay bätägəbar gən hulum ʾädəvenətisətoč yäromawəyan ʾəhud ʾəräfətən yakäbəru näbär, yəhəm gäna ʾənədä hat'iʾät yalətawäqä näbär. ʾəna sänəbät qäs bäqäs bäʾädəvenətisətoč yätäqäbäläw näbär, yəhəm wana minaw bähulum ʾädəvenətisətoč sayətägäbär näw. yəh ʾämäkənəyo yä1843 yäs'ädäy wäqət yähäsät pərotesətanət ʾəmənät yämiyabäqabät qän ʾəna t'əqəmət 23 qän 1844 yämäkär qän bäʾəgəziʾäbəher yätäbaräkä yäʾädəvenətizəm mäğämäriya ʾənədihon ʾənədəmärət' yəmärañal. qädəmowənu bäʾəbərawəyan mäkakäl s'ädäy ʾəna mähär ʾərəs bärəs yämidägagäfu, diyametərawi bähonä mäləku yämiqaränu č'əbət'očən yämiyakäbəru bäʾalatən bämäfət'är täyayəzäwalə- yätäsäwaw " bägu " yäs'ädäy "fasika" zälalämawi fətəh bäʾänəd bäkul ʾəna " fəyäl " lähat'iʾät "yäsərəyät qän" yätägädäläw, bälelaw mähär, yähat'iʾät mäč'äräša . hulätum hayəmanotawi bäʾalat fəs'ameyačäwən yagäñut mäsihu ʾiyäsus həyəwätun baqäräbäbät bä30ñaw yäfasika bäʾal lay näw. yä1843 yäs'ädäy ʾəna yät'əqəmət 22, 1844 yäs'ädäy wäqət ʾənədihu kätərəgum gar yätäqorañu načäw məkənəyatum yäʾəmənät fätäna ʾalama bäʾərəgət'əm " hat'iʾätən lämat'əfat " näw dan. 7:24; yəhəm bämäğämäriyaw qän yäsamənət ʾəräfət ʾäs'äyafi ləmad näw, ʾəgəziʾäbəher säbatäñaw ʾäzäzä salä, yəhəm ʾənəkwa läzih t'əqəm yäqädäsäw , mədərawi fət'ərät yämäğämäriyaw samənət mäč'äräša ğäməro; bä 2021, 5991 käʾəña bäfit.

bädanəʾel 8:14 lay yäwät'awən yä1843 yäs'ädäy wäqət yämigäləs'äwən ʾäwağ mäwədäd ʾənəčəlalän. yəhən mərəč'a lämas'ədäq, yəh qəs'əbät ʾəsəkäziya gize dəräs bäʾəgəziʾäbəherəna bäfət'uranu mäkakäl yaläwən gənəñunät hulu ʾənədämiyaqwarət' masäb ʾäläbən. käzih qän ğäməro bähulät täkätatay yäʾädəvenətisət masətawäqiyawoč lay yätäsära yämäč'äräša mərəč'an yämiyakahid ʾämälak. kä1843 ʾa.m yäs'ädäy wäqət ğäməro sänəbät yət'äbäqəbənal nägär gən ʾəgəziʾäbəher läfätäna ʾäšänafiwoč kä1844 ʾa.m mäs'äw ğäməro bəča yəsät'ačäwal yəhəm yätäbaräkä ʾəna yätäqädäsä mələkət yäʾərəsu mähonačäwən bämäs'əhaf qədus ʾäsətäməhəro mäsärät bähəz. 20 12-20 qädäm bəlän ʾənədayänäw.

bäzih mäs'əhäf wəsət', məʾəraf 5 ʾalamaw bäʾiyäsus kərəsətos käfətäña waga yaläw " yäʾəgəziʾäbəher bäg " yätäkäfäläw dəl bayənor, mäläkotawi rädəʾet hulu, yätägälät'äw bərəhan hulu yämayəčal yəhonu näbär, səläzihəm yäsäw näfəs mädan ʾənədämayəčəl lämasətawäs näw. yäʾərəsu tənəbitawi bərəhanu bäfäqadu yätäqäbäläwən səqəlätən yahəl mərət'očun yadənal. bämäśəwaʾətu lay yaläw ʾəmənät läʾəña " zälalämawi fətəhäwi " ʾädərəgo yəsät'änal bädan. 7 24, nägär gən yäsu raʾəy

mänəgädačənən yabäral ʾəna diyabəlos yätäzärägawən mänəfäsawi wät'əmädoč yasayänal, yäʾərəsun ʾäsəkäfi ʾət'a fänəta ʾənədənəkafäl. bäzih huneta, dənät täč'äbač' qərəs' yəyəzal.

yäʾənäzih səwər wät'əmädoč məsale ʾəzih ʾälä. mäs'əhäf qədus bäs'əhuf yätäs'afä yäʾäməlak qal ʾənədähonä tädärəgo yəqot'äral. honom, yəh qal yätäs'afäw bägizew ʾäwəd wəsət' bätäzäfäqu säwoč näw. ʾähun, ʾəgəziʾäbəher kalətäqäyärä, t'älatu diyabəlos, bägize hidät sələtun ʾəna bahəriwən bäʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw lay yəläwət'al. läzihəm näw diyabəlos bäzämänu yäsədätən " zänədo " məsəl hono yämiyagälägəläw läzih gize gən bəča yohänəs bä1ña yohänəs 4 1 ʾəsəkä 3 lay ʾənədih bämalät tänagərwal - "wädağoč hoy: mänəfäsən hulu ʾätəmänu: nägär gən mänafəsət käʾəgəziʾäbəher honäw ʾənədä honä märəməru; məkənəyatum bəzuwoč häsätäñoč näbiyat wädä ʾaläm wät'ətäwaləna; yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs bäśəga ʾənədä mät'a mänəfäsəm hulu käʾəgəziʾäbəher mänəfäs ʾənədä honä bäʾərəsu tawəqalačəhu. ʾiyäsus käʾəgəziʾäbəher ʾənədaləhonä ʾätənazäzu, yəh yäkərəsətos täqawamiw mänəfäs näw, ʾərəsum mämət'at yäsämačəhubät, ʾähun dägəmo bäʾaläm ʾälä . ʾəwənätäñaw säbatäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä yähat'iʾät ləməməd ʾəsəkä 1843 dəräs “ ʾiyäsus kərəsətosən bäśəga ʾənədä mät'a ” yämiläwən waga qänəsotal; käziyam bähwala yäʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša t'älatoč “ geta hoy yämiläñən hulu ʾäyəqäbäləm ” bəlo tänagəroʾäl . bäsämay näw. bäziya qän bəzuwoč - geta hoy: geta hoy: bäsəməh tənəbit ʾälətänagärənəmən? yəluñal; bäsəməh ʾäganənətən ʾälawät'anəmən ? bäsəməhəs bəzu täʾäməratən ʾäladärägənəmən ? käziyam ʾəmäsäkərəbačäwalähu käto ʾälawäqəhwačəhum ; ʾənanətä ʾamäs'äñoč käʾəne raqu .

ʾäpokalipəs bäʾäč'əru

bämaʾəraf 1 mäqədəm lay, bäkəbər raʾəyu mäğämäriya, mänəfäs qədus yätäzägağäwən yäbäʾalun zərəzər ʾäqərəbwal. ʾ.ʾe.ʾä. bä1843 ʾəna 1844 ʾa.m yätädärağäw yäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər dagəm məs'əʾät masətawäqiya č'əbət', hulänətänawi ʾəna bäwananät yäʾämerikan yäpərotesətanət ʾəmənätən lämäfätäš; yəh č'əbət' bähulum bota ʾälä qut'ər 3, gizew qärəbwaləna ; qut'ər 7, ʾənäho: kädämäna gar yəmät'al . qut'ər 10, bägeta qän mänəfäs yazäñ: kähwalayem ʾənədä mäläkät dəməs' yalä talaq dəməs' sämahu . bämänəfäs yätägägäzäw, yohänəs rasun yagäñäw bägeta qän, bägeta qän , “ talaqəna ʾäsəfäri qän ” bähonäw yäʾiyäsus bäkəbər tämäləso bämimät'abät qän näw. 4 5, ʾəna kähwalaw ʾäläw , yäkərəsətiyan zämän tarikawi yaläfäw tarik käsäbat yäʾəsəya kätämoč (yäʾähunwa turək) bätäbädäru bäsäbat səmoč məläkət qärəbwal . käziyam, ʾənədä danəʾel, śosətu yädäbədabe, yämahətäm ʾəna yämäläkät märi hasaboč muluwən yäkərəsətənan zämän bätəyəyu yəšäfənalu, nägär gən ʾəyanədanədačäw bähulät məʾərafoč yätäkäfälu načäw. zərəzər t'ənat ʾənədämiyasayäw yəh kəfəl yätäkahedäw bä1843 bädanəʾel bätäqwaqwamäw wäsañ qän näw. 8 14. bäʾəyanədanədu č'əbət' wəsət', bädanəʾel wəsət' kätäqwaqwamut mänəfäsawi dänəboč gar yätät'at'amu mäləʾəkətoč,

lätalämälačäw zämänat, yätäšäfänutən 7 gizeyat mələkət lämadəräg mät'u. 7, ʾənədä “ mahətämu ” yämiyagälägəläw ʾəna yäraʾəy 7 č'əbət' yähonäw yämäläkot qədəsəna qut'ər .

yämikätäläw mabərariya mäčem bihon wət'etama lihon ʾäləčaläm məkənəyatum yägize ʾəsabe yämigälät'äw bämäğämäriyaw məʾəraf lay bätät'äqäsut "yäsäbat ʾäbəyatä kərəsətiyanat" səmoč tərəgum bəča näw. bädäbədabewoču č'əbət', käraʾəy 2 ʾəna 3, bäqəs'u lay mənəm ʾayənät təkəkäläñanät ʾänagäñəm: "yämäğämäriyaw mäləʾäk, hulätäñaw mäləʾäk ... wäzätä." ʾənədä “ mahətämoč, mäläkätočəna säbatu yähwaläñayətu yäʾəgəziʾäbəher qut'a mäqəśäfətoč ” yəhonal . səläzihəm ʾänədanədoč mäləʾəkətoču yätänägärut bät'ənəta yäqäp'ädoqəya kätäma bäzarewa turək wəsət' läminoru kərəsətiyanoč bäʾərəgət'əm honä qal bäqal mähonun mamän čəläwal. tənəbitu ʾənäzihən yäkätäma səmoč yämiyaqärəbəbät qədäm täkätäl, bägize qədäm täkätäl yähayəmanotawi tarikawi ʾəwənätawoč bäkərəsətəna zämän hulu yätäfäs'ämubätən qədäm täkätäl yəkätälal. ʾənam ʾäsəqädəmo bädanəʾel mäs'əhäf bätägäñut mägälät'oč mäśärät ʾəgəziʾäbəher läʾəyanədanədu zämän yämisät'äwən bahərəy bäkätämaw səm tərəgum yəgäləs'al. bätäsaka huneta , yätägälät'äw qədäm täkätäl ʾənədämikätäläw tätärəgumal.

1 - ʾefeson tərəgumu masəğämär (yäʾəgəziʾäbəher gubaʾe wäyəm mäqədäs).

2- sämərənes tərəgumu - kärəbe (läʾəgəziʾäbəher däs yämiyasäñ šəta ʾəna mutanən maqat'älu; bä303 ʾəna 313 mäkakäl bätämärät'ut ʾämañoč lay yäromawəyan sədät).

3- p'erəgamon - tərəgumu zəmut (ʾ.ʾe.ʾä. sänəbät kätätäwä mägabit 7 qän 321 ʾa.m. bä538 ʾa.m. yäp'ap'asu ʾägäzaz yätäqwaqwamäw bähayəmanot yäqäräwən yämäğämäriyawən qän ʾəhud täbəlo täsäyämä).

4- təyat'əron tərəgumu ʾäsəs'äyafi ʾəna mač səqay (yäpərotesətanət tähädəson zämän yämiyamäläkət sihon yäkatolik ʾəmənätən diyabəlosawinät bägələs' yawägäzä; bä16ñaw mäto kəfälä zämän lämekanikawi hətəmät məsəgana yəgəbawəna yämäs'əhäf qədus mäbätän yätäbärätatabät zämän näw.)

5- särədes dərəb ʾəna täqarani tərəgumoč - yämiyanadəd ʾəna yäkäbärä dənəgay. (ʾ.ʾe.ʾä. bä 1843-1844 ʾəgəziʾäbəher bäʾəmənät fätäna lay yasaläfäwən fərəd yəgäləs'al ʾänəqät'əqət'u tərəgumu wədəq yähonäwən yäpərotesətanət ʾəmənätən yəmäläkätal - “ motačəhwal ”, yäkäbäräw dənəgay dägəmo bäfätäna yašänäfutən yätämärät'utən yət'äqumal - “ yämigäbačäw bämähonačäw näč' ləbəs läbəsäw käʾəne gar yəhedalu .)

6- filadäläfiya tərəgumu - yäwänədəmamačənät fəqər (yäsärədes yäkäbäru dənəgayoč kä1863 ğäməro bäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət täqwam wəsət' täsäbəsəbäwal; mäləʾəkətu yätäšälämäw lä1873 bädan.12 12 näw. bäzan gize yätäbaräkäč bihonəm “ zäwədəwan mänät'äq ” kämiläw ʾädäga masət'änəqäqiya täsät'ətatal.

7- lodoqəya - tərəgumu säwoč läb bəläw färädu - “ bärad wäyəm təkus sayəhon läb ” (yäfiladäläfiya ʾäkəlil yätäwäsädäbat nat - “ ʾənanətä gosəqwala, gosəqwala, dəhoč, ʾəwəroč, raqutənätəm načəhu. ʾ.ʾe.ʾä. bä1994, täqwamu wädäqä, nägär gən mäləʾəkətu yäqät'äläw bätäbätänu ʾädəvenətisətoč bäkul ʾəgəziʾäbəher bätägälät'äw tənəbitawi bərəhanu fəqəračäw, ʾəna bähulum yäzämänat yäʾiyäsus kərəsətos däqä mäzamurət bämiläyäw yäwah ʾəna tazaž täfät'əro näw).

" bäkərəsətos ʾämälak bäkəbər mämäläs bätät'änaqäqäw mədərawi gize" raʾəy 4 lay bäkəfu mutan lay ʾənədifärədu ʾəgəziʾäbəher mərət'očun yämisäbäsəbəbätən yäsämay fərəd (bäsämay) bä"24 zufanoč" mələkət yasayal. käraʾəy 20 gar bätəyəyu, yəh məʾəraf yäsäbatäñaw ših ʾamätən “ših ʾamätatə” yəšäfənal. mabərariya lämən 24, ʾəna 12, zufanoč ʾäyədälum? məkənəyatum yäkərəsətəna zämän bähulät kəfəloč yätäkäfäläw kä1843-1844 baläw gize mäğämäriya ʾəna bägizew yäʾəmənät fätäna mäč'äräša lay näw.

käziyam, ʾənədä ʾäsəfälagi gon, raʾ.5 yätənəbitən mäs'əhäf yämärädatən ʾäsəfälaginät yagolal. yəhəm yämihonäw bäʾämälakačən getačənəna mädəhanitačən ʾiyäsus kərəsətos bätägäñä dəl bəča näw.

yäkərəsətəna zämän zämän bäraʾəy 6 ʾəna 7 lay bäʾädis č'əbət' ʾəyəta bä "säbatu mahətämoč" ʾənədägäna yəgämägämal. yämäğämäriyawoču sədəsət wana täwanayoč bämädəräk lay yasəqämät'wačäwən mələkətoč ʾəna yäkərəsətiyan zämän kəfəfəl hulät kəfəločən yämiyasayu yäzämänat mələkətočən yaqärəbalə-ʾəsəkä 1844 dəräs raʾ 6; ʾəna kä1844 ʾa.m ğäməro läraʾəy 7.

ʾəsəkä 19 baläw raʾəy 11 15 ʾəsəkä 19 lay lämäğämäriyawoču sədəsət yämasət'änəqäqiya qət'atoč ʾəna lä" säbatäñaw mäläkät " qurət' qət'at yämiyamäläkətu yä" mäläkät " č'əbət' yəmät'al .

käraʾəy 9 bähwala, raʾəy 10 bäʾaläm fəs'ame lay yatäkural, yäʾiyäsus kərəsətos täkätayoč nän yämilutən yähulätun talalaq t'älatoč mänəfäsawi huneta malätəm yäkatolik ʾəmənät ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənät, bäʾofiselawi ʾädəvenətizəm täqälaqəläwal, ʾəsum kä1994 ğäməro yäwädäqä. məʾəraf 10 yämäs'əhäfun mägälät'oč yämäğämäriya kəfəl yəzägal. nägär gən bämiqät'əlut məʾərafoč wəsət' t'äqami wana rəʾəsä gudayoč yəbəraralu ʾəna yədabəralu.

säläzihəm raʾəy 11 yäkərəsətənan zämän ʾät'äqalay ʾəyəta ʾənədägäna yəqät'əlal ʾəna bäwananätəm yäfäränəsay ʾäbəyot t'äqami mina yätäqwaqwamäw bəherawi ʾämälak yäläšənät ʾämälak bäməsaleyawiw səm " kät'ələqu gudəgäd yämiwät'aw ʾäwəre " bämiläw məsaleyawi səm sər " käbahər yäminäsawən ʾäwəre " yäkatolik ʾägäzaz hayəl lämat'əfat , raʾəy 13: 1. bäraʾəy 7 lay yätäqäsäqäsäw yunivärəsal hayəmanotawi sälam bä1844 yəgäñəna yət'äqäsal. käziyam yəhən ʾäbəyotawi ʾägäzaz mäč'iwən śosətäñaw yäʾaläm t'orənät məsale ʾädərəgo bämäwəsäd wäyəm bäraʾəy 9:13 lay yämigäñäw “ 6ñaw mäläkät ” malätəm bäraʾəy 8:13 yäʾiyäsus kəbər yäfəs'amew yäsäbatäñaw qän raʾəy fəs'amewən yagäñäw bäraʾəy 8:13 lay ʾəwənätäñawən “ hulätäñaw wäyo ” ʾädərəgotal . kərəsətos qärəbwal.

raʾ 12 lay, mänəfäs səlä kərəsətəna zämän lela ʾät'äqalay ʾəyəta yəsät'änal. bätäläyəm səlä diyabəlosəna səlä mäläʾəkətu täkätayoč huneta märäğawən č'ämərwal. ʾərəsu bämäsəqäl lay dəl kadärägä bähwala bäsämayawiw səm bämikaʾel səm ʾäsəqädəmo bädan. 10 13, 12 1, bäʾiyäsus säw kämägälät'u bäfit bäsämay yätäwäkäläw səm, getačən mänəgəsətä sämayatən käkəfu mägäñätačäw ʾänəs'əto läzälaläm bäʾəgəziʾäbəher wädä täfät'äru sämayawi mämäzäñawoč mädəräsən ʾät'ətäwal. yəh mäləkam zena näw! yäʾiyäsus dəl käʾäganənət fätänana ʾäsab näs'a läwät'ut sämayawi wänədəmočačən ʾäsədäsač sämayawi wət'et ʾäsəgäñətolačäwal. käzih mäbarär ğäməro bä2030 bäkərəsətos ʾämälak dagəm məs'əʾät käʾəgəziʾäbəher mədərawi t'älatoč gar yämigädälubät bäʾəña mədərawi gäs'əta lay bəča täwäsənäwal. bäzih ʾät'äqalay ʾəyəta, mänəfäs yä" zänədo " ʾəna " ʾəbabun " tätäkiwoč yasayal, ʾənäsum bäqədäm täkätäl, hulätun yädiyabəlos yätəgəl sələtoč gələs' t'orənät , yätäwägäzäwən nəguśä nägäśət wäyəm rəʾəsä liqanä p'ap'asat rom, ʾəna č'ənəbəl yalətayäwən, kämola godäl säbəʾawi wädad yäroma vatikan p'əp'əsəna. käʾəbərawəyan ləməd bätäwäsädu räqiq məsəloč, yäkatolik ligočən yäp'ap'asat t'əqat lämäwat' “ mədər ʾäfəwan təkäfətaläč . qädäm sil

ʾənədayänäw śəraw yämikahedäw bäʾämälak yäläš yäfäränəsay ʾäbəyotäñoč näw. nägär gən bäpərotesətanət wätadäročəm yämiğäməräw bäwəšät, č'äkañ, täwagi kərəsətəna näw. ʾät'äqalay ʾəyətaw “ yäsetitu zär qərit ” bämibaläw qəsəqäsa yabäqal . käziyam mänəfäsu bämäč'äräšaw zämän länäbärut ʾəwənätäña qədusan fəčiwən yəsät'al - “ yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat yämit'äbəqu yäʾiyäsusənəm məsəkər yämiyəzu yäqədusan təʾəgəśət yəh näw . bäʾənäzih qalat, mänəfäs ʾənədä ʾəne yäsun tənəbitawi mägälät' yämut'əñ yalutən ʾəna bämanəm ʾənədiqädäd yämayəfäqədutən yäsämay yäʾənəqu ʾənəquwoč ʾəsəkä fəs'ame däräs yämisäbäsəbutən yət'äqumal.

məʾəraf 13 yäkərəsətəna ʾəmənät täšäkami yähonutən hulätun hayəläña hayəmanotawi t'älatoč yaqärəbal. ʾənədä ʾənäzih hulät " ʾärawit " ʾädərəgo yəgäləs'ačäwal , yəhəm hulätäñaw yämäğämäriyaw kä bəq, bäzäfət'ərät zägäba wəsət' " bahər ʾəna mədər " qalat mäkakäl yaläwən zəmədəna mäśärät, bäzih məʾəraf 13 wəsət' fəči yəhəm. yämäğämäriyaw ʾərəməğa 1844 bäfit, ʾəna hulätäñaw bəča bämədər gize yämäč'äräša ʾamät wəsət' yətayal, səläzihəm läsäw yätäsät'ä s'äga gize mäč'äräša lay məlәkət. ʾənäzih hulätu “ ʾäwərewoč ” bämäğämäriya däräğa katolik, ʾənat betä kərəsətiyan, hulätäñaw dägəmo käwəsət'wa yäwät'ut yäpərotesətanət tähädəso betä kərəsətiyan, set ləğočwa načäw.

kä1844 ğäməro yaläwən yäkərəsətiyan zämän hulätäña kəfəl bəča yämišäfənäw, raʾ 14 yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾəwənätočən käzälalämawi hunetawoč gar sosət mäləʾəkətočən yanäsal yäʾəgəziʾäbəher kəbər yäqədus sänəbät ləmadu ʾənəditadäs, yäroma katolikawinätən wəgəzät, ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənätən bämäwəqäs yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾəwənätočən käzälalämawi hunetawoč gar yanäsal . yäzəgəğət täləʾəkow gize siyabäqa , bäqədäm täkätäl , bätämärät'ut qədusan mänät'äq , bä " mäkäru " məsəl , ʾəna ʾamäs'äña ʾäsətämariwoč ʾəna yämayamənutən hulu mät'əfat , bä" wäyən " yätämäsälut dərəgitoč , mədər kämanəñawəm ʾayənät mədərawi həyəwät yätänäfägäč yäfət'ərät yämäğämäriya qän ʾənədägäna " t'ələqu " təhonaläč. yəhun ʾənəği “ läših ʾamät ” bähəyəwät yənoral , yätämärät'ä näwari yähonäw säyət'an, diyabəlos rasu, bämäč'äräšaw fərəd lay yämidärəsäwən t'əfat ʾənədihum leloču ʾamäs'äña säwočəna mäläʾəkət hulu yət'äbəqal.

raʾəy 15 yämiyatäkuräw bämukära mabəqiya gize lay näw.

raʾəy 16 “ yäʾəgəziʾäbəherən yäqut'a yämäč'äräša mäqəsäfətoč säbatäñaw mäqəsäfətoč ” kämukäraw fəs'ame bähwala, yämäč'äräšawoču yämayamənut ʾamäs'äñoč kägize wädä gize ʾəyäč'ämäru mät'ətäw mäläkotawiwən sänəbät yämiyakäbəru säwoč käsäbatäñaw mäqəsäfət bäfit ʾənədigädälu wəsane ʾəsəkisät' däräs yəmätutal.

babilonə” täbəla yämətət'ärawən “talaqitu galämota” lämäläyät yadärä näw . mänəfäs yänəguśä nägäśətun ʾəna yäp'ap'asun " talaqitun kätäma " romən yäminagäräw bäzih mänəgäd näw. yäʾəgəziʾäbəher fərəd bäʾəswa lay bägələs' tägälət'wal. bägu ʾəna tamañ mərət'oču yašänəfwataləna məʾərafu yäwädäfit fərədwan ʾəna bäʾəsat mät'əfatan yasətawəqal.

yäwäyənu wäqət ” wäyəm “ yätalaqitu babilon ” qət'at gize lay yanät'at'ärä näw .

raʾ 19 yäʾiyäsus kərəsətosən bäkəbər mämäläs ʾəna bämədər lay kalut käʾämas'i hayəloč gar yaläwən fət'əč'a yasayal.

raʾ 20 yämiyatäkuräw bäsäbatäñaw ših ʾamät yäših ʾamät gize lay näw, ʾəsum bät'am bätäläyä huneta yagat'ämäw bäsämay bätämärät'ut ʾəna badəma bähonäčəw mədər, bäsäyət'an tänät'əläw. bäšiw

ʾamät mäč'äräša lay, ʾəgəziʾäbəher yämäč'äräšawən fərəd yadärağal bäsämayawi ʾəna kämədər bätač baläw mədərawi ʾəsat bämədərawiw yäsäw ʾəna yäsämay mäläʾəkət ʾamäs'äñoč mät'əfat.

raʾ 21 bäʾiyäsus kərəsətos däm yätäwağutən yätämärät'utən bämäsäbəsäb yätäqwaqwamäwən gubaʾe kəbər yasayal. yätämärät'ut säwoč fəs'əməna yämiyasayut bämədər lay kalut wəd nägäroč malätəm käwärəq, käbər, käʾənəqu ʾəna käkäbäru dənəgayoč gar bämanäs'as'är näw.

raʾ 22 wädä t'äfačəw ʾedän mämäläsən bäʾäməsal yanäsasal, yätägäñäw ʾəna läzälaläm bähat'iyat mədər lay täč'əno yänäbäräw ʾəna täläwət'o yäʾänədu ʾəna bəčäñaw talaq ʾämələk, fät'ari, həg ʾäwəč'i ʾəna ʾädañ hulänətänawi zufan ʾənədihon ʾalämun hulu yämigäzaw bämədərawiw beza näw.

yəh yäraʾəy mäs'əhäf ʾäč'ər mägəläč'a bäzih yədämädəmal; yəh zərəzər t'ənat bäqərəbu yätänägäräwən yämiyarägagət'əna yämiyat'änakər näw.

yäʾəgəziʾäbəherən ʾäʾəməro yätädäbäqä ʾäsətäsasäb yämigälət' yəhən käfətäña mänəfäsawi mabərariya ʾəč'ämäralähu. mäs'əhäf qədus yabäralənal bämilu səwər häsaboč yalətät'ärät'äru mäləʾəkətočən yasətälaləfal. bämäkätäl, bäʾäpokalipəs gənəbata, lädanəʾel yätäsät'utən raʾəyočun lämägänəbat yätät'äqämäbačäw tämäsasay hidätoč, ʾəgəziʾäbəher “ʾənədämayəläwät' ” ʾəna “ läzälaläm yaw ʾənədämihon ” ʾärägagət'wal. ʾənədihum, bäʾäpokalipəs wəsət' śosət č'əbət'očən yämagänañät zäden ʾägäñähu ʾənäsum “ yämahəbärä qədusan däbədabewoč ”, “ mahətämoč ” ʾəna “ mäläkät mäläkätoč ” načäw. ʾäpokalipəs “ bäsäbat mahətämoč ” bätäzäga mäs'əhäf bätäqäräs'äbät ʾäpo.5 mäśärät “ säbatäñaw mahətäm ” mäkäfätu bəča kämaʾəraf 8 ʾəsəkä 22 lay yämiyarägagət'utən masəräğawoč lämagəñät yasəčəlal , bämaʾəraf 1 ʾəsəkä 6 yätädärägäw t'ənat tərəgäme ʾəna t'ərət'are . məʾəraf 7 səläzih wädä tägälät'uñ gənəzabewoč lämägəbat quləf näw . ʾəna ʾätədänäqu , məkənəyatum č'əbət'u bätəkəkəl sänəbät näw , yəhəm kä 1843 ğäməro bäʾəwənätäña ʾəna bähäsät qədəsəna mäkakäl yaläwən ləyunät yəfät'əral . səläzih bä 1843 yäs'ädäy wäqət yäpərotesətanət hayəmanotən yawäzagäbäwən talaq ʾəwənät ʾäpo.7 lay ʾənagäñalän . ʾäpokalipəs yəhənən lädanəʾel yätägälät'äwən mäśärätawi təməhərət bəča yarägagət'al. nägär gən bäziyan qän käʾəsu läwät'aw ʾädəvenətizəm bädəl ʾädəraginät lä 1994 ʾäpokalipəs yəgälät'al, yəh fätäna bätäraw ʾənəqoqələš yəhonal. yəh ʾädis bərəhan ʾənədägäna " ʾənədägäna " ʾəgəziʾäbəherən bämiyagälägəlut ʾəna bämayagälägəlut mäkakäl yaläwən ləyunät wäyəm yäbälät'ä yadärəgal.

kəfəl hulät yäraʾəy zərəzər t'ənat

raʾəy 1 mäqədəm - yäkərəsətos məs'əʾät -

yäʾädəvenətisət č'əbət'

yäzəgəğət ʾäqäraräb

qut'ər 1 “ fät'ənom lihon yämigäbawən nägär läbariyawoču yasay zänəd ʾəgəziʾäbəher läʾərəsu yäsät'äw yäʾiyäsus kərəsətos mägälät': bämäləʾäku ləko läbariyaw läyohänəs ʾämäläkätä:… ”

ʾiyäsus yäwädädäw häwarəya yohänəs bäʾiyäsus kərəsətos səm käʾäb yagäñäw yäzih mäläkotawi raʾəy t'äbaqi näw. yohänəs, bäʾəbərayəsət' “yohänəsə” malät - ʾəgəziʾäbəher sät'ä; ʾəna yämäğämäriya səmem näw. ʾiyäsus “ yaläw yəč'ämärəlätal ” ʾälaläm ? yəh mäləʾəkət bä" ʾəgəziʾäbəher ʾäb" yätäsät'ä näw, səläzihəm yalətägädäbä yəzät yaläw. ʾiyäsus kərəsətos kämot

kätänäsabät gize ʾänəsəto mäläkotawi bahərəyatun siläbəs käsämay hono läʾägäləgayoču wäyəm läʾägäləgayoču “ baročun ” yämidägəf ʾərəməğa mäwəsäd yämičəläw ʾənədä sämayawi ʾäbat näw. “qədəmä masət'änəqäqiya yätat'äqä näwə” bämiläw ʾäbabal. ʾəgəziʾäbəher yäzih hasab näw ʾənam sələ wädäfitu gize läʾägäləgayoču mägälät'očən bämanəsat yarägagət'al. " bäfət'ənät mäkäsät yaläbät " yämiläw ʾägälaläs' mäləʾəkətu yätänägäräw bä94 ʾa.m ʾənədähonä ʾəna zare bä2020-2021 yəh sänäd yämənəs'əfəbät gize mähonun sənawəq liyasədänəqän yəčəlal. nägär gən yäʾəsun mäləʾəkətoč bämawäq, yəh bäfət'ənät mähonun ʾənərädalän. » qät'ətäña fəčin yəwäsədal, məkənəyatum täqäbayoč käʾiyäsus kərəsətos yäkəbər məs'əʾät gar gizeyawi yəhonalu. yəh č'əbət' bäʾäpokalipəs wəsət' bähulum bota yämigäñ yəhonal, məkənəyatum ʾäpokalipəs bäʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut yämäč'äräšawoču "'ʾädəvenətisətoč" yätänägärä näw, yəhəm bäraʾəy 9 1 ʾəsəkä 12 baläw märäğa lay bätägänäbaw yämäč'äräša fätäna bäʾəmənät ʾäsayətal, ʾəsum " ʾäməsətäñaw mäläkät " č'əbət'ən yəmäläkätal . bäzih məʾəraf qut'ər 5 ʾəna 10 ʾəsəkä ʾəne dəräs bätäsasatä mänəgäd yätätärägomäwən " ʾäməsət wärat " tənəbitawi gize yət'äqəsalu. bärəʾəsä gudayu lay badärägəkut t'ənat, yəh yäqoyəta gize yäʾiyäsusən mämət'at lä1994 yämiyabäsərəbätən ʾädis qän wäsənwal, yəhəm ʾəwənätäñaw yäkərəsətos lədät 2000 näw. yəh yäʾəmənät fätäna, lämäč'äräša gize, läb yalä ʾəna mädäbäña yähonäwən, ʾəna ʾəgəziʾäbəher t'älatoču ʾənədähonu kägälät'älačäw gar qal kidan lämägəbat bäzəgəğət lay yänäbäräwən ʾädəvenətizəmən lämäč'äräša gize ʾənəqoqələš ʾädərəgotal. kä2018 ğäməro, yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña yädagəm məs'əʾat qän ʾäwəqalähu, ʾəna bädanəʾel ʾəna bäraʾəy tənəbitoč lay bätägäñäw märäğa lay yätämäśärätä ʾäyədäläm , ʾənäzihəm yäqut'ər rəzəmanewoč hulum bätäwäsänäw gize wəsət' yämat'ərat minačäwən bämäwät'at yätäfäs'ämu načäw. yäʾiyäsusən ʾəwənätäña mämäläs käzäfət'ərät zägäba märädat yämičaläw säbatu yäsamənət qänat bäʾəgəziʾäbəher bätäs'änäsäw yä 7,000 ʾamätat ʾät'äqalay pəroğäkət məsəl lay yätägänäbu mähonačäwən bämamän hat'iʾätənəna hat'iʾätäñočən lämat'əfat ʾənədihum bämäğämäriyawoču 6,000 ʾamätat yämärät'ačäwən täwädağ mərət'očun wädä zälaläm lämamət'at näw. lək ʾənədä ʾəbərawəyan mäqədäs wäyəm yämadäriya dənəkwan mät'än, yä6,000 ʾamätat gize kä2,000 ʾamätat wəsət' śosət śosətäñawən yaqäfä näw. yämäč'äräšaw sosətäñaw mäğämäriya miyazəya 3, 30 lay bämädəhanitačən bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya mot məlәkət tädärəgobätal. yäʾäyəhud yäqän mäqut'äriya yəhənən qän yarägagət'al. yäʾəsu mämäläs bä 2030 yäs'ädäy wäqət malätəm kä 2000 ʾamätat bähwala yätäzägağä näw. yäkərəsətos dagəmäña mämət'at bäfitačən ʾənədalä ʾäwəqän " bätolo" yämiläw qal bät'am qərəb näw. " yäʾiyäsus qalatoč fəs'um s'ädəqäwal. səläzihəm mənəm ʾənəkwan läzämänat sitawäq ʾəna sinäbäb yänorä bihonəm yäraʾəy mäs'əhäf yäʾəñan təwələd yämimäläkät ʾəsəkä fəs'amew zämän dəräs täzägəto, qäzäqäzä, tatəmal.

qut'ər 2 “... yäʾəgəziʾäbəherən qaləna yäʾiyäsus kərəsətosən məsəkər yayäwənəm hulu yämäsäkärulät .

yohänəs raʾəyun käʾəgəziʾäbəher ʾənədätäqäbälä yəmäsäkəral. raʾəy 19:10 “ yätənəbit mänəfäs ” sil yägäläs'äw yäʾiyäsus kərəsətosən məsəkərənät yämiyat'änaqəq raʾəy näw . mäləʾəkətu bäməsəloč " bätayu " ʾəna bätäsämu qalat lay yätämäsärätä näw. yohänəs kämədərawi dənəgat'ewoč bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs tänät'äqä, ʾəsum bäməsəloč yägälät'älät yäkərəsətəna zämän hayəmanotawi tarik talalaq č'əbət'oč; bät'älatoču lay bämiyasəfäraw ʾəna bämiyasəfäraw mämäläsu yabäqal.

qut'ər 3 “ zämänu qärəboʾäləna yämiyanäb yätənəbitənəm qal yämisämu bäʾərəsum yätäs'afäwən yämit'äbəqu bəs'uʾan načäw .

lämiyanäb " bəs'əʾənan lärase ʾəwäsədalähu , məkənəyatum geta yäminäbäbäw gəs təkəkəläña məkənəyatawi tərəgum səlaläw näw. bäʾisa gäləs'otal. 29 11-12 " mägälät' hulu läʾənanətä ʾənədä tatämä mäs'əhäf qal näw: ʾərəsum manəbäb lämiyawəq säw - yəhən ʾänəbəb. ʾərəsum - tatəmoʾäləna ʾäləčələm bəlo mäläsä. wäyəm manəbäb lämayawəq säw 'yəhən ʾänəbəb' täbəlo ʾənədämisät'äw mäs'əhäf. ʾərəsum mäləso 'manəbäb ʾälawəqəm .'' qät'əlo yaläw qut'ər 13 yäzihən ʾälämäčal məkənəyat yəgälət'al - " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - yəh həzəb wädä ʾəne bäqäräbä gize bäʾäfuna bäkänəfäru yakäbəräñal ləbu gən käʾəne bät'am yäraqä näw; ʾənenəm mäfərat yäsäw ləğ wäg śərəʾat bəča näw. " " yätašägä " wäyəm "yätašägä" yämiläw qal yäʾäpokalipəsən gäs'əta yəgäləs'al, yämayənäbäb məkənəyatum yätašägä näw. səläzihəm ʾəne yähwaläñaw zämän lelaw yohänəs bäʾəgəziʾäbəher yätät'ärahut ʾərəsun lämäkəfätəna lämahətäm näw. yəhəm ʾəwənätäña mərət'oču hulu bätənəbitu qalatəna məsəloč yätägälät'äwən ʾəwənät sämətäw ʾənədit'äbəqu näw . ʾənäzih gəśoč "märädat ʾəna wädä tägəbar mägəbat" malät näw. bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən käwänədəmočačäw käʾänədu bäkərəsətos “ yanäbäbäw ” yämiläwən yätənəbitun məśət'ir yämiyabərarawən bərəhan ʾənədämiqäbälu yasət'änäqəqal səläzihəm ʾənärəsu dägəmo bäʾərəsu däs ʾənədilačäwəna təməhərətun bätägəbar ʾənədiyawəlu näw. bäʾiyäsus zämän ʾənədänäbäräw ʾəmənät, ʾəmənät ʾəna təhətəna bät'am ʾäsəfälagi yəhonalu. bäzih zäde ʾəgəziʾäbəher mämar yämayəčəlutən kuru säwočən yat'äral ʾəna yasəwägədal. səläzih lätämärät'ut ʾəlalähu - “yəhən tənəš yämänəgəsət säratäña tärəgämina ʾäsətälalafi säwən ʾərəsaw, ʾənam ʾəwənätäñawən därasi yəmäləkätu hulun čay yähonäw ʾäməlak ʾiyäsus kərəsətos.

qut'ər 4 “ yohänəs bäʾəsəya lalut läsäbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat kaläwəna känäbäräw yämimät'awəm käʾərəsu bäzufanum fit kalut käsäbatu mänafəsət s'ägana sälam läʾənanətä yəhun .

säbat gubaʾewoč " qəsəqäsa tät'ärət'ari näw, məkənəyatum kapital A yaläw gubaʾe , ʾänəd, zälalämawi näw. " säbat gubaʾewoč " səläzih yägəd yätäwahadäwən yäʾiyäsus kərəsətosən gubaʾe bäsäbat tawaqi ʾəna täkätatay wäqətoč yamäläkətalu. nägäru yərägagät'al ʾənam ʾəgəziʾäbəher yäkərəsətənan zämän bä 7 ləyu gizewoč ʾənədämikäfafəl ʾənawəqalän. bäqut'ər 11 lay yäqäräbut səmoč bätənəšwa ʾəsəya yämigäñu, käʾähunu turək bäsətä məʾərab yämətəgäñ bät'ənəta ʾänatoliya wəsət' yalu kätämoč səlähonu yäʾəsəya mat'aqäša t'äqami ʾəna təkəkəläña näw . mänəfäsu yäʾäwəropan gädäb ʾəna yäʾəsəya ʾähəgur mäğämäriyan ʾäsəqädəmo yarägagət'al. nägär gən ʾəsəya yämiläw qal ʾənədä ʾänatoliya qal mänəfäsawi mäləʾəkətən yəsäwəral. malätačäw - s'ähäy mäwət'atan bäʾäkadəyanəna bägərik, səläzihəm bäluqas 1 78-79 lay bäʾiyäsus kərəsətos yätägobäñäwən yäʾəgəziʾäbəher säfär yət'äqumalu 78-79 " bäʾäməlakačənəm bäməhərät ʾänəğätu: kälayəm yäwät'ačəbät s'ähäy bägubäñänəbät: bäč'älämana bämot t'əla lätäqämät'ut bərəhanən yəsät' zänəd: ʾəgəročačənən wädä s'ədəqəm mänəgäd yaqäna zänəd: ʾərəsum wädä maləya mänəgäd yaqäna zänəd näw. 4 2 " nägär gən səmen lämətəfärut läʾənanətä yäs'ədəq s'ähäy təwät'alačəhwalačəhu fäwəsəm bäkənəfu näw; ʾənanətäm təwät'una kägəšum ʾənədämiwät'u t'əğawoč təzälalačəhu. nägär gən, ʾəgəziʾäbəher bäʾädis, ʾəsəkahun dəräs balətawäqä ʾägälaläs' täšomal - “ käʾərəsu kaläwəna känäbäräw yämimät'awəm . yəh ʾägälaläs' bäwanaw yägərik qwanəqwa ʾəna bäleloč tərəgumoč yäʾəgəziʾäbəherən yäʾəbərayəsət' səm tərəgum “yahəwe” bəča näw yämitärägumäw. fəs'əməna yägodäläw yäʾəbərayəsət'u gize bäśosətäñaw ʾäkal nät'äla wəsət' “mähonə” yämiläw gəs näw. yəh gize, fəs'əməna yägodäläw täbəlo yämit'äraw, wädä gize yämizäləqäwən yätäkänawänäwən yəgäləs'al, məkənəyatum ʾähun yaläw gize bäʾəbərayəsət' wəhədät wəsət' yäläm. yäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at, ʾädəvenətizəm, “ ʾəna yämimät'aw ” yämiläwən č'əbət' yäbälät'ä yarägagət'al. yäkərəsətəna ʾəmənät läʾärämawəyan mäkäfätu bäzih mänəgäd tärägagət'wal; läʾənärəsu ʾəgəziʾäbəher səmun yasətäkakəlal. käziyam, mänəfäs qədusən

yämiyamäläkət lela ʾädis nägär yətayal - “ bäzufanu fit yalut säbatu mänafəsət ”. yəh t'əqəs bäraʾ 5 6 lay yətayal. qut'ər 7 qədəsənan yamäläkətal, bäzih huneta, yämäläkotawi mänəfäs bäfət'ərätu wəsət' yäfäsäsäw, səläzihəm, " bäzufanu fit ". bäraʾ 5 6 lay “ yätägädäläw bäg ” käʾənäzih məläkətoč gar yätäyayazä näw, tənəbitum yäʾiyäsus kərəsətosən hulun čayənät yarägagət'al. " säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət " bäʾəbərayəsət' dənəkwan yäʾəgəziʾäbəherən pəroğäkət yämadan ʾəqəd bämitänäbəyəbät " säbat qərənəč'afoč baläw mäqəräz " tämäsäläwal . yäʾəsu pərogəram səläzih bägələs' täzärəzərwal. käʾädam ğäməro 4000 ʾamätat ʾəna bämotu ʾiyäsus lätämärät'ut säwoč hat'iʾät bämiyazəya 3, 30 sərəyät, bäzihəm yähat'iʾätən mägaräğa qädädä ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bämälaw mədər ʾähəzab mäkakäl täbätatənäw yätämärät'utən lämämərät' bätäzägağäw balәfut hulät ših ʾamätat wəsət' lätäbeğut mərət'oč mänəgəśətä sämayatən käfätälačäw.

qut'ər 5 “ …kätamänäwəm məsəkər kämutanəm bäkwər yämədərəm nägäśətat gäž kähonäw käʾiyäsus kərəsətos: läwädädän kähat'iʾätačənəm bädämu lat'äbän .

ʾiyäsus kərəsətos yämiläw səm ʾämälak bämədər lay lifäs'əm kämät'aw mədərawi ʾägäləgəlot gar yätäyayazä näw. yəh t'əqəs lätämärät'ut bəča yämiyaqärəbäwən bäs'äga dənät lämagəñät səladärägačäw śərawoč yasətawəsänal. ʾiyäsus läʾämälakəna läʾəsetoču baläw fəs'um tamañənät ‘ tamañ məśəkər ’ näbär. ʾädaməna hewan kähat'iʾätačäw bähwala raqutačäwən liläbəs bätägädäläw yämäğämäriyaw ʾənəsəsa mot bätənəbit tänägərwal. bäʾərəsu bäkul, ʾərəsu bäʾəwənät “ kämutan bäkur ” näw. nägär gən bämäläkotawi t'äqämetaw məkənəyat, motu bəča diyabəlosən, hat'iʾätən ʾəna hat'iʾätäñočən yämäkonän hayəl ʾəna hayəl yaläw mähonu näw. kähayəmanotawi tarik " bäkur " hulu bälay "bäkur" hono yəqäral . ʾəgəziʾäbəher yäʾamäs'äñawən gəbəs' “bäkwər ləğočənə” yähat'iʾät ʾäməsal yähonäwən yäsäwəna yäʾənəsəsatən hulu yägädäläw yämärät'ačäwən säwoč hat'iʾät lämäbežät ʾäsəfälagi hono bätägäñäbät motun bämasäb näw; ʾäsəqädəmo yä“ hat'iʾät ” məläkətəna ʾäməsaya yähonäwən yäʾəbərawəyanən həzəb käbarənät lämadan ” gädäläw . " bäkur " ʾənədämähonu mät'än mänəfäsawi bəkurəna yäʾərəsu näw. ʾiyäsus rasun “ yämədər nägäśətat ʾäläqa ” ʾädərəgo bämaqəräb rasun yäwağačäw ʾägäləgay ʾädərəgäl. " yämədər nägäśətat " wädä mänəgəśətu yämigäbut bädämu yätäwağu načäw; yätadäsäčəwən mədər yəwärəsalu. lämäläkotawiw yäsäläsətiyal həyəwät mämäzäñawoč tamañ honäw yäs'änutən yäsämay fət'uran yätəhətəna, rəhərahe, gädäñənät, wänədəmamačənät ʾəna fəqər däräğan mawäq ʾäsədänaqi nägär näw. ʾiyäsus bämədər lay “ getana geta ” mähonun siyarägagət' yähäwarəyatun ʾəgər ʾät'əbwal . bägänät läzälaläm " yänägäśətatu " ʾäläqa yəhonal . nägär gən “ nägäśətat ” dägəmo yäwänədəmočačäw ʾägäləgayoč yəhonalu. bätäč'ämarim ʾiyäsus yä" ləʾul " yämil maʾəräg bämäsət'ätu rasun " yäzih ʾaläm gäž " bəlo kämit'äraw yätäšänäfäw balagara ʾəna täfokakariw diyabəlos gar tämäsasay däräğa lay ʾäsəqämət'wal . bäʾiyäsus wəsət' yäʾəgəziʾäbəher mägälät' bähulätu " mäsafənət " fit läfit tänäsasəto näbär ; yäʾaläm ʾəna yäfət'əräta ʾət'a fänəta yätämäkaw bätalaqu ʾäšänafi bäʾiyäsus mikaʾel yahəwe hayəl lay näw. ʾiyäsus gən yädəlu ʾəda yaläw bäʾämälakənätu bəča näw, məkənəyatum bäfitäñaw ʾädam kät'äfaw t'orənät kä4,000 ʾamätat bähwala, käʾəña gar bämimäsasäl śəga kädiyabəlos gar ʾəkul täwagətal. yäʾäsətäsasäbu huneta ʾəna yämärät'ačäwən lämadan sil lämašänäf yaläw qurət'äñənät dəlun sät'äw. təhut “ bäg ” śəganəna mänəfäsən yämibälutən “ täkulawoč ” bätamañəna bäʾəwənätäñaw ʾämälak ʾərədata dəl ʾənədämiyadärəg bämasayät lätämärät'ut mänəgäd käfätälačäw .

qut'ər 6 “ mänəgəśətəm läʾəgəziʾäbəherəna läʾäbatum kahənat ʾənədənəhon ladärägä: läʾərəsu käzälaläm ʾəsəkä zälaläm dəräs kəbərəna hayəl yəhun; ʾämen .

yätämärač'oč guba’e mən ’ənədähonä yämigäləs'äw yohänəs näw. bä’iyäsus kərəsətos yät'ənəta ’əsəra’el bäbəluy kidan śərə’at bätänäbäyut mänəfäsawi qərəs'oč qät'ələläč. " yänägäśətatən nəguś ’əna yägetoč geta " bämagäləgäl bä’əwənät yätämärät'ut yä’ərəsun nəgəśəna yəkafälalu, ’əna kä’əsu gar, yämänəgəśətä sämayat zegoč yəhonalu. bätäč'ämarim mänəfäsawi " kahənat " načäw , məkənəyatum bä’äkalačäw betämäqədäs wəsət' yagälägəlalu, ’əgəzi’äbəherən yagälägəlalu, lä’ägäləgəlotu rasačäwən bäqədəsəna yaqärəbalu. bät'ənəta yä’iyärusalem betä mäqədäs wəsət' baläw yä’ət'an mäśäwiya lay yämiqärəbäwən ’ət'an wädä ’əgəzi’äbəher bäs'älotačäw yaqärəbu näbär. bä’iyäsusəna bä’äb mäkakäl yaläw mäläyayät ’äsasač bihonəm bəzu häsätäña kərəsətiyanoč bägudayu lay kalačäw s'ənəsä häsab gar yəzamädal. yəhəm bä’äb wäč'i wälədən "’äkäbəralähu" ’əsəkämalät yədärəsal. yəh kämägabit 7 qän 321 ğäməro yäkərəsətəna ’əmənät səhətät wäyəm hat'i’ät näw. läbəzuwoč yäsänəbät ’əräfət yäbəluy kidan ’äyəhudočən bəča yämimäläkät, yä’äb yäsələt'an zämän näw. ’äb ’əna ’iyäsus ’änəd ’äkal sihonu, yakäbərutal bəläw yasäbutən yä’iyäsusən qut'a yəqäbälalu. bämäläkotawi täfät'ərow ’ənədä ’äbat, ’iyäsus yəyəzal, ’əna läzälä’äläm, " kəbər ’əna hayəl, käzälaläm ’əsəkä zälaläm! ’ämen! " " ’ämen "malätəm: ’əwənät näw! bä’əwənät!

yä’ädəvenətisət č'əbət'

qut'ər 7 “ ’ənäho: kädämäna gar yəmät'al; ’ayənəm hulu yäwägutəm yayutal: yämədərəm wägänoč hulu sälä ’ərəsu way way yəlalu; ’äwon: ’ämen .

’iyäsus kəbərunəna hayəlun yämigälät'äw ’əsu simäläs näw. bähäwarəyat śəra 1 11 mäśärät, “ wädä sämay ’ənədarägä bätämäsasay mänəgäd ” yəmäläsal , lätämäläsä gən, t'älatočun bämiyasədänägət' ’əğəg sämayawi kəbər wəsət' yəhonal. " yäwägut " ’əwənätäña ’əqədun bämäqawäm. yəh ’ägälaläs' yämimäläkätäw bäzämänu yalutən yäsäw ləğoč bəča näw. ’iyäsus ’ägäləgayoču ’ənədämigädälu wäyəm ’ənədämigädälu zača sidärəsəbačäw ’ət'a fänətačäwən ’äkafäläwal : yä’əgəzi’äbəher mänəfäs yəhənən tägəbar yämadan sərawən lämikäläkəlu ’əna lärasačäw ’əna läleloč yä’ərəsun yäs'äga ’əna yäzälaläm dənät sət'ota bämiyasänakəlu säwoč hulu lay yəgäzal. ’iyäsus “ yämədərən nägädoč ” bämät'əqäs ’ilama yadärägäw yä’əsəra’el nägädoč bä’ädisu qal kidan ’ənədiqät'əlu bämit'äbäqəbačäw häsätäña kərəsətiyanoč lay näw. yä’ərəsun ’əwənätäña mərət'očun lämägədäl ’əyätäzägağu mähonačäwən siyawəqu, yämiyadənačäw yä’əgəzi’äbəher t'älatoč mähonačäwən bämägänəzäb yämiyazənubät məkənəyat yənoračäwal. yäfəs'amew qän pərogəram zərəzəroč bära’əy mäs'əhäf mə’ərafoč wəsət' täbätatənäw yəgälät'alu. ra’əy 6 15-16 gən hunetawən bämikätälut qalat yəgäləs'äwal - “ yämədər nägäśətat, mäkwanənət, ’äläqoč, balä t'ägoč, hayalan, bariyawočəna näs'a säwoč hulu bäwašawočəna bätäraroč ’alätoč wəsət' täšäšägu .

qut'ər 8 “ yaläwəna yänäbäräw yämimät'awəm hulunəm yämigäza geta ’äməlak ’äləfana ’omega ’əne näñ yəlal .

’ənədih yäminagäräw mäläkotawi kəbərun bäsämay yagäñäw yäwah ’iyäsus näw; ’ərəsum “ hulun čay ” näw. yəhənən t'əqəs kära’əy 22 13-16 gar magänañät bäqi näw - “ ’əne ’äləfana ’omega fitäñawəna hwaläñaw mäğämäriyawəna mäč'äräšaw... /... ’əne ’iyäsus bä’äbəyatä kərəsətiyanat yəhən ’ənədimäsäkərəlačəhu mälə’äken lakəhu. ’əne yädawit śərəna zär näñ: yämiyabäram yänəgat kokäb näñ . bäqut'ər 4 lay ’ənədätägäläs'äw, ’iyäsus bäfät'ari ’äməlak, yämuse wädağ, yä’əbərayəsət' səmu

“yahəwe” bätäbaläw bäbahəriw śər rasun ʾäqərəbwal. 3 14. ʾəne gən rasun yäsäyämäw wäyəm yäsäwoč səm yämit'äraw ʾənədä honä yäʾəgəziʾäbəher səm ʾənədämiläwät' ʾəgäləs'alähu "ʾəne näñ" bä"yahəwe" mäləkʾəräsu" yəhonal.

ʾäləfa ʾəna ʾomega ” yämiläw ʾägälaläs' käzäfət'ərät 1 ʾəsəkä raʾəy 22 däräs ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən mägälät' bämulu t'äqəläl ʾädərəgo yəgäləs'al. nägär gən kä2018 ğäməro “sədəsət šihə” ʾamätat yämiläw tənəbitawi fəči bäsamənətu sədəsət qänat wəsət' yätäsät'äw tənəbitawi fəči tärägagət'wal, ʾəgəziʾäbəher mədərən yäfät'äräčəna həyəwätən ʾənədətəšäkäm yäfät'äräčəbät sədəsət ʾəwənätäña qänat ʾənədähonä sayət'ärat'är qoyətal. nägär gən, tənəbitawi tərəgumačäwən bämät'äbäq, ʾənäzih sədəsət qänat wäyəm "6000" ʾamätat yä2030 yäs'ädäy wäqət yäʾiyäsus kərəsətosən yämäč'äräša yädəl ʾädəragi dagəmäña mämət'at ʾəna yätamañ qədusan mänät'äqən lämägəläs' ʾäsəčəläwal . “ ʾäləfa ʾəna ʾomega ” bämiläw ʾägälaläs' , ʾiyäsus lähwaläñaw qän qədusanu yädagəm məsʾəʾätun təkəkəläña gize lämawäq yämiyasəčəl quləf sät'ətačäwal. nägär gən ʾənäzihən 6,000 ʾamätat ʾənədet ʾənədämənət'äqäm ʾəna ʾəsəkä t'ər 28 qän 2022 däräs ʾənäzihən ʾäbabaloč " ʾäləfa ʾəna ʾomega ", " mäğämäriya ʾəna mäč'äräša " gar lämayayaz ʾəsəkä 2018 s'ädäy däräs ʾälənäbäräm .

qut'ər 9 “ ʾəne wänədəmačəhu yäʾiyäsusəm bämäkärana bämänəgəśət təʾəgəśətəm yäməkafäl yohänəs səlä ʾəgəziʾäbəher qaləna səlä ʾiyäsus məsəkər fət'əmo bämətəbal däset näbärəhu .

läʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña bariya, ʾənäzih śosət nägäroč yätägänañu načäw yämäkäraw dərəša, yämänəgəśətu täkafay ʾəna bäʾiyäsus yämäs'ənat dərəša. yohänəs mäläkotawi raʾəyun yätäqäbäläwən ʾäwəd yəmäsäkəral. yämayəfärəs mäsəlo səlagäñut romawəyan bämäč'äräša läyətäw bäfət'əmo däset wäsädut; yəhəm məśəkərənätun bäsäwoč lay bəča lämadəräg näw. bähəyəwätu bämulu, ʾiyäsus kərəsətosən lämakəbär səlä ʾəgəziʾäbəher qal mämäsəkärun ʾälaqomäm. nägär gən yohänəs bäraʾəy käʾəgəziʾäbəher yätäqäbäläwən yäʾiyäsusən məsəkər bäs'ät'əta lämäqäbäl wädä fət'əmo ʾənədätäwäsädä lənəräda ʾənəčəlalän.

yähulätu tənəbitoč yädanəʾel ʾəna yäraʾəy hulätu därasiwoč bätäʾämərawi mänəgäd bäʾəgəziʾäbəher ʾənədätät'äbäqu ʾənasətäwəl; danəʾel käʾänəbäsoč t'ərəs dənwal yohänəsəm mənəm gudat sayədärəsəbät kägaz zäyət wät'əto ʾädanä. yäʾənärəsu tämokəro ʾänəd təməhərət yəsät'änal:- ʾäməlak ʾəsun yəbälət' yämiyakäbərutənəna bätäläy liyabärätata yämifäləgäwən ʾärəʾaya yämimäsəlu säwočən bähayələna kätäfät'əro bälay bähonä mänəgäd bämät'äbäq ʾägäləgayočun yəläyal. tənəbitawiw ʾägäləgəlot bä1ña qoro. 12 31 ʾənədä " kähulu yämibälət' mänəgäd " nägär gən näbiyatəna näbiyat ʾälu. hulum näbiyat käʾəgəziʾäbəher zänəd raʾəyən wäyəm tənəbitočən ʾənədiqäbälu ʾälətät'ärum. nägär gən yätämärät'ut hulu tənəbit ʾənədinagäru, malätəm, yägetan ʾəwənät ʾənədimäsäkəru lägoräbetočačäw wädä mädan ʾənədimäru tämakəräw näbär.

yäyohänəs raʾəy yäʾädəvenətisət tayəməs

qut'ər 10 “ bägeta qän bämänəfäs näbärəhu: bähwalayem ʾənədä mäläkät yalä talaq dəməs' sämahu .

yägeta qän ” yämiläw ʾägälaläs' ʾäsazañ tərəgämewočən yabärätatal. ğeʾen darəbi mäs'əhäf qədusən bämätärəgom lay “ʾəhudə” bämiläw qal lämätärəgom wädä hwala ʾälaläm; ʾəgəziʾäbəher

yät'äwälägäw “yäʾäwərewə” mələkət ʾənədähonä ʾädərəgo yəqot'əräwal raʾ . 13 16; raʾəy 13 16; yəhəm yäʾərəsun nəguśawi " mahətämun " malätəm yätäqädäsäwən yäʾəräfət säbatäñawən qän bäqät'əta yämiqawäm näw. bäśərəwä-śərəʾatä-śərəʾatä-təməhərət, “ʾəhudə” yämiläw qal bäʾərəgət'əm “yägeta qänə” malät näw, nägär gən čəgəru yämät'aw yäsamənətun yämäğämäriya qän läʾəräfət bämäsät'ätu näw, yəhəm ʾəgəziʾäbəher bäbäkulu säbatäñawən qän läzäläʾaläm yäqädäsäw läzihu ʾalama näw. tadiya bäzih t'əqəs lay yätät'äqäsäw “ yägeta qän ” mən malät näw? nägär gən mäləsu bäqut'ər 7 lay “ ʾənäho kädämäna gar yəmät'alə” sil täsät'ətal . bäʾəgəziʾäbəher yätalämäbät " yäʾəgəziʾäbəher qän " ʾənäho : ʾənäho: talaquna yämiyasəfäraw yäʾəgəziʾäbəher qän sayəmät'a näbiyun ʾeläyasən ʾələkəlačəhwalähu .(mil.3:5). ʾädəvenətizəmən yadärägäw ʾəna śosətun yäʾiyäsusən "yämämäläs täsəfawoč" bä1843, 1844 ʾəna 1994 bäʾənäzih śosət fätänawoč yasəkätäwačäw mäləkaməna mät'əfo mäzäzoč täfäs'əmal. səläzih bä94 sinor yohänəs bämänəfäs täwäsədo ʾəsəkä säbatäñaw ših ʾamät mäğämäriya dəräs ʾiyäsus bämäläkotawi kəbəru tämäləso yəmät'al. tadiya kähwalaw mən ʾäläw ? yäkərəsətəna zämän ʾät'äqalay tarikawi yaläfä; käʾiyäsus mot ğäməro 2000 ʾamätat yäkərəsətəna hayəmanot; 2000 ʾamätat bänäbärubät gize ʾiyäsus bätämärät'ut mäkakäl qomo, bämänəfäs qədus ʾəyärädačäw, ʾərəsu rasu diyabəlosən, hat'iʾätənəna motən ʾənədašänäfä kəfuwən ʾənədiyašänəfu rädətačäwal. kähwalaw yätäsämaw " talaq dəməs' " ʾənədä " mäläkät " t'aləqa yägäbaw ʾiyäsus yätämärät'utən lämasət'änəqäq ʾəna bähəyəwätačäw wəsət' yämiyagat'əmačäwən diyabəlosawi hayəmanotawi wät'əmädoč mənənät bämikätäläw t'əqəs bämit'äračäw "säbat" zämänat hulu yämigälət'əlačäw näw.

qut'ər 11 “ yämətayäwən bämäs'əhäf s'af wädä ʾefeson wädä sämərənesəm wädä p'erəgamonəm wädä təyat'əronəm wädä särədesəm wädä filədələfəyam wädä lodoqəyam wädä säbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat lak ʾäläw .

yäs'əhufu gələs' qərəs' bäyohänəs zämän yänäbärut yäʾəsəya kätämoč səm bäqal täqäbayoč honäw yämiyaqärəbu yəmäsəlal. ʾəyanədanədu yärasu mäləʾəkət ʾäläw. yəh gən ʾiyäsus lämäləʾəkətoču yämisät'äwən ʾəwənätäña tərəgum lämäšäfän yätasäbä ʾäsasač gäs'əta bəča näbär. bämäs'əhäf qədus wəsət' läsäwoč yäminägäru təkəkäläña səmoč ʾəbərayəsət', kälädawəyan wäyəm gərikəña śərä-śərəʾatačäw yätädäbäqä tərəgum ʾälačäw. yəh märəh bäʾənäzih säbat kätämoč yägərik səmoč layəm yəśäral. ʾəyanədanədu səm yämiwäkəläwən zämän bahəri yasayal. ʾəna ʾənäzih səmoč yäqäräbubät qədäm täkätäl bäʾəgəziʾäbəher kätäzägağäw yägize ʾədəgät qədäm täkätäl gar yəzamädal. bäraʾəy 2 ʾəna 3 lay yäʾənäzih səmoč qədäm täkätäl yätäkäbäräbät ʾəna yätärägagät'äbätən , yäʾənäzihən säbat səmoč tərəgum , gən yämäğämäriyawoču ʾəna yämäč'äräšawoču “ ʾefeson ʾəna lodoqəya ” yämilut bəča mänəfäs läʾənärəsu yätät'äqämäbätən t'əqəm ʾənədämigälət' ʾənəmäläkätalän. tərəgumu, bäqədäm täkätäl, ‹‹mäwärəwär›› ʾəna ‹‹yätäfärädäbačäwən säwoč›› ‹‹ ʾäləfana ʾomega, mäğämäriyawəna mäč'äräšaw ›› yämiläwən yäkərəsətiyan yäs'äga zämän ʾənagäñalän. ʾiyäsus bäzih fəčiw qut'ər 8 lay rasun maqəräbu mənəm ʾäyasədänəqəm - “ ʾäləfana ʾomega ʾəne näñ . bäkərəsətəna zämän hulu kätamañ bariyawoču gar mägäñätun gäləts'wal.

qut'ər 12 “ yäminagäräñən dəməs' lämayät zäwär ʾäləhu; zäwärəm bəye säbat yäwäräq mäqəräzočən ʾäyähu .

mäzor " tägəbar yohänəs wädä ʾiyäsus yäkəbər dagəmäña məsəʾät täwäsədo səlänäbär mälawən yäkərəsətəna zämän ʾənədimäläkät märətotal. kätəkəkäläñaw " kähwala " bähwala ʾəzih ʾälän " zäwärəku " ʾəna ʾənədägäna " ʾəna, zäwär bəyalähu "; mänəfäsu yəhən yaläfäwən ʾəyəta bät'änəkara

huneta yas'änal, säläzihəm bäʾəsu ʾämäkänəyo ʾənəkätäläw. yohänəsəs mən ʾäyä? " säbat yäwäräq mäqəräzoč ." ʾəzih ʾənədägäna nägäru ʾənədä " säbatu gubaʾewoč " tät'ärət'ari näw. ʾäməsayaw " mäqəräz " bäʾəbərayəsət' dənəkwan näbärä ʾəna yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs ʾəna yäbərəhanun mäqädäs yämiyamäläkətu säbat qərənəč'afoč näbärut. yəh məläkäta ʾənədä " säbatu " malät näw mahəbärä qədusan , “ säbatu mäqəräzoč ” yäʾəgəziʾäbəherən bərəhan mäqädäs yamäläkətalu , gən bäsäbat məläkət bätawäqu gizeyat bäkərəsətiyan zämän hulu , mäqəräzu yäʾänədən zämän yätämärät'utən yəwäkəlal , yätämärät'utən bäbərəhan lämabərat yätämäkabätən yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs zäyət yəqäbälal .

talaq t'əfat masətawäqiya

qut'ər 13 “ bäsäbatum mäqəräzoč mäkakäl yäsäwən ləğ yämimäsəl ʾərəsum ʾəgəru dəräs ləbəs yäläbäsäw bät'utəm mätat'äqiya yäwäräq mätat'äqiya näbärä .

yägeta yäʾiyäsus kərəsətos məsaleyawi mägəläč'a ʾəzih yəğäməral. yəh təʾəyənət yäʾiyäsusən täsəfawoč yasayal - luqas 17:21:- “ ‘’əzih tämäləkät wäyəm ‘’əziya’ ʾäyəlum. ʾənäho yäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət bäwəsət'ačəhu natəna . mate. 28:20: " yazäzəhwačəhunəm hulu ʾənədit'äbəqu ʾäsətämərwačäw. ʾənähom ʾəne ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs huləgize käʾənanətä gar näñ. " yəh raʾəy kädanəʾel 10 gar bät'am tämäsasay näw, qut'ər 1 bäʾäyəhud həzəboču lay " talaq t'əfat " ʾənədämimät'a masətawäqiya ʾädərəgo yaqärəbal . säläzih yäraʾəy 1 “ talaq t'əfat ” yawəğal, nägär gən bäzih gize läkərəsətiyan gubaʾe. yähulätu raʾəyoč nəs'əs'ər bät'am yämiyanəs' näw, məkənəyatum zərəzəroč läʾəyanədanədačäw lähulätu bät'am yätäläyayu tarikawi hunetawoč səlämisəmamu. yämiqärəbäw məsaleyawi mägəläč'awoč ʾiyäsus kərəsətosən bämäč'äräšaw yäkəbər dagəmäña məs'əʾätu ʾäwəd wəsət' yasasəbalu. hulätu " kəfuwoč " bäʾänədənät yätäfäs'ämut bäʾəgəziʾäbəher bätäkätatay bätäqwaqwamut hulät qal kidanoč mäč'äräša lay näw . ʾəsəti ʾähun hulätun raʾəyoč ʾənawädadər - “... yäsäw ləğ ” bäzih t'əqəs wəsət' “ bädanəʾelə” wəsət' “ säw ” näbär , məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher gäna bäʾiyäsus śəga səlalənäbäräw näw. bätäqaraniw, “ yäsäw ləğ ” wəsət', ʾiyäsus bäwänəgel wəsət' səlä rasu sinagär zäwätər yämit'ärawən “ yäsäw ləğ ” ʾənagäñalän . ʾəgəziʾäbəher bäzih ʾägälaläs' lay bəzu ʾät'əbəqo kätänagärä, məkənəyatum säwočən yämadan čəlotawən həgawi səlämiyadärəgäw näw. bädanəʾel wəsət' "räžəm ləbəs läbəso " " yätäləba ʾəgər läbəso " ʾəzih ʾälä . yäzih räğəm ləbəs tərəgum quləf bäraʾ 7 13-14 täsät'ətal. səlä ʾəwənätäñaw ʾəmənät bäsämaʾətənät yämimotu säwoč yəläbəsalu " käšəmagəlewočəm ʾänədu mäläsä ʾənədihəm ʾäläñ - ʾənäzih näč'un ləbəs yäläbäsu mənədər načäw? käwädetəs mät'u? getaye hoy: ʾänətä tawəqaläh ʾäləkut . ləbum bäwägäbu lay yäbərətat məläkət näw bädanəʾel .. .

qut'ər 14 - rasuna t'ägwərum ʾənədä yäbäg t'ägwər näč': ʾənədä bärädom näč' näbäru: ʾayənočum ʾənədä ʾəsat näbäləbal näbäru .

näč', yäfəs'um nəs'əhəna məläkət yähonäw ʾäməlak ʾiyäsus kərəsətosən yämiyamäläkət sihon bäzihəm məkənəyat hat'iʾätən yämis'äyäf näw. ʾähun, “ talaq t'əfat ” yämiläw masətawäqiya hat'iyatäñočən yämäqət'at ʾalama linoräw yəčəlal. yəh mänəsəʾe hulätunəm ʾädägawoč yämimäläkät näw, säläzih ʾəzih ʾəna bädanəʾel, talaqu färağ ʾäməlak, “ ʾayənoču ʾənədä ʾəsat näbäləbal yähonu ”

ʾənagäñalän . ʾəyətaw hat'iʾätən wäyəm hat'iʾätäñawən yəbälal, nägär gən yäʾiyäsus yätämärät'äw kähäsätäñaw ʾäyəhudawi ʾəna häsätäña ʾamäs'äña kərəsətiyan bätäqarani hat'iʾätən lämätäw märät'ä. yäzih “ t'əfat ” yämäč'äräša ʾäwəd dägəmo bäzih mäs'əhäf məʾərafoč ʾəna bädanəʾel məʾəraf wəsət' yätät'äqäsutən tarikawi t'älatočun yamäläkətal. raʾ 13 bäzäf 1 9-10 mäsärät səmačäw ʾənədämiyamäläkətäw yäkatolik ʾəmənät ʾəna käwəsət'u yäwät'awən yäpərotesətanət ʾəmənätən bämigäləs'u hulät “ ʾärawit ” bäsəmačäw täläyətäw bämitawäqut hulät “ ʾärawit ” gäs'əta lay ʾäqərəbänal. simäläs hulätu täbabari ʾärawit ʾänəd honäw sänəbätənəna tamañən lämäwagat täbabäru. raʾ 6 16 ʾənədämiläw t'älatoču yəšäbäruna ʾäyəqomum.

qut'ər 15 - “ ʾəgəročum bäʾəton wəsət' ʾənədämiqat'älu t'əru nas näbäru; dəməs'um ʾənədä bəzu wəha dəməs' näbärä .

yäʾiyäsus ʾəgəroč lək ʾənədälelaw ʾäkalu nəs'uh načäw,nägär gən bäzih mäläk yäʾamäs'äñočən yähat'iʾätäñoč däm bämärəgät' räkəsäwal. bädan. 2 32, “ nas ”, rəkus yähonä qəyət' bərät, hat'iʾätən yamäläkətal. bäraʾ 10 2 lay “ yätäkäfätäč tanaš mäs'əhäf bäʾəğu yəzo qäñ ʾəgərun bäbahər lay gəra ʾəgərunəm bämədər lay ʾänorä . ” raʾəy 14 17-20 yəhənən tägəbar “ yäwäyən fəre ” yämil səm sät'ətotal, yəh č'əbət' bäʾisayəyas 63 lay yätäfät'ärä näw. bäraʾəy 17,15 lay “ bəzu wəhoč ” yamäläkətalu , həzəbočənəna qwanəqwawočən yabäzu yäp'ap'asun yäroma katolik betä kərəsətiyanən yämiyamäläkət “ galämotayətu babilon ” kämiläw gar näw. yəh yämäč'äräša däqiqa həbərät bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä sänəbätən bämäqawäm ʾänəd yadärəgačäwal. tamañ tämäləkačočun lämägədäləm yəwäsənalu. səläzih yäs'ədəq qut'awən məläkətoč märädat ʾənəčälalän. ʾiyäsus bäraʾəyu lay, yäʾəsu mäläkotawi “ dəməs' ” bəčawən kämədər həzəboč hulu yäbälät'ä hayəl ʾənədaläw lätämärät'ut gäläts'wal .

qut'ər 16 “ bäqäñ ʾəğu säbat käwakəbət näbärut käʾäfum yätäsalä hulätəm ʾäf yaläw säyəf wät'a: fitum bäbərətatu ʾənədä s'ähäy bära .

bäqäñ ʾəğu yätäyazut yäsäbat käwakəbət mäläkət “ yäʾəgəziʾäbəherən bäräkät lisät' yämičäläwən zälaqi gəzatun yasətawəsal. tamañ balähonu t'älatoču bätädägagami ʾəna bäğəmäla bäsəhətät yäyəgäbañal t'əyaqe ʾäqərəbwal. kokäbu yähayəmanot mäläʾəkətäña mäläkət näw məkənəyatum ʾənədä zäf 1 15 kokäb minaw " mədərən mabərat " näw, bäʾəsu huneta, bämäläkotawi fətəh. bämimäläsəbät qän, ʾiyäsus bäsäbatu gubaʾewoč səm bätämäsälut käzämänat hulu yätämärät'utən yasənäśal (dagəmäña yasənäśal wäyəm mot täbälo kämit'äraw ʾät'äqalay t'əfat bähwala) bäzih yäkäbärä ʾäwəd wəsət', läʾərəsu ʾəna lätamañ mərət'oču, rasun ʾənədä " yäʾəgəziʾäbəher qal " mäläkət " balä hulät ʾäf säyəf " täbälo bäʾəb. 4 12. yəh säyəf həyəwätənəna motən yämisät'əbät säʾat näw , bäzih bämäs'əhäf qədus wəsət' bätäs'afäw bäzih mäläkotawi qal lay ʾənədämitayäw ʾəmənät, raʾ 11 3 “ hulätu yäʾəgəziʾäbəher məsəkəročə” mähonačäwən yamäläkətal. bäsäw ləğoč wəsət', yäfit gäs'əta bəča ʾənäsun läyəto lämawäq ʾəna ʾənədiläyu yasəčəlačäwal; səläzihəm yäläqät mäläya ʾäkal näw. bäzih raʾəy wəsət', ʾəgəziʾäbəher fitun kätalämälät ʾäwəd gar yasətäkakəlal. bädanəʾel wəsət', bäraʾəy wəsət', ʾəgəziʾäbəher fitun bä " mäbəräq " yägərik ʾäməlak yäzeʾus ʾayənätäña mäläkət, məkənəyatum yätənəbitu t'älat yänəguś ʾänətiyokäs ʾäratäña yägərik seleweəsid həzəb yəhonal, ʾəsum tənəbitun yäfäs'ämäw - 168. bäʾäpokalipəs raʾəy wəsət', yäʾiyäsus fit dägəmo yät'älatun gäs'əta bäs'ähay gize yabäral . yəh yäqədus mäläkotawi sänəbät tämäləkač kämədər lay lämat'əfat yätädärägäw yämäč'äräša mukära mägabit 7, 321 bänəguśä nägäśət qosət'änət'inos qädamawi yätäqwaqwamäwən “yämayəšänäf s'ähäy qänə” lämakəbär yäʾämas'iwən təgəl ʾäramağ hono yämiyagälägəl näw .

qut'ər 17 - bayähutəm gize ʾənədä motä säw hoñe käʾəgəru bätač wädäqəhu; qäñ ʾəğunəm bäʾəne lay č'əno - ʾätəfəra ʾäläñ .

bäzih mänəgäd məlaš bämäsət'ät, yohänəs yämit'äbəqäw bämimäläsəbät gize yämigät'əmutən säwoč ʾət'a fänəta bəča näw. danəʾeləm tämäsasay nägär ʾädərəgäl; bähulätum hunetawoč ʾiyäsus ʾägäləgayun tamañ bariyawən ʾäbärätatotal. " qäñ ʾəğu " bäräkätun ʾəna tamañənätun yarägagət'al, kälelaw säfär ʾamäs'äñoč bätäläyä, yätämärät'äw säw bäfəqər liyadənäw yämimät'awən ʾəgəziʾäbəherən yämifärabät mənəm məkənəyat yäläwəm. " ʾätəfəru " yämiläw ʾägälaläs' kä1843 ʾa.m ğäməro bäzih yäʾädəvenətisət yäraʾəy 14 7 mäləʾəkət täläyəto yämitawäqäwən yämäč'äräšawən ʾäwəd yarägagət'al " bätalaq dəməs'əm ʾälä - fərədu säʾat därəsoʾäləna ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut ; sämayənəna mədərən bahərənəna yäwəha mənəč'očən läfät'äräw səgädu . fät'ari ʾäməlak malät näw.

qut'ər 18 “ fitäñawəna mäč'äräšaw həyawəm ʾəne näñ močem näbärəhu ʾənähom käzälaläm ʾəsəkä zälaläm dəräs həyaw näñ yämotəna yäsiʾol mäkəfäča ʾäläñ .

bäʾənäzih qalat yätänagäräw bädiyabəlos, bähat'iʾätəna bämot lay ʾäšänafi yähonäw ʾiyäsus näw. “ yäfitäñawəna yämäč'äräšaw ” yätänagäračäw qalat bätənəbitu yätäšäfänäwən yäzämänun mäğämäriyana yämäč'äräšawən mäləʾəkət yarägagət'alu, nägär gən ʾiyäsus kämäğämäriyawoču ʾəsəkä mäč'äräšaw yäsäw fət'ərätat həyəwät yäsät'äwən ʾäməlakənätun ʾärägagət'wal. " yämotən mäkəfäča yäyazä " man mänor ʾənədaläbät ʾəna man ʾənədämimot yämäwäsän sələt'an ʾäläw. yädagəm məsʾəʾätu säʾat qədusanu yäminäśubät " bämäğämäriyaw tənəśaʾe " bäkərəsətos lätäbaräku mutan bätäzägağäw raʾ 20 6 näw. yägərikəna yäromawəyan wərəs yähäsät kərəsətəna wägočən ʾäfä tarikoč hulu ʾäwət'ətän " yämutan madäriya " bäqälalu mutanən yäsäbäsäbäč yämədər märet ʾənədä honäč ʾənərädalän zäf. 3 19 - " wädä mədər ʾəsəkətəmäläsu dəräs bäfitəh lab ʾənəğära təbälaläh yəhəm wädä mədər täwäsədačəhu dagəmäñam təbiya ʾätəhonuməna." tät'äqämubät məkənəyatum fät'ariyačäw bämäläkotawi mätasäbiyaw täqärəs'o bämayat'äfaw yäsämay ʾäkal (1qoro. 15 42) kämäläʾəkət gar bämimäsasäl mäləku mulu manənätačäwən ʾäsənäsətačäwal - “ bätənəśaʾem ʾäyagäbum ʾäyəgabuməm nägär gən bäsämayat yalu yäʾəgəziʾäbəher mäläʾəkət yəhonalu ʾənəği. mate. 22 30

sälä wädäfitu gize yäminagäräw tənəbitawi mäləʾəkət tärägagət'wal

qut'ər 19 “ ʾənəgədih yayähäwən yaläwənəna yaläwən käzihəm bähwala yämihonäwən s'af .

bäzih fəči wəsət', ʾiyäsus bäkəbər tämäləso bämämət'atu yämiyabäqawən yäkərəsətiyan zämän hulu tənəbitawi šəfan yarägagət'al. yähäwarəyawiw gize yämišäfänäw “ ʾäyətähal ” bämiläw ʾägälaläs' näw, säläzihəm ʾəgəziʾäbəher yohänəsən yähäwarəyawi ʾägäləgəlot ʾəwənätäña yäʾayən məsəkər ʾädərəgo šomäw. bäraʾ 2 4 lay yätät'äqäsäwən yätämärät'äwən " yämäğämäriyawən fəqər " ʾäyətal . "... yalut " yohänəs bähəyəwät yämiqoyəbätəna yämiśärabät yäzihən häwarəyawi gize fəs'ame yämimäläkätu načäw. "... ʾəna käʾənäsu bähwala yämimät'ut " ʾiyäsus kərəsətos ʾəsəkämimät'abät gize dəräs ʾəna käziyam bähwala ʾəsəkä säbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša dəräs yämifäs'ämutən hayəmanotawi kəsətätoč yamäläkətalu.

qut'ər 20: " bäqäñ ʾəğe yayähačäw yäsäbatu käwakəbətəna yäsäbatu yäwärəq mäqəräzoč məsət'ir säbatu käwakəbət yäsäbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat mäläʾəkət načäw säbatum mäqəräzoč säbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat načäw .

" yäsäbatu gubaʾewoč mäläʾəkət " käʾənäzih käsäbatu zämänat hulu yätämärät'u načäw. məkənəyatum “ mäləʾäk ” yämiläw qal kägəriku “ʾägelosə” malät mäləʾəkətäña malät sihon yäsämay mäläʾəkətən yämisäyäməbät “sämayə” yämiläw qal mät'əto kähonä bəča näw. ʾənədäzihum bäʾəne ʾäsətäyayät yätät'ärät'ärut " säbatu mäqəräzoč " ʾəna " säbatu gubaʾewoč " ʾəzih gar ʾänəd honäwal. səläzih mänəfäs yäʾənen tərəgäme ʾärägagət'wal " säbatu mäqəräzoč " bä" säbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat " səm bätäsäyämut säbat zämänat yäʾəgəziʾäbəherən bərəhan mäqädäs yamäläkətalu .

raʾəy 2 yäkərəsətos mahəbär

kätäğämäräbät gize ʾänəsəto ʾəsəkä 1843 ʾa.m

bädäbədabewoč č'əbət' lay , bäraʾəy 2, bä94 ʾəna 1843 mäkakäl yaläwən gize yanät'at'äru ʾärat mäləʾəkətoč, bäraʾəy 3 dägəmo kä1843-44 ʾəsəkä 2030 yaläwən gize yämišäfənu śosət mäləʾəkətoč ʾənagäñalän. yämäğämäriyawočunəna yämäč'äräšawočun fidälat səm bätämäläkätä yəhən təkəkäläña təkəkäläñanät ʾənasətäwəl - ʾefeson ʾəna lodiqəya malät näw. yäkərəsətəna s'äga zämän mäğämäriya ʾəna mäč'äräša. bäraʾəy 2, bämaʾərafu mäč'äräša lay, mänəfäs "yäkərəsətos dagəm mämət'at ʾädəvenətisət č'əbət'" mäğämäriya yanäsasaw bä1828 qädəmo bädan. 12 11. ʾənədihum, kägize bähwala, yäraʾəy məʾəraf 3 mäğämäriya yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätäna käğämäräbät kä1843 ʾa.m. gar bähəgawi mänəgäd liyayaz yəčəlal. yätäfätänä yäpərotesətanət ʾəmənätən lämas'ədäq yätäqänağä mäləʾəkət yəmät'al - “ motačəhwal . ʾənäzih mabərariyawoč mäləʾəkətočun bädanəʾel wəsət' kätäqwaqwamut qänat gar yalačäwən gənəñunät lämarägagät' ʾäsəfälagi näbäru. nägär gən yäraʾəy raʾəy danəʾel yaladägäbätən yäkərəsətəna zämän mäğämäriya bätämäläkätä mägälät'očən yamät'al. ʾiyäsus bäzämänačən länäbärut ʾägäləgayoču yäs'afačäw däbədabewoč wäyəm mäləʾəkətoč bəzu kərəsətiyan ʾämañočən yämimäläkätutən yähäsätəna ʾäsasač mataläyawoč hayəmanotawi ʾälämägəbabat yasəwägədal. ʾəziya ʾəwənätäñawən ʾiyäsusən kähəgawi fəlagotoču ʾəna huləgizem yäs'ädəqu sədəbočən ʾənagäñəbätalän. yäraʾəy 2 ʾäratu fidälat bätäkätatay bä94 ʾəna bä1843 mäkakäl yämigäñutən ʾärat wäqətoč ʾilama ʾädərəgäwal.

1ña gize ʾefeson

bä94, yäkərəsətos gubaʾe mäğämäru yämäč'äräša məsəkər

qut'ər 1 “ bäʾefesonəm wädaläw wädä betä kərəsətiyan mäləʾäk ʾənədih bəläh s'af bäqäñ ʾəğu säbatun käwakəbət yäyazäw bäsäbatum yäwärəq mäqəräzoč mäkakäl yämimälaläsäw ʾənədih yəlal .

bäʾefeson səm , kämäğämäriyaw, yägərik "ʾefeson" tərəgum malät masəğämär malät näw, ʾəgəziʾäbəher läʾägäləgayoču yäminagäräw yäkərəsətos gubaʾe bämiğämärəbät gize, bäroma nəguśä nägäśət domitan (81-96) gize näw. səläzih mänəfäsu yanät'at'äräw yohänəs käʾəgəziʾäbəher zänəd yägälät'älənən mägälät' yämiqäbäləbätən gize näw. ʾəsu bätäʾämərawi huneta bähəyəwät yäqäräw yämäč'äräšaw häwarəya näw ʾəna yäʾiyäsus kərəsətos gubaʾe siğämär yämäč'äräšawən yäʾayən məsəkərən yəwäkəlal. ʾəgəziʾäbəher mäläkotawi hayəlun yasətawəsal; yäbäräkätu mələkət, yämərət'oču həyəwät, “ käwakəbət ”, śəračäwən yämifärəd, yäʾəmənätačäw fəre, “ qäñ ʾəğun yäyazä ” ʾərəsu bəča näw . bägudayu lay tämärəkuzo yəbarəkal wäyəm yərägəmal. ʾəgəziʾäbəher " yəramädal ", kätəwələd wädä təwələd, yämärät'ačäwən həyəwät ʾəna ʾəña yämiyadärağačäw wäyəm yämiwagaw yäʾaläm kəsətätoč, bämağäb bäpəroğäkətu gize wəsət' ʾənədämiramäd tärädu: " ʾənam yazäzəhwačəhun hulu ʾənədit'äbəqu ʾäsətämərwačäw. ʾənähom ʾəne ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs huləgize käʾənanətä gar näñ. mate . 28:20. ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämärät'ačäwən śəra

yazägağačäwal. ʾənəmälaläsəbät zänəd ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqädəmo yazägağäwən mäləkamun śəra lämadəräg bäkərəsətos ʾiyäsus yätäfät'ärä śəraw näw. ʾefe. 2 10" ʾəna bäyäsäbatu zämänat kämiyasəfäləgut ləyu hunetawoč gar mät'at'am yənorəbačäwal . bä " ʾefeson " yämisät'äw təməhərət läsäbatu zämänat yämisära näwəna " bäqäñ ʾəğu yätäyazut säbat käwakəbət " ʾamäs'äña kərəsətiyanočən yämimäläkätu wädəqäw bämədər lay liwädəqu yəčəlalu.

qut'ər 2 “ śərahənəna dəkaməhən təʾəgəśətəhənəm ʾäwəqalähu; kəfuwočən mätagäś ʾənədämatəčəl ʾäwəqalähu; häwarəyat ʾäyədälum yämilutən fätənäh fätənähal. wəšätamoč tägäñətäwal; »

t'ənəqaqe! yägəś gizewoč ʾəğəg bät'am ʾäsəfälagi načäw məkənəyatum bähäwarəyawiw zämän yätalämäwən gize yəwäsənalu. bäzih t'əqəs wəsət', ʾähun baläw gize wəsət' yätäwahadäw gəs 94 ʾamätən yämiyamäläkət sihon yaläfäw gize dägəmo yäromaw nəguśä nägäśət nero bä65 ʾəna 68 ʾamätat mäkakäl yaläwən yäsədät gize yamäläkətal.

bä 94 kərəsətiyanoč ʾähunəm yalətänäka ʾəna yalətäzaba ʾəwənätən yəwädalu ʾəna " kəfuwočən " t'aʾot ʾäməlakiwočən yət'älalu, bätäläyəm bämäkakälačäw bägizew yänäbärutən gäži romawəyan. yəh yähonäbät məkənəyat ʾälä፡- ʾiyäsus kərəsətos yasətämaräw ʾəwənät ʾənədä leloč bəzu t'ənətawi məsəkəroč hulu häwarəyaw yohänəs ʾähunəm bähəyəwät ʾälä. səläzih " wəšätamoču " bäqälalu yämayəšäfänu načäw. bäyäzämänatu yalətäläwät'äw ʾənəkərədad kät'əru ʾəhəl gar lämädäbaläq yəmokəral, məkənəyatum färiha ʾəgəziʾäbəher gäna bəzu näw, ʾənam yämädan mäləʾəkət ʾäsasač ʾəna maraki näw. bätəməhərətu wəsət' yäwəšät häsabočən yasətäwawəqalu. nägär gən yäʾəwənätən fəqər bämifätənubät gize, ʾənäsu wädəqäwal ʾəna bäʾəwənät bäbəruh bätämärät'ut säwoč yalətäšäfänu načäw. bätämäsasayəm bähäwarəyat zämän yänäbäräwən yaläfäwən gize ʾäsəmäləkəto, “ fätənačəhutal ” bämalät mänəfäs yämot fätäna bäzih qut'ər yätalämutən yähäsät kərəsətiyanočən ʾätalay č'ənəbəl malätəm ʾəwənätäñočun “ wəšätamočən ” bä65 ʾəna 68 mäkakäl yanät'at'ärä sihon nero yäkərəsətosən mərət'oč bäqolasəyəs wəsət' lalu ʾärawit ʾäsaləfo bämäsət'ät yäromən näwariwoč däm ʾäfasaš lämayät ʾənədičəlu ʾənədet ʾənədawärädä yasətawəsal. nägär gən ʾiyäsus yaläfäwən zämän qənəʾat ʾənədanäsa ʾənasətäwəl.

qut'ər 3 - “ səlä səmem sətəl mäkäran täqäbəlačəhwaləna səlalədäkämačəhu mäs'ənat ʾäläbačəhu .

ʾəzih ʾənədägäna, lägəś magänañät gizewoč təkurät yəsət'u!

yäs'ənat məsəkərənät ʾähunəm tät'äbəqo käqoyä, yämäkäraw käʾənəgədih yäläm. kä30 ʾamätat bäfit malätəm kä65 ʾəsəkä 68 baläw gize wəsət' däm yätät'ämaw romawiw nero kərəsətiyanočən lämot ʾäsaləfo bäsät'ačäw gize, t'ämamana məgəbarä bələšu lähonut həzəboču ʾənədä tərəʾit siqärəbu ʾäməlak yätägälät'äwənəna bätalaq kəbər yätägälät'äwən yämäkäran täqäbayənät ʾäməlak masətawäs yət'äbäqəbätal. bäziyan gize näbär yätämärät'ä kaməp " bäsəmu " yätäsäqayäw " ʾəna "yalədäkämäw . "

qut'ər 4 - “ nägär gən yämənäqəfəbəh nägär ʾäläñ; yäqädämäwən fəqərəhən səlä täwəh .

yätät'äqomäw səgat yəbälət' təkəkäläña ʾəna yätärägagät'ä yəhonal. bäzih gize, kərəsətiyanoč tamañ načäw, nägär gən bänero zämän yasayut qənəʾat tädakəmal wäyəm yäläm; ʾiyäsus “ yämäğämäriyawən fəqər mat'at ” sil yät'äraw sihon yəhəm lägizew 94, yähulätäña fəqər mänor mänorun yamäläkətal, yəhəm kämäğämäriyaw bät'am yanäsä näw.

qut'ər 5 “ ʾənəgədih käwädet ʾənədä wädäqəh ʾäsəb nəsəhäm gəba yäqädämäwənəm śəra ʾädərəg; ʾäläziya wädä ʾänətä ʾəmät'alähu nəsəhäm batəgäba mäqəräzəhən käsəfəraw ʾəwäsədalähu .

läʾəwənät mäkäbär wäyəm ʾəwəqəna mäsət'ät bəča mädanən ʾäyamät'am. ʾəgəziʾäbəher kämiyadənačäw säwoč yäzälaläm ʾägar yadärəgačäw zänəd bəzu yəfälägal. bäzälaläm həyəwät lay yaläw ʾəmənät yämäğämärəyawən həyəwät waga mäqänäsən yamäläkətal. yäʾiyäsus mäləʾəkət bämatewos 16 24-26 mäśärät läzälaläm yaw yənoral “ ʾiyäsusəm lädäqä mäzamurətu - ʾənen mäkätäl yämiwäd binor rasun yəkad mäsəqälunəm täšäkəmo yəkätäläñ; näfəsun liyadən yämiwäd hulu yat'äfataləna; səlä ʾəne näfəsun yämiyat'äfa hulu gən yagäñatal. bä" mäqəräzu " yätämäsäläw mänəfäsun yämäwəsäd zača yämiyasayäw läʾəgəziʾäbəher ʾəwənätäña ʾəmənät bänäfəs lay yätät'abäqä mäläya kämähon yäraqä näw. bäʾefeson zämän yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs məsaleyawi mäqəräz bäməsəraq, yäkərəsətəna ʾəmənät bätäwälädäbat bäʾiyärusalem, ʾəna bägərik ʾəna bäzarewa turək bäp'awəlos baqwaqwamačäw ʾäbəyatä kərəsətiyanat wəsət' näbär. yähayəmanot maʾəkäl bäqərəbu wädä məʾərab bätäläyəm wädä rom, ʾit'aliya yəhedal.

qut'ər 6 - “ nägär gən yəh ʾäläh yäniqolawəyanən śəra t'älətähal ʾəne dägəmo yämət'älawən śəra .

bäzih däbədabe lay romawəyan bäməsaleyawi səyame yätäsäyämut bä" kəfuwoč " " niqolawəyan " malätəm bädəl ʾädəragi säwoč wäyəm yädəl säwoč malätəm bägizew gäžəwoč malät näw. bägərik "nike" yämiläw qal bäʾäkal yätämäsälä yädəl səm näw. ʾənəgədih “ yäniqolawəyan śəra ” bäʾəgəziʾäbəherəna bämärät'ačäw yätät'älaw mənədər näw ? ʾärämawinät ʾəna hayəmanotawi mämäsasäl. yät'aʾot ʾämələkiwočən śärawit yakäbəralu, käʾənäzihəm mäkakäl yämibälət'ut yäsamənətu qän läʾənäsu yätäwäsänälačäw. ʾähun yalänəbät yäzämän ʾäqot'at'är käsamənət säbat qänat yäsäbatu käwakəbət, pəlanetoč wäyəm yäsərəʾatä s'ähäy sərəʾatačən kokäboč səm yämit'äraw yäromawəyan hayəmanot qät'ətäña qərəs näw. ʾəna yämäğämäriyaw qän ʾämələko "yalətäšänäfä s'ähäy" yätäwäsänä gize wəsət' yəsät'al, 321 ğäməro, fät'ari ʾäməlak yäromawəyan hayəmanotawi "śəra " ʾənədit'äla ləyu məkənəyat.

qut'ər 7 “ mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma dəl länäśaw bäʾəgəziʾäbəher gänät kaläw kähəyəwät zaf yəbäla zänəd ʾəsät'äwalähu .

bäzih qut'ər wəsət' hulät mäləʾəkətoč səlä mədərawiw yädəl gize, “ ʾäšänafiw ” ʾəna səlä šələmatu sämayawi gize yənagäralu.

yəh qämär ʾiyäsus bätənəbitu ʾilama känäbärut säbatu zämänat läʾänədu läʾägäləgayoču yätänagäräw yämäč'äräšaw mäləʾəkət näw. mänəfäsu käʾəyanədanədu zämän ləyu hunetawoč gar yasətäkakəläwal. yäʾefeson zämän bätənəbitu yätäšäfänäwən gize mäğämäriya yamäläkətal, səläzih ʾəgəziʾäbəher zälalämawi dənätən bämədər tarik mäğämäriya mäläk ʾäqäräbälät. ʾəgəziʾäbəher nəs'uhəna nəs'uh säwən bäziya ʾənədiyasəqämət' bäfät'äräw yämədər gänät yähəyəwät zaf śər yäʾiyäsus məsəl bäziya tänäśa . raʾəy. yäqäräbäw qämär bäʾiyäsus kərəsətos lätämärät'ut bəča yämisät'äwən yäzälaläm həyəwät gäs'əta bäʾəyanədanədu gize yəmäläkätal.

2ña gize sämərəne

bä 303 ʾəna 313 mäkakäl, yämäč'äräšaw yäromawəyan "nəguśä nägäśət" sədät

qut'ər 8:- bäsämərənesəm wädaläw wädä betä kərəsətiyan mäläʾäk ʾənədih bəläh s'af - fitäñawəna mäč'äräšaw moto yänäbäräw həyawəm yähonäw ʾənədih yəlal .

səmərəna ” bätäbaläw səm , kägərik qal “səmurəna” tərəgumum “ kärəbe ” yätätärägomä, ʾəgəziʾäbəher bärom nəguśä nägäśət diyoqələt'əyanos yämimärawən ʾäsəkäfi yäsədät gize ʾəyanät'at'ärä näw. " kärəbe " ʾəyäsus kämämotu t'əqit qädäm bəlo ʾəgərun yašätätä ʾəna bätäwäläddäbät gize käməsəraqawəyan säbəʾä sägäl wädä ʾərəsu yamät'ulät šətu näw. ʾiyäsus bäzih mäkära wəsət' bä94 wəsət' yalagäñäwən yäʾəwənätäña ʾəmənät qənəʾat ʾənədägäna gäləts'wal. bäsəmu lämämot yätäsəmamu säwoč ʾiyäsus motən dəl ʾädərəgo ʾənədä wäsädäna ʾənədägäna həyaw hono lärasu ʾənədadärägäw hulu ʾənäsunəm liyasənäśačäw ʾənədämičəl mawäq ʾäläbačäw. tənəbitu yätänägäräw ʾiyäsus rasu “ yämäğämäriyaw ” täwäkay lähonälačäw kərəsətiyanoč bəča näw . säwənätun käʾägäləgayoču həyəwät gar bämawahad, ʾərəsu dägəmo “ bämäč'äräšaw ” kərəsətiyan yəwäkälal .

qut'ər 9 “ mäkärahənəna dəhənätəhən (balä t'ägoč bətəhonəm), ʾäyəhud sayəhonu yäsäyət'an mahəbär načäw yämilutən sədəb ʾäwəqalähu .

bäromawəyan sədät sidärəsəbačäw kərəsətiyanoč nəbərätačäwən tänäfəgäw ʾäbəzañawən gize tägädəläwal. nägär gən yəh qusawi ʾəna śəgawi dəhənät bäʾəgəziʾäbəher fərəd lay baläw yäʾəmənät mäsəfärət bämänəfäsawi balәs'ägoč ʾädərəgäčäwal. bälela bäkul fərədun ʾälədäbäqäm ʾəna ʾiyäsus kərəsətosən bäqədusan mäs'ahəfət yätänagäräw mäsih mähonun balämäqäbäl mäläkotawiwən yädənät mäsəfärət wədəq ladärägäw yäʾäyəhud hayəmanot yäsät'äwən waga bägələs' gäləts'wal. bäʾəgəziʾäbəher yätäwačäw ʾäyəhudoč bädiyabəlosəna bäʾäganənətu qut'ət'ər śər wəläw, läʾəgəziʾäbəherəna läʾəwənätäña mərət'oču, “ yäsäyət'an mahəbär ” honu.

qut'ər 10 “ lətəqäbäläw yaläwən mäkära ʾätəfəra; ʾənäho ʾənədətəfätänu diyabəlos käʾənanətä ʾänədanədočačəhun bäwähəni yət'əlal; ʾäśər qänəm mäkäran təqäbälalačəhu; ʾəsəkä mot dəräs yätamänəh hun yähəyəwätənəm ʾäkəlil ʾəsät'əhalähu .

bäzih t'əqəs lay diyabəlos diyoqələt'əyanos täbəlo yət'ära näbär, yəh č'äkañ yäroma nəguśä nägäśət, käʾəsu gar kätäyayazut "yätetərarəkoč" gar, läkərəsətiyanoč s'ənu t'əlača näbäräw , ʾənam ʾənärəsun lämat'əfat yəfäləgalu. yätawäğäw sədät wäyəm “ mäkära ” lä“ ʾäśər qänat ” malätəm kä303 ʾəsəkä 313 baläw gize wəsət' “läʾäśər ʾamätat ” yäzäläqä näw . yäzälaläm həyəwät, yädəlačäw məlәkət.

qut'ər 11 “ mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma dəl yänäśaw bähulätäñaw mot ʾäyəgudam .

yäfəs'amew mäləʾəkət č'əbət' mot näw. bäzih gize mänəfäsu yämäğämärəyawən yäsämaʾətənät mot läʾəgəziʾäbəher yalətäqäbälu säwoč maməlät' sayəčəlu mäkäran ʾənədämiqäbälu bämasasäb dənätən yasənäsal, yähwaläñaw fərəd “yäʾəsat bahər hulätäña mot ” näw. yätämärät'utən yämayənäkaw " hulätäña mot " wädä zälaläm həyəwät gäbətäwaləna.

3ña gize p'erəgamon

ʾ.ʾe.ʾä. bä 538 bärom yäp'ap'asu ʾägäzaz täqwaqwamä

qut'ər 12 “ bäp'erəgamos wädaläw wädä betä kərəsətiyan mälaʾäk ʾənədih bəläh s'af — hulätəm ʾäf yaläw säyəf yaläw yätäsaläw qalu yəh näw .

bäp'erəgamon səm yämänəfäsawi mənəzər gizen yanäsasal . bäp'erəgamon səm hulät yägərik śəroč "peraʾo ʾəna gamos" ʾənədä "tədar mätälaläf" tätärəgumäwal. ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bäkərəsətiyan həzəboč lay yämidärəsəbačäw yämäkärawoč mäğämäriya ʾət'a fänətaw säʾat näw . bä 313 qän lay bämanät'at'är , yaläfäw zämän yäsələt'an mädaräša ʾəna yänəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 , yätetərarək ləğ qosət'änət'inos kəloräs , ʾəna bämakəsənətiyäs lay ʾäšänafi yänäbäräwən ʾärämawi ʾägäzaz t'äqumal. ʾ.ʾe.ʾä. marəč 7 qän 321 bänəguśä nägäśətu ʾäwağ yäsäbatäñawən mäläkotawi qän yäqədəsət sänəbätən samənətawi ʾəräfət təto ʾähun yalänəbätən qədame, bämətəku yämäğämäriyawən qän märət'o, bäziyan gize yäs'ähäy ʾäməlak, “sol ʾinəvikətäsə”, yalətäšänäfäč s'ähäyən lät'aʾot ʾäməlakinät märət'wal. ʾərəsun bämätazäz kərəsətiyanoč käp'erəgamon zämän gar yätäyayazäw yäromawəyan papizəm ʾofiselawi mäsəfärət kä 538 ğäməro "mänəfäsawi mənəzər" fäs'əmäwal . tamañ yaləhonut kərəsətiyanoč bänəguśä nägäśət ğäsətinəyan 1 yätäqwaqwamäwən ʾädisun yähayəmanot märi vigiliyäsən yəkätälalu. yəh tänəkoläña bänəguśä nägäśətu kagäbat kägalämota kätewodora gar yaläwən zəmədəna tät'äqəmo bäʾädisu ʾäs'ənafä ʾalämawi hayəmanotawi hayəlu malätəm bäkatolik hayəlu yätäsəfafawən yəhən yäp'ap'as bota lämagəñät tät'äqämä. säläzih, bäp'erəgamon səm , ʾəgəziʾäbəher yä"ʾəhud" ləməmədən ʾäwəgəzwal, ʾädis səm ʾəna yämänəfäsawi mənəzər məkənəyat , bäzih sər "yäs'ähäy qän" käqosət'änət'inos yätäwäräsäw bäromawəyan kərəsətiyan betäkərəsətiyan mäkäbärun qät'əwal. ʾiyäsus kərəsətos näñ ʾəyalä bäliqä p'ap'asu märinät maʾəräg "yäʾəgəziʾäbəher ləğ wätadär" (yäʾəgəziʾäbəher ləğ mətək wäyəm mətək) bälatin "VICARIVS FILII DEI", yäfidäloču qut'ər " 666 " näw; raʾəy 13:18 yä“ ʾäwərew ” hayəmanotawi ʾäkal ʾənədähonä kämigäləs'äw gar yämisəmama qut'ər . p'erəgamon täbəlo yämit'äraw zämän yämiğäməräw bädan mäśärät yäguba ew ras kähonäw käʾiyäsus kərəsətos śəga yäläbäsäwən hulun čay ʾäməlak bäwäsädäw yämayətagäś ʾəna bäzəbaž p'ap'as mänəgəśət näw. 8:11; ʾefe. 5 23 " kərəsətos yäbetä kərəsətiyan ras ʾənədä honä ʾərəsum ʾäkalu ʾənədä honä ʾərəswam ʾädañ ʾənədä honä bal yämisət ras näwəna. " nägär gən tät'änəqäq! yəh dərəgit bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs ʾänäsašənät näw. ʾənədä ʾəwənätu kähonä, bäyəfa tamañ yaləhonäwən yäkərəsətəna ʾəmənätən ʾäwət'əto läp'ap'asu ʾägäzaz yämisät'äw ʾəsu näw. yäzih ʾägäzaz dəfərät bädanəʾel täwägəzwal. 8 23, bädan . 7 25. käzihəm bätäč'ämari manənəm säw bämänəfäsawi “ʾäbatə” ʾənədayəläw masət'änəqäqiyawən bämänaq “ʾäbatačəhu ʾänəd ʾərəsum yäsämayu näwəna” bämalät rasun käfät'ari həg ʾäwəč'i käʾəgəziʾäbəher bälay käf bämadəräg rasun “qədus ʾäbat ” bəlo sägədoʾäləna ʾänəd qän yəgänäzäbal . yəh säbəʾawi nəguś talaq, bərətu ʾəna fətəhäwi bähonäw ʾəwənätäñaw “käqədus yäsämay ʾäbatə” ʾəsəkä täzägağäw ʾəsəkä yäfərəd qän dəräs ʾägäzazuna ʾägäzazu yämiqät'ələbačäw tätäkiwoč ʾälut.

qädamawi ʾäs'e yosətinəyan səläzih ʾəgəziʾäbəher bäʾərəsu lay “ʾämänəzəra” bəlo yäfäräğäwən yəhən hayəmanotawi śərəʾat ʾäqwaqwamä. säläzih yäqut'aw ʾäsəfälaginät bätarik wəsət' ʾənədiqäräs' ʾəna ʾənədiqäräs' näbär. bä 535 ʾəna 536 bägəzatu zämän hulät gəzuf yäʾəsatä gämora fənədatawoč tämäzəgəbäwal, yəhəm käbabi ʾäyärən ʾäč'äləmo ʾəna bä 541 gäday yähonä wärärəšəñ ʾäsəkätəwal, yəhəm ʾəsəkä 767 dəräs ʾäləmotäm, bä 592 käfətäña t'əqat därəsobätal. mäläkotawi ʾərəgəman yäbälät'ä ʾäsəkäfi mälək linoräw ʾäyəčələm, ʾəna bäzih guday lay zərəzər mägəläč'awoč yəqärəbalu.

qut'ər 13 “ yämətənorəbätən ʾäwəqalähu yäsäyət'an zufan bäziya ʾənədalä ʾäwəqalähu; səmen yazək ʾəmənätenəm ʾäləkadačəhum; säyət'an bäminorəbät bäʾənanətä mäkakäl bätägädäläw yätamänäw məsəkəre bäʾänətip'as zämän näw .

tənəbitu ʾäs'ənəʾot yämisät'äw sälä " zufan " ʾəna botaw sälä zənaw ʾəna hat'iʾätäñoč zarem sälämisät'ut kəbər näw. ʾənədägänam ʾənədägäna “romə” näw, bäzih gize bäzih yäwəšät kərəsətiyan ʾəna mulu bämulu bäʾärämawi hayəmanotawi gäs'əta sər. p'ap'asu “mətəkə” näñ yämil säw, ʾämələk bägəl ʾənədit'äraw ʾənəkwa ʾälagäñäm. yätənəbitu täqäbayu yätämärät'ä näw ʾənəği yäwädäqä ʾäyədäläm wäyəm qämaña yäʾärämawəyan śərəʾatən yämiyakäbər ʾäyədäläm. yəh yäroma katolik ʾəmənät käfətäña bota yäp'ap'asu zufan yaläw bärom näw, qädamawi qosət'änət'inos lärom p'ap'as bäləgəsəna baqäräbäw yälatäran betä mänəgəśət näw. yəh yälatäran betä mänəgəsət käkätämawa bäsətädäbub məsəraq kämigäñut "säbatu yärom koräbətoč" ʾänədu bähonäw bäkeliya tärara lay yəgäñal; Caelia yämiläw səm sämay malät näw. yəh koräbəta käbotaw ʾänəs'ar käsäbatu räğəmu ʾəna tələqu näw. yälatäran betä kərəsətiyan ʾät'ägäb, ʾähunəm zare yəwäkəlal, p'ap'asu ʾəna qäsawəsət, bäʾaläm lay bät'am ʾäsəfälagi yäkatolik betä kərəsətiyan, bärom wəsət' tələqu häwəlät qomal, yät 13, 47 metər qumät yədärəsal 13. kä 7 metər märet bätač yätägäñä ʾəna bäsosət kəfəloč yätäkäfäläw, bä 1588 bäp'ap'as sikəsətäs ʾäməsətäña yätäqämät'äw, bätämäsasay gize, təyat'əron bämibaläw yätənəbit zämän yävatikan gəzatən yadärağal . yəh yägəbəs' yäs'ähäy ʾämələko mələkət yäqosət'änət'inos sət'otan yämiyasətawəs tələq s'əhuf bäyazäw sətele lay ʾäläw. ʾənədä ʾəwənätu kähonä ʾäbatu kämotä bähwala wädä qusət'ənət'ənəya lämamət'at yäfälägäwən yäʾäbatun məñot bäkäfil lämamalat ʾäbatu kämotä bähwala kägəbəs' wädä rom yamät'aw ləğu qusət'ənət'ənəya II näbär. yəh läqädamawi qosət'änət'inos kəbər mäsät'ät käqosət'änət'inos ləğ yələq bäʾəgəziʾäbəher fəlagot yätänäsa näw . məkənəyatum häwələtu bämulu käfətäña käfəta yaläw yätənəbitun gənəñunät yämiyarägagət' näw, yəhəm qosət'änət'inos 1 yäqäräwən "yäs'ähäy qän" yaqwaqwamäw yäsivil baläsələt'an yadärəgäwal , ʾəna p'ap'asu, bäwäqətu yärom yäkərəsətiyan betäkərəsətiyan qäläl yalä p'ap'as, hayəmanotawi baläsələt'an, bähayəmanotawi, yəhənən ʾärämawi qän "ʾəhud" bämiläw səm wäyəm bägeta qän yasəgädədal. bäzih häwəlät ʾänat lay bäzih yämäwət'at śərəʾat ʾərəs bärəsačäw yämikätäwačäw ʾärat gälač' mələkətoč ʾälu 4 ʾänəbäsoč bänät'əbu lay täqämət'äw, wädä ʾäratu karədinal nät'əboču yaqänalu, känäsum bälay bäs'ähäy č'äräroč yätäkäbäbu ʾärat täraroč ʾälu , ʾəna käzih səbəsəb bälay yäkərəsətiyan mäsəqälən yəqot'at'äralu. wädä ʾäratu karədinal nät'əboč bämämərat, yäʾänəbäsoč mələkət nəguśawinätən bähulänətänawi hayəlu wəsət' yasayal. bädan.7 ʾəna 8 lay yätägälät'äwən mägəläč'a yämiyarägagət' näw.raʾ.17 18 sälä rom mänagärun yarägagət'al - " yayähatəm set bämədər nägäśatat lay mänəgəśət yalat talaqitu kätäma nat . ʾənäzih hulu nägäroč yämigäləs'ut käqädamawi qosət'änət'inos ğäməro bärom yämigäzawən yäkərəsətəna ʾəmənät ʾəwənätäña täfät'əro malätəm kä313 ʾa.m ğäməro yädəl qän näw. yəh häwəlät ʾəna yätäšäkämut mələkətoč, bädan.8 25 lay tənəbit yätänagäräw yädiyabəlos ʾägäləgay səketən yəmäsäkəral, ʾəsum bäqosət'änət'inos 1 ʾämakayənät yäkərəsətəna ʾəmənätən bäʾiyäsus kərəsətos bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä yähayəmanotawi sinəkəritəzəm mälək ʾənəditay ʾädərəgäl . yäʾänäzihən mələkətoč mäləʾəkət t'äqəläl ʾädərəgeyalähu "mäsəqäl" yäkərəsətəna ʾəmənät; "yäs'ähay č'äräroč": yäs'ähäy ʾämələko; "täraroč": mədərawi hayəl; "ʾärat ʾänəbäsoč": hulänətänawi nəguśawi ʾəna t'ənəkare; "Obelisk": gəbəs', hat'iʾät, käzäs'äʾät färəʾon ʾamäs'äña ğäməro, ʾəna yäs'ähäy ʾämələk ʾämon t'aʾot ʾämələko yəmäsärətal yaläwən hat'iʾät. ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən mämäzäñawoč bäqosət'änət'inos 1 ladägäw yäroma katolik ʾəmənät yəqot'əračäwal . bäʾənäzih mələkətoč lay , bägəbəs'awiw karətuč , bäroma p'ap'asat hayəmanotawi qurət'äñənät lay fərədun č'ämərwal. qädəmowənəm bäkätämaw yähayəmanot wänədəmoč "p'ap'as" yəbalalu. yäkərəsətəna ʾəmənät bäqosət'änət'inos ʾərasu kätälämamädäw ʾəna kätäkäbäräw yäs'ähäy ʾämələko gar yaläw təsəsər yäsäw ləğ yalämaqwarät' ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämikäfäläw ʾäsəkäfi ʾərəgəman mänäša näw. yəh yälatäran zufan bäroma nəguśä nägäśatat yätäfokakärä ʾäyədäläm, məkənəyatum käqosət'änət'inos 1 ğäməro , bärom wəsət' ʾäyənorum, nägär gən bänəguśä nägäśətu məsəraq, bäqusət'ənət'ənəya wəsət'. säläzih, ʾiyäsus

kərəsətos läyohänəs yäsät'äwən tənəbitawi mägälät' čəla bämalät, yäsäw ləğ ʾəğəg bät'am bəzu yähonä hayəmanotawi mataläya säläba honäwal. nägär gən ʾälämawäqačäw tät'äyaqi näw məkənəyatum ʾəwənätən səlaləwädädu ʾəna bäʾəgəziʾäbəher ʾərasu lähäsätäñoč ʾəna lähulum ʾäyənät wəšätamoč tälaləfäwal. bäp'erəgamon zämän yänäbäru həzəboč yätəməhərət ʾət'ot bägizew bänäbärut täkätatay yäroma nəguśä nägäśətat yätäč'anäwən ʾəna yämidägəfäwən yäp'ap'asun ʾägäzaz səket yabəraral. yəh ʾänədanəd ʾəwənätäña tämärač'oč yəhən ʾädis həgäwät' baläsələt'an ʾəməbi ʾənədayəlu ʾəna ʾənədayəqäbälu ʾäyagədačäwəm. yəhəm ʾiyäsus ʾəwənätäña ʾägäləgayoču ʾənədähonu ʾənədigänäzäb yadärəgačäwal. yätämärät'ut yäromawəyan mägäña səfəra, mänəfäs bäziya bä538 bäʾiyäsus səm yalačäwən ʾəmənät yät'äbäqu ʾägäləgayoč ʾəhudən siyakäbəru ʾənədagäñačäw ʾäsətäwəl. yəhun ʾənəği bäzih bärom wəsət' yämäč'äräšawoču säməʾətat wäyəm "tamañ məsəkəroč" bänero zämän, bä 65-68 ʾəna bädiyoqələt'əyanos bä 303 ʾəna 313 mäkakäl bəča tayətäwal. bärom kätäma lay bämanät'at'är, mänəfäs yaläfäwən " ʾänətip'as" tamañənätun yasətawəsal . yəh yägərik səm malät bähulum lay malät näw. bäzihəč kätäma yäʾiyäsus kərəsətosən wänəgel yämäğämäriya säbaki yähonäwən häwarəyaw p'awəlosən bä65 ʾa.m bänəguśä nägäśət nero śər bäsämaʾətənät bämotäbät, ʾänəgätun bäqorät'äbät kätäma yämiyamäläkət yəmäsəlal. səläzihəm ʾəgəziʾäbəher yäp'ap'asun "yäʾəgəziʾäbəher ləğ wätadär" yämiläwən häsätäña ʾəna ʾäsasač maʾəräg yəmogətal. ʾəwənätäñaw vikar tamañ p'awəlos ʾənəği tamañ yaləhonäw viğiliyäs wäyəm leloč täkätayoču ʾälənäbärum.

hulun čay yähonäw fät'ari ʾämələk yäkərəsətənan zämän hayəmanotawi tarik ʾäsəfälagi wäqətočən bätäfät'əro wəsət' qärəts'wal; ʾərəgəmanu bäkərəsətiyan həzəb lay käbad mäzäz yämiyasəkätəl hayəläña gäs'ä-bahərin yämiyəzəbät gizewoč. ʾiyäsus kərəsətos bämədərawi ʾägäləgəlotu wäqət bägälila bahər lay bädäräsäw maʾəbäl yätäkanä mähonun läʾäśəra hulätu yätädänäquna yätädänäqu häwarəyatu ʾäsayətal. bätəʾəzazu bäqəs'əbät yarägagaw maʾəbäl. bäʾəña zämän bä 533 ʾəna 538 mäkakäl yaläw gize yəhənən bätäläy yätärägämä gäs'ä bahərin yəläbəsal , məkənəyatum bänəguśä nägäśət yusətinəya 1 p'ap'as mänəgəśət bämämäśərät ʾəgəziʾäbəher bänəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 yätawäğäwən ʾäwağ yämitazäzu kərəsətiyanočən mäqət'at fäləgo näbär , yəhəm bäsamənətu yämäğämäriya qän , bämägabit 2 qän ʾəgəziʾäbəher yätärägämäbät “yalətäšänäfä s'ähäy qänə” qäriwən yäqäräwən gədeta ʾädərəgäl . yäpəlanetan sämenawi nəfəqä kəbäb yamat'ät'ä ʾəna bädäbub nəfəqä kəbäb lay ʾəsəkä ʾänətarəkətika dəräs dukawočən yämitäw yähulät ʾəsatä gämorawoč mänäqaqat. bät'əqit wärat ləyunät, bämədər wägäb lay ʾərəs bärəs bämidägagäfubät bota, yäč'äläma sərəč'ət bät'am wət'etama ʾəna bät'am gäday näbär. bäbiliyon ton yämiqot'är ʾäbwara wädä käbabi ʾäyär täsärač'əto läsäwoč bərəhanən ʾəna yätälämädäwən yäməgəb säbəlačäwən ʾät'ətal. s'ähäy kämulu č'äräqa gar tämäsasay yähonä bərəhan ʾäqäräbäč yəhəm ʾərasu mulu bämulu t'äfətal. yätarik liqawənət yəhənən məsəkərənät ʾäsətäwəläwal bäzih mäsärät yäğäsətinəyan t'or romən käʾosətərogotoč mäləsäw bäğulay wär ʾägamaš lay bät'alä yäbärädo ʾäwəlo nəfas məkənəyat dagəmäña yazu. yämäğämäriyaw ʾəsatä gämora "kərakatoʾä" bäʾinədonežəya wəsət' yämigäñ sihon bät'əqəmət 535 tänäsəto bämayətasäb mät'än 50 kilo metər tärarama ʾäkababin wädä bahər zon läwət'otal. hulätäñaw dägəmo “ʾilopanəgo” bämäkakäläñaw ʾämerika yämigäñ sihon bäyäkatit 536 fänäda.

qut'ər 14 - “ nägär gən yämənäqəfəbəh t'əqit nägär ʾäläñ: bäziyam yäbäläʾaman təməhərət yämiyəzu balaqən lät'aʾot yätäśäwawən ʾənədibäluna ʾənədisesənu bäʾəsəraʾel ləğoč fit masänakäyan ʾənədiyanor yasətämaräw bäziya ʾäläh .

mänəfäs yäromən mänəfäsawi huneta yəgäləs'al. kä538 ğäməro, bägizew yänäbärut tamañ tämärač'oč, ʾəgəziʾäbəher känäbiyu " bälä ʾam " gar yämiyawädadəräw yähayəmanot baläśələt'an mäqwaqwamun ʾäyətäwal. yəh säw ʾəgəziʾäbəherən ʾägälägälä nägär gən bät'əqəm ʾəna bämədərawi nägär mätalälən fäqädä; bäroma p'ap'as ʾägäzaz yätäkafälut hulum nägäroč. käzihəm bälay " bälä ʾam " yä ʾəsəra ʾelən wədəqät lä" balaq " liyawärəd yämičələbätən mänəgäd bämägəlät' : madəräg yaläbät bä ʾäyəhud ʾəna bä ʾärämawəyan mäkakäl gabəčan ʾənədiqäbäl mägäfafat bəča näbär; ʾəgəziʾäbəher ʾät'əbəqo yawägäzačäwən nägäroč. ʾəgəziʾäbəher ʾərəsun kä" bälä ʾam " gar bämanäs'as'är yäp'ap'asun ʾägäzaz yämiyasay yätäwaqärä məsəl yəsät'änal. käziyam yätämärät'ut ʾəgəziʾäbəher rasu diyabəlos ʾəna sämayawina mədərawi ʾägaroču yämifäs'əmačäwən dərəgitoč tərəgum yəgänäzäbalu. yäkərəsətiyan betä kərəsətiyan ʾərəgəman yaräfäw kä 321 ğäməro tamañ baləhonu kərəsətiyanoč yätäsətäwaläwən ʾärämawi "yalətäšänäfä yäs'ähäy qän" gudifäča lay näw. yäp'ap'asu mänəgəśətəm ʾənədä “ bälä ʾam ” läwədəqätačäw yəśäral ʾəna ʾäməlakawi ʾərəgəmanačäwən yat'änakəral. " lät'a ʾot yätäśäwa śəga " kä ʾärämawi "yäs'ähäy qän" gar siwädadär məsəlu bəča näw. rom ʾärämawinätən wädä kərəsətəna hayəmanot ʾämät'ač. nägär gən lirädut yämigäbaw nägär ʾənäsu tämäsasay täfät'əro yalačäw ʾəna bä ʾəgəziʾäbəher fərəd sər tämäsasay käbad mäzäzən yəšäkämalu ... . bäkərəsətəna zämän bä" bälä ʾam " yätänäsaw ʾərəgəman ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämiqät'əl bämähonu , bä ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər dagəm məs'ə ʾät täläyəto yətawäqal. yäkərəsətiyanoč tamañ ʾälämähon ʾəgəziʾäbəher ʾäśərun tə ʾəzazatun käsäma bähwala rasačäwən lä" rəkusät " käsät'u ʾəbərawəyan gar yənäs'as'äral . bä 321 ʾəna 538 mäkakäl, tamañ yaləhonut kərəsətiyanoč ʾənədä ʾənärəsu yadärəgu näbär. ʾəna yəh ʾərəməğa zarem qät'əwal.

qut'ər 15 “ ʾənədihum yäniqolawəyanən təməhərət yämiyəzu lä ʾənanətä dägəmo ʾälačəhu .

bä ʾefeson yätät'äqäsäw yä " niqolawəyan " səm bäzih däbədabe lay bädəgami tayətal. nägär gən " bä ʾefeson yalut śəra " bäzih təməhərət wəsət' honä . ʾänədanəd romawəyan kä ʾefeson ğäməro kərəsətiyanoč, käziyam kä321 ğäməro tamañ yaləhonu kərəsətiyanoč honäwal, yəh dägəmo kä538 ğäməro bäyəfa hayəmanotawi bähonä mänəgäd yäroma katolik p'ap'asatən “ dokətərin ” bämakəbär näw.

qut'ər 16 “ ʾənəgədih nəsəhä gəba; ʾäläziya tolo wädä ʾänətä ʾəmät'alähu bä ʾäfem säyəf ʾəwagačäwalähu .

t'orənät " bämänagär " sälä ʾäfu säyəf " lämimät'aw ʾäratäña mälə ʾəkət ʾäwədun yazägağal. yəh bä16ñaw mäto zämän yəh yämihonäw mäs'əhäf qədus, qədus yätäs'afäw qalu, “ hulätu məsəkəroču ” bära ʾ 11 3 mäśärät mäläkotawi ʾəwənätən yämiyasärač'ubätəna yähäsät yäroma katolik ʾəmənätən yämiyagalət'ubät näw.

qut'ər 17 - mänəfäs lä ʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma dəl länäśaw kätädäbäqä mäna ʾəsät'äwalähu näč'əm dənəgay ʾəsät'äwalähu bädənəgayum wəsət' kätäqäbäläw bäqär manəm yämayawəqäw ʾädis səm täs'afä .

ʾənədä huləgizew, mänəfäs yäzälaläm həyəwätən gäs'əta yanäsasal. ʾəzih lay bädäräq, bärähana däräq bäräha länäbärut lä ʾəbərawəyan mäna bätänägäräw məsəl bätənəbitu ʾäqərəbwal. ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən həyəwät bäfət'ərät hayəlu ʾənədämit'äbəqəna ʾənədiräzəm ʾäsətämarä. yəhənənəm läbežačäw mərət'oču yäzälaläman həyəwät bämäsət'ät yəfäs'əmal. yəh yämulu qut'äba ʾəqədu mäč'äräša yəhonal.

bägizew yätämärät'äw säw yäzälaläm həyəwät yəšälämal, yəhəm mänəfäs bäməsəloč yəgäläs'al. yäsämayawi məgəb məsale yähonäw mäna bämänəgəśətä sämayat wəsət' täsäwəroʾäl; fät'ariw ʾəgəziʾäbəher rasu näw . bät'ənətawi täməsaletawinät, mäna bäqədəsətä qədusan wəsət' näbär, ʾəsum ʾäsəqädəmo ʾəgəziʾäbəher bäzufanu lay yämigäzabätən sämayən yamäläkətal. bäromawəyan ləməməd wəsət' " näč' dənəgay " "ʾäwo" yämiläwən dəməs' yəwäkəlal, t'əqur dənəgay "ʾäy" yämil səm sät'ətal. " näč'əw dənəgay " dägəmo zälalämawi yähonäwən yämärät'äwən həyəwät nəs'əhəna yamäläkətal. yäzälaläm həyəwätu mäläkotawi ʾäwon näw, yəhəm yäʾəgəziʾäbəherən bägalä səmet ʾəna talaq ʾäqäbabäl tätärəgumal. yätämärät'äw bäsämayawi ʾäkal wəsət' tənəsaʾe səlähonä, ʾädisu hunetaw kä" ʾädis səm " gar tänäs'as'ərwal. ʾənam yəh yäsämay täfät'əro lätämärät'ut, läzäläʾäläm misət'ərawi ʾəna gəläsäb näw " manəm ʾäyawəqəm ." səläzih mən ʾənədähonä lämawäq wädäzih täfät'əro mäwəräs ʾəna mägəbat ʾäsəfälagi yəhonal.

ʾäratäñaw zämän təyat'əron

bä 1500 ʾəna 1800 mäkakäl, yähayəmanot t'orənätoč

qut'ər 18 bätəyat'əronəm wädaläw wädä betä kərəsətiyan mäləʾäk ʾənədih bəläh s'af — ʾənədä ʾəsat näbäləbal ʾayənoč yalut, ʾəgəročum ʾənədä t'əru nas yähonu yäʾəgəziʾäbəher ləğ ʾənədih yəlal .

təyat'əron ” bämiläw səm yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət ligoč yäkərəsətəna ʾəmənät bädäm ʾäfasaš gəč'ət wəsət' ʾäsəs'äyafi təʾəyənət yämisät'əbätən gize yanäsasal. nägär gən yəh mäləʾəkət ʾəğəg bät'am bəzu ʾäsəgärami nägäročən yasəqämət'al. bätəyat'əron səm hulät yägərik śəroč "thuao, téiro" tärəgumäwətal "ʾäsəs'äyafi ʾəna bämäkära mämot." yəhənən yäʾäs'äyafi tərəgum yämiyas'ädəqäw yägərik qal bäbayəli yägərik mäzəgäbä qalat ʾäsama wäyəm yädur ʾäsama bämuqät wəsət' sihonu yət'äqumal. ʾəna ʾəzih, mabərariyawoč ʾäsəfälagi načäw. yä16ñaw mäto kəfəlä zämän yäroman p'ap'as ʾägäzaz śələt'an yämiqawämu pərotesətanətoč mänäqaqatačäw yətawäqal. ʾənədihum, gizeyawi śələt'anun lämat'änakär, bäliqanä p'ap'asat sikəsətäs ʾäməsətäña yätäwäkäläw p'əp'əsəna kähayəmanotawi śələt'anu gar yätäyayazä həzəbawi həgawinät yämisät'äwən yävatikan gəzat ʾäqwaqumal. läzihəm näw kä 16 ñaw kəfəlä zämän ğäməro yäp'ap'asu ʾägäzaz ʾəsəkäziya gize dəräs bälatäran betä mänəgəśət wəsət' yämigäñäwən mäqämäč'awən bävatikan wəsət' wädämigäñäw nəbərätu yazawəräw, yəhəm qädəmowənu rasun yäčalä yäp'ap'as mänəgəśət yəmäsärätal. nägär gən yəh šəgəgər mataläl bəča näw, məkənəyatum yävatikan gəzat ʾäkal näñ yämiläw säw ʾähunəm bälatäran betä mänəgəsət wəsət' täqämət'wal; liqanä p'ap'asatu yämigobäñwačäwən yäwəč' hägärat mäləʾəkətäñoč yämiqäbälut bälatäran wəsət' näwəna. ʾənam ʾ.ʾe.ʾä. bä 1587 käʾogäsət 3 qän 1588 ğäməro bälatäran betämänəgəsət ʾäqərabiya ʾənədägäna yätägänäbaw yätäsətäkakäläw häwələt bä 7 metər märet ʾəna bäśosət qurət'ərač'oč tägäñətal. yävatikan gəzat kätämawan käsämen wädä däbub bämiyawasənäw bävatikan koräbəta bämaʾərab darəča kärom wəč' yəgäñal. yäzihən yävatikan kätäma ʾəqəd sənəmäläkät, yäʾäsama č'ənəqəlat qərəs', ğorow wädä sämen ʾəna ʾäfənəč'aw wädä däbub məʾərab yaläw yäʾäsama č'ənəqəlat qərəs' sawəq bät'am tägäräməku. yägəriku "tuwaʾo" mäləʾəkət bäʾət'əf yätärägagät'ä ʾəna yätärägagät'äw yäʾənäzih nägäroč ʾäzägağ bähonäw bäʾəgəziʾäbəher näw. käp'erəgamon yätäwäräsäw yäkatolik ʾəmənät wädä ʾäsəs'äyafiw käfəta yədärəsal. bämäs'əhäf qədus bərəhan tärädətäw bämäč'äräša lähətəmät matämiya məsəganawən yasärač'u, hat'iʾätočunəna yämiwäsədäwən qət'at bämikonənu säwoč lay bät'əlačana bäč'əkane yätämola məlaš yəsät'al. yəbälət'unu, ʾəsəkäziyaw dəräs, mänäkosatu bägädamatəna bägädamat ʾənədibazu yadärägäw yäqədusat mäs'ahəfət t'äbaqi, hat'iʾätun yämiyawägəzäw mäs'əhäf qədusən

yasadədal. wänəğäläñočənəm bäʾəwəročəna dänəqoro bähonu nägäśətat śələtʼan yəgädəlalu. yäfäqadu qänatäña fäsʼamiwoč. ʾiyäsus rasun yaqäräbäbačäw ʾägälaläsʼoč, “ ʾənədä ʾəsat näbäləbal ʾayən yaläw ʾəgəročum ʾənədä tʼəru nas načäw ” sil wädä mədər simäläs bämiyatʼäfačäw hayəmanotawi tʼälatoču lay yäwäsädäwən yäqətʼat ʾərəməğa yasayal . 13:1-11 katolikawina pərotesətanət hatʼiyatäña (hatʼiʾät = nas), nəsəhä yämayəgäbu, yäʾämələkən yäʾiyäsus kərəsətos fərəd qutʼa yämisəb “ tʼəru nas ” täbəlo tägälətsʼwal; yəhəm ʾämələk bäraʾ . tənəbit. käfəranəsis ʾänədäña ʾəsəkä luwis ʾäśəra ʾäratäña dəräs yähayəmanot tʼorənätoč ʾərəs bärəsačäw yəkätälalu; ʾənədihum yäfäränəśay həzəb yätatʼäqut yäfəranəkawəyan nəguś yänäbäräw kəlovis yəhən ʾərəgəman lämamäləkät ʾämələk “bäʾäməsətə” zufan lay yasəqämätʼäwən mäləʾəkət 1: 1 ləğ näw ʾäläqočum bämaläda yəbälalu! " luwi ʾäśəra ʾäratäña bäverəsay betä mänəgəśət bämiyawätʼaw käfətäña wäčʼina wəd tʼorənätu färänəsayən ʾäwädämä. färänəsayən təto bädəhənät wəsətʼ wädäqäč, ʾəna täkätayu luwis 14ña käkarədinal duboyəs gar linätʼatʼälu kämayəčəlut balənəğäračäw gar länäsʼanät bəča noräwal . ʾäsʼäyafi gäsʼä-bahəri , luwis XV lähəzəbu mulu bämulu fəlagot ʾälənäbäräwəm ʾəna bäčəgəroču lay fəlagot ʾälənäbäräwəm. tätäkiw, yäśäratäñaw nəguś, sälamawiw luwis 16ña bäzih qutʼa gärəna sälamawi säw lay bämanätʼatʼär, käkəlovis ğäməro bäliqanä pʼapʼasat hayəmanotawi ʾäsətäməhərowoč lay fətəhäwi baləhonä mänəgäd yaqäräbäwən bäzär yämitälaläf nəguśawi ʾägäzaz lämämətat yaläwən fəlagot ʾäsayətal.

qutʼər 19 - “ śərahən, fəqərəhən, ʾəmənätəhən, tamañənätəhən, təʾəgəśətəhən, yähwaläñawočəm śərahən käfitäñoč ʾənədämibäzu ʾäwəqalähu .

ʾənäzih qalat, ʾəgəziʾäbəher läʾägäləgayoču “ ʾəsəkä mot dəräs tamañ ” bämalät rasačäwən bägetačäw məśəl lämäśəwaʾət ʾäqərəbäwal; " śəračäw " bäʾəgəziʾäbəher zänəd täqäbayənät ʾäläw məkənəyatum läʾädañačäw yalačäwən ʾəwənätäña " fəqər " yəmäsäkəraluna . “ bätamañ ʾägäləgəlot ” səlämitağäb “ ʾəmənätačäw ” yəsʼädəqal. ʾəzih yätätʼäqäsäw " qwaminät " yämiläw qal ʾäsədänaqi tarikawi tʼäqämeta ʾäläw. mari duranəd yäʾəmənät məsale hona lä40 räğəm ʾəna fätañ ʾämätat yänoräčəw bä "yäkonəsətanəs gənəb" bä Aigues-Mortes kätäma wəsətʼ näbär. leloč bəzu kərəsətiyanočəm tämäsasay məsəkərənät sätʼətäwal, bəzu gize bätarik yämayətawäqu načäw. məkənəyatum yäsämaʾətat qutʼər kägize wädä gize ʾəyäčʼämärä səlämätʼa näw. yämäčʼäräšawoču śərawoč yänəguś luwis ʾäśəra ʾäratäñawən yägəzat zämän (kä1643 ʾəsəkä 1715) yämimäläkätut yäsäwənät “dəragonadočə” läzih tägəbar yätäqwaqwamäw tamañ yäpərotesətanət kərəsətiyanočən wädä čʼakawočəna bärähama botawoč yasadädačäw näbär. bäʾäpo.12 9-4-13-16 lay “ diyabəlos ” yämiläwən səm ʾəna yänəguśä nägäśətu rom ʾəna yäpʼapʼas romən gələsʼ yätʼəqat ʾərəməğa yämiwäkəläw “zänədo” yämiläw səm gälačʼ mina bädänəb ləb yəbälu. ʾərasun "yäsʼähäy nəgus" bəlo yätʼäraw käqosətʼänətʼinos qädamawi ğäməro yäwäräsäwən "yäsʼähäy qän" täkälakay yähonäwən yäkatolikən fələmiya ʾämätʼa. yəhun ʾənəği bäʾərəsu lay lämämäsəkär ʾəgəziʾäbəher yäräğəm gize yägəzat zämänun bämulu bäčʼäläma wəsətʼ ʾäsəgäbəto yäʾəwənätäñawən sʼähäy muqätəna mulu bərəhan bämäkäləkäl läfäränəśay həzəb məgəb käbad mäzäz ʾäsəkätəwal.

qutʼər 20 - “ nägär gən raswan näbiyət bəla yämətətʼärawən set ʾeləzabelən ʾənədətəsət səläfäqädək yämənäqəfəbəh tʼəqit nägär ʾäläñ bariyawočen ʾənədisesənuna lätʼaʾot yätäśäwawən ʾənədibälu tasətäməračäwaläč .

bä1170 ʾämələk bäpiyär vawədes mäsʼəhäf qədusən wädä pərovänəs qwanəqwa ʾənəditärägom ʾädärägä. läʾəwənätäñaw sänəbät kəbər ʾəna yäveğäteriyan mäqäbälən čʼäməro wanawən häwarəyawi ʾəwənät təməhərət ʾənədägäna yagäñä yämäğämäriyaw kərəsətiyan näw. piyär valədo

bämäbal yämitawäqäw ʾəsu bät'aliyan ʾäləpayən piyedəmonət wəsət' yäsäfärut "vawədoyəs" ʾämät'at' lay näw. ʾənäsu yäwäkälut yätähädəso śəra bäpapizəm täqawəmo mäləʾəkətu t'äfa. ʾəgəziʾäbəher mälawən ʾäwəropa lägäday yämonəgoliyawəyan wärära ʾäsaləfo käsät'ä bähwala bämonəgoliyawəyan yätäkäsätä ʾäsəfäri wärärəšəñ kä 1348 ğäməro , kähəzəbwa ʾänəd śosətäña ʾəna gəmaš yämit'äga. yäzih t'əqəs mäləʾəkət " setitun ʾeləzabelən tətähal ... " läpiyär valədo śəra yämigäbawən ʾäsəfälaginät baləsät'ut yäläwət' ʾäramağoč lay näqäfa näw, məkənəyatum fəs'um näbär. bä1170 ʾəna 1517 mäkakäl, fəs'um yähonäwən yäkərəsətiyanawi dənät ʾəwənät ʾäsətäməhəro čäl bəläwal ʾənam bäzih gize mäč'äräša lay yätäkahedäw tähädəso käfil ʾəna bät'am yalətämala näw.

masasäbiya bäp'et'əros waləndo yätärädaw ʾəna yätätägäbäräw yäʾäsətäməhərow fəs'umənät yämiyasayäw bäʾərəsu wəsət', yämikahedäwən yätähädəson mulu märəha gəbər ʾəgəziʾäbəher ʾənədaqäräbä yasayal . bäʾəwənätu, nägäroč yätäkänawänut bähulät däräğawoč näw, yäsänəbät mäsəfärət kä1843-1844 bəča yəğäməral, bädanəʾel ʾäwağ bätät'äqäsäw gize. 8 14.

lämamäləkät ʾämələk ʾəswan yänəguś ʾäkəʾab baʾəd misət yäʾəgəziʾäbəherən näbiyat kägädäläčəna nəs'uh däm kafäsäsäčəw käʾäsəfäriwa “ ʾeləzabel ” gar ʾänäs'as'ərwatal. gələbač'u läʾäməsayaw ʾəwənät näw, ʾəna bäʾənəqəsəqase lay räzäm lalä gize yämäqoyät gudatum ʾäläw. ʾərəswan " näbiyətu " bəlo bämäsäyäm , ʾəgəziʾäbəher yäʾəsu "zufan" ʾädis bota səm ʾilama näw: vatikan, tərəgumum bäbəluy färänəsayəña ʾəna bälatin "vatisinare": tənəbit mänagär. səlä ʾäkababiw tarikawi zərəzəroč ʾəğəg bät'am gälač' načäw. bämäğämäriya, yəh bota lä" ʾəbab " ʾämələk ʾäsəkulapiyäs yätäsät'ä yäromawəyan betä mäqədäs bämägäñätu məlәkət tädärəgobätal . yəh məlәkət bäraʾ 12 9-14-15 wəsət' diyabəlosən ʾəna yäp'ap'asun ʾägäzaz yamäläkətal. nəguśä nägäśət nero yäśärägäla wədədər ʾudätočun ʾəziyaw ʾäsəqämət'o näbär, ʾəna "səməʾon magus" ʾəziyaw mäqabər wəsət' täqäbärä. bärom ʾənədä täsäqäläw häwarəyaw p'et'əros yämikäbäräw ʾäs'əmu yəmäsəlal. ʾəzihəm bäqosət'änət'inos yäqäräbäw bazilika yäkərəsətənan kəbər ʾäkəbərwal. ʾäkababiw bämäğämäriya rägərägama näbär. bäzih mänəgäd yätägänäbaw wəšät bä15ñaw mäto kəfəlä zämän säfa yalä ʾəna yaget'äbätən “yäromaw yäqədus p'et'əros bazilika” yämiläwən yätäsasatä səm yämiwäsədəbätən ʾädisun yävatikan betä kərəsətiyan səm yarägagət'al. yəh kəbər bäʾərəgət' läʾäsəmatäña ʾəna lä"ʾəbab" ʾesəkulapiyäs yätäsät'äw kəbər läroma katolik hayəmanotawi śərəʾatoč mänəfäs qədus yäsät'äwən "ʾäsəmat" səm yas'ädəqal raʾ 18:23 yädarəbi mäs'əhäf qədusawi tərəgum ʾənədih sil yənägəränal: " yämäbəratəm bərəhan käʾənəgədih wädih bäʾänəči wəsət' ʾäyəbäram , yämušərawəna yämušərawoč dəməs', yäʾənanətə talaq yämədər mušəroč käto ʾäyəsämum. “yäromaw qədus p'et'ərosə” bazilika lay yaläw śəra sit'änaqäq, bəzu gänəzäb yät'äyäqäw tetəzäl yähat'iʾät yəqərətan bägänəzäb mäšät'un bämayätu, mänäkusew marətin lutär yärasun yäroma katolik täfät'əro yəwäqəsal ʾ.ʾe.ʾä.

bägizew länäbärut tähädəso ʾägäləgayoču malätəm ʾəwənätäñočun, śəračäwən yäläqäqutən sälamawi säläbawoč bäqät'əta sinagär, mänəfäs qədus ʾeləzabel ʾägäləgayočwan ʾənədətasətämərəna ʾənədətasasat bämäfəqädačäw yəwäqəsačäwal . yäzihən yätähädəso ğəmər yäʾäsətäməhəro gudəlätočən hulu bäzih näqäfa ʾənanäbalän. yäʾiyäsusən ʾägäləgayoč " tasətäməraläč ʾəna tataləlačäwaläč " yəhəm yäkərəsətiyan betä kərəsətiyan yadärəgatal. təməhərəta gən yäp'erəgamon zämän yä" rəkusät " kəs ʾəna " yäsəga məsəl" näw. lät'aʾot yätäśäwaw "qädəmowənəm täwägəzwal. ʾäsasač mäləkəwoč binorum, bäzih t'əqəs wəsət' ʾäsəfälagiw ʾäkal " setəyäwa ʾeləzabel " ʾäyədäläčəm, nägär gən yäpərotesətanət kərəsətiyan ʾərasu näw. kämäğämäriyaw ğäməro, ʾəsun bämänəgär " setitun ʾeləzabelən tətähal ... "mänəfäs bämäğämäriyawoču pərotesətanətoč yätäkafälu səhətätočən yət'äqumal. käziyam yäzihən səhətät

bahəri yəgälət'al: ʾärämawi t'aʾot mamələkən yəgäləs'al. bäbahəriw lay gən šäkəmun ʾäyəgäləs'əm. bäziyan gize gən kä 1843 ğäməro ʾənədämifäləg ʾəna bäzih mäləʾəkət wəsət' fät'ari ʾämälak yäromawəyanən "ʾəhud" ʾilama yadärägäw bäsäw ləğ tarik wəsət' ʾəğəg t'ənətawi yähonäwən yät'aʾot ʾämälakinätən yämiyakäbər yät'aʾot ʾämələko näw.

qut'ər 21 “ nəsəhä ʾənədətəgäba gize sät'ähwat käzəmutəwam nəsəhä ʾäləgäbačəm .

yəh gize yätägälät'äw kädan. 7:25 ʾəna bäʾäpokalipəs bämaʾəraf 11, 12 ʾəna 13 lay bäśosət ʾayənät mänəgäd tärägagət'wal. ʾənäzih ʾägälaläs'oč načäw:- “ yäzämänat gəmaš zämän, 1260 qänat wäyəm 42 wärat ” ʾənäzih hulu bä538 ʾəna 1798 baläw gize wəsət' yätäfäs'ämäwən yämayətagäś p'ap'as yägəzat zämän yämigäləs'ut ʾənäzih ʾägälaläs'oč yäkatolik ʾəmənät täkätayoč yämäs'əhäf qədusən yämäč'äräša säbakiwoč bämasəfafatəna bämadäg lay yəgäñalu. nəsəhä gəba hat'iʾätunəm täwäw. mənəm ʾäladärägäm, ʾənam bämərəmära hayəlu səm, sälamawi yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mäləʾəkətäñočən ʾäsadädä, ʾäsäqayä. səläzihəm yäʾäyəhudən həzəb ʾamäs'äña śəra ʾənədägäna ʾäqäräbäč, yäʾiyäsusən məsale lähulätäña gize fəs'amewən sät'äčəw - yäwäyənu ʾätəkələtäñoč yäʾəgəziʾäbəherən yämäğämäriya mäləʾəkətäñoč gädəläw käziyam bäfitačäw sigälät' yägädälut yäwäyənu ʾätəkələt geta ləğ rəsətun lisäräq näw.

qut'ər 22 “ ʾənäho: bäʾäləga lay ʾət'ələtalähu käʾərəsəwam gar yämiyamänäzərutən käśəračäw nəsəhä kaləgäbu bätalaq mäkära ʾət'ələčäwalähu .

bäʾäləga lay ʾənədätät'aläč galämota ” ʾädərəgo yəmäläkätatal ; yəhəm yäzihən č'əbət' “ set ʾeləzabelən ” “ galämota babilon ” käraʾəy 17:1 gar lämagänañät yasəčəlänal . yätawäğäw “ talaqu mäkära ” yämimät'aw yämäs'əhäf qədus ʾäwağu wədəq kähonä bähwala näw. yəhäw mäləʾəkət yəh “ talaqu mäkära ” kät'əläq gudəgäd kämiwät'aw ʾäwəre gar mätawäqiyawən yarägagət'al bäraʾ 11 7. yämimänäč'äw käʾəgəziʾäbəher " hulätu məsəkəroč " śəra bähwala näw , ʾənäsum yäqədusu mäs'əhäf ʾäroge ʾəna ʾädis mäläkotawi qal kidanoč s'əhufoč načäw. mänəfäsawi " zəmut " yätärägagät'ä ʾəna yätät'ära sihon " ʾəgəziʾäbəher kä" ʾeləzabel " gar fäs'əmäwal bəlo yäkäsäsačäw yäfäränəsay nägäśətat ʾəna nägäśətat načäw. käkatolik kahənat gar, nəguśawəyan yäʾäbəyotawi bəherawi ʾämälak yäläšənät qut'a wana ʾilamawoč yəhonalu, yəhəm yähayalu ʾämälak yäʾiyäsus kərəsətos qut'a mägəläč'a bəča näw. nəsəhäm ʾäləgäbum; səläzihəm bä1793 ʾəna 1798 mäkakäl baläw gize wəsət' yäp'ap'asu nəgəśəna siyabäqa ʾəgəziʾäbəher bäšomäw gize dərəb qut'a tämätabačäw.

mäkära " yämiläw qal yämiyamäläkətäw bärome. 2 19 “ kəfun bämiśära yäsäw näfəs hulu lay mäkärana č'ənəqät bämäğämäriya bäʾäyəhudawiw dägəmom bägərik säw lay näw ! talaq , bäməkənəyatawinät, “ talaq mäkära ” näw.

qut'ər 23 “ ləğočwan bämot ʾəgädəlačäwalähu; ʾäbəyatä kərəsətiyanatəm hulu ʾäʾəməronəna ləbən yäməmärämər ʾəne ʾənədä honəhu yawəqalu: läʾəyanədanədačəhum ʾənədä śəračəhu ʾəsät'ačəhwalähu .

" motən mämot " mänəfäs bä 1793 ʾəna 1794 yäʾäbəyotawi ʾägäzaz hulätun "šəbər" lämasənäsat yämit'äqäməbät ʾägälaläs' näw. bäzih ʾägälaläs', bä 1843 pərotesətanətočən yämiyasasəbačäwən qälal mänəfäsawi mot häsab bäʾäpo wəsət' bägizew länäbäräw mäləʾäk " särədes " basətälaläfäw mäləʾəkət wədəq ʾädärägä. 3 1. yäsäw ləğ bädokətär luwis yätäfäläsäfäwən bägədəya mašənoč yätäkahedäwən ʾənədih yalä däm ʾäfasaš səra ʾäyawəqəm nägär gən səmu lämäsariyaw ʾərasu yätäsät'äw bädokətär gilotin ʾädənaqot näw, käziyan gize ğäməro: gilotin. yämat'äqaläya fərədoč

bämäqät'äl bärəkata yäʾäfäs'as'äm təʾəzazočən ʾäwäğu , bätäč'ämarim , bäqädämäw qän daño čən ʾəna käsašočən bämot yämägədäl märəh . bäzih märəh mäsärät yäsäw ləğ mät'əfat yaläbät mäsəlo näbär ʾənam bäzih məkənəyat näw ʾəgəziʾäbəher yəhənən ʾäbəyotawi ʾägäzaz ʾäbəyotawi gädäl bəlo yät'äraw. bämäč'äräša, bäzäf. 1 2 mäśärät, bäfət'ərät yämäğämäriya qän mədərən yalä mənəm ʾayənät həyəwät “ t'ələqu ” badärägäw näbär . nägär gən “ hulum ʾäbəyatä kərəsətiyanat (wäyəm mahəbärä qədusan)” malätəm bäsäbatu zämänat yätämärät'ut ʾənäzihən tarikawi ʾəwənätawoč ʾəgəziʾäbəher bäsät'ačäw tərəgum yämiyagäñut bätäsäbäsäbut bätämärät'ut yäsämay fərəd gize bäsämay bəča näw . yäʾəgəziʾäbəher fətəh fəs'um näw; bähäsät yäfärädut bäfətəhu tämätu " ʾənədä " śəračäw ". yalä ʾägəbab motən ʾädäräsu ʾəna bäfəs'um mäläkotawi fətəh bätäračäw tägädälu " lähulačəhum ʾənədä śəračəhu ʾəkäfəlačəhwalähu ".

qut'ər 24 " nägär gən läʾənanətä bätəyat'əron lämətənoru yəh təməhərət lälelačəhu yäsäyət'anənəm t'ələq nägär yämatawəqu ʾəne ʾəlalähu: lela šäkəm ʾäləč'anəbačəhum yəlalu .

yäkatolikən ʾəmənät yämikonənu ʾəna hayəmanotawi sərəʾätun " yäsäyət'an t'ələqät " bəläw yämit'ärut kä1200 ʾäkababi ğäməro ʾəsəkä 1789 yäfäränəsay ʾäbəyot dəräs bəq yalut tähädəso ʾäramağoč bəča lihonu yəčəlalu:: mənəm ʾäyənät bahəriyačäw mənəm yəhun mən təməhərətačäw mänəfäs qədus läʾiyäsus kərəsətos häwarəyatəna däqä mäzamurät kasətämaräw nəs'uh ʾəwənät bät'am yäraqä näbär. lät'əqəmačäw śosət ʾäwonətawi nägäroč bəča täzärəzəräwal bäʾiyäsus bəčäña mäsəwaʾət lay ʾəmənät, bämäs'əhäf qədus bəča mätamän, ʾəna yäʾənäsu ʾəna yähəyəwätačäw sət'ota. hulum leloč ʾäsətäməhərowoč käkatolikawinät yätäwäräsu načäw səläzihəm bät'əyaqe wəsət' ligäbu yəčəlalu. səläzih, bäkərəsətəna ʾəmənät yäʾəwənät ʾäsətäməhəro wəsət' fəs'əməna yägodälačäw bihonum, yätämärät'ut yäläwət' ʾäramağoč həyəwätačäwən läʾəgəziʾäbəher həyaw mäsəwaʾət ʾädərəgäw ʾənədet madan ʾənədämičəlu yawəqalu ʾənam yädanəʾel ʾäwağ yämis'änabätən 1844 ʾəyät'äbäqu näw. 8 14, ʾəgəziʾäbəher ʾägäləgəlotačäwən bägizeyawinät täqäbälä. “ bäʾənanətä lay lela šäkəm ʾäləč'anəbačəhum ” sil bägələs' yägäläs'äw yəhənənu näw . bäʾənäzih qalat wəsət' yäləyu mäläkotawi fərəd huneta bägələs' yətayal.

qut'ər 25 - ʾəne ʾəsəkəmät'a dəräs yalačəhun bəča yazu .

ʾəgəziʾäbəher fəs'əməna yägodäläwən yäpərotesətanət ʾəmənät ʾənədibarək yämiyasəčəlačäw məkənəyatoč ʾiyäsus kərəsətos ʾəsəkimäläs dəräs bätämärät'ut tät'äbəqäw litägäbäru yəgäbal.

qut'ər 26 - “ dəl länäśawəm ʾəsəkä mäč'äräšam śərayen yämit'äbəq bäʾähəzab lay śələt'anən ʾəsät'äwalähu .

yəh t'əqəs käzih yätähädəso gize ğäməro ʾəsəkä kərəsətos məsʾəʾät dəräs lädəhənät mät'əfat məkənəyat yämihonäwən yasayal. yätämärät'ut bäʾiyäsus kərəsətos yätäzägağu ʾəna yätägäläs'utən sərawoč ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs yalämaqwarät' maqoyät ʾäläbačäw. yäʾəgəziʾäbəherən ʾädis mäsəfärətoč bämäqawäm wədəqät yəbalal. honom bäkəbər ʾəsəkämimät'abät gize dəräs qäs bäqäs bərəhanun lämäč'ämär yaläwən häsab ʾälədäbäqäm. " yäs'adəqan mänəgäd lək ʾənədä bərəhan bərəhan näw: fəs'um qänəm dəräs ʾäbəzəto yəbäral (məsa. 4:18)"; yəh yämäs'əhäf qədus t'əqəs yarägagət'al. səläzihəm kä1844 ʾa.m ğäməro mäläkotawi mäsəfärətoč bäləyu mäs'əhäf qədusawi tənəbitawi qalu bätätänäbäyut ʾəna bätätänäbäyut qänat lay yämitayut bäʾəqədu maʾəqäf wəsət' näw. yätämärät'ut säwoč “bäʾähəzab lay śələt'anənə” yämiqäbälut ʾənədä sämayawi färağ bəča näw.

qut'ər 27 - “ ʾəne käʾäbate śələt'anən ʾənədä täqäbäləhu, yäšäkəla ʾəqam ʾənədämisäbär yäšäkəla śärim ʾəqa ʾənədäminawät' bäbərät bätər yəgäzačäwal .

yəh ʾägälaläs' motən yämäkonän mäbətən yasayal. lämäč'äräšaw fərəd bätäqwaqwamäw bäkəfuwoč lay bämisät'ut fərəd, bäsäbatäñaw ših ʾamät bätalaqu sänəbät " ših ʾamät " wəsət' tämärač'oč käʾiyäsus kərəsətos gar yämikafälut mäbət.

qut'ər 28 - yänəgatənəm kokäb ʾəsät'äwalähu .

ʾäməlak bäʾähunu mədəračən lay bäs'ähäy bərəhan yätämäsäläwən mulu mäläkotawi bərəhanun yəsät'äwal. ʾiyäsus gən “ʾəne bərəhan näñə” ʾälä. səläzihəm yäsäläsətiyal həyəwät bərəhanən yawəğal, ʾəgəziʾäbəher rasu yäbərəhanu mənəč' yähonäbät yəhəm ʾənədä s'ähäyačən baläw yäsämay kokäb lay yämayəmäka näw.

qut'ər 29 - mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma .

yäʾäpokalipəs gənəbata käsäbat foqoč yätäwaqärä gənəb gar tämäsasay näw, säbatäñaw käʾəgəziʾäbəher gar yämigänañəbät gize yəhonal. bäzih gənəbata, məʾəraf 2 ʾəna 3 bä94 ʾəna 2030 mäkakäl yaläw yäkərəsətiyan zämän hulu mäśärätawi maʾəqäf načäw. nägär gən bäzih maʾəqäf wəsət' yämäğämäriyawoču wäläloč wädä layəñaw wäläl yämiyamäru däräğawočən mina bəča yəč'awätalu. yämägälät'u ʾäsəfälaginät bädäräğa 3 p'erəgamon täbəlo yət'äral . yəh ʾäsəfälaginät bä 4 däräğa təyat'əron bätäbaläw bota lay yäbälät'ä tät'änakərwal . bäzih zämän näw yäkərəsətəna ʾəmənät gəra yämiyagaba ʾəna yämiyasasət yämihonäw. bäzih zämän baläw mänəfäsawi huneta lay yäʾəgəziʾäbəher fərəd ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs mäzäz yənoräwal. səläzih, bäzih fərəd lay yaläwotən gənəzabe lämat'änakär, bäluwi ʾäśəra ʾäratäñaw yägəzat zämän ʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut pərotesətanət yätänagäräwən yəhənən mäləʾəkət t'äqəläl ʾädərəge ʾäqärəbalähu.

mat'äqaläya bätähadəsow zämän kərəsətiyanawi bahəriyat yätäläyayu näbäru. läsədät yämidarägu, nägär gən hul gize sälamawi, ʾəna hayəmanotən ʾəna polätikan gəra yämiyagabu, rasačäwən ʾäsətat'əqäw yätämäläsu ʾəwənätäña qədusan yänəguśawiw yäkatolik śärawitən bät'əyət yəmätu näbär. bädanəʾel 11 34 lay, mänəfäs “gəbəzočə” bämalät säyəmačäwal. t'əqit hayəmanotäña säwoč kərəsətiyan mähon malät bähulum nägär ʾiyäsusən mäməsäl, təʾəzazun makəbär ʾəna kələkälawočun mägäzat malät ʾənədähonä tärädətäwal. känäzihəm ʾänədu yät'or mäsariya ʾät'äqaqäm sihon bätäyazäbät gize yäsät'äw yämäč'äräša təməhərət näbär. pərotesətanətoč yäkatolikən wərəs bämäkätälačäw yäkatolik ʾeläzabelən təməhərətəna mataläl bäʾärəʾäyanätačäw bämädägäf yäʾiyäsusən näqäfa təkəkəl näw . fəs'əməna yägodälačäw hayəmanotawi ləmadočačäw bät'älatoču fit yawarädutən yäʾämələk fərəd wədəq ʾädərəgobačäwal. yəh yämäğämärəyaw tähädəso məʾəraf ləyu fərəd ʾənədisät' yəmärawal; “ lela šäkəm ʾäləč'anəbačəhum; nägär gən yalačəhun bəča ʾəsəkəmät'a dəräs yazut ” bämalät ʾäs'ənəʾot sät'ətal . nägär gən yäʾäsətäməhərow ʾäläfəs'əməna bäzih mäğämäriya lay təkəkəläña näw ʾəna ʾəgəziʾäbəher bäsəmu sədätən ʾəna motən lämiqäbälu säwoč ʾägäləgəlot yəqäbälal. käfətäñawən bämäsət'ät: həyəwätačäwən yäbälät'ä mäsət'ät ʾäləčalum. ʾəgəziʾäbəher yəhən yämäśəwaʾət mänəfäs ʾäs'ənəʾot sät'ətotal yəhəm “ kämäğämäriyaw yələq yämibäza yəśäral ” (qut'ər 19). yäroma katolik ʾəmənät ʾärämawinät lät'aʾot kätäśäwa śəga gar tänäs'as'ərwal . yäromawəyanən mataläl wəgəzät yätäğämäräw piyär walədo (vawədes) bä1170 ʾa.m mäğämäriya lay kälatin pərovenəsal wəč' bähonä qwanəqwa yämäs'əhäf qədus qəğin bäs'afäw fəs'um bərəhanawi śəra näw . səlä mäläkotawi mäsəfärətoč yaläw ʾəwəqät ʾəna gənəzabe bämiyasədänəq huneta yätämala näbär ʾəna käʾəsu bähwala yäpərotesətanət ʾəmənät ʾəyätäbälašä

hedä. bäğon kaləvin ʾänäsašənät yäpərotesətanət ʾəmənät yäkatolik balanət'awən məsəl bämäyaz dänädänä. “yähayəmanot t'orənätočə” yämiläw ʾägälaläs' bäʾəgəziʾäbəher zänəd ʾäsəs'äyafi mähonun yəmäsäkəral; məkənəyatum yäʾiyäsus kərəsətos yätämärät'ut ʾəwənätäñoč, yädäräsäbačäwən gərəfat səlaləmäläsu näw. bäqäl kärasu kägeta zänəd yəmät'al. rasačäwən bämasətat'äq pərotesətanətoč “sola səkəripətura”, “qədusat mäs'ahəfət bəča” yämilut mäfäkəračäw lämäs'əhäf qədus yalačäwən nəqät ʾäsayətal, yəhəm ʾamäs'ačäwən yəkäläkəlal. ʾiyäsus bäzih ʾäkababi däqä mäzamurətun “lelawən gunəč'ə” wädämimätačäw ʾənədiyazoru bämasətämar bät'am ruq hedwal.

bäzih gize yäkatolik sədät yäʾiyäsus tamañ ʾägäləgayočən lämot yabäqabät wäqət bäʾäpokalipəs, bäzih bätəyat'əron zämän , nägär gən bä 5ñaw kəfəl śosət gize täbərarətal. yämaʾəraf 6 mahətäm ʾəna bä 3 ña yämaʾəraf 8 mäläkät ʾəzih lay, qut'ər 22 lay, ʾiyäsus sämaʾət yähonu ʾägäləgayočun ʾäbärätatačäwal; yəhəm motačäwən wäyəm bäroməna bänəguśawi ʾägäləgayoču yadäräsutən mäkära yämäbäqäl fəlagot ʾənədaläw nägərolačäwal. bäp'erəgamon səm yätädäbäqäw quləf qal bägələs' yətayal, yäkatolik hayəmanot bäʾəgəziʾäbəher lay mənəzər fäs'əmal , yəhənənəm yäfäs'ämut, yäkatolik nägäśətat, yäligočačäw ʾəna yäwəšät mäkwanənət bäfäränəśay ʾäbəyotäñoč gilotin śər, yalä ʾägəbab yäfäsäsäwən däm yəkäfəlalu. raʾəy 2:22-23:- " ʾənäho: bäʾäləga lay ʾət'ələtalähu käʾərəsəwam gar yämiyamänäzərutən käśəračäw nəsəhä bayəgäbu bätalaq mäkära ʾət'ələčäwalähu. ləğočwan bämot ʾəgädəlačäwalähu ; ʾäbəyatä kərəsətiyanatəm hulu kwəlalitənəna ləbən yäməmärämər ʾəne ʾənədä honəhu yawəqalu: läʾəyanədanədačəhum ʾənədä śəračəhu mät'än ʾəkäfəlačəhwalähu ." gən tät'änəqäq! məkənəyatum kä 1843 bähwala " käʾəswa gar yämiyamänäzərut " pərotesətanətočəm yəhonalu , səläzih ʾəgəziʾäbəher käniwəkəler "śosətäñaw ʾaläm t'orənät" gar yazägağal, yäkatolik, yäʾorətodokəs, yäʾänəgəlikan, yäpərotesətanət ʾəna yäʾädəvenətisət mənəzər ʾädis qət'at. bätəyəyu, mänəfäs bä 5ñaw lay mahətämä raʾəy 6 9-11 ʾäməsətäñawənəm mahətäm bäfäta gize səlä ʾəgəziʾäbəher qaləna səlä t'äbäqut məsəkər yätarädutən yäsäwoč näfəsat kämäśäwiyaw bätač ʾäyähu; bätalaq dəməs'əm ʾəyäč'ohu - qədusəna ʾəwənätäña ʾäbetu: ʾəsəkətəfärəd dəräs dämačənənəs bämədər bäminorut lay ʾəsəkibäqäləlačäw dəräs ʾəyanədanədačäwəm bämədər lay bäminorut lay näč' məšəg täsät'ačäw ʾəyalu bätalaq dəməs' č'ohu. ʾənədä ʾənärəsu ligädälu yänäbärut balənəğäročačäwəna wänədəmočačäw ʾəsəkifäs'ämu dəräs lät'əqit gize näw .

yəh kä 5 ñaw mahətäm lay yaläw təʾəyənət gəra yämiyagaba ʾəna wädämayətawäq ʾäʾəməro ʾäsasač lihon yəčəlal. gələs' yəhun, yəh məsəl yäʾəgəziʾäbəherən məsət'irawi häsab yəgälət'ələnal, məkənəyatum mäk.9 5-6-10 ʾənədaläw bäkərəsətos yalu mutan mätasäbiyačäw bätäräsabät huneta wəsət' yətäñalu , käs'ähäy bätačəm yämidärägäwən manəñawənəm nägär ʾäyəkafälum . mäs'əhäf qədus lämäğämäriyaw mot yäʾät'äqalayun fət'ur mät'əfat tərəgum yəsät'al; mutan käzih ləyunät gar ʾäbəräw ʾənədalənoru, känoru bähwala mäla həyəwätačäw bäʾəgəziʾäbəher häsab wəsət' ʾənədätäqäräs'ä näw. səläzih ʾämälak həyawan ʾägäləgayočun lämabärätatat yəhənən yämas'ənaña mäləʾəkət yäminägəračäw läʾägäləgayoču näw. bätäsəfa qalu mäśärät, kämot ʾənəqələf bähwala, lämänəqäśačäw yätäzägağä gize ʾənədalä , bäʾərəsum yäminäśubät gize ʾənədalä yasasəbačäwal . bäziyan gize bäʾiyäsus kərəsətos bäʾəgəziʾäbəher ʾəyəta ʾəna fərəd lämäfəräd ʾədəl yagäñalu, säqoqawočačäwəm kämutan bätänäsut, nägär gən bäšiw ʾamät mäč'äräša . bätəyat'əron mäləʾəkət lay käkatolik ʾeləzabel gar mənəzər yäfäs'ämu säwoč yämitawäğäw mot hulät gize yəfäs'ämal. bämədər lay yäʾäbəyotäñoču śəra yämäğämäriya däräğa näw , gən käziya bähwala , bäʾəsu gize ʾəna bähulätäñaw məʾəraf , yämäč'äräšaw fərəd hulätäña mot , “ hulum gubaʾewoč ” yäkərəsətiyanoč , tamañ yaləhonu wäyəm tamañ , bähulum yäkərəsətiyan zämän gizeyat bämänəfäsawi mənəzər lay yäʾəgəziʾäbəher fətəhawi fərəd yämitägäbärəbät säʾat yəmät'al .

bäməsaleyawiw məsəl, 4 ña bämaʾəraf 8 lay yaläw t'əruməba yäpapizəmən zəmutən lämäqət'at yätaqädäw “ talaqu mäkära ” yämiwäsədäwən ʾərəməğa yarägagət'al . bä1793 ʾəna bä1794 yäfäränəsay ʾäbəyotäñoč bäʾetizəm lay badäräsut sədät s'ähäy , mäläkotawi bərəhan, č'äräqa , č'älämaw yäkatolik hayəmanot ʾəna käwakəbət , hayəmanotäña säwoč bäsosətäña wäyəm bäkäfil tämätäwal .

läsälamawi pərotesətanətoč yätälaläfäw mäləʾəkət mäč'äräša lay, mänəfäsu bäsäbatäñaw ših ʾamät sämayawi fərəd gize lätäzägağäw yämäč'äräšaw fərəd bəča mähonun bämasətawäs yät'or mäśariya ʾät'äqaqämən yawägäzä mähonun yarägagət'al. səläzih rasun lämäbäqäl sələt'an yäläwəm käzih yäsämay fərəd bäfit käziyam ʾäsadağočun käʾiyäsus kərəsətos gar yämifärəd ʾəna yämot fərəd bämifärädəbät gize yəsatäfal. " yäšäkəla ʾəqa ʾənədämiqädäd bäbərät bätər yəgäzačäwal ." yäzih fərəd ʾalama yämäč'äräšaw fərəd hulätäña mot yätäfärädäbačäw t'əfatäñoč yämisäqayubätən gize lämäwäsän yəhonal. qut'ər 29 yasənäsal yänəgat kokäb . " yänəgatənəm kokäb ʾəsät'äwalähu . " yəh ʾägälaläs' yäs'ähäyən, yämäläkotawi bərəhanən məsəl yamäläkətal. ʾäšänafiw läzäläʾäläm wädä mäläkotawi bərəhan yəgäbal. nägär gən käzih zälalämawi ʾäwəd bäfit, yəh qal yämimät'awən ʾäməsətäñawən fidäl yazägağal. yät'äwat kokäb bä2ña p'et'. 1 19-20-21 -" ʾərəsum ʾäbələt'o yätärägagät'ä yätənəbit qal ʾälän . yəh qut'ər yätənəbitawi qalun ʾäsəfälaginät yasämərəbätal məkənəyatum yämäč'iw zämän ʾäwəd bämänəfäsawi huneta yämimäräkozäw bädan. 8 14. " ʾəsəkä 2300 məšət ʾəna t'əwat dəräs, ʾəna qədəsəna yəs'ädəqal ." nägär gən bäziyan gize, yəh qut'ər bätərəgum wəsət' bəča yətawäq näbär: " ʾəsəkä 2300 məšətoč ʾəna t'əwat dəräs, ʾəna mäqədäsu yəs'ädal ." bäzih tərəgum wəsət' ʾənəkwan, yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkət ʾänəd näw, gən bəzum təkəkäläña ʾälənäbäräm. bäzih mäläk, bägetačənəna bämädəhanitačən bäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso yäʾaläman fəs'ame ʾənədämiyabäsər litärägom yəčəlal. ʾəgəziʾäbəher ʾämerikawiwən pərotesətanət wiləyam milärən tät'äqəmo hulätun yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätänawoč bä1843 ʾəna bä1844 yäbäläg wärat fäs'əmal.danəʾel 12 11-12 ʾənədasətämarän, bäʾənäzih hulät qänat mäkakäl, bä1843, mäläkotawiw ʾäwağ ʾiyäsus kərəsətos yaqäräbäwən yämadan s'ədəq käwädäqut pərotesətanətoč wät'a. məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən yäʾädisun qədəsəna mäsəfärət ʾälamalum. yäʾiyäsus s'ədəq zälalämawi näw, nägär gən yämit'äqəmäw bärasu bäʾiyäsus yätämärät'u ʾəwənätäña mərət'očən bəča näw, yəhəm bähulum gize ʾəna ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs.

ʾəzih, bätəyat'əron ʾəna bäsärədes mäkakäl , bä1843 yäs'ädäy mäğämäriya qän, yädan ʾäwağ. 8 14 bäśəra lay yəwəlal ʾəna wət'etun yämənagäñäw mänəfäs bäziya zämän länäbärut kərəsətiyanoč bälakačäw mäləʾəkətoč näw.

raʾəy 3 gubaʾew kä1843 ʾa.m.

yätämäläsäw häwarəyawi yäkərəsətəna ʾəmənät

5 ña zämän : särədes

bä1843 yäs'ädäy wärat ʾəna bät'əqəmət 22, 1844 käʾädəvenətisət fätänawoč bähwala ʾiyäsus kərəsətos yätänagäräw fərəd

qut'ər 1 “ bäsärədesəm wädaläw wädä betä kərəsətiyan mälaʾäk ʾənədih bəläh s'af — säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsətəna säbatu käwakəbət yalut ʾənədih yəlal - ʾänətä həyaw ʾənədä honəh ʾənədä mətayəm ʾənədä honəh śərahən ʾäwəqaləhu .

särədes " zämän , yäʾämməsətäñaw däbədabe č'əbət', hulät täqarani yäpərotesətanət kərəsətiyanawi bahəriyatən yagolal: ʾiyäsus yätänagäräw yäwädäqu: " həyawan ʾənədähonačəhu täqot'əräwal, ʾənam motačəhwal "; ʾəna yätämärät'ut dägəmo bäqut'ər 4 - “ yämigäbačäw bämähonačäw näč' ləbəs läbəsäw käʾəne gar yəhedalu . lək ʾənədä hulätu mälaʾəkətoču yəzät, " särədis " yämiläw səm səmet həwasatu fəs'um täqarani yähonä dərəb tərəgum ʾäläw. yäzihən yägərik śər wana hasabočən ʾəyəzaləhu-yäminəqät'äqät' ʾəna yäkäbärä dənəgay, malätəm mot ʾəna həyəwät. maguräməräm ʾəna mänəqät'əqät' yäsarədonik saqən yəgäləs'al; bägərik wəsət', sardonion yäʾädän märäb yälayəñaw gämäd näw; särədin ʾaśa näw; ʾəna bätäqaraniw sarədo ʾəna sarədonikəs yäkäbäru dənəgayoč načäw; sarədonikəs yätäläyayu bunama keləqedon näw. bäzih mälaʾəkət mäğämäriya lay, ʾiyäsus rasun “ säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsətəna säbatu käwakəbət yalut ” sil rasun ʾäqərəbwal, malätəm, yämänəfäs mäqädäs ʾəna bäsäbat zämänat bäʾägäləgayoču lay yämidärəsäw fərəd. bädan. 12, yäʾädəvenətisət ʾəmənät fätäna kägädayu wänəz bälay qomo fərədun ʾəzih sät'ä. yämiyawəqäwən yäʾädəraša qəs' mät'äqämun ʾäsətäwəl, ʾəsum ʾinətärəlokutäru bähəbərät ʾänəd mähonun yamäläkətal. mälaw yäpərotesətanət dänəb yasasəbal. ʾiyäsus bätəyat'əron mälaʾəkət lay yätägäläs'äwən yäpərotesətanət ʾəmənätən ʾäqomä . ʾädisu " šäkəm " (ʾənədä ʾamäs'äñoču ʾämañoč s'ənəsä-häsab) ʾähun täč'ənwal ʾəna yət'äyäqal. yäromawəyan ʾəhud ləməməd mätäw ʾəna bäqədame sänəbät mätäkat ʾäläbät. yəh yädan. 8 14 kämarəč 7, 321 ğäməro bänəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 yätäqwaqwamäwən huneta yəläwət'äwal. bä 1833, kä1844 kä11 ʾamätat bäfit, käʾəkulä lelit ʾəsəkä məšətu 5 säʾat baläw täkätatay yätäwärəwari kokäboč zənab, ʾəna bämälaw ʾämerika gəzat wəsət', ʾəgəziʾäbəher yäpərotesətanət kərəsətiyanočən gəzuf wədəqät bäməsale gäläs'o tənəbit tänagərwal. yəhənən tərəgäme lämasamän ʾəgəziʾäbəher läʾäbərəham yäsämayən käwakəbətən ʾäsayəto “ zärəh ʾənədihu yəhonal ” bəlotal. yä1833 yäkäwakəbət wədəqät səläzih yäzih yäʾäbərəham zär talaq wədəqät tänəbəyo näbär. yəh yäsämay mələkət bä 6 ñaw mahətäm č'əbət' wəsət' tät'äqəswal bäraʾəy 6 13. ʾiyäsus “ bähəyəwät ʾäläh täbäläh motahal ” bəwal . səläzih ʾəyätänagärä yaläw ʾəgəziʾäbəherən yämäwäkäl səm ʾäläw ʾəna yəh zərəzər pərotesətanət bätähadəsow bämamän käʾəgəziʾäbəher gar tarəqwal bəlo kämimäsəläw pərotesətanət gar yəzamädal. mäläkotawiw fərəd yəwädəqal " śərahən ʾäwəqaləhu " " ʾənam motähal ." yəh fərəd yämimät'aw käʾəgəziʾäbəher kärasu kätalaqu daña näw. pərotesətanətu yəhənən fərəd čəla malät yəčəlal, nägär gən kämiyasəkätəläw mäzäz mamələt' ʾäyəčələm. bä1843 yädanəʾel 8 14 dənəgage bäśəra lay walä ʾəna manəm kərəsətiyan yähəyaw ʾämələkən həg čəla malät yäläbätəm. yəh ʾälämawäqačən häwarəyaw p'et'əros mulu təkurätačənən ʾənədənəsät' yämimäkərän yämäs'əhäf qədusən tənəbitawi qal kälän nəqät yätänäsa näw 2p'et'. 1 19-20 " ʾəñam yätənəbit qal ʾäbələt'o yätärägagät'ä näw; bäč'älämam səfəra yämibäran bərəhan ʾənədämit'änäqäq: mədər ʾəsəkit'äba dəräs yänəgatəm kokäb bäləbačəhu ʾəsəkiwät'a dəräs yəhən ʾənədətət'änäqäqu mäləkam tadärəgalačəhu. yəhən bämäğämäriya ʾəwäqu . wädä fit, bähəyəwät ʾəna bämot mäkakäl yaläw ləyunät.

qut'ər 2 - “ śərahən bäʾämələke fit fəs'um hono ʾälagäñähutəməna nəqu: limotum yalačäwən yäqärutən nägäroč ʾäs'əna .

wädä ʾädisu yäqədəsəna däräğa kaləgäbu " yäqäräw " yäpərotesətanət ʾəmənät " yəmotal " . ʾəgəziʾäbəher yawägəzäw bähulät məkənəyatoč näwəna. yämäğämäriyaw bädanəʾel ʾäwağ

ʾäfäs'as'äm yätäwägäzä yäromawəyan ʾəhud ləməməd näw. 8:14; hulätäñaw bätənəbitawiw qal wəsət' gədəyäläšənät näw, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bäʾädəvenətisət ləməd yämisät'äwən təməhərət kägəmət wəsət' sayasəgäba, yäpərotesətanət zäroč käʾäbatočačäw yäwäräsutən t'əfat yəšäkämalu. ʾiyäsus bähulätum nät'əboč lay “ śərahən bäʾämələke fit fəs'um hono ʾälagäñähutəm ” bəwal . ʾiyäsus “ bäʾämələke fit ” bämalät pərotesətanətočən bäʾämələk ʾäb t'at yäs'afwačäwən ʾäśərətun təʾəzazat sətanədarəd yasasəbačäwal. ʾənədä ʾäbənät yäsät'äw fəs'um tazaž ʾəmənätu käpərotesətanət ʾəmənät gar mənəm yämiyamäsasəläw nägär yäläm, yäbärəkata yäkatolik hat'iyat wäraš, bämäğämäriya ʾəna kähulum bälay, bämäğämäriyaw qän samənətawi ʾəräfət. yädəhənät bär bägara pərotesətanət hayəmanotawi śərəʾat lay läzälaläm yəzägal, yäsədəsətäñaw mahətäm " kokäboč " yəwädəqalu .

qut'ər 3 " ʾənəgədih ʾənədet ʾənədä täqäbäləhəna ʾənədä sämah ʾäsəb: t'äbəqäwəm nəsəhäm gəba; batənäqam ʾənədä leba ʾəmät'abəhalähu bämən säʾatəm ʾənədəmät'abəh ʾätawəqəm .

yəh " ʾäsətawəs " yämiläw gəs bäqädämut śərawoč lay wäsañ masälasälən yamäläkətal. gən bäʾəwənät yätämärät'ut bəča yärasačäwən səra lämätäčät təhut načäw. käzihəm bälay yəh " ʾäsətawəs " yämiläw təʾəzaz bäʾäratäñaw təʾəzaz mäğämäriya lay yaläwən " masətawäs " yanäsasal , ʾəsum bäsäbatäñaw qän yätäqädäsäwən ʾəräfət yazal. ʾəzih ʾənədägäna , dərəb , ʾofiselawi pərotesətanət bä 1843 yäs'ädäy ʾəna bä 1844 mähär bäwiləyam milär yätäğämärutən tənəbitawi mäləʾəkətoč mäqäbälun ʾənədägäna ʾənədiyat'en tägabəzäwal , gən kä 1843 ğäməro bämač hat'iʾät wəsət' ʾəyät'asä yaläwən yäʾəgəziʾäbəherən 10 təʾəzazat 4 ñawən s'əhuf , ʾiyäsus kərəsətos yämiyasəkätəläw mäzäz ʾäyədäläm . ʾənədä leba , ʾəna bäʾänətä lay bämən säʾat ʾənədäməmät'a ʾätawəqəm . yalä t'ənəqaqe, nəsəha ʾəna yänəsəha fəre, yäpərotesətanət ʾəmənät bäʾərəgət'äñənät yämotä näw.

qut'ər 4 - “ nägär gən ləbəsačäwən yalaräkäsu t'əqit säwoč bäsärədes käʾänətä gar ʾälu: yätägäbačäwəm səlä honu näč' läbəsäw käʾəne gar yəhedalu .

ʾädis qədəsəna yəwät'al. bäzih mäləʾəkət wəsət', ʾiyäsus səlä " t'əqit säwoč " hələwəna mämäsəkäru räkətal . känäsu mäkakäl länäbäräčəw läʾelän ği hwayət bätägälät'äw zərəzər mäsärät, yäʾəgəziʾäbəherən mogäs yätäqäbälut 50 säwoč bəča načäw. ʾənäzih " t'əqit wänədoč " yämiyamäläkətut bägeta bämit'äbəqäw mäsärät läʾəmənätačäw məsəkərənät yätäfäqädu ʾəna yätäbaräku wänədočən ʾəna setočən näw. ʾiyäsus “ nägär gən ləbəsačäwən yalaräkäsu t'əqit säwoč bäsärədes käʾänətä gar ʾälu: yätägäbačäwəm səlä honu näč' läbəsäw käʾəne gar yəhedalu ” bəwal . ʾiyäsus kərəsətos rasu yäsät'äwən kəbər man likärakär yəčəlal? bä1843 ʾəna 1844 bätädärägu yäʾəmənät fätänawoč ʾäšänafiwoč, ʾiyäsus bämäč'iw yäfiladeləfiya mäləʾəkət yäzälaläm həyəwät ʾəna yätämala mədərawi ʾəwəqəna ʾənədämisät' qal gäbətal . yä" ləbəsu " rəkusät bäsäwoč näs'a bahəri məkənəyat yəgäläs'al. “ ləbəsu ” bäʾiyäsus kərəsətos yätäqwät'äräw s'ədəq sihon bäzih huneta wəsət' “ näč' ” rəkusənätu yäzihən s'ədəq mät'əfat läbahəlawiw yäpərotesətanət kaməp yamäläkətal. ʾəzih lay, bätäqaraniw, rəkusät ʾälämänoru yäʾiyäsus kərəsətos “ zälalämawi s'ədəq ” täqot'əro mäqoyätun bädan. 9 24. bäqərəbu, yäsänəbät ʾəwəqät ʾəna ləməməd ʾəwənätäña qədəsəna, fəre ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos yäs'ədəq məläkət yəsät'ačäwal. yəh fətəhawi ʾəna ʾäsətäway mərəč'a bäqərəbu bäqədəsəna ʾəna bäsämayawi kəbər zälalämawi yadärəgačäwal . bäp'awəlos mäśärät , “känägär hulu gar sälaməna qədəsənan yagäñalu ; yaläziya śəga yäläbäsä hulu getan liyay ʾäyəčələm ” sil p'awəlos bäʾəb. 12 14. bätəkəkəl, ʾənäzih " näč' ləbəsoč " yäroman ʾəhud ləmad yähonäwən yähat'iʾät mäwägädən mälək yəyəzalu. hulät gize bätamañənät t'äbəqäwətaləna, bäʾəsu mətək, lämäs'ədäqu

mələkət, yäʾəgəziʾäbəher mahətäm yätäsät'ačäw s'ədəqun yämit'äbəqutən yägeta mərət'očən liyanät'a bämimät'aw sänəbät näw. səläzihəm danəʾel 8 14 bäwäqətu yätätärägomäbät “yämäqədäs mänəs'atə” täfäs'əmal. bäzih rägäd kät'əqəmət 23, 1844 ğäməro ʾiyäsus bäsämayawi raʾəy lädəl ʾädəragiwoču yätämärät'ut käqədusu səfəra wädä mədərawiw qədəsətä qədusan yämiyaləfəbätən məsəl ʾäsayətal. səläzihəm bäməsalew lay bämäsəqäl lay simot yämärät'ačäw hat'iyat yätäsäräyäbätən gize ʾäsətawəso “ yäsərəyät qän ” yätäbaläwən yäʾəbərayəsət' “ yom kipur ” fəs'amewən ʾägəñətal. yəh kəsətät ʾäsəqädəmo yätäfäs'ämä sihon bäraʾəyu wəsət' yaläw dərəgit mätadäs bäʾiyäsus mot yätägäñäwən yäzälaläm s'ədəq yämäğämäriya magəña t'əyaqe wəsət' yämät'ərat ʾälama bəča näbäräw. yəh yätärägagät'äw ʾəmənät fät'ari ʾämälakən yämayaräka läsärədes läwädäqäw säw näw. bähulät məkənəyatoč, ʾəgəziʾäbəher lätawäğäw tənəbitawi ʾəwənät fəqər bämat'atu ʾəna kä1843 ğäməro bädanəʾel 8 14 yäwät'aw ʾäwağ täfäs'ami bähonäw yäsänəbät mätälaläf məkənəyat lit'əlačäw yəčəlal.

qut'ər 5 " dəl yänäśaw näč' ləbəs yəläbəsal; səmun kähəyəwät mäs'əhäf ʾälədämäsəsəm; nägär gən bäʾäbatena bämäläʾəkətu fit läsəmu ʾəmäsäkərəlätalähu .

bäʾiyäsus kərəsətos yätäwağäw yätämärät'äw tazaž fət'ur näw, həyəwätunəna zälalämawinätun läfät'ari ʾäməlak, čär, t'əbäbäña ʾəna s'adəq lämadəräg yämiyawəq näw. yädəl misət'ərum yəh näw. käʾərəsu gar likärakär ʾäyəčələm, məkənəyatum yäminagäräwənəna yämiśärawən hulu yəqäbälal. dägəmom ʾərəsu rasu ʾäsəqädəmo bämawäqu yayäbät ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro ʾərəsun ʾäwəqo bäsəmu yät'äraw yäʾädañu däsəta näw. yəh t'əqəs yämiyasayäw yähäsät hayəmanotäñoč yähäsät kəs läfät'ärut säwoč ʾənəkwa mən yahəl känətu ʾəna ʾätalay ʾənədähonä näw. yähwaläñaw qal lähulu - “ śərahən ʾäwəqaläh ” yaläw yäʾiyäsus kərəsətos yəhonal. bäʾənäzih śərawoč mäśärät mänəgawən bäqäñu, bägočun bägəraw ʾäsəqämət'o , ʾamäs'äñočun fəyäločəna nät'aqiwoču täkulawoč bämäč'äräšaw yäfərəd hulätäña mot ʾəśat lay ʾäsəqämət'wal .

qut'ər 6 “ mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma .

bät'ərew hulum säw yämänəfäsən tənəbitawi qalatoč mäsəmat bičələm, ʾəsu yämiyanäsasačäw ʾəna yämiyasətäməračäw yätämärät'ut bəča tərəgumačäwən lirädu yəčəlalu. mänəfäsu yämiyamäläkətäw bätarikawi gize wəsət' yätäkänawänu yätäwäsänu kənəwənočən näw,säläzih yätämärät'äw säw lähayəmanotawi ʾəna ʾaläməwi tarik ʾəna sälä məsəkəroč, wədase ʾəna tənəbitoč yaqäfä bämäs'əhäf qədus wəsət' təkurät lisät'äw yəgäbal.

masasäbiya - bäqut'ər 3 lay ʾiyäsus kərəsətos läwädäqäw pərotesətanət ʾənədih bəwal - “ ʾənəgədih ʾənədet ʾənədä täqäbäləhəna ʾənədä sämah ʾäsəb t'äbəqəm nəsəhäm gəba batənäqam ʾənədä leba hoñe ʾəmät'alähu bämən säʾatəm ʾənədəmät'abəh ʾätawəqəm . bätäqaraniw, läʾäšänafiwoč wärašoč, kä 2018 yäs'ädäy wärat ğäməro, yəh mäləʾəkət wädä täqäyərwal: "kätämäläkätu, ʾəne ʾənədä leba ʾäləmät'am, ʾəna wädä ʾänətä bämən säʾat ʾənədəmämät'a tawəqaläh ." ʾəna geta yägäbawən qal t'äbəqwal, käzare 2020 ğäməro, yämärät'ačäw säwoč lä2030 yäs'ädäy wärat yätägälät'äwən ʾəwənätäña yätämäläsäbätən qän yawəqu näbär. nägär gən, yäpərotesətanət ʾəmənät lätämärät'ut bäʾiyäsus bəča yätäwäsänäwən yəhənən təkəkəläñanät čəla lämalät täfärədobätal. məkənəyatum bäkəfu ʾägäləgayoč lay kaläw bahəri bätäqarani “ ʾəgəziʾäbəher bariyawočun näbiyatən sayasət'änäqəq mənəm ʾäyadärəgəm ” ʾämo.3 7.

6 ña zämän : filadeləfiya

ʾädəvenətizəm wädä hulänətänawi tälaʾəko gäba

ʾ.ʾe.ʾä. bä 1843 ʾəna 1873 mäkakäl , yäqədame mäläkotawi sänəbät , ʾəwənätäñaw säbatäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher yätäšomä , bäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm ʾäqəñiwoč tämäləsäwal , ʾəsum kä 1863 ğäməro täbəlo bämit'äraw ʾofiselawi yäʾämerika yäkərəsətiyan yähayəmanot täqwam mäläk wäsädä: "yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət betäkərəsətiyan". bädan 12 12 lay bätäzägağäw təməhərət mäsärät yäʾiyäsus mäläʾəkət bä1873 bäsänəbät ʾəräfət lätäqädäsut mərət'oču yätänagärä sihon bätämäsasay gize ʾənäzih yätämärät'ut kädan 12 12 burake yət'äqämalu " ʾəsəkä 1335 qän yämit'äbəq yätäbaräkä näw! "

kä 1843 ğäməro yätäqwaqwamut ʾädis däräğawoč bä 1873 ʾaläm ʾäqäfawi honäwal

qut'ər 7 - bäfilədələfəyam wädaläw wädä betä kərəsətiyan mäläʾäk ʾənədih bəläh s'af — qədusəna ʾəwənätäña yähonä yädawit mäkəfäča yaläw: yämikäfətəm yämizägam yäleläbät: yämizägam yämikäfətəm yälelä :

filadäləfiya ” bämiläw səm ʾiyäsus yämärät'äwən ʾäsayətal. “ ʾərəs bärəsačəhu fəqər binoračəhu, säwoč hulu yäʾəne däqä mäzamurət ʾənədähonačəhu bäzih yawəqalu. yohänəs 13:35” yəh dägəmo yäfiladäləfiyan guday näw yägərik śərum yäwänədəmamač mäwadäd malät näw. yaqänabərutən mərət'očun märät'ä, ʾəmənätačäwən fätəno, läʾənäzihəm dəl ʾädəragiwoč fəqəru moləto molətal. bäzih mäläʾəkət wəsət' “ qədusu, ʾəwənätäñaw yəlal ” bämalät rasun ʾäqərəbwal . qədusu , məkənəyatum yäsänəbätəna yämərət'oču mäqädäs bädanəʾel ʾäwağ yämifälägəbät gize näw. 8:14 bäśəra lay yäwaläw kä1843 yäs'ädäy wärat ğäməro näw . ʾəgəziʾäbəher yä4ñawən təʾəzazun qədəsəna kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäkərəsətiyanoč tärägət'o yagäñäwal.ʾənədihum “ yädawit mäkəfäča yaläw ” yəlal . ʾənäzih yärom yəzota načäw täbəlo yäqədus p'et'əros quləfoč ʾäyədälum. " yädawit mäkəfäča " yädawit ləğ " ʾiyäsus rasu bäʾäkal näw. zälalämawi dənätən manəm lisät' ʾäyəčələm, məkənəyatum yəhənən quləf yagäñäw bämäsəqälu ʾäməsal “ bätəkäšaw ” täšäkəmo näw, ʾənədä ʾisa. 22 22 yädawitən bet mäkəfäča bäč'anəqaw lay ʾänoralähu sikäfət yämizäga yäläm sizägam yämikäfət yäläm . yəh yämäkärawən mäsəqäl yämiyamäläkət quləf, yäzih t'əqəs fəs'ame, ʾəzih lay ʾənanäbalän - “ yämikäfət yäläm yämizägawəm yäläm . yädənät bär läsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm bägənəbata lay täkäfätä ʾəna kä1843 yäs'ädäy wäqət ğäməro läromawəyan ʾəhud hayəmanotawi täkätayoč täzägətal . läqäräbäw təməhərətawi ʾəwənät lämägäzat täsəmamətäw ʾəna tənəbitawi qalun bäʾəmənätačäw səlakäbäru yäʾiyäsus mänəfäs bäfiladäləfiya zämän länäbärut qədusan ʾənədih ʾälačäw - “ śərahən ʾäwəqalähu. manəm lizägaw yämayəčəläw . yəh tənəš yähayəmanot budən kä1863 ğäməro bäyəfa ʾämerikawi bəča näbär. nägär gən bä1873, bäbatəl kərik bätädärägä ʾät'äqalay gubaʾe, mänəfäs qədus ʾiyäsus kərəsətos ʾəsəkimät'a dəräs yämiqät'əl ʾaläm ʾäqäfawi yämisəyonawəyan bär käfätälačäw. manəm ʾäyəkäläkəläwəm, ʾəna ʾəgəziʾäbəher yayal. ʾiyäsus bäʾəwənätäña qədusan lay yät'äqomäw mäläkam nägär hulu bä1843 yäpərotesətanət ʾəmənät yäwädäqäbätən məkənəyat ʾənədämigäləs' ləb malät yasəfäləgal.yəh mäläʾəkət ʾiyäsus bäqut'ər 3 lay läsärədes mäwədäqiyaw kätänagäräw gar täqarani näw məkənəyatum yätalämut sərawoč ʾərasačäw yätägäläbät'u načäw.

12tu yäraʾəy 7 nägädoč ʾəyadägu načäw.

qut'ər 8 - " śərahən ʾäwəqalähu; ʾənäho: t'əqit hayəl ʾäläh qalenəm səlä t'äbəqäh səmenəm səlaläkadəh bäfitəh yätäkäfätä bär sät'əčehalähu manəməm lizägaw ʾäyəčələm .

bägizew yätämärät'äw säw ʾiyäsus s'ədəq ʾädərəgo yäqwät'äralät śəraw bämäläkam täfärədobätal. yäʾəsu " tənəš hayəlu " bäqut'ər 4 lay baläw " t'əqit säwoč " lay yätämäsärätäw yäbudənun mäwäläd yarägagət'al. bä 1873, ʾiyäsus läʾädəvenətisətoč bä 2030 yäs'ädäy wäqət malätəm bä 157 ʾamätat wəsət' bämikäfätäw sämayawi yätäkäfätä bär məläkət wädä ʾərəsu mämäläsačäwən läʾädəvenətisətoč ʾäsətawäqä. qät'əlo bämimät'aw mäläʾəkət, wädä lodoqəya bätänägäräw, ʾiyäsus bäzih bär fit yəqomal , bäzihəm yädagəm mämäläsun qərəbät yasayal - " ʾənäho bädäğ qome ʾänəkwakwalähu.

wädä kərəsətəna ʾəmənät mägəbat läʾäyəhudoč täfäqədwal

qut'ər 9 “ ʾənäho: ʾäyəhud sayəhonu ʾäyəhud nän yämilu nägär gən yämiwašutən käsäyət'an mahəbär ʾädärəgačäwalähu; ʾənäho: mät'ətäw bäʾəgəročəh fit yəsägədu zänəd ʾənem ʾənədä wädädəhuh yawəqu zänəd ʾädärəgačäwalähu .

ʾəwənätäña ʾäyəhudoč bäzärəna bäśəga wädä ʾädəvenətisət budən mägəbatačäwən bämät'əqäs, yəh t'əqəs yäsänəbät ʾəräfət mämäläsun yarägagət'al. ʾəhud wädä kərəsətənačäw mäläwät' ʾənəqəfat ʾäyəhonəm. kä 321 ğäməro , mätäwäw qən ʾäyəhudawəyan yäkərəsətənan ʾəmənät ʾənədayəqäbälu täkäläkəwal . bäzär ʾäyəhudoč lay yäsät'äw fərəd tamañ məsəkər lähonäw läp'awəlos yägəl ʾäsətäyayät ʾälənäbäräm. bäraʾəy 2:9 lay bäʾäyəhudoč bätäsädäbut ʾəna bäsämərənes zämän romawəyan yasadədwačäw läʾägälägayoču basətälaläfäw mäläʾəkət lay, bäzih raʾəy lay yas'änaw yäʾiyäsus kərəsətos näw . ʾənasətäwəl yäzär ʾäyəhudoč käʾəgəziʾäbəher s'äga tät'äqami lämähon bäʾädəvenətisət mädäbäña yäkərəsətənan dənät mawäq ʾäläbačäw. yunivärəsal ʾädəvenətizəm kä1873 ğäməro bəčäñaw ʾofiselawi makämača yähonäw mäläkotawi bərəhanən yəyəzal. nägär gən tät'änəqäq! yəh bərəhan, təməhərətu ʾəna mäläʾəkətoču yäʾiyäsus kərəsətos bəčäña nəbərät načäw. manəm säw ʾəna yätəñawəm täqwam mädanačäwən ʾädäga lay sayət'əlu yäzəgəmätä läwət'ən ʾəməbi malät ʾäyəčəlum. bämäč'äräša bäzih t'əqəs lay, ʾiyäsus " ʾəne ʾənədäwädädəkuh " gäləts'wal. yəh malät käzih yäbäräkät gize bähwala mäwədäd ʾäyəčələm malät näw? ʾäwon, ʾəna yəh lä " lodoqəya " yätäšälämäw mäläʾəkət tərəgum yəhonal .

yäʾəgəziʾäbəher təʾəzazat ʾəna yäʾiyäsus ʾəmənät

qut'ər 10 " yätəʾəgəśəten qal səlä t'äbäqəh ʾəne dägəmo bämədər yäminorutən lətəfätən bäʾaläm lay limät'a kaläw käfätäna säʾat ʾət'äbəqəhalähu .

təʾəgəsət yämiläw qal bädanəʾel 12 12 lay yätät'äqäsäwən yäʾädəvenətisət mät'äbäqən ʾäwəd yarägagət'al - “ yämit'äbəq wädä ših śosət mäto śälasa ʾäməsət qänəm yämidärəs yätäbaräkä näw ! ” fätänaw yämimäläkätäw “ bämədər lay yäminorutən ” malätəm bäfät'ari ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos ʾəwəqəna yagäñäwən “ bämədər lay yäminorutən säwoč ʾəmənät näw. yäsäwən fäqad lämäfätäš ʾəna

bägəriku "oikomèné" yäzih t'əqəs " yätawäqä mədər " bəlo yäsäyämäwən yä"ecumenical" kaməpən ʾämäs'äña mänəfäs lämägəlät' yəmät'al.

yəh yätäsəfa qal ʾiyäsusən yämisät'äw täqwamu yäğəmarewən yäʾəmənät t'ərat ʾənədiyəz bəča näw. yäʾädəvenətisət mäləʾəkət bäzih t'əqəs wəsət' yätätänäbäyäw yämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna ʾəsəkämidärəsəbät gize dəräs yämiqät'əl kähonä, ʾəsu yägəd bätäqwamawi mäläk lihon ʾäyəčələm. začaw bäzih mäləʾəkət bäqut'ər 11 lay yanəžabəbaläna, ʾəsum qät'əlo yaläw, ʾəsəkäziya dəräs mulu bämulu ʾäwonətawi ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätäbaräkä näw. yäʾiyäsus yätäsəfa qal bä2030 bähəyəwät yämiqärutən təwələdočun yəmäläkätal. bäziyan gize bä1873 yätämärät'ut ʾəwənätäñawoču bägeta ʾänəqälafətäwal" raʾəy 14:13 " käsämayəm dəməs' sämahu: - s'af: käʾähun ğäməro bägeta yämimotu mutan bəs'uʾan načäw! ʾäwo yəlal mänəfäs : kädəkamačäw ʾəräfət yəhonu zänəd yəh käśəračäw yämibälət' yəhonu zänəd kərəsətos näwəna. bäzih yätämärät'ä ʾänəd məsale lay. ʾiyäsus yäbaräkäw gən bäśəra yämitayäw bahəri näw. yä" filadäləfiya " wärašoč bätamañənät yəbazalu, bä 2030, śərawən, ʾəmənätun, yäsämay ʾämälak bämäč'äräšaw qəs'oč wəsət' yätäsät'utən ʾəwənätoč mäqäbälun ʾərəsu sät'ačäw; məkənəyatum yämäläkotawi ʾəqəd gənəzabe fəs'um bämihonəbät gize ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs tələq läwət'očən yadärəgalu.

yäʾädəvenətisət yäʾiyäsus kərəsətos täsəfa ʾəna yäʾəsu masət'änəqäqiya

qut'ər 11 “ bätolo ʾəmät'alähu manəm ʾäkəliləhən ʾənədayəwäsədəbəh yalähən yaz .

bäfət'ənät ʾəmät'alähu " yämiläw mäləʾəkət yäʾädəvenətisət ʾayənät näw. ʾiyäsus bäzih mänəgäd hulum leloč hayəmanotawi dərəğətoč ʾənədätätäwu ʾärägagət'wal. yäʾərəsu ʾəwənätäña yätämärät'utən kämiläyut wana mämäzäñawoč ʾänədu yähonäw bäkəbər tämäləso yämimät'abät mät'äbäq ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yənoral. nägär gən yäqäräw mäləʾəkət käbad začan yəmäzənal: " manəm ʾäkəliləhən ʾənədayəwäsəd yalähən yaz. "t'älatoču kaləhonu zäwədun man liwäsəd yəčəlal? səläzih yäʾəsu zäroč mäğämäriya ʾənäsun mäläyät ʾäläbačäw ʾəna yəhən səlaladärägu näw, yäsäbəʾäwi mänəfäsačäw säläbawoč, kä 1966 ğäməro käʾənäsu gar həbərät yəfät'əralu.

qut'ər 12:- " dəl yänäśaw bäʾämälake betä mäqədäs wəsət' häwələt ʾädärəgalähu wädä fitəm käto ʾäyəwät'am yäʾämälaken səm yäʾämälakenəm kätäma səm ʾädisitun ʾiyärusalemən käʾämälake zänəd käsämay yämətəwärədäwən ʾädisitun səmen bäʾərəsu lay ʾəs'əfalähu .

ʾiyäsus läʾäšänafiwoč bätäsät'ä bämäč'äräšaw yäbäräkät qalatoč, yätägäñutən yämädan məsəloč hulu ʾänəd lay säbəsəbwal. " bäʾämälake betä mäqədäs wəsət' yalä məsäso" malät - bätämärät'äw gubaʾe wəsət' ʾəwənätən lämäšäkäm yämiyasəčəl t'änəkara dəgaf malät näw. " ... ʾäyətäwäwəm yäbälät'ä ” madanu zälalämawi yəhonal . bäʾərəsu lay yäʾämälaken səm ʾəs'əfalähu ” bäʾedän yät'äfawən yäʾəgəziʾäbəherən bahərəy ʾäməsaya ʾəqärəs'alähu. “ … yäʾämälakenəm kätäma səm ” bäraʾəy 21 lay yätägäläs'äwən kätämärät'äw säw kəbər gar yəkafälal . ʾəgəziʾäbəher kämədər lay lätäwağäw yäfəqəru t'ənəkare yämimäsäkəräw raʾ 21 zufanun bäč'anä bäʾəgəziʾäbəher fit läzäläʾäläm tənoraläč - ʾiyäsus yämədərən səm kämäqäyär gar yazamədal tänäśəto, tämäśaśay ləməd yənoral ʾənam yäsämay, yäkäbärä, yämayət'äfa ʾəna zälalämawi ʾäkalən yəqäbälal.

bäzih t'əqəs wəsət', käʾəgəziʾäbəher gar yaläwən nəs'əs'ər bätämäläkätä yaläw ʾäs'ənəʾot ʾiyäsus rasu bämäläkotawi gäs'ətaw bätämärät'ut mägäñätu yəs'ädəqal.

qut'ər 13 “ mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma .

yätämärät'äw säw təməhərətun tärädətal, gən ʾəsu bəča lirädaw yəčəlal. ʾəwənät näw yəh mäləʾəkət yätäzägağäw läʾərəsu bəča näw. yəh mäləʾəkət yämiyarägagət'äw yätägälät'utən məśət'irat mätärəgoməna märädatu ʾägäləgayočun bämifätən ʾəna bämimärət'äw bäʾəgəziʾäbəher lay bəča mähonun näw.

ʾofiselawiw yäfəs'ame zämän ʾädəvenətizəm bäʾiyäsus ʾälətämaräm ʾəna ʾälətäfärädäbätəm, yä 3 ñaw ʾädəvenətisət t'əbäqa mäləʾəkət ʾəməbitäña mähonun täkätəlo yätäfaw näw.

bätolo ʾəmät'alähu manəm ʾäkəliləhən ʾənədayəwäsədəbəh yalähən yaz . wäyo, bägizew länäbäräw ʾädəvenətizəm, fəs'amew gäna ruq näbär, ʾəna kägize dəkam gar, kä150 ʾamätat bähwala, ʾəmənätu ʾänəd ʾäyəhonəm. yäʾiyäsus masət'änəqäqiya təkəkəl bihonəm ʾälətäsämam wäyəm ʾälətärädam. ʾəna bä1994, yäʾädəvenətisət täqwam yäʾiyäsus kərəsətos mäləʾəkətäña ʾelän ği wayət yätänäbäyälätən yämäč'äräšawən "talaq bərəhan" bämäqawäm "yämäğämäriyaw raʾəy" bägäs' 14 ʾəna 15 lay bämaʾəraf "yämäğämäriyaw raʾəy" bämiläw mäs'əhäfwa lay yaläwən yämäč'äräšawən "talaq bərəhan" wədəq bämadəräg bäʾərəgət'əm " ʾäkəlilun " yat'al. ʾərəsu yäʾädəvenətisət śəra ʾət'a fänəta ʾənədämitänäbəy ʾəna bäraʾəy 3 1843-44 särədes , 1873 filadeləfiya , 1994 lodoqəya bäśosətu gubaʾewoč yäqäräbäwən təməhərət t'äqəläl ʾädərəgo ʾənədätänagärä lət'äqum ʾəwädalähu .

yäʾädəvenətizəm ʾət'a fänəta

bäʾelän ği hwayət yämäğämäriya ʾəyəta tägälät'ä

“bäbetäsäb ʾägäləgəlot wəsət' ʾəyäs'äläyəku salähu, mänəfäs qədus bäʾəne lay ʾäräfä, ʾənam käzih käč'älämaw ʾäläm bälay käf ʾəna käf yalä mäsäläñ. yäʾädəvenətisət wänədəmočen bäzih ʾäläm wəsət' yalutən lämayät zor ʾäləku, nägär gən lagäñačäw ʾäləčaləkum. käziyam ʾänəd dəməs' ʾənədih ʾäläñ - “dägəmo tämäləkät, gən tənəš käf ʾälä. qäna bəye ʾäyähu, ʾənam käzih ʾäläm bälay yähonäč dagätama ʾəna t'äbab mänəgäd ʾäyähu.

nägär gən bəzum sayəqoy ʾänədanədoč däkəmäw kätämawa gäna ruq ʾənədähonäčəna tolo wädäziya ʾənədämidärəsu ʾäsəbäw näbär. käziyam ʾiyäsus bäʾädəvenətisətoč lay yäfäsäsäwən yäkäbärä qäñ kənədun bämanəsat ʾäbärätatačäw. hale luya ʾəyalu č'ohu. ʾänədanədoču gən yəhən bərəhan yämäračäw ʾämələk ʾäyədäläm bəläw bädəfərät yəqawämalu. kähwalačäw yaläw bərəhan bämäč'äräša t'äfa, ʾənam bädəqədəq č'äläma wəsət' ʾərasačäwən ʾägäñu. ʾənäsu täsänakəläw gəbun ʾəna ʾiyäsusən mayät satu,käziyam kämänəgäd wädəqäw kätač wädaläw kəfu ʾäläm sämät'u.

ʾämələk läwät'ata ʾelän golədə-harəmon yägälät'äw yäzih yämäğämäriya raʾəy zägäba ʾənədä danəʾel wäyəm yäraʾəy mäs'əhäf bät'am t'äqami yähonä tənəbit näw. nägär gən t'əqəm lämagəñät bätəkəkəl mätärəgom ʾäläbən. səläzih ʾəne ʾəgäləs'alähu.

yämiläw ʾägälaläs' bämatewos 25 1 ʾəsəkä 13 baläw “bäʾäśəru dänagəl məsale” lay mušəraw ʾənədämimät'a mätawäğun yamäläkətal. bäʾänəd lay, ʾənäzih hulätu täsəfawoč bäʾiyäsus kərəsətos bätäbaräkä mänəgäd wäyəm mänəgäd lay bägize wəsət' ʾəyägäsägäsu känäbärut yä “säbatäñaw qän ʾädəvenətisətočə” budən “kähwala” yätäqämät'äwən yätarikun “yämäğämäriya bərəhanə” yamäläkətalu. läʾädəvenətisət ʾäqəñiwoč, 1844 yäʾaläm fəs'ame qän ʾəna tənəbitawiw qal bäziyan gize lätämärät'ut lisät' yämičəläwən yämäč'äräšawən mäs'əhäf qədusawi qän yəwäkəlal. yəhən yämäč'äräša qän kaläfu bähwala, gizew ʾənədäqäräbä bämasäb yäʾiyäsusən mämət'at t'äbäqut. nägär gən gize ʾäläfä ʾəna ʾiyäsus ʾähunəm ʾälətämäläsäm; raʾəyu yämiyanäqaqaw nägär - "kätämayətu bät'am rəqa mähonwan ʾəna tolo wädäziya lämädəräs ʾənədasäbu ʾäwäqu"; malätəm bä 1844 wäyəm käziya qän bähwala bəzum sayəqoy. ʾənədihum, yäśosətäñawən ʾädəvenətisət täsəfa yämigänäbawən yəhən ʾädis ʾəna yäkäbärä bərəhan ʾəsəkätäqäbäləkubät ʾəsəkä 1980 ʾa.m ʾäkababi dəräs täsəfa mäqurät' ʾäšänəfwačäwal . bäzih gize yäʾiyäsus mämət'at bä1994 mäs'äw lay täqämət'wal . bäʾərəgət' yäzih mäləʾəkət ʾäwağ bävalänəs surə-ron bäfäränəsay yämigäñäwən hulänətänawi ʾädəvenətizəmən mayəkərokosəm bəča yəmäläkätal. bäfäränəsay däbub məsəraq lämətəgäñäw läzihəč tənəš kätäma ʾəgəziʾäbəher yämärät'äw yärasu mabərariya ʾäläw. p'ap'as piyäs sədəsətäña bäʾəsər lay bä1799 bäraʾ 13 3 lay yätätänäbäyäw ʾəwənäta fəs'amewən yagäñäw bäziya näbär. käzihəm bälay valänəs ʾəgəziʾäbəher bäfäränəsay mədər yämäğämäriyawən ʾädəvenətisət betä kərəsətiyan yaqwaqwamäbat kätäma näbäräč. mäläkotawiwən yämäč'äräšawən bərəhan yamät'aw ʾəziya näbär ʾəna bä2020 mäč'äräša lay bäzih sänäd wəsət' yämaqärəbäwən yämäč'äräšawən ʾəğəg wəd yähonu mägälät'očən yalämaqwarät' ʾəna bätamañənät käʾərəsu mäqäbälun ʾärägagət'alähu. yävalänəsiya ʾädəvenətisət mayəkərokosəm bäʾəhətačən ʾelän raʾəy wəsət' yämäč'äräšawən yäkəbər bərəhanən bätämäläkätä yaläwən dərəša lämäwät'at ʾənədä hulänətänawi təʾəyənət ʾägäləgəwal. yəh raʾəy ʾiyäsus bävalenəsiya yänoräbätən ləməd malätəm yäʾäśəru dänagəl məsale śosətäñaw fəs'ame lay yasaläfäwən fərəd yəgälət'ələnal. ʾiyäsus ʾəwənätäñawən ʾädəvenətisət yämiyawəqäw bäqäräbäw bərəhan lay baläw bahəri näw. ʾəwənätäñaw ʾädəvenətisət däsətawən bä "hale luya!"; bämänəfäs täbarəko ʾəqawən bäzäyət molaw. bätäqaraniw, wəšätamoču ʾädəvenətisətoč “yəhənən bərəhan bädəfərät yəqawämalu. yəh yämäläkotawi bərəhan ʾälämäqäbäl läʾənärəsu gäday näw, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bämänəfäs ʾänäsašənät mäləʾəkətoč, läʾənärəsu bätasäbäw, lämäləʾəkätäñaw yəhən ʾälutawi məlaš ʾäsət'änəqəqwačäwal. yämäbərat "bərəhan" yämiyamänäč'äw zäyət yätänäfägu bado ʾəqawoč yəhonalu. yämayəqär mäzäz tawəğwal: "kähwalačäw yänäbäräw bərəhan bämäč'äräša yət'äfal"; yäʾädəvenətizəmən mäśärät yəkədalu. ʾiyäsus yämikätäläwən mäśärätawi śərəʾat tägəbarawi yadärəgal - " laläw yəsät'äwaləna yəbäzalačäwəmal, käleläw gən yaw yaläw ʾənəkwa yəwäsädəbätal. mate. 25:29" "...hulätum gəbun ʾəna ʾiyäsusən t'äfətäwal" bəläw yäkərəsətosən mämət'at lämiyabäsəru yäʾädəvenətisət mäləʾəkətoč gədəyäläšoč yəhonalu wäyəm dägəmo "ʾädəvenətisət" bämiläw səm yätäs'afäwən yäʾädəvenətisət ʾənəqəsəqase gəb yəkədalu; "käziyam kämänəgäd wädəqäw kätač wädaläw kəfu ʾaläm sämät'u" bä1995 rasačäwən läpərotesətanət həbərät ʾəna ʾikumenizəm bäyəfa sät'u. səläzihəm ʾiyäsusən ʾəna yäʾädəvenətisət ʾəmənät gəb yähonäwən yägänät mägəbiyan ʾät'ətäwal. bädan.11 29, ʾiyäsus bämati.24 50 , “ gəbəzoč ” ʾəna “ säkaroč ”n täqälaqälu. bäsəraw mäğämäriya lay yämitayu nägäroč.

zare ʾənäzih tənəbitawi qalat fəs'ameyačäwən ʾägəñətäwal. bä1844 yämäğämäriyaw bərəhan "kähwalačäw" balläbät ʾəna bä1994 bäfäränəśay wəsət' bätäqwaqwamäw yämäğämäriyaw ʾädəvenətisət betäkərəsətiyan bävalänəs surə-ron kätäma wədəq yätädärägäw talaqu yätənəbitawi

bərəhan qän bä1844 täfäs'əmäwal. zare ʾofiselawi ʾädəvenətizəm käʾəwənät t'älatoč pərotesətanətoč ʾəna katolikoč gar yäʾikumenizəm “t'ələq č'älämа” wəsət' yəgäñal.

7ñaw zämän lodoqəya

yätäqwamawi ʾädəvenətizəm mäč'äräša - yäsosətäñaw ʾädəvenətisət täsəfa ʾälämäqäbäl.

qut'ər 14 - “ lälodoqəyam wädä betä kərəsətiyan mäləʾäk ʾənədih bəläh s'af — ʾämen yätamänäwəna ʾəwənätäñaw məsəkər: yäʾəgəziʾäbəherəm fət'ərät mäğämäriya yähonäw ʾənədih yəlal .

lodoqəya yäsäbatäñaw ʾəna yämäč'äräšaw zämän səm näw; yätäqwamawi ʾädəvenətizəm bäräkät mäč'äräša. yəh səm hulät yägərik śəroč ʾälut "laos, dikiia" tərəgumum: "yätäfärädäbačäw säwoč." käʾəne bäfit ʾädəvenətisətoč “yäfərəd säwočə” bəläw tärəgumäwətal, nägär gən täqwamu yəh fərəd bäʾəsu ʾənədämiğämär ʾälawäqäm näbär, 1p'et'. 4:17 yasətäməral: " fərəd bäʾəgəziʾäbəher bet yämiğämərəbät gize därəsoʾäləna. ʾähun bämäğämäriya bäʾəña yämiğämär kähonä, läʾəgəziʾäbəher wänəgel yämayətazäzu mäč'äräšačäw mən yəhon? " ʾiyäsus rasun ʾäqərəbwal: " yəh bäʾämin, tamañ ʾəna ʾəwənätäña məsəkər, bäʾəgəziʾäbəher fət'ərät mäğämäriya yätänägäräw näw: " ʾämen yämiläw qal bäʾəbərayəsət': bäʾəwənät. häwarəyaw yohänəs bäsät'äw məśəkərənät mäśärät ʾiyäsus kämägəläč'aw bäfit mäğämäriya lay hulät gize dägagəmo (25 gize) tät'äqəmobätal. nägär gən bäbahəlawi hayəmanotawi ləməmədoč yäs'älot wäyəm yäʾäwağ mäč'äräša śərəʾatä nät'əb honwal. käziyam bəzu gize yämitärägomäw käkatolikawinät bäwäräsäw “ʾənədih yəhunə” bämil näw. mänəfäsəm ʾämen lämiläw qal fəs'um yätärägagät'ä dərəb tərəgumun lämäsət'ät yəhənən s'ənəsä-häsab " bäʾəwənät " yət'äqämal. lodoqəya ʾiyäsus lämäč'äräša gize yätäzägağutən tənəbitoč mulu bämulu lämabərat talaq bərəhan yämisät'əbät gize näw. yämətanäbut mäs'əhäf läzih masəräğa näw. bäʾiyäsus ʾəna bäʾofiselawiw yäʾädəvenətisət täqwam mäkakäl yaläwən mäfärarəs yämiyamät'aw yäbərəhanun ʾälämäqäbäl näw. bämək ənəyatawi ʾəna təkəkəläña mərəč'a, ʾəgəziʾäbəher ʾädəvenətizəmən bä1980 ʾəna 1994 mäkakäl, pərotesətanətočən mät'əfat ʾəna yäʾädəvenətisət ʾäqəñiwoč bäräkät yasəkätäläwən model läʾəmənät fätäna ʾäsəgäza. fätänaw bä1843 yäs'ädäy wärat, käziyam bä1844 mähär wäqət bätawäğäw yäʾiyäsus dagəm mämət'at ʾəmənät lay baläw ʾəmənät lay yätämäśärätä näbär. ʾəne bätäraye, kä1983 ğäməro, bäraʾəy 9 5 lay bäʾäməsətäñaw mäläkät bätäbaläw mäləʾəkət wəsət' yätät'äqäsutən “ ʾäməsət wärat ” tät'äqəme lä1994 yäʾiyäsusən mämət'at masətawäqiya makafäl ğämärəku. yəhən č'əbət' bä1844 yäpərotesətanət ʾəmənätən ʾərəgəman ʾənədähonä bämät'əqäs, yä" ʾäməsət wärat " gize malätəm 150 ʾəwənätäña ʾamätat wädä 1994 ʾämära. yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at bəča bämayäte yäzih gize fəs'ame mähonun ʾəna bäs'əhufu lay bäkäfil bäʾämələk səlätawäräw ʾəne mäläkotawi ʾəwənät näw bəye yäyazəkutən nägär täkälakäləku. ʾofiselawi masət'änəqäqiya kätäsät'ä bähwala täqwamu bähədar 1991 mäbäräre tänagärä. masətawäqiyawočen lämarägagät' ʾəna lämäkad gäna śosət ʾamätat siqäru. bä1996 ʾäkababi yäzih gät'ämäñ təkəkəläña tərəgum gələs' yähonäləñ bähwala näw. ʾiyäsus lälodoqəya bäs'afäw däbədabe lay yätänagäračäw qalat fəs'ameyačäwən ʾägəñətäw ʾähun təkəkəläña tərəgum ʾägəñətäwal. bä1991 moqatama yähonut ʾädəvenətisətoč bä1873 yänäbäračäwən yahəl ʾəwənätən mäwədädačäw ʾäqumäwal. bä" ʾefeson " zämän ʾənədänäbäräw, yəfawi ʾädəvenətizəm "

yämäğämäriyawən fəqər " ʾät'əto näbär . ʾiyäsusəm “ mäqəräzunəna ʾäkəlilun ʾäsəwägädä ” məkənəyatum ʾəsu dägəmo käʾənəgədih bəqu səlalənäbäräw näw. käʾənäzih ʾəwənätawoč ʾänəs'ar mäləʾəkətu gələs'ənät yaläw bərəhan yəhonal. " ʾämen" yämiläw qal yämulu ʾəwənätən fəlagot ʾəna yätäbaräkä gənəñunät mabəqatun yarägagət'al. " məsəkəru tamañ ʾəna ʾəwənätäña "kädatäñawən ʾəna wəšätäñawən yämärät'äwən yəkədal" yäʾəgəziʾäbəher yäfət'ərät märəh "səläzih fät'ari, yämayəgäbačäwən säwoč yämasäb čəlotan bäʾänədənät lämäzəgat ʾəna yämärät'ačäwən säwoč bäzäfət'ərät tarik wəsət' lätäkatätut ʾəna lätäsäwärut ʾəwənätoč bägəl yəkäfətal. bätämäsasay gize " yäʾəgəziʾäbəherən yäfət'ərät märəho " bämanäsasat. ʾərəsum " ʾämen " kämiläw qal gar yazamädäw, mänəfäs yäʾiyäsus kərəsətosən yämäčʾäräša məsʾəʾat bät'am qərəb mähonun yarägagət'al " bäfət'ənät ". nägär gən kä1994 ʾəsəkä 2030 baläw gize wəsət' yäsäw ləğ bämədər lay kaläqäbät qän 36 ʾamätat yaləfalu.

gäday muqät

qut'ər 15 - “ śərahən ʾäwəqalähu bärad wäyəm təkus ʾənədayədäläh ʾäwəqalähu; bärad wäyəm təkus bətəhon noro !

mädäbäña yaləhonäwən "tu" mät'äqäm lätäqwamu näw. yəh käʾäbat wädä ləğ ʾəna set ləğ yätäwäräsä yähayəmanotoč fəre näw, ʾəmənät bahəlawi, mädäbäña, mädäbäña ʾəna ʾädis nägärən yämifära; ʾiyäsus käʾərəsu gar lämäkafäl bəzu ʾädis bərəhan sinoräw libarəkäw yämayəčələbät huneta.

qut'ər 16 - “ səläzih läb səlaləh bäradəm wäyəm təkus səlaləhonəh käʾäfe ʾətäfahalähu .

ʾiyäsus yəhən yätämäläkätäw bähədar 1991 mäləʾəkətun yäyazäw näbiy bäyəfawiw täqwam bätäbaräräbät wäqət näw. bä1994 yäs'ädäy wärat ʾiyäsus ʾənədasətawäqäw tətäfaläč. bä1995 yäkatolik betä kərəsətiyan wädä ʾämäs'äña pərotesətanətoč yämətəqälaqäləbät yämahəbärä qədusan t'əmərät wəsət' bämägəbat ʾərəgəmanačäwən täkafəla sälänäbär raswa läzih marägagäč'a taqärəbaläč.

bämänəfäsawi qərəs lay yätämäsärätu ʾäsasač qəžätoč

qut'ər 17 - balät'äga hoñalähu ʾänədačəm ʾäyasəfäləgäñəm tələläh: gosəqwalana məsəkin dəham dəhäm ʾəwərəm yätäraqotəhəm ʾənədä honəh səlämatawəq näw .

“... balәs'äga ”, ʾädəvenətisət yätämärät'äčəw bä1873 näbär, ʾəna läʾelän ği wayət yätäsät'ut bəzu mägälät'oč bämänəfäsawi ʾäbäləs'əgäwatal. nägär gən bätənəbitawi däräğa, yägeta mäləʾəkətäña bal ğemәs hwayət bätəkəkəl ʾənədasäbä yäzämänu tərəgämewoč bäfət'ənät gize yaläfäbačäw näbäru. həyaw ʾämәlak ʾiyäsus kərəsətos tənəbitočun yänädäfäw lämäč'äräša gize, fəs'um ʾəna yämayənäqäf fəs'ame näw. läziyam näw yäzämän mäšagäriya, gəzuf läwət'očən bäʾaläm lay bämamət'at, yätäqäbälutən ʾəna yätämarutən tərəgämewoč yämayaqwarət' t'əyaqe yämiyaqärəbäw. yägeta bäräkät yätät'äbäqä näw; ʾiyäsus “ ʾəsəkä mäč'äräšaw śərayen lämit'äbəqäw ” bəwal . yəhun ʾənəği bä 1991 bərəhanun wədəq yadärägäčəbät qän mäč'äräšaw gäna ruq näbär. səläzihəm geta rasu bämärät'äw mänəgäd lämiqärəbäw ʾädis bərəhan bätəkurät mäkätatäl ʾäläbat. ʾiyäsus bayäwəna bämifärədəbät bätäqwamu mənab ʾəna bägəzatu mäkakäl yaläw ləyunät ʾənədet yalä ləyunät näw! kätät'äqäsut qalatoč hulu " raqut " yämiläw qal läʾänəd täqwam bät'am ʾäsasabi näw, məkənəyatum

ʾiyäsus zälalämawi fətəhawi fətəhawiwən käʾəsu wäsədwal malät näw, bäʾäfu wəsət', lämot fərəd ʾəna lämäčʼäräšaw fərəd hulätäña mot; bä2ña qoro. 5 3 - " səläzih dənəkwan läbəsän raqutačənən sanəhon bənəgäñ sämayawiwən madäriyačənən lənəläbəs nafəqot bäzih dənəkwan wəsət' ʾənəqatətalän . "

yätamañ ʾəna ʾəwənätäña məsəkər məkər

qut'ər 18 - balä t'äga ʾənədətəhon bäʾəsat yänät'äräwən wärəq: ʾənədətəläbəsəm yähäfərätəməhəm ʾəfərät ʾənədayəgälät' näč' ləbəsən təgäzaləñ zänəd ʾəmäkərəhalähu; tatayəm zänəd ʾayənəhən bäqəbat .

yä1991tun gəməgäma täkätəlo täqwamu rasun ʾäšašəlo yaləmät'a yänəsəhä fəre lämafərat gäna śosət ʾamätat näbäräw. bätäqaraniw dägəmo käwädäqut pərotesətanətoč gar yaläw gənəñunät bä1995 tatəmo yəfa ʾəsəkihon dəräs bät'am t'əbəq näbär . betä kərəsətiyanən lämäwəqäs marägagäčʼaw yämigälät'äw bäraʾ 3 4 lay yäʾərəsu ʾäqəñiwoč “ yämigäbačäw ” näč' ləbəsoč bälelubät näw. bäzih nəs'əs'ər, ʾiyäsus kä1994 bäfit, yä‹ lodoqəya › ʾädəvenətisətoč kä1843 ʾəna 1844 bäfit känäbärut gar tämäsasay bähonä yäʾädəvenətisət täsəfa mägäzatun ʾəwənäta yasərädal . bä 1844 lä " särədes " ʾädəvenətisətoč bätänägäräw mäləʾəkət lay ʾənədätägäläs'äw bäsosətu ləmədoč lay ʾəmənätən lämäfätäš . bätäzäga, bäʾamäs'äña ʾämäläkakät, täqwamu ʾiyäsus yämiwäqəsäwən nägär lirädaw ʾäləčaläm. bäʾiyäsus mədərawi ʾägäləgəlot ʾənədänäbärut färisawəyan “ ʾəwər ” näbär . səläzihəm yäkərəsətosən gəbəža " bämati. 13 45-46, ʾəsum bäzih bäraʾ 3 qut'ər 18 lay yätägälät'äw bäʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən yäzälaläm həyəwät mäsəfärət məsəl yəgäləs'al.

yäʾäzañu t'əri

qut'ər 19 “ yäməwädačäwən hulu ʾəgäśəs'ačäwalähu ʾəqät'ačäwəmalähu; ʾənəgədih qəna nəsəhäm gəba .

qət'atu ʾiyäsus läwädädačäw ʾəsəkä masətawäk dəräs näw. yänəsəhä t'əri ʾälətäsämam. fəqərəm ʾäyəwäräsəm; bäkəbər yämigäñ näw. täqwamu kätät'änakärä bähwala, ʾiyäsus läsämayawi t'əri ʾəčʼuwočən ʾənədih bämalät yägəläsäb ʾäbetuta ʾäqäräbä.

hulänətänawi t'əri

qut'ər 20 “ ʾənäho bädäğ qome ʾänəkwakwalähu manəm dəməs'en bisäma däğunəm bikäfətələñ wädä ʾərəsu ʾəgäbalähu käʾərəsum gar ʾərat ʾəbälalähu ʾərəsum käʾəne gar yəbälal .

bär " yämiläw qal bäraʾ 3 8, ʾəzih raʾ. raʾəy 3 8 bäroč kəfət ʾənədähonu ʾəna mägəbiyan ʾənədämizägu yasətawəsänal. səläzihəm wädä kərəsətos, s'ədəqu ʾəna s'ägaw mädaräšan yämikäfətu wäyəm yämizägu yäʾəmənät fätänawoč məsale yəhonalu.

bär " yämiläw qal śosət yätäläyayu gən täčʼämari tərəgumočən yəzwal. ʾiyäsusən rasu “ bäru ʾəne näñ ” bämalät gäləts'wal. bäraʾəy 4 1 lay yäsämay däğ täkäfätä “ bäsämay täkäfätä däğ . ʾəna ʾiyäsus

manəkwakwatun yämiyanəkwakwabät yäsäw ləb däğ yätämärät'äwən lämägabäz yäfəqərun marägagäč'a yəsät' zänəd ləbun ʾənədikäfətəlät näw.

läfət'ur yämiyasəfäləgäw nägär binor bäʾəsu ʾəna bäfät'ariw mäkakäl yaläw yät'äbäqä qurəñət ʾənədifät'är lätägälät'äw ʾəwənät ləbun mäkəfät näw. ʾərat məšət lay yəgaral, məšət lay yäqän sərawočən lämat'əfat məšət simät'a. yäsäw ləğ wädäzih ʾäyənät lelit " manəm lisära wädämayəčələbät" bäqərəbu yəgäbal (yohä. 9:4). yäfätäna gize mabəqiya yäsäw ləğ, wänəd ʾəna set bäśəga däräğa ʾəkul halafinät yämisämačäw ʾəna bät'əbəq yämidägagäfu yämäč'äräšawoču hayəmanotawi mərəč'awoč läzälaläm yəqäzäqəzalu.

mäləʾəkət gar sinäs'as'är , yätämärät'äw bälodoqəya zämän , bäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at mäqaräb lay näw. yätäkäfätäw bär bäsämay ” bäzih mäləʾəkət bäraʾ 4 1 yalämaqwarät' yəkäfätal.

yämänəfäs yämäč'äräša məkər

lägəläsäbu ʾäšänafi, ʾiyäsus ʾənədih sil tänagərwal.

qut'ər 21 - ʾəne dägəmo ʾäšänəfe käʾäbate gar bäzufanu lay ʾənədätäqämät'əhu: dəl länäśaw käʾəne gar bäzufane lay yəqämät' zänəd ʾəsät'äwalähu .

səläzihəm käzih mäləʾəkət qät'əlo yaläwən ʾəna yäʾäpo č'əbət' yähonäwən yäsämayawiwən fərəd tägəbar yawəğal. 4. nägär gən yəh qal kidan bäʾəwənät lätämärät'ä ʾäšänafi bəča ʾäsaləfo yəsät'al.

qut'ər 22 - mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma .

fidäloč ” č'əbət' bäzih ʾädis täqwamawi wədəqät yabäqal. yämäč'äräšaw, məkənəyatum käʾähun bähwala, bərəhanu bätänäsaš säw, käziyam bätənəš budən yəwäsädal. ʾiyäsus rasu yämärät'ačäwən säwoč bämämərat ʾənədä mäläkotawi ʾäkal qədus wädä honäw yäqərəb gizewoču ʾəwənätoč sərəč'ət mənəč' käsäw wädä säw ʾəna bäbäyənämäräbu yətälaläfal. bämədər lay balläbät bäzih mänəgäd - mänəfäs läʾäbəyatä kərəsətiyanat yämiläwən ğoro yaläw yəsəma .

yämiqät'əläw č'əbət' bäqədusan yähat'əʾan fərəd bäsämayawiw ših ʾamät wəsət' yəzägağal. ʾät'äqalay rəʾəsä gudayu yätämäśärätäw bäraʾəy 4, 11 ʾəna 20 bätäbätänu təməhərətoč lay näw. raʾəy 4 gən yäzihən tägəbar sämayawi ʾäwəd bägələs' yarägagət'al, yəhəm bägize qədäm täkätäl bämədər lay yätämärät'äw säw yämäč'äräšawən zämän yəkätälal.

raʾəy 4 sämayawi fərəd

qut'ər 1 “ käzihəm bähwala ʾäyähu: ʾənähom: bäsämay yätäkäfätä däğ qomo näbär ; ʾənədä mäläkätəm hono sinagäräñ yäsämahut fitäñaw dəməs' - wädäzih na käziyam bähwala yämihonäwən ʾäsayəhalähu ʾälä .

yäsämahut fitäñaw dəməs' ʾənədä mäläkät dəməs' näbär ” bämalät mänəfäs yäzihən “ yälodoqəya zämänə” mäləʾəkət yohänəsən yagägäzäw bäraʾ 1 10 lay “ bägeta qän bämänəfäs näbärəhu: bähwalayem ʾənədä mäläkät dəməs' yalä talaq dəməs' sämahu ” bämalät yəgäləs'al. səläzihəm lodoqəya fəs'amew " yägeta qän " täbəlo yämitawäqəbät talaq yäkəbər dagəmäña yätämäläsäbät zämän näw.

bälodoqəya mäləʾəkət yäzihən č'əbət' qät'ayənät häsab bät'əbəq yədägəfal . yəh təkəkəläñanät ʾäsəfälagi näw, məkənəyatum täqwamu lätäqawamiwoču yäsämayawi fərəd ʾäsətäməhərotun marägagät' ʾäləčaläm. zare, bäraʾəy 2 ʾəna 3 mäləʾəkətoč lay bätäs'afut qänoč təkəkəläña fəči yätärägagät'äw läzih masəräğa ʾämät'alähu. bälodoqəyana raʾ. 4 mäkakäl baläw “ säbatäñaw mäläkät ” raʾəy 11, ʾiyäsus kädiyabəlosəna ʾamäs'äña säwočən bämədər lay “ yäʾalämən mänəgəśət gəzatačäwən ” wäsädä. bäraʾəy 14 “ mähär ” mərət'očun wädä sämay wäsədo yaläfäwən yäkəfu mutan mədərawi həyəwät yämäfəräd ʾädära sät'ačäw. bäraʾ 2 27 ʾənədätänägäräw “ dəl yänäśaw ʾähəzabən bäbərät bätər yəgäzal ” yätäbaläw yane näw . ʾäsadağoču ʾənədä ʾəne yäʾənärəsu ʾət'a fänəta ʾərəgət'äñanät binoračäw noro bahəriyačäwən ʾənədämiqäyəru mənəm t'ərət'ər yäläwəm. nägär gən wädä ʾäsəkäfi dərəgitoč yämimäračäwən manəñawənəm masət'änəqäqiya čəla lämalät ʾəna ʾähun baläw mədərawi hunetawoč wəsət' libazu yämayəčəlutən mät'əfo qət'at lärasačäw yazägağalu . wädäzih məʾəraf 4 s'əhuf ʾənəmäläs. “ ʾənədä mäläkät dəməs' sinagär yäsämahut yämäğämäriyaw dəməs' - wädäzih na käziyam bähwala yämihonäwən ʾäsayəhalähu ʾälä .” yohänəs yäyohänəs raʾəy 1 qut'ər 10 lay “ bägeta qän bämänəfäs näbärəhu kähwalayem yämäläkätən dəməs' yämimäsəl talaq dəməs' sämahu ” sil tänagərwal. yəh yäkərəsətos bäkəbər tämäləso yämimät'abät č'əbət' ʾäsəqädəmo bäqut'ər 7 lay “ ʾənäho kädämäna gar yəmät'al; ʾayənəm hulu yäwägut yayutal; yämədərəm wägänoč hulu səlä ʾərəsu way way yəlalu. ʾäwon , ʾämen ! yäʾiyäsus dəməs' kämäläkät gar tänäs'as'ərwal , məkənəyatum ʾiyäsus bäsämayawiw śärawit märinät wätadäročun ʾənədä mäläkät näfa, ʾərəsu rasu mäläkätən bämämətatu, hat'iyatənəna motən ʾənədä näfa ʾənədiyašänəfačäw lämasət'änəqäq ʾälaqwarät'äm . yähulum yäraʾəy č'əbət' ʾəwənät näw, lämäč'äräšawoču ʾägäləgayoču yəh č'əbət' yämat'əfat fätänan däbəqwal . käbägum qwət'a bäzufanu lay täqämət'wal; talaqu yäqut'aw qän mät'ətoʾäləna: manəs liqom yəčəlal? " läzih t'əyaqe, yalä mäləs yätagädä bämimäsəl huneta, ʾəgəziʾäbəher bämaʾəraf 7 lay liqawämut yämičəlutən qät'əlo yaqärəbal - bäqut'ər 144,000 yätämäsäläw yätatämut yätämärät'ut , 12 kare wäyəm 144. nägär gən ʾənäzih yätämärät'ut bäkərəsətos dagəm məs'əʾat gize bähəyəwät yäqärut bəča načäw. ʾähun, bäzih bäraʾəy 4 ʾäwəd wəsət', ʾiyäsus səlä mämot səlä motä səlä mänəgəśətä sämayat yämotut yätämärät'ut bəča načäw. läʾənärəsum yasənäśal, läʾəmənätačäw yätägäbawən šələmat yäzälaläm həyəwätən bätäč'ämarim ʾiyäsus yohänəsənə፡- wädäzih na! " mänəfäs bäzih mälək bəča yämit'äbəqäw bäʾiyäsus kərəsətos däm wädä täwağut wädä ʾəgəziʾäbəher sämayawi mänəgəśət mäwät'ač'a bəča näw. yəh wädä sämay mäwət'at yämədərawiw yäsäw ləğ fəs'ame näw, yätämärät'utəm ʾənədä ʾəgəziʾäbəher tamañ mäläʾəkət yənäsalu, bämatewos 22:30 lay bäʾiyäsus təməhərət mäśärät śəga ʾəna ʾərəgəmanačäw yaläqäbät bäzih qəs'əbät yäsäw ləğ tarik yəs'äs'ätaləna yəs'äs'ätalu. ʾiyäsus bäraʾəyu wəsət' ʾənədä danəʾel yalämaqwarät' yasətawəsäwal, bäsäw yätärägämu, bäʾəwənät yätämärät'ut mädanačäwən yäminafəqu säwoč qut'ər 2 käraʾəy 1 10 yätägäläbät'ä yəmäsəlal .

qut'ər 2 “ wädiyawəm bämänəfäs näbärəhu ʾənähom zufan bäsämay täqämət'o bäzufanum lay täqämət'o näbär .

ʾənədä yohänəs tämokəro, yätämärät'ut säwoč wädä " sämay " mäwət'at bämänəfäs yənät'äqačäwal , ʾəna ʾəgəziʾäbəher bäziya səläminägəś ʾəna səlämitay läzälaläm läsäw yämayədäräsəbät wädähonäw wädä säläsətiyal ləket tägänəbətäwal.

qut'ər 3 - “ yätäqämät'äwəm yäʾiyasəp'idəna yäsärədiyäs dənəgay tämäsəlo näbär; bäzufanum zuriya ʾənədä märägəd yalä qäsətä dämäna näbärä .

bäziyam ʾänəd fät'ari ʾämälak bäkəbər bätäqämät'äbät bäʾəgəziʾäbəher zufan fit läfit yayalu. yəh ligäläs' yämayəčəl yäsämay kəbər gən yämigäläs'äw läwänədoč təkurät bämisät'u yäkäbäru dənəgayoč näw. " yäʾiyasəp'id dənəgayoč " bät'am yätäläyayä gäs'əta ʾəna qäläm ʾälačäw, səläzihəm yämäläkotawi täfät'əron bəzet yəwäkəlalu. qäy qäläm, " särədiyäs " käʾəsu gar yəmäsasälal. " qäsətä dämäna " hulem säwočən yasədänäqä täfät'ərwawi kəsətät näw, nägär gən ʾämät'at'un ʾähunəm masətawäs ʾäläbən. bäzäf.9 9-17 mäśärät ʾämälak läsäw ləğoč dagəmäña bägorəf wəha ʾənədämayat'äfaw qal yägäbalät yäqal kidan məlәkət näw. bätäč'ämarim zənab käs'ähäy gar bätägänañä qut'ər yäʾämälak məsaleyawi məsəl qäsətä dämäna bämədər lay yalutən fət'ərätatən yämiyarägagət' yəmäsəlal. nägär gən yäwəhawən gorəf bämanäsasat, p'et'əros " yäʾəsat ʾəna yädin gorəf " bämäläkotawi ʾəqəd wəsət' ʾənədalä yasətawəsänal (2 p'et'. 3: 7). ʾəgəziʾäbəher bäsämay yazägağäw käzih ʾät'əfi " yäʾəsat gorəf " ʾänəs'ar näw dañočačäw yämibežačäw yätämärät'ut ʾəna ʾädañačäw bähonäw bäʾiyäsus lay yämifärədəbätən fərəd näw.

qut'ər 4 - bäzufanu zuriya häya ʾärat zufanoč bäzufanočum lay näč' ləbəs läbəsäw bärasačäwəm lay yäwärəq ʾäkəlil däfətäw häya ʾärat šəmagəlewoč täqämət'äw ʾäyähu .

ʾəzih ʾənəgədih, bä 24 šəmagəlewoč yätämäsälut , bähulätu tənəbitawi zämänat yätäwağut bämikätäläw märəh mäsärät näw bä94 ʾəna 1843 mäkakäl, yä12tu häwarəyat mäśärät, bä 1843 ʾəna 2030 mäkakäl "ʾädəvenətisət" yä " 12 nägädoč " mänəfäsawi ʾəsəraʾel "bäʾəgəziʾäbəher mahətäm " yätatämä , bä 7 ñaw qän sänəbät , bäraʾəy 7. yəh wəqər bäraʾəy 21 lay " bäʾädis mədər lay lämänor käsämay yämətəwärədäw ʾädisitu ʾiyärusalem " bämiläw mägəläč'a wəsət' yərägagät'al ; yä " 12 nägädoč " məsəloč bä " 12 bäroč " bä 12 " ʾənəquwoč " gäs'əta sər tämäsəläwal . yäfərədu č'əbət' bäraʾəy 20 4 lay tägələts'wal - “ zufanočənəm ʾäyähu: bäʾənärəsum lay lätäqämät'ut yəfärədubačäw zänəd śələt'an täsät'ačäw ; sələ ʾiyäsusəm məsəkərəna sələ ʾəgəziʾäbəher qal rasočačäwən yätäqwälutən: läʾäwərewəna läməsəlum yalamäläku läkərəsətosəm bäʾəğačäw laləgäzuna bärasočačäw lay yaləgäzutən näfəsačäwən yätäqwärät'utən ʾäyähu. läših ʾamätat yätämärät'ut mänəgəśət yämäsafənət mänəgəśət näw gən yämifärädəbät man näw ? bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäs läfəs'amew zämän yätägälät'utən śosət č'əbət'oč bätäkätatay yasətawəsal - “ sədəsətäñaw mäläkät ” lä ” “ yätäqwät'u ʾähəzab ”, “ läqwət'ah därəsoʾäləna ” yämilutən säbat mäqəśäfətoč gize , ʾəna yä“ ših ʾamät ” sämayawi fərəd, bämutan lay yämifärədəbät gize därəsoʾäləna bämäč'äräšaw yäfərədu fəs'ame yəhonal. kəfuwočən yat'äfačäwal, hulum bähulätäñaw wəsət' yəsatäfalu bäraʾəy 20:5 mäśärät yätənəśaʾe häsab “ bäših ʾamät ” mäč'äräša lay - “ yäqärut mutan gən šiw ʾamät ʾəsəkifäs'äm dəräs həyaw ʾälənäbärum . mänəfäsu läkəfuwoč yärasun fəči yəsät'änal - “ mədərən yämiyat'äfu ”. käzih dərəgit bäsətäğärəba bädan wəsət' yätät'äqäsäw " ʾäwədamiw wäyəm ʾät'əfiw hat'iʾät " ʾälä. 8:13; yämədərən motəna t'əfat yämiyamät'aw hat'iʾät ; bä538 ʾəna 1798 mäkakäl baläw gize wəsət' ʾämälak kərəsətənan läč'äkañu yäroma p'ap'as ʾägäzaz ʾənədisät' yadärägäw. kä2021 bähwalam honä bä2021 yäsäwən ləğ sisowən länukəler ʾəsat yämidarəg. kämägabit 7, 321 ğäməro yäʾəwənätäñaw

säbatäñaw qän yätäqädäsä sänəbät mätälaläf bəzu ʾäsəkäfina ʾäsazañ wət'etočən ʾənədämiyamät'a manəm ʾäyasəbəm näbär. 24 tu šəmagəlewoč yämiläyayut bädanəʾel 8 14 dənəgage däräğa bəča näw məkənəyatum bäʾänədənät bäʾiyäsus kərəsətos däm dənäwal. səläzih bəqu honäw sigäñu, raʾ 3 5 ʾənədämiläw, hulum bäraʾəy 2 10 lay “ näč' ləbəs ” ʾəna “ yähəyəwätən ʾäkəlil ” läbəsäwal. yäzäwədoč “wärəq ” bä1ña p'et'. 1 7.

täqämät'ä " yämiläw qal 3 gize tät'äqəswal. qut'ər 3 yäfəs'umənät məsale hono, mänəfäs yəhənən yäsäbatäñaw ših zämän fərəd č'əbət' bädəl ʾädəragiwoč fəs'um ʾəräfət məlәkət sər ʾäsəqämət'otal, “ t'älatočəhən yäʾəgərəh märägäč'a ʾəsəkadärəgələh dəräs bäqäñe täqämät' ” täbəlo ʾənədä täs'afäw näw. ʾəsu ʾəna yätäqämät'ut bäʾəräfət lay načäw ʾənam bäzih məsəl, mänəfäs säbatäñaw ših ʾämät ʾənədä talaq sänəbät wäyəm bätənəbit yätänägärälät, käfət'ərät ğäməro, bätäqädäsäw yäsamənət säbatäñaw qän ʾəräfət ʾädərəgo yaqärəbal.

qut'ər 5 - “ käzufanum mäbəräqəna dəməs' nägudəgädəm wät'u bäzufanum fit säbat yäʾəsat mäbəratoč yaqat'əlu näbär ʾənärəsum säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət načäw .

käzufanu yämiwät'ut " mägäläč'awoč bäqät'əta yätägäläs'ut bäfät'ari ʾäməlak näw. bäzäs'äʾät 19 16 mäśärät, ʾənäzih kəsətätoč bäsina tärara lay yäʾəgəziʾäbəherən mägäñät bäʾəbərawəyan həzəb fərəhat wəsət' ʾäsəqädəmäw məlәkət ʾädərəgäw näbär. səläzih yəh häsab ʾäməlak ʾäśərətu təʾəzazat bäkəfu mutan lay bämifärədəbät bäzih tägəbar wəsət' yämič'awätutən mina yasətawəsal. yəh masasäbiya bät'ənət gize läfət'ərätatu yämayəqär motən ʾädäga wəsət' lit'əl bämayəčələbät gize täfät'ərowən yaləläwät'äw ʾäməlak, bätäwağut, bätänäśaw ʾəna bäkəbər bätämärät'ut säwoč yalәʾänədač ʾädäga yämätayätun ʾəwənäta yanäsasal. təkurät! yəh ʾäč'ər ʾäräfətä nägär, ʾähun yätätärägomä, bäraʾəy mäs'əhäf mäwaqər wəsət' mäläya məlәkət yəhonal. bätägälät'ä qut'ər, tənəbitu bämikaʾel, bäʾiyäsus kərəsətos bäʾəgəziʾäbəher qät'ətäña ʾəna bämitay t'aləqa gäbənät yämitawäqäwən yäsäbatäñaw ših ʾamät fərəd mäğämäriya ʾäwəd ʾənədämiyanäsa ʾänəbabiw märädat ʾäläbät. bäzih mänəgäd yämälaw mäs'əhäfu ʾäwäqaqäru bäzih quləf ʾägälaläs' bätäläyu yätäläyayu č'əbət'oč śər səlä kərəsətəna zämän täkätatay mägəläč'awočən yəsät'änal - “ yämäbəräq bələč'əta, dəməs'oč ʾəna nägodəgädoč näbäru ”. quləfu lay " yämäret mänəqät'əqät' " bätäč'ämäräbät raʾ 8 5 lay ʾənədägäna ʾənagäñäwalän . yäʾiyäsus kərəsətosən zälalämawi sämayawi ʾämalağənät č'əbət' kämäläkät č'əbət' yəläyal . käziyam bäraʾ 11 19 lay “ təläq bärädo ” wädä quləfu yəč'ämäral. mabərariyaw bäraʾəy 16 21 lay yəh “ talaqu bärädo ” käsäbatu yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfətoč säbatäñaw č'əbət' yämizägabät näw . bätämäsasayəm “ yämədər mänəqät'əqät'u ” bäraʾ 16 18 lay “ talaq yämäret mänəqät'əqät' ” yəhonal . yəh quləf yäraʾəy mäs'əhäfən təməhərət lämämar ʾəna yäʾäwäqaqärun märəho lämärädat mäśärätawi näw .

bäzufanu fit ” ʾäsəqämət'äw “ säbat yämiqat'älu mäbəratoč ” mähonačäwən ʾənasətäwəlaläna . ʾənäsum “ säbatun yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət ” yamäläkətalu. qut'ər " säbat » mäqädäsən yamäläkətal, ʾəzih yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs. ʾəgəziʾäbəher fət'ərätatun hulu yämiqot'at'äräw bämänəfäsu näw. ʾərəsu bäʾənärəsu wəsət' näw, ʾəna " bäzufanu fit " yasəqämət'ačäwal , məkənəyatum bäʾərəsu fit läfit honäw näs'a fät'ərolačäwal. yä " säbatu yämiqat'älu mäbəratoč " məsəl yämäläkotawi bərəhan mäqädäsən yamäläkətal; fəs'um ʾəna hayəläña bərəhan hulunəm yäč'äläma ʾədəločən yasəwägədal. bätäwağut yäzälaläm həyəwät wəsət' läč'äläma bota yäläməna.

qut'ər 6 - bäzufanum fit bərəle yämimäsəl yäbərəč'əqo bahər näbärä bäzufanum mäkakäl bäzufanum zuriya bäfitəna bähwala ʾayənoč yämolu ʾärat ʾənəsəsoč näbäru .

mänəfäs bäməsaleyawi qwanəqwaw yənagäränal. mənədən näw" bäfit zufan " yämiyamäläkətäw bäfərədu lay yämayəkafälutən yäsämay fət'ərätatun näw. bäqut'ər bəzu, yäbahərəy nəs'əhəna nəs'uh yähonä yäbahərən mälək läbəsäw wädä kərisətal yamäsasəlačäwal . yəh läfät'ari ʾäməlak tamañ honäw yäqoyu yäsämayəna yämədər fət'ərätat mäśärätawi bahərəy näw. käziyam mänəfäsu ʾəgəziʾäbəherən yämimäläkät lela mələkət, zufan ʾəna leloč ʾalämat mäkakäl kalut fət'ərätoč mäkakäl t'ärətoʾäl. ləketoč, bäzufanu zuriya ; bäzuriyaw bäzufanu lay bätäqämät'äw bäʾəgəziʾäbəher ʾəyəta wəsət' yätäbätänutən fət'ərätat yämiyamäläkət näw " ʾärat həyawan fət'ərätat " yämiläw ʾägälaläs' ʾaläm ʾäqäfawi fət'uranən yämiyamäläkət bəzu qut'ər bämiläw qal näw, ʾəna ʾäqwamačäw " käfit ʾəna kähwala " bärəkata nägäročən yasayal, nägär gən bəzu həyawanən " yämänəfäsawəyan ʾäkalatən " yasayal. bäsina tärara lay bäʾəgəziʾäbəher t'at yätäqäräs'äwən mäläkotawi həg yamäläkətal. läʾaläm, lämäläʾəkətəna läsäwoč mäśabiya səlähonən ʾəgəziʾäbəher ʾəñan häwarəyatoč kähulum hwaläñoč yadärägän yəmäsəläñaləna . təgəlu bät'am käbad ʾəna ʾäsəč'änaqi səlähonä kämiyaläqəsu gar däs yəbälačəhu ʾəna ʾäləqəsu.

raʾəy 5 ʾənäzihən sosət yäsämay tämäləkačočən yaqärəbələnal ʾäratum həyawan fət'ərätat, mäläʾəkət ʾəna šəmagəlewoč , hulum ʾäšänafiwoč, läzäläʾäläm bätalaqu fät'ari ʾäməlak fəqər ʾəyəta sər ʾänəd honäwal.

yäʾäyən bəzat ›n kämäläkotawi həg gar yämiyagänañäw ʾəgəziʾäbəher läʾäśəru təʾəzazat həgu yäsät'äw bä‹‹ məsəkərənät ›› səm näw . yəh həg “käqədəsətä qədusanə” yət'äbəqäw yänäbäräw “käsərəyät qänə” bäʾal bäqär läʾəgəziʾäbəher bəča täbəlo läsäwočəm yätäkäläkälä mähonun ʾənasətawəsalän. həgu ʾənədä “məśəkərənätə” bäʾəgəziʾäbəher zänəd s'änətal ʾəna “ hulätu gäbätawoč ” bäraʾ 11 3 lay lätät'äqäsut məsaleyawi “ hulät məsəkəroč ” hulätäña tərəgum yəsät'alu. bäzih təməhərət, “ yäʾayənoč bəzat ” mədərawi kəsətätočən yätämäläkätu yämayətayu bəzu məsəkəroč mänoračäwən yasayal. bämäläkotawi ʾäsətäsasäb məsəkər yämiläw qal tamañənät kämiläw qal ʾäyəläyəm. “säməʾətə” täbəlo yätätärägomäw “marətäsə” yämiläw yägərik qal fəs'um fəčiwən yəgäləs'äwal məkənəyatum bäʾəgəziʾäbəher yämifälägäw tamañənät gädäb yäläwəm. ʾəna biyanəs, yäʾiyäsus "məsəkər" ʾəgəziʾäbəher yämiyawädadəräwəna yämifärədəbätən ʾäsərətun təʾəzazatun mäläkotawi həg makəbär ʾäläbät.

mäläkotawi həg tänəbəyoʾäl

ʾəzih, bä2018 yäs'ädäy wäqət yätäqäbäläwən mäläkotawi bərəhan lämanäsasat qənəf ʾəkäfətalähu. ʾəsu yäʾäsəru yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat həgən yəmäläkätal. mänəfäsu yämikätäläwən təkəkäläñanät ʾənədəgänäzäb ʾädərəgoñal - “ musem tämäləso kätäraraw wärädä hulätu yäməsəkər s'ələtoč bäʾəğu, s'ələtoču bähulätum bäkul täs'əfäw näbär , s'ələtočum bäʾänəd bäkuləna bälela bäkul täs'əfäw näbär . yämäğämäriyawoču yähəgu s'ələtoč bäʾäratu fitačäw lay malätəm " bäfitəna bähwala " ʾənədä "ʾənədä ʾäratu həyawan fət'ərätat ʾayənoč " bätäs'afubät mäśärät yəhənən təkəkäläñanät manəm sayasəbäw bämäğämäriya bät'am ʾäsədänäqäñ. yəh bätəkəkəl yätät'äqäsäw mänəfäs ʾənədagäñ yäfäqädäläñ məkənəyat näbäräw. s'əhufu bämulu bämäğämäriya bähulätu yädənəgay s'ələtoč ʾärat fit lay bämädäbäña ʾəna mizanawi bähonä mänəgäd täsärač'ətal.

yämäğämäriyaw t'äräp'eza fit läfit yämäğämäriyawən təʾəzaz ʾəna yähulätäñaw gəmaš gəmaš ʾäsayətal; ğärəbaw yähulätäñawən hulätäña kəfəl ʾəna muluwən sosətäñawən yəyəzal. bähulätäñaw t'äräp'eza lay, fit läfit muluwən ʾäratäñawən təʾəzaz ʾäsayətal; ğärəbaw yämäč'äräšawočun sədəsət təʾəzazat yəzo näbär. bäzih wəqər wəsət', hulätu yämitayu gənəbaroč yämäğämäriyawən təʾəzaz ʾəna hulätäñaw, bägəmaš, ʾəna ʾäratäñaw, yäsäbatäñaw qän yätäqädäsä ʾəräfətən yämimäläkät təʾəzaz yəsät'unal. ʾənäzihən nägäroč sənəmäläkät bä1843 sänəbät bätadäsä ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yämifäläg yäqədəsəna məlәkətoč yähonutən ʾənäzihən śosət təʾəzazat ʾäguləto yasayal. bäziyan gize pərotesətanətoč bäwərəs yäromawəyan ʾəhud säläba honu. yäʾädəvenətisət mərəč'a ʾəna yäpərotesətanət mərəč'a wət'etoč bähulätum t'äräp'ezawoč ğärəba lay yətayalu. kä1843 ğäməro sänəbätən sayakäbər, śosətäñaw təʾəzazəm tälaläfwal - “ yäʾəgəziʾäbəher səm bäkänətu täwäsədwal ,” bät'ərew “ bähäsät ”, yalä kərəsətos s'ədəq bämit'ärut wäyəm kät'äfa bähwala. səläzihəm ʾäməlak nän yämilut ʾäyəhudawəyan bäraʾəy 3 9 lay “ ʾäyəhud sayəhonu ʾäyəhud sayəhonu yämiwašu käsäyət'an mahəbär yähonut ” bäʾiyäsus kərəsətos wəšät yätägälät'älačäwən hat'iʾät yədägəmalu . bä1843 yäkatolikoč yäpərotesətanət wärašoč huneta yəh näbär. nägär gən käśosətäñaw təʾəzaz bäfit, yähulätäñaw kəfəl hulätäña kəfəl ʾəgəziʾäbəher bähulätu wana wana täqawami kaməpoč lay yämiyasətälaləfäwən fərəd yasayal. läroman katolik ʾəmənät pərotesətanət wärašoč, ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal - “ ʾəne yämit'äluñən ʾəsəkä śosətäñawəna ʾäratäñaw təwələd dəräs bäläğoč lay yäʾäbatočən hat'iʾät ʾəyägobäñähu qänatäña ʾäməlak näñ . wäyolät, yəfawi ʾädəvenətizəm bä1994 “ täfa ” ʾət'a fänətačäwən yəgaralu. nägär gən dägəmo kä1843 ʾəsəkä 2030 dəräs qədus sänəbätənəna tənəbitawi bərəhanun lämit'äbəqu qədusan bätäqaraniw ʾənədih yəlal - " lämiwäduñəna təʾəzazenəm lämit'äbəqu bäšiwoč lämiqot'äru təwələdoč məhərätən yämiyadärəg ." bäzädе yätät'äqäsäw " ših " qut'ər yäsäbatäñaw ših ʾamät raʾ.20n " ših ʾämät " yasənäsal yəhəm wädä zälalämawinät yägäbu yädəl ʾädəragi mərət'oč šələmat yəhonal. lela təməhərət bəq yəlal. käʾiyäsus kərəsətos mänəfäs qədus ʾərədata yätänäfägu, bäwət'etum, bä1843 ʾəna 1994 bätäkätatay bäʾəgəziʾäbəher yätäwačäw pərotesətanətoč ʾəna ʾädəvenətisətoč bät'äräp'eza 2 ğärəba lay yätäs'afutən yämäč'äräšawočun sədəsət təʾəzazat makəbär ʾäyəčəlum. bäʾänəs'aru gən yəhən ʾəräfət yämit'äbəqu säwoč säw läsäwoč yaläwən gədeta yämimäläkätutən ʾənäzihən təʾəzazat ʾənəditazäzu käʾiyäsus kərəsətos ʾərədata yagäñalu. yähəgun s'əlatoč lämuse ʾəsəkä mäsət'ätu dəräs yäʾəgəziʾäbəher śərawoč bä2018 mäč'äräša lay ʾäsəgärami ʾəna yalətät'äbäqä tərəgum , mina ʾəna ʾät'äqaqämən yəyəzalu . ʾənam yäsänəbät tähädəso mäləʾəkət bähayalu ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos tät'änakərwal ʾəna tärägagət'wal.

ʾäśərətu təʾəzazat yätayubät qəs' ʾähun näw.

śänət'äräž 1 - yäfit: yämädəhanit mazäžawoč

ʾəgəziʾäbəher rasun yaqärəbal

kägəbəs' mədər käbarənät bet yawät'ahuh ʾəne ʾämәlakəh ʾəgəziʾäbəher näñ . (yəhəm kähat'iʾät yätadägutən ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw yäsərəyät däm yädanutən yätämärät'utən hulu yəč'äməral; yäbarənät bet hat'iʾät näw; yädiyabəlos yätämäsäläw fəre).

1ña təʾəzaz yäkatolik hat'iʾät kä538, pərotesətanət kä1843, ʾəna ʾädəvenətisət kä1994 ʾa.m.)

käʾəne bäqär leloč ʾämaləkət ʾäyəhunuləñ .

2ña təʾəzaz 1ña kəfəl yäkatolik hat'iʾät kä538 ʾa.m.

" yätäqäräs'äwənəm məsəl lärasəh ʾätadərəg: bälay bäsämay kaläw: bätačəm bämədər kaläw: kämədərəm bätač bäwəha kaläw yämanačäwənəm məsale ʾätəsəgädəlačäw: ʾätamələkačäwəm .

śänət'äräž 1 - tämäläs: wət'etoču

2y təʾəzaz 2y kəfəl .

“... ʾəne ʾəgəziʾäbəher ʾäməlakəh, yämit'äluñən ʾəsəkä śosətäñawəna ʾäratäñaw təwələd dəräs yäʾäbatočən hat'iʾät bäləğoč lay ʾəyägobäñähu, (katolikoč kä538, pərotesətanətoč kä1843, ʾädəvenətisətoč kä1994 ʾa.m. ğäməro) ʾəna lämiwäduñəna təʾəzazen lämit'äbəqu bäšiwoč lämiqot'äru säwoč məhərätən yämadärəg qänatäña ʾäməlak näñ . (säbatäña qän 184)

3ña təʾəzaz kä538 ğäməro bäkatolikoč, pərotesətanətoč kä1843, ʾəna ʾädəvenətisətoč kä1994 ʾa.m.)

" yäʾäməlakəhən yäʾəgəziʾäbəherən səm bähäsät ʾätət'əra; ʾəgəziʾäbəher səmun bähäsät yämit'ärawən käbädäl ʾäyanäs'awəməna .

śänət'äräž 2 - yäfit: mazäža

4ña təʾəzaz kä321 ğäməro bäkərəsətiyan gubaʾe mätälaläfu yädanəʾel “ ʾäwədami hat'iʾät ” yadärəgäwal. 8:13; kä 538 ğäməro bäkatolik ʾəmənät ʾəna bäpərotesətanət ʾəmənät kä 1843 ğäməro tälaləfwal. nägär gən kä 1843 ʾəna 1873 ğäməro bäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾəmənät täkäbəro näbär.

" yäsänəbätən qän təqädəsäw zänəd ʾäsəb sədəsət qän śərahən śərahən hulu ʾädərəg säbatäñaw qän gən yäʾämələkačəhu yäʾəgəziʾäbəher sänəbät näw ʾänətäm: wänəd ləğəhəm: set ləğəhəm: wänəd bariyah: bariyah: set bariyahəm: ʾənəsəsočačəhum: bädäğəhəm wəsət' yalä ʾənəgəda bäsədəsət qän wəsət' sämayənəna mədərən fät'ärä: bahərunəm hulu säbatun qän baräkačäwəna ʾəgəziʾäbəherəm säbatäñaw qän baräkačäw: säbatäñaw qän gən yäʾämələkačəhu yäʾəgəziʾäbəher sänəbät näw. yäsänəbät qänəm qädäsäw .

śänət'äräž 2 tämäläs mäzäzu ʾənäzih yämäč'äräšawoču sədəsət təʾəzazat kä321 ğäməro bäkərəsətəna ʾəmənät tät'əsäwal. kä 538 ğäməro bäkatolik ʾəmənät ; kä 1843 ğäməro bäpərotesətanət ʾəmənät ʾəna bäʾädəvenətisət ʾəmənät " täfa " ʾ.ʾe.ʾä. kä 1994 ğäməro ʾəsəkä 2030 dəräs "yämäč'äräšawoču"

5 ña təʾəzaz

ʾämələkəh ʾəgəziʾäbəher bämisät'əh mədər ʾədəmeh ʾənədiräzəm ʾäbatəhənəna ʾənatəhən ʾäkəbər .

6 ña təʾəzaz

" ʾätəgədäl ʾätəgədäl " (käʾäsəkäfi wänəğäl ʾayənät, gədəya wäyəm bähäsät hayəmanot səm)

7 ña təʾazaz

" ʾätamänəzər "

8 ña təʾazaz

" ʾätəsəräq "

9 ña təʾazaz

bäbalənəğärah lay bähäsät ʾätəmäsəkər .

10 ña təʾazaz

" yäbalənəğärahən bet ʾätəmäñ;yäbalənəğärahən misət wäyəm wänəd bariyawən wäyəm set bariyawən wäyəm bärewən wäyəm ʾähəyawən wäyəm yägoräbetəhən manəñawənəm nägär ʾätəmäñ .

yəhən talaq ʾəna bät'am ʾäsəfälagi qənəf ʾəzih ʾəzägalähu.

qut'ər 7 - “ yämäğämäriyaw həyawan fət'ur ʾänəbäsan yəmäsəlal, hulätäñaw həyawan fət'ur t'əğan yəmäsəlal, śosətäñawəm həyawan fət'ur ʾənədä säw fit näbäräw, ʾäratäñawəm həyawan fət'ur yämibärən nəsər yəmäsəlal .

wädiyawənu ʾənəbäl, ʾənäzih məlәkətoč bəča načäw. yəhäw mälәʾəkət bähəz. 1 6 bämägəläč'aw wəsət' kalu ləyunätoč gar. ʾəziyam ʾärat tämäsasay ʾənəsəsat ʾənagäñalän, ʾəyanədanədačäw ʾärat yätäläyayu fitoč ʾäwačäw. ʾəzih, ʾəña ʾähunəm ʾärat ʾənəsəsat ʾälun, nägär gən ʾəyanədanədačäw ʾänəd fit bəča ʾälačäw, bäʾäratu ʾənəsəsat yəläyayalu. səläzih ʾənäzih č'əraqoč ʾəwən ʾäyədälum nägär gən täməsaletawi mälәʾəkətačäw ʾəğəg yälaqä näw. ʾəyanədanədačäw yäzälaläm ʾäs'ənafä ʾaläm həyəwät mäläkiyan ʾäqərəbänal, yəhəm kälay ʾənədätämäläkätənäw, ʾəgəziʾäbəher rasu ʾəna baläbəzu ləket ʾaläm ʾäqäfawi fət'ərätatən yämimäläkät näw. bämäläkotawi fəs'umənät śəga yäläbäsäw, ʾənäzih ʾärat yäʾälämaqäfawi həyəwät mämäzäñawoč, bäʾərəsu wəsət' yämigäñut, yäʾänəbäsaw nəgəśəna ʾəna t'ənəkare yämigäñut ʾiyäsus kərəsətos näw . 14:18; yät'əğaw yämäsəwaʾət ʾəna yäʾägäləgəlot mänəfäs ; yäsäw ʾäməlak məsəl; ʾəna yäbärari nəsər käfətäña yäsämay käfəta yäbälayənät . ʾənäzih ʾärat mämäzäñawoč bähulum zälalämawi ʾäläm ʾäqäf yäsämay həyəwät wəsət' yəgäñalu. ʾamäs'äña mänafəsət yämiqawämutən mäläkotawi pəroğäkət səket yämiyabərarawən mäsəfärət yazägağalu. ʾiyäsus bämədərawi ʾägäləgəlotu bäʾäč'ər gize wəsət' lähäwarəyatuna lädäqä mäzamurətu fəs'um ʾärəʾäya honolačäwal. yädäqä mäzamurətun ʾəgər ʾəsəkämat'äb dəräs śəgawən läśəqəlät səqay ʾäsaləfo kämäsət'ätu bäfit, bäʾənärəsu mətək, ʾənədä “ t'əğa ”, səlä mərət'oču hulu hat'iʾät yasətäsärəyal. dägəmom, yäzih yäzälaläm həyəwät mämäzäña mäšar kätäfät'əro, məñotu ʾəna məñotu gar yämisəmama mähonun lämawäq ʾəyanədanədu säw rasun yəmärəmər. lämäč'äbät' wäyəm wədəq yämidäräg yädənät mäsəwaʾətənät mäläkiyaw ʾənədäzih näw.

qut'ər 8 - “ läʾäratum ʾənəsəsoč ʾəyanədanədačäw sədəsət kənəfoč näbärwačäw bäzuriyačäwəna bäwəsət'ačäwəm ʾayənoč tämolətäw näbär; qədus, qədus qədus qədus, yänäbäräwəna yalä yämimät'awəm hulunəm yämigäza geta ʾämələk ʾəyalu qänəna lelit ʾäläräfum .

käsämayawiw fərəd dara ʾänəs'ar, yəh təʾəyənət läʾəgəziʾäbəher tamañ honäw bäs'änu fət'ərätat bäsämayəna bämədər läzälaläm yämitägäbäru mäśärätawi śərəʾatočən yasayal.

käleloč ʾalämat yämät'u fət'ərätat yäsämay ʾäkalat lämədərawi ləket həgoč tägäži səlaləhonu kənəfoč mänəqäsaqäs ʾäyasəfäləgačäwəm. mänəfäs gən säw lirädaw yämičəläwən mədərawi mələkətočən yəqäbälal. läʾənäsu " sədəsət kənəfoč " bämäsət'ät , yäqut'ər 6 məsaleyawi ʾəset yəgälət'ələnal, yəhəm yäsämay ʾəna yämäläʾəkət qut'ər yəhonal. kähat'iʾät wəč'i yäqärutən ʾalämat ʾəna mäläʾəkətən yəmäläkätal; läzihəm ʾämäs'äñaw mäləʾäk säyət'an yämäğämäriyaw yätäfät'äräbät näw. ʾəgəziʾäbəher lärasu "säbat" yämiläwən qut'ər ʾənədä gəl nəguśawi "mahətäm" ʾädərəgo səladärägäw qut'ər 6 "mahətäm" täbəlo liwäsäd yəčəlal wäyəm bädiyabəlos huneta "mələkət" täbəlo lit'ära yəčəlal, nägär gən yəhənən qut'ər 6 näs'uh honäw läqoyut ʾalämat ʾəna bäʾəgəziʾäbəher kätäfät'ärut mäläʾəkət hulu, dägu ʾəna kəfuwoč gar yəkafälal. kämäləʾäku bätač qut'əru "5" yämihonäw bä5tu yäsəmet həwasat, 5 yäʾəğu t'atoč ʾəna yät'atoču 5 t'atoč yäs'ädäqä säw yəmät'al. käzih bätač bäʾäratu karədinal nät'əboč malätəm bäsämen, bädäbub, bäməsəraq ʾəna bämaʾərab yätäsäyämäw hulänətänawi quməfi qut'ər 4 näw. käzih bätač yäfəs'umənät qut'ər 3, käziyam 2 ʾäläfəs'əməna, ʾəna 1 yäʾänədənät wäyəm yäfəs'um ʾänədənät qut'ər näw. yäʾäratu həyawan fət'ərätat ʾayənoč " bäzuriyaw ʾəna bäwəsət'əm " ʾəna bätäč'ämari " käfit ʾəna kähwala " načäw. käzih yäsäläsətiyal hulägäb hulägäb hulänətänawi həyəwät ʾəyəta yämiyamälət' mənəm nägär yäläm, yəhəm mäläkotawi mänəfäs mulu bämulu yəmäräməral məkənəyatum mänäšaw bäʾərəsu wəsət' näw. yəh təməhərət t'äqami näw, məkənəyatum bäʾähunu gize bämədər lay, bähat'iʾätäñoč hat'iʾät ʾəna kəfat məkənəyat, " bäʾəsu wəsət' " wəsət' ʾənədiqoyu bämadəräg, yäsäw ləğ misət'ərawi häsabun ʾəna bäbalənəğäraw lay yadäräwən kəfu ʾəqədun käleloč säwoč lisäwər yəčəlal. bäsäläsətiyal həyəwät wəsət' ʾənədäzih yalu nägäroč yämayəčal načäw. ʾiyäsus bähat'iʾätəna bämot lay dəl kadärägä bähwala, kädiyabəlosəna käkəfu mäläʾəkətu gar, wädä mədər tät'əlo səlänäbär, sämayawi həyəwät ʾənədä kərisətal gələs' näw. yäʾəgəziʾäbəher qədəsəna mawäğ bäfəs'umənät (3 gize qədus) täfäs'əmal bänäzih nəs'uh ʾaläm näwariwoč. nägär gən yəh ʾäwağ bäqalat yätägäñä ʾäyədäläm; bäqwami śərawoč yäfät'äräwən yäʾəgəziʾäbəherən qədəsəna fəs'umənät yämiyawəğ yänät'älaʾəna yägara qədəsəna fəs'umənät näw. bäräʾ 1 8 lay bätät'äqäsäw mäləku ʾəgəziʾäbəher täfät'ərowənəna səmun yəgälət'al - " yaläwəna yänäbäräw yämimät'awəm hulunəm yämigäza geta ʾämələk ʾəne ʾäləfana ʾomega näñ yəlal ." " man ʾälä, man näbärä ʾəna limät'a yaläw " yämiläw ʾägälaläs' yäfät'arin yäʾəgəziʾäbəherən zälalämawi täfät'əro fəs'um fəči näw. “yahəwe” bəlo bäsät'äw səm lämät'ərat fäqadäña balämähonu säwoč “zälalämawi” bəläw yət'ärutal. ʾəwənät näw ʾəgəziʾäbəher səm ʾäyasəfäləgäwəm məkənəyatum ləyuna mäläkotawi täfokakari yäleläw bämähonu käleloč ʾämaləkət yämiläyəbät səm ʾäyasəfäləgäwəm. ʾəgəziʾäbəher gən yämiwädäwənəna yämiwädäwən musen lät'äyäqäw t'əyaqe məlaš lämäsət'ät täsəmama. səläzihəm “mähonə” bämiläw gəs yätätärägomäwən “yahəwe” yämiläwən səm lärasu sät'äw bäʾəbərayəsət'u fəs'əmənа yägodäläw śosətäñaw ʾäkal. yəh “fəs'əmənа yägodäläwə” gize yämifäs'ämäwən bägize wəsət' yämizäləq näw, səläzihəm käwädäfitačən yäbälät'ä gizen yämiyamäläkət näw, “man yaläw, man näbärä ʾəna man yəhonalə” yämiläw qəs' yäzihən yäʾəbərayəsət' fəs'əmənа yägodäläw fəčin fəs'um ʾädərəgo yətärägomal. ‹yahəweh› yämiläwən yäʾəbərayəsət' səm wäyəm käʾəbərayəsət' lela qwanəqwa gar masəmamat sigäbaw “ yaläw, yänäbäräwəna yämimät'aw ” yämiläw qämär ʾəgəziʾäbəher yätärägomäbät mänəgäd näw. “ʾəna yämimät'aw man näwə” yämiläw kəfəl bäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd bädanəʾel ʾäwağ

yätäqwaqwamäwən yäkərəsətəna ʾəmənät yämäč'äräšawən yäʾädəvenətisət məʾəraf yamäläkətal. 8 14 kä1843 ğäməro.səläzih bätämärät'ut ʾädəvenətisətoč śəga näw yäʾəgəziʾäbəher śosət ʾət'əf qədəsəna mawäğ yätäfäs'ämäw. yäʾiyäsus kərəsətos mäläkotənät bəzu gize yəkärakäral,nägär gən yämayəkad näw. mäs'əhäf qədus səläzih guday bäʾəb. 1 8 läläğu gən — ʾämälak hoy: zufanəh läzälaläm näw yämänəgəśətəh bätər yäs'ədəq bätər näw ʾäläw . ʾiyäsus ʾäbən ʾənədiyasayäw lät'äyäqäw filəp'os - “ ʾänətä filəp'os hoy: yəhən yahəl zämän käʾənanətä gar sənor ʾätawəqäñəmən? ʾənen yayä ʾäbən ʾäyətal ; ʾənədetəs ʾäbən ʾäsayän tələläh? (yohänəs 14:9)

qut'ər 9-10-11 həyawan fət'ərätat bäzufanu lay lätäqämät'äw käzälaläm ʾəsəkä zälaläm bähəyəwät läminoräw kəbərəna wədase məsəganam siyaqärəbu haya ʾäratu šəmagəlewoč bäzufanu lay bätäqämät'äw fit wädəqäw sägädulät käzälaläməm ʾəsəkä zälaläm yäminoräwən sägädulät: bäzufanum fit ʾäkəlilačäwən t'alu - getačənəna ʾämälakačən hoy: ʾänətä yəgäbahal hayələnəna kəbərən təqäbäl zänəd yəgäbahal .

məʾəraf 4 yämiyabäqaw bäfät'ari ʾämälak kəbər təʾəyənət näw. yəh təʾəyənət bämäğämäriyaw mäləʾäk bäraʾ 14 7 lay yätägäläs'äw “ ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut ...” yämiläw mäläkotawi mäsəfärət kä1843 ʾa.m ğäməro yämäč'äräšawoču yätämärät'u säwoč sämətäw bämigäba ʾənədätärädut yasayal . nägär gən kähulu bäfit bäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər dagəm məs'əʾät gize bähəyəwät bäqärut bätämärät'ut. məkənəyatum yäraʾəy ʾäpokalipəs bäʾəgəziʾäbəher bätämärät'äw gize täzägağəto mulu bämulu ʾənədibära yätädärägäw läʾənärəsu bəča näw, malätəm, kä 2018 yäs'ädäy wärat ğäməro, yätäwağut səläzih bäʾämələko ʾəna bäməsəgana yəgäläs'alu, läʾiyäsus kərəsətos yalačäwən məsəgana hulu, kähat'iʾätəna kämot lämadan, kädämäwäzu lämadan hulun čay ʾämälak yägobäñäbät mälək. yämayamən yäsäw ləğ yämiyamənäw lək ʾənədä häwarəyaw tomas yayäwən bəča näw ʾənam ʾəgəziʾäbəher yämayətay səlähonä ʾəğəg däkamanätun čəla malätu täfärədobätal yəhəm ʾənədä ʾämälakawi fäqad yämit'äqäməbät mäč'awäča yadärəgäwal. biyanəs ʾəgəziʾäbəherən səlalawäqä yämayasʾädəqəbät məkənəyat ʾäläw; säyət'anəm yäleläw säbäb ʾäläw; ʾəgəziʾäbəherən səlawäqä käʾərəsu gar liwaga märät'ä; ʾəwənät näw ʾənəği lämamän yämikäbəd ʾäyədäläm, ʾəna ʾəsun yätäkätälutən mät'əfo mäläʾəkətočəm yəmäläkätal. ʾäyawo (paradokəs), yänäs'a mərəč'a bəzu yätäläyayu ʾəna täqarani fərewoč ʾəgəziʾäbəher läsämayawəyan ʾəna mədərawi fət'ərätoču yäsät'äwən təkəkəläña ʾəna fəs'um näs'anät yəmäsäkəralu.

raʾəy 5 yäsäw ləğ

ʾiyäsusən lähəzəbu baqäräbä gize p'ilat'os - “ ʾənäho säwəyew ” ʾälä. " säw " ʾənədä ləbuna məñotu yəgälät' zänəd ʾəgəziʾäbəher rasu mät'əto śəgan mäməsäl ʾäsəfälägä. läʾəgəziʾäbəher balämätazäzu hat'iʾät məkənəyat yämäğämäriyawočun baləna misət säwoč mot nägäračäw. läʾädisu ʾäsafari hunetačäw məlәkət, ʾəgəziʾäbəher yäwəsət'ačäwən mänəfäsawi ʾərəqanačäwən wəč'awi məlәkət yähonäwən śəgawi raqutačäwən ʾənədiyawəqu ʾädərəgo näbär. käzih ğəmər ğäməro yämäwağačäw yämäğämäriya masətawäqiya yätänägäräw käʾənəsəsat qoda yätäsäru ləbəsočən bämäsət'ät näw. səläzih bäsäw ləğ tarik wəsət' yämäğämäriyaw ʾənəsəsa tägädälä; ʾänəd säw bäməsaleyawiw məkənəyat t'äbot wäyəm bäg näw bəlo liyasəb yəčəlal. kä4,000 ʾamätat bähwala, yäʾalämən hat'iʾät yämiyasəwägəd yäʾəgəziʾäbəher bäg, bäsäw ləğoč mäkakäl yätämärät'utən lämäbežät bähəgawi mänəgäd fəs'um həyəwätun lämäsət'ät mät'a. bäʾəgəziʾäbəher bänəs'uh s'äga yäqäräbäw yəh mädan mulu bämulu yätämäśärätäw bäʾiyäsus mot lay näw, yəhəm yätämärät'ut säwoč käfəs'um fətəhäwiw tät'äqami ʾənədihonu yasəčəlačäwal. ʾəna bätämäsasay gize, motu hat'iʾätačäwən yasäräyal, ʾəsum ʾərasun bäfäqadäñənät täšäkami ʾädärägä. käziyan gize ğäməro, ʾiyäsus kərəsətos bämədəračən lay hat'iʾätäñan yämiyadənäw bəčäñaw səm honwal, ʾənam madanu käʾädaməna kähewan ğäməro yəśäral.

säw ” bämiläw qut'ər sər yätäqämät'äw yəh məʾəraf 5 läʾərəsu täwäsənwal. ʾiyäsus yämärät'ačäwən bämasətäsäräya motu bəča sayəhon bämədərawi guzwačäw hulu bämät'äbäq ʾädanačäw. läzihəm näw diyabilos bämänəgädačäw lay yasəqämät'äwən mänəfäsawi ʾädäga yasət'änäqəqačäw. yäʾəsu zädе ʾälətäläwät'äm: ʾənədä häwarəyat gize, ʾiyäsus bäməsale nägäračäw, səläzihəm ʾaläm yəsämal nägär gən ʾäyasətäwəläwəm; yəhəm ʾənədä häwarəyat yäʾərəsun mabərariya bäqät'əta käʾəsu lämiqäbälut lämərət'oču ʾäyədäläm. yäʾəsu mägälät' "raʾəy" bäzih yalətätärägomä yägərik səm yəqäral, yəh gəzuf məsale ʾaläm lirädaw ʾäyəčələm. lätämärät'ut gən yəh tənəbit bäʾərəgət' yäʾəsu “ mägälät' ” näw.

qut'ər 1 - “ bäzufanum lay bätäqämät'äw bäqäñ ʾəğu bäwəsət'əna bähwala yätäs'afä bäsäbatəm mahətäm yätäzäga mäs'əhäfən ʾäyähu .

bäzufanu lay ʾəgəziʾäbəher ʾəna bäqäñ ʾəğu qomoʾäl, səläzihəm käbäräkätu bätač, " bäwəsət'əm honä bäwəč' " yätäs'afä mäs'əhäf yəzwal. " wəsət'u " täbəlo yätäs'afäw yäʾəgəziʾäbəher t'älatoč bähonut yäʾaläm säwoč täzägəto yäqäräwəna yalətärädaw lätämärät'ut säwoč yätäzägağäw dikəripət yätädärägä mäləʾəkət näw. bä" wəsət' " yätäs'afäw ʾinəkəripət yätädärägäw s'əhuf näw, yämitay nägär gən läsäw bəzat yämayəgäba näw. yäraʾəy mäs'əhäf " bäsäbat mahətäm " tatəmal . bäzih mabərariya wəsət', ʾəgəziʾäbəher mulu bämulu ʾənədikäfät yä “ säbatäñaw mahətäm ” mäkäfät bəča ʾənədämifäqəd yənägəränal . lämahətäm mahətäm ʾəsəkalä dəräs mäs'əhäfu likäfät ʾäyəčələm. səläzih yämäs'əhäfu mäkəfäča bämulu ʾäməlak “ säbatäñaw mahətäm ” bämiläw č'əbət' lay bäwäsänäw gize lay yätämäka näw. bäraʾəy 7 lay “ yähəyaw ʾäməlak mahətäm ” täbəlo yət'äqäsal , yäsäbatäñaw qän yäqäräwən malätəm qədus sänəbätən bämäšomu, tähadəsow kä1843 ʾa.m gar yəgänañal, səläzihəm dägəmo yä’’säbatäñaw mahətäm ’ yätäkäfätäbät gize yəhonal, ʾərəsum yämäs'əhäfun śərəʾatä təməhərət, yämärät'ənäwən “ säbatu mäläkätoč ” yämiläwən č'əbət' wädä mäs'əhäfu təməhərət yämiyamät'a näw .

qut'ər 2 - “ ʾänədəm bərətu mäləʾäk bätalaq dəməs' — mäs'əhäfun yəzäräga zänəd mahətämočunəm yəfäta zänəd yämigäbaw man näw? ” sil bätalaq dəməs' sinagär ʾäyähu.

yəh təʾəyənət bätənəbitu monətağ wəsət' yalä qənəf näw. yäraʾəy mäs'əhäf mäkäfät yaläbät baläfäw məʾəraf 4 lay baläw ʾäwəd bäsämay ʾäyədäläm. lädiyabəlos wät'əmädoč ʾəyätägalät'u yätämärät'ut

käʾiyäsus kərəsətos mämət'at bäfit yasəfäləgačäwal. hayəlu bäʾəgəziʾäbəher säfär wəsət' näw, ʾəna hayal mäləʾäk yäʾəgəziʾäbəher mäləʾäk näw, malätəm ʾəgəziʾäbəher bämäləʾäku yämikaʾel mäläk näw. yätašägäw mäs'əhäf mahətämun lämäsəbär ʾəna lämäkəfät ʾəğəg käf yalä kəbər səlämifäləg ʾəğəg bät'am ʾäsəfälagi ʾəna qədus näw.

qut'ər 3 “ bäsämayəm bihon bämədərəm bihon kämədərəm bätač manəm bihon mäs'əhäfun lizäräga wäyəm limäläkätäw ʾäləčaläm .

bärasu bäʾəgəziʾäbəher yätäs'afäw mäs'əhäfu bäyätəñawəm sämayawim honä mədərawi fət'ur likäfät ʾäyəčələm.

qut'ər 4 - mäs'əhäfun lizärägana liyanäb wäyəm limäläkätäw yämigäbaw manəm səlalətägäñä ʾəğəg ʾäläqäsəku .

yohänəs ʾənədäña mədərawi fət'ur näw, ʾənəbawəm diyabəlos yasəqämät'äwən wät'əmäd yätägafät'äwən yäsäw ləğ č'ənəqät yəgäləs'al. “yalä raʾəy man lidən yəčəlal?” ʾəyalän yəmäsəlal. səläzihəm yəzätun balämawäq yaläwən käfətäña ʾäsazañ däräğa ʾəna gäday mäzäzu dərəb mot.

qut'ər 5 - käšəmagəlewočum ʾänədu — ʾätaləqəs ʾənäho: yäyəhuda nägäd ʾänəbäsa ʾərəsum yädawit śər mäs'əhäfun yəzäräga zänəd säbatunəm mahətämoč yəfäta zänəd dəl näśətoʾäl ʾäläñ .

bäʾiyäsus kämədər yätäwağut " šəmagəlewoč " yäʾiyäsus kərəsətosən səm kähəyawan fət'ərätat hulu bälay käf lämadəräg yätäqämät'u načäw. ʾərəsu rasu käʾäbəna käsämay fət'uran ʾənədätäqäbäläw yägäläs'äwən śələt'an bäʾərəsu yawəqalu mate. 28 18 - “ ʾiyäsusəm mät'ana ʾənədih sil tänagäračäw - śələt'an hulu bäsämayəna bämədər täsät'äñ ” bäʾiyäsus təsəgut lay bämanät'at'är näbär yaʾəqob sälä ləğoču tənəbit sinagär sälä yəhuda sinagär - “ yəhuda yäʾänəbäsa däbol näw. ʾänətä kämätaräd tämäləsähal, ləğe hoy! bätər käyəhuda ʾäyət'äfam: yägäžəm bätər käʾəgəru mäkakäl ʾäyət'äfam: ʾähəzabəm ʾəsəkitazäzulät dəräs: ʾähəyawən käwäyənu ʾätəkələt gar: yäʾähəyawənəm wərənəč'əla bäwäyən yat'əbal: ləbəsum bäwäyənu däm: bäwäyənum näč' yəhonal (zäf bäraʾəy 14 17-20 lay yätänägäräw “ yäwäyənu fəre ” č'əbət' bäʾisayəyas 63 layəm tänägərwal . sälä “ yädawit śər ” ʾisa. yägeta mänəfäs, yät'əbäbəna yämasətäwal mänəfäs, yäməkərəna yähayəl mänəfäs, yäʾəwəqätəna ʾəgəziʾäbəherən yämäfərat mänəfäs yarəfəbätal. ʾəgəziʾäbəherən bämäfərat yətänäfəsal; bämäläk ʾäyəfärədəm ʾənədä wärem ʾäyəmäləsəm. ʾərəsu gən lädəhoč bäs'ədəq yəfärədal: lämədərəm yäwahoč bäqənənät yəfärədal. bäqalu mədərən bäbätər yəmätal bäkänəfärum ʾəsətənəfas kəfuwočən yəgädəlal. s'ədəq yäwägäbu mätat'äqiya tamañənätəm yäwägäbu mätat'äqiya yəhonal .” ʾiyäsus bähat'iʾätəna bämot lay dəl mäqädağät, dämozu, yäraʾəyən mäs'əhäf yämäkəfät həgawina həgawi mäbət yäsät'äw yämärät'ačäw säwoč bädiyabəlos ʾämakañənät kazägağäw gäday yähayəmanot wät'əmädoč ʾənədit'äbäquna ʾənədit'äbäqu, yämayamənutən lämataläl bädiyabəlos ʾämakañənät kazägağäw gäday yähayəmanot wät'əmädoč yət'äbäqu zänəd näw. hayəl, malätəm bä 1843 yäs'ädäy yämäğämäriya qän;

qut'ər 6 - “ bäzufanuna bäʾäratu ʾənəsəsoč mäkakäl bäšəmagəlewočəm mäkakäl ʾänəd bäg ʾənədä tarädä qomo ʾäyähu; säbat qänədočəna säbat ʾayənoč näbärut; ʾənärəsum wädä mədər hulu yätälaku säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət načäw .

yäbägu " bäzufanu mäkakäl " mägäñätu litawäq yəgäbal , ʾərəsu bäqədəsənaw ʾäməlak näw, məkənəyatum ʾänəd gize ʾänəd fät'ari ʾäməlak, yämäläʾəkət ʾäläqa mikaʾel, yäʾəgəziʾäbəher bäg ʾiyäsus kərəsətos ʾəna mänəfäs qədus wäyəm " säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət wädä mədər hulu

yätälaku načäw ." yäʾəsu " säbat qänədoč " yähayəlun qədəsəna ʾəna " yäsäbat ʾayənočun " yäʾayənun qədəsəna yamäläkətalu, ʾəsum yäfət'ərätən hasaboč ʾəna dərəgitoč bät'ələqät yəmärämərəral.

qut'ər 7 - “ mät'ətom bäzufanu lay kätäqämät'äw bäqäñ ʾəğu t'əqələlun wäsädä .

yəh təʾəyənət bäraʾəy 1:1 lay yämigäñäwən “ bäqərəbu yämihonäwən nägär läʾägäləgayoču ʾənədiyasay ʾämələk yäsät'äw yäʾiyäsus kərəsətos raʾəy , mäləʾäkunəm wädä ʾägäləgayu wädä yohänəs ləko ʾäsətawäqä ” yämiläwən raʾəy yasayal. yəh mäləʾəkət bäʾəgəziʾäbəher ʾäb bärasu yätäsät'ä bämähonu yäraʾəy yəzät yalətägädäbä ʾənədämihon linägərän yätasäbä näw . bäʾərəsum lay bämasəqämät' bäräkätu hulu “ bäqäñ ʾəğu ” yət'äqumal.

qwi 8 mäs'əhäfunəm bäwäsädä gize ʾäratu ʾənəsəsočəna häya ʾäratu šəmagəlewoč bäbägu fit wädäqu: ʾəyanədanədačäwəm bägänana yäqədusan s'älot yähonä šəta yämolabät yäwäräq ʾəqa yazu .

käzih t'əqəs yəhən məsaleyawi quləf ʾənasətawəs - “ yäqədusan s'älot yähonä ʾət'an yätämolu yäwäräq s'əwawoč . bätamañənätačäw yätämärät'u yäsämayəna yämədər fət'ərätat hulu lä "bägu " läʾiyäsus kərəsətos yəsägədulätal. " bägäna " yäməsəgana ʾəna yägara ʾämələkon hulänətänawi səməmənät yamäläkətalu .

qut'ər 9 “ mäs'əhäfun təwäsəd zänəd mahətämočunəm təfäta zänəd yəgäbahal: tarədähaləna: bädäməhəm läʾəgəziʾäbəher känägäd hulu käqwanəqwam hulu käwägänəm hulu kähəzəbəm hulu ʾägəñətäh wağətäh ʾəyalu ʾädis mäzəmur zämäru .

yəh " ʾädis mäzəmur " kähat'iʾät näs'a mäwət'atun ʾəna lägizewəm yäʾämäs' qäsəqašoč mät'əfatən yakäbəral. kämäč'äräšaw fərəd bähwala läzälaläm yət'äfaluna. yäʾiyäsus kərəsətos yätäwağäw kähulum ʾayənät, käqäläməna käsäw zär hulu, “ kähulum nägäd, qwanəqwa, həzəbəna bəher ” yämät'u načäw. yähäwarəyat śəra 4:11-12 bämigäləs'äw mäśärät yämadan śəra bäʾiyäsus kərəsətos səm bəča yätaqädä mähonun yarägagət'al : - " ʾənanətä gənəbäñoč yänaqačəhut dənəgay ʾərəsu yämaʾəzän ras yähonäw ʾiyäsus näw. mädanəm bälela bämanəm yäläm; ʾənədənəbät zänəd yämigäban läsäwoč yätäsät'ä səm käsämay bätač lela yälämənana . kähäsät hayəmanotoč bätäläyä, ʾəwənätäñaw yäkərəsətəna ʾəmənät bäʾämələk yätädärağäw məkənəyatawi bähonä mänəgäd näw. ʾəgəziʾäbəher läsäw fit ʾäyadälam täbəlo täs'əfoʾäl . fəlagotu läfət'uranu hulu ʾänəd näwəna yaqäräbäw mädan ʾərəsu rasu likäfəläw yämät'a waga näbäräw . läzih bezanät mäkäran täqäbəlo yämiyadənačäw käsämaʾətənätu lit'äqəmu yəgäbačäwal bəlo yäfärädäbačäwən säwoč bəča näw.

qut'ər 10 - “ läʾämələkačən mänəgəśətəna kahənat ʾädärägəhačäw: bämədərəm lay yənägəśalu .

ʾiyäsus yäsäbäkäw mänəgəśətä sämayat täqwaqwamä. “ mäbət ” mäqäbäl bäraʾəy 20:4 mäśärät yätämärät'ut känägäśətat gar yənäs'as'äralu. “ kahənatu ” bäbəluy kidan śəračäw lähat'iʾät məsaleyawi yäʾənəsəsat säläbawočən ʾäqərəbäwal.bäsämayawiw fərəd ‘bäših ʾamätə’ gize yätämärät'ut säwoč bäfərədačäw ʾämakañənät yämäč'äräšawočun yätalaqu ʾäs'ənafä ʾalämawi mäśəwaʾət säläba yazägağalu . fərədu käzih t'əfat bähwala näw, bäʾəgəziʾäbəher yätadäsäčəw mədər yätäbežačəhutən yämətəqäbälut, yäraʾ 19 16 yänägäśətat nəguśəna yägetoč geta kähonäw käʾiyäsus kərəsətos gar bəča näw .

qut'ər 11 “ ʾäyähum: bäzufanum bäʾənəsəsočum bäšəmagəlewočum zuriya yäbəzu mäläʾəkətən dəməs' sämahu: qwət'əračäwəm ʾäʾəlafat gize ʾələf ʾäʾəlafatəm näbärä .

yəh t'əqəs mədərawi mänəfäsawi t'orənätočən kämimäläkätut käśosətu yätämäləkačoč budən gar bäʾänədənät yaqärəbänal. bäzih gize mänəfäs mäläʾəkətən ʾənədä ləyu budən qut'əračäw bät'am tələq ʾädərəgo yət'äqəsal - “ ʾələf ʾäʾəlafatəna ʾələf ʾäʾəlafat . yägeta mäläʾəkət bäʾähunu gize yäqərəb täwagiwoč načäw, läbezaw, mədərawi mərət'oču, bäsəmu yämit'äbəqut, yämit'äbəqačäw ʾəna yämiyasətämərwačäw. bägənəbar qädämətənät, ʾənäzih läʾəgəziʾäbəher yämäğämäriyawoču məsəkəroč bämədər lay yaläwən həyəwät gäläsäbawi ʾəna yägara tarikən yəmäzägəbalu.

qut'ər 12 - “ bätalaqəm dəməs' - yätarädäw bäg hayələna balä t'ägənät t'əbäbəm bərətatəm kəbərəm kəbərəm bäräkätəm liqäbäl yəgäbawal ʾälä .

mäläʾəkətu bämədər lay bämäriyačäw bämikaʾel ʾägäləgəlot rädətäwətal, ʾərəsu rasun kämäläkotawi hayəlu gäfäfä, bäʾägäləgəlotu fəs'ame rasun bäfäqadäñənät mäsəwaʾət ʾädərəgo rasun yaqäräbä, yätämärät'ut yäśärutən hat'iʾät lämäbežät näw. bäs'ägaw sət'ota fəs'ame, yätämärät'ut kämot tänäsətäw wädä täsəfaw zälalämawinät kägäbu bähwala, mäläʾəkət bämikaʾel yänäbäräwən bahəri hulu lämäläkotawiw kərəsətos “ hayələn, balät'ägənätən, t'əbäbən, bərətatən, kəbərən, kəbərən, məsəganan ” mäläsulät.

qut'ər 13 - “ bäsämayəna bämədərəm kämədərəm bätač bäbahərəm lay yalä bäʾənärəsum yaläw hulu - bäräkätəna kəbər məsəganam gəzatəm bäzufanu lay lätäqämät'äw läbägum käzälaläm ʾəsəkä zälaläm dəräs yaläw fət'ərät hulu sämahu .

yäʾəgəziʾäbəher fət'ərätat ʾänəd načäw . hulum bäʾiyäsus kərəsətos bärasu sət'ota yätägälät'äwən yäfəqərun mägälät' wädäwətal. yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd yäkäbärä səket näw. yäʾəsu ʾäfəqari fət'uran mərəč'a täfäs'əmal. t'əqəsu yämäğämärəyaw mäläʾäk bäraʾ 14 7 lay yätälaläfäwən mäläʾəkət näw - “ bätalaqəm dəməs' — ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut yäfərədu säʾat därəsoʾäläna sämayənəna mədərən bahərənəna yäwəha mənəč'očən läfät'äräw səgädu ʾälä . kä 1843 ğäməro yämäč'äräšaw mərəč'a yätädärägäw bäzih qut'ər gənəzabe lay näw. yätämärät'utəm sämətäw məlaš sät'u bähäwarəyatəna bäʾiyäsus däqä mäzamurət bäʾiyäsus däqä mäzamurət yadärəgut yänäbäräwən yäsäbatäñaw qän ʾəräfət kämägabit 7 qän 321 ğäməro ʾəsəkä täwäw dəräs wädä kərəsətəna ʾəmənät mäläsu.fät'ari ʾäməlak bäləbu yämiwädäwən ʾäratäñawən təʾəzaz ʾäkəbəro näbär. wət'etum fət'ərätatu hulu yämäğämärəyaw mäläʾäk yämäləʾəkətun mäläʾəkət bämäkätäl bäzufanu lay lätäqämät'äw läbägum məsəganana kəbər kəbərəm hayələm käzälaläm ʾəsəkä zälaläm dəräs yəhun ! ʾiyäsus kämot kätänäsabät gize ʾänəsəto “ hayəlu, häbətuna mäläkotawi t'əbäbu” sil sämayawi həyəwätun mäləso ʾägəñətal . bämədər lay yämäč'äräša t'älatoču ʾənədä fät'ari ʾäməlak yämigäbawən “ məsəgana, kəbər, kəbərəna hayəl ” ʾäləqäbälutəm . “ hayəlun ” ʾəyät'ära bämäč'äräša hulunəm ʾäšänäfačäw ʾəna käʾəgəru bätač ʾädäqačäw. dägəmom bäfəqər ʾəna bäʾämäsəgañənät tämolətäw qədusan ʾəna nəs'uh fət'ərätatu bäʾänədənät yäkəbər tägäžiwočun bähəgawi mänəgäd mäläsäwəlätal.

qut'ər 14 - “ ʾäratum ʾənəsəsoč — ʾämen ʾälu šəmagəlewočum qärəbäw sägädu .

yänəs'uhän ʾalämat näwariwoč yəhənən makakaša yas'ädəqalu: "bäʾəwənät! ʾəwənät näw!" mədərawəyan bätalaq fəqər yätäwağut hulun čay bähonäw fät'ari ʾäməlakačäw fit bäʾiyäsus kərəsətos śəga lämäwahäd yəsägədalu.

raʾəy 6 täwanayoč, mäläkotawi qət'atoč

ʾəna yäkərəsətəna zämän məlәkətoč

bäraʾəy 5 lay yätäsät'äwən təməhərət ʾäsətawəsalähu mäs'əhäfu likäfät yämičəläw " säbatäñaw mahətäm " siwägäd bəča näw. yəhənən mäkəfäča tägəbarawi lämadəräg, yäkərəsətos yämärät'äw yäsäbatäñaw qän sänəbätən ʾäśärar fäs'əmo mas'ədäq yənorəbätal. ʾənam yəh mänəfäsawi mərəč'a käfäqädäw käʾəgəziʾäbəher zänəd t'əbäbun ʾəna mänəfäsawi ʾəna tənəbitawi masətäwalən lämäqäbäl bəqu yadärəgäwal. səläzihəm s'əhufu rasu sayəgäləs' yätämärät'äw säw bäraʾ 7 2 lay yätät'äqäsäwən “ yäʾəgəziʾäbəher mahətäm ” ʾähunəm yäraʾəyən mäs'əhäf yämizägaw “ säbatäñaw mahətäm ” yaläw sihon käʾənäzihəm hulät “ mahətämoč ” gar yagänañal ; yəhäwəm bäsäbatäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher ʾəräfət yätäqädäsä näw. ʾəmənät yämimät'aw bäbərəhanəna bäč'äläma mäkakäl yaläwən ləyunät lämäfət'är näw. səläzihəm yätäqädäsäčəwən sänəbätən lämayas'ädəq säw, tənəbit yätäzäga, yätərəgäme mäs'əhäf hono yəqäral. ʾänədanəd gələs' yähonu rəʾəsä gudayočən bädänəb

liyawəq yəčəlal, nägär gən bähəyəwät ʾəna bämot mäkakäl yaläwən ləyunät yämifät'ərutən wäsañ ʾəna wäsañ mägälät'oč ʾäyərädačäwəm. yä" säbatäñaw mahətäm " ʾäsəfälaginät bäraʾəy 8 1-2 lay mänəfäs qədus yä" säbatun mäläkätoč " märi hasab yämäkəfät mina sisät'äw yətayal. ʾähun, yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd gələs' yämihonäw bäʾənäzih " säbatu mäläkätoč " mäläʾəkətoč wəsət' näw . yäraʾ 8 ʾəna 9 yämäläkät č'əbət' bätəyəyu yəmät'aləna bäraʾəy 2 ʾəna 3 " mäläʾəkətoč " č'əbət'oč wəsət' yätänäbäyutən ʾəwənätoč lämat'änaqäq. ʾəna yäraʾəy 6 ʾəna 7 " mahətämoč ". mäläkotawiw sələt lädanəʾel yätäsät'äwən tənəbitawi mägälät' lämägänəbat kätät'äqämäbät gar tämäsasay näw. läzih tägəbar bəqu hoñe yätäqädäsäčəwən yäsänəbätən ləməməd täqäbəye ʾəna bäsu luʾalawi mərəč'a mänəfäs, " säbatäñawən mahətäm " bämatäm yäraʾəyun mäs'əhäf käfätäläñ. ʾəsəti ʾähun yäʾəsun " mahətämoč " manənät ʾənəwäq .

qut'ər 1 “ bägum käsäbatu mahətäm ʾänədun bäfäta gize ʾäyähu: käʾäratum ʾənəsəsoč ʾänədu nägudəgäd bämimäsəl dəməs' - na! ” sil sämahu.

yəh yämäğämäriyaw " həyaw fət'ərät " yä" ʾänəbäsa " nəguśawinät ʾəna t'ənəkaren yamäläkətal raʾ. 4:7, bämäsa. 14 18. yəh yänägodəgäd dəməs' mäläkotawi näw ʾəna käʾəgəziʾäbəher zufan yämät'a näw raʾ 4 5. säläzih yäminagäräw hulun čay ʾäməlak näw. yäʾəyanədanədu " mahətäm " mäkäfätu yäraʾəyun mäläʾəkət ʾäyəče ʾənədəräda ʾəgəziʾäbəher yaqäräbäläñ gəbəža näw. ʾiyäsus filəp'osən ʾənədikätäläw lämabärätatat filəp'osən “ mät'ətäh ʾəy ” bəlot näbär .

qut'ər 2: " ʾäyähum: ʾənähom ʾäməbalay färäs: bäʾərəsum lay yätäqämät'äw qäsət näbäräw: ʾäkəliləm täsät'äw: dəl ʾəyänäśam linäśa wät'a .

näč'əw fəs'um nəs'əhənawən yamäläkətal ; färäsu ʾəsu yämimäraw ʾəna yämiyasətäməräw yätämärät'u säwoč məsəl näw bägak. 3:3:- " färäsoču yətazäzulən zänəd tənəšəye bäʾäfačäw bənasəgäba: hulunəm säwənätačäwən dägəmo ʾənəgäzalän . yäʾəsu " qäsət " yämäläkotawi qalun qäsətoč yamäläkətal; yäʾərəsu " ʾäkəlil " bäfäqadu bäsämaʾətənät yätägäñä yähəyəwät ʾäkəlil näw ; yämäğämäriyawən fit läfit käfät'ärä bähwala dəlu täfätətal; yəh mägəläč'a yähayalu ʾäməlak yäʾiyäsus kərəsətos mägəläč'a ʾənədähonä mənəm t'ərət'ər yäläwəm. yämäč'äräša dəlu yätärägagät'ä näw məkənəyatum ʾäsəqädəmo bägoləgota diyabəlosən hat'iʾätənəna motən ʾäšänəfwal. zäkarəyas 10:3-4, “ qwət'aye bäʾəräñoč lay nädədoʾäl fəyäločənəm ʾəqät'alähu; yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher mänəgawən yäyəhudan bet yəgobäñaləna; bäsäləfəm ʾənədä kəbur färäsu yadärəgačäwal; käʾərəsum t'əg yəwät'al: čənəkarum käʾərəsu zänəd yəwät'al: käʾərəsum zänəd čənəkar käʾərəsum zänəd qwət'aw käʾərəsu zänəd näw: yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəherəm käʾərəsu zänəd yəśäqayal ; käʾərəsum dəl yənäśalə” bäraʾ 20 4-6-7 lay yäqäräwən «säbatäñawən » ših ʾamät tənəbit bämänagär bäsamənətu « bäsäbatäñaw qän mäqädäs » tawəğwal . bähat'iʾät ʾəna bädiyabəlos lay yaläwən yəhən mäläkotawi ʾəna yäsäw dəl yämiyabäsəräw tənəbitawi məlәkət ʾəgəziʾäbəher yäʾəsu yähonäwən ʾəna kädiyabəlos yäminät'əqäwən ʾät'äqalay yä« mäqädäs » märəha gəbərun mäśärät yadärägäw bäzih lay näw.

qut'ər 3 - hulätäñawənəm mahətäm bäfäta gize hulätäñaw ʾənəsəsa - na sil sämahu .

“ hulätäñaw həyaw fət'ərät ” yämiyamäläkətäw yäraʾ 4 7 yämäśəwaʾətun “t'əğa ” näw. yämäśəwaʾətu mänəfäs ʾiyäsus kərəsətosənəna ʾəwənätäñočun däqä mäzamurətun “ likätäläñ yämiwäd binor rasun yəkad mäsəqälunəm täšäkəmo yəkätäläñ ” bämalät tänagərwal .

qut'ər 4 - “ lelam qäy färäs wät'a: bäʾərəsum lay lätäqämät'äw sälamən kämədər yəwäsəd zänəd ʾərəs bärəsačäwəm ʾənəditärarädu śələt'an täsät'äw: talaqəm säyəf täsät'äw .

“ qäy ” wäyəm “ ʾəsatama qäy ” yämiläw bä“ʾäbadon ʾäp'oləyon ” məsəl yäraʾəy 9 11; wana ʾät'əfi säyət'an yabärätatawən hat'iʾät yamäläkətal. " ʾəsat " yät'əfat mänəgäd ʾəna mələkət näw. ʾəsu dägəmo yäkəfat kaməpun käkəfu yäwädäqu mälaʾəkət yaqäfä ʾəna mədərawi häyəločən bämataläl ʾəna bämataläl yəmäral. sälamən kämədər lay lämäwəsäd ʾərəs bärəsačäw ʾənəditäraräqu käʾəgəziʾäbəher " hayələn yämiqäbäl " fət'ərät bəča näw . yəh dərəgit “ galämotayətu babilon talaqitu babilon ” bäraʾəy 18 24 lay “ bäʾərəsəwam wəsət' yänäbiyatəna yäqədusan bämədərəm yätarädut hulu däm sälä tägäñäbat ” lärom täqot'ərwal . bäzih mänəgäd yätamänu kərəsətiyanoč “ ʾät'əfiw ” ʾənədihum yäʾəsu säläbawoč täläyətäw yətawäqalu. yätäqäbäläw " säyəf " bähəz . 14 21-22 - “ ʾäwo, geta ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal - säwənəna ʾənəsəsan käʾərəsəwa zänəd lämat'əfat ʾäratun ʾäsəfäri qət'atočen , säyəfən, rähabən, ʾärawitənəna čänäfärən bäʾiyärusalem lay bəsädədəm, nägär gən yämiyamälət'ut qəreta käʾərəsəwam wänədočəna setoč ləğoč …”

qut'ər 5 “ śosətäñawənəm mahətäm bäfäta gize śosətäñaw ʾənəsəsa - mät'ətäh ʾəy sil sämahu ʾäyähum: t'əqur färäsəna yätäqämät'älačäw bäʾəğu mizan yəzo näbär .

" śosətäñaw həyaw fət'ərät " säw " näw bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal yätäfät'äräw bäraʾ 4 7. yəh gäs'ä bahəri mənabawi näw, nägär gən ʾəsu bähəz. 14 20. bäsäwoč məgəb lay ʾərəməğa mäwəsäd, bäzih gize rähab näw . bäzämänačən, bämänəfäsawiw lək bät'ərew yəč'anal. bähulätum ʾäpəlikešənoč wəsət' mač wət'etočən yəšäkämal, nägär gən bämänəfäsawiw yämäläkotawi bərəhan mat'at, qät'ətäña mäzäzu bämäč'äräšaw fərəd lay läwädäqut " hulätäñaw mot " mot näw . yäzih śosətäñaw färäsäña mäləʾəkət bäʾäč'əru ʾənədämikätäläw ligäläs' yəčəlal - säw bäʾəgəziʾäbəher mäläk sayəhon bäʾənəsəsat mäläk səlälelä həyaw yämiyadärəgäwən śəgawi məgəbunəna mänəfäsawi məgəbun käläkəyewalähu. mizanu yäfətəh mələkət näw, ʾəzih yäkərəsətiyanočən yäʾəmənät səra yämifärəd yäʾəgəziʾäbəher mələkət näw.

qut'ər 6 “ bäʾäratum ʾənəsəsoč mäkakäl — mäsəfäriya sənəde bädinar śosətəm mäsəfäriya gäbəs bädinar zäyətunəna wäyənun gən ʾätəguda yämil dəməs' sämahu .

yəh dəməs' bähäsätäña ʾämañoč kəhədät yätänaqä ʾəna yätänadädä yäkərəsətos dəməs' näw. bätämäsasayu waga, kägäbəs yələq tənəš sənəde ʾənayalän . käzih lägas yähonä yägäbəs ʾäqərəbot ğärəba bät'am käfətäña mänəfäsawi däräğa yaläw mäləʾəkət ʾälä. bäʾərəgət'əm, bäzähu. 5 15, həgu bal bämisətu lay yämisämawən yäqənat čəgər lämäfətat yä" gäbəs " mäba yaqärəbal . säläzih lämärädat käfälägu käqut'ər 12 ʾəsəkä 31 lay yätägäläs'äwən yəhən ʾäsärar mulu bämulu yanəbəbu. bäʾəsu bərəhan, ʾəgəziʾäbəher rasu, bäguba ʾew ʾiyäsus kərəsətos wəsət' yaläw mušəra , mušəraw , ʾəzih “ qənat lay səlaläw t'ərət'are ” qəreta ʾəyaqäräbä mähonun tärädəčalähu. bäraʾ 8 11 lay “ bäśosətäñaw mäläkät ” wəsət' yätät'äqäsäwən “ märara wəha ” bämät'əqäs yərägagät'al . bäʾorit zähwələqw 5 lay setəyäwa ʾäbwarama wəha mät'ät'at ʾäläbat; yalä mənəm mäzäz, nəs'uh kähonäč, nägär gən t'əfatäña kähonäč märara hona, ʾərəgəman təmätaläč. yämušərayətu mənəzər täwägəzwal bäraʾ 2 12 (bäp'erəgamon səm täšäfənwal yämitälaläf gabəča) ʾəna raʾ.2 22 säläzihəm bä 3 ñaw mahətäm ʾəna bäśosətäñaw mäläkät mäkakäl bätämäsärätä təsəsər ʾənədägäna yərägagät'al . qädəmowənu, bädanəʾel, tämäsasay ʾäqäräräb bädanəʾel 8, “ yädanəʾel tənəš qänəd ” yäroman manənät “ʾärägagət'wal . 7 ʾənədä “mälamətə” qärəbwal. yəh yädanəʾel 2,7 ʾəna 8 təyəyunät yäromawəyanən manənät ʾənədarägagət' yäfäqädäläñ ʾädis nägär näw; ʾädəvenətizəm kätäfät'ärä bähwala yəh lämäğämäriya gize näw. ʾəzih, bäʾäpokalipəs wəsət', nägäroč bätämäsasay mänəgäd

qärəbäwal. yäśosətu wana wana č'əbət'oč, fidäloč, mahətämoč ʾəna mäläkätoč təyəyuwən yäkərəsətiyan zämän ʾät'äqalay ʾəyəta ʾäsayəčalähu. bäraʾəy wəsət' dägəmo “ mäläkätoč ” yämiläw č'əbət' lädanəʾel mäs'əhäf danəʾel 8 yaläwən mina yamalal. ʾənäzih hulätu ʾäkalat bädanəʾel t'ənat wəsət' “mälamətə” yaləkutən “ t'ərət'are ” bəča tənəbitu yämiyaqärəbäw yalä masəräğa näw . səläzih, ʾənäzih qalat, “ yäqənat t'ərət'are ” bäzähw. 5 14, läʾəgəziʾäbəher ʾəna lägubaʾew käraʾəy 1 ʾəsəkä raʾəy 6; käziyam yämäs'əhäfun mäkəfäča “ säbatäñaw mahətäm ” bäsäbatäñaw qän sänəbät, yäraʾəy 7 č'əbət', yägubaʾew “ yäzəmut t'ərət'are ” bämäläyät bä“ mäläkät ” č'əbət' ʾəna kämaʾəraf 10 ʾəsəkä 22 baläw č'əbət' “yəs'änalu. səläzih mänəfäsu bämaʾəraf 7 lay yäguməruk posətan mina yəsät'al, lämägəbat fäqad magəñät ʾäläbät. bäraʾəy lay, yəh śələt'an ʾiyäsus kərəsətos, hulun čay ʾäməlak ʾəna mänəfäs qədus rasu näw. yämägəbiya bäru kəfət näw “ dəməs'en yämisäma ” däğun (yäləb däğun) sədäbädəbäw yämikäfətələñ , käʾənem gar yämibäla ʾənem käʾərəsu gar näñ ,” raʾ 3 20 “ wäyənuna zäyətu ” bäʾiyäsus kərəsətos yäfäsäsäw yädäm ʾəna yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs mələkətoč načäw. käzihəm bälay hulätum yätät'äqämubačäw qusəloč ʾäyədälum . ʾähunəm yämiyadärəgäw bäməhərätu dəbələqələq lay näw. raʾ. 16 1 ʾəna 14 10 ʾənədämiläw bämäč'äräšaw yämədər zämän “ bämäč'äräšawoču säbatu mäqəsäfətoč ” lay yəh ʾäyəhonəm .

qut'ər 7 - ʾäratäñawənəm mahətäm bäfäta gize yäʾäratäñaw ʾənəsəsa dəməs' - na sil sämahu .

" ʾäratäñaw həyaw fət'ərät " yäkäfətäñaw yäsämay käfəta "nəsər " näw. yäʾəgəziʾäbəher ʾäratäñaw qət'at mägälät'un yasətawəqal mačənät.

qut'ər 8 “ ʾäyähum: ʾənähom: hämär färäs näbärä: bäʾərəsum lay yätäqämät'äw səmu mot näbärä: täkätäläwəm siʾol näbärä; bäsäyəfəna bärabəm bämotəm bämədər ʾärawit yəgädəlu zänəd śələt'an bämədər bäʾäratäñaw lay śələt'an täsät'ačäw .

masətawäqiyaw tärägagət'wal, ʾəsu bäʾərəgət' " mot " näw, nägär gən bämačənät səmet bähunetawi qət'atoč lay tät'əwal. mot kämäğämäriyaw hat'iʾät ğäməro yäsäwən zär bämulu näkətotal, nägär gən ʾəzih lay " yämədər rub " yätämätačəw " bäsäyəf, bärähab, bämačənät " bäwärärəšəñ bäšətawoč ʾəna " bäʾäwərewoč " bəča yätämätaw bäʾənəsəsatəm honä bäsäw näw. yəh " yämədər rub " tamañ yaləhonutən yäkərəsətiyan ʾäwəropawəyanən ʾəna bä16ñaw kəfəlä zämän ʾäkababi yämiwät'utən hayalan hägärat malätəm hulätun yäʾämerika ʾähəgurat ʾəna ʾäwəsətəraliyan yanät'at'ärä näw.

qut'ər 9 “ ʾäməsətäñawənəm mahətäm bäfäta gize: səlä ʾəgəziʾäbəher qaləna səlä t'äbäqut məsəkər yätarädutən yäsäwoč näfəsat kämäśäwiyaw bätač ʾäyähu .

ʾənäzih bähäsätäñaw yäkərəsətəna ʾəmənät səm yätäfäs'ämut yä"besətiyal" dərəgitoč säläbawoč načäw. mänəfäs qədus ʾägäləgayočwan yämasətämar tägəbar wäyəm qal bäqal “ baročwa ” bämalät bätänagärälat ʾeləzabel bätäbaläčəw set ʾeləzabel qädəmo bäraʾəy 2:20 lay bätägäläs'äw yäroma katolik p'ap'as ʾägäzaz ʾäsətämərwal. sər täqämət'äwal mäśäwiyaw ”, səläzihəm bäkərəsətos mäsəqäl śər bäʾərəsu “ zälalämawi fətəh ” tät'äqami ʾənədihonu yadärəgačäwal (dan.9 24) raʾ.13 10 ʾənədämiyamäläkətäw, yätämärät'ut säməʾətat säläbawočəna fäs'amiwoč ʾäyədälum, wäyəm yäsäwən ləğ gädayoč načäw . nəqu, bäč'əraš qälal yäwəšät marägagäč'a mäläya “ məśəkərənätačäw ” həyəwätačäwən läʾəgəziʾäbəher kəbər bämäsət'ät lay yatäkorä näbär.

qut'ər 10 “ qədusəna ʾəwənätäña geta hoy: ʾəsəkä mäče dəräs ʾätəfärədəm dämačənənəm bämədər bäminorut lay ʾəsəkətəbäqäl dəräs ” ʾəyalu bätalaq dəməs' č'ohu.

yəh məsəl ʾäyasasətačəhu bämədər lay yäfäsäsäw dämačäw bəča näwəna bäʾəgəziʾäbəher ğoro läbäqäl yämičʼohäw yäʾäbel däm bäwänədəmu qayäl ʾənədä gädäläw bäzäf . 9 5-6-10. bäʾiyäsus kərəsətos mot gize kätänäsut kähenok, muse, ʾeläyas ʾəna qədusan bäsətäqär leloču " käsʼähäy bätač bämidäräg mənəm ʾədəl yälačäwəm; məkənəyatum ʾäʾəməroʾäčäwəna mätasäbiyačäw tʼäfətoʾäl ." " bämäqabər wəsətʼ tʼəbäb wäyəm zäde wäyəm ʾəwəqät yälum yämasətawäs čəlotačäw yätäräsa näwəna . " motən bätämäläkätä bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs märinät yätägäläsʼut ʾənäzih mämäzäñawoč načäw . häsätäña ʾämañoč kägərikawiw fälasəfa pəlato tʼaʾot ʾämələko yäwäräsut yähäsät təməhərətoč säläbawoč načäw, motən bätämäläkätä bäkərəsətəna ʾəmənät wəsətʼ läʾəwənät ʾämələk tamañ honäw bäkərəsətəna ʾəmənät wəsətʼ mənəm bota yälačäwəm. läʾərəsu yähonäwən läpələto ʾəna läʾərəsu yähonäwən läʾəgəziʾäbəher ʾənəmäləsäw ʾəwənät səlä hulum nägär, loğikawi ʾäyədäläm, məkənəyatum mot täqarani näw, məkənəyatum mot täqarani näw, məkənəyatum ʾəña yähəyəwät täqarani näw , mänor.

qutʼər 11 - “ läʾəyanədanədačäw näčʼ ləbəs täsätʼačäw: ʾənədä ʾənärəsu dägəmo yämigädälu ʾägäləgayočačäwəna wänədəmočačäw ʾəsəkifäsʼämu dəräs gäna tʼəqit zämän ʾənədiyarəfu täbalälačäw .

" näčʼ ləbəs " ʾiyäsus bämäğämäriya yäläbäsäw yäsämaʾətat yänəsʼəhəna məläkət näw raʾ 1 13. " näčʼ ləbəs " bähayəmanotawi sədät gize yätäqotʼärälät yäsʼədəqu məsale näw. yäsämaʾətat gize käʾiyäsus zämän ğäməro ʾəsəkä 1798 dəräs ʾäləfwal. bäzih gize mabəqiya lay, raʾəy 11:7 ʾənədämiläw, “ kätʼäləq gudəgäd yämiwätʼaw ʾäwəre ”, yäfäränəsay ʾäbəyot məläkət ʾəna bä1793 ʾəna 1794 yänäbäräw ʾämələk yäläš šəbər, bäkatolikoč bänəguśawi ʾägäzaz yätädärağutənəna bäbahər lay yäminädäfutən sədät yaqomal. ” bäraʾəy 13 1 lay. käʾäbəyotawiw ʾäləqit bähwala bäkərəsətiyanu ʾaläm yähayəmanot sälam yəsäfənal. dagəmäña ʾənanäbalän - “ ʾənədä ʾənärəsu dägəmo yämigädälu ʾägäləgayočačäwəna wänədəmočačäw ʾəsəkifäsʼämu dəräs gäna tʼəqit zämän ʾənədiyarəfu tänägäračäw . bäkərəsətos yalut yäqärut mutan ʾəsəkä mäčʼäräšaw yäkəbər məsʼəʾat dəräs yəqätʼəlalu. yäzih " ʾäməsətäñaw mahətäm " mäləʾəkət yätälaläfäw bäkatolik pʼapʼas bä" təyatʼəron " zämän badärägäw mərəmära sədät lädäräsäbačäw pərotesətanətoč ʾənədähonä bämasäb, bä1789 ʾəna 1798 baläw gize wəsətʼ yänəguśawi nəguśä nägäśətun ʾəna yäfäränəsayən nəguśawi ʾägäzaz čʼäkañ hayəl yämiyatʼäfaw bäfäränəśay ʾäbəyotawi ʾərəməğa məkənəyat yätämärätʼutən yämigädəlubät gize yaqomal. yämikäfätäw " sədəsətäñaw mahətäm " səläzih raʾ 2:22 ʾəna 7:14 " talaq mäkära " yämilutən yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾägäzaz yəmäläkätal. bämigäläsʼäbät yäʾäsətäməhərow ʾäläfəsʼəməna wəsətʼ, yäpərotesətanət ʾəmənätəm yäʾälah yäläš ʾäbəyotawi ʾägäzaz säläba yəhonal. yämigädälut säwoč qutʼər yämidärəsäw bädərəgitu näw.

qutʼər 12 - sədəsətäñawənəm mahətäm bäfäta gize ʾäyähu: talaqəm yämədər mänawätʼ honä; sʼähäyəm ʾənədä maq tʼägwər tʼəqur honä: čʼäräqam hulu ʾənədä däm honä .

6täñaw mahətäm " məläkət tädärəgo yätäsätʼäw " yämäret mänəqätʼəqätʼ " qədame hədar 1 qän 1755 kätʼäwatu 10 säʾat ʾäkababi ʾərəməğawən ʾənədənasəqämətʼ yasəčəlänal . yäğiʾogərafiyawi maʾəkälu käfətäña yäkatolik kätäma yähonäčəw lizəbän sihon bäwəsətʼum 120 yäkatolik ʾäbəyatä kərəsətiyanat yəgäñalu. bämähonum ʾämələk yəh “ yämədər mänawätʼ ” bämänəfäsawi ʾäməsaləm tənəbit mänagärun yäqutʼawən ʾilamawoč ʾämäləkətal . bätənəbitu yätänägäräw dərəgit bä 1789 bäfäränəsay həzəb bänəguśawi gəzatačäw lay bätänäsaw ʾämäsʼ yəfäsʼämal; ʾämələk bä1793 ʾəna bä1794 bä1793 ʾəna bä1794 tägädəläw yämotutən yäroma katolik papizəmən čʼäməro täbabariw näbär. ʾäbəyotawi "hulät šəbər" qänat. bäraʾ 11 13 lay yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾərəməğa käʼ yämədər

mänəqät'əqät' " gar tänäs'as'ərwal . yätät'äqäsutən dərəgitoč qän madəräg bämäčalu, tənəbitu yəbälət' təkəkəläña yəhonal. "... s'ähäyəm ʾənədä maq t'ägwər t'əqur honäč. ʾ.ʾe.ʾä. bägənəbot 19 qän 1780 bäsämen ʾämerika yätäkäsätäw yəh kəsətät "č'äläma qän" yämil səm täqäbälä . mənəm ʾayənät yäs'ähäy bərəhan yäleläbät qän näbär , ʾəsum bäfäränəśay ʾäbəyotawi ʾäməlak yäläšənät yätäwäsädäwən ʾərəməğa bäs'ähäy bätämäsäläw yäs'əhuf yäʾəgəziʾäbəher qal bərəhan lay yämiwäsədäwən ʾərəməğa yämitänäbəyəbät qän näbär , mäs'əhäf qədus bärasə-da-fe täqat'älä. kä1793 ʾəsəkä 1794 baläw gize wəsət' ʾäməlak läp'ap'asu nəguśawi yäč'äläma kaməp yätäyazäwən ʾət'a fänəta bäzih məsəl ʾärägagət'wal. dämačäw bäʾäbəyotawiw gilotin šul məlač' bäbəzat yəfäsəsal.

masasäbiya bäraʾ 8 12 lay “ yäs'ähäyən siso, yäč'äräqan siso, yäkäwakəbətənəm siso ” bämämətat “ yäʾäratäñaw mäläkät ” mäləʾəkət yäʾäbəyotäñoču säläbawoč ʾəwənätäña yätämärät'una bäʾəgəziʾäbəher yätät'alu bäʾiyäsus kərəsətos yätät'alu mähonačäwən yarägagət'al. yəh dägəmo ʾähun yayänäw yä " ʾäməsətäñaw mahətäm " mäləʾəkət tərəgum yarägagət'al . tamañ yätämärät'ut yämäč'äräša gədəyawoč yämifäs'ämut bäʾäməlak yäläšənät tägəbar näw.

qut'ər 13 - “ bäläsəm bäʾäwəlo näfas sətənawät' yalətasäbäwən bäläsəwan ʾənədämətət'əl yäsämay käwakəbət bämədər lay wädäqu .

yəh śosətäñaw yäzämänat məlәkət, yəh yäsäläsətiyal gize, bähədar 13, 1833 kämälaw yuʾesəʾe käʾəkulä lälit ʾəsəkä t'wat 5 00 lay yətay näbär, nägär gən lək ʾənədä qädämäw məlәkət, yämayətasäb talaq mänəfäsawi kəsətätən ʾäsətawəqwal. käʾəkulä lelit ğämәro ʾəsəkä məšətu 5 säʾat dəräs bäğanət'əla qərəs' yäwädäqutən yänäzihən käwakəbət bəzatačäw man yəqot'əračäw näbär? bä1843 yäpərotesətanət ʾämañoč wədəqät, bädanəʾel ʾäwağ säläba yähonubät qän ʾəgəziʾäbəher yäsät'än məsale näw. 8 14 bäśəra lay yäwaläw. bä1828 ʾəna 1873 mäkakäl, yäwänəzu "t'egəros" dərəgit (dan. 10 4), yäsäw gäday ʾäwəre səm, bädan. 12 5 ʾəsəkä 12 bäzih qut'ər “ bäläs ” yämiläw qal yäʾəgəziʾäbəherən həzəb tamañənät yəwäkəlal, nägär gən yəh tamañənät bämədər lay bätät'aläw “ ʾäränəgäde bäläs ” məsəl t'əyaqe wəsət' kaləgäba bäsətäqär . bätämäsasayəm yäpərotesətanət ʾəmənät bäʾəgəziʾäbəher täqäbayənät ʾägəñəto bätät'äbabaqinät ʾəna bägizeyawi hunetawoč näbär nägär gən yäwiləyam milärən tənəbitawi mäləʾəkətoč nəqät ʾəna yäsänəbätən mämäläs ʾälämäqäbäl bä 1843 wədəqät məkənəyat honwal. " bäläs "yäʾəgəziʾäbəherən bərəhan bämäqäbäl lämäbəsäl fäqadäña balämähonu " ʾäränəgäde " yäqäräw bäzih ʾəməbitäñanät näw , yəmotal. bä 2030 kägeta s'äga yäwädäqäw bäzih däräğa lay yəqoyal. nägär gən yət'änəqäqu, yäqərəb gizewən mäbəratoč wədəq bämadəräg, kä 1994 ğämәro, ʾofiselawi ʾädəvenətizəm, " ʾəsum " honwal, " ʾäränəgäde bäläs " hulät gize limot näw.

qut'ər 14 - “ sämayat ʾənədä t'əqəlәl tät'äqələläw ʾäläfu: tärarawočəna däsetočəm hulu käsəfəračäw tänawät'u .

yəh yämäret mänəqät'əqät' yəh gize hulänətänawi näw. ʾəgəziʾäbəher bäkəbər bämigälät'əbät gize mədərənəna bäwəsət'u yäyazäwən hulu säwənəna ʾənəsəsatən yanawət'al. yəh dərəgit yämifäs'ämäw bäraʾəy 16:18 mäśärät “ käsäbatu säbatäñaw mäqəśäfət yäʾəgəziʾäbəher qwət'a mäqəśäfət bäsäbatäñawə” gize näw. raʾəy 20:6 ʾənədämiläw yəh bäʾəwənät yätämärät'ut yäminäsubät, “ yämäğämäriyaw ”, “yäbəs'uʾan ” yätənəśaʾe säʾat yəhonal.

qut'ər 15 - “ yämədər nägäśətat, mäkwanənət, ʾäläqoč, balä t'ägoč, hayalan, bariyawoč hulu näs'a säwočəm hulu bäwašana bätärara ʾalätoč wəsət' täšäšägu .

fät'ari ʾämälak bäkəbəruna bähayəlu sigälät' yäsäw hayəl liqom ʾäyəčələm; t'älatočun käs'ədəq qut'aw yämit'äbəqačäw mät'ägiya yäläm. yəh t'əqəs yämiyamäläkətäw - yäʾəgəziʾäbəher fətəh hulunəm yät'əfatäña yäsäw zär mədəboč yašäbəračäwal.

qut'ər 16 - tärarawočənəna ʾalätočən - bälayačən wədäqu bäzufanum lay kätäqämät'äw fit käbägum qwət'a säwərän ʾälu .

bämäläkotawiw zufan lay yätäqämät'äw bägu rasu näw, nägär gən bäzih säʾat rasun yämiyaqärəbäw yätarädäw bäg ʾäyədäläm, yämäč'äräšawən qän t'älatočun lifäğ yämimät'aw " yänägäśətat nəguśəna yägetoč geta " näw.

qut'ər 17 - talaqu yäqut'aw qän mät'ətoʾäləna manəs liqom yəčəlal ?

täfätatañu nägär “ mänor ” malätəm käʾəgəziʾäbəher fətəhawi t'aləqa gäbənät bähwala bähəyəwät mätəräf näw.

mäqom " yämičəlut bäraʾəy 13:15 lay bätät'äqäsäw yäʾəhud ʾäwağ ʾəqəd mäsärät yämimotu säwoč načäw, bäzihəm mäsärät, yäqədəsət mäläkotawi sänəbätən yämit'äbəqu bämədər lay yəwädəqalu. baläfäw ʾänəqäs' lay yätägäläs'äw yäʾənäziya ligädəwačäw yänäbärut säwoč šəbər täbərarətal. ⵒ5 ʾənam səläzih bäkəbər bäʾiyäsus kərəsətos yädagəm məs'əʾät qän mäqom yämičəlut yäraʾəy 7 märi hasab yəhonalu, bäziyam ʾəgəziʾäbəher läʾənäsu yaläwən ʾəqəd bäkäfil yəgälət'ələnal.

qän ʾädəvenətizəm

bäʾəgəziʾäbəher mahətäm yätatämä sänəbät

qut'ər 1 “ käzih bähwala ʾärat mäläʾəkət bämədər lay bäʾäratum maʾəzän qomäw ʾäyähu: ʾäratunəm yämədər näfasat yazu: näfasəm bämədər lay wäyəm bäbahər lay wäyəm bämanəñawəm zaf lay ʾənədayənäfəs .

ʾənäzih " ʾäratu mäläʾəkət " bä " ʾäratu yämədər maʾəzänat " bätämäsäläw ʾaläm ʾäqäfawi dərəgit yätäkafälu yäʾəgəziʾäbəher sämayawi mäläʾəkət načäw . " ʾäratu näfasat " hulänətänawi t'orənätočən, gəč'ətočən yamäläkətalu; bäzihəm " täkäläkälu " täkäläkälu, tagədäwal, yəhəm ʾäs'ənafä ʾalämawi hayəmanotawi sälam ʾäsəgäñətal. " bahər ", yäkatolik ʾəmənät məlәkət ʾəna " mədər ", yätähadəso ʾəmənät məlәkət, ʾərəs bärəsačäw sälam načäw. ʾənam yəh sälam " zafun " malätəm yäsäwən ʾənədä gəläsäb məsəl yəmäläkätal. kä1793 ʾəsəkä 1799 baläw gize wəsət' rəʾəsä liqanä p'ap'asat piyus sədəsətäña bätäwälädəkubät bävalänəs surə-ron bämigäñäw yä Citadel ʾəsər bet wəsət' sitasäru bämotubät gize bäfäränəsay bəherawi ʾämələk yäläšənät mänəfäs yätädäqosä yäp'ap'as śələt'an mädakäm məkənəyat mähonun tarik yasətäməränal. yəh dərəgit “ kät'ələqu läwät'aw ʾäwəre ” bäraʾ 11 7 tät'ärətal . bäraʾ 8 12 lay dägəmo " 4ñaw mäläkät " täbəlom yət'äral . käziya bähwala, bäfäränəsay, bä" nəsər " yätämäsäläw yänapoliyon 1 nəguśä nägäśət ʾägäzaz bäraʾəy 8:13 lay bäkonəkorədat yätadäsäw yäkatolik hayəmanot lay śələt'anun yət'äbəqal.

qut'ər 2 yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm yaläw lelam mäläʾäk käməśəraq siwät'a ʾäyähu: mədərənəna bahərənəm ligudu lätäsät'ačäw läʾäratu mäläʾəkət bätalaq dəməs' č'ohä: ʾənədihəm ʾälä .

“ s'ähäy mäwəč'aw ” bäluqas 1 78 wəsət' yäʾəgəziʾäbəherən gubəñət bäʾiyäsus kərəsətos mədərawi mänəgawən yamäläkətal. yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm bäʾiyäsus kərəsətos sämayawi säfär wəsət' yətayal. śələt'anun bämiyarägagət' " bätalaq dəməs' " mäläʾäku yäʾəgəziʾäbəherən fäqad " lämägudat ", " mədər " ʾəna " bahərən " malätəm yäpərotesətanət ʾəmənätən ʾəna yäroman katolik ʾəmənätən lätäqäbälut yäʾäs'ənafä ʾalämawi yäʾäganənət yämäläʾəkət hayəloč təʾəzaz sät'ä. ʾənäzih mänəfäsawi tərəgämewoč yäʾəñan fət'ərätat " mədərən, bahərən ʾəna zafočən " yämimäläkät qät'ətäña ʾätägäbabärən ʾäyəkäläkəlum ; bäraʾ 9 13-21 “ sədəsətäñaw mäläkät ” bätäbaläw gize yänukəler t'or mäśariyan kämät'äqäm mamələt' ʾäsəčägari yəhonal .

qut'ər 3 “ yäʾäməlakačənən bariyawoč bägəməbaračäw ʾəsəkənatəm dəräs mədərən wäyəm bahərən wäyəm zafočən ʾätəguda .

yəh zərəzər kä1843 yäs'ädäy wärat ʾəsəkä 1844 ʾa.m yäbäləg wärat dəräs yätämärät'utən säwoč mätatäm yäğämäräbätən gize ʾənədənasay yasəčəlänal. kät'əqəmət 22 qän 1844 bähwala näbär

yämäğämäriyaw ʾädəvenətisət kapiten ğosef batäs yäsäbatäñawən qän yäsänəbät ʾəräfət bämäqäbäl yätašägäw. ʾəsu bäqərəbu bähulum yäʾädəvenətisət wänədəmočəna ʾəhətoč, bähidät yəkorəğal. mätatäm yäğämäräw kät'əqəmət 22, 1844 bähwala näw, ʾəna bäraʾəy 9 5-10 lay lätätänäbäyut " ʾäməsət wärat " yəqät'əlal . " ʾäməsət wär " wäyəm 150 təkəkəläña ʾamätat ʾənədä həz. 4 5-6. ʾənäzih 150 ʾamätat lähayəmanotawi sälam tätänäbäyä. yätäqwaqwamäw sälam zare bähulum məʾərabawəyan ʾägäroč ʾəna bätäčaläbät bota hulu yämiwäkäläwən "yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət" mäləʾəkət ʾäwağ ʾəna hulänətänawi ʾədəgätən dägəfwal. yäʾädəvenətisət täləʾəko ʾaläm ʾäqäfawi näw, ʾəna ʾənədäzihu, bäʾəgəziʾäbəher lay bəča yätämäka näw. səläzihəm käleloč yäkərəsətiyan betä ʾəmənätoč yämiqäbäläw mənəm nägär yäläwəm ʾənam lämäbaräk "qədus mäs'əhäfən" yämanəbäb gənəzaben bämisät'äw yäsämayawiw yärasoč ras bähonäw bäʾiyäsus kərəsətos bätäsät'ä mänäsasat lay bəča mätamän ʾäläbät; mäs'əhäf qədus, yätäs'afäw yäʾəgəziʾäbəher qal “ hulätun məsəkəroč ” yämiwäkäläw raʾ 11 3 lay näw. kä1844 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätärägagät'äw yäsälam gize bä1994 mägäbadäğa lay yäraʾəy 9 t'ənat ʾənədämiyasayäw yəqomal.

sälä “ʾəgəziʾäbəher mahətämə” t'äqami masasäbiya - sänəbät bəčawən “ yäʾəgəziʾäbəher mahətäm ” yämiläwən mina lämasərädat bäqi ʾäyədäläm. mätatäm yämiyamäläkətäw ʾiyäsus läqədusanu kazägağäw śəra gar näw yäʾəwənät fəqər ʾəna tənəbitawi ʾəwənät ʾəna bä1qoro. 13. ʾənäzihən mämäzäñawoč sayamalu sänəbätən yämiyakäbəru bəzuwoč yämot zača bämät'a gize yətäwatal. sänəbät ʾäyəwäräsəm; yäʾənärəsu ʾənədähonä məläkət yəhon zänəd lätämärät'ut yäsät'ačäw ʾəgəziʾäbəher näw . ʾənədä həzəqəʾel. 20 12-20 “ ʾəne yäməqädəsačäw ʾəgəziʾäbəher ʾənədä honəhu yawəqu zänəd bäʾənena bäʾənärəsu mäkakäl məläkət yəhonu zänəd sänəbätaten sät'ähwačäwə…/… sänəbätatočen qädəsu, ʾənem ʾəgəziʾäbəher ʾäməlakačəhu ʾənədä honəhu yawəqu zänəd bäʾənena bäʾənanətä mäkakäl məläkət yəhunu . kätänägäräw sanəqarän, yəläqunəm lämarägagät', 2ña t'imo. 2 19 - " nägär gən — ʾəgəziʾäbəher yäʾərəsu yähonutən yawəqal yäʾəgəziʾäbəherənəm səm yämit'ära käʾamäs' yəraq yämil mahətäm yaläbät s'ənu yäʾəgəziʾäbəher mäśärät qomoʾäl .

qut'ər 4 - yätatämutənəm qwət'ər käʾəsəraʾel ləğoč nägäd hulu mäto ʾärəba ʾärat ših sämahu .

häwarəyaw p'awəlos bärome. 11, bäməsəlu, yätämäläsu ʾärämawəyan bäʾäyəhudoč zär nän bämilubät bäʾäbatačən bäʾäbərəham śər lay tätäkəläwal. ʾənədä ʾəsu bäʾəmənät yädanut ʾənäzih ʾämañoč 12tun yäʾəsəraʾel nägädoč bämänəfäsawi yasəfafalu. śəgawi ʾəsəraʾel, məläkətu mägäräz, wädäqä, lädiyabəlos täsät'ä, mäsihu ʾiyäsusən ʾälämäqäbäl. kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäkəhədät yäwädäqäw yäkərəsətəna ʾəmənät käziyan qän ğäməro yäwädäqä mänəfäsawi ʾəsəraʾeləm näw. ʾəzih, ʾəgəziʾäbəher kä1843 ğäməro bäʾərəsu yätäbaräkä ʾəwənätäña mänəfäsawi ʾəsəraʾelawəyanən ʾäqäräbälən. yəh yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəmən hulänətänawi täləʾəko yätäšäkämä näw. ʾəna qädəmowənu, qut'əru " 144,000 " yätät'äqäsäw, mabərariya yəgäbawal. qal bäqal liwäsäd ʾäyəčələm, məkənəyatum yäʾäbərəhamən zär kä" käsämay käwakəbət " gar bämanäs'as'är qut'əru bät'am tənəš yəmäsəlal. läfät'ari ʾäməlak qut'əroč fidäločən yahəl yənagäralu. ʾənəgədih bäzih t'əqəs wəsət' yaläw “ qut'ər ” yämiläw qal bäqut'ər bəzat sayəhon ʾəgəziʾäbəher yäbaräkäwənəna yäläyäwən (yämiqädəsäwən) hayəmanotawi bahərin yämiyamäläkət mänəfäsawi kod ʾənədähonä märädat ʾäläbən. səläzihəm " 144,000 " ʾənədämikätäläw täbərarətal 144 = 12 x 12, ʾəna 12 = 7, yäʾəgəziʾäbəher qut'ər + 5, yäsäw qut'ər = bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäsäw mäkakäl yaläw qal kidan. yäzih qut'ər kub yäfəs'umənät məläkət ʾəna karew, yägäs'ətaw məläkət näw. ʾənäzih mät'änoč bäraʾ 21 16 bämänəfäsawi həg wəsət' yätägäläs'ut yäʾädisitu ʾiyärusalem načäw . qät'əlo yämimät'aw " ših " yämiläw qal səfər qut'ər yälelačäwən bəzuwočən yamäläkətal. ʾənədiyawəm " 144,000 " malät

kä’əgəzi’äbəher gar qal kidan yämigäbu fəs'um yätäwağu säwoč bəzat näw. yəh yä’əsəra’el nägädoč mat'aqäša liyasədänəqän ’äyəgäbam məkənəyatum ’äməlak käsäwoč gar yadärägäw t'əmərät bätäkätatay bikäšəfəm pəroğäkətun ’älətäwäm. kägəbəs' sədät bähwala yäqäräbäw yä’äyəhud model yaläməkənəyat wädä kərəsətos ’älədäräsäm. ’əna bäkərəsətiyanawi ’əwənät ’əna bätə’əzazatu hulu,bätäläy yäsänəbätən č'äməro,’əna bätämäläsäw sənä məgəbarawi,t'ena ’əna leloč sərə’ätoč,’əgəzi’äbəher tamañ bähonäw bämäč'äräšaw zämän ’ädəvenətizəm wəsət',yä’əsəra’elən model kähasabu gar täsəmaməto ’ägäñä. bä’äratäñaw tə’əzaz ’änəqäs' lay , ’əgəzi’äbəher lätämärät'äw säw sälä sänəbät sinagär - “ śəračəhun hulu lämäśərat sədəsət qän ’älačəhu ... 7ñaw gən yä’äməlakačəhu yä’əgəzi’äbəher qän näw . 6 qänat kä24 sä’ät bädəməru 144 sä’ätat honä. səläzih yätatämut 144,000woču yəhən mäläkotawi śərə’at bätamañənät yämitazäzu mähonačäwən lənəgänäzäb ’ənəčəlalän. lä’alämawi śəračäw bätäfäqädälačäw sədəsət qänat wəsət' həyəwätačäw yätämäsägänä näw. nägär gən bä 7 ñaw qän yäzihən tə’əzaz yätäqädäsäwən yä’əräfət nägär yakäbəralu. yäzih “’ädəvenətisətə” ’əsəra’el mänəfäsawi bahəri bämikätäläw käqut'ər 5 ’əsəkä 8 lay yətayal. yätät'äqäsut yä’əbərawəyan ’äbatoč səm śəgawi ’əsəra’elən yaqänabäru ’äyədälum. ’əgəzi’äbəher yämärät'ačäw säwoč bämänäšačäw mäs'ədäq yätädäbäqä mälə’əkət ’ənədiyəzu bəča näw. ’ənədä “ säbatu guba’ewoč ” səmoč , “ yä’äśəra hulätu nägäd ” ’äbalat dərəb mälə’əkət ’älačäw. bät'am qälalu yämigälät'äw bätərəgumačäw näw. nägär gən bät'am häbətam ’əna wəsəbəsəb yähonäw ’əyanədanədu ’ənat läläğwa səm mäsət'ätun siyas'ädəq bämisät'äw mägəläč'a lay näw.

qut'ər 5 - käyəhuda nägäd ’äśəra hulät ših: kärobel nägäd ’äśəra hulät ših: kägad nägäd ’äśəra hulät ših tatämu .

lä’əyanədanədu səm, qut'əru " ’äśəra hulät ših yätatämä " malät - kä’əgəzi’äbəher gar bäsänəbät yätatämu bəzu säwoč malät näw.

yəhuda : məsəgana lä’əgəzi’äbəher; yäzäf.29 35 yä’ənatoč qalat - “ ’əgəzi’äbəherən ’ämäsägənalähu .

robel : wänəd ləğ ’əyu; yä’ənatoč qalat käzäf.29 32 “ ’əgəzi’äbəher wərädäten ’äyətal ”

gad : däsəta; yäzäf. 30 11 yä’ənat qalat “ ’ənədet yalä däsəta näw! ”

qut'ər 6 - kä’äser nägäd ’äśəra hulät ših: känəfətalem nägäd ’äśəra hulät ših: kämənasem nägäd ’äśəra hulät ših :

lä’əyanədanədu səm, qut'əru " ’äśəra hulät ših yätatämä " malät - kä’əgəzi’äbəher gar bäsänəbät yätatämu bəzu säwoč malät näw.

’äser däsətäña yäzäf. 30 13 yä’ənat qalat “ ’ənədet däsətäña näñ !

nəfətalem tägadəlo yä’ənatoč qalat käzäf. 30 8 “ bämäläkot kä’əhəten gar täwagəče ’äšänəfe’älähu .

mənase - zäf.41 51 yaläwən ’äbatawi qal “ ’əgəzi’äbəher mäkärayen hulu ’äsəräsañ .

qut'ər 7 " käsəmə’on nägäd ’äśəra hulät ših: kälewi nägäd ’äśəra hulät ših: käyəsakor nägäd ’äśəra hulät ših: lä’əyanədanədum səm qwət'əru " ’äśəra hulät ših yätatämä " malät kä’əgəzi’äbəher gar bäsänəbät yätatämu bəzu säwoč malät näw.

səməʾon səmu käzäf.29 33 “ ʾəgəziʾäbəher ʾənədaləwädädəku säma ” yämiläwən yäʾənatənät qal säma.

lewi - käzih gar täyayəzo - käzäf.29 34 yämigäñäw yäʾənatoč qalat - “ bäzih gize bale käʾəne gar yət'abäqal .

yəsakor dämoz yäʾənat qalat zäf. 30 18 “ ʾəgəziʾäbəher dämäwäzen sät'äñ .

qut'ər 8 käzabəlon nägäd ʾäśəra hulät ših: käyosef nägäd ʾäśəra hulät ših: käbənəyam nägäd ʾäśəra hulät ših tatämu .

läʾəyanədanədu səm, qut'əru " ʾäśəra hulät ših yätatämä " malät - käʾəgəziʾäbəher gar bäsänəbät yätatämu bəzu säwoč malät näw.

zabəlon madäriya yäʾənatənät qal zäf.30 20 “ bäzih gize bale käʾəne gar yənoral .

yosef yasəwägədäwal (wäyənəm yəč'äməral) bäzäf. 30 23-24 yämigäñäwən yäʾənatoč qalat “ ʾəgəziʾäbəher sədəben ʾäsəwägədoläñalə…/ (...ʾəgəziʾäbəher lela ləğ yəč'ämərələñ) ”

bənəyam yäqäñ ləğ yäʾənat ʾəna yäʾäbat qal zäf.35 18 “ ʾərəsəwam lətəmot näfəswan lətəsät' basäbäč gize səmun benə-ʾoni bəla t'äračəw ; ʾäbatu gən bənəyam (yäqäñ ləğ) bəlo t'äraw.

ʾənäzih 12 səmoč ʾəna yäʾənatoč ʾəna yäʾäbat qalat bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'äw yäʾädəvenətisətoč yämäč'äräša gubaʾe yasaläfäwən ləməd yəgäləs'alu. " mušərawa täzägağäč " läbaləwa kərəsətos bäraʾ 19 7. ʾäməlak “ binəyam ” bämiläw yämäč'äräša səm bäʾamäs'äña säwoč ligädäl yämičəläwən yämärät'äwən yämäč'äräša huneta tänəbəyoʾäl. bäʾäb, bäʾəsəraʾel yätäč'anäw yäsəm läwət', ʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut yämit'äqəmäwən t'aləqa gäbənät yətänäbəyal. yäʾəsu yäkəbər mämäläs hunetawən yəläwət'äwal. limotu yänäbärut kəbər täsät'ətačäw wädä sämay täwäsədäwal käziyam hulun čay ʾəna kəbərama fät'ari ʾäməlak ʾiyäsus kərəsətosən yəqälaqälu. “yäqäñ ʾəğ ləğočə” yämiläw ʾägälaläs' mulu tənəbitawi tərəgumun yəyəzal qäñ ʾəğ yätämärät'äčəw wäyəm yämäč'äräšaw mänəfäsawi ʾəsəraʾel ʾəna ləğočwa, yätäwağut yätämärät'ut dägəmo yaqänabərut näbär. dägəmom bägeta qäñ yätäqämät'u bägoč načäw (mate. 25 33).

qut'ər 9 " käzihəm bähwala ʾäyähu: ʾənähom: manəm liqwät'əračäw yämayəčəl ʾəğəg bəzu həzəb kähəzəbəna känägäd hulu käwägänəm hulu käqwanəqwam hulu yätäwət'at'u näč' ləbəs läbəsäw yäzänəbabam zənət'afi bäʾəğačäw bäzufanuna bäbägu fit qomu .

manəm liqot'əračäw yämayəčəläw yəh “ talaq həzəbə” bäqädämut t'əqəsoč wəsət' yätät'äqäsutən “ qut'əroč ” “144,000” ʾəna “12,000” bämänəfäsawi kod yätäqämät'utən məsaleyawi bahərəy yarägagət'al . bätäč'ämarim, “ manəm liqot'əračäw ʾäyəčələm ” bämiläw ʾägälaläs' sələ ʾäbərəham zär mat'aqäša täsät'ətal . zärəh ʾənədihu yəhonal bəlo ʾəgəziʾäbəher ʾənədasayäw " yäsämay käwakəbət " ʾənədalä . käyätəñawəm bəher, kähulum nägäd, kähulum həzəb, käqwanəqwa, ʾəna käzämänat hulu mänäšačäw bəzu näw . honom, yäzih məʾəraf č'əbət' bätäläy yämäč'äräšawən yäʾädəvenətisət mäləʾəkət bäʾəgəziʾäbəher bätäsät'äw hulänətänawi bahəriw lay yanät'at'ärä näw. bäraʾ 13 15 mäśärät yämäč'äräšawoču ʾamäs'äñoč bawäğut ʾäwağ mot täfärədobačäw bäsämaʾətənät limotu səlätäzägağu " näč' ləbəs " yəläbəsalu . bäʾəğačäw yätäyazut " yäzänəbaba qərənəč'afoč " bähat'iʾätäñoč säfär lay dəl madərägačäwən yamäläkətalu.

qut'ər 10 - “ bäʾəğəgəm dəməs' — bäzufanu lay lätäqämät'äw läʾäməlakačənəna läbägu madan näw ʾəyalu č'ohu .

dərəgitu bäraʾəy 6 15-16 kätägäläs'äw yäʾämas'i säfär məlaš mägəläč'a gar bätəyəyu yäʾiyäsus kərəsətosən yäkəbər dagəm məs'əʾät ʾäwəd yanäsasal. ʾəzih, bädanut yätämärät'ut yätänagärwačäw qalat käʾämäs'äñoču fəs'um täqarani načäw. ʾənärəsun kämasəfärarat, yäkərəsətos mämäläs däs yasäñačäwal, yarägagačäwal ʾəna yadənačäwal. bäʾamäs'äñoču yäqäräbäw t'əyaqe " man liqom yəčəlal? " mäləsun ʾəzih yəqäbälalə-ʾädəvenətisətoč ʾəgəziʾäbəher läsät'ačäw täləʾəko ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bätamañənät s'änətäw yäqoyu, ʾäsəfälagi kähonä həyəwätačäwən ʾädäga lay yət'əlalu. yəh tamañənät ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäčəwən qədəsət sänəbätən ʾäkəbəräw ʾəna lätənəbitawi qalu basayut fəqər lay yätämäśärätä näw. käʾiyäsus kərəsətos bähwala bädəl ʾädəraginät bäsəmu yägäbawən yäzälaläm həyəwät bämäqäbäl yämigäbubätən yäsäbatäñaw ših ʾamät ʾəräfət sänəbät ʾənədäminagär ʾähun səlämiyawəqu yəh hulu näw.

qut'ər 11 “ mäläʾəkətəm hulu bäzufanuna bäšəmagəlewoču bäʾäratum ʾənəsəsoč zuriya qomäw bäʾəgəziʾäbəher fit bägəməbaračäw tädäfu .

läʾəña yäqäräbäw təʾəyənət wädä talaq yäʾəgəziʾäbəher sämayawi ʾəräfət mägəbatən yanäsasal. yəhən č'əbət' yämimäläkätutən yäməʾəraf 4 ʾəna 5 məsəloč ʾənagäñalän.

qut'ər 12 - “ ʾämen ʾəyalä bäräkätəna kəbər t'əbäbəm məsəganam wədasem hayələm bərətatəm käzälaläm ʾəsəkä zälaläm läʾäməlakačən yəhun; ʾämen .

bäzih wəb fəs'amew yämədərawi dənät ləməd mäläʾəkət däsətačäwən ʾəna məsəganačäwən yəgäləs'alu yäña, yäʾəña, yämədər mərət'očən hat'iʾät lämäbežät, bäsäw śəga dəkam wädä śəga bämämət'at, bäziyam bäfətəh yätät'äyäqäwən ʾäsəkäfi mot ʾənədiśäqayu yäčärənät ʾämələk yähonäwən yäčärənät ʾämələk. ʾənäzih yämayətayu bəzu ʾayənoč yäzihən yädähənənät ʾəqəd däräğawoč täkätəläwal ʾənam bäʾəgəziʾäbəher fəqər talaq masaya tädänəqäwal. bämäğämäriya yäminagärut qal " ʾämen! ʾəwənät näw! ʾəgəziʾäbəher yäʾəwənät ʾämələk näwəna ʾəwənät yəhun. hulätäñaw qal" yämiläw näw . wədase " yä12tu nägädoč yämäğämäriya səməm näbär " yəhuda " = məsəgana. śosətäñaw qal " zä kəbər "ʾəna ʾəgəziʾäbəher käkəbəru gar bätəkəkəl tät'abəqwal məkənəyatum ʾərəsu bäraʾəy 14: 7 lay yasətawəsäwal, ʾənədä ləyu fät'ari ʾəgəziʾäbəher, kä 1843 ğäməro madanun kätänagärut lämät'äyäq. ʾäratäñaw qal " t'əbäb näw . " yäzih sänäd t'ənat bätämärät'ut hulu ʾənədigälät' lämadəräg yalämä näw. yəh mäläkotawi t'əbäb käʾäʾəmərwačən yəbälət'al. räqiqənät, bämäläkotawi č'äwatawoč, hulum nägär məsəgana näw . bäqədus qalatəna śərawoč yämifäs'ämäw hayəmanotawi məsəgana yəh näw .. mədərən ʾəyägäzu ʾəbəritäñočən lämäč'äfäläq yaläzih hayələna t'ənəkare yämäč'äräšawoču yätämärät'ut bäkərəsətəna zämän ʾənədäleloč säməʾətat bämotu näbär .

qut'ər 13 “ käšəmagəlewočum ʾänədu mäləso — ʾənäzih näč'un ləbəs yäläbäsu mənədər načäw? käwädetəs mät'u ?

yätänäśaw t'əyaqe bäraʾ 3 4 ʾəna bäraʾəy 19 8 lay “ yäqədusan yäs'ədəq śəra ” yähwaläñaw zämän “ yätäzägağäč mušəra ” malätəm läfəs'amew gize zəgəğu yähonäčəwən tamañ yägänätən gize yämiyamäläkət kähonäw “näč'ač'ə” ləbəs gar bätäyayazä “ näč'ač' ləbəs ” kämiläw “ näč' ” ləbəs gar bätäzamädä yänäč'un ləbəs mələkət mənənät ligäləs'ələn näw.

qut'ər 14 - “ getaye hoy: ʾänətä tawəqaläh ʾäləkut. ʾərəsum — ʾənäzih kätalaqu mäkära yämät'u načäw ləbəsačäwənəm ʾät'əbäw bäbägu däm yanäs'u načäw ʾäläñ .

" näč'ač' ləbəsoč " bätäwäsänu ʾärägawəyan yämiläbəsut, yohänəs, bäʾərəgət', käʾənärəsu yäʾänədačäw məlaš täsəfa yəčəlal. ʾəna yämit'äbäqäw məlaš yəmät'al: " ʾənäzih kätalaqu mäkära yämät'u načäw " malätəm yätämärät'u, yähayəmanot t'orənätoč säläba ʾəna säməʾətat ʾəna ʾämələk yäläšənät ʾənədä " 5 ña mahətäm " läʾəña tägälät'ä. bäraʾ 6 9-11 lay - “ läʾəyanədanədačäw näč' ləbəs täsät'ačäw; ʾənədä ʾənärəsu ligädälu yänäbärut balənəğäročačäwəna wänədəmočačäw ʾəsəkifäs'ämu dəräs lät'əqit gize ʾənədiyarəfu tänägäračäw. ” raʾəy 2:22, “ talaqu mäkära ” yämiyamäläkətäw ʾämələk yäläš ʾämələk bä199 yäfäränəsay ʾäbəyot mäkakäl yätäkahedäwən ʾələqit näw. marägagäč'a, raʾ 11 13 lay, “ ...bämäret mänəqät'əqät'u säbat ših säwoč tägädälu ” ʾənanäbalän . " säbat " lähayəmanotawi ʾəna " ših " läbəzuwoč. yäfäränəsay ʾäbəyot yäʾämələk ʾägäləgayočən ʾənədägädäläw yämäret mänəqät'əqät' näw. nägär gən yəh " talaqu mäkära " yäzih səket yämäğämäriya ʾayənät bəča näbär. hulätäñaw mäläk yämifäs'ämäw bäraʾəy 9 " 6ñaw mäläkät " näw, bäraʾəy 11 lay yaläw yägädamu räqiq yəhənən ʾəwənäta yasayal. bəzu tamañ yaləhonu kərəsətiyanoč bäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät wäqət yəgädälalu, yəhəm “ 6ñaw mäläkät ” bämiyamäläkətäwəna bämiyarägagət'äw näw. kä1843 ʾa.m ğäməro gən ʾəgəziʾäbəher yämiqädəsačäwən mərət'očun ʾəyämärät'ä näw, ʾəna yähwaläñoču yämiläyačäw lämät'əfat bäʾayənu ʾəğəg yäkäbäru načäw. bämədərawi mädan tarik wəsət' lämäč'äräšaw məsəkərənät ʾəyazägağačäw näw. läsäbatäñaw qän sänəbät bätamañənät bämäqoyät, bäʾämas'i säfär mot bifäraräqəm ʾənədämisät'ut yätamañənät məsəkərənät. yəh yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd yämäč'äräša fätäna bä" filadäləfiya " bäraʾ 3 10 ʾəna raʾ 13 15 (yämot ʾäwağ) bätälaläfäw mäləʾəkət tägälət'wal . läʾəgəziʾäbəher, masäbu yämit'äqəmäw tägəbar näw, ʾəna ʾəsəkäfätänu dəräs, yämot ʾädägan siqäbälu, bäʾərəsu käsäməʾətat budən gar täwahədäw yäʾəwənätäña säməʾətat “ näč' ləbəs ” täsät'ətačäwal. kämot yämiyamälət'ut bäʾiyäsus kərəsətos yämadan t'aləqa gäbənät bəča näw. bäzih yämäč'äräša fätäna, kähulätäñaw “ talaq mäkära ” bähwala bätamañənät məśəkərənät, bätäraw “ ləbəsačäwən ʾät'əbäw bäbägu däm yanäs'utal ” ʾəsəkä mot dəräs bätamañənät s'änətäw yənoralu. bäzih yämäč'äräša yäʾəmənät fätäna mäč'äräša lay bäsäməʾətənät yämimotut qut'əračäw mulu yəhonal ʾəna yämač säməʾətat " yäʾäməsətäñaw mahətäm " qədusan tənəśaʾe bätənəśaʾeyačäw yabäqal. kä1843 ʾa.m ğäməro bätäläyəm kä1994 ʾa.m ğäməro, bäʾəgəziʾäbəher yätäkänawänäw yämäqädäs śəra, ʾəsəkä məsʾəʾätu säʾat dəräs bähəyəwät yäqoyutən yäʾəwənätäña mərət'očən mot ʾəna yäs'ägaw gize ʾəsəkiyabäqa dəräs yäqärutən mot känətu ʾädərəgäl.

qut'ər 15 “ səläzih bäʾəgəziʾäbəher zufan fit ʾälu: lelitəna qänəm bämäqədäsu yamäləkutal: bäzufanum lay yätäqämät'äw bämäkakälačäw yadəral .

läʾəgəziʾäbəher ʾənədäzih ʾäyənät yätämärät'u säwoč bätäläy käfətäña ləhiqanən ʾənədämiwäkəlu ʾənərädalän. ləyu kəbər yəsät'ačäwal. bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäsu yäʾähununəna yäwädäfitun hulät gizewočən yət'äqämal. ʾähun baläw gize wəsət' yätäwahadu gəśoč " načäw " ʾəna " ʾərəsun yagälägəlutal " bäśəgawi ʾäkalačäw wəsət' yämiyadərəbačäw yäʾəgəziʾäbəher betä mäqədäs yäbahəriyačäwən qät'ayənät yasayalu. ʾəna yəh ʾərəməğa bäʾiyäsus kərəsətos kätänät'äqu bähwala bäsämay wəsət' yəräzəmal. bäwädäfitu gize, ʾəgəziʾäbəher lätamañənätačäw məlašun yəsät'al - “ bäzufanu lay yaläw bälayačäw lay läzälaläm dənəkwanun yətäkəlal.

qut'ər 16 - “ käʾənəgədih wädih ʾäyərabum: wädä fitəm ʾäyət'ämum: s'ähäyəm ʾäyabäralačäwəm: muqätəm ʾäyabäralačäwəm .

ʾənäzih qalat bäfəs'amew lätämärät'ut ʾädəvenətisətoč "tärabu " məkənəyatum məgəb sələtänäfägu ʾəna " tät'ämu " məkənəyatum bäʾäsäqayočačäw ʾəna bäʾəsər bet t'äbaqiwočačäw wəha sələtänäfägačäw malät näw. käsäbatu yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfətoč bäʾäratäñaw yäbärätaw " yäs'ähay ʾəsat " taqat'ələčäwaläč ʾənam taśäqayačäwaläč. nägär gən dägəmo bäp'ap'asu yämərəmära ʾəsat, lelaw ʾayənät “ muqät ”, “ yäʾäməsətäñaw mahətäm ” säma ʾətat yätäqat'älut wäyəm yätäsäqayut näw. " muqät " yämiläw qal bäsədəsətäñaw mäläkät ʾäwəd wəsət' t'əqəm lay yäwaläwən yämädäbäña ʾəna yäʾätomik mäsariyawočən ʾəsat yəmäläkätal . käzih yämäč'äräša gəč'ət yätäräfut ʾəsatu wəsət' yaləfalu. yätämärät'ut bəčačäwən bämigäbubät yäzälaläm həyəwät ʾənäzih nägäroč dagəmäña ʾäyəhonum.

qut'ər 17 - bäzufanu mäkakäl yaläw bägu yəmägəbačäwaləna wädä həyəwätəm mənəč' yəmäračäwal ʾəgəziʾäbəherəm ʾənəban hulu käʾayənočačäw yabəsal .

" bägu " dägəmo yämiwädäwən bägočun yämit'äbəq mäləkam ʾəräña näw. ʾäməlakənätu dagəmäña ʾəzih bota yätärägagät'äw “ bäzufanu mäkakäl näw ” bämalät näw. mäläkotawi hayəlu mərət'očun " wädä həyəwät wəha mənəč'oč " yəmäračäwal , yəhəm yäzälaläm həyəwät məsaleyawi məsəl näw. ʾəna simäläs yämäč'äräšawoču mərət'oču bäʾənəba yämiyaläqəsubätən yämäč'äräšawən ʾäwəd ʾilama bämadəräg “ ʾənəban hulu käʾayənočačäw yabəsal . nägär gən ʾənəba bäkərəsətəna zämän tarik wəsət' lätäbädälut ʾəna lätäsädädu yätämärät'ut hulu, bəzu gize ʾəsəkä mäč'äräša ʾəsətənəfas dəräs yänäbäračäw dərəša näw.

masasäbiya bä2020 bäzämänačən yätayu ʾäsasač mäləkəwoč binorum, ʾəwənätäña ʾəmənät yät'äfa bimäsələm, ʾəgəziʾäbəher kähulum yämədər zär, gośa ʾəna yäqwanəqwa ʾämät'at' yämimät'utən “yäbəzuwočə” mäläwät' ʾəna mädan tänəbəyoʾäl. raʾəy 9:5-10 ʾənədämiläw, ʾäs'ənafä ʾalämawi hayəmanotawi mägəbabatəna yäsälam gize bä1844 ʾəna 1994 mäkakäl baläw gize wəsət' “lä150” ʾamätat (wäyəm läʾäməsət tənəbitawi wärat) bəča ʾənədazägağä lämawäq lätämärät'ut yäsät'ačäw talaq mäbət näw. kät'ələq gudəgäd wät'əto wädä t'əfat mägəbat yäläbätəm; ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro səmočačäw bähəyəwät mäs'əhäf yalətäs'afu säwoč ʾäwərewən siyayu yadänäqutal ; məkənəyatum näbärä; ʾähunəm yäläm; dägəmom honoʾäl; məkənəyatum yänäbiy qalu sifäs'äməlačäw ʾäyədänäqum .

raʾəy 8 yämäğämäriyawoču ʾärat mäläkät

yämäğämäriyawoču ʾärat yäʾəgəziʾäbəher qət'atoč

qut'ər 1 “ säbatäñawənəm mahətäm bäfäta gize bäsämay s'ät'əta lägəmaš säʾat yahəl honä .

säbatäñaw mahətäm " mäkäfätu ʾəğəg bät'am ʾäsəfälagi näw məkənəyatum yäraʾəy mäs'əhäf mulu bämulu ʾənədikäfät " bäsäbat mahətäm yätatämä " raʾ 5: 1 lay näw. yəhənən mäkəfäča yämiyamäläkətäw s'ät'əta lädərəgitu ləyu yähonä kəbərä bäʾal yəsät'äwal. hulät marägagäč'awoč ʾälut. yämäğämäriyaw bämägabit 7, 321 sänəbätən bämätäw məkənəyat yäsämay ʾəna yämədər gənəñunät mäfəräs häsab näw . hulätäñaw ʾənədäzih täbərarətalə-bäʾəmənät yəhənən " säbatäñaw mahətäm " bämaʾəraf 7 " yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm " läyəčewalähu , yəhəm bäʾəne ʾäsətäyayät bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro yätäqädäsä sänəbätən yamäläkətal . käʾäśəru təʾəzazatu ʾäratäñaw rəʾəsä guday bämadəräg ʾäsəfälaginätun ʾäsətawäsä. ʾəna ʾəziya, yähulu fät'ariyačən läʾəgəziʾäbəher yaläwən käfətäña t'äqämeta yämiyasayu masəräğawočən ʾägäñähu. nägär gən qädäm sil bäzäfət'ərät zägäba wəsət', säbatäñaw qän bämaʾəraf 2 lay läbəčaw ʾənədäqäräbä ʾäsətäwəyalähu. yämäğämäriyawoču sədəsət qänat bämaʾəraf 1 lay tägäləs'äwal. bätäč'ämarim säbatäñaw qän ʾənədä qädämut ʾäyəzägam , “ mata ʾəna t'əwat näbärä ” bämiläw qämär. yəh ləyunät bäsäbatäñaw ših yäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd tənəbitawi mina yəs'ädəqal. bäʾiyäsus kərəsətos däm bätäwağut bätämärät'ut zälalämawinät mələkət sər yätäqämät'äw, säbatäñaw ših ʾämät ʾərasu maläqiya yäleläw qän näw. ʾənäzihən nägäroč bämarägagät', bäʾəbərayəsət' mäs'əhäf qədus, ʾorit, yäʾäratäñaw təʾəzaz s'əhuf käleloč täläyətal ʾəna bäʾäkəbərot yäzəməta gize yämit'äyəq mələkət yəqädəmal. yəh mələkət yäʾəbərayəsət' fidälat "pe" näw, səläzihəm tägäləwal, bäs'əhufu wəsət' mäqwarät'ən yämiyamäläkət, "petuhot" yämiläwən səm yəwäsədal. səläzih yäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfət bäʾəgəziʾäbəher bätäläyä mänəgäd lämätawäqu mulu marägagäč'a ʾäläw. kä 1843 yäs'ädäy wärat ğäməro yäkatolik "ʾəhud" wäraš yähonäwən bahəlawi yäpərotesətanət ʾəmənät mät'əfat məkənəyat honwal. ʾəna kätämäsasay mäkära ğäməro, gən bä1844 mäs'äw, ʾənədägäna yäʾəgəziʾäbəher yämähon mələkət honwal həz. 20 12-20 ʾənədih sil yəsät'al - “ ʾəne yäməqädəsačäw ʾəne ʾəgəziʾäbəher ʾənədä honəhu yawəqu zänəd sänəbätatočen bäʾənena bäʾənärəsu mäkakäl mələkət ʾädərəge sät'ähwačäw.../...sänəbätatočen qädəsu; bäʾənena bäʾənanətä mäkakäləm mələkət yəhunu; ʾəne ʾäməlakačəhu ʾəgəziʾäbəher ʾənədä honəhu yawəqu zänəd näw. yätämärät'äm məśət'ir yämigälät'äw bäʾərəsu bəča näw.

ya, bämaʾəraf 8, ʾəgəziʾäbəher yäʾərəgəman sänəsälätočən yasənäsal. yəh kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäkərəsətiyanoč yätätäwäčəw bäkərəsətəna zämän bäsänəsälät tasəro kämät'aw ʾərəgəman ʾänəs'ar yäsänəbätən ʾəwənät ʾənədəmäläkät yərädañal. yämikätäläw t'əqəs yäsänəbätən č'əbət' bämägabit 7, 321 kərəsətiyanawi kəhədätən kämimätut “säbatu mäläkotawi qət'atočə” mələkətoč gar bämagänañät yämiyarägagət'äw yəhənən näw.

qut'ər 2 “ bäʾəgəziʾäbəherəm fit yämiqomutən säbatun mäläʾəkət ʾäyähu: säbatəm mäläkät täsät'ačäw .

bäsäbatäñaw qän sänəbät mäqädäs kätägäñut mäbətoč mäkakäl yämäğämäriyaw , bärasu bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä, “ säbatu mäläkätoč ” lämiläw č'əbət' yämisät'äwən tərəgum märädat näw . bätäsät'äw ʾäqäräräb mäläk yəh č'əbət' yätämärač'očən ʾəwəqät mulu bämulu yəkäfətal. bädanəʾel lätät'äqäsäw " hat'iʾät " kəs masəräğa yəsät'aləna . 8 12 bäkərəsətiyan gubaʾe lay bäʾəgəziʾäbəher. bäʾərəgət' yəh hat'iʾät bayənor noro ʾənäzih "säbat qət'atoč" bäʾəgəziʾäbəher

ʾäyəqät'um näbär. bätäč'ämarim, bäzälewawəyan 26 bərəhan, ʾənäzih qət'atoč təʾəzazun bämät'əlat yəs'ädəqalu. bäʾärogew qal kidan, tamañ yaləhonutən ʾəna yätäbälašutən śəgawi ʾəsəraʾelawəyanən hat'iʾät lämäqət'at ʾəgəziʾäbəher yanənu märəh täqäbəwal. yämayəläwət'äw fät'ari ʾəna həg ʾäwəč' ʾäməlak ʾəzih gar t'əru masəräğa yəsät'änal. hulätu kidanoč lätämäsasay yämätazäz ʾəna tamañənät mäsəfärətoč tägäži načäw.

mäläkät " č'əbət' mädəräs yähulum yäkərəsətəna hayəmanotoč täkätatay kunänewočən lämasayät yasəčəlänalə-katolik, ʾorətodokəs, pərotesətanət kä 1843 ğäməro, gən dägəmo ʾädəvenətisətoč kä 1994 ğäməro. bätäč'ämarim yäs'ägaw gize kämabəqatu bäfit ʾänəd lay yämimätawən " yäsədəsətäñaw mäläkät " ʾaläm ʾäqäfawi qət'atən yasayal. səläzih ʾäsəfälaginätun ʾənəläkalän. käkərəsətos mämət'at gar yätäyayazäw " säbatäñaw mäläkät " malätəm yäʾəgəziʾäbəher qät'ətäña dərəgit, ʾənədä sänəbät, bämaʾəraf 11 lay, bäləyu huneta yəsətänagädal, käziyam bämaʾəraf 18 ʾəna 19 bäsəfat yəzägağal.

kä321 wäyəm kä1709 ʾamätat wädih kaläfut 17 mäto ʾamätat wəsət', 1522 ʾamätat bädanəʾel ʾäwağ bä1843 ʾədəsat ʾəsəkiyagäñ dəräs yäsänəbät mätälaläf yasəkätäläw ʾərəgəman näw. 8 14. ʾənam käzih kätadäsäbät qän ğäməro ʾiyäsus kərəsətos bä2030 tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs sänəbät yäbäräkät bäräkätan lä187 ʾamätat bəča ʾäqäräbä. səläzih sänəbät tamañ lähonut kätämärät'ut mäləkam yələq tamañ baləhonu säwoč lay yäbälät'ä gudat ʾädərəswal. ʾərəgəmanu yašänəfal ʾənam yəh č'əbət' bäzih məʾəraf 8 lay mäläkotawi ʾərəgəmanən bämiyaqärəbäw bota ʾäläw .

qut'ər 3 “ lelam mäləʾäk mät'ana yäwärəq t'əna yəzo bämäśäwiyaw ʾät'ägäb qomä bäzufanum fit baläw bäwärəq mäsäwiya lay käqədusan hulu s'älot gar yaqärəbäw zänəd bəzu ʾət'an täsät'äw .

bädanəʾel 8 13 lay “ yämiyat'äfawən hat'iʾät ” kät'äqäsu bähwala bäraʾəyu wəsət' yalut qədusan “ ʾəlätawi ”n t'äqəsäwal yəhəm yäʾiyäsus kərəsətosən “ yämayəläwät' ” sämayawi “ kəhənät ”n yämimäläkät näw, ʾəb. 7 23. bämədər lay, kä 538 ğäməro, yäp'ap'asu ʾägäzaz käʾəsu wäsədotal danəʾel. 8 11. bä1843 käʾiyäsus kərəsətos gar mätaräq mäləso mämäläsən yət'äyəqal. bäzih qut'ər 3 lay yämənənägagärəbät č'əbət' ʾalama yəh näw mänəgəśətä sämayatən yämikäfətäw ʾəna ʾiyäsus kərəsətos sämayawi liqä kahən hono lätämärät'ut hat'iʾät ʾämalağ hono bämiyadärəgäw məsaleyawi tägəbar yämiyasayän ʾəna ʾərəsun bəča näw. kä538 ʾəsəkä 1843 baläw gize wəsət' bämədər lay yəh təʾəyənət ʾəna mina yätäč'awätäw yäroma katolik liqanä p'ap'asat kägize bähwala ʾərəs bärəsačäw bätätäkaw ʾənəqəsəqase ʾäməlakən həgawi yähonäwən luʾalawi luʾalawi mäbətun bämač'əbärəbär ʾənədätäwäsädu ʾäsətawəs.

bäzih məʾəraf 8 lay səlätäqäräbä ʾəna sänəbätən mätäw bätämäsasay gize səlaqomä, yəh yäʾiyäsus kərəsətos məläğa č'əbət'əm läña qärəbolənal, yəh məläğa yätäqwarät'äbät ʾərəgəman gäs'əta sər läkərəsətiyan bəzu həzəb ʾärämawiw yäromawəyan "yäs'ähäy qän" säläbawoč rasačäwən sayawəqu; yəh, ʾənədiyawəm ʾəna bätäläyəm , kätäsasatä ʾəna ʾäsasač yäsəm läwət' bähwala “ʾəhudə” yägeta qän. ʾäwon gən yäyätəñaw geta näw? wäyo! kätač yaläw.

qut'ər 4 - “ yäʾət'anum t'is kämäləʾäku ʾəğ käqədusan s'älot gar bäʾəgəziʾäbəher fit wät'a .

käqədusan s'älotoč gar ʾäbəräw yalut " šətowoč " yäʾiyäsus kərəsətosən mäsəwaʾət däs yämiyasäñ šəta yamäläkətalu. yämärät'ačäwən s'älot lämäläkotawi fərəd yämiyasədäsət yäʾərəsu fəqər ʾəna tamañənät masaya näw. bäzih t'əqəs wəsət' “ č'əs ” ʾəna “ yäqədusan s'älot ” yämilut qalat mahəbär

ʾäsəfälagi mähonun ləb malät yasəfäləgal . yəh zərəzər huneta bä1843 kätäqwaqwamäbät gize ʾänəsəto yähäsät pərotesətanət kərəsətiyanočən s'älotoč lämät'äqom bäraʾəy 9 2 lay yət'äqəmal.

bäzih t'əqəs wəsət' ʾəgəziʾäbəher ʾəyätänagärä yaläw bähäwarəyawiw zämän ʾəna bämägabit 7, 321 bätärägämäw qän mäkakäl yänäbäräwən huneta näw. sänəbät kämäwət'atu bäfit ʾiyäsus yätämärät'utən säwoč s'älot täqäbəlo səlä ʾənärəsu ʾämaləʾdwal. yəh bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bätämärät'ut mäkakäl yaläw qät' yalä gənəñunät mäyazun yämiyamäläkət təməhərətawi məsəl näw. lägəläsäbu tamañənät ʾəna läʾəwənät təməhərətu ʾəsəkä 321 dəräs ʾəsəkä 321 dəräs ʾəsəkämimäsäkərut dəräs yəhonal. bä1843, yäʾiyäsus kəhənät läʾädəvenətisət yätämärät'u qədusanən bämädägäf hulunəm yätäbaräkä tägəbaratun yəqät'əlal . yəhun ʾənəği kä321 ʾəsəkä 1843 baläw gize wəsət' yäläwət' ʾäramağoč ʾənədä təyat'əron zämän käs'ägaw tät'äqəmäwal .

qut'ər 5 “ mäləʾäkum t'ənawən wäsədo yämäśäwiyawən ʾəsat molaw wädä mədərəm t'aläw dəməs'əm nägudəgädəm mäbəräqəm yämədərəm mänawät' honä .

yätägäläs'äw dərəgit bämitay huneta hayəläña näw. yäʾiyäsus kərəsətos yäs'äga gize siyabäqa bäməläğa ʾägäləgəlotu mäč'äräša lay näw. yä" mäśäwiyaw " yabäqal ʾəna " yäʾəsat " mina , yäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat käfəya mot məsəl, " bämədər lay tät'əwal ," ʾəsun ʾäqələläw känäbärut säwoč qət'at yəqät'ačäwal, ʾəna bäʾänədanədoč dägəmo yənəqut näbär. bäʾəgəziʾäbəher qät'ətäña t'aləqa gäbənät yämitawäqäw yäʾaläm fəs'ame ʾəzih lay yätäqäsäqäsäw bäraʾ 4 5 ʾəna zäs'ä. 19 16. yäkərəsətəna zämän ʾät'äqalay ʾəyəta yämiyabäqaw bäzih “ʾädəvenətisətə” yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at näw.

lək ʾənədä sänəbät, yäʾiyäsus kərəsətos sämayawi ʾämalağənät č'əbət' bä321 ʾəna 1843 mäkakäl kaläw yäfərəd ʾərəgəman ʾänəs'ar qärəbwal. səlä ʾərəsu mänəfäsən yämit'äyəqu qədusan bädan. 8 13 “ zälalämawiw ” kəhənät bäʾiyäsus kərəsətos yämiwäsädəbätən gize lämawäq yämənəfäləgəbät bäqi məkənəyat näbäräw .

masasäbiya yäqädämäwən tərəgäme t'əyaqe wəsət' sayət'əlu, hulätäñaw mabərariya fəs'um tərəgum ʾäläw . bäzih hulätäñaw tərəgäme, yäʾiyäsus kərəsətos ʾämalağənät märi hasab mäč'äräša mägabit 7 qän 321 qän bäkərəsətiyanoč sänəbätən mätäw ʾəgəziʾäbəher bämaʾərabu kərəsətəna yämisäräyəlät qut'a wəsət' kägäbabät qəs'əbät gar täyayəzo bäqut'ər 6 bämimät'ut " säbatu mäläkätoč " ʾämakañənät liyayaz yəčəlal. yəh dərəb mabərariya yäsänəbät mätäw ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs mäzäz səlaläw ʾ.ʾe.ʾä. bä2030, bäkəbər bämitay dagəmäña məs'əʾätu ʾiyäsus kərəsətos käromaw p'ap'as ʾägäzaz ʾəna kämäč'äräšaw ʾämerikawi pərotesətanət dägafi, ʾəsun ʾənagälägəlalän ʾəna ʾənəwäkəlalän yämilutən yähäsät wənəğälawən läzälaläm yämiyasəwägədəbät ʾamät bämähonu yəh dərəb mabərariya yäbälät'ä təkəkəl näw. käziyam ʾiyäsus bäp'əp'əsəna yätänät'äqä yäbetä kərəsətiyan ras yämiläwən maʾəräg yəqät'əlal . bäʾərəgət'əm, ʾənədä tamañ kätämärät'ut bätäqarani, yäwädäqut tamañ yaləhonu kərəsətiyanoč yädanən ʾäwağ čəla yəlalu. 8 14 ʾəna wət'etu ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs; bäraʾ 6 15-16 ʾäsətäməhəro mäsärät ʾiyäsus simäläs fərəhatačäwən yämiyas'ädəq näw. kä 2030 bäfit yämäğämäriyawoču sədəsət " mäläkätoč " bä 321 ʾəna 2029 mäkakäl yəfäs'ämalu. bäsədəsətäñaw mäläkät ", yämäč'äräšaw mät'əfat bäfit yämäč'äräšaw yämasət'änəqäqiya qət'at, ʾəgəziʾäbəher ʾamäs'äña kərəsətiyanočən bät'am yəqät'ačäwal. käzih sədəsətäña qət'at bähwala, yämäč'äräšawən ʾaläm ʾäqäf yäʾəmənät fätäna hunetawočən yadärağal ʾənam bäzih ʾäwəd wəsət' yätägälät'äw bərəhan yəsäbäkal ʾəna bähəyəwät lätäräfut hulu yətawäqal. bätärägagät'ä ʾəwənät fit näw yätämärät'ut ʾəna yäwädäqut yane bänäs'a mərəč'ačäw kämot zača bäfit wädä mäč'äräšaw ʾət'a fänətačäw yəhedalu lätämärät'ut yäzälaläm həyəwät, läwädäqut fəs'um ʾəna fəs'um mot.

qut'ər 6 “ säbatum mäläkätoč yäyazu säbatu mäläʾəkət linäfu täzägağu .

käzih t'əqəs bämänäsat mänəfäs qədus səlä kərəsətəna zämän ʾädis ʾät'äqalay ʾəyətan yəsät'änal ʾənədä märi qalum " hat'iʾät " bäyəfa ʾəna bäsələt'an yätämäsärätäbät ʾämät kämägabit 7, 321 ğäməro bämälaw yäkərəsətəna zämän yätäkäfafälutən " säbat mäläkätoč " wäyəm "säbat täkätatay qət'atoč" . bäraʾəy 1 mäqədəm lay “ yäkərəsətos dəməs' ” kä“ mäläkät dəməs' ” gar siwädadär ʾənədänäbärä ʾäsətawəsalähu. yəh yäʾəsəraʾelawəyanən həzəb lämasət'änəqäq yämiyagälägəläw mäśariya yäraʾəyən mägälät' tərəgumun hulu bäwəsət'u yəzwal. masət'änəqäqiyaw bät'älat kätäqämät'ut wät'əmädoč lay yasət'änäqəqal.

qut'ər 7 “ yäfitäñawəm dəməs' näfa; däməm yätäqälaqäläbät bärädona ʾəsat mät'a wädä mədərəm tät'alä yämədərəm siso täqat'älä yäzafočəm sisow täqat'älä yälämälämäwəm śar hulu täqat'älä .

yämäğämäriya qət'at bä321 ʾəna 538 mäkakäl yätäfäs'ämäw bätäläyayu yäroma ʾiməpayär wärärawoč "barəbariyan" bämibalu həzəboč näw. bätäläyəm märiyačäw ʾätila ʾərasun "yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfət" bəlo yät'ärawən yä"Huns" säwoč ʾäsətawəsalähu. yäʾäwəropan käfəl yaqat'älä mäqəsäfət sämenawi gawəl, sämenawi t'aliyan ʾəna panoniya (kəroʾešəya ʾəna məʾərab hanəgari). yäʾəsu mäfäkər, ʾoh ʾənədet tawaqi näw! "färäsəye bämihedəbät bota, śaru ʾənədägäna ʾäyadəgəm." tägəbaratoču bäzih qut'ər 7 lay fəs'um tät'äqaläwal. mənəm nägär yäläm, hulum nägär ʾəziya näw. " häyəl " yäsäbəl wədəmät ʾəna " ʾəsat " yäfəğota qusaqusočən mäwədäm məläkət näw. ʾəna bäʾərəgət' " bämədər lay yätät'alä däm " bähayəl yätägädälä yäsäw həyəwät məläkət näw. bäqut'ər 5 lay " kämäśäwiyaw lay ʾəsat kät'alä " bähwala dərəgitun yämiyanäsasa ʾəna yämimärawən yäfät'ariwən, həg säč'iwən ʾəna ʾädañən yäʾəgəziʾäbəherən qut'a " yätät'alä " gəs yamäläkətal.

bätəyəyu, bäle. 26:14-17 ʾənanäbalän:- “ nägär gən batəsämuñ ʾənäzihənəm təʾəzazat hulu batəśäru, śərəʾatenəm nəqu fərədenəm bətəs'äyäfu, təʾəzazenəm hulu batəśäru qal kidanenəm bətafärəsu, ʾəne ʾädärəgəbačəhwalähu, fərəhatənəna qwəsələn təkwəsatənəm ʾəsädədəbačəhwalähu, ʾayənočačəhum tazəzäwal, näfəsočačəhum tədäkəmalačəhu. fiten bäʾənanətä lay ʾädärəgalähu; bät'älatočačəhum fit təšänäfalačəhu; yämit'äluʾäčəhum yəgäzuʾäčəhwal; manəm sayasadədačəhu təšäšalačəhu .

qut'ər 8 “ hulätäñawəm näfa; bäʾəsat yämiqat'äl talaq tärara yämimäsəl nägär wädä bahər tät'alä; yäbahərum siso däm honä .

hulätäña qət'at yäʾənäzih məsəloč quləfu bäʾer. 51 24-25 " bäʾayənačəhu fit bäs'əyon yadärägutən kəfat hulu läbabilonəna bäkäläwəyan yäminoru hulu ʾəmäləsalähu yəlal ʾəgəziʾäbəher. ʾənäho: ʾəne bäʾänətä lay näñ: yəlal ʾəgəziʾäbəher ʾät'əfi tärara: mədərən hulu yämətat'äfa . yäp'ap'asu ʾägäzaz bäməsaleyawiw səm " babilon " bämimäsäläw bä " babilon zä talaq " bäraʾəy 14: 8, 17: 5 ʾəna 18: 2 lay. "ʾəsatu" läʾəswa səbəʾəna täsəmami näw, yəhəm bäkərəsətos mämət'at ʾəna bämäč'äräšaw fərəd gize ʾəswan yämibälawən hulätunəm bämanäsasat ʾəna ʾəswan yämidägəfwatən ʾəna yämidägəfwatən bät'əlača lämaqat'äl yätät'äqämäčəbät: yäʾäwəropa nägäśətat ʾəna yäkatolik həzəbočačäw. ʾəzih danəʾel lay ʾənədätägäläs'äw, yäsäw ləğ səm yämayətawäqəbät bahər näw . bä 538 yäp'ap'asu ʾägäzaz bätäqwaqwamäbät gize baʾəd ʾämələko qärətal . “ tärara ” yämiläw qal mäläkotawi t'älat yähonäwən ʾämələkawi śərəʾat mägäläs' tägäbi näw bämäkakälačäw bäsədät, bäsəqayəna bämot yätätärägomä sihon bägədağ hayəmanot bäʾämələk qədus sänəbät mätälaläf məkənəyat ʾädis nägär näw .

qut'ər 9 “ bäbahərəm wəsət' känäbärut həyəwät kalačäw fət'uran sisow motä: yämärəkäbočəm sisow t'äfa .

wət'etoču hulänətänawi načäw ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yənoralu. " bahər " ʾəna " märəkäboč " yämilut qalat tərəgumačäwən bämeditəraniyan bahər kämigäñu musəlimoč gar bämiyadärəgut fələmiya gən käʾäfərika ʾəna kädäbub ʾämerika həzəboč gar yätäčʾanäw yäkatolik ʾəmənät bäʾägärew täwälağoč lay zägənañ ʾələqitən yasəkätəlal.

bätämäsasay gize, bäzälewawəyan lay ʾənanäbalän. 26:18-20: " yəhəm bihonəm ʾənen batəsämuñ: sälä hatʼiʾätačəhu säbat ʾətʼəf ʾəqätʼačəhwalähu. yähayəlačəhunəm təʾəbit ʾəsäbəralähu: sämayačəhunəm ʾənədä bərät : mədəračəhunəm ʾənədä nas ʾädärəgalähu. hayəlačəhum bäkänətu yaləqal: mədərəm fərewan ʾätəsätʼəm: yämədərəm zafoč fəreʾäčäwən ʾäyəsätʼum: yəhəm bäkərəsətiyan məʾəmänan talaq śəra näw." kätʼaʾot ʾämələko wädä papizəm yärom mäšägagäriya. bäzih läwətʼ wäqət yäromawəyan ʾägäzaz ‹kapitolən› təto bä‹‹Caelius››› malätəm bäsämayu lay bämigäñäw yälatäran betä mänəgəśət wəsətʼ pʼəpʼəsənan lämätəkäl yaläwən fəlagot ʾənasəb. tʼänəkaraw yäpʼapʼas ʾägäzaz bätənəbit yätänägäräwən hayəmanotawi tʼənəkare yarägagətʼal. yäkərəsətəna ʾəmənät fəre täläwətʼwal. yäkərəsətos gärənät bäʾätʼəqinät ʾəna bäčʼəkane tätäka; ʾəna läʾəwənät tamañ mähon wädä kəhədät ʾəna lähayəmanotawi wəšätoč qənəʾat yəläwätʼal.

qut'ər 10 “ śosətäñawəm näfa; ʾənədä čəbo yämiqatʼäl talaq kokäb käsämay wädäqä: bäwänəzočəna bäwəham mənəčʼoč siso lay wädäqä .

śosətäñaw qətʼat - yätäfätʼäräw kəfat ʾəyätʼänäkärä yəhedal ʾəna wädä mäkakäläñaw zämän mäčʼäräša čʼaf lay yədärəsal. yämekanikal hətəmätoč ʾədəgät mäsʼəhäf qədus ʾənəditatäm yətʼäqəmal. bämanəbäb, yätämärätʼut yämiyasətäməračäwən ʾəwənätoč yagäñalu. səläzihəm ʾəgəziʾäbəher bäraʾəy 11 3 lay yäsätʼäwən yä" hulätun məsəkəroč " dərəša yasʼädəqal - " lähulätu məsəkəroče maq läbəsäw ših hulät mäto sədəsa qän tənəbit yənagäru zänəd śələtʼanən ʾəsätʼalähu . yäkatolik ʾəmənät yärasun hayəmanotawi dogəmawoč bämädägäf, bämäsʼəhäf qədus lay yätämäśärätäw yäqədusan səm ʾämələkačäw mähonun lämarägagätʼ bəča näw. mäsʼəhäf qədus mäyaz yätäwägäzä näwəna baläyəzotawən läśəqayəna lämot yagalətʼal. bäzih tʼəqəs lay yätäsätʼäwən məsəl yämiyasʼädəqäw yämäsʼəhäf qədus ʾəwənät mägäñätu näw - " talaqəm kokäb ʾənədä čəbo yäminäd käsämay wädäqä . ʾəsat ʾähunəm bärom məsəl lay tätʼabəqwal "yəhən gize ʾənədä " talaq yäminäd tärara " bämimäsəl " talaq yäminäd kokäb " tämäsəwal. " kokäb " yämiläw qal bähayəmanot zäf.1 15; mədərən ʾäqəlälalähu yämiläwən yəgälətʼal . yəh dägəmo yäʾəwənätäñaw " čəbo " ʾäməsaya näw bämibaläw bäʾiyäsus kərəsətos səm , bərəhan ʾäbəsariw bäraʾ 21 23 lay yənäsʼasʼäral. ʾähunəm ʾənədä mäğämäriyaw " talaq " näw, nägär gən ʾäsadağu ʾəsatu čʼämərwal, " kämaqatʼäl " huneta wädä " mäqatʼäl " ʾäləfwal. mabərariyaw qälal näw, bämäsʼəhäf qədus yätäwägäzä, yäʾəgəziʾäbəher yämärätʼačäwən bägələsʼ lämäqawäm sigädäd qutʼaw yäbälätʼä näw. bäraʾ.12 15-16 mäsärät kätänəkoläñaw ʾəna ʾätalay “ ʾəbab ” sələt wätʼəto bägələsʼ wädämiyasadädäw “ zänədo ” ʾənədišägagär yasəgädədäwal. tʼälatočwa bäʾəgəziʾäbəher yätämärätʼu sälamawi ʾəna tatariwoč bəča sayəhonu käfit läfitam ʾälä yäwəšät pərotesətanət ʾəmənät kähayəmanotawinät yäbälätʼä polätikawi näw məkənəyatum ʾiyäsus kərəsətos yäsätʼäwən təʾəzaz wädä gon bämätäw yätʼor mäsariya bämanəsat yäkatolik kaməpən yahəl yəgädəlal. " yäwänəzoč sosətäñaw " malätəm yäkərəsətiyan ʾäwəropa həzəb ʾäkal yäkatolik tʼəqat ʾəna " yäwəha mənəčʼoč " yədärəsəbačäwal. yäʾənäzih yäwəha mənəčʼoč məsale ʾəgəziʾäbəher rasu ʾənədä ʾer. 2 13 " həzəbe hulät hatʼiʾätən särətäwaləna ʾənen

yähəyəwät wəha mənəč' tətäwəñal: gwədəgädočənəm qwäfäru: wəhawəm mäč'äbät' yämayəčəlu gwədəgädoč . yohänəs 7 38 - bäʾəne yämiyamən mäs'əhäf ʾənədalä yähəyəwät wəha wänəz kähodu yəfäləqal bəlo yarägagət'al. » yəh ʾägälaläs' yähəs'anat t'əməqätən tägəbarəm yamälakətal, käwələdät ğäməro, sayət'äyäq, yalətämärät'u hayəmanotawi gudayoč ʾənədihonu yämiyadärəgačäw hayəmanotawi mäläya məlәkət yədärəsačäwal. ʾəyadägu sihedu ʾänəd qän mäsariya ʾänəsətäw täqawamiwočən yəgädəlalu məkənəyatum yähayəmanotawi mäläyačäw känäsu yət'äyəqal. mäs'əhäf qədus yəhənən mäśärätawi śərəʾat yawägəzal - “ yamänä yätät'ämäqäm yədənal yalamänä gən yəfärädəbätal (mar. 16 16).

qut'ər 11 “ yäziyam kokäb səm ʾəret näw; yäwəhaw sisom ʾəret honä; märaram sälä honu käwəhaw yätänäśa bəzu säwoč motu .

mäs'əhäf qədusən kämigäləs'äw nəs'uhəna t'əmatən kämiyaräka wəha bätäqarani, bäs'əhuf yätäs'afäw yäʾämələk qal, yäkatolik təməhərət kä “ worəməwud ”, märara, märəzama ʾäləfo tärəfom gäday mät'ät' gar tänäs'as'ərwal. yäzih təməhərət yämäč'äräša wət'et " yämäč'äräšaw fərəd hulätäña mot " ʾəsat sələmihon yəh təkəkəläña näw . yäwänədoč kəfəl “ sisow ” yämiläwät'äw bäkatolik wäyəm bähäsät pərotesətanət ʾäsətäməhəro näw. " wəhawoču " hulätum säwoč ʾəna yämäs'əhäf qədus təməhərət načäw. bä16ñaw mäto zämän yätat'äqu yäpərotesətanət budənoč mäs'əhäf qədusənəna təməhərətun ʾälagəbab tät'äqəmäwəbätal; bäzih t'əqəs lay bämitayut məsalewoč wänədočəna bähäsät hayəmanotawi təməhərətoč tägädəläwal. məkənəyatum wänədočəm honu hayəmanotawi ʾäsətäməhərowoč märara honäwal. ʾəgəziʾäbəher “ wəhoču märara ” mähonačäwən bämawäğ bä 3ñaw mahətäm käraʾəy 6 6 ğäməro bämät'äbabäq lay länäbäräw “ yäqənat t'ərət'are ” kəs mäləs yəsät'al . yəhən lämadəräg yätäs'afäw qalu bämät'abät wäqət, kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäguba ʾew lay yaqäräbäwən yäʾämänəzəranät kəs yarägagət'alu, yəhəm bäraʾəy 2 12 lä 538 p'erəgamon kätäbaläw bähayəmanot yätärägagät'ä mənəzər kätäfäs'ämäbät gize bäfit näw.

bätämäsasay gize, bäzälewawəyan lay ʾənanäbalän. 26 21-22 " kätäqawämačəhuñəna batəsämuñ: ʾənədä hat'iʾätačəhu mät'än säbat ʾət'əf ʾəqät'ačəhwalähu. bämäkakälačəhu yädur ʾärawitən ʾəsädədalähu: ləğočačəhunəm yəzärəfuʾäčəhwal: käbətočačəhunəm yat'äfalu: ʾənanətänəm yasanəsalu: mänəgädačəhum badəma yəhonal. " yälewawəyan təyəyu t'ənat. 26 śosətäñawəm yäraʾəy mäläkät ʾəgəziʾäbəher bätähadəsow zämän mäğämäriya lay yämiyadärəgäwən fərəd yəgälət'al. yäʾərəsu ʾəwənätäña mərət'oču sälamawi honäw yəqoyalu ʾəna sələt'an läqäqu, motən wäyəm mərəkowən ʾənədä ʾəwənätäña sämaʾətat täqäbəläwal. nägär gən känärəsu yälaqä məsalenät bäqär, ʾərəs bärəs yämifat'ät'u, bəzuwən gize bägəl təməkəhət yämigafät'u, ʾəna säwočən bäśəga bäl ʾäwərewoč č'əkane yämigädəlu č'äkañ ʾäwərewočən bəča näw yämiyayačäw . yəh hasab bäraʾ 13 1 ʾəna 11 lay yəqäräs'al. yəh bämäkäraw däräğa yätämärät'äw “ wädä mədərä bäda ” (= čəlot) yämimärabät gize fəs'ame näw raʾ. 12 6-14 bäraʾəy 12 6-14 bäʾəgəziʾäbəher raʾəy 11 3 kätäs'afäw “ hulät məsəkəroč ” gar. lä1260 ʾamätat yätätänäbäyälät yäp'əp'əsəna zämän yämayətagäś yägəzat zämän yakätəmal.

qut'ər 12 - ʾäratäñawəm näfa: yäs'ähayəm siso yäč'äräqam siso yäkäwakəbətəm siso mäta: yäkäwakəbətəm sisow č'älämä: qänum rəzəmätu siso ʾälabäram: lelitum ʾənədihu .

ʾäratäñaw qət'at mänəfäs ʾəzih lay bäraʾ 2 22 yätänägäräwən " talaqun mäkära " yasayal. bäməlәkətoč wəsət', wət'etun läʾəña gälәs'olənal: bäkäfil, " s'ähäy ," yäʾəgəziʾäbəher bərəhan məlәkət, tämäta. bätäč'ämarim bä1793 gəbəzoč katolikočəna pərotesətanətočən yasasäbäw yäč'äläma hayəmanotawi kaməp məlәkət yähonäw “ č'äräqa ” bäkäfiləm tämätal. bä" käwakəbət "

mələkət sər mədərən lämabərat yätät'ärut yäkərəsətiyanoč käfələm bägələsäb däräğa tämätal. tadiya ʾəwənätäñawən ʾəna yähäsät kərəsətiyanun hayəmanotawi bərəhan man limäta yəčəlal? mäləs - yähädinät rəʾəyotä ʾaläm, yäzämänun talaq bərəhan täqot'ərwal. bərəhanwa leločun hulu yəšäfənal. bäzih guday lay mäs'əhäfətən yämis'əfu s'ähafiwoč bät'am yätäkäbäru ʾəna ʾərasačäw ʾənədä voləter ʾəna monətesəkuwe yalu "mägälät'" yəbalalu . honom yəh bərəhan bämäğämäriya bäsänəsälät wəsət' yäsäwən həyəwät yat'äfal, bäğərätoč wəsət' däm yafäsal. känəguś luwis 16ña ʾəna kämisətu mari-ʾänətoyənet märiwoč bähwala yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənät täkätayoč bätäraw bäʾäbəyotäñoču gilotinoč sər wädəqäwal. yəh yämäläkotawi fətəh dərəgit ʾämälak yäläšənätən ʾäyas'ädəqəm; nägär gən mäč'äräšaw mänəgädun yas'ädəqal ʾəna ʾəgəziʾäbəher č'äqwañočən liyawärədačäw yämičəläw bälaqä ʾəməbagänänənät bämäqawäm bəča näw yäbälät'ä hayəläña ʾəna t'änəkara. " hayələna bərətat " yägeta näw raʾ 7 12.

bätämäsasay gize, bäzälewawəyan lay ʾənanäbalän. 26: 23-25: " ʾənäzih qət'atoč kalasətäkakälu ʾəna ʾənen kätäqawämuñ, ʾəne dägəmo ʾəqawämačəhwalähu, səlä hat'iʾätačəhum säbat ʾət'əf ʾəmätačəhwalähu. qal kidanen yämibäqäl säyəf bäʾənanətä lay ʾämät'alähu , bäkätämočačəhu wəsət' bätäsäbäsäbu gize, bämäkakälačəhu čänäfärən ʾəsädədalähu, ʾənam bät'älat ʾəğ təsät'alačəhu, ʾənam yäfäränəśay ʾägäzaz yämibäqäl säyəf " yäfäränəsayən mänəgəśət yämibäqäl säyəf näw. bäʾərəsu lay yätädärägäwən mänəfäsawi zəmut yäśärutən rasoč ʾäsaləfo bämäsət'ät näw. bät'əqəsu lay ʾənədaläw mäqəsäfət hulu yəh ʾämälak yäläš ʾägäzaz yäğəmäla gədəya märəhən ʾäwət'əto käziya bäfit yänäbärut gädayoč bämagəsətu säläba honäwal. bäzih märəh mäsärät, yəh wəsət'awi ʾägäzaz yäsäwən ləğ bämulu bämot wəsət' yämiwat' yəmäsälal. bäraʾ 11 7 lay yärəʾəsun č'əbət' bämiyadamət'əbät ʾəgəziʾäbəher " t'ələqu " yämiläwən səm yäsät'at . məkənəyatum bäzäf. 1 2 lay yəh səm mədərən yalä həyəwät, mälək yälelat , məsəqələqəl yaläč nat bəlo yämisäyäm sihon yəhəm bäräğəm gize bäʾämälak yäläš ʾägäzaz yätäkahedäw sələtawi t'əfat ʾənədägäna ʾənədämibaza näw. läʾäbənät yahəl yäkatolik ʾəna yänəguśä nägäśətu venəde ʾət'a fänəta badəmana säw ʾäləba mədər lämadəräg baqädu ʾäbəyotäñoč “täbäqälə” täbəlo täqäyəro ʾənagäñäwalän.

qut'ər 13 “ ʾäyähum: nəsərəm bäsämay mäkakäl sibär sämahu: bätalaqəm dəməs' — linäfəsu kaläw käśosətu mäläʾəkət yämäläkät dəməs' lela dəməs' yätänäśa bämədər lay läminoru wäyolačäw: wäyolačäw: wäyolačäw! ” sil sämahu.

yäfäränəśay ʾäbəyot gäday wət'et ʾäsəgäñətal nägär gən bäʾəgəziʾäbəher yätäfälägäwən gəb ʾäsakətal. yähayəmanot ʾəməbagänänənätən ʾäsəqärətal,käziyam bähwala mäčačal täč'ənwal. bäraʾəy 13 3 mäśärät yäkatolik “yäbahər ʾäwəre ” bäzih t'əqəs lay baqäräbäw bänapoliyon “nəśər ” hayəläña śələt'an məkənəyat “ yäqosäläw nägär gən yätäfäwäsäbät ” bäkonəkorədat tadäsä. "... bäsämay mäkakäl yämibär nəsər " yänəguśä nägäśət napoliyon qädamawi yägəzat käfətan yamäläkətal. bähulum yäʾäwəropa həzəboč lay gəzatun zärəgəto bärusiya lay ʾälətäsakam . yəh mərəčʾa bäkəsətätoču yäfəqər gädäñənät lay tələq təkəkäläñanätən yəsät'änal, kä 1800 ʾəsəkä 1814 yaläw gize bäzih mänəgäd tät'äqumal. yäzih ʾägäzaz ʾäsəkäfi mäzäz bädanəʾel 8:14, 1843 wäsañ qän mämət'atən yämiyarägagət' t'änəkara mäläkiya näw. yəh bäfäränəsay ʾägär tarik wəsət' tələq bota yämisät'äw ʾägäzaz läʾämälak ʾäsəkäfi masətawäqiya səlämišäkäm ʾämälak näw; məkənəyatum käziya bähwala ʾäs'ənafä ʾalämawiw yäkərəsətəna ʾəmənät bäʾämälak bäśosət talalaq säwoč yämimätabät gize wəsət' yəgäbal. " wäyo " sosət gize tädägagəmo yä " wäyo " fəs'umənät näw ; məkənəyatum bä1843 ʾa.m raʾ 3 2 ʾənədämiyasətäməräw ʾəgəziʾäbəher yäʾiyäsus kərəsətosən madan yämilu kərəsətiyanoč bämäč'äräša bä1170 yätäğämäräwən tähädəso ʾənədiyat'änaqəqu piyär valədo yämäs'əhäf qədusən ʾəwənät mulu bämulu yätadäsäbätən qän ʾənədiyat'änaqəqu ʾəna “ fəs'um

śərawočən ” ʾənədiyafäru yəfälägal. yəh fəs'əməna yämifälägäw bäraʾ 3 2 ʾəna bädanəʾel 8 14 dənəgage näw. wädä śəra yämägəbatu mäzäzoč ʾəzih lay yämitayut bäśosət talalaq " wäyota " mälək sihon ʾähun läyäbəča ʾənat'änalän. yəhən yähayəmanot sälam zämän, bäʾäyawoʾäwi mäləku, talaq " wäyo " yämiyadärəgäw yäfäränəsay bəherawi ʾi-ʾämaninät tərufat ʾənədähonäna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs bämaʾərabu ʾaläm yäsäw ləğ ʾäʾəməro wəsət' zäləqo yämigäba mähonun lämät'äqom ʾəwädalähu . yəh kä1843 ğäməro ʾäməlak yämifäləgäwən tähädəso ʾənədiyakahidu ʾäyərädačäwəm. nägär gən ʾäsəqädəmo, yäraʾəy 6 13 “ sədəsətäñaw mahətäm ” yäʾənäzihən “ wäyotawoč ” yämäğämäriyawən “ bäkäwakəbət mäwədäq ” məsəl “ käʾäränəgäde bäläs ” gar bämanäs'as'är ʾäsayətal səläzihəm kä1843 ğäməro ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən yätämala mänəfäsawi bəsəlät balämäqäbälačäw kä1843 ğäməro yäʾəgəziʾäbəher yäsäläsətiyal məlәkət täsät'ətal. yäśosətu talalaqoč masətawäqiya kätät'äqomäw gize gar təyəyu näw. yät'ənat t'əqəsu “ wäyota ”.

bämägälät'u wəsət', mänəfäs bäśosətu talalaq säwoč yätalämutən säwoč lämäsäyäm “ yämədər näwariwoč ” yämiläwən ʾägälaläs' ʾänäsasətal. " wäyota " tänäbäyä. käʾəgəziʾäbəher täläyətäw bäʾälämamänačäwəna bähat'iʾätačäw täläyayətäw, mänəfäs kä " mədər " gar yasəračäwal. bäʾänəs'aru, ʾiyäsus ʾəwənätäña, tamañ mərət'očun “ yämänəgəśətä sämayat zegoč ” sil tänagərwal. yohänəs 14:2–3 ʾənədämiläw yätəwələd ʾägäračäw “ mədər ” sayəhon “ sämay ” nat , bäziyam ʾiyäsus “ bota yazägağälačäw ” näw. səläzih, “ yämədər näwariwoč ” yämiläw ʾägälaläs' bäraʾəy wəsət' bätäśärabät gize hulu, bäʾiyäsus kərəsətos käʾəgəziʾäbəher yätäläyutən ʾamäs'äñoč yäsäw ləğoč lämamäləkät näw.

raʾəy 9 5 ña ʾəna 6ña mäläkät

" yämäğämäriyaw " ʾəna " hulätäñaw talaq mät'əfo ʾədəl "

5ñaw mäläkät - “ yämäğämäriyaw talaq wäyo ”

läpərotesətanətoč (1843) ʾəna ʾädəvenətisətoč (1994)

masasäbiya bämäğämäriya nəbab yəh yä" 5ñaw mäläkät " č'əbət' bäməsaleyawi məsəloč lay ʾämələk kä1843 yäs'ädäy wärat ğäməro bäwərədät wəsət' bäwädäqut yäpərotesətanət hayəmanotoč lay yämiyamät'awən fərəd bäməsaleyawi huneta yasayal. honom ʾiyäsus ʾənədä mälaʾəkətäña ʾädərəgo lämärät'at läsäbatäña qän ʾädəvenətisət ʾəhətačən läwäyəzäro ʾelän golәd wayət yätänägäräwən tənəbitawi masətawäqiya yämiyarägagət'u täč'ämari təməhərətočən yəzwal. yänäbiyənät śərawa bätäläy yämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna yämifäs'äməbätən gize bərəhan ʾäbärəkətal. yäʾəswa tənəbäya bäzih mäləʾəkət wəsət' yərägagät'al. nägär gən ʾəhətačən yalawäqäčəw nägär binor yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət betäkərəsətiyanən lämäfätäš sosətäñaw yäʾädəvenətisət yät'əbäqa gize bäʾəgəziʾäbəher pərogəram mäzägağätun näw. bäʾərəgət'äñənät, yəh śosətäñaw yät'əbäqa gize qädäm sil yänäbärutən hulätun həzəbawi ʾədəgät ʾäləwäsädäm , gən käsu gar täyayəzo yäwät'aw ʾädis yätägälät'äw ʾəwənät tələqənät läzih gələs' dəkəmät makakaša näw. läzihəm näw bä1983 ʾəna 1991 bävalänəs sur ron, färänəsay ʾəna bämorišäs däset bäʾiyäsus kərəsətos yätäfätänä, yämäč'äräšawən tənəbitawi bərəhanat wədəq kadärägä bähwala, ʾädəvenətizəm yəfawi täqwamawi ʾäsətäməhəro bä1994 bänäfəsoč ʾädañ " yätätäfaw " yəh yä5 wärat t'əqəs yätäsärabät qän näw. məʾəraf 9. səläzihəm näw, bähulätäña nəbab, yəh bägeta bätäläyayu yäpərotesətanət ʾəmənät gäs'ətawoč lay yäsät'äw məsaleyawi fərəd täqwamawi yäsäbatäña qän ʾädəvenətizəmən yämimäläkätäw bäkəhədät, bätäraw dägəmo mäläkotawi tənəbitawi bərəhanən bämäqawäm näw; mənəm ʾənəkwan ʾelän ği wayət läʾädəvenətisət ʾäsətämariwoč "yäwänəgel ʾägäləgəlot" bätänägäräw mäs'əhäfwa "yäbərəhan ʾəməbita" məʾəraf lay yäsät'ut masət'änəqäqiyawoč binorum. ʾ.ʾe.ʾä. bä1995 yäʾädəvenətizəm käpərotesətanət ʾəmənät gar yänäbäräw gənəñunät bäʾəgəziʾäbəher yätätänäbäyäwən yäs'ədəq fərəd ʾärägagət'wal. hulätum wədəqätoč ʾänəd məkənəyat ʾənədalačäw ləb libal yämigäbaw näw - ʾəgəziʾäbəher läzih tägəbar bämärät'äw ʾägäləgay yäqäräbäwən yätənəbit qal wədəq ʾəna nəqät näw.

“ wäyo ” yäʾiyäsus ʾəna yämärät'ačäw qədusan t'älat yähonäw säyət'an ʾänäsasu ʾəna ʾänäsasu yähonäw yäkəfat säʾat näw. yäʾiyäsus kərəsətos däqä mäzəmur lädiyabəlos tälaləfo ʾənədisät'

bätät'aläbät gize mən ʾənədämihon mänəfäs bäməsale yəgälät'al; yəhəm ʾənəgədih bäʾəwənät talaq " wäyo " honoʾäl.

qut'ər 1 “ ʾäməsətäñawəm näfa; kokäbəm käsämay wädä mədər wädəqo ʾäyähu; yät'ələqu gwədəgäd mäkəfäča täsät'äw .

" ʾäməsətäñaw " gən talaq masət'änəqäqiya yätänägäräw kä1844 ʾa.m ğäməro lätäläyut yäkərəsətos mərət'oč näw. " käsämay yäwärädäw kokäb " kokäbu " ʾäyədäläm Absinthe "käqädämäw məʾəraf "yaləwädäqä " , " lay ʾəziya märet ", gən" lay yä wänəzoč ʾəna yä mənəč'oč ʾiyäsus “ säbatun käwakəbət bäʾəğu ʾənədäyazä ” yasətawäsäw yä “ särədes ” zämän näwə” “ fəs'əməna yägodäläw ” sələtäbaläw śərawoču ʾiyäsus yäpərotesətanət mäləʾəkətäña “kokäb ” yähonäwən märet lay wäräwäräw .

yäʾädəvenətisət mukära bä1843 yäs'ädäy wäqət yäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at yämäğämäriya täsəfa mäč'äräša lay məläkət tädärəgobätal. yäzih mämäläs hulätäña täsəfa bät'əqəmət 22, 1844 ʾäbəqətal. bäzih hulätäña mukära mäč'äräša lay bəča näbär ʾəgəziʾäbəher dəl näšiwočən yäqədamewən qədus sänəbät ʾəwəqät ʾəna ləməməd yäsät'ačäw. yəh sänəbät käziyam bäzih məʾəraf 9 qut'ər 4 lay yätät'äqäsäwən " yäʾəgəziʾäbəher mahətäm " mina wäsädä. säläzihəm yäʾägäləgayoču mätatäm yäğämäräw hulätäñaw yäfərəd hidät kaläqä bähwala bä 1844 mäs'äw lay näw. häsabu ʾənədämikätäläw näwə-" yäwädäqäw " yämiläw ʾägälaläs' bä 1843 s'ädäy qän lay yanät'at'ärä, yädan ʾäwağ mäč'äräša näw. 8 14 ʾəna yämäğämäriyaw yäʾädəvenətisət mukära fəs'ame, yäbäləg 1844 ʾäšänafi yähonutən mərət'oč mätatäm yäğämäräbätən ʾəna yäzih " 5ña mäläkät " märi hasab bämäqawäm, läʾəgəziʾäbəher ʾalama yäpərotesətanət ʾəmənät wədəqät ʾəna yäʾädəvenətizəm ʾəmənät wədəqätən mägəlät' sihon yəhəm bä 1994 5 wärat wəsət' käʾərəsu gar həbərät yəfät'əral. 10. səläzih yäzih č'əbət' "'äməsət wärat" bä 1844 mägäbadäğa lay siğämər, yämahətäm mäğämäriya ʾäwəd, ʾənədä wanaw rəʾəsä guday, yäpərotesətanət ʾəmənät " yäwädäqäw " käzih qän bäfit, bä 1843 yäs'ädäy wäqət näw. käziyam mäläkotawi mägälät' yätäkänawänu tarikawi ʾəwənätawočən ʾənədet bätəkəkəl ʾənədämiyakäbər mayät ʾənəčəlalän. hulätu qänoč 1843 ʾəna 1844 ʾəyanədanədačäw yätäläyä mina ʾälačäw.

lädiyabəlos ʾäsaləfo bäsät'äw bäʾiyäsus yätätäwä, yäpərotesətanət ʾəmənät bäkatolik " gudəgäd " wäyəm " bäsäyət'an t'ələq " wəsət' wädäqä, tähadəso ʾäramağoč rasačäw bätähadəso gize bäraʾ 2 24. bäräqäqä mänəgäd, mänəfäs “ bämədər lay wädəqaläčə” bämalät yäpərotesətanət ʾəmənätən manənät yarägagət'al, “ mədər ” bämiläw qal yätämäsäläwən yäpərotesətanət ʾəmənät manənätun yarägagət'al yəhəm “ bahər ” kätäbaläw käkatolik ʾəmənät mäwət'atun yasətawəsal raʾ 13 ʾəna 10 2. bä " filadäləfiya " mäləʾəkət wəsət' ʾiyäsus yätäkäfätu wäyəm yätäzägu bäroč " ʾäqərəbwal. ʾəzih, quləf yähəyəwät mät'əfatən wädämiyamäläkətäw wädä " t'ələq " mädaräša səlämisät' läʾənäsu yätäläyä mänəgäd yəkäfətal . läʾənärəsu " bərəhan č'äläma " č'älämam bərəhan yämihonəbät gize näw . yäripäbəlikanun yäfələsəfəna ʾäsətäsasäb märəhoč ʾənədä rəsətačäw täqäbəläw, bäʾiyäsus kərəsətos däm yäs'ädawən yäʾəmənät ʾəwənätäña qədəsəna čäl yəlalu. läʾəsu yätäsät'äwən təkəkəläñanät ʾənasətäwəl . läʾəyanədanədu ʾənədä śəraw yämisät' mäläkotawi färağ ʾiyäsus kərəsətos näw. ʾərəsu dägəmo quləfoč t'äbaqi näwəna; " yädawit quləf " bä1873 ʾəna 1994 lätämärät'ut bəs'uʾan ʾənədä raʾ 3 7 ʾəna " yät'ələqu gudəgäd quləf " bä1843 ʾəna 1994 läwädäqäw .

qwit'ər 2 “ yät'ələqun gwədəgäd käfätäč; kägwədəgädum ʾənədä talaq ʾəton t'is yalä t'is wät'a; kägwədəgädum t'is yätänäśa s'ähäyəna ʾäyäru č'älämä .

yäpərotesətanət ʾəmənät getan ʾəna ʾət'a fänətan yəläwət'al, sərawočum täläwət'äwal. səläzihəm yämäč'äräšawən fərəd bälaʾəy 19 20 ʾəna 20 10 lay bämiqäsäqäsäw “ bähulätäñaw mot ” ʾəsat yämäč'äräšawən fərəd mät'əfat wädämayəqäräw ʾət'a fänəta yədärəsal . "yäʾəsatəna yädin bahər " məsəl manəsat yämäč'äräšaw fərəd " talaq ʾəton " yəhonal yəhəm yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat tälalafiwočən yämiyasəfärara bäsina tärara lay ʾənədä zäs'ä. 19:18: " yäsina tärara mulu bämulu bät'is lay näbär, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bäʾəsat səlä wärädäbät; yəh t'is ʾənədä ʾəton t'is wät'a , ʾəna täraraw hulu bähayəl tänawät'ä. " mänəfäsu käziyam "bələč'əta" yämibaläwən yäsinimatogərafi zäde yət'äqämal, yəhəm bägize mämäläs, bähəyəwät salä, yäwädäqut diyabilosən ʾägäləgəläwal. ʾəzih lay " t'is " yämiläw qal dərəb tərəgum ʾäläw sälä " yätalaqu ʾəton ʾəsat " bäraʾ 14 11 lay yämənanäbäw " yäśəqayačäwəm t'is läzälaläm ʾəsəkä zälaläm yəwät'al; läʾäwərewəna läməsəlum yämisägədulät läsəmum məlәkət yämiqäbäl hulu bäqänəm bälelitəm ʾəräfət yälačäwəm: nägär gən yäqədusan s'älot : yähäsätäñoč qədusan 5. bäs'älotoč mägälät'u yätätəräfäräfä hayəmanotawi ʾənəqəsəqase ʾiyäsus bä1843 bäsärədes bäsärədes “ bähəyaw honäh taləfähal; motahaləm ” sil yätänagäräwən ʾənäzihən qalat yas'ädəqal. motal ʾəna hulät gize motal məkənəyatum mot yätät'äqomäw " yämäč'äräšaw fərəd hulätäñaw mot " näw . yəh hayəmanotawi tägəbar käʾəgəziʾäbəherəna ʾərəsu kämiyabäralačäw mərət'oču bäsətäqär hulunəm yataläläl. yəh yätänəsärafaw mataläya zämänawiw ʾaläm ʾənədämiläw “səkarə” näw. ʾənam mänəfäs bä" ʾäyär " wəsət' bämisäračʹäw yä" čʹəs " məsəl " sʹähäyən ʾəsəkä mädäbäq " dəräs yaqäräbäw yäsəkar hasab näw. yähwaläñaw yäʾəwənätäñaw mäläkotawi bərəhan məlәkət kähonä, “ yäʾäyär ” yämiläw yädiyabəlos gəzat, “ yäʾäyär hayəl ʾäläqa ” täbəlo yämitʹärawən bäʾefe. 2 2, ʾəna ʾiyäsus “ yäzih ʾaläm gäž ” bəlo yätʹäračäw bäyohänəs 12 31 ʾəna 16 11. bäʾäläm wəsət' yäsəkar ʾälama misət'ərawi mähon yaläbačäwən ʾəwənätoč mädäbäq näw. bähayəmanotawi däräğa, tämäsasay nägär näw: ʾəwənät lätämärät'ut bəča näw. yäpərotesətanət budənoč mabazat yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾəmənät mänorun yämädäbäq wət'etamanät näbäräw; yəhəm ʾəsəkä 1995 dəräs " talaq ʾədəläbis " bəläw wädä rasačäw siqäbälut näbär . bäzih ʾädis mänəfäsawi huneta yämədərən gäs' wädä minädəd ʾəton yämiqäyər yähulätäñaw mot säläba yəhonalu . mälәʾəkətu bät'am yämiyasədänägət' näw, ʾəna ʾəgəziʾäbəher gələs' bähonä qwanəqwa ʾənədalaqäräbäw märädat yəčalal. yamälät'utən ʾət'a fänəta ʾənədigänäzäbu lätämärät'ut täsät'ətal.

qut'ər 3 “ kät'isum ʾänəbät'awoč bämədər lay wät'u: yämədərəm ginət'oč śələt'an ʾənədalačäw śələt'an täsät'ačäw .

t'is " yätämäsälut s'älotoč käwädäqut pərotesətanətoč ʾäf ʾəna ʾäʾəməro yəwät'alu, səläzihəm wänədočəna setoč bä" ʾänəbät'a " yätämäsälut käqut'əračäw bəzat yätänäsa näw. ʾ.ʾe.ʾä. bä1843 yäwädäqut ʾəğəg bəzu yäsäw ləğoč näbäru ʾəna ʾäsətawəsačəhwalähu, bä1833, käʾäśər ʾamätat bäfit, geta səläzih həzəb häsab yäsät'äw bähədar 13 qän 1833 ʾəkulä lelit ʾəsəkä 5 00 baläw lelit bätäkänawänäw “yäkäwakəbət mäwədäqə” näbär, yəhəm bätarikawi yäʾäyən ʾəmañoč məsəkərənät mäśärät. dagəmäñam " bämədər lay " yämiläw ʾägälaläs' yämäret marazämiya ʾəna yäpərotesətanət manənät dərəb tərəgum ʾäläw. ʾäwədamiwən ʾəna ʾäwədamiwən " ʾänəbät'awočən " yämiyadänəqäw manäw? gäbärewoč ʾäyədälum, ʾəna ʾəgəziʾäbəher ʾərəsun ʾäsaləfäw lämisät'ut ʾämañoč ʾäyadänəqačäwəm ʾəna kät'älat gar ʾäbəräw yämiśärutən yätämärät'utən ʾäzəmärawoč yat'äfalu, läzihəm näw yəh məlәkət bäʾənäsu lay yämitägäbäräw. käziyam, bähəzəqəʾel 2, yəhəč ʾäč'ər məʾəraf 10 qut'ər, ʾəgəziʾäbəher ʾənədä “ ʾəšoh, ʾämekäla, ginət' ” bəlo yäyazačäwən yäʾäyəhudən “ ʾamäs'äñoč ” lämäsäyäm “ ʾämäs'äña ” yämiläw qal 6 gize tät'äqəswal . ʾəzih, yəh “ ginət' ” yämiläw qal yäpərotesətanət ʾämas'iyanən yəmäläkätal. bäqut'ər 3 lay yähayəlu mat'aqäša bät'am ʾäsəfälagi yähonä səwər məlәkət mät'äqämən yazägağal. yä " ginət'oč " hayəlu tägoğiwočačäwən bäğəratačäw mäwəgiya mäwəgat näw . yəh " ğərat " yämiläw qal bäʾisayəyas 9:14 lay yätägäläs'äwən mäśärätawi

tərəgum bämäläkotawi ʾäsətäsasäb yəzwal:- “ wəšätən yämiyasətämər näbiy ğərat näw ” yəlal. ʾənəsəsat zənəbočən ʾəna leločən yämiyanadədu t'əgäña näfəsatən lämasadäd ʾəna lämägəräf " č'əračäwən " yət'äqämalu . ʾəzih lay yähäsätäñayətun " yänäbiyətu yäʾeləzabelən məsəl ʾənagäñalän ." ʾəgəziʾäbəherən ʾəna yätätalälu tamañ ʾägäləgayočun bämäqawäm ʾəna bämasat'at gizewən yämiyat'äfa. hat'iʾätən lämasətäsäräy bäfäqadäñənät sänədäq ʾalaman madəräg yäkatolik ʾəmənät təməhərətoč ʾäkal näw. bäraʾ 11 1 lay mänəfäs yəhənən nəs'əs'ər yarägagät'äw “ mäqa ” yämiläwən qal bämät'äqäm sihon quləfu ʾisa 9 14 “ ğərat ” kämiläw qal gar tämäsasay tərəgum yəsät'al . yəh yäp'ap'asu betä kərəsətiyan məsəl kä1844 ʾa.m ğäməro läwädäqu yäpərotesətanət ʾämañoč wəšätən yämiyasətäməru yäʾəgəziʾäbəher näbiyat lähonut malätəm häsätäña näbiyatən yəmäläkätal. yätät'äqomäw qal " ğərat " bäqut'ər 10 lay bägələs' tät'äqəswal.

ʾädəvenətisət mäqoya kəfəl gənəbata

(bäzih gize, käsäbatäñaw qän ğäməro)

qut'ər 4 - “ yäʾəgəziʾäbəher mahətäm bägəməbaračäw käleläw säwoč bäqär yämədərən śar wäyəm lämeläm nägär wäyəm manačäwənəm zaf ʾənədayəgudu təʾəzaz sät'ačäw .

ʾənäzih " ʾänəbät'awoč " ʾäränəgäde täkəločən ʾäyəbälum, nägär gən " bäʾəgəziʾäbəher mahətäm " yalətät'äbäqu säwočən yəgodalu . yəh " yäʾəgəziʾäbəher mahətäm " mät'äqäsu qädäm sil bäraʾəy 7 lay yaläwən gize ʾäwəd yarägagət'al. səläzih mäləʾəkətoču təyəyu načäw, məʾəraf 7 yätašägutən yätämärät'utən ʾəna məʾəraf 9n, yätätäwutən yäwädäqu načäw. ʾäsətawəsalähu mate. 24 24, ʾəwənätäña yätämärät'utən mataläl ʾäyəčaləm. səläzih häsätäña näbiyat ʾərəs bärəsačäw yət'alalu.

təkəkəläñənätu " yäʾəgəziʾäbəher mahətäm bägənəbaru lay " bäʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw yäʾädəvenətisət ʾägäləgayoč malätəm t'əqəmət 23 qän 1844 mätatäm mäğämärun yamäläkətal. zərəzəru bämikätäläw t'əqəs lay tənəbitawiw " ʾäməsət wärat " gize kämät'əqäsu t'əqit qädäm bəlo tät'äqəswal. bäzih qän lay yätämäśärätä yä 150 ʾəwənätäña ʾamätat qoyəta.

qut'ər 5 - ʾäməsət wärəm liyaśäqayuʾäčäw näw ʾənəği ʾənədayəgädəluʾäčäw śələt'an täsät'ačäw ; səqayačäwəm ginət' säwən simäta ʾənədämiśaqay näw .

yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkət bätäläyayu gizeyat yätäkänawänu tägəbaratən bäʾäməsalu ʾänəd lay yamät'al. gəra yämiyagaba ʾəna səʾəlawiwən tərəgäme ʾäsəčägari yadärəgäwal. nägär gən yəh zäde bämärädat ʾəna bämäqäbäl, mäləʾəkətu bät'am gələs' yəhonal. yəh qut'ər 5 bä1994 yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at lämasətawäq yasäbəkut mäsärät näw. kä1844 ğäməro 1994 qänun lämämäsərät yämiyasəčəläwən wəd tənəbitawi " ʾäməsət wärat " ʾənagäñalän. honom, yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd ʾəwən lämadəräg, käzih qän gar mayayaz näbäräbəñ. səläzih, yəh täsəfa yämayəhon bämiyadärəgäw yäs'əhufu təkəkəläñanät bäkäfil tawəro , fät'ariye basäbäw ʾäqət'ač'a

s'änəčalähu. bäʾərəgət'əm s'əhufu ʾənədih yəlal - " yätäsät'ačäw lämägədäl sayəhon läʾäməsət wärat ʾənədiśäqayuʾäčäw näw ". " ʾənäsun lalämägədäl " təkəkəläñənät yä " 6 ña " č'əbət'ən lämakatät ʾäləfäqädäm mäläkät ”, ʾäsəfäri gäday t'orənät, bä” 5ña bätäšäfänäw gize mäläkät "; yä 150 ʾəwənätäña ʾamätat gize. nägär gən bäʾərəsu gize, wiləyam milär ʾäsəqädəmo bäkäfil bäʾəgəziʾäbəher fäqad dərəgit lämäfäs'äm tawəro näbär: bä 1844 mäs'äw lä yäkərəsətos mämət'at täsəfa ʾənədiyanəsärara yämifäqədäwən səhətät lämagəñät, yähäsät səhətät, yä 1843 yäs'ädäy mämäsərät yämäğämäriya səletoč zare tärägagət'wal ʾəna ʾəgəziʾäbəher bäʾəña fäqad ʾəna səletoč lä hayəl ʾəna səlet načäw. yätämärät'ä, mənəm ʾəna manəm liyadänaqəfäw yämičəläw yəh yämasətawäqəya səhətät, bä1991, yäʾiyäsus kərəsətosən dagəm mämət'at täsəfa bätämäläkätä yaläwən yänəqät ʾämäläkakät ʾənədimäsäkər ʾädərəgäl yəhənənəm bämadəräg kä2018 yäs'ädäy wärat ğäməro ʾəgəziʾäbəher səlä həgu ʾəna səlä kərəsətos məs'əʾätu yäsät'äñən leloč ʾädadis gənəzabewoč tänäfəgäwal, ʾähun yämənawəqäw bä2030 yäs'ädäy wäqət sihon yəh dägəmo bä1982 ʾəna bä1991 käʾiyäsus gar yätägänañut yäʾäməsət wärat tənəbitawi tägəbarat načäw . bäzih məkənəyat səlamänəkuñ “ bämägədäl lay ” yämiläw yägize gädäb ʾälayähum ʾənam bäziyan gize 1994 ʾiyäsus kərəsətos yätäwäläddäbätən 2000 ʾamät yämiwäkəl sihon yəhəm läʾäməsət wärat yahəl bäʾämələk fäqad mäśärät mäfäs'ämun yarägagət'al qämäru ʾəğəg ʾäsasač näw məkənəyatum " yätät'äqäsäw " səqay " bätənəbit bätänägäräw " ʾäməsət wär gize wəsət' bätät'äqiwoč ʾäyədärəsəm " mänəfäs yämiyamäläkətäw " śəqay " bämäč'äräšaw fərəd lay bäwädäqäw lay yədärəsəbätal, ʾəsum bä "yäʾəsat bahər " qat'älo, yä " hulätäña mot " qət'at yədärəsəbätal . 14 10-11 yäqädämäw t'əqəs “ yäśəqayačäwən t'is ” bämät'əqäs yanäsasaw ; yäʾädəvenətisətoč ʾaläm ʾäqäfawi tälaʾəkoʾäčäwən ʾänəd ʾäkal səlähonä bädänəb yämiyawəqut mäläʾəkət, yäzihən yəfa ʾädəvenətizəm wədəqät ʾäsəqädəmo bämawäq, mänəfäsəm bäzih mäläʾəkət wəsət', “ ʾərəsu dägəmo käqut'aw wäyən t'äğ yət'ät'awal , yalä ʾəgəziʾäbəherəm s'əwa yəfäsəsal. bäqədusan mäläʾəkətəna bäbägu fit bäʾəsat ʾəna bädin fit ." yəh təkəkəläñanät " ʾəsum " ʾilamawoč bätäkätatay, yäpərotesətanət ʾəmənät, käziyam ʾofiselawi tamañ yalähonä ʾädəvenətizəm bä 1994 bäʾiyäsus kərəsətos wədəq ʾädärägä. käziya qän ğämərо ʾərəgəmanun bämarägagät', yəh ʾädis " ʾämäs'äña " katolikočən ʾəna yäpərotesətanət märiwočən käqädəmow yäpərotesətanət ʾəmənätən yämiyamät'awən yäʾikumenikawi t'əmərät täqälaqälä . " läwädäqut pərotesətanətoč tätägəbərwal, məkənəyatum bä 1844 wädəqäwal, məkənəyatum käʾähun bähwala yäkatolikočən, yäʾorətodokəs ʾəna yähäsät ʾäyəhudočən ʾət'a fänəta yəgaralu. ʾənədiyawəm " ʾəsum " yäroma katolik betä kərəsətiyanən yämiyakäbəru katolikoč yaləhonutən hulu yəmäläkätal, wädä mahəbärä qədusan həbərät wəsət' bämägəbat ʾəna yäqosət'änət'inos 1 sərəʾatočən bämakəbär ʾəna bätahəsas 1 qän yäkərəsətosən qän "bätahəsas 5 qän" bämämərät'. nät'äla mäläk “ ʾəsum ”, käbəzu qut'ər yəläq “ʾənäsumə”, mänəfäs ʾənədämiyasasəbäw, hayəmanotawi mərəč'a gəläsäbun tät'äyaqi yämiyadärəg, yämis'ädəq wäyəm bäʾəgəziʾäbəher fit t'əfatäña yämiyadärəg ʾənəği , ʾənədä həz .

yämäč'äräšaw fərəd yähulätäñaw mot səqay

qut'ər 6 “ bäziyam wärat säwoč motən yəfäləgalu ʾäyagäñutəməm; motənəm yəmäñalu mot gən käʾənärəsu yəšäšal .

häsaboču ʾərəs bäʾərəsačäw bät'am məkənəyatawi načäw. mänəfäs qədus “ yähulätäñawən mot śəqay ” kät'äqäsəku bähwala , bäzih qut'ər 6 lay “ bäʾənäziya qänat ” bämiläw ʾägälaläs' ʾilama bähonäw bä7ñaw ših ʾamät mäč'äräša səlämimät'ut tägəbarawi qänat tənəbit tänagərwal . käziyam

yäzihən yämäč'äräša qət'at ləyu hunetawoč, ʾəsəkä käfətäñaw däräğa bämäfərat yəgälət'ələnal. " säwoč motən yəfäləgalu nägär gən ʾäyagäñum: limotum yəmäñalu motəm käʾənärəsu yəšäšal . yäsäw ləğ yämayawəqäw nägär binor yäkəfuwoč tənəsaʾe ʾäkal ʾähun kalut səgawi ʾäkalat bät'am yätäläyä bahəri yənoräwal. lämäč'äräša qət'atačäw, fät'ari ʾämələk yämäč'äräšaw ʾätom ʾəsəkit'äfa däräs bänəqatä həlina wəsət' ʾənədiqät'əlu bämadəräg həyəwätačäwən ʾənədägäna yəfät'əral. käzihəm bälay yäśəqay gize rəzəmane bägəläsäb t'əfatačäw lay bätäsät'äw fərəd mäśärät läʾəyanədanədu gəläsäb bägəläsäb däräğa yəsətäkakälal. marəqos 9 47-48 yəhənənəm bäʾənäzih qalat yarägagət'al - “... wädä gähanäm tät'alu tələčäwəm wädämayəmotəbät ʾəsatum ʾäyət'äfam. ” bätäč'ämarim yäpərotesətanət ʾəmənät käkatolik betä kərəsətiyan gar bəzu yähäsät hayəmanotawi dogəmawočən ʾənədämigara ləb libal yəgäbal. läʾəräfətu yämäğämäriya qän kähonäw käʾəhud bätäč'ämari pərotesətanətoč bäkatolikoč yämiyasətämərut siʾol ʾənədalä ʾənədiyamənu yämiyadärəgačäw näfəs ʾätəmotəm yämil ʾəmənät ʾälä. səläzihəm yäkatolik yägähanäm zača, läzäläʾäläm yätärägämut bäʾəsat yämisäqayubät, yäkərəsətiyan mədər nägäsətatən hulu yasəgäzabät səgat, yätäwäsänä ʾəwənät näbäräw, nägär gən kähulum bälay bəzu wəšät näw. bämäğämäriya, bäʾəgəziʾäbəher yätäzägağäw siʾol yämiśäraw bäqədusan bäkəfuwoč lay bämifärädəbät sämayawi fərəd “ ših ʾamät ” mäč'äräša lay bəča näw . hulätäña, ʾähun kaläw mədərawi huneta gar sinäs'as'är mäkäraw birazäməm zälalämawi ʾäyəhonəm. mot käʾənärəsu sišäš kämiyayut mäkakäl näfəs ʾätəmotəm yämiläwən ʾärämawi yägərik dogəma täkätayoč ʾəna ʾät'əbaqiwoč yəgäñubätal. ʾəgəziʾäbəher näfəsačäw bäʾəwənät yämatəmot bətəhon noro ʾət'a fänətačäw mən ʾənədämihon yämasäb ləməd yəsät'ačäw näbär. nägär gən ʾämələkənätačäwən yämiyagat'əmačäw "yämayəšänäf s'ähäy qän" ʾämələkiwoč hulu bälay näw; ʾəsatəna dəñ bämagəma wəhədät "s'ähäy" hona yäwälädäčačäw mədər raswa.

gäday ʾäsasač mäləkqut'ər 7 “ ʾänəbät'awočum lät'orənät ʾənədätäzägağu färäsoč näbäru: bärasačäwəm lay yäwäräq ʾäkəliloč näbäru: fitačäwəm ʾənədä säw fit näbärä .

bämələkətoču qut'ər 7 yäwädäqäwən yäpərotesətanət kaməp yädərəgit märəha gəbər yasayal. yähayəmanot budənoč (färäsoč) yämisäbäsäbut lämänəfäsawi " t'orənät " näw, ʾəsum bämukära gize mäč'äräša lay bəča yəkänawänal, nägär gən yämäč'äräšaw gəb ʾəziya näw. yəh t'orənät " ʾärəmagedon " täbəlo yət'äral raʾ 16 16 . käziyam yämänəfäsən ʾäs'ənəʾot känägäroč ʾəwənäta gar bämanäs'as'är lay masətäwalu tägäbi näw; ʾəsum " ʾənədä " yämiläwən qal ʾät'äqaqämun bämabazat yadärəgäwal . yämimäläkätačäw yähäyəmanot säwoč yaqäräbutən yäwəšät t'əyaqe yämikədəbät mänəgäd yəh näw. hulum nägär ʾäsasač mälək bəča näw: " ʾäkəlil "läʾəmənät ʾäšänafiw qal yätägäbalät, ʾəna ʾəmənät (wäräq) ʾərasu käʾəwənätäña ʾəmənät gar " mämäsasäl " bəča näw. yäʾənäzih yäwəšät ʾämañoč " fitoč " yäsäw mälək bəča səlalačäw rasačäw ʾätalay načäw. yəhənən fərəd yämigäləs' ʾäʾəməronəna ləbən yəmärämäral. yäsäwən ləğ misət'ərawi hasab yawəqal ʾəna yäʾəwənät raʾəyun lätämärät'ut yakafəlal.

qut'ər 8 “ yäsetoč t'ägur yämimäsəl t'ägur näbäračäw t'ərəsočačäwəm ʾənədä ʾänəbäsoč t'ərəs näbäru .

bä1ña qoro.11 15 mäsärät. yäsetoč s'ägur läʾənäsu ʾənədä mägaräğa hono yagälägəlal. ʾəna yämäšäfäña mina fitən mädäbäq näw, malätəm, yätäkädänäwən rəʾäsä guday manənät. yəh qut'ər 8 yäkərəsətiyan hayəmanotawi budənočən ʾäsasač gäs'əta bämələkətoču yawägəzal. səläzihəm yäbetä

kərəsətiyan wəč'awi gäs'əta (s'ägur) ʾälačäw (setoč , bäʾefe. 5 23-32), mänəfäsačäw gən bä " ʾänəbäsoč " č'äkañ (t'ərəsoč) yənəqäsaqäsalu . lämən fitačäw yäsäw mäläk bəča ʾənədaläw bämigäba ʾənərädalän. ʾiyäsus ʾənäsun käʾänəbäsoč gar yanäs'as'äračäw yaläməkənəyat ʾäyədäläm. bäzih mänəgäd yämäğämäriyawoču kərəsətiyanoč bäʾädarašačäw wəsət' bäʾänəbäsoč bälətäw yänäbärutən yäromawəyanən säwoč huneta yasətawəsal. ʾəna yəh nəs'əs'ər təkəkəl näw məkənəyatum bäʾaläm mäč'äräša lay, yäʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša ʾəwənätäña yätämärät'utən mägədäl yəfäləgalu.

qut'ər 9 “ ʾənədä bərät t'ərur yämimäsəlu t'ərur näbäračäw; yäkənəfačäwəm dəməs' ʾənədä särägäla dəməs' näbärä; bəzu färäsočəm wädä t'orənät yərot'alu .

yəh t'əqəs yäs'ədəqən “ t'ərur ” (ʾefe. 6 14) läbäsäw yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña wätadär yäwəšät panop lay yanät'at'ärä näw , nägär gən ʾəzih, yəh s'ədəq ʾənədä “ bərät ” yät'änäkärä näw, qädəmowənəm bädanəʾel yärom gəzat məläkət näw. " ʾänəbät'awoč " bäminəqäsaqäsubät gize " bäkənəfočačäw " yəč'ohalu . säläzih yämimät'aw nəs'əs'ər tägəbarən yəmäläkätal. käzih qät'əlo yaläw mabərariya kärom gar yaläwən gənəñunät yarägagət'al, śärägälaw “ bəzu färäsoč ” yalut romawəyan bäyäkəbäbačäw yasədäsätačäw näbär. bäzih məsəl lay " bəzu färäsoč " malät näw: bəzu yähayəmanot budənoč yäromawəyanən " śärägäla " lämäsab täsäbäsäbu , malätəm yäromən śələt'an lämakəbär; rom, leloč yähayəmanot märiwočən bämataläl ʾənäsun lämägäzat ʾənədet ʾənədämətət'äqäm yawəq näbär. mänəfäs yäʾämas'iwən kaməp dərəgit ʾənədih yat'äqalälä näw. ʾənam yəh yäromən yädəgaf säläf bäʾəhud täqawamiwoč , bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä tamañ yäsänəbät tazabiwočən ʾəna sayawəqu , mäkälakäyačäw bähonäw bäkərəsətos lay lämidärägäw yämäč'äräša “ yäʾärəmagedon t'orənät ” yazägağačäwal.

qut'ər 10 - “ ğərat ʾənədä ginət'əm mäwəgiyam näbäračäw: bäğəratačäwəm ʾäməsət wär säwən ligudu śələt'an näbärä .

yəh qut'ər mägäräğawən käqut'ər 3 lay yanäsawal, bäziyam “ ğərat ” yämiläw qal “ yäginət'oč hayələ” täbəlo kätät'äqomä . bäʾisayəyas 9 14 lay tərəgumu lämayəfäləgut gələs' bayəhonəm bägələs' tät'äqəswal. yəh yäʾəne guday ʾäyədäläm, säläzih yəhən ʾäsəfälagi quläf ʾäsətawəsalähu: " wəšätən yämiyasətämər näbəy ğərat näw ." kod yätädärägäwən mäläʾəkət bäʾənäzih qalat gələs' ʾädärəgalähu - ʾənäzih budənoč häsätäña näbiyat (ğərat) ʾəna ʾamäs'äñoč (ginət'oč) ʾəna häsätäña məlasoč (məlasoč) näbärwačäw ʾəna bäʾənäzih häsätäña näbiyat (ğərat) wəsət' säwočən lämägudat malätəm ʾənäsun lämasasat ʾəna lä150 ʾamätat (ʾäməsət wärat) bäʾəgəziʾäbəher yätärägagät'ä yähayəmanot sälam yäroman ʾəhud ʾənədiyakäbəru yämasamän hayəl näbäräw . bä7ñaw ših ʾamät mäč'äräša lay laläw yämäč'äräšaw fərəd " lähulätäñaw mot səqay " bämayadagəm huneta yagalət'ačäwal . bəzu säwoč yäʾəräfət qänən ʾäsəfälaginät ʾənədämayayu sasəb! bäzih dikod yätädärägä yätägälät'ä mäläʾəkət biyamənu häsabačäwən yəläwət'alu.

qut'ər 11 - “ bäʾənärəsum lay yät'əläqät mäläʾäk näbäračäw; səmum bäʾəbərayəsət' ʾäbədon bägərikəm ʾäp'oläyon yəbalal .

kägize wädä gize ʾəyäč'ämärä yämät'aw mäläkotawi wənəğäla käfətäña däräğa lay därəswal - ʾənäzih hayəmanotawi budənoč nəguśačäw säyət'an, “ yät'əläqu mäläʾäk ” ʾälačäw. raʾ 20 3 ʾənədämiläw badəma bähonäw mədər lay “ läših ʾamät ” yətasäral . bäzäf.1 2 lay yaläw “ yämayəgäba gudəgäd ” yämiläw qal yämiyamäläkətäw mədər mənəm ʾayənät yähəyəwät mələkət kämadərägä bäfit näw. yəh qal yämiyamäläkətäw mədər badəma hona bäkərəsətos yäkəbər dagəmäña dagəmäña

dagəmäña dagəmäña məs'əʾät yämit'äfawən hulum ʾayənät həyəwät näw. bäzih huneta wəsət' lä " ših ʾamät " yənoral , bäwəsət'u bəča yäminor, mäləʾäku säyət'an bäʾəsər lay yazä. bäraʾəy 12 lay ʾəgəziʾäbəher yät'äraw " zänədo " ʾəna ʾəbabu diyabəlos ʾəna säyət'an , ʾəzih lay ʾät'əfi yämiläwən səm täqäbəwal; tərəgumum “ ʾəbərayəsət'əna gərik , ʾäbadonəna ʾäp'ələyon ” yämilutən qalat malät näw. mänəfäs qədus yəh mäləʾäk yämiwagawən yäʾəgəziʾäbəherən śəra ʾənədet ʾənədämiyafärəs yasayänal . yäwanaw mäs'əhäf qədusawi s'əhuf qwanəqwawoč načäw. səläzih, yäpərotesətanət ʾəmənät käwädäqäbät gize ğäməro, bä 1844, yäzih " 5 ña " č'əbət' mäğämäriya mäläkät , "diyabəlos bämäs'əhäf qədus wəsət' baläw yätawäqä fəlagot ʾənədägäna ʾäsəmäläsäw. nägär gən kätähädəsow yäkäbärä ğəmər bätäläyä, ʾähun yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd lämat'əfat t'əqəm lay yəwəlal. säyət'an läwädäqäw yätähadəso ʾəmənät, bäzih gize bätäsaka huneta, kərəsətosən ʾərasun lämawəräd bäkänətu yämokäräwən, bätäqawəmow fätäna säʾat.

qut'ər 12 - “ yäfitäñaw wäyo ʾäləfoʾäl; ʾənäho: käzih bähwala lela hulät wäyowoč yəmät'alu .

ʾəzih lay yabäqal, bäqut'ər 12, yəh ləyu yä" 5ñaw č'əbət' mäläkät " yəh qəs'əbät yäsäw ləğ ʾənədätälämädäw ʾäqot'at'är bä1994 ʾa.m ʾənədägäba yasayal. ʾəsəkäziya dəräs bähulum ʾähädawi hayəmanotoč mäkakäl yähayəmanot sälam s'änəto qoyətal. manəm bämänəfäsawi məkənəyat bähayəmanotawi qurət'äñənät ʾälətägädäläm.bämähonum bäqut'ər 5 lay yätät'äqäsäw mägədäl kələkälaw täkäbərona täfäs'əmal.

nägär gən ʾ.ʾe.ʾä. nähäse 3 qän 1994 bäğiʾäyəʾe yämäğämärəyaw yämusəlim häyəmanot t'əqat ʾäməsət yäfäränəsay balläsələt'anatən bäʾäläğärəs yäfäränəsay ʾeməbasi ʾät'ägäb gädəwal , bägäna wazema tahəśaś 24 qän 1994 bäfäränəsay ʾäwəropəlan lay bätäfäs'ämä t'əqat ʾänəd yäfäränəśay zegan č'äməro sosət säwočən gädälä. bäqät'ayu yäbäga wäqət yäʾäläğeriya ʾəsəlamawi yätat'äqu yäğiʾäyəʾe budənoč bäfäränəsay wana kätäma paris bä RER lay gäday t'əqatočən ğämäru. bä1996 dägəmo bätibirin, ʾäläğeriya säbat yäfäränəsay katolik qesoč ʾänəgätačäwən täqälətäwal. səläzih ʾənäzih məsəkərənätoč bätənəbit yätänägäräw " ʾäməsət wärat " mäbəlät'un yämiyarägagət'u načäw . səläzih hayəmanotawi t'orənätoč ʾənədägäna liqät'əlu ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs liqät'əlu yəčəlalu, yəhəm bäkəbər yätägälät'äw kərəsətos dagəm mämət'at näw.

6ñaw mäläkät hulätäñaw talaq " mät'əfo ʾədəl "

yähulum yähäsät kərəsətiyan qədəsəna sədəsətäña qət'at

śosətäñaw yäʾaläm t'orənät

qut'ər 13 “ sədəsətäñawəm näfa; bäʾəgəziʾäbəherəm fit kaläw käwärəq mäśäwiya käʾäratu qänədoč dəməs' sämahu .

bäraʾ 8 13 yätawäğäwən “hulätäña” talaq “ wäyo ” näw. ʾəsu yägara ʾəna yägələsäb s'äga gize kämabəqatu bäfit ʾəna bä 2021 ʾəna 2029 mäkakäl yəkänawänal . bäzih qut'ər 13 , wädä “ 6ñaw č'əbət' mägəbiya. mäläkät "yät'orənät mämäläsən ʾəna " yämägədäl fəqad" yarägagət'al. yəh ʾädis č'əbət' kä " 5ña " gar tämäsasay yähonu hayəmanotawi budənočən yəmäläkätal. mäläkät "qädäm sil. t'əqəm lay yäwalu məlәkətoč tämäsasay načäw. səläzih nägäroč ʾənədämikätäläw täbərarətäwalə-yä" 5 ña həzəboč bäʾäwəropa ʾəna bäʾänədanəd yäʾämerika gəzatoč yämot qət'atən ʾəsəkä mäkäləkäl dəräs t'uruməba " ʾälämägədälən lämədwal . ʾaläm ʾäqäfawi yänəgəd ləwəwət'ən bätərəf yämiyanəqäsaqəsubät mänəgäd ʾägəñətäwal. səläzihəm bät'orənät yätäkanu ʾäyədälum , nägär gən bämanəñawəm waga yäsälam tämagačoč načäw. bäkərəsətiyan həzəboč mäkakäl t'orənät yätägälälä yəmäsəlal, gən ʾənədä ʾälämätadäl hono bäśosətäña däräğa bäʾəsələməna ʾəmənät täkätayoč lay yämiramädäw ʾäšäbariwoč načäw . lägäday tägəbaračäw yämiyamäsägənut ʾəna yäleloču täkätatayoč yəh t'aləqa gäbənät zälaqi sälam yämagəñät täsəfan yämayəčal yadärəgäwal .

honom, ʾəzih lay tənəbitu yämiyanät'at'əräw yätäwäsänä kələl malätəm kähadiw yäkərəsətiyan məʾərabawi kəfəl näw.

säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč " bäfit yämäč'äräšaw qət'at yämimät'aw bä " 6ñaw " səm näw. mäläkät . . wädä č'əbət'u zərəzər huneta kämähedačən bäfit yəh č'əbət' bäraʾəy 8:13 lay bänapoliyon gəzat “ nəsər ” kätawäğäw “ talaq wäyota ” hulätäñaw hulätäñaw mähonun ʾənawəqalän . ʾähun, läzihu ʾalama bätäzägağä monətağ wəsət', yäraʾəy 11 tənəbit “ tačəñaw yäfäränəsay ʾäbəyotə” täbəlo yämit'äraw “ hulätäñaw yäfäränəsay ʾäbəyot ” täbəlo yämit'äraw näw. gwidəgäd .” bätäč'ämarim yäraʾəy 8 “4ñaw mäläkät ” č'əbət' näw. səläzihəm mänəfäs bä “4ñaw ʾəna 6 täñawə” bätät'äqäsut kəsətätoč mäkakäl yäqərəb gənəñunät mänorun yət'äqumänal. mäläkät " ʾənäzih gənəñunätoč mən ʾənədähonu ʾənagäñäwalän.

mäče " 6 ña mäläkät " yəsämal, yäkərəsətos dəməs' , bäʾət'anu mäśäwiya fit ʾämalağ , śərəʾatən yəgäləs'al.

yəməʾərab ʾäwəropa yäʾiyäsus kərəsətos qut'a ʾilama

qut'ər 14 “ mäläkätəm yaläwən sədəsətäñawən mäləʾäk — bätalaqu wänəz bäʾefərat'əs yätasärutən ʾäratun mäläʾəkət fətačäw ʾäläw .

ʾiyäsus kərəsətos “ ʾäratun mäläʾəkət fətačäw bätalaqu wänəz bäʾefərat'əs lay yätasärut ": bäʾefərat'əs səm yätämäsäläwən ʾäwəropan yamakäläwən ʾaläm ʾäqäfawi yäʾäganənət hayəlat yəfätal; məʾərabawi ʾäwəropa ʾəna yäʾämerika ʾəna yäʾäwəsətəraliya marazämiyawoč kä1844 ʾa.m. ğäməro siqoyu ʾənədä raʾ 7 2; mədərənəna bahərən ʾənədigodu yätäsät'ačäw ʾənäzih ʾärat mäläʾəkət načäw. wänəzu qälaləna ʾäsamañ näw yämitärägomäw. yädanəʾel babilon bäraʾəy 17 lay “ talaqitu babilon ” täbəla yämətət'äraw “ bəzu wəhawoč lay ” täqämət'aläč , “yähəzəboč, həzəbočəna qwanəqwawoč ” məlәkətoč načäw. bäbəluy kidan məsaleyawi śərəʾat wəsət' tənəbit yätänagäräwən “ mäśäwiya ” yämiläwən qal bämät'əqäs yäqädəmow qut'ər ʾäsətawəswal .

mänəfäsu ʾäwəropan bämanät'at'är t'əfatačäwən wädäziya badärägu hulät hägärat lay yäbäqäl ʾərəməğawən yəmäral. ʾənäzih yäkatolik ʾəmənät, ʾənat betä kərəsətiyan ʾəna təläqwa set ləğ, färänəsay bəläw yət'ärutal, käbəzu mäto zämänat ğäməro bəzu sətədägəf yänäbäräw, kämäğämäriyawa yäfəranəkawəyan nəgus kəlovis gar.

yämäğämäriyaw ʾägänañ kä " 4 ña mäläkät " tayä , färänəśay nat, yäʾälämamän zäračäwən bämədər kərəsətiyan həzəboč hulu mäkakäl yäzäraw ʾäbəyotawi həzəb, yäfälasəfawočačäwən, ʾämələk yäläš yänäs'a ʾäsətäsasäb ʾäramağočən s'əhufoč bämasärač'ät näw. nägär gən yäfäränəsay ʾäbəyot lämat'əfatəna zəm lämasäñät yänäbäräw p'ap'as rom näw . ʾəsum " kidanun yämibäqäl " bäzih gize, bä " 6 ña bäraʾəy 11:10 lay ʾiyäsus hulätun wänəğäläñoč həzəbočəna yäʾäwəropa ʾägaročačäwən bämämətat həbərätun yəbäqäləlačäwal. raʾəy 11 ʾənədämigäləs'äw yäfäränəsay ʾämələk yäläšənät ʾəmənät “ däsətäña ” kämähonum bälay bäzuriyaw yalutən həzəboč “ bädäsəta ” wəsət' ʾäsəgäbətačäwal :- “ ʾərəs bärəsačäw sət'ota yələkalu ” bämalät bäraʾəy 11:10 lay ʾənanäbalän. ʾ.ʾe.ʾä. bä 2019 mägäbadäğa lay bäʾäwəropa tayətal gäday tälalafi vayəräs käsət'otawoču mäkakäl färänəsay läniwəyorək kätäma bäʾämerika yaqäräbačäw yänäs'anät hawələt bät'am ʾäsədänaqi kämähonu yätänäsa färänəsayən täkätəlo leloč yäʾäwəropa hägärat bä 1917 rusiya tämäsasay hekatom yədägəmal.

ʾaläm ʾäqäf yänukəler t'orənät

qut'ər 15 “ yäsäwən siso ligädəlu läʾänəd säʾat, läʾänəd qän, läʾänəd wär, läʾamätəm yätäzägağu ʾäratu mäläʾəkət täfätu .

“ mədərənəna bahərən lämägudat ” raʾ 7 2 ʾənədämiläw “ ʾäratu mäläʾəkət yätäfätut yäsäwən ləğ siso lämägədäl näw ” ʾəna “ läsäʾatu, läqänu, läwäratəna läʾamätu zəgəğu yähonu ” dərəgitu läräğəm gize taqədona yət'äbäqal. ʾähun, yəh qət'at ʾäsəfälagi yähonäw kämäče ğäməro näw? kämarəč 7, 321 ğäməro bäqosət'änət'inos 1 yätädänägägäw yäs'ähäy qän yäs'ädäqäbät qän yätäfäs'ämäbät qän näw . bäraʾəy 17 mäśärät č'əbət'u " yägalämota fərəd talaqitu babilon ” yämiläw qut'ər 17 mäläkotawi fərədən yamäläkətal. kämägabit 7, 321 ğäməro balut mäto zämänat tägəbarawi sidäräg yəh qut'ər 17 wət'et bämägabit 7, 2021 lay yəgäñal; käzih qän ğäməro mäläkotawiw ʾərəgəman yämäč'äräšawoču 9 ʾamätat “ 6ñaw ” ʾənədifäs'äm yasəčəlal. mäläkät ” yäyohänəs raʾəy 9:13

yäsäw ləğ siso ” mät'äqäsun ʾənasətäwəl , mənəm yahəl ʾäsəfäri bihonəm, yəh śosətäñaw ʾät'əfi yäʾaläm gəč'ət käfil bahərəy (siso) ʾənədäyazä yasətawəsänal. säläzih hayəmanotawi läwət'očən lämamət'at ʾəna yätämärät'utən bäʾiyäsus kərəsətos lämimäraw yäʾädəvenətisət śəra mulu bämulu ʾənədisät'u mämərat t'äqami näw. yəh t'əfat yämimät'aw " bäʾäməsətäñaw mäläkät " bä" ʾäməsət wärat " tənəbit kätänägäräw "150 ʾəwənätäña ʾamätat" hayəmanotawi sälam tät'äqami yähonäwən yäsäw ləğ lämäqət'at ʾəna länəsəhä lämägabäz näw .

kä 1914 ğäməro bäśosətäñaw yäʾaläm t'orənätoč wəsət' yämikahedäwən yäzihən qət'at tərəgum mulu bämulu lämärädat, tämäsasayənät bämäsal ʾäyəhudawəyan wädä babilon kätäwäsädut śosətäñaw gəzot gar manäs'as'är ʾäläbən. bäzih yämäč'äräšaw yät'orənät t'aləqagäbənät, bä586 ʾakələbä, nəguś nabukädänäs'or yäʾəsəraʾelən həzəb yämäč'äräša qäriwoč yäyəhudan mänəgəśət ʾät'äfa. ʾiyärusaləməna qədus mäqədäswa fərəsəraš honu. bäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät yätäwäw fərəsəraš yäkərəsətiyanoč t'əmərät ʾənədä ʾäyəhudoč yäʾəbərawəyan həbərät kəhədätən yämiyasay masəräğa yəhonal . säläzih, käzih masaya bähwala, yämayamənu wäyəm yähayəmanot täkätayoč bähəyəwät yätäräfut yähulum ʾähädawi hayəmanotoč ʾämañoč yämäč'äräšawən yämädan ʾədəl yämisät' yämäč'äräšaw ʾaläm ʾäqäf yäʾəmənät fätäna yədärəsəbačäwal. nägär gən fät'ari ʾəgəziʾäbəher yämiyasətäməräw ʾänəd ʾəwənät bəča səlä ʾiyäsus kərəsətos ʾəna səlä qədusu yäqədame sänəbät, bəčäñaw ʾəwənätäña säbatäña qän näw.

läzih hulun ʾäqäf t'orənät yätawäğäw ʾələqit yä" hulätäñaw wäyo " gäs'əta käfäränəsay ʾäbəyotawi ʾämələk yäläšənät " ʾäratäñaw mäläkät " gar yämiyagänañäw lela gäs'əta näw. färänəsay ʾəna bätäläyəm wana kätämawa paris bähulun čay ʾämələk mäsəqäläña mänəgäd lay təgäñaläč. bäraʾ 11 8 lay “ sädoməna gəbəs' ” yämilutən yät'ənətawi t'älatoč səm bäʾəgəziʾäbəher bämayəräsa mänəgäd yat'äfačäw, ʾänədu käsämay bäʾəsat, lelawən bämasawär hayəlu yət'äratal. yəhəm bätämäsasay ʾäsäqaqi ʾəna gələs' bähonä mänəgäd bäʾəsu lay ʾərəməğa ʾənədämiwäsəd ʾənədənəräda yasəčəlänal. bäʾəwənätäñaw ʾəmənät mät'əfat wəsət' yaläwən tələq hälafinät mawäq ʾäläbən. yäripäbəlikanu ʾägäzaz lähayəmanot t'əlača käyazä bähwala bäqädamawi napoliyon č'äkañ ʾəğ wädäqä läʾərəsu hayəmanot lägəl kəbəru yämit'äqəm foyəl bəča näbär. yäkatolik ʾəmənät yämäläkotawi ʾəwənätən märəho ʾät'əfi yähonäwən konəkorədatən bämaqwaqwam hələwənawən yät'äbäqä läkuratu ʾəna läʾədələnätu näw.

yäsənä həzəb ʾäwäqaqär təkəkəläñanätə-hulät mäto miliyon täwagiwoč

qut'ər 16 - “ yäfäräsäñočəm č'əfəra qwət'ər hulät ʾäʾəlafat näbärä: qut'əračäwənəm sämahu .

qut'ər 16 bägəč'ətu wəsət' yämisatäfutən täwagiwoč qut'ər bätämäläkätä t'äqami mabərariya yəsät'änal - “ hulät ʾələf ʾäʾəlafat ” wäyəm hulät mäto miliyon wätadäroč. ʾəsəkä 2021 dəräs, yəhən sänäd səs'əf, bägəč'ətoču wəsət' ʾəzih qut'ər yädäräsä t'orənät yäläm. nägär gən, zare, säbat biliyon täkul yäsäw ləğoč yalut ʾaläm ʾäqäfawi həzəb ʾəyalä, tənəbitu lifäs'äm yəčəlal. bäzih t'əqəs yäqäräbäw təkəkəläñanät yəhənən gəč'ət kaläfut dərəgitoč gar yätäqorañutən hulunəm tərəgämewoč yawägəzal .

yärəʾəyotä ʾaläm t'orənät

qut'ər 17 “ färäsočunəm bäʾənärəsum lay yätäqämät'utən bäraʾəy ʾäyähu; yäʾəsat t'ərur näbäračäw yasinətəna din; yäfäräsočum rasoč ʾənədä ʾänəbäsa rasoč näbäru käʾäfačäwəm ʾəsatəna t'is dinəm wät'a .

bäzih qut'ər 17, yämäläkotawi fərəd məsale, “5ñaw mäläkät ” budənočən (färäsočən) ʾəna yämiyazəzuʾäčäwən (färäsäñočən) məlәkətoč ʾənagäñalän. yäʾənärəsu bəčäña fətəh (yät'ut kis) bäʾəsat maqat'äl tägəbar näw, ʾəna mən ʾayənät ʾəsat näw! yänukəler ʾəsat kämədər bätač kaläw magəma ʾəsat gar liwädadär yəčəlal. mänəfäsu yähiyasinət bahəriyatən läʾənärəsu gələts'wal yəhəm bät'əqəsu mäč'äräša lay yaläwən ʾägälaläs' mädägagäm lämač'äs . yəh qädäm sil bänäbäräw č'əbət' wəsət' yäqədusanən s'älot yämiyamäläkət näw, masətawäs yaläbən yäšətu bahəri näw, ʾəna ʾəziya mät'äqäs mən malät ʾənədähonä ʾənərädalän. yəh täkəl märəzama näw, qodan yabäsač'al, ʾəna šətaw ras mətatən yamät'al. yəh yämämäzäñawoč səbəsəb yätat'äqu täwagiwočən s'älot yəgäləs'al. käʾənäzih s'älotoč ʾänədačäwəm bäfät'ari ʾämələk ʾäyəqäbälum; ʾənäsu yaqəläšäšutal ʾəna bäʾəsu wəsət' t'ələq t'əlačan yanäsasalu. bäzih bämäsärätu häyəmanotawi ʾəna rəʾəyotä ʾäläm gəč'ət wəsət' mulu lämulu yätäqorarät'u häyəmanotoč bəča yätät'ämädu bihonəm bäwananät gən ʾähädawi ʾəmənät yalačäw yəhudinät, katolikawinät, pərotesətanət, ʾorətodokəs, ʾəsələməna. bäʾisayəyas 9:14 lay yämigäñäw ʾädis quləf məlәkət ʾəzih lay tät'äqəswal - “ ras mäśafənət wäyəm šəmagəle ” näw. səläzih bämitagälut budənoč märi lay zare bäripäbəlikanoč wəsət' "pərezidanətoč" yämibalu dañoč ʾälu. ʾənam ʾənäzih pərezidanətoč yä " ʾänəbäsa " t'ənəkare täsät'ətačäwal , yäʾənəsəsat nəgus ʾəna

yäč'aka nəgus. bämäsafənət 14 18 yät'ənəkare tərəgum täsät'ətotal. bämələʾəkətu, mänəfäsu “käʾäfačäw ” yäwät'a bämähonu, bät'am hayalan, ʾäməbagänän ʾəna hayəmanotawi ʾäqwam balačäw yähägär märiwoč bärəqät yämikahed yät'orənät täsatəfo tänəbəyoʾäl. s'älotačäw ʾənədiwät'a " č'əs " bämiläw qal tämäsəwal. käʾənäzihu " ʾäfačäw " bä" säləfär " yätämäsälutən yänukəler boməboč t'əqəm lay bämawal bä" ʾəsat " s'älotoč " bät'is " ʾəna yäbəzuwočən mät'əfat təʾəzaz yəwät'alu . bägələs' lämayät ʾənədämičaläw, mänəfäsu bäʾänəd säw ʾəğ yaläwən yäzihən yänukəler hayəl ʾäsəfälaginät lämagulat yəfäləgal. bämədər tarik wəsət' ʾənədih ʾayənät ʾät'əfi hayəl bäʾänəd säw wəsane lay yätämäka ʾälənäbäräm. yəh bäʾərəgət' ʾäsədänaqi ʾəna təkurät lisät'äw yämigäbaw näw. nägär gən bäzih ʾayənät yäpolätika dərəğət wəsət' lämənənor, ʾənäzih gəzufoč ʾəñan ʾənəkwan ʾäyasədänägət'unəm. hulačənəm yäʾänəd ʾäyənät yägara ʾəbədät säläbawoč nän.

qut'ər 18 - “ käʾäfačäwəm bämiwät'a bäʾəsatəna bät'is bädinum bäʾənäzih bäśosətu mäqəsäfətoč yäsäw ʾänəd śosətäña tägädälä .

qut'ər 18 yəhən ʾəwənäta kaläfäw t'əqəs lay ʾäs'ənəʾot yəsät'al, ʾəsum " ʾəsat , t'is ʾəna dəñ " bäʾəgəziʾäbəher yämifälägu mäqəsäfətoč načäw. yəhəm t'əqəsu täbäqayu kərəsətos yäsäwən siso ʾənədigädəl təʾəzaz bämäsət'ät ʾärägagət'wal.

yäbəheroč märiwoč yänukəler hayəl

qut'ər 19 - yäfäräsoč häyəl bäʾäfačäwəna bäğəratačäw näbärəna: ğəratačäwəm ʾənədä ʾəbab näbärä: rasočəm näbäruʾäčäw: bäʾənärəsum tägodu .

färäsoč) hayəlačäw bänəgəgəračäw (bäʾäfačäw) ʾəna bähäsätäña näbiyatočačäw (č'əratačäw) wəsət' näbärəna bämäləkəm ʾätalayoč (ʾəbaboč) yämänəgəśət ʾäläqoč lay täs'əʾəno yasadäru mäsafənət (ʾäläqawoč) yämigodubät näw. bäzih mänəgäd yätägäläs'äw märəh zare bäfəs'amew zämän lay käminoräw yähəzəboč ʾädäräğağät gar bätəkəkəl yəzamädal.

yəh śosətäñaw yäʾaläm t'orənät man yəmät'al yä" mäläkätočun " č'əbət' mäzəgat wäyəm qət'atočən masət'änəqäq bät'am ʾäsəfälagi kämähonu yätänäsa ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqädəmo bäʾärogew qal kidan länäbärut ʾäyəhudoč ʾäsətawəqwal, bätäkätatay bädan. 11 40-45 ʾəna həzəqəʾel 38 ʾəna 39, käziyam läʾädisu qal kidan kərəsətiyanoč, bäzih yäraʾəy mäs'əhäf ʾənədä “ sədəsətäñaw mäläkät ”, yäs'ägaw gize kämabəqatu bäfit ʾənədä yämäč'äräšaw mäläkotawi masət'änəqäqiya. ʾənəgədiyaw ʾänəzihən yäbäläs'ägu täč'ämari təməhərətočən ʾəzih ʾənagäñačäw.

danəʾel 11 40-45

yäfəs'amew zämän ” yämiläw ʾägälaläs' bädanəʾel tənəbit wəsət' yätägälät'äwən ʾəna yädabäräwən yəhən yäbəherat yämäč'äräša gəč'ət ʾənədənat'äna yəmäranal. 11:40 ʾəsəkä 45. yädərəğətun wana wana däräğawoč ʾənagäñalän. mäğämäriya lay bäʾäbəzañaw bäməʾərab ʾäwəropa gəzat wəsət' yätämäsärätäw č'äkañu ʾəsəlam " yädäbub nəgus " täbəlo yämit'äraw käʾäwəropawəyan həzəboč gar yəgač'al, ʾäbəzañawoču katolikoč načäw; tənəbitu yanät'at'äräw kädan. 11 36. ʾəsəkäziya dəräs yätalämäw yäromaw p'ap'as märi " ʾəsu " bämiläw qal qärəbwal ; bä" nəguś " maʾəräg " bädäbub nəguś " ʾəsələməna t'əqat yədärəsəbätal , ʾəsum " käsu gar yəgač'al ." " gəč'ət " yämiläw gəs mərəč'a

təkəkəläña ʾəna fətəhawi näw məkənəyatum bäʾänəd kəlәl wəsət' yalu bəča ʾərəs bärəs yəgač'alu . yane näbär yätäfät'äräwən ʾədəl bämät'äqäm məʾərab ʾäwəropan wädä fəs'um tərəməs ʾəna dənəgat'e wəsət' yäkätätäw hunetaw " yäsämen nəgus " (wäyəm yäsämen)" yəhən mərəko lämäyaz ʾəna lämäyaz bäčəgər lay ʾənədä maʾəbäl yəšəkäräkäral . ʾəsu " bəzu märəkäbočən " " śärägälawočən " ʾəna kä" färäsäñoč " yämayəbälət'u täwagiwočən tät'äqəmo bäsämenawiw kəfəl bäsämen məʾərab ʾäwəropa sayəhon bäyuro-ʾəsəya ʾähəgur sämenawi kəfəl näbär. bäyəbälət' bätəkəkəl bäsämen ʾəsəraʾel, qut'ər 41 “ kähägäroč hulu bät'am qonəğo ” bämalät bämät'ərat yət'äqumal. bät'əyaqe wəsət' yaläw rusiya " färäsäñoč " (kosakoč) , ʾärəbiwoč ʾəna färäsoč läʾəsəraʾel tarikawi t'älatoč ʾäqərabiwoč näbäru. bäzih gize, bäʾənäzih hulu märäğawoč lay bämämäsərät, bä1054 kätawäqä yäkərəsətəna hayəmanotawi mäkäfafäl ğäməro, kähayəläñaw ʾorətodokəs rusiya, yämaʾərabu p'ap'as romanizəm məsəraqawi hayəmanotawi balanət'a gar yəhənən “ yäsämen nəguś ” mäläyät qälal yəhonal .

bäsosətäñaw yäʾaläm t'orənät wəsət' känäbäru täwagi täwanayoč gar ʾənədägäna tägänañətänal. nägär gən ʾäwəropa kovidə-19 korona vayəräs kämät'a bähwala ʾäsəkäfi bähonäw yäʾikonomi wədədər məkənəyat bätäwäsänä däräğa čəla yätäbalu häyəläña ʾägaroč ʾäwat. dämu däräqo, ʾikonomiwoč lähələwənačäw ʾəyätagälu näw, ʾəyanədanədu hägär kägize wädä gize wädä rasu ʾəyäwät'a näw. yəhun ʾənəği gəč'ətu bäʾäwəropa siğämər yäʾämerika ʾägaroč ʾərəməğa lämäwəsäd gizewən yəwäsədalu.

bäʾäwəropa wəsət' yärusiya wätadäroč tənəš täqawəmo yagat'əmačäwal. tära bätära yäsämen ʾäwəropa həzəboč täyəzäwal. färänəsay bəča tənəš wätadärawi täqawəmo tadärəgaläč, ʾəna yärusəya t'or särawit bäsämenawiw yäʾägäritu kəfəl täyəzwal. däbubu kəfəl bäzih ʾäkababi bäbəzat kätäqwaqwamäw ʾəsələməna gar käbad čəgər ʾəyägät'ämäw näw. ʾänəd ʾayənät yägara t'əqəm səməmənät yämusəlim täwagiwočən ʾəna rusiyawəyanən yagänañal. hulätum lämäzəräf gägutäwal, färänəsay dägəmo bäʾikonomi bətəwädəm häbətam ʾägär näč. ʾäräboč bäbahəlawi qərəs zärafiwoč načäw.

bäʾəsəraʾel bäkul, hunetaw ʾäsəkäfi näw; ʾägäritu täyəzaläč. bäzuriyaw yalut yäʾäräb musəlim həzəboč: ʾedom, moʾab, yäʾämon ləğoč: yäzarewa yorədanos.

kä1979 bäfit gəbəs' käʾäräb kaməp käwät'ačəbät käʾəsəraʾel gar həbərät lämäfət'är käğämäräčəbät qän bäfit lisaka yämayəčəläw nägär, bäwäqətu yätädärägäw mərəč'a, bäyuʾesəʾe hayəläña dəgaf täqawämäw. bärusiyawəyan täyəzwal. ʾənam " ʾäyamälət'əm " bämalät bämägəläs' , mänəfäs bä 1979 yätädärägäwən mərəč'a ʾədələn yasayal. kät'änəkaraw gize gar bämäwägän, käʾəsu gar kätäyayazut čəgəroč liyamälət' ʾənədämičəl yamən näbär. ʾəna t'əfatu talaq näbär, bäwärariw rusiyawəyan häbətun tänät'əqwal. yəh ʾäləbäqa bəlo libiyawəyanəna ʾitəyop'əyawəyanəm rusiyawəyanən täkätəläw zäräfut.

yäʾaläm gəč'ət yänukəler däräğa

qut'ər 44 bähunetaw lay tələq läwət' yasayal. yärašiya wätadäroč məʾərab ʾäwəropan, ʾəsəraʾelən ʾəna gəbəs'ən siqot'at'äru səlärasačäw yärusiya gəzat “ bäzena ” färətäwal . mänəfäsu yämaʾərab ʾäwəropan wärära bämat'aqäs " məsəraq "n yət'äqəsal nägär gən " sämen " yäʾəsəraʾelən yəzota bätämäläkätä; rusiya käqädəmow " məsəraq " ʾəna "wädä sämen " yähwaläñaw näč. zenaw bät'am

käbad kämähonu yätänäsa gäday ʾəbədätən yasənäsal. ʾəzih näw yunayətəd sətetəs wädä t'orənätu yägäbačəw, yärusiya gəzatən bäniwəkəler ʾəsat lämat'əfat bämämərät' . yägəč'ətu yänukəler däräğa käziyam täsämarətal. lämat'əfat ʾəna " lämat'əfat gäday yähonu yäʾənəguday dämänawoč bäbəzu botawoč yənäsalu bəzu säwoč "yäsäw ʾəna yäʾənəsəsat həyəwät" bäzih dərəgit wəsət' näw " käwänədoč mäkakäl ʾänəd śosətäñaw yätägädäläw " bä " 6 ña mäläkät " masətawäqiya mäśärät . wädä ʾəsəraʾel " täraroč " tägäfafətäw " yäsämen nəguś " yärusiya wätadäroč tənəš ʾərədata sayagäñu yədämäsäsalu: " manəm säw sayərädaw ".

həzəqəʾel 38 ʾəna 39

həzəqəʾel 38 ʾəna 39 yəhən yätarik yämäč'äräša gəč'ət bärasačäw mänəgäd yəqäsäqəsalu. ʾäməlak yärusəyan nəguś wädä gəč'ət lämäsab “ yämänəgaga ʾät'ənətən lämänət'äq ” yaläwən häsab yämigäləs' yəh zərəzər ʾäsədäsač zərəzəroč ʾälu . yəh məsəl ʾərasun kähəzəbu gar lämabäləs'äg yämiyasəčəläwən fätañ ʾədəl yasayal, ʾəsum liqwaqwamäw ʾäyəčələm.

bäzih räğəm tənəbit wəsət', mänəfäs ʾənədä mamäsakäriyawoč səmočən yəsät'änal gog, magog, roš (rusiyaña), mešek (mosəko), tubal (toboləsək). yäfəs'amew zämän ʾäwədä-s'əhuf yätät'äqutən həzəboč bämimäläkät bäzərəzər täragagət'wal - “ tələläh - balətäšäfänäč mədər lay ʾəwät'alähu, tämamənäwəm bämiqämät'u säwoč lay ʾəmät'alähu . hulu gənəb bäleläbät mänoriya : mäzəgiyam däğəm yälutəm (həz. 38:11) » zämänawi kätämoč mulu bämulu kəfət načäw . ʾəna täqawami hayəloč bämiyasazən huneta ʾəkul ʾäyədälum. mänəfäs ʾəzih lay bädanəʾel “ yäsämen nəguś ” ʾäf wəsət' yasəgäbal bäzih gize “ ʾəmät'alähu ” yämiläw gəs gəzuf, fät'an ʾəna yäʾäyär lay t'əqat ʾənədä gəs ʾəna məsəl “ ʾənədä maʾəbäl yəšəkäräkäral ” yädan. 11 40, käruq bota. bäzih yähəzəqəʾel tənəbit wəsət' sələmimäläkätačäw ʾägäroč mənəm məsət'ir yäläm; rusiya ʾəna ʾəsəraʾel bägələs' täläyətäwal. misət'əru bädanəʾel bəča näbär. 11 36 ʾəsəkä 45 yäroman p'əp'əsəna ʾəna yäʾäwəropa gəzatən yämimäläkät näw. yäp'ap'asun katolikawi ʾäwəropan lämətat'äqaw rusiya “ yäsämen nəguś ” yämiläwən səm bämäsət'ät ʾəgəziʾäbəher lähəzəqəʾel yätägälät'äwən mägälät' ʾəyätänagärä näw. ʾəne lasətawəsəh, bäwananät käʾəsəraʾel ği'ogərafiyawi huneta gar bätäyayazä rusiya yämətəgäñäw bä " sämen " näw. ʾənədiyawəm, bämaʾərab ʾäwəropa yäroma katolik p'ap'as bota “bäməsəraq ” näw. səläzih mänəfäs qədus kä " məsəraq " yämät'awən mät'əfo zena ʾənədämiyamäläkət bäzih p'ap'as ʾäwəropa wəsət' yämigäñutən yärusiya wätadäroč ʾäqwam lämarägagät' näw . " bäʾərəsuna bäśärawitu lay ʾəsatəna din ʾäzänəbalähu (həz. 38:22)"; bähəz . 39 6. yəh ʾənəgədih yädanən “ yäsämen nəguś ” yasəqot'aw yämät'əfo zena məkənəyat näw . 11 44. bädanəʾel lay ʾənədätägäläs'äw, yärašiyaw ʾät'əqi bäʾəsəraʾel täraroč lay t'əg tät'əlo yət'äfal - “ ʾänətäna č'əfəročəh hulu bäʾəsəraʾel täraroč lay təwädəqaläh (həz. 39 4). nägär gən käzih dərəgit ğärəba yäyuʾesəʾe manənät ʾənəqoqələš hono qoyətal. bähəzəqəʾel 39 9 wəsət' bät'am ʾäsədäsač yähonä zərəzər nägär ʾägəñəčalähu. s'əhufu bäzih ʾäsəkäfi ʾaläm ʾäqäfawi gəč'ət wəsət' t'əqəm lay yäwalu mäsariyawočən bämaqat'äl lä " säbat ʾamätat " ʾəsatən yämaqat'äl ʾədələn yət'äqəsal. ʾənəč'ät läzämänawi yät'or mäsariyawoč t'əre ʾəqa ʾäyədäläm nägär gən " säbat ʾamätat " yätät'äqäsäw yäzihən t'orənät t'ənəkare ʾəna yämäsariyawən bəzat yanəs'äbarəqal. ʾ.ʾe.ʾä. kämarəč 7, 2021 ğäməro, yäkərəsətos mämət'at zät'äñ ʾamätat bəča yəqäralu. yämäč'äräšaw ʾaläm ʾäqäf gəč'ət yämifäs'äməbät yämäč'äräšawoču 9 yäʾəgəziʾäbəher ʾərəgəman ʾamätat ; həyəwät ʾəna nəbərät ʾəğəg yämiyawädəm t'orənät . bäqut'ər 12 mäśärät yärusəya ʾäsəkären lä " säbat wärat " yəqäbäral .

ʾäsəfäriw ʾəna yämayətaläf mäläkotawi fətəh

resawoču bəzu yəhonalu ʾəna ʾəgəziʾäbəher yämiyadärağəbätən ʾələqit ʾärämänen häsab bähəzəqəʾel 9 lay ʾäqərəbwal. məkənəyatum bä2021 ʾəna 2029 mäkakäl yaläw yäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät bänabukädänäs'or märinät bät'ənəta ʾəsəraʾel lay yätäkahedäw śosətäñaw t'orənät məsale näw - 586. talaqu fät'ari ʾəgəziʾäbəher bähəzəbu yätänadädä ʾəna yätänaqä, bähəzəqəʾel 9 1 ʾəsəkä 11 lay yazäzäwən ʾənäho -

“həz.9 1 käziyam bäğoroye bätalaq dəməs' č'ohä — kätämayətun yämətəqät'u nu: ʾəyanədanədum yämiyat'äfawən ʾəqa bäʾəğu yəzo.

həz.9 2 ʾənähom: sədəsət säwoč wädä sämen bämimäläkätäw bälayəñaw bär mänəgäd mät'u: ʾəyanədanədum yämiyat'äfawən ʾəqa bäʾəğu yəzo näbär; bämäkakälačäwəm bäfəta yäläbäsä bäʾät'ägäbum yäs'əhəfät śat'ən yäyazä säw näbärä. mät'ətäwəm bänasu mäśäwiya ʾät'ägäb qomu.

həz.9 3 yäʾəsəraʾeləm ʾäməlak kəbər ʾərəsu kaläbät kirub lay wät'əto wädä betu mädəräk hedä; yätäləba ʾəgər yäläbäsäwənəna yäqäläm qänədəm bäʾägonu yaläwən säw t'ära.

həz.9 4 ʾəgəziʾäbəherəm ʾäläw — bäkätämayətu mäkakäl bäʾiyärusalem mäkakäl hid: bäʾərəsəwam səlämidärägäw rəkwəsät hulu bämiyaläqəsu säwoč bägəməbaračäw lay məlәkət ʾädərəg.

həz.9 5 ֗8 ʾənam ʾəne ʾənədäsämahu läleloču — täkätəläw wädä kätämayətu hiduna mətu ʾälačäw. ʾayənočačəhu ʾäyəraru, ʾätəruru.

həz.9 6 šəmagəlewočən, gubäzazətočən, qonäğağətočən, həs'anatočənəna setočun gədälačäwəna ʾät'əfačäw. bäʾərəsu lay məlәkət wädaläbät säw ʾätəqəräbu. bämäqədäsem ğämər. bäbetä mäqədäsu fit känäbärut šəmagəlewoč ğämäru.

həz.9:7 ʾərəsum — betun ʾärəkəsu: ʾädäbabayočunəm bätägädälut mula: wət'u ʾälačäw. wät'ətäwəm kätämayətun mätu.

həz.9 8 simätu ʾəne gäna səqär bägəməbare tädäfahuna — geta ʾəgəziʾäbəher hoy: bäʾiyärusalem lay mäʾatəhən bafäsäsək gize yäʾəsəraʾelən yäqäräwən hulu tat'äfalähən?

həz.9 9 ʾərəsum — yäʾəsəraʾeləna yäyəhuda bet bädäl talaqəna ʾəğəg talaq näw mədəritu bädäm tämolətaläč kätämayətum bähat'iʾät tämolətaläč - ʾəgəziʾäbəher mədəritun təto ʾäl: ʾəgəziʾäbəherəm ʾäyayəm yəlaluna.

həz.9 10 ʾəne dägəmo ʾäləraram ʾälәraraməm; śəračäwən bärasačäw lay ʾəkäfəlalähu.

həz.9 11 ʾənähom: bäfəta yäläbäsäw: bäqälämum qänədu ʾät'ägäb yänäbäräw säw — ʾənədazäzəkäñ ʾädərəgeʾälähu bəlo mäläsä .

bähayəmanot məkənəyat yätägädälut hulu yäʾəmənät säma ʾətat ʾäyədälum. bäzih mədəb wəsət' həyəwätačäwən lämäsət'ät zəgəğu yähonu bəzu ʾäkərariwoč ʾälu mənaləbatəm lähayəmanotačäw, gən lämanəñawəm yäpolätika wäyəm lela rəʾəyotä ʾaläm. läʾəmənät ʾəwənätäñaw säma ʾət bämäğämäriya, bəča, bäʾiyäsus kərəsətos näw. bähulätäña däräğa, ʾəsu, yägəd, yätämärät'ä näw, bämäsəwa ʾətənät yämiqärəbäw həyəwätu bäfät'ari ʾäməlak zänəd bəča däs yämiyasäñ näw , kämotu bäfit kätägäläs'ut mäsəfärətoč gar bämit'at'am həyəwät kämotä.

6ñaw č'əbət' wəsət' ʾənagäñ mäläkät "kät'orənätu bähwala yänäbärutən gizeyat yämoral ʾäwəd mänäsasat.

yätäräfu säwoč nəsəhä mägəbat

bəzu säwoč kämiyasəbut ʾəna kämifärut bätäqarani yäniwəkəler t'or mäsariyawoč mənəm yahəl ʾät'əfi bihonum yäsäwən ləğ ʾäyat'äfum; gəč'ətu kaläqä bähwala bähəyəwät yämitärəfu yənoraluna . ʾiyäsus t'orənätən bämimäläkät bämatewos 24 6 lay ʾənədih bəwal - “ t'orənəm yät'orənəm wäre təsämutalačəhu; yəh lihon gəd näwəna tät'äbäqu: ʾätədänəgət'u; nägär gən mäč'äräšaw gäna näw. ” fät'ari ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos fit bäkəbər kätämäläsä bähwala badärägäw ʾərəməğa yäsäw ləğ mät'əfat yəhonal. bähəyəwät yätäräfut säwoč yämäč'äräša yäʾəmənät fätäna ligät'əmačäw yəgäbaləna. ʾ.ʾe.ʾä. kä 1945 ğäməro yäʾätomik yät'or mäśariyawočən lämäğämäriya gize t'əqəm lay käwalubät qän ğäməro kähulät ših yämibälət'u fənədatawoč bäyazut mədərawi hayəloč lämukärawoč täfäs'əmäwal . ʾəwənät näw , bäqədäm täkätäl , bä 75 ʾamätat gize wəsət' , ʾəna mədər ʾəğəg bät'am bəzu nat , mənəm ʾənəkwan wəsən bihonəm , yäsäw ləğ bäʾəswa lay yämiyamät'awən dəbədäba tətagäśaläč ʾəna tədägəfaläč. bämäč'iw yäniwəkəler t'orənät bätäqaraniw bəzu fənədatawoč bäʾäč'ər gize wəsət' yəkänawänalu ʾəna yäradiyoʾäkətivis sərəč'ət mäsəfafat bämədər lay yaläwən həyəwät marazäm ʾäyəčaləm. mäläkotawiw kərəsətos bädagəm məlašu bäʾamäs'äñoču yäsäw ləğoč lay yämidärəsäwən śəqay yasəwägədal.

qut'ər 20 - “ bäʾənäzihəm mäqəśäfətoč yalətägädälut yäqärut säwoč mayätəna mäsəmatəna mähed lämayəčəlu läʾäganənətəna läwäräq, käbər, känas, kädənəgayəna käʾənəč'ät lätäśäru t'aʾotat ʾənədayəsägədu käʾəğačäw śəra nəsəhä ʾäləgäbum .

bäqut'ər 20 lay, mänəfäs yätäräfutən həzəboč ʾələkäñənät tänəbəyoʾäl. " bäʾənäzih mäqəsäfətoč yalətägädälut yäqärut säwoč bäʾəğačäw śəra nəsəhä ʾäləgäbum ." bänəguśä nägäśətu gize yätawäğäw " hulätäñaw wäyota " bäʾərəgət' mäläkotawi " mäqəśäfət näw , nägär gən yäraʾəy 15 yäs'äga gize kaläqä bähwala bähat'iʾätäña hat'iʾätäñoč lay kämidärəsäw " kämäč'äräšawoču säbat " bäfit näw. ʾəzih lay ʾənäzih " mäqəsäfətoč " hulun čay fät'ari ʾäməlak bäfät'äräw yägize qədäm täkätäl lay yäromawəyanən t'əqat ʾənədämiqät'aw masətawäs t'äqami näw.

"... mayayum yämayəsämum yämayəhedum läʾäganənət yäwärəqəna yäbərəm yänähäsəm yädənəgayəm yäʾənəč'ätəm t'aʾot maməläkən ʾälaqomum .

bäzih qot'ära lay, mänəfäsu bäzih t'aʾot ʾäməlaki hayəmanot täkätayoč yäʾämələko ʾəqawoč yähonutən yäkatolik ʾəmənätən yäʾämələko məsəloč yanät'at'ärä näw. ʾənäzih śəʾəlawi mägəläč'awoč bämäğämäriya "dənəgəl marəyamən" ʾəna kähwalawa, bəzu wäyəm tənəš yämayətawäqu qədusan yəwäkəlalu, məkənəyatum hulum säw yämiwädäwən qədəsət yämämərät' näs'anät yəsät'al. tələqu gäbäya bäqän 24 säʾät kəfət näw. lähulum bəbət , hulum qət'oč ʾəna mät'änoč , pad qärəbwal. ʾəna yəh ʾayənätu ʾäśärar bätäläy bägoləgota mäsəqäl lay yätäśäqayäwən säw yabäsač'al; səläzihəm yäbäqäl ʾərəməğaw ʾäsəfäri yəhonal. ʾəna qädəmowənu, bä2018 lätämärät'ut säwoč lä2030, kä2019 ğäməro bähayəläña ʾəna bäkəbər mämäläsun kasawäqä bähwala, yämədərən hat'iʾätäñoč gäday bähonä tälalafi vayəräs yəmätal. yəh qut'aw yämimät'abät tənəš məlәkət bəča näw, nägär gən bäkərəsətiyan məʾərabawəyan tarik tayəto yämayətawäq ʾikonomiyawi wədəmät səlalän

qädəmowənu bägonu lay wət'etama näw. sibälašu dägəmo ʾägäroč yət'alalu, käziyam yət'alalu, yəwagalu.

bäʾəgəziʾäbəher yätänägäräw näqäfa yäbälät'ä təkəkəl näw məkənəyatum bäʾiyäsus kərəsətos mägälät', ʾəwənätäñaw ʾäməlak bäśəga mät'ətal, bäsäwoč mäkakäl ʾəna bäziyam ʾənədä ʾänədu " ʾäyətal, sämətal, hedwal " yəhəm yəhən madəräg yämayəčəlutən kätäqäräs'u wäyəm kätäqäräs'u t'aʾotat bätäläyä.

qut'ər 21 - “ sälä gädəlačäwəm honä käʾäsəmatäñočačäw wäyəm käzəmutačäw wäyəm käsərəqotačäw nəsəhä ʾäləgäbum .

käqut'ər 21 gar, č'əbət'u yəzägal. mänəfäsu " gädayočačäwən " bämanäsasat bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäwən yäqədəsət sänəbätən tamañ tazabiwoč mot yämit'äyəqäwən gäday yähonäwən yäʾəhud həg yasayal. " ʾäsəmatačäwən " bämät'əqäs yäʾərəsun "ʾəhud" bämiyas'ädəqu säwoč yätäkäbäräwən yäkatolikən həzəb yanät'at'ärä näw, yəh yägeta yähäsät qän ʾəna ʾəwənätäña ʾärämawi "yäs'ähäy qän." mänəfäsu " zəmutən " bämasətawäs t'atun wädä pərotesətanət ʾəmənät yət'äqumal, yäkatolik " zəmut " wäraš yähäsätäñawa " näbiyət ʾeləzabel " raʾ. 2:20. bäʾənärəsum lay “ sərəqotačäwən ” bämäqut'är , bämäğämäriya, bäʾiyäsus kərəsətos lay, bärasu lay, yätäfäs'ämutən mänəfäsawi sərəqotoč yət'äqumal, bädan. 8 11, yäp'ap'asu nəguś " zälalämawiwən " kəhənätən ʾəna həgawi ʾəna yätärägagät'äwən " yäbetä kərəsətiyan ras " maʾərägun wäsädä yäʾefe. 5:23; nägär gən dägəmo yäʾərəsu śərəʾat " gize ʾəna həgu " ʾənədä danəʾel. 7 25. ʾənäzih käfətäña mänəfäsawi tərəgumoč tärawən yäqal ʾätägäbabärən ʾäyakatətum, nägär gən bäʾəgəziʾäbəher fərəd ʾəna wänəğäläñoč lay bämiyasəkätəlačäw mäzäzoč wəsət' känäsu ʾäləfäw yəhedalu.

raʾəy 10 tənəšu kəfət mäs'əhäf

yäkərəsətos mämäläs ʾəna yäʾamäs'äñoč qət'at

tənəšu kəfət mäs'əhäf ʾəna wət'etoču

bäʾäratäñaw ʾädəvenətisət t'əbäqa mäč'äräša lay yäkərəsətos mämäläs

qut'ər 1 “ lelam bərətu mäləʾäk dämäna tägonas'əfo käsämay siwärəd ʾäyähu: bärasum lay qäsətä dämäna näbärä: fitum ʾənədä s'ähäy ʾəgəročum ʾənədä ʾəsat ʾamədoč näbäru .

məʾəraf 10 bäqälalu ʾəsəkäziya dəräs yätämäsärätäwən mänəfäsawi huneta yarägagət'al. kərəsətos kät'əfat wəha bähwala länoh ʾəna läzäroču bätäsät'äw "qäsətä dämäna " ʾäməsal bäqədus mäläkotawi qal kidan ʾäməlak gäs'əta wəsət' tägälət'wal. ʾäməlak bämədər lay həyəwätən bäkäbad wəha ʾənədämayat'äfa yägäbawən qal yämiyasay məläkət näbär. ʾəgəziʾäbəher yägäbawən qal yət'äbəqal, nägär gən bäp'et'əros ʾäf yäʾähun mədər " läʾəsat ʾənədätät'äbäqäč " tänagärä. yäʾəsat gorəf. yəh yämifäs'ämäw läsäbatäñaw ših ʾamät yämäč'äräša fərəd bəča näw. nägär gən ʾəsat yäsäwən həyəwät ʾät'əfəto ʾäləč'äräsäm, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqädəmo bäsädoməna bägämora šäläqo kätämoč lay yätät'äqämäbät mäśariya näw. bäzihəč ʾäč'ər məʾəraf, mänəfäsu kä " 6ña " qät'əlo yalutən hunätoč bäʾäč'əru yasayal mäläkät . " məʾərafu yätäkäfätäw bäkərəsətos yäbäqäl yäkəbər mämäläs məsəl näw.

tənəbitu mulu bämulu täfäta

qut'ər 2: " yätäkäfätäčəm tanaš mäs'əhäf bäʾəğu yazä : qäñ ʾəgərunəm bäbahər lay: gərawənəm bämədər lay ʾänorä .

kämäs'əhäfu mäğämäriya ğäməro, raʾəy 1:16 ʾənədämiläw, ʾiyäsus yämät'aw ʾäməlakawi yähonäwən “ s'ähäyən ” ʾäməlakiwočən lämäwagat näw. yämələkətoč mina gələs' yəhonal: " fitu ʾənədä s'ähäy näbär ," ʾəna t'älatoču, " s'ähäy " ʾäməlakiwoč mən yəhonalu ? mäläs yäʾəgəru märägäč'awoč wäyolačäw! məkənəyatum " ʾəgəroču ʾənədä ʾəsat məsäsowoč načäw ." yəh yämäs'əhäf qədus t'əqəs “ t'älatočəhən yäʾəgərəh märägäč'a ʾəsəkadärəgələh dəräs bäqäñe täqämät' ” (mäz. 110:1; mate. 22:44) t'əfatačäw č'ämərwal məkənəyatum ʾiyäsus kämämət'atu bäfit ʾiyäsus “ tənəšwan yäraʾəy mäs'əhäf ” bämatäm kä1844 ʾa.m ğäməro ʾəsəkä ʾähun dəräs täzägəto yänäbäräwən “ säbatäñawən mahətäm ” käraʾəy 1 ʾəsəkä 8 4 dəräs bämäkəfät “bäqäñe täqämät'ə” yämiläw qal fəs'amewən

yagäñal. ʾ.ʾe.ʾä bäkərəsətəna zämän bä2000 ʾamätat wəsət' kämitayut hulät mänəfäsawi " ʾärawit " gar yagänañačäwal ; yämäğämäriyaw" ʾäwəre, käbahər yäminäsawən ʾisäbəʾäwinät yämiyamäläkət näw, səläzihəm yäʾäwərewən, yäsivil ʾəna yähayəmanot hayəlat qənəğət gäž ʾäkal, bämäğämäriya tarikawi yänəguśawi nägäśətat ʾəna yäroma katolik papizəm täməsalet načäw . dan . bäraʾəy 13 lay yäp'ap'asu " tənəš qänəd " məlәkət " bäʾäśəru qänədoč " tätäka, bä " säbatu rasoč " yäroman manənät tätäka ʾəna mänəfäs " sədəb " malätəm hayəmanotawi wəšätoč " bäʾäśəru qänədoč " lay yägäbabätən gize yamäläkətal qänəd " wäyəm " yätäläyä nəguś " rasu bäśəra lay näw " ʾäwərew " täläyətal, yämikätäläw yäwädäfitun yasətawəqal. bänäs'anät yəśäral " lägizew , läzämänat (2 gize) ʾəna lägəmaš gize . wäyəm " 42 wärat " tənəbitawi bäraʾ 11 2-3, 12 6 ʾəna raʾ 13 5. nägär gən bäzih məʾəraf 13 qut'ər 3 lay mänəfäs ʾənədämimäta ʾəna " ʾənədä mač ʾənədäqosälä " yawəğal, bätəkəkəl bäfäränəśay ʾämәlak yäläšənät bä 1789 ʾəna 1798 mäkakäl. ʾəna länapoliyon I konəkorədat məsəgana yəgəbawəna " yämač qusəlu yəfäwäsal " . səläzih mäläkotawi ʾəwənätən yämayəwädu säwoč näfəsənəna śəgan yämigädəlutən wəšätoč lämakəbär bämäzənaña gize mäqät'äl yəčəlalu.

käbahər yäwät'aw ʾäwəre " məsəl yətayal. yəh ʾädis ʾäwəre bäzih gize " kämədər lay yənäsal " bämiläw ʾəwənäta täläyətal . käʾorit zäfət'ərät yätägäñäwən śəʾəlawi mägəläč'a bämäsal, “ mədər käbahər ” bämətəwät'abät bota , mänəfäs bäräqäqä mänəgäd yəh hulätäñaw “ ʾäwəre ” kämäğämäriyaw ʾənədä wät'a yənägəränal, bäzihəm yätähädəso katolikawit betä kərəsətiyan täbəlaläč. yäpərotesətanət tähädəso ʾəmənät təkəkəläña tərəgäme. ʾ.ʾe.ʾä. bä 2021 , qädəmowənu bäpəlaneta mədər lay tələqun wätadärawi häyələn yəwäkəlal ʾəna bä 1944-45 bäğapan ʾəna bänazi ğärəmän lay kašänäfä bähwala sələt'an yaläw näw. yəh bäʾərəgət' yuʾesəʾe, bäwanäñanät pərotesətanət näw, gən babəzañaw zare katolik näw, bätäqäbäläčəw tələq yähisəpanik fələsät məkənəyat. " yämäğämäriyaw ʾäwəre bäfitu yəsägədal " bəlo bämäwänəğäl , mänəfäs käromawəyan ʾəhud wərəsun ʾäwəgəzwal. yəh malät yähayəmanot mäläyawoč mən yahəl ʾäsasač ʾənədähonu näw. yäzämänačən yäpərotesətanət ʾəmənät käzih yäromawəyan qərəs gar bät'am yätät'abäqä bämähonu ʾäsəgädağ həgən ʾəsəkämawäğ yədärəsal, yäʾəhud ʾəräfət bäʾəgäda qət'at ʾäsəgädağənät mäğämäriya lay yänəgəd boyəkot, ʾəna yämot fərəd bämäč'äräšaw gize. ʾəhud yäromawəyan “ʾäwəre” , yämäğämäriyaw “ ʾäwəre ” yäśələt'an mələkət “ mələkət ” täbəlo täsäyəmal . ʾəna qut'əru " 666 " mänəfäs " yäʾäwərew qut'ər " bəlo yämit'äraw "VICARIVS FILII DEI" bämiläw rəʾəs fidälat yätägäñäw dəmər näw . hisabən yadərəgu, qut'əru ʾəziya ʾälä -

VICIVILIIDI

5 + 1 + 100 + 1 + 5 = 112 + 1 + 50 + 1 + 1 = 53 + 500 + 1 = 501

112 + 53 + 501 = 666

t'äqami mabərariya : mələkətu yämiqäbäläw " bäʾəğ " wäyəm " bägənəbaru lay " bəča näw " ʾəğ " śərawən, tägəbarun ʾəna " gənəbarun " yämiyamäläkətäw ʾəyanədanədun fət'ur kämərəč'aw näs'a yähonäwən yägəl fäqad ʾənədä həz. 3 8 “ gənəbaračəhun ʾät'änəkəre bägənəbaračäw lay təqawämut zänəd ” yət'äqumänal.

s'adəq mäläkotawi färağ yähonäw yäʾiyäsus kərəsətos yäwädäfit “ yäʾəgər märägäč'a ” bägələs' täläyətal . ʾəna bäzäde, qədəmiya yämisät'äwən " qäñ ʾəgər " wäyəm " gəra ʾəgərən " bämamäləkät mänəfäsu yäbälät'ä t'əfatäña ʾənədähonä yämiqot'əräwən yasayal. bäraʾəy 18:24 mäśärät

yäminəbäläbäläbäw “ qäñ ʾəgər ” läp'ap'asu yäroma katolik ʾəmənät ʾämələk “ bämədər lay yätarädutən hulu däm mafəsäs ” bəlo yämiqot'ərəbät näw. səläzih läqut'a qədəmiya mäsət'ät tägäbi näw. käziyam ʾəkul t'əfatäña näñ, bätäraw bämäməsälu, yämäğämäriyawən yäkatolik “ʾäwərewənə” məsəl , yäpərotesətanət ʾəmənät, “ mədər ” yätäbaläwən yäʾiyäsus kərəsətosən “ yägəra ʾəgər ” ʾəsat täqäbälä; ʾərəsum yalä ʾərəsu yämadan t'aləqagäbənät lifäsəs yəčəl yänäbäräwən yämäčʼäräša yätämärät'u qədusanən däm yämibäqäl näw.

qut'ər 3 “ ʾənədä ʾänəbäsam ʾənədämiyagäśa bätalaq dəməs' č'ohä .

bäsäbatu nägudəgäd dəməs' " yätawäğäw məsət'ir zare tänäsətal. " yäʾəgəziʾäbəher dəməs' " mäqädäsun kämiyamäläkət " säbat " qut'ər gar kätägänañäw " nägodəgäd " dəməs' gar tänäs'as'ərwal . yəh dəməs' läräğəm gize yätädäbäqä ʾəna bäwänədoč čəla yätäbalä mäləʾəkət yasətälaləfal. bäʾäməlakačənəna bätalaq getačən ʾiyäsus kərəsətos kəbər yätämäläsäbät ʾamät näw. qänu bä 2018 lätämärät'ut tägälät'ä. ʾ.ʾe.ʾä. miyazəya 3, 30 ʾiyäsus yähat'iyat kəfəya kätäfäs'ämäbät gize ʾänəsəto, kä2000 ʾamätat sosətäñaw sosətäñaw lätämärät'ut 6000 ʾamätat yämiyabäqaw yä2030 yäs'ädäy wäqət näw.

qut'ər 4 - “ säbatum nägudəgädoč dəməs'ačäwən bäsät'u gize ləs'əf fäləge näbär; käsämayəm — säbatu nägudəgädoč yätänagärutən ʾätəmu: ʾätəs'afäwəm yämil dəməs' sämahu .

bäzih təʾəyənət wəsət', ʾəgəziʾäbəher hulät ʾalamawoč ʾälut. yämäğämäriyaw ʾəgəziʾäbəher läʾaläm fəs'ame gize ʾənədazägağä yämärät'ačäw yawəqu zänəd näw. bäsədəsət samənətat s'äyaf qänat bätätänäbäyäw yä6,000 ʾamät pərogəram lay balän ʾəmənät lay yätämäka səlähonä bäʾəwənät yätädäbäqä ʾäyədäläm. hulätäñaw ʾalama ʾəsu rasu yämärädat mänəgäd ʾəsəkämikäfətəbät gize dəräs yäzihən qän fəläga täsəfa mäqurät' näw. yəh täfäs'ämä, bä1843, 1844 ʾəna 1994 bäʾiyäsus kərəsətos käqäräbäw zälalämawi s'ədəq t'əqəm lämagəñät bəqu lähonut läśosətu yäʾädəvenətisət fätänawoč yət'äqəmalu.

qut'ər 5 “ bäbahərəna bämədər lay qomo yayähut mäləʾäk qäñ ʾəğun wädä sämay ʾänäśa .

bäzih bätalaq ʾäšänafi färağ ʾäsətäsasäb, ʾəgəroču bät'älatoču lay siqämät'u, ʾiyäsus kərəsətos bämäläkot yämifäs'əmäwən talaq mähäla yazägağal.

qwitʾər 6 - " sämayənəna bäwəsət'əwa yalutən: mədərənəm bäʾərəsəwam yalutən: bahərənəm bäʾərəsəwam yalutən bäfät'ärä: läzälaläməm läzälaläm bäminoräw məloʾäləna .

yäʾiyäsus kərəsətos mähäla yätäfäs'ämäw bäfät'ari ʾämələk səm sihon yämäğämärəyaw yäraʾəy 14 7 təʾəzazən lämiyakäbəru mərət'oču näw. yəhəm bätazažənätačäw, ʾəgəziʾäbəherən mäfərat , yäfət'ərät śərawən yämiyasəkäbər ʾäratäñawən təʾəzazun bämät'äbäq, bämasayät näw. " käʾənəgədih wädih gize linor ʾäyəgäbam " yämiläw mägəläčʼa ʾəgəziʾäbəher bä1843, 1844 ʾəna 1994 yalutən śosət känətu yäʾädəvenətisətoč täsəfa ʾäsəqädəmo ʾənədayä yarägagət'al. ʾäsəqädəme ʾənədägäläs'əkut ʾənäzih känətu məñotoč kərəsətiyan ʾämañočən lämat'arat t'äqami näbäru. känətu honäw, wət'etačäw bäʾäsədänaqi ʾəna bämänəfäsawi gäday wäyəm, lätämärät'ut, bäʾəgəziʾäbəher yäbäräkätu ʾəna yämäqädäsačäw məkənəyat läfätänačäw.

bäraʾ 8 13 lay yä3täñaw talaq wäyota masətawäqiya tänägərwal.

qut'ər 7 - " nägär gən yäsäbatäñaw mälaʾäk dəməs' bäminäfabät zämän: läbariyawoču länäbiyat ʾənədä tänagärä yäʾəgəziʾäbəher məśət'ir yəfäs'ämal. "

tənəbitawi qänočən lämägänəbat gizew ʾäləfwal. bätənəbit bätänägäräw märäğa yätäqwaqwamut bä1843-44 yäpərotesətanətočən ʾəmənät ʾəna bä1994 yäʾädəvenətisət ʾəmənätən lämäfätäš minačäwən ʾämalətäwal. kä 2018 ğäməro yätäğämäräw ʾädisu təkəkäläña säw yəhonal, ʾənam yätämärät'ut säwoč lädähənənätačäw, yämäläkotawi fətəh yäkərəsətosən t'aləqagäbənät yämiyamäläkət yä " säbatäñaw mäläkät " dəməs' yəsämalu; bäraʾ 11 15 mäśärät - “ yäʾaläm mänəgəśət lägetačənəna läkərəsətos yätäsät'äčəbät , səläzihəm kädiyabəlos yätäbäräräčəbät säʾat näw.

yätənəbit ʾägäləgəlot wət'etoč ʾəna gize

qut'ər 8 “ käsämayəm yäsämahut dəməs' dägəmo tänagäräñəna — hedäh bäbahərəna bämədər lay bämiqomäw bämäläʾäk ʾəğ yätäkäfätäčəwən tanaš mäs'əhäf wəsäd ʾäläñ .

qut'ər 8-11 yätäs'afäwən tənəbit gələs' bähonä qwanəqwa yämaqəräb halafinät yätäsät'äw ʾägäləgay yätäləʾəkowən tämokəro yasayal.

qut'ər 9 “ wädä mäläʾäkum heğe - tanašitun mäs'əhäf sət'äñ ʾäləkut ʾərəsum — wäsədäš bəla lähodəh märara təhonaläč bäʾäfəh gən ʾənədä mar tət'afət'aläč .

bämäğämäriya yämimät'aw, “ yäʾänəğät həmäm ” bäʾamäs'äña kərəsətiyanoč lay yäqäräbäw bərəhan wədəq bämädärägu yämidärəsäwən mäkärana mäkära bämigäba yasayal. ʾənäzih səqayoč lämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna, bäʾəhud həg gize, yätämärät'ut həyəwät bämot ʾädäga lay bämiwädəqəbät gize käfətäña däräğa lay yədärəsal. ʾəsəkä fəs'amew dəräs bərəhanu ʾəna t'äbaqiwoču bädiyabəlos ʾəna bäsämay ʾəna bämədər lay balu ʾäganənətoč yəwagalu, yawəqalu wäyəm sayawəqu yäzih "ʾät'əfi", " ʾäbadon wäyəm ʾäp'ələyon " raʾ. 9:11. " t'afač'ənät " mar " dägəmo yäʾəgəziʾäbəherən məśət'ir yämärädatən däsəta fəs'um bähonä mäləku yəwäkəlal, ʾərəsum käʾəwənätäña mərət'oču gar yämikafäläw, ʾəwənätən yət'ämal. bämədər lay ʾənədä ʾəsu bätäfät'əro t'afač' t'afač'ənät lay yämiyatäkur lela mərət yäläm. bätälämədo yäsäw ləğ däs yämiyasäñäwən yəhən t'afač' t'aʾəm yadänəqal ʾəna yəfäləgal. bätämäsasayəm yäkərəsətos yätämärät'u säwoč yäfəqərəna sälamawi zəmədəna ʾənədihum mämäriyawočun bäʾämälak yəfäləgalu.

yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs mägälät'un “ʾäpokalipəsə” (= raʾəy) “ yämarən t'afač'ənät ” bämäsət'ät “ yämar t'aʾəm ” kaläw ʾəna ʾəbərawəyan käkänäʾanawəyan wädä täwäsädut wädä täsəfayətu mədər kämägəbatačäw bäfit bänäbärut 40 ʾamätat wəsət' bämədərä bäda kämimägäbäw sämayawi mäna gar yamäsasəläwal. ʾänəd ʾəbərayəsət' yəhən “ mäna ” sayəbäla kä1994 ğäməro bähəyəwät litärəf ʾənədämayəčəl hulu , bäraʾəy 9 5-10 lay yätätänäbäyäw “ ʾäməsət wär ” siyabäqa, yäʾädəvenətisət ʾəmənät yäminoräw bäzih yämäč'äräšaw tənəbitawi mänəfäsawi məgəb “(mate. 24 45)” lämimät'aw yäkərəsətos ʾiyäsus gize yätäzägağäwən rasun bämämägäb bəča näw. yəh yäʾəwənät ʾäməlak bäzič sänəbät t'äwat t'ər 16 qän 2021 (ʾ.ʾe.ʾä. gən 2026 läʾəgəziʾäbəher) bäsänəbät t'əwat lay bəča ʾənədasətäwəl yämisät'äñ təməhərət ʾänəd qän səlä tənəbitoč t'ənat yät'äyäqäñən mäləs lämäsət'ät yət'äqəmal näbär. yäʾiyäsus mäləs ʾäč'ər ʾəna qälal näw; kämänəfäsawi mot lämaməlät' mänəfäsawi

həyəwät. mänəfäsu yä" kek " məsələn kalanäsa " yämar t'afač'ənät " bəča ʾənəği yäʾəbərawəyan śəgawi həyəwät bäzih " mäna " məgəb lay sälänäbärä näw. raʾəyən bätämäläkätä, məgəb lätämärät'ut mänəfäs bəča näw. nägär gən, bäzih nəs'əs'ər, mänəfäsawi həyəwätən lämät'äbäq ʾənədä ʾäsəfälagi, ʾäsəfälagi ʾəna bähəyaw ʾəgəziʾäbəher yämifäläg hono yətayal. yəh mäśəfärət məkənəyatawi näw, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yəhən məgəb ʾälazägağäm bämäč'äräšaw zämän ʾägäləgayoču čəla yämiluna yäminaqu. käʾiyäsus kərəsətos mäsəwaʾət ğäməro ʾəğəg yätäqädäsä ʾäkal ʾəna yäqədus rat yämäč'äräšaw mälək ʾəna yämäč'äräša fəs'ame näw"; ʾiyäsus lätämärät'ut läməgəb, läʾäkalu ʾəna tənəbitawi mämäriyaw sät'ətal.

qut'ər 10 - “ tanašunəm mäs'əhäf kämäləʾäku ʾəğ wäsəğe bälahwat; bäʾäfem ʾənədä mar t'afač' honäč; käbälahwatəm bähwala hode märara honä .

bähəyəwät ləmədu, ʾägäləgayu bäʾiyäsus yätätänäbäyäwən ʾänəs'äbaraqi bərəhan bäbəčäñənät ʾägäñä ʾəna ʾəsu bämäğämäriya “ yämar t'afač' ” kämar t'afač'ənät gar yämiwädadär ʾäsədäsač däsəta ʾägäñä. nägär gən laqärəbəlačäw yäməfäləgačäw yäʾädəvenətisət ʾäbalat ʾəna ʾäsətämariwoč yasayut qəzəqaze bäsäwənäte wəsət' kolayətis yämibal təkəkəläña yähod həmäm fät'ärä. səläzih yäʾənäzihən nägäroč mänəfäsawi ʾəna yäqal fəs'ame ʾəmäsäkəralähu.

yəhun ʾənəği lela mabərariya tənəbitawiw bərəhan yäbärabät yämäč'äräša gizen yəmäläkätal. yämiğäməräw bäsälam gize näw, nägär gən bät'orənät ʾəna bägäday šəbər gize yabäqal. dan.12 1 “ həzəb kaläbät ğäməro ʾəsəkäziyaw gize dəräs hono yämayawəq yämäkära gize ” sil tänəbəyoʾäl . yəh " bäʾänəğät wəsət' həmäm " ʾənədifät'är bäqi näw . bätäläy bäla.sä.1 20 lay " ʾäbetu: č'ənəqəyen tämäləkät : ʾänəğäte yəfäsəmal: ləbem bäʾəne wəsət' tawäkä: ʾamäs'äñam hoñeʾälähuna: säyəfəm kalətamämä : bämot wəsət' näw. " dägəmom ʾer .4 19 " ʾänəğäte ! mäläkät , yät'orənät č'uhät . » yä" ʾänəğät " märaranät bämäč'äräšaw yäʾädəvenətisət täləʾəko ʾəna bänäbiyu ʾerəməyas bäʾädära mäkakäl yaläwən nəs'əs'ər yasayal. bähulätum gät'ämäñoč, bäzämänačäw bänäbärut ʾamäs'äña gäžəwoč bät'älatənät səmet wəsət' honäw yätämärät'ut śäratäñoč yəśäralu. ʾerəməyas ʾəna yähwaläñaw ʾəwənätäña ʾädəvenətisətoč bäzämänačäw bänäbärut yäsivil ʾəna yähayəmanot märiwoč yäfäs'ämutən hat'iʾät ʾäwəgəzäwal, yəhənənəm siyadärəgu yäbädäläñawoč qut'a bäʾənärəsu lay täqäyərwal, ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs “ yänägäśətat nəguśəna yägetoč geta ” bähonäw bäʾiyäsus kərəsətos yäkäbärä dagəm məs'əʾät raʾ 19 16.

yäraʾəy yämäğämäriya kəfəl mäč'äräša

bäzih yämäğämäriya kəfəl mägəbiya ʾəna śosətun təyəyu č'əbət'oč, läsäbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat mäläʾəkət yätäs'afu däbədabewoč, säbatu mahətämoč wäyəm yäzämänu məlәkətoč, bäʾəgəziʾäbəher qut'a yätäkäsätutən sədəsətu mäläkätoč wäyəm yämasət'änəqäqiya qət'atoč ʾägəñətänal.

qut'ər 11:- “ käziyam ʾənədih ʾäluñ — bäbəzu həzəboč, ʾähəzab, qwanəqwawočəna nägäśətat fit ʾənədä gäna tənəbit tänagär .

qut'ər 11 yämäč'äräšawən 2,000 yäʾämələk yä6,000 ʾamät pərogəram mulu šəfan yarägagət'al. yäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso simät'a, tənəbitu bämaʾəraf 11 lay yäkərəsətənan zämän ʾät'äqalay ʾəyəta bämäqät'äl bälela č'əbət' “ bäbəzu həzəboč, həzəboč, qwanəqwawočəna nägäśətat fit dägəmäh tənəbit tänagär .

yäraʾəy hulätäña kəfəl mäkəfäča

bäzih hulätäña kəfəl, yäkərəsətiyan zämän təyəyu ʾät'äqalay ʾəyəta, mänəfäs qädäm sil bämäs'əhäfu yämäğämäriya kəfəl lay yätät'äqäsutən t'äqami kənəwənoč lay yanät'at'ärä näw, nägär gən ʾəzih, bähulätäñaw kəfəl, fərədun bäʾəyanədanədačäw lay badabärä mäləku yəgälət'ələnal. ʾəzih ʾənədägäna, ʾəyanədanədu məʾəraf yätäläyayu gən huləgize tägädañ məlәkətočən ʾəna məsəločən yət'äqämal. tənəbitu yätalämutən rəʾəsä gudayoč yämiläyäw ʾənäzihən hulu təməhərətoč ʾänəd lay bämasäbasäb näw. kädanəʾel mäs'əhäf ğäməro, ʾənədämətayut yəh yätənəbitən məʾərafoč bätəyəyu yämasəqämät' märəh bätägälät'äw mänəfäs täśära.

raʾəy 11,12 ʾəna 13

ʾənäzih śosət məʾərafoč yäkərəsətənan zämän bätəyəyu yəšäfənalu, ʾähunəm bät'am ʾägaž yähonutən yätäläyayu kənəwənočən yagolalu. ʾəne mat'äqaläl ʾəna č'əbət'očun bäzərəzər ʾəgäləs'alähu.

raʾəy 11

yäp'ap'asu ʾägäzaz - bəherawi yähayəmanot ʾəmənät - säbatäñaw mäläkät

qut'ər 1-2 yä1260 ʾamät yähäsät yäkatolik p'ap'as näbiy yägəzat zämän ʾäsadağu.

qut'ər 3-6 bäzih ʾälämäčačal ʾəna ʾäsadağ yägəzat zämän, “ hulätu yäʾəgəziʾäbəher məsəkəročə”, yähulätu qal kidanoč qədusan mäs'ahəfət, “ bäʾäwərew ” mäkärana sədät yədärəsəbačäwal, kämaʾərab ʾäwəropa nägäśətat gar bätäbabärut yäromawəyan hayəmanotawi t'əmərät.

käqut'ər 7 ʾəsəkä 13 yalut sälä “ kät'ələqu gudəgäd sälämiwät'aw ʾäwəre ” malätəm sälä “färänəsay ʾäbəyotə” ʾəna bäsäw ləğ tarik wəsət' lämäğämäriya gize sälämitayäw bəherawi ʾämälak yäläšənät näw.

säbatäñaw mäläkät ” käfil ʾədəgät ʾənədä märi qalačäw yəhonal .

śəʾəlawiw yäp'ap'as ʾägäzaz mina

qut'ər 1 - “ tänäśətäh yäʾəgəziʾäbəherən betä mäqədäsəna mäśäwiyawən bäʾərəsum yämiyamäləkutən läka yämil bätər yämimäsəl šäməbäqo sät'äñ .

bätər " bämiläw qal yätägälät'ä yäqət'at gize näw . qət'atu yəs'ädəqal " bähat'iʾät məkənəyat, " kä 321 ğäməro bäśələt'ane ʾəna bähayəmanotawinät kä 538 ğäməro tämäläsä. käzih hulätäña qän ğäməro, hat'iʾät bäp'ap'asu ʾägäzaz täč'ənwal, ʾəzih bä" šäməbäqo " tämäsəwal, ʾəsum " wəšät yämiyasətäməräwən häsätäña näbiy " ʾisa.9:13-14. yəh mäləʾəkət bädan.8 12 lay yaläwən yanəs'äbarəqal - “ śärawitu bähat'iʾät məkənəyat ʾəlät ʾəlät yəsät' näbär ” bäzih wəsət' “ śärawitu ” yäkərəsətiyan gubaʾen, “ yäʾəlät ʾəlätən ” yämisäyəməbät, bäp'ap'asu mänəgəśət yätäwägädäwən yäʾiyäsusən kəhənät ʾəna “ hat'iʾät ” kä321 ğäməro yäsänəbätən mätäw näw. yäroman p'ap'as ʾägäzaz lämämäsərät ʾəgəziʾäbəher yämisät'äwən yäqət'at mina yarägagət'al. mäläkat yämiläw gəs “daña” malät näw. səläzih qət'atu bäbetä mäqədäsu lay yätänäsaw yäʾəgəziʾäbəher fərəd wət'et näw. yäʾəgəziʾäbəher ”, yäkərəsətos yägara gubaʾe, “ mäśäwiyaw ” yämäśəwaʾətu mäsəqäl məläkət, ʾəna “ bäziya yämiyamäləkut ” malätəm madanun yäminagäru kərəsətiyanoč.

qut'ər 2 - “ yäbetä mäqədäsunəm wəč' yaläwən ʾädäbabay täwäw wəč', ʾəna ʾäyəläkawəm; läʾähəzab täsät'ətaläčəna qədəsətitunəm kätäma ʾärəba hulät wär yərägət'alu .

bäzih qut'ər wəsət' yaläw t'äqami qal " wəč'awi " näw. ʾəsu bəča yäroma katolikawi ʾəmənät bä 1260 qänat yägəzat zämän ʾäməsal ʾəzih bä “ 42 wärat ” wəsət' yäqäräbäwən layun ʾəmənät yasayal . yäʾəwənätäñayətu tämärač'oč məsəl “ qədəsətitu kätäma ” käp'ap'asu ʾägäzaz gar bätäbabärut mänəgəśətat malätəm yäʾäwəropa mänəgəśətat nägäśətat “ käkatolikəta “ ʾeləzabel ” gar mənəzər yäfäs'ämu bəherat bäʾəgəračäw yərägät'alu. mäqədäs yämuse dənəkwan ʾəna sälomon yäśäraw betä mäqədäs. bähulätum hunetawoč, “ bäʾädäbabayu, käbetä mäqədäsu wəč' ” lay, śəgawi hayəmanotawi śərəʾatočən ʾənagäñalän yämäsəwaʾət mäśäwiya ʾəna yäwəbät gänəda. ʾəwənätäña mänəfäsawi qədəsəna bäbetä mäqədäsu wəsət' yəgäñal baläbät qədus səfəra yäsäbat mäqəräzoč mäqəräzoč, yä12tu yähəbəsət gäbäta ʾəna yäʾət'anu mäśäwiya bäqədəsətä qədusan bämisäwərəbät mägaräğa fit täqämət'o, ʾəgəziʾäbəher bänəguśawi zufanu lay yätäqämät'äbät yäsämay ʾäməsal näw. läkərəsətiyanawi dənät ʾəč'uwoč qənənät bäʾəgəziʾäbəher zänəd bəča yämitawäq sihon bämədər lay yäsäw ləğ bä" wəč'awi " yäfit läfit hayəmanot tätaləwal yäroma katolik ʾəmənät bämäğämäriya bäzämänačən yäkərəsətəna hayəmanot tarik wəsət' yəwäkəlal.

mäs'əhäf qədus, yäʾəgəziʾäbəher qal, sədät däräsä

qut'ər 3 - “ lähulätu məsəkəroče maq läbəsäw ših hulät mäto sədəsa qän tənəbit yənagäralu .

1260 qänat " mälək yätärägagät'äw , bä" hulätu məsəkəroč " yätämäsäläw mäs'əhäf qədus ʾəsəkä tähadəso gize däräs bäkäfil čəla yəbalal. “ maq läbəso ” yämiläw śəʾəl mäs'əhäf qədus ʾəsəkä 1798 däräs yämis'änabätən yämäkära huneta yamäläkətal. məkənəyatum bäzih gize mäč'äräša lay yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾäməlak yäläšənät bähəzəb botawoč yaqat'əläwal ʾənədihum mulu bämulu ʾənədit'äfa lämadəräg yəmokəral.

qut'ər 4 - ʾənäzih bämədər geta fit yämiqomut hulätu yäwäyəra zafočəna hulätu mäqəräzoč načäw .

ʾənäzih " hulät yäwäyəra zafoč ʾəna hulät mäqəräzoč " ʾəgəziʾäbəher bämadan ʾəqədu yazägağäw yähulätu täkätatay qal kidanoč məlәkətoč načäw. mänəfäsun yämišäkämut hulät täkätatay

hayəmanotawi śərəʾatoč tərufatu mäs'əhäf qədus ʾəna yähulätu qal kidanoč s'əhufoč näw. yähulätu qal kidanoč pəroğäkət bäzäka. 4 11 ʾəsəkä 14, “ bämäqəräzu qäñ ʾəna gəra yätäqämät'u hulät yäwäyəra zafoč . ʾäsəqädəmom käqut'ər 3 " hulätu məsəkəroč " ʾäsəqädəmo ʾəgəziʾäbəher bäzäkarəyas məsəkərənät səlä ʾənärəsu tänagərwal - “ ʾənäzihəm bämədər hulu geta fit yämiqomut hulätu yäzäyət ləğoč načäw . " mäqəräzu " ʾiyäsus kərəsətos bäsäw ʾäkal wəsət' bämäqədäsu wəsət' yämänəfäsən bərəhan ʾənədämiyamät'a tənəbit tänagərwal (= 7) ʾəna məsaleyawiw mäqəräzu bä" säbatu " ʾəqawoč wəsət' yaläwən zäyət bämaqat'äl bərəhanun ʾənədämiyasärač' hulu.

masasäbiya : " yäšamaw mäqəräz " säbat " mäbəratoč bämäkakäläñaw märəkäb lay yatäkoru načäw; bädan.9 27 lay bätänägäräw mäläkotawi ʾəqəd mäśärät, bäsamənətu ʾägamaš lay, bäfasika samənət 4ñaw qän , ʾiyäsus kərəsətos bämasətäsäräya motu, “ mäśəwaʾətuna mäbaw yaqomäbät ” yäʾəbərawəyan hayəmanotawi śərəʾat yakänawänäbät qän näw. säbat mäbəratoč yalut “ mäqəräzu ” tənəbitawi mäləʾəkətəm yəzo näbär.

qut'ər 5:- “ manəm ligudačäw yämiwäd ʾəsat käʾäfačäw yəwät'al t'älatočačäwənəm yəbälal; ligodačäwəm yämiwäd ʾənədihu yəgädäl .

ʾəzih, raʾ 13 10 lay ʾənədätägäläs'äw, ʾəgəziʾäbəher läʾəwənätäña mərət'oču ʾərasun, bämäs'əhäf qədus ʾəna bäməkənəyatu lay yämidärəsäwən gudat kämäqət'at mäkäləkälun ʾärägagət'wal. yəh lärasu bəča yasəqämät'äw tägəbar näw. kəfatu yämimät'aw käfät'ari ʾäməlak ʾäf näw. ʾəgəziʾäbəher rasun yämigodaw hulu bäqät'əta ʾənədiyat'äqaw “ yäʾəgəziʾäbəher qal ” täbəlo kämit'äraw kämäs'əhäf qədus gar näw .

qut'ər 6 “ ʾənäzihəm tənəbit bäminagärubät wärat zənab ʾənədayəzänəb sämayən lizägu śələt'an ʾälačäw; bäwəham lay śələt'an ʾälačäw wädä däməm liläwət'u bäwädädum gize bämäqəśäfət hulu mədərən yəmätu .

mänəfäs bämäs'əhäf qədus wəsət' yätäzägäbutən ʾəwənätawoč yət'äqəsal. bäzämänu näbiyu ʾeläyas käqalu bäqär zənab ʾənədämayəzänəb käʾəgəziʾäbəher zänəd ʾägäñä. bäʾərəsu fit muse wəhan wädä däm yämäläwät'əna mədərən bä10 mäqəśäfət yämäta hayələn käʾəgəziʾäbəher täqäbälä. ʾənäzih yämäs'əhäf qədus məsəkərənätoč kähulum bälay ʾäsəfälagi načäw məkənəyatum bämäčʾäräšaw zämän bätäs'afäw ʾəna bämänəfäs ʾänäsašənät lätäs'afäw yäʾəgəziʾäbəher qal nəqät bäʾänəd ʾayənät mäqəśäfət yəqät'al yəlal raʾ 16.

yäfäränəśay ʾäbəyot bəherawi yähäsät ʾəmənät

yäč'äläma mäbəratoč

qut'ər 7 “ məsəkərənätačäwən bäfäs'ämu gize kät'ələq gudəgäd yämiwät'aw ʾäwəre yəwagačäwal yašänəfačäwəmal yəgädəlačäwaləm .

ʾəzih lay mänəfäsu lənasətäwəläw yämigäba t'äqami nägär yəgälət'ələnal; ʾ.ʾe.ʾä. bä 1793 lay yämäs'əhäf qədus məsəkərənät mabəqiya näw, gən läman? bägizew länäbärut t'älatoč mäs'əhäf qədusən lämiyasadədu mäläkotawi śələt'anun läʾəmənät mäśärät ʾädərəgäw ʾäləqäbäləm bämalätačäw. malätəm nägäśətat, nəguśawi mäkwanənət, yäroma katolik p'ap'as ʾägäzaz ʾəna hulum qäsawəsətu. bäzih qän, ʾəgəziʾäbəher bätägəbar təməhərətun yalagänazäbutən häsätäña

pərotesətanət ʾämañočənəm yawägəzal. bädan. 11 34, bäfərədu lay, ʾəgəziʾäbəher bäʾənärəsu lay " gəbəzənätən " yəqot'əral " bäwädäqubät gize bät'əqitu yəräduna bəzuwoč bägəbəzənät yəqälaqälalu " yəh yämiyabäqaw yämäs'əhäf qədus məsəkər yämäğämäriyaw kəfəl bəča näw məkənəyatum bä1843 yäʾädəvenətisət tənəbitočən lämagəñät yätämärät'utən bämägabäz minaw ʾənədägäna ʾäsəfälagi yəhonal . bäfäränəsay bəherawi ʾäməlak yäläšənät mämäsərätu mäs'əhäf qədusən ʾilama ʾädərəgo lämat'əfat yəmokəral. “yäʾəsu gilotinə” yätätəräfäräfä däm ʾät'äqaqämu ʾädis “ ʾäwəre ” yadärəgäwal, bäzih gize “ kät'ələqu yənäsa ” näbär. bäzäfət'ərät 1 2 lay kaläw yäfət'ərät tarik yätäwəsäw bäzih qal, fät'ariw ʾəgəziʾäbəher bayənor noro mənəm həyəwät bämədər lay balətäfät'ärä ʾənədänäbär mänəfäs yasasəbänal. " t'ələqu " qərəs' yäleläw ʾəna bado bämihonəbät gize, näwari yätänäfägäw mədər mələkət näw . ʾənədih näbär " bämäğämäriya ," zäf. 1: 2, ʾəna lä " ʾänəd ših ʾamät " ʾənədä honä bäʾaläm fəs'ame lay, ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər mämäläs bähwala, bäzih məʾəraf 11 lay yəhən täkätəlo č'əbət' näw. yəh käwanaw tərəməs gar nəs'əs'ər bäpolätikawi tərəməs ʾəna talaq śərəʾat wəsət' yätäwälädäw läripäbəlikan ʾägäzaz bämigäba yätägäba näw. məkənəyatum ʾamäs'äña säwoč lämat'əfat ʾənədet ʾənədämitäbabäru yawəqalu, nägär gən lädagəm gənəbata mäsät'ät bämigäbačäw qərəs'oč lay bät'am yätäkäfafälu načäw. yəh məsəkərənät käʾərəsu bähwala yäsäw ləğ käʾəgəziʾäbəher mulu bämulu sit'äfa liyafära yämičəläwən fəre masaya yaqärəbal; bägo ʾərəməğaw tänäfəgotal.

t'ələqu " bəlo bämät'ərat yäfät'ari ʾäməlak mänəfäs yämədəračən yämäğämäriya fət'ərät hunetana hunetam yət'äqumal. səläzihəm bäzih yäfət'ərät yämäğämäriya qän lay bämanät'at'är, bäfəs'um " č'äläma " wəsət' yätäzäfäqäčəwən mədər yasayänal käzan gize ğäməro ʾəgəziʾäbəher lämədər yämanəñawənəm kokäb bərəhan gäna ʾäləsät'atəm. yəh hasab dägəmo yəhən " kät'ələqu yämiwät'a ʾäwəre " bäraʾ 6 12 lay kaläw " ʾäratäñaw mahətäm " gar " s'ähäy ʾənədä maq ʾənədä t'əqur " täbəlo kätägäläs'äw gar yagänañal . gənəñunätum “ yäs'ähäy siso, yäč'äräqa siso ʾəna yäkäwakəbət siso ” kämiläw “raʾ 8 12 4ñaw mäläkät ” gar täśärətal. bäʾənäzih məsəloč ʾämakañənät mänəfäs bätäläy " č'äläma " bahəriy ʾäläw . yəhun ʾənəği färänəsay yänäs'a ʾäsabiwočwan " mäbəratoč " yämil səyame bämäsət'ät yämətakäbəräw bäzih " č'äläma" gäs'əta lay näw . käziyam ʾiyäsus kərəsətos bämate.6 23 lay yätänagäräwən qal ʾənasətawəsalän - " ʾayənəh gən tamami bətəhon säwənätəh hulu bäč'äläma yəmolal. bäʾänətä yaläw bərəhan č'äläma kähonä č'älämaw ʾənədet talaq näw ! " käfäränəsay ʾäbəyot gar "č'äläma" kähat'iʾät gar läzälaläm yənoral. məkənəyatum, gar, näs'a ʾäsətäsasäb fälasəfoč yätäs'afu mäs'ahəfət yətayalu; bädanəʾel 2-7-8 tənəbitoč wəsət' gərikən kämigäləs'äw “hat'iʾätə” gar yagänañäwal. ʾənäzih ʾädadis mäs'əhäfoč kämäs'əhäf qədus gar yəwädadäralu ʾəna bäkäfətäña mät'än bämafän yəsakalu. səläzih yätäwägäzäw " t'orənät " kähulum rəʾəyotä ʾaläm bälay näw. käʾäbəyotu bähwala ʾəna kähulätäñaw yäʾaläm t'orənät bähwala, yəh č'äläma käfətäñawən yäsäbəʾäwinät gäs'əta yəyəzal, bätäqaraniw ʾəna kämäğämäriyaw ʾälämäčačal gar yət'alal, nägär gən rəʾəyotä ʾaläm " t'orənät " yəqät'əlal. məʾərabawəyan säwoč läzih “näs'anätə” hulunəm nägär lämäsäwat zəgəğu yəhonalu. ʾənədiyawəm, bəheročačäwən, dähənənätačäwən mäśəwaʾət yadärəgalu, ʾənam ʾäməlak kazägağäw mot ʾäyamälət'um.

qut'ər 8 “ resačäwəm bätalaqitu kätäma ʾädäbabay lay yətäñal ʾərəsəwam bämänəfäs sädoməna gəbəs' täbəla getačən dägəmo yätäsäqäläbat nat .

" ʾäsəkärenoč " yämäğämäriya ʾät'əqiwočačäw yätägädälut " yähulät məsəkəroč " načäw bätämäsasay " kätäma " ʾädäbabay ". yəh " kätäma " paris näw, ʾəna " karew " yätät'äqäsäw bätäkätatay "bota luwis ʾäśəra ʾäratäña" "bota luwis XV" "bota de la rivolušən" ʾəna yäʾähunun "Place de la Concorde" yämil səyame täsät'ətotal. ʾetizəm mənəm ʾayənät hayəmanotawi mogäs ʾäyəsät'əm.

gəf yätäfäs'ämäbačäw tägoğiwoč bähayəmanotawi qurəñətačäw bätəkəkəl tägädəläwal. yä" 4täñaw mäläkät " mälə'əkət 'ənədämiyasətäməräw, 'ilamawoču 'əwənätäñaw bərəhan (s'ähäy), yägara yäwəšät bərəhan (č'äräqa) 'əna manəñawəm gəläsäb yähayəmanot mälə'əkətäña (kokäb) načäw. käzihəm bälay 'änədanəd yätäbälašu hayəmanotawi qərəs'oč yäbälay yähonäwən 'äməlak yäläšənät dänəbočən yämiyakäbəru kähonä täqäbayənät 'älačäw. səläzih 'änədanəd kahənat "yätägälälu" yämil səm täsät'ətačäwal. mänəfäsu yäfäränəsay wana kätäma yähonäčəwən parisən kä" sädom " 'əna " gəbəs' " gar yawädadəral. yämäğämäriyawoču yänäs'anät fərewoč käbahəlawi mahəbärawi 'əna yäbetäsäb səməmənätoč mäfärarəs gar yäs'ota bələgəna načäw. yəh nəs'əs'ər bägize hidät 'äsazañ wət'et yənoräwal. mänəfäs yəhəč kätäma yä" sädom " 'əna " gəbəs' " 'ət'a fänəta 'ənədämidärəsəbat yət'äqumänal yəhəm lä'əgəzi'äbəher yähat'i'ätəna bä'ərəsu lay yämamäs' məsale yähonäčəwən näw. bädanə'el 2 7-8 lay kätäwägäzäw "yägərikə" fələsəfənawi " hat'i'ät " gar kälay yätäqwaqwamäw təsəsər 'əzih tärägagət'wal. yəhənən bägərik hat'i'ät lay yaläwən mäläkotawi mägäläl mulu bämulu lämärädat, häwarəyaw p'awəlos wänəgelən lä'ätena näwariwoč lämaqəräb bäfələsəfəna qalat lämät'äqäm mokəro sayəsakalätəna käbotaw mäbarärun 'ənəmäləkät. läzihəm näw fələsəfənawi 'äsətäsasäb yäfät'ari 'äməlak t'älat hono yämiqäräw. bägize hidät 'əna 'əsəkä fəs'amew dəräs yəhəč "paris" yämətəbal kätäma bä'ənäzih hulät səmoč malätəm yäs'otawi 'əna yähayəmanot hat'əyat mələkətoč gar mäwädadärwan təkəkəläñənät tət'äbəqaläč 'əna bädərəgita təmäsäkəraläč. kä"paris" bäsətäğärəba yä"parisi" wərəs yəgäñal, yəh qal yäselətik mägäña tərəgumu "yädəsət dənəgay" malät bämiyasədänəq huneta tənəbitawi səm näw. bäromawəyan zämän, botaw yägəbəs'awəyan 'äməlak yähonäw 'isis yät'a'ot 'äməlakiwoč məšəg näbär, nägär gən yätəroy nəguś yädərow pərim ləğ yähonäw yäparis 'äsədänaqi 'əna qilatawi məsəl näw. yägərik nəguś yämənilawos misət kähonäčəw käqonəğowa helän gar mənəzər yäfäs'ämä därasi, kägərik gar lämidärägäw t'orənät tät'äyaqi yəhonal. kalətäsaka käbäba bähwala gərikoč wädä hwala wät'u, bäbahər darəča lay 'änəd tələq yä'ənəč'ät färäs tətäw hedu. təroğanoč yägərik 'äməlak 'ənədähonä bämasäb färäsun wädä kätämaw 'äsəgäbut. bälelitəm wäyənuna dəgəsu kaläqä bähwala yägərik wätadäroč käfäräsu lay wät'ətäw bäs'ät'əta lätämäläsut yägərik wätadäroč bärun käfätu. 'əna yäkätämaw näwariwoč bämulu känəgusu ğäməro 'əsəkä zəqətäñaw tägäžiwoč dəräs täč'äfəč'əfäwal. yəh yätəroğan dərəgit bämäč'äräšawoču qänat yäparisən kisara yasəkätəlal məkənəyatum təməhərətun čəla bämalät, bäqəñ gəzat sər yänäbäru t'älatočun bägəzata lay bämasəqämät' səhətätočun yədägəmal. yäparisən səm kämäwəsädwa bäfit kätämawa "lutetiya" təbal näbär yəhəm "yämišät rägəräg" malät näw; yä'əsu 'äsazañ 'ət'a fänəta 'ät'äqalay märəha gəbər. kä " gəbəs' " gar yaläw nəs'əs'ər təkəkəläña näw məkənəyatum yäripäbəlikanun 'ägäzaz bämäkätäl färänəsay bämə'ərabu 'aläm yämäğämäriyawa yähat'i'ät 'ägäzaz bäyəfa honaläč. yəh 'ätärägägom bärа' 17 3 lay bäfäränəśay 'äməsaya lay bätäśäraw " qäy qäy " yä'äwərew qäläm , yämäč'äräšaw zämän yänəguśawi 'əna yäripäbəlikanoč t'əmərät məsəl yərägagät'al . bämänəfäsum " getačäw bätäsäqäläbät bäziya " bämalät yäfäränəśay 'äməlak yäläšənät yäkərəsətəna 'əmənät wədəq 'əna mäsihu 'iyäsus kərəsətos yä'äyəhud bəherawi 'älämäqäbäl mäkakäl yaläwən nəs'əs'ər yarägagət'al. hulätu hunetawoč 'änəd načäwəna 'änəd 'ayənät wət'etəna 'änəd 'ayənät yähat'i'ätəna yähat'i'ät fəre yafäralu. yəh nəs'əs'ər bämiqät'əlut t'əqəsoč wəsət' yəqät'əlal.

gəbəs' " bəlo bämät'ərat färänəsayən käfärə'on gar 'äwädadərotal, 'əsum käfäqadu bätäqarani yäsäwoč täqawəmo model. 'əsəkä t'əfata dəräs yəhən 'amäs'äña 'äqwam tət'äbəqaläč. bä'əswa bäkul nəsəha fäs'əmo 'äyənorəm. " kəfuwən mäləkamun mäləkamun kəfu " 'əyaläč bä'əgəzi'äbəher kätäfäs'ämut hat'i'ätoč hulu yäkäfawən təśäraläč; yəhəm yä'əgəzi'äbəherən mäbət yämiqawämutən "mäbəratoč" bämät'ərat "yäč'äläma" mäsərač "yäsäbə'äwi mäbətočwa" načäw. 'əna bäbəzu həzəboč

, yäʾəswa model bä 1917 ʾənəkwan sayəqär , bä 1917 , bähayalu rusiya , bäʾätomik boməb yat'äfatal , “ sədəsətäñaw mäläkät ” bäselətik qwanəqwa bäsəma “parisi” yätätänäbäyälät , tərəgumum “yäqalatoču” malät näw . səläzih ʾəswan ʾəsəkämat'əfat dəräs bämiyat'äfat fätäna wəsət' ʾəgəziʾäbəherən mayät ʾənədämatəčəl ʾəsəkä fəs'amewa dəräs təqäraläč. ʾilama ʾädərəgo wäsədotaləna: ʾəsəkətət'äfam ʾäyətäwatəm.

qut'ər 9 “ kähəzəbəna känägäd känägäd käqwanəqwam käʾähəzabəm yätäwət'at'u säwoč śosət qän täkul bädənačäwən yayalu: bädənačäwənəm bämäqabər wəsət' mät'al ʾäyəfäqədum .

bäfäränəśay həzəbu bä1789 ʾäbəyot wəsət' gäbətal, bä1793 nəguśačäwən käziyam nəgəśətačäwən gädälu, hulätum bätäkätatay “bota luwis XV”, “pəlas dä la rivolušənə”, ʾəna bäʾähunu gize “Place de la Concorde” ʾəyätäbalä bämit'äraw säfiw yäkätämaw maʾəkälawi ʾädäbabay ʾänəgätačäwən bäʾädäbabay qorət'äwal. yä" sosət qän täkul " yät'əfat ʾərəməğa gizen bämasayät mänəfäs bä1792 ʾäbəyotäñoču yänəgəsət mari-ʾänətoyənet betäsäb yähonäčəwən ʾosətəriyan č'äməro ripäbəlikawitan färänəsayən yat'äqutən yäʾäwəropa mänəgəsətat yäroyaləsət t'orən tägafət'äw yašänäfubät yävaləmi t'orənätən yakatätä yəmäsəlal. yäzihən yät'əlača ʾäğämamär lämärädat lä1260 ʾamätat bäp'ap'asu ʾəna bänəguśawiw t'əmərät yätäfäs'ämäwən manəñawənəm ʾayənät gəf mäč'äräšaw yätäbäzäbäzutən, yätäbädälutən, yätäsädädutən ʾəna mulu bämulu yäfäränəśay həzəbən yawädämä mähonu mäzänəgat yäläbätəm. yäluwis 14ña yämäč'äräšawoču hulät yägəzat zämän, bäʾäsəkäfi gərəmaw ʾəna luwis 14ña, musäñaw, bələšu nəgus, yäʾəgəziʾäbəher ʾəna yäsäwən təʾəgəsət s'əwa molaw. tät'änəqäq! ripäbəlik läfäränəsay bäräkät ʾäyədäläčəm ʾəna ʾäyəhonəm. ʾəsəkä fəs'amew dəräs bäʾäməsətäñaw qərəs' yäʾəgəziʾäbəherən ʾərəgəmanoč yəšäkämal ʾəna rasu läwədəqätu məkənəyat yähonutən səhətätoč yəśäral. yəh däm ʾäfasaš ʾägäzaz, kämänäšaw, bäfətəh ʾət'otu, täbädayu, t'əfatäñawənəna bəsəč'un yämikälakäl, “yäsäbəʾawi mäbətə” ʾəna yäsäbəʾäwinät ʾägär təhonaläč. qädäm sil ʾənədätayäw t'älatočwan ʾənəkwan dähəna mät'ačəhu ʾəna bägəzata lay yasäfəračäwal ,käzih bäfit ʾənədätayäw yätəroğan kätäma tawaqi yähonäwən yätəroğan kätäman məsale bämäkoräğ.

qut'ər 10 “ ʾənäzihəm hulätu näbiyat bämədər yäminorutən səlaśäqayuʾäčäw bämədər yäminoru däs yəlačäwal bäʾənärəsum häśet yadärəgalu: ʾərəs bärəsačäwəm sət'ota yəsät'at'alu .

bäleloč məʾərabawəyan ʾägäroč ʾənədä wärärəšəñ yämisəfafabätən ʾəna yämisəfafabätən gize yanät'at'ärä näw . yä " 6 ña mahətäm " "yäzämänat məlәkət" məlәkət yadärəgal ; “ s'ähäy ʾənədä maq s'ägur yämətət'äləqəbät ” yämäs'əhaf qədus bərəhan yət'äfal, bänäs'a ʾäsətäsasäboč yäfələsəfəna mäs'əhafət tagədwal.

bämänəfäsawi nəbab “ yämänəgəśətä sämayat zegoč ” yäʾiyäsusən yätämärät'u säwoč kämigäləs'äw bätäläyä “ yämədər näwariwoč ” ʾämerikawəyan pərotesətanətočən ʾəna bäyəbälət' dägəmo bäʾäməlakəna bäʾəwənätu lay yämiyaməs'u säwočən yət'äqumalu. yäʾäwəropa mänəgəsətat həzəboč ʾəna ʾənədiyawəm ʾämerikawəyan wädä färänəsay yəmäläkätalu. ʾəziyam ʾänəd həzəb nəguśawi ʾägäzazun ʾəna yäkatolik kərəsətəna hayəmanotən yadäqal mäs'əhäf qədusən yämiyanäbutən həzəboč " hulätun məsəkəroč " bä " gähanäm" " śəqay " yasəfärəralu; bäraʾ 14 10-11 mäśärät rasačäw bämataläl yämit'äqämutən yähäsät hayəmanot täkätayoč lämat'əfat lämäč'äräšaw fərəd bəča yätät'äbäqu ʾəwənätäña “ śəqayoč ” načäw. käfäränəśay wəč' yalu tämäsasay t'əqatoč säläba yähonu yäwəč' zegočəm käzih tänäsašənät tərəf magəñät ʾənədämičəlu täsəfa madəräg yəğämərəlu. bäluwi 16ña bätädärägäw yäfäränəsay dəgaf kät'əqit ʾämätat bäfit ʾädisita yunayətəd sətetəs yäsämen ʾämerika näs'anätan ʾägəñəta käʾənəgəliz ʾägäzaz näs'a säläwät'ač yəh hulu näw. näs'anät

bäsäläfu lay näbär ʾənam bəzum sayəqoy bəzu həzəbočən yašänəfal. läzih gädäñənät mələkət " ʾərəs bärəs sət'otawočən yələkalu ." käʾənäzih sət'otawoč ʾänədu bä1886 käniwəyorək täqarani bähonä däset lay yätägänäbaw “yänäs'anät häwələtə” läʾämerikawəyan yäfäränəsay sət'ota näw. ʾämerikawəyan bä 1889 yätägänäbawən bä 1889 bäʾefəl tawär ʾäqərabiya bäseyən mäkakäl bämətəgäñ däset lay bäparis yämigäñ ʾänəd qəği bämaqəräb mələkətun mäläsu . ʾəgəziʾäbəher mänəfäsawi həgočun čəla lämalät yalämä yänäs'anät ʾərəgəman yähonäwən mägarat ʾəna mäläwawät'ən yämigälət' yäzih ʾäyənät sət'ota lay yanät'at'ärä näw .

qut'ər 11 - “ käśosət qänəm täkul bähwala käʾəgəziʾäbəher yäwät'aw yähəyəwät mänəfäs gäbabačäw bäʾəgəračäwəm qomu talaqəm fərəhat bämiyayuʾäčäw lay wädäqä .

ʾ.ʾe.ʾä. ʾepəril 20, 1792 färänəsay bäʾosətəriya ʾəna bäpərušiya səgat wädəqa nəguswan luwis 16ñan nähäse 10 qän 1792 käsələt'an ʾäsəwägädäčəw. ʾäbəyotäñoču sepəteməbär 20, 1792 valəmi lay dəl täqädağu. nəgus luwis 16ña t'ər 21 qän 1793 gilotin täfärädäbät. ʾäməbagänänu robesəpir gädäñoču bäğulay 8 1794. "konəvenəšənu" bä "mämäriyaw" bät'əqəmət 25, 1795 tätäka. yä 1793 ʾəna 1794 hulätu "šəbər" läʾänəd ʾämät bəča qoyu. käʾepəril 20, 1792 ʾəsəkä ʾokətobär 25, 1795 dəräs, yəh yä" śosət qän täkul " gize tənəbit yätänägärälät wäyəm "yäśosət ʾamät täkul" ʾəwənät hono ʾägəñəčewalähu . nägär gən yäqoyəta gizew mänəfäsawi mäləʾəkətəm yaläw yəmäsəläñal. yəh gize gəmaš samənətən yəwäkəlal, yəhəm yäʾiyäsus kərəsətosən mədərawi ʾägäləgəlot bätəkəkəl “śosət täkul yätənəbit qänatə” yäzäläqäwən ʾəna bämäsihu bäʾiyäsus kərəsətos mot yätät'änaqäqäwən yäʾiyäsus kərəsətosən mədərawi ʾägäləgəlot fənəč' lifät'ər yəčəlal. mänəfäs qədus dərəgitun kämäs'əhäf qədus gar yamäsasəläwal, ʾərəsum “ hulätu məsəkəroč ” bäparis pəlas dä la ʾäbəyot kämäqat'älačäw bäfit yasətämarut. bäzih nəs'əs'ər, raʾəy 1 7 ʾənədämiyamäläkətäw , mäs'əhäf qədus yəh ʾəmənät, käʾiyäsus kərəsətos gar yämitawäq näw, ʾəsum bäwəsət'u, ʾənədägäna yätäsäqälä ʾəna “ yätäwäga ” näw. yäfäsäsäw yädäm gorəf mäč'äräšaw yäfäränəśay həzəbən ʾäsəfärarəto näbär. ʾənədihum, yädäm däm konəvenəšən märiwən makəsimiliyän robesəpiyärən ʾəna gädäñočun kuton ʾəna senətə-ğusətən kägädälä bähwala, mat'äqaläyaw ʾəna sələtawi gədəyawoču qomu. yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yäsäwočən mänəfäsawi t'əmat ʾänäqaqətal, ʾənam yähayəmanot ləməməd həgawi, ʾəna kähulum bälay, näs'a honä. sälaməta yaläw “’əgəziʾäbəherən mäfəratə” ʾənədägäna tayətal ʾəna lämäs'əhäf qədus fəlagot ʾənədägäna tänäśətal , gən ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yägərik model yähulum ʾayənät ʾayənätoč mənəč' bähonäw näs'a ʾäsabiwoč bätäs'afut yäfələsəfəna mäs'əhäfət yəwagal ʾəna yəwädadäral.

qut'ər 12 - “ wädäzih wət'u yämiläwən dəməs' käsämay sämu: bädämänam wädä sämay wät'u t'älatočačäwəm ʾäyuʾäčäw .

kä1798 bähwala lämäs'əhäf qədusawi “ hulät məsəkəroč ” yəśäral.

käʾiyäsus gar yaläw nəs'əs'ər yəqät'əlal, məkənəyatum yätämärät'ut (känäbiyu ʾeläyas bähwala) bäʾayənačäw ʾəyayu wädä sämay siyarəg yayut ʾərəsu näw. nägär gən, bätäraw, ʾərəsu bämäč'äräšaw gize yätämärät'ut ʾənədihu yadärəgalu. t'älatočačäw ʾiyäsus wädä rasu wädämisäbačäw bädämäna wädä sämay siwät'u yayutal. ʾäməlak lätämärät'ut läʾiyäsus kərəsətos yämisät'äw dəgafəna bäzih yäfäränəsay ʾäbəyot ʾäwəd wəsət' mäs'əhäf qədus kä1798 bähwala yämisät'äw dəgaf tämäsasay näw. “ 1260 qänat ” yätäbaläw tənəbit mabəqatun lämarägagät' bä1799 rəʾəsä liqanä p'ap'asat piyäs sədəsətäña bävalänəs sur rayən bäʾəsər lay motu; bäzihəm kä4-9 ʾəsəkä 49 baläw gize wəsət' sälam ʾənədisäfən ʾädərəgäl. 150 ʾamätat bä " ʾäməsət wär " mälək tənəbit tänägərwal raʾ 9 5-10. yäluwis 16ña mot, yänəguśawiw śərəʾat mabəqiya, ʾəna yätasärut liqä p'ap'as mämot bäraʾ 13 1-3 lay “

käbahər yäminäsaw ʾäwəre ” hayəmanotawi ʾälämäčačal lay mač gudat yasəkätəlal. yädayərekətäru konəkorədat qusəlun yəfäwəsal, nägär gən kätädämäsäsäw nəguśawi dəgaf ʾäyət'äqəməm, ʾəsəkä fəs'amew gize dəräs yäpərotesətanət ʾälämäčačal bäraʾəy 13 11 lay “ kämədər bäminäsaw ʾäwəre ” səm ʾəsəkämigälät'əbät gize dəräs sədätən ʾäyaqoməm.

qut'ər 13 - “ bäziyam säʾat talaq yämədər mänawät' honä käkätämayətum ʾänəd ʾäśəräñaw wädäqä: bämänawät'əm säbat ših säwoč tägädälu: yäqärutəm färətäw yäsämayən ʾäməlak ʾäkäbäru .

bäzih gize (ya säʾat) bämänəfäsawi mälək täfäs'ämä, bä1755 bälizəbän fəs'ame yätätänäbäyäw “ yämədər mänəqät'əqät' ” bäʾäpo.6 12 “ sədəsətäñaw mahətäm ” č'əbət' lay yätänägäräw. ʾənədä ʾəgəziʾäbəher mänəfäs kähonä, yäparis kätäma känäwariwočwa " ʾänəd ʾäsəräña " ʾät'ətaläč. nägär gən lela tərəgum liyasasəbäw yämičəläw bädan.7 24 ʾəna ʾäpo.13 1 mäsärät, “ yäʾäsəru qänədoč ” ʾäsəräña kəfəl wäyəm məʾərabawəyan kərəsətiyan mänəgəsətat bäp'ap'asawi yäroma katolik ʾəmənät śər načäw. bärom yäroma katolik betä kərəsətiyan “talaqwa set ləğə” täbəla yämətət'äraw färänəsay ʾäməlak bäleläw ʾəmənät wəsət' wädəqa dəgafəwan näfəga śələt'anwan ʾəsəkämat'əfat därəswal. 4ñaw mäläkät gälət'otal - “ yäs'ähäy siso tämäta . “ bäzih yämäret mänəqät'əqät' säbat ših säwoč tägädəläwal ” yämiläw mäləʾəkət yəhənən yarägagət'al - bəzu (ʾänəd ših) hayəmanotawi “ säwoč ” (säbat yäzämänu hayəmanotawi qədəsəna) bäzih yäpolätika ʾəna yämahəbäräsäb mänəqät'əqät' tägädəläwal.

qut'ər 14 " hulätäñaw wäyo ʾäləfoʾäl; ʾənäho: śosətäñaw wäyo bätolo yəmät'al. ".

səläzih, käfətäña yädäm mäfəsäs ʾəgəziʾäbəherən mäfərat ʾənədägäna ʾänäsa, ʾəna "šəbər" qomä , bä napoliyon I nəguśä nägäśət tätäka , " nəśər " yämäč'äräšawən sosət " mäläkät ", lämədər näwariwoč sosət " talaq wäyowoč " ʾäsətawäqä. masətawäqiyaw kä1789 ʾəsəkä 1798 yätäkahedäwən yäfäränəsay ʾäbəyot täkätəlo bäqut'ər 14 lay yaläw “ hulätäñaw wäyo ” bäqät'əta limäläkätäw ʾäyəčələm. nägär gən lämänəfäsu, bäʾiyäsus kərəsətos kəbər mämət'at bäfit ʾädis yäfäränəśay ʾäbəyot mälək ʾənədämigälät' yäminägərän mänəgäd näw. ʾähun, raʾ 8:13 ʾənədämiläw, “ hulätäñaw wäyo ” yä 6ñawən č'əbət' bägələs' yəmäläkätal. yäraʾəy 9:13 mäläkät bätəkəkəl “ yäsäwən siso yämigädəl ” ʾiyäsus kərəsətos mač yähonutən t'älatočačäwən yämäč'äräšawən ʾamäs'äña bämat'əfat tamañ ʾägäləgayoču yämidärəsəbačäwən ʾifətəhäwi fərəd lämäbäqäl tämäləso kämämäläsu bäfit näw. bäfäränəśay ʾäbəyotäñoč ʾənədädäräsäw ʾələqit ʾəgəziʾäbəher yäśosətäñawən yäʾaläm t'orənät ʾələqit ʾəyadärağä ʾənədähonä, bäzih gize nukəler, yämədər näwariwočən qut'ər bäʾəğəgu ʾənədämiqänəs, yəhəm mulu bämulu kämät'əfatu bäfit, käʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša ʾät'əfi t'aläqa gäbənät bähwala yämäğämäriyawən “ t'ələqu ” gäs'ətawən ʾənədämimäləs märädat ʾənəčəlalän.

hulätäñaw wäyo " dərəb tərəgum ʾäratäñawən mäläkät käsədəsətäñaw gar yämiyagänañäw bämänəfäsawi məkənəyat näw. yäraʾəy ʾäwäqaqär yäkərəsətənan zämän bähulät kəfəloč yəkäfəlal. bämäğämäriyaw lay " wäyo " kä 1844 bäfit yätäqät'awən t'əfatäña yəqät'al, bähulätäñaw dägəmo kä 1844 bähwala yätäqät'utən, yäʾaläm fəs'ame tənəš qädäm bəlo. ʾənəgədih, hulätu yäqət'at dərəgitoč ʾəgəziʾäbəher bäzälewawəyan 26 25 lay läʾäratäñaw qət'atu yäsät'äwən tərəgum yəgaralu “ qal kidanen yämibäqäl säyəf ʾəsädalähu . yämäğämärəyaw qət'at yätähädəson mäləʾəkət yalətäqäbälutən , ʾiyäsus lätämärät'ut yazägağäwən śəra, hulätäñaw dägəmo, ʾəgəziʾäbəher kä1843 ʾa.m ğäməro yəhənən tähädəso lämat'änaqäq laqäräbäw t'əyaqe məlaš yaləsät'utən näw . ʾəgəziʾäbəher yəhənən qwami tähädəso yäśärabät yätägälät'äw bərəhan yämukära gize ʾəsəkämiyaləqəbät säʾat dəräs yəqärəbal.

ʾəgəziʾäbəher kä1789 ʾəsəkä 1795 bäfäränəśay ʾäbəyot wəsət' bänäbärut säwoč lay yäwäsänačäwən nägäroč ʾəna dərəgitoč bämägäməgäm bämäč'äräšaw zämän məʾarabawəyan lay liqot'əračäw yämičəlačäwən ʾənagäñalän. ʾəña hayəmanotawi śərəʾatočən ʾəna ʾənäsun yämiyasətämərutən tämäsasay nəqät, tämäsasay nəqät ʾəna t'əlača ʾənagäñalän; yəh gize bämiyasədänəq yäsayənəs ʾəna tekənoloği ʾədəgät yämimät'a bahəri. sälam bänäbäräbačäw ʾamätat ʾäməlak yäläšənät ʾəna yähäsät hayəmanot yäməʾarabun ʾaläm dəl ʾädərəgäwal. säläzih ʾəgəziʾäbəher läzih č'əbət' hulät nəbab liyaqärəbələn bäqi məkənəyat ʾäläw. bäʾäbəyotawiw zämän ʾəna bäsäw ləğ yämäč'äräša qänat sayənəsawi gize mäkakäl wanäñawən ləyunät bämäfət'är " yätäräfut " bahəri . bäraʾ 11 11-13 mäśärät “ yätäräfut ” bämäğämäriyaw nəbab lay “ ʾäratäñaw mäläkät “ “ nəsəhä gäbətäwal ” , hulätäñaw dägəmo “ yätäräfut ” sälä “ sədəsətäñaw mäläkät ” “ nəsəhä ʾäləgäbum ” sil raʾ 9:20-21 yənagäral.

śosətäñaw “ talaq wäyo ” (lähat'iʾätäñoč) yäkərəsətos täbäqayu bäkəbər mämäläs

qut'ər 15 “ säbatäñawəm mäləʾäk näfa; bäsämayəm — yäzih ʾaläm mänəgəśətat lägetačənəna läkərəsətos mänəgəśətat honäwal ʾərəsum käzälaläm ʾəsəkä zälaläm yənägəśal ʾəyalu talaq dəməs' honä .

yəməʾərafu yämäč'äräša č'əbət' “ säbatäñaw mäläkät ” yämiläw qal näw, ʾəne ʾäsətawəsačəhwalähu, yämayətayäw fät'ari ʾəgəziʾäbəher rasun bät'älatoču ʾayən yätayäbätən gize, raʾ. 1 7 - “ ʾənäho kädämäna gar yəmät'al; ʾayənəm hulu yäwägutəm ʾənəkwa yayutal ” yəlal. ʾiyäsusən yäwägut “ yäwägutə” yähwaläñawən č'äməro bäkərəsətəna zämän bänäbärut yähulum t'älatoč načäw. “ kätananašoču käʾənäzih wänədəmoče läʾänədu badärägačəhut mät'än läʾəne ʾädärägačəhut (mate. 25:40)” bämalät sälä ʾənäsu yätänagärälačäwən tamañ däqä mäzamurətun bämasadäd wägut. kəsətätun lämakəbär käsämay käf yalä dəməs' wät'a. bäraʾəy 12 7 ʾəsəkä 12 lay " mikaʾel " yätäbaläw diyabəlosəna ʾäganənətu käsämay mäbäräračäwən lämakəbär rasačäwən ʾäsəqädəmäw yägäläs'u yäsämay näwariwoč načäw raʾ 12 7 ʾəsəkä 12 bätämärät'ut säwoč däsəta yəsatäfalu, bäməlašum bäʾiyäsus kərəsətos näs'a wät'ətäw dəl täqädağətäwal. bämäläkotawiw kərəsətos ʾäf yäwädämu hat'iʾätäñoč bämat'at yämədərawi hat'iʾät tarik yaqomal. ʾiyäsus ʾənədaläw diyabəlos, “ yäzih ʾaläm gäž ” bäʾəgəziʾäbəher yätädämäsäsäwən yähat'iʾätäña ʾaläm nəbərätun ʾät'a. ʾäməlak läzih ʾalama kämiyasənäśačäw hat'iʾätäñoč hulu gar bämäč'äräšaw fərəd lay mulu bämulu yämiwägädəbätən gize bämät'äbabäq, bämanəm lay gudat sayədärəs badəma bähonäčəw mədər lay lätäč'ämari ših ʾamätat yəqoyal.

bäʾiyäsus kərəsətos däm yätäwağut yätämärät'ut talaqu sämayawi däsəta

qut'ər 16 " bäʾəgəziʾäbəherəm fit bäzufanačäw yätäqämät'ut häya ʾäratu šəmagəlewoč bägəməbaračäw tädäfu läʾəgəziʾäbəherəm sägädu "

yätämärät'ut wädä ʾəgəziʾäbəher sämayawi mänəgəśət gäbətäwal, bäʾəgəziʾäbəher fit bäzufanoč lay täqämət'äwal, yənägəsalu wäyəm bähat'əʾan yəfärədalu raʾ 20 4. yəh qut'ər yäraʾəy 4n yätäbežäwən sämayawi ğəmare ʾäwəd yanäsasal. mäsəgäd, bäguləbätoč, bägənəbar qädämətənät, bäʾəgəziʾäbəher yätäfäqädä mälək näw.

qut'ər 17 - “ yalähəna yänäbärəh hulun yämigäza geta ʾämələk hoy: talaq hayələhən sələ wäsədäh sələnägäśəh ʾənamäsägənəhalän .

raʾ 1 4 ʾənədawäğäw yätäwağut məsəganačäwən yadəsu ʾəna läʾiyäsus kərəsətos yəsägədalu , “ yaläna yänäbäräw “ yämät'awəm hulun čay ʾämələk. mərət'očəhən lämadan yätänaqəkäwən talaq hayələhən wäsədäh ʾənədä “ bägu ” bäʾägäləgəlotəh bämotəh hat'iʾätačäwən yasətäsärəyəlačäw näbär . " yäʾalämən hat'iʾät yämiyasəwägəd yäʾəgəziʾäbəher bäg ." mänəgəśətəhən wäsədähal ; yätät'äqomäw ʾäwəd bäʾərəgət' mänəfäs yohänəsən bäraʾəy 1 10; bämədər lay yaläw yäkərəsətos gubaʾe tarik yaläfä näw. bäzih däräğa, " säbatu gubaʾewoč " kätämärät'ut bäsətäğärəba načäw. yätämärät'ut yäʾəmənät täsəfa yähonäw yäʾiyäsus nəgəsəna ʾəwən honä.

qut'ər 18 - “ ʾähəzab täqwät'u qwət'ahəm mät'əto bämutan lay yämətəfärədəbät gize däräsoʾäl; läbariyah länäbiyatəna läqədusan səməhənəm lämifärut tananašočəna talalaqoč səməhənəm yämifärutən təsät' zänəd mədərənəm yämiyat'äfutən tat'äfa zänəd gize däräsoʾäl .

sələ tənəbitawi kənəwənoč qədäm täkätäl bät'am t'äqami märäğa ʾənagäñalän . 6 ña mäläkät tägädälä yäsäw ləğ siso malätəm “ ʾähəzab tänadädu ” ʾəna bä2020-2021 bäʾayənačən fit yäzih bəsəč'ət mänəsəʾewoč kovidə-19 ʾəna yasəkätäläw ʾikonomiyawi wədəmät, yäʾəsələməna wärära ʾəna wädiyawənu yärusəya t'əqat kätäbabariwoču gar ʾəyätämäläkätən näw. käzih ʾäsəkäfi ʾəna ʾät'əfi gəč'ət bähwala yäʾəhud həg bä" yämədər ʾäwəre " kätawäğä bähwala malätəm yäpərotesətanət ʾəna yäkatolik t'əmər yäʾämerika ʾəna yäʾäwəropa yätäräfu säwoč ʾəgəziʾäbəher " bäraʾəy 16 lay yätägäläs'utən säbatun yäqut'aw mäqəsäfətoč" ʾäfäsäsäbačäw . käziyam läsäbatäñaw ših ʾamät yätäzägağäw pərogəram yəmät'al . bäsämay, raʾ 4 1 ʾənədämiläw, yäkəfuwoč fərəd yəfäs'ämal - “ bämutanəm yämifärədəbät gize däräsoʾäl . qədusan šələmatačäwən yagäñalu - bäʾiyäsus kərəsətos lätämärät'ut yäzälaläm həyəwät. bämäč'äräša yänəgat kokäb ʾəna bäʾəmənät gädəl dəl lätäqädağut lätämärät'ut qal yätägäbalätən ʾäkəlil ʾägäñu - " läbariyačəhu länäbiyat bədərat ". ʾəzih lay ʾəgəziʾäbəher yätənəbitən ʾäsəfälaginät bähulum zämänat yasətawəsal (ʾənədä 2 p'et'. 1 19) ʾəna bätäläyəm bämäč'äräšaw qän. " qədusanəna səməhən yämifäru " malätəm yäraʾ 14 7 ʾəsəkä 13 läśosətu mäläʾəkət mäləʾəkətoč ʾäwonətawi məlaš yäsät'u načäw. yämäğämäriyaw ʾərəsun mäfərat, mätazäzənəna təʾəzazatun ʾälämägädadär yaläwən t'əbäb yasətawəsal - ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut bämalät bäfät'ariw bäʾəgəziʾäbəher gäs'əta yäfərədu säʾat däräsoʾäləna sämayatənəna bahərən mədərənəna yäwəha mənəč'očən läfät'äräw səgädu .

qut'ər 19 “ yäʾəgəziʾäbəherəm mäqədäs bäsämay täkäfätä yäkidanum tabot bämäqədäsu tayä mäbəräqəm dəməs'əm nägudəgädəm yämədərəm mänawät' talaqəm bärädo honä .

bäzih yäraʾəy mäs'əhäf wəsət' yätägäläs'ut hulum č'əbət'oč yämiyagänañut bäzih tarikawi wäqət mäläkotawi getačən ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso simät'a näw. yəh qut'ər yämiyanät'at'əräw yämikätälut č'əbət'oč yätämalubätən ʾəna yätät'änaqäqubätən ʾäwəd näw.

raʾəy 1 ʾädəvenətizəm -

qut'ər 4 “ yohänəs bäʾəsəya lalut läsäbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat kaläwəna känäbäräw kämimät'awəm käʾərəsum bäzufanum fit kalut käsäbatu mänafəsət s'ägana sälam läʾənanətä yəhun .

qut'ər 7 “ ʾänäho: kädämäna gar yəmät'al ; ʾayənəm hulu yäwägutəm yayalu: yämədərəm wägänoč hulu sələ ʾərəsu way way yəlalu; ʾäwon: ʾämen .

qut'ər 8 “ yaläwəna yänäbäräw yämimät'awəm hulunəm yämigäza geta ʾäməlak ʾäləfana ʾomega ʾəne näñ yəlal .

qut'ər 10 " bägeta qän bämänəfäs näbärəhu : bähwalayem ʾənədä mäläkät yalä talaq dəməs' sämahu "

raʾəy 3 säbatäñaw gubaʾe yä “ lodoqəya ” zämän fəs'ame (= säwoč täfärädäbačäw).

raʾəy 6:17 :- talaqu yäʾäməlak yäqut'a qän bäʾamäs'äña säwoč lay “ talaqu yäqut'aw qän mät'ətoʾäləna , manəs liqom yəčəlal? ”

raʾəy 13 - “ kämədər yämiwät'a ʾäwəre ” (pərotesətanət ʾəna katolikawi t'əmərät) ʾəna yäʾəhud həg; qut'ər 15 " yäʾäwərew məsəl linagärəna läʾäwərew məsəl yämayəsägədu hulu ʾənədigädälu yäʾäwərewən məsəl həyəwätən lisät' śələt'an täsät'äw ."

mäkäru ” (yäʾaläm fəs'ame ʾəna yätämärät'ut mänät'äq) ʾəna “ yäwäyən fəre ” (yähäsät ʾəräñoč bätätalälu ʾəna bätätalälu täkätayočačäw yämifäs'ämu č'əfəč'äfawoč) hulätu märi hasaboč .

raʾəy 16:16:- “ talaqu yäʾärəmagedon t'orənät qän ”

yäʾəgəziʾäbəher qät'ətäña ʾəna yämitayäw t'aləqa gäbənät quləf qämär ʾənagäñalän, “ yämäbəräq bələč'əta, dəməs', nägodəgäd, yämäret mänəqät'əqät'əm honä ” sil ʾäsəqädəmo bäraʾ 4 5 ʾəna 8 5 tät'äqəswal. nägär gən bäzih səfəra mänəfäs yakəlal " talaq bärädom "; bäraʾ 16 21 lay yaläw “ yäsäbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” yäsäbatäñaw č'əbət' yätät'änaqäqäbät “ bärädo ”.

yäʾiyäsus kərəsətos dagəm məs'əʾät ʾäwəd bäzih gize , bä2030 yäs'ädäy wäqət, bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm yätägäñäw, lätämärät'ut yäqäräbäw ʾəwənätäña dənät, bäʾädisu yäʾädəvenətisət č'əbət' täläyəto yətawäqal. yäromawəyanən ʾəhud ʾəməbi yalutən mərət'očun lämägədäl ʾəyätäzägağu kalut ʾamäs'äñoč gar yätäfat'ät'äbät ʾəna ʾəgəziʾäbəher ʾalämən käfät'äräbät yämäğämäriya samənət ğäməro lätäqädäsäw sänəbät tamañənätačäwən yämit'äbəqu načäw. yäraʾ 6 " sədəsətäñaw mahətäm " geta yätäbaräkäwən ʾəna yätäwädağun mərət'očun hon bəlo yäzär mat'əfat dərəgit yäfäs'ämutən yäʾənäzihən ʾamäs'äñoč bahəri ʾəna č'ənəqät yasayal. ʾälämägəbabatu rəʾäsä guday bäzih qut'ər 19 täqäsəqəswal. yəh bädənəkwanu qədəsətä qədusan ʾəna bäʾəbərayəsət' " mäqədäs " wəsət' "bäməsəkəru tabot " wəsət' yätät'äbäqäw mäläkotawi həg näw. tabotu kəbərwana talaq qədəsənawa bärasu bäʾəgəziʾäbəher t'at yätäqäräs'utən yähəgun s'əlatoč bäwəsət'u yäyazäw bätamañ ʾägäləgayu bämuse fit bäʾäkal bämägäñätu bəča näw. ʾiyäsus kərəsətos bätämäläsäbät wäqət yäʾamäs'äñočun šəbər yäqäsäqäsäwən nägär ʾənədənəräda mäs'əhäf qədus yəfäqədələnal. bämäzəmur 50 käqut'ər 1 ʾəsəkä 6 yaläw yəhənən näw -

" yäʾäsaf mäzəmur ʾəgəziʾäbəher ʾäməlak ʾəgəziʾäbəher yənagäral mədərənəm t'ärəto käs'ähäy mäwəč'a ʾəsəkä s'ähäy mägəbiya dəräs käs'əyon yäkəbər fəs'ame ʾəgəziʾäbəher yabäral ʾäməlakačən yəmät'al zəm ʾäyələm bäfitu yämibäla ʾəsat bäfitum ʾäwəlo näfas bäzuriyaw ʾälä wädä sämayəm yəč'ohal həzəbunəm yəfärədal həzəbunəm wädä ʾəne yəč'ohal həzəbunəm wädä ʾəne yəč'ohal.

käʾəne gar qal kidan bämäsəwaʾət näw - sämayatəm s'ədəqun yənagäralu ʾəgəziʾäbəher färağ näwəna .

bäšəbər ʾäwəd wəsət', ʾamäs'äñoču käʾäśərətu yäʾəgəziʾäbəher təʾəzazat ʾäratäñaw s'əhuf bäsämay lay bäʾəsat fidälat tayətäwal. ʾənam bäzih mäläkotawi dərəgit, ʾəgəziʾäbəher bämäğämäriya ʾəna " bähulätäñaw mot " lay ʾənədäfärädäbačäw yawəqalu.

säbatäñaw mäläkät ” č'əbət' yämäč'äräša t'əqəs ʾəgəziʾäbəher bäʾämäs'äña yähäsät kərəsətəna lätäqawämäw həgu yämisät'äwən ʾäsəfälaginät yəgälət'al ʾəna yarägagət'al. bähəg ʾəna bäs'äga mäkakäl täqarənoʾäl bämil säbäb mäläkotawi həg täwarədwal. yəh səhətät häwarəyaw p'awəlos bämäləʾəkətoču wəsət' yätänagäračäwən qalat bätäsasatä mänəgäd bämanəbäb yämät'a näw. säläzih gələs' ʾəna qälal mabərariyawočən bämaqəräb t'ərət'aren ʾəwägəralähu. bärome. 6, p'awəlos " kähəg bätač yalutən " käs'äga bätač yalutən " yämiyanäs'as'əräw ʾädisu qal kidan bämiğämərəbät gize baläw ʾäwəd məkənəyat näw. “ bähəg śər ” bämiläw qämär , bäʾiyäsus kərəsətos fəs'um s'ədəq lay yätämäśärätäwən ʾädisun qal kidan yämayəqäbälutən yäbəluy kidan ʾäyəhudočən yamäläkətal. wädäzih ʾädis kidan yämigäbutənəm “ bähəg ” bämiläw qämär yämigäbutən mərət'očən yamäläkətal. s'ägaw yämiyamät'aw yəh näwəna ʾiyäsus kərəsətos bämänəfäs qədus səm yätämärät'utən yärädačäw ʾəna qədus mäläkotawi həgən ʾənədiwädu ʾəna ʾənəditazäzu yasətämaračäw. ʾərəsun bämätazäz käziya bähwala " kähəg gar " ʾəna " käs'äga bätač " hono " kähəg bätač " ʾäyədäläm . ʾənədägäna ʾäsətawəsalähu p'awəlos səlä mäläkotawi həg " qədus näw təʾəzazum s'adəqəna mäläkam näw " sil tänagərwal; bäʾiyäsus kərəsətos käʾərəsu gar yäməkafäläw. p'awəlos hat'iʾätən ʾəyät'alä, ʾänəbabiwočun käʾənəgədih bäkərəsətos honäw hat'iʾät mäśərat ʾənədälelačäw lämasamän ʾəyäfäläga, yäzämänačən ʾamäs'äñoč ʾiyäsus kərəsətosən bämarəč 7, 321 bärom yätäqwaqwamäwən “ yähat'iʾät ʾägäləgay ” bämadəräg yäʾərəsun s'əhufoč bämäqawäm ʾəsun yəqaränalu. 2 17 “ nägär gən bäkərəsətos lənəs'ädəq bənəfäləg rasačən dägəmo hat'iʾätäñoč honän kätägäñän kərəsətos yähat'iʾät ʾägäləgay näwən? käʾəsu yäraqä ! » yätəkəkäläñanätən ʾäsəfälaginät ʾənasətäwəl, " käsu bät'am yäraqä ", yəhəm yähäsät, ʾamäs'äña zämänawi yäkərəsətəna ʾəmənät hayəmanotawi s'ənəsä yämiyawägəz, ʾəna yəh kämägabit 7, 321 ğäməro, yäromawəyan " hat'iʾät " wädä məʾərabawi ʾəna məsəraqawi yäkərəsətəna ʾəmənät yägäbabät qän bäʾärämawi yäroma nəguśä nägäśət qosət'änət'inos I.

bäzih yä" säbatäñaw mäläkät " ʾäwəd wəsət' ʾəgəziʾäbəher mədərawi mərət'očən ʾənədimärət' yäläyälačäw yämäğämäriyawoču sədəsət ših ʾamätat bäʾät'äqalay bäsäbat ših ʾamätat pəroğekətu wəsət' ʾäbəqətäwal. yäraʾ 20 säbatäñaw ših ʾamät wäyəm “ ših ʾamät ” yəkäfätal, yäraʾ 4 č'əbət' yähonäw bäʾiyäsus kərəsətos bätäwağut bätämärät'ut läʾamäs'äñoču sämayawi fərəd yätäsät'ä näw.

raʾəy 12 talaqu maʾəkälawi ʾəqəd

setitu - romawiw ʾät'əqi - bäbäräha wəsət' yaläč set - paränətesis: bägänät wəsət' yalä wəgiya - set bäbäräha - tähädəso - ʾetizəm -

yäʾädəvenətisət träfä

ʾäšänafiwa set, yäkərəsətos mušəra, yäʾəgəziʾäbəher bäg

qut'ər 1 - talaq məlәkətəm bäsämay tayä s'ähäyən tägonas'əfa č'äräqa käʾəgəročəwa bätač yalat bärasəwam lay yäʾäśəra hulät käwakəbət ʾäkəlil yähonälat ʾänədit set näbäräč .

ʾəzih ʾənədägäna, bätäläyayu śəʾəloč wäyəm təʾəyənətoč wəsət' bärəkata gäs'ətawoč ʾərəs bärəsačäw yəkätälalu. yämäğämäriyaw śəʾəl yämigäləs'äw bäʾefe. 5 23. bä" set " məlәkət sər yäkərəsətos "mušərit" bä " bäs'ədəq s'ähäy " täšäfənaläč bämil. 4 2. bädərəb ʾätägäbabär wəsət' " č'äräqa " yäč'äläma məlәkət " käʾəgərwa bätač " näw. ʾənäzih t'älatoč bätarik ʾəna bägize qədäm täkätäl yäbəluy kidan ʾäyəhudoč ʾəna yäwädäqu kərəsətiyanoč, katolikoč, ʾorətodokəs, pərotesətanətoč ʾəna ʾädəvenətisətoč, yäʾädisu načäw. bäraswa lay " yäʾäsəra hulät käwakəbət ʾäkəlil " dələwan bäʾəgəziʾäbəher qal kidan, 7, käsäw gar, 5, yəhəm qut'ər 12 yamäläkətal.

kämäč'äräšaw dəl bäfit yätäsadädat set

qut'ər 2 " s'änəsa näbäräč č'ohäč mət' yazäč bäwälidəm həmäm .

bäqut'ər 2 lay “ yäwälid həmäm ” yämiyamäläkətäw käsämayawi kəbər gize bäfit yänäbäräwən mədərawi sədät näw. yəhənən məsəl ʾiyäsus bäyohänəs 16 21-22 lay “ set bämətəwäləbət gizewa

sələ däräsä ʾäzənaläč nägär gən käwälädäč bähwala säw wädä ʾaläm bämäwälädu sələ däsətawa həmämun käʾənəgədih ʾätasəbəmə” bämalät tät'äqəmobätal. ʾənanətä dägəmo ʾähun ʾäzənačəhwal; nägär gən ʾənədä gäna ʾäyačəhwalähu ləbačəhum däs yəläwal däsətačəhunəm manəm ʾäyəwäsədəbačəhum .

yäsetoč ʾärämawi ʾäsadağ rom, talaqwa ʾiməperiyal kätäma

qut'ər 3 “ lelam məlәkət bäsämay tayä: ʾənähom talaq qäy zänədo: säbat rasočəna ʾäśər qänədočəm näbärut bärasočum lay säbat zäwədoč näbäru .

qut'ər 3 ʾäsadağun yəgäləs'al diyabəlos ʾərəgət' näw, nägär gən ʾənədä fäqadu yätämärät'utən bämiyasadədu mədərawi śəgawi hayəloč yəśäral. bädərəgitu wəsət', hulät täkätatay sələtočən yət'äqämalə-yä " zänədo " ʾəna " ʾəbabu " malät näw. yämäğämäriyaw, yä “ zänədo ”, bäʾärämawi ʾiməperiyal rom yätäqät'äräw gələs' t'əqat näw. səläzih bädan wəsət' qädäm sil yätämäläkätutən məlәkətoč ʾənagäñalän. 7 7 rom “ ʾäśər qänədoč ” balut ʾäratäñaw ʾənəsəsa tämäsälä . yäʾärämawəyan ʾäwəd yätärägagät'äw ʾəzih bä" säbatu rasoč " lay yätäqämät'ut " zäwədoč " bämähonačäw yäroma kätäma məlәkət bähonäw raʾ 17 lay näw .

yäsetoč hayəmanotawi ʾäsadağ: p'ap'asawi katolik rom

qut'ər 4 - “ ğəratum yäsämayən käwakəbət siso t'ärarəgo wädä mədər t'alačäw; zänədowəm bäwälädäč gize ləğwan libäla balat set fit qomä .

bätər " maʾəräg " qədəsət kätäman lä42 wärat ʾənədətərägət' " śələt'an täsät'ətotal.

bädanəʾel wəsət', yäroma ʾiməpayär “ ʾäśəru qänədoč ” bäliqä p'ap'asu “ tənəš qänəd ” (kä538 ʾəsəkä 1798) yətäkalu . yəh rəsət ʾəzih raʾ 12 qut'ər 4 lay tärägagət'wal.

häsätäñawən yämiyat'äqaw " ğərat " yämiläw qal näbiyət ʾeläzabel " yäraʾəy 2:20 yähäsät kərəsətiyan p'ap'as hayəmanotawi rom yəhən täkätatayənät yasayal. bädan. 8:10 lay yätät'äqäsäw kəs ʾəzih ʾənədägäna tadəswal. bäzäfət'ərät " ʾəbab " yätägäbačäw yäseločwa säläbawoč ʾəna mataläyawoč säläbawoč bä" sämay käwakəbət " məlәkət sər bäʾəgəračäw tärägət'äwal . yəhəm däqä mäzamurətun " yäsämayawi mänəgəśət " zegoč bämiläw səm näw. wädä wədəqätəwa täsabä ." śosətäñaw yätät'äqäsäw bät'əre tərəgumu sayəhon, bätənəbitu wəsət' ʾənədä hulum bota, kätäfätänut yäkərəsətiyanoč ʾät'äqalay qut'ər wəsət' guləh kəfəl näw.

qut'ər 5 “ ʾähəzabənəm hulu bäbərät bätər yəgäzačäw zänəd yaläwən ləğ wänəd ləğ wälädäč; ləğəwam wädä ʾəgəziʾäbəherəna wädä zufanu tänät'äqä .

dərəb ʾätägäbabär lay, tənəbitu diyabilos kämäsihu mäwäläd ğäməro ʾəsəkä dəl ʾəsəkä motu dəräs ʾənədet ʾənədätäwaga yasətawəsal. nägär gən yəh dəl yämäč'äräšaw dəl ʾəsəkämigäñ dəräs yanənu təgəl lämäqät'äl yätämärät'ut hulu yämisakulät yäbäkur ləğoč näw. bäziyan gize yäsämayawi ʾäkalən siqäbälu käʾərəsu gar bäkəfuwoč lay yaläwən fərəd yəkafälalu ʾənam ʾəziya näw, bäʾänədənät, " ʾähəzabən bäbərät bätər yəgäzalu " yəhəm yämäč'äräšawən fərəd " yähulätäñaw mot śəqay " fərəd yəsät'al . yäkərəsətos ʾəna yämärät'ačäw ləməd wädä ʾänəd yägara ləməd yəwahadalu, ʾənam "

həs'anu wädä ʾəgəziʾäbəher ʾəna wädä zufanu tänät'äqä " yämiläw məsəl, səläzih wädä sämay, bä2030 yämifäs'ämäw yämərət'oču mədərawi "mädanačäw" näw, täbäqayu kərəsətos simäläs. kä " həmäm " yədənalu ləğ mäwələd ” yäʾəwənätäña, yätäsaka ʾəna yädəl kərəsətiyanawi läwət' məlәkət näw.

qut'ər 6 “ setitum ših hulät mäto sədəsa qän ʾənədimägəbuʾät wädä täzägağälat səfəra wädä mədərä bäda šäšäč .

yätäsädädäw gubaʾe sälamawi ʾəna yalətat'äqä näw, bəčäñaw mäsariya mäs'əhäf qədus, yäʾəgəziʾäbəher qal, yämänəfäs säyəf näw, käʾät'əqiwoču fit mäšäš bəča yəčəlal. qut'ər 6 bähəzəqəʾel həg mäśärät “ bä1260 tənəbitawi qänatə” wäyəm bä1260 ʾəwənätäña ʾamätat wəsət' ʾäsadağun p'ap'as yägəzat zämän yänäbäräwən gize yasətawəsal . 4 5-6. yəh gize läkərəsətəna ʾəmənät " bäräha " yämiläw qal bämät'əqäs "bäʾəgəziʾäbəher yämimära" yämiläw qal bämät'əqäs yämiyasäqay yäfätäna gize näw. səläzihəm yäraʾ 11 3 “ yähulätun məsəkəroč ” mäkära yəgaral. bädan. 8 12, yəh mäläkotawi ʾaräfətä nägär yätäqäräs'äw ʾənədih näw - “ śärawitu käzälaläm gar bähat'iʾät məkənəyat näs'a wät'ətal ”; kämägabit 7 qän 321 ğäməro yäsänəbätən yäʾəräfət qän kəbər bämätäw yätäfäs'ämäw hat'iʾät.

qənəf bämäkəfät: bäsämay wəsət' t'äb

qut'ər 7 “ bäsämayəm säləf honä mikaʾeləna mäläʾəkətu zänədowən täwagu zänədowəm kämäläʾəkətu gar täwaga .

yätawäğäw yäqədusan mänät'äq mänəfäs bäqənəf ʾäyənät yaqäräbälən mabərariya yəgäbawal. yəh lihon yäčaläw ʾiyäsus kərəsətos bähat'iʾätəna bämot lay bašänäfäw dəl näw. yəh dəl kätənəśaʾew bähwala yätärägagät'ä näw, nägär gən mänəfäs ʾəsəkäziyač qəs'əbät dəräs käʾäganənətəna kärasu käsäyət'an gar gənəñunät länäbäračäw yäsämay näwariwoč yämiyasəkätəläwən mäzäz ʾəzih yəgälət'ələnal.

bät'am ʾäsəfälagi bäsäwoč ʾäyən yämayətayäw yəh sämayawi gəč'ət ʾiyäsus mədər lay bänäbäräbät gize yätänagäračäwən ʾənəqoqələš qalat tərəgum lay bərəhan fänət'əqwal. bäyohänəs 14: 1-3 ʾiyäsus ʾənədih ʾälä: " ləbačəhu ʾäyətawäk. bäʾəgəziʾäbəher ʾəmänu bäʾənem ʾəmänu. bäʾäbate bet bəzu mänoriya ʾälä. ʾənədäzih bayəhon noro ʾəne nägəreʾäčəhwalähu. səfəra ʾäzägağəlačəhu zänəd ʾəhedalähu . heğem səfəra bazägağəlačəhu dagəmäña ʾəmät'alähu wädä ʾəne ʾəwäsədačəhwalähu yəhəm ʾəne balähubät "malätəm bäziya yəhonal "malätəm bäziya yəhonal . bämimät'aw t'əqəs wəsət'.

qwit'ər 8 - “ nägär gən ʾälašänəfum: käziyam wädiya bäsämay səfəra ʾälətägäñälačäwəm .

yəh sämayawi t'orənät kämədərawi t'orənätačən gar mənəm yämiyagänañäw nägär yäläm; wädiyawənu mot ʾäyasəkätələm, ʾəna hulätu täqarani kaməpoč ʾəkul ʾäyədälum. bämäläʾəkət ʾäläqa " mikaʾel " bätəhətəna ʾəna wänədəmamačənät rasun yaqäräbäw talaqu fät'ari ʾämälak ʾähunəm fət'ərätu hulu yämisägədulätəna yämitazäzulät hulun čay ʾämälak näw. säyət'anəna ʾäganənətu bägədağ bəča kämitazäzut ʾamäs'äña fət'ərätat mäkakäl načäw, bämäč'äräšam, liqwaqwamut yämayəčəlut ʾəna lämätazäz yəgädädalu, talaqu ʾämälak bähulun čayənät käsämay siyawät'ačäw.

ʾiyäsus bämədərawi ʾägələgəlotu wäqət ʾərəsun bämitazäzut kəfu mäläʾəkət färəto näbär ʾənam ʾərəsun ʾənədäzih bämäšom yämäläkotu ʾəqəd " yäʾəgəziʾäbəher ləğ " mähonun mäsəkəräw näbär.

bäzih t'əqəs lay mänəfäs qədus “ səfəračäw bäsämay ʾälətägäñäm ” sil yəgäläs'al. yəh sämayawi mänəgəśət bäkəbər simät'a kämədər ʾamäs'äñoč gar badärägäbät yämäč'äräša t'orənät qän “ lämänəs'at ” ʾəna “ lämäzägağät ” bäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət wəsət' bäsäläsətiyal ʾamäs'äñoč yätäyazäw yəh “ bota ” näs'a mäwət'at näbäräbät. yan gize yämärät'ačäwən käʾərəsu gar wäsədo " ʾərəsu baläbät hulu huləgize käʾərəsu gar yəhonalu " malätəm bänəs'uh bäsämay honäw liqäbäwačäw " täzägağu ". käzäf 1 2 ğäməro “ t'ələqu ” bämiläw qal yätätänäbäyäw yämədər kəfəl badəma yəhonal. bäzih t'orənät bərəhan, mäläkotawi yämadan pəroğäkət bära ʾəna ʾəyanədanədu yäʾəqədu quləf qal tərəgumun yasayal. bäʾəb. 9:23: " səläzih ʾäsəfälagi näbär, məsəloč ğäməro bäsämayat yalutu rasačäw käʾərəsu bämibälət' mäsəwaʾət ʾənədinäs'u bäsämay yalut nägäroč bäzih mänəgäd linäs'u yəgäba näbär . səläzih, ʾäsəfälagiw “ ʾəğəg yälaqä mäsəwaʾət ” yähonäw ʾiyäsus yätäbaläw mäsih bägäza fəqadu mot sihon lätämärät'ut hat'iyat sərəyät yəsät' näbär, nägär gən kähulum bälay läfət'ərätatu ʾəna lärasu yäsämayawi ʾəna yämədər ʾamäs'äñoč mot yämäfəräd həgawi mäbətən lämagəñät näw. bäzih mänəgäd näw “ yäʾəgəziʾäbəher sämayawiw madäriya “ yänäs'a ”, bämäğämäriya käziyam, bädəl ʾädəragiw kərəsətos mämäläs, ʾəsu “ yäʾəgəru märägäč'a ” ʾädərəgo yäšomäw yämədər mäzor yəhonal nägär gən ʾənədä “mäqədäsə” bäʾisa.66 1-2 “ ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal - sämay näw mədərəm yäʾəgəre märägäč'a nat . mən bet lətəśäraläñ təčəlaläh? ʾənäzih hulu nägäroč bäʾəğe täfät'əräwal, huluməm täfät'əräw načäw yəlal yəhowa. ʾəne ʾəmäläkätäwalähu təhut ʾəna mänəfäsu yätäsäbäräwən: qalenəm yämifärawən. ”; wäyəm bähəz.9 4 mäśärät “ bämiyaläqəsutəna bämiyaläqəsut rəkwəsät ” lay.

qut'ər 9 “ ʾalämunəm hulu yämiyasətäw diyabəlosəna säyət'an yämibaläw talaqu zänədo ʾərəsum yäqädämäw ʾəbab tät'alä; wädä mədər tät'alä mäläʾəkətum käʾərəsu gar tät'alu .

bädəl ʾädəragiw kərəsətos badärägäw mänəfäsawi mänəs'at yämäğämäriyawoču sämayawəyan säwoč näbäru. lähulät ših ʾamätat wädä mədər " yätät'alu " diyabəlosən ʾəna mäläʾəkətun ʾäganənətun käsämay ʾäsəwät'ačäw . səläzihəm diyabəlos läʾərəsuna läʾäganənətu bätämärät'ut qədusan ʾəna bämäläkotawi ʾəwənät lay ʾərəməğa yämiwäsədubätən "gize " yawəqal.

masasäbiya - ʾiyäsus yäʾəgəziʾäbəherən bahəri läsäw ləğoč kämägəlät' bätäč'ämari, käzih ʾäsəfäri gäs'ä-bahəri diyabəlos gar ʾäsətäwawäqačäw, ʾärogew qal kidan səlä ʾəsu bəzu yalətänagäräw, ʾälawaqim ʾädərəgotal. ʾiyäsus bädiyabəlos lay dəl kadärägäbät gize ğäməro, bähulätu kaməpoč mäkakäl yaläw wəgiya täbabəso yäqät'äläw bäʾähunu gize bämədər lay balu säwoč mäkakäl bämayətay huneta bäminorut ʾäganənət ʾəsərat ʾəna bämədəračən wəsət' yalu pəlanetočən ʾəna käwakəbətən yämiyat'äqaləl näw. bämədərawi ləketačən wəsət' ʾənäzih bəča kämədərawi wəč'i yalu ʾäkalat načäw.

ʾəzih lay masətawäs yaläbəñ bäʾəgəziʾäbəher yätäs'änäsäwən yäpərogəramun ʾät'äqalay yämadan pəroğäkət təkəkəläña gənəzabe lämärät'oču bəča yätäsät'ä ləyu mäbət näw. məkənəyatum, yähäsät ʾəmənät yämitawäqäw bäpəroğäkətoču tərəgämewoč wəsət' hul gize səhətät bämähonu näw. yəh mäsihun yäsät'ut ʾäyəhudoč śəgawi mädanən yämamət'at mina bäqədusan mäs'ahəfət wəsət' tənəbit kätänagäru bähwala, ʾəgəziʾäbəher mänəfäsawi näs'a mäwət'atən bəča yaqädä näbär; yəh dägəmo tayətal. yähat'iʾätən. bätämäsasayəm zare, yähäsät yäkərəsətəna ʾəmənät yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at, yämänəgəśətun məsəräta ʾəna hayəlun bämədər lay yət'äbəqal. bätənəbitawiw raʾəy ʾənədämiyasətämərän ʾäməlak bäpərogəramu wəsət' yalasəqämät'ačäw

nägäroč. bätäqaraniw, yäkəbər mämət'atu yähat'iʾätačäw täšäkami ʾəna bäʾərəsu lay yänäbäračäwən bädäl hulu täšäkami honäw yäqoyutən yähəyəwät fəs'ame yadärəgačäwal.

yäkərəsətos yämärät'äw säw, näs'a həyəwät bäsämay ʾənədäğämäräna fəqərunəna fətəhəwən fəs'um bähonä mänəgäd lämasayät mədərawiw mät'äläläf ʾäsəfälagi hono kätägäñä bähwala, fät'ari ʾämələk bäsämayəna bämədər tamañ honäw yäqoyutən fət'ərätatun, bäsämayawiw ʾäməsalu läzälaläm ʾənədämiyaräzəm yawəqal. yäsämay ʾəna yämədər ʾamäs'äñoč yəfärədalu, yət'äfalu ʾəna yədämäsäsalu.

mänəgəśətä sämayat näs'a wät'ač.

qut'ər 10 - “ talaqəm dəməs' bäsämay — ʾähun yäʾämələkačən madanəna hayəl mänəgəśətəm yäkərəsətos hayəl honä: qänəna lelitəm bäʾämələkačən fit yäkäsäsačäw yäwänədəmočačən käsaš tät'əloʾäləna sil sämahu .

yəh " ʾähun " miyazəya 7, 30 ñaw qän, räbuʾ, ʾepəril 3 qät'əlo baläw yäsamənətu yämäğämäriya qän lay yanät'at'ärä näw, ʾəsum mäsəqälən bämäqäbäl, ʾiyäsus diyabəlosən, hat'iʾätən ʾəna motən dəl ʾädərəgäl. bäsamənətu yämäğämäriya qän marəyamən “ ʾätənəkiñ; gäna wädä ʾäbate ʾälarägəhum ” bəwatal. dəlu ʾähunəm bäsämay mägälät' näbäräbät ʾəna käziyan gize ğäməro bämäläkotawiw hulun čayənät , bädagəm bätägäläs'äw mäləʾäkawi səmu “ mikaʾel ” , diyabəlosən ʾəna ʾäganənətun käsämay ʾäbäräračäw. “ qänəna lelit bäʾämələkačən fit yäkäsäsačäw yäwänədəmočačən käsaš ” yämiläwən t'əqəs ləb malät yasəfäləgal . kämədər kätämärät'ut gar yäʾamäs'äñawən säfär wədəq yämiyadärəgäwən yäʾəgəziʾäbəher kaməp yaläwən gəzuf ʾalämawi wänədəmamačənät yəgälət'ələnal. ʾənäzih " wänədəmoč " ʾənäman načäw ? bäsämayəna bämədər yalut, ʾənədä ʾiyob, “ kəsu ” mäśärätä bis mähonun ʾənədiyarägagət'ələt käfil lädiyabəlos ʾənədä täsät'ä .

qut'ər 11 - “ ʾənärəsum käbägu däm yätänäśa käməsəkəračäwəm qal yätänäśa dəl näśut: näfəsačäwənəm ʾəsəkä mot dəräs ʾäləwädädum .

bäsämərənes zämän mäləʾəkət wəsət' sihon yəh mäləʾəkət ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs bätənəbit lätänägäru zämänat hulu yämifäləgäwən yäʾəmənät däräğa yamäläkətal.

yämädəhänitačən yäʾiyäsus kərəsətos sämayawi mäläkotawi səm yä" mikaʾel " dəl bämate. 28:18-20:- “ ʾiyäsusəm qärəbo ʾənədih ʾälačäw - śələt'an hulu bäsämayəna bämədər täsät'ətoñal ; ʾənəgədih hiduna ʾähəzabən hulu bäʾäb bäwälədəna bämänəfäs qədus səm ʾəyat'ämäqačəhwačäw: yazäzəhwačəhunəm hulu ʾənədit'äbəqu ʾəyasətämaračəhwačäw däqä mäzamurət ʾädərəgäčäw; ʾənähom ʾəne ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame däräs huləgize käʾənanətä gar näñ .

səläzihəm bämäğämäriyaw qal kidanu mäśärät ʾəgəziʾäbəher lämuse yämədərawi ləketačənən ʾämät'at' tarik gälät'älät nägär gən bämäč'äräšaw yäsäw ləğ yämäč'äräšaw zämän wəsət' yämənənoräw läʾəña bəča näw, yäʾərəsun ʾaläm ʾäqäfawi yämadan ʾəqədun märädat yägälät'äw, bämäč'äräšaw lay yäminoräwən yämədərawi hat'iʾät ləməd qənəf bämäzəgat, sədəsət ših ʾamätat. səläzih käʾəgəziʾäbəher gar yäsämayəna yämədər mərət'oču hulu yäzälaläm dagəm wəhədätən ʾənət'äbəqalän. səläzih təkurätačənən wädä sämay ʾəna näwariwočwa mazor lätämärät'ut säwoč mätadäl näw. bäbäkulačäw, bä1ña qoro. 4 9 - läʾaläməna lämäläʾəkətəna läsäwoč mämäləkäča

kätähonən bähwala ʾəgəziʾäbəher ʾəñan häwarəyatoč yähwaläñoč ʾənədənəhon bämot fərəd yätäfärädäbən ʾənədä honä läʾəne yəmäsəläñal .

yämäret huneta ʾəyätäbabasä näw

qut'ər 12 “ səläzih sämayatəna bäwəsət'ačäw yämətadəru hoy: däs yəbälačəhu; lämədərəna läbahər wäyolačäw; diyabəlos t'əqit zämän ʾənədaläw ʾäwəqo bätalaq qwət'a wädä ʾənanətä wärədoʾäləna .

bäkərəsətos dəl yätädäsätut “ yäsämay säwoč ” yämäğämäriyawoču näbäru . nägär gən yäzih däsəta tägädañ yä" wäyo " lä" lämədər näwariwoč " mät'änakär näw . diyabəlos bäʾəräfətu mot ʾənədätäfärädäbät ʾəna yämadan ʾəqədun lämäqawäm gize ʾənədaläw yawəqaləna. bämədər lay täwäsəno bänäbäräw yäʾäganənət kaməp lä2000 ʾamätat yakänawänačäw tägəbarat ʾiyäsus kərəsətos bäraʾəy wäyəm bäʾäpokalipəs wəsət' tägälət'wal. ʾəne yämәs'əfələh yäzih śəra rəʾəsä guday näw. ʾəna kä 2018 ğäməro, yäʾiyäsus kərəsətos mərət'oč lädiyabilos yämataläl səraw yätäyazäwən yägizewən mäč'äräša ʾəwəqät ʾäkafəläwal; bä2030 yäs'ädäy wäqət yämiyabäqaw bämäläkotawi getačäw bäkəbər mämäläs näw. yäzih č'əbət' qənəf käqut'ər 12 gar yəzägal.

bäsämay lay yätəgəlun qənəf mäzəgat

yämətəmäraw set č'əbət' ʾənədägäna mäqät'äl bäbäräha wəsət'

qut'ər 13 - “ zänədowəm wädä mədər ʾənədä tät'alä bayä gize wänəd yäwäläddäčəwən set ʾäsadädat .

yəh qənəf mänəfäs qədus wädä qut'ər 6 rəʾəsä liqanä p'ap'asat ʾənədimäläs yasəčəläwal. bäzih t'əqəs wəsət' yaläw " zänədo " yämiläw qal ʾähunəm diyabəlosən säyət'anən rasu yamäläkətal. nägär gən kä " setitu " gar yaläw wəgiya yämikänawänäw bäromawəyan dərəgit, bätäkätatay ʾiməperiyal, käziyam bäp'ap'as näw.

qut'ər 14 - “ läsetitum käʾəbabu fit rəqa lägizewəna läzämänat ʾəkuletam wädä mətəmägäbəbat wädä səfərawa wädä mədərä bäda təbär zänəd hulät yätalaqu nəsər kənəfoč täsät'uʾät .

bäzih qut'ər 14 lay, ʾäsəqädəmo bädan. 7 25. bäzih dəgəgəmoš wəsət', ʾädadis zərəzəroč bägize qədäm täkätäl bäkəsətätoč wəsət' yəgälät'alu. ʾänəd zərəzər huneta mätawäq ʾäläbät - yäqut'ər 4 zänədo “ bäʾəbabu ” tätäka bätämäsasay mänəgäd yäqut'ər 3 “ zänədo ” bä “ ğərat ” tätäka . " ʾəbab ʾəna ğərat " yämilut qalat ʾəgəziʾäbəher " talaqu nəsər " bädiyabəlosəna bäʾäganənətu wəsət' yämiyanäsasawən yänäqa zädewočən yəgälət'uləna l . bä1260 bätənəbit bätänägärut ʾamätat bäliqä p'ap'asu yägəzat zämän fəs'amewən yagäñäw “ yäzänədow ” tänəkoläña ʾəna hayəmanotawi wəšät täsakətolätal . səlä " ʾəbabu " mät'äqäsu ʾəgəziʾäbəher kämäğämäriyaw hat'iʾät huneta gar nəs'əs'ər ʾənədisät'än yəfäqədələnal. lək hewan diyabəlos rasun yägäläs'äbät " bäʾəbabu " tätaləla näbär; “ setitu ,” “ yäkərəsətos mušəra ”, diyabəlos bäp'ap'asu yäroma katolik ʾəmənät wäkiloču “ bäʾäf ” yämisät'at yäwəšät qalat täfätənwal .

qut'ər 15 - “ ʾəbabum setitun bät'əfat wəha ʾənədətəwäsəd yadärəgat zänəd ʾənədä gorəf yalä wəhan käʾäfu wädä hwala t'alä .

qut'ər 15 yämayamən yäkərəsətəna ʾəmənät yämidärəsəbätən yäkatolikən sədät yasayal. ʾənədä " yäwänəz wəha " yämigotətäw " yämidärəsäwən hulu. yäroma katolik p'ap'as " ʾäf " bähayəmanotawi täqawamiwočačäw lay yäkatolik, ʾäkərari ʾəna č'äkañ lig ğämərwal. yäzih dərəgit fəs'um səket yä "dəragon" ʾäsəkären mäfət'är näw bäluwi ʾäśəra ʾäratäña bäbišop lä teliyär məkər. sälamawi yäpərotesətanət täqawəmon lämäkätatäl yätäqwaqwamäw yəh wätadärawi ʾäkal, yäkərəsətosən däkama ʾəna təhutan yätämärät'utən wädä dogəmawoču " mägotät " wädä katolikawinät kämäqäyär wäyəm wädä mərəko kämäwäsäd wäyəm käʾäsäqaqi ʾənəgələtəna səqay bähwala ʾənədimotu masəgädäd ʾalama näbäräw .

qut'ər 16 - “ mədərəm setitun rädačat: mədərəm ʾäfəwan käfəta zänədow käʾäfu yafäsäsäwən wänəz wat'äčəw .

mänəfäsu läzih nät'äla t'əqəs hulät tädärarabi tərəgämewočən yəsät'änal. " setitu " ʾəna " mədər " ʾəzih lay hulät yätäläyayu ʾäkalat ʾənədalu ʾəna " mədər " yäpərotesətanət ʾəmənätən wäyəm yäpəlanetačənən ʾäfär ʾəwənätäñawən mədər liyamäläkət ʾənədämičəl ləb yəbälu. yəh t'əqəs bämäläkotawi raʾəy wəsət' bägize qədäm täkätäl ʾərəs bärəs yämikätälu hulät tərəgämewočən yəsät'al.

1ña mäləʾəkət yähäsät ʾärawit pərotesətanət ʾəmənät bägize qədäm täkätäl bämäğämäriya “ setitu ” yätähadəsowən sälamawi pərotesətanətoč käśəʾəlawi mägəläč'aw gar yəzamädal; ʾofiselawiw “ ʾäfačäw ” (yämarətin lutär bä1517) yäkatolikən hat'iʾät ʾäwəgəzäwal. səmačäwən yas'ädäqäw “pərotesətanətə” wäyəm bäʾäməlak lay hat'iʾät yämiśärana ʾəwənätäña ʾägäləgayočun yämigädəl yäkatolik hayəmanotawi ʾifətəhäwi dərəgitočən bämäqawäm näw. lelaw yäpərotesətanət gəbəzənät ʾäkal yähonäw “ mədər ” bämiläw qal yätämäsäläw yäkatolik ʾəmənätən lämawəgäz “ ʾäfun ” käfəto näbär , nägär gən yät'or mäsariya ʾänäsana yät'əqat wärärawoču “ wat'ä ” yäkatolik lig täwagiwočən guləh kəfəl näw. ʾəzih lay “ mədər ” yämiläw qal bähulätu täqarani täwagi budənoč ʾəgəziʾäbəher yalagälägäläbätəna yalətäkäbäräbätən “yähayəmanotoč t'orənätočə” tawaqiwočun “hugunotočə”, yäpərotesətanət yäsivenəs täwagiwočən ʾəna ʾənədä la rošel yalu yät'or məšəgočən yamäläkətal.

2y mäləʾəhəti färänəsa nəhagärawi hadənät täbäqälo . bähulätäñaw nəbab ʾəna bägize qədäm täkätäl, yəh qut'ər 16 yäfäränəsay ʾäbəyot yäkatolik nəgusawəyanən yäp'ap'asat t'əqat mulu bämulu ʾənədet ʾənədämiwat' yasayal. yäzih t'əqəs wana mäləʾəkət yəh näw. ʾəna ʾəgəziʾäbəher lä " 4 ña mina yämisät'äw ʾəsu näw mäläkät " yäraʾ 8 12 ʾəna" kät'əläq gudəgäd yämiwät'a ʾäwəre " raʾ 11 7 kälewa 26 25 gar bämamäsasäl yəmät'al yəlal ʾəgəziʾäbəher qal kidanen libäqäl ʾənədä" säyəf " bäʾämäs'äñoč yäkatolik hat'iʾätäñoč ʾäsaləfo yäsät'ä näw. yəh məsəl yätämäsärätäw bäʾämäs'äñoč qət'atu lay näw N3 ʾäfu 6 "bäʾämäs'äñaw 2" 6 . ʾənärəsunəna betočačäwənəm yäqore säwočənəna nəbərätočačäwən hulu wat'äčačäw .” kämäläkotawi raʾəyəna kätarikawi fəs'ame gar fəs'um bämisəmama mäləku yəh nəs'əs'ərawi məsəl bähulätum hunetawoč ʾamäs'äñoč mäläkotawi həgən wədəq madərägačäwən yasətawəsal.

yädəragonu yämäč'äräša t'älat yäsetoč ʾädəvenətisət qäriwoč

qut'ər 17 “ zänədowəm bäsetitu lay täqwät'a: yäʾəgəziʾäbəherənəm təʾəzaz yämit'äbəqutən yäʾiyäsus kərəsətosəm məsəkər yalačäwən käzärəwa yäqärutən liwaga hedä .

bämäläkotawi ʾərəgəman yätämätawən yä150 ʾamät yäpərotesətanətoč ʾənəqəsəqase bäs'ät'əta bämaläf, mänəfäs qədus yädiyabəlosən ʾəna yäsämayəna yämədər ʾägäləgayočun yämäč'äräšawən mədərawi t'orənät qäsəqəso yägara t'əlačačäwən ʾilama yasayänal. ʾənäzih yämäč'äräša ʾilamawoč yätämärät'ut, yämäč'äräšawoču zäroč ʾəna yäʾädəvenətisət ʾäqəñiwoč wärašoč yəhonalu 1873 yəh yämäč'äräšaw fätäna yätänägärälačäw raʾ 3 10 . tälaʾəkwačäwən yämiyat'änaqəqu ʾäqəñiwoč, tämäsasay mäläkotawi bäräkätačäwən yəšäkämalu. ʾiyäsus bäʾädära yäsät'ačäwən śəra bät'əbəq ʾəna bätamañənät mädägäf ʾäläbačäw: bämanəñawəm mänəgäd " yäʾäwərewən mələkət " lämakəbär ʾəməbi malät, yäroman ʾəhud, bämät'äbäq, bätamañənät ʾəna waga mənəm yəhun mən, yäsänəbät ʾəräfət ləmad, qədame wäqət, yäsamənətu ʾəwənätäña säbatäñaw qän, bätalaqu ʾəna hulun čay fät'ari ʾämələk yätädärağä ʾəna yätäqwaqwamäw gize. bäzih qut'ər wəsət' sälä " yäsetitu zär qəreta " mägäläč'a wəsət' yämitayäw ʾəwənät näw : " yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat yämit'äbəqu ," ʾäśəru ʾənəği zät'äñu ʾäyədälum; " yäʾiyäsusənəm məsəkər ʾät'əbəqäw yäyazu " məkənəyatum manəm ʾənədiwäsədəbačäw ʾäləfäqädum. " zänədowoč " wäyəm " ʾəbaboč " ʾäyədälum. bäraʾ 19 10 mäśärät “ yäʾiyäsus məsəkərənät yätənəbit mänəfäs səlähonä” yəh “yäʾiyäsus məsəkərənät ” bähələwəna wəsət' ʾəğəg wəd nägär näw. yäʾəwənät ʾämələk bähonäw bäkərəsətos yätämärät'utən diyabəlos liyataləl yämayəčəläw yəh tənəbitawi məsəkərənät näw , mate. 24 24 “ häsätäñoč kərəsətosočəna häsätäñoč näbiyat yənäśaluna: bičalačäwəs yätämärät'utən ʾənəkwa ʾəsəkiyasətu dəräs talalaq mələkətəna dənəq yasayalu .

yäsäyət'an dəl... mulu näw.

qut'ər 18 “ bäbahərəm ʾäšäwa lay qomä .

yəh yämäč'äräšaw t'əqəs yämiyasayän yädəl ʾädəragiwən diyabəlos yämiqot'at'äračäwən ʾəna bäsələt'anu sər yalutən hulunəm yäkərəsətiyan yähayəmanot täqwamat wädä wədəqät ʾəna mač wəgəzät bämägotät yätäsakalätən näw. bäʾisa. 10 22, ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal - “ həzəbəh ʾəsəraʾel ʾənədä bahər ʾäšäwa bihon qəretawoč bəča yəmäläsalu; t'əfatəm täwäsənwal, bäfərədəm yəfäsəsal. ” səläzih bäzih tənəbit mäśärät bäʾaläm fəs'ame lay “ yäsetitu qäriwoč ”, “ yätämärät'äw, yäʾəsəraʾel mušəra , yäzih ʾämələk mamələč'a ʾämələkə” täqawami ʾädəvenətisətoč bəča načäw. ʾəne ʾäsətawəsačəhwalähu "ʾädəvenətisət" bämiläw səm, mänəfäs kä 1843 ğäməro lämäč'äräša gize yätämärät'utən lämädan yäʾəmənät däräğan yəgäləs'al. ʾ.ʾe.ʾä. bä 2020 , ʾəsu hayəmanotawi bahəri näw , gən bä 1994 ʾəgəziʾäbəher yäfärädä , yawägäzäw ʾəna wədəq yadärägäw (" yätäfa ") täqwam ʾäyədäläm .

yäyohänəs raʾəy 13 yäkərəsətiyan hayəmanot häsätäña wänədəmoč

ʾäwərew käbahər - ʾäwərew kämədər

qut'ər 13 läʾägul ʾəmənät t'aʾot ʾämələkiwoč ʾənədä ʾəyanədanədu säw ʾəna ʾənədä hägär ʾäsətäyayät ʾədəläña wəbät wäyəm ʾədəläña yaləhonä wəbät yəwäkəlal. ʾəzih lay, bäkəbər raʾəyu, kä1 ʾəsəkä 7 balut qut'əroč ʾəna bätäläyayu wəhədätačäw lay bämämäsərät ʾəgəziʾäbəher yärasun yäqut'ər kod gälət'olənal. qut'ər 13 yätägäñäw qut'ər "6" - yämäləʾäku yäsäyət'an qut'ər - ʾəna "7" qut'ər, yäʾəgəziʾäbəher qut'ər ʾəna səläzih bäʾiyäsus kərəsətos läfät'ari ʾämələk yätämäläsäw təkəkəläña hayəmanot näw. səläzih bäzih məʾəraf wəsət' yäʾəwənätäña mərət'oč ʾəwənätäña mač t'älatoč yähonutən “yäkərəsətəna hayəmanot häsätäña wänədəmočə” ʾənagäñačäwalän. yəh “ tare ” yəh məʾəraf kägäläs'ačäw ʾäsasač hayəmanotawi gäs'ətawoč śər kämigäñut “ t'əru ʾəhəl ” mäkakäl tädäbəqwal.

yämäğämäriyaw ʾäwəre : käbahər yämiwät'a

yädəragonəʾəbab yämäğämäriya t'orənät

qut'ər 1 “ ʾänədəm ʾäwəre käbahər siwät'a ʾäyähu: ʾäśər qänədočəna säbat rasoč näbärut : bäqänədočum lay ʾäśər zäwədoč bärasočum lay näbäru. yäsədəb səmoč ."

bäraʾ 10 t'ənat lay ʾənədätämäläkätənäw, bäzih məʾəraf wəsət' hulätun yäzämänačən " ʾäwərewoč " yätäbalutən kərəsətiyan ʾənagäñačäwalän. yämäğämäriyaw, “ käbahər yämiwät'a ” bädan. 7 2, yäkatolik ʾəmənätən ʾəna yä “ 42 tənəbitawi wärat ” wäyəm 1260 ʾəwənätäña ʾamätatən ʾäsadağ ʾägäzazən yəmäläkätal. käʾərəsu bäfit yänäbärutən yägəzat məläkətočən bädan. 7, bädanəʾel mäśärät " ʾäśəru qänədoč " mänəgəśətačäwən kätäqäbälu bähwala yämimät'awən yä" tənəšu qänəd " gəzat ʾənagäñalän . 7 24. bä" ʾäśəru qänədoč " lay yätäqämät'ut " zäwədoč " yämiyasayut ʾilama yätädärägäw yəh tarikawi ʾäwəd mähonun näw. ʾəzih lay, p'ap'as rom bä" säbat rasoč " tämäsəwal , ʾəsum bätäläy bähulät mäləku yəgäläs'al. bäraʾəy 17 9 mäśärät rom yätanäs'äčəbačäw yäsäbat koräbətoč qal bäqal näw . lelaw, yäbälät'ä mänəfäsawi, qədəmiya yəsät'al; " säbat rasoč " yämiläw ʾägälaläs' yämäğəlisən mäqädäs yamäläkətal " säbat " yämäqädäs qut'ər sihon " rasoč " mäsafənət wäyəm šəmagəlen bäʾisa. 9 14. yəh yäbälay daña läp'ap'as rom yätägäläs'äw rasun yäčalä bäsivil ʾəna

bähayəmanotawi mänəgəśət mäläk rasun səlämiyasay näw, ʾəsum rəʾəsä liqanä p'ap'asatu näw. mänəfäsəm “ bärasočum lay yäsədəb səm ” bämalät yəgäläs'al. " sədəb " yämiläw qal bänät'äla näw ʾəna mätärəgom ʾäläbən: " yähäsät səmoč " ʾənədä " sədəb " yäqalu tərəgum . ʾiyäsus kərəsətos bäroma p'ap'as ʾägäzaz lay " wəšätočən " t'ärətal. säläzihəm diyabəlosən rasu säyət'an bəlo bäyohä 8 44 yät'ärabätən “ yähäsät ʾäbat ” yämil səyame sät'äw - “ ʾənanətä käʾäbatačəhu kädiyabəlos načəhu yäʾäbatačəhunəm məñot lətadärəgu təwädalačəhu; ʾərəsu kämäğämäriya näfəsä gäday näbärä ʾəwənätəm bäʾərəsu sälä lelä bäʾəwənät yäminor yäläm . yäwəšät ʾäbat .

qut'ər 2 - “ yayähut ʾäwəre näbərən yəmäsəlal, ʾəgəročum ʾənədä dəb ʾəgəroč , ʾäfum ʾənədä ʾänəbäsa ʾäf näbäru , zänədowəm hayəlunəna zufanun talaqəm śələt'an sät'äw .

yädan " ʾäratäñaw ʾäwəre " 7 7, “ ʾäsəfäri, ʾäsəfäri ʾəna ʾəğəg t'änəkara ” täbəlo yämit'äraw, ʾəzih lay yäbälät'ä təkəkəläña mägəläč'a yəqäbälal. ʾənədäwəm käkälädawəyan ʾiməpayär bäfit yänäbärutən yäsosətun ʾiməpayär mämäzäñawoč bəča yaqärəbal. yä" näbərən " qələt'əfəna , yä" dəbən yämäč'äfəläq hayəl " ʾəna yä " ʾänəbäsa " č'äkañ śəga bäl t'ənəkare baläbet näw . bäraʾ 12 3 lay, yäqut'ər 3 “ zänədo ”, “ zäwədoč ” bä” säbatu rasoč ” lay yalubät, romən bäʾärämawi nəguśä nägäśət məʾəraf bämäwäkäl yämäğämäriyawočun kərəsətiyanoč yasadəd näbär. säläzihəm, lək ʾənədä dan " tənəš qänəd ". 7 8-24 kädan. 8 9, ʾəzih lay, p'əp'əsəna hayəlun käroma gəzat yəqäbälal. bä 533 (bämäs'af) ʾəna bä 538 (mamäləkäča) bä Justinian I məkənəyat bänəguśä nägäśətawi dənəgage tarik yarägagət'al . gən tät'änəqäq! " zänədow " bätäč'ämarim " diyabəlosən " yət'äqəsal raʾ. 12:9, yəhəm malät p'əp'əsəna hayəlun " hayəlun, zufanun ʾəna talaq sələt'anun " kärasu kädiyabəlos yəqäbälal malät näw. ʾəgəziʾäbəher hulätunəm ʾäkalat " yähäsät ʾäbatoč " yadärägačäw lämən ʾənədähonä bäqädämäw qut'ər märädat ʾənəčəlalän .

masasäbiya : bäwätadärawi däräğa, p'ap'asu rom yänəguśä nägäśətun qərəs' t'ənəkare ʾəna hayəl yəyəzal, məkənəyatum yäʾäwəropa nəguśawi śärawit səlämiyagälägəlut ʾəna wəsanewočun yaräkalu. ʾənədä danəʾel. 8 23 ʾəsəkä 25 yasətäməral, t'ənəkarew yämiyaräfäw bä‹‹ yätänəkolu səket ›› lay näw, ʾəsum bämədər lay ʾäməlakən ʾənəwäkəlalän bämalät, ʾənam bäkərəsətos wänəgel wəsət' yätägäläs'äwən yäzälaläm həyəwät mädaräša lämäkəfät wäyəm lämäzəgat mäčal - “bägəzatačäwəm fəs'ame, hat'iʾätäñoč sibälašu, tänəkwäläñana tänəkwäläña nəguś yənäśal ; hayəlunəm bähayəl ʾäyəč'ämərəm; hayəlunəm bähayəl ʾäyəč'ämərəm . bädərəğətoču wəsət' yəsakalätal , hayalanənəna yäqədusanun həzəb yat'äfal, bäləbu wəsət' təʾəbitäña yəhonal, bäsälam yənoru yänäbärutən bəzu säwočən yat'äfal, bämäsafənətəm lay yənäśal ;

bä 1260 woču mägäbadäğa lay yäfäränəsay ʾäbəyot ʾäməlak yäläšənät kä 538 ğäməro yätäqwaqwamäwən č'äkañ hayəl ʾäqomä .

qut'ər 3 - “ kärasočum lämot ʾənədä qwäsälä ʾänədun ʾäyähu: lämotäwəm qwəsəl täfäwäsä; ʾalämum hulu ʾäwərewən täkätälä .

bätarik zämänat hulu nəsəhä yaləgäbu yäp'ap'asu daña yäsədät hayəlun lämätäw bähayəl näbär. yəh tägəbarawi yämihonäw kä1792 ğäməro nəguśawiw śərəʾat, bätət'əq dəgafu, bäfäränəśay ʾäməlak yäläšənät č'ənəqəlat kätägäläbät'ä bähwala näw. bäraʾəy 2:22 lay ʾənədätägäläs'äw ʾäməlak yäläš yähonäw yəh “ talaqu mäkära ” yäromawəyanən hayəmanotawi hayəl “ setitun ʾeläzabelən ”

lämat'əfat fäləgo näbär ʾəna ʾilamawočum “ käʾərəswa gar yämiyamänäzərut ” näbäru. nägäśətat, monarəkəsətoč ʾəna yäkatolik qäsawəsət. bäzih mäləku näbär " bämač ʾənədäqosäläč " mähon näbärəbat. gən läʾədəl məkənəyatoč, qädamawi nəguśä nägäśət napoliyon bä1801 bäkonəkorədat səm mäləswatal . dagəmäña bäqät'əta ʾätasadədəm. nägär gən yämataläl hayəlu ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs wəšätunəna nəgəgərun lämiyamənu läbəzu yäkatolik ʾämañoč yəqät'əlal - “ mədərəm hulu ʾäwərewən täkätäläč . " mədər hulu ʾäwərewən täkätäläčəw " ʾəna yəh mədər yämiläw qal bädərəb mäləku pəlanetan yämimäläkät näw, nägär gən käʾəsu yäwät'awən yätäšašaläwən yäpərotesətanət ʾəmənätənəm yəmäläkätal. käziyan gize ğäməro yätädärägäw ʾikumenikal t'əmərät (= terrestrial, bägərik) yəhən masətawäqiya yarägagət'al. mänəfäsu yəhənən mäləʾəkət gələs' bähonä qwanəqwa ligäləs' käfäläga, ʾənanäbalän - “ yäpərotesətanət ʾəmənät täkätayoč bämulu yämayətagäś yäkatolik hayəmanot .” yəh ʾäbabal yämirägagät'äw bäzih məʾəraf 13 qut'ər 11 lay bähulätäñaw “ ʾäwəre ” lay bäzih gize “ kämədər lay bäminäsaw ” t'ənat näw.

qut'ər 4 - “ läzänədowəm läʾäwərew śələt'anən sələ sät'äw sägädulät; läʾäwərewəm — ʾäwərewən man yəmäsəläwal? manəs liwaga yəčəlal? ” bəläw sägädulät.

bäraʾəy 12 9 mäśärät zänədow , səläzihəm diyabəlos rasu, yäp'ap'asun ʾägäzaz bämiyakäbəru säwoč yəsäyämal . yəhəm bäʾänədəmətam honä balämawäq hulu ʾərəsu näwəna " śələt'anun läʾäwərew yäsät'äw ." səläzihəm p'ap'asu " yädərəğətu səket " bädan. 8 24 bätarik yätärägagät'ä näw. bähayəmanotawi hayəlu känägäśətat bälay yənägəśal, fəs'um bähonä mäləku, läräğəm gize yalä fukəkər. bädan. dan. zäs'äʾät 11:39:- “ bätämäšägu botawoč lay käbaʾəd ʾäməlak gar yəśäral; yämiyamənutənəm kəbərən yəmolal; bäbəzuwoč layəm yasəgäzačäwal; läšələmatəm mədərən yakafəlačäwal . yəh qal bäqal yätäfäs'ämäw rəʾəsä liqanä p'ap'asat ʾälekəsanədär sədəsətäña borəgiya (tawaqiw näfəsä gäday) bä1494 mədərən käfafəläw yäbəraziləna yähənəd məśəraqawi č'af läporətugal simädäbu, yätäqärutən ʾädis yätägäñu ʾägäroč dägəmo läsəpen simädəbu näw. mänəfäsu ʾät'əbəqo yənagäral. yäʾiyäsus kərəsətos tämärač'oč yäkatolik ʾəmənät diyabəlosawi ʾənədähonä ʾəna hulum č'äkañ wäyəm säbəʾäwi tägəbaratoču bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bätämärät'ut täqawamiwoč bäsäyət'an ʾənədämimäru mulu bämulu ʾərəgət'äña mähon ʾäläbačäw. bädan. tənəbit səlätänagärä yəh ʾäs'ənəʾot təkəkəl näw. 8 25, “ yädərəğətoču səket ʾəna yät'əqitoču səket . bänəgusoč, bähayalan ʾəna bäkərəsətiyan yäʾäwəropa həzəboč ʾəwəqəna yaläw yähayəmanotawi sələt'anu bämätämamän lay yätämäsärätä kəbər yəsät'äwal, ʾəna səläzih bäʾəwənätu ʾəğəg bät'am däkama näw. nägär gən ʾəgəziʾäbəher ʾəna diyabəlos läqət'at ʾərəməğa sit'amäru, həzəbu, həzəbu, həzəbu yätäkätäläwən ʾəna kähulum bälay yätäč'anäwən yäwəšät mänəgäd bät'ənəqaqe yəkätälalu. bämədər lay hayəl hayələn yət'äyəqal məkənəyatum säwoč hayəl ʾənədisämačäw səlämiwädu ʾəna bäzih ʾäkababi ʾəgəziʾäbəherən ʾəwäkəlalähu yämiläw yäp'ap'asu ʾägäzaz yäzäwəg ʾäwaqi näw. bäraʾəy 6 lay ʾənədätägäläs'äw, č'əbət'u t'əyaqe yasənäsal - “ ʾənədä ʾäwərew yalä man näw, ʾəsunəs man liwagaw yəčəlal? ” məʾəraf 11 ʾəna 12 mäləsun sät'ətal bäkərəsətos wəsət' yaläw ʾäməlak, bä1793 bädäm mäfasäs wəsət' yämigäñäwən yäfäränəśay ʾäbəyotawi ʾäməlak yäläšənätən yasənäsa näbär. nägär gən yəh " yäbäqäl säyəf " ʾəsəkimät'a dəräs (lä4täñaw qət'at bälewa 26 25) yätat'äqu pərotesətanətoč liyašänəfut sayəčəlu siwagut näbär. wänədoč, pərotesətanətoč, färänəśay ʾəna ğärəmänəña, ʾəna ʾänəgəlikawəyan, ʾənədä ʾəsu hulu, kä16ñaw mäto kəfəlä zämän ğäməro , gäday šənəfätun bämämäläs yəwagutal, məkənəyatum ʾəmənätačäw kähulum bälay polätikawi näbär.

qut'ər 5 - “ talaqənəm nägärəna sədəbən yäminagärəbät ʾäf täsät'äw: bäʾärəba hulät wärəm ʾənədiśära śələt'an täsät'äw .

ʾənäzih qalat bädanəʾel lay kanäbäbənačäw gar tämäsasay načäw. 7 8 käʾäwəropa mänəgəsətat " käʾäsər qänədoč " bähwala yäminäsawən yäromawən p'ap'as " tənəš qänəd " bätämäläkätä. ʾəzih lay yäʾəsun " təʾəbitäñənät " ʾənagäñäwalän , nägär gən mänəfäs bäʾəsu lay " sədəb " yəč'ämərəbätal, malätəm, " səketu " yätägänäbabät yäwəšät masəmäsäl ʾəna hayəmanotawi wəšätoč. ʾəgəziʾäbəher yägəzatun zämän ʾärägagət'wal " 1260 " ʾəwənätäña ʾamätat bämäs'əhäf qədusawi tənəbitawi mäläk yäqäräbäw " ʾärəba hulät wärat " bähəgu mäśärät " ʾänəd qän läʾänəd ʾamät " bähəz. 4 5-6.

qwit'ər 6 " ʾəgəziʾäbəherənəm lämäsadäb səmunəna madäriyawən bäsämayəm yäminorutən lətəsadäb ʾäfwan käfätäč .

sədəb " lämiläw qal yämisät'äwən yätälämädä tərəgum təkurätən mäsab ʾäläbəñ, malätəm sədəb. yəh s'ənəsä-häsab ʾäsasač näw məkənəyatum wəšätən bämät'əqäs " sədəb " bäfəs'um yäsədəb mäläk ʾäyətayəbačäwəm, ʾəna ʾəgəziʾäbəher bäp'ap'asu rom lay yämiqot'əračäw säwoč gən bätäqaraniw yäwəšät ʾəna ʾätalay qədəsəna səlalačäw näw.

yäp'ap'asu ʾäf " bäʾəgəziʾäbəher lay sədəbən yənagäral "; bädanəʾel manənätun yarägagət'al. 11 36 ʾənədih ʾənanäbalän - " nəguśu yäfälägäwən yadärəgal; rasun käf käf yadärəgal bäʾämaləkətəm hulu lay rasun käf käf yadärəgal; bäʾämaləkət ʾämälak lay yämayətamän nägär yənagäral ; qwət'aw ʾəsəkifäs'äm dəräs yəkänawänəlätal; yätäwäsänäw nägär yəfäs'ämaləna. mänəfäs qədus yäp'ap'asun ʾägäzaz yəwäqəsal; wäyəm dägəmo hayəmanotun yämisadäbutən hulu yənagäral . " bäʾəgəziʾäbəher lay səmun lämäsadäb " yäʾəgəziʾäbəherən səm bäkänətu yəwäsədal, bahəriwən yazabal, diyabəlosawi gäday dərəgitun yəqot'əral; " madäriyaw ": ʾərəsum mänəfäsawi mäqədäsu: ʾərəsum mahəbäru: yätämärät'äwəm näw. " bäsämayəm yäminoru " məkənəyatum sämayənəna näwariwočwan bärasu ʾäs'äyafi mänəgäd bämaqəräb, bäqänonawa yäsäläsətiyal siʾolən bämanäsasat, kämədər bätač gänät ʾəna mänəs'əhe yadärägäčäw yägərikoč wərəs näw. " yäsämay näwariwoč ," nəs'uhän ʾəna qədusan, säwoč lay bämədərawiw yäʾäganənət kaməp yätänäsaw yäkəfat ʾəna yäč'əkane məsale yalä ʾägəbab bäʾənärəsu lay bämädärägu mäkära ʾəna täqot'ətäwal.

qut'ər 7 “ qədusanunəm yəwaga zänəd dələm yadärəgačäw zänəd täsät'äw bänägädəna bäwägänəm bäqwanəqwam bähəzəbəm hulu lay śələt'an täsät'äw .

yəh t'əqəs yädanəʾelən mäləʾəkət yarägagət'al. 7 21 - “ yəh qänəd qədusanən siwaga siyašänəfačäwəm ʾäyähu . yäroma katolik ʾəmənät bähulum yäʾäwəropa həzəboč lay yätäč'anäw, bäʾərəgət'əm, “gosawoč, həzəboč, qwanəqwawoč, ʾəna bəherat ” bäsivil näs'a honäw yätäwət'at'u sələhonu yäʾäwəropana yäʾaläm kərəsətəna ʾilamaw näw. “ bänägäd, bähəzəb, bäqwanəqwana bähəzəb hulu lay yaläw śələt'an ” “ galämota babilon talaqitu babilon ”, raʾəy 17:1 “ bäbəzu wəha lay täqämət'aläč ” yämiläwən məsəl yarägagət'al . bäraʾ 17 15 mäsärät " həzəbočən, bəzuhanən, həzəbočən ʾəna qwanəqwawočən yämiyamäläkətu wəhawoč ". bäzih məʾəraf 17 lay " gosa " yämiläw qal ʾälämänoru təkurät yämisəb näw. məkənəyatu ʾäwəropa ʾəna məʾərabawi kərəsətənan yämimäläkät yätalämäw zämän yämäč'äräšaw ʾäwəd näw, yəhəm yägosa qərəs' bätäläyayu bəherawi qərəs'oč tätäkətal.

bälela bäkul, yäp'ap'asu mänəgəśət məsəräta bäğämäräbät ʾäwəd wəsət', yäʾäwəropa həzəboč bämäśärätu ʾənədä roman gol balu “ gosawoč ” yätädärağu, yätäkäfafälu ʾəna bätäläyayu “ qwanəqwawoč ” ʾəna qäbäleñawoč yätäkäfafälu načäw. bägize qədäm täkätäl, ʾäwəropa bä" gosawoč ", käziyam" həzəboč " länəgusoč tägäzətäw näbär, bämäč'äräšam, bä18ñaw kəfəlä zämän , bäripäbəlikanoč " bəheroč ", lək ʾənədä yunayətəd sətetəs ʾof sämen ʾämerika, ʾäsəfälagiw ʾədəgätun

yəmäsärətal. yä"həzəboč" həgä mänəgəsət läroma p'ap'as ʾägäzaz bämägäzat məkənəyat näw, məkənəyatum yəh näw ʾəwəqəna ʾəna yäkərəsətiyan ʾäwəropa nägäśətat śələt'an, käkəlovis 1 yäfəranəkawəyan nəguś ğäməro.

qut'ər 8 “ ʾaläməm kätäfät'ärä ğäməro bätarädäw bäg həyəwät mäs'əhäf səmočačäw yalətäs'afu bämədər yäminoru hulu yəsägədulätal .

bämäč'äräšaw zämän, “ mədər ” yämiläw mələkət yäpərotesətanət ʾəmənätən yämiyamäläkətəbät, yəh mäləʾəkət təkəkäläña tərəgum yənoräwal hulum pərotesətanətoč yäkatolikən ʾəmənät yamäləkalu; mänəfäs qədus bäzädе yəhənən fəči käsät'ačäw kätämärät'ut bäqär - " bätägädäläw bäg yähəyəwät mäs'əhäf wəsət' səmačäw käʾaläm fət'ərät ğäməro yalətäs'afä. " ʾənam ʾəzih lay ʾäsətawəsačəhwalähu, yätämärät'ut ʾərasačäw " bämədər lay käminorut ʾamäs'äñoč bätäqarani" yämänəgəśətä sämayat zegoč načäw . ʾəwənätaw yəh bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yätäzägağäwən yätənəbitawi masətawäqiya ʾəwənätənät yəmäsäkəral. bä1170 känäbäräw yäp'et'əros waləđo guday bäsətäqär pərotesətanətoč kämägabit 7 qän 321 ğäməro käʾärämawiw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos yätäwäräsäwən “ʾəhudə” bämakəbär yäkatolik ʾəmənätən siyakäbəru qoyətäw kätähadəsow mäğämäriya ğäməro bäqut'ər 11 lay yäqäräbäwən yähulätäñawən “ ʾäwəre ” č'əbət' yazägağal.

qut'ər 9 “ ğoro yaläw binor yəsəma .

ğoro ” yaläw bämänəfäs yäqäräbäwən mäləʾəkət yərädal.

bäfäränəśay bəherawi ʾäməlak yäläšənät bätäbäqäl gorade yätäfäs'ämäwən qət'at masətawäqiya

qut'ər 10 " wädä mərəko yämiwäsəd wädä mərəkonät yəhedal; bäsäyəf yämigädəl bäsäyəf ʾənədigädäl yəgäbawal. yäqədusan təʾəgəśətəna ʾəmənät yəh näw. "

ʾiyäsus kərəsətos yämärät'ačäwən säwoč bämanəñawəm gize yämifäləgäwən sälamawi təməhərət yasətawəsal. lək ʾənədä mäğämäriyawoču säməʾətat, yäč'äkañu yäp'ap'as ʾägäzaz yätämärät'ut ʾəgəziʾäbəher yazägağälačäwən ʾət'a fänəta mäqäbäl ʾäläbačäw. nägär gən nägäśətatuna liqanä p'ap'asatu ʾənədihum bäqäsawəsətočačäw lay yämidärəsäwən hayəmanotawi gəf bägizew yämiqät'aw fətəhäwiw mən ʾənədämihon yawəğal. yätämärät'utən wädä mərəkoñanät " märətäw " rasačäw wädä färänəśay ʾäbəyotäñoč ʾəsər bet yəhedalu. ʾiyäsus yäwädädačäwən yätämärät'utənəm “ bäsäyəf kägädälu bähwala , ʾənärəsu rasačäw bäfäränəśay ʾäbəyotäñoč gilotayən bämifäs'äm yäʾəgəziʾäbəher yäbäqäl “säyəf ” yəgädälalu. bäräʾ 6 10 lay bäsämaʾətatu däm lätägäläs'äw yäbäqäl fəlagot ʾəgəziʾäbəher məlaš yämisät'äw bäfäränəśay ʾäbəyot bäkul näw - “ qədusəna ʾəwənätäña geta hoy: ʾəsəkä mäče dəräs ʾätəfärədəm dämačənənəs bämədər bäminorut lay ʾəsəkətəbäqäl dəräs ? ” bəläw bätalaq dəməs' č'ohu . 2 22. nägär gən kätät'äqiwoču mäkakäl ʾəmənätən käsivil polätika ʾäsətäyayätoč gar gəra yämiyagabu ʾəna " säyəf " bäʾəğačäw, yägəl ʾäsətäyayätačäwən ʾəna hayəmanotawi ʾəna qusawi qərəsočačäwən yämimagätu gəbəz pərotesətanətoč yəgäñalu . yəh bahəri yäğon kaləvin ʾəna yäʾəsu kəfu ʾəna däm ʾäfasaš täbabariwoču bäğeneva näbär. bä1793 ʾəna bä1794 yätäkänawänu tägəbaratən bämanəsat tənəbitu bäräʾəy 9 5-10 lay bätägäläs'äw “ ʾäməsət wärat ” lätätänäbäyut “150” ʾamätat kätäqwaqwamäw räğəm hayəmanotawi sälam ʾäwəd wəsət' ʾənədənəgäba yadärəgänal. nägär gən kä 1994 bähwala, yäzih qoyəta mäč'äräša, kä 1995 ğäməro, bähayəmanotawi məkənəyatoč " yämägədäl " mäbət ʾənədägäna tämäsərətal. bä2021 ʾəna 2029

mäkakäl wädämidärägäw wädä "śosətäñaw yäʾaläm t'orənät" yämiwäsədäw yät'orənät marazämiya ʾəsəkihon dəräs t'älatu yäʾəsələməna hayəmanot yəhonal. yä2030 yäs'ädäy wärat yäkərəsətos mämət'at kämäğämäru t'əqit qädäm bəlo, bäzih məʾəraf 13 lay yäqäräbäw hulätäñaw " ʾäwəre " yəmät'al.

hulätäñaw ʾäwəre kämədər yämiwät'a

yäbägu-zänədo yämäč'äräšaw t'orənät

qut'ər 11 “ lelam ʾäwəre kämədər siwät'a ʾäyähu: yäbäg qänədočəm yämimäsəlu hulät qänədoč näbärut ʾənədä zänədom yənagär näbär .

mədər ” yämiläwən qal lämäläyät quləfu bäzäf.1 9-10 lay yəgäñal - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - käsämay bätač yalu wəhoč bäʾänəd səfəra yəsäbəsäbu yädäräqum yəgälät'u. ʾənədihum honä.

mədərawəyan bätäfät'äru bähulätäñaw qän däräqu “mədər ” käbahər ʾənədä wät'a , yəh hulätäñaw “ ʾäwəre ” kämäğämäriyaw wät'a. yəh yämäğämäriyaw “ ʾäwəre ” yäkatolikən hayəmanot yamäläkətal, hulätäñaw, käwəsət'u yämiwät'aw, yäpərotesətanət hayəmanotən, malätəm yätähädəso betä kərəsətiyanən yəmäläkätal. yəh ʾäsəgärami mägälät' käʾähun bähwala liyasədänəqän ʾäyəgäbam nägär gən qädäm balut məʾərafoč lay yätädärägu t'ənatoč ʾəgəziʾäbəher bämäläkotawi fərəd yämisät'äw läzih pərotesətanət häyəmanot yämisät'äwən mänəfäsawi däräğa bämagəñätu " təyat'əron " kätäbaläw zämän bähwala yätädärägäwən tähädəso lämäč'äräs yämayəsəmamawən näw. nägär gən yəh fəs'ame bädan.8 14 dənəgage yätäfälägäw yäraʾ.3 1 yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkət näw - “ bähəyawan tənoralähəna motähal . yəh mänəfäsawi mot bädiyabəlos ʾəğ wəsət' yət'əläwal, ʾəsum bämänäsasatu yazägağäw " yäʾärəmagedon t'orənät " raʾ.16:16, mədərawi yähat'iʾät yämäč'äräša säʾat. bäfiladäləfiya zämän läʾädəvenətisət ʾägäləgayoču bätänägäräw mäləʾəkət lay bätänäbäyäw bäzih yämäč'äräša yäʾəmənät fätäna säʾat lay “ kämədər yäminäsa ʾäwəre ” yämiyadärəgat təʾəgəsət yälelačäwən ʾərəməğawoč yəwäsədal . yämimät'aw qut'ər 12 yämiyas'ädəqäw ʾəna yämiläyäw " hulät qänədoč " ʾälut . yäpərotesətanət ʾəna yäkatolik häyəmanotoč bäʾänədənät lätäwahadut bäʾəwənätäñaw yäsamənətu säbatäña qän bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä yäʾəräfət qänən bämäqawäm ʾänəd honäwal. yäʾäyəhud qədame wäyəm sänəbät, nägär gən yäʾädam, yänoh, yämuse, ʾəna ʾiyäsus kərəsətos bäʾägäləgəlotu ʾəna bämədər lay bätəməhərətu wäqət t'əyaqe yalanäsaw, məkənəyatum yäsänəbät mätälaläf kəs bäʾämäs'äñoču ʾäyəhudoč bäʾiyäsus lay yäqäräbäbät kəs mäśärätä bis ʾəna fətəhawi ʾälənäbäräm. hon bəlo bäsänəbät täʾäməratən bämadəräg, ʾänäsasu yäsänəbät ʾəräfətən ʾəwənätäña mäläkotawi s'ənəsä-häsab ʾənədägäna lämägəläs' yalämä näw. “ yäʾalämən hat'iʾät yämiyasəwägəd bäg ” yagäñäwən dəhənät yäminagärut ʾənäzih hulät hayəmanotoč, gälač' mäsəfärətačäw, “ ʾənədä zänədo yäminagär bäg ” ʾäməsal yəgäbačäwal . motən lämäfəräd yämihedutən yäsänəbät t'äbaqiwoč ʾälämäčačalən mäməkär, bäʾərəgət'əm gələs' t'orənät näw, yä “ zänədo ” sələt ʾənədägäna yətayal.

qut'ər 12 “ yäfitäñawənəm ʾäwəre hayəl bäfitu hulu ʾädärägä: mədərənəna bäʾərəsəwam yäminorutən läfitäñaw ʾäwəre ʾənədisägədulät ʾädärägä; lämotäwəm qwəsəl täfäwäsä .

ʾänəd ʾayənät qəbəbəloš ʾəyätämäläkätən näw, yäkatolik ʾəmənät käʾənəgədih ʾäyəgäzam, gən yäqädəmo śələt'anu läpərotesətanət hayəmanot täsät'ətal. yəh yähonäbät məkənəyat yəh yäpərotesətanət hayəmanot bäyəfa bämədər lay kalut bät'am hayalan ʾägäroč wəsət' näwə-

yunayətəd sətetəs ʾof sämen ʾämerika wäyəm yuʾesəʾe yäʾäwəropa ʾəna yäʾämerika pərotesətanət hayəmanotoč wəhədät qädəmowənu yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət täqwamən č'äməro , kä 1995 ğäməro tägäñətal . yämədər ʾädis " babel " kätäläyayu hayəmanotawi ʾəmənät täkätayoč yämät'u sədätäñočən bämäqäbäl yätägänäbu bämähonačäw bähayəmanotawi wəhədät wəsət' yəgädädalu . säwoč ʾənäzih nägäroč yätälämädu honäw kätägäñu, layun mänəfäsačäwəna hayəmanotawi t'əqəmačäw balämagəñätačäw, bäbäkulu, yämayəläwət'äw fät'ari ʾäməlak, häsabunəm ʾäyəläwət'əm, ʾəna yəhən bämäs'əhäf qədus wəsət' yätämäsäkärälätən tarikawi təməhərətočun čəla yaläwən ʾälämätazäz yasəqät'al. yämäğämärəyaw qän yäromawəyan ʾəhud bätäraw bämäkälakäl, bäqosət'änət'inos qädamawi yätäqwaqwamäw yäʾəräfət qän , hulätäñaw pərotesətanət “ ʾäwəre ” yämäğämäriyawən yäkatolik ʾäwəre ʾämələko ʾädärägäw ʾəsum ʾofiselawi hayəmanotawi däräğawən ʾäwəqo “ʾəhudə” yämil ʾäsasač səm sät'äw. yəh yämäč'äräšaw yäpərotesətanətoč ʾəna yäkatolikoč t'əmərät ʾəwən lihon yäčaläw " kät'ələqu yämiwät'aw ʾäwəre " yadäräsäw mač qusəl " sälätäfäwäsä ʾənədähonä mänəfäs qədus yasətawəsal . hulätäñaw ʾäwəre yämäfäwäs ʾədəl säläleläw yəhənən yasətawəsal. bäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər mämət'at yət'äfal.

qut'ər 13 “ ʾəsatənəm käsämay wädä mədər bäsäw fit ʾəsəkiyawärəd dəräs talalaq məlәkətočən ʾädärägä .

pərotesətanət ʾämerika bä1945 bäğapan lay dəl kadärägäčəbät gize ʾänəsəto bäʾaläm gənəbar qädäm yäniwəkəler hayəl honaläč. yäʾəsu bät'am käfətäña tekənoloği yalämaqwarät' yəkorəğal gən fäs'əmo ʾəkul näw; huləgizem kätäwädadariwoču wäyəm kät'älatoču ʾänəd ʾərəməğa yəqädəmal. yəh qädaminät bä "śosətäñaw yäʾaläm t'orənät" ʾäwəd wəsət' yərägagät'al, ʾənədä dan. 11 44, bäzih tənəbit wəsət' t'älatan rusiyan yat'äfal “yäsämen nəguśə” ʾägär. yane kəbərwa tələq yəhonal, ʾənam kägəč'ətu yätäräfut, tädänagət'äw ʾəna tädänəqäw, həyəwätačäwən läʾəsu ʾädära yəsät'alu ʾəna bähulum yäsäw ləğoč həyəwät lay yaläwən sələt'an yəgänäzäbalu. " käsämay yämät'aw ʾəsat " yäʾəgəziʾäbəher bəča näbär, nägär gən kä 1945 ğäməro, ʾämerika täqot'at'äräw ʾəna täqot'at'äräw. bämäč'iw yäniwəkəler t'orənät bagäñäw dəl yäbälät'ä ʾəyadägä yämihedäw yädəlu ʾəna ʾähun yaläw kəbər hulu näw.

qut'ər 14 - “ bäʾäwərewəm fit liyadärəgačäw bäčaläw täʾämərat bämədər yäminorutən yasətal;bämədər läminorut bäsäyəf qwəsəl länäbäräbät läʾäwərew məsəl ʾənədiyadäräguna bähəyəwätəm länorut läʾäwərew məsəl ʾənədiyadärəgu nägäračäw .

tekənikal “ dənəqoč ” səfər qut'ər yälačäwəm . " yämədər näwariwoč " həyəwätačäwən ʾəna häsabačäwən yämisəb yänäzih hulu fät'ärawoč sus honäwal. ʾämerika näfəsačäwən käyazut mägəbəroč ʾərasačäwən ʾənədiyasat'u ʾəsəkalət'äyäqwačäw dəräs ʾənədä ʾəs' susäñoč, “ yämədər näwariwoč ” hayəmanotawi ʾälämäčačalən “bät'am tənəš budənə”, “ yäsetitu qäriwoč ” raʾ 12 17 həgawi lämadəräg zəgəğu načäw. "... läʾäwərew məsəl mäsərat " yäkatolik hayəmanot dərəgitočən mäkoräğ ʾəna bäpərotesətanət śələt'an śər ʾənədägäna mabazatən yakatətal. yəh wädä ʾäʾəməro t'ənəkare mämäläs bähulät dərəgitoč lay yätämäsärätä yəhonal. “ yätäräfut ” käʾäsäqaqi t'orənätoč bähəyəwät yətärəfalu, ʾəna ʾəgəziʾäbəher yalämaqwarät' ʾəna qäs bäqäs bäraʾəy 16 lay bätägäläs'ut “ bäsäbatäñaw yäqut'aw mäqəsäfətoč ” yəmätačäwal .

yäʾəhud mot ʾäwağ

qut'ər 15 - “ yäʾäwərew məsəl linagärəna läʾäwərew məsəl yämayəsägədu hulu ʾənədigädälu läʾäwərew məsəl həyəwätən lisät' śələt'an täsät'äw .

bäʾəgəziʾäbəher ʾänäsašənät yaläw yädiyabəlos ʾəqəd täqärəs'o yəfäs'ämal. mänəfäsu bä"säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč" bäsədəsətäñaw gize yämiwäsädäwən yäs'ənəfäñənät mät'än yəgälət'al. bämədər lay bähəyəwät yätäräfut ʾamäs'äñoč bämulu bätäqäbälut ʾofiselawi dənəgage bäs'ädäy mäğämäriya ʾəna bämiyazəya 3, 2030 mäkakäl baläw qän yämäč'äräšaw yäsäbat qän sänəbätən yämit'äbəqu ʾädəvenətisətoč ʾənədigädälu yəwäsänal. bäməkənəyatawinät, yəh qän yäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər yätämäläsäbätən ʾamät yamäläkətal. yäzänədərow 2030 yäs'ädäy wäqət yägəd t'aləqa yägäbabät wäqət näw ʾamäs'äñoču yäyazut ʾäsəkäfi ʾəqəd bätämärät'ut lay ʾənədayəfäs'äm lämäkälakäl näw, ʾərəsum “yätalaqun mäkära gize” bämasat'är liyadənačäw yəmät'al (mate. 24 22).

qut'ər 16 “ tananašočəna talalaqoč, balä t'ägočəna dəhoč, näs'ana bariyawočəm hulu bäqäñ ʾəğačäw wäyəm bägəməbaračäw məläkətən ʾənədiqäbälu yadärəgal .

yätäwäsädäw ʾərəməğa bägizew yätäräfutən wädä hulät kaməpoč yəkäfəlal. ʾamäs'äñoču ʾərasačäwən yämigäläs'ut bäkatolik "ʾəhud" lay baläw yäsäw śələt'an məläkət näw, t'ənətawiw "yalətäšänäfä s'ähäy qän" käʾäməlakiwoču ʾänədu bähonäw bäromaw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 , kämägabit 7, 321 ğäməro yätäč'anäw " məläkət " bäʾəğu lay ", məkənəyatum ʾiyäsus yämifärədəbät ʾəna yämiyawägəzäw yäsäwən "śəra" səlämiyamäläkət näw. bätäč'ämarim bäfät'ari ʾäməlak fətəhäwi fərəd śər yämiśärawən yäʾəyanədanədun säbəʾawi fət'ur yägəl fäqad yämiyamäläkətäw “ gənəbaru lay ” täqäbäla . yəhənən yä" ʾəğ " ʾəna " gənəbar " məsaleyawi tərəgum bämäs'əhäf qədus lämarägagät' , yəh t'əqəs käzäda. 6 8, ʾəgəziʾäbəher səlä təʾəzazatu sinagär - “ ʾənədä məläkət bäʾəğačəhu lay ʾəsäruʾäčäw bäʾayənočačəhum mäkakäl ʾənədä mägat'ämiya yəhunu .

käzih qädäm yätäfäs'ämu yäbäqäl ʾərəməğawoč

qut'ər 17 - " yäʾäwərewəm səm wäyəm yäsəmu qwət'ər məläkət kaläw bäqär manəm ligäza wäyəm lišät' ʾənədayəčəl .

käzih " säw " qal bäsətäğärəba bäʾəgəziʾäbəher lätäqädäsäw sänəbät tamañ honäw yäqoyu yäʾädəvenətisət qədusan säfär ʾälä. “ məläkətun ” lämakəbär fäqadäña balämähonačäw , ʾəhud, bäqäriw yämäğämäriyaw ʾärämawi qän, wädä gon täqämət'äwal . mäğämäriya lay ʾənärəsu bämiqawämačäw täqawamiwoč lay bäʾämerika ʾərəməğawoč yätawäqu yä"boyəkot" säläbawoč načäw. yämägäbäyayät mäbət lämagəñät " məläkət ", pərotesətanətočən yämimäläkät ʾəhud, " yäʾäwərew səm ", "yäʾəgəziʾäbəher ləğ vikar" katolikočən yämimäläkät, wäyəm " yäsəmu qut'ər " malätəm qut'ər 666 makəbär ʾäsəfälagi näw.

qut'ər 18 - “ t'əbäb yəh näw; ʾäʾəməro yaläw yäʾäwərewən qwət'ər yəqwət'äräw; ʾərəsu yäsäw qut'ər näwəna: qutʾərum sədəsət mäto sədəsa sədəsət näw .

yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs mäləʾəkət lämärädat yäsäw t'əbäb bäqi ʾäyədäläm. ʾənədä sälomon t'əbäbu käsäwoč hulu ʾənədämibälət' ʾəna bätawäqut mədər hulu zənawən ʾənədasəgäñä käʾərəsu mäwəräs yasəfäləgal. bäʾəbərawəyan, bägərikoč ʾəna bäromawəyan mäkakäl yäʾäräbəña qutʾəroč kämäqäbälačäw bäfit yäfidäločačäw fidälat yäqutʾər wagam näbäračäw səläzih ʾänəd qal yawaqärut fidälat ʾəset mäč'ämär qut'ərun yəwäsänal. yəh yämigäñäw bäqutʾər ʾənədätägäläs'äw bä"səlet" näw.

"... yäsəmu qut'ər " " 666 " näw, malätəm bäʾəsu yälatin səm "VICARIVS FILII DEI" wəsət' yätäkatätutən yäromawəyan fidälat ʾähazawi ʾəset bämäč'ämär yätägäñäw qut'ər ; bäməʾəraf 10 t'ənat lay yätägäläs'ä ʾänəd nägär näw. yəh səm bärasu tələqun " sədəb " wäyəm " wəšät " näw yämimäsəläw.

raʾəy 14 yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm gize

yäsosətu mälaʾəkət mäləʾəkətoč - mähär - wäyən

yəh bä1843 ʾəna 2030 mäkakäl yaläwən gize yanät'at'ärä məʾəraf näw.

bä1843 yädanəʾelən tənəbit ləyu ʾät'äqaqäm 8 14 “ʾädəvenətisətočə” yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at ʾənədit'äbəqu märətačäwal läziya qän yäs'ädäy wäqət. yəh yätənəbitu mänəfäs fəlagot wäyəm “ yäʾiyäsus məsəkərənät ” raʾəy 19:10 ʾənədämiläw bäbärəkata hayəmanotawi mäläyawoč yäʾiyäsus kərəsətosən madan bätänagäru kərəsətiyanoč bägəläsäb däräğa yämiyasayubät täkätatay yäʾəmənät fätänawoč mäğämäriya näbär. yämitayäw " yəsäral " bəčawən ʾənədimärät' wäyəm ʾənədayəmärät' täfäqədolätal. ʾənäzih sərawoč bähulät ʾämarač'oč lit'äqalälu yəčəlalu - yätäqäbäläwən bərəhan mäqäbäl wäyəm ʾälämäqäbäl ʾəna mäläkotawi mäsəfärətoč.

ʾ.ʾe.ʾä. bä1844, bä1844 yäbäläg wäqət ʾädis täsəfa kätäqämät'ä bähwala, ʾaläm kätäfät'äräbät gize ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäwən yäsänəbätən ləməməd bämadäs yämiğäməräw ʾiyäsus yätämärät'utən yätähädəso śəra wädä mat'änaqäq täləʾəko yəmäračäwal. kä 1844 ğäməro yəh bädäl läʾägäləgayoču ʾəwəqät yämitawäsəbät qän kä 1844 ğäməro " yätärägagät'äw " yä " qədəsəna " bät'am ʾäsəfälagiw rəʾəsä guday näw . yəh yädan. 8 14, ʾəsəkä ʾägäləgəlote dəräs yätätärägomäw - “ hulät ših śosət mäto matana t'əwat, mäqədäsum yənäs'alu ”, bäwanaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf mäśärät, “ hulät ših śosət mäto matana t'əwat ʾəna qədəsəna yəs'ädəqalu ” yämiläw näw. kä 321 ğäməro yämäläkotawiw sänəbät mätälaläf bähäwarəyat gize bäʾəgəziʾäbəher yätämäsärätu leloč bärəkata yäʾäsətäməhəro ʾəwənätočən bämätäw yätağäbä mähonun hulum säw mawäq yəčəlal. kä1260 ʾamätat yähäsät tätäki ʾägäzaz bähwala ʾəmənätən bämat'əfat, bäpərotesətanət ʾäsətäməhəro yätäwäw p'ap'as yäʾəwənät ʾämälakən bəzu wəšätoč ʾälu. läzihəm näw, bäzih məʾəraf 14, mänəfäs śosət wana wana č'əbət'očən bätäkätatay yämiyaqärəbäw yäʾädəvenətisət täləʾəko wäyəm yä" śosətu mäläʾəkət " mäləʾəkət; " mähär " yäʾaläm fəs'ame, yätämärät'utən mäläyät ʾəna mänət'äq; yäqut'a wäyən fəre , yähäsätäña ʾəräñoč yämäč'äräša qət'at, yähäsät yäkərəsətəna ʾäsətämariwoč.

yätämärät'utən kämäläkotawi qut'a lämät'äbäq kä1844 ğäməro yätämaräw, yämäč'äräšaw fätäna läsäw ləğ bätägälät'äw mäläkotawi fäqad ʾəna bäʾämäs'äñaw yäsäw ləğ fəlagot mäkakäl ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs tät'äbəqo yəqoyal. nägär gən, yätädärägäw mərəč'a kä 1844 ğäməro lämimotut hulu mäzäz ʾäläw . bäqut'ər 13 təməhərət mäśärät bägeta yämimotu bəruh ʾəna tamañ mərət'oč bəča načäw " yätäbaräku " malätəm yäkərəsətos s'äga tät'äqamiwoč , läfiladäləfiya mäläʾäk bätänägäräw mäläʾəkət wəsət' qädəmowənu tärägagət'äwal , məkənəyatum bäʾəgəziʾäbəher tämärət'äw mät'ämäq bäqi ʾäyədäläm .

yätätäwut zərəzər gudayoč litawäqu biqärum, ʾäsəfälagiwoču nät'əboč bämänəfäs käqut'ər 7 ʾəsəkä 11 balut “yäśosətu mäläʾəkət mäläʾəkətočə” mälək yəsämärəna yat'äqalälä näw.

ʾəzih lay ʾäsətawəsalähu, bäzih śəra gäs' 2 lay kaläw masətawäša bähwala ʾənäzih śosət mäläʾəkətoč bädan.7 ʾəna 8 wəsət' bädanəʾel mäs'əhäf wəsət' balut məsaleyawi məsəloč wəsət' qädäm sil yätägäläs'utən śosət mäläʾəkətoč ʾägulətäw yasayalu. masasäbiyačäw bäzih yäyohänəs raʾəy məʾəraf 14 lay ʾäməlak yäsät'ačäwən käfətäña t'äqämeta ʾäsəmərəna yarägagət'al.

yätäwağu ʾädəvenətisətoč ʾäšänafiwoč

qut'ər 1 “ ʾäyähum: ʾənähom bägu bäs'əyon tärara qomo käʾərəsum gar səmuna yäʾäbatu səm bägəməbaračäw täs'əfo yänäbärä mäto ʾärəba ʾärat ših säwoč näbäru .

“ yäs'əyon tärara ” bäʾəsəraʾel wəsət' ʾiyärusalem yätäśäračəbätən bota yamäläkətal. ʾəsum yämädan täsəfan ʾəna yəh mädan bämədərawi ʾəna sämayawi ʾəmənät fätänawoč mäč'äräša lay yäminoräwən mälək yasayal. bäraʾ 21 1 mäśärät yəh pəroğäkət bämədərəna bäsämay yalutən nägäroč bämitadäsəbät gize mulu bämulu yəfäs'ämal . “ 144,000 [säwočə] ” bä1843 ʾəna 2030 mäkakäl yätämärät'utən yäkərəsətosən yamäläkətalu, yam malät yäʾädəvenətisət kərəsətiyanoč bäʾiyäsus kərəsətos täfätənäw, mokəräw ʾəna ʾärägagət'äwal, fərədu bäbudən ʾəna bägəläsäb däräğa yəśäral. yägara fərəd täqwamun yədañal, yägəläsäb fərəd dägəmo ʾəyanədanədun fət'ərät yəmäläkätal. “ 144,000 [säwočə] ” käʾädəvenətisət ʾəmənät täkätayoč mäkakäl bäʾiyäsus kərəsətos yätämärät'utən yəwäkəlalu. yəh qut'ər bät'əbəq məsaleyawi näw, ʾəna təkəkəläñaw yätämärät'u yätämärät'ut qut'ər bäʾəgəziʾäbəher yämitawäq ʾəna yätäyazä misət'ər näw. yämärät'ut məkənəyat kätaqädäw məsəl fəči märädat yəčalal. bäbəluy kidan wəsət' yätägälät'äw ʾämələk “ bägənəbaračäw lay ” fäqadačäwənəna ʾäsətäsasäbačäwən yämiyamäläkət, “ yäbägu səm ” ʾiyäsus ʾəna “ yäʾäbatu səm ” täs'əfäwal. yəh malät fät'ari ʾämələk lämäğämäriyaw säw kähat'iʾät bäfit yäsät'äwən mälək ʾägäñut ʾəna mäləsäw śärətäw həyəwätən sisät'u näw; ʾəna yəh məsəl yäʾəsu bahəri näw. bäʾiyäsus kərəsətos tamañ yähonutən yätämärät'utən hat'iʾät bämäbežät ʾəgəziʾäbəher liyagäñäw yämifäləgäwən fəre yəmäsärətalu. bätämärät'ut bätämärät'ut gənəbaroč lay, wäyəm, bäʾäʾəməroʾäčäw, häsabačäw ʾəna fäqadačäw, yäʾəgəziʾäbəher mahətäm, raʾ. 7 3, wäyəm, yädiyalog ʾäratäñaw təʾəzaz sänəbät ʾəna yämayənät'at'äläw yäbägu yäʾiyäsus kərəsətos bahərəy ʾəna bäbəluy kidan ʾənədä ʾäbat, wäyəm ʾənədä ʾəgəziʾäbəher fät'ari yämägälät'u mägälät' yətayal. səläzihəm ʾəwənätäñaw yäkərəsətəna ʾəmənät yäromawəyan ʾəhud täkätayoč bäqalat kaləhonä biyanəs bätägəbar ʾənədämilut käwälədəna käʾäb gar yätäyayazutən hayəmanotawi śərəʾatoč ʾäyəqawäməm.

qut'ər 2 “ ʾənədä bəzu wəham dəməs' ʾənədä talaq nägudəgäd dəməs' yalä käsämay dəməs'ən sämahu: yäsämahutəm dəməs' bägäna yämizäməru yəmäsəl näbär .

bäzih t'əqəs wəsət' yätäqäsäqäsut ʾərəs bärəsačäw yämigač'u gäs'ä-bahəriyat bäʾəwənätaw tägädañ načäw. “ bəzu wəhawoč ” häsabačäwən sigäləs'u “ talaq nägodəgäd ” yämimäsəlu həyawan fət'ərätatən yamäläkətalu. bäʾänəs'aru, ʾəgəziʾäbəher bä" bägänaw " ʾäməsal ʾämakañənät dəl ʾädəragi fət'ərätun ʾänəd yämiyadärəgäwən fəs'um səməmənät gäləts'wal.

qut'ər 3 " bäzufanum fit bäʾäratum ʾənəsəsoč bäšəmagəlewočəm fit ʾädis mäzəmur zämäru: kämədərəm kätäbeğu kämäto ʾärəba ʾärat ših bäqär zəmaren limar yämičəl manəm ʾälənäbäräm .

kä1843-44 ğäməro yätäqwaqwamäwən yä"ʾädəvenətisət" ʾəmənät ʾəğəg käfətäña mäqädäs ʾəgəziʾäbəher ʾärägagət'o ʾəna ʾäsəmərəbät. yämärät'ačäw käleloču täməsaletawi budənoč täläyətäwalə-" zufanu, ʾäratu həyawan fət'ərätat ʾəna šəmagəlewoč "; yähwaläñaw dägəmo bätämokəro yätäwağutən hulu bämədər lay yəšomal. nägär gən ʾäpokalipəs yätäbaläw mäläkotawi raʾəy bädan.8 14 lay yätägäläs'äw dənəgage bähulät täkätatay däräğawoč yämikäfəläwən yäkərəsətəna ʾəmənät hulät ših ʾamätat bəča yanät'at'ärä näw. ʾ.ʾe.ʾä. ʾəsəkä 1843-44 dəräs, yätämärät'ut bä12 " šəmagəlewoč " kä" 24 " wəsət' bäraʾ.4 4 lay tämäsəläwal. leloču 12 " šəmagəlewoč " ʾädəvenətisət " 12 nägädoč "" yätatämut bäraʾ.7 3 ʾəsəkä 8 kä1843-44.

qut'ər 4 “ ʾənäzih käsetoč gar yaləräkäsu dänagəl načäwəna bägu wädämihedəbät hulu yəkätäluʾäčäwal läʾəgəziʾäbəherəna läbägum bäkurat honäw käsäwoč yätäwağu načäw .

yäzih t'əqəs qalatoč bämänəfäsawi huneta bəča yəśäralu; " setoč " yämiläw qal kämänäšačäw ğäməro bäkəhədät wəsət' yäwädäqu yäkərəsətiyan ʾäbəyatä kərəsətiyanatən malätəm ʾənədä yäroma katolik ʾəmənät wäyəm kä1843-44 ğäməro läpərotesətanət ʾəmənät ʾəna kä1994 ʾa.m ğäməro yäʾädəvenətisət täqwamawi ʾəmənätən yət'äqumal. rome . 6 23. ʾiyäsus kərəsətos käqädäsäw yähat'iʾät ləməməd malätəm käməsaleyawiw “ 144,000 [säwočə] ” yätäläyä näw. “ dənəgələnačäw ” mänəfäsawim näwəna bäʾiyäsus kərəsətos mogäs läʾənärəsu bäfäsäsäw däm s'ədəqačäw näč' yätädärägäbačäw “nəs'uhə” fət'uran ʾädərəgo yəšomačäwal. yähat'iʾätəna yämärəkäsu wärašoč, lək ʾənədä ʾädaməna hewan zäroč hulu, bäʾiyäsus kərəsətos ʾəwəqəna yätäsät'ačäw ʾəmənätačäw fəs'um “ʾänäs'a” ʾädərəgäčäwal. nägär gən yəh ʾəmənät bäʾiyäsus kərəsətos bäʾəwənät ʾənəditawäq, yəh mänəs'at ʾəwən mähon ʾəna “ bäśəračäw ” wəsət' yätäqänağä mähon ʾäläbät. səläzih yəh yämiyasayäw kähäsätäña kərəsətiyan wäyəm käʾäyəhud hayəmanotoč yätäwäräsu hat'iʾätočən mätäwən wäyəm bäsäfiw ʾänəd ʾäməlak yämiyamənutən näw. bätənəbitawi mägälät'um lay, ʾəgəziʾäbəher mədərən käfät'äräbät yämäğämäriya samənət ʾəna yäsämay sərəʾätun yämäsärätäwən yägize qədäm täkätäl ʾälämakəbärun bätäläy ʾilama ʾädərəgäl.

ʾädis zäfän " məsəl bäsətäğärəba yätatämäw " 144,000 " bəča yänorä yätäläyä ləməd ʾälä. kä“ yämuse mäzəmur ” bähwala yähat'iʾät məlәkət kähonäw kägəbəs' mäwət'atun kakäbärä bähwala “ yä144,000 ” mərət'oč mäzəmur yädanəʾelən ʾäwağ bämätazäzačäw kähat'iʾät näs'a mäwət'atačäwən yakäbəralu. 8 14 ʾəna kä1843-44 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher fäqad, ʾəna ʾənədiyawəm yämifäläg, bämäqädäsačäw täbabäru. bäziya qän, sämayawi raʾəy bäʾiyäsus kərəsətos mot bägoləgota mäsəqäl lay yätäkänawänäwən yähat'iʾät mänəs'at yasətawəsal. yəh mäləʾəkət yäroman ʾəhud wäraš lähonä yäpərotesətanət ʾämañ ʾəna ʾänədanəd leloč yäwəšät hat'iʾätočun ʾəgəziʾäbəher yaqäräbäw tägəśas' ʾəna təməhərət näw. bäʾəbərayəsət' yäʾämələko śərəʾatoč wəsət' yəh " yähat'iʾät mänəs'at " bäʾamätu wəsət' bäzih yämayədäräsəbät ʾəna yätäkäläkäläw bota bäsərəyät mäkədäñaw lay yätägädäläw yäfəyäl däm wädä qədəsətä qədusan yämimät'abät yämäkär wäqət hayəmanotawi bäʾal näbär . yäzič fəyäl däm, yähat'iʾät məsaleyawi məsəl, bäʾənärəsu mətək yämigäbačäwən qət'at lämasətäsäräy ʾərəsu rasu yämärät'ačäwən hat'iʾät täšäkami yähonäwən yäʾiyäsus kərəsətosən däm tänəbəyoʾäl. ʾiyäsus rasu hat'iʾät honä. bäzih śənä śərəʾat fəyäl yämiwäkäläw hat'iʾätən ʾənəği yätäšäkämäwən kərəsətosən ʾäyədäläm. yäliqä kahənatu śəgawi mäfänaqäl kätäfäqädäw qədus səfəra wädä qədəsətä qədusanu yäqäräwən ʾamät wädä qədəsətä qədusanu siyaläf yəh t'əqəs “ bägun wädämihedəbät hulu yəkätälutal ” bämalät yət'äqəsal. bät'əqəmət 23 qän 1844 yäkərəsətos mänəfäs yəhənən təʾəyənət bämasətawäs yätämärät'utən, yämayawəqutən yäʾäsətämähəro wəšät wärašočən, yähat'iʾät kələkälan ʾäsətawəswačäwal. səläzih, kä 1844 ğäməro, yätälämamädäw bäfäqadäñənät mänäša hat'iʾät , yəhəm yäroman ʾəhud guday näw, käʾəgəziʾäbəher gar yaläwən gənəñunät yämayəčal yadärəgäwal , ʾəna yätätäwäw hat'iʾät yätämärät'äwən säw bäʾäqäbabäl, bämärädat ʾəna bätägälät'äw mäläkotawi ʾəwənät wädä tägəbar ʾənədigäba yämiyadärəgäwən yəh gənəñunät ʾənədirazäm yadärəgäwal.

läʾəgəziʾäbəherəna läbägu bäkwərat ” tädärəgäw täqot'əräw , ʾəgəziʾäbəher mədərawi mərət'očun bämärät'äw gize yagäñäwən mərət'un načäw. bäʾəbərayəsət' yäʾämələko śərəʾatoč " yäbäkurat " " qədus " täbəlo tät'ärətal . yäʾənäzih yäʾənəsəsat wäyəm yäʾätəkələt yäbäkwərat mäbawoč ʾäməlak ʾəsun ʾənədiyakäbəräwəna läčärənätuna lägasənätu yäsäwən ʾädənaqot lämasayät tät'äbəqo näbär. lelaw məkənəyat, ʾənədiyawəm, “ läqədusan bäkurat ” yätägälät'älačäwən mäläkotawi bərəhan mulu bämulu mäqäbälačäw näw məkənəyatum yätägälät'äw bərəhan wädä fəs'amew bädäräsäbät bäfəs'amew zämän malätəm bämänəfäsawi däräğaw lay səlämigäñu näw.

qut'ər 5 " bäʾäfačäwəm tänəkwäl ʾälətägäñäbätəm: näqäfa yäleläbačäw načäwəna .

bäʾəwənät yätämärät'äw, bäʾädis lədät käʾəwənät yätäwälädä, yämayədäsätəbätən “ wəšät ” bəča lit'äla yəčəlal. wəšätu yätäs'äyäfä näw, məkənəyatum goği wət'etočən bəča səlämiyamät'a ʾəna t'əru säwoč ʾənədisäqayu yadärəgal. “ wəšätun ” yämiyamən hulu yäbəsəč'ətən həmäm, yämätaläl ən məret yawəqal. bäkərəsətos yätämärät'ä manəm säw balənəğäročun bämataläləna bämataläl lidäsät ʾäyəčələm. bätäqaraniw, ʾəwənät yarägagawal; käʾəwənätäña wänədəmočəna ʾəhətoč gar yaläwən gənəñunät bäʾäwonətawi mäləku yəgänäbal, kähulum bälay gən, səmun “ yäʾəwənät ʾämələk ” bəlo kämit'ärawəna käf käf yämiyadärəgäw yämädəhanitačən fät'arina ʾädañ ʾämələk gar näw . səläzihəm käʾähun bähwala yäʾäsətäməhərowən hat'iʾät balämadəräg, yätägälät'äwən ʾəwənät bämätazäz yätämärät'äw säw bärasu yäʾəwənät ʾämələk “ näqäfa yäleläbät ” täfärədobätal.

yämäğämärəyaw mäləʾäk mäləʾəkət

qut'ər 6 “ bämədərəm läminoru lähəzəbəm länägädəm läqwanəqwam läwägänəm hulu yəsäbək zänəd yäzälaläm wänəgel yaläw lela mäləʾäk bäsämay mäkakäl sibär ʾäyähu .

" lela mäləʾäk " wäyəm lela mäləʾəkətäña bä" mähäkäläña sämay " wäyəm bäs'ähäy zunit yätämäsäläwən mulu mäläkotawi bərəhan yawəğal . yəh bərəhan " wänəgel " wäyəm " ʾiyäsus kərəsətos kamät'aw yädənät wänəgel " gar yätäyayazä näw . mäləʾəkətu təkəkäläña səlähonä bägize hidät mənəm ʾäyənät ləyunät səlämayawəq " zälalämawi " täbəwal . bäzih mänəgäd, ʾəgəziʾäbəher läʾiyäsus kərəsətos häwarəyat kätämarut gar ʾənədämisəmama ʾärägagət'wal. yəh wädä ʾəwənät mämäläs yämät'aw kä1843 käroma katolik ʾəmənät kätäwäräsut bärəkata yätäzabu dərəgitoč bähwala näw. bädanəʾel 12 12 lay yäʾädəvenətisət śəra mäläkotawi bäräkätən kämigälət'äw mäləʾəkət gar bämamäsasäl ʾäwağu ʾaläm ʾäqäfawi näw. bädanəʾel 8 14 ʾäwağ lay yätägälät'äwən mäläkotawi mäsəfärət täkätəlo “ yäzälaläm wänəgel ” ʾəzih lay yätäqäsäqäsäw käʾəwənätäñaw yäʾəmənät fəre ʾänəs'ar näw . yätənəbitawiw qal fəlagot yädäräğaw təkəkäläña fəre näw. " yäzälaläm wänəgel "

qwit'ər 7 - “ ʾərəsum bätalaq dəməs' — ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut yäfərədu säʾat därəsoʾäləna sämayənəna mədərən bahərənəm yäwəhanəm mənəč'oč läfät'äräw səgädu ʾälä .

bäqut'ər 7 lay, yämäğämäriyaw mäləʾäk yäfät'arin yäʾəgəziʾäbəherən kəbər bämäläkotawi dikalog yämiyakäbəräwən yäsänəbätən mätälaläf ʾäwəgəzwal. səläzihəm kät'əqəmət 1844 ğäməro ʾənəditadäs t'äyəqwal, nägär gən t'əsätun kä1843 yäs'ädäy wäqət ğäməro pərotesətanətoč načäw bəwal.

yähulätäñaw mäləʾäk mäləʾəkət

qut'ər 8 “ lelam mäləʾäk — talaqitu babilon wädäqäč wädäqäč: ʾähəzabən hulu yäzəmutəwan qwət'a wäyən t'äğ ʾät'ät'ətaläč bəlo täkätäläw .

bäqut'ər 8 lay, hulätäñaw mäləʾäk yäp'ap'asun yäroma katolik betäkərəsətiyan talaq t'əfatäñənät gäləts'wal, ʾəsum säwočən bämataläl ʾəna bämataläl yäqosət'änət'inos 1 ʾärämawi "yäs'ähäy qän" yämiläwən səm bämäqäyär yälatin monəteğ tərəgum bä " ʾəhud" mäbača lay näw dominika motä. “

talaqitu babilon wädäqäč, wädäqäč ” yämiläw ʾägälaläs' hulät gize tädägagəmo läʾəswam honä lämiwärəswat säwoč mäläkotawi təʾəgəśət yaläw gize ʾənədabäqa yarägagət'al. bägəläsäb däräğa mäläwät' yəčalal, nägär gən fərewočən bämafərat waga, malätəm " yänəsəhä sərawoč ", bəča.

masasäbiya " wädäqäč " malät kätäma bät'älata ʾəğ ʾənədämətəwädəq bäʾəwənät ʾäməlak täyəza täšänəfaläč . kä1843 bähwala, bä1844 ʾəna 1873 mäkakäl, läsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾägäləgayoču, bäraʾ . yäwəšätəwa mataläl wət'etamanätun yat'al.

bäqut'ər 8 lay, bäqädämut mäləʾəkətoč yätälaläfäw fərəd yätärägagät'ä näw, käʾäsəfäri masət'änəqäqiya gar. ʾ.ʾeʾä. bä 321 bäqosət'änət'inos 1 yätäqwaqwamäw yäʾəräfət qän bänəqatä həlina ʾəna bäfäqadäñənät yätädärägä mərəč'a , kä 1844 ğäməro , yəhənən yämiyas'ädəqutən ʾamäs'äñoč , yämäč'äräšaw yäfərəd hulätäña mot səqay mäläkotawi kunänen tägänəzəbwal . bäʾəhud lay yaqäräbäwən wənəğäla lämädäbäq, ʾəgəziʾäbəher yärasun mäläkotawi " mahətäm " bämiqawämäw " marək " səm səm yəsäwəräwal . yəh yäsäw baläsələt'an məlәkət, yägizewən qədäm täkätäl t'əyaqe wəsət' yämiyasəgäba, bäʾərəsu lämäqät'at yämigäbawən təlәq qut'a yəmäsärətal. ʾəna yätawäğäw qət'at bäʾərəgət'əm ʾäsəfäri yəhonal: " bäʾəsatəna bädin yəšäqayal " yəhəm ʾamäs'äñočən yat'äfal, nägär gən bämäč'äräšaw yäfərəd gize bəča näw.

yäśosətäñaw mäləʾäk mäləʾəkət

qut'ər 9 " lelam śosətäñaw mäləʾäk täkätälačäw: bätalaq dəməs' — manəm läʾäwərewəna läməsəlu bisägəd bägənəbaru wäyəm bäʾəğu lay məlәkətun yämiqäbäl .

yäzih sosətäñaw mäləʾəkət kähulätu bäfit yalut tädägagafi ʾəna täkätay bahəriw “ täkätälačäw ” bämiläw qämär tägälət'wal. “ käfətäña dəməs' ” yämiyawəğəwən bät'am käfətäña mäläkotawi šələt'an yarägagət'al.

kämədər yämiwät'awən ʾäwəre ” ʾägäzaz yämidägəfuna yämiyas'ädəqutən ʾəna bätazažənätačäw, ʾəhud ʾəlät yäšələt'anun “ məlәkət ” täqäbəläw yakäbärut, bäraʾ. 13 16 lay yätät'äqäsäw bäʾähunu gize mälaw yäkərəsətiyan həzəb näw.

yäzih " məlәkət " wädä " yäʾəgəziʾäbəher mahətäm " malätəm käʾəhud mäğämäriya qän ğäməro ʾəsəkä sänəbät säbatäñaw qän dəräs yaläw qät'ətäña täqawəmo yätärägagät'äw hulätum yätäqäbälut " gənəbaru lay " malätəm yäfäqadu mäqämäč'a bäraʾəy 7: 3 ʾəna 13: 16 mäśärät näw. bäraʾəy 7:3 lay yaläw “ yäʾəgəziʾäbəher mahətäm ” bäraʾəy 14:1 lay “ yäbäguna yäʾäbatu səm ” ʾənədämihon ʾənasətäwəl . bäʾəğu yaläw ʾäqäbabäl bäʾənäzih t'əqəsoč täbərarətal zäda. 6 4 ʾəsəkä 9

" ʾəsəraʾel hoy: səma ʾäməlakačən ʾəgəziʾäbəher ʾänəd ʾəgəziʾäbəher näw ; bäfəs'um ləbəh bäfəs'uməm näfəsəh bäfəs'uməm hayələh ʾäməlakəhən ʾəgəziʾäbəherən wədäd ; ʾənem zare yämazəzəh təʾəzazat bäləbəh lay yəhun ; ləğočəhən ʾät'əbəqäh ʾäsətäməračäw: bäbetəhəm sətəqämät': bämänəgädəm sətəhed: sətətäñam: sətətäñam: bätänäśahəm gize: bätänäśahəm gize ʾənärəsun sətənäśa tänagär . bäʾayənočəh mäkakäl bägənəbar qädämətənät .bäbetəh mäqanoč ʾəna bäročəh lay s'afačäw . bäzih t'əqəs lay, mänəfäs ʾənədih yəlal - “ ʾäməlakəhən ʾəgəziʾäbəherən

bäfəs'um ləbəh bäfəs'um näfəsəh bäfəs'uməm hayələh wədäd . ʾiyäsus yät'äqäsäwən mate. 22 37 ʾərəsum “ fitäñayətu ʾəna talaqitu təʾəzaz ” ʾädərəgo ʾäqərəbwal. səläzih " yäʾəgəziʾäbəherən mahətäm " yätäšäkämut yätämärät'ut ʾənäzihən śosət mämäzäñawoč mamalat ʾäläbačäw: " ʾəgəziʾäbəherən bäfəs'um ləbačäw wədädu "; yätäqädäsäwən säbatäñawən qän yäsänəbätən ʾəräfət bämälämamäd kəbər; ʾəna " yäbägu " ʾiyäsus kərəsətosən ʾəna yäʾäbatun səm "yäyəhowan səm bäləbunačäw ʾänur. " ʾəna yäʾäbatun səm " bämät'əqäs , mänəfäs ʾäśərun yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat ʾəna bäbəluy kidan wəsət' yätämärät'utən qədəsəna yämiyabärätatu təʾəzazatən ʾəna sərəʾatočən mätazäz ʾäsəfälagi mähonun yarägagət'al. ʾäsəqädəmo bäʾərəsu zämän, häwarəyaw yohänəs bä1ña yohänəs 5 3-4

" təʾəzazatun lənət'äbəq yäʾəgəziʾäbəher fəqər yəh näwəna; təʾəzazatum käbadoč ʾäyədälum: käʾəgəziʾäbəher yätäwälädä hulu ʾalämən yašänəfaləna; yəhəm ʾalämən yämiyašänəfäw ʾəmənätačən näw .

qut'ər 10 - " ʾərəsu rasu bäqwət'aw s'əwa wəsət' yalä dəbələq kämifäsəsäw käʾəgəziʾäbəher qwət'a wäyən wäyən t'äğ yət'ät'al: bäqədusan mäläʾəkətəna bäbägu fit bäʾəsatəna bädin yəśaqäyal .

yäʾäwərewən məlәkət yämiqäbälu säwoč yäʾiyäsus kərəsətosən s'ədəq ʾəyätänagäru yäsäwən hat'iʾät səlämiyakäbəru yäʾəgəziʾäbəher qut'a yəs'ädəqal . bäraʾ. 6 15-17, mänəfäs käʾiyäsus kərəsətos ʾät'əfi yäs'ədəq qut'a gar yämäč'äräša gət'əmiyačäw yämiyasəkätəläwən mäzäz yasayal.

ʾəğəg bät'am t'äqami masasäbiya yəhənən mäläkotawi qut'a yäbälät'ä lämärädat bäqədəsət sänəbät lay yaläw nəqät yäʾəgəziʾäbəherən qut'a yämiqäsäqəsäw lämən ʾənədähonä mägänəzäb ʾäläbən. śəgawi hat'iʾätoč ʾälu, nägär gən mäs'əhäf qədus mäläkotawi yəqərətan lämagəñät yämiqärəb mäsəwaʾət ʾənədälelä bämägəläs' bämänəfäs qədus lay kämənəśäraw hat'iʾät yasət'änäqəqänal. bähäwarəyat zämän, läʾənədäzih ʾäyənät hat'iʾät yämisät'än məsale kərəsətosən bämäqäbäl kərəsətiyan mäqäbälu bəča näw. nägär gən yəh ʾänəd məsale bəča näw, məkənəyatum bäʾəwənätu mänəfäs qədusən mäsadäb bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yätäsät'äwən məsəkərənät mäkad ʾəna ʾälämäqäbälən yakatətal. mänəfäs qədus säwočən lämasamän ʾəna lämasətämar yämäs'əhäf qədusən qədusat mäs'ahəfət ʾänäsasətal. səläzih manəm säw bämäs'əhäf qədus wəsət' bämänəfäs yätäsät'äwən məsəkərənät yämiqawäm säw ʾäsəqädəmo bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs lay täsadəbwal. ʾəgəziʾäbəher wädä mäs'əhäf qədusəna wädä s'əhufoču yätät'ärutən kämämərat yəläq fäqadun lämasawäq yätäšalä liśära yəčəlalən? fäqadun, häsabun ʾəna luʾalawi fərədun bägələs' mägələs' yəčəlal? bä16ñaw mäto zämän , yəh t'orənät yakahedäbät mäs'əhäf qədus lay yaläw nəqät ʾäməlak käroma katolik hayəmanot gar yaläw təʾəgəśət fəs'amewən ʾägəñətal. yätəʾəgəśətu mäč'äräša bämayawəqäw təməhərət. käziyam bä 1843 tənəbitawi qalun nəqät yäpərotesətanət ʾəmənätən bähulum yäbəzu qərəs'oč malätəm yäroman ʾəhud wärašoč malätəm " yäʾäwərew məlәkət " mäqäbäl mabəqatun ʾämäləkətal. bämäč'äräšam, bätäraw, ʾädəvenətizəm ʾiyäsus ʾəne basatäfäw bätəhut ʾägäləgayu bäkul yaqäräbälätən yämäč'äräšawən tənəbitawi mägälät' bämäqawäm mänəfäs qədusən täsadäbä. kä1995 ʾa.m ğäməro käʾəhud tazabiwoč gar bänäbäračäw qurəñət yätärägagät'ä ʾəna yämiyagola sədəb. mänəfäsən mäsadäb bäʾəyanədanədu gize käʾəgəziʾäbəher yämigäbawən təkəkəläña mələš yagäñal. bäzih qut'ər 10 lay yätärägagät'äw yämäğämäriyaw ʾəna “ hulätäñaw mot ” təkəkəläña fərəd näw.

qut'ər 11 “ yäśəqayačäwəm t'is läzälaläm ʾəsəkä zälaläm yəwät'al: läʾäwərewəna läməsəlum yämisägədu yäsəmunəm məlәkət yämiqäbäl hulu qänəna lelit ʾəräfət yälačäwəm .

“ t'isu ” bämäč'äräšaw fərəd gize bəča yəhonal, yäwädäqut ʾamäs'äñoč bäʾəsatəna bädin yämisäqayubät “ bäʾəsat bahər ” raʾ 19 20 ʾəna 20 14; yəh, bäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša lay. nägär gən qädəmowənəm käzih ʾäsəkäfi gize bäfit, yäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər mämäläs säʾat yämäč'äräša ʾət'a fänətačäwən yarägagət'al. yäzih t'əqəs mäləʾəkət “ ʾəräfət ” yämiläwən rəʾəs yanäsasal . bäbäkulačäw, yätämärät'ut bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäwən yäʾəräfət gize bätəkurät yəkätatälalu, nägär gən yäwädäqut, bätäqaraniw, tämäsasay səgat yälačäwəm, məkənəyatum mäläkotawi mägəläč'awočən yämigäbawən ʾäsəfälaginät ʾəna ʾäsasabinät ʾäyəsät'um. läzihəm näw, länəqätačäw məlaš, yämäč'äräša qət'atačäw bädäräsäbät säʾat, ʾəgəziʾäbəher mäkäračäwən lämaläzäb ʾəräfət yämayəsät'ačäw.

qut'ər 12 “ yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzaz yämit'äbəqu yäʾiyäsusənəm ʾəmənät yämit'äbəqut yäqədusan təʾəgəśət bäzih näw .

s'ənat wäyəm təʾəgəsət " yämilut qalat yämäläkotawiw mäsih ʾiyäsus kä1843-44 bäkəbər ʾəsəkimäläs dəräs yalutən ʾəwənätäña qədusan načäw. bäzih t'əqəs lay " yäqut'ər 1 yäʾäb səm " " yäʾəgəziʾäbəher təʾəzazat " yəhonal ʾəna " yäbägu səm " bä " ʾiyäsus ʾəmənät " tätäkətal . qədəmiya yämisät'ačäw nägäroč qədäm täkätäləm täqäyərwal. bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäs " yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat " bämäğämäriya ʾəna " yäʾiyäsusən ʾəmənät " yəzäräzəral . yəh bätarikəm honä bäwagaw bäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd wəsət' yäs'ädäqäw śərəʾat näw. qut'ər 1 qədəmiya yämisät'äw " səm bägu ” yätämärät'utən “ 144,000 ” käkərəsətəna ʾəmənät gar lämagänañät näw.

qut'ər 13 “ käsämayəm dəməs' sämahu — käʾənəgədih wädih bägeta yämimotu mutan bəs'uʾan načäw śəračäwəm yəkätälačäwaləna kädəkamačäw yarəfu zänəd mänəfäs qədus yənagäral .

käʾähun ğäməro " yämiläw häräg bät'am ʾäsəfälagi səlähonä zərəzər mabərariya yəgäbawal. ʾəsu yämiyamäläkətäw bä1843 yäs'ädäy wärat ʾəna bä1844 mähär wäqət sihon; bäqədäm täkätäl, yädanəʾel 8 14 dənəgage bäśəra lay yäwaläw ʾəna bäwiläyam milär yätädärağut hulätu yäʾädəvenətisət fätänawoč yabäqubätən gize näw.

bägize hidät, ʾofiselawi täqwamawi ʾädəvenətizəm yäzihən qämär ʾänədəməta " käʾähun bähwala " t'äfa. ʾ.ʾe.ʾä. bä1843 ʾəgəziʾäbəher yäsänəbätən mäsəfärət yämiyasəkätəläwən mäzäz yätärädut yäʾädəvenətisət ʾəmənät mäsəračoč bəča načäw. yəhənən yäsäbatäñaw qän ləməməd lämäqäbäl, ʾəhud ʾäsəkäziya dəräs yämiśäraw ʾəhud bäʾəgəziʾäbəher yätärägämä mähonun ʾənədigänäzäbu tädärägä. känäsu bähwala, yätäwäräsäw ʾädəvenətizəm bahəlawi ʾəna mädäbäña honä, ʾəna läʾäbəzañoču täkätayoč ʾəna ʾäsətämariwoč ʾəhud ʾəna sänəbät ʾi-fətəhawi bähonä mäləku yäʾəkulənät däräğa lay täqämət'äwal. yəh yäqədus ʾəna ʾəwənätäña yäqədəsəna səmet mat'at lätənəbitawi qalu ʾəna läśosətäñaw yäʾädəvenətisət mäləʾəkət fəlagot ʾət'ot ʾäsəkätəwal . bä1983 ʾəna 1994 mäkakäl yaqäräbəkutən śosətäñaw yäʾädəvenətisət mäləʾəkət. yəh nəqät bäfäränəsay bäʾädəvenətizəm wəsət' səlätayä, ʾaläm ʾäqäfu ʾädəvenətisət täqwam bä1995 käʾikumenikal gosa gar həbərät fät'ärä. bäqut'ər 10 lay yaläw " śəqay " səgat bätäraw yəmäläkätäwal, " ʾənədihum yət'ät'al " bämiläw ʾägälaläs' ʾäsətäyayät ; kä 1994 ğäməro , täqwamawi ʾädəvenətizəm , käpərotesətanət ʾəmənät bähwala , kä 1843 ğäməro täfärədobätal ʾəna täwägəzwal.

yəh t'əqəs ʾənədämiyamäläkətäw bädanəʾel 8 14 lay yaläw ʾäwağ bä1843 yäpərotesətanət kərəsətiyanočən bähulät kaməpoč ʾənədikäfafälu ʾädərəgäl, yäʾädəvenətisət budənən č'äməro, yäbäräkätu tät'äqami yähonäw “ käʾähun bähwala bägeta yämimotu mutan bəs'uʾan načäw ! ʾ.ʾe.ʾä.

bä 1991 , bərəhanu bäyəfa wədəq yätädärägäbät qän , “ raqut ” täbəlo yämit'äraw käzih burake lit'äqäm ʾäyəčələm .

yämäkär gize

qut'ər 14 - “ ʾäyähum: ʾənähom näč' dämäna: bädämänawəm lay yäsäwən ləğ yämimäsəl täqämət'o bärasu lay yäwärəq ʾäkəlil bäʾəğum sələtam mač'əd näbäräw .

yəh ʾägälaläs' ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso bämimät'abät gize yanäsasawal. " näč'u dämäna " yämähedun huneta ʾəna wädä sämay marägu kähulät ših ʾamätat bäfit yasaläfäwən huneta yasətawəsal. " näč' dämäna " nəs'əhənawən yasayal, " yäwärəq ʾäkəlilu " yädəl ʾädəragi ʾəmənätun ʾəna "sələtam mač'əd " bäʾəbərawəyan 4:12 lay " bäʾəğu " yätätägäbäräwən yäʾəgəziʾäbəherən " sələtam qal " yamäläkətalu .

qut'ər 15 “ lelam mäləʾäk kämäqədäsu wät'əto bädämänaw lay lätäqämät'äw — mač'ədəhən sədädəna ʾəč'äd: yämətač'ədəbät gize därəsoʾäləna: yämədər mäkär därəsoʾäləna bätalaq dəməs' č'ohä .

mähär " gäs'əta sər , bäməsalew lay ʾənədaläw, ʾiyäsus bäzih gize " t'əruwən ʾəhəl kägäläba " yämiläyəbät gize ʾənədämimät'a yasətawəsänal . bäraʾəyu bäkul, hulätun kaməpoč yämiläyäw yəhənən rəʾəsä guday ʾənədənagäñ yadärəgänalə-yätämärät'ut sänəbät ʾəna yäwädäqut ʾəhud, məkənəyatum käzih hayəmanotawi səm bäsətäğärəba yäʾärämawi yäs'ähäy mäläkotən ʾämələko ʾəna śələt'an yədäbəqaləna. yäsäw ləğ yäzəgəmätä läwət' läwət' bimät'am ʾäməlak läʾəsu yaläwən nägär mämäləkätun qät'əwal. yäsäwoč yätäläyayu ʾäsətäyayätoč bäfərədu lay täs'əʾəno ʾäyasarəfum; bägizew, yämäğämäriyaw qän rəkus näw, bämənəm mäläku mäläkotawi qədəsənan liwäsəd ʾäyəčələm. yəh käzälaläm mədərawi gize mäğämäriya ğäməro bätäqäräs'äw yägize qədäm täkätäl kätäqädäsäw säbatäñaw qän gar bəča yätäyayazä näw; yəh lä 6000 yäsolar ʾamätat qoyəta.

qut'ər 16 - bädämäna lay yätäqämät'äw mač'ədun wädä mədər t'aläw mədərəm tač'ädäč .

mänəfäs " yämədər mäkär " yäwädäfit fəs'amewən yarägagət'al. kərəsətos ʾädañ ʾəna täbäqayu bämatewos 13 30-43 lay lähäwarəyatu bätänagäräw məsale bätänagäräw mäsärät yəhənən ʾäyəto yəfäs'ämal. " mäkäru " bäwananät läfät'ari ʾämälak tamañ honäw yäs'änutən yätämärät'u qədusan wädä sämay mänät'äqən yəmäläkätal.

yämäkär gize (ʾəna yäbäqäl)

qut'ər 17 - “ lelam mäləʾäk bäsämay kaläw mäqədäs wät'a: ʾərəsum sələtam mač'əd näbäräw .

mäləʾäk " lätämärät'ut yämimäč täləʾəko kaläw , bätäqaraniw, yəh " lela mäləʾäk" bäwädäqut ʾämäs'äñoč lay yäqət'at täləʾəko ʾäläw. yəh hulätäñaw “ mač'ədə” ʾənədihu bäfäqadu yätätägäbäräwən “ sələtam yäʾəgəziʾäbəher qal ” yasayal , gən bäʾəğu ʾäyədäläm , məkənəyatum ʾənədä mäkäru sayəhon “ bäʾəğu ” yämiläw ʾägälaläs' yäläm . säläzih yäqət'at ʾərəməğa mäläkotawi fäqadən lämifäs'əmu wäkiloč bäʾädära yəsät'al; bäʾəwənätu, yäʾəsu mababäyawoč säläbawoč.

qut'ər 18 “ bäʾəsatəm lay śələt'an yaläw lela mäləʾäk kämäśäwiyaw wät'əto səlätam mač'əd länäbäräw bätalaq dəməs' tänagärä - səlätam mač'ədəh sədäd yämədərəm wäyən ʾäbəqəwaləna yämədərən wäyən zälälawoč t'əra .

käziyam tämärač'oč wädä sämay kätänät'äqu bähwala, " yäwäyənu gize " qəs'əbät yəmät'al. bäʾisa. 63 1 ʾəsəkä 6, mänəfäs bäzih məsaleyawi qal yätalämäwən tägəbar yazägağal. bämäs'əhäf qədus wəsət' yäqäy wäyən č'əmaqi käsäw däm gar tänäs'as'ərwal. bäqədus rat wəsət' bäʾiyäsus mät'äqämu yəhənən hasab yarägagət'al. nägär gən " yäwäyən fərew " kä" ʾəgəziʾäbəher qut'a " gar yätäqorañä näw ʾəna bäʾägäləgayoču mäsəläw yämayəgäbačäwən yäśärutənəm yəmäläkätal; məkənəyatum bäkərəsətos bäfäqadačäw yäfäsäsäw däm läbəzu kəhədätačäw yämigäbaw səlalənäbärä näw. ʾiyäsus yämadan ʾəqədun bämat'amäm həyəwätun ʾäsaləfo yäsät'äwənəna mäkäran yätäqäbäläw hat'iʾät mäśəratun ʾəsəkä mas'ədäq dəräs dərəgitu ʾənədiqom bämiyadärəgut säwoč ʾənədäkädwačäw lisämačäw yəčəlal. həgun hon bəläw yämitälaläfu säwoč läʾərəsu mäləs ʾälačäw. bäč'əfən ʾəbədätačäw, kä1843-44 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsäwənəna yämifäləgäwən yäsäbatäñaw qän sänəbätən ləmad kämədər lay lämat'əfat, yäʾərəsun ʾəwənätäña mərət'očun lämägədäl ʾəsəkämäfäläg yədärəsalu. yätämärät'ut bähayəmanotawi t'älatočačäw lay yähayəl ʾərəməğa lämäwəsäd yäʾəgəziʾäbəher fäqad ʾälənäbäračäwəm ; ʾəgəziʾäbəher yəhənən tägəbar lärasu bəča wäsənot näbär. " bäqäl yäʾəne näw, bäqäl yäʾəne näw " sil lätämärät'ut tänagärä, ʾənam yəhən yäbäqäl ʾərəməğa yämənəwäsədəbät gize därəswal.

yäwäyən fəre ” č'əbət' yanäsasutal . yähat'iʾätäña wäyən fərewoč ʾənədä däräsu tägäləs'äwal məkənəyatum ʾəwənätäña manənätačäwən bäśəračäw mulu bämulu səlasayu näw. dämačäw bäwäyən qamiwoč ʾəgər sirägät'u bägat'a wəsət' ʾənədä wäyən č'əmaqi yəfäsəsal.

qut'ər 19 “ mäləʾäkum mač'ədun wädä mədər t'alačäw: yämədərənəm wäyən qwärət'o wädä talaqu yäʾəgəziʾäbəher qwət'a mät'əmäqiya t'aläw .

dərəgitu bäzih təʾəyənət bätägälät'äw bäzih masətawäqiya yätärägagät'ä näw. ʾəgəziʾäbəher yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət təʾəbitən qət'at bäʾərəgət'äñənät tänagərwal. yätäsäbäsäbäwən yäwäyən fəre bäwäfəč'owoč ʾəgər bätäqät'äqät'äbät bämənəčät tämäsəlo yäʾəgəziʾäbəherən qut'a mäzäz yədärəsəbačäwal.

qut'ər 20 “ yäwäyənu mät'əmäqiyaw käkätäma wəč' tärägät'ä: däməm kämäč'əmäqiyaw ʾəsəkä färäsoč ləgäm dəräs ʾänəd ših sədəsət mäto mäqomiya yämiyahəl wät'a .

yäwäyən mät'əmäqiyawən bəčayen rägät'əkut; käʾəne gar manəm ʾälənäbäräm... ” yəlal . wäyən mähär bäraʾ 16 19 yätalaqitun kätäma babilon qət'at fäs'əmal. yämäläkotawi qut'awən s'əwa molətotal, ʾähun ʾəsəkä ʾəšoh dəräs mät'ät'at ʾäläbät. " yäwäyən mät'əmäqiyaw käkätäma wəč' tärägät'ä " malätəm wädä sämay yätäwäsädut mərət'oču sayəgäñu näw. bäʾiyärusalem yämot fərəd yätäfärädäbačäw säwoč kätämawan ʾənədayaräkəsu käqət'ər wəč' tägädäläwal. yäʾiyäsus kərəsətosən mäsäqäl guday bäzih mäləʾəkət yasətawäsäw yärasun mot ʾäqäläläw lämimäläkätut yämikäfäläwən waga yasətawəsal. t'älatoču dämačäwən yämiyafäsubät gize mät'əto läbəzu hat'iʾätačäw masətäsäräya näw. " däməm käwäyənu mät'əmäqiya ʾəsəkä färäsoč ləgäm dəräs wät'a . yäqut'aw ʾilama yäkərəsətiyan yähayəmanot ʾäsətämariwoč načäw, ʾəna färäsäñoč ʾənədimärwačäw färäsäñoč bämiyasəqämət'ut " bit " məsəl ʾəgəziʾäbəher säyəmačäwal. yəh məsəl yäqäräbäw bäyaʾəqob 3 3 lay näw, ʾəsum č'əbət' bätəkəkəl yähayəmanot ʾäsətämariwoč näw. yaʾəqob kämaʾəraf 3 mäğämäriya ʾänəsəto “ wänədəmoče hoy, käʾənanətä bəzuwoču ʾäsətämariwoč ʾätəhunu; ʾäbələt'o

ʾənədənəfärəd tawəqalačəhuna . yä" wäyən " tägəbar yəhənən t'əbäb yätämolabät masət'änəqäqiya yarägagət'al. mänəfäsu " ʾəsəkä färäsoč ləgäm dəräs " bämalät bämägəläs' yäwäyənu mäč'əmäqiyaw bämäğämäriya däräğa yäroma katolik qäsawəsət səlä " talaqitu babilon " nägär gən bäraʾəy 9: 11 lay bämänəfäs kəs mäśärät kä 1843 ğäməro bäqədus mäs'əhäf "ʾät'əfi" lämit'äqämut yäpərotesətanət mäməhəran ʾənədämidärəs yət'äqumal. bäraʾ 14 10 lay “ ʾərəsu rasu yäʾəgəziʾäbəherən qwət'a wäyən t'äğ yət'ät'al, wädä qwət'awəm s'əwa sayəqälaqəl yäfäsäsäwən... ” yämiläwən masət'änəqäqiya bätägəbar ʾənagäñäwalän .

lämäləʾəkətu " käʾänəd ših sədəsət mäto sətetoč rəqät " käqädämäw mäləʾəkət gar bämäqät'äl, qət'atu kä 16 ñaw käfälä zämän ğäməro ʾəsəkä tähädəso ʾəmənät dəräs yəzäləqal , yəhəm qut'əru 1600 yət'äqəsal. marətin lutär bäkatolik ʾəmənät lay yäsänäzäräwən kəs bä1517 bäyəfa yaqäräbäbät wäqət näw. honom ʾiyäsus kərəsətos yäkäläkäläwən ʾamäs'əna säyəf həgawi yadärägu yäpərotesətanət “ häsätäña kərəsətosoč ” ʾəna yähäsät kərəsətiyanoč mäśärätä təməhərətoč yätäqwaqwamut bäzih bä16ñaw mäto zämän näw. ʾäpokalipəs yärasu yätərəgäme quläfočən yəsät'al, ʾənam yəh 16ñaw käfälä zämän bäraʾ 2 18 ʾəsəkä 29 lay “ təyat'əron ” bämiläw məsaleyawi səm tät'äqəswal . “ sətadiyäm ” yämiläw qal hayəmanotawi tägəbaračäwən, bäruč'aw wəsət' yalačäwən täsatəfo, bäšäləmat lay yaläw šäləmat läʾäšänafiw qal yätägäbalät yädəl ʾäkəlil mähonun yasayal. yəh yäp'awəlos təməhərət näw 1ña qoro. 9 24 - " bäʾəšəqədəmədəm səfəra yämirot'ut hulu ʾənədirot'u nägär gən ʾänədu šäləmatun ʾənədiqäbäl ʾätawəqumən? ʾənədətagäñutəm rut'u ." säläzih yäsämayawiw t'əri šäləmat bämənəm mänəgäd ʾäyagäñəm. tamañənät ʾəna bämätazäz lay mäs'ənat bäʾəmənät gädəl lämašänäf bəčäñaw mänəgäd näw. bäfil. 3 14 “ bäkərəsətos ʾiyäsus yaläwən yäʾəgəziʾäbəherən sämayawi t'əri šäləmat lämagäñät wädä gəb ʾəfät'ənalähu . bä" wäyən " gize ʾənäzih yäʾiyäsus qalat yərägagät'alu: " yätät'äru bəzuwoč, yätämärät'u gən t'əqitoč načäw (mate. 22:14).

raʾəy 15 yäfätäna mäč'äräša

" mäkär ʾəna wäyən " kämät'änaqäqu bäfit yämukäraw mäč'äräša ʾäsəfäriw gize yəmät'al. ʾənäzihən mərəč'awoč yämäqäləbäs ʾədəl sayənor yäsäw mərəč'a bädənəgay lay yätäqämät'äw qəs'əbät. bäziyan gize, bäkərəsətos yaläw yämädan sət'ota yabäqal. yəh yäzih bät'am ʾäč'ər yäʾiyäsus kərəsətos ʾäpokalip məʾəraf 15 märi hasab näw. yämukära fəs'ame yämimät'aw kämaʾəraf 8 ʾəna 9 yämäğämäriyawoču sədəsət " mäläkät " bähwala ʾəna kämaʾəraf 16 " käsäbatu yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfətoč " bäfit näw. ʾəgəziʾäbəher säw ʾənədihed yäsät'äwən yämäč'äräša mərəč'a täkätəlo yämät'a näw malätu ʾäyədäläm. bäraʾ 13 11 ʾəsəkä 18 baläw “ kämədər yämiwät'aw ʾäwəre ” bämiläw yäsələt'an gäži budən , yämäč'äräšawoču hulät mänəgädoč, ʾänədäñaw, wädä qədame wäyəm wädätäqädäsäw yäʾəgəziʾäbəher sänəbät, lelañaw, wädä ʾəhud, yäroma p'ap'as śələt'an yəmäral. bähəyəwät ʾəna bämäləkam, bämot ʾəna bäkəfu mäkakäl yaläw mərəč'a bät'am gələs' hono ʾäyawəqəm. säw yäbälät'ä yämifäraw man näw? ʾämələk wäyəs säw? ʾənədä hunetaw yätäsät'äw näw. gən ʾəne dägəmo ʾəlalähu: säw yäbälät'ä yämiwädäw man näw? ʾämələk wäyəs säw?

yätämärät'ut bähulätum gudayoč mäläs yəsät'alu ʾəgəziʾäbəher bätənəbitawi mägälät'u yäʾəqədun fəs'ame zərəzəroč yawəqal. yäzälaläm həyəwät bäʾəğačäw wəsət' bät'am qərəb yəhonal.

qut'ər 1 “ lelam talaqəna dənəq mələkət bäsämay ʾäyähu; yäʾəgəziʾäbəher qwət'a bäʾənärəsu sələtäfäs'ämä hwaläñawoču säbat mäqəśäfətoč yäyazu säbat mäläʾəkət ʾälu .

häsätäña ʾämañočən yäromawəyanən ʾəhud bämämərät'ačäw yämidärəsəbačäwən “ säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” yasayal . yäzih məʾəraf č'əbət', yämukära gize mäč'äräša, “ säbatu yäʾəgəziʾäbəher qut'a mäqəsäfətoč ” yämibalutən gize yəkäfətal.

qut'ər 2 " bäʾəsatəm yätäqälaqäläwən yäbərəč'əqo bahər yämimäsəläwən ʾäyähu: bäʾäwərewəna bäməsəlum bäsəmum qwət'ər lay dəl yätäqädağu yäʾəgəziʾäbəherən bägäna yəzäw bämäsətäwat bahər lay qomäw ʾäyähu .

geta ʾägäləgayočun, yämärät'ačäwən lämabärätatat käleloč yätənəbit kəfəloč bätäwäsädu yätäläyayu śəʾəloč bäqərəbu dəlačäwən yämiyanäqaqa təʾəyənət ʾäqərəbwal. " bäʾəsatəm täqälaqəläw bämäsətawät bahər lay qomäw näbär " məkənəyatum bäʾəmənät fätäna wəsət' gäbətäw sədät därəsobačäwal (yäʾəsat gərədoš) dəl näsətotal. bäraʾ 4 1 ʾənədätägäläs'äw " yäbərəč'əqo bahər " yätämärät'utən säwoč nəs'əhəna yamäläkətal.

qut'ər 3 “ yäʾəgəziʾäbəher bariya yämusen mäzəmur yäbägunəm mäzəmur yəzäməralu — hulun yämigäza geta ʾämälak hoy: śərah talaqəna dənəq näw; yäʾähəzab nəguś hoy: mänəgädəh s'adəqəna ʾəwənätäña näw ʾəyalu yəzäməralu .

" yämuse mähaləy " ʾəsəraʾel kägəbəs' yäwät'utən yäkäbäräč mədər ʾəna yähat'iʾät məsaleyawi mələkət ʾäkäbärä. kä40 ʾamätat bähwala wädä mədərawi känäʾan mägəbatu yämäč'äräšaw yätämärät'äw wädä sämayawit känäʾan mägəbatun yämiyasay näw. bätäraw, lätämärät'ut säwoč hat'iʾät sərəyät näfəsun käsät'ä bähwala, “ bägu ” yähonäw ʾiyäsus bäkəbəruna bäsämayawi mäläkotawi hayəlu wädä sämay ʾärägä. yämäč'äräšawoču yäʾiyäsus tamañ məsəkəroč, hulum ʾädəvenətisətoč bäʾəmənät ʾəna bäsəra, bätäračäw wädä sämay marägun yayutal ʾiyäsus ʾənäsun lämadan simäläs. mərət'oču “ talaqəna dənəq śərawən ” käf bämadəräg ʾəsetočun bäʾiyäsus kərəsətos lasayäw fät'ari ʾämälak fəs'um yähonäwən “ s'ədəqun ” ʾəna “ ʾəwənätən ” yakäbəralu. “ ʾəwənät ” yämiläw qal mänäsasat yädərəgitun ʾäwəd “ ʾämen ʾəna ʾəwənätäña ” bəlo kaqäräbäbät yälodoqəya zämän mäč'äräša gar yagänañäwal . yane yäraʾ 12 2 " setitu yämətəwälədəbät " gize yämiyabäqabät " yämädan " gize näw . " həs'anu " wädä ʾaläm yämät'aw bäʾiyäsus kərəsətos ʾəna bätägäläs'äw sämayawi bahərəy nəs'əhəna mälək näw. yätämärät'ut säwoč mädanačäwən ʾəna madanačäwən läzih mäläkotawi hayəl sələlačäw ʾəgəziʾäbəherən sälä “ hulun čay ” hunetaw mamäsəgän yəčəlalu. ʾiyäsus kərəsətos yätäbežäwən käʾähəzab hulu säbəsəbo kämärät'ä bähwala bäʾərəgət'əm “ yäʾähəzab nəguś ” näw. ʾərəsunəna mərət'očun yätäqawämut ʾähun yälum.

qut'ər 4 " ʾäbetu: yämayəfära: səməhənəm yämayakäbər man näw? ʾänətä bəča qədus nähəna: fərədəhəm sälä tägälät'ä ʾähəzab hulu mät'ətäw bäfitəh yəsägədalu .

gələs' bähonä qwanəqwa yəh malät - fät'ari ʾämälak hoy ʾänətän lämäfərat fäqadäña yaləhonä ʾəna yätäqädäsäčəwən yäsäbatäñaw qän sänəbätəhən lämakəbär fäqadäña balämähonu tägäbiwən kəbərəhən linäfəg yämidäfər manäw? ʾänətä bəča qədus nähəna : säbatäñaw qänəhənəna

yäsät'ähačäwənəm läqədəsənah yämäs'ädäqačäw məlәkət ʾənədihon qädəsähačäw. bäʾərəgət'əm mänəfäsu səlä “ fərəhatu ” sinagär yäraʾəy 14:7 yämäğämärəyaw “ mälәʾäk ” “ ʾəgəziʾäbəherən fəru kəbərənəm sət'ut; yäfərədu säʾat därəsoʾäləna; sämayənəna mədərən bahərənəna yäwəha mənəč'očən läfät'äräw səgädu ” yämiläwən mälәʾəkət t'äqəswal. bäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd wəsət', yätäbälašut ʾamäs'äña ʾähəzab lähulät ʾalama yənäśalu bäʾəgəziʾäbəher fit rasačäwən zəq ʾädərəgäw kəbərən yəsät'u zänəd ʾəna fətəhäwi yähonäwən yämäč'äräšawən qət'at ʾənədiqäbälu, yəhəm bämäč'äräšaw fərəd “ bäʾəsatəna bädin bahər ” bäraʾəy 14 10 “ śosətäñaw mälәʾäk ” mälәʾəkət bätänägäräw bämäč'äräšaw fərəd näw . ʾənäzih nägäroč kämäfäs'ämačäw bäfit yätämärät'ut säwoč bämäğämäriyaw qut'ər bätawäğäw “ säbatu mäqəsäfətoč ” dərəgit yämigälät'utən yämäläkotawi fərəd gize maläf ʾäläbačäw .

qut'ər 5 “ käzihəm bähwala ʾäyähu: ʾənähom: yäməsəkər dənəkwan mäqədäs bäsämay täkäfätä .

mäqədäs " mäkäfät yäʾiyäsus kərəsətos ʾämalağənät mäqomun yamäläkətal, məkənəyatum yädəhənät t'əri gizew yabäqal. " məsəkəru " bäqədusu tabot wəsət' yätäqämät'utən ʾäsər yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat yamäläkətal. säläzihəm käzih qəs'əbät ğäməro bätämärät'ut ʾəna bät'äfut mäkakäl yaläw mäläyayät gələs' näw. bämədər lay, ʾamäs'äñoču bähəg ʾäwağ, yämäğämärəyawən qän samənətawi ʾəräfət yämakəbär gədeta bäsivil yätäqwaqwamäna bähayəmanot yätärägagät'ä, bätäkätatay, bäroma nəguśä nägäśətat, qosət'änət'inos 1 ʾəna yusətiniya 1ña viğiliyäs 1 ña p'ap'as , yäʾäs'ənafä ʾalämawi yäkərəsətəna ʾəmənät gizeyawi ras malätəm katolik, bä 538 wäsənäwal . 17 ʾəna bäʾäwəropa yäkatolik ʾəmənät bämidägäfäw yäʾämerika pərotesətanət ʾəmənät wana tägəbar sər täqämät'ä.

qut'ər 6 - “säbatunəm mäqəśäfət yäyazu säbatu mäläʾəkət t'əruna näč' yätäləba ʾəgər läbəsäw bädärätačäwəm yäwärəq mätat'äqiya tat'əqäw kämäqədäsu wät'u .

bätənəbit məsale “ säbatu mäläʾəkət ” yämiwäkəlut ʾiyäsus kərəsətosən bəča näw wäyəm “ säbatu mäläʾəkət ” ʾənədä ʾərəsu säfäru tamañ načäw. " nəs'uhəna yämiyabəräqärəq qäč'ən yätäləba ʾəgər " yämiwäkəläw " yäqədusanən yäs'ədəq śəra " bäraʾ 19 8 lay näw. " bät'ut lay yaläw yäwärəq mätat'äqiya " säläzih bäləb däräğa ʾäsəqädəmo bäkərəsətos ʾäməsal yätät'äqäsäwən yäʾəwənät fəqər yanäsasal bäraʾ 1 13. yäʾəwənät ʾäməlak yäwəšät säfärən liqät'a näw. bäzih masasäbiya, mänəfäs “ bähäyəlu käs'ähäy käwät'ač gize ” gar sinäs'as'är bäfitu yätägälät'äwən “ talaqun t'əfat ” yət'äqumal. bäʾiyäsus kərəsətosəna bäʾämäs'äñoču ʾärämawi s'ähäy ʾäməlakiwoč mäkakäl yämäč'äräšaw gəč'ət yämikahedəbät gize därəswal.

qut'ər 7 - käʾäratum ʾənəsəsoč ʾänədu käzälaläm ʾəsəkä zälaläm yäminoräw yäʾəgəziʾäbəher qwət'a yämolabačäwən säbat yäwärəq s'əwawoč läsäbatu mäläʾəkət sät'ačäw .

ʾäratu həyawan fət'ərätat ” yätägäläs'ut ʾärəʾaya näw. ʾəsu dägəmo “ läzälaläm yäminor ʾäməlak “ ʾäsəqwät'a . säläzihəm ʾäməlakənätu hulunəm minawoč sät'äw - fät'ari, ʾädañ, ʾämalağ ʾəna qwami färağ. käziyam ʾämalağun bämaqom ʾamäs'äña täqawamiwočun " yäs'adəqun" yäqut'awən s'əwa səlä molətäw bämot yämiqät'ana yämiqät'a yäfətəh ʾäməlak yəhonal . " s'əwaw " ʾähun molətal, ʾəna yəh qut'a mäläkotawi məhərät yämayənorəbät " säbat yämäč'äräša " qət'atoč mälək yənoräwal .

qut'ər 8 " mäqədäsum käʾəgəziʾäbəher kəbərəna kähayəlu t'is mola: yäsäbatum mäläʾəkət säbatu mäqəśäfətoč ʾəsəkifäs'ämu dəräs wädä mäqədäsu yämigäba ʾänəd sənəkwa ʾäləčaläm .

bämägäñätu məkənəyat bät'is yätämola betä mäqədäs ” məsəl yasayal. yäsäbatum mäläʾəkət säbatu mäqəśäfətoč ʾəsəkifäs'ämu dəräs wädä mäqədäsu ligäba yämičəl manəm yäläm bəlo tänagärä . bäzih mänəgäd ʾämələk mərət'očun “ bäsäbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” bämədər lay ʾənədiqoyu yasət'änäqəqal . yämäč'äräšawoču yätämärät'ut yäʾəbərawəyanən ləməd bäʾamäs'äña gəbəs' lay bätämätut " ʾäśəru mäqəsäfətoč " gize yasaləfalu . mäqəsäfətu läʾənäsu sayəhon läʾamäs'äñoč yämäläkotawi qut'a ʾilamawoč načäw . nägär gən wädä " betämäqədäs " yämägəbatačäw mäqaräb yätärägagät'ä sihon, " säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč " ʾənədabäqu ʾədəlu yəsät'al .

raʾəy 16 säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč

yäʾəgəziʾäbəher qut'a

yäʾəgəziʾäbəher qut'a ” yätägäläs'äbačäwən “ säbatu mäqəsäfətoč ” mäfəsäsun yəgäləs'al .

yäʾəgəziʾäbəher qut'a " ʾilamawoč bämäğämäriyawoču sədəsət " mäläkät näfawoč " qət'atoč kätämätut gar tämäsasay ʾənədämihon ləb libal yəgäbal . səläzih mänəfäs “ säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” ʾəna “ yäsäbatu mäläkätoč ” qət'atoč ʾänəd ʾayənät hat'iʾät ʾənədämiqät'u yasayal bäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfət mätälaläf . yätäqädäsä ” ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä näw .

zägəyəče ʾəzih qənəf ʾəkäfətalähu. yämäläkotawiwən " mäläkätoč " ʾəna " mäqəsäfətoč wäyəm mäqəsäfətoč yämiyasayutən ləyunät ləb bäl . ‹ mäläkät näfa › yämibalut bäsäw yätäfäs'ämu gədəyawoč hulu bäʾəgəziʾäbəher yätazäzu načäw, ʾäməsətäñaw mänəfäsawi täfät'əro načäw. “ čänäfär ” bäʾəgəziʾäbəher həyawan fət'ərätatu ʾämakañənät bäqät'əta yäč'anačäw däs yämayəlu dərəgitoč načäw. bäraʾəy 16 lay “ säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” yaqärəbələnal , yəhəm käs'ägaw gize fəs'ame bäfit bäsäwoč yätäśäqayut leloč “mäqəsäfətočə” ʾənədäqädämu yət'äqumal , yəhəm bädan. 11:40 wädä hulät kəfəloč. bämäğämäriya, yəh fəs'amew yäbəheroč gize, ʾəna bähulätäñaw, bäyuʾesəʾe mogəzitənät ʾəna tänäsašənät yätädärağäw yäʾäläm ʾäqäf mänəgəsət gize näw. ʾ.ʾe.ʾä. bätahəsas 18 qän 2021 bätäšašaläw bäzih zəmäna , yəhənən mabərariya marägagätˈ ʾəčəlalähu , kä 2020 mäğämäriya ğäməro , bäčayəna wəsət' lämäğämäriya gize bämät'aw koronavayəräs kovi -19 bätälalafi vayəräs məkənəyat mälaw yäsäw ləğ bäʾikonomi wädəmal. bägəlobalizəm ləwəwət' ʾəna bäʾəwəqät ʾäwəd wəsət' , bäʾäʾəməroʾäwi täč'äbač' täs'əʾənowočən bämagulat , bämädänagät' , yähəzəboč märiwoč mämotačäwən ʾäqumäwal , yämaʾərab ʾäwəropa ʾəna yäʾämerika ʾikonomi ʾədəgät ʾəna qät'ayənät yaläw ʾədəgät. ʾi-fətəhawi baləhonä mäləku ʾənədä wärärəšəñ täqot'əro, ʾänəd qän motən yašänəfal bəläw yasäbu məʾərabawəyan dänägät'u ʾəna ʾäqəmä bis načäw. bädənəgat'e wəsət' färiha ʾämələk yälelačäw säwoč rasačäwən lämitäkaw ʾädisu hayəmanot śəganəna näfəsən sät'u; hulun yämičəläw yähəkəməna sayənəs. ʾəna bämədər lay ʾəğəg balät'äga yähonäčəwu yäč'əkane hägär bagäñäwu ʾədəl tät'äqəma wänədočən mərəkoña ʾəna

lämərəmäračäwu, läkətəbačäwu, lämädəhanitəčačäwu ʾəna lädərəğətawi wusaneyačäw bariya madəräg. bätämäsasay gize, bäfäränəsay wəsət' mämäriyawočən ʾənəsämalän, tənəšu ʾäyawo (paradokəsikal) näw, ʾəne ʾənədämikätäläw t'äqəläl ʾädərəgewalähu: "ʾäparətamawočən ʾäyär manafäša ʾəna mäkälakäya č'ənəbəl läsäʾatat kähwalaw ʾənəditafän madəräg t'əru näw." yäfäränəśay ʾəna yäleloč ʾäsəmäsay hägärat wät'at gäžəwoč "yägara ʾäsətäsasäb" gola ʾädərəgo yasayal. yəhən ʾät'əfi bahəri yämətəmäraw ʾägär mäğämäriya ʾəsəraʾel mähonwa təkurät yämisəb näw; bähayəmanot tarik yämäğämäriyawa bäʾəgəziʾäbəher yätärägämäč hägär. č'əməbəl madəräg, mäğämäriya lay bämayəgäñəbät gize yätäkäläkälä, käziyam yämätänəfäša ʾäkalatən kämigoda bäšəta lämäkälakäl ʾäsəgädağ näbär. yäʾəgəziʾäbəher ʾərəgəman yalətät'äbäqu fərewočən yafäral , nägär gən ʾät'əfi bät'am wət'etama näw. ʾ.ʾe.ʾä. bä 2021 ʾəna bä " sədəsətäñaw mäläkät " mäğämäriya mäkakäl , śosətäñaw yäʾaläm t'orənät , leloč " yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfətoč " bämədər lay bätäläyayu botawoč ʾəna bätäläyəm bätäbälašäw məʾərabawi kəfəl t'əfatäña yäsäw ləğočən ʾənədämimäta ʾərəgət'äña näñ . ʾənədä “ rähab ” yalu “čänäfär ” ʾəna leloč ʾəwənätäña ʾaläm ʾäqäf wärärəšəñoč, ʾäsəqädəmo čänäfär ʾəna kolera bämäbal yətawäqalu. ʾəgəziʾäbəher yəhən ʾäyənät qət'at bähəz. 14 21 “ʾäwo, geta ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal — säwənəna ʾənəsəsan käʾərəsəwa ʾät'äfa zänəd ʾäratun ʾäsəfäri qət'atočen, säyəfən, rähabən, ʾäwərewənəna čänäfärən bäʾiyärusalem lay bəsädədəm . yəh zərəzər yätämala ʾənədaləhonä ləb yəbälu, məkənəyatum bäzämänačən, mäläkotawi qət'atoč bəzu ʾayənätočən yəyəzalu: kanəsär, ʾedəs, čikunəguya, ʾäləzayəmärəs ... wäzätä ... bäʾäläm muqät mäč'ämär məkənəyat yäfərəhatən mäləkəm ʾäsətäwəyalähu. bəzu yäsäw ləğ yäbärädo mäqəlät' ʾəna liyasəkätəl yämičəläwən yägorəf mät'əläqəläq bämasäb bäfərəhat ʾəna bäfərəhat täwət'wal. yäsäwən ʾäʾəməro yämimäta ʾəna yämäläyayät ʾəna yät'əlača gənəbočən yämigänäba lela yämäläkotawi ʾərəgəman fəre. yəhənən qənəf yäməzägaw bäzih yäs'äga fəs'ame magəsət ‹ yäʾəgəziʾäbəher qut'a säbatu mäqəsäfətoč › kämiläw bähwala t'ənatun lämäqät'äl näw.

lelaw məkənəyat yäʾilamawoč mərəč'an yarägagət'al. " säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč " bäʾaläm mäč'äräša lay yäfət'ərätən t'əfat yəfäs'əmalu. fät'ari lähonäw ʾəgəziʾäbəher śəraw yämifärəsəbät gize därəswal. səläzih yäfət'ərätən hidät yəkätälal, nägär gən kämäfət'är yələq yat'äfal. “ bäsäbatäñaw yähwaläñaw mäqəsäfət ” bämədər lay yaläw yäsäw həyəwät yət'äfal, mədərən ʾənədägäna təto “ t'ələqun ” bätämäsäqaqälä huneta wəsət' təto bəčäñaw näwariw yähonäw yähat'iʾät s'ähäfi säyət'an näw; bäraʾ 20 mäśärät ʾərəsu käleloču ʾamäs'äñoč hulu gar tädäməsəso yämit'äfaw yämäč'äräšaw fərəd ʾəsəkimät'a dəräs badəma yähonäčəw mədər “ läših ʾamät ” ʾəsərat təhonaläč.

qut'ər 1 “ säbatunəm mäläʾəkət — hidu säbatunəm yäqut'a s'əwawoč bämədər lay ʾäfəsəsu yämil talaq dəməs' kämäqədäsu sämahu .

yəh " käf yalä dəməs' käbetämäqədäs " yäfät'ari ʾäməlak bät'am həgawi bähonäw mäbətu yätäbäsač'ä näw. fät'ari ʾäməlak ʾənədämähono śələt'anu yäbälay bahərəy ʾäläwəna läzih ʾalama “ yäqädäsäw ” yäʾəräfət qän sikäbär ʾənədimäläkəna ʾənədikäbär mäšatun mäqawäm fətəhäwim t'əbäbəm ʾäyədäläm. ʾəgəziʾäbəher bätalaqəna bämäläkotawi t'əbäbu, mäbətunəna śələt'anun yämigädadär hulu bähulun čay bähonäw ʾäməlak lay yaläwən yäqut'a waga “ bähulätäñaw mot ” kämat'əfatu bäfit bät'am ʾäsəfälagi yähonutən məsət'iročun čəla ʾənədämil ʾärägagət'wal.

qut'ər 2: " fitäñaw hedo s'əwawən bämədər lay ʾäfäsäsä; yäʾäwərewəm məlәkət balәbačäw läməsəlum bämisägədu säwoč lay käbadəna käbad qwəsəl wärädäbačäw .

yämäč'äräšaw ʾämäs' yäbälay hayəl ʾəna märi balәsələt'an ʾənədämähonu mät'än bäzih ʾäwəd wəsət' qədəmiya yämisät'äw ʾilama yäwädäqäw yäpərotesətanət ʾəmənät məlәkət " märet " näw.

yämäğämäriyaw čänäfär bäsäwoč yätazäzutən yäʾəräfət qän lämätazäz bämärät'ut ʾamäs'äñoč ʾäkal lay ʾäkalawi śəqay yämiyasəkätəl “ ʾädägäña qusəlät ” näw. ʾilamawoču käniwəkəler gəč'ət yätäräfut katolikoč ʾəna pərotesətanətoč načäw ʾənam bäzih yämäğämäriya qän yäroman ʾəhud mərəč'a " yäʾäwərew mələkət ”

qut'ər 3 - hulätäñawəm s'əwawən wädä bahər ʾäfäsäsä: kämotäm säw ʾənədä tägäñä däm honä: bäbahərəm wəsət' yaläw hulu motä .

bämuse gize lägəbəs' ʾäbay ʾənədadärägäw " hulätäñaw " wädä " däm yämiläwät'äwən " bahərən yəmätal; " bahər ", yäroma katolik ʾəmənät mələkət, ʾəsum bämeditəraniyan bahər lay yanät'at'ärä. bäzih gize ʾəgəziʾäbəher bä " bahər " wəsət' yalutən yäʾənəsəsat həyəwät bämulu yat'äfal. yäfət'ərätən hidät bägələbač' yəğäməral, bämäč'äräša " mədər " ʾənədägäna " qərəs' yäläš ʾəna bado " təhonaläč ; wädä qädəmow " gädäl " yəmäläsal .

qut'ər 4 - śosətäñawəm s'əwawən bäwänəzočəna bäwəha mənəč'oč lay ʾäfäsäsä: däməm honu .

" śosətäñaw " yä " wänəzočən ʾəna yäwəha mənəč'očən " t'afač' " wəha " yəmätal , ʾəsum bädənəgät " däm " yəhonal. t'əmatən yämiyaräka wəha yäläm. yätämärät'utən "däm" lämafəsäs bäzəgəğət lay səlänäbäru qət'atu käbad ʾəna tägäbi näw. yəh qət'at ʾəgəziʾäbəher yämuse bätər bägəbəs'awəyan lay yäqät'ačäw yämäğämäriyaw näbär; ʾənäzih yäʾəbərawəyanən “däm t'äč'iwoč ” bäkäbad barənät ʾənədä ʾənəsəsa täqot'əräw bəzuwoč simotu.

qut'ər 5 - yäwəhawəm mäləʾäk - yalähəna yänäbärəh ʾänətä s'adəq näh; yəhən fərəd səlä fäs'əməh qədusan näh sil sämahu .

ʾäsəqädəmäh bäzih t'əqəs wəsət' yädanəʾelən ʾäwağ təkəkäläña tərəgum yämiyarägagət'utən " lək " ʾəna " qədus " yämilutən qalat ʾäsətäwəl. 8 14 " 2300 matana t'əwat qədəsənam yəs'ädəqalu "; " qədəsəna " ʾəgəziʾäbəher yäqädäsäwən hulu yämiyat'äqaläl näw. bäzih yämäč'äräša ʾäwəd, “ yätäqädäsäw ” sänəbät lay yätäsänäzäräw t'əqat “ wəhawən ” wädä “ däm ” ʾənədit'ät'a yämiläwət' yäʾəgəziʾäbəher fərəd bähulum fətəh yəgäbawal . " wəha " yämiläw qal bäməsaleyawi ʾəna bäʾət'əf yäsäw ləğočən ʾəna hayəmanotawi təməhərətočən yamäläkətal. bäp'ap'asu rom yätäzaba, raʾ.8 11, hulätum wädä " təl " täläwət'äwal . " ʾänətä s'adəq näh ... yəhən fərəd səlä fäs'əmək " bämalät ʾəgəziʾäbəher bəča lifäs'əmäw bämičəläw ʾəwənätäña fəs'um fətəh yämifäləgäwən mäläkiya mäləʾäku yas'ädəqal. bäsəwər, ʾəna bät'am bätəkəkəl, mänəfäs käʾəgəziʾäbəher səm, käqərəs'u ʾəna kämimät'aw , ʾərəsu mät'ətaləna yət'äfal. nəs'əhəna yäs'änutən ʾəlämatənəna läʾərəsu tamañ honäw yäs'änutən qədusan mäläʾəkətən sayəzänäga mäləkum läʾərəsuna lätäbežačäw qwami sət'ota yəkäfətal.

qut'ər 6 “ yäqədusanəna yänäbiyatən däm ʾäfəsəsäwaləna: dämənəm ʾät'ät'ətähačäwaləna yätägäbačäw načäwəna .

ʾamäs'äñoču mädanačäwən bäʾiyäsus t'aləqa gäbənät bəča yätämäräqutən lämägədäl täzägağətäw səlänäbär, lifäs'əmut yalutən wänəğäločəm ʾəgəziʾäbəher qot'ərwačäwal. bätämäsasayu məkənəyatoč lək ʾənədä gəbəs'awəyan ʾənədä fələsät täqot'əräwal. ʾəgəziʾäbəher “ yämigäbačäw

načäw ” sil yəh lähulätäña gize näw . bäzih yämäč'äräša məʾəraf lay, yäʾädəvenətisət ʾät'əqi ʾiyäsus “ʾənədä həyawan täqot'ərähal, ʾənam ʾənədä motačəhwal ” bəlo yätänagäräwən yäsärədes mäləʾəkətäña simärət' ʾənagäñalän. nägär gən bätämäsasay gize bä 1843-1844 səlätämärät'ut säwoč ʾənədih bəwal: - " näč' ləbəs läbəsäw käʾəne gar yəhedalu, məkənəyatum yämigäbačäw načäw ." səläzihəm läʾəyanədanədačäw ʾənədä ʾəmənätu śəra yämigäbaw kəbər - " näč' ləbəs " lätamänu yätämärät'ut " däm " yämit'ät'ut tamañ yaləhonutən läwädäqu ʾamäs'äñoč näw.

qut'ər 7 “ lelam mäləʾäk kämäśäwiyaw wəsət' — ʾənədihu hulun yämigäza geta ʾäməlak hoy: fərədočəh ʾəwənätəna s'ədəq načäw sil sämahu .

"mäśäwiyaw " yämimät'aw dəməs' yätäsäqäläw kərəsətos näw, ʾəsum yəhən fərəd lämas'ədäq yätäläyä məkənəyat ʾäläw. bäzih gize yämiqät'ačäw säwoč yäsäwən təʾəzaz mätazäzən bämämərät' käbad hat'iʾätən ʾəyas'ädäqu madanun lämagəñät däfäru. yəh yäqədusat mäs'ahəfət masət'änəqäqiya binorəm: bäʾisa.29 13 " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - yəh həzəb wädä ʾəne bäqäräbä gize bäʾäfuna bäkänəfäru yakäbəräñal ləbu gən käʾəne bät'am yäraqä näw; ʾənenəm mäfərat yäsäwən śərəʾat təʾəzaz bəča näw . " mate.15 19 " nägär gən yäsäwən təməhərət ʾəyasətämaru bäkänətu yamäləkuñal . "

qut'ər 8 - “ ʾäratäñawəm s'əwawən bäs'ähäy lay ʾäfäsäsä; säwočənəm bäʾəsat ʾənədiyaqat'əl täsät'äw .

ʾäratäñaw " bäs'ähäy lay " yəśäral ʾəna kätälämädäw yäbälät'ä ʾənədimoq yadärəgäwal. bäzih hayəläña muqät yäʾamäs'äñoču śəga “ täqat'əwal ”. yä" qədəsəna " mätälaläfən käqät'a bähwala , ʾəgəziʾäbəher ʾähun käqosət'änət'inos qädamawi yäwäräsənäwən "yäs'ähäy qän" t'aʾot ʾämələkon yəqät'al. " zare bəzuwoč sayawəqu yämiyakäbərut s'ähäy " yäʾämäs'äñočun qoda " maqat'äl yəğäməral. ʾälah t'aʾotun bäʾägariwoču lay yazoral. yəh bäraʾəy 1 lay yätänägäräw yä" talaq t'əfat " fəs'ame näw. " s'ähäyən " yazäzäw ʾämələkiwočun lämäqət'at yämit'äqäməbät qəs'əbät näw.

qut'ər 9 - “ säwočəm bätalaq təkwəsat täqat'älu: bäʾənäzihəm mäqəśäfətoč lay śələt'an yaläwən yäʾəgəziʾäbəherən səm täsadäbu kəbərənəm lisät'ut nəsəhä ʾäləgäbum .

bädäräsubät ʾələkäñənät däräğa, ʾamäs'äñoču kähat'iʾätačäw nəsəhä ʾäyəgäbum, bäʾəgəziʾäbəherəm fit rasačäwən zəq ʾäyadärəgum, nägär gən “ səmun ” bämäsadäb yəsädəbutətal . yəh ʾäsəqädəmo bätäfät'ərwačäw näbär, ʾänəd ləmad bahəri, lay layun ʾämañoč mäkakäl yəgäñal; ʾəwənätun lämawäq ʾäyəfäləgum ʾəna yänəqät zəmətawən lät'əqəmačäw ʾäyətärägumum. čəgəročəm sifät'äru “ səmun ” yərägəmalu. " nəsəhä mägəbat " ʾälämäčal yäraʾ 9 20-21 " sədəsətäñaw mäläkät " yätäräfutən " ʾäwəd yarägagət'al . ʾämäs'äñoču yämayamənu hayəmanotäñoč načäw wäyəm bähayalu fät'ari ʾämələk yämayamənu načäw. ʾäyənačäw yämot wät'əmäd honobačäwal.

qut'ər 10 “ ʾäməsətäñawəm s'əwawən bäʾäwərew zufan lay ʾäfäsäsä; mänəgəśətunəm č'äläma šäfänäw; säwočəm käśəqay yätänäsa məlasačäwən näkäsu .

" ʾäməsətäñaw " bätäläyəm " yäʾäwərewən zufan " yanät'at'ärä näw, malätəm vatikan yämətəgäñəbät yärom kələl, yäqədus p'et'əros basilika yäqomäčəbät tənəš hayəmanotawi

yäpapizəm gəzat näw. honom kälay ʾənədayänäw yäp'ap'asu ʾəwənätäñaw " zufan " bät'ənəta rom bäkaʾeliya tärara lay bäʾaläm lay balu ʾäbəyatä kərəsətiyanat hulu ʾənat betä kərəsətiyan yäqədus yohänəs latäran bazilika yəgäñal. ʾəgəziʾäbəher yämiyay säwən bäʾayänä səwəran huneta wəsət' bämiyasəqämət' t'əqur " č'äläma " wəsət' yasəgäbawal . wət'etu bät'am yämiyaśäqay näw, nägär gən yäʾänədu ʾämələkəna yäʾiyäsus kərəsətos bərəhan hono läqäräbäw hayəmanotawi wəšät mänäša, mulu bämulu yämigäbawəna yätärägagät'ä näw. " nəsəhä mägəbat " ʾäyəčaləm, nägär gən ʾəgəziʾäbəher yähəyawan ʾilamawočun ʾäʾəməro ʾələkäñənätən ʾäsəmərobätal.

qut'ər 11 “ käśəqayačäwəna käqwəsəlačäwəm yätänäśa yäsämayən ʾämələk täsadäbu: läśəračäwəm nəsəhä ʾäləgäbum .

yəh qut'ər mäqəsäfətoč ʾəyämät'u ʾənədämiqät'əlu ʾəna ʾənədämayəqomu ʾənədənəgänäzäb yərädanal. nägär gən " nəsəha " ʾälämänorun ʾəna " yäsədəbən " qät'ayənät bämagulat , mänəfäs yäʾämäs'äñoč qut'a ʾəna kəfat ʾəyäčʾämärä ʾənədämihed ʾənədənəräda yərädanal. wädä wäsän yämigäfačäw, yätämärät'utənəm mot ʾənədiwäsənu yäʾəgəziʾäbəher ʾalama näw.

qut'ər 12 - “ sədəsətäñaw s'əwawən bätalaqu wänəz bäʾefərat'əs lay ʾäfäsäsä: käməśəraqəm lämimät'u nägäśətat mänəgäd yəzägağəlačäw zänəd wəhaw däräqä .

“ sədəsətäñaw ” bäʾefərat'əs wänəz məsaleyawi səm yätäsäyämäwən ʾäwəropan yanät'at'ärä sihon yəhəm bäraʾəy 17:1-15 lay kaläw məsəl ʾänəs'ar “ galämotayətun babilonən ” malätəm yäkatolik p'ap'as romən yämiyamäləkutən həzəboč yamäläkətal. " yäwəhaw mädəräq " yähəzəbun mät'əfat liyamäläkət yəčəlal, käzihəm bälay, bät'am qərəb näw, nägär gən yəh lämähon gäna bät'am gäna näw. ʾənədiyawəm yämedo nəguś darəyos yäkäläwəyanən “ babilonən ” yäyazačäw yäʾefərat'əs wänəz bäkäfil mädəräq bämähonu nägäru tarikawi masətawäša näw . yämänəfäs mäləʾəkət säläzih yäroma katolik " babilon " mulu bämulu šənəfät masətawäqiya näw , yəhəm ʾähunəm dägafiwočən ʾəna täkälakayočən yəyəzal, gən läʾäčʾər gize. " talaqitu babilon " bäzih gize bäʾəwənät " təwädəqaläč " bähulun čay ʾämələk bäʾiyäsus kərəsətos täšänəfaläč.

yäśosətu rəkus mänafəsət məkər

qut'ər 13 “ käzänədowəm ʾäfəna käʾäwərew ʾäf kähäsätäñawəm näbiy ʾäf gägwənəčäroč yämimäsəlu śosət rəkwəsan mänafəsət siwät'u ʾäyähu .

dəräs läfät'ari ʾämələk yalämawälawäl tamañ yähonutən ʾəməbitäña yäsänəbät t'äbaqiwočən lämägədäl yätädärägäwən wəsane yämiyamäläkətäw “ yäʾärəmagedon t'orənät ” yämidärägäwən zəgəğət yasayal . bämäğämäriya, bämänafəsətawi dərəgitoč, diyabəlos, yäʾiyäsus kərəsətosən manənät bämäməsäl ʾamäs'äñočun yäʾəhud mərəč'ačäw təkəkəl mähonun yasamənačäw yəmäsəlal. säläzihəm sänəbätən yämiyakäbəru tamañ täqawamiwočən həyəwät ʾənədiyat'äfu yabärätatačäwal. diyabəlosawiw təriyo säläzih diyabəlosən, yäkatolik ʾəmənätən, ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənätən, malätəm “ zänədow, ʾäwərew, ʾəna häsätäñaw näbiy ” bätämäsasay t'orənät ʾänəd lay yəsäbäsäbalu. ʾəzih raʾ 9 7-9 lay yätät'äqäsäw “ t'orənät ” täfäs'əmal. yä " ʾäf " mät'äqäs yäʾəwənätäña mərət'očun yägədəya ʾäwağ yämiyamät'awən yäməkəkər ləwəwət' yäqalat ləwəwət' yarägagət'al; čəla yämilut wäyəm mulu lämulu yämikärakärut nägär. " ʾənəquraritoč " mənəm t'ərət'ər yäläwəm,

läʾəgəziʾäbəher, ʾənəsəsat ʾənədä rəkus yätäkäfafälu načäw, nägär gən bäzih mäləʾəkət wəsət', mänəfäsu yəh ʾənəsəsa lisära yämičəläwən talaq zəlay yət'äqəsal. bäʾäwəropawəyan " ʾäwəre " ʾəna bäʾämerika "häsätäña näbiy" mäkakäl säfiw yäʾätəlanətik wəqəyanos ʾälä ʾəna yähulätum səbəsäba tələq mäzəlälən yakatətal. bäʾənəgəliz ʾəna bäʾämerikawəyan mäkakäl färänəsayoč ʾənədä "ʾənəquraritoč" ʾəna "yäʾənəqurarit tämägabiwoč" täqärəs'äwal. ʾ.ʾe.ʾä. bä 1789 kätäkahedäw ʾäbəyot ğäməro näs'anätən kähulum bälay kasəqämät'äč bähwala yämoral ʾəseta kägize wädä gize yäwädäqä yäfäränəsay ləyu balämuya näč . śosətun yämiyanəqäsaqəsäw rəkus mänəfäs “ʾəgəziʾäbəherənəm getanəmə” yämayəfäləg yänäs'anät mänəfäs näw. hulum mäläkotawiwən fäqad ʾəna śələt'anun täqawəmäwal, səläzihəm bäzih rəʾəsä guday lay ʾänəd honäwal. yämisäbasäbut ʾänəd səlähonu näw.

qut'ər 14 " yäʾäganənət mänafəsət načäwəna: täʾäməratəm yadärəgalu: wädä mədər nägäśətatəm yəwät'alu: wädäziyam hulun bämigäza ʾäməlak qän wädä säləf yəwät'alu .

kädanəʾel təʾəzaz ʾərəgəman ğäməro. 8 14, yäʾäganənət mänafəsət bäʾənəgəlizəna ʾämerika bätalaq səket rasačäwən ʾäsayətäwal. mänəfäsawinät yäwäqətu fašən näbär, ʾənam säwoč kämayətayu, nägär gən nəqu kähonu mänafəsət gar yəhən ʾäyənät gənəñunät lämədäwal. bäpərotesətanət ʾəmənät wəsət', bät'am bəzu yähayəmanot budənoč käʾiyäsus ʾəna kämäläʾəkətu gar gənəñunät ʾənədalačäw bämamän käʾäganənət gar gənəñunät ʾälačäw. ʾäganənət bäʾəgəziʾäbəher yätäqawämutən kərəsətiyanoč bämataläl bät'am yəqälačäwal, ʾəna ʾähunəm bäqälalu liyasamənwačäw yämičəlut yämäč'äräšawən säw, tamañ kərəsətiyanočən ʾəna sänəbätən yämiyakäbəru ʾäyəhudočən lämägədäl ʾənədisäbäsäbu näw. hulätun budənoč lämot yämiyasəfärara yəh s'ənəf mäläkiya bäʾiyäsus kərəsətos bäräkät ʾänəd yadärəgačäwal. läʾəgəziʾäbəher, yəh səbəsäba ʾamäs'äñočən lämäsäbəsäb yätasäbä näw " lätalaqu ʾäməlak talaq qän t'orənät ". yəh səbəsäba ʾamäs'äñoču bähayəmanotawi wəšätačäw bätätalälu ʾəna bätätalälut säwoč ʾəğ lämot ʾənədidarägu yämiyasəčəlačäwən yämägədäl häsab lämäsət'ät yalämä näw. yäwəgiyaw wana məkənəyat, bätəkəkəl, yäʾəräfət qän mərəč'a näbär, ʾəna bäzäde, mänəfäs yätaqädut qänat ʾəkul ʾənədaləhonu yət'äqumal. yätäqädäsäwən sänəbätən yämimäläkät bäbahərəyəw " kätalaqu ʾäməlak talaq qän " yanäsä ʾäyədäläməna. qänoču ʾəkul ʾäyədälum, ʾəna täqawami hayəločəm ʾäyədälum. säyət'anənəna ʾäganənətun käsämay ʾənədabaräračäw hulu ʾiyäsus kərəsətosəm ʾənədä hayal “ mikaʾel ” dəl bät'älatoču lay yəč'ənal.

qut'ər 15 “ ʾənäho: ʾənədä leba hoñe ʾəmät'alähu; raqutun ʾənədayəhed ʾəfərätunəm ʾənədayayu näqəto ləbəsun yämit'äbəq bəs'uʾ näw .

yämäläkotawi sänəbätən tazabiwoč yämiwagaw säfär yäpərotesətanət ʾəmənät täkätayočən č'äməro yähäsätäña kädatäña kərəsətiyanoč sihon ʾiyäsus bäraʾəy 3 3 lay “ ʾənəgədih ʾənədet ʾənədä täqäbäləhəna ʾənədä sämah ʾäsəb t'äbəqəm nəsəhäm gəba; batənäqam ʾənədä leba hoñe ʾəmät'alähu bämən säʾatəm ʾənədäməmät'abəh ʾätawəqəm ” bämalät tänagərwal. bälela bäkul, mänəfäs bä " lodoqəya " yämäč'äräša zämän kämulu tənəbitawi bərəhanu tät'äqami yähonutən yäʾädəvenətisət mərət'očən ʾənədih sil tänagərwal - “ yämimäläkätəna ləbəsun yämit'äbəq yätäbaräkä näw ” ʾəna kä1994 ʾa.m ğäməro yätätätäwən yäʾädəvenətisət täqwamən bämät'əqäs, “ ʾəraqutun ʾənədayəhed ʾəna ʾəfərätačäwəm ʾənədayəgälät', yäkərəsətos ʾərəqan wädä kaməp ʾäyəmäläsəmə” bämalät tänagərwal. bä2ña qoro. 5:2-3 :- “ säläzih dənəkwan wəsət' ʾənəqatətalän; sämayawiwən madäriyačənən lənäläbəs ʾənənafəqalän; läbəsän raqutačənənəm sanəhon bənəgäñ .

qut'ər 16 - “ bäʾəbərayəsət' ʾärəmagedon wädämibal səfəra säbäsäbu .

bät'əyaqe wəsət' yaläw “mäsäbəsäbə” ği’ogərafiyawi ’äkababin ’äyəmäläkätəm; məkənəyatum yəh mänəfäsawi “mäsäbəsäbiya” näwəna bägäday pəroğekətu yä’əgəzi’äbəher t'älatoč säfärən yasäbasäbä. käzihəm bälay "har" yämiläw qal tärara malät sihon yəhəm bä’əsəra’el wəsət' yämägido šäläqo ’älä, nägär gən yäzih səm tärara yäläm.

’ärəmagedon ” yämiläw səm “yätäkäbärä tärara” malät sihon yəh səm lä’iyäsus kərəsətos, guba’ew, yämärät'ačäwən hulu yämisäbäsəb yätämärät'ä səm näw. qut'ər 14 dägəmo yä’ärəmagedon t'orənät mən ’ənədämiyakatət bägələs' ’äsayətonal . lä’amäs'äñoč ’ilamaw mäläkotawi sänəbät ’əna tämäləkačočwa načäw; lä’əgəzi’äbəher gən ’ilamaw yätamänu yämärät'ačäw t'älatoč načäw.

yəh “yätäkäbärä tärara”, bätämäsasay gize, ’əgəzi’äbəher kägəbəs' käwät'a bähwala lämäğämäriya gize həgun lä’əsəra’el yawäğäbätən “yäsina tärara” yamäläkətal. yä’amäs'äñoču ’ilamam bätämäsasay gize, yätäqädäsäw yäsäbatäñaw qän sänəbät yä’äratäñaw tə’əzaz ’əna tamañ tazabiwoč načäwəna. lä’əgəzi’äbəher, yäzih “tärara” “wədə” bahəri ’äkärakari ’äyədäläm, məkənəyatum bäsäw ləğ tarik hulu ’äča yäläwəm. ’ämələk käsäwoč yät'a’ot ’ämələko lämät'äbäq sil säwoč təkəkäläña botawən ’ənədayawəqu ’ädərəgäl. bähäsät bägəbəs' bahərä gäb märet bäsətädäbub bäbahəl wəsət' yəgäñal , bä’əwənätu bäsämen məsəraq “ mədəyam ” , ’əziyam “ yotor ” yä “ sefora ” ’äbat , yämuse misət yänoräčəbät , malätəm bä’ähunu gize bäsawədi ’äräbiya sämenawi kəfəl näw. näwariwočwa lä’əwənätäñaw yäsina tärara səm "’äl lawəz" yämil səm yəsät'alu, tərəgumum "həg" malät näw; bämuse yätäs'afäwən yämäs'əhäf qədus tarik yämidägəf yäs'ädäqä səm. nägär gən bäzih mäləkə’a mədərawi " bota " wəsət' ’äyədäläm ’amäs'äñoču käkəbər ’əna mäläkotawi ’äšänafiw kərəsətos gar yämigafut. yəh " bota " yämiläw qal ’äsasač näw ’əna bä’əwənätu hulänətänawi gäs'əta ’äläw, məkənəyatum yätämärät'ut bäzih gize, ’ähunəm bämälaw mədər täbätatənäw yəgäñalu. həyawan yätämärät'ut ’əna yätänäsut bä’iyäsus kərəsətos dägag mäla’əkət bäsämay dämäna lay kä’iyäsus gar ’ənədiqälaqälu "yəsäbasäbalu."

qut'ər 17 - “ säbatäñaw s'əwawən bä’äyär wəsət' ’äfäsäsä; käzufanum bämäqədäsu - täfäs'əmal yämil talaq dəməs' mät'a .

bäsäbatäñaw mäqəsäfət wädä ’äyär fäsäsä ” bämiläw məläkət ’amäs'äñoču yäwänəğäl ’əqədačäwən kämäfäs'ämačäw bäfit, ’əwənätäñaw ’iyäsus kərəsətos, hulun čay ’əna gərəma yaläw, bämayətabäl sämayawi kəbər, bäbəzu mäla’əkət tağəbo yətayal. bära’ 11 15 mäśärät, hulun čayu ’ämələk ’iyäsus kərəsətos yä’aläwən mänəgəśət kädiyabəlos bämiwäsədəbät “ säbatäñaw mäläkät ” bämibaläw qəs'əbät ’ənədägäna rasačənən ’ənagäñalän . bä’efe. 2 2, p'awəlos säyət'anən “ bäsämay hayəl ’äläqa ” bəlo säyəmotal . " ’äyäru " ’iyäsus kərəsətos bäkəbər ’əsəkimät'a dəräs yämigäzabät bämədər lay yalu yäsäw ləğoč hulu yämigarut ’äkal näw. yäkəbər məs'ə’ätu qəs'əbät mäläkotawi hayəlu yəhən bäsäw ləğoč lay yaläwən yäbälayənätəna śələt'an kädiyabəlos nät'əqo yaqomäbät näw.

lä6,000 ’amätat sit'äbəqäw yäqoyäwən yä’əgəzi’äbəherən tə’əgəśət tägänəzəbäh: " täfäs'əmal ! " ’əna käziyam lä "yätäqädäsäw säbatäñaw qän" yämisät'äwən waga tärädu, yəhəm tamañ laləhonu fət'ərätoču yätätäwäw näs'anät yämiqoməbät gize ’ənədämimät'a tənəbit yənagäral. ’amäs'äña fət'ərätat səlämit'äfu ’ərəsun mabäsač'ät,masəqot'at, mänaqəna mawaräd yaqomalu. bädan. 12 1 mänəfäsu yəhənən yäkäbärä məs'ə’ät bätənəbitu yätänagärälät yä’iyäsus kərəsətos yäsämayawiw mälə’äk səm mika’el näw - “ bäziyan gize sälä həzəbəh ləğoč yämiqomäw talaqu ’äläqa mika’el yənäśal; həzəbəm kähonäbät ğäməro ’əsəkäziya gize dəräs yaləhonä ’ənədäzih yalä yämäkära gize yəhonal; bäziyan gize həzəbəh bämäs'əhäfu hulu täs'əfo’äl . ’əgəzi’äbəher yämadan ’əqədun lämärädat qälal ’äyadärəgäwəm məkənəyatum mäs'əhäf qədus mäsihun lämäšom "’iyäsus"

yämiläwən səm sələmayət'äqəs ʾəna yätäsäwärä ʾämələkənätun yämigälət'u məsaleyawi səmočən səläsät'äw " ʾämanuʾel " (ʾəgəziʾäbəher käʾəña gar) ʾisa.7:14: " səläzih geta rasu mələkət yəsät'ačəhwal: ʾənäho dənəgəl təs'ənəsaläč wänəd ləğəm təwələdaläč səmunəm ʾämanuʾel bəla tət'ärawaläč ; " yäzälaläm ʾäbat " bäʾisa.9 5 " həs'an täwələdolənaləna wänəd ləğəm täsät'ətonaləna ʾäläqənätəm bäč'anəqaw lay yəhonal səmum dənəq mäkar hayal ʾämələk yäzälaläm ʾäbat yäsälam ʾäläqa täbəlo yət'äral ."

qut'ər 18 - “ mäbəräqəm dəməs'əm nägudəgädəm talaq yämədər mänawät'əm honä; säw bämədər lay kätäfät'ärä ğäməro kähonä ʾənədih yalä talaq yämäret mänəqät'əqät' honä .

ʾəzih raʾ. ʾəgəziʾäbəher kämayətayäw wät'ətal, tamañ yaləhonu ʾəna yämayamənu ʾämañoč, nägär gən tamañ yäʾädəvenətisət yätämärät'ut, fät'ari ʾämələk ʾiyäsus kərəsətosən bädagəm məs'əʾätu kəbər mayät yəčəlal. raʾ 6 ʾəna 7 yähulätun kaməpoč täqarani bahəriyat bäzih ʾäsəfäri ʾəna kəbur ʾäwəd wəsət' gälət'äwələnal.

ʾənam bähayəläña yämäret mänəqät'əqät' siyagat'əmačäw, bäraʾ 20 5 mäśärät läkərəsətos lätämärät'ut yämäğämäriya tənəśaʾe ʾəna käʾiyäsus gar bämigänañubät wädä sämay mänät'äq, färətäw, yəmäsäkəralu. nägäroč bä1ña täsä. 4 15-17 səläzih bägeta qal ʾənənägəračəhwalän ʾəña həyawan honän geta ʾəsəkimät'a dəräs yämənənor yanəqälafutən ʾänəqädəməm; geta rasu bäč'uhät bämäläʾəkətəm ʾäläqa dəməs' bäʾəgəziʾäbəherəm mäläkät käsämay yəwärədaləna; bäkərəsətosəm yämotut ʾäsəqädəmäw yənäśalu; käziyam ʾəña həyawan honän kädämäna gar ʾənənoralän käʾənärəsum gar bädämäna ʾənənoralän . səläzih huləgize kägeta gar ʾənəhonalän . bäzih t'əqəs ʾət'äqämalähu səlä “ mutan ” huneta häwarəyawi s'ənəsä-häsab lämagulat - geta ʾəsəkimät'a dəräs yämənəqär ʾəña həyawan nän ʾänəqädəməm . p'awəlosəna bäzämänu yänäbärut säwoč “ mutan ” yätämärät'ut bäkərəsətos fit ʾənədänäbärut zarem ʾənədä häsätäña kərəsətiyanoč ʾälasäbum ; məkənəyatum yäʾəsu ʾäsətäsasäb ʾənədämiyasayäw bätäqaraniw hulum säw “ həyawan ” yätämärät'ut kämutan bäfit wädä mänəgəśətä sämayat yəgäbalu bəläw yasəbu näbär .

qut'ər 19 - “ talaqitum kätäma bäśosət täkäfəlaläč yäʾähəzabəm kätämoč wädäqu; talaqitum babilon yäqwət'awən yäqwət'awən wäyən t'äğ s'əwa yəsät'at zänəd bäʾəgəziʾäbəher fit tasäbäč .

bäzih məʾəraf qut'ər 13 lay yätäsäbäsäbut " śosətu käfəloč " zänədowən, ʾäwərewən ʾəna häsätäñawən näbiy yämimäläkätu načäw. hulätäñaw tərəgäme bäzih s'əhuf lay yätämäśärätä näw zäka. 11 8 śosətun ʾəräñoč bäʾänəd wär ʾät'äfačäwalähu näfəse səlä ʾənärəsu säläčäčačäw näfəsačäwəm t'älačəñ . bäzih guday lay “ śosətu ʾəräñoč ” yäʾəsəraʾelən həzəb śosət käfəloč malätəm nəguśən, qäsawəsətən ʾəna näbiyatən yamäläkətalu. yämäč'äräšawən ʾäwəd kägəmət wəsət' bämasəgäbat yäpərotesətanət ʾəna yäkatolik ʾəmənät täkätayoč yätäwahadubät ʾəna yätäwahadubät " śosətu käfəloč " yämitawäqut bä: " zänədow " = diyabəlos; " ʾäwərew " = yätätalälu yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət həzəboč; " häsätäñaw näbiy " = yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət qäsawəsət.

bätäšänäfäw kaməp wəsət', t'əru gənəzabe yəqwarät'al, " talaqitu kätäma bäśosət käfəloč täkäfälä "; kätätalälu ʾəna kätätalälut tägoğiwoč mäkakäl , yäʾäwərew säfär ʾəna yähäsätäñaw näbiy , t'əlača ʾəna qim lädənät mät'əfat məkənəyat bähonu ʾätalayoč lay yäbäqäl ʾərəməğa yəwäsədal. yane yä" wäyən " märi hasab yähayəmanot ʾäsətämariwoč bäməkənəyatawi ʾəna bäfətəhawinät wana ʾilamačäw bähonu hisaboč däm ʾäfasaš ʾäfätat yätämola näw. yəh masət'änəqäqiya käJac. 3 1 käziyam mulu tərəgumun yəwäsədal " wänədəmoče hoy: käʾənanətä bəzuwoč ʾäsətämariwoč ʾätəhunu; ʾäbələt'o ʾənədənəfärəd tawəqalačəhuna ." bäzih “ mäqəśäfət ” gize yəh dərəgit bäzih t'əqəs täqäsəqəswal - “

ʾəgəziʾäbəherəm talaqitun babilon yäs'ənu qwət'awən wäyən s'əwa ʾənədisät'at ʾäsäbä . raʾ 18 mulu bämulu yəhənən yähat'iʾätäña hayəmanotäña qət'at lämäqäsəqäs yätäsät'ä yəhonal.

qut'ər 20 “ däsetočəm hulu šäšu: täraročəm ʾälətägäñum .

qərəs' yäläš ” ʾəna bäqərəbu “ bado ” wäyəm “ badəma ” yähonäwən hulänətänawi tərəməs gäs'əta yämiyəzäwən yämədər läwət' t'äqəläl ʾädərəgo yəgäləs'al . yähat'iʾät wət'et, mäzäz näw. ʾät'əfi ” bädanəʾel 8 13 yätäwägäzä ʾəna yämäč'äräša qət'atu bädan.9 27 bätənəbit tänägərwal.

qut'ər 21 - “ ʾänəd mäkəlitəm yämimäzənäw talaq yäbärädo dənəgay bäsäwoč lay käsämay wärädä; säwočəm käbärädo mäqəśäfət yätänäśa ʾəgəziʾäbəherən täsadäbu : mäqəśäfətum ʾəğəg talaq näbärəna .

kəfu tägəbaračäw täfäs'əmal, yämədər näwariwočəm bätäraw, maməlät' bämayəčəlubät mäqəśäfət yət'äfalu; yäbärädo dənəgay yəwärədəbačäwal . mänəfäsu “ ʾänəd mäkəlit ” wäyəm 44.8 ki.g kəbədät yəqot'əračäwal . nägär gən yəh " mäkəlit " yämiläw qal bä" mäkəlit məsale " lay yätämäsärätä mänəfäsawi məlaš näw. bäzih mänəgäd, ʾəgəziʾäbəher bäməsalew yäsät'ačäwən “ mäkəlit ” wäyəm śət'otawən yaləśärutən, fəre ʾənədiyafäru yäwädäqutən mina yəgäləs'al . ʾənam yəh mät'əfo bahəri həyəwätačäwən, yämäğämäriyawən ʾəna hulätäñawən, yəhəm bäʾəwənät lätämärät'ut bəča yämidäräsəbätən waga yabäqal. ʾəsəkä mäč'äräšaw yähəyəwät ʾəsətənəfasənätačäw dəräs yämiqät'ačäwən yäsämay ʾäməlak " mäsadäb " (mäsadäb) qät'əläwal.

yämäkəlit məsale ” bäziyan gize bätəkəkəl yəfäs'ämal. ʾəgəziʾäbəher läʾəyanədanədu ʾənədä ʾəmənätu śəra məsəkərənät yəsät'al; tamañ yaləhonutən kərəsətiyanoč yəgädəlal ʾəna ʾənədasäbutəna ʾənədäfärädubät č'äkañ ʾəna č'äkañ yəhonal. ⏁5 ʾənam lätämärät'ut tamañoč, bäʾiyäsus kərəsətos bäʾiyäsus kərəsətos bätägäläs'äläčäw bäfəqəru ʾəna fəs'um tamañənätu badärägut ʾəmənät mäsärät yäzälalämən həyəwät yəsät'ačäwal. yəh hulu ʾiyäsus bämatewos 8 13 lay “ ʾənədä ʾəmənätačəhu yəhunəlačəhu ” bämiläw mämäriya mäśärät näw .

käzih yämäč'äräša mäqəsäfət bähwala, mədər badəma təhonaläč, kähulum ʾayənät yäsäw ləğoč həyəwät tänäfəgäč. səläzihəm yäzäf.1 2n " t'ələqu " bahəri mäləso yagäñal .

məʾəraf 17 setäña ʾädariwa č'əməbəl satəšäfəna täläyəto yətawäqal

qut'ər 1 “ säbatun s'əwawoč käyazu käsäbatu mälaʾəkət ʾänədu mät'əto - na bäbəzu wəha lay yätäqämät'äčəwən yätalaqitun galämota fərəd ʾäsayəhalähu bəlo tänagäräñ .

käzih yämäğämäriya t'əqəs, mänəfäs yäzihən məʾəraf 17 ʾalama yamälakətal “ yätalaqitu ʾämänəzəra set ” “ fərəd ” ʾəsum " bäbəzu wəha lay täqämət'wal " wäyəm bäqut'ər 15 lay yämigäzaw " həzəboč, bəzu säwoč, ʾähəzab ʾəna qwanəqwawoč " bä " ʾefərat'əs " mələkət sər ʾäsəqädəmo ʾäwəropan ʾəna yäkərəsətəna hayəmanotən pəlanetoč bä " raʾəy 9:14" sədəsətäñaw mäläkät ": yuʾesəʾe, däbub ʾämerika, ʾäfərika ʾəna ʾäwəsətəraliya šomä. yäfərəd śəra qädäm baläw məʾəraf 16 lay balut “ säbatu mäqəsäfətoč ” wäyəm “ säbatu s'əwawoč ” käfäsäsäw “ säbatu s'əwawoč ” ʾäwəd gar yätäyayazä näw .

yəh yäqut'ər 17 tərəgum “fərədə” täbəlo bädanəʾel 4 17 tärägagət'wal “ yəh ʾaräfətä nägär lämimäläkätu säwoč yätäsät'ä wəsane näw yäqədusan śərəʾat näw həyawan ləʾulu bäsäw mänəgəśət ʾənədämigäza yawəq zänəd läwädädäwəm yəsät'atal bälayačäwəm kähulu yäwašun yašomal .

yaläw " fərəd " hulun čay yähonäw ʾämələk yämišäkämäw bäsämayəna bämədər yaläw fət'ur hulu yaläwəna mäləs yämisät'äw näw. yəh yämiyasayäw yəh məʾəraf mən yahəl ʾäsəfälagi ʾənədähonä näw. yəh mätawäqiya yäzälaläm həyəwät wäyəm mot ʾənədämiyasəgäñ bä3ñaw mäləʾäk bämaʾəraf 14 lay basətälaläfäw mäləʾəkət ʾäyətänal . səläzih yäzih “ fərəd ” ʾäwəd bämaʾəraf 13 lay “ kämədər yämiwät'aw ʾäwəre ” näw .

mənəm ʾənəkwan tarikawi ʾəna tənəbitawi masət'änəqäqiyawoč binorum, bätäraw, bä1843 yäpərotesətanət ʾəmənät, ʾəna bä1994 yəfa yähonäw yäʾädəvenətisət ʾəmənät, ʾiyäsus kərəsətos läsät'äw mädan bəqu ʾənədaləhonu bäʾəgəziʾäbəher täfärədobačäwal. läzih fərəd marägagäč'a, yähulätum budənoč fär qädağoč diyabəlosawi bahəriwən biyawägəzum hulätum bäroma katolik ʾəmənät wädä qäräbäw yäʾikumenikal həbərät gäbu. yəhənən səhətät lämasəwägäd yätämärät'äw säw yäʾiyäsus kərəsətos wanäña t'älat man ʾənədähonä ʾərəgət'äña mähon ʾäläbätə-rom bäʾärämawi ʾəna bäliqä p'ap'asat tarik wəsət' . yäpərotesətanət ʾəna yäʾädəvenətisət häyəmanotoč t'əfatäñənät kähulum bälay näw məkənəyatum yähulätum fär qädağoč yəhən yäroma katolik ʾəmənät diyabəlosawi täfät'əro səlawägäzu ʾəna səlasətämaru näw. yəh yähulätum mägäläbabät' bəčäñaw ʾädañ ʾəna talaqu färağ lähonäw läʾiyäsus kərəsətos yäkəhədät dərəgit näw. yəh ʾənədet lihon čalä? hulätum hayəmanotoč lämədərawi sälam ʾəna bäsäwoč mäkakäl t'əru mägəbabatən bəča sät'ətäwal; ʾənədihum, yäkatolik ʾəmənät käʾənəgədih yämayasadəd bämähonu, läʾənärəsu tädägagami wäyəm ʾənədiyawəm yätäšalä, səməmənät ʾəsəkämadəräg ʾəna käʾəsu gar həbərät mäfət'är yəčəlal. yätägälät'äw yäʾəgəziʾäbəher ʾäsətäyayät ʾəna fətəhawi fərəd yätänaqä ʾəna yätärägät'ä näw. səhətätu ʾəgəziʾäbəher bämäśärätu bäsäwoč mäkakäl sälam ʾənədämifäləg mamän näbär, məkənəyatum bäʾəwənätu, bäsäwənätu lay yämidärəsäwən bädäl, bähəgu ʾəna bäsərəʾätu wəsət' bätägäläs'ut yämäləkam märəhoču lay səlämikonən näw. ʾiyäsus bämate. 10 34 ʾəsəkä 36 " bämədər lay sälamən lämamət'at yämät'ahu ʾäyəməsälačəhu; säyəfən ʾənəği sälamən lämamət'at ʾäləmät'ahum. säwən bäʾäbatu lay set ləğən bäʾənatəwa lay məratənəm bäʾämatəwa lay lət'ala näw yämät'ahut. yäsäwəm t'älatoč yägäza betä säwoču yəhonalu ." bäbäkulu, ʾofiselawi ʾädəvenətizəm kä1843 ʾəsəkä 1873 baläw gize wəsət' yäsäbatäñaw qän sänəbätən bämadäs, mägabit 7 qän 321 kätämäśärätäbät gize ʾänəsəto yäromawəyan täləʾəko səläwädäqä, wädağawi ʾädəvenətizəm ʾəna yäʾəhud qän bämäwədäqu yäromawəyan ʾəhud yasayäwən yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs ʾäləsämam. bäwänədəmamačənät , käs'ähäy ʾämələkinät yätäwäräsäw yäkərəsətiyan ʾəhud yäqut'aw wana məkənəyat yäʾəgəziʾäbəher bəča näw , ʾənam yäʾəsu tənəbitawi mägälät' bäfərədu wəsət'

ʾənədənəsatäf yätasäbä näw . " ʾäwərewən " ʾəna tägəbaratočun ʾənayalän , bäʾätalay sälam gizem bihon.

qut'ər 2 - “ yämədər nägäśətat käʾərəsəwa gar sesänu: bämədərəm yäminoru käzəmutəwa wäyən t'äğ säkäru .

ʾägäləgayočwa mänəfäsawi “ yäzəmut wäyən (wäyəm yäzəmut) wäyən ” ʾənədit'ät'u ʾädərəgaläč bämalät ʾiyäsus kərəsətos käkäsäsäčəw “ set ʾeləzabel ” dərəgit gar yätäyayazä näw . bäraʾ 18 3 yätärägagät'u nägäroč. ʾənäzih dərəgitoč dägəmo " galämotawən " kä "yäʾəret kokäb " raʾ 8:10-11; worəməwud yäroman katolik häyəmanotawi ʾäsətäməhərowan mänəfäs yämiyanäs'as'ərəbät märəzama wäyən näwu.

bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher bäkatolik hayəmanot lay yäsänäzäräw näqäfa bäʾəña yäsälam gize ʾənəkwan təkəkəl näw məkənəyatum näqäfaw mäläkotawi śələt'anun səlämiyat'äqa näw. yäʾəsu “ hulätu məsəkəroč ” yähonut yämäs'əhäf qədus s'əhufoč bäzih yäromawəyan hayəmanot wəsət' yaläwən ʾäsəkäfi hayəmanotawi təməhərət yəmäsäkəralu. nägär gən yähäsät təməhərətu lätätalälut säläbawoču ʾəğəg yäkäfa mäzäz ʾənədämiyasəkätəl ʾəwənät näw yäzälaläm mot; bäraʾ 14 18 ʾəsəkä 20 yaläwən “ yäwäyən fəre ” yäbäqäl ʾərəməğačäwən yämiyas'ädəq näw .

qut'ər 3 “ bämänəfäsəm wädä mədərä bäda wäsädäñ; yäsədəbəm səmoč bämolubät: säbat rasočəna ʾäśər qänədočəm balut bäqäy ʾäwəre lay ʾänədit set täqämət'a ʾäyähu .

" ... bämədərä bäda ," yäʾəmənät fätänan yämiyamäläkət nägär gən yäʾəña " yäfəs'ame gize " (dan. 11 40) ʾäwəd "däräq" mänəfäsawi yäʾäyär huneta, bäzih gize, bämədərawi tarik wəsət' yämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna, mänəfäs bäzih yämäč'äräša ʾäwəd wəsət' yaläwən mänəfäsawi huneta yasayal. " setitu bäqäy ʾäwəre lay təgäzaläč ." bäzih məsəl lay rom yäpərotesətanət yuʾesəʾe yämisäyämäwən "kämədər lay bäminäsaw ʾäwəre" lay təgäzaläč yəhəm bäkatolikoč "yäʾäwərewən məläkət bämiyamäläkubät gize " känəguśä nägäśət qosət'änət'inos qädamawi yätäwäräsutən yäʾəräfət qänačäwən bämäč'an näw . yasətäkakəlal. nägär gən yəh mahəbär hulu yähat'iʾät qäläm näw " qäy qäy ".

bäraʾ 13 3 lay ʾənədih ʾənanäbalän - “ kärasum rasoč lämot ʾənədä qwäsälä hono ʾänədun ʾäyähu: yämimotäwəm qwəsəl täfäwäsä. ʾalämum hulu ʾäwərewən täkätälä . yəh fäwəs bänapoliyon I konəkorədat məkənəyat ʾənədähonä ʾənawəqalän . yəh kälay yätäsät'äwən mabərariya yarägagət'al. yäʾəgəziʾäbəher t'älat t'älatu hono yəqäral məkənəyatum bähəgu lay yämifäs'əmäw hat'iyat ʾäyaqwarət'əm, bäsälam gize ʾənədä t'orənät gize. ʾənam yäʾəgəziʾäbəher t'älat dägəmo bäsälam wäyəm bät'orənät gize yäʾərəsu tamañ mərət'oču näw.

qut'ər 4 - “ setitum bäqäyəna bähämərawi ləbəs tägunas'əfa bäwäräqəna bäkäbäru dənəgayoč bäʾənəqwəm täšälämäč: bäʾəğwam ʾäsəs'äyafi yäzəmutəwam rəkwəsät yämolabatən yäwäräq s'əwa yazäč .

ʾəzih ʾənədägäna, mägäläč'aw yäʾäsətäməhəro mänəfäsawi səhətätočən yanät'at'ärä näw. ʾämälak hayəmanotawi śərəʾatan yawägəzal; bəzuhanočwa ʾəna ʾäsəs'äyafi yäqədus qurəban qədusan ʾəna bämäğämäriya däräğa yäqənət'ot t'aʾəməwa ʾəna bələs'əgənawa wädä nägäśətat, mäkwanənət ʾəna yämədər balä t'ägoč hulu wädämifäləgut səməmənät yəmäratal. ‹ galämota › ‹dänəbäñočwan› wäyəm fəqəräñawočwan marəkat ʾäläbat.

qäy " qäläm yämänäč'äw bä " setäña ʾädari " ʾəraswa: " wäyən t'äğ ʾəna qäy ". bäʾefe . 5 23, nägär gən dägəmo, “ bämədər nägäśətat lay yämətənägəś talaqitu kätäma ”, bäzih məʾəraf 17 qut'ər 18 ʾənədämiyasətäməräw. bämat'äqaläyaw yäroma vatikan "karədinaloč ʾəna p'ap'asat" yädänəb ləbəs qälämočən mäläyät ʾənəčəlalän. ʾäməlak yäkatolikən bəzuhan säwoč bäśəʾəlawi mägəläč'awoč wəsət' yasəqämət'ačäwal, yəhəm yäʾäləkol wäyən t'äğ yäʾiyäsus kərəsətosən däm yəwäkəlal täbəlo bämitasäbəbät “ wärəqama ” s'əwa tät'äqəmal . gən geta səläzih guday mən yasəbal? yənägəränal däman kämäwağät yələq yäzəmutəwan rəkusätəna rəkusät bəča näw yämiyayäw . bädan. 11 38, “ wärəq ” mänəfäs qədus “ yämäšägu ʾäməlak ” bəlo yämit'äraw yäbetäkərəsətiyanočwa get' hono tät'äqəswal .

qwit'ər 5 - bägənəbarəwam lay məśət'ir talaqitu babilon yägalämotawočəna yämədər rəkwəsät ʾənat yämil səm täs'əfo näbär .

bäzih t'əqəs wəsət' yätät'äqäsäw " məsət'ir " yäʾiyäsus kərəsətos mänəfäs yämayabäralačäw " məśət'ir " näw; ʾənäsu dägəmo, wäyo, bät'am bəzu načäw. kädan.8 24-25 ğäməro yätawäğäw yäp'ap'asu ʾägäzaz “ yäšəməgələna səketəna səket ” ʾəsəkä fərədu säʾat dəräs bäʾaläm fəs'ame yərägagät'al. läʾəgəziʾäbəher yəh bähäwarəyat zämän bädiyabəlos yätänägäräwəna ʾäsəqädəmom tägəbarawi yähonäw " yäʾamäs' məśət'ir " näw 2ña täsä.2 7 - " yäʾamäs' məśət'ir ʾähun yəśäraləna; ʾähunəm yämiyəz bəča mäwäsäd ʾäläbät " yəlal. yäzih səm t'ənətawi kätäma səlälelä " məsət'iru " rasu " babilon " kämiläw səm gar yätäyayazä näw , ʾəsum məkənəyatawi näw. nägär gən p'et'əros yəhən səm ʾäsəqädəmo bämänəfäsawinät lärom bä1p'et'.5 13 sät'äw ʾəna bämiyasazən huneta lätätalälut säwoč, bämäs'əhäf qədus yätäsät'äwən təkəkäläña təkəkäläñanät yämikätatälut yätämärät'ut bəča načäw. “ mədər ” kämiläw qal dərəb fəči tät'änəqäq yäpərotesətanət tazažənätənəm ʾəzih yət'äqumal məkənəyatum yäkatolik ʾəmənät ʾänəd bähonä mät'än yäpərotesətanət ʾəmənät bəzu näw , “ setäña ʾädariwoč ” , yäkatolik “ ʾənatačäw ” set ləğoč täbəläw lisäyämu näw . set ləğoč yäʾənatačäwən " rəkusät " yəgaralu . käʾənäzihəm " ʾäsəs'äyafi nägäroč " wanäñaw ʾəhud näw, bäʾəsu lay yätät'abäqäw yähayəmanotawi śələt'anu məläkət .

mədər " yämiläw qal qät'ətäña tərəgumu təkəkäläña näw məkənəyatum yäkatolik hayəmanotawi ʾälämäčačal lätalaqu ʾaläm ʾäqäf hayəmanotawi t'əqatoč qäsəqaš näw. yämədərən həzəboč wädä tazažənät ʾənədimäləsu nägäśətatən bämanäsasat yäkərəsətənan ʾəmənät ʾärəkəswal ʾəna ʾənədit'äla ʾädərəgäl. hayəlun kat'a bähwala gən “ ʾäsəs'äyafinätu ” qät'älä, ʾəgəziʾäbəher yärägämäwən ʾəyäbaräkä yäbaräkäwən ʾəyärägämä. hayəmanotačäw ʾiyäsus kərəsətosən kätənənəš näbiyat ʾänədu ʾädərəgo yämiyaqärəbäwən musəlimoč “wänədəmə” sil yät'aʾot ʾäməlakinätu yəgälät'al.

qut'ər 6 “ setitunəm bäqədusan däm bäʾiyäsusəm säməʾətat däm säkəra ʾäyähu; bayähutəm gize ʾəğəg ʾädänäqəhu .

yəh t'əqəs kädanəʾel ʾänəd t'əqəs yəwäsədal. 7 21, ʾəzih lay " qədusan " ʾənədämiwaga ʾəna ʾənədämigäzaw bäʾərəgət'əm " yäʾiyäsus məsəkəroč " ʾənədähonu yəgäləs'al . yəhəm “ talaqitu babilon ” yämiläwən məsət'ir bäʾəğəgu yabäral . yäromawəyan hayəmanot yätämärät'utən " däm " ʾəsəkä səkar dəräs yət'ät'al. ʾənədä zämänačən p'ap'as rom yaläč yäkərəsətiyan betä kərəsətiyan yəhəč bäʾiyäsus məsəkəroč däm yäsäkäräčəwən “ galämota ” nat bəlo yämit'ärat'är man näw ? yätämärät'ut, gən ʾənärəsu bəča načäw. bätənəbit mänəfäs yät'älatočačäwən yägədəya nədəf ʾäwəqoʾäčäwaləna. yəh wädä kəfu ʾəna č'äkañ täfät'ərow mämäläs yäs'ägaw gize mäč'äräša yämitay wət'et yəhonal. nägär gən yəh kəfat kähulum bälay, bämiyasədänəq huneta, yäzih yäʾäläm fəs'ame gize yäbälay yähonäw yäpərotesətanət ʾəmənät täfät'əro yəhonal. mänəfäsu läyäbəča " qədusanən "

ʾəna " yäʾiyäsusən məsəkəroč " yət'äqəsal. yämäğämäriyawoču " qədusan " ripäbəlikawi ʾəna ʾiməperiyal ʾärämawi yäromawəyan sədät därəsobačäwal; “ yäʾiyäsus məsəkəroč ” bäbäkulačäw bänəguśä nägäśətu ʾəna bäp'ap'asu ʾärämawi rom tämätu. galämotayətu kätäma natəna rom; " bämədər nägäśətat lay yänägäśäčəw talaqitu kätäma " ʾəsəraʾel kädäräsäčəbät gize ğäməro bäyəhuda -63 ʾənədä dan. 8 9 - “ kähägäroč hulu bät'am qonəğo . “ yäʾiyäsus məsəkəroč ” qärəbäw yəhənən ʾägälaläs' lämas'ədäq bämiyadärəgubät yäʾəmənät fätäna yädənät tarik yabäqal . bämähonum ʾäməlak kätaqädälät mot lämadan t'aləqa yämigäbabät bäqi məkənəyat yəsät'alu. bäzämänu yohänəs səlä rom kätäma bätänägäräw “ məśət'ir ” yämidänäqəbät bäqi məkənəyat näbäräw. ʾəsu yämiyawəqäw bäfət'əmo däset ʾənəditasär yälakäw č'äkañ ʾəna məhərät bäleläw ʾärämawi ʾiməperiyal gäs'əta bəča näw. bägalämota set yätäyazäw ʾənədä " yäwärəq s'əwa " yalu hayəmanotawi məlәkətoč bätəkəkəl liyasədänəqut yəčəlalu.

qut'ər 7 “ mäləʾäkum — sälä mən tədänäqaläh yäsetitunəna yämišäkämatən säbat rasočəna ʾäśər qänədoč yalutən yäʾäwərewən məsət'ir ʾənägərəhalähu ʾäläñ .

" məsət'iru " läzäläʾäläm yäminor ʾäyədäläm, ʾəna käqut'ər 7 ğäməro, mänəfäs qədus yohänəs ʾəna ʾəña " məsət'irun " ʾənədənanäsa yämiyasəčəläwən zərəzər märäğa yəsät'al ʾəna yärom kätäman ʾəna bäqut'ər 3 məsəl wəsət' yaläwən mina bägələs' yəgäləs'al, mələkətočum, bädəgami, bädəgami yət'äqäsalu.

“ set ” yämiyamäläkətäw yäp'ap'asun rom hayəmanotawi bahərəy, “ yäbägu mušəra ” ʾiyäsus kərəsətos näñ yämiläwən ʾäbabal näw. ʾəgəziʾäbəher gən ʾərəswan " zəmut ʾädari " bämalät yəkədal .

" yätäšäkämäw ʾäwəre " hayəmanotawi ʾäsəmäsayənätun ʾäwəqäw həgawi ʾädərəgäw yämiqäbälutən ʾägäzazočən ʾəna həzəbočən yəwäkəlal. tarikawi ʾämät'at'ačäw bädanəʾel bätäsät'äw məsəl mäśärät bäʾäwəropa kägəzat rom gəzat näs'a käwät'u bähwala yätäqwaqwamut “ ʾäśər qänədoč ” mänəgəśətat načäw. 7 24. yä “ ʾäratäñawən ʾäwəre ” nəguśä nägäśət romən täkətäwal . ʾəna ʾənäzih yämimäläkätačäw gəzatoč ʾəsəkä mäč'äräšaw tämäsasay načäw. dənəbäroč yənəqäsaqäsalu, ʾägäzazoč yəläwät'alu, känəguśawi ʾägäzaz wädä ripäbəlikanoč yəšägagäralu, nägär gən yähäsät yäroma p'ap'as kərəsətəna śərəʾat läkəfu ʾänəd yadärəgačäwal. bä 20 ñaw kəfəlä zämän yəh bäroman gəzat sər yänäbäräw həbərät bä mägabit 25, 1957 ʾəna 2004 "yäroma səməmənätoč" lay bäwät'aw yäʾäwəropa həbərät yätäwaqärä näbär.

qut'ər 8: " yayähäw ʾäwəre näbärä: ʾähunəm yäläm: kät'ələqum liwät'a wädä t'əfatəm lihed näw : bämədərəm yäminoru hulu ʾäwərewən siyayu: näbärä: yäläməm: gänam ʾäläwəna " ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro səmočačäw bähəyəwät mäs'əhäf yalətäs'afä yədänäqalu.

" yayähäw ʾäwəre näbärä: ʾähunəm yäläm . tərəgum yäkərəsətəna häyəmanot ʾälämäčačal kä538 ğäməro näbär, ʾənam kä1798 ğäməro yäläm, mänəfäs qədus kädan. 7 25 - “ gize, zämänat, ʾəna gəmaš gize, 42 wärat, 1260 qänat . bäraʾ 11 7 lay yaläwən yäfäränəsay ʾäbəyot ʾəna bəherawi ʾäməlak yäläšənätən yämiyamäläkət “ kät'ələqu gudəgäd yämiwät'aw ʾäwəre ” bäwäsädäw ʾərəməğa, ʾälämäčačal yätäqwarät'äw bihonəm, ʾəzih lay “ śər yäleläw gudəgäd ” yämiläw qal kädiyabəlos gar yätägänañä tägəbar hono qärəbwal, “ ʾät'əfiw ”, həyəwätən yämiyat'äfana pəlanetan säbəʾawinät yämiyagodəl, pəlanetanəm mədər ʾäləba bämalät yämit'äraw, 9 raʾ . raʾəy 20 1 mabərariyawən yəsät'al - “ diyabəlos ” “ läših ʾamät ” tasəro “ t'ələq bäleläw gwədəgädə” bätäbaläč mədər lay yäsäw ləğ bähonäč mədər lay yətasäral . mänäšawan " bät'ələqu " wəsət' bämäqut'är , yəhəč kätäma käʾəsu gar mənəm gənəñunät ʾənədalənäbärat ʾəgəziʾäbəher gäləts'wal ; bäʾärämawəyan yägəzat zämän

bihon, yəh bät'am məkənəyatawi näw, nägär gən bäp'ap'asu hayəmanotawi ʾənəqəsəqasew hulu, bəzu yätätalälu yäsäw ləğoč lät'əfatačäw kämiyamənut bätäqarani , ʾənäsum ʾäbəräwət sələmikafälu, yämäč'äräšaw “ t'əfat ” ʾəzih tägälät'ä. tənəbitawiwən qal nəqäw, yärom mataläyawoč säläbawoč bät'am yədänäqalu məkənəyatum bäzih yämäč'äräša ʾäwəd bätawäğäwəna bätägälät'äw yähayəmanot ʾälämäčačal “ ʾənədägäna yətayal . səläzih ʾəgəziʾäbəher yätämärät'utən səmoč ʾənədämiyawəq yasətawəsal, " ʾaläm kätäfät'ärä " ğäməro. səmočačäwəm bäbägu yähəyəwät mäs'əhäf wəsət' täs'əfäw näbär . ʾənärəsun lämadanəm lämäs'əhäf qədusawi tənəbitoču məśət'ir masətäwalən käfätälačäw.

gädäl " yämiläwən qal bätämäläkätä hulätäña tənətane ʾäqärəbalähu . bäzih näs'äbəraq wəsət', bäqut'ər 3 lay səlä “ qäy ʾäwəre ” bäsät'äw gäläs'a mäśärät mänəfäs yanät'at'äräwən yämäč'äräšawən ʾäwəd gəmət wəsət' ʾäsəgäbalähu . qädäm bəlän ʾənədätämäläkätənäw “ bäʾäśəru qänədoč ” lay yalut “ zäwədoč ” ʾälämänoračäw ʾəna “ säbatu rasoč ” “ bäfəs'amew zämän ” lay yasəqämət'alu . yäzämänačən. “ ʾäwəre ” yämiläw ʾäsətäsasäb yämayətagäś ʾəna č'äkañ ʾərəməğan bəča limäläkät ʾənədämičəl, ʾəna bäzihəm məkənəyat yämäč'äräšaw yäʾäs'ənafä ʾalämawi ʾəmənät yämäč'äräša fätäna bähonäw bämäč'äräšaw qän wəsət' laläw təʾəgəsət ʾäləba ʾägäzaz bəča ʾənədähonä ʾäsəbe näbär . gən bäʾəwənätu, bäzih yä2020 kərämət mäč'äräša bämäläkotawi gize, lela häsab bäwəsət'e tänäsasa. “ ʾäwərew ” yäsäwən näfəs yalämaqwarät' ʾəyägädälä näw, ʾəna yätäbabasäw ʾəna ʾäsəs'äyafi yäsäw ləğ ʾäsətäməhərow säläbawoč bäʾəsu ʾälämäčačal məkənəyat kämikäsätut ʾəğəg bät'am bəzu načäw. yəh ʾädis, ʾäsasač ʾəna ʾätalay yäsäw ləğ bahəri käyät mät'a? bäraʾ 11 7 lay " kät'ələqu gudəgäd yämiwät'aw ʾäwəre " bämil səm ʾəgəziʾäbəher yanät'at'äräw yäʾäbəyotawi fälasəfoč yänäs'a ʾäsətäsasäb wərəs fəre näw. bägizeyačən kaläw " ʾäwəre " gar yätät'abäqäw " qäy " qäläm bäzih məʾəraf qut'ər 3 lay yäsäw ləğ lärasu bäsät'äw näs'anät məkənəyat yätäfät'äräwən hat'iʾät yawägəzal. manən yəwäkəlal? yäbälay yähonut məʾərabawəyan yäkərəsətəna mənəč' häyəmanotawi mäśärätočačäw käʾäwəropa katolikawinät yätäwäräsu yuʾesəʾe ʾəna ʾäwəropa, mulu bämulu bäkatolik hayəmanot tätaläläwal. ʾəgəziʾäbəher yasayän " ʾäwəre " bä " ʾäməsətäñaw mäläkät " mäləʾəkət wəsət' yätätänäbäyut dərəgitoč yämäč'äräšaw wət'et näw . yäpərotesətanət ʾəmənät, sälamawi bähonäw yäkatolik ʾəmənät tätaləlo, pərotesətanətizəmən ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätärägämäwən katolikawinätən ʾänəd yadärəgal, bä1994 bäʾofiselawiw täqwamawi ʾädəvenətizəm täqälaqəwal, lä" wəgiyaw zəgəğət " raʾəy 9:7-9, " yäʾärəmagedon " raʾəy 16:16 ʾənədägäläs'äw, ʾəsum kä" sədəsətäñaw mäläkätən yämit'äbəq ʾəna bäʾəgəziʾäbəher sänəbät lay tamañ ʾägäləgay" kämimäraw bähwala yämilämamädäw yäqäräw yäsäbatäñaw qän käʾäśəru təʾəzazat bäʾäratäñaw tazəzo näbär. bäsälam gize nəgəgəračäw yäwänədəmamačənätən fəqər ʾəna yähəlina näs'anätən käf yadärəgäwal. nägär gən yəh ʾäs'äyafi ʾəna ʾädägäña näs'anät yänäs'anät gäži yadärägäw wädä “ hulätäñaw mot ” yämaʾərabun ʾaläm həzəb wädämimolaw həzəb yəmäral. ʾəsum bäkäfil, ʾäməlak yäläšənät, bäkäfil, bägədeläšənät, bät'əqitum bihon, hayəmanotawi qal kidanoč waga bis bämihonubačäw, məkənəyatum bäwəšät hayəmanotawi təməhərətačäw yätänäsa bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä näw. bäzih mänəgäd, yəh säbəʾäwinät yaläw " ʾäwəre " bäʾərəgət'əm mänäšawən " kät'ələqu " wəsət' wäsədwal mänəfäs bäzih t'əqəs lay ʾənədägäläs'äw yäkərəsətəna hayəmanot yäfälasəfawoč, yägərik, yäfäränəsay wäyəm yäwəč' ʾäbəyotäñoč yäsäbəʾäwinät ʾäsətäsasäb məsələna ʾätägäbabär honwal. ʾənədä yəhuda läʾiyäsus mäsam , wəšätam yäsäw ləğ yäsälam gize fəqər käsäyəf bälay yəgädälal . yäsälamačən " ʾäwəre " dägəmo " t'ələq " yämiläw qal yämisät'äwən " č'älämа " bahərin yəwärəsal zäf.1 2 " mədərəm yalä bado näbäräč badom näbäräč č'älämam bät'ələqu lay näbärä yäʾəgəziʾäbəherəm mänəfäs bäwəhaw lay säfəfo näbär ". ʾənam yəh " č'älämа "

yäkərəsətiyanoč mənəč' yähonu mahəbäräsäboč bahəri ʾərasu kä " mägälät' " yätäwäräsä näw , yəhəm läfäränəśay ʾäbəyotawi näs'a ʾäsətäsasäb ʾäramağoč yätäsät'äw səm näw.

yəhənən wəhədät bämaqəräb, mänəfäs gəbun yasakal, yəhəm bämaʾərabu ʾäläm lay yaläwən fərəd ʾəna bäʾəsu lay yämisänäzərutən sədəboč lätamañ ʾägäləgayoču mägälät' näw. səläzihəm bəzu hat'iʾätočun ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos lay yätäfäs'ämutən kəhədätoč yawägəzal , bəčäña ʾädañ dərəgitačäw yawarädä.

qut'ər 9 “ t'əbäb yaläw ʾäʾəməro yəh näw; säbatu rasoč setitu yätäqämät'äčəbačäw säbat tärarawoč načäw .

rom yäsäbat koräbətoč kätäma ” yämil səyame yätäsät'äw rom läräğəm gize yätät'ärabätən ʾägälaläs' yarägagət'al. kä1958 ʾa.m ğäməro bädəro təməhərət bet ği'ogərafiyawi ʾätəlas lay yəhən yəgəbañ tät'äqəso ʾägäñähut. nägär gən nägäru ʾäkärakari ʾäyədäläm. säbatu "koräbətoč" yämibalut täraroč zarem ʾälu: kapitol, palatin, kaliyan, ʾävetayən, viminal, ʾesəkilin ʾəna kirinal. bäʾärämawiw məʾəraf ʾənäzih koräbətawoč "koräbətawoč" hulum bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzu t'aʾotatən yagälägälu betämäqədäsočən yazu. ʾəna " yäməšəgočən ʾäməlak " lämakəbär yäkatolik ʾəmənät bätäraw "bäroma kasiliyan" lay täśärətal. kapitol, "č'ənəqəlatu", wädä kätäma ʾädaraš yənäsal, yämäsafənət yaläwən yäsivil gäs'əta, ʾəña yämäč'äräšaw zämän ʾägar, ʾämerika, dägəmo bäwašənəgətän wəsət' bämigäñäw ʾänəd "kapitol" yäbälay mähonun yəgələs'u .

qut'ər 10 “ säbat nägäśətatəm ʾälu ʾäməsətu wädəqäwal ʾänədum ʾälä lelawəm gäna ʾäləmät'am; simät'am t'əqit gize liqär yəgäbawal .

säbat nägäśətat " bämiläw ʾägälaläs' , mänəfäs lärom " säbat " yämänəgəsət ʾägäzazoč bäqədäm täkätäl, lämäğämäriyawoču sədəsət: nəgusawi ʾägäzaz kä -753 ʾəsəkä -510; ripäbəlik, qonəsəla, ʾäməbagänänənät, Triumvirate, käʾokətaviyan ğäməro yaläw ʾimәpayär, ʾiyäsus yätäwälädäw man sər ʾäwəgəsət'os qesar, ʾəna Tetrarchy (4 täzamağ nəguśä nägäśət) 284 ʾəna 324 mäkakäl bäsäbatäñaw bota lay, yəhəm təkəkəläñanätən yarägagət'al " läʾäč'ər gize liqoy yəgäbal "; bäʾəwənätu 30 ʾamätat. ʾädisu nəguśä nägäśət qädamawi qosət'änət'inos bäfət'ənät romən läqo bäməsəraq bäbayəzanətiyäm yəsäfəral (qusət'ənət'ənəya ʾisətanəbul bäturəkoč täqäyärä). kä 476 ğäməro gən məʾərabawiw yärom gəzat färäsä ʾəna yädanəʾel ʾəna yäraʾəy " ʾäśəru qänədoč " yämәʾərab ʾäwəropan mänəgəśətat bämämäśərät näs'anätačäwən wäsädu. kä 476 ğäməro rom bäʾosətərogotik ʾärämänewoč qut'ət'ər sər qoyäč , känäsum bä 538 bäğeneral belisariyäs , käśärawitu gar bäqusət'ənət'ənəya yənor bänäbäräw bänəguśä nägäśət ğäsətinəyan täləkwal.

qut'ər 11 - “ yänäbäräwəm yäleläwəm ʾäwəre ʾərəsu rasu səmənətäñaw nəguś näw käsäbatum ʾänədu näw wädä t'əfatəm yəhedal .

"səmənətäñaw nəguś" bä 538 bänəguśä nägäśət yusətinəya qädamawi nəguśä nägäśətawi dənəgage yätäqwaqwamäw yäp'ap'as hayəmanotawi ʾäsətädadär näw . səläzihəm kägädäñoču ʾänədu yähonäwən viğiliyäsən wäkəlo t'aləqa yägäbačəwən baläbetu tewodora yäqädəmo "galämota" laqäräbälat t'əyaqe məlaš sät'ətal . qut'ər 11 ʾənədämigäləs'äw, yäp'ap'asu ʾägäzaz danəʾel “ yätäläyä ” nəguś ʾənədähonä yät'äqomäw ʾädis, käzih bäfit tayəto yämayətawäq ʾädis mälək simäśärət bätät'äqäsut “säbatə” yäʾäsətädadär śərəʾatoč lay yətayal. bäqädəmowoču "säbat" nägäśətat gize ʾäsəqädəmo yänäbäräw yäromawəyan yähayəmanot märi rəʾəs qädəmowənu länägäśətatu ʾəna kämänäšaw ğäməro "ponətifekəs makəsimos" yämiläw yälatin ʾägälaläs' "yälatin liqä p'ap'as" täbəlo

yätätärägomä sihon yəhəm kä 538 ğäməro yäroma katolik p'ap'as ʾofiselawi maʾəräg näw. yohänəs raʾəyun bätäqäbäläbät gize yänäbäräw yäromawəyan ʾägäzaz ʾimәpayär malätəm sədəsətäñaw yäromawəyan ʾäsətädadär näw; bäzämänum yä"luʾalawi p'əp'əsəna" maʾəräg yätäšäkämäw bänəguśä nägäśətu näw.

yärom wädä tarikawi təʾəyənət mämäläs bä 496 bä 496 wädä färänəsawiw nəgus kəlovis 1 " wädä qädəmow yäkərəsətəna ʾəmənät" wädä "yätäläwät'ä" näw. malätəm, qädamawi qosət'änət'inosən lätazäzäw ʾəna kämägabit 7 qän 321 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher ʾərəgəman lätämäta yäroma katolik ʾəmənät näw. känəguśä nägäśətu ʾägäzaz bähwala rom wärära ʾəna yäwəč' ʾägär həzəboč täqot'at'äru. yätäläyayu qwanəqwawoč ʾəna bahəloč ʾälämägəbabatoč yäromawəyan ʾänədənät ʾəna t'ənəkaren yat'äfu yäčəgəroč ʾəna yäwəsət' təgəloč mänäša načäw. yəh dərəgit bäʾäwəropa bäzämänačən ʾəgəziʾäbəherən bämadakäm lät'älatoču lämadəräs yətägäbäral. yä"babel gənəb" ləməd ʾərəgəman bäzämänat ʾəna bäših ʾämätat wəsət' hulunəm wət'etoču ʾəna yäsäw ləğən wädä ʾədəläñənät bämämərat rägäd yaläwən wət'etamanät yəzo qoyətal. romən bätämäläkätä, bämäč'äräša, bäbayəzanətayən nəguśä nägäśətat yämidägäfäwən yäroma katolik ʾəmənät bämäśärätä təməhərət yämiqawämut bäʾäriyan ʾosətərogotoč qut'ət'ər śər wädäqäč. bä 538 yäroma p'ap'as ʾägäzaz mämäsərät bäʾäfäru lay yəčal zänəd käzih ʾägäzaz näs'a mäwət'at näbäräbät. yəhənənəm lämasakat dan. 7 8-20, “ śosət qänədoč “käpapizəm (tənəšu qänəd) bäfitə” zəq bəläw täwäsədäwal ; yäroma p'ap'asatən yäroma katolikawi ʾəmənätən yämiqawämu həzəboč načäw, bätäkätatay bä476, heruli, bä534, vanədaləs, ʾəna hämələ 10, 538, “bäbärädo ʾäwəlo nəfasə”, käʾosətərogotəs wärära näs'a yäwät'u, bäroma ğäsətin ʾiririnəg ğeneralawiw ğesətin bəča yätälakä bäzih nəguśä nägäśət yätäqwaqwamäw tänəkoläñaw viğiliyäs bät'äyäqäw mäśärät yämäğämäriyaw yägəzat p'ap'as rom käziyan gize ğämərо ʾənədägäna " bämədər nägäśətat lay mänəgəśət yalat talaq kätäma " bäqut'ər 18 lay mänəfäs ʾənədägäläs'äw käqut'ər 8 bähwala wädä " t'əfat " yəhedal.

säläzihəm rəʾəsä liqanä p'ap'asat bäqədus p'et'əros ʾənədätänagärut sayəhon yäbayəzanətayən nəguśä nägäśət qädamawi yusətinəyan təʾəzaz ʾəna yähayəmanot śələt'anun yäsät'ut näw. säläzih ʾəhud bämägabit 7, 321 bäromaw nəguśä nägäśət qosət'änət'inos 1 yätazäzä sihon yəhən yämiyas'ädəqäw p'ap'as bäbayəzanətayən nəguśä nägäśət ğäsətinəyan 1 bä 538 ʾa.m. lähulum yäsäw ləğ bät'am ʾäsəkäfi wət'et yalačäw hulät qänat. yärom ʾep'is qop'os yäp'ap'asənät maʾərägən lämäğämäriya gize yäwäsädäw bä538 näw.

qut'ər 12 - “ yayähačäw ʾäsəru qänədoč gäna mänəgəśətən yalətäqäbälu ʾäśər nägäśətat načäw: nägär gən käʾäwərew gar läʾänəd säʾat ʾənədä nägäśətat śələt'anən täqäbälu .

ʾəzih ʾənədä dan. 7:24, mäləʾəkətu yämiyatäkuräw “ bämäč'äräšaw zämän ” mäč'äräša lay yämigäñäwən bät'am ʾäč'ər gize näw .

bädanəʾel zämän ʾənədänäbäräw, bäzämänä yohänəs, yäroma gəzat “ ʾäśəru qänədoč ” gäna näs'anätačäwən ʾälagäñum wäyəm mäləsäw ʾälagäñum. nägär gən, bäzih məʾəraf 17 lay yanät'at'äräw ʾäwəd yäʾaläm fəs'ame bämähonu, bäzih təkəkəläña ʾäwəd wəsət' “ ʾäśəru qänədoč ” yäyazut mina näw, bämänəfäs yätäqäsäqäsäw, qät'əlo yalut t'əqəsoč ʾənədämiyarägagət'ut. bätənəbit yätänägäräw “säʾat ” bä1873 läsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm tamañ ʾäqəñiwoč yätawäğäwən yämäč'äräšawən yäʾəmənät fätäna gizen yət'äqumal. mäləʾəkətu läʾəña, läwärašočačäw, bäʾiyäsus kərəsətos lätämärät'ut bä2020 lätämärät'ut yäʾädəvenətisət bərəhan tamañ lähonut tamañ ʾäqəñiwoč näw.

länäbiyu həzəqəʾel (həz.4 5-6) bätäsät'äw tənəbitawi həg mäśärät tənəbitawiw “ qän ” ʾəwənätäñaw “ ʾamät ” näw, səläzihəm tənəbitawi “ säʾat ” 15 ʾəwənätäña qänat waga ʾäläw. bämaʾəraf 18 lay " bäʾänəd säʾat " yämiläwən ʾägälaläs' śosət gize yämit'äqəsäw yämänəfäs mäləʾəkət talaq ʾäs'ənəʾot yəh " säʾat " bä " säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč bä6ñaw mäğämäriya lay yaläwən gize ʾəna yätämärät'äwən mot lämänət'äq bämäläʾəkət ʾäläqa " mikaʾel " kəbər bämimäläsäw bämäläkotawi getačən ʾiyäsus kərəsətos kəbər mäkakäl yaläwən gize ʾənədasəb yəmärañal. yəh " säʾat " səläzih " yäʾärəmagedon t'orənät " yämiqoy näw .

qut'ər 1 :3 “ ʾänəd ləb ʾälačäw hayəlačäwənəna śələt'anačäwənəm läʾäwərew yəsät'alu .

bäzih yämäč'äräša yäfätäna gize lay bämanät'at'är, mänəfäs səlä " ʾäśəru qänədoč " sinagär - " ʾänəd ʾäsab ʾälačäw: hayəlačäwənəna śələt'anačäwənəm läʾäwərew yəsät'alu ." yəh yägara ʾalama käśosətäñaw yänukəler ʾaläm t'orənät yätäräfut hulu yäʾəhud ʾəräfətən ʾənədiyakäbəru madəräg näw. wədəqätu yät'ənətawi ʾäwəropa ʾägäročən wätadärawi hayəl bäʾəğəgu qänəswal. nägär gən yägəč'ətu ʾäšänafiwoč ʾämerikawiyan pərotesətanətoč kätäräfut säwoč mulu bämulu luʾalawinätačäwən ʾäsaləfäw sät'ətäwal. ʾänäsasu diyabəlosawi näw, yäwädäqut gən ʾäyawəqum, ʾəna mänəfäsačäw, läsäyət'an yätäsät'u, fäqadun bəča lifäs'əm yəčəlal.

ʾäśəru qänədoč ” śələt'anačäwən läʾäwərew yämitäwut kä “ zänədo ”, “ ʾäwərew ” ʾəna “ häsätäñaw näbiy ” t'əmərät bəča näw . ʾənam yəh kəhədät yätäkäsätäw yäʾəgəziʾäbəher mäqəsäfət ʾənədidärəsəbačäw bämiyadärəgäčäw mäkärawoč bəzat näw. yämot ʾäwağ kätawäğäna bäśəra lay bämiwələbät gize mäkakäl läsänəbät tazabiwoč yä15 qänat gize täsät'ətačäwal " yäʾäwərewən mələkət ", yäʾəsu yäromawəyan "ʾəhud" bäʾärämawi yäs'ähäy ʾämələko yäräkäsäwən. käʾepəril 3 qän 2030 bäfit baläw yäs'ädäy wäqət yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at yätaqädäw “ säʾat ” bämiläw qal tərəgäme lay səhətät kälelä bäsətäqär yämot təʾəzaz bäzih qän wäyəm bämäkakälačən ʾəna bä 2030 yäs'ädäy qän ʾənədä tälämädäw yäqän mäqut'äriyačən mätawäq ʾäläbät.

bämäč'äräšawoču qänat hunetaw mən ʾənədämimäsəl mulu bämulu lämärädat yämikätälutən ʾəwənätawoč ʾäsəbubačäw. yäs'ägaw gize mabəqiya bäʾəhud həg kämawət'at gar bämiyagänañut bätämärät'ut bəča näw yämitawäqäw; yäbälät'ä bätəkəkəl, käʾəsu bähwala. ʾähunəm bähəyəwät laläw yämayamənu ʾəna ʾamäs'äña həzəboč, yäʾəhud həg mätawäğu läʾənäsu mənəm mäzäz yäleläw yäʾät'äqalay t'əqəm mäläkiya hono yətayal. ʾənam yämäğämäriyawočun ʾäməsət mäqəsäfətoč kätäqäbälu bähwala bəča näw yäbäqäl qut'ačäw läsämayawi qət'atačäw tät'äyaqi honäw yäqäräbulačäwən " lämägədäl " wəsane mulu bämulu ʾənədiyas'ädəqu yadärägačäw.

qut'ər 14 " ʾənäzih bägun yəwagalu bägum yägetoč getana yänägäśətat nəguś sälä honä ʾənärəsun dəl yənäśačäwal: käʾərəsum gar yätät'ärutəna yätämärät'u yätamänutəm dägəmo yašänəfalu .

" käbägu gar yəwagalu bägum dəl yadärəgačäwal ..." ʾərəsu mənəm hayəl liqwaqwamäw yämayəčəläw hulun čay ʾäməlak näwəna. " yänägäśətat nəguś ʾəna yägetoč geta " mäläkotawi hayəlun bämədər lay balu hayalan nägäśətat ʾəna getoč lay yəč'ənal . yəhən yätärädu yätämärät'utəm käʾərəsu gar yašänəfalu. mänəfäsu ʾəzih lay ʾəgəziʾäbəher kämiyadənačäw säwoč yämifäləgäwən śosət mämäzäñawoč yasətawəsal yəhəm yämädanən mänəgäd yätäkätälut läʾənärəsu bämänəfäsawi huneta yämiğäməräw " bämit'äraw " ʾəna käziyam wädä " tämärät'ut " däräğa sihon yəhəm läfät'ari ʾäməlak ʾəna lämäs'əhäf qədusawi bərəhanu hulu bämitayäw " tamañənät " wädä tägälät'äw däräğa yəläwät'al. bät'əyaqe wəsət' yaläw t'orənät yä" ʾärəmagedon " yäraʾəy 16:16; " yätämärät'äw " " yätät'äraw " tamañənät yämifätänəbät säʾat . bäraʾəy 9 7-9,

mänəfäs läzih mänəfäsawi “ t'orənät ” yäpərotesətanət ˀəmənät zəgəğətən gälət'wal . läsänəbät bänäbäračäw tamañənät mot yätäfärädäbačäw, yätämärät'ut bäˀəgəziˀäbəher bätənəbit bätänägäräw yätäsəfa qal lay yätäsät'äwən ˀädära yəmäsäkəralu, yəh läˀərəsu yätäsät'äw məsəkərənät bämäğämäriyaw mäləˀäk bäraˀəy 14 7 yäfälägäwən “ kəbər ” yəsät'äwal . yägədeta ˀəhud täkälakayoč ˀəna dägafiwoč, bäzih ləməd, läˀiyäsus kərəsətos mərət'oč lämäsət'ät ˀəyazägağut yaläwən mot yagäñalu. ˀəzih lay, ˀəgəziˀäbəher läˀəräfət qänat tələq bota ˀənədämisät' lämit'ärat'äru ˀəna lämit'ärat'äru, yäsäw ləğ lämədərawiw yäˀätəkələt səfəra “lähulät zafočə” bäsät'äw ˀäsəfälaginät məkənəyat zälalämawinätun ˀənədat'a ˀäsətawəsalähu. " ˀärəmagedon " bätämäsasay märəh lay yätämäsärätä näw; kä"hulätu zafoč" yələq zare "mäləkamun ˀəna kəfuwən yämiyawəqubät qän" ˀəhud ˀəna "yätäqädäsä həyəwät qän" sänəbät wäyəm qədame ˀälän.

qut'ər 15 — yayähačäwəm wəhawoč galämotayətu yätäqämät'äčəbät həzəbəna bəzu həzəbəm qwanəqwawočəm načäw ˀäläñ .

wəha ” yämiläwən quləf yəsät'änal, bäzih lay “ setäña ˀädariwa yätäqämät'äčəbät ” yäˀäwəropa həzəboč manənät “kərəsətiyanə” täbəlo yämit'äraw nägär gən kähulum bälay bäwəšät ˀəna bämataläl “kərəsətiyanə” näw. ˀäwəropa yätäläyayu " qwanəqwawoč " yäminagäru həzəbočən yämasäbasäb bahəri ˀälat . nägär gən bäqərəb gize wəsət' yäˀənəgəlizäña qwanəqwa ˀənədä dələdəy hono yagälägəlal ˀəna ˀaläm ˀäqäf ləwəwət'očən yasətäwawəqal; yäsäw ləğoč mäsəfafat yämäläkotawi ˀərəgəman mäśariyan wət'etamanät yəqänəsal ˀəna yäfät'ariwən nədəf yəqawämal. säläzih yäˀəsu məlaš yäbälät'ä ˀäsəfäri yəhonal mot bät'orənät ˀəna bämäč'äräša, bäkəbər mämət'at bəruhənät.

qut'ər 16 - yayähačäw ˀäsəru qänədočəna ˀäwərew galämotayətun yət'älalu: raqutəwanəm yəgäfäfalu: śəgawanəm yəbälalu: bäˀəsatəm yəbälalu .

qut'ər 16 yämäč'iwən məˀəraf 18 pərogəram yasətawəqal. “ ˀäśəru qänədoč mägäläbabät'ən yarägagət'al. ˀəna ˀäwərew " dägəfo käs'ädäqä bähwala " setäña ˀädariwan ˀät'äfa " ˀəzih lay ˀäsətawəsalähu " ˀäwərew "yäsivil ˀəna yähayəmanot hayəloč mahəbär ˀägäzaz ˀəna bäzih ˀäwəd wəsət' bäyəfa yäpərotesətanət ˀämerikawəyan ˀəna yäkatolik ˀəna yäpərotesətanət ˀäwəropa həzəboč hayəl, " galämotayətu " yämišomäw qäsawəsət, malätəm, yäkatolik häyəmanotoč, yäkatolik häyəmanot balläsələt'anat, yäkatolik häyəmanot balläsələt'anat, yäkatolik häyəmanotoč, yähayəmanot balläsələt'anat: karədinaloč ˀəna rəˀäsä liqanä p'ap'asat , bätägälabit'oš , yäkatolik ˀäwəropawəyan ˀəna yäpərotesətanət ˀämerikawəyan , malätəm , yäromawəyan wəšät säläba yähonut hulätu bäp'ap'asu yäroma katolikawinät qäsawəsət lay yənäsalu ˀəna “ bäˀəsat yəbälalu . yätäraqotäčəna yäqədəsənan mäläk səläläbäsäč, “ raqutan ” tətayaläč , malätəm, bämänəfäsawi ˀəfərät, yalä mənəm sämayawi fərəd yaläbäswat, “śəgawan yəbälalu” yämiläw təkəkəläñanät, yäqət'atəwan däm ˀäfasašənät yasayal.

qut'ər 17 - “ ˀəgəziˀäbəher fäqadun yəfäs'əmu zänəd yəsəmamum zänəd yäˀəgəziˀäbəherəm qal ˀəsəkifäs'äm dəräs mänəgəśətačäwən läˀäwərew yəsät'u zänəd bäləbačäw ˀägəbətoˀäləna .

qut'ər 17, bäfərəd qut'ər sər, säwoč linaqut wäyəm bägədeläšənät liyazut yämigäban səlä sämayawiw ˀäməlak t'äqami häsab yəgälət'ələnal. ˀəgəziˀäbəher yämärät'ačäw ˀərəgət'äñoč ˀənədihonu, bätäqät'äräw gize yäminoräw yä"'äsəč'änaqiw č'äwata" mäməhər ˀərəsu bəča ˀənədähonä bäzih ˀät'əbəqo tänagərwal. pərogəramu yätänädäfäw bädiyabəlos sayəhon bärasu bäˀəgəziˀäbəher näw. danəˀelənəna raˀəyən bämimäläkät bätalaquna bämiyasədänəq yäraˀəy raˀəy lay yawäğäw nägär hulu

täfäs'əmoʾäl wäyəm lifäs'äm qärətal. məkənəyatum " yänägär fəs'ame kämäğämäriyaw yəšalal " ʾənədaläw mäk. 7:8, käśosətäñaw yäʾaläm t'orənät yäniwəkəler t'əfat bähwala ʾämələk ʾəñan kähäsätäña kərəsətiyanoč yämiläyän ʾəna wädä sämayawiw zälalämawinät lämägəbat bəqu ʾənədənəhon yämiyadärəgän yämäč'äräšawən yätamañənät fätäna bäʾəña lay yanät'at'ärä näw. səläzih bämədər lay yämidärağäw nägär hulu bäʾəgəziʾäbəher yätäs'änäsä “ nədəf ” səlähonä bädəfərät bəča mät'äbäq ʾäläbən. ʾəgəziʾäbəher käʾəña gar kähonä, yägädayoču “ tänəkolačäw ” kämiqawämut bäqär man yəqawämänal?

yäʾəgəziʾäbəher qal ʾəsəkifäs'äm dəräs " yämiläw təkəkəläñanät mən malät näw? mänəfäsu ʾäsəqädəmo ʾənədätätänäbäyäw läp'ap'asu " tənəš qänəd " täbəlo yätäqämät'äwən yämäč'äräša ʾət'a fänəta yamäläkətal, bädan. 7:11 - qänədum kätänagäräw yätəʾəbit qal yätänäśa tämäläkätəhu; bayähum gize tägädälä śəgawəm färəso läʾəsat täsät'ä . bädan. 7 26 - “ yäziyan gizem fərəd yəmät'al gəzatačäwəm yəwäsädal ʾərəsum yət'äfal läzälaläməm yət'äfal . ʾəna danəʾel. 8 25 - “ sälä bələs'əgənaw sälä tänəkolum səket bäləbu yətabäyal: bäsälaməm yäminorutən bəzuwočən yat'äfal: rasunəm bämäkwanənət ʾäläqa lay käf käf yadärəgal: nägär gən yalä ʾəğ t'ərät yəsäbäral . yäqäräw “ yäʾəgəziʾäbəher qal ” sälä rom mäč'äräša yäminagäräw bäraʾəy 18, 19 ʾəna 20 lay näw.

qut'ər 18 “ yayähatəm set bämədər nägäśətat lay yämətənägəś talaqitu kätäma nat .

talaqitu kätäma ” bäʾərəgət'əm rom ʾənədähonäč bät'am ʾäsamañ marägagäč'a yəsät'änal . mäləʾäku ʾəyätänagärä yaläw yohänəsən bəča ʾənədähonä ʾənasətäwəl. səläzih, “ yayähat set bämədər nägäśətat lay yämətənägəś talaqitu kätäma nat ” bämalät mäləʾäku ʾəyätänagärä yaläw sälä rom, “yäsäbat koräbətoč kätäma” mähonun ʾənədirädaw yohänəs tärädətotal, ʾəsum bägizew bägəzufu yäqəñ gəzat gəzat wəsət' yalutən yätäläyayu mänəgəśətat bänəguśä nägäśətənät yəgäza näbär. bänəguśä nägäśətu mälək, qädəmowənu “ mänəgəśət bämədər nägäśətat lay ” ʾäläw ʾənam bäp'əp'əsənaw śər hono yaqoyäwal.

yäkərəsətiyan "talaq ʾäsazañ nägär" t'älat yähonäčəwən "galämota" bäʾərəgət'äñənät ʾənədənəläy yämiyasəčəlänən mägälät' ʾənədadärägä mayät təčəlaläh . səläzihəm yäfərədun təkəkəläña tərəgum 17 qut'ər yəsät'al. mägabit 7 qän 321 yäs'ähay qän yätäqäbäläčəbätən 17ñaw mäto kəfələ zämän yähat'iʾät məsəräta bäʾal waga ʾənədəsät' yadärägäñ yəh təzəbəte näw bäzih ʾamät 2020 ʾähun yaläfäwən. bäkərəsətəna zämän (kovidə-19) tarik wəsət' tayəto bämayətawäq huneta ʾəgəziʾäbəher kähulätäñaw yäʾaläm t'orənät yäbälät'ä ʾäsəkäfi yähonä ʾaläm ʾäqäf yäʾikonomi wədəqät yasəkätäläwən ʾərəgəman ʾənədasəqämät'äw mayät ʾənəčəlalän. lelaw yämäläkotawi s'ədəq fərəd ʾərəgəman yəmät'al, käqän wädä qän ʾənagäñačäwalän.

raʾəy 18 galämotayətu qət'atan täqäbəlaläč.

yäʾärəmagedon t'orənät ” fəs'ame ʾäwəd yəmäranal . qalatoču yəzätun yəgäləs'alu - “ talaqitu babilon yämətəqät'abät säʾat, yämədər yägalämotawoč ʾənat ”; yäsäʾat däm ʾäfasaš " wäyən " .

qut'ər 1 “ käzihəm bähwala talaq śələt'an yaläw lela mäləʾäk käsämay siwärəd ʾäyähu: käkəbərum yätänäśa mədər bärač .

talaq śələt'an yaläw mäləʾäk käʾəgəziʾäbəher gon näw, ʾənədiyawəm ʾəgəziʾäbəher rasu näw. ʾiyäsus kərəsətos kämədərawi ʾägäləgəlotu bäfit wädä sämay yäwäsädäw lelaw yämäläʾəkət ʾäläqa mikaʾel näw. bämäsəqäl lay dəl kadärägä bähwala säyət'anənəna ʾäganənətun käsämay yasəwät'ačäw bäzih səməna qədusan mäläʾəkət bäsät'ut śələt'an näw. säläzihəm bäʾäbatu kəbər wädä mədər yämimäläsäw bänäzihu hulät səmoč sər näw, yämärät'ačäwən wəd yähonu mərət'očun yasəwägədal. wəd tamañ səlähonu ʾəna yəh yätäfätänä tamañənät tayətal. bäraʾ 14 7 mäśärät kä1844 ʾa.m ğäməro yät'äyäqäwən “ kəbər ” bämäsət'ät bät'əbäb yätazäzutən bätamañənät liyakäbəračäw yämät'aw bäzih ʾäwəd näw. yämärät'ačäw sänəbätən bämakəbär sämayawina mədərawi həyəwätən käfät'ärä ğäməro ʾərəsu bəča bähəgawi mänəgäd bäyazäw yäfät'ari ʾäməlak maʾəräg ʾäkäbärut.

qut'ər 2 “ talaqitu babilon wädäqäč wädäqäčəm: yäʾäganənətəm madäriya honäč yärəkwəsanəm yärəkus mänəfäsəm hulu mät'ägiya yärəkwəsanəm yätät'älam wäf hulu mäyaža honäč bəlo bätalaq dəməs' č'ohä .

" ʾəswa talaqitu babilon wädäqäč wädäqäč! bäraʾ 14 8 lay yämigäñäwən t'əqəs bäzih qut'ər 2 lay ʾənagäñäwalän nägär gən bäzih gize bätənəbitawinät ʾälətänägäräm nägär gən yämäwədäqwa masəräğa bäzih yämäč'äräšawa yämataläl ʾəna yämataläl tägəbar lätäräfut säwoč yätäsät'ä bämähonu näw. yärom p'ap'as babilon yäqədəsəna č'ənəbələm wädəqwal. ʾərəswa bäʾərəgət' “ yäʾäganənət madäriya, yärəkus mänəfäs hulu, yärəkus ʾəna yätät'älu wäfoč hulu mäšäšägiya ” nat. yä" wäf " mät'äqäs kämədərawi dərəgitoč bäsətäğärəba yäsäyət'an säfär kəfu mäläʾəkət sämayawi ʾänäsasoč ʾənədalu yasətawəsänal, märiyačäw ʾəna bämäğämäriya bämäläkotawi fət'ərät lay yamäs'u.

qut'ər 3 - “ ʾähəzab hulu käzəmutəwa qwət'a wäyən t'äğ t'ät'ətäwaləna: yämədərəm nägäśətat käʾərəsəwa gar sesänu: yämədərəm nägadewoč kät'afač'ənätəwa bəzat balä t'ägoč honäwal .

“… ʾähəzab hulu käzəmutəwa yäqut'a wäyən t'äğ t'ät'ətäwaləna… ” bäroma katolik p'ap'as hayəl ʾänäsašənät hayəmanotawi t'əqat täfät'ärä, ʾəsum ʾiyäsus kərəsətosən ʾəyagälägälä näñ ʾəyalä, bämədər lay lalu däqä mäzamurətuna häwarəyatu yasətämaräwən yäbahəri təməhərət fəs'um nəqät ʾäsayətal. ʾiyäsus bäyäwahənät, liqanä p'ap'asat bäqut'a yätämola; ʾiyäsus, yätəhətəna ʾärəʾäya, liqanä p'ap'asat, yäkänətunätəna yätəʾəbit täməsalet, ʾiyäsus bäqusawi dəhənät wəsət', p'ap'asat bäqənət'otəna bähäbət yäminoru. ʾiyäsus həyəwätən ʾädanä, liqanä p'ap'asat yalä ʾägəbab ʾəna sayasəfäläg səfər qut'ər yälelačäwən yäsäw həyəwät ʾənədimotu ʾädərəgäwal. säläzih yəh yäroma katolik p'ap'as kərəsətəna ʾiyäsus kätäwäw ʾəmənät gar mənəm ʾayənät ləyunät ʾälənäbäräwəm. ʾäməlak bädanəʾel lay “ yätänəkolu səket ” tänəbəyoʾäl; gən yəh səket yätägäñäw lämənədən näw? mäləsu qälal näw məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher sät'äw. kämarəč 7, 321 ğäməro yätätäwäwən yäsänəbätən mätälaläf lämäqət'at yəhən č'äkañ ʾəna č'äkañ ʾägäzaz yasənäsaw “ bähulätäñaw mäläkät ” bämiläw yäqət'at rəʾəs sər ʾənədänäbärä masətawäs ʾäläbən. ʾəsəraʾel läʾəgəziʾäbəher təʾəzazat tamañ balämähonačäw ʾəsəraʾelən limätačäw kämičəlu mäqəsäfətoč gar bänəs'əs'ər t'ənat, bälewawəyan. 26 19, ʾəgəziʾäbəher ʾälä - “ yähayələhən təʾəbit ʾəsäbəralähu, sämayəhənəm ʾädärəgalähu ʾənədä bərät ʾəna märetəwo bäʾädisu qal kidan yäp'ap'asu mänəgəśət ʾənäzihən ʾərəgəmanoč lämäfäs'äm tänäśa. bäʾəqədu wəsət', ʾəgəziʾäbəher yäfəqər həgunəna fəs'um fətəhən lämamalat bäʾänəd gize tägoği, färağəna ʾäsəfäs'ami näw . t'əqəs " rəkusät " (wäyəm" bələgəna ") mänəfäsawi näw, ʾəna yämayəgäba hayəmanotawi bahərin yämiyamäläkət näw .

yäkatolik təməhərət t'əfatäñənät yäsäw ləğočən t'əfatäñənät mädäbäq yäläbätəm, yəhəm bäʾät'äqalay sitay, bäʾiyäsus kərəsətos käf käf yalutən ʾəsetoč ʾäyəgaram. yämədər nägäśətat yäbabilonən " yäzəmut wäyən " (yäzəmutən wäyən t'äğ) kät'ät'u , məkənəyatum " galämota " ʾənədämähonwa mät'än dänəbäñočwan masədäsät bəča näbär; dänəbu näw, dänəbäñaw mämalat ʾäläbät ʾäläbäläziya gən ʾäyəmäläsəm. ʾəna katolikawinät ʾəsəkä käfətäña däräğa səgəbəgəbənätən käf ʾädərəgotal, ʾəsəkä wänəğäl, ʾəna häbətən ʾəna yäqənət'ot həyəwätən mäwədäd. ʾiyäsus ʾənədasətämaräw laba yalačäw wäfoč ʾäbəräw yəgorəfalu. kəfu ʾəna kuru säwoč bämanəñawəm huneta käsu gar wäyəm yalä ʾəsu t'äfətäwal. masasäbiya - kämədərawi tarik mäğämäriya ğäməro bäwänədəmu ʾäbel näfəsä gäday bähonäw bäqayän bäkul kəfat wädä säw həyəwät gäba. " yämədər nägadewoč bäqənət'otəwa hayəl balä t'ägoč honu ." yəh yäroma katolik p'ap'as ʾägäzaz səket yabəraral. yämäret nägadewoč bägänəzäb bəča yamənalu; yähayəmanot ʾäkərariwoč ʾäyədälum, nägär gən hayəmanot kabäläs'ägačäw, täqäbayənät yaläw, yämifälägəm, ʾägar yəhonal. yäč'əbət'u yämäč'äräša ʾäwəd märet yäpərotesətanət ʾəmənätən bämänəfäsawi yämiyamäläkət səlähonä bäwananät ʾämerikawiyan pərotesətanət nägadewočən ʾənədəläy yəmärañal. kä 16 ñaw kəfəlä zämän ğäməro , sämen ʾämerika, bämäśärätu pərotesətanət bämänäšaw, yähisəpanik katolikočən täqäbəwal, ʾəna käziyan gize ğäməro yäkatolik ʾəmənät ʾənədä pərotesətanət ʾəmənät täwäkəwal. läzič hägär, “nəgədə” bəča lähonäbat ʾägär, yähayəmanot ləyunätoč mənəm ʾäyədälum. rasačäwən bämabäläs'äg däsəta ʾäšänəfäw, bäğeneva tähadəso ʾäramağu, ğon kaləvin täbärätatäw, yäpərotesətanət nägadewoč bäkatolik ʾəmənät wəsət' yämäğämäriyaw yäpərotesətanət dänəb yalaqäräbäwən ʾərasačäwən yämabäläs'äg zäde ʾägəñətäwal. yäpərotesətanət ʾäbəyatä kərəsətiyanat bado gənəb yalačäw badowoč sihonu yäkatolik ʾäbəyatä kərəsətiyanat käwəd ʾəqawoč, käwäräq, käbər, käzəhon t'ərəs bätäśäru qərəsoč täč'ənäwal, yəh č'əbət' bäqut'ər 12 lay yäzäräzäračäw nägäroč bämulu.säläzih yäkatolik ʾämələko bələs'əgəna lägeta ʾäməlak yäʾämerika pərotesətanət ʾəmənät mädakäm mabərariya näw. dolar, ʾädisu mamon, ʾəgəziʾäbəherən bäləboč lämätäkat mät'ətal, ʾəna yätəməhərətoču rəʾəsä guday hulunəm fəlagot ʾät'ətal. täqawamiwoč yalut gən bäpolätikawi mäləku bəča näw.

qut'ər 4 “ käsämayəm lela dəməs' sämahu - həzəbe hoy: bähat'iʾätəwa ʾənədatətäbabäru kämäqəśäfətəwam ʾənədatəqäbälu käʾərəsəwa zänəd wət'u .

qut'ər 4 yämäč'äräšawən mäläyayät gize yasasəbal: " həzəbe hoy käʾəswa wət'u "; yätämärät'ut ʾiyäsusən lämägänañät wädä sämay yäminät'äqubät säʾat näw. yəh t'əqəs yämiyabəraraw yäʾmäkärun wäqət ʾ malätəm yäraʾəy 14:14 ʾəsəkä 16 č'əbət' näw. t'əqəsu ʾənədägäläs'äw bäp'ap'asat roməna bäqäsawəsəta lay kämimät'aw “čänäfärə” wəsət' ‘mäkafälə’ səläleläbačäw tänät'äqu. nägär gən s'əhufu kätäyazut kätämärät'ut mäkakäl ʾänədu lämähon " bähat'iʾäta mäsatäf " ʾənədäleläbät yəgäləs'al. wanaw hat'iʾät dägəmo yäʾəhud ʾəräfət səlähonä bäkatolikočəna pərotesətanətoč yätäkäbäräw yäʾäwərew məlәkət yämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna bämähonu, bäʾənäzih hulät wana wana hayəmanotawi budənoč wəsət' yalu ʾämañoč bätämärät'ut mänät'äq wəsət' mäsatäf ʾäyəčəlum. “käbabilon wət'u” yämiläw ʾäsəfälaginät yämayaqwarət' näw , honom bäzih t'əqəs lay mänəfäs yanät'at'äräw yəhənən yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzaz lämätazäz yämäč'äräšaw ʾədəl bämifät'ärəbät qəs'əbät näw məkənəyatum yäʾəhud həg mätawäğ yämukära gize mabəqatun yasayal. yəh ʾäwağ kä" sədəsətäñaw mäläkät " (yäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät) yätäräfutən säwoč hulu gənəzaben yasəfafal yəhəm mərəč'ačäw bäfät'ariw ʾəgəziʾäbəher kətətəl sər näw.

qut'ər 5 - “ hat'iʾätəwa ʾəsəkä sämay därəsoʾäləna: ʾəgəziʾäbəherəm ʾamäs'awan ʾäsäbä .

bäʾəsu qalatoč, mänəfäsu yäbabilonən gənəb məsəl yət'äqumal, səmum bä "babilon" wəsət' yätämäsärätä näw. kä 321 ʾəna 538 ğäməro, rom, " talaqitu kätäma " " galämota " yänäbärat " zufan ", "qədus" yäp'ap'as mäqämäč'awa kä 538 ğäməro, bäʾəgəziʾäbəher lay hat'iʾätan ʾäbəzətaläč. käsämay ğäməro lä1,709 ʾamätat (kä321 ğäməro) yätäkämačä hat'iʾätan qot'əra zägəbwal. bäkəbər dagəmäña məs'əʾätu, ʾiyäsus yäp'ap'asun ʾägäzaz gälət'wal, ʾənam lärom ʾəna lähäsät qədəsənawa, läwänəğälačäw waga yämikäfəlubät gize ʾähun näw.

qut'ər 6 “ ʾənədä käfäläč kəfälat: ʾənədä śərawam ʾət'əf dərəb sət'wat; bafäsäsäčəbät s'əwam hulät ʾət'əf sət'wat .

yäraʾəy 14 č'əbət'oč ʾədəgätən täkätəlo, kämäkäru bähwala yämimät'aw wäyən . ʾəgəziʾäbəher qalun yätänagärälačäw bäkatolik wəšätoč säläba lähonut yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət kəfu säwoč načäw - “ ʾənədä käfäläč mäləsulat ʾənədä śərawam ʾət'əf dərəb sət'wat ” sil tänagərwal. kätarik yämənasətawəsäw sərawočwa yäʾät'ari fərəd bet šənəgäla ʾəna masäqayät näbär. səläzih yäkatolik yähayəmanot ʾäsətämariwoč kätäčalä bäʾət'əf yämisäqayut yäzih ʾäyənät ʾət'a fänəta näw. tämäsasay mäləʾəkət bäqəs'u tädägəmal: " bäfäsäsäčəbät s'əwa wəsət', dəbələwan ʾäfəsəsu ." yämät'äč'a s'əwaw məsəl bägoləgota tärara gərəge rom baqomäw mäsəqäl lay ʾəsəkä mäč'äräšaw səqay däräs säwənätu yämidärəsəbätən səqay lämägəläs' bäʾiyäsus tät'äqəmal. bäzih mänəgäd, ʾiyäsus yäkatolik ʾəmənät ʾərəsu lämäs'ənat lätäsəmamaw mäkära ʾäs'äyafi nəqät ʾənədasayä yasasəbänal , səläzihəm ʾəsun lämälämamäd täraw ʾähun näw. ʾänəd yäqoyä məsale bäzih gize mulu wagawən yəwäsədal bäʾänətä lay ʾənədidäräg yämatəfäləgäwən fäs'əmo bäleloč lay ʾätadərəg. bäzih tägəbar ʾəgəziʾäbəher yäbäqäl həgən yəfäs'əmal ʾayən səlä ʾayən t'ərəs səlä t'ərəs; yägəläsäbočun ʾät'äqaqäm lärasu yasəqämät'äw fəs'um fətəhawi həg. nägär gən bähəbərät däräğa, mamäləkäčaw läsäw ləğoč täfäqədolätal, honom gən käʾəgəziʾäbəher yäbälät'ä fətəhawi ʾəna t'əru lihonu ʾənədämičəlu bämasäb ʾäwəgəzäwətal. mäzäzu ʾäsəkäfi näw kəfat ʾəna ʾämäs'äña mänəfäsu täbabəsäw yäkərəsətiyan täwälağoč yähonutən məʾərabawəyan täqot'at'äru.

bäraʾ 17 5 lay " talaqitu babilon " " galämotayətu " " rəkwəsätəwa yämolabät yäwärəq s'əwa näbärat . yəh mabərariya bähayəmanotawi ʾənəqəsəqasewa ʾəna bäqədus qurəban s'əwa mät'äqäma lay yanät'at'ärä näw. bäʾiyäsus kərəsətos lätämaräwəna lätäqädäsäw läzih qədus śərəʾat yalat ʾäkəbərot yägodäläw dərəgit yätäläyä qət'at ʾäsəkätəlobatal. yäfəqər ʾämələk läfətəh ʾämələk mänəgädən yəsät'al yäfərədum ʾäsab läsäwoč bägələs' yəgälät'al.

qut'ər 7 - rasəwan ʾənədakäbäräčəna tämäčačətam ʾənədä noräč: yəhən yahəl śəqayəna häzän sət'uʾät; bäləbəwa — nəgəśət hoñe täqäməč'alähu: mäbälätəm ʾäyədälähum: häzänənəm ʾäyayəm tələläčəna .

bäqut'ər 7 lay, mänəfäs bähəyəwät ʾəna bämot mäkakäl yaläwən täqawəmo ʾäguləto yasayal. bämot mäkära yalətänäka həyəwät däsətäña, gədəyäläš, känətu, ʾädis däsətan fələga näw. p'ap'as roman “babilonə” yäqənət'ot həyəwät yämigäzawən häbət fälägä. kähayalanuna känägäśətat zänədəm yähat'iʾätən śərəyät ʾənədä “məñotə” lämäšät' yäʾiyäsus kərəsətosən səm yət'äqäm näbär ʾähunəm yət'äqämal. yəh bäʾəgəziʾäbəher fərəd mizan bät'am yämimäzənäw zərəzər näw, ʾəsum ʾähun bäsənä ləbona ʾəna bäʾäkal masətäsäräy ʾäläbät. yäzih häbətəna yäqənət'ot näqäfa yämiyarəfäw ʾiyäsusəna häwarəyatu bädəhoč bämänoračäwəna bäraqu nägär räkətäw bämägäñätačäw näw. " səqay " ʾəna " häzän " yäp'ap'asun yäroma katolik qäsawəsət "häbətəna yäqənət'ot " mətək täkətäwal .

bämataläl śərawa wäqət babilon bäləbwa “ ʾənədä nəgəśət täqämək'alähu ” ʾäläč, yəhəm “ bämədər nägäśətat lay yalatən nəgəśəna ” yämiyarägagət' näw ” raʾəy 17 18. bäraʾ 2 7 ʾəna 20 mäśärät “ zufanwa ” bävatikan (vatikan = tənəbit) bärom yəgäñal. " ʾəne mäbälät ʾäyədälähum "; mušərawa näñ yämətəläw bawa kərəsətos bähəyəwät ʾälä. " ləqəsonəm ʾälayəm . käbetäkərəsətiyan wəč' mädan yäläm täqawamiwočwan hulu tənagäraläč. bəzu gize dägagəma səlänäbär bämäč'äräša ʾämənaläč. nəgəśənawam läzälaläm ʾənədäminor bäʾəwənät ʾərəgət'äña näč. ʾəswa ʾəziya səlänoräč rom "yäzälaläm kätäma" yämil səm ʾälətäsät'atəm? käzihəm bälay bämaʾərabawəyan yämədər hayalan ʾəyätädägäfäč, raswan ʾənədä säw yämatənäka ʾəna yämayəbägär lämamän bäqi məkənəyat näbärat. bämədər lay ʾəsun ʾägäläggəlalähu ʾəna ʾəwäkəlalähu bəla səlätänagäräč yäʾəgəziʾäbəherən hayəl ʾäləfäračəm.

qut'ər 8 “ səläzih bäʾänəd qän mäqəśäfətočəwa motəna häzän rabəm yəmät'alu: bäʾəsatəm təqat'äläläč; yäfärädäbat ʾəgəziʾäbəher hayal näwəna .

yəh qut'ər yäʾərəsun qəžätoč hulu yabäqal: " səläzih, bäʾänəd qän "; ʾiyäsus bäkəbər bämimäläsəbät qän " mäqəsäfətoču yəmät'alu " malätəm yäʾəgəziʾäbəher qət'at yəmät'al; " mot, häzän ʾəna rähab " bäʾəwənätu nägäroč yämifäs'ämut bätäqaraniw näw. bäʾänəd qän bärähab ʾänəmotəm; səläzih bämäğämäriya mänəfäsawi “ rähab ” yäkərəsətəna hayəmanotawi ʾəmənät mäśärät yähonäwən yähəyəwät ʾənəğära mat'at näw. käziyam " ləqəso " yämiläbəsäw läbetäsäbačən səmet yämənəgaraw yäqərəb säwoč mot məlәkət näw. bämäč'äräšam, " mot " bädäläñawən hat'iʾätäña yəmätal, məkənəyatum " yähat'iʾät dämäwäz mot näw ", ʾənədä rome. 6 23. bädanəʾel ʾəna bäraʾəy lay bätänägäräw tənəbitawi masətawäqiya mäsärät " bäʾəsatəm təbälaläč . ʾərəsəwa raswa bäʾəsat ʾənədətət'äfa fəs'um mäläkotawi fətəhawi bähonä mäləku bəzu fət'ərätatən bägəf ʾənədiqat'älu ʾädərəgaläč. " yäfärädäbat ʾəgəziʾäbəher hayal näwəna " bämataläl ʾənəqəsəqasewa wäqət yäkatolik ʾəmənät yäʾiyäsus ʾənat yähonäčəwən marəyamən tamäləkaläč; ʾəswam bäʾəqəfwa bäyazäčəw tənəš ləğ mäläk bəča tägälät'äč. yəh gäs'əta läsəmetawinät yätägälät'äwən yäsäwən ʾäʾəməro ʾätaləwal. set , yätäšaläč , ʾənat , häyəmanot ʾənədet yämiyarägaga honä! nägär gən yäʾəwənät gize näw, ʾəna yämifärədəbat kərəsətos bäləʾul ʾəgəziʾäbəher kəbər bəča tägälät'ä; ʾəna yəh yäʾiyäsus kərəsətos mäläkotawi hayəl č'əməbələn gälət'o yat'äfatal, lätätalälut säläbawočwa yäbäqäl qut'a ʾäsaləfo sät'ətatal.

qut'ər 9 - “ käʾərəsəwam gar sesänuna yätämäču yämədərəm nägäśətat hulu yämäqat'äləwan t'is bayu gize səlä ʾərəsəwa yaläqəsalu way way yəlalu .

yämədər nägäśətat sesänu käʾərəsəwam gar bäqənət'ot yänorutən ” bahəri yasayal . yəhəm nägäśətatən, pərezidanətočən, ʾäməbagänänočən, yäkatolik ʾəmənätən səket ʾəna ʾənəqəsəqase yabärätatutən hulunəm yäʾägäroč märiwoč, ʾəna bämäč'äräšaw yäfərəd hidät yäsänəbät t'äbaqiwočən lämägədäl wəsanen yas'ädäqutən yat'äqaläläl. yämäqat'äləwan t'is bayu gize yaläqəsubatal way wayəm yəlalu . bägələs' lämayät ʾənədämičaläw yämədər nägäśətat hunetaw käʾənäsu ʾəyäraqä ʾənədähonä yəmäläkätalu. käʾähun bähwala manənəm ʾäyəgäzum ʾəna bätätalälu tägoğiwoč yätäqat'äläwən yäroman mäqat'äl bəča yəmäläkätalu, yämäläkotawi yäbäqäl mäsariyawoč. läqəsoʾäčäw ʾəna läqəsoʾäčäw yätämäsäkärälačäw, wädä käfətäña sələt'an yämäračäw ʾalämawi ʾəsetoč bädənəgät ʾəyäwädäqu näw.

qut'ər 10 “ səqayənəwan kämäfərat yätänäśa bäruq qomäw - wäyolat: wäyolat: talaqitu kätäma babilon: bərətuyətu kätäma: bäʾänəd säʾat fərədəš därəsoʾäl yəlalu .

"zälalämawita kätäma" təmotaläč, taqat'ələläč, ʾəna yämədər nägäśətat kärom yərəqalu. ʾähun ʾət'a fänətawən lämäkafäl yəfäralu. ʾəyähonä yaläw nägär läʾənäsu talaq t'əfat näw - “ wäyolat ! " hayalu kätäma! "; bäkərəsətiyan bəherat märiwoč lay balat täs'əʾəno ʾaläмən bämägəzat bät'am hayəläña; bätəkəkəl bäzih bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä gənəñunät məkənəyat nəguś luwis 16ña ʾəna ʾosətəriyawita misətu mari-ʾänətoyənet kädägafiwočačäw gar bämähon mänəfäs qədus ʾənədawäğäw yä“ talaqu mäkära ” säläbawoč gar wädä gilotin hedu. " bäʾänəd säʾat wəsət' fərədəh mät'a! "; yäʾiyäsus mämäläs yämimät'aw yäʾaläмən fəs'ame gize lämamäləkät näw. yämäč'äräšaw fätäna bäraʾ 3 10 lay yätätänäbäyäw məsaleyawi “ ʾänəd säʾat ” näw, nägär gən ʾiyäsus kərəsətos mägälät'u bäqi näw, ʾähun yaläw huneta bämulu ʾənədiqäläbäs ʾəna bäzih gize, “ ʾänəd säʾat ” bät'ərew yəhən ʾäsədänaqi läwət' lämamət'at bäqi näw.

qut'ər 11 “ yämədərəm nägadewoč yaläqəsubatal yazənumal; ʾəqačäwən wädä fit yämigäza yäläməna .

mänəfäsu bäzih gize yanät'at'äräw " yämədər nägadewočən " bätäläyəm bämälaw mədər bähəyəwät yätäräfut yäʾämerikawəyan yänägadenät mänəfäs lay näw, yəhəm kälay bämaʾəraf 17 t'ənat lay ʾənədätägäläs'äw näw. ʾənäsum “ yaläqəsubatal; yaläqəsubatal; käʾənəgədih manəm ʾəqawən yämigäza yäläməna ; …” yəh t'əqəs pərotesətanətoč läkatolik ʾəmənät yalačäwən fəqər t'əfatäñanät yagolal, läzihəm yazänubät , səläzihəm käʾikonomiyawi t'əqəm ʾänəs'ar yägəl qurəñənätačäwən yəmäsäkəral . bäfəs'um täqarani, yäroma katolik p'ap'asatən t'əfatäñənät lämawəgäz ʾəna yätärädutən ʾəwənätoč lämämäläs yätähadəso śəra bäʾəgəziʾäbəher tänäsa. bäʾənärəsu gize ʾənədä pitär waləlo, ğon wikəlif ʾəna marətin lutär balu ʾəwənätäña tähädəsowoč yätädärägä. nägadewočəm bänəgəd tägəbaračäw rasačäwən lämabäləs'äg bəča səläminoru bäʾayənačäw fit sifärəs yämiyayutən ʾəsetoč bähäzän yəmäläkätalu. yänəgəd śəra yähələwənačäwən däsəta yat'äqaləlal.

qut'ər 12 - “ yäwärəq, yäbər, yäkäbärä ʾənəqw, ʾənəqw, t'əru bäfəta, hämərawi, här, qäy gəməğa, t'afač' ʾənəč'ät hulu, hulum ʾayənät yäzəhon t'ərəs, yäkäbärä ʾənəč'ät, nas, bərät, ʾəbənäbäräd

yäroma katolik t'aʾot ʾämələko mäśärät yähonutən ləyu ləyu qusaqusočən kämäzärəzäre bäfit, ʾiyäsus kərəsətos yasətämaräwən yäʾəwənätäña ʾəmənät ləyu nät'əb ʾəzih lay ʾäsətawəsalähu. ʾiyäsusəm läsamərawita set ʾənədih bəwat näbär:- “ ʾänəči set,” ʾiyäsus ʾənədih ʾälat, “ʾəmänäñ, bäzih tärara wäyəm bäʾiyärusalem läʾäb yämatəsägədubät gize yəmät'al. ʾənanətä lämatawəqut təsägədalačəhu; mädan käʾäyəhud näwəna lämənawəqäw ʾənəsägədalän ; nägär gən ʾəwənätäña yämisägədu läʾäb bämänəfäsəna bäʾəwənät yämisägədubät gize yəmät'al ʾähunəm honoʾäl; läʾäbəm bäʾəwənät yämisägədulät ʾərəsunəm bäʾəwənät yämisägədulät ʾərəsunəm mänəfäs yəfäləgal . (yohänəs 4 :21-23) səläzih, ʾəwənätäña ʾəmənät mənəm ʾayənät qusaqus wäyəm qusaqus ʾäyasəfäləgäwəm, məkənəyatum bäʾäʾəməro huneta lay bəča yätämäsärätä näw. bäwət'etum, yəh ʾəwənätäña ʾəmənät länäfət'äñaw ʾəna lälebaw ʾaläm bəzum fəlagot yäläwəm, məkənəyatum bämänəfäsawinät kätämärät'ut bäqär manənəm ʾäyabäläs'əgəməna. yätämärät'ut ʾəgəziʾäbəherən yämiyamäləkut bämänəfäs,səläzih bähasabačäw,nägär gən bäʾəwənätəm č'əmər näw,yəhəm malät häsabačäw bäʾəgəziʾäbəher bätät'äqäsäw mäsəfärət lay mägänəbat ʾäläbät malät näw. bäzih mäsəfärət wəsət' yälelä nägär hulu ʾəwənätäñaw ʾäməlak ʾənədä t'aʾot yämiyagälägələbät t'aʾot ʾämələki ʾärämawinät näw. bäwärärawoču wäqət, ripäbəlikan rom yätäqot'at'ärutən ʾägäroč hayəmanotoč täqäbəwal. ʾəna yähayəmanotawi dogəmawoču ʾäbəzañaw kəfəl yägərik mänäšawoč näbäru, yät'ənət yämäğämäriyaw talaq śələt'ane. bäʾəña zämän, bäp'ap'as mälək, ʾənäzih hulu qərəsoč kä12tu yägeta

häwarəyat ğäməro käʾädisu “kərəsətiyanə” “qədusanə” gar täqälaqəläw ʾənagäñačäwalän. nägär gən, yəhən t'aʾot ʾämələko yämiyawägəzäwən hulätäñawən yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzaz ʾəsəkämagäd dəräs, yäkatolik ʾəmənät yätäqäräs'u, yätäsalu, wäyəm bäʾäganənət raʾəyoč yämitayu məsəločən ʾämələkon yas'änal. səläzih bäʾämələkowoču wəsət' ʾənäzihən yätäqäräs'u t'aʾotatən yämənagäñačäw qusaqusoč ʾənədiqäräs'u yämiyasəfäləgačäw načäw; ʾəgəziʾäbəher rasu zərəzərun yaqäräbäbačäw qusaqusoč - "...;... šäkəm yäwärəq, yäbər, yäkäbäru dənəgayoč, ʾənəquwoč, t'əru bäfəta, hämərawi, här, qäy gəməğa, hulum ʾayənät t'afač' ʾənəč'ät, hulum ʾayənät yäzəhon t'ərəs, hulum ʾayənät ʾəğəg yäkäbärä ʾənəč'ät, nas, bərätəna ʾəbənä bäräd, ... ”. " wärəq, bər, yäkäbäru dənəgayočəna wəd ʾəqawoč " " " läliqä p'ap'asu yädanəʾel nəguś məšəg ʾäməlak yakäbəralu . 11 38. käziyam " hämərawina qäy mag " galämotayətun talaqitun babilonən ləbäswat bäraʾəy 17:4; " wärəq, yäkäbäru dənəgayočəna ʾənəquwoč " get'očwa načäw . " t'əru yätäləba ʾəgər " qədəsənawan mägəläts'wan yämiyamäläkət näw, raʾ 19:8 " t'əru yätäləba ʾəgər yäqədusan yäs'ədəq śəra näwəna . yätäqäräs'ut t'aʾotočwan yämətəśärabačäw leloč qusaqusočəm načäw. ʾənäzih yäqənət'ot qusaqusoč yäkatolik t'aʾot ʾäməlaki yaläwən käfətäña däräğa yadärəsalu.

qut'ər 13 - “ qäräfa, šətu, qəbat, kärəbe, ʾət'an, wäyən, zäyət, t'əru duqet, sənəde, bärewoč, bägoč, färäsoč, särägäloč, yäsäw ʾäkaləna näfəs .

šətowoč , bä1 nägäśət 4:20-28 mäśärät läʾəgəziʾäbəher yätäśärawən yämäğämäriyawən betä mäqədäs yäśäraw yädawit ləğ sälomon yägəzat zämän səlänäbäräw yädawit ləğ sälomon yägəzat zämän yämiyamäläkətu yäkärəbe , yäʾət'an, yäwäyən t'äğəna yäzäyət märətoč načäw . 13 6 ʾəna “ yəgäläbät'al ” bädan dərəgitun sit'äqaläl - “ bämədər lay yätarädut hulu däm bäʾəswa wəsət' tägäñä ”, bäzih məʾəraf 18 qut'ər 18 lay “ yäsäwočən näfəsat ” bämät'əqäs ʾämələk lädiyabəlos bätägəbaruna bähäsät hayəmanotawi ʾäsəmäsayənät lädiyabəlos yätäsät'utən “ näfəsoč ” ʾənədät'äfabät yəqot'əral .

masasäbiya - bämäs'əhäf qədusəna bämäläkotawi ʾäsətäsasäb, “ näfəs ” yämiläw qal ʾänədən säw bähulum rägäd, śəgawi ʾäkalunəna ʾäʾəmərwawi wäyəm sayəkik ʾäsətäsasäbun, ʾäʾəmərowənəna səmetun yamäläkətal. ‹näfəs ›n ʾənədä yähəyəwät ʾäkal ʾädərəgo yämiyaqärəbäw , bämot gize käśəgaw raswan yämətəläy ʾəna yämətətärəfäw, kät'aʾot ʾämälakiwoč yätägäñäč gərik näč. bäbəluy kidan, ʾəgəziʾäbəher yäsäw wäyəm yäʾənəsəsat fət'ərätatun “näfəs yaläbatən dämə” läyətatal zäle. 17 14 " yäśəga hulu həyəwät bäwəsət'u yaläw dämu näwəna. səläzih läʾəsəraʾel ləğoč ʾäləkwačäw yäśəga hulu həyəwät dämu näwəna yäśəga hulu həyəwät dämu näwəna ; yämibälaw hulu yət'äfal . yäsäw ʾəna yäʾənəsəsat həyəwät bädäm ʾäśärar lay yätämäsärätä näw. bämätafän yäfäsäsäw wäyəm yäqošäšäw dämu ʾokəsəğənən läʾäkal yäsäwənät kəfəloč malätəm ʾäʾəməron č'äməro yähasab dəgafən ʾäyaqärəbəm. ʾəna yähwaläñaw ʾokəsiğən kaləhonä , yäʾäsətäsasäb märəh yəqomal ʾəna käzih yämäč'äräša däräğa bähwala mənəm nägär ʾäyənorəm . yämutanən " näfəs " səbət'ər kämasətawäs bäsətäqär läwädäfitu "tənəsaʾe" bämasäb bäʾəgəziʾäbəher zälalämawi ʾäsətäsasäb, ʾəsu "ʾənədägäna siyasənäsaw" wäyəm "ʾənədägäna siyasənäsaw" ʾənədä hunetaw, läzäläʾälämawi həyəwät wäyəm lä " hulätäña mot " fəs'um t'əfat.

qut'ər 14 - “ näfəsəh yämətəmäñäw fəre käʾänətä zänəd ʾäləfoʾäl; yämiyaməräwəna yämiyaməräwəm hulu käʾänətä zänəd t'äfa: dagəmäñam ʾätagäñačäwəm .

bäqädämäw t'əqəs lay yätäbərarawən bämarägagät', mänəfäs yäp'ap'asun yäromən " mäñotoč " bä" näfəsu " lay, ʾäsasač ʾəna ʾätalay manənätun yəgäləs'al. yägərik fələsəfəna wäraš, yäkatolik ʾəmənät näfəs bäʾädisoču ʾägäroč lay lätägäñut ʾənəsəsat ʾəna säwoč yämisät'äwən t'əyaqe lämäğämäriya gize

yaqäräbäw näw. bäʾərəgət', t'əyaqew mäləs ʾäläw; bätəkəkəläñaw rädat gəs mərəč'a lay yarəfal säw näfəs yäläwəm, məkənəyatum ʾəsu näfəs näw .

mänəfäsu bämäk. 9 5-6-10. ʾənäzih zərəzəroč bäʾädis kidan s'əhufoč wəsət' ʾäyədägämum. səläzih mälawən mäs'əhäf qədus mat'ənat ʾäsəfälagi mähonun ʾənayalän. tädäməsəsaläč, " babilon " yämətadänəqačäwənəna yämətəfäləgäwən hulu " näfəswa yämətəfäləgäwən fəre " läzälaläm " tat'aläč . nägär gən mänəfäs dägəmo yəgäləs'al: " läʾənanətä "; məkənəyatum yätämärät'ut käʾərəswa bätäläyä mäləku ʾəgəziʾäbəher yämisät'ačäwən täʾämərat ʾädənaqot läzäläʾäläm marazäm yəčəlalu.

qut'ər 15 “ bäʾərəsəwa balä t'ägoč yähonut yäzihəm nägadewoč śəqayəwan kämäfərat yätänäśa bäruq yəqomalu; yaläqəsaluna yazənalu ”

bäqut'ər 15-19 lay, mänəfäs " bäʾəswa balä t'ägoč yähonutən nägadewoč " yanät'at'ärä näw. dəgəgəmošoč bäzih məʾəraf wəsət' śosət gize tädägagəmäw " bäʾänəd säʾat wəsət' " bämiläw häräg lay ʾäs'ənəʾot yasayalu , ʾənədihum " wäyo! wäyo! " qut'ər 3 fəs'əmənan yamäläkətal. ʾəgəziʾäbəher səläzih yätənəbitawi masətawäqiya yämayəšar täfät'əron lämarägagät' ʾät'əbəqo yət'äyəqal. yəh qət'at bähulum mäläkotawi fəs'umənätu yəfäs'ämal. bänägadewoč yätäğämäräw “ wäyo! wäyo! ” yämiläw č'uhät bäraʾəy 14:8 lay “ talaqitu babilon wädäqäč wädäqäč ” yämiläwən yämasət'änəqäqiya č'uhät yasətägabal. ʾənäzih nägadewoč t'əfatan käruq yayutal " səqayəwan bämäfərat ." ʾənam yəhən yähəyaw ʾəgəziʾäbəher yäs'ədəq qut'a fəre mäfərat təkəkəl näw, məkənəyatum bämät'əfatu täs'äs'ətäw ʾərasačäwən bäkaməpu wəsət' yanoralu, ʾənam bätäraw dägəmo bähayəmanotawi mataläl säläbawoč mäs'ənaña bälelačäw gäday yäsäw qut'a yədämäsäsalu. yəh qut'ər bäroma katolik betä kərəsətiyan lätägäñäw səket yänəgəd fəlagotoč yaläwən tələq halafinät ʾənədənawəq yadärəgänal. " nägadewoč " lägänəzäb ʾəna läqusaqus kämabäləs'äg fəlagot yätänäsa zəmut ʾädariwan ʾəna ʾəğəg yäkäfa č'äkañ ʾəna ʾäsafari wəsanewočən dägəfäwal. ʾəğəg bät'am ʾäsəs'äyafi gəfəwočwan hulu ʾayənačäwən č'äfənäwal ʾənam yämäč'äräša ʾət'a fänətawan likafälu yəgäbačäwal. yätarik məsale bänəguś fəranəsis 1 ʾəna käʾəsu bähwala kätähädəsow mäğämäriya ğäməro käkatolik ʾəmənät gar bätähadəsow ʾəmənät lay yäqomutən parisəyawəyanən yəmäläkätal .

qut'ər 16 - “ wäyolat: wäyolat: bäqäč'ən bäfətana bäqäy qäyəm gəməğa tägonas'əfa bäwärəqəna bäkäbärä dənəgay bäʾənəqwəm yätäšälämäč lätalaqitu kätäma wäyolat: bäʾänəd säʾatəm yəhən yahəl balät'ägənät yət'äfal .

yəh qut'ər ʾilamawən yarägagət'al; " talaqitu babilon: t'əru bäfəta, qäyəm qäyəm gəməğa tägunas'əfa tägunas'əfaläč . yänəguśən kaba qäläm, bäzih śələt'anu lay yafezut yäroma wätadäroč yäʾiyäsusən təkäša bä‹ hämərawi › mägonas'äfiya yəšäfənu näbär. ʾəgəziʾäbəher lädərəgitačäw yäsät'äwən tərəgum mägämät ʾäləčalum ʾənədä masətäsäräya tät'äqi, ʾiyäsus bäʾənäzih qälämoč, qäy wäyəm wäyən t'äğ qäläm yätäšomutən yämärät'ačäwən hat'iʾätoč täšäkami honä . ʾənədä ʾisa.1 18. yämärät'ačäwən mot lämäkälakäl yämimät'aw ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər kätämäläsä bähwala " ʾänəd säʾat " romən, rəʾəsä liqanä p'ap'asatənəna qäsawəsətočwan lämat'əfat bäqi näw. bäzih yämäč'äräša fätäna wəsət' tamañənätačäw tələq läwət' yamät'al; səläzih ʾämälak bätäläy ʾəmənätačäwən ʾənədiyat'änakəruna bäʾəsu lay ʾəmənät mät'al yaläbačäwən fəs'um ʾəmənät ʾənədiyat'änakəru yät'äyäqäw lämən ʾənədähonä märädat ʾənəčəlalän. läräğəm gize yäsäw ləğ ʾənədih yaläw t'əfat " bäʾänəd säʾät wəsət' " täʾämər ʾənədähonä ʾəna səläzih ʾənədä sädom ʾəna gämora yäʾəgəziʾäbəher qät'ətäña t'aləqa gäbənät bəča ʾənədähonä liyamən yəčəlal. yäsäw ləğ yäniwəkəler ʾəsatən bätäqot'at'äräbät bäzih zämän nägäru bəzum ʾäyasəgärəməm.

qut'ər 17 “ ʾäbərariwočəm hulu wädäziyam səfəra yämihedu hulu märəkäbäñočəna bahər nägadewoč hulu bäruq qomu .

yəh t'əqəs bätäläy yämiyatäkuräw “ bahərən yämibäzäbəzutən, ʾäbərariwočən, märəkäbäñočən wädäzih bota yämigäzutən märəkäbäñoč, hulum rəqätačäwən t'äbəqäwal . yäp'ap'asat betä kərəsətiyan rasačäwən yabäläs'ägut yänägäśətatun fəlagot bämät'äqäm näw. yäkatolik ʾägäləgayočwa bäʾiyäsus kərəsətos səm bähəzəb lay zägənañ č'əfəč'äfa ʾəsəkäfäs'ämubät gize dəräs bäsäwoč yämayətawäqutən ʾägäroč wärära dägəfo ʾäs'ədəqwal. yəh bäwanäñanät bädäbub ʾämerika ʾəna bäğeneral korətes yämimäraw däm ʾäfasaš guzowoč näbär. käʾənäzih gəzatoč yätänät'äqäw wärəq yäkatolikən nägäśətatəna yäp'ap'asun śərəʾat lämabäläs'äg wädä ʾäwəropa tämäläsä. käzihəm bälay bäbahər lay yaläw ʾäs'ənəʾot " käbahər yämiwät'aw ʾäwəre " ʾägäzaz " kämärəkäbäñoč " gar yaläw gənəñunät lägara mäbäläs'äg yätät'änakärä mähonun yasətawəsal.

qut'ər 18 yämäqat'äləwanəm t'is bayu gize — yəhəčən talaq kätäma yämətəmäsəläw mən kätäma näbäräč? bəläw č'ohu .

" talaqwan kätäma yämətəmäsəläw yätəñaw kätäma näbäräč? " märəkäbäñoč " yäqat'älowan č'əs siyayu č'ohu ." mäləsu qälal ʾəna fät'an näbär yäläm. kä538 ʾa.m. ğäməro hayəmanotäña yähonäč kätäma yäläməna, kä538 ʾa.m. ğäməro hayəmanotən yasäbasäbä kätäma yäläm. kätäqäbäläč bähwala čayənam täwagəta ʾäsadädat. gən ʾähunəm mälawən məʾərabawəyan ʾəna qut'əqwat'owočun bäʾämerika , bäʾäfərika ʾəna bäʾäwəsətəraliya wəsət' yəqot'at'äral. kämälaw ʾäläm gobəñəwočən bämäsab bäʾäläm qädami häyəmanotawi yäturisət səfəra näw. ʾänədanədoč "yät'ənət fərəsərašočən" lämayät yəmät'alu, leloč dägəmo p'ap'asu ʾəna karədinaloču yäminorubätən bota lämayät wädäziya yəhedalu.

qut'ər 1 9 bärasačäw lay təbiya näsənəsäw ʾəyaläqäsu ʾəyaläqäsu - wäyolat: wäyolat: bäbahər märəkäboč yaluʾäčäw hulu bähäbəta balä t'ägoč yadärägubat talaqitu kätäma bäʾänəd säʾat t'äfač ʾəyalu č'ohu .

yəh śosətäñaw dəgəgəmoš näw hulum qädämət ʾäbabaloč yämisäbäsäbubät, ʾənədihum təkəkəläñənät " bäʾänəd säʾat wəsət', tädäməsəswal ." " bäbahər lay märəkäboč yalačäw hulu balä t'ägoč yähonubat talaqitu kätäma . kəsu bät'am gələs' yəhonal, bäʾərəgət' bäp'ap'asu ʾägäzaz bələs'əgəna ʾämakañənät yämärəkäb baläbetoč yäʾaläмən häbət wädä rom bämamət'at ʾərasačäwən yabäläs'ägu načäw. rom yäbäläs'ägäčəw bäzälalämawi ʾägarwa, bäsivil nəguśawi hayəl, bätat'äqä kənəfu yätägädälutən yätäqawamiwočwan ʾəqawoč bämäkafäl näw. ʾənədä tarikawi məsale, šäqät'očačäw bäfiləp'os fətəhä nägäśət zäwəd ʾəna bäroma katolik qäsawəsət mäkakäl yätägarut yä"Templars" mot ʾäläп. bähwala, yəh lä "pərotesətanətoč" yəhonal.

qut'ər 20 “ sämayat hoy däs yəbälačəhu; ʾənanətäm qədusan häwarəyat näbiyatəm däs yəbälačəhu; ʾəgəziʾäbəher bäʾəswa lay sələ täbäqälälačəhu .

mänəfäsu yäsämay näwariwoč ʾəna ʾəwənätäñoču qədusan häwarəyat ʾəna yämədər näbiyatoč bärom babilon t'əfat däs ʾənədilačäw yəgabəzal. säläzih däsətaw ʾəswa kadärägäčəw həmäm ʾəna səqay gar yämimät'at'än yəhonal yäʾəwənät ʾämälak ʾägäləgayočən lämäs'ənat käfälägäčəw yämäč'äräšawa yätämärät'utən lätäqädäsäw sänəbät tamañ.

qut'ər 21:- “ ʾänədəm hayal mälaʾäk tələq wäfəč'o yämimäsəl dənəgay ʾänəsəto wädä bahər wäräwäräw ʾənədihəm ʾälä — talaqitu kätäma babilon ʾənədihu bägəf təwädəqaläč käziyam bähwala ʾätəgäñəm .

dənəgay " gar manäs'as'är sosət häsabočən yət'äqumal. bämäğämäriya, rəʾəsä liqanä p'ap'asat käʾiyäsus kərəsətos gar yəwädadäralu, ʾərəsum rasu bädanəʾel wəsət' bä‹ dənəgay › tämäsəwal. 2 34 - “ dənəgayu bäʾəğ tänäqəlo yäbərätəna yäšäkəlawən ʾəgəroču mätaw, säbabäräwəm. ” leloč yämäs'əhäf qədus t'əqəsočəm bäzäka. 4:7; " yämaʾəzän ras dənəgay " bämäz. 118:22; mate. 21:42; ʾəna yähäwarəyat śəra 4:11 - " ʾənanətä gənəbäñoč yänaqačəhut : yämaʾəzänəm ras dənəgay yähonäw ʾiyäsus näw ." hulätäñaw hasab p'ap'asu bähäwarəyaw " p'et'əros " tätäku yämiläw ʾäbabal t'äqaš näw. ʾämälak “ yäśəraw səketəna tänəkolu səket ” wanäñaw məkənəyat bädan. 8 25. yəh yämaʾəräg səm yärasu yäʾiyäsus kərəsətos səlähonä häwarəyaw p'et'əros yäkərəsətiyan betäkərəsətiyan märi səlalənäbärä yäbälät'ä ʾəwənät näw . säläzih yäp'ap'asu “ tänəkol ” ʾənədihu “ wəšät ” näw. śosətäñaw hasab yäp'ap'asun hayəmanotawi məšəg səm yämimäläkät sihon yəhəm yäromaw qədus p'et'əros täbəlo yämit'ärawən yätäkäbäräwən betä mäqədäs səm yämimäläkät sihon yəhəm ʾəğəg wəd yähonä yägənəbata śəraw bätähadəsow mänäkuse marətin lutär fit yaləšäšägäwən "yäləgəsəna" šəyač' täqäbayənät ʾägəñətal. yəh mabərariya kähulätäñaw häsab gar bäqərəbät yəqoyal. yävatikan bota ʾənədä mäqabər hono yagälägəl näbär nägär gən yägeta häwarəya yäp'et'əros mäqabər bäʾəwənätu "yäsəməʾon p'et'əros ʾäsəmatäña" näw, ʾəsum ʾäsekulapiyäs yätäbalä yäʾəbabu ʾämälak ʾämälaki ʾəna kahən näw.

wädä zämänačən sənəmäläs, mänəfäs səlä romawəyan “ babilon ” tənəbit tänagərwal. yäwädäfitun t'əfat “ mäläʾäk wädä bahər kämit'əläw yädənəgay ” məsəl gar yamäsasəläwal . bäzih məsale bämatewos 18 6 lay “ nägär gən bäʾəne kämiyaməənu käʾənäzih kätananašoču ʾänədun yämiyasänakəl hulu yäwäfəč'o dənəgay bäʾänəgätu tasəro wädä t'ələq bahər sät'əmo bisät'əm yəšaläw näbär ” yämiläwən kəs bärom lay ʾäqäräbä. bäʾərəsum guday, bäʾərəsu kämiyaməənut käʾənäzih kätananašoču ʾänədun bəča ʾälasänakäläwəm nägär gən bəzuwočən. ʾänəd nägär ʾərəgət'äña hono yəqäral - ʾänəde " kätädämäsäsä käziya bähwala ʾäyəgäñəm . dagəmäña manənəm ʾäyəgodam.

qut'ər 22 “ yägäna näğiwoč, yämuziqäñoč, yäwašənət näfiwoč ʾəna yämäläkät näfiwoč dəməs' käʾənəgədih wädih bäʾänəči wəsət' käto ʾäyəsämam; bələhatäña yämiyadärəg käto ʾäyəgäñəbəšəm; yäwäfəč'om dəməs' käʾənəgədih wädih bäʾänəči wəsət' käto ʾäyəsämam .

mänəfäsu käziyam yärom näwariwoč gədəyäläšənät ʾəna däsətan yämigäləs'utən yämuziqa dəməs'oč yasənäsal. ʾänəde kätädämäsäsu bähwala ʾəziya ʾäyəsämum. bämänəfäsawi huneta nəgəgəračäw yätäsämutən yä" wašənət wäyəm t'ərunəba näfiwoč " yämuziqa dəməs' gar tämäsasay bähonä mäləku yätäsämutən yäʾəgəziʾäbəher mäləʾəkətäñočən yamäläkətal. bäməsale yätäsät'ä məsəl mate. 11 17. bätäč'ämarim kät'ənətawita kätäma bäśəra təʾəzaz yätäč'anutən yäʾəğ balämoyawoč yämiyasämutən " č'uhät " yasənäsal , məkənəyatum kät'ənətawita kätäma " č'uhät " bəča yəmät'u näbär, käʾənäzihəm mäkakäl " yäwäfəč'o dənəgay č'uhät " yäʾəhəl ʾəhəl lämäfəč'ät, wäyəm ʾənədä mač'əd ʾəna mač'əd, bilawa ʾəna säyəf yalu mäsariyawočən lämäsal; yəh, ʾäsəqädəmo bät'ənəta kälädawəyan babilon, ʾer. 25 10.

qut'ər 23 “ yämäbəratu bərəhan bäʾänəči wəsət' ʾäyəbäram: yämušərawəna yämušərayətum dəməs' bäʾänəči wəsət' ʾäyəsämam; nägadewočəš yämədər talalaq säwoč näbäruna: ʾähəzabəm hulu bäʾäsəmatəš tätaläläwaləna .

" yämäbəratu bərəhan käʾənəgədih bäʾänəči wəsət' ʾäyəbäram. " bämänəfäsawi qwanəqwa, mänəfäs romən yasət'änäqəqal, ʾənədä ʾəgəziʾäbəher qal ʾəwənätən lämawäq yämäs'əhäf qədus bərəhan käʾähun bähwala yämägälät' ʾədəl lämäsət'ät ʾənədämayəmät'a näw. yäğer məsəloč 25 10 tädägagəmoʾäl, nägär gən " yämušərawəna yämušərayətu mäzəmur " bäzih bäʾänətä kämayəsäma yämušərawəna yämušərayətu dəməs' yəhonalu . bämänəfäsawi, ʾənäzih bäkərəsətos ʾəna bätämärät'äw gubaʾew yät'äfu näfəsat ʾənədiläwät'u ʾəna ʾənədidənu yadärägäčäw t'əriwoč načäw. yəh ʾədəl kämät'əfat bähwala läzälaläm yət'äfal. " nägadewočəh yämədər talalaqoč näbäruna . rom yäkatolik hayəmanotan läbəzu yämədər həzəboč lämadaräs yäčaläčäw talalaq yämədərən säwoč bämataläl näbär. yähayəmanotawi nəgədu täwäkayoč ʾädərəgo yət'äqäməbačäw näbär. wət'etum " ʾähəzab hulu bäʾäsəmatəh tätaläläwal ." ʾəzih lay, ʾəgəziʾäbəher yäkatolikən mäsəwaʾətənät ʾənədä “ ʾäsəmatäñoč ” bämalät gäläs'otal yəhəm yädiyabəlosawi ʾäsəmatäñoč ʾəna t'änəqwayočən ʾärämawi yäʾämələko śərəʾatoč yämiyasayu načäw. ʾəwənät näw, yäkatolik hayəmanot mädäbäña, tädägagami qämäročən ʾəna känətu dəgəgəmošočən bämät'äqäm fät'ari ʾäməlak häsabun ʾənədigäläs' tənəš bota ʾäyətäwəm. yəhən lämadəräg ʾənəkwa ʾäləmokäräm; məkənəyatum bädan wəsət' “ baʾəd ʾäməlak ” bəlo t'äraw. 11:39 ʾənədä bariya ʾälawäqatəm. "yäʾəgəziʾäbəher ləğ wätadär" yäp'ap'asu maʾəräg säläzih yäʾərəsu vikar ʾäyədäläm. läzih məkənəyatun yämikätäläw t'əqəs yənägəränal.

qut'ər 24 bäʾərəswam wəsət' yänäbiyatəna yäqədusan bämədərəm yätarädut hulu däm tägäñətoʾäləna .

"... ʾəna yänäbiyatəna yäqədusan däm bäʾəswa wəsət' səlä tägäñä ": käbad, yämayəläwawät', čälətäña ʾəna č'äkañ bätarikwa hulu, rom bätät'äqiwoč däm bäkul mänəgäd fäləsaläč. yəh läʾärämawəyan rom ʾəwənät näbär, nägär gən täqawamiwočwan bänəgusoč lätägädälubat läp'ap'as rom, diyabəlosawi täfät'ərowan lämawəgäz yädäfäru bəruh yäʾəgəziʾäbəher ʾägäləgayoč. ʾänədanədoču ʾənədä walədo, wikəlif ʾəna lutär yalu bäʾäməlak t'əbäqa tädärəgäwal. leloč ʾälənäbärum, ʾənam läʾəmənät säməʾət honäw həyəwätačäwən č'ärəsäwal, bädənəgay lay, bäʾənəč'ät lay, bägənəbata wäyəm bägənəd lay. ʾərəməğawən bätəkəkəl yämayät tənəbitawi täsəfa yäsämay näwariwočən ʾəna yämədərən ʾəwənätäña qədusan bəča liyasədäsət yəčəlal. "... ʾəna bämədər lay yätarädutən hulu ": yəhən fərəd yämisät' manəm säw yäminagäräwən yawəqal, ʾəsu 747 ʾakələbä kätämäśärätä ğäməro yärom dərəgit täkätəwal. yämäč'äräšaw zämän ʾaläm ʾäqäfawi huneta dəl ʾädəragiw ʾəna gäžiw məʾərabawəyan bäleloč yämədər həzəboč lay yafärut yämäč'äräšaw fəre näw. nəguśawita ʾəna käziyam ripäbəlikawita rom yätägäzačəwən yämədərən həzəboč bälətačäwal. yäzih mahəbäräsäb model lä2,000 ʾamätat yäʾəwənätäña ʾəna yähäsät kərəsətəna məsale hono qoyətal. käʾärämawəyan rom bähwala, rəʾəsä liqanä p'ap'asat rom yäkərəsətosən sälam məsəl ʾät'äfa ʾəna läsäwoč däsətan yämiyamät'awən məsale käsäw ləğoč wäsädä. yäʾiyäsus kərəsətos däqä mäzamurət yähonutən yäʾəwənätäñawən yäbäg t'äbotoč mätaräd bämamäkañät yäsäw ləğən wädä ʾäsəfärina ʾələqit wädä śosətäñaw yäʾaläm t'orənät ʾəyämäru yalutən hayəmanotawi gəč'ətoč mänəgäd t'ärəgäl. yäʾərəd śərəʾat bätat'äqu ʾəsəlamawi budənoč bäʾädäbabay yämitayäw yaläməkənəyat ʾäyədäläm. yəh yäʾəsələməna t'əlača ʾ.ʾe.ʾä. hədar 27 qän 1095 bäʾurəban II käkələrəmonətə-feranəd läkäfätut yäkərused t'orənätoč yäzägäyä məlaš näw.

raʾəy 19 t'orənätu yäʾiyäsus kərəsətos ʾärəmagedon

qut'ər 1 “ käzih bähwala yäbəzu həzəb dəməs' bäsämay — hale luya: madanəna kəbər hayələm yäʾämələkačən näw sil sämahu .

kaläfäw məʾəraf 18 bämäqät'äl, yätäwağu ʾəna yädanu mərət'oč ʾädisun sämayawi täfät'əroʾäčäwən yämiwäkəläwən " ʾädis səm " täšäkəmäw bäsämay ʾägäñu. däsəta ʾəna däsəta yənägəsalu ʾəna tamañ yäsämay mäläʾəkət ʾädañun ʾəgəziʾäbəherən käf yadärəgalu. yəh " həzəb bäraʾ 7 9 lay kätät'äqäsäw " manəm liqot'əračäw kämayəčəläw həzəb " ʾəğəg bəzu həzəb yəläyal . yäʾämələk qədusan sämayawi mäläʾəkət “ kəbərun ” käf käf yämiyadärəgutən səbəsäba yəwäkəlal məkənəyatum bäqut'ər 4 lay “bä 24tu šəmagəlewoč ” yätämäsälut mədərawəyan mərət'oč mələš sät'ətäw “ ʾämen! ” bämalät kätänägäräw qal gar mät'äbäqačäwən ʾärägagət'äwal.

yäqalatu qədäm täkätäl " mädan, kəbər, hayəl " ʾämäkənəyo ʾäläw. " mädan " lämədərawi mərət'oč ʾəna läfät'ari ʾämələk kəbərən läsät'u qədusan mäläʾəkət täsät'ətačäwal , yadənačäw zänəd, yägara t'älatočən lämat'əfat mäläkotawiwən " hayəlun " t'ära.

qut'ər 2 “ fərədu ʾəwənätəna qən näwəna; mədərən bäzəmutəwa yat'äfačəwən bätalaqitu galämota färədoʾäləna: yäbariyawočunəm däm bäʾəğəwa täbäqälä .

yäʾəwənät ʾəna yäʾəwənätäña fətəh t'əmatən yätägarut tämärač'oč ʾähun mulu ʾərəkata ʾägəñətäw tämalətäwal. bäč'əfən ğələnätu, säbəʾäwinät, käʾəgəziʾäbəher täqorət'o, yäfətəh mäläkiyawən bämaläzäb lämäč'äräšawoču həzəboč däsətan ʾənədämiyamät'a ʾäsäbä. käzih mərəč'a yätät'äqämäw kəfat bəča näw ʾəna lək ʾənədä ganəgərin, mälawən yäsäw ləğ ʾäkal wärärä. čäruna mähäriw ʾäməlak “ bätalaqitu babilon ” lay bäsät'äw fərəd lay motən yämiyamät'a säw limot ʾənədämigäba ʾäsayətal. yäfətəh tägəbar ʾənəği yäkəfat tägəbar ʾäyədäläm. səläzihəm t'əfatäñawən ʾənədet mäqət'at ʾənədaläbät siyawəq fətəh ʾifətəhawinät yəhonal.

qut'ər 3 “ häle luya!... t'isəwam läzälaläm ʾəsəkä zälaläm yəwät'al ” ʾälu.

məsəlu ʾäsasač näw, məkənəyatum romən yämiyat'äfaw ʾəsatu " t'is " kät'äfa bähwala yət'äfal. " yäzämänat " yämiläw yäzälalämən märəh yämiyamäläkət sihon yəhəm yäʾäläm ʾäqäfawi yäsämay ʾəna yämədər fätäna ʾäšänafiwočən bəča yämimäläkät näw. bäzih ʾägälaläs' wəsət' " č'əs " yämiläw qal t'əfatən yət'äqumal, ʾəna " yäzämänat " yämiläw ʾägälaläs' zälaläməwi wət'etən yəsät'al, malätəm, təkəkəläña t'əfat; ʾənədägäna ʾäyənäsam. ʾənədiyawəm, bäkäfa huneta, “ č'əsu ” bähəyawan ʾäʾəməro wəsət' bädäm ʾäfasaš t'älat lay ʾəgəziʾäbəher yäfäs'ämäwən yäkäbärä mäläkotawi dərəgit lämasətawäs lihon yəčəlal.

qut'ər 4 - “ häya ʾäratum šəmagəlewočəna ʾäratu ʾənəsəsoč bäfitačäw tädäfətäw bäzufanu lay lätäqämät'äw läʾəgəziʾäbəher — ʾämen hale luya ʾəyalu sägädulät .

bäʾəwənät! kəbər məsəgana yəgəbaw! … nəs'uh honäw yäqoyutən yämədər ʾəna yäʾalämat yätäwağutən bäʾänədənät tänagäru. yäʾälah ʾämələko bäsəgədät yətawäqal; läʾərəsu bəča yätäqämät'ä həgawi qəs'.

qwit'ər 5 “ dəməs'əm käzufanu mät'a - bariyawoču hulu ʾərəsun yämətəfärut tananašočəna talalaqoč hoy: ʾämələkačənən ʾämäsəgənu .

ʾämələk läfət'ərätatu yägälät'äbačäw yähulätu sämayawina mədərawi mägəläč'awoč yähonäw yä ‹ mikaʾel › yäʾiyäsus kərəsətos dəməs' näw . ʾiyäsus “ ʾənanətä yämətəfärut ” bämalät bämäğämäriyaw mäləʾäk bäraʾəy 14:7 lay yämifäləgäwən “ʾəgəziʾäbəherən mäfərat ” bämasətawäs tänagərwal . " ʾəgəziʾäbəherən mäfərat " yämiyat'äqaläläw fət'ur bäfät'ariw lay yähəyəwätəna yämot śələt'an laläw yaläwən yämasäb čəlota bəča näw. mäs'əhäf qədus bä1ña yohänəs 4 17-18 lay ʾənədämiyasətämər - " fəs'um fəqər fərəhatən ʾäwət'əto yət'əlal " - " ʾərəsu ʾənədalä ʾəñam ʾənədihu bäzih ʾaläm nän. bäfərəd qän tamänən zänəd fəqər bäʾəña fəs'um honoʾäl. fəs'um fəqər fərəhatən ʾäwət'əto yət'əlal ʾənəği bäfəqər fərəhat yäläm; fərəhat qət'at ʾäläwəna: yämifäram fəqəru fəs'um ʾäyədäläm ." səläzihəm yätämärät'äw säw ʾəgəziʾäbəherən bäwädädä mät'än ʾəyätazäzäw bähedä qut'ər ʾəsun yämifärabät məkənəyat yəqänəsal. bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'u ʾənədä häwarəyatəna təhut däqä mäzamurət kätəhutan mäkakäl yätämärät'u načäw nägär gən ʾənədä talaqu nəguś nabukädänäs'or kätalalaq säwoč mäkakäl yätämärät'u načäw. yəh bägizew yänäbäräw yänägäsətat nəgus bäsäwoč mäkakäl mənəm yahəl talaq bihon nəgus bäläʾul fät'ari ʾämälak fit däkama fət'ur mähonun yämiyasay fəs'um məsale näw.

qut'ər 6 “ ʾənədä bəzu həzəbəm dəməs' ʾənədä bəzu wəhawočəm dəməs' ʾənədä bərətum nägudəgäd dəməs' sämahu ʾənədih sil — hale luya: hulun yämigäza ʾämələkačən nägəśoʾäləna .

yəh qut'ər qädäm sil yätayutən ʾäbabaloč bäʾänəd lay yamät'al. “ käbəzu wəhawoč dəməs' ” gar siwädadär “ talaq həzəb ” bäfät'ariw bäraʾ 1 15 tämäsəwal. yäminagärut " dəməs'oč " bät'am " bəzu " kämähonačäw yätänäsa käč'uhät , käč'uhät gar bəča linäs'as'äru yəčəlalu. nägodəgäd ." " hale luya! hulun yämigäza geta ʾäməlakačən nägəśoʾäləna. " yəh mäləʾəkət bäraʾ 11 17 lay yaläwən yä" säbatäñaw mäläkät " tägəbar yamäläkətal - yalähəna yänäbärəh hulun yämigäza geta ʾäməlak hoy ʾənamäsägənəhalän talaqun hayələhən wäsədähal səlä nägäśäh .

qut'ər 7 “ yäbägu särəg därəsoʾäləna misətum raswan səlazägağäč däs yəbälän häśetəm ʾənadərəg kəbərənəm ʾənəsət'äw .

" däsəta " ʾəna " däsəta " mulu bämulu s'ädəqäwal, məkənəyatum " yät'orənät " gize ʾäləfwal. bäsämayawiw " kəbər " "mušərit " yätäbežačäw yämədər mərət'oč gubaʾe käʾərəswa " mušəraw " kərəsətos həyaw ʾäməlak " mikaʾel " yahəwe gar täqälaqəwal. bähulum sämayawi gädäñočačäw fit yätäwağut ʾəna ʾiyäsus kərəsətos ʾänəd yämiyadärəgačäwən " yäśärəg " bäʾal yakäbəralu. " mušərit ʾəraswan ʾäzägağətaläč " yäkatolik ʾəmənät yadärägačäwən mäläkotawi ʾəwənätoč bämulu bäkərəsətəna ʾəmənät ʾətəm wəsət' t'äfətäwal. " zəgəğətu " bä 17 kəfälä zämänat bähayəmanotawi tarik lay yätägänäba räğəm näw, nägär gən bätäläy kä 1843 ğäməro, yätäläyayu yätähädəsowoč mäläkotawi fəlagot yäğämäräbät qän bät'am ʾäsəfälagi näw, malätəm, hulum ʾəwənätoč bäsədät yäpərotesətanət tähadəso ʾäramağoč ʾälətämäläsum. yäzih zəgəğət mat'änaqäqiya yätäkahedäw bämäč'äräšaw täqawami bäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisətoč bäʾəgəziʾäbəher fäqad ʾəna ʾiyäsus bäsät'ačäw bərəhan ʾəsəkä mäč'äräšaw ʾəna ʾəsəkä 2021 mäğämäriya dəräs yəhən yäbərəhanočun ʾətəm bäməs'əfəbät gize näw.

qut'ər 8 - “ t'əru bäfətam t'əruna näč' qäč'ən yätäləba ʾəgər ləbəs ʾənədətəgonas'äf täfäqädälat .

" qäč'ən yätäləba ʾəgər " yämiyamäläkətäw " yä " ʾəwənätäña hwaläña " qədusan yäs'ədəq śəra " näw. ʾəgəziʾäbəher " s'adəq " bəlo yämit'äračäw ʾənäzih " śərawoč " kä1843 ʾəna 1994 ğäməro bätäkätatay yamät'ut yämäläkotawi mägälät' fərewoč načäw. yəh śəra kä2018 ğäməro lämiwädačäw ʾəna lämibarəkačäw mäläkotawi mänäsašawočən yämigälət' ʾəna " bäzih qut'ər lätät'äqäsäw " śärəg " yazägağäw " yämäč'äräšaw fəre näw. ʾəgəziʾäbəher yäʾəwənätäñawən " yäqədusanun " yäs'ədəq śəra " käbaräkä bätäqaraniw " śəračäw " "ʾamäs'a" yähonutən yähäsät qədusanən säfär ʾəsəkiyat'äfaw dəräs täsadäbä täwagam.

qut'ər 9 “ mäləʾäkum — wädä bägu särəg ʾərat yätät'äru bəs'uʾan načäw bəläh s'af ʾäläñ yäʾəwənät yäʾəgəziʾäbəher qal näw ʾäläñ .

yəh bəs'əʾəna yätäšälämäw bäʾiyäsus kərəsətos däm lätäbežačäw qədusan näw, ʾäqəñiwočačäw bädan.12 12 (ʾəsəkä 1335 qänat yämit'äbəqu bəs'uʾan načäw) bä" 144,000 " wäyəm 12 X 12 X 1000 yäraʾəy 7 täməsalet yəhonalu. läzäläʾäläm wädä mänəgəśətä sämayat mägəbat bäʾəwənätəm yəh ʾədəl yämiyagäñutən bämäläkotawi " däsətäña " yämiyadärəg lätalaq däsəta məkənəyat näw . käzih ʾədəl t'əqəm lämagəñät bəčäñaw məkənəyat ʾədəl ʾäyədäläm, nägär gən yämädan sət'ota bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'än “hulätäña ʾədələ” käqädämäw hat'iʾät wərəs ʾəna kunäne bähwala näw. yämädan täsəfa ʾəna yäwädäfit sämayawi däsəta ʾəgəziʾäbəher yägäbawən qal bäqwaminät səlämit'äbəq läʾəmənätačən yämigäbaw yäqal qal kidan ʾənədähonä yätärägagät'ä näw. bämäč'äräšaw qän yämidärägu fätänawoč t'ərət'arewoč bota yämayənoračäw ʾərəgət'äñoč mähon ʾäläbačäw. yätämärät'ut bäʾəgəziʾäbəher bätägälät'äw yätäsəfa qal lay bätägänäba ʾəmənät lay

mätamän ʾäläbačäw məkənəyatum yätäs'afäw bämäğämäriya yätänägärä näw. səläzihəm näw mäs'əhäf qədus qədusat mäs'ahəfət yäʾəgəziʾäbəher qal täbəlo yämit'äraw .

qut'ər 10 - ləsägədəlätəm bäʾəgəru fit tädäfahu ʾərəsu gən — ʾənədatadärəgäw tät'änəqäq ʾəne käʾänətä gar yäʾiyäsusəm məsəkər kalačäw käwänədəmočəh gar bariya näñ läʾəgəziʾäbəher səgäd yäʾiyäsus məsəkər yätənəbit mänəfäs näwəna ʾäläñ .

ʾəgəziʾäbəher yäyohänəsən səhətät tät'äqəmo yäkatolik ʾəmənätən ʾənədih ʾayənätun yäfət'ur ʾämələko lämaʾəmänan yämiyasətäməränən wəgəzät läʾəña yəgäləs'ələnal. nägär gən yäpərotesətanət ʾəmənätən ʾilama yadärägä sihon yəhən səhətät yämifäs'əmäwəm kärom yätäwäräsäwən ʾärämawi "yäs'ähäy qän" bämakəbär näw. yämiyanagəräw mäləʾäk “gäbərəʾelə” ʾənədähonä mənəm t'ərət'ər yäläwəm, ʾəsum wädä ʾəgəziʾäbəher yäqäräbä mäläkotawi täləʾəko halafi yähonäw lädanəʾel ʾəna lämarəyam “tätäki” yäʾiyäsus ʾənat ʾäsəqädəmo yätägälät'älät näw. käfətäña maʾəräg yaläw bihonəm, “gäbərəʾelə” ʾənədä ʾiyäsus təhətəna yəmäsäkəral. yäfəs'amew zämän ʾəsəkä mäč'äräšaw täqawami ʾädəvenətisət ʾəsəkä tämärät'äw dəräs yäyohänəsən “ yäbalənəğära ʾägäləgay ” yämiläwən maʾəräg bəča näw yäminagäräw . kä1843 ğäməro, bäzih t'əqəs mäśärät, “yätənəbit mänəfäsənə” yämiyamäläkət “ yäʾiyäsus məsəkər ” tämärač'oč käʾənärəsu gar ʾälačäw . ʾänədanəd ʾädəvenətisətoč bärasačäw gudat yəhən “ yätənəbit mänəfäs ” yägeta mäləʾəkətäña ʾelän ği wayət bä1843 ʾəna 1915 mäkakäl bakänawänäw śəra lay bəča gädəbäwətal. nägär gən “yätənəbit mänəfäs ” bäʾiyäsusəna bädäqä mäzamurətu mäkakäl kaläw ʾəwənätäña gənəñunät yätägäñä ʾəna kähulum bälay dägəmo bämulu mäläkotu śələt'an lämärät'äw ʾägäləgay täləʾəko lämäsət'ät badärägäw wəsane lay yämigäñ qwami sət'ota näw. yəh śəra yəhənən yəmäsäkəral - “yätənəbit mänəfäs ” ʾähunəm bät'am nəqu ʾəna ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs liqät'əl yəčəlal.

qut'ər 11 “ sämayəm täkäfəto ʾäyähu: ʾənähom ʾäməbalay färäs: yätäqämät'äbätəm tamañəna ʾəwənätäña yəbalal: bäs'ədəqəm yəfärədal yəwagaləm .

bäzih təʾəyənət wəsət', mänəfäs wädä mədər yəmäləsänal, kämäč'äräšaw dəl ʾəna yä" talaqitu babilon " t'əfat bäfit. mänəfäsu bätämäläsä gize, kəburu kərəsətos kämədərawəyan ʾämäs'äñoč gar yämigat'əməbätən gize yasayal. bäkəbər bätägälät'äw bäʾiyäsus kərəsətos wəsət', ʾəgəziʾäbəher kämayətayäw wät'a - " sämay täkäfətal ". bäraʾ 6 2 “ yämäğämäriyaw mahətäm ” məsəl lay ʾənədä galabi malätəm märi, “ bänäč' färäs lay täqämət'o” dəl lämadəräg yäwäsänä märi, bänəs'əhəna ʾəna bäqədəsəna yätayä yäsäfäru məsəl näw. bäzih təʾəyənət lärasu yäsät'äw " tamañ ʾəna ʾəwənätäña " yämiläw səm dərəgitun yäfäs'ämäw bämäč'äräšaw gize bä" lodoqəya " səm yätätänäbäyäwən bäraʾ 3 14 näw. yəh səm malät "yätäfärädäbačäw säwoč" malät näw, ʾəsum ʾəzih lay bätəkəkəl yätärägagät'äw: " yəfärədal ." ʾəsu “ bäfətəh ʾənədämiwaga ” bämägələs' mänəfäs qədus bäraʾ 16 16 lay yaläwən “ yäʾärəmagedon t'orənät ” qəs'əbät yanäsasaw ; yəhəm bädiyabəlos yämimäraw yäfətəh mägädäl säfärən bämätagäl ʾəna käqädamawi qosət'änət'inos ʾəna käroma katolik liqanä p'ap'asat bäwäräsäw “yäs'ähäy qänə” kəbər yätäwahadä näw .

qut'ər 12 - “ ʾayənočum ʾənədä ʾəsat näbäləbal näbäru: bärasum lay bəzu zäwədoč näbäru: käʾərəsum bäqär manəm yämayawəqäw yätäs'afäbät səm näbäräw .

yäśəʾəlu ʾägäbab bämawäq “ ʾayənoču ” käʾəsat näbäləbal gar sinäs'as'äru yäqut'awən ʾilama simäläkätu, yätäwahädu ʾamäs'äñoč “ lät'orənät yätäzägağutən ” raʾ 9 7-9 malätəm kä1843 ğäməro “ bärasu lay yämiläbäsu bəzu zäwədoč ” yämiläw tərəgum bäzih məʾəraf qut'ər 16 lay yəgäläs'al

yänägäśətatəna yägetoč geta näw . kärasu bäqär manəm yämayawəqäw yätäs'afäw səmu zälalämawi mäläkotawi manənätun yamäläkətal.

qut'ər 13 " bädäməm yätäräč'ä ləbəs tägunas'əfoʾäl səmum yäʾəgəziʾäbəher qal täbəloʾäl .

bädäm yätänäkäräw yəh ləbəs hulät nägäročən yamäläkətal. yämäğämäriyaw yärasun " dämun " bämafəsäs yämärät'ačäwən beza bämadəräg yagäñäw s'ədəqu näw . nägär gən yəh bäʾərəsu yämärät'ačäwən lämadan bäfäqadu yäkäfäläw mäsəwaʾətənät yäʾät'əqiwočačäwən ʾəna yäʾäsadağočačäwən mot yət'äyəqal. “ ləbəsu ” ʾənədägäna bä“ däm ” yəšäfänal ; bäzih gize gən bäʾisayəyas 63 ʾəna raʾəy 14 17-20 mäśärät “ bäʾəgəziʾäbəher yäqut'a wäyən mäč'əmäqiya yätäräč'ä yät'älatoču ləbəsə” yəhonal. “ yäʾämələk qal ” yämiläw səm ʾiyäsus bämədər lay yakänawänäwən ʾägäləgəlotəna kätənəśaʾew bähwala bätäkätatay bämədərəm honä käsämay yätäsät'ačäwən mägälät'oč ʾäsəfälaginät yasayal. mädəhanitačən ʾəgəziʾäbəher rasu bämədərawi mäläk täsäwəro näbär. bämärät'ačäw yätäqäbäläw qät'ayənät yaläw təməhərət bädanäw kaməp ʾəna bät'äfaw kaməp mäkakäl yaläwən ləyunät yəfät'əral.

qut'ər 14 - “ bäsämay yalut č'əfərawoč näč'əna t'əru qäč'ən yätäləba ʾəgər ləbəs läbəsäw bäʾäməbalayoč färäsoč täqämət'äw täkätälut .

məsəlu yäkäbärä näw, yänəs'əhənaw " näč' " yäʾəgəziʾäbəher säfär qədəsəna ʾəna yäʾəsu tamañ mäläʾəkətoč bəzat yasayal. " t'əru yätäləba ʾəgər " yäs'ədəqəna yänəs'uh śəračäwən yəgälət'al .

qut'ər 15 “ ʾähəzabənəm yəmäta zänəd səlätam säyəf käʾäfu wät'a: bäbərätəm bätər yəgäzačäwal: hulunəm yämičəläwənəm yäʾəgəziʾäbəherən yäqwət'awənəna yäqwət'awən wäyən mät'əmäqiya yərägət'al .

“ yäʾəgəziʾäbəher qal ” yätämärät'utən bämäläkotawi ʾəwənät yämimäru təməhərətočun yäsäbäsäbäw qədus qalu yähonäwən mäs'əhäf qədusən yamäläkətal . bätämäläsäbät qän " yäʾəgəziʾäbəher qal " ʾənədä " yätäsalä säyəf " yəmät'al, ʾamäs'äña, täkärakari ʾəna täkärakari t'älatočun lämägədäl, yämäč'äräšawočun yämärät'ačäwən däm lämafəsäs yätäzägağä. yät'älatoču t'əfat “ bäbərät bätər yəgäzačäwal ” yämiläwən ʾägälaläs' yabäral; yəh dägəmo bäraʾəy 2 27 mäśärät dəl yäminäśut yätämärät'ut yämiśärutən yäfərəd śəra yamäläkətal. bäraʾ 14 17 ʾəsəkä 20 yaläw “ wäyən ” yätäbaläw mäläkotawi yäbäqäl ʾəqəd ʾəzih ʾənədägäna tärägagət'wal. yəh č'əbət' bäʾisa. 63 bäziyam mänəfäs ʾəgəziʾäbəher käʾərəsu gar yalä manəm säw bəčawən ʾənədämiśära yəgäləs'al. məkənəyatu dägəmo wädä mänəgəsətä sämayat yägäbut yätämärät'ut bäʾamäs'äñoču lay yämidärəsäwən dərama balämayätačäw näw.

qut'ər 16 - bäləbəsuna bäč'ənum yätäs'afä yänägäśətat nəguśəna yägetoč geta yämil səm näbäräw .

" ləbəsu " yähəyawan fət'ur śərawočən yämiyamäläkət sihon " č'ənu " t'ənəkarewən ʾəna hayəlun yət'äqumal, məkənəyatum ʾänəd ʾäsəfälagi zərəzər ʾəsu ʾənədä galabi hono yətayal, ʾəna bäfäräs lay lämäqom, yä " č'ənu " t'unəčawoč, bäsäw wəsət' tələqun, bäfätäna lay yət'alalu ʾəna dərəgitu ʾənədifäs'äm yadärəgäwal wäyəm ʾäyədäläm. yəh täwagi täwagiwoč yasayut mäläk səlänäbär yäʾəsu ʾənədä galabi yaläw məsəl käzih bäfit tələq bota näbäräw. zare bäzih məsəl məsaleyawinät qärətänal yəhəm galabiw bätäsäqäläw “ färäs ” yätämäsäläwən yäsäw ləğoč budən yämiqot'at'är mäməhər ʾənədähonä yənägəränal. ʾiyäsus yämigaləbäw bäʾähunu gize bämədər zuriya täbätatənäw yalutən mərət'očun yəmäläkätal. səmu " yänägäśətat nəguś ʾəna yägetoč geta " lämiwädačäw mərət'oču bämədər nägäśətatəna bägetoč ʾifətəhäwi ʾägäzaz śər yäʾəwənätäña mas'ənaña rəʾəsä guday näw.

yəh rəʾəsä guday mabərariya yəgäbawal. yämədər nəgəśəna məsale yätänädäfäw bäʾäməlak täqäbayənät balačäw mäśärätawi śərəʾatoč lay ʾäyədäläm. bäʾərəgət'əm ʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾel bät'äyäqäw mäśärät bämədər lay bänəguś ʾənədətəgäza sät'ətačäw näbär, ʾəne ʾət'äqəsalähu, “ʾənədäleloč həzəbočə” bäziyan gize yänäbärut ʾärämawəyan. ʾəgəziʾäbəher yäkəfu ləbačäwən t'əyaqe bəča mäläsälačäw. bämədər lay känägäśətat hulu yämibälət'äw “ yaləzärabät yämiyač'əd ” “ʾäsəs'äyafi” fət'ur bəča näw ; ʾəgəziʾäbəherənəm yämiyawəq rasun lämadäs bähəzəbu täwägədo ʾəsəkiwädəq ʾäyət'äbəqəm. ʾiyäsus yaqäräbäw məsale bämədər lay kätəwələd wädä təwələd yämitälaläfäwən moñoč, ʾälawaqiwočəna kəfu həzəboč yawägəzal. bäʾəgəziʾäbəher sämayawi ʾäläm märi yähəzəbu ʾägələgay näwəna kəbərun hulu yagäñäw. yäfəs'um däsəta quləfu ʾəziya näw, məkənəyatum manəm həyəwät yaläw fət'ur bäbalənəğäraw məkənəyat ʾäyəsäqayəm. bäkəbər dagəmäña məs'əʾätu ʾiyäsus kəfu nägäśətatən ʾəna getočən ʾəna kəfatočačäwən lämat'əfat mät'a, ʾənäsum yäʾənärəsu nəgəśəna mäläkotawi mäbət ʾənədähonä bämägələs' näw. ʾiyäsus yəh ʾənədaləhonä yasətäməračäwal; länäsu bəča sayəhon gəf lämifäs'əmut bəzu yäsäw ləğəm č'əmər. yəh yä"yämäkəlit məsale" gäläs'a sihon käziyam täfäs'əmo täfäs'ami yəhonal.

kägəč'ətu bähwala

qut'ər 17 - “ mäləʾäkəm bäs'ähäy wəsət' qomo ʾäyähu; bäsämayəm mäkakäl yämibärutən wäfoč hulu nuna wädä talaqu yäʾəgəziʾäbəher ʾərat täsäbäsäbu bəlo bätalaq dəməs' č'ohä .

ʾiyäsus kərəsətos " mikaʾel " yämäläkot bərəhan məläkət bähonäw bäs'ähäy ʾäməsal yəmät'al bänəguśä nägäśət qosət'änət'inos qädamawi yätädärägäwən yäʾəräfət qän läwət' yämiyas'ädəq yäs'ähäy ʾäməlakən yämiyamäləku häsätäña kərəsətiyanočən lämäwagat käkərəsətos ʾäməlak gar bätät'alubät gize həyaw ʾäməlak käs'ähäy ʾäməlakačäw yäbälät'ä ʾäsəfäri mähonun yəgänäzäbalu. bätalaq dəməs', ʾiyäsus kərəsətos śəga bäl yätäbalu wäfočən t'ära.

masasäbiya - ʾəzih lay ʾənədägäna lət'äqum yämigäbaw ʾämäs'äñoču ʾäwəqäwəna bäfäqadačäw yäs'ähäy ʾäməlakən maməläk ʾənədämayəfäləgu, nägär gən läʾəgəziʾäbəher läsamənətawi ʾəräfətačäw yakäbärubät yämäğämäriya qän yaläfäwən ʾärämawi ʾät'äqaqämun ʾədəf ʾənədämiyəz ʾäqələläw yəmäläkätutal. bätämäsasayəm mərəč'ačäw mədərən käfät'äräbät gize ʾänəsəto laqwaqwamäw yägize qədäm täkätäl yaläwən tələq nəqät yasayal. ʾəgəziʾäbəher mədər bäzänəgəwa lay bämətəzorəbät gize yätayutən qänat yəqot'əral. lähəzəbä ʾəsəraʾel badärägäw t'aləqagäbənät yäsamənətun śərəʾat bämamäləkät, säbatäñaw qän "sänəbät" bəlo bämäsäyäm ʾäsətawəswal. bəzuwoč bäqənənätačäw məkənəyat bäʾəgəziʾäbəher lis'ädəqu ʾənədämičəlu yamənalu. bäʾäməlak bägələs' yätägäläs'äwən ʾəwənät lämikärakäru säwoč qənənätəm honä s'ənu ʾəmənät mənəm waga yälačäwəm. yäʾərəsu ʾəwənät bäʾiyäsus kərəsətos yäfäqadäñənät mäsəwaʾətənät bämamän ʾərəqən yämifäqəd bəčäñaw mäläkiya näw. yägəl ʾäsətäyayätoč bäfät'ari ʾäməlak ʾälətäsämum wäyəm ʾäyətawäqum, mäs'əhäf qədus yəhənən märəh bäzih bäʾisayəyas 8: 20 t'əqəs yarägagət'al: " wädä həgəna məsəkər!

hulät " bäʾalat " bäʾəgəziʾäbəher täzägağətäwal: " yäbägu yäśärəg bäʾal " ʾənəgədočačäw yätämärät'ut rasačäw bägəläsäb däräğa načäw, məkənəyatum bät'əqəlu " mušərawən " yämiwäkəlu načäw. hulätäñaw “ dəgəs ” yämakabəre ʾayənät sihon tät'äqamiwočum “ wäf ” ʾädañ, t'ənəb ʾänəsa, konədor, kayətəs ʾəna leloč yäğinäs zərəyawoč bəča načäw.

qut'ər 18 “ yänägäśətatən śəga: yämäkwanənətunəm śəga: yähayalanənəm śəga: yäfäräsočənəm śəga: bäʾənärəsum lay yämiqämät'utən: yäsäwən hulu śəga: č'äwana bariya: tananašočəna talalaqočən śəga ʾəbäla zänəd näw .

yäsäw zär hulu kätädämäsäsä bähwala, śəgawən kämədər bätač yämiyanor manəm ʾäyənorəm ʾəna ʾer. 16 4 " bämədər lay ʾənədä ʾəbät täzärəgətäw yənoralu ." ʾəgəziʾäbəher lämirägəmačäw säwoč yämit'äbəqačäwən ʾət'a fänəta yämiyasətäməränən t'əqəs muluwən ʾənagäñäwalän - “ bäbäšəta tät'ärəgäw yəmotalu; ʾənəba ʾäyəsät'ačäwəm; ʾäyəqäbärum; bämədər lay ʾənədalä ʾəbät yəhonalu; bäsäyəfəna bärab yət'äfalu; bädənačäwəm läsämay wäfočəna lämədər ʾärawit mäbəl yəhonal . bäzih qut'ər 18 lay mänəfäs baqäräbäw qot'ära mäsärät manəm säw kämot ʾäyamälət'əm. ʾəne ʾäsətawəsalähu " färäsoč " bäsivil ʾəna bähayəmanot märiwočačäw yämimäru həzəbočən yamäläkətalu ğak. 3 3 - “ färäsoču yətazäzulən zänəd fərəsərašun bäʾäfačäw wəsət' bənadärəgačäw śəgačäwən dägəmo ʾənaqänalän .

qut'ər 19 - “ ʾäwərewəna yämədər nägäśətat č'əfəročačäwəm bäfäräs lay yätäqämät'äwən śärawitunəm liwägu täsäbəsəbäw ʾäyähu .

yäʾärəmagedon t'orənät ” mänəfäsawi ʾənədänäbäräna bämədər lay yaläw gäs'əta yäʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša ʾəwənätäña bariyawoč bämulu ʾənədimotu mäwäsänun tämäləkətänal . yəh wəsane yätädärägäw käʾiyäsus kərəsətos mämət'at bäfit näw ʾəna ʾämäs'äñoču mərəč'ačäwən ʾərəgət'äña näbäru. nägär gən śəra lay bäwaläbät gize sämayat täkäfätu, kərəsətosənəna mäläʾəkətun yämibäqäl mäläkotawi täbäqäl. käziyan gize ğäməro mənəm ʾayənät t'orənät ʾälənäbäräm. ʾəgəziʾäbəherən sigälät' manəm liwagaw ʾäyəčələm wət'etum raʾ 6 15-17 yägälät'älən näw - “ yämədər nägäśətat, talalaqoč, yäśärawit ʾäläqoč, balät'ägoč, hayalan, bariyawočəm hulu näs'am säwoč hulu bäwašana bätärara ʾalätoč wəsət' täšäšägu. bägu talaqu yäqut'aw qän mät'ətoʾäləna manəs liqom yəčəlal ?

qut'ər 20 " ʾäwərewəm täyazä käʾərəsum gar täʾäməratən yadärägäw häsätäñaw näbiy käʾərəsum gar yäʾäwərewən mələkət yätäqäbälutən läməsəlum yäsägädutən ʾäsatačäw. hulätum bähəyəwätačäw bädin wädämiqat'äl bäʾəsat bahər wəsət' tät'alu. "

təkurät! ʾəgəziʾäbəher lä" ʾäwərewəna lähäsätäñaw näbiy " malätəm yäkatolik ʾəmənät ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənät bähäsätäñaw ʾädəvenətisətoč yätäqälaqälut kä1994 ğäməro yämäč'äräšawən fərəd siyazägağ yämäč'äräšawən fərəd yämäč'äräša ʾət'a fänəta mänəfäs yəgälət'ələnaləna . yəh t'əqəs yäfät'ariyačən yäʾämälakačən yäfəs'um fətəh fəs'um ʾäsədänaqi tərəgum yəgälət'ələnal. bäʾəwənätu tät'äyaqi bähonut ʾəna bätätalälu nägär gən t'əfatäña bähonut tägoğiwoč mäkakäl yaläwən ləyunät yasəqämət'al məkənəyatum lämərəč'ačäw tät'äyaqiwoč načäw. yähayəmanot märiwoč “ bäʾəsat bahər wəsət' bähəyəwät tät'əläwal ” məkənəyatum bäraʾəy 14:9 mäśärät yämədərən wänədočəna setoč qət'atu yätawäğäwən “ yäʾäwərewən mələkət ” ʾənədiyakäbəru ʾänäsasətačäwal .

qut'ər 21 - “ yäqärutəm bäfäräs lay bätäqämät'äw käʾäfum bäwät'aw säyəf tägädälu; wäfočəm hulu śəgačäwən t'ägäbu .

ʾənäzih " leloč " bäkərəsətiyan hayəmanotawi ʾamäs'äñoč bäwäsädut ʾərəməğa wəsət' gəlawi täsatəfo sayadärəgu ʾaläm ʾäqäfun ʾənəqəsəqase yätäkätälu ʾəna ʾät'äqalay sərəʾatun yakäbäru kərəsətiyan yaləhonu wäyəm ʾämañ yaləhonu säwoč načäw. bäʾiyäsus kərəsətos yäfäsäsäw yädäm

s'ədəq səlalətäšäfänu, käkərəsətos mämət'at bähəyəwät ʾäyətärəfum nägär gən bäqalu tägädəläwal “ käʾäfu bäwät'aw säyəf ” bätämäsäläw qalu. ʾənäzih yäwädäqu fət'ərätat, yäʾəwənätäñaw ʾäməlak mägälät' yäʾäyən məsəkəroč, wädä mäč'äräšaw fərəd yəmät'alu, nägär gən bäʾämäs'u wəsət' läminəqäsaqäsu lätalalaq hayəmanotawi wänəğäläñoč bätäzägağäw “bäʾəsat bahər ” wəsət' räzäm lalä gize mot mäkäran ʾäyəqäbälum . kätalaqu fät'ari ʾäməlak kätalaqu färağ kəbər gar kätägafät'u bähwala bädənəgät yət'äfalu.

yäyohänəs raʾəy 20 -

yäsäbatäñaw ših ʾamät ših ʾamät

ʾəna yämäč'äräšaw fərəd

yädiyabəlos qət'at

qut'ər 1 “ yät'əläqunəm mäkəfäča talaqun sänəsälät bäʾəğu yäyazä mäläʾäk käsämay siwärəd ʾäyähu .

" yäʾəgəziʾäbəher mäläʾäk " wäyəm yäʾəgəziʾäbəher mäläʾəkətäña " käsämay yəwärədal " wädä mədər "kähulum ʾayənät mədərawi həyəwät yätänäfägäw, yäsäw ʾəna yäʾənəsəsat, ʾəzih " t'əläqu " yämiläwən səm yəyəzal, yəhəm bäzäf. 1: 2 wəsət'. " quläfu " wädäzih badəma märet mädəräsən yəkäfətal wäyəm yəzägal. ʾənam " bäʾəğu yätäyazäw talaqu sänəsälät " həyəwät yaläw fət'ur ʾəsər bet wädähonäw badəma mədər bäsänəsälät ʾənədämitasär yət'äqumal.

qut'ər 2 “ zänədowən ʾərəsum yäqädämäwən ʾəbab yazä ʾərəsum diyabəlosəna säyət'an näw: ših ʾamätəm ʾäsäräw .

bäraʾ 12 9 lay yämigäñäwən “ säyət'anən ” yämiläw ʾägälaläs' ʾamäs'äñaw mäläʾäk ʾəzih ʾənədägäna tät'äqəswal. bäʾamäs'äña bahəriw bätäfät'äräw mäkära wəsət' yaläwən käfətäña halafinät yasətawəsänal; gäžiwoču bäsäw ləğoč lay yämidärəsəbačäw səqay ʾəna ʾäkalawi ʾəna śənä məgəbarawi səqayoč ʾənədä ʾərəsu kəfuwoč sälänäbäru tämäsət'o ʾəna täs'əno näbäračäw. ʾənədä “ dəragon ” ʾärämawi ʾiməperiyal romən ʾəna ʾənədä “ ʾəbab ” p'ap'as kərəsətiyan romən gäzətal , nägär gən bätähadəsow gize č'əməbəl sayədärägəlät, bätat'äqu yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət ligoč ʾəna bäluwi ʾäśəra ʾäratäñaw “dəragonadosə” yämiyagälägəl ʾənədä “ zänədo ” hono ʾägäləgəwal. käʾäganənət mäläʾəkət säfär " säyət'an " bəčäñaw yätäräfäw bämäč'äräšaw fərəd yäsərəyät motən ʾəyät'äbäqä lätäč'ämari " ših ʾämät " käyätəñawəm fət'ərät gar sayəgänañ tänät'əlo yənoral, bämədər lay, mälək yäleläw ʾəna bado yäbäräha ʾəsər bet bähonäčəw mədər lay, resawočən ʾəna yäʾənəsəsatən ʾät'ənət bämafəräs bəča tämolətal.

yät'əläqu mäläʾäk badəma bähonä mədər ʾät'əfiw raʾ 9 11 .

qut'ər 3 - “ wädä t'əläqum t'aläw zägawəm ʾätämäwəm ʾähəzabənəm wädä fit ʾənədayasətačäw ših ʾamätəm ʾəsəkifäs'äm dəräs käziya bähwala lät'əqit gize lifäta yəgäbawal .

yätäsät'äw məsəl təkəkəläña näw, säyət'an badəma bähonäčəw mədər lay täqämət'o wädä mänəgəśətä sämayat ʾənədayədärəs bämikäläkəläw šəfan wəsət' täqämət'wal. t'əfatun yadäräsäw wäyəm yabärätatabät yäsäw ləğ dänəb gädäb wəsət' ʾərasun ʾənədiyagäñ. leloču həyawan fət'ərätat, yäsämay mäläʾəkət ʾəna säwoč bätäračäw mäläʾəkət yähonu säwoč käʾərəsu bälay načäw, malätəm ʾiyäsus kərəsətos bähat'iʾätəna bämot lay dəl kadärägäbät gize ğäməro wädä ʾərəsu yämayəgäbabät bäsämay näw. nägär gən hunetaw täbabəswal məkənəyatum känəgədih bähwala, mäləʾäkəm honä säw yäläm. yəh t'əqəs “yämədərənə” sayət'äqəs yät'äqäsačäw “ ʾähəzab ” bäsämay ʾälu . läzihəm näw ʾənäzih ʾähəzab yätäwağut hulum bäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət bäsämay səlalu näw. yä " sänəsälätu " mina bäzih mänəgäd yəgälät'al; bəčawən ʾənədinor ʾəna bämədər lay ʾənədigäläl yasəgädədäwal. bäʾəgəziʾäbəher pərogəram wəsət', diyabəlos lä" ʾänəd ših ʾamät " bäʾəsər bet wəsət' yəqoyal, bäziyam fəs'ame näs'a yämiwät'abät , käkəfu mutan tənəśaʾe ʾägəñətäw kämot kätänäsut kəfu mutan gar mägänañät ʾəna mägänañät , lämäč'äräšaw fərəd " hulätäña mot " bämədər lay, bäziyan gize, läʾäfətam bihon, ʾənədägäna bämimolaw mədər lay. kätäwağut qədusan mäläʾəkətəna kätalaqu färağ käʾiyäsus kərəsətos gar lämäfaläm bämiyadärəgäw känətu mukära yätäfärädäbačäwən ʾamäs'äña bəherat ʾənədägäna yasəgäzal.

yätäwağäw bäkəfuw lay yəfärədal

qut'ər 4 - “ zufanočənəm ʾäyähu: bäʾənärəsum lay lätäqämät'ut yəfärədu zänəd śələt'an täsät'ačäw; səlä ʾiyäsusəm məsəkərəna səlä ʾəgəziʾäbəher qal rasočačäwən yätäqwärät'utən läʾäwərewəna läməsəlum yalamäläkutən: mələkətunəm bägəməbaračäwəna bäʾəğačäw yalagäñu näfəsačäwən ʾäyähu: norum käkərəsətosəm gar nägäśu .

" bäzufan lay yätäqämät'u " nəguśawi " yämäfəräd sələt'an ʾälačäw " . ʾəgəziʾäbəher " nəguś " lämiläw qal yämisät'äwən tərəgum lämärädat yəh ʾäsəfälagi quləf näw . ʾähun, bämänəgəśətu, bäʾiyäsus kərəsətos “ mikaʾel ”, ʾəgəziʾäbəher fərədun kämədər kätäwağut säbəʾawi fət'uranu gar yəkafälal. bämədərəm bäsämayəm yalut yäkəfuwoč fərəd ʾänəd lay hono käʾəgəziʾäbəher gar yəkafälal. yätäwağut yätämärät'ut nəgəśəna bəčäñaw gäs'əta yəh näw. ʾägäzaz lähulum ʾənəği lätämärät'ut ʾänəd mədəb ʾälətäzägağäm ʾəna mänəfäs qədus bämədər lay kaläfä gize bähwala bämäğämäriya ʾäsəč'änaqi näfəsä gäday sədät ʾənədänäbäru yasətawəsänal: " bäʾiyäsus məsəkər ʾəna bäʾəgəziʾäbəher qal məkənəyat ʾänəgätačäwən yätäqälu säwoč näfəsat "; käʾənäzihəm ʾänədu p'awəlos näbär. mänəfäs qədus bä30 ʾəna 1843 balut ʾamätat wəsət' yänorutən yäromawəyan t'aʾot ʾämələko säläba yähonu kərəsətiyanočən ʾəna yäromawəyan p'ap'asat ʾəmənät säläba yähonu kərəsətiyanočən qäsəqəswal. käziyam bäraʾəy 13:11-15 lay bämədərawiw zämän yämäč'äräša säʾat lay bätägäläs'äw “ kämədər lay bäminäsaw ʾäwəre ” mot yätäfäraräqutən yämäč'äräša mərət'očən ʾilama ʾädärägä. ʾ.ʾe.ʾä. bä 2029 ʾəsəkä s'äday mäğämäriya qän dəräs bä 2030 käfasika bäfit.

bäraʾəy 11 18 lay “ säbatäñaw mäläkät ” bätänägäräw ʾäwağ mäśärät “ bämutan lay yämifärədəbät gize därəsoʾäl ” ʾəna bäzih qut'ər 4 lay yätät'äqäsäw yäših ʾamät gize ʾalama yəh näw . bäkəfu säwoč ʾəna bäwädäqut yäsämay mäläʾəkət lay " mäfəräd " ʾäläbačäw . p'awəlos bä1ña qoro. 6 3 " bämäläʾəkət ʾənədənəfärəd ʾätawəqumən? ʾäbələt'o yäzičən həyəwät nägär ʾənədet ʾənəfärəd? "

hulätäñaw tənəsaʾe läwädäqut ʾämas'iyan

qut'ər 5 - “ yäqärut mutan gən šiw ʾamät ʾəsəkifäs'äm dəräs həyaw ʾäləhonum; yəh yämäğämäriyaw tənəśaʾe näw .

käwät'əmädu tät'änəqäq! “ yäqärut mutan gən šiw ʾamät ʾəsəkifäs'äm dəräs wädä həyəwät ʾälətämäläsum ” yämiläw ʾaräfətä nägär qənəf sihon qät'əlo yaläw ʾägälaläs' dägəmo “ yəh yämäğämäriyaw tənəśaʾe näw ” yämiläw ʾägälaläs', bätät'äqäsäw “ ših ʾamät ” mäğämäriya lay bäkərəsətos yätänäśutən yämäğämäriyawočun mutan yämimäläkät näw . qənəf “ bäših ʾamät ” mäč'äräša lay läminäsut lähat'əʾän mutan tät'äbəqo yähulätäñawən “ tənəśaʾe ” masətawäqiya sayəsäyäm yanäsasal . " hulätäñawən mot " yämifäs'əm .

qut'ər 6 “ bäfitäñaw tənəśaʾe ʾədəl yaläw bəs'uʾəna qədus näw; hulätäñaw mot bäʾənärəsu lay śələt'an yäläwəm: daru gən yäʾəgəziʾäbəherəna yäkərəsətos kahənat yəhonalu käʾərəsum gar ših ʾamät yənägəśalu .

yəh qut'ər bäqälalu yätägälät'äwən yäʾəgəziʾäbəherən fərəd yat'äqaləlal. bəs'əʾəna yätänägäräw bä " ših ʾamät " mäğämäriya lay " bäkərəsətos tənəśaʾe mutan " lämisatäfu ʾəwənätäña mərət'oč näw. wädä fərəd ʾäyəmät'um nägär gən rasačäw bäʾəgəziʾäbəher bazägağäw fərəd bäsämay “ läših ʾamät ” dañoč yəhonalu. yätawäğäw " yäših ʾamät " gəzat " yädañənät tägəbar " gəzat " bəča näw ʾəna bäʾənäzih " ših ʾamätat " bəča yätägädäbä näw. wädä zälalämawinät kägäbu bähwala yätämärät'ut säwoč mäfərat wäyəm " hulätäñawən mot " lisäqayu ʾäyəgäbam , məkənəyatum bätäqaraniw, bätäfärädäbačäw kəfu mutan lay yämiyadärəsut ʾənäsu načäw. ʾənam ʾənäzih talalaq ʾəna kəfuwoč, č'äkañoč ʾəna näfəsä gäday yähayəmanot wänəğäläñoč mähonačäwən ʾənawəqalän. yätämärät'ut dañoč ʾəyanədanədu yätäfärädäbačäw fət'uran bägəläsäb däräğa liyagat'əmačäw yämigäbutən yämäkära gize yämiqoyəbätən gize mäwäsän ʾäläbačäw, bämät'əfat hidät wəsət' " bähulätäñaw mot " bäʾähunu gize kaläw yämäğämäriyaw mədərawi mot gar mənəm yämiyamäsasəläw nägär yäläm. ʾəsatən yät'əfat tägəbarun mäläk yämisät' fät'ari ʾäməlak näwəna. bädanəʾel 3 lay yädanəʾel śosətu balədäräboč tämokəro ʾənədämiyarägagət'äw ʾəsat bäʾəgəziʾäbəher bätät'äbäqu yäsämay ʾäkalat ʾəna mədərawi ʾäkalat lay mənəm täs'əʾəno yäläwəm. lämäč'äräšaw fərəd, yätənəśaʾe ʾäkal ʾähun kaläw mədərawi ʾäkal yätäläyä məlaš yəsät'al. bämarəqos 9 48 lay ʾiyäsus ləyunätun sigäləs' “ təlačäw bämayəmotəbät, ʾəsatum bämayət'äfabät ” bəwal. yämədər təl ʾäkal mät'ämət'ämiyawoč bägəläsäb däräğa tänəqäsaqaš honäw ʾənədämiqoyu, yätärägämutəm ʾäkalat ʾəsəkä mäč'äräšaw ʾätom dəräs həyəwät yənoračäwal. səläzih yäfəğotačäw fət'ənät yämiwäsänäw bäqədusan mäsafənət ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos yäwäsänäw yämäkära gize rəzəmät lay näw.

yämäč'äräšaw gəč'ət

qut'ər 7 - “ ših ʾamätəm bätäfäs'ämä gize säyət'an käʾəsər betu yəfätal .

bä "ših ʾämätat" mäč'äräša lay, bäʾäč'ər gize wəsət' ʾənədägäna kubanəya yagäñal. yəh lämədərawi ʾamäs'äñoč yätäzägağäw yähulätäñaw " tənəśaʾe " gize näw .

qut'ər 8 “ bämədərəm bäʾäratum maʾəzän yalutən ʾähəzab : gogənəna magogən yasətačäw zänəd: qwət'əračäwəm ʾənədä bahər ʾäšäwa yadärəgačäw zänəd yəwät'al .

ʾäratu maʾəzänat" qämär ʾənədätägäläs'äw bämälaw mədər lay yätänäsut " ʾähəzab " načäw . yämədər "wäyəm ʾärat karədinal nät'əboč lädərəgitu hulänətänawi bahərin yəsät'alu. ʾənədih

ʾayənätu səbəsəb bät'orənät sələt däräğa lay kaləhonä bäqär mənəm yäminäs'as'är nägär yäläwəm, käśosətäñaw yäʾaläm t'orənät " sədəsətäñaw mäläkät " yäraʾəy 9:13 gar tämäsasayənät ʾäläw. ʾəgəziʾäbəher yämäč'äräšawən fərəd fit lätäsäbäsäbäw "gog ʾəna magog 2: 2 mäğämäriya lay" ʾəna zäf. 10:2 yät "magog" yäyafet hulätäña ləğ näw; nägär gən tənəš zərəzər yəh nəs'əs'ər gäs'əta yasayal, məkənəyatum həzəqəʾel wəsət', magog yägog mədər näw, ʾəna rusiya yämisäyäm yəhəm yäsäw t'orənät tarik hulu wəsət' tələq ʾəna yäʾäwəropa ʾähəgur yaläwən mäsəfafat ʾəna fät'an dəl.

mänəfäsu kä " bahər ʾäšäwa " gar yawädadəračäwal, səläzihəm yämäč'äräšaw yäfərəd säläbawoč qut'ər ʾäsəfälaginät lay yatäkural. bätäč'ämarim bäraʾ 12 18 wäyəm 13 1 (bämäs'əhäf qədus qəği lay bämämäsərät) lätägälät'äw lädiyabəlosəna läsäbəʾawi wäkiloču mägäzatačäwən yämiyasay t'äqaš näw səlä “ zänədo ” sənənagär - “ bäbahərəm ʾäšäwa lay qomä .

yämayətaräm ʾamäs'äña yähonäw säyət'an yäʾäməlakən śärawit ʾənədämiyašänəf täsəfa madəräg yäğämärä sihon yätäfärädäbačäwən leloč säwoč dägəmo ʾäməlakənəna yämärät'ačäwən säwoč ʾənədiwägu ʾäsatačäw.

qut'ər 9: " wädä mədərəm lay wät'u yäqədusanunəm säfärəna yätäwädädäčəwən kätäma käbäbu. nägär gən ʾəsat käsämay wärəda bälačačäw. "nägär gən t'älat yämayənäka honoʾäləna t'älatən liyəzäw bämayəčələbät gize gəzatən mäwäräs mənəm malät ʾäyədäläm; ʾənədä danəʾel balənəğäroč ʾəsatəm honä lela mənəm ligodačäw ʾäyəčələm. bätäqaraniw dägəmo " ʾəsat käsämay " bä " bäqədusan säfär " wəsət' ʾənəkwa yəmätačäwal . nägär gən yəh ʾəsat yäʾəgəziʾäbəherənəna yämärät'ačäwən t'älatoč " yəbälal . bäzäkarəyas 14 lay mänəfäs bä " ših ʾämät " yätäläyayutən hulät t'orənätoč tänəbəyoʾäl. bä"sədəsətäñaw mäläkät" yämiqädəmäwəna yämifäs'ämäw käqut'ər 1 ʾəsəkä 3 lay yätägäläs'äw sihon qäriw dägəmo bämäč'äräšaw fərəd säʾat yätäkahedäwən hulätäñawən t'orənät ʾəna käziya bähwala bäʾädis mədər lay yätämäsärätäwən hulänətänawi sərəʾat yämimäläkät näw. bäqut'ər 4 lay tənəbitu səlä kərəsətosəna səlä mərət'oču wädä mədər mäwəräd bäʾənäzih qalat sinagär - " bäziyam qän ʾəgəroču bäʾiyärusalem fit bämäśəraq bäkul baläw bädäbərä zäyət lay yəqomalu däbərä zäyətəm lähulät yəkäfälal məśəraqəna məʾərabəm talaq šäläqo yəhonal yätärarawəm ʾəkwəleta wädä sämen wädä däbubəm yämaʾərab säfär yəhonal. səläzih fərədu täläyətal ʾəna yəgäñal. yäʾiyäsus " ʾəgəroču " bämədər lay " bäʾiyärusalem fit läfit baläw bämäśəraq bäkul baläw bädäbərä zäyət" lay yämiqomut bäsämayawiw " ših ʾamät " mäč'äräša lay bəča mähonun ʾənasətäwəl . yəh t'əqəs bätäsasatä mänəgäd sitärägom bäʾiyäsus kərəsətos mədərawi gəzat lay yaläwən yätäsasatä ʾəmənät bä"miliniyäm" wəsət' ʾäsəkätəwal.

qut'ər 10 " yasatačäwəm diyabəlos ʾäwərewəna häsätäñaw näbiy wädalubät wädä ʾəsatuna wädä dəñ bahər tät'alä; läzälaläməm ʾəsəkä zälaläm qänəna lelit yəśaqäyalu. "

bäraʾ 19 20 lay yätägälät'äw yähayəmanot ʾamäs'äñoč fərəd tägəbarawi yämihonəbät gize därəswal. bäzih t'əqəs masətawäqiya mäsärät " diyabəlos, ʾäwərew ʾəna häsätäñaw näbiy " bäʾänədənät " bähəyaw wädä ʾəsatuna wädä dəñ bahər yət'alalu " yəhəm bäpəlaneta lay bät'äqəlalaw yämədər qərəfit səbərəbariwoč yätäläqäqäw qälət'o yätäśära yäkärəsä mədər magəma täč'ämərobät wädä ʾəsatu ʾəna wädä dəñ bahər yət'alalu. mədər yan gize “ʾəsatə” yäʾamäs'äñočən śəga yämibälaw “yäs'ähäyənə” mäläk yazäč; rasačäw bäʾəgəziʾäbəher yäfät'äräw s'ähäy ʾäməlakiwoč (sayawəqu gən bädäläña) načäw. bäzih tägəbar näw mədərawi ʾəna sämayawi ʾät'əfiwoč käraʾəy 9 5-6 ğäməro yätätänäbäyäw yähulätäñaw mot “ səqay ” yämidärəsəbačäw. lähäsät yäʾəräfət qän yätädärägäw ʾifətəhäwi dəgaf läzih ʾäsəkäfi fəs'ame därəswal. ʾənədä ʾədəl hono lätäfärädäbačäw säwoč, yätunəm

yahəl gize bifäğ, “ hulätäñaw mot ” ʾənədihu fəs'ame ʾäläw. ʾəna " läzälaläm ʾəna läzäläʾäläm " yämiläw ʾägälaläs' lä" səqay " ʾərasačäw ʾäyəśäram nägär gən " ʾəsat " bämiyamät'aw ʾät'əfi wət'et lay näw , məkənəyatum ʾənäzih yämäč'äräša ʾəna zäläʾälämawi wət'etoč načäw.

yämäč'äräšaw fərəd märəhowoč

qut'ər 11 “ talaqəm näč' zufanən bäʾərəsum lay yätäqämät'äwən ʾäyähu: mədərəna sämayəm käfitu šäšu səfəram ʾälətägäñälačäwəm .

" näč' "bäfəs'um nəs'əhəna , yäsu" talaq zufan "yäfət'ərätä-nägär ʾəna yäfət'ərätä-nägär fät'ari yäʾəgəziʾäbəher fəs'um nəs'uh ʾəna qədus bahəri məsale näw. fəs'əmənaw bämäč'äräšaw fərəd yäsät'atən “ mədər ” bätäbälašäč ʾəna bätäbälašäw gäs'ətawa wəsət' mägäñätun litagäs ʾäyəčələm . käzihəm bälay yähulum mänäšawoč kəfuwoč tädäməsəsäwal, yämələkətoč gize ʾäbəqətal ʾəna yäsämay ʾäs'ənafä sämay ʾəna bäbiliyon yämiqot'äru käwakəbət lämänor mənəm məkənəyat yälačäwəm; " sämay " yämədəračən səfat ʾəna bäwəsət'u yalut nägäroč bämulu täwägədäwal, wädä badonät t'äfətäwal. bäzälaläm qän wəsət' yäzälaläm həyəwät yämihonəbät gize därəswal.

qut'ər 12 - mutanənəm tananašočənəna talalaqočən bäzufanu fit qomäw ʾäyähu: mäs'ahəfətəm täkäfätu; lela mäs'əhäfəm täkäfätä ʾərəsum yähəyəwät mäs'əhäf näw; mutanəm bämäs'ahəfət täs'əfo ʾənədä näbärä ʾənədä śəračäw mät'än täkäfälu .

ʾənäzih t'əfatäñoč " mutan " lämäč'äräšaw fərəd kämot tänäsətäwal. ʾəgəziʾäbəher mənəm yätäläyä nägär səlaladärägä, fətəhawi fərədu " talalaqočən " ʾəna " tənənəšočən " häbətamočənəna dəhočən yənäkal ʾəna tämäsasay ʾət'a fänəta bähəyəwätačäw lämäğämäriya gize motən yəgädəbal.

ʾənäzih yämikätälut t'əqəsoč yämäč'äräšawən fərəd dərəgit bäzərəzər yaqärəbalu. ʾäsəqädəmo bädan. 7 10, yämäläʾəkət məsəkərənät " mäs'ahəfət " täkäfätäwal ʾənam ʾənäzih yämayətayu məsəkəroč yätäfärädäbačäw säwoč yäfäs'ämutən t'əfatəna wänəğäloč tämäləkətäwal ʾənədihum bätämärät'ut säwoč ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos ʾəyanədanədu guday kätäfärädäbät bähwala yämäč'äräša, yämayadagəm ʾəna yämayəšar bəyən bämulu dəməs' s'ädəqwal. bämäč'äräšaw fərəd gize, yätänägäräw fərəd yəfäs'ämal.

qut'ər 13 - “ bahərəm bäʾərəsu wəsət' yalutən mutan sät'ä: motəna siʾoləm bäʾənärəsu zänəd yalutən mutan sät'u: läʾəyanədanədum ʾənədä śəraw mät'än täkäfälä .

bäzih t'əqəs wəsət' yätägäläs'äw märəh lähulätum tənəśaʾewoč yəśäral. " mutan " wädä " bahər " wäyəm "bämədər" lay yət'äfalu; bäzih qut'ər yätägäläs'ut ʾənäzih hulät ʾämarač'oč načäw. “mədərə” yämiläw ʾäkal yätänäśabät “ yämutan mänoriya ” yämiläwən qəs' ʾənasətäwəl . bäʾəwənät yəh səm s'ädəqwaləna, ʾəgəziʾäbəher lähat'iʾätäñaw säw - " ʾäfär näh wädä ʾäfärəm təmäläsaläh " zäf 3 19. " yämutan mänoriya " səläzih " yämədər" ʾäfär " näw. mot ʾänədanəd gize bäʾəsat bälətal yäsäw ləğoč səläzih bätälämädäw yäqäbər sərəʾat " wädä ʾäfär " yalətämäläsu. läzih näw, yəhənən kəs sayəč'ämər, “ mot ” rasu, bämanəñawəm mäləku yämätawən ʾənədämimäləs, mänəfäs qədus yägäläs'äw. mulu bämulu yätäbätatänä yäsäw ʾäkal mənəm fənəč' yämayəsät' yänukəler ʾəsat mäbätatänən č'äməro.

qut'ər 14 - “ motəna siʾoləm bäʾəsat bahər wəsət' tät'alu; yəh yäʾəsat bahər hulätäñaw mot näw .

" mot " kähəyəwät gar fəs'um täqarani yähonä märəh sihon ʾalamawəm yähəyəwät ləmədačäw bäʾəgəziʾäbəher yätäfärädäbačäwəna yätäwägäzäbačäwən fət'ərätat lämat'əfat näbär. həyəwät läzälalämawi wädağoču mərəč'a ʾädis ʾəč'un ʾəgəziʾäbəherən kämaqəräb wəč'i lela ʾalama yälatəm. yəh mərəč'a täkahido: kəfuwočəm t'äfətäwal: " mot " ʾəna "mədər" " yämutan madäriya " käʾənəgədih wädih mänor yäläbačäwəm. yäʾənäzih hulät nägäroč ʾät'əfi märəhoč rasačäw bäʾəgəziʾäbəher färəsäwal. kä " yäʾəsat bahər " bähwala, bota lähəyəwät ʾəna läfət'ərätatu yämiyabäraw mäläkotawi bərəhan täśärətal.

qut'ər 15 - “ bähəyəwätəm mäs'əhäf täs'əfo yalətägäñäw hulu bäʾəsat bahər wəsət' tät'alä .

yəh t'əqəs ʾəgəziʾäbəher bäʾəwənät bäsäw fit yasəqämät'äw hulät mänəgädočən, hulät mərəč'awočən, hulät ʾət'awočən, hulät ʾət'a fänətawočən bəča mähonun yarägagət'al (zäda. 30 19). rasun näs'a ʾəna näs'a yähonu fət'ərätatən lämaqəräb yäpəroğäkətu ʾəqəd kawät'abät gize ğäməro yätämärät'ut säwoč səm ʾaläm kätämäsärätäbät gize ğäməro, wäyəm käziya qädäm bəlo bäʾəgəziʾäbəher zänəd yätawäqä näw. yəh mərəč'a bäśəga ʾäkal lay käbad mäkäran yasəkäfəläw näbär, nägär gən käfərəhatu bälay fəqərən yämäfäläg fəlagotu, pəroğäkətun ğämərwal ʾənam yäsämayawi həyəwät ʾəna yämədərawi həyəwät tarikačən bäzərəzər mäfäs'ämun ʾäsəqädəmo ʾäwəqo näbär. yämäğämäriyaw fət'ur ʾänəd qän mač t'älatu ʾənədämihon yawəq näbär. nägär gən yəh ʾəwəqät binoräwəm, pəroğekətun lämätäw hulunəm ʾədəl sät'äw. nägäru ʾənədämayəčal yawəq näbär, gən ʾənədikäsät fäqädä. səläzihəm yätämärät'utən səm, tägəbaročačäwən, yähəyəwätačäwən hulu məsəkərənät ʾäwəqo, ʾəna ʾəyanədanədu bärasu gize ʾəna zämän märəto wädä ʾəsu märətačäwal. läʾəgəziʾäbəher yämisanäw ʾänəd nägär bəča näw mädänäq.

bätäč'ämarim yäsäw ləğ yämärabat hidät yäfät'äräwən gədəyäläšoč, ʾamäs'äña, t'aʾot ʾäməlaki yäsäw fət'uranən səm yawəq näbär. bäraʾ 19 19-20 yätägälät'äw yäʾəgəziʾäbəher fərəd ləyunät läfət'ərätatu hulu yəśäral. t'əqitoču t'əfatäña sayəhonu “ bäʾəgəziʾäbəher qal ” yəgädälalu “ yähulätäñaw mot yäʾəsat səqay ” sayəlämamädu lät'əfatäñoč kərəsətiyan ʾəna läʾäyəhud hayəmanotäñoč bəča yätasäbu načäw. hulätäñaw “ tənəśaʾe ” gən bämədər lay yätäwälädutən säbəʾawi fət'ərätatunəna bäsämay yätäfät'ärutən mäläʾəkətawi fət'ərätatən yämimäläkät näw; ʾəgəziʾäbəher bärome. 14 11 - “ ʾəne həyaw näñ: yəlal ʾəgəziʾäbəher: guləbät hulu läʾəne yənəbäräkäkal məlasəm hulu ʾəgəziʾäbəherən yamäsägənal täbəlo täs'əfoʾäləna .

ʾäpokalipəs 21 yätäkäbäräčəw ʾädisitu ʾiyärusalem məsaleyawit nat.

qut'ər 1 “ ʾädis sämayəna ʾädis mədərənəm ʾäyähu fitäñaw sämayəna fitäñayətu mədər ʾäləfäwaləna: bahərəm wädä fit yäläm .

ših ʾamät mäč'äräša bähwala bäʾädisu yämädəbələ dayəmenəšən sərəʾat mämäsərät yätänäsasawən səmet yəgaranal . käziyan gize ğäməro, gize ʾäyəqot'ärəm, həyəwät yaläw hulu wädä maläqiya wädäleläw zälalämawinät yəgäbal. hulum nägär ʾädis näw wäyəm yäbälät'ä bätəkəkəl tadəswal. yähat'iʾät zämän " sämayəna mədər " t'äfətäwal, ʾənam " bahər ", " yämot mələkət ", käʾənəgədih wädih yäläm. fät'ari ʾənədämähonu mät'än ʾəgəziʾäbəher yäpəlanetan gäs'əta läwət'otal, länäwariwočwa ʾädägan, ʾädägan yämiwäkəlutən hulu ʾənədit'äfu ʾädərəgäl; səläzih käʾənəgədih wädih wəqəyanosoč ʾäyənorum, quləqul qwat'əñ yalu tärarawočəm ʾäyənorum. kəbərəna sälam yähonäbat ʾənədä fitäñayətu ʾedän yalä talaq yäʾätəkələt səfəra honaläč . bäraʾəy 22 lay yämirägagät'äw.

qut'ər 2 “ qədəsətitum kätäma ʾädisitu ʾiyärusalem käsämay käʾəgəziʾäbəher zänəd sətəwärəd ʾäyähu: läbaləwam ʾənədä täšälämäč mušəra täzägağətaläč .

yəh ʾädis fət'ərät bäzih qut'ər " qədəsət kätäma " täbəlo yämit'ärawən yätäbežäwən yämədər qədusan gubaʾe bäraʾəy 11:2 " ʾädisitu ʾiyärusalem " " yäʾiyäsus kərəsətos mušəra ", " baləwa " ʾənədätägäläs'äw yəqäbälal. bäʾädañəwa bäkəbər tämäləso kägäbačəbät käʾəgəziʾäbəher mänəgəśət " käsämay wärädäč ". käziyam lämäğämäriya gize wädä mədər yäwärädäčəw bäsämayawiw fərəd bämäč'äräšaw “ ših ʾamät ” mäč'äräša lay näw. käziya bähwala wädä sämay karägäč bähwala “ ʾädisu sämayəna ʾädis mədər ” liqäbäwat ʾəsəkizägağu dəräs t'äbäqäč. zäf 1 1 lay yäsämay ʾäkalatən bähulät täqarani kaməpoč mäkäfafälun yämit'äqumäwən “ sämay ” yämiläwən bəzu qut'ər bämäqawäm “ sämay ” yämiläw qal nät'äla səlähonä fəs'um ʾänədənätən səlämiyamät'a näw.

qut'ər 3 - “ ʾänäho yäʾəgəziʾäbəher dənəkwan bäsäwoč mäkakäl nat: käʾənärəsum gar yadəral: ʾənärəsum həzəbu yəhonalu ʾəgəziʾäbəherəm rasu käʾənärəsu gar yəhonal sil talaq dəməs' käsämay sämahu .

ʾəgəziʾäbəher rasu ” yäqädəmo sämayawi zufanun təto diyabəlosən, hat'iʾätənəna motən dəl badärägäbät mədər lay ʾädisun zufanun lič'ən səlämät'a “ ʾädisu mədər ” talaq ʾənəgədan yəqäbälal . " yäʾəgəziʾäbəher dənəkwan "yäʾəgəziʾäbəherən yäʾiyäsus kərəsətosən sämayawi ʾäkal yamäläkətal " mikaʾel " (= ʾəgəziʾäbəherən yämimäsəl). nägär gən yäʾiyäsus kərəsətos mänəfäs yämigäzabät yätämärät'ut gubaʾe məlәkətəm näw. " dənəkwan, betämäqədäs, məkurab, betä kərəsətiyan " ʾənäzih hulu qalat bäsäw kämägänəbatačäw bäfit yätäwağut yäqədusan säwoč məlәkətoč načäw. ʾəyanədanədačäw yämäläkotawiwən pəroğäkət ʾədəgät däräğa yamäläkətalu. bämäğämäriya “ madäriyaw ” bäqədusu dənəkwan lay ʾənədä məsäso bäwärädäw dämäna bämitay mäläku bäʾəgəziʾäbəher tämärətäw wädä mədərä bäda yämimärut ʾəbərawəyan kägəbəs' mäwət'atačäwən yamäläkətal. ʾəsu ʾäsəqädəmo " käsäwoč gar " näbär, yəhəm bäzih qut'ər wəsət' yäzihən qal ʾät'äqaqäm yarägagət'al. käziyam " mäqədäs " yä" dənəkwan " qwami gənəbatan yamäläkətal;

bänəguś sälomon zämän yätazäzäna yätäkänawänä śəra . bäʾəbərayəsət' bəča, “ məkurab ” yämiläw qal guba ʾe malät näw. bäraʾ 2 9 ʾəna 3 9 yäkərəsətos mänəfäs ʾämäs'äñawən yäʾäyəhud həzəb “ yäsäyət'an məkurab ” bämiläw ʾägälaläs' säyəmal. yämäč'äräšaw qal " betä kərəsətiyan " guba ʾewən bägərik (mäkəbəb) yamäläkətal; yäkərəsətiyan yämäs'əhäf qədus təməhərət sərəč'ət qwanəqwa. ʾiyäsus “ yäʾərəsun ” ʾänäs'as'ərwal. ʾäkal " wädä " mäqədäs " wädä " ʾiyärusalem ", ʾəna ʾefe. 5:23 mäśärät, guba ʾe, yäʾərəsu " betä kərəsətiyan ", " śəgaw " näw : " bal yämisət ras näwəna, kərəsətos yäbetä kərəsətiyan ras ʾənədä honä yəhəm yäʾərəsu ʾäkal näw, ʾərəsum ʾädañ näw ". yäʾiyäsus häwarəyat tətačäw wädä sämay lämaräg bähedä gize yätäsämawən häzän ʾənasətawəsalän, " ʾənen mäšom ʾänəd gize wädä sämay lihed yəčəlal . yä" ʾädisita mədər " bäzih ʾäwəd wəsət' näw yäraʾəy 7 yäʾäsəra hulätu nägädoč səm yalətäqälaqälä däsətan ʾəna däsətan ligäləs'u yämičəlut.

qut'ər 4:- “ ʾənəban hulu käʾayənočačäw yabəsal, motəm käʾənəgədih wädih ʾäyəhonəm, häzänəm bihon wäyəm č'uhät wäyəm śəqay käʾənəgədih wädih ʾäyəhonəm, yäqädämäw nägär ʾäləfoʾäləna .

käraʾəy 7:17 gar yaläw zəmədəna yämirägagät'äw raʾəy 7 “ ʾənəban hulu käʾayənočačäw yabəsal ” yämiläwən mäläkotawi täsəfa ʾəzih lay bämagəñätačən näw. yäʾənəba mädəhänit däsəta ʾəna däsəta näw. yämənənagäräw yäʾəgəziʾäbəher täsəfawoč yämifäs'ämubätəna yämifäs'ämubätən gize näw. yəhənən ʾäsədänaqi yäwädäfit gize bät'ənəqaqe tämäləkätäw məkənəyatum " lämot, läházän, läqəso, lähəmäm " yätasäbäbät gize käfitačən näwəna yəhəm käʾähun bähwala yämayəhonäw bätalaquna dənəq bähonäw fät'ariyačən bäʾəgəziʾäbəher hulun mätadäs bəča näw. ʾənäzih ʾäsəkäfi nägäroč yämit'äfut bä"ših ʾämätat" mäč'äräša lay kämifäs'ämäw yämäč'äräšaw fərəd bähwala mähonun ʾägäläs'alähu. lätämärät'ut gən ʾənärəsu bəča yäkəfat wət'etoč yämiqomäw hulun čay bähonäw geta ʾäməlak bäkəbər mämäläs näw.

qut'ər 5 “ bäzufanum lay yätäqämät'äw — ʾənäho: hulun ʾädis ʾädärəgalähu ʾälä .

fät'ari ʾäməlak bäʾäkal rasun bätäsəfa qal gäbətal ʾəna yəhənən tənəbitawi qal yəmäsäkəral - “ ʾənäho hulunəm ʾädis ʾädärəgalähu . ʾəgəziʾäbəher ʾəyazägağä yaläwən nägär lämawäq mämokär bämədərawi ʾəwənätačən wəsət' məsəl mäfäläg mənəm fayəda yäläwəm məkənəyatum ʾädis yähonäw ligäläs' ʾäyəčələməna. ʾəsəkä ʾähun dəräs, ʾəgəziʾäbəher bäʾädisu mədərəna bäʾädisu sämay wəsət' ʾənədämayəhonu bämänəgär bägizeyačən yalutən ʾäsamami nägäroč ʾäsətawəsonal ; yəhəm məsət'iračäwənəna dənəqočən hulu ʾənədäyazä näw. mäləʾäku bäzih mägəläč'a lay “ ʾənäzih qaloč yätamänuna ʾəwənätäña načäwəna ” bämalät tänagərwal. bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos yätäğämäräw yäs'äga t'əri yämäläkotawi täsəfawočən šəläməmat lämagəñät yämayənawät' ʾəmənätən yət'äyəqal. käʾäläm həgəgat gar yämis'arär ʾäsəčägari mänəgäd näw. lägetaw badärägäw bariya təhətəna talaq yämäsəwaʾətənät mänəfäs, rasən yämäkad mänəfäs yət'äyəqal. säläzih ʾämälak mätämamänačənən lämat'änakär yämiyadärəgäw t'ərät təkəkəl näw - “bämägälät'una bätägälät'äw ʾəwənät lay ʾərəgət'äña mähonə” yäʾəwənätäña ʾəmənät mäläkiya näw.

qwit'ər 6 “ ʾərəsumə:- täfäs'əmoʾäl; ʾäləfana ʾomega: mäğämäriyawəna mäč'äräšaw ʾəne näñ; lätät'äma kähəyəwät wəha mənəč' ʾənədiyaw ʾät'ät'awalähu ʾäläñ .

fät'ari ʾäməlak ʾiyäsus kərəsətos " ʾädis nägärən " fät'ärä. " täfäs'əmal! "; Psa. 33:9 — tänagəroʾäləna: honä: ʾäzäzäm: dägəmom qomä . qalatu käʾäfu ʾənədäwät'u yäfät'ära qalu täfäs'ämä . kä30ñaw ʾamät ğäməro, kähwalačən, bädanəʾel ʾəna bäraʾəy lay yätägälät'äw yäkərəsətiyan zämän pərogəram ʾəsəkä tənəšu zərəzər huneta fəs'amewən ʾägəñətal. ʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut yazägağäwən wädä fit ʾənədägäna ʾənədənəmäläkät yəgabəzänal ; yätawäğut nägäroč bätämäsasay mänəgäd yəfäs'ämalu,

fəs'um bähonä mäləku. ʾiyäsus bäraʾ 1 8 lay “ ʾäləfana ʾomega mäğämäriyawəna mäč'äräšaw ʾəne näñ ” yəlänal. " mäğämäriya ʾəna mäč'äräša " yämiläw häsab bämədərawi hat'iʾät ləmədačən bəča tərəgum yaläw sihon yəhəm hat'iʾätäñočəna mot kätädämäsäsu bähwala bäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša lay mulu bämulu yət'änaqäqal . bänägade mədər lay täbätatənäw lätäbätänu yäʾəgəziʾäbəher ləğoč, ʾiyäsus " bänäs'a " " kähəyəwät wəha mənəč' sät'ačäw . ʾərəsu rasu yäzälaläm həyəwätən yämiyamäläkət “ yähəyəwät wəha mənəč' ” näw. yäʾəgəziʾäbəher sət'ota näs'a näw; yəh təkəkəläñanät käp'əp'əsəna bägänəzäb yätägäñän yəqərəta yämiwäsənäwən yäroma katolikən “yäʾədəločə” šəyač' yawägəzal.

qut'ər 7 " dəl yäminäśa hulun yəwärəsal ʾəne ʾäməlak ʾəhonäwalähu ʾərəsum ləğ yəhonäñal .

ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw käʾiyäsus kərəsətos gar ʾäbəräw wärašoč načäw. bämäğämäriya, ʾiyäsus “ bädəlu ” bäsämay fət'ərätatu zänəd yätawäqäwən nəguśawi kəbər wärəswal . käʾərəsum bähwala mərət'oču, ʾənədihum “ ʾäšänafiwoč ”, nägär gən bä” dələnätu ” “ ʾənäzihən ʾädis nägäroč ” yəwärəsalu . ʾiyäsus ʾäməlakənätun lähäwarəyaw filəp'os bäyohänəs 14 9 ʾärägagət'olätal - “ ʾiyäsusəm ʾənədih ʾäläw — ʾänətä filəp'os hoy: yəhən yahəl zämän käʾənanətä gar sənor ʾätawəqäñəmən? ʾənen yayä ʾäbən ʾäyətoʾäl; ʾənədetəs — ʾäbən ʾäsayän təlaläh?” bämalät tänagərwal . 9 6 (wäyəm 5) səlä ʾərəsu. səläzih ʾiyäsus kərəsətos lätämärät'ut wänədəmačäw ʾəna ʾäbatačäw näw. ʾənärəsum rasačäw wänədəmočuna ləğoču načäw. nägär gən t'əriw gəlawi näw, səläzih mänəfäs bä7tu yäzämänä fələsäta yä"däbədabewoč" č'əbət' mäč'äräša lay " dəl länäśaw " " ləğe yəhonal " yəlal. bähəyaw ʾəgəziʾäbəher ləğənät maʾəräg t'əqəm lämagəñät bähat'iʾät lay dəl madəräg yasəfäləgal .

qut'ər 8 - “ nägär gən yämifärutəna yämayamənut ʾäsəs'äyafiwočəm näfəsä gädayočəm sesäñočəm ʾäsəmatäñočəm t'aʾotənəm yämiyamäləku wəšätamočəm hulu ʾədəlačäw bädinəna bäʾəsat bämiqat'äl bahər näw; ʾərəsum hulätäñaw mot näw .

ʾənäzih yäsäwoč bahəri mämäzäñawoč bäʾärämawi yäsäw ləğoč wəsət' yəgäñalu, honom gən, mänəfäs ʾəzih lay yähäsät kərəsətəna hayəmanot fərewočən yanät'at'ärä näw. bäraʾ 2 9 ʾəna 3 9 bäʾiyäsus bägələs' yätägäläs'äw ʾəna yätägälät'äw yäʾäyəhud häyəmanot wəgəzät näw.

raʾ 19 20 “... bäʾəsatəna bädin yämiqat'äl häyəq ” bämäč'äräšaw fərəd lay “läʾäwərewəna lähäsätäñaw näbiy ” yätäwäsänäw kəfəl yəhonal yäkatolik ʾəmənät ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənät. yähäsät yäkərəsətəna hayəmanot kähäsät yäʾäyəhud hayəmanot yätäläyä ʾäyədäläm. qədəmiya yämisät'ačäw ʾəsetoču yäʾəgəziʾäbəher täqaraniwoč načäw. səläzih, färisawəyan ʾäyəhudoč yäʾiyäsusən däqä mäzamurət kämäbəlatačäw bäfit ʾəğačäwən balämätat'äbačäw sinäqəfwačäw (mate. 15 2) ʾiyäsus näqəfo ʾäyawəqəm käziyam bähwala bämati. 15:17 ʾəsəkä 20:- " wädä ʾäf yämigäba hulu wädä hod ʾənədämigäba wädä dəbəqəm səfəra ʾənədämit'al ʾätasətäwəlumən? käʾäf yämiwät'aw gən käləb yämiwät'a yəh dägəmo säwən yämiyaräkəsäw näw. käləb kəfu ʾäsab: mägədäl: zəmut: mäsəräq: wəšät: sədəb: mäsəräq: wəšät: sədəb: sədəb: sədəb: sədəb : yəwät'aləna ." balətat'äbä ʾəğ mäbəlat gən säwən ʾäyaräkəsäwəm. ". bätämäsasayəm yähäsät yäkərəsətəna hayəmanot yäśəgan hat'iʾät bämasəqädäm bämänəfäs lay hat'iʾätun yəšäfənal ʾiyäsus bämatewos 21 3 lay läʾäyəhud sinägəračäw ʾäsətäyayätun sät'ətal - " qärač'očəna galämotoč wädä mänəgəśətä sämayat bäfitačəhu yəgäbalu "; gələs' yähonä säw hulu nəsəhä gäbəto wädä ʾəgəziʾäbəherəna wädä nəs'uhənätu ʾənədimäläs. ʾiyäsus yät'äraw yähäsät hayəmanot näw, matewos 4 yəmäračäwal" matewos tənəñən ʾäwət'ətäh gəmälən mäwat' "wäyəm" bärasəh wəsət' yaläwən gənəd satay bäbalənəğärah ʾayən yaläwən gudəf səlämətay" bäluqas 6 42 ʾəna matewos 7 3-5 mäśärät.

ʾiyäsus yäzäräzäräwən ʾənäzihən hulu yäbahərəy mägäläč'awoč lämiyawəq säw mənəm täsəfa yäläwəm. ʾänəd bahəri ʾənəkwan kätäfät'ərowo gar yämisəmama kähonä ʾəsun mätagäl ʾəna gudəlätəwon mašänäf ʾäläbəwot. yämäğämäriyaw yäʾəmənät t'orənät käras gar näw; ʾəna yəh lämašänäf bät'am ʾäsəčägariw mäkära näw.

bäzih qot'ära lay talaqu mäläkotawi daña ʾiyäsus kərəsətos mänəfäsawi tərəgumačäwən bämät'əqäs ʾənədä p'ap'asu yäroma katolik ʾəmənät yähäsät kərəsətəna ʾəmənät yätäkäsätutən səhətätoč t'äqəswal. “bäfäriwočə” lay bämanät'at'är yäʾəmənät gädəlačäwən lämašänäf ʾəməbi yalutən yət'äqumal; məkənəyatum yätäsəfa qalatu bämulu yätät'äbäqut “ lämiyašänəfäw ” səlähonä näw. ʾähun, lämätagäl ʾəməbitäña yämihon dəl yäläm. “ tamañu məsəkər ” däfar mähon ʾäläbät; färiwən wət'a . " yalä ʾəmənät ʾəgəziʾäbəherən däs masäñät ʾäyəčaləm " (ʾəb. 11:6); wət'a " yämayamən " lämäməsäl ʾäbənät kätäsät'äw yäʾiyäsus ʾəmənät gar yämayəmäsasäl ʾəmənät ʾälämamän bəča näw. " ʾäsəs'äyafi nägäroč bäʾəgəziʾäbəher fit yätäs'äyäfu načäw ʾənam yäʾärämawəyan fərewoč honäw yəqäralu; wət'a , " ʾäsəs'äyafiw " raʾ 17 4-5 ʾənədämiläw yəh “ lätalaqitu babilon, yägalämotawočəna yämədər rəkwəsät ʾənatə” yätäbaläč wänəğäl näw . " gädayoč " sədəsətäñawən təʾəzaz yət'əsalu; wət'a, " gädayu " gədəya bäkatolik ʾəmənät ʾəna bä " ʾäsəmäsayoč " yäpərotesətanət ʾəmənät bädan. 11 34. " sesäñoč " mänəgädačäwən liläwət'u ʾəna kəfatačäwən mašänäf yəčəlalu, ʾäläbäläziya; wət'a " sesäñaw ". nägär gən mänəfäsawiw " zəmut " läkatolik ʾəmənät kä" setäña ʾädari " gar siwädadär yägänätən bär mulu bämulu yəzägal. käzihəm bälay ʾəgəziʾäbəher bäwəsət'u " zəmutən " wädä mänəfäsawi " mənəzər " yämimärawən yawägəzal : kädiyabəlos gar mägäbäyayät. " ʾäsəmatäñoč " yäʾäganənət mänəfäsawinät yätäkanu yäkatolik qesoč ʾəna pərotesətanətoč načäw; wət'a " ʾäsəmatäñaw "; yəh dərəgit “ talaqitu babilon ” bäraʾəy 18 23 lay täs'əfwal . " t'aʾot ʾäməlakiwoč " bätäč'ämarim yäkatolik ʾəmənätən, yätäqäräs'utən t'aʾotat yäʾämələko ʾəna yäs'älot ʾəqawočən yamäläkətal; " t'aʾot ʾäməlakiw " wət'a . bämäč'äräšam, ʾiyäsus “ wəšätamočun ” bämät'əqäs mänəfäsawi ʾäbatačäw “ diyabəlos, kät'ənət ğäməro wəšätäñana näfəsä gäday, yähäsätəm ʾäbat ” ʾənədähonä yohänəs 8:44; "wəšätam " wət'a .

qut'ər 9:- “ säbatunəm yämäč'äräša mäqəsäfətoč yämolubačäwən säbatun s'əwawoč käyazut käsäbatu mäläʾəkət ʾänədu mät'əto — na yäbägu misət mušərayətun ʾäsayəhalähu bəlo tänagäräñ .

bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäs bämäläkotawiw " säbat yämäč'äräša mäqəsäfətoč " ʾäsäqaqi ʾəna ʾäsəfäri gize wəsət' bädəl lämiyaləfu yätämärät'ut yämabärätača mäläʾəkət yasətälaləfal. šəlämatačäw yämihonäw bäzih yähat'iʾät mədər yämäč'äräša tarikawi məʾəraf wəsət', yäbägu misət, mušərayətu , ʾiyäsus kərəsətosən lämiwäkəlut ʾəna lämiwäkəlut ʾäšänafi mərät'oč yätät'äbäqäwən kəbər (" ʾäsayəhalähu ").

säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč yätämolu säbatun s'əwawoč yäyazut säbatu mäläʾəkət qädäm baläw t'əqəs lay yätät'äqäsäwən yähäsät kərəsətəna hayəmanot mäsəfärət bämiyamalu säwoč lay yanät'at'äru näbäru. ʾəgəziʾäbəher bäqərəbu läwädäqäw säfär yämisät'ačäw ʾənäzih “ säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” näbäru. ʾähun bäməsaleyawi məsəloč wädä ʾäšänafiwoču yätäwağut mərät'oč yämimäläsäwən kəfəl yasayänal. ʾäməlak läʾənäsu yaläwən səmet bämigäləs' məsaleyawi ʾänägagär, mäläʾäku gubaʾew bät'äqəlala “ yäbägu mušəra ” yähonutən yätämärät'utən yasayal . “ yäbägu misət ” bämalät bämägəläs' mänəfäs bäʾefeson 5 22 ʾəsəkä 32 yämisät'äwən təməhərət yarägagət'al.häwarəyaw p'awəlos kätämärät'äw käkərəsətos gar baläw gənəñunät fəs'amewən yämiyagäñäwən t'əru baləna misət gənəñunät gäləts'wal. ʾənam yäzäfət'ərätən tarik dägəmän manəbäbən mämar ʾäläbən, bäzih təməhərət bərəhan, yähəyəwät hulu fät'ari, ʾəna fəs'um ʾəsetočun

bäfät'äraw bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs. “ set ” yämiläw qal “mušərawən ”, yäkərəsətosən “ yätämärät'äčəwən ” bäraʾəy 12 lay kätägäläs'äw “ set ” məsəl gar yagänañal.

yätäkäbäräw yätämärät'äw ʾät'äqalay mägəläč'a

qut'ər 10 “ bämänəfäsəm wädä talaqəna räğəm tärara wäsädäñ: qədəsətitum kätäma ʾiyärusalemən bäʾəgəziʾäbəher kəbər käsämay käʾəgəziʾäbəher zänəd sətəwärəd ʾäsayäñ .

bämänəfäs, yohänəs yätägäzäw ʾiyäsus kərəsətos ʾəna mərət'oču käsämay wädä wärädäbät qəs'əbät sihon yäsäbatäñaw ših ʾamät “ ših ʾamät ” sämayawi fərəd bähwala näw. bäraʾ 14 1 lay " 144,000 " " yätatämut " ʾädəvenətisətoč yäkərəsətiyan mänəfäsawi " ʾäśəra hulät nägädoč " bä " däbärä s'əyon " lay tayətäwal. kä" ših ʾämät " bähwala bätənəbit yätänägäräw nägär fəs'amewən yagäñäw " bäʾädisu mədər " ʾəwənäta näw . käʾiyäsus kərəsətos dagəmäña mämət'at ğäməro, yätämärät'ut zälalämawi yähonäwən yäkäbärä yäsämay ʾäkal ʾägəñətäwal. bäzihəm “ yäʾəgəziʾäbəherən kəbər ” yanəs'äbarəqalu . yəh läwət' häwarəyaw p'awəlos bä1ña qoro. 15 40-44 “ yäsämayawəyan ʾäkalatəna mədərawi ʾäkalat ʾälu; yäsämayawi ʾäkalat kəbər gən ʾänəd näw: yämədərəm ʾäkal kəbər lela näw. yäs'ähäy kəbər ʾänəd näw: yäč'äräqam kəbər lela näw: yäkäwakəbətəm kəbər lela näw; bäkəbər ʾänəd kokäb kälelaw kokäb yəläyaləna. yämutan tənəśaʾem ʾənədihu näw. ʾäkal bämäbäsəbäs yəzäral; yalämäbälašät yənäsal; bänəqät yəzäral bäkəbər yənäsal; bädəkam yəzäral bähayəl yənäśal; fət'ərätawi ʾäkal yəzäral: mänəfäsawi ʾäkal yənäśal. fət'ərätawi ʾäkal kalä mänəfäsawi ʾäkaləm ʾälä .

qut'ər 11 - “ bəruhənätum ʾənədä wəd dənəgay ʾənədä ʾiyasəp'id dənəgay ʾənədä bərəlem yät'ära näbärä .

bäqädämäw t'əqəs lay yätät'äqäsäw “ yäʾəgəziʾäbəher kəbər ” yämigäləs'äw kä“ ʾiyasəp'id dənəgay ” ğäməro yätärägagät'äw “ bäzufanu lay yätäqämät'äw ” raʾəy 4 3 lay näw. bähulätu t'əqəsoč mäkakäl, bäraʾ 4, läfərəd ʾäwəd, yəh " yäʾiyasəp'id dənəgay " ʾəgəziʾäbəherən yämiyamäläkət səlähonä ləyunätun ʾənasətäwəlalän . ʾəzih, yähat'iyat čəgər täfätətal, yätämärät'äčəw ʾəraswan bäfəs'um nəs'əhəna “ ʾənədä kərisətal gələs'ənät ” ʾäsayətaläč.

qut'ər 12 - talaqəna räğəm qət'ər näbärat: ʾäśəra hulätəm däğoč näbärwat: bädäğočum ʾäśəra hulät mäläʾəkət näbärwat: bälayum yäʾäśəra hulätu yäʾəsəraʾel ləğoč nägäd səmoč täs'əfäwəbačäw näbär .

bäʾiyäsus kərəsətos mänəfäs yäqäräbäw məsəl bä " mäqədäs " məsaleyawinät lay yätämäsärätä näw mänəfäsawi " qədus " bäʾefe. 2 20-22 " ʾənanətä bähäwarəyatəna bänäbiyat mäśärät lay tanəs'ačəhwal: yämaʾəzän ras yähonäw ʾiyäsus kərəsətos näw. bäʾərəsu hənəs'a hulu ʾəyätägat'ämä bägeta qədus betä mäqədäs ʾənədihon yadəgal . bäʾərəsum dägəmo bämänəfäs läʾəgəziʾäbəher madäriya təhonu zänəd ʾäbəračəhu təśäralačəhu. " käf yalä gədəgəda " kä 30 ʾəsəkä 1843 dəräs yaläwən yäkərəsətəna ʾəmənät zəgəmätä läwət' yasayal. ʾəsəkäzih qän dəräs häwarəyat yätärädut ʾəna yasətämarut yäʾəwənät mäsəfärət sayəläwät' ʾənədäqät'älä ʾənasətäwəl. bä321 yätäqwaqwamäw yäʾəräfət qän läwət' bäʾiyäsus kərəsətos däm käʾəgəziʾäbəher gar yätädärägäwən qədus qal kidan yämiyafärəsäw läzih näw. yäzih tənəbit mägälät' ʾəwənätäña täqäbayočən bätämäläkätä, kä1843 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäläyut yäʾädəvenətisət ʾəmənät yämimäsəlut mələkətoč bä" ʾäśəra hulät bäroč " täkäfətäwal " bä" filadäləfiya " (raʾ. 3 7) ʾəna " bäwädäqut" bähəyawan mutan " bä" särədes " (raʾəy 3) fit täzägətäwal . ʾənäsum " bäʾəgəziʾäbəher mahətäm yätatämutən yä12tun nägädoč səm yəšäkämalu " bäraʾəy 7.

qut'ər 13 “ bäməśəraq śosət däğoč: bäsämen śosət däğoč: bädäbub śosət däğoč: bämaʾərabəm śosət däğoč .

yəh yä " bäroč " ʾäqət'ač'a wädä ʾäratu karədinal nät'əboč hulänətänawi bahəriwən yasayal; “katolikosə” wäyəm “katolikə” bämiläw yägərik śər yätätärägomä, ʾaläm ʾäqäfawi näñ yämiläwən hayəmanot yämiyawägəzəna həgä wät' yämiyadärəgäw. səläzihəm kä1843 ʾa.m ğämäro läʾəgəziʾäbəher ʾädəvenətizəm “ zälalämawi wänəgelun ” (raʾ. 14 6) yämədərən həzəb lämasətämar hulänətänawi täləʾəko yäsät'äw bəčäñaw yäkərəsətəna hayəmanot näw. ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs lämänəfäśawiw lätämärät'äw kägälät'äw ʾəwənät lela mädan yäläm . ʾädəvenətizəm yätäwälädäw bä 1843 yäs'ädäy wäqət lämäğämäriya gize yämit'äbäqäw yäʾiyäsus kərəsətos dagəmäña mämət'at masətawäqiya bämänäsasat bähayəmanotawi mänäqaqat ʾənəqəsəqase näw . ʾəna bä 2030 yäs'ädäy wäqət yätaqädäw yäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña yämäč'äräša məs'əʾat ʾəsəkihon dəräs yəhənən bahəri maqoyät ʾäläbät. məkənəyatum "'ənəqəsəqase" bäqwami yäzəgəmätä läwət' wəsət' yalä ʾənəqəsəqase näw, ʾäläbäläziya gən "'ənəqəsəqase" ʾäyədäläm, nägär gən "yätagädä täqwam" ʾəna mut näw, yəhəm wäg ʾəna hayəmanotawi śənä-śərəʾatawi mäbətən yəsät'al; malätəm ʾəgəziʾäbəher yämit'älawən ʾəna yämiyawägəzäwən hulu; bäʾamäs'äñoču ʾäyəhudočəm yämäğämäriyawočun kähadiwoč ʾäwəgəzwal.

zərəzər mägəläč'aw bägize qədäm täkätäl

yäkərəsətəna ʾəmənät mäsärätawi nägäroč

qut'ər 14 - “ läkätämayətum qət'ər ʾäśəra hulät mäśärätoč näbäruʾät: bäʾənärəsum lay yäʾäśəra hulätu yäbägu häwarəyat səmoč täs'əfäw näbär .

yəh t'əqəs qädäm silʾənədätämäläkätənäw kä30 ʾəsəkä 1843 yaläwən gize yämišäfənäwənəna bä321 ʾəna 538 bärom ʾäsətäməhəro yätäzababätən häwarəyawi yäkərəsətəna ʾəmənät yasayal. “ käfətäñaw gənəb ” yätägänäbaw läbəzu mäto ʾamätat bäqoyäw “ həyawan dənəgayoč ” bätäsäbäsäbä səbəsäba ʾənədähonä 1 p'et'. 2 4-5 - “ bäsäwočəm yätät'äla bäʾəgəziʾäbəherəm fit yätämärät'äna yäkäbärä wädä ʾərəsu həyaw dənəgay wädä ʾərəsu nu ; ʾənanətäm ʾənədä həyawan dənəgayoč honačəhu läʾəgəziʾäbəher däs yämiyasäñ mänəfäsawi mäśəwaʾətən bäʾiyäsus kərəsətos taqärəbu zänəd ʾənədä həyawan dənəgayoč mänəfäsawi bet lämähon täśäru .

qut'ər 15 - “ yätänagäräñəm kätämayətunəna bäročwanəna qət'ərəwan yəläka zänəd läka yäwärəq zänəg näbäräw .

ʾəzih raʾ 11 1 lay ʾənədätägäläs'äw, “ mäläkiya ” wäyəm fərədən səlämasaläf, bäkäbäräw yätämärät'äw säw waga, bäʾädəvenətisət zämän (bä12 bäroč) ʾəna bähäwarəyawi ʾəmənät (mäśärätuna gədəgədaw) lay t'əyaqe näw. yäraʾ 11 1 " šäməbäqo " ʾənədä bätər kähonä , yäqət'at mäśariya, fəs'um täqarani, yäzih t'əqəs " yäwärəq zänəg " näw; " wärəq " bäfätäna lämänəs'at yäʾəmənät məlәkət näw " 1ña p'et'. 1 7 - “ ʾənəgədih kämit'äfaw wärəq yəläq yämikäbər yäʾəmənätačəhu mäfätän ʾiyäsus kərəsətos sigälät' läməsəganana läkəbər kəbərəm yəhon zänəd . səläzih ʾəmənät yäʾəgəziʾäbəher fərəd mäläkiya näw.

qut'ər 16 - “ kätämayətum ʾärat maʾəzän näbärat: rəzəmätam wärədwa lək näbärä; kätämayətunəm bäzänəg läka: rəzəmätum: wärədwana qumäta ʾəkul: ʾäśəra hulät šihəm däräğawoč hona ʾägäñat .

yä " karew " layun fəs'um täsəmami qəs' näw. bämäğämäriya yämigäñäw bämuse gize bätäśäraw yämadäriyaw dənəkwan “qədəsətä qədusanə” wäyəm “qədəsətä qədusanə” gäs'əta lay näw. yä " kare " qərəs' yämasäb čəlota ʾänədəməta marägagäč'a näw, täfät'əro mənəm ʾäyənät fəs'um " kare " ʾäyaqärəbəm . yäʾəgəziʾäbəher ʾəwəqät bäsosət " ʾädäbabayoč " ʾäsälaläf bätäsäraw bäʾəbərayəsət' mäqədäs səfat wəsət' yətayal . hulätu lä" qədus səfəra " ʾəna läśosətäñaw lä "qədəsətä qədusan " wäyəm " qədəsətä qədusan " läʾəgəziʾäbəher mägäñät bəča täzägağəto bä" mägaräğa " täläyəto ʾiyäsus bäsäʾatu yämiyasətäsäräyəlät yähat'iʾät məsəl näw. ʾənäzih yäsosət śosətäñaw dərəša bäʾəgəziʾäbəher bätäs'änäsäw yämadan pəroğäkət wəsət' yätämärät'utən lämämərät' yätädärägäw 6000 wäyəm śosət gize 2000 ʾamätat ʾäməsal näw. bäzih mərəč'a mäč'äräša lay yätämärät'ut säwoč yämädanən pəroğäkət fəs'ame bätänagäräw " kare " wəsət' " bät'am yätäqädäsä bota " tämäsəläwal; yəh mänəfäsawi bota tädäraš ʾəyähonä yämät'aw bäkərəsətos yähonäw qal kidan bamät'aw ʾərəq məkənəyat näw. ʾənam yätägäläs'äw yäbetä mäqədäsu mänəfäsawi “ ʾädäbabay ” bämiyazəya 3, 30, mädan bämädəhanitačən bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat käfəya mot bäğämäräbät wäqət mäsärätun ʾägäñä. yä" kare " məsəl yəhən yäʾəwənätäña fəs'umənät fəči lämäč'äräs bäqi ʾäyədäläm məsaleyawi qut'əru "sosət" näw. ʾənədihum, läʾəña yäqäräbäw yä"kub" näw. tämäsasay mäläkiya sinorän bä " rəzəmät, səfatu ʾəna qumätu " bäzih gize, yäfəs'um "käyubik" fəs'umənät mələkət "śosət" mələkət ʾälän, bäʾiyäsus kərəsətos yätäwağut yätämärät'u säwoč gubaʾe. ʾ.ʾeʾä. bä 2030 " yäkarew kätäma , (ʾəna ʾənədiyawəm kiyubik: " qumätu "), mäsärätun ʾəna ʾäsəra hulät bäroč " gənəbata yət'änaqäqal. mänəfäsu kiyubik qərəs' ʾənədinoräw bämadəräg bəzu säwoč yämisät'watən yä"kätäma" qät'ətäña tərəgäme yəkäläkəlal.

yämiläkaw qut'ər " 12,000 sətadəs " kä " 12,000 yätatämä " yäraʾəy 7 tämäsasay tərəgum ʾäläw. lämasətawäs: 5 + 7 x 1000, malätəm, säw (5) + ʾäməlak (7) x bäbəzu qut'ər (1000). “ sətadiyämoč ” yämiläw qal bäp'awəlos təməhərət mäśärät gəbačäw “ yäsämayawiwən t'əri šələmat magəñät ” bähonäw ruč'a wəsət' mäsatäfən yət'äqumal . 3 14 " bäkərəsətos ʾiyäsus yäʾəgəziʾäbəherən sämayawi t'əri waga ʾägäñ zänəd wädä gəb ʾəfät'ənalähu . ʾəna bä1ña qoro. 9 24 " bäʾəsətadəyäm yämirot'u hulu ʾənədirot'u nägär gən ʾänədu šələmatun ʾənədiqäbäl ʾätawəqumən ? ʾərəsun lämašänäf bämiyasəčəl mänəgäd rut'u. " ʾäšänafiwoču yätämärät'utəm rot'äw bäʾiyäsus kərəsətos yäʾəgəziʾäbəherən šələmat ʾägəñətäwal.

qut'ər 17 “ qət'ərunəm läka: ʾənədä säwəm lək ʾənədä mäləʾäk mäsəfäriya yähonä mäto ʾärəba ʾärat kənəd hono ʾägäñäw .

kä" kənədoč " ğärəba, ʾätalay ʾərəməğawoč, ʾəgəziʾäbəher fərədun yəgälət'ələnal ʾəna bä"5" qut'ər yätämäsälu säwoč bəča qut'əračäw "7" kähonäw ʾäməlak gar həbərät yäfät'äru säwoč wädä tämärät'äw ʾäkal ʾənədämigäbu gälət'oläna l. yäʾənäzih hulät qut'əroč dəmər "12" yəsät'al, "kare", "144" qut'ər yəsät'al. təkəkäläñaw “ yäsäw mäläkiya ” bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm yätäwağutən “ säwoč ” fərəd yarägagət'al . kä 1843-1844 ğäməro yätäqwaqwamäwən yäʾädəvenətisət ʾəmənät lämasayät 12 yäʾəbərawəyan ʾäbatoč , 12 yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyat ʾəna 12 nägädoč “12” yämiläw yäqədus həbərät pəroğäkət bähulum däräğawoč wəsət' yəgäñal .

qut'ər 18 - “ qət'ərum käʾiyasəp'id täśära: kätämayətum t'əru bərəč'əqo yämimäsəl t'əru wärəq näbäräč .

bäʾänäzih mələkətoč, ʾəgəziʾäbəher bämärät'ačäw ʾəsəkä 1843 dəräs lätämärät'ut ʾəmənät yaläwən ʾädənaqot gäləts'wal. bəzu gize bərəhan näbäračäw, nägär gən läʾəgəziʾäbəher yäsät'ut məsəkərənät kasa ʾəna bäfəqər molaw. yäzih t'əqəs “nəs'uh wärəqəna nəs'uh bərəč'əqo ” yänäfəsačäwən nəs'əhəna yasayal. bäʾiyäsus kərəsətos bätägälät'äw yäʾəgəziʾäbəher täsəfa lay badärägut ʾädära səm bəzu gize həyəwätačäwən ʾäsaləfäw sät'ətäwal. bäʾəsu lay yaläw ʾəmənät täsəfa ʾäyəqorət'əm; ʾərəsu rasu bä2030 yäs'ädäy wäqət “ bämäğämäriyaw tənəśaʾe ” bäʾəwənät “ bäkərəsətos yämotu säwoč ” lay yəqäbälačäwal .

häwarəyawi mäśärät

qut'ər 19 “ yäkätämayətum qət'ər mäśärätoč bähulum ʾayənät yäkäbärä dənəgay yaget'u näbäru; yämäğämäriyaw mäśärät ʾiyasəp'id: hulätäñaw sänəper: śosətäñaw keləqedon: ʾäratäñawəm märägəd näbärä .

qut'ər 20 yäsärədonik ʾäməsətäñaw: sədəsətäñaw särədiwos säbatäñaw: səmənətäñaw biräl: zät'änäñaw top'azəyon: ʾäśəräñaw yäkərisop'əras: ʾäśəra ʾänədäñaw yakänət: ʾäśəra hulätäñaw ʾämetesət'inos .

ʾəgəziʾäbəher yäsäw ləğočən ʾäsabəna yäkäbäru dənəgayoč siqorät'u wäyəm siyanəs'äbarəqu siyadänəqu yämisämačäwən yawəqal. ʾənäzihən nägäroč lämagəñät ʾänədanədoč rasačäwən ʾəsəkämabälašät dəräs häbətən yat'äfalu, səläzih läʾənäsu yalačäw fəqər talaq näw. bätämäsasay huneta, ʾəgəziʾäbəher lämiwädačäwəna lätäbaräkut mərət'oču yaläwən səmet lämägəläs' yəhən yäsäw səmet yət'äqämal.

ʾənäzih yätäläyayu " yäkäbäru dənəgayoč " tämärač'oč tämäsasay kəlonoč ʾənədaləhonu yasətäməränal, məkənəyatum ʾəyanədanədu säw bäʾäkalawi däräğa, gələs' bähonä mäləku, bätäläyəm bämänəfäsawi däräğa, bäbahəriyačäw däräğa, yärasu bahəri ʾäläw. yäʾiyäsus “ ʾäśəra hulätu häwarəyat ” yäsät'ut məsale yəhənən häsab yarägagət'al. bäyohänəsəna bäp'et'əros mäkakäl ʾənədet yalä ləyunät näw! yəhun ʾənəği ʾiyäsus bämäkakälačäwəm honä bäləyunätačäw wädädačäw. bäʾəgəziʾäbəher yäfät'äräw ʾəwənätäñaw yähəyəwät bələs'əgəna hulum bäləbačäw ʾəna bänäfəsačäw wəsət' ʾənədet yämäğämäriyawən bota ʾənədämisät'ut bämiyawəqut bäʾənäzih səbəʾənawoč wəsət' näw.

ʾädəvenətizəm

qut'ər 21 - “ ʾäśəra hulätu däğoč ʾäśəra hulät ʾənəqoč näbäru: ʾəyanədanədum däğ käʾänəd ʾənəqw yätäśära näbärä; yäkätämayətum mänəgäd t'əru bərəč'əqo yämimäsəl t'əru wärəq näbärä .

kä1843 ğäməro, yätämärät'ut yätämärät'ut bäʾädañ daña fərəd käʾənärəsu bäfit känäbärut yäbälät'ä ʾəmənät ʾälasayum. yä" ʾänəd ʾənəqu " mələkət yätäbaräkä ʾädəvenətizəm sälä mäläkotawi dənät ʾəqəd mulu gənəzabe bämägəbatu näw. läʾəgəziʾäbəher, kä1843 ğäməro, yätämärät'ut ʾädəvenətisət yätämärät'ut bərəhanun hulu lämäqäbäl bəqu mähonačäwən ʾäsayətäwal. nägär gən yəh bätäkätatay ʾəyäč'ämärä bämämət'atu yämäč'äräšawən yätäqawämut ʾädəvenətisətoč bəča yämäč'äräšawən

fəs'um yähonä yätənəbitawi mabərarəya yəqäbälalu. ʾəne yämələw yämäč'äräšaw yätämärät'äw ʾädəvenətisət kähäwariyat gize kätäwağut käleloču yäbälät'ä waga ʾäyənoräwəm. " ʾənəqu " bäʾəgəziʾäbəher ʾənəqəsəqase yätäqämät'äwən yämadan ʾəqəd fəs'ame yasayal. bäp'ap'asawiw yäroma katolik ʾəmənät ʾəna bäpərotesətanət ʾəmənät wädä kəhədät yäwädäqutən yätäzabu ʾəna yätät'äqutən hulunəm yäʾäsətäməhəro ʾəwənätoč wädä näbärubät lämämäläs ləyu ləmədən yasayal . bämäč'äräšam, bä1843 yäs'ädäy wärat bädanəʾel 8 14 lay “ ʾəsəkä hulät ših śosət mäto matana t'əwat dəräs, qədəsənam yəs'ädəqal ” yämiläw dənəgage tägəbarawi lämadəräg ʾəgəziʾäbəher yämisät'äwən tələq t'äqämeta yəgäləs'ələnal. " ʾənəqu " yäzih " yäs'ədəq qədəsəna " məsəl näw , ʾənədä leloč yäkäbäru dənəgayoč, wəbätun lämägəlät' mäqurät' yäläbätəm. bäzih yämäč'äräša ʾäwəd wəsət', yätäqädäsut mərət'oč gubaʾe yämisəmama, “ näqäfa yäleläbät ” hono yətayal raʾ. 14 5, läʾəgəziʾäbəher yämigäbawən kəbər hulu yəsät'al. bäʾərəsu yätätänäbäyäw tənəbitawiw sänəbät ʾəna säbatäñaw ših ših ʾamät ʾänəd lay täsäbəsəbäw bätalaqu fät'ari ʾämələk bätäs'änäsäw yämadan pəroğäkət fəs'umənät täfäs'əmäwal. yäʾərəsu " ʾənəqu ʾəğəg yäkäbärä " yämate. 13 45-46 lisät'äw yäfälägäwən gərəma hulu yəgäləs'al.

yäʾädisita ʾiyärusalem talalaq läwət'oč

mänəfäsu ʾənədih yəlal - “ yäkätämayətu godana lək ʾənədä gälač' wärəq känəs'uh wärəq yätäśära näbär. ” yəhənən “ yät'ära wärəq mänəgäd ” wäyəm nəs'uh ʾəmənätən bämät'əqäs , raʾ 11 8 lay “ sädoməna gəbəs' ” yämilutən səmoč bämäqäbäl yähat'iʾätən məsəl kätäšäkämäčəw käparis gar manäs'as'ärən yət'äqumal.

qut'ər 22 " mäqədäsəwa ʾälayähum: hulun yämigäza geta ʾämələkəm mäqədäswana bägu načäwəna .

yäməläkətoč gize ʾäbəqətal, yätämärät'ut wädä mäläkotawi yämadan pəroğäkət ʾəwənätäña səket gäbətäwal. zare bämədər lay ʾənədäs'änäsənäw, “ yämäsäbəsäbiyaw betä mäqədäs ” käʾənəgədih t'əqəm ʾäyənoräwəm. wädä zälalämawiwəna wädä ʾəwənät mägəbatu bäqola.2 16-17 lay tənəbit yätänagäračäwən “ t'ələwoč ” känətu yadärəgačäwal - “ ʾənəgədih bämäbəl wäyəm bämät'ät' wäyəm sələ bäʾal wäyəm sələ wär mäbača wäyəm sələ sänəbät manəm ʾäyəfərädəbačəhu ʾənäzih limät'u yalut nägäroč t'əla načäw śəga gən bäkərəsətos näw . təkurät! bäzih t'əqəs “ yäsänəbät ” qämär yämiyamäläkətäw bähayəmanotawi bäʾalat yämikäbärutən sänəbätən näw ʾənəği ʾaläm kätäfät'äräbät gize ğäməro bäsäbatäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamä ʾəna yätäqädäsä “ samənətawi sänəbät ” ʾäyədäläm. yäkərəsətos yämäğämäriya məs'əʾät bäbəluy kidan sələ ʾərəsu tənəbit yätänagäräwən yäbäʾalatun śərəʾat känətu ʾənədadärägäw, wädä zälaläm mägəbatu yämədər məläkətočən känətu yadärəgačäwal ʾənam yätämärät'utəm bägun ʾənədiyayu, ʾənədisämu ʾəna ʾənədikätälu yasəčəlačäwal, malätəm ʾiyäsus kərəsətos, ʾəwənätäñaw qədus mäläkotawi “ mäqədäs ” ʾəsum läzälaläm, yämitayäw yäfät'ari mänəfäs mägəläč'a.

qut'ər 23 - läkätämayətum yäʾəgəziʾäbəher kəbər sälä sät'at mäbəratəwam sälä honä läkätämayətum s'ähäyəna č'äräqa ʾənədiyabärulat ʾälasəfälägatəm .

qänəna lelit ” bämäfäraräq bəča hələwənaw yämis'ädəq ʾənədä ʾähun yalän s'ähäy yalä yäbərəhan mənəč' bäqwami bərəhan yənoralu . " lelit wäyəm č'äläma " bähat'iʾät məkənəyat s'ädəqwal. hat'iʾät kätäfätana kähedä bähwala , bäzäf .

yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs yämayətay hono yənoral, ʾəna ʾiyäsus kərəsətos fət'ərätatu ʾəsun yämiyayubät gäs'əta näw. bäzih ʾäkwahwan näw yämayətayäw ʾäməlak “ čəbo ” täbəlo yäqäräbäw .

mänəfäsawiw tərəgäme gən tələq läwət' yasayal. wädä mänəgəśətä sämayat kägäbu bähwala, yätämärät'ut bäʾiyäsus bäqät'əta yəmaralu, käziya bähwala “ s'ähäy ”, yäʾädis kidan məlәkət, wäyəm “ č'äräqa ”, yäʾärogew yäʾäyəhud qal kidan məlәkət ʾäyasəfäləgačäwəm . hulätum bäraʾəy 11 3 mäśärät, bäqədusat mäs'ahəfət, mäs'əhäf qədusawiw " hulätu yäʾəgəziʾäbəher məsəkəroč" sihonu, säwočən bämagəñätačäw ʾəna bämadan ʾəqədu lay gənəzaben lämabərat yət'äqəmalu. bač'əru, yätämärät'ut käʾähun bähwala mäs'əhäf qədus ʾäyasəfäləgačäwəm.

qut'ər 24 - “ ʾähəzab bäbərəhanəwa yəmälaläsalu, yämədərəm nägäśətat kəbəračäwən wädä ʾərəsəwa yamät'alu .

" bəheräsäboč " yäsäläsətiyal wäyəm sämayawi yähonu " bəheroč " načäw. “ ʾädisu mədər ” dägəmo ʾädis yäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət kähonäč bähwala, bäziyač həyawan fət'ərätat hulu fät'ari ʾäməlakən magəñät yəčəlalu. " yämədər nägäśətat " yätämärät'utən yadärägu " yänäfəsačäwən nəs'əhəna kəbər " bäʾädisu mədər lay wädätäqwaqwamäw wädäzih yäzälaläm həyəwät yamät'alu . yəh “ yämədər nägäśətat ” yämiläw ʾägälaläs', ʾäbəzañawən gize bäʾamäs'äña mədərawi balä śələt'anat lay yanät'at'ärä sihon, yätämärät'utən bäraʾəy 4 4 ʾəna 20 4 lay “ bäzufanoč lay täqämət'äw ” bämiqärəbubät bäräqäqä mänəgäd yət'äqumal . bätämäsasayəm bäraʾ 5 10 lay “ läʾämәlakačən mänəgəśətəna kahənat šomәhačäw bämədərəm lay yənägəśalu ” yämiläwən ʾənanäbalän .

qut'ər 25 - “ bäročəwa bäqän ʾäyəzägum: bäziya lelitəm səlälelä näw .

mäläʾəkətu yäwäqətun ʾälämärägagat mät'əfat ʾäguləto yasayal. sälam ʾəna dähənənät bäzälalämawi ʾəna maläqiya bäleläw qän bərəhan wəsət' fəs'um yəhonalu. bähəyəwät tarik wəsət' yäč'älämaw məsəl bämədər lay yätäfät'äräw mäläkotawi bərəhanən kädiyabəlos säfär " č'älәma " gar bämigač' t'orənät məkənəyat bəča näw.

qut'ər 26 “ yäʾähəzab kəbərəna kəbər wädä ʾərəsəwa yəgäbalu .

bähəzəb ʾəna bäbəher tädärağətäw näbär . bäkərəsətəna zämän, bämaʾərabu ʾaläm, həzəboč mänəgəśətočačäwən wädä ʾähəzab läwət'äwal, ʾənam yätämärät'u kərəsətiyanoč bäʾiyäsus kərəsətos läʾəgəziʾäbəher bäsät'ut “kəbərəna kəbər ” kämäkakälačäw tämärət'äwal .

qut'ər 27 - “ bäbägum bähonäw bähəyəwät mäs'əhäf kätäs'afut bäqär rəkwəsät wäyəm wəšät yämiyadärəg hulu wädä ʾərəsəwa yämiräkəs mənəm nägär käto ʾäyəgäbam .

ʾəgəziʾäbəher mädan bäbäkulu käfətäña fəlagot yaläw nägär mähonun yarägagət'al. lämäläkotawi ʾəwənät fəqərən yämimäsäkəru fəs'um nəs'uh näfəsat bəča načäw yäzälaläm həyəwätən lämagəñät limärät'u yämičəlut. dagəmäñam mänəfäs yäwädäqäwən yäpərotesətanət ʾəmənät bä " särədes " raʾəy 3 4 ʾəna täkätayu " rasun läʾäs'äyafi ʾəna wəšätam yäsät'äwən " hayəmanotawi ʾəna həzəbawi ʾəmənätən yämigäləs'äwən " yäräkäsäwən " wədəq yadəsal . yäʾəgəziʾäbəher yaləhonut bädiyabəlosəna bäʾäganənətu ʾənəditalälu yəfäqədalu.

dagəmäñam mänəfäs yasasəbänal, dənəqoč läsäw tät'äbəqäwal məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher ʾaläm kätäfät'ärä ğäməro yämärät'ačäwən səmoč səlämiyawəq "bähəyəwät mäs'əhäf täs'əfwal ". ʾəgəziʾäbəherəm " bäbägu yähəyəwät mäs'əhäf wəsət' " bämät'əqäs kərəsətiyanawi yaləhonutən

hayəmanotoč bämulu kädähənənät ʾəqədu ʾägələwačäwal . bämatewos wänəgel 7 13-14 lay “ bät'äbäbäw däğ gəbu; wädä t'əfat yämiwäsədäw däğ säfi mänəgädum təläq näwəna, bäʾərəsum yämigäbu bəzuwoč načäwəna yädanu mänəgäd yät'äbäbäna yät'äbäbä näwəna , wädä t'əfat yämiwäsədäw däğ təläq näwəna , bäʾərəsum yämigäbu bəzuwoč načäw , yädəhənät mänəgäd t'äbabəna t'äbab hono yətayal .

raʾəy 22 maläqiya yäleläw yäzälaläm qän

mədərawiw yämäläkotawi mərəč'a gize fəs'umənät yätät'änaqäqäw bäraʾ 21 7 x 3 näw. qut'ər 22 ʾäyawo (paradokəsiyawi) yätarikun mäğämäriya yamäläkətal, mənəm ʾənəkwan bäzih mäs'əhäf wəsət' yätarikun tarik yäyazä näw. ʾənədä ʾəgəziʾäbəher " hulunəm " yämimäläkätäw yəh mätadäs kä" ʾädis mədərəna käʾädisu sämay " gar yätäqorañä näw; hulätum zälalämawi načäw.

qut'ər 1 - käʾəgəziʾäbəherəna käbägu zufan yämiwät'awən ʾənədä bərəle yämiyanəs'äbarəqäwən yähəyəwätən wəha wänəz ʾäsayäñ .

bäzih yälaqä, həyəwätən yämisät' təkusənät məsəl, mänəfäs qədus, zälalämawi yähonäw, “ bähəyəwät wəha wänəz ” yätämäsäläw yämərət'oču gubaʾe fət'ərät mähonun yasasəbänal, bäkərəsətos bämänəfäs yätäfät'ärä yäʾəgəziʾäbəher śəra näw; yämitayäw mägäñät bä" zufanu " yätät'äqomä . yəh dägəmo "bäbägu " bäʾiyäsus kərəsətos mäśəwaʾət ʾämakañənät ; zälalämawinät yəh mäsəwaʾət bätämärät'ut wəsət' yäfät'äräw yäʾädis lədät fəre näw.

" wänəzu " bät'änəkara fət'ənät yänəs'uh wəha fəsät näw. həyəwätən yəwäkəlal, ʾəsum ʾənədä ʾəsu, bäqwami ʾənəqəsəqase wəsət' näw. nəs'uh wəha 75% yämihonäw yäsäw ləg mədərawi ʾäkalačən; yəh yämiyasayäw nəs'uh wəha läʾəsu mən yahəl ʾäsəfälagi ʾənədähonä yasayal, ʾənam ʾəgəziʾäbəher qalun yäzälalämən həyəwät lämagəñät bät'am ʾäsəfälagi yähonäwən hulu, “ kähəyəwät wəha mənəč' ” gar yämiyawädadəräwəm bäzih məkənəyat näw, raʾ 7 17 rasu yəh “ yähəyəwät wəha mənəč' ” ʾənədähonä ʾer. 2 13. bäraʾəy 17 15 lay “ wəhoč ” həzəbočən ʾənədämiyamäläkətu ʾäyətänal . ʾəzih, “ wänəzu ” yätäbeğut zälalämawi yähonu mərət'oč məläkət näw.

qut'ər 2 - “ bämänəgädum mäkakäl bäwänəzum mado ʾäśəra hulät fəre yämisät' yähəyəwät zaf näbärä, bäyäwärum fərewən yəsät'al, qət'älum läʾähəzab fäwəs näbär .

bäzih hulätäña məsəl, ʾiyäsus kərəsətos, “yähəyəwät zaf ” , bäzuriyaw bätäsäbäsäbäw bätämärät'ut gubaʾew mäkakäl “bämäsäbəsäbiyaw ” ʾädäbabay lay yəgäñal . ʾəsu " bämäkakälačäw " näw nägär gən bägonočačäw lay, bä " hulätu yäwänəz darəčawoč " yəwäkəlal. yäʾiyäsus kərəsətos mäläkotawi mänəfäs bähulum bota ʾäläna; bähulum bota ʾəna bähulum säw wəsət' mägäñät. yäzih " zaf " fəre " həyəwät " näw , ʾəsum bäyägizew yətadäsal, məkənəyatum " fərew " yämigäñäw bäʾəyanədanədu mədərawi ʾamätačən " 12 wärat " näw. yəh lela yämiyamər yäzälaläm həyəwät məsəl ʾəna bäʾəgəziʾäbəher fäqad läzälaläm ʾənədämit'äbäq masasäbiya näw.

käfəreyačäw kämigämätut “ zafoč ” gar yamäsasəläwal . bäzäf.2 9 lay “ yähəyəwät zaf ” məsaleyawi məsəl yähonäwən kämäğämäriya ğäməro lärasu tänagərwal . ʾähun zafoč lä " ləbəs " yä " qət'äločačäw get'aget' " ʾälačäw. läʾiyäsus “ ləbəsu ” yäs'ədəq śərawən ʾəna səläzih yämädanačäwən ʾəda yaläbačäwən yämärät'ačäwən hat'iʾätočən madanun yamäläkətal. səläzihəm yäzafoč " qət'äloč " bäšətan ʾənədämifäwəsu hulu bäʾiyäsus kərəsətos yätäkänawänut yäs'ədəq śərawočəm bähat'iʾät ləməd yätägäñäwən śəgawina mänəfäsawi ʾəraqutačäwən lämäšäfän käʾädaməna kähewan ğäməro yätämärät'ut käʾädaməna kähewan ğäməro yäwäräsutən gäday bäšəta fäwəswal .

qut'ər 3 “ käʾənəgədih wädih ʾərəgəman käto ʾäyəhonəm; yäʾəgəziʾäbəherəna yäbägu zufan bäʾərəsu wəsət' yəhonalu; bariyawočum yamäləkutal fitunəm yayalu .

käzih t'əqəs ğäməro, mänəfäs bäwädäfit gize wəsət' yənagäral, mäləʾəkətun lätämärät'ut säwoč ʾähunəm kəfatənəna wət'etun ʾəsəkä kərəsətos mämət'at ʾəna kähat'iʾät mədər ʾəsəkiwägädu dəräs mäwagat läminoračäw yämabärätača tərəgum yəsät'al.

hewanəna ʾädam yäfäs'ämut yähat'iʾät ʾərəgəman, ʾəgəziʾäbəher bäsäw ʾäyən ʾənədayətay yadärägäw “ ʾərəgəman ” näw . yäbəluy kidan yäʾəsəraʾel fət'ərät mənəm ʾälətäläwät'äm; məkənəyatum hat'iʾät ʾähunəm ʾəgəziʾäbəherən yämayətay ʾädərəgotal. qän qän bälelit ʾəyänädädä kädämäna bätač mädäbäq näbäräbät. ʾəğəg bät'am yätäqädäsä yämäqədäs bota läʾərəsu bəča tät'äbəqo näbär, läwänəğäläña yämot qət'at täwäsənobätal. gən ʾənäzih mədərawi hunetawoč ʾähun yälum. bäʾädisu

mədər lay ʾämələk läʾägäləgayoču hulu yətayal; häwarəyatu käʾiyäsus kərəsətos gar sinägagäruna sinägagäru ʾägäləgəlotačäw mən ʾənədämihon gäna ʾənəqoqələš hono yənoral. fit läfit.

qut'ər 4 - “ səmum bägəməbaračäw yəhonal .

yäʾəgəziʾäbəher səm ʾəwənätäñawən " yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm " näw. yäsänəbät ʾəräfətu wəč'awi “mələkətu” bəča näw. yäʾəgəziʾäbəher " səm " bä" ʾäratu ʾənəsəsoč " fit yämiwäkəläwən bahəriwən yəgäləs'al : " ʾänəbäsaw, t'əğaw, säw ʾəna nəsər " yäʾəgəziʾäbəherən bahərəy ʾərəs bärəs yämisəmamawən nəguśawi ʾəna t'änəkara, gən lämäśəwaʾət zəgəğu yähonä, yäsäw mäläk, nägär gən bätäfät'əro sämayawi. yäʾiyäsus qalat täfäs'əmäwal; tämäsasay ʾäsətäsasäb yalačäw ʾäbəräw yəgorəfalu. bätäč'ämarim mäläkotawi ʾəsetočən yämigaru säwoč läzälaläm həyəwät lämagəñät bäʾämələk tämärət'äw wädä ʾəsu täsäbäsäbu. “ gənəbaru ” yäsäw ʾäʾəməro, yäʾäsətäsasäbəna yäsəbəʾənaw mänədärədäriya näw. ʾənam yəh yätanämä ʾänəgol yat'änal, yasälasəl ʾəna ʾəgəziʾäbəher läʾərəsu madanu yämiyaqärəbäwən yäʾəwənät mäsəfärət yas'ädəqal wäyəm wədəq yadärəgal. yätämärät'ut säwoč ʾäʾəməro bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos yätädärağäwən yäfəqər mägəläč'a yəwäd näbär ʾəna käʾərəsu gar yämänor mäbətən lämagəñät bäʾərəsu ʾərədata kəfatən lämašänäf bätäqämät'ut həgoč mäsärät täwagu.

bämäč'äräša, bäʾiyäsus kərəsətos yätägälät'äwən yäʾəgəziʾäbəherən bahəri yämigaru hulu ʾərəsun läzälaläm lämagäləgäl rasačäwən käʾərəsu gar yagäñalu. bägənəbaračäw lay yätäs'afäw yäʾəgəziʾäbəher " səm " mägäñät dəlačäwən yəgäləs'al; yəh bätäläy bämäč'äräšaw yäʾädəvenətisət yäʾəmənät fätäna säwoč " gənəbaračäwən " " yäʾəgəziʾäbəherən səm " wäyəm yäʾämäs'äñawən " ʾäwəre " lämäs'af mərəč'a näbäračäw .

qut'ər 5 “ käʾənəgədih wädih lelit ʾäyəhonəm: bərəhanəna bərəhanəm ʾäyasəfäləgačäwəm; ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm yabäraləna läzälaläməm ʾəsəkä zälaläm yənägəśal .

bäzäf.1 5 mäśärät “ lelit ” kämiläw qal bäsətäğärəba yähat'iʾätəna yäkəfat mələkət yähonäw č'äläma yämiläw qal ʾälä . “ mäbəratu ” yämiyamäläkətäw mäs'əhäf qədusən yəhäwəm yäʾämələk qədus yäs'əhuf qal yähonäwən “ bərəhanun ” malätəm yämäləkaməna yäs'ədəqən mäläkiya yämigäləs' näw. käʾähun bähwala t'äqami ʾäyəhonəm; yätämärät'ut säwoč wädä mäläkotawi tämäsət'ow qät'ətäña mädaräša yənoračäwal, nägär gən bäʾähunu gize bähat'iʾät mədər lay, ʾäsəfälagi yähonäwən " yämabərat " minawən yəzo wädä zäläʾälämawi həyəwät yämimära bəča näw.

qut'ər 6 “ ʾərəsum ʾənədih ʾäläñ — ʾənäzih qaloč yätamänuna ʾəwənätäña načäw; yäqədusan näbiyatəm ʾämələk ʾəgəziʾäbəher fät'əno yämihonäwən nägär läbariyawoču yasayačäw zänəd mäləʾäkun lakä. ".

ʾənäzih qalat tamañ ʾəna ʾəwənät načäw ” yämiläwən mäläkotawi marägagäč'a ʾənagäñalän . ʾəgəziʾäbəher yätənəbitun ʾänəbabi lämasamän yət'əral, məkənəyatum yäzälaläm həyəwätu bämərəč'aw lay näw. ʾənäzih mäläkotawi marägagäč'awoč sigät'əmačäw, yäsäw ləğ käfät'ariw bätäsät'ačäw ʾäməsətu yäsəmet həwasat täsətäkakəwal. fätänawoču bəzu načäw ʾəna kämänəfäsawinät lämaraq wət'etama načäw. səläzih yäʾəgəziʾäbəher ʾäsab mulu bämulu təkəkəl näw. bänäfəs lay yaläw ʾädäga ʾəwənätäña ʾəna bähulum bota yämigäñ näw.

bäzih tənəbit wəsət' bərəqəye yäqal gäs'ä bahərin yämiyaqärəbäwən yäzihən t'əqəs nəbabačən mazämän tägäbi näw. bäzih t'əqəs lay mənəm mələkət yäläm, nägär gən ʾəgəziʾäbəher yämäs'əhäf qədusən mäs'ahəfət yäs'afut yänäbiyat ʾänäsaš ʾənədähonä ʾəna bämäč'äräšaw mägälät', bä2020

mən ʾənədämifät'är bäməsəloč ʾənədigälät'ələt “gäbərəʾelənə” wädä yohänəs ʾənədälakäw marägagäč'aw näw . gən bä 2020 ʾəna 2030 mäkakäl , bät'am ʾäsəkäfiw gize mäšagär ʾäläbät . bämot, bäniwəkəler t'əfat ʾəna bäʾäsəfäriw " säbat yämäč'äräšawoču yäʾəgəziʾäbəher qut'a mäqəsäfətoč " täläyətäw yämitawäqut ʾäsəfäri gizeyat; säw ʾəna täfät'əro ʾəsəkä mät'əfat dəräs bäkäfətäña huneta yəsäqayalu.

qut'ər 7 “ ʾənähom bätolo ʾəmät'alähu ; yäzihən mäs'əhäf yätənəbit qal yämit'äbəq bəs'uʾ näw !

yäʾiyäsus mämət'at lä 2030 yäs'ädäy wärat tawäğä. yäzih mäs'əhäf yätənəbit qal ʾəsəkä mäč'äräšaw dəräs " ʾəsəkənət'äbəq " dəräs bəs'uʾənät läʾəña näw .

fät'an ” yämiläw täwəlat'ä täwəsak yäkərəsətosən dənəgätäña mägälät' bädagəm məs'əʾätu gize yəgäləs'al məkənəyatum gizew sayəfät'ən ʾəna sayəzägäy bäyägizew səlämifäs näw. kädanəʾel 8:19 ğäməro ʾäməlak ʾənədih sil yasasəbänal:- " läfəs'ame yätäwäsänäw gize ʾäläw : " käziyam ʾənədih ʾäläñ: - bäqut'aw fəs'ame yämihonäwən lä fəs'amew lätäwäsänäw gize ʾənägərəhalähu . yəh lihon yämičəläw ʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut ʾənədimärət' bazägağäw 6,000 ʾamätat mäč'äräša malätəm miyazəya 3, 2030 bäfit baläw yäs'ädäy yämäğämäriya qän näw.

qut'ər 8 “ ʾəne yohänəs yəhən säməče ʾäyähu; bäsämahutəna bayähutəm gize yəhən basayäñ mäləʾäk fit ʾəsägədəna ʾəsägəd zänəd tädäfahu .

lähulätäña gize, mänəfäs läʾəña masət'änəqäqiyawən linagär yəmät'al. bämäğämäriyawoču yägərik s'əhufoč, "pərosəkuneyo" yämiläw gəs "läfit mäsəgäd" täbəlo tätärəgumal. "maməläk" yämiläw gəs "vuləget" yätäbalä yälatin qəği tərufat näw. yəh yätäsasatä tərəgum bämarəqos 11 25 lay “ʾisətämi” yätäbaläw yägərikəña gəs bälela yätäsasatä tərəgum məkənəyat bäkəhədät kərəsətəna hayəmanotawi ləməmədoč śəgawi mäsəgädən bämätäw wädä “qomä” mäs'äläy mänəgädun yäkäfätä yəmäsəlal. bäs'əhufu wəsət', “stékété” qəs'u “s'äna wäyəm mäs'ənatə” yämil fəči ʾäläw, nägär gən bä L.Segond ʾətəm yätäwäsädäw yäʾolətəramare tərəgum “sətasisə” täbəlo tätärəgumotal, tərəgumu bät'ərew “mäqomə” malät näw. yämäs'əhäf qədus yätäsasatä tərəgum bämataläl lätalaqu fät'ari ʾäməlak, hulun čay bähonäw ʾäməlak lay yalačäw ʾämäläkakät tägäbi yaləhonä, qədus yähonäwən nägär yämayawəqu säwočən həgawi yadärəgäwal . ʾəna ʾəsu bəča ʾäyədäläm... lämäs'əhäf qədusawi tərəgumoč yalän ʾämäläkakät ʾät'ärat'ari ʾəna t'ənəqaqe yätämolabät mähon yaläbät läzih näw, bätäläy bäraʾ 9 11 lay, ʾəgəziʾäbəher “ bäʾəbərayəsət' ʾəna bägərikəña ” yätäs'afäwən yämäs'əhäf qədus “ʾät'əfi” ʾät'äqaqäm (ʾäbadonə-ʾäpoləyon) səlämigälət' näw. ʾəwənät yämigäñäw bäʾəbərayəsət' tät'äbəqäw bät'äfut ʾəna bäʾädis kidan yägərik s'əhufoč tätäkətäw bänäbärut yämäğämäriyawoču s'əhufoč lay bəča näw. ʾəna ʾəziyam mätawäq ʾäläbät , “yäqomäwə” s'älot bäpərotesətanət ʾämañoč mäkakäl tayä , bämäläkotawi qalat yanät'at'ärä . 5 ña mäläkät . lä, paradokəs, tänəbärəkəko s'älot bäkatolikoč mäkakäl räzäm yalä gize qoyətal, nägär gən yəh yämiyasəgärəm mähon yäläbätəm, məkənəyatum bäzih yäkatolik hayəmanot wəsət' diyabəlos täkätayočun ʾəna tät'äqiwočən yəmäral bäʾəgəziʾäbəher ʾäśər təʾəzazat hulätäña yätäkäläkälu məsəloč fit ʾənədisägədu; katolikoč čəla yämilut təʾəzaz bäromawəyan qəği täwägədwal ʾəna yətäkal.

qut'ər 9 “ ʾərəsu gən — ʾənədatadärəgäw tät'änəqäq; ʾəne käʾänətä gar käwänədəmočəhəm känäbiyat gar yäzihən mäs'əhäf qal kämit'äbəqut gar ʾäbəre bariya näñ; läʾəgəziʾäbəher səgäd : səgäd ʾäläñ .

yohänəs yäfäs'ämäwən səhətät ʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut säwoč “bät'aʾot ʾämələko ʾənədatəwädəqu tät'änəqäqu!” sil yäsät'äw masət'änəqäqiya näw. bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos yätät'alu yäkərəsətəna hayəmanotoč wana t'əfat näw. yəhənən təʾəyənət yazägağäw häwarəyatu lätäyazäbät säʾat mäśariyačäwən ʾənədiwäsədu bämazäz yämäč'äräša təməhərətun bazägağäw mänəgäd näw. gizew sidärəs ʾənədayət'äqämubačäw käləkəwal. təməhərətu täsät'ətal - “ ʾəsun kämadəräg tät'änəqäq ” yəlal. bäzih t'əqəs yohänəs “ ʾəne käʾänətä gar ʾäbəre bariya näñ ” yämiläwən mabərariya täqäbəwal. " gäbərəʾelən č'äməro " mäläʾəkətoč ʾənədä säwoč käʾäśərətu təʾəzazat bähulätäñaw wəsət' läfət'ərätatu, lätäqäräs'u məsəloč wäyəm śəʾəloč ʾənədayəsägədu yäkäläkälu yäfät'ari fət'uran načäw. t'aʾotu liwäsədačäw yämičəlačäw qərəs'oč hulu. səläzih käzih t'əqəs təməhərət yämənəmaräw yämäläʾəkətən täqarani bahəri bämämäləkät näw. ʾəzih lay kämikaʾel bähwala ʾəğəg yätägäbaw yäsämay fət'ur gäbərəʾel läʾərəsu mäsəgädən yəkäläkəlal. bäʾänəs'aru säyət'an, bämiyamaləl mägälät', bä‹dənəgəl› ʾäməsal, ʾəswan lämamələkəna lämagäləgäl häwələtočəna yäʾämələko śəfərawoč ʾənədiqomu yət'äyəqal... yäč'älämaw bərəhan č'ənəbəl wädäqä.

bätäč'ämarim mäləʾäku “ səlä wänədəmočačəhu, səlä näbiyatəna yäzihən mäs'əhäf qal yämit'äbəqutən ” gäləts'wal. bäzih ʾaräfətä nägär ʾəna bäraʾ 1 3 mäkakäl yaläw ləyunät bä1980 dikəripətəšən zämän mäğämäriya ʾəna ʾähun baläw yä2020 ʾətəm mäkakäl səlaläfäw gize ləyunät ʾənasətäwəlalän. bäʾänəzih hulät qänoč mäkakäl " yanäbäbäw " dikəripət yätädärägäwən bərəhan käleloč yäʾəgəziʾäbəher ləğoč gar ʾäkafəwal ʾənärəsum dägəmo wädä " näbiyat " śəra gäbu . yəh mabazat yätägälät'äwən ʾəwənät bämäsəmat ʾəna bätäč'äbač' bätägəbar lay bämawal leloč bätät'ärut mərəč'a lay ʾənədidärəsu yasəčəlačäwal.

qut'ər 10 - “ ʾərəsumə:- zämänu qärəboʾäləna yäzihən mäs'əhäf yätənəbit qal ʾätəzəga ʾäläñ .

mäləʾəkətu ʾäsasač näw məkənəyatum yätälakäw läyohänəs näw, ʾərəsum ʾəgəziʾäbəher kämäs'əhäfu mäğämäriya ʾänəsəto ʾəsəkä mäč'äräšaw gizeyačən ladäräsäw, raʾ. 1 10. bätäč'ämarim yämäs'əhäfun qalat ʾätətatäm yämiläw təʾəzaz bäqät'əta yätänägäräñ mäs'əhäfu mulu bämulu bätašägäbät wäqət mähonun märädat ʾäläbən. käziyam yäraʾ 10 5 “ tənəš yätäkäfätä mäs'əhäf ” yəhonal. ʾəna bäʾəgəziʾäbəher ʾərədata ʾəna fəqad " sikäfät ", "bämahətämoč" lämäzəgat mənəm t'əyaqe yäläm. yəh dägəmo " gizew qärəbwaləna "; bä2021 yäs'ädäy wäqət, yägeta ʾämələk yäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso limät'a 9 ʾamätat qärətäwal.

tənəš mäs'əhäf " yämäğämäriya mäkəfäča yätäğämäräw kädan ʾäwağ bähwala näw. 8 14 malätəm kä1843 ʾəna 1844 bähwala. lämäč'äräšaw yäʾädəvenətisət ʾəmənät rəʾəsä guday t'äqami gənəzabe bäʾiyäsus kərəsətos rasu wäyəm bämäləʾäku bäqät'əta läʾəhətačən ʾelän ği wayət bäʾägäləgəlotəwa wäqət bätäsät'ut mägälät'oč məkənəyat näw.

qut'ər 11 - “ ʾamäs'äñaw wädä fit yaməs' rəkusum wädä fit yərəkäs s'adəqəm yähonä wädä fit s'adəq yəhun qədusum yähonä wädä fit qədusan yəhun .

bämäğämäriya nəbab yəh qut'ər yädanəʾelən ʾäwağ tägəbarawinät yarägagət'al. 8 14. bä 1843 ʾəna 1844 mäkakäl bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'äw yäʾädəvenətisətoč mäläyayät yä " särədes " mäläʾəkət yämiyarägagət' näw pərotesətanətoč " bähəyəwät " gən " mutan " ʾəna " bämänəfäsawi yäräkäsu " ʾəna yäʾädəvenətisət ʾäqəñiwoč " länäč'ənät yämigäbačäw " bäzih t'əqəs wəsət' " s'ədəq ʾəna qədəsəna " tät'ärətäwal. yä‹‹ tənəšwa mäs'əhäf ›› mäkəfäča gən täramağ näw; ʾənədä “ yäs'adəqan mänəgäd ʾənədä nəgat bərəhan ʾəyäč'ämärä, känəgat ğäməro ʾəsəkä zufanu dəräs ” näw. ʾənam ʾäqəñiwoču ʾädəvenətisətoč kä1991 ʾəsəkä 1994 baläw gize wəsət' yä" 5ñaw mäläkät " t'ənat

ʾənədägälät'älən yäʾəmənät fätäna ʾənədämiyasəčägəračäw ʾäyawəqum näbär . bädənəgät leloč yäzih t'əqəs nəbaboč täčalu.

bäraʾ 7 3 lay “ yäʾäməlakačənən ʾägäləgayoč bägəməbaračäw ʾəsəkənatəm dəräs mədərənəna bahərən wäyəm zafočən ʾätəgwədu ” yämiläwən səlämənanäbäw yämahətämu gize liyabäqa näw. hulät ʾämarač'oč ʾälu. kä" sədəsətäñaw mäläkät " bäfit wäyəs " käsäbatu mäqəsäfətoč bäfit " bäfit? " sədəsətäñaw mäläkät " bäʾəgəziʾäbəher lämədərawi hat'iʾätäñoč yäsät'äw sədəsətäñaw yämasət'änəqäqiya qət'atən yaqäfä, bäzih guday lay hulätäñawən ʾədəl mäyazu läʾəne məkənəyatawi yəmäsəlal. məkənəyatum “ säbatu yäʾäməlak qut'a yämäč'äräša mäqəsäfətoč ” ʾilamačäw yähonut pərotesətanətoč “ mədər ” ʾəna yäkatolik “bahər ” načäw. bä" sədəsətäñaw mäläkät " yätäfäs'ämäw t'əfat yämikäläkəläw sayəhon bäʾiyäsus kərəsətos däm yätäwağutən yätämärät'utən wädä mäläwät' yämiyabärätata mähonun ʾənasəb .

səläzihəm kä" sədəsətäñaw mäläkät " bähwala ʾəna kä" säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč " bäfit ʾəna mätatämu bämiqoməbät gize yägara ʾəna yägəläsäb s'äga gize yämiyabäqabät mahətäm bämiqoməbät gize ʾähunəm yäzihən t'əqəs qal masəqämät' ʾənəčəlalän: " ʾamäs'äña wädä fit ʾamäs'äña yəhun rəkusəm wädä fit rəkus s'adəqəm yəhun:: s'adəqəm yähonä qədus yəhun:: " lädanəʾel 8 14 lämäśärätawi "ʾädəvenətisət" t'əqəs yaqäräbəkutən mäləkam tərəgum bäzih t'əqəs lay mänəfäs qədus yämiyarägagət'əbätən mänəgäd hulum säw mayät yəčəlal "... qədəsəna yəs'ädəqal ." “ s'ədəqəna qədus ” yämilut qalat bäʾəgəziʾäbəher yätädägäfuna yätärägagät'u načäw. səläzih yəh mäləʾəkət yäs'ägawən gize yämiyabäqabätən gize ʾäsəqädəmo yət'äbəqal, nägär gən lela mabərariya yämikätäläw näw. yämäs'əhäfu fəs'ame lay sənədärəs, mänəfäs qədus bämulat yätägäläs'äw mäs'əhäf “ tənəšwa yätäkäfätä mäs'əhäf ” yämihonəbätən gize yanät'at'ärä sihon käziyan gize ğäməro mäqäbäl wäyəm mäqäbälu “ bäs'adəqu ʾəna bärəkusätu ” mäkakäl yaläwən ləyunät yasayal ʾəna getačən “ qədusu ʾənədägäna rasun ʾənədiqädəs ” yəgabəzal. ʾənədägäna ʾäsətawəsalähu " rəkusät " bä " särədes " mäləʾəkət wəsət' käpərotesətanət ʾəmənät gar yätäyayazä näw . mänəfäsu kä1994 ʾa.m ğäməro ʾərəgəmanun yätägarawən pərotesətanət ʾəna täqwamawi ʾädəvenətizəm, wädä ʾikumenikal həbərät bämägəbatu kätäqälaqäläbät qän ğäməro bäqalu ʾilama ʾädərəgäl. səläzih yäzih mäs'əhäf yätäfäta mäləʾəkət mäqäbäl " ʾənədägäna dagəmäña , nägär gən yämäč'äräšaw, ʾəgəziʾäbəherən bämiyagälägəläw ʾəna bämayagälägəläw mäkakäl yaläwən ləyunät yəfät'əral " ʾənədalä mil. 3 18.

səläzih yäzihən t'əqəs təməhərətoč t'äqəläl ʾädərəgeʾälähu. bämäğämäriya, bä1843 ʾəna 1844 mäkakäl yaläwən yäʾädəvenətisət käpərotesətanət mäläyayät yarägagət'al. bähulätäñaw nəbab, kä1994 bähwala wädä pərotesətanət ʾəna ʾikumenikal həbərät yätämäläsäwən ʾofišal ʾädəvenətizəmən yəqawämal. ʾəna ʾəne läśosətäña nəbab häsab ʾäqärəbalähu, ʾiyäsus kərəsətos kämämäläsu bäfit, 3 miyazəya 0 mäğämäriya lay yätäqämät'äw, ʾiyäsus kərəsətos kämämäläsu bäfit, 3 fasika bäfit näw.

ʾənəditäfaw ” yadäräsäw yätäqwamawi ʾädəvenətizəm wədəqät mänəsəʾe lä1994tu tämäləso ʾənədämimät'a lämamän ʾəməbitäñanät yädanəʾel 8 14 ʾəwənätäña tərəgum lämabərat yämät'awən yäbərəhan ʾäsətäwas'əʾo kägəmət wəsət' kämasəgäbat yanäsä mähonun ʾənərädalän. bäwanaw yäʾəbərayəsət' mäs'əhäf qədusawi s'əhuf bärasu likärakär bämayəčəl mäləku yätayä bərəhan. yəh hat'iʾät likonənäw yämičəläw bädäläñawən nəs'uh bämayəhon yäfətəh ʾäməlak bəča näw.

qut'ər 12 “ ʾənäho: bätolo ʾəmät'alähu : läʾəyanədanədum ʾənədä śəraw mät'än ʾəkäfəl zänəd wagaye käʾəne gar ʾälä .

bä9 ʾämät wəsət' ʾiyäsus bäqalat ligäläs' bämayəčəl mäläkotawi kəbər yəmäläsal. raʾ 16-20 lay, ʾəgəziʾäbəher lähat'iʾätäña katolikoč, pərotesətanətoč ʾəna ʾifətəhäwi ʾəna təʾəgəsət lälelačäw yäʾädəvenətisət ʾämas'iwoč yätäkäläläwən yäqət'atun kəfəl mənənät gälət'olənal. bätäč'ämarim tənəbitawi qalun ʾəna yätäqädäsäčəwən yäsäbatäñaw qän sänəbätən lämiyakäbərut tamañ ʾädəvenətisət mərət'oču yätäzägağäwən kəfəl bäraʾ 7 14, 21 ʾəna 22 ʾäqərəbwal. " qət'atu " läʾəyanədanədu ʾənədä śəraw yəkäfəlal " yəhəm bädäläña bäkərəsətos fit rasačäwən ʾənədiyas'ädəqu tənəš bota ʾäyətäwum. rasən yämas'ədäq qalat känətu yəhonalu məkənəyatum yaläfäwən mərəč'a səhətätoč lämäläwät' bät'am zägəyətal.

qut'ər 13 - “ ʾäləfana ʾomega: fitäñawəna hwaläñaw: mäğämäriyawəna mäč'äräšaw ʾəne näñ .

mäğämäriya yaläw mäč'äräšam ʾäläw. yəh märəh yämiśäraw ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən lämämərät' yaqädäw mədərawi gize yämiqoyəbät gize näw. bäʾäləfa ʾəna ʾomega mäkakäl 6,000 ʾamätat ʾäləfäwal. ʾ.ʾe.ʾä. bä 30 , bäʾepəril 3 , yäʾiyäsus kərəsətos bäfäqadäñənät yähat'iyat kəfəya mot yä2,000 ʾamät yäkərəsətiyan qal kidan yäʾäləfa gizen yakäbəral . yä 2030 yäs'ädäy wäqət bäʾomega gize wəsət' bähayəl yədäwəlal.

nägär gən ʾäləfa ʾənədihu 1844 käʾomega 1994. bämäč'äräšam ʾäləfa läʾəne ʾəna lämäč'äräša gize yätämärät'ut 1995 käʾomega 2030 gar näw.

qut'ər 14 “ təʾəzazatun yämit'äbəqu bəs'uʾan načäw wädä həyəwät zaf lämädəräs śələt'an ʾənədinoračäw bädäğočəwam wädä kätämayətu ʾənədigäbu ləbəsačäwən ʾət'äbu .

talaqu mäkära " mäläk bäfitačən näw, bäbəzu qut'ər yämotu säwoč qut'ər näw. säläzih, bäʾiyäsus kərəsətos bäkul yäʾəgəziʾäbəherən t'əbäqa ʾəna ʾərədata lämagəñät ʾät'adafi yəhonal. məsəlu ʾənədämiyamäläkətäw hat'iʾätäñaw " təʾəzazun mät'äbäq" ʾäläbät. »; yäʾəgəziʾäbəher ʾəna yäʾiyäsus “ yäʾəgəziʾäbəher bäg ” malätəm hat'iʾät lifäs'əmäw yämičəläwən manəñawənəm ʾayənät mätäw ʾäläbät malät näw. ʾähun baläw mäs'əhäf qədusačən wəsət' tät'äbəqo yämigäñäw yäzih t'əqəs tərəgum bäroma katolikawinät kävatikan bämänäč'ä näw. leloču t'ənətawi qəğiwoč, ʾəna säläzih yəbälət' tamañ yähonut “ təʾəzazun yämit'äbəqu bəs'uʾan načäw ” bämalät häsab yaqärəbalu. hat'iʾätəm yähəg mätälaläf səlähonä mäläʾəkətu täzabəto ʾäsəfälagiwən ʾəna ʾäsəfälagi yähonäwən mätazäzən bäqälal yäkərəsətiyan yəgäbañal t'əyaqe yətäkal. käwänəğälu man yət'äqəmal? yäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs sänəbätən yämiwagu. ʾəwənätäñaw mäləʾəkət “läfät'ariw yämitazäz məsəgun näwə” bämalät bäʾäč'əru täqämət'wal. yəh mäləʾəkət bäraʾəy 12:17 ʾəna 14:12 lay yätät'äqäsäwən “ yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat yämit'äbəqutən yäʾiyäsusənəm ʾəmənät yämit'äbəqutən ” bəča yədägəmal. ʾənäzih bäʾiyäsus yätänagäräw yämäč'äräšaw mäləʾəkət täqäbayoč načäw. yäwət'etu daña rasu ʾiyäsus kərəsətos näw, ʾəna fəlagotoču bäsämaʾətənät kätäqäbälut mäkärawoč gar tämät'at'añ načäw. yätämärät'ut säwoč šələmat bät'am tələq yəhonal; zälalämawinätən yagäñalu, ʾənam bäʾädəvenətisət mänəgäd wädä zälalämawi həyəwät yämigäbut bäməsaleyawita " ʾädisitu ʾiyärusalem " bä" ʾäśəra hulätu bäroč " bätämäsäläw bäʾädəvenətisət mänəgäd näw .

qut'ər 15:- “ käwəšoč gar, ʾäsəmatäñoč, sesäñoč, näfəsä gädayoč, t'aʾot ʾäməlakiwoč, wəšätən yämiwäduna yämiyadärəgu hulu !

ʾiyäsus ʾənədih bəlo yät'äračäw ʾənäman načäw? yəh yätädäbäqä wənəğäla yäkähadiwən yäkərəsətəna ʾəmənät bämulu yəmäläkätal; yäkatolik ʾəmənät, kä1994 ğäməro wädä həbərätu

yägäbawən yäʾädəvenətisət ʾəmənätən č'äməro hulägäb yäpərotesətanət ʾəmənät. yäʾädəvenətisət ʾəmənät bähələwənaw mäğämäriya lay bäʾəsu yätäbaräkä näw , ʾəna ʾənədiyawəm yämäč'äräša täwäkayočun bätämäläkätä täqawəmo ʾənədigät'əmu tägädədäwal. " wəšoč " ʾärämawəyan načäw nägär gən kähulum bälay dägəmo wänədəmoču nän yämilu ʾəna ʾäsaləfäw yämisät'wačäw . yəh " wəšoč " yämiläw qal bäzämänačən läməʾərabawəyan säwoč ʾäyawo (paradokəs) yätamañənät mələkət tädärəgo yämiwäsädäw ʾənəsəsa näw, nägär gən läməsəraqawəyan yäʾäfäs'as'äm məsəl näw. ʾəzih lay, ʾiyäsus säbəʾäwi täfät'əroʾäčäwən sayəqär yəwädadäral ʾəna ʾənäsun ʾənədä ʾənəsəsoč yəqot'əračäwal. leloču qalat yəhənən fərəd yarägagət'alu. ʾiyäsus bäraʾ 21 8 lay yätänägärutən qalat ʾärägagət'wal ʾəna ʾəzih lay “ wəšoč ” yämiläw qal mäč'ämäru yägəl fərədun yasayal. läsäwoč käsät'äw yälaqä yäfəqər mägəläč'a bähwala, ʾəne nän bämiluna yäʾərəsu mäsəwaʾətənät kämäkad yäbälät'ä yämiyasəfära nägär yäläm.

käkəfu mäläʾəkət gar səladärägut gənəñunät “ ʾäsəmatäñoč ” sil t'äračäw . nägär gən yäʾäganənət täʾämərat yäfärəʾon " ʾäsəmatäñoč " bämusena bäʾäron fit kadärägut gar tämäsasay näw.

təhut yaləhonu ” bəlo bämät'əratačäw yäśənä məgəbar näs'anätən ʾäwəgəzwačäwal, nägär gən kähulum bälay yäpərotesətanət ʾäbəyatä kərəsətiyanat käkatolik ʾəmənät gar yadärägut kätäfät'əro wəč'i yähonu hayəmanotawi t'əmərätoč, bäʾəgəziʾäbəher näbiyat yädiyabəlos ʾägäləgay bəläw ʾäwəgəzäwal. bäraʾəy 17:5 lay yätäwägäzäwən “ʾənədä set ləğočə” malätəm “ yägalämota ʾənatačäw talaqitu babilon təhutənät ” yəbazalu .

kähadiwoču ʾiyäsus yämärät'ačäwən bäkəbər mämət'atu kaləkäläkälačäw lämägədäl yämizägağu “ gädayoč ” načäw.

kämänəfäsawi həyəwät yələq läqusawi həyəwät tələq bota səlämisät'u " t'aʾot ʾäməlakiwoč " načäw . ʾəgəziʾäbəher bərəhanun sisät'ačäw gədəyäläšoč honäw yəqoyalu, yəhəm ʾəwənätäña mäləʾəkətäñočun bämaganän bädəfərät yəqawämalu.

yəhənən t'əqəs lämädämədäm dägəmo ʾənədih sil yəgäləs'al - " yämiwaš ʾəna yämiwaš hulu! " yəhən siyadärəg täfät'əroʾäčäw käwəšät gar yätäyayazäwən yawägəzal; yəhəm läʾəwənät mənəm dänəta yälelačäw ʾəsəkähonu dəräs näw. t'aʾəm ʾəna qäläm yämiyakärakər ʾäyədäläm yəbalal; yäʾəwənät wäyəm yäwəšät fəqərəm tämäsasay näw. nägär gən ʾäməlak läzälaläm yäminoräw yäsäw ləğ märabat kämiyasənäsaw käfət'uranu mäkakäl yəhən yäʾəwənät fəqər yalačäwən bəča yəmärət'al.

yäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd yämäč'äräšaw wət'et ʾäsəfäri näw. yätäbarärut ʾələkäñoč, nəsəhä yämayəgäbu ʾänədiluviyawəyan hat'iʾätäñoč, yämayamənut yäʾäyəhud ʾärogew qal kidan, ʾäsəs'äyafiw yäp'ap'asu yäroma katolik ʾəmənät, yät'aʾot ʾäməlakiw yäʾorətodokəs ʾəmənät, yäkaləvinawi pərotesətanət ʾəmənät, ʾəna bämäč'äräšam, täqwamawi ʾädəvenətisət ʾəmənät, yäqädämut hulu bäʾəkulənät yäwädädut yätəwəfit mänəfäs yämäč'äräša säläba načäw.

bädan yätänägäräwən yämäsihun yämäğämäriya mämət'at balämamän läwädäqu . 9 24 ʾəsəkä 27 hulätäña bäʾiyäsus yätäbarärut kərəsətiyanoč yädagəm məsʾəʾätun bämiyabäsəräw yäqərəb gize “ʾädəvenətisətə” mäləʾəkət dänəta bis bämasayätačäw t'əfatäña yähonutən hulu . läʾəwənät yalačäw fəqər mat'at läʾənärəsu gäday näw. ʾ.ʾe.ʾä. bä2020, ʾənäzih wana wana wana hayəmanotoč ʾiyäsus bä1843 bä " särədes " zämän länäbäräw pərotesətanət bäraʾ. 3 1 lay yätänagäräwun yəhən ʾäsəkäfi mäləʾəkət yəgaralu - “ bähəyəwät ʾäläh täbäläh motähal .

qut'ər 16 “ ʾəne ʾiyäsus bäʾäbəyatä kərəsətiyanat zänəd yəhən ʾənədimäsäkərəlačəhu mäləʾäken lakəhu; ʾəne yädawit śərəna zär näñ: yämiyabäram yänəgat kokäb näñ .

ʾiyäsus mäləʾäkun gäbərəʾelən wädä yohänəs, bäyohänəs bäkul dägəmo bämäčʼäräšaw zämän tamañ ʾägäləgayočun wädä ʾəña lakä. läsäbatu zämänat wäyəm läsäbatu gubaʾewoč läʾägäləgayočuna lädäqä mäzamurətu yasətälaläfačäwən mäləʾəkətoč ʾənədənəgänäzäb yämiyasəčälän yəh mulu bämulu yätägälätʼäw zare näwəna. ʾiyäsus bäraʾəy 5 lay “ yädawit śərəna zär ” bämiläw məsaleyawi ʾänäsasu lay yaläwən tʼərətʼare ʾäsəwägədwal . ʾäkəlom " bəruh ʾəna yänəgat kokäb " . yəh kokäb sʼähäy näw, nägär gən käʾəsu gar yämiläyäw ʾənədä mələkət bəča näw. sayawəqu, ʾiyäsus kərəsətosən səlä mäsəwaʾətu yämiwädu qən fətʼuran sʼähäyačənən yakäbəraluna, yəh bäʾärämawəyan yätägälätʼäw kokäb. bəzuwoč yämayawəqu kähonä, bəzu säwoč, bägudayu lay ʾəwəqät yalačäwəm ʾənəkwa, yäzihən ʾärämawi tʼaʾot ʾämələko dərəgit kəbədät lämärädat zəgəğu ʾäyədälum wäyəm ʾäyəčəlum. säw rasun märəsat yaläbät bäʾəgəziʾäbəher bota lay ʾərasun mäzänəgat ʾäläbät , ʾəsu nägäročən bätäläyä səmet yämisämaw , məkənəyatum ʾäʾəmərow lä 6,000 ʾamätat yahəl yäsäwočən dərəgit täkätəwal . ʾəyanədanədun dərəgit bätəkəkəl lämiwäkäläw nägär yəläyal; yəh huneta ʾäčʼər həyəwätačäw yämiyasasəbačäw kämənəm bälay fəlagotačäwən lämarəkat bäwananät śəgawi ʾəna mədərawi sayəhon mänəfäsawi ʾəna hayəmanotäña lähonu ʾəna yäʾäbatočən wäg bämakəbär yätagädu säwočəm čʼəmər näw.

bätəyatʼəron mäləʾəkət mäčʼäräša lay mänəfäs " dəl länäśaw " ʾənem yänəgatən kokäb ʾəsätʼäwalähu ʾäläw . ʾəzih lay ʾiyäsus rasun ʾənədä " yämaläda kokäb " ʾäqərəbwal. säläzih ʾäšänafiw ʾiyäsusən ʾəna bäʾərəsu wəsətʼ mənəčʼu yähonäwən yähəyəwät bərəhan hulu käʾərəsu gar yagäñal. yäzih qal ʾäsətawaš bäʾənäzih yä 1 pʼetʼ. 2 19-20-21 “ bäʾəgəziʾäbəherəm zänəd tənəbit bäsäw fäqad ʾäləmätʼaməna ʾənəği yänəgat kokäb bäləbačəhu ʾəsəkitʼäba dəräs bäčʼäläma səfəra yämibäran bərəhan ʾənədämitʼänäqäq käʾərəsu yələq yätärägagätʼä yätənəbit qal ʾälän . bibal yəšalal. yätämärätʼäw säw ʾənäzihən qalat käsäma bähwala bäʾiyäsus kərəsətos wädä täwäsädu śərawoč yəläwətʼačäwal.

qut'ər 17 - mänəfäsəna mušərayətu - na yəlalu yämisämam - na yəbälu yätätʼämam yəmətʼa yämiwäd yähəyəwätən wəha ʾənədiyaw yəwəsäd .

ʾiyäsus mədərawi ʾägäləgəlotun käğämäräbät gize ʾänəsəto “ na ” sil tʼəri ʾädərəgäl. nägär gən yäʼʼ tʼəm " məsəl bämätʼäqäm " yalətätʼämu " litʼätʼu ʾənədämayəčəlu yawəqal . yäʾərəsu tʼəri yämisämut läzih yäzälaläm həyəwät “ yätätʼämu ” säwoč bəča sihonu fəsʼum fətəhu bäsʼägaw bəča yəsätʼänal, hulätäña ʾədəl näw. ʾiyäsus bəča waga käfəwal; səläzih " bänäsʼa " yaqärəbal . yätəñawəm yäkatolik wäyəm yämäläkot “tədañənätə” lägänəzäb liyagäñäw ʾäyəčələm. yəh hulänətänawi tʼəri kähulum bəheroč ʾəna mänäšawoč yätäwətʼatʼu yätämärätʼutən səbəsəb yazägağal. " nu " yämiläw tʼəri yämäčʼäräšaw qän yäʾəmənät fätäna lämifätʼəräw läzih yätämärätʼu säwoč səbəsəb quləf yəhonal. nägär gən bämədər lay yätäbätänäwən fätäna yəlämamädalu ʾənam ʾiyäsus kərəsətos bäkəbəru tämäləso kähatʼiʾät mədər ʾəsəkiyawätʼačäw dəräs ʾənədägäna ʾäyəgänañum.

qut'ər 18 “ yäzihən mäsʼəhäf yätənəbit qal lämisäma hulu ʾəmäsäkəralähu manəm bäzih lay bičʼämər ʾəgəziʾäbəher bäzih mäsʼəhäf yätäsʼafutən mäqəśäfətoč yəčʼämərəbätal .

raʾəy tära yämäsʼəhäf qədus mäsʼəhäf ʾäyədäläm. mäsʼəhaf qədusən kämäğämäriya ʾəsəkä mäčʼäräša lämimäräməru säwoč liyawəqut yämičəlut bämäsʼəhäf qədusawi qwanəqwa bämäläkot yätäsʼafä yäśənä sʼəhuf śəra näw. ʾägälaläsʼoč kätädägagami nəbab gar yətäwawäqalu. ʾəna "mäsʼəhäf

qədusawi konəkorədanəs" tämäsasay ʾägälaläs'očən ʾənədənagäñ yasəčəlunal. nägär gən s'əhufu bät'am təkəkəläña səlähonä tärəgämiwočəna tärəgämiwoč “ manəm bälayu lay ʾänədač bič'ämər ʾəgəziʾäbəher bäzih mäs'əhäf yätägäläs'utən mäqəśäfətoč yamät'abätal ” yämil masət'änəqäqiya täsät'ətačäwal.

qut'ər 19 “ manəm bäzih bätənəbit mäs'əhäf kätäs'afut qaloč ʾänədač biyagodəl: bäzih mäs'əhäf kätäs'afut kähəyəwät zafəna käqədəsətitu kätäma ʾəgəziʾäbəher ʾədəl fänətawən yəwäsədal .

bätämäsasayu məkənəyatoč ʾäməlak “ käzih tənəbit mäs'əhäf qal wəsət' manəñawənəm nägär yämiwäsəd ” manəñawənəm säw yasəfäraral. yəhənən ʾädäga yämiwäsəd manəñawəm säw “ bäzih mäs'əhäf wəsət' kätägäläs'ut kähəyəwät zafəna käqədəsətitu kätäma ʾəgəziʾäbəher ʾədəl fänətawən yəwäsədal ” bämalät masət'änəqäqiya täsät'ətotal. səläzih yätämäläkätut läwət'oč ʾənäzihən bämifäs'əmu säwoč lay ʾäsəkäfi mäzäz yənoračäwal.

wädäzih təməhərət təkurät ʾəsät'alähu. yəh lämärädat yämayəčal kod yätädärägäw mäs'əhäf mäläwät' bäʾiyäsus kərəsətos bäʾənäzih hulät t'əbəq mänəgädoč kätäqät'a, fəs'um lämärädat yämiyasəčəläwən dikod yätädärägäwən mäləʾəkət yämayəqäbäl säw mən yəhonal ?

ʾəgəziʾäbəher yəhənən masət'änəqäqiya bägələs' yämiyaqärəbəbät bäqi məkənəyat ʾäläw; məkənəyatum yəh raʾəy bäʾərəsu yätämärät'ä “bäʾäśəru təʾəzazatu” s'əhuf “bädənəgay s'əlatoč lay bät'atu täqärəs'o” kämiläw s'əhuf gar tämäsasay näw. ʾähun bädan. 7:25, nəguśawiw “ həgu ” ʾənədä “ zämänum ” ʾənədämiläwät' tənəbit tänagərwal . dərəgitu yätäfäs'ämäw, ʾənədätämäläkätənäw, bäroma baläsələt'an bätäkätatay bä321, käziyam bäp'ap'as, bä538. yəh ʾəsu “ təʾəbitäñoč ” yäfärädäbät dərəgit bämot yəqät'al, ʾəna ʾəgəziʾäbəher ʾät'əbəqo yämiyawägəzäwən bätənəbit lay ʾənədanədägəmäw yasasəbänal.

yäʾəgəziʾäbəher səra yätäkänawänäbät gize mənəm yəhun mən səraw hono yəqäral. yätənəbitun mäfətat yalä ʾəsu mämäriya ʾäyəčaləm. yəh malät dikəripət yätädärägäw səra kätämäsät'äräw gar tämäsasay waga ʾäläw malät näw. səläzih yäʾəgəziʾäbəher hasab bät'ära qwanəqwa yämigälät'əbät yəh śəra ʾəğəg yälaqä " qədəsəna " ʾənədähonä tägänəzäbu. ʾəsu yämäč'äräšawən “ yäʾiyäsus məsəkərənät ”n yəmäsärətal, ʾəgəziʾäbəher lämäč'äräša gize täqawami länäbärut yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətisət ʾägäləgayoč, ʾəna bätämäsasay gize käʾəwənätäñaw yäqədame sänəbät ləməməd gar bä 2021 yämäč'äräšaw " yäs'ädäqäw qədəsəna " yädanəʾel ʾäwağ käs'änabät gize ğäməro yätaqädä näw. 8 14 bä1843 ʾa.m.

qut'ər 20 “ səläzihəm yämimäsäkər - ʾäwon bätolo ʾəmät'alähu yəlal ; ʾämen geta ʾiyäsus hoy na !

ʾiyäsus kərəsətos lädäqä mäzamurətu yätänagäračäwən yämäč'äräša qalat səläyazä, yəh yäraʾəy mäs'əhäf ʾəğəg yälaqä qədəsəna näw. bäwəsət'u, bäʾəgəziʾäbəher t'at täqärəs'o lämuse yätäsät'utən yähəg s'əlatoč ʾäča ʾənagäñalän. ʾiyäsus yəmäsäkəral; yəhən mäläkotawi məsəkərənät lämäqawäm yämidäfər man näw? hulum nägär yəbalal, hulum nägär yəgälät'al, ʾəsu mənəm yäminagäräw nägär yäläm: " ʾäwo, bäfət'ənät ʾəmät'alähu ." qälal " ʾäwo " mälawən mäläkotawi manənätun yämiyasatəf, bäqərəbu mämət'atu yätärägagät'ä kähonä yägäbawən qal səlämiyadəs " bätolo ʾəmät'alähu " malät näw. a" wädiyawənu » mulu tərəgumun yämiyəzəbät qän bä 2030 yäs'ädäy wäqət. ʾəna " ʾämen " bämalät mägəläč'awən yarägagət'al; tərəgumum: "bäʾəwənät"

geta ʾiyäsus hoy na yaläw manäw ? bäzih məʾəraf qut'ər 17 mäśärät “ mänəfäsəna mušərayətu ” načäw.

qut'ər 21 “ yägeta yäʾiyäsus s'äga käqədusan hulu gar yəhun .

yəh yäraʾəy yämäč'äräša qut'ər mäs'əhäfun yämizägaw " yägeta ʾiyäsusən s'äga " bämanäsasat näw. yəh bät'ənətu yäkərəsətiyan gubaʾe wəsət' həgun yämiqawämäw č'əbət' näw. bäziyan gize, yäkərəsətosən mäsəwaʾət yalətäqäbälu säwoč s'äga həgən yəqawämu näbär . ʾäyəhudawəyan yähəgun wərəs mäläkotawi fətəh yämiyayut bäʾərəsu bäkul bəča näw. ʾiyäsus həgən kämätazäz näs'a liyawät'ačäw ʾäləfälägäm nägär gən ʾəsəkä ʾəsu dəräs yätänäbäyäwən yäʾənəsəsat mäśəwaʾətoč “ lämäfäs'äm ” mät'a. läzihəm näw bämatewos 5 17 - “ ʾəne həgənəna näbiyatən lämäšar yämät'ahu ʾäyəməsälačəhu; ləfäs'əm ʾənəği lämäšar ʾäləmät'ahum ” yaläw.

bät'am yämiyasədänəqäw nägär kərəsətiyanoč həgən käs'äga gar siyanäs'as'əru mäsəmat näw. häwarəyaw p'awəlos ʾənədasərädaw s'äga ʾiyäsus bäyohänəs 15 5 lay “ ʾəne yäwäyən gənəd näñ ʾənanətäm qərənəč'afoč načəhu; bäʾəne yäminor ʾənem bäʾərəsu bəzu fəre yafäral. yalä ʾəne mənəm lətadärəgu ʾätəčəluməna ” ʾəsəkämiläw dəräs säw həgun ʾənədifäs'əm lämärədat tasəbo näw. səlä mən "dərəgitoč " ʾəna səlä " fəre " ʾəyätänagärä näw? s'ägaw bämänəfäs qədus rädəʾet ʾämakañənät yämičaläwən həgən makəbär näw.

yägeta yäʾiyäsus s'äga näbärä ” ʾəna “ bähulu ” liśära yəčəl zänəd täfälagi ʾəna sälaməta näbäräw . nägär gən yəh yätäzaba qut'ər yämayəč'äbät' məñotən bəča näw yämigäləs'äw. hulačənəm bät'am bəzu ʾənədihonu ʾənəmäñ; bätäčalä mät'än bəzu; yätädänäqäw ʾäməlakačən fät'arina ʾädañačən yəgäbawal. läʾərəsu ʾəğəg yätägäbaw näw. " käqədusan hulu gar " bämät'əqäs wanaw s'əhuf hulunəm ʾäšamiwoč yasəwägədal; yägeta s'äga lit'äqəmačäw yämičəläw “ bäʾəwənät yäqädäsačäwən ” (yohänəs 17 17) bəča näw. ʾiyäsus kərəsətos yät'äyäqäwən mänəgäd bämäkätäl yäzälaläm həyəwätən yagäñalu bəläw lämiyasəbwačäw, bäyohänəs 14 6 mäśärät “ bämänəgäd ” ʾəna “ bähəyəwät ” mäkakäl yämayətaläf “ ʾəwənät ” ʾənədalä ʾäsətawəsačəhwalähu. kä1843 ʾa.m ğämäro yägeta s'äga yämit'äqəmäw bäqədamew sänəbät ʾəräfətun bämadäs yäqädäsačäwən bəča näw. läʾərəsu " ʾəwənät " kaläw yäfəqər məsəkərənät gar täyayəzo yätämärät'utən qədusan lätät'äqäsäw s'äga bəqu yämiyadärəgačäw yəh dərəgit näw. səläzih s'ägan lä“hulu” mäsət'ät ʾäyəčaləm. səläzih mät'əfo yämäs'əhäf qədus tərəgumočən kämasasat tät'änəqäqu, yəhəm läkəfu ʾədəlätačäw, bäʾənäsu lay lämitämamänut wädä mäč'äräšaw bəsəč'ət yəmäralu!

bäzih śəra lay yätägäläs'äw mäläkotawi raʾəy bäzäfət'ərät zägäba lay yätänägärutən tənəbitoč ʾärägagət'änal; yəhəm ʾäsəfälagi mähonun masətäwal čəlänal. bäzih śəra mäč'äräša lay ʾənäzihən wana wana təməhərətoč masətawäs t'äqami yəmäsəlal. yəh təkəkəl näw, ʾəna ʾähun balänəbät ʾäläm yäkərəsətəna ʾəmənät bäroma katolikawi bahəlawi qərəs məkənəyat bätäzaba mäləku bäsəfat ʾənədämiqärəb ləgäləs' ʾəwädalähu. bäʾəgəziʾäbəher yätät'äyäqäw ʾəwənät bämäğämäriyawoču yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyat bätärädut qälal ʾəna məkənəyatawi bähonä huneta wəsət' qoyətal, nägär gən yəh qälaləənät, bəzu gize čəla täbəlo, bät'əqitu bahəriw məkənəyat lalawäqut wəsəbəsəb yəhonal. bäʾərəgət'əm bämäč'äräšaw zämän yänäbärutən yäʾiyäsus kərəsətosən yämäč'äräša qədusan ʾəna yäʾäpokalipəsun mänəfäsawi mäwaqər lämäläyät yädanəʾel 8 14 dənəgage ʾäsəfälagi näw. nägär gən yəhən dənəgage lämäläyät yädanəʾelən mäs'əhäf bämulu mat'ənatəna yätənəbitoču tərəguməm ʾäsəfälagi näw. ʾənäzih nägäroč tärädətäwal, ʾäpokalipəs məsət'iročun yəgälət'ələnal. ʾənäzih ʾäsəfälagi t'ənatoč bämaʾərabu ʾaläm ʾəna bätäläyəm bäfäränəsay yäzämänačənən yämayətamän säw lämasamän simokəru yagat'ämutən čəgər yabəraralu.

ʾiyäsus kämimäraw käʾäb bäqär wädä ʾərəsu limät'a yämičəl manəm ʾənədälelä tänagərwal, ʾəna sälä tämärät'ut dägəmo käwəhana kämänəfäs mäwäläd ʾäläbačäw bəwal. ʾənäzih hulätu ʾäsətäməhərotoč

ʾəgəziʾäbəher käfət'ərätu mäkakäl yämärät'ačäwən mänəfäsawi bahəri ʾənədämiyawəq tägädañ bähonä mänəgäd yamäläkətalu. səläzih, ʾəyanədanədačäw bäzih täfät'əro mäsärät məlaš yəsät'alu, yəhəm läʾəsu yätäläyä näw; səläzih, ʾäyəhudawəyan yəśärut yänäbärutən sänəbätən yämidägəf č'əfən t'əlača yaläw säw kä1843 ğäməro ʾäməlak yämifäləgäwən yämiyasayutən tənəbitawi mägälät'oč yalä mənəm čəgər yəqäbälal. yəhən mäśärätawi śərəʾat mägänəzäbačən yäkərəsətosən ʾəwənät lämənaqärəbačäw säwoč kämasazän yət'äbəqänal. tənəbitu yäʾäməlakən häsab ʾəwənät bämägəlät' yäʾiyäsus däqä mäzamurət ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs läʾähəzab liyasətämərut yämigäbawən “ yäzälaläm wänəgel ” mulu hayəl yəsät'al .

yäʾäpokalipəs " ʾärawit "

bägize qədäm täkätäl ʾəna bätäkätatay yäʾəgəziʾäbəher t'älatoč ʾəna yätämärät'ut bä " ʾärawit " ʾäməsal tägälät'u.

yämäğämäriyaw nəguśä nägäśət romən yəšomal, “ zänədow yämiwäkäläw ʾäśər qänədočəna säbat rasoč zäwəd yäläbäsu ” raʾ. 12 3; “ niqolawəyan ” bäraʾ 2 6; “ diyabəlos ” bäraʾəy 2 10 lay.

hulätäñaw dägəmo “ käbahər bämiwät'aw ʾäwəre ʾäśər qänədoč, zäwədočəna säbat rasoč yalut ” yätämäsäläwən yäp'ap'asun katolikawi romən yəmäläkätal. " yäsäyət'an zufan " raʾ 2:13; " setitu ʾeläzabel " raʾ 2:20; " č'äräqa bädäm yätäqäbač " raʾ 6:12; " yätämäta yäč'äräqa sosətäñaw " " yäʾäratäñaw mäläkät " raʾ 8:12; “ bahər ” bäraʾəy 10:2; " šäməbäqow ʾənədä bätər " raʾ 11:1; " yäzänədow ğərat " raʾ 12:4 ; " ʾəbabu " bäraʾəy 12:14; ʾəna " zänədo " qut'ər 13, 16 ʾəna 17; " talaqitu babilon " raʾ 14: 8 ʾəna 17: 5.

śosətäñaw ʾilama yadärägäw yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾäməlak yäläšənät näw, ʾəsum “ kät'əläqu gudəgäd bämiwät'aw ʾäwəre ” raʾ. 11 7; “ talaqu mäkära ” bäraʾ.2 22; " ʾäratäñaw mäläkät " bäraʾəy 8:12; " wänəzun yämiwət' ʾäf " yäkatolikən həzəb yämiyamäläkət, raʾ 12 16. yəh bäraʾəy 11 14 lay yätät'äqäsäwən yä“ hulätäñawən wäyo ” yämäğämäriya qərəs' yəmäläkätal . hulätäñaw mäläk yämifäs'ämäw bäraʾəy 9 13 “ sədəsətäñaw mäläkät ” malätəm bäraʾ 8 13 mäśärät “ hulätäña wäyo ” bämil rəʾəs bämägabit 7, 2021 ʾəna 2029 mäkakäl baläw yäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät bänukəler t'orənät yämiyabäqaw ʾəwənätäña gäs'əta näw. yämədərən həzəb yämiyaraqotäw yäsäw ləğ yäzär mat'əfat (yätačəñaw gudəgäd) " bäʾäratäñaw ʾəna bäsədəsətäñaw mäläkät " mäkakäl yaläw təsəsər näw . yäzih t'orənät ʾədəgät zərəzəroč bädan. 11 40-45.

ʾäratäñaw " ʾäwəre " yämiyamäläkətäw yäpərotesətanət ʾəmənät ʾəna yäkatolik ʾəmənät, täbabariw, bämədər tarik wəsət' yämäč'äräšaw yäʾəmənät fätäna näw. ʾəsu " kämədər yənäsal " bäraʾ 13:11; yəhəm malät rasu " bäbahər " kämimäsäläw yäkatolik ʾəmənät yäwät'a näw . yätähädəsow zämän yäpərotesətanət hayəmanotən bämiyasədänəq huneta mäsərətal, bəzu gäs'ətawoč yalut, bäkəhədät yämitawäq, bäğon kaləvin śərawoč wəsət' täwagi, č'äkañ, č'äkañ ʾəna ʾäsadağ gäs'ä-bahərin mäsəkərwal. yädanəʾel təʾəzaz täfäs'ami honä. 8 14 kä1843 yäs'ädäy wärat ğäməro bäʾaläm ʾäqäf däräğa ʾäwəgəzotal.

kä1843-1844 käpərotesətanət yäʾəmənät fätäna bähəyəwät yäwät'aw täqwamawi ʾädəvenətisət ʾəmənät kä1994 mäs'äw ğäməro wädä hwala wädəqo wädä pərotesətanət ʾəmənät däräğa ʾəna wädä mäläkotawi ʾərəgəmanu tämäləswal. yəh yähonäw kä1991 ğäməro bäzih śəra wəsət' yätägälät'äwən mäläkotawi tənəbitawi bərəhan bäyəfa wədəq bämädärägu näw. yəh mänəfäsawi mot bäraʾəy 3:16 lay “ käʾäfe täfahuh ” täbəlo tänägərwal.

yätənəbitu yämäč'äräša fəs'amewoč bäfitačən načäw, ʾənam yähulum säw ʾəmənät yəfätänal. geta ʾiyäsus kərəsətos kähulum yäsäw ləğoč mäkakäl, yäʾərəsu yähonutən malätəm yäʾərəsun ʾäsəfälagi mägälät'oč, yämäläkotawi fəqər fərewočən bädäsəta ʾəna bäʾämäsəgañənät tamañənät yämiqäbälutən yawəqal.

bämäč'äräšaw mərəč'a gize yätämärät'ut yämiläyut yäwädäqäw lämən ʾənədähonä səlämiyawəqu näw, mäläkotawi raʾəy səläzih bädanu ʾəna bät'äfut mäkakäl yaläwən ləyunät yəfät'əral, kähäwarəyawiw zämän " ʾefeson ", raʾ 2: 5 lay, ʾəgəziʾäbəher ʾənədih ʾälä: " ʾənəgədih käwädet ʾənədä wädäqəh ʾäsəb "; ʾəna bä1843, bä " särədes " zämän, läpərotesətanətočəm bäraʾ 3 3 lay - " ʾənədet ʾənədä täqäbäləhəna ʾənədä sämah ʾäsəb; t'äbəqäwəm nəsəhäm gəba " bəlo tänagərwal. yəh ʾəsəkä ʾädəvenətisətoč dəräs yäwädäqäw kä1994 ʾa.m ğäməro näw, mənəm ʾənəkwan yäsänəbät t'äbaqiwoč bihonum, käʾiyäsus yätäqäbälut yəhənən yäraʾəy 3 19 mäləʾəkət - “ yäməwädäwən hulu ʾəgäśəs'ačäwalähu ʾəqät'ačäwəmalähu; ʾənəgədih qəna nəsəhäm gəba .

bäʾiyäsus kərəsətos fit yätägänañäw fät'ari ʾäməlak yəhən tənəbitawi raʾəy siyazägağ yämärät'ačäw t'älatočačäwən bägələs' ʾənədiyawəqu lämadəräg rasun gəb ʾäwət'ətal. nägäru täkänawənwal ʾəna yäʾəgəziʾäbəher ʾalama täsakətal. səläzihəm bämänəfäsawi yäbäläs'ägäw, yämärät'äw säw " läbägu yäśärəg ʾərat yätäzägağäč mušəra " yəhonal. " näč' qäč'ən yätäləba ʾəgər ʾäläbäsat ʾərəsum yäqədusan s'ədəq näw " raʾ 19 7. yäzihən śəra yəzät yanäbäbək, ʾədəläña kähonəkəna käqut'əračäw mäkakäl lämähon kätäbaräk, “ ʾäməlakəhən lämägänañät rasəhən ʾäzägağ ” (ʾämos' 4 12) bäʾəwənät!

bädanəʾel ʾəna bäraʾəy yätänägärut məśət'irawi tənəbitoč mulu bämulu täfäs'əmäw yäkərəsətos ʾəwənätäña yädagəm məs'əʾat gize ʾähun läʾəña yätawäqä bihonəm, bäluqas 18 8 lay yätät'äqäsäw yəh yäʾiyäsus kərəsətos t'əyaqe bätäwäsänä däräğa yämiyasazən t'ərət'aren yətäwal - “ ʾəlačəhwalähu, fät'əno yəbäqälačäwal. nägär gən yäsäw ləğ bämät'a gize yäʾəwəqätən yäbäza yäʾəwəqät t'ərat makakaša yagäñ yəhon ? ʾəmənät. käʾiyäsus kərəsətos mämət'at gar yämigafät'äw yäsäw ləğ lähulum ʾäyənät t'änəkara yämibärätata ras wädadənät məču bähonä yäʾäyär nəbərät wəsət' ʾädəgäl. yägəläsäboč səket bäyätəñawəm waga göräbetən bämäč'äfəläq yämidäräsəbät gəb honwal yəh dägəmo kä70 ʾamätat bälay bäzäläqäw räğəm yäʾäläm sälam zämän. ʾiyäsus kərəsətos yaqäräbäw yäsämay ʾəsetoč bägizeyačən kaläw mäsəfärət gar fəs'um yämiqawämu mähonačäwən sənawəq t'əyaqew bämiyasazən huneta s'ädəqwal məkənəyatum rasačäwən "tämärät'u" bəläw yamänutən säwoč liyasasəb yəčəlal, nägär gən bämiyasazən huneta "tät'äru" bəča yəqäralu; məkənəyatum ʾiyäsus läs'ägaw yämigäbawən yäʾəmənät bahərəy bäʾənärəsu wəsət' səlalagäñačäw näw.

fidäl yəgädəlal mänəfäs gən həyəwätən yəsät'al

yəh yämäč'äräšaw məʾəraf yäraʾəyun gäläs'a yat'änaqəqal. bäʾərəgət', ʾəgəziʾäbəher bätənəbitoču wəsət' yämit'äqäməbačäwən mələkətoč läyətän ʾənədənawəq yämiyasəčəlänən mäs'əhäf qədusawi kodočən ʾäqərəbeʾälähu, nägär gən ʾalamačäw kä1843-1844 ğäməro läsänəbät mämäläša yaläwən mäsəfärət mägəlät' bihonəm, sänəbät yämiläw qal bäʾənäzih yädanəʾel wäyəm yäraʾəy tənəbitawi s'əhufoč wəsət' ʾänəd gize ʾäyətayəm. huləgize yämimäkär nägär gən bägələs' ʾälətät'äqäsäm. bägələs' yalətäsäyämäbät məkənəyat yäsänəbät ʾäśärar yähäwarəyawi kərəsətəna ʾəmənät mäśärätawi mädäbäñanät näw, məkənəyatum yäsänəbät rəʾəsä guday bäʾäyəhudoč ʾəna bämäğämäriyawoču häwarəyat bäʾiyäsus kərəsətos däqä mäzamurət mäkakäl wəzəgəb yätäfät'äräbät gize ʾənədälelä hulum säw yəgänäzäbal. yəhun ʾənəği diyabəlos bämäğämäriya ʾäyəhudočən “ʾənədiyaräkəsutə”, hulätäñam kərəsətiyanočən mulu bämulu “ʾənədayətäwu” bämadəräg matʾəqat ʾälaqomäm. yəhənənəm wət'et lämagəñät ʾərəsun yät'äqäsutən yämäğämäriyawočun s'əhufoč yäwəšät tərəgum ʾänäsasətal. bätäč'ämarim, bämäğämäriya, ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos, käziyam yähat'iyat kəfəyaw yäzälaläm həyəwätən liyaqärəbəlačäw yəčəl yänäbärut ʾənäzih ʾäsəs'äyafi dərəgitoč kalətäwägäzu yəh yämäläkotawi ʾəwənät ʾäqäraräb mulu ʾäyəhonəm.

bäbəluy ʾəna bäʾädis qal kidanoč s'əhufoč wəsət' ʾänədəm t'əqəs yäläm , malätəm , mälaw mäs'əhäf qədus , käʾäsərətu təʾəzazat ʾäratäñaw yäsänəbätən huneta mäläwät' yämiyasətämər , käzihəm bälay, bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä, mədərawi ʾalämačənən käfät'äräbät gize ğäməro.

bädanəʾel məʾəraf 8 qut'ər 14 lay yäwät'awən dənəgage tägəbarawi bämadəräg käpərotesətanət kəhədät ğäməro bä1843 yäs'ädäy wäqət ʾəsəkä zare dəräs mäs'əhäf qədusən manəbäb yəgädəlal. ʾəne ʾəgäləs'alähu, bäfäqadu yämigädəläw mäs'əhäf qədus ʾäyədäläm, ʾät'äqaqämum käyätərəgum səhətätoč yätägäñä näw , bätätärägomut yämäğämäriyawoču s'əhufoč qəğiwoč wəsət' “ ʾəbərayəsət' ʾəna gərik ”; nägär gən kähulum bälay dägəmo bämät'əfo tərəgämewoč məkənəyat čəgər näw. ʾəgəziʾäbəher rasu nägärun bäʾäməsalu yas'änal, raʾ 9 11 " bäʾəbərayəsət' ʾäbədon ʾəna bägərik ʾäp'oläyon yämibal yät'əläqu mäläʾäk nəguś honäw bäʾənärəsu lay nägəśo näbär. bäzih t'əqəs wəsət' yaläwən səwər mäläʾəkət ʾəzih lay ʾäsətawəsalähu - “ ʾäbadon ʾəna ʾäp'əläyon ” malät, bäʾəbərayəsət' ʾəna bägərikəña “: ʾät'əfi.” yät'əläqu gudəgäd mäläʾäk ” mäs'əhäf qədusawiwən “ hulät məsəkəroč ” raʾ 11 3 bämät'äqäm ʾəmənätən yat'äfal .

ʾənədihum, kä1843 ğäməro, häsätäña ʾämañoč yämäs'əhäf qədusən tarikawi məsəkərənät bämanəbäbačäw hulät səhətätočən särətäwal. yämäğämäriyaw läʾiyäsus kərəsətos mäwäläd kämotu yəläq təläq bota mäsət'ätu sihon hulätäñaw dägəmo kämotu yəläq lätənəśaʾew təläq bota

bämäsət'ät yəhənən səhətät yat'änakəral. yəh dərəb səhətät bäʾənärəsu lay yəmäsäkəral, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher läfət'ərätatu yaläw fəqər mägälät'u yämiyarəfäw bämäśärätu bäfäqadäñənät badärägäw wəsane, bäkərəsətos həyəwätun lätämärät'ut bezanät lämäsət'ät näw. läʾiyäsus tənəsaʾe qədəmiya mäsət'ät yäʾəgəziʾäbəherən yämadan ʾəqəd mat'amäm näw yəh dägəmo t'əfatäñoč ʾərasačäwən käʾəsu bämagələläna qədus, fətəhawi ʾəna mäləkam qal kidanun mafəräs yämiyasəkätəläwən mäzäz yakatətal. yäkərəsətos dəl motən bämäqäbäl lay näw, tənəsaʾew yämäläkotawi fəs'əmənaw däsətäña ʾəna fətəhawi wət'et bəča näw.

qolasəyəs 2 16-17 “ səläzih bämäbəl wäyəm bämät'ät' wäyəm səlä bäʾal wäyəm səlä wär mäbača wäyəm səlä sänəbät manəm ʾäyəfərädəbačəhu; ʾənäzih limät'u yalut nägäroč t'əla načäw: ʾäkalu gən yäkərəsətos näw .

sänəbät " ləməməd mäqomun lämarägagät' yət'äqəmal . hulät məkənəyatoč yəhənən mərəč'a yawägəzalu. yämäğämäriyaw " yäsänəbät " yämiläw ʾägälaläs' " bäʾamätawiw hayəmanotawi " bäʾalat " yämikäbärutən " sänəbät " yämiyamäläkət näw bäzälewawəyan 23. ʾənäzihəm yäminəqäsaqäsu " sänəbät " načäw ʾənäzihəm mäğämäriya lay ʾəna ʾänədanəd gize bähayəmanotawi " bäʾalat " gize mäč'äräša lay yəqämät'u näbär. " bäziya qän mənəm ʾäyənät səra ʾätəsəra " bämiläw ʾägälaläs' tänäsasətäwal . käsamənətawiw "sänəbät " gar yalačäw gənəñunät səmačäw " sänəbät " tərəgumum "maqom, maräf" malät sihon lämäğämäriya gize bäzäf 2 2 lay " ʾəgəziʾäbəher ʾäräfä ." bätäč'ämarim bäʾäratäñaw təʾəzaz bäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' yätät'äqäsäw " sänəbät " yämiläw qal bäʾel.segonəd tərəgum wəsət' ʾənədämayəgäñ ləb libal yämigäbaw sihon yəhəm " yäʾəräfət qän " wäyəm " säbatäñaw qän " bämiläw səm bəča näw. nägär gən, śərun yäwäsädäw bäzäf. 2 2 lay kätät'äqäsäw gəs näw - “ ʾəräfət ” wäyəm “ sänəbät ” bäJNdarby yämäs'əhäf qədus qəği wəsət' bägələs' kätäsäyämäw.

hulätäñaw məkənəyat yəh näw - p'awəlos səlä “ bäʾalatəna sänəbät ” “ limät'u yalut nägäroč t'əla načäw ” bämalät tänagərwal; yam malät yänäbäräwən wäyəm yämimät'awən ʾəwənäta yämitänäbəyu nägäroč načäw. “ yäsäbatäñaw qän sänəbät ” bäzih t'əqəs lay yasasəbänal bələn sənasəb , ʾəsu yätänagäräw säbatäñaw ših ʾamät ʾəsəkimät'a dəräs “ yämimät'aw t'əla ” hono yəqäral. yäʾiyäsus kərəsətos mot bähat'iʾätəna bämot lay badärägäw dəl yätänäśa, yätämärät'ut bämədərawina bäsämayawi mutan lay yämifärədubät sämayawiw “ ših ʾamät ” tənəbit yäminagäräw “ säbatäñaw qän sänəbät ” yämiläwən tərəgum gälət'wal .

bäzih t'əqəs wəsət', “ bäʾalat, mäbačawoč ” ʾəna “sänəbätočačäw ” käbəluy kidan yäʾəsəraʾel bəherawi mälək mänor gar yätäqorañu načäw. ʾiyäsus kərəsətos bämotu, ʾädisun qal kidan bämaqwaqwam ʾənäzihən tənəbitawi nägäroč känətu ʾädərəgäl. käfäs'ämäw mədərawi ʾägäləgəlotu ʾəwənäta bäfit ʾənədä " t'əla " ʾənədämit'äfa mät'əfat ʾəna mät'əfat näbäräbačäw . samənətawiw "sänəbät" bätənəbit yätänägärälätən ʾəwənäta lämamalat ʾəna t'əqəmun lämat'at yäsäbatäñaw ših ʾamät mämət'atən yət'äbəqal.

bätäč'ämarim p'awəlos “ mäbəlatənəna mät'ät'atən ” t'äqəswal. ʾənədä tamañ ʾägäləgay, ʾəgəziʾäbəher səlä ʾənäzih nägäroč bäzälewawəyan 11 ʾəna zädagəm 14 lay ʾənədätänagärä yawəqal, yätəñoču nəs'uh məgəboč ʾənədämifäqädu ʾəna yätəñočum rəkus məgəboč ʾənədämikäläkälu yəgäləs'al. yäp'awəlos qalat ʾənäzihən mäläkotawi sənäsərəʾatoč lämäqawäm yätasäbu ʾäyədälum, nägär gən bäzih rəʾəsä guday lay yätägäläs'utən yäsäw ʾäsətäyayätoč (manəm...) bəča näw, ʾəsum

bärome 14 ʾəna 1 qoro. 8, häsaboču yəbälət' gələs' bähonäbät. rəʾəsä gudayu lät'aʾot ʾəna lähäsät ʾämaləkətoč yätäśäwawən məgəb yəmäläkätal. yäʾəgəziʾäbəher mänəfäśawi ʾəsəraʾelən yämäśärätutən yätämärät'utən läʾərəsu sələlačäw gədeta yasasəbačäwal, 1qoro. 10 31 " sətəbälu wäyəm sətət'ät'u wäyəm manačäwən nägär bətadärəgu hulun läʾəgəziʾäbəher kəbər ʾädərəgut . bäʾənäzih gudayoč lay yätägälät'äwən həgəgat čəla bämilu ʾəna bäminaqu säwoč ʾəgəziʾäbəher yəkäbäral?

bähäwarəyat śəra 15 19-20-21 lay sälä häwarəyat sälä mägäräz yätänagäräw yäʾiyäsus wänədəm yaʾəqob näw - " säläzih käʾähəzab wägän yähonutən wädä ʾəgəziʾäbəher yämimäläsutən ʾätasəčägəračäw: nägär gən kät'aʾot rəkwəsät käzəmutəna kätanäqäwəm kätanäqäwəm kätanäqäwəm kätämam kät'ənət ğäməro musen yanäbäbutən dämunəm yäsäbäkäwən yəs'əfəlačäw zänəd ʾənəği wädä ʾəgəziʾäbəher yämimäläsutən ʾälasəčägəračäwəm. bäyäsänəbät məkuraboč .

bəzuwən gize yätäläwät'u t'aʾot ʾämələkiwočən käsänəbät näs'anätačäwən lämarägagät' yət'äqəmalu, ʾənäzih t'əqəsoč bätäqaraniw, bähäwarəyat yätäbärätatu ʾəna yasətämarut yäləməmədu mərət'un marägagäč'a načäw. bäʾərəgət'əm yaʾəqob bäʾənärəsu lay mägäräz ʾənədämayət'äqəm bämäqut'är mäśärätawi yähonutən mäśärätawi śərəʾatoč t'äqəläl ʾädərəgo gələts'wal məkənəyatum t'ələq hayəmanotawi təməhərət bäyäsänəbät bäyäʾäkababiyačäw wädä ʾäyəhud məkuraboč sihedu yəqärəbəlačäwal.

nəs'uhəna rəkus yähonu yäməgəb ʾayənätoč mäqwarät'ačäwən lämasərädat yämiyagälägəl lelaw säbäb - bähäwarəyat śəra 10 lay läp'et'əros yätäsät'äw raʾəy yädabäräw bähäwarəyat śəra 11 lay yäraʾəyun “rəkus ʾənəsəsatə” wädä romawiw mäto ʾäläqa “qorənelewosə” ʾənədihed lämät'äyäq kämät'u ʾärämawi “säwočə” gar bämasayät näw. bäzih raʾəy ʾəgəziʾäbəher ʾərəsun yämayagälägəlutən ʾəna yähäsät ʾämaləkətən yämiyamäləkutən ʾärämawəyanən rəkus bahərəy gələts'wal. nägär gən yäʾiyäsus kərəsətos motəna tənəsaʾe tələq läwət' ʾämət'ətal məkənəyatum bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya lay balläw ʾəmənät yäs'äga bär täkäfətolačäwal. ʾəgəziʾäbəher p'et'ərosən yəhən ʾädisənät yasətämaräw bäzih raʾəy näw. säläzih, bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäw nəs'uh ʾəna rəkus mədäba, bäzälewawəyan 11, ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yənoral ʾəna yəqät'əlal. kä1843 ʾa.m ğäməro bädan.8 14 ʾäwağ yäsäw ləğočən mämägäb bäzäf.1 29 lay yätämäsärätä ʾəna yätazäzäwən yämäğämäriyawən " mäqädäs " mäläkiyawən yəwäsədal - " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - ʾənäho: bämədər hulu fit lay yaläwən zär yämiyafärawən täkəl hulu sät'ähwačəhum bäʾərəsum wəsət' yäzaf fəre yaläbätən zaf hulu yəbälalačəhu .

ʾiyäsus yätämärät'utən lämadan sil həyəwätun bäśəgawina bäʾäʾəməroʾäwi səqay sät'ətal. yəh səmetawi mot ʾəsu kadanäw säw məlaš yämifäləgäwən yäqədəsəna däräğan ʾätət'ärat'är. bäʾəwənät!

yäʾiyäsus kərəsətos mədərawi gize

yämarəč 20, 2021 yäsänəbät ʾənəqu

käʾägäləgəlote mäğämäriya ğäməro ʾərəgət'äña hoñe näbär, ʾənam “ʾiyäsus bäs'ädäy täwälädä” bəye zämärəkut. bäzih bämarəč 20, 2021 sänəbät, yäs'ädäy ʾəkulənät bä10 37 t'əwat lay bäʾämələko səbəsäba mäğämäriya lay täkäsətal. mänəfäsu käziya ʾəsəkäziya gize dəräs qälal yähonä yäʾəmənät ʾəmənät länäbäräw masəräğa ʾənədəfäləg märañ. yäʾäyəhudoč yäqän mäqut'äriya yäʾamätun yäs'ädäy ʾikunokəs gizen ʾənədənasəqämət' ʾäsəčəlonal - 6 käña ʾofiselawi yäkərəsətəna qän bäfit ʾädañačən kämäwälädu bäfit - bämägabit 21 "sänəbät" lay.

lämən ʾamät -6?

məkənəyatum yäʾəña yəfawi yäʾiyäsus kərəsətos lədät qän bähulät səhətätoč lay yätägänäba näw. katolikawiw mänäkuse diyonasəyus tənəšu yäqän mäqut'äriya səlämaqwaqwam yazägağäw bä6ñaw mäto kəfəlä zämän käkərəsətos lədät bähwala näw. mäs'əhäf qədusawim honä tarikawi təkəkəläñanät bäleläbät, yəhənən lədät nəguś herodəs bämotäbät qän yasəqämät'äw, rom kätämäśärätä bähwala bä753 ʾa.m. käziyan gize ğäməro yätarik məhuran bäʾəsu səlet wəsət' yä 4 ʾamät səhətät ʾärägagət'äwal; rom kätämäśärätä bähwala bä 749 ʾa.m. ʾiyäsus gən yätäwälädäw herodəs kämämotu bäfit näw, ʾəna matewos 2:16 yäʾiyäsusən ʾədəme “ hulät ʾamät ” ʾənədadärägäw yämiyabərara mabərariya yəsät'änal, bänəguś herodəs yätäbäsač'äw “yänəs'uhän ʾələqitə” bätäfäs'ämäbät wäqət, mäkäran səlätäqäbäläwəna käśələt'an däsəta yämiyarəqäw mot ʾəyäqäräbä səlänäbärä näw. zərəzəru ʾäsəfälagi näw, məkənəyatum s'əhufu " hulät ʾämät, käʾäsəmatäñoč gar bät'ənəqaqe bät'äyäqäw qän mäsärät " yəgäləs'al. baläfäw səhətät känäbärut ʾärat ʾamätat wəsət' -6 wäyəm 747 rom kätämäsärätäčəbät gize ğäməro yätäč'ämäräw bämäs'əhäf qədusawi mänəgäd näw.

yäʾamätu yäs'ädäy ʾəkulənät - 6

bäsänəbät qän wädəqo, bäzih ʾamät - 6, mäs'əhäf qədus yasətäməränal mäləʾäk lä “ mänəgačäwən lämit'äbəqu ʾəräñoč ” tägälät'ä. sänəbät nəgədən yəkäläkəlal nägär gən läʾənəsəsat t'əbäqa ʾəna ʾənəkəbəkabe ʾäyəkäläkäləm; ʾiyäsus ʾənədih sil ʾärägagət'wal:- “ käʾənanətä bäg wädä gwədəgäd biwädəq bäsänəbät qänəm mät'əto yämayadanäw man näw? ? ». səläzih, bämäləʾäku, yäsäw bägoč

ʾädañ ʾəna märi yähonäw “ mäləkam ʾəräña ” mäwälädu bämäğämäriya, läsäwoč ʾəräñoč, t'äbaqiwoč ʾəna yäʾənəsəsat bägoč t'äbaqiwoč tawäğä. mäləʾäkum ʾənədih sil tänagərwal - “ … zare bädawit kätäma mädəhanit ʾərəsum kərəsətos geta yähonä täwälədolačəhwaləna . yəh " zare " yäsänəbät qän näbär ʾənam masətawäqiyaw bälelit kätänägärä ğäməro yäʾiyäsus mäwäläd käqänu 6 säʾät mäkakäl näw, yäsänəbät mäğämäriya ʾəna bämäləʾäku läʾəräñoč yätänagäräbät yälelit säʾat näw. ʾähun bäʾəsəraʾel yägize mädäwäya yäʾamätu yäs'ädäy ʾəkulənät - 6 yätäfäs'ämäbätən təkəkäläña gize mämäsərät ʾäläbən. nägär gən yəh ʾəsəkahun ʾäyəčaləm məkənəyatum säläzih gize mənəm märäğa sälälelän.

yäʾiyäsus bäsänəbät mäwäläd yäʾəgəziʾäbəherən yämadan ʾəqəd gələs' ʾəna fəs'um məkənəyatawi yadärəgäwal. ʾiyäsus rasun " yäsäw ləğ " " yäsänəbät geta " mähonun gäləts'wal . sänəbät gizeyawi natəna t'əqəmam ʾəsəkä dagəm məs'əʾätu qän däräs yəzäləqal yəhəm gize bərətuna yäkäbärä näw. ʾiyäsus bähat'iʾätəna bämot lay badärägäw dəl lätämärät'ut säbatäñaw ših zämän yätäqäräw tənəbit sälätänagärä yäsänəbät fəčiwən mulu bämulu sät'ətal.

ʾiyäsus “bäʾäśəra hulät ʾamätu” wädä guləməsəna mägəbatun lämasayät bäqədusan s'əhufoč wəsət' sälä mäsihu bät'äyäqačäw hayəmanotawi säwoč gar bämänəfäsawi t'aläqa gäbətal. läśosət qänat ʾəsun kämifäləgut wälağoču täläyəto, mäläkotawi näs'anätun ʾəna mədərawi säwočən yämädägäf täləʾəkowən ʾənədämiyawəq yəmäsäkəral.

käziyam nəqu ʾəna yəfawi yämədər ʾägäləgəlotu gize yəmät'al. yädanəʾel 9 27 ʾäsətäməhəro yämiyaqärəbäw bä" qal kidan " hä samənət " bämäs'äw 26 ʾəna bämäs'äw mäkakäl säbat ʾamätatən yämiyamäläkət 33. bäʾənäzih hulät mähär mäkakäl, bämaʾəkälawi bota lay, yäs'ädäy ʾəna yä 30 ñaw yäfasika bäʾal bäfasika bäʾal "bäsamənətu ʾägamaš lay" ʾərob, miyazəya 3, 30 ʾiyäsus kərəsətos yäʾəbərayəsət' mäśəwaʾətun lähat'iʾät mäśəwaʾət bämaqəräb həyəwätun ʾənədiyaqom ʾädərägäl. ʾiyäsus bämotäbät qän bəčawən 35 ʾamät kä13 qän honot näbär; ʾiyäsusəm bätənəśaʾe qän bätənəśaʾew ʾämakañənät häwarəyatunəna däqä mäzamurətun ʾəsəkä miyarəg däräs mänəfäsun läʾəgəziʾäbəher mäsət'ät čəwal. yägälila säwoč hoy , wädä sämay ʾəyätämäläkätačəhu sälä mən qomačəhwal? yəh käʾənanətä wädä sämay yäwät'aw ʾiyäsus wädä sämay sihed ʾənədayačəhut : ʾənədihu yəmät'al "bäp'änət'äqosət'e ʾəlät sämayawi ʾägäləgəlotun ʾənədä "mänəfäs qədus" ğämärä yəhəm ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame däräs bätämäsasay gize bämədər lay bätäbätänut mərət'oču mänəfäs ʾənədiśära yasəčəläwal. ʾisa.7 14, 8 8 ʾəna mate.1 23 “ ʾämanuʾel ” malätəm “ʾəgəziʾäbəher käʾəña garə” malät näw, bäyəbälət'əm təkəkäläña tərəgumun yäwäsädäw səmu yätänäbäyäw yane näw .

bäzih sänäd lay yäqäräbut zərəzəroč ʾiyäsus lätämärät'ut säwoč ʾəmənät bämasayätačäw ʾädənaqotačäwən lämasayät yäsät'ačäw šələmatoč načäw. bä2030 ʾa.m yäs'ädäy yämäğämäriya qän yazägağäwən yämäč'äräšawən bäkəbər yätämäläsäbätən qän ʾənədənawəq ʾəna ʾənədənakafələbät yämifäqədələn bäzih mänəgäd näw. malätəm miyazəya 3, 30 kätäsäqäläbät yäs'ädäy wäqət kä2000 ʾamätat bähwala näw.

qədəsəna ʾəna qədəsəna

qədəsəna ʾəna qədəsəna yämayənät'at'älu ʾəna bäʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos yäqäräbäw yädənät qədəmä hunetawoč načäw. p'awəlos yəhənən bäʾəbərawəyan 12:14 lay yasətawəsänal:- “ käsäw hulu gar sälamən fäləgu qədəsənanəm fäləgu yalä ʾərəsu getan liyay yämičəl yäläm .

yəh " mäqädäs " yämiläw mäläkotawi s'ənəsä-häsab bätəkəkəl märädat ʾäläbät məkənəyatum "yäʾəgəziʾäbəher yähonäwən hulu" yämimäläkät səlähonä ʾəna ʾənədä hulum baläbetoč hulu yəhən lämadəräg lämidäfəru säwoč yalä mäzäz ʾənədiwäsäd ʾäyəfäqədəm. ʾähun yäʾəsu yähonutən nägäroč zərəzər mäzärəzär ʾəna maqwaqwam mənəm fayəda yäläwəm; yähəyəwät ʾəna bäwəsət'u yaläw hulu fät'ari, hulum nägär yäʾərəsu näw. səläzihəm bähəyawan fət'ərätatu lay yämänorəna yämämot mäbət ʾäläw. nägär gən, hulum käʾərəsu gar yämänor wäyəm yalä ʾəsu yämämot mäbətən bämätäw, yämärät'ačäw läzälalämu yäʾəsu lämähon bänäs'a ʾəna bäfäqadäñənät mərəč'a käʾərəsu gar yəqälaqälalu. yəh käʾərəsu gar yätädärägäw ʾərəq yämärät'ačäwən nəbərätačäw yadärəgäwal. yämiqäbälačäw ʾəna yämiyawəqwačäw säwoč wädä ʾəsu yäqədəsəna s'ənəsä-häsab wəsət' yəgäbalu , ʾəsum ʾäsəqädəmo bämədər lay yaläw həyəwät tägäž yähonutən həgoč hulu yəmäläkätal. səläzih mäqädäs bäʾəgəziʾäbəher lätäqwaqwamut läśəgawi ʾəna läśənä məgəbarawi həgoč lämägäzat mäsəmamatən yakatətal. sänəbät ʾəna ʾäsərətu təʾəzazat yəhənən mäläkotawi qədəsəna bätäč'äbač' yämigäləs'ut bäzih dərəb ʾäqəm näw, yəhəm mätälaläf yämäsihun yäʾiyäsusən mot yämit'äyəq näw.

yəh yämäqädäs s'ənəsä-häsab bät'am mäśärätawi kämähonu yätänäsa ʾəgəziʾäbəher kämäs'əhäf qədus mäğämäriya ğäməro bäzäf. 2 3 säbatäñawən qän bämäqädäs ligäləs'äw ʾənədämigäba tämäləkətal. səläzihəm yəh säbat qut'ər bämäs'əhäf qədus wəsət' bätäläyəm dägəmo bäraʾəy 7 2 lay “ yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm yaläw lelam mäləʾäk käməśəraq siwät'a ʾäyähu ” mədərənəna bahərən yəgudu zänəd lätäsät'ačäw läʾäratu mäläʾəkət bätalaq dəməs' č'oho “yänəgəśəna mahətäm ” mähonu ʾäyasədänəqəm. yäräqäqäwən yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs hasab yämisämu ğoro yalačäw yəh " yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm " bäzih yäraʾəy məʾəraf "7" ʾənədätät'äqäsä yasətäwəlalu .

bäzih bämiyazəya 3 qän 2021 fasika ʾəna sänəbät, yämädəhanitačən ʾiyäsus kərəsətos yämot mätasäbiya, yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs wädä ʾəbərayəsət' yämuse betä mäqədäs ʾəna bäʾiyärusalem bämigäñäw nəguś sälomon wädä śäraw betä mäqədäs häsaben märañ. ʾəne bäzih mäqədäs lay yäsät'ähutən tərəgäme ʾät'əbəqo yämiyarägagət' ʾänəd zərəzər nägär ʾäyähu ; yəhäwəm

bäʾəgəziʾäbəher lätäwağut lätämärät'ut bätäzägağäw talaq yämadan pəroğäkət wəsət' yalä tənəbitawi mina.

kä1948 ʾa.m ğäməro, ʾiyäsus kərəsətos bäʾəgəziʾäbəher yätälakä “mäsihə” mähonun balämäqäbäl mäläkotawi ʾərəgəman täšäkəmäw, ʾäyəhudawəyan bəherawi mədəračäwən mäləsäw ʾägəñətäwal. käziyan gize ğäməro, ʾänəd häsab, ʾänəd häsab ʾäsasəbwačäwalə-yäʾiyärusalemən betämäqədäs ʾənədägäna mägänəbat. wäyolačäw, yəh fäs'əmo ʾäyəhonəm, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher lämäkälakäl bäqi məkənəyat ʾäläw; yäʾəsu mina yätät'änaqäqäw bäʾiyäsus kərəsətos mot ʾəna tənəśaʾe näw. yäbetä mäqədäsu qədəsəna fəs'um fəs'amewən yagäñäw bä"mäsih" näfəs bäsəgawəna bämänəfäsu fəs'um ʾəna mənəm ʾədəf yäleläbät näw. ʾiyäsus yəhənən təməhərət bäyohänəs 2 14 lay səlä säwənätu sinagär “ yəhən betä mäqədäs ʾäfərəsut bäśosət qänəm ʾänäśawalähu ” bämalät tänagərwal.

yäbetä mäqədäsu t'əqəm mäč'äräša bäbəzu mänəgädoč bäʾəgəziʾäbəher tärägagət'wal. bämäğämäriya bädanəʾel 9 26 bätänägäräw masətawäqiya mäsärät bä70 ʾa.m bätito yäromawəyan wätadäroč ʾənədiwädəm ʾädərəgäl. käziyam ʾäyəhudočən bämabarär yäbetä mäqədäsun bota läʾəsələməna häyəmanot ʾäsəräkäbä, bäziyam hulät mäsəgidočən lasäraw, tələqu, “ʾälə-ʾäqəsa” ʾəna yäʾalätu guləlat. səläzih ʾəsəraʾel betä mäqədäsun mäləso lämägänəbat käʾəgəziʾäbəher zänəd ʾədələm honä fäqad yälatəm. məkənəyatum yəh tähadəso bätənəbit yätänägärälätən yädəhənät ʾəqədun səlämiyazaba näw.

bäʾiyärusalem yaläw betä mäqədäs təkəkəläñanät bägənəbataw mälək täqärəs'o näbär. nägär gən yəhənən bägələs' lämayät bämäğämäriya yätägälät'äwən yäqədəsəna täšäkami yähonäwən yäzihən hayəmanotawi hənəs'a zərəzər mämärəmär ʾäläbən. betä mäqədäsun yämiśäraw bänəguś dawit ʾənədämimäñ bämägələs' ʾəna ʾənədətasətänagəd ʾiyärusalemən ʾənədämärät'ä ʾənasətäwəl; ʾəgəziʾäbəher täsəmama. yəhənənəm lämadəräg bäzämänä ʾäbərəham yəhəčən "ʾiyabus" yätäbaläčəwən t'ənətawit kätäma ʾäsəwəbo ʾäs'ənotal. səläzihəm bädawit ʾəna "bädawit ləğ" mäkakäl "mäsih" "ših ʾamätat" ʾäläfu. ʾəgəziʾäbəher gən ʾäləfäqädälätəməna məkənəyatun gäläs'älät - misətun berəsabehən yəwäsəd zänəd tamañ ʾägäləgayun “ket'iyawiw ʾorəyonə” bämasəgädäl yädäm säw honä. səläzihəm dawit yät'əfatun waga täšäkämä, käberəsabeh yätäwälädäw yäbäkur ləğu mot täqät'a, käziyam yalä ʾəgəziʾäbəher təʾəzaz yähəzəbun qot'ära kadärägä bähwala täqät'a ʾəna ʾəgəziʾäbəher qət'atun käsosət mərəč'awoč ʾənədimärət' ʾäqäräbä. bä2samu.24 15 mäśärät, bäśosət qänat wəsət' 70,000 tägoğiwoč ʾənədimotu yadärägäwən yäwärärəšəñun mot märät'ä.

bä1ña nägäśət məʾəraf 6 sälomon səläśäraw betä mäqədäs mägəläč'a ʾənagäñalän. “yäʾəgəziʾäbəher betə” bəlo yət'ärawal. yəh "bet" yämiläw qal yäbetäsäb mäsäbəsäbiya botan yamäläkətal. yätägänäbaw bet səlä bezaw fät'ari ʾämələk betäsäb yətänäbəyal. hulät täyayaž ʾäkalatən yaqäfä näwə-mäqədäs ʾəna betämäqədäs.

bämədər lay läsäwoč bätäfäqädäw ʾäkababi hayəmanotawi śərəʾatoč yəkänawänalu. sälomon betä mäqədäs bəlo t'äraw. mäqədäsu bəlo kämit'äraw käqədəsətä qədusanu tänäśəto bämägaräğaw bəča yämiläyäw yäbetä mäqədäsu käfəl rəzəmätu ʾärəba kənəd wäyəm kämäqədäsu hulät ʾət'əf yəbälət'al. səläzih betä mäqədäsu kät'äqəlalaw bet hulät śosətäñawən yəšäfənal.

bämuse zämän bähwala lay yätägänäba bihonəm, yäʾäyəhud qal kidan mulu bämulu käʾädam bähwala bäśosətäñaw ših ʾamät mäğämäriya lay bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäʾäbərəham mäkakäl bätäfäs'ämäw yäqal kidan śər näw. "mäsih bäʾäməsətäñaw ših ʾamät mäğämäriya malätəm kä2000

ʾamätat bähwala läʾäyəhud həzəb rasun yaqärəbal. ʾähun, ʾəgəziʾäbəher lämədər yämärät'äbät gize yäsät'äw gize 6000 ʾamät näw. səläzihəm bägizew yäyahəwe bet yäʾäbərəham bet dərəša 2/3 + 1/3 ʾənədähonä ʾənagäñäwalän. bäzih nəs'əs'ər dägəmo yä2/3 yäqal kidan bet 2/3 gar yəzamädal. bämäläyät mägaräğa lay yämiyabäqaw yəh mägaräğa kämədərawi wädä gänät yämiwäsədäwən mänəgäd yämiyamäläkət bämähonu wanawən mina yämič'awätäw yəh läwət' yämədərawiw betä mäqədäs tənəbitawi mina mät'änaqäqun yämiyamäläkət bämähonu fəs'um yähonäwən ʾädamən ʾəna hewanən yämiläyäw hat'iʾätäña näw. mäšäfäña mäläyayät dərəb bahərəy ʾäläw, məkənəyatum käsämayawiw fəs'əmənana kämədərawi ʾäläfəs'əməna gar mäsəmamat səlaläbät yämäsihu mina yätägälät'äw bämäläkotawi fəs'əmənaw ʾiyäsus kərəsətos yämärät'ačäwən säwoč bämäšäkäm mač yähonäwən waga ʾənədikäfəl bämadəräg näw.

yəh tənətane bäyä2000 ʾamätu yämitawäqutən talalaq mänəfäsawi däräğawoč yämiyasayutən tənəbitawi qədäm täkätäločən bämäqədäsu wəsət' ʾənədənay yadärəgänal 1ña bäʾädam yätäśäwaw - ʾäbərəham bämoriya tärara yaqäräbäw mäśəwaʾət , wädäfit goləgota - yäkərəsətos mäśəwaʾət bägoləgota gərəge - bämädəhənitä mikaʾel ʾiyäsus kərəsətos dagəmäña dagəmäña yätämärät'ä mäśəwaʾət.

bä2ña p'et' 3 8 mäsärät " ʾänəd qän ʾənədä ših ʾämät, ših ʾämätəm ʾənədä ʾänəd qän " lämiläw läʾəgəziʾäbəherə(bätäč'ämari mäzəmur 90:4 tämäləkät) mədərawi märəha gəbəru bätäkätatay bäsamənətu məsəl lay yätägänäbaw: 2 qän + 2 qän + 2 qän näw. ʾənam käzih tätäkinät bäsətäğärəba zälalämawi " säbatäñaw qän " yəkäfətal.

yäqədus betu yähulätu kəfäloč yəzät ʾəğəg bät'am gälač' näw.

mäqədäsu wäyəm ʾəğəg yätäqädäsä bota

hulätu kiruboč yätäzäräga kənəf yalačäw

qədəsətä qədusan täbəlo yämit'äraw mäqədäs rəzəmätu 20 kənəd wärədum 20 kənəd näw. fəs'um kare näw. qumätum 20 kənəd näw; ʾänəd kub yadärəgäwal; yäsosətəyoš məsəl fəs'umənät (= 3 : L = W = H); yəh “ käsämay käʾəgəziʾäbəher zänəd yämətəwärədäwən ʾädisitun ʾiyärusalem ” bäraʾəy 20 lay ʾənədätägäläs'äw näw. yəhəč qədəsətä qədusan bämot qət'at bäsäw ləğoč lay bäʾəgəziʾäbəher yätäkäläkälä näw. məkənəyatu qälal ʾəna məkənəyatawi näw; yəh bota ʾəgəziʾäbəherən masətänagäd yämičəläw sämayən səlämiyamäläkət ʾəna yäʾəgəziʾäbəherən sämayawi bahəri səlämiyamäläkət näw. bäʾəsu ʾäsətäsasäb wəsət' bäzih mäqədäs wəsət' yätäč'anut hulum täməsaletawi ʾäkalat minačäwən yämič'awätubät yäʾəsu yämadan ʾəqəd ʾälä. ʾəwənätaw bäʾəgəziʾäbəher bäsäläsətiyal ləket wəsət' näw, ʾəna bämədər lay, yäzihən ʾəwənäta məsale bäməläkət yəsät'al. səläzih yä2021 yäfasika bäʾal ləyu gəñət wädämigäñäw rəʾəsä guday därəšalähu. bä1 nägäśət 6:23 ʾəsəkä 27 lay ʾənədih ʾənanäbalän:- “ bämäqədäs wəsət' hulät kirubelən kämədərä bäda yäwäyəra ʾənəč'ät śära; qumätačäwəm ʾäśər kənəd näbärä. yähulätum kirubel qumät ʾäśər kənəd näbärä.

ʾənäzih kirubel bämuse dənəkwan wəsət' ʾälənäbärum, nägär gən ʾənärəsun bäsälomon betä mäqədäs wəsət' bämasəqämät', ʾəgəziʾäbəher yäzihən qədəsətä qədusan bota fəči gələs' ʾädərəgäl. käsəfatu ʾänəs'ar kəfəlu bähulätu kirubel hulät t'ənəd kənəfoč täšagərwal, səläzihəm yäsämay däräğa

yəsät'äwal, bämədər lay bəča läminoräw yäsäw ləğ bätəkəkəl yämayədäräsəbät. bäzih ʾägat'ami ʾənäzihən kirubel bämawəgäz ʾəna ʾənədägäna bämasayät ʾəwənätən bämasayät, bäməsət'irawi ʾärämawi wədeta, ʾənədä “mišenəğelo” yalu säʾaliwoč kənəf yalačäw həs'anat mäśariya yämič'awätu wäyəm qäsət yämitäkosutən yəmäsəlal. bäsämay mənəm həs'anat yälum. läʾəgəziʾäbəherəm mäz.51 5 wäyəm 7 ʾənədämiläw " ʾənäho bäʾamäs' täwäləğalähu ʾənatem bähat'iʾät wälädäčəñ ʾənatem bähat'iʾät wälädäčəñ " ʾəna rome 3 23 " hulu hat'iʾätən śärətäwal yäʾəgəziʾäbəherəm kəbər godəloʾäčäwaləna " nəs'uh wäyəm nəs'uh həs'an yämibal nägär yäläm məkənəyatum käʾädam ğäməro säw bäwərəs hat'iʾätäña hono täwäləd waləna. sämayawəyan mäläʾəkət yätäfät'ärut bämədər lay ʾənədalä ʾädam bäwät'atənät mänəfäs näw. ʾənäsu ʾäyaräğum ʾəna läzäläʾäläm ʾänəd ʾäyənät honäw yəqoyalu. ʾərəğəna bärome 6 23 mäśärät yähat'iʾätəna yämot mäzäz, yämäč'äräša dämozu ləyu yähonä mədərawi bahəri näw.

yäqədus kidanu tabot

1 nägäśət 8 9 bätabotum wəsət' mənəm ʾälənäbäräwəm muse bäkoreb kasəqämät'ačäw kähulätu yädənəgay s'ələtoč bäqär ʾəgəziʾäbəher käʾəsəraʾel ləğoč gar qal kidan bägäba gize kägəbəs' mədər bäwät'u gize .

bäqədəsətä qədusan wäyəm bäqədəsətä qədusan wəsət' hulät tələləq kirubel kənəfoč yätäzärägu, yänəqu sämayawi bahəri mələkətoč, nägär gən kähulum bälay bähulätu tələləq kirubel mäkakäl bäkəfəlu mähal lay yätäqämät'äw yäqal kidanu tabot . betu yämiśäraw ʾəsun lämät'äläl näwəna. ʾəgəziʾäbəher lifäs'əmačäw yämigäbutən hayəmanotawi nägäroč lämuse baqäräbäw qədäm täkätäl, yämäğämäriyaw yäqal kidanu tabot näw. nägär gən yəh ʾəqa käyəzätu yanäsä waga yaläw näw - hulätu yädənəgay s'ələtoč ʾəgəziʾäbəher bät'atu yäqäräs'äbačäw yäʾäśərətu təʾəzazat həgoč ʾəğəg qədus näw. yäʾäsətäsasäb, yämäläkiyaw, yämayəläwät' bahəriw näs'äbəraq näw. bätäläyä t'ənat (2018-2030, yämäč'äräšaw yäʾädəvenətisət täsəfa), läkərəsətiyan zämän tənəbitawi bahəriwən ʾäsəqädəme ʾäsayəčalähu. bämäqədäs wəsət', yäʾəgəziʾäbəherən məsət'irawi häsab ʾənanäbalän. ʾəsun yämidägəfu ʾəna käʾəsu gar mägəbabat yämifät'ərutən nət'ərä nägäroč ʾəziya ʾənagäñalän. ʾäsərətu təʾəzazatun hon bəlo yämit'əs hat'iʾätäña mädan yəgäbañal bəlo kamänä rasun ʾəyatalälä näw malätu bäqi näw. gənəñunätu bäzih qədəsətä qədusan wəsət' bämigäñu täməsaletawi ʾəwənätawoč lay bätäqämät'äw ʾəmənät lay bəča yätämäsärätä näw. bäʾäśərətu təʾəzazat wəsət', ʾəgəziʾäbəher bäʾäməsalu lätäfät'ärut yäsäw ləğoč yätädänägägäwən yähəyəwät däräğa t'äqəläl ʾädərəgo gäləts'wal. ʾəgəziʾäbəher rasu yakäbəral ʾəna təʾəzazatun tägəbarawi yadärəgal malät näw. läsäw yätäsät'äw həyəwät ʾənäzihən təʾəzazat bämakəbär lay yarəfal. mätälaläfačäwəm bäbädäläñaw säw mot yämiqät'awən hat'iʾät yasəkätəlal. käʾädaməna kähewan ğäməro , ʾälämätazäz yäsäw ləğočən hulu bäzih mač huneta śər ʾäsəqämət'wal. bäzih mänəgäd mot bäsäw ləğoč lay mädəhanit ʾənədäleläw bäšəta wädəqwal.

yäməhərät mäqämäč'a

bämäqədäsu wəsət', käsərəyät mäkədäñaw bälay, yäʾəgəziʾäbəher bäg yämiśäwabät yämäśäwiyaw məsaleyawi məsəl, leloč hulät tənanəš mäläʾəkət mäśäwiyaw lay tämäläkätu, kənəfočačäwəm bämäkakäl tägänañu. bäzih məsəl, ʾəgəziʾäbəher tamañ mäläʾəkət bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat

käfəya mot lay lätämäsärätäw yädənät ʾəqəd yämisät'utən fəlagot yasayal. ʾiyäsus yäsäwən həs'an lämäməsäl käsämay wärädäna. näfəsun bägoləgota mäsəqäl lay ʾäsaləfo yäsät'äw bämäğämäriya sämayawi wädağačäw “mikaʾelə”, yämäläʾəkət märi ʾəna yämitayäw sämayawi yäfät'ari mänəfäs mägəläč'a ʾəna mäläʾəkətu “ yäʾərəsu yätämärät'u ʾägäləgayoč ” bəläw yət'ärutal.

bäqədəsətä qədusan wəsət' bäsərəyät mäkədäñaw yätäšäfänäw tabot kähulätu talalaq ʾəna tananašoč kirubel kənəf bätač yədärägal. bäzih məsəl lay yäzihən t'əqəs məsale kämal. 4 2 " səmen lämətəfärut gən yäs'ədəq s'ähäy təwät'alačəhu fäwəsəm bäkənəfu näw ; wät'ətačəhum kägat'u ʾənədä t'əğa təzälalačəhu ." yäsərəyät mäkədäñaw, ʾiyäsus yätäsäqäläbät mäsəqälən yämiyamäläkət məläkət, bäʾərəgət' kägäday yähatʾiʾät däwe fäwəs yamät'al. ʾiyäsus kähat'iyat lämadan motal ʾəna yätämärät'utən käkəfu nəsəha kämayəgäbu ʾəna käʾämäs'äña hat'iʾätäñoč ʾəğ lämadan dagəmäña tänäsa. bätabotu wəsət' yaläw həg mätälaläf bämədər lay läminoru yäsäw ləğoč hulu mot ʾäsəkätəwal. bäkərəsətosəm bäʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut läʾənärəsu bəča yätät'aläw həg kätabotu bälay yätäqämät'äw yäsərəyät mäkədäñaw bämäğämäriyaw tənəśaʾe säʾat yämigäbubätən yäzälaläm həyəwät dəl ʾämät'alačäw. bäzih yäsərəyät mäkədäña lay bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm yätäwağu qədusan načäw. yan gize kämot mädanačäw mulu yəhonal. ʾənədä mal. 4 2, kirubel yäsämayawiw mänəfäs yäʾəgəziʾäbəher məsale načäw raʾ . bäsərəyät mäkədäñaw lay yätät'abäqäw fäwəs bähulätu təlaləq kirubel maʾəkälawi kənəfoč śər täqämət'wal.

bäʾamätawiw yäʾəbərayəsət' śərəʾat "yäsərəyät qän" yäfəyälu yäʾənəsəsat däm bäfit ʾəna bäsərəyät mäkədäñaw lay wädä məsəraq yəräč'al, yäʾiyäsus kərəsətos däməm bäzihu yäsərəyät mäkədäña lay ʾənədifäs ʾäsəfälagi näbär. läzihəm, ʾəgəziʾäbəher yäsäwən kahən ʾägäləgəlot ʾälət'äram. bänäbiyu ʾeräməyas zämän käqədəsətä qədusan ʾəna käqədəsətä qədusan ğäməro bägoləgota tärara gərəge kämədər bätač wädaläw waša, käʾalätama wäläl bätač, sədəsət metər t'əläqät kaläw kä50 se.me kiyubik gudəgäd bätač, bäʾalät lay täqofəro yäromawəyan wätadäroč bämäsəqäl lay bätäsäqälubät waša wəsət' tabotunəna nəwayatä qədəsatun ʾäsəqädəmo tämäləkəto hulunəm nägär ʾäsəqädəmo ʾäzägağä. bämäs'əhäf qədus wəsət' bätät'äqäsäw yämäret mänəqät'əqät' bätäfät'äräw räžəm ʾəna t'əläq t'əfat dämu bäsərəyät mäkədäñaw gəra bäkul malätəm bätäsäqäläw kərəsətos qäñ bäkul fäsäsä. säläzih, mate.27 51 ʾənäzihən nägäroč yämäsäkäräw yaläməkənəyat ʾäyədäläm - “ ʾənähom yäbetä mäqədäsu mägaräğa kälay ʾəsəkä tač täqädädä mədərəm tänawät'äč ʾalätočəm täsänät'äqu ... ” yəlal. ʾ.ʾe.ʾä. bä 1982 bäsayənəsawi mərəmära bäron wayət yätäsäbäsäbäw yädäräqä däm balətälämädä huneta 23 X kəromosom ʾəna ʾänəd Y kəromosom yaqäfä näbär . mäläkotawiw fät'ari kähwalaw litäwäw fäləgo näbär, yəhəm yäfitu ʾəna yäʾäkalu məsəl bäʾälutawi mäləku bämitayəbät bätäqädäsä mägaräğaw lay yätäč'ämäräw mäläkotawi bahəriw marägagäč'a näw. säläzihəm bätabotu wəsət' yaläw yätäšarä həg bämäśäwiyaw lay yämädəhanitačən yäʾiyäsus kərəsətosən kähatʾiʾät hulu nəs'uh däm bämäqäbäl fəs'um dəhənätən ʾägäñä. ʾənäzihən nägäroč läron wayət sigälət', ʾəgəziʾäbəher yäsäwən yämawäq gugut lämarəkat ʾäləfälägäm, nägär gən bäʾiyäsus kərəsətos ʾämələkənätun yämäqädäsun təməhərət mat'änakär fäləgo näbär. məkənəyatum däm käleloč säwoč yätäläyä bämähonu kämanəñawəm ʾayənät hatʾiʾät näs'a bähonäw fəs'uməna nəs'uh manənätu lämamän məkənəyat yəsät'al. säläzihəm ʾädis wäyəm " hwaläñaw ʾädamən " lämäməsäl ʾənədämät'a ʾärägagət'wal p'awəlos bä1ña qoro. 15 45 mənəm ʾənəkwan ʾənədäña bäśəga ʾäkal tayəto täsämətona motä biləm käsäw zär gar mənəm gənəñunät ʾälənäbäräwəm. bämadan ʾəqədu ʾäfäs'as'äm lay ʾənədih yaläw təkurät yämisät'äw ʾəgəziʾäbəher lätəməhərətu məläkətoč yämisät'äwən ʾäsəfälaginät yasayal. muse yäkorebən dənəgay hulät gize bämämətat yəhənən mäläkotawi yämadan ʾəqəd bämat'amämu lämən ʾənədätäqät'a yäbälät'ä ʾənərädalän. lähulätäña gize, bäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz mäsärät, wəha lämagəñät bəča yənagär näbär.

yämuse bätər, mäna, yämuse mäs'əhäf

zähw.17 10 - " ʾəgəziʾäbəherəm musen ʾäläw yäʾäronən bätər läʾamäs'äña ləğoč məlәkət təhon zänəd wädä məsəkəru fit mäləsut; ʾənärəsu ʾənədayəmotu magurämərämačäwən käfite tat'äfačäw zänəd ."

zäs'ä.16 33-34 musem ʾäronən ʾäläw — masäro wəsäd: gomerəm yämola mäna ʾänurəbät: läləğ ləğačəhu yət'äbäq zänəd bäʾəgəziʾäbəher fit ʾänuräw .

zäda. 31 26 “ yəhən yähəgun mäs'əhäf wəsädu: bäʾämәlakačəhum bäʾəgəziʾäbəher yäqal kidan tabot ʾät'ägäb ʾänurut : bäziyam bäʾənanətä lay məsəkər yəhonal .

bäʾənäzih t'əqəsoč lay bämämäśərät häwarəyaw p'awəlos ʾənäzihən ʾäkalat bämärəkäbu wəsət' bämasəqämät' ʾənəği kägonu wäyəm käfit sayəhon käsəhətätu yəqər ʾənəbäl, ʾəb. 9 3-4 - “ kähulätäñawəm mägaräğa bähwala qədəsətä qədusan yämətəbaläw yämadäriyaw dənəkwan kəfəl näbärä . yäʾət'anu yäwärəq mäśäwiya : yäqal kidanunəm tabot bäwärəq yätäläbätäw bätabotu fitəm mäna yaläbät yäwärəq masäro, yabäbäč yäʾäron bätər, yäqal kidanum s'əlatoč yäyazubät yäwärəq masäro näbärä . ” ʾənədihum yäʾət'anu mäśäwiya bämäqədäsu wəsət' sayəhon bäbetä mäqədäsu bäkul bämägaräğaw fit näbärä. nägär gən kätabotu ʾät'ägäb yätäqämät'ut nägäroč ʾəgəziʾäbəher näs'ana halafinät yämisämaw həzəb länäbäräw läʾəbərawəyan həzəbu yadärägäwən täʾämərat lämämäsəkär näbär.

kätabotu ʾät'ägäb, yämuse ʾəna yäʾäron bätər bäʾəgəziʾäbəher ʾəwənätäña näbiyat mätamänən yət'äyəqal. bäzäda.8 3 mäśärät mäna bäʾiyäsus fit yätämärät'utən “ säw käʾəgəziʾäbəher ʾäf bämiwät'a qal hulu ʾənəği bäʾənəğärana bäwəha bəča ʾäyənorəm ” bämalät yasasəbačäwal. yəh qal dägəmo bäʾəgəziʾäbəher qal bämuse bätäs'afäw t'əqəlәl mälək tämäsəwal . kätabotu bälay , yäsərəyät mäkədäñaw mäśäwiya yasətäməral, bäʾiyäsus kərəsətos yäfäqadäñənät mäsəwaʾət lay ʾəmənät kälelä käʾəgəziʾäbəher gar yaläw gənəñunät yämayəčal näw. yəh yänägäroč səbəsəb bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw yäsäw däm lay yäwät'awən yäʾädis kidan śənä-mäläkotawi mäśärät näw. bät'am ʾämäkənəyoʾäwi bähonä mäləku, bäʾəsu wəsət', yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd yätäsakabät ʾəna yätäfäs'ämäbät qän, yämələkətoču mina ʾəna yä"yom kipur" wäyəm "yäsərəyät qän" bätənəbit yätänagäräw bäʾal gize yaläfäbät ʾəna känətu honä. käʾəwənätaw bäfit, t'əlawoču yət'äfalu. säläzih, tənəbitawiw śərəʾat yämifäs'äməbät betä mäqədäsu mät'əfat näbäräbät ʾənəği dagəmäña ʾäyətayəm. ʾiyäsus ʾənədasətämaräw, yäʾəgəziʾäbəher ʾämәlaki bäʾiyäsus kərəsətos ʾämalağənät wädä sämayawi mänəfäsu “ bänäs'anät mägəbat ” bämagəñät “ bämänəfäsəna bäʾəwənät ” mamələk ʾäläbät. ʾənam yəh ʾämələko käyätəñawəm mədərawi bota gar yätäyayazä ʾäyədäläm, bäsämarəya, wäyəm bäʾiyärusalem, ʾəna ʾähunəm bärom, sanətiyago de komәposətəla, lurədäs, wäyəm mäka wəsət'.

mənəm ʾənəkwan kämədərawi bota gar bayəyayazəm, ʾəmənät yämigälät'äw bämədər lay bäminorubät gize lätämärät'ut ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqädəmo bazägağäw śəra näw. yämäqədäs məsalenät kä4,000 ʾamätat yähat'iʾät gize bähwala bäʾämәsətäñaw ših ʾamät mäğämäriya lay qomä. yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd kä4,000 ʾamätat bälay tägänəbəto bihon noro, yätämärät'ut bäsamənətawiw sänəbät wädä tänäbäyut wädä ʾəgəziʾäbəher ʾəräfət bägäbu näbär. nägär gən yəh ʾälənäbäräm, məkənəyatum käzäkarəyas ğämәro ʾəgəziʾäbəher hulät qal kidanočən tänəbəyoʾäləna. bäzäk. 2 11 - “ bäziya qän bəzu ʾähəzab käʾəgəziʾäbəher gar yətäbabäralu həzəbəm yəhonuñal bämäkakäləhəm ʾənoralähu yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher wädä ʾänətä ʾənədä lakäñ tawəqaläh. » hulätu kidanat bä"

hulät yäwäyəra zafoč " bäzäka. 4 11-14 ʾənem mäləše - bämäqəräzu qäñəna bägəraw yalut ʾənäzih hulätu yäwäyəra zafoč mənədənačäw? hulätäña gize mäläsəhu - wärəqu bämifäsəbät bähulätu yäwärəq bwanəbwawoč ʾät'ägäb yalut hulätu yäwäyəra qərənəč'afoč mənəd načäw ʾäləkut ? mədər ." ʾənäzihən t'əqəsoč sanäb yäfät'ari ʾäməlak, yämänəfäs qədus, yämäs'əhäf qədusawi qal ʾänäsaš yähonä yälaqä räqiqənät ʾənədagäñ ʾädərəgoñal. zäkarəyas ʾəgəziʾäbəher yəmäləsəlät zänəd “ hulätu yäwäyəra zafoč ” mən malät ʾənədähonä hulät gize yämät'äyäq gədeta ʾäläbät . yəh yähonäbät məkənəyat yämäläkotawiw qal kidan pəroğäkət hulät täkätatay däräğawočən səlämilämamäd näw, nägär gən hulätäñaw məʾəraf yämimaräw bämäğämäriyawoču təməhərətoč näw. ʾənäsu hulät načäw, gən bäʾəwənätu ʾänəd bəča načäw, məkənəyatum hulätäñaw yämäğämäriyaw mädämədämiya bəča näw. bäʾərəgət', yalä mäsihu ʾiyäsus yähat'iyat kəfəya mot ʾärogew kidan mən waga ʾäläw? mänäkusew marətin lutär ʾənədämiläw mənəm ʾənəkwan yäpir č'əra ʾənəkwan yäläm. zarem bäbəherawi ʾäyəhudoč lay ʾəyädäräsä yaläw ʾädäga mänəsəʾe yəh näw. bäʾənäzih t'əqəsoč wəsət' ʾəgəziʾäbəher ʾädisun qal kidan ʾənədämayəqäbälut tənəbit tänagərwal; zäkarəyas “ ʾənäzih mən ʾənədä honu ʾätawəqumən? ʾəne ʾäyədäläm getaye ” lämiläw t'əyaqe bäsät'äw mäləs . bäʾərəgət', bəherawi ʾäyəhudoč käʾiyäsus kərəsətos məs'əʾät bäfit yaläw yämäč'äräšaw fätäna ʾəsəkämidärəsəbät gize dəräs hələwənačäwən bämikäfəlubät waga wädä mäläwät'ut wäyəm wədənätačäwən ʾəsəkämiyarägagət'ubät gize dəräs yəhənən tərəgum čəla yəlalu.

bägələs' lämayät ʾənədämičaläw, ʾärämawi həzəboč wädä kərəsətəna mämäläsačäw mäläkotawiw ʾəqəd bäʾərəgət'əm bäʾiyäsus kərəsətos ʾäkal wəsət' mäfäs'ämun ʾärägagət'wal, ʾənam ʾäməlak ʾähunəm läbəherawi ʾäyəhudawəyan bäqədus qal kidanu wəsət' ʾənədiqoyu yaqäräbäw bəčäñaw mələkət yəh näw. səläzihəm yätärägagät'äw, yəh hulätäñaw wäyəm ʾädis qal kidan bämədərawi hat'iʾät gize kä6,000 ʾamätat yämäč'äräša śosətäñaw bälay yämirazäm näw. ʾəna ʾiyäsus kərəsətos yähulätäñaw qal kidan yätät'änaqäqäbätən gize yämiyamäläkətäw bämäč'äräšaw yäkəbər dagəmäña mämət'atu bəča näw; ʾəsəkäzih mämäläša dəräs, bämələkətoču yätänäbäyäw təməhərət bäʾəgəziʾäbəher yätäzägağäwən ʾät'äqalay ʾəqəd lämärädat t'äqami hono yəqoyal, məkənəyatum yäkəbər dagəmäña mämäläša gize ʾəwəqät səlaläbən: yäs'ädäy mäğämäriya 2030. səläzih , 1844 , lätämärät'ut mərət'oču sänəbätən bämäsət'ät , ʾəgəziʾäbəher bäʾəbərayəsət' sälomon betä mäqədäs məsalenät bätäs'afut təməhərətoč lay yəmäsärätal . kämägabit 7 qän 321 ğäməro känəguśä nägäśət qosət'änət'inos yätäwäräsäwən yäkatolik ʾəhud hat'iʾät bämawəgäz ʾädis "yämäqədäsən mänəs'at" ʾənədämiyasəfäləg bämägələs' ʾiyäsus kərəsətos bätäsäqäläwəna bätänäśaw ʾiyäsus bäʾəwənät läʾänədena lämäč'äräša gize täfäs'əmal. ʾəgəziʾäbəher bäʾərəgət'əm ʾəsəkä 1844 ʾa.m dəräs yät'äbäqäw "yäroman ʾəhud" lay yaläwən wəgəzät bägələs' lämawəgäz näw. bädan. dan. 8 12.

səläzih mäqädäs yägəd mədərawi śərəʾatən käfät'äräbät yämäğämäriyaw samənət mäč'äräša ğäməro bäʾämələk yätäqädäsäč qədəsət sänəbätən makəbärən yamäläkətal. bäyəbälət'unum yätämärät'ut bäʾiyäsus dəl wädätägäñut ʾəräfət yämigäbubätən tənəbit yäminagär ʾəna bäʾäratäñaw yäʾəgəziʾäbəher ʾäśərətu təʾəzazat bäqədəsətä qədusan wəsət' bäməsəkəru tabot wəsət' bäʾäratäñaw wəsət' səlämigäñ, mäqədäs, yäsämayu ʾämələk mänəfäs mələkət śosət gize qədus, qədus bäśosətu täkätatay yäʾäb, yäwälədəna yämänəfäs qədus śərawoč fəs'əməna wəsət' yəgäñal. ʾəziya yätägäñut nägäroč hulu bäʾəgəziʾäbəher ləb yätäwädädu načäw ʾəna lək ʾənədä ʾəsu lätämärät'ut, läläğoču, lä "betäsäbu" säwoč häsaboč ʾəna ləboč yätäwädädu mähon ʾäläbačäw. yätämärač'oču təkəkəläña qədəsəna mərəč'a yätäqwaqwamäw ʾəna täläyəto yämitawäq näw.

ʾənədä muse həg, läʾəgəziʾäbəher ʾəqəd ʾədəgät mälamäd, bädənəgay lay yätäqäräs'äw ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs zälalämawi waga yənoräwal. p'ap'asu rom känäzih ʾäsəru təʾəzazat hulätäñawən

lämadəräg ʾənədädäfäräw, käʾäsəru təʾəzazatu gar yaläw huneta yəh näw, ʾänədačäwəm lišašalu ʾäyəčəlum, bəzum ʾäyəwägädum. ʾəčʹuwočən läzäläʾäläm yämataläl diyabəlosawi ʾälama yäʾäsərən qutʹər lämätʹäbäq təʾəzaz sičʹämär yətayal. nägär gən bäfətʹuran fit mäsəgädən, bätäqäräsʹu məsəloč wäyəm məsəloč fit mäsəgäd mäläkotawi kələkälaw täwägədwal. bäzih ʾäyənät nägär lənəsʹäsʹät ʾənəčəlalän,nägär gən yähäsät ʾəmənätən mägəlätʹ yasəčəlänal. lämärädat yämayəfäləgu ʾəna lay layun ʾämäkənəyo yämiqoyu säwoč bahəriyačäw yämiyasəkätəläwən mäzäz yəsäqayalu. bäʾəgəziʾäbəher ʾəsəkä tʹəfatačäw dəräs yäfərədačäwən śərəʾat čəla yəlalu.

betä mäqədäsu wäyəm qədus bota

käsämay yämitayäwən yäsämayawiwən hayəmanotawi gäsʹəta ʾənətäwäwəna hayəmanotawi qədəsəna bämədər lay kämisätʹäw ʾänəsʹar ʾənəmäləkätäw. bäʺyäʾəgəziʾäbəher betʺ kəfəl wəsətʹ ʺmäqədäsʺ wəsətʹ bätäqämätʹut nətʹərä nägäroč wəsətʹ ʾənagäñäwalän. bämuse zämän bänäbäräw yämadäriya dənəkwan yəh kəfəl yämägänañaw dənəkwan näbär. käʾənäzih nətʹərä nägäroč wəsətʹ śosətu sihonu ʾənäsum yädabowən tʹäräpʹeza, säbat yäwəha masətälaläfiyawoč yalut mäqəräzuna säbat mäbəratoč yalut mäqəräzu, bäkəfəlu mäkakäl baläw mägaräğa fit läfit yätäqämätʹäwən yäʾətʹan mäśäwiya yəmäläkätal. käwəčʹ simätʹa yädabow tʹäräpʹeza bägəra bäkul bäsämen, ʾəna mäqəräzu bäsətäqäñ, bädäbub näw. ʾənäzih məläkətoč bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm bätäwağut bätämärätʹut həyəwät wəsətʹ yämiqäräsʹu yäʾəwənäta məläkətoč načäw. ʾənäsu fəsʹum tägädañ ʾəna yämayənätʹatʹälu načäw.

yäsäbat mäbəratoč yalut wärəqamaw mäqəräz

zäsʹä.26 35 - tʹäräpʹezawən kämägaräğaw wəčʹ: mäqəräzunəm bägäbätaw təyəyu: bämadäriyaw bädäbub bäkul ʾädərəg: tʹäräpʹezawənəm bäsämen bäkul ʾädərəg .

bäbetämäqədäs wəsətʹ, bägəra bäkul, bädäbub bäkul yəqämätʹal. yäməläkətoču nəbab bägize, kädäbub ʾəsəkä sämen yəkänawänal. mäqəräzu käbəluy kidan mäğämäriya ğäməro yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs ʾəna bərəhan yamäläkətal. qədusu qal kidan ʾäsəqädəmo yätämäśärätäw käʾädam ğäməro lämäśəwaʾət bämiqärəbut yäbäg tʹäbotoč wäyəm yäbäg tʹäbotoč bätämäsäläwəna bätämäsäläw bäfasika “yäʾəgəziʾäbəher bäg ” mäśəwaʾət lay näw. bäraʾ 5 6 lay yämäqəräzu məläkətoč käsu gar täyayəzäwal - “ säbat ʾayənoč wädä mədər hulu yätälaku säbatu yäʾəgəziʾäbəher mänafəsət načäw ” ʾəna “ säbat qänədoč ” yäsələtʹan qədəsənan yamäläkətalu.

mäqəräzu yätämärätʹutən yäbərəhan fəlagot lämamalat näw. yämäläkotawi bərəhan mäqädäs (= 7) bätäyazäbät bäʾiyäsus kərəsətos səm yagäñutal. yəh mäqädäs bämäsʹəhäf qədusawi mägəlätʹ wəsətʹ balaw “säbatə” qutʹər yätämäsäläw kämäğämäriyaw yäsäbat qän samənət mäfätʹär ğäməro näw. bäzäkarəyas wəsətʹ, mänəfäs zärubabel bäbabilonawəyan yäfäräsäwən yäsälomonən betä mäqədäs mäləso yämigänäbabätən wanawən dənəgay “ säbat ʾayənoč ” gələtsʹwal. səlä ʾənäzihəm " säbat ʾayənoč " yəlal : " ʾənäzih säbatu yäʾəgəziʾäbəher ʾayənoč načäw, bämədər hulu lay wädä hwala yämirotʹu načäw. " raʾəy 5: 6, yəh mäləʾəkət läʾiyäsus kərəsətos " yäʾəgəziʾäbəher bäg " täbəlo tägələtsʹwal: " bäzufanuna bäʾäratu həyawan fətʹərätat mäkakäləna bäšəmagəlewočəm mäkakäl ʾänəd bäg qomo säbat qänədoč yalut säbat qänədoč näbäru . yäʾəgəziʾäbəher wädä mədər hulu täləkwal . yəh tʹəqəs yämäsihu ʾiyäsusən mäläkotənät mäqädäsən bäʾäsʹənəʾot yarägagətʹal. talaqu

fät'ari ʾämälak bäʾiyäsus yaläwän yäfäqad yäsärəyät mäsəwaʾətun lämäfäs'äm rasun wädä mədər lakä. bäsärawoče lay yäqäräbutän mabərariyawoč yaläbäñ läzih mäläkotawi mänəfäs tägəbar näw. bərəhan täramağ näw ʾəna ʾəwəqät kägize wädä gize yəč'äməral. sälä tənəbitawi qalatu yalän gənəzabe hulu läʾərəsu yəgäbanal.

yäšəto mäśäwiya

ʾiyäsus kərəsətos śəgawən śəgawən lämot bämaqəräbu, bämänəfäsuna bänäfəsu fəs'um śərəʾat, yäʾəbərayəsət' śərəʾat bäšəto yämiyamäläkət däs yämil šəta bäʾəgəziʾäbəher fit ʾäqäräbä. kərəsətos bäʾənäzih šətowoč wəsət' tämäsəwal nägär gən bämiyaqärəbäw yäbälay t'äbaqi minam č'əmər.

lək kämägaräğaw fit läfit, käməsəkəru tabotəna käsərəyät mäkədäñaw fit läfit, yäʾət'anu mäśäwiya läʾägäləgayu, läliqä kahənatu, yämärät'ačäw säwoč bəča läfäs'ämut t'əfat ʾämalağ bämähon yämiyagälägəlubät mäśäwiya ʾälä. ʾiyäsus yäməsəgana məlәkətočən lämisät'ačäw mərət'oču näw ʾənəği yäʾäläмən hulu hat'iʾät bärasu lay ʾäləwäsädäm . bämədər lay, liqä kahənu məsaleyawi tənəbitawi ʾəset bəča näw yaläw, məkənəyatum yäməläğa mäbət yäkərəsətos ʾädañ bəča näw. məläğa bəčäña mäbətu näw ʾəna ʾənədä mäläkä s'edeq təʾəzaz bädan. 8 11-12 — läśärawitum ʾäläqa rasun käf käf ʾädärägä: yäzäwätərənəm mäśəwaʾət käʾərəsu wäsädä : yämäqədäsunəm səfəra gäläbät'ä . bäʾəb. 7 23. “ mäśəwaʾət ” yämilut yätäšagäru qalat bämäğämäriyaw yäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' ʾälətät'äqäsum. bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher yäroma p'ap'asat ʾägäzaz yämiyasəkätəläwän mäzäz ʾäwəgəzwal. kərəsətiyan käʾiyäsus gar yaläw qät'ətäña gənəñunät läp'ap'asu märi t'əqəm tälaləfwal; ʾəgəziʾäbəher näfəsačäwən yat'u baročun yat'al. bämäläkotawi fəs'umənätu, ʾämalağun həgawi madəräg yämičəläw bäkərəsətos yaläw ʾəgəziʾäbəher bəča näw, məkənəyatum ʾəsu lämimalädəlačäw beza ʾädərəgo yämiyaqärəbäw bäfäqadäñənät lay yätämäsärätä yärəhərahe mäsəwaʾət bämähonu yämiwäkəläwän fəqərəna fətəhən läʾəgəziʾäbəher yämifärəd näw. məläğaw ʾäwətomatik ʾäyədäläm, yəlämamädal wäyəm ʾäyəlämamädəm, yämilämənäw yəgäbaw wäyəm ʾäyəgäbawəm. yäʾiyäsus kərəsətos ʾämalağənät lätämärät'ut śəgawi dəkəmätoč baläw rəhərahe yätänäśaśa näw, nägär gən manəm liyataläläw ʾäyəčələm, yəfärədal, bäs'ədəqəna bäs'ədəq yəfärədal, yəwagal ʾənədihum ʾəwənätäña ʾäməlakiwočunəna bariyawočun yawəqal. ʾərəsum ʾəwənätäña däqä mäzamurətu načäw. bäśərəʾatä śərəʾatu wəsət', šətowoču yäʾiyäsusən däs yämiyasäñ šəta yamäläkətalu. märəhow libälaw kämigäbaw məgəb gar tämäsasay näw. yädəl ʾädəragiw kərəsətos tənəbitawi məsəl, mədərawi liqä kahənat gizew yaläfäbät yəhonal ʾənam mät'əfat ʾäläbät, ʾənədihum hayəmanotawi śərəʾatun yämilämamädəbät betä mäqədäs. bäqədusan wädä ʾəgəziʾäbəher yämiqärəbu s'älotoč bäʾiyäsus kərəsətos səm ʾəna čärənät, sämayawi ʾämalağ ʾəna bäʾəgəziʾäbəher mulat bäʾänəd gize səlämiqärəbu, yäməläğa märəh käzih bähwala yəqäral.

yämasaya dabo sänət'äräž

bäbetämäqədäs wəsət', bäqäñ bäkul, bäsämen bäkul täqämət'wal. yämasaya həbəsətu yäʾiyäsus kərəsətosən həyəwät, lätämärät'ut yätäsät'ä ʾəwənätäña sämayawi mäna yähonäwən mänəfäsawi məgəbən yamäläkətal. bäʾiyäsus kərəsətos fəs'um ʾämälak (= 7) ʾəna fəs'um säw (= 5) bätäfäs'ämäw mäläkotawi ʾəna yäsäw qal kidan wəsət' ʾäśəra hulät nägädoč ʾənədalu ʾäśəra hulät ʾənəğärawoč ʾälu. ʾäśəra hulätu qut'ər bäʾəgəziʾäbəherəna bäsäw mäkakäl yaläw yäzih qal kidan qut'ər hono, ʾiyäsus

kərəsətos täfäs'aminätuna fəs'um ʾäbənät näw. ʾəgəziʾäbəher qal kidanun bä12tu ʾäbatoč, bä12tu yäʾiyäsus häwarəyat, bäraʾəy 7 yätatämut bä12tu nägäd lay qal kidanun yägänäbaw bäʾərəsu lay näw.bä"mäqədäs" bäsətäsämen yaläwən ʾäqət'ač'a sinäbäb yəh gäbäta bäʾädisu qal kidan gon ʾəna bäqədusu wəsət' bägəra kätäqämät'äw kätalaqu kirubel gon näw.

yäfit läfitu

yämäśəwaʾətu mäśäwiya

bäraʾəy 11 2 lay, mänəfäsu bäbetä mäqədäsu “ ʾädäbabay ” lay ləyu ʾət'a fänətan mädəbwal - “ yäbetä mäqədäsunəm wəč' yaläwən ʾädäbabay täwäw wəč', ʾəna ʾäyəläkawəm; läʾähəzab täsät'ətaläčəna qədəsət kätämam ʾärəba hulät wär bäʾəgəračäw yərägət'alu .” “ ʾädäbabayu ” wädä qədəsətä qədusan mägəbiya fit läfit yaläwən yäwəč'äñawən ʾädäbabay wäyəm yätäkädänäwən betä mäqədäs yamäläkətal. yäśəgawi ʾäkalən yämimäläkätu yähayəmanotawi śərəʾatočən ʾäkalat ʾənagäñalän. bämäğämäriya, yätäśäwu ʾənəsəsat yämiqat'älubät yämäsəwaʾət mäśäwiya ʾälä. tənəbitä dan.9 27 - “ läʾänəd samənətəm käbəzuwoč gar s'ənu qal kidan yadärəgal: läsamənətum ʾəkuleta mäśəwaʾətənəna mäban yasəwägədal . t'əfatəna yätäwäsänäw bä ʾät'əfiw lay ʾəsəkimät'a dəräs ʾät'əfiw ʾəğəg ʾäsəs'äyafi nägär yadärəgal .” ʾəb. 10 6-9 nägäru yätärägagät'ä näw - “ bämiqat'äl mäśəwaʾətəna səlä hat'iʾät bämisäwa mäśəwaʾət däs ʾälalähəm . käziyam — ʾənäho: bämäs'əhäf t'əqəlәl səlä ʾəne ʾənədä täs'afäw ʾäbetu: fäqadəhən ladärəg mät'əčalähu ʾäləhu. bämäğämäriya - “mäśəwaʾətənəna mäban, yämiqat'äläwənəm mäśəwaʾət səlä hät'iʾätəm yämiśäwawən (ʾənədä həgum) yämiqärəbäwən mäśəwaʾət ʾäləwädädəhəm däsəm ʾälalähəmə” kalä bähwala - “ʾənäho fäqadəhən ladärəg mät'əčalähu . səläzihəm hulätäñawən lämämäsərät yämäğämäriyawən nägär yəšəral. bäzih fäqad yäʾiyäsus kərəsətosən śəga ʾänəd gize fäs'əmo bämaqəräb täqädəsänal .” läzih mäləʾəkət s'ähäfi täbəlo yämigämätäw p'awəlos “ läʾəbərawəyan ” yäs'afäw bäʾiyäsus kərəsətos märinät yäs'afäw yəmäsəlal; yəhəm gəzufun bərəhanəna wädär yäläš təkəkəläñanät yarägagət'al . 40 ʾənədih yəlal - “ läʾəne yätäs'afäw yämäs'əhäfu t'əqəlәl ” səläzih yəh mašašaya lis'ädəq yämičəläw kərəsətos bäʾäräb ʾägär läśosət ʾamätat tägələlo bämänəfäs täzägağəto bäqät'əta käqoyäw käp'awəlos gar badärägäw yägəl ʾərəməğa näw.

bahəru, yäwuduʾ gänəda

yägəbiw hulätäñaw ʾäkal yät'əməqät śənä śərəʾat qədəmä täməsalet yäwəbät täfasäs näw. ʾəgəziʾäbəher səmun "bahər" sät'äw. bäsäwoč ləməd bahəru kä "mot" gar tämäsasay näw. musen ʾəna yäʾəbərawəyanən həzəb yämiyasadədu yäfärəʾon färäsäñočən hulu bäwəha sät'əmo ʾät'ənətočun ʾät'əläqäläqä. bät'əməqät, mulu bämulu mät'ämäq yaläbät, ʾärogew hat'iʾätäña säw käwəhaw lämäwət'at ʾənədä ʾädis fət'ərät, bäʾiyäsus kərəsətos yätäwağä ʾəna yätadäsä, fəs'um s'ədəqun yämiqot'ərəbät mämot ʾäläbät. nägär gən yəh yänədəfä hasabawi märəh bəča näw, ʾätägäbabäru ʾərasun bämiyaqärəbäw ʾəč'u bahəri lay yəwäsänal. yäʾəgəziʾäbəherən fäqad lämadəräg ʾənədä ʾiyäsus lit'ämäq näwən? mäləsu yägəläsäb näw, ʾəna ʾiyäsus ʾənədä gudayu s'ədəqun yəqot'əral wäyəm ʾäyəqot'ərəm. ʾərəgət'äña yämihonäw fäqadun lämadəräg yämifäləg hulu hat'iʾätən yämiśärawən qədus mäläkotawi həg bädäsətana bäməsəgana ʾənədämiyakäbəräw näw.

bät'əməqät wəha wəsət' mämot kaläbät bäsäw śəga dəkam məkənəyat bädənəgät kaləhonä bäqär bäkərəsətos ʾägäləgəlot dagəm mäwälädu mənəm t'əyaqe yäläwəm.

səläzihəm kähat'iʾätu tat'əbo yätägämätäwən yäʾiyäsus kərəsətosən s'ədəq läbəso ʾənədä bəluy kidan kahən, yätämärät'u kərəsətiyan bäʾiyäsus kərəsətos ʾəgəziʾäbəherən lämagäləgäl wädä qədus bota wäyəm betämäqədäs mägəbat yəčəlalu. yäʾəwənätäña mäläkotawi hayəmanot mänəgäd bäzih śəʾəlawi gənəbata tägälət'wal məkənəyatum ʾənäzih məläkətoč bəča bämähonačäw ʾəwənätaw yämigälät'äw yäs'ädäqut mərət'oč bäsäw, bämäläʾəkət ʾəna bäfät'ari bäʾəgəziʾäbəher fit bämiyaqärəbut śəra näw.

yäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd bäməsəl tänəbəyoʾäl

bäʾəqədu wəsət', ʾəgəziʾäbəher wädä mäqədäsu wäyəm wädä qədəsətä qədusanu yäsərəyät mäkədäña bamät'aw bäʾiyäsus kərəsətos däm yätämärät'utən hat'iʾät ʾäsəwägädä. ʾ.ʾe.ʾä. ʾəsəkä 1982 dəräs bäʾiyärusalem yägoləgota tärara bota lay ləyu qufarowoč täfäqədolačäwal , yäʾädəvenətisət ʾärəkiʾoloğisət ron wayət yäʾiyäsus däm bäʾəwənätu bäsərəyät mäkədäñaw gəra bäkul käkərəsətos səqəlät mäsəqäl sədəsət metər bätač bähonä waša wəsət' fäsäsä . yəh yähonäw bägoləgota tärara sər näw. bäśərəʾatä kəhənät, bätäqädäsäw səfəra yätäqämät'äw kahənu yäsərəyät mäkədäñawən ʾəna bäqədəsətä qədusanu wəsət' bätäqämät'ut sämayawi nägäroč fit läfit yəmäläkätačäwal. bäwət'etum, bäsäw gəra yaläw bäʾəgəziʾäbəher qäñ näw. bätämäsasayəm yäʾəbərayəsət' ʾäs'as'af yämikänawänäw käqäñ wädä gəra säw näw, yäsämenə-däbub ʾäqət'ač'an yəyəzal, səläzihəm kägəra wädä qäñ yäʾəgəziʾäbəher. səläzihəm yähulätu qal kidanoč ʾəqəd käsäw qäñ wädä gəraw bäzih qədəsətä qədusan mənəbab täs'əfwal. malätəm läʾəgəziʾäbəher täqarani näw. yäbəluy kidan ʾäyəhudoč bäqäñačäw baläw mäqədäs wəsət' bämigäñäw yäkirubel məsaleyawi məsəl śər ʾəgəziʾäbəherən yagälägəlu näbär. bäqal kidanačäwəm wäqət "bäsərəyät qän" yätarädäw yäfəyäl däm bäfitəna bäsərəyät mäkədäñaw lay bämärəč'ät näbär. bäliqä kahənatu wädä məśəraq ʾäqət'ač'a bät'atu säbat gize yəräč'u näbär. ʾəwənät näw ʾärogew kidan yämadan ʾəqədu məsəraqawi məʾəraf näw. yəqərəta yätädärägälačäw hat'iʾätäñoč rasačäw bäməśəraq, bäʾiyärusalem näbäru. ʾiyäsus dämun bafäsäsäbät qän bäzihu yäsərəyät mäkədäña lay wädäqä ʾəna bädämu lay yätädärägäw ʾädis kidan ʾəna s'ədəqu yäğämäräw bädäbub bäkul bägəra bäkul baläw bähulätäñaw kirub məlәkət sər näw. səläzih, bäʾəgəziʾäbəher zänəd yätayä, yəh ʾədəgät kägəra wädä “ qäñ ”, yäbäräkätu gon, bämäzəmur 110 1 lay ʾənədä täs'afä - “ yädawit mäzəmurä dawit yäʾəgəziʾäbəher qal lägetaye t'älatočəhən yäʾəgərəh märägäč'a ʾəsəkadärəgələh dəräs bäqäñe täqämät' . ʾəb.7 17 qut'ər 4 ʾəsəkä 7 lay ʾənədih yəlal - “ ʾəgəziʾäbəher məloʾäl: ʾäyəs'äs'ätəməm; ʾänətä ʾənədä mäləkä s'edeq läzälaläm kahən näh; ʾəgəziʾäbəher bäqäñəh näw bäqwət'aw qän nägäśətatən yadäqal; bäʾähəzab mäkakäl fətəhən yadärəgal; hulum bädən molətobätal; č'ənəqəlatənəm yanəśal; śəgawənəm yanäśaśal . səläzih, yäwah, gən fətəhawiw ʾiyäsus kərəsətos fezäñočən ʾəna ʾämäs'äñočən bämänaqačäw waga ʾənədikäfəlu yadärəgačäwal, lätämärät'äw yärəhərahe fəqəru talaq məsəkərənät.

səläzihəm ʾəbərawəyan wädä gəbiw wäyəm wädä betä mäqədäs sigäbu ğärəbačäwən bätarik zämänat hulu bämədər lay bätäläyayu botawoč bät'aʾot ʾäməlakiwoč wädä miyamäləkut "s'ähäy mäwəč'a" ʾənədiyaqärəbu, ʾəgəziʾäbəher mäqədäsun bärəzəmätu bäməsəraqə-məʾərab zänəg lay ʾənədiśära fälägä. bäsəfatu wəsət', yäqədəsətä qədusanu yäqäñ gədəgəda bä "sämen" ʾəna bägəra bäkul yaläw gədəgəda bä "däbub" bäkul näbär.

doročwan käkənəfuwa bätač təšäšəgaläč ” yämiläwən məsəl lärasu sät'ä - ʾiyärusalem ʾiyärusalem hoy näbiyatən yämətəgädəl wädä ʾänəči yätälakutənəm yämətəwägər doro dorowočwan käkənəfočəwa bätač ʾənədämətəsäbäsəb ləğočəšən ʾəsäbäsəb zänəd sənət gize ʾəsäbäsəb näbär ʾənanətäm ʾäləwädädačəhum! " yəh yätäzärägaw yähulätu kirubel kənəf yämiyasətäməräw näw. bäzäs'äʾät 19 4 mäsärät ʾəgəziʾäbəher rasun kä" nəsər " gar ʾäwädadərotal - " bägəbəs' yadärägəhutən: bänəsərəm kənəf ʾənədä täšäkäməhuš wädä ʾəne ʾənədamät'ahuh ʾäyətähal ." bäraʾ 12 14 lay “ talaq nəsər ” bämalät yəgäləs'al - “ läsetitum käʾəbabu fit rəqa lägizewəna läzämänat ʾəkuletam wädä mətəmägäbəbät wädä səfərawa wädä mədərä bäda təbär zänəd hulät yätalaq nəsər kənəfoč täsät'at . ʾənäzih məsəloč tämäsasay ʾəwənätan yasayalu ʾəgəziʾäbəher yämiwädačäwən sələmiwädut yət'äbəqačäwal, bähulätu täkätatay qal kidanoč, käʾiyäsus kərəsətos bäfit ʾəna bähwala.

bämäč'äräšam, bäməsaleyawi ʾänägagär, yäʾəbərayəsət' betä mäqədäs yäkərəsətosən ʾäkal, yätämärät'äwən ʾəna bäʾät'äqalay yäkərəsətosən mušəra, yämärät'äwən, yätämärät'utən gubaʾe yamäläkətal. bäʾənäzih hulu məkənəyatoč ʾəgəziʾäbəher ʾənäzih ləyu ləyu yäbetämäqədäs ʾayənätoč ʾənədiqädäsu ʾəna ʾənədikäbäru yänəs'əhəna yäʾämägagäb dänəbočən ʾäqwaqwamä; 1 qoro. 6 19 - “ śəgačəhu käʾəgəziʾäbəher yätäqäbälačəhut bäʾənanətä yäminoräw yämänəfäs qədus betä mäqədäs ʾənədä honä ʾätawəqumən ?

wärəq, käwärəq bäsətäqär mənəm ʾäyədäläm

yäzih mäsəfärət ʾäsəfälaginätəm ʾäs'ənəʾot lisät'äw yəgäbal: hulum yäbet ʾəqawoč ʾəna ʾəqawoč, kirubel ʾəna yäwəsət' gədəgədawoč ʾərasačäw käwärəq yätäśäru wäyəm bätädäbädäbu wärəq yätäšäfänu načäw. yäwärəq bahəriw yämayəläwät' bahəri näw; ʾəgəziʾäbəher yämisät'äw waga yəh bəča näw. wärəqən yäfəs'um ʾəmənät məläkət ʾädərəgo madərägu mənəm ʾäyasədänəqəm, ləyuna fəs'um ʾäbənät yähonäw ʾiyäsus kərəsətos näw. yäbetä mäqədäsu ʾəna yämäqədäsu məsəl wəsət'awi gäs'əta yäʾiyäsus kərəsətos mänəfäs bäqədəsəna yäminorəbät , yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs qədus nəs'əhəna; bahəriw liläwät' yämayəčəl näbär ʾənam yəh bähat'iʾät ʾəna bämot lay yädəl mänəsəʾe näw. ʾiyäsus yäsät'äw məsale bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'ut hulu limäsəlut yämigäba məsale hono ʾäqərəbwal. ʾərəsu yämifäləgäw, bägəl ʾəna bägara käzälaläm sämayawi həyəwät gar yämisəmama lämähon bəčäñaw qədəmä huneta, yäʾäšänafiwoč dämäwäz ʾəna šələmat näw. bä1ña yohänəs 2 6 lay - “ bäʾərəsu ʾənoralähu yämil ʾərəsu ʾənədä tämälaläsä rasu dägəmo limälaläs yəgäbawal ” täbəlo ʾənədä täs'afä ʾənədä färänəğoč lənəmäsəläw yəgäbanal. yäwärəq tərəgum bä1ña p'et'əros 1 7 lay täsät'ətonal - “ bäʾəsat mənəm bifätän kämit'äfaw wärəq yəläq yämikäbər yäʾəmənätačəhu mäfätän ʾiyäsus kərəsətos sigälät' läməsəganana läkəbər läməsəganam yəgäñ zänəd näw . ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäwən ʾəmənät yəfätənal. mənəm ʾənəkwan yämayəläwät' bihonəm wärəq yäräkäsu qusočən liyəz yəčəlal, ʾəna ʾənäzihən lämasəwägäd, mamoq ʾəna maqəlät' ʾäläbät. käziyam zəgätu wäyəm qošašaw wädä lay yəwät'al ʾəna liwägäd yəčəlal. yəh yätäbežäw däqä mäzamurət yämədər həyəwät ləmədačäw məsale näw, bäzih gize kərəsətos kəfatən ʾänəśəto yanäs'ačäw, lätäläyayu fätänawoč yämidarəgačäw. bähəyəwätačäw mäč'äräša lay yäzälaläm ʾət'a fänətačäw bätalaqu daña bäʾiyäsus kərəsətos yämiwäsənäw bäčəlotačäw bašänäfubät huneta lay bəča näw. bäyohänəs 15 5-6 ʾəna 10-14 lay “ ʾəne yäwäyənu gənəd näñ ʾənanətäm qərənəč'afoč načəhu; bäʾəne yäminor ʾənem bäʾərəsu bəzu fəre yafäral. yalä ʾəne mənəm lətadärəgu ʾätəčəluməna bäʾəne yämayənor kähonä ʾənədä qərənəč'af wädä wəč' yət'alal yədärəqaləm ” bəlo ʾənədätänagärä yəh dəl bäʾərəsu dəgafəna ʾərədata bəča ligäñ yəčəlal:: lämäläkotawi təʾəzazat mätazäz yəfälägal - " təʾəzazen bətət'äbəqu bäfəqəre tənoralačəhu; ʾəne yäʾäbaten təʾəzazat ʾənədä t'äbäqəhu bäfəqərum ʾənoralähu. " səlä wädağoču mämot yälaqä yäfəqəru mämäzäña fəs'um fəs'ame yəhonal " ʾəne ʾənədä

wädädəhwačəhu ʾərəs bärəsačəhu täwadädu. käzih yämibälət' fəqər länäfəsu wädağoču ʾäsaləfo lämäsət'ät manəm yäläwəm ." nägär gən yəh yäʾiyäsus ʾəwəqəna hunetawi näw - " ʾəne yazäzəhwačəhun bətadärəgu wädağoče načəhu ."

bäbäkulu, yäsäbat mäqəräzu mäqəräz kät'änəkara wärəq yätäśära näbär. yane yäʾiyäsus kərəsətosən fəs'umənät bəča liyamäläkət yəčəlal. bäroma katolikawi ʾəmənät ʾäbəyatä kərəsətiyanat wəsət' yätägäñäw wärəq yähäsät ʾəmənätu mägəläč'a näw. läzihəm näw bätäqaraniw yäpərotesətanət betämäqədäsoč käget'aget'oč yätäraqotut, təhut ʾəna č'äkañ načäw. bämäqədäsuna bäbetä mäqədäsu məsaleyawinät, yäwärəq mägäñät mäqədäsu mäläkotawiwən ʾiyäsus kərəsətosən bəča liwäkəl ʾənədämičəl yarägagət'al. nägär gən bäʾefe. 5 23-24 " kərəsətos yäbetä kərəsətiyan ras ʾənədä honä ʾərəsum ʾäkalu ʾərəsum ʾädañ ʾənədä honä bal yämisət ras näwəna . ʾähun betä kərəsətiyan läkərəsətos ʾənədämətəgäza ʾənədihu misətoč dägəmo bähulu läbaločačäw yəgäzu. nägär gən mänəfäs qədus ʾənədih yəlal - “ baloč hoy: kərəsətos dägəmo betä kərəsətiyanən ʾənədä wädädat rasunəm səlä ʾərəsəwa ʾäsaləfo ʾənədä sät'ä misətočačəhun wədädu; bäwəha mätat'äbəna bäqalu ʾänəs'əto ʾənədiqädəsat : ʾədəfät wäyəm yäfit mäč'ämadäd wäyəm ʾənədih yalä nägär sayənorat qədəsətəna yalä näwər təhon zänəd lärasu bäkəbər ʾənədiyaqärəbəlat səlä ʾərəsəwa rasun ʾäsaləfo sät'ä. ". yəh ʾənəgədih yäʾəwənätäñaw yäkərəsətəna häyəmanot mən ʾənədämiyakatət bägələs' tägäləs'oʾäl. däräğaw bänədəfä hasabawi bəča sayəhon bähulum ʾəwənätawoč wəsət' yämitägäbär tägəbar näw. kätägälät'äw " qalu " mäsəfärət gar mäsəmamat yasəfäləgal. yəh yämiyamäläkətäw yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzazat ʾəna sərəʾätočən makəbär ʾəna bämäs'əhäf qədus wəsət' bätänägärut tənəbitoč wəsət' yätägäläs'utən məsət'irat mawäq näw . 14 5 läʾəwənätäñaw yäkərəsətos yämäč'äräša dagəmäña mämət'at läʾʾädəvenətisət" qədusan täqot'ərwal bä" 144,000 " mələkət bäraʾəy 7 lay bätatämut . ləmədačäw yähulum näw . mäqädäs . yəh t'ənat ʾənədämiyasayäw madäriyaw, mäqədäsu, mäqədäsu, ʾəna mələkətočačäw hulu yäʾəgəziʾäbəherən talaq yämadan ʾəqəd ʾənədätänäbäyu näw. ʾalamačäwənəna fəs'ameyačäwən yagäñäw läsäw ləğoč bätägälät'äw yäʾiyäsus kərəsətos mədərawi ʾägäləgəlot mägälät' näw. səläzihəm, yätämärät'ut käʾərəsu gar yalačäw gənəñunät bäbahərəyəwəna bäbahəriw tənəbitawi näw; ʾälawaqi säw hulun bämiyawəqäw fät'ari ʾämələk yəmäkal; yäwädäfitun yämigänäba ʾəna yämigälət'äw.

bänəguś sälomon yätägänäbaw betä mäqədäs t'ənat läsäwoč tädäraš yähonäwən “yämäqədäsə” käfəl läsämayawiw ʾämələk bəča kätäzägağäw “mäqədäsə” gar ʾənədanadänagər ʾäsayətonal. käzih yätänäśa bädan 8 14 lay "qədəsəna" bämiläw qal mətək t'əqəm lay yäwaläw "mäqədäs" yämiläw qal bäzih gize həgawinätən hulu yat'awal məkənəyatum bä 1843 mənəm mänəs'at ʾäyasəfäləgəm sämayawi botan yämimäläkät näw. ʾəna bätäqaraniw "qədəsəna" yämiläw qal bämədər lay yaläwən yähat'iʾät ləməməd mälaqäq yaläbačäwən qədusanən yämimäläkät näw, yəhəm bäʾəgəziʾäbəher tämärət'o ʾənədiqädäs näw.

ʾiyäsus kərəsətos simot “betä mäqədäsunə” kä “mäqədäsə” yäläyäw mägaräğa bäʾəgəziʾäbəher yätäqädädä bihonəm yäqədusan s'älot bəča ʾiyäsus səlä ʾənärəsu wädämimalədəbät sämayawiw mäqədäs mänəfäsawi mädaräša yagäñal. yäbetä mäqədäsu kəfəl bämədər lay yalu mərət'oč yämäsäbəsäbiya bet bämähon minawən mäqät'äl näbäräbät. bä 1843 tämäsasay nägär täkäsətal, märəhow tadəswal. yäqədusan "mäqədäs" bämədər lay qärətal ʾəna "bämäqədäs" wəsət', ləyu bähonäw sämayawi, yäkərəsətos mələğa bäyəfa yäqät'äläw lätämärät'ut ʾädəvenətisət yätämärät'utən bəča näw. səläzih bäʾädisu qal kidan wəsət' mələkətu yämit'äfabät “mäqədäsə” bämədər lay yäläm. yätäbežäw yätämärät'ut mänəfäsawi “mäqədäsə” bəča yəqäral.

mänəs'at yämiyasəfäləgäw bəčäñaw rəkusät yäsäwoč hat'iʾät bämədər lay bəča näbär, məkənəyatum yätəñawəm hat'iʾätačäw sämayən liyaräkəs ʾäləmät'am. yəhənən madəräg yämičəläw yädiyabəlosəna yäʾamäs'äñoču ʾäganənətu mägäñät bəča näw, ʾəna səläzih, bädəl ʾädəraginät, bämikaʾel, ʾiyäsus kərəsətos käsämay ʾäwət'əto ʾəsəkä ʾəlätä motačäw dəräs liqoyu wädä migäbačäw yähat'iʾät mədər t'alačäw.

sələ qədəsəna täməsaletənät kätänägagärən bähwala lämärädat ʾänəd nägär ʾälä. ʾənäzih məlәkətoč ʾənədä qədusənätačäw, qusawi nägäroč bəča načäw. ʾəwənätäña qədəsəna bähəyawan wəsət' ʾälä,läzihəm näw ʾiyäsus kərəsətos bämədərawi hat'iʾätäña yätäkäfaw yäbahərəyu ʾəna yäfətəhu məsale yäʾəgəziʾäbəherən həg lämanor känäbäräw betämäqədäs bälay yähonäw. ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən nägäroč bämusena bäśäratäñoču ʾənədakänawänä lätämärät'ut təməhərət dəgaf hono magäləgäl bəča näbär. ʾämələk ʾänəd säw lolew ron wayət məsəkərun tabot ʾənədiyagäñəna ʾənədinäkaw bä1982 yät'aʾotən ʾämələko lämasəqärät yäfäqädälät näw. məkənəyatum “ yäʾiyäsus məsəkər ” yähonäw “yätənəbit mänəfäs ” bämədər lay lämärät'ačäw yätäzägağäwən yämadan ʾəqəd mən ʾənədähonä lämägəlät' bäʾäkal kämät'abät gize ğäməro läʾərəsu ʾəğəg yälaqä ʾəna yäbälät'ä t'əqəm ʾäläw. ron wayət ʾäsərətun təʾəzazat kämärəkäbwa bämäläʾəkət ʾəyäwäsädu ʾənədiqärəs' täfäqədolätal, nägär gən filəmun lämaqoyät fäqadäña ʾäləhonäm. ʾənäzih ʾəwənätawoč ʾəgəziʾäbəher ʾəməbi malätun ʾäsəqädəmo ʾənədämiyawəq yarägagət'alu, nägär gən yəh mərəč'a yəbälət' tägalač' bähonut bätämärät'ut ʾänədanəd säwoč lay ʾənədih ʾayənätu qäräs'a liyasəgäñ kämičəläw t'aʾot ʾämələko yət'äbəqänal. yəh ʾəwənäta yätägälät'älən bäləbačən ʾäsab wəsət' ʾənədənəyəzäw käʾäfəqariw ʾäməlakačən ʾənədä täsät'ä mäləkam ʾədəl näw.

yäzäfət'ərät mäläyayät

yäzih mäs'əhäf t'ənat bädanəʾel ʾəna bäraʾəy tənəbitoč wəsət' yätädäbäqutən məśət'irat kägälät'älən bähwala bäzäfət'ərät mäs'əhäf wəsət' yätägäläs'utən tənəbitoč lasətäwawəqačəhu, yəh qal “mäğämäriya” malät näw.

təkurät!!! bäzih yäzäfət'ərät mäs'əhäf t'ənat wəsət' yämənanäsaw məsəkərənät läʾägäləgayu lämuse kazäzäw käʾəgəziʾäbəher ʾäf yätägäñä näw. yəhənən zägäba ʾälämamän bäqät'əta bäʾäməlak lay lidärəs kämičəläw tələqu qut'a, yämänəgəśətä sämayatən bär yämizägaw qut'a näw; məkənəyatum “ yalä ʾəmənät ʾəgəziʾäbəherən däs masäñät yämayəčal ʾəmənät ” ʾälämänorun səlämigäləs' ʾəbərawəyan 11 6.

bäʾäpokalipəsu mäqədəm lay, ʾiyäsus yəhənən ʾägälaläs' ʾät'əbəqo gälət's'wal - “ ʾəne ʾäləfana ʾomega, mäğämäriyawəna mäč'äräšaw ʾəne näñ ” bämalät bäraʾəy 22 13 lay bädəgami t'äqəsotal. bäzäfət'ərät mäs'əhäf wəsət' yaläwən tənəbitawi bahərəy, bätäläyəm səlä säbat ših ʾamätat tənəbit yäminagäräwən yäsäbat qän samənətən bätämäläkätä qädäm bəlän tämäləkətänal. ʾəzih, yəhənən yäzäfət'ərät mäs'əhäf yäməqärəbäw “ mäläyayät ” kämiläw č'əbət' ʾänəs'ar näw , ʾəsum bätäläy ʾənədämənayäw.

ʾorit zäfət'ərät 1

1 ña qän

zäfət'ərät 1:1 - “ bämäğämäriya ʾəgəziʾäbəher sämayənəna mədərən fät'ärä .

mäğämäriya ” yämiläw qal ʾənədämiyamäläkətäw, “ mədər ” käʾərəsəwa bäfit känäbärut yäsämay həyəwät ʾayənätoč gar təyəyu yähonäč yäʾädis ləket maʾəkäl ʾəna mäsärät hona bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'äräč nat. yäśäʾaliwən məsəl lämät'äqäm, ʾädis səʾələn ʾəwən lämadəräg ʾəna tägəbarawi lämadəräg näw. nägär gən kämänäšačäw " sämayatəna mədər " yätäläyayu mähonačäwən ʾäsəqädəmän ʾənasətäwəl . “ sämayat ” badowən, č'älämawən ʾəna maläqiya yäleläwən ʾinətärəsətelar kosəmosən yamäläkətalu. ʾəna " mədər " käziyam bäwəha yätäšäfänä kwas mäläk yətayal. “ mədər ” yäzih ləyu mədərawi gäs'əta kätäfät'äräčəbät wäyəm käğämäräčəbät gize ğäməro ʾəsəkä fət'ərät samənət dəräs mənəm ʾayənät qədəmä-həlawe ʾälənäbäratəm . käkänətu wät'əto bäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz yəmäsärätal məkənəyatum bämäğämäriya fət'ur bäsämayat bäfäs'ämäw yähat'iʾät mänäša lay səlaläw näs'anät ʾäsəfälagi yähonäwən mina lämäwät'at; ʾisayəyas 14:12 “ yänəgat kokäb ” ʾəna “ yänəgat ləğ ” bəlo yämit'äraw yäʾäməlakən śələt'an kätägädadäräbät gize ʾänəsəto säyət'an honwal. käziyan gize ğäməro yaläw sämayawi yäʾamäs'äñoč kaməp ʾəna yämimät'aw mədərawi kaməp märi näw.

zäf .

śäʾaliw yämänäšawən kotun bäšäraw lay bämäqäbat ʾənədämiğämər hulu, ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqädəmo bätäfät'ärä yäsämay həyəwät wəsət' yaläwən hunetana bämifät'əräw mədərawi həyəwät wəsət' yaläwən huneta yasərädal. säläzihəm bäʾərəsu fäqad yaləhonäwən hulu " č'äläma " bämiläw qal säyəmotal yəhəm fəs'um täqawəmo wəsət' " bərəhan " yəläwal . yəh t'əqəs “ č'äläma ” bämiläw qal mäkakäl yaläwən təsəsər ʾənasətäwəl , huləgizem bäbəzu qut'ər näw məkənəyatum gäs'ətawoču bəzu bämähonačäw ʾəna “ gädäl ” bämiläw qal wəsət' mədər mənəm ʾäyənät həyəwät ʾənədälelat yasayal. ʾəgəziʾäbəher t'älatočun lämäsäyäm yəhənən məläkət tät'äqəmobätal - “ʾäməlak yälelačäwə” ʾäbəyotäñoč ʾəna näs'a ʾäsətäsasäb bäraʾəy 11 7 ʾəna yäp'ap'asu katolikawi ʾəmənät ʾämäs'äñoč raʾ 17 8. nägär gən, ʾamäs'äñoču pərotesətanətoč bä1843 täqälaqəwačäwal, bätäraw dägəmo bäsäyət'an ʾägäzaz śər bämaläf, “ yät'ələqu mäləʾäk ” yäraʾəy 9 11; bä1995 kädatäña ʾädəvenətizəm gar yätäqälaqälut.

bäzih t'əqəs lay bätäsät'äw məsəl lay " č'älämа " yäʾəgəziʾäbəherən mänəfäs " kä" wəha " yəläyal yəhəm bädanəʾel ʾəna bäraʾəy wəsət' " həzəb , bəheratəna qwanəqwawoč " bäməsaleyawiw " bahər " bädan 7 2-3 ʾəna bäraʾ.13 1 ʾəna bäwänəzoč sər " raʾ 8 142, 19, 19 17 1-15. mäläyayätu bäqərəbu bähewanəna bäʾädam lämifäs'ämut yämäğämäriyaw " hat'iʾät " yəgäläs'al . bätäsät'äw məsəl lay ʾənədämitayäw, säyət'anən bämikätälu ʾamäs'äña mäläʾəkətoč yäʾəgəziʾäbəherən śələt'an lämäqawäm ʾəgəziʾäbəher käč'älämaw ʾaläm gar təkäšawən yənäkal.

zäf.1 3 “ ʾəgəziʾäbəherəm - bərəhan yəhun ʾälä bərəhanəm honä .

mäləkam " mäläkiyawən ʾənədä rasu luʾalawi fərəd yawät'al. yəh yä" mäləkam " ʾämaračʹ " bərəhan " kämiläw qal gar yätäqorañä näw məkənəyatum mäləkam gäs'ətaw lähulum ʾəna lähulum yämitay näw, məkənəyatum mäləkam säw kəfu sərawən lämakänawän ʾənədidäbäqəbät yämiyadärəgäwən "

wərədät " ʾäyamät'am . zäf.2 25 gar sinäs'as'är yəh “wərədätə” bäʾädam kähat'iʾätu bähwala yəsämawal zäf.3.

zäf.1 4 - “ ʾəgəziʾäbəherəm bərəhanu mäləkam ʾənədä honä ʾäyä; ʾəgəziʾäbəherəm bərəhanənəna č'äläman läyä .

yəh bäʾəgəziʾäbəher yätägälät'ä yämäğämäriyaw fərəd näw. bä" bərəhan " qal yätänäsawən bägo mərəč'awən ʾəna " č'äläma " bämiläw qal yätäsäyämäwən yäkəfat wəgəzätun yasayal .

ʾəgəziʾäbəher mədərawi yäfət'ərätun ʾalama yəgäləs'ələnal səläzihəm ʾəqədu yämiyagäñäwən yämäč'äräša wət'et “ bərəhanun ” yämiwädutən “ č'äläman ” kämimärət'ut mäläyät . " bərəhan ʾəna č'äläma " ʾəgəziʾäbəher läsämayawəyanəna lämədər fət'ərät hulu lisät' bäfälägäw yänäs'anät märəh yätäčaläw hulätu mərəč'awoč načäw. ʾənäzih hulätu täqarani kaməpoč bämäč'äräša hulät märiwoč ʾäwačäw - ʾiyäsus kərəsətos lä " bərəhan " ʾəna säyət'an lä " č'äläma ". ʾənədä hulätu yämədər mälogiyawoč yalu hulätu täqawami säfäroč dägəmo hulät yätäläyayu fəs'um č'afoč yənoračäwal. bäraʾ 21 23 mäśärät yätämärät'ut bäʾəgəziʾäbəher bərəhan läzälaläm yənoralu. ʾəna bäkərəsətos dagəm məs'əʾät tädäməsəsäw, ʾämäs'äñoču mäč'äräšačäw bäzäf . raʾ 20 15 ʾənədämiläw läfərəd kämutan tänäśətäw “bäʾəsat bahər ” bä” hulätäñaw mot ” wəsət' bämät'əfat fəs'um yət'äfalu.

zäf.1 5 “ ʾəgəziʾäbəherəm bərəhanun qän bəlo t'äraw č'älämawənəm lelit bəlo t'äraw;matam honä t'əwatəm honä yämäğämäriyaw qän .

yəh yäfət'ərät " yämäğämäriyaw qän " bä" bərəhan ʾəna č'äläma " mərəč'awoč lätäfät'ärut hulätu kaməpoč fəs'um mäläyayät yätäsät'ä sihon yəhəm bämədər lay ʾəsəkä ʾiyäsus kərəsətos yämäč'äräša dəl ʾəna mədərawi fət'ərät ʾəsəkitadäs dəräs ʾərəs bärəs yəgafät'alu. “ yämäğämäriyaw qän ” bäsamənətu bämulu bätätänäbäyäw “säbat šihə” ʾamätat wəsət' ʾämələk ʾamäs'äñoču ʾəsun ʾənədiwägu bäsät'ačäw šələt'anə” mələkət tädärəgobätal. yəhəm mələkət lämähon fəs'um täsəmami näw , malätəm, " mələkət " bäʾärämawəyan həzəboč wäyəm kädatäña ʾäyəhudoč mäkakäl sədəsət ših ʾamätat ʾäkahed lay yämigäñäw yähäsät mäläkotawi ʾämələko, nägär gən bätäläy bäkərəsətiyan zämän wəsət', "yalətäšänäfä s'ähäy qän" gudifäča ğäməro samənətawi yäʾəräfət qän ʾənədä qosət'änət'inos I nəguśä nägäśət šələt'an , bäzih mägabit 1 qän kərəsətos 32 qän ğäməro "kərəsətos qän ğäməro. kä538 ğäməro bäliqanä p'ap'asat yäroma katolik ʾəmənät yätäsät'äwən hayəmanotawi dəgaf täkätälo “ yäʾäwərew mələkət ” honä . yäzäfət'ərät “ʾäləfa ” bä “ ʾomega ” gize länäbärut yäʾiyäsus kərəsətos tamañ ʾägäləgayoč bəzu yämiyabäräkətäw nägär ʾənədänäbäräw gələs' näw. ʾəna ʾälaläqäm.

2 ña qän

zäf.1 6 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - bäwəhoč mäkakäl t'äfär yəhun wəhawənəm käwəhoč yəläyä .

yämäläyayät t'əyaqe näw : " wəhawoč käwəhawoč ." dərəgitu “ bäwəha ” yätämäsäläwən yäʾämälak fət'ərätat mäläyayät yətänäbəyal . yəh t'əqəs yäsämay həyəwätən kämədərawi həyəwät ʾəna bähulätum mäkakäl yaläwən yäsämayawi həyəwät mäläyayätən yämiyarägagət' sihon bähulätum wəsət' "yäʾəgəziʾäbəher ləğoč" kä "yädiyabəlos ləğoč" mäläyayät gən bäʾiyäsus kərəsətos mot läkəfu

ʾamäs'äña mäläʾəkət mot ʾəsəkämifärädəbät gize dəräs ʾəna lämədər säwoč yäʾiyäsus kərəsətos kəbər ʾəsəkämimäläs dəräs ʾäbəräw ʾənədinoru yätät'ärut. yəh mäläyayät yäsäw ləğ yäsämay mäläkot läʾərəsu yämayədäräsəbät səlähonä käsämayawi mäläʾəkət tənəš zəq bəlo mäfät'ärun yarägagət'al. yämədər tarik ʾəsəkä fəs'amew dəräs yäräžəm gize mädärədär yəhonal. hat'iʾät śərəʾat ʾäləbäñənätən mäśərətal ʾəna ʾəgəziʾäbəher yəhənən mätawäk yadärağäw bämərəč'a bämädärədär näw.

zäf.1 7 - “ ʾəgəziʾäbəherəm t'äfärən ʾädärägä: kät'äfär bätačəm yalutən wəhoč kät'äfär bälay kalut wəhoč läyä ; ʾənədihum honä .

yätäsät'äw məsəl bätənəbit yätänägärälätən mədərawi həyəwät “ kät'äfär bälay ” kaläw sämayawi həyəwät yämiläyäw “ käśəru yalut wəhawoč ” načäw.

zäf.1 8 - “ ʾəgəziʾäbəherəm t'äfärən sämay bəlo t'äraw: matam honä t'əwatəm honä: bähulätäñawəm qän .

yəh sämay kä 2 gazoč (hayədəroğən ʾəna ʾokəsiğən) wəha kämifät'ərut yäkäbabi ʾäyär nəbərəbočən yəgäləs'al , mälawən yämədər gäs' yäkäbäbä ʾəna läsäw ləğ bätäfät'əro tädäraš yaləhonä. ʾəgəziʾäbəher kämayətay sämayawi həyəwät mägäñät gar yagänañäwal yəhəm yähonäw diyabəlos rasu " yäʾäyär häyəl ʾäläqa " yämiläwən səm səlämiqäbäl bäʾefe.2 2 "... bäzihəm zämän bämayətazäzut ləğoč lay yämiśäraw mänəfäs ʾənədä ʾäyär hayəl ʾäläqa fäqad: bäzih ʾaläm ʾənədaläw nuro tämälaläsačəhu . bäsäläsətiyal ʾäläm yänäbäräw ʾämäläkakät.

3 ñaw qän

zäf.1 9 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - käsämay bätač yalu wəhoč bäʾänəd səfəra yəsäbəsäbu yäbəsəm yətay ʾənədihum honä .

ʾəsəkäzih qəs'əbät dəräs " wəhaw " mədərən hulu šäfənotal nägär gən bä 5 ñaw qän yämifät'äräwən manəñawənəm ʾayənät yäbahər ʾənəsəsat həyəwät gäna ʾäləyazum . yəh təkəkäläñənät bäzäfət'ərät 6 lay baläw yät'əfat wəha bätät'äläqäč mədər lay yäbahər ʾənəsəsatən həyəwät lämasəfafat lämidärägäw yägorəf ʾərəməğa hulunəm təkəkäläñənät yəsät'al. käziya bähwala yätägäñäwən yäbahər wəsət' qəritä ʾäkal ʾəna zagolawočən yämiyarägagət' näw.

zäf. 1:10:- “ ʾəgəziʾäbəher yäbəsən mədər bəlo t'äraw; yäwəhawən mäkämača bahər bəlo t'äraw; ʾəgəziʾäbəherəm ya mäləkam ʾənədä honä ʾäyä .

yəh ʾädis mäläyayät bäʾəgəziʾäbəher zänəd " mäləkam " täbəlo täfärədobätal məkənəyatum käwəqəyanosoč ʾəna ʾähəgurat bašagär läʾənäzih hulät qalat " bahər ʾəna märet " yähulät mələkətočən mina yəsät'al yəhəm yäkatolik kərəsətəyan betäkərəsətiyan ʾəna yäpərotesətanət kərəsətəyan betäkərəsətəyan bätähadəso betäkərəsətiyan səm kämäğämäriya ğäməro yäwät'u načäw. bä1170 ʾəna 1843 mäkakäl yätäkahedäw mäläyayätačäw bäʾəgəziʾäbəher zänəd “ t'əru ” hono täfärədobätal . bätähadəso gize länäbärut tamañ ʾägäləgayoču yäsät'äw mabärätača bäraʾəy 2 18 ʾəsəkä 29 lay tägälət'wal.bäʾənäzih t'əqəsoč wəsət', bäqut'ər 24 ʾəna 25 lay yaläw yəh t'äqami mabərariya ʾənagäñäwalän, yəhəm läyät yalä gizeyawi hunetan yəmäsäkəral - “ läʾənanətä bätəyat'əron lämətənoru yəh təməhərət yälelačəhu säyət'anənəm šäkəmačəhun bämatawəqu ʾəne

yämələčəhu lelawən šäkəm ʾäləšäkəməm. ʾänətä ; ʾəne ʾəsəkəmät'a dəräs yalačəhun yazut . . . . . bämäläkotawi ʾəqəd wəsət' yəgäbačäwal nägär gən ʾäyəs'ädəqəm: "yälaba wäfoč bäʾänədənät yəgorəfalu ʾəna yälaba wäfoč bäʾänədənät yəgorəfalu" yämilut qalat bä 1170 ʾəna 1843 mäkakäl, tamañ ʾəna sälamawi pərotesətanətoč yädanut bäkərəsətos s'ədəq näw, yəhəm läʾəwənätäñaw yäsänəbät qän näw . yähäsät yäkərəsətəna ʾəmənät məlәkət kä1843 ʾa.m ğäməro, bädan .

zäf.1 11 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - mədər buqayana zär yämisät'u täkəločən bämədərəm lay ʾənədä wägänu zäračäw yaläbätən fəre yämisät'u zafočən tabəqəl; ʾənədihum honä .

lädäräq märet bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'äw qədəmiya yätärägagät'ä sihon bämäğämäriya " yämafərat " hayələn yəqäbälal , täkəločən, zär yämisät'u täkəloč, yäfərafəre zafoč ʾənədäyärasačäw fəre yämisät'u "; hulum nägär bämäğämäriya läsäw ləğ fəlagot, hulätäñam bäzuriyaw läminorut mədərawina yäsämay ʾənəsəsat tämärätä. ʾämələk təməhərətun läʾägələgayoču lämägəlät' ʾənäzihən yämədər mərətoč məsaleyawi məsəloč ʾädərəgo yət'äqäməbačäwal. säw lək ʾənədä " zafu " t'ərum yəhun mät'əfo fəre yafäral::

zäf .

bäzih bäśosətäñaw qän bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'äräwən śəra mənəm t'əfat ʾäyabälašəm, täfät'əro fəs'um näw, malätəm " mäləkam " täfärədobätal. fəs'um bähonä yäkäbabi ʾäyär ʾəna mədərawi nəs'əhəna wəsət', mədər mərətočwan yabäzal. fərewoču bämədər lay läminoru fət'ərätat yätasäbu načäw säwočəna ʾənəsəsat ʾənədäyäbahəriyačäw fəre yämiyafäru načäw.

zäf.1 13 - “ mäšäm honä t'əwatəm honä śosətäñaw qän .

4 ña qän

zäf.1 14 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - qänəna lelitən yəläyu zänəd bərəhanat bäsämay t'äfär yəhunu ; lämələkətočəna läwäqətoč läʾəlätatəna läʾamätat yəhunu .

ʾädis mäläyayät yətayal: " qän kälelit ." ʾəsəkäzih ʾäratäña qän dəräs yäqän bərəhan bäsämay ʾäkal ʾälətägäñäm. yäqänəna yälelit mäläyayät ʾäsəqädəmo bäʾəgəziʾäbəher bäfät'äräw mənabawi mälək näbär. yäʾərəsun fət'ərät käʾəsu mägäñät näs'a lämadəräg, ʾəgəziʾäbəher bäʾäratäñaw qän yäsämay ʾäkalatən yəfät'əral, ʾənäzih ʾäkalat bä interstellar kosəmos wəsət' balubät bota lay bämämäsərät säwoč yäqän mäqut'äriyawočən ʾənədiyazägağu yasəčəlačäwal. səläzih yäzodiyak mələkətoč yətayalu , kokäb qot'ära kägizew bäfit gən ʾähun yaläw marət käʾəsu gar kalətäyayazä , malätəm , śənä fäläk.

zäf.1 15 - “ bämədərəm lay yabäru zänəd bäsämay t'äfär lay bərəhanat yəhunu; ʾənədihum honä .

" mədər " bäqän " ʾənədä " bälelit " mabərat ʾäläbat , nägär gən " yäqän " bərəhan " kälelit " mäbəlät' ʾäläbät məkənəyatum yäʾəwənät ʾämələk, yähəyawan hulu fät'ari məsale näw. ʾəna bä" lelit qän "

qədäm täkätäl wəsət' yaläw tätäkiw bämiwädačäw ʾəna bätämärät'ut t'älatoču lay yämäč'äräšawən dəl yətänäbəyal. yəh “ mədərən yämabərat ” mina läʾənäzih käwakəbət bäfät'ari ʾäməlak səm yämiqärəbäwən ʾəwənät wäyəm wəšät yämasətämar hayəmanotawi tägəbar məsaleyawi tərəgum yəsät'ačäwal.

zäf. 1:16 - “ ʾəgəziʾäbəherəm hulätun talalaqoč bərəhanatən ʾädärägä; tələqu bərəhan bäqän ʾənədiśälät'ən tənəšum bərəhan bälelit ʾənədiśälät'ən: käwakəbətənəm dägəmo .

s'ähäyən ” ʾəna “ č'äräqan ”, “ hulätun talalaq bərəhanatən ” bämanäsasat ʾəgəziʾäbəher s'ähäyən “ tələqu ” bämiläw ʾägälaläs' säyəmotal, gərädošoču gən yarägagət'alu, hulätu yäs'ähäy ʾəna yäč'äräqa disəkoč bätämäsasay mät'än yəgälät'alu, ʾänədu lelawən yämišäfənäw bätägälabit'oš näw. yäfät'äräw ʾäməlak gən tənəš gäs'ətawa kämədər rəqa ʾənədähonäč,s'ähäy bä400 ʾət'əf təbälət'aläč käč'äräqa gən bä400 ʾət'əf ʾənədämətəbälət' bäsäw fit yawəqal. bäzih təkəkəläñanät yäfät'arin yäʾəgəziʾäbəherən käfətäña maʾəräg ʾärägagət'o ʾärägagət'wal. käzihəm bälay, bämänəfäsawi däräğa, käč'äräqa tənəšənät , yälelit ʾəna yäč'äläma mələkət gar sinäs'as'är täwädadari yäleläwən "talaqənät" yəgälət'al. yäʾənäzih məsaleyawi minawoč ʾätägäbabär bäyohänəs 1 9 lay “ bərəhan ” yätäbaläwən ʾiyäsus kərəsətosən yəmäläkätal “ yəh bərəhan wädä ʾaläm simät'a läsäw hulu yämiyabära ʾəwənätäñaw bərəhan näbär . bäč'äräqa yäqän mäqut'äriya lay yätägänäbaw yäśəgawiw yäʾäyəhud həzəb t'ənətawi qal kidan bä "č'äläma" zämän mələkət sər ʾənədänäbärä ʾənasətäwəl; yəhəm ʾəsəkä kərəsətos mäğämäriyana hulätäña məs'əʾät dəräs. "yämäbača bäʾalat" mäkäbäru, yämətət'äfaw č'äräqa yämayətayəbät qəs'əbät, səlä kərəsətos yäs'ähäy zämän mämət'at tänəbəyoʾäl. 4 2 kä " yäs'ədəq s'ähäy " gar yənäs'as'äral " nägär gən səmen lämətəfärut läʾənanətä yäs'ədəq s'ähäy təwät'alačəhu fäwəsəm bäkənəfu näw; təwät'alačəhu kägat'am ʾənədä t'əğa təzälalačəhu ...." kät'ənətawiw yäʾäyəhud qal kidan bähwala " č'äräqa " yähäsät yäkərəsətəna ʾəmənät mələkət honäč, kä321 ʾəna 538 ğäməro katolik, käziyam pərotesətanət kä1843 ʾa.m. ʾəna... täqwamawi ʾädəvenətisət kä1994 ʾa.m.

t'əqəsu " käwakəbətən " yanäsasal. bərəhanačäw däkama näw nägär gən bät'am bəzu kämähonačäw yätänäsa yämədərən məšətoč sämay yabäralu. " kokäbu " säläzih qomäw yämiqoyu wäyəm ʾənədä mələkət " 6 ña mahətäm " ʾənədä yämiwädəqu yähayəmanot mäləʾəkətäñoč mələkət yəhonal . bähəyəwät notäh taləfaläh motähəm " yəh wədəqät bäʾäpo.9 1 lay yətawäsal - " ʾäməsətäñawəm mäləʾäk näfa. käsämayəm wädä mədər yäwädäqäwən kokäb ʾäyähu yät'ələqu gwədəgäd mäkəfäča täsät'äw ." pərotesətanətoč kämäwədäqačäw bäfit, raʾəy 8:10 ʾəna 11 yäkatolik ʾəmənät bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä mähonun yanäsasal - " śosətäñaw mäləʾäk näfa . talaqəm kokäb käsämay wädäqä ʾənədä čəbo yäminädəd talaq kokäbəm käsämay wädäqä : bäwänəzočəna bäwəha mənəč'oč siso lay wädäqä . wädä ʾəret täläwät'u : märaram səlä honu käwəhaw yätänäśa bəzu säwoč motu . bäraʾ 12 4 lay “ ğəratu yäsämay käwakəbət siso wäsədo wädä mədər t'alačäw; zänədowəm bäwälädäč gize ləğwan libäla balat set fit qomä . yähayəmanot mäləʾəkətäñočum bäraʾ 8 12 lay yäfäränəśay ʾäbəyotäñoč gədəya säläba yəhonalu - " ʾäratäñawəm mäləʾäk näfa. yäs'ähäy sisona yäč'äräqa siso yäkäwakəbətəm siso tämäta; səläzihəm sisow č'älämä , qänum rəzəmätu siso yahəl ʾälabäram: lelitəm ʾənədihu. " yänäs'a ʾäsətäsasäb ʾäramağoč ʾilamawoč lähulum yähayəmanot ʾayənätoč t'älatoč huləgizem bäkäfil (śosətäñaw) , " s'ähäy " ʾəna " č'äräqa " načäw.

bäzäf.15 5 lay " käwakəbət " läʾäbərəham yägäbutən " zär " yamäläkətalu wädä wəč'əm ʾäwət'əto - ʾähun wädä sämay tämäləkät käwakəbətənəm lətəqot'əračäw ʾənədämətəčəl qwət'är ʾərəsum zärəh ʾənədihu yəhonal ʾäläw . t'änəqäq bäl! mäləʾəkətu bəzuwočən yasayal nägär gən ʾəgəziʾäbəher

bäʾərəsu yämiyagäñačäw səlä ʾənäzih säwoč ʾəmənät t'ərat mənəm ʾäyənagärəm " yätät'äru bəzuwoč yätämärät'u gən t'əqitoč načäw " mate. 22 14. " kokäboč " bädanəʾel yätämärät'utən bädəgami yamäläkətalu . 12 : 3 " t'əbäbäñočəm ʾənədä sämay s'ädal bəzuwočənəm wädä s'ədəq yämimäləsu ʾənədä käwakəbət läzälaläm yabäralu ."

zäf.1 17 - “ ʾəgəziʾäbəherəm bämədər lay yabäru zänəd bäsämayat t'äfär ʾänoračäw .

ʾəzih lay ʾəgəziʾäbəher bäzih yäkäwakəbət mina lay yaläwən ʾäs'ənəʾot bämänəfäsawi məkənəyat ʾənayalän - “ mədərən yabäral .

zäf.1 18 - “ qänəna lelit yəgäzu zänəd bərəhanənəm käč'äläma yəläyu zänəd ʾəgəziʾäbəherəm ya mäləkam ʾənədä honä ʾäyä .

qänəna bərəhan " bäʾänəd bäkul " lelitəna č'äläma " bäʾänəd bäkul bämagänañät yarägagət'al .

zäf.1 19 - “ mäšäm honä t'əwatəm honä ʾäratäñaw qän .

mədər ʾähun yäʾəs'əwat məgəbočən lämənät ʾəna lämamərät käs'ähäy bərəhän ʾəna muqät mät'äqäm təčələläč. nägär gən yäs'ähäy mina t'äqami yämihonäw hewan ʾəna ʾädam käfäs'ämut hat'iʾät bähwala bəča näw. ʾəsəkäzih ʾäsazañ gize dəräs, həyəwät bäʾəgəziʾäbəher yämäfət'är hayəl täʾämərawi hayəl lay yəmäsärätal. mədərawi həyəwät bäʾəgəziʾäbəher yätädärağäw bäzih gize hat'iʾät mədərən bäʾərəgəmanäta yəmätal.

5 ña qän

zäf.1 20 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - wəha həyawan fət'ərätatən yəmut'u wäfočəm kämədər bälay bäsämay t'äfär yəbəräru .

bäzih bä 5 ñaw qän ʾəgəziʾäbəher " wəhawočən " bəzu həyəwät yalačäw ʾənəsəsatən lämamərät "hayələn yəsät'al " bät'am bəzu ʾəna bät'am yätäläyayä bämähonu zämänawi sayənəs hulunəm lämäqut'är ʾäsəčägari näw. bädəqədəq č'äläma wəsət' kägädäl gərəge lay, bəläč' dərəgəm yämilu, bəläč' dərəgəm yämilu ʾəna yäbərəhan t'ənəkaren ʾäləfo tärəfom qäläm yämiqäyəru t'əqaqən yäfələoräsänət ʾənəsəsat həyəwät yalətawäqä ʾäyənät həyəwät ʾägəñətänal. bätämäsasayəm yäsämay səfat yä " wäfoč " bärära ʾänimešən yəqäbälal. bäʾäyär wəsət' ʾənəqəsəqasen wädä kənəf śəgawi ʾənəsəsat yämifäqədu yä " kənəfoč " məläkət ʾəzih yətayal . məläkətu lämayasəfäləgačäw yäsämay mänafəsət yət'abäqal məkənəyatum lämədərawi ʾəna yäsämay ʾäkalawi həgoč tägäži ʾäyədälum. bäkənəfum yämədər zərəyawoč wəsət', ʾəgəziʾäbəher bähulum yäʾäʾəwafəna yäbärari ʾənəsəsat mäkakäl bäkäfəta lay yämigäñäwən “nəśər ”n məsəl lärasu yəsät'al. " nəsər " dägəmo yägəzat məläkət yəhonal, yänəguś nabukädänäs'or bädan.7 4 ʾəna yänapoliyon 1ña raʾ .8 13 " ʾäyähum nəsər bäsämay mäkakäl sibär sämahu : bätalaqəm dəməs' - bämədər lay läminoru käśosətu mäläkätun dəməs' yätänäśa wäyolačäw: wäyolačäw: wäyolačäw ! yäzih nəguśä nägäśətawi ʾägäzaz mämət'at bämaʾərabawəyan ʾägäroč yäminorutən bämäč'äräšawoču śosət “ mäläkät näfasoč ” məläkət raʾəy 9 ʾəna 11, kä1843 ğäməro, yädan.8 14 dənəgage bäśəra lay käwaläbät qän ğäməro bämaʾərabawəyan ʾägäroč yäminorutən yämimätutən śosət talalaq “ wäyotawoč ” tänəbəyo näbär.

"nəsər " bäqär leloču " yäsämay wäfoč " yäsäläsətiyal mälaʾəkətən , dägunəna kəfuwočən yamäläkətalu.

zäf. 1:21:- “ ʾəgəziʾäbəherəm talalaqočən yäbahər fət'ərätatəna yäminəqäsaqäsutən həyawan fət'ərätat hulu: wəhawəm ʾənədä wägänu yafäračäwən: kənəf yalačäwənəm wäfoč ʾənədäyäwägänu fät'ärä; ʾəgəziʾäbəherəm ya mäləkam ʾənədä honä ʾäyä .

ʾəgəziʾäbəher yäbahər həyəwätən lähat'iʾät huneta yazägağal, " tələqu ʾaśa " tənanəš yähonutən məgəbačäw yämiyadärəgəbät gize; yəh bäpərogəram yätäyazäw ʾət'a fänəta ʾəna bäʾəyanədanədu zərəya wəsət' yaläw yäbəzatačäw t'äqämeta näw. " kənəf yalačäw wäfoč " käzih märəh ʾäyamälət'um məkənəyatum ʾənäsum läməgəbənät ʾərəs bärəs yəgädadälalu. nägär gən kähat'iʾät bäfit manəm yäbahər ʾənəsəsat wäyəm wäf lelawən ʾäyəgodum; həyəwät hulunəm həyaw tadärəgaläč, ʾəna fəs'um täsəmamətäw ʾäbəräw yənoralu. ʾəgəziʾäbəher hunetawən " bägo " yämifärədäw läzih näw . yäbahər wəsət' " ʾənəsəsat " ʾəna " wäfoč " kähat'iʾät bähwala məsaleyawi mina yəč'awätalu. bäʾayənätoču mäkakäl yämidärägut gäday wəgiyawoč lä " bahər " ʾəgəziʾäbəher bäʾəbərawəyan kahənat yäʾämələko śərəʾat wəsət' yämisät'äwən "mot" yämiläwən tərəgum yəsät'utal. läzih ʾalama yämiwəläw vat yä “qäy bahərən mäšagärə” lämasətawäs “ bahər ” yämil səm yəqäbälal , hulätum nägäroč yäkərəsətəna t'əməqät məsale načäw. səläzihəm ʾämälak bäraʾəy 13:1 lay “ käbahər yämiwät'a ʾäwəre ” yämiläwən səm bämäsät'ät yäroma katolik hayəmanotəna hayəmanotun yämidägəfäwən nəguśawi ʾägäzaz ʾənədä “ bahər ” ʾaśa goräbetočačäwən yämigädəluna yämibälu “mutanə” yalubät gubaʾe mähonun gäləts'wal . lək ʾənədäzihu, bähewanəna bäʾädam hät'iʾät ʾəna ʾəğəg bämibäzaw yäsäw zär zäročačäw məkənəyat nəsər, č'ələfit, č'ələfit ʾərəgəbočənəna rəgəbočən yəbälalu.

zäf.1 22 “ ʾəgəziʾäbəherəm baräkačäw — täbazu täbazum: wəhočunəm yäbahərən muluʾät: wäfočəm bämədər lay yəbəzu bəlo baräkačäw .

yäʾəgəziʾäbəher bäräkät yämifäs'ämäw bämabazat näw, bäzih yäbahər wəsət' ʾənəsəsatəna ʾäʾəwaf, nägär gən bäqərəbu yäsäw ləğoč. yäkərəsətos betäkərəsətiyanəm yätäkätayočwan qut'ər ʾənədətabäza tät'ärətaläč nägär gən ʾəzih yäʾəgəziʾäbəher bäräkät bäqi ʾäyədäläm məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher səlämit'äraw nägär gən manənəm lädəhənät ʾäqərəbotu məlaš ʾənədisät' ʾäyasəgädədəm.

zäf.1 23 - “ mäšäm honä t'əwat ʾäməsətäñaw qän .

yäbahər həyəwät yätäfät'äräw bäʾäməsətäñaw qän näw, səläzihəm yämədər həyəwät kämäfät'äru täläyətal , məkənəyatum bäwəsət'u mänəfäsawi məsaleyawi yəhəm yätärägämä ʾəna kähadi kərəsətəna yämäğämäriya mälək; kämägabit 7, 321 ğäməro yäromən yäkatolik hayəmanot yämiwäkəl yähäsät ʾärämawi yäʾəräfət qän, yämäğämäriyaw qän ʾəna "yäs'ähäy qän" yätäqäbäläbät qän, bähwalam täqäyərwal: ʾəhud malätəm yägeta qän. yəh mabərariya yätärägagät'äw bä5ñaw ših zämän yäroma katolik ʾəmənät ʾəna yäpərotesətanət ʾəmənät bä 6 ñaw ših zämän wəsət' yətayal .

6 ñaw qän

zäf.1 24 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - mədər həyawan fət'ərätatən ʾənədä wägänu: ʾənəsəsatənəna tänəqäsaqašočən yämədərənəm ʾärawit ʾənədä wägänu tawät'a; ʾənədihum honä .

6ñaw qän yämədər həyəwät bämäfət'är käbahər bähwala " həyəwät yalačäw ʾənəsəsatən yafäral . ʾənədäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyä yäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyäyä yäyäyäyäyäyä yäyäyäyäyäyäyäyä yäyäyäyäyä yäyäyäyäyä yäyäyäyäyä yäyäyäyä yäyäyäyä yäyäyäyäwu . " ʾəgəziʾäbəher ʾänäzihən hulu həyawan fət'ərätat yämärabatən hidät ʾäsəğämərwal ; bämədərəm lay yəsärač'alu.

zäf. 1:25:- “ ʾəgəziʾäbəherəm yämədər ʾärawitən ʾənədä wägänu: ʾənəsəsatənəm ʾənədä wägänu: bämədər lay yäminəqäsaqäsutənəm ʾənədä ʾənədä wägänu ʾädärägä; ʾəgəziʾäbəherəm ya mäləkam ʾənədä honä ʾäyä .

yəh qut'ər bäqädämäw ʾänəd yätazäzäwən dərəgit yarägagət'al. ʾäməlak bämədər lay yätäfät'äräwən yäzih mədərawi ʾənəsəsat həyəwät fät'ari ʾəna dayərekətär mähonun bäzih gize ʾənasətäwəl. ʾənədä bahər säwoč hulu, yämədər ʾärawitəm yäsäw ləğ hat'iʾät ʾəsəkämiśärabät gize dəräs täsəmamətäw yənoralu. ʾäməlak yəhən yäʾənəsəsat fət'ərät “ mäləkam ” hono yagäñäw məsaleyawi minawoč yätäfät'ärubät sihon hat'iʾät kätämäśärätä bähwala bätənəbitawi mäləʾəkətoču wəsət' yət'äqäməbačäwal. kätäsabi ʾənəsəsat mäkakäl “ ʾəbabu ” diyabəlos yämit'äqäməbät mäkakäläña hat'iʾätən bämanäsasat wana mina yəč'awätal. kähat'iʾät bähwala yämədər ʾənəsəsat ʾərəs bäʾərəsačäw zərəyawoč lay ʾərəs bärəs yədämäsäsalu. yəh t'äb ʾäč'arinät bäraʾ 13 11 lay yäpərotesətanət häyəmanot bämäč'äräšaw däräğa lay yaläwən yäpərotesətanət häyəmanot bä2030 yäs'ädäy wäqət bäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña mämäläs bätärägagät'äw yäʾädəvenətisət ʾəmənät fätäna ʾäwəd wəsət' yäpərotesətanət häyəmanotən " kämədər yämiwät'a ʾäwəre " yämiläwən səm yas'ädəqal.

zäf.1 26 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - säwən bämäləkačən ʾənədä məsaleʾäčən ʾənəfət'är yäbahər ʾaśočənəna yäsämay wäfočən ʾənəsəsatənəna mədərən hulu bämədər lay yäminəqäsaqäsutənəm hulu yəgəzu .

ʾənadərəg " sil ʾəgəziʾäbəher dərəgitun yämimäsäkəräw ʾəna bäzuriyaw baläw gugut yätämolawən tamañ mäləʾəkətun ʾaläm käfət'ərätu gar yazamədal. mäläyayät bämil märi qal , ʾəzih , bä 6 ñaw qän tämädəbäw , bämədər lay yalu ʾənəsəsat fət'ərät ʾəna bäzih qut'ər 26 lay yätänäsaw yäsäw ləğ , yäʾəgəziʾäbəher səm qut'ər , malätəm , bäʾäratu yäʾəbərayəsət' fidälat yätägäñä qut'ər "yod = 10 + , ʾəsu = 5 + , wav = 6 + , ʾəsu = 5 = 26" yätätärägomä səmun "YaHWéH" yämiyazägağu fidälat. yəh mərəč'a bäyəbälət' yätärägagät'ä näw, məkənəyatum, " bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal yätäfät'ärä ", " säw " ʾädam bämədərawi fət'ərät məsaleyawi bähonä mänəgäd ʾərəsun wäkəlo ʾənədä kərəsətos ʾäməsal näw. ʾəgəziʾäbəher ʾäkalawina ʾäʾəmərwawi gäs'ətawən yəsät'äwal, yəhəm bäkəfu ʾəna bäkəfu mäkakäl yämäfəräd čəlota näw, yəhəm tät'äyaqi yadärəgäwal. käʾənəsəsat gar bätämäsasay qän yätäfät'ärä " säw " yäʾərəsun " ʾäməsaya ": ʾəgəziʾäbəher wäyəm ʾənəsəsa, malätəm " ʾäwərew " mərəč'an yəqäbälal . ʾähun, hewanəna ʾädam rasačäwən käʾəgəziʾäbəher ʾäqwarət'äw “mäləkəʾäčäwənə” yämiyat'ut “ bäʾənəsəsa”, “ bäʾəbab ” ʾənəditalälu bämäfəqädačäw näw . ʾäməlak säwən “ bämədər lay yämisabu ʾənəsəsatən ” ʾənədigäza bämäsət'ät säwən “bäʾəbabu” ʾənədigäza yəgabəzal sələzihəm ʾəsu rasu ʾənədimar ʾäyəfäqədəm. wäyo läsäw ləğ hewan sətətaläl ʾəna bäʾälämätazäz hat'iʾät t'əfatäña sətəhon käʾädam täläyəta təgälälaläč.

ʾəgəziʾäbəher läsäw ləğ bämədər lay yalutən fət'ərätatən bäwəsət'u yäyazäwənəna yämiyafärawən bäbahər,bämədərəna bäsämay yaläwən ʾädära sät'ətotal.

zäf.1 27 “ ʾəgəziʾäbəherəm säwən bämäləku fät'äräw bäʾəgəziʾäbəher mälək fät'äräw wänədəna set ʾädərəgo fät'äračäw .

6ñaw qän ʾənədäleloču 24 säʾätat yämiqoy sihon yäwänəd ʾəna yäset fät'ärawoč fət'ərätačäwən lämat'äqaläl təməhərətawi ʾalama ʾəzih yätäsäbasäbu yəmäsəlal. bäʾərəgət', zäf. 2 yəhən yäsäwən ʾäfät'at'är yäwäsädäw mənaləbat bäbärəkata qänat wəsət' yätäkänawänu bəzu dərəgitočən bämägəlät' näw. yäzih məʾəraf 1 tarik ʾəgəziʾäbəher läsamənətu yämäğämäriyawoču sədəsət qänat lisät'ačäw yäfälägäwən məsaleyawi ʾəsetočən yämigäləs' mädäbäña gäs'ä bahərin yəyəzal.

yəh samənət yäʾəgəziʾäbəherən yämadan ʾəqəd səlämigäləs' yäbälät'ä täməsaletawi näw. "säw" yäkərəsətosən məsale ʾəna tənəbit tänagärä, "set" dägəmo käʾərəsu yämətənäsawən "yätämärät'äčəwən betä kərəsətiyan" yamäläkətal. käzihəm bälay kähat'iʾät bäfit ʾəwənätäña gize mənəm ʾäsəfälaginät yäläwəm məkənəyatum bäfəs'umənät huneta wəsət', gize ʾäyəqot'ärəm, ʾəna "6,000 ʾamätat" mäqut'är yämiğäməräw bämäğämäriya yäsäw hat'iʾät bätayäbät yämäğämäriyaw yäs'ädäy wäqət näw. bäfəs'um mädäbäñanät, yä12 säʾät məšətoč ʾəna yä12 säʾätat qänat yalämaqwarät' yəkätälalu. bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher bärasu mälək yätäfät'äräwən säw mäməsäl ʾäs'ənəʾot yəsät'al. ʾädam däkama ʾäyədäläm; ʾərəsu bähayəl yätämola näw, ʾənam yätäfät'äräw yädiyabəlosən fätänawoč lämäqwaqwam yämičəl näw.

zäf.1 28 “ ʾəgəziʾäbəherəm baräkačäw: täbazu: täbazu: mədərənəm muluʾät: gəzuʾätəm; yäbahərən ʾaśočəna yäsämay wäfoč bämədər lay yäminəqäsaqäsutənəm hulu gəzuʾäčäw .

mäləʾəkətu bäʾəgəziʾäbəher läsäw ləğoč hulu yätänägärä sihon ʾädaməna hewan yämäğämäriyawoču ʾäbənätoč načäw. ʾənədä ʾənəsəsaw ʾənäsum bätäraw yätäbaräku ʾəna yäsäw ləğən lämarabat ʾənədiwälədu yəbärätatalu. säw bäʾənəsəsat fət'ərätat lay yäbälayənätən käʾəgəziʾäbəher yagäñal, yəhəm malät käsəmetawinät ʾəna käsəmetawi dəkəmät yätänäsa bäʾənäsu ʾənədigäza mäfəqäd yäläbätəm. käʾənärəsu gar täsəmaməto mänor ʾənəği mägudat yäläbätəm. yəh, kähat'iʾät ʾərəgəman bäfit baläw ʾäwəd wəsət'.

zäf. 1:29 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — ʾənäho: ʾəne bämədər hulu fit lay zärən yämisät'äwən buqaya hulu: zärəm yämisät'äwən yäzaf fəre yaläbätən zaf hulu sät'əčačəhwalähu; ʾərəsu mäbəl yəhonəlačəhwal .

bäʾəs'əwat ʾäfät'at'äru wəsət', yäʾəs'əwat, yäfərafəre zafoč, yäʾəhəl, yäʾəs'əwatəna yäʾätakələt ʾayənät zärən bämabəzat ʾəgəziʾäbəher čärənätunəna ləgəsənawən hulu gälət'wal. ʾäməlak läsäw ləğoč ʾäkalawina ʾäʾəmərwawi t'enənätən yämiyabärätata yäfəs'um ʾämägagäb ʾärəʾäya ʾädərəgo ʾäqərəbotal; zarem ʾənədä ʾädam gize. yəh rəʾəsä guday kä1843 ʾa.m ğäməro bäʾəgəziʾäbəher lätämärät'ut mämäzäña siqärəb qoyətal ʾənam məgəbən kämasəfafat yəläq həyəwätən yämiyabälašu yäkemisətəri, yämadabäriya, s'ärä-täbay ʾəna leloč säläba bähonäbät bämäč'äräšaw zämänačən yäbälät'ä t'äqämeta ʾäläw.

zäf. 1:30:- “ lämədərəm ʾärawit hulu, läsämay wäfočəm hulu, həyəwätəm baläbät bämədər lay tänəqäsaqašoč hulu, lämäbəl yämihon buqaya hulu sät'ähu; ʾənədihum honä .

yəh t'əqəs yäzihən yätäsəmama həyəwät ʾədəl yämiyas'ädəqäwən quləf yaqärəbal. hulum həyəwät yalačäw fət'ərätat viganoč načäw, səläzih ʾänədačäw lelawən lämägudat mənəm məkənəyat yälačäwəm. kähat'iʾät bähwala ʾənəsəsat bəzuwən gize läməgəbənät yət'äqalu, ʾəna mot bäʾänəd wäyəm bälela mänəgäd hulunəm yəmätal.

zäf.1 31 “ ʾəgəziʾäbəherəm yadärägäwən hulu ʾäyä: ʾənähom: ʾəğəg mäləkam näbärä: matam honä t'əwatəm honä: sədəsətäñawəm qän .

qän mäč'äräša lay , ʾəgəziʾäbəher bäfət'ərätu räkətal, yäsäw ləğ bämədər lay bämägäñätu, bäzih gize " bät'am t'əru " täbəlo täfärədobätal, nägär gən bä 5 ñaw qän mäč'äräša lay " t'əru " näbär .

ʾəgəziʾäbəher yäsamənətun yämäğämäriyawočun 6 qänat käsäbatäñaw yämäläyät häsab bäzih bäzäfət'ərät məʾəraf 1 bäbudənačäw tägälət'wal . bäzih mänəgäd, bägizeyačäw kägəbəs' barənät näs'a läwät'u ʾəbərawəyan yämiyaqärəbäwən yämäläkotawi həgun 4ña təʾəzaz ʾäwäqaqärun yazägağal. käʾädam ğäməro yäsäw ləğ bäyäsamənətu kä7tu 6 qänat mədərawi səračäwən lämäkätatäl näbäračäw. läʾädam nägäroč bämäləkam täğäməräw näbär nägär gən setitu käʾərəsu kätäfät'äräč bähwala " rädatu " yähonäčəw bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'äčəw zäf 3 ʾənədämigälət'äw hat'iʾätən wädä mədər fət'ərät tamät'aläč. ʾädam lämisətu kaläw fəqər yätänäśa yätäkäläkäläwən fəre yəbälal ʾəna t'ənədoču bämulu bähat'iʾät ʾərəgəman yəmätalu. bäzih tägəbar ʾädam yämiwädäwən yätämärät'äčəwən betäkərəsətəyanən t'əfat likafəl ʾəna likäfəl səlämimät'aw kərəsətos tənəbit tänagərwal. bägoləgota tärara sər bämäsəqäl lay mämotu yätäfäs'ämäwən hat'iʾät yəbežal ʾənam hat'iʾätənəna motən dəl ʾädərəgo ʾiyäsus kərəsətos mərət'oču käfəs'um fətəhawinätu tät'äqami ʾənədihonu yämäfəqäd mäbətən yagäñal. səläzih käʾädaməna kähewan ğäməro yät'äfutən yäzälaläm həyəwät lisät'ačäw yəčəlal. yätämärät'ut säwoč bä7ñaw ših ʾamät mäğämäriya lay wädäzih zälalämawi həyəwät bätämäsasay gize yəgäbalu , yane näw yäsänəbät tənəbitawi mina yämifäs'ämäw. bäzäfət'ərät məʾəraf 2 lay yəh yäqäräw yä7ñaw qän č'əbət' bämaʾəraf 1 kämäğämäriyawoču 6 qänat yätäläyä yähonäw lämən ʾənədähonä märädat təčəlaläh.

ʾorit zäfət'ərät 2

säbatäñaw qän

zäf .

yämäğämäriyawoču sədəsət qänat “ käsäbatäñaw ” yätäläyu načäw məkənəyatum ʾäməlak bämədərəna bäsämayat lay yäfät'äräw yäfət'ərät śəra wädä fəs'amew ʾəyätäqaräbä näw. yəh bämäğämäriyaw samənət wəsət' lätäfät'äräw yähəyəwät mäśärät mät'al ʾəwənät näbär, nägär gən bäyəbälət' lä7,000 ʾamätatəm tənəbit tänagərwal. yämäğämäriyawoču sədəsət qänat ʾəgəziʾäbəher lä6,000 ʾamätat yahəl yädiyabəlosən säfär ʾəna ʾät'əfi tägəbarun bämägafät' bämäkära wəsət' ʾənədämisära ʾäsətawəqäwal. śəraw yämärät'ačäwən käsäw ləğoč hulu lämämərät' wädä rasu mäsabən yakatətal. yätäläyayu yäfəqərun masəräğawoč yəsät'ačäwal ʾənam yämiwädutənəna yas'ädäqutən bähulum mäləku ʾəna bähulum mäsək yaqoyal. yəhən yämayadärəgu säwoč

yätärägämäwən yädiyabələs säfär yəqälaqälaluna. yätät'äqäsäw " śärawit " yähulätun kaməpoč həyawan hayəloč bä" mədər " lay ʾəna " yäsämay käwakəbət " bämiyamäläkətubät " bäsämayat " lay yämiqawämutən ʾəna ʾərəs bärəs yämiwagutən həyawan hayəlat yamäläkətal . ʾənam yəh yämərəč'a təgəl lä 6000 ʾamätat yəqoyal.

zäf.2 2 - “ ʾəgəziʾäbəherəm yäśärawən śəra bäsäbatäñaw qän fäs'ämä: bäsäbatäñawəm qän käśäraw śəra hulu ʾäräfä .

bämədər tarik yämäğämäriya samənət mäč'äräša lay, yäʾəgəziʾäbəher ʾəräfət yämäğämäriyawən təməhərət yasətäməral ʾädaməna hewan gäna hat'iʾät ʾäləśärum; yəhəm ʾəgəziʾäbəher ʾəwənätäña ʾəräfətən liyagäñ yämičələbätən ʾədəl yəgäləs'al. səläzih yäʾəgəziʾäbəher ʾəräfət bäfət'ərätu wəsət' hat'iʾät balämänoru yätädänägägä näw.

säbatäñaw qän " tənəbitawi gäs'əta wəsət' tädäbəqwal yəhəm yä" säbatäñaw " miliniyäm bäʾəgəziʾäbəher pərogəram yätäyazäw yätalaqu yämadan pəroğäkət məsəl näw .

säbatäñaw " miliniyäm mägəbat " ših ʾämät " täbəlo yämit'äraw yätämärač'oč mərəč'a mät'änaqäqun yasayal. ʾəna läʾəgəziʾäbəher ʾəna lätämärät'ut, bähəyəwät yädanu wäyəm yätänäśut, nägär gən hulum sikäbäru, yätägäñäw qäriw bäʾiyäsus kərəsətos bät'älatoču hulu lay yäʾəgəziʾäbəher dəl wət'et yəhonal. bäʾəbərayəsət' s'əhuf wəsət' " ʾäräfä " yämiläw gəs " sänəbät " kämiläw tämäsasay śər yätägäñä "šavat " näw.

zäf.2 3 - “ ʾəgəziʾäbəherəm säbatäñawən qän baräkäw qädäsäwəm; käfät'äräwəna käśäraw śəra hulu bäʾərəsu ʾärəfoʾäləna .

sänəbät yämiläw qal ʾälətät'äqäsäm, nägär gən məsəlu qädəmowənu bä " säbatäñaw qän " mäqädäs wəsət' yəgäñal . ʾənəgədih yäzihən bäʾəgəziʾäbəher mäqädäs məkənəyat tärädu . bäʾiyäsus kərəsətos yäkäfäläw mäsəwaʾətənät yämäč'äräšawən šələmat yämiyagäñəbätən qəs'əbät yətänäbəyal - bäsämaʾətənät, bämäkära, bäʾət'ot , bämot ʾäləfo tärəfom tamañənätačäwən bägizew bämäsäkärulät mərət'oču hulu yämäkäbäb däsəta näw. ʾəna bä" säbatäñaw " ših ʾämät mäğämäriya lay hulum bähəyəwät yənoralu ʾəna motən mäfərat ʾäyasəfäləgačäwəm. läʾəgəziʾäbəher ʾəna lätamañ säfäru, käzih yämibälət' " ʾəräfət " mänəsəʾe mən ʾənədähonä mägämät ʾənəčälalän? ʾəgəziʾäbəher yämiwädutən sisäqayu ʾäyayačäwəm, mäkäračäwənəm mäkafäl yäläbačäwəm. bäyäzälalämawiw śamənətačən ʾəyanədanədwan " yäsäbatäñaw qän sänəbätən " yämiyakäbəräw yəh " ʾəräfət " näw. yəh yämäč'äräšaw yädəl fəre yämigäñäw ʾiyäsus kərəsətos bähat'iʾätəna bämot lay bašänäfäw dəl näw. bäʾərəsu, bämədərəm honä bäleloč säwoč mäkakäl, lämamän yämikäbəd śəra fäs'əmal yämärät'ačäwən säwoč lämäfət'är bärasu lay motən wäsädä ʾəna sänəbät käʾädam ğäməro läsäw ləğoč hulu hat'iʾätən dəl ʾənədämiyadärəg lämiwädut ʾəna ʾərəsun bätamañənät lämiyagälägəlut s'ədəqunəna yäzälaläm həyəwätun lämaqəräb tänagärä. raʾəy 6 2 yämiyawəğəna yämiyarägagət' nägär - " ʾäyähum: ʾənähom ʾäməbalay färäs: bäʾərəsum lay yätäqämät'äw qäsət näbäräw: ʾäkəliləm täsät'äw: dəl ʾəyänäśam linäśa wät'a ."

mata näbär, t'əwatəm honä, qänu ... qän näbär " bämiläw ʾägälaläs' yalətäzägaw . kərəsətos läyohänəs bätäsät'ä ʾäpokalipəs lay yəhən säbatäñawən ših ʾamät yasənäsal ʾəna bäraʾ 20 2-4 mäśärät “ ʾänəd ših ʾamät ” ʾənədämiwaqär gäləts'wal , lək ʾənədä mäğämäriyawoču sədəsət ʾamätat. yätämärät'ut bätärägämäw säfär mutan lay yämifärədubät yäsämayawi fərəd gize yəhonal. səläzih yähat'iʾät mätasäbiya bäyäsamənətu mäč'äräša bäminägäräw bätalaqu sänəbät yämäč'äräšawoču “

ših ʾamätat ” wəsət' yəqoyal . bäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša lay “ bähulätäñaw mot yäʾəsat bahər ” wəsət' yäwädäqut hulu siwädəmu yähat'iʾätən häsab maqom yämičaläw yämäč'äräšaw fərəd bəča näw.

ʾämələk sələ mədərawi fət'ərätatu mabərariya sät'ətal

masət'änəqäqiya yätäsasatu säwoč yəhənən yäzäfət'ərät 2 kəfəl käzäfət'ərät 1 zägäba gar yämiqarän hulätäña məsəkər ʾädərəgäw bämaqəräb t'ərət'aren yəzäralu. ʾənäzih säwoč ʾəgəziʾäbəher yätät'äqämäbätən yätəräka zäde ʾälətärädum. bäzäfət'ərät 1 wəsət', yäfət'ərätun yämäğämäriyawočun sədəsət qänat mulu bämulu ʾäqərəbwal. käziyam, käzäf. 2 4 ğäməro, bäzäfət'ərät 1 lay yalətägäläs'u ʾänədanəd gudayoč lay täč'ämari mabərariya lämäsət'ät yəmäläsal.

zäf.2 4 - “ yäsämayatəna yämədər mäğämäriya bätäfät'äru gize ʾənäzih načäw .

ʾənäzih täč'ämari mabərariyawoč yägəd ʾäsəfälagi načäw məkənəyatum yähat'iʾät č'əbət' yärasu mabərariyawočən mäqäbäl ʾäläbät. ʾənədätämäläkätənäw, yəh yähat'iʾät č'əbət' ʾəgəziʾäbəher lämədərawina läsämayawiw śəraw bäsät'ačäw qərəs'oč hulu bähulum bota yəgäñal. yäsäbat qän śamənət gənəbata rasu yäbəzu məśət'irat täšäkami sihon gize bəča läkərəsətos lätämärät'ut yəgälət'al.

zäf.2 5 - “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələk mədərənəna sämayatən bäfät'ärä gize yämeda qut'əqwat'o bämədər lay gäna ʾälənäbäräm: yämedam buqaya hulu gäna ʾäləbäqäläm; ʾəgəziʾäbəher ʾämələk bämədər lay ʾälazänäbäm näbärəna: mədərənəm yämiśära säw ʾälənäbäräm .

bäzäs'äʾät 3 14-15 mäsärät ʾəgəziʾäbəher bämuse t'əyaqe rasun yäsäyämäbätən " yahəwe " yämiläw səm mägälät'un ləb bäl . muse yəhənən raʾəy yäs'afäw “ yahəwe ” bəlo bät'äraw bäʾəgəziʾäbəher qal näw . ʾəzih lay mäläkotawi mägälät' tarikawi mamäsakäriyawən kägəbəs' mäwət'at ʾəna yäʾəsəraʾelən həzəb mäfət'är näw.

käʾənäzih ʾämäkənəyoʾäwi kämimäsəlu zərəzəroč bäsətäğärəba yätänäbäyu häsaboč ʾälu. ʾəgəziʾäbəher səlä täkəloč həyəwät ʾədəgät yənagäral, " qut'əqwat'owoč ʾəna yämeda qət'äloč ," wädä lay " zənab " ʾəna " ʾäfär yämiyaläma " säw " mägäñät yəč'äməral . bä1656, käʾädam hat'iʾät bähwala, bäzäf. 7 11 " yät'əfat wəha zənab" yäʾəs'əwatən həyəwät , " qut'əqwat'owočənəna yämeda ʾəs'əwatən " ʾənədihum " säwən " ʾəna " säbəlun " yat'äfal kähat'iʾät mäbəzat yätänäsa.

zäf.2 6 - “ gum kämədər wät'əto yämədərən fit hulu ʾät'ät'a .

ʾämələk hulätunəm kämat'əfatu bäfit wäyəm kähat'iʾät bäfit mədərən “bäfitəwa hulu lay č'əgag ʾənədətəräč' ” ʾädərəgäl. dərəgitu yäwah ʾəna wət'etama näw, ʾəna hat'iʾät läleläw, kəbur ʾəna fəs'um nəs'uh həyəwät täsəmami näw. kähat'iʾät bähwala mänəgəsətä sämayat läʾərəgəmanu mələkət ʾät'əfi ʾäwəlo näfasoč ʾəna käbad zənab yələkal.

yäsäw ʾäfät'at'är

zäf.2 7 - “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm säwən kämədər ʾäfär ʾäbäğäw bäʾäfənəč'awəm yähəyəwät ʾəsətənəfas ʾəf ʾäläbät säwəm həyaw näfəs yaläw honä .

yäsäw fət'ərät bäʾädis mäläyayät lay yätämäsärätä näw - “ bämədər ʾäfär ” lay yätäwäsädäw kəfəl bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal yätäśära həyəwätən lämäfət'är näw. bäzih tägəbar, ʾəgəziʾäbəher zälalämawi yämiyadärəgačäwən kämədər ʾämät'at' yämagəñät ʾəna yämämərät' ʾəqədun gäləts'wal.

ʾəgəziʾäbəher sifät'əräw säw käfät'ariw zänəd ləyu təkurät yämisät'äw nägär näw. ʾərəsu " ʾərəsun " kämədər ʾäfär " ʾənədäśäraw ʾəna yəh nät'älaʾämät'at' sələ hat'iʾätu, sələ motu ʾəna wädä " ʾäfär " ʾənədämimäläs tənəbit yənagäral. yəh mäläkotawi tägəbar " yäšäkəla ʾəqan " kämiqärəs'äw " šäkəla śäri " gar yəmäsasälal ; ʾəgəziʾäbəher yäminagäräw məsəl bäʾer. 18 6 ʾəna rome. 9 21 . käzihəm bälay yä " säw " həyəwät yämiwäsänäw ʾəgəziʾäbəher bäʾäfənəč'aw bämitänäfəsəbät " ʾəsətənəfasu " lay näw . səläzihəm bəzuwoč yämiyasəbut yäsanəba ʾəsətənəfas ʾənəği yämänəfäs ʾəsətənəfas ʾäyədäläm. ʾənäzih hulu zərəzəroč yätägälät'ut yäsäw ləğ həyəwät mən yahəl däkama ʾənədähonä, bäʾəgəziʾäbəher lay yämidägäfäw ʾədəmew ʾənədirazäm lämasətawäs näw. yäzälaläm täʾämər fəre hono yənoral məkənəyatum həyəwät yämigäñäw bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäʾərəsu bəča näw. säw yähonäw bämäläkotawi fäqadu näw. ʾänəd həyaw fət'ur ." yämäləkam wäyəm yäkəfu säw həyəwät kätärazämä, ʾəgəziʾäbəher səläfäqädäw bəča näw. ʾəna mot siqäsäqəsäw, ʾähunəm čəgəru yaläw wəsanew näw.

kähat'iʾät bäfit ʾädam fəs'um ʾəna nəs'uh hono täfät'ərwal, hayəl yaläw hayəl yaläw ʾəna wädä zälalämawi nägäroč yätäkäbäbä wädä zälalämawi həyəwät gäba. yäʾəsun ʾäsəfäri ʾət'a fänəta yämitänäbəyäw yäfət'ərätu mälək bəča näw.

zäf.2 8 “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm bäməśəraq bäʾedən gänätən täkälä yäfät'äräwənəm säw bäziya ʾänoräw .

yäʾätəkələt səfəra läsäw ləğ täsəmami bota məsəl näw , ʾəziyam hulunəm gänəbi ʾəna ʾäsədänaqi məsəlawi ʾäkalatən yagäñal . yämayət'äfu ʾəna däs yämil t'ärän yämayət'äfačäw dənəq ʾäbäbawoč wädä maläqiya täbazu. bäʾätəkələtu wəsət' yämiqärəbäw yəh məgəb həyəwätun ʾäyəgänäbam, yəhəm kähat'iʾät bäfit, bäməgəb lay yätämäsärätä ʾäyədäläm. səläzih məgəb yämibälaw lärasu däsəta bəča näw. təkəkəläñanät " ʾəgəziʾäbəher yäʾätəkələt botan täkälä " läfət'ur yaläwən fəqər yəmäsäkəral. läsäw ləğ yəhən ʾäsədänaqi yämänoriya bota lämaqəräb ʾätəkələtäña yəhonal.

ʾedän yämiläw qal "yätädəla səfəra" malät sihon ʾəsəraʾelən ʾənədä wana wana nät'əb bämäwəsäd ʾəgəziʾäbəher yəhən ʾedän käʾəsəraʾel bäsətäməsəraq ʾädərəgotal. lädäsətawəm säwən bäzihəč wəb yäʾätəkələt səfəra bäfät'ariw ʾəgəziʾäbəher ʾäsəqämət'wal.

zäf.2 9 “ yahəwe ʾəgəziʾäbəherəm lämayät däs yämiyasäñäwən lämäbəlatəm mäləkam yähonäwən zaf hulu kämədər ʾäbäqälä; bägänätəm mäkakäl yähəyəwätən zaf : mäləkamənəna kəfun yämiyasətawəqäwən zaf ʾäbäqälä .

yäʾätəkələt bahəriw yäfərafərewočačäwən "lämämägäb zəgəğu" bäbärəkata t'afač' ʾəna t'afač' t'aʾəm yämiyaqärəbu yäfərafəre zafoč mänor näw. hulum läʾädam bəčäñənät, ʾähunəm bəčačäwən načäw.

bäʾätəkələtu wəsət'əm hulät zafoč diyametərawi täqarani bahəriyat ʾälačäw: "yähəyəwät zaf " maʾəkälawi botan yämiyəz, bäʾätəkələtu mäkakäl . bäzih mänəgäd, yäʾätəkələt botaw ʾəna yäqənət'ot ʾäqərəbotoču mulu bämulu käʾəsu gar yätägänañu načäw. bäʾät'ägäbu "mäləkamənəna kəfun yämiyasətawəqäw zaf " ʾälä . qädəmowənu bäsəyamew wəsət' " kəfu " yämiläw qal wädä hat'iʾät mädəräsən yətänäbəyal. ʾənəgədih ʾənäzih hulätu zafoč bähat'iʾät mədər lay ʾərəs bärəs yämifat'ät'ut yähulätu kaməpoč məsəloč mähonačäwən ʾənərädalän yäʾiyäsus kərəsətos śäfär bä " bähəyəwät zaf

" yätämäsäläw yädiyabəlos śäfär "yäzafu " səm ʾənədämiyamäläkətäw, ʾäwəqotal wäyəm ʾägat'əmotal, bätäkätatay " mäləkam " kätäfät'ärä ğäməro " kəfu " bäfät'ariw lay ʾəsəkägäbabät qän dəräs ; ʾəgəziʾäbəher "bäʾərəsu lay hat'iʾät mäśərat" bəlo yämit'äraw. ʾənäzih yä" t'əru ʾəna kəfu " märəhowoč yäʾänəd " həyawan fət'ur " ʾät'äqalay näs'anät yämiyafärut hulätu mərəč'awoč wäyəm hulät lihonu yämičəlu täqarani s'ənəf fərewoč mähonačäwən ʾäsətawəsačəhwalähu . yämäğämäriyaw mäləʾäk ʾənədih bayadärəg noro leloč mäläʾəkət ʾähunəm bamäs'u näbär, yäsäw ləğ mədərawi tämokəro ʾähun ʾənədätärägagät'äw.

ʾəgəziʾäbəher läʾädam bazägağäw yägänät mäba hulu, yäsäwən tamañənät yämifätən yəhəč " mäləkamənəna kəfun yämətasətawəq " zaf ʾälä. yəh " ʾəwəqät " yämiläw qal bämigäba märädat ʾäläbät məkənəyatum läʾəgəziʾäbəher " mawäq " yämiläw gəs bämätazäz wäyəm balämätazäz lay yämiyarəf " mäləkam wäyəm kəfu " yämälämamäd s'ənəf tərəgum ʾäläw . yäʾätəkələtu zaf yämätazäz fätäna qusawi dəgaf bəča näw ʾəna fərew kəfatən yämiyasətälaläfäw ʾəgəziʾäbəher yəhənən tägəbar ʾənədä kələkäla ʾädərəgo bämaqəräb bəča näw. hat'iʾätu bäfərew wəsət' sayəhon ʾəgəziʾäbəher ʾənədäkäläkäläw ʾäwəqo bämäbəlatu näw.

zäf.2 10 - “ wänəz gänätən yat'ät'a zänəd käʾedən wät'a: käziyam bäʾärat fäsašoč täkäfälä .

yämäläyayät mäləʾəkət qärəbwal, lək käʾedän yämiwät'aw wänəz “ bäʾärat qərənəč'afoč ” ʾənədämikäfäl hulu yəh məsəl yäsäw zär mäwälädən yətänäbəyal, zärum bäʾäläm ʾäqäf däräğa wädä ʾäratu karədinal nät'əboč wäyəm wädä ʾäratu yäsämay näfasat, bämədər hulu lay yəsärač'al. " wänəzu " yähəzəb məläkət näw, wəha yäsäw həyəwät məläkət näw. bäzih " bäʾärat qərənəč'afoč " käʾedän yämiwät'aw wänəz yähəyəwätən wəha bämälaw mədər lay yasärač'al ʾənam yəh hasab yäʾəgəziʾäbəherən ʾəwəqät bämälaw gäs' lay lämadaräs yaläwən fəlagot yətänäbəyal. ʾənədä zäf. ʾənäzih yät'əfat wəha məsəkəroč ʾäsəkäfiwən mäläkotawi qət'at təzəta kätəwələd wädä təwələd yasətälaläfalu.

kät'əfat wəha bäfit yämədərən məsəlawi gäs'əta ʾänawəqəm nägär gən həzəboč kämäläyayätačäw bäfit mədər ʾənədä ʾänəd ʾähəgur bəq yaläčəw bäzih käʾedän gänät bäwät'a yäwəha mənəč' bəča mähon ʾäläbät. ʾähun yaläw yäwəsət' bahəroč ʾälənäbärum ʾəna mədərən hulu läʾänəd ʾämät lišäfən bämät'aw yägorəf mät'əläqəläq yämänäč'ä näw. ʾəsəkä gorəfu dəräs ʾähəguritu bämulu bäʾənäzih ʾärat wänəzoč bämäsəno tat'əqo näbär ʾənam gäbaročačäw nəs'uh wəha bädäräq mədər hulu lay yasärač'u näbär. bägorəfu wäqət yägibəralətar ʾəna yäqäy bahər bahər wädəqo yämeditəraniyan bahərən ʾəna bäwəqəyanosoč yäč'äw wəha yätäwäräräwən qäy bahərən ʾäzägağä. ʾəgəziʾäbəher mänəgəśətun bämimäśärətəbät ʾädis mədər ʾənədä raʾəy 21 1 mot wädä fit ʾənədämayəhon bahər käto ʾənədämayəhon ʾəwäq. mäkäfafäl yähat'iyat mäzäz näw, ʾəna bät'am hayäläña qərəs'u bäʾät'əfiw gorəf wəha yəqät'al. yəhənən mäläʾəkət bämanəbäb bätənəbitawi gäs'ətaw bəča, yäwänəzu " ʾäratu qərənəč'afoč " yäsäwən ləğ yämiyasayu ʾärat həzəbočən yəläyalu.

zäf.2:11 - “ yämäğämäriyaw səm fison näw; ʾərəsum wärəq yaläbätən yäʾewila mədər hulu yəkäbəbal .

pison wäyəm fison yätäbalä yämäğämäriyaw wänəz səm malät bəzu wəha malät näw. ʾəgəziʾäbəher yätäkäläw ʾedän yänäbäräbät ʾäkababi ʾähun yaläw t'egərosəna ʾefərat'əs mənəč'ačäw mähon ʾäläbät; läʾärarat tärara läʾefərat'əs ʾəna lät'egəros bätawəräs. bäməsəraq ʾəna bäturək mähäl ʾähunəm ʾəğəg bät'am bəzu nəs'uh wəha yämiyəzäw gəzuf yävan häyəq ʾälä. bämäläkotawi bäräkätu, yätätəräfäräfä wəha läʾəgəziʾäbəher yäʾätəkələt səfəra ʾəğəg bät'am lämənätən sät'ä. bäwärəqənätu

tawaqi yähonäw yähavila mədər bäzarewa turək bäsämen məsəraq wəsət' ʾənədämigäñu ʾänədanəd säwoč yənagäralu . ʾəsəkä zarewa ğorəğiya yäbahər darəča dəräs yəzäləqal. nägär gən yəh ʾätärägägom čəgər yəfät'əral məkənəyatum bäzäf.10 7 mäsärät " häwila " rasu " yäkuš ləğ " näw :: " yäkam ləğ " ʾəna kägəbəs' bäsətädäbub yämətəgäñ ʾitəyop'əyan yamäläkətal. yəhəčin "hävila" yämətəbaläwən hägär ʾitəyop'əya wəsət' ʾənədagäñ yəmärañal wäyəm bäyämän nəgəśətä saba länəguś sälomon yaqäräbäčəwən yäwärəq maʾədən mawəč'a bota ʾənədagäñ yadärəgäñal.

zäf .

" wärəq " yäʾəmənät məläkət näw ʾəna ʾəgəziʾäbəher səlä ʾitəyop'əya nəs'uh ʾəmənät tənəbit tänagärä. nəgəśətä saban känəguś sälomon gar kadärägäčəw qoyəta bähwala yäʾalämačən bəčäñawa hägär təhonaläč. läzämänat bäqoyäw yähäyəmanot č'äläma wəsət' tät'äbəqäw bänäbärut yä‹‹kərəsətiyan›› məʾərabawi ʾäwəropa həzəboč yäkərəsətəna ʾəmənät täkätay ʾitəyop'əyawəyan käsälomon gar bämägänañät yätäqäbälutən ʾəwənätäña sänəbät bämätägəbäračäw t'əqəmun ʾənəč'ämər. bähäwarəyat śəra 8 27-39 ʾənədätägäläs'äw häwarəyaw filəp'os yämäğämäriyawən ʾitəyop'əyawi kərəsətiyan ʾät'əməqotal. lelaw zərəzər huneta yäzihən həzəb bäräkät yəmäsäkəral - bätawaqiw märəkäbäña vasəko da gama bäfäqadu bäwäsädäw ʾəna bäwäsänäw yät'orənät ʾərəməğa ʾəgəziʾäbəher kät'älatočačäw t'äbäqačäw.

yäʾitəyop'əyawəyan qoda t'əqur qäläm " ʾonikəs dənəgay " "t'əqur" qäläm yaläw ʾəna bäsilikon dayəʾokəsayəd yätäwaqärä näw; läzih hägär täč'ämari häbət; məkənəyatum təranəzisətäročən lämamərät mät'äqämu bätäläy bäʾähunu gize ʾädənaqot ʾənədinoräw ʾädərəgotal.

zäf.2 13 - “ yähulätäñawəm wänəz səm gəyon näw; ʾərəsum yäkušən mədər hulu yäkäbäbä näw .

‹wänəzočən› ʾənərəsana yämiwäkəwačäwən həzəboč bäbotačäw ʾənasəqämət'ačäw. yəh hulätäña həzəb " yäkušən mədər " malätəm ʾitəyop'əya käbəbwal. yäsem zäroč bäʾäräb mədər ʾəna ʾəsəkä farəs dəräs yəbäqəlalu. bätəkəkəl yäʾitəyop'əyan gəzat yäkäbäbä səlähonä bä" wänəzu " bägəyon səm ligäläs' ʾəna lisäyäm yəčəlal . bämäč'äräšaw zämänačən yəh zuriyaw "musəlim" yähonäw yäʾäräb ʾəna yäfarəs hayəmanot näw. səläzih, yäfət'ərät mäğämäriya wəqər bägize mäč'äräša lay yəbazal.

zäf. 2:14 - “ yäśosətäñawəm səm hidədeqəl näw; ʾərəsum käʾäśor məśəraq yämifäsäw näw; ʾäratäñawəm wänəz ʾefərat'əs näw .

" hidekäl " malät "wänəz t'egəros" malät näw, ʾəna yätäsäyämut säwoč hənəd bä "benəgal näbər" tämäsəläwal; ʾəsəya ʾəna məsəraqawi śələt'anewa bäwəšät "bič'a zär" täbəlo yätäsäyämä bämähonu bätənəbit yätänägäralät ʾəna yasasäbäw ʾəna bäʾərəgət'əm yämigäñäw " käʾäśor bäsətä məśəraq " näw. bädan. 12, ʾəgəziʾäbəher bä 1828 ʾəna 1873 mäkakäl yätäfäs'ämäwən yäʾädəvenətisət fätäna bäbəzu mänəfäsawi mot məkənəyat yəhən säw yämibälawən " wänəz " t'egəros " məläkət tät'äqämä .

ʾefərat'əs ” yämiläw səm - ʾäbäba, fəreyama malät näw. bäraʾəy tənəbitu lay “ ʾefərat'əs ” yämaʾərab ʾäwəropan ʾəna qut'əqwat'owočun malätəm ʾämerikan ʾəna ʾäwəsətəraliyan yamäläkətalu, ʾənäzihəm ʾäməlak bäromaw p'ap'as hayəmanotawi ʾägäzaz ʾənədämimära ʾädərəgo yaqäräbäw, kätämawan “ talaqitu babilon ” bəlo yäsäyämäw. yəh yänoh mäsəmär bämaʾərab wädä gərik ʾəna ʾäwəropa ʾəna bäsämen wädä rusiya yämizärägaw yäyafet mäsəmär yəhonal. ʾäwəropa käʾəsəraʾel bəherawi wədəqät bähwala yäkərəsətəna ʾəmənät hulunəm mäləkam ʾəna mät'əfo ʾədəgätočun yagat'ämäbät

ʾäfär näbär; “yämiyafära, yämiyafära” yämiläw qəs'əl yəs'ädəqal ʾənam ʾənədä məñotu kähonä, yaʾəqob käwädädäčəw kärahel misət kärahel yələq, yalətäwädädäčəw yäləya ləğoč yəbäzalu::

ʾənäzih ʾärat ʾayənät mədərawi śələt'anewoč mənəm ʾənəkwan yämäč'äräša hayəmanotawi kəfələočačäw binoračäwəm hələwənačäwən lämas'ədäq ʾänəd fät'ari ʾämələk ʾənədä ʾäbat ʾənədänäbäračäw masasäbiya bäzih mälaʾəkət wəsət' magəñät t'əru näw.

zäf.2 15 - “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm säwən wäsədo yəśäratəna yət'äbəqat zänəd bäʾedən gänät ʾänoräw .

gänätən “ maləmatəna mät'äbäq ” n yakatätä śəra läʾädam sät'äw . yäzih ʾäzəmära qərəs' läʾəña ʾäyətawäqəm, nägär gən kähat'iʾät bäfit yalä mənəm dəkam täkänawənwal. ʾənədäzihum hulu fət'ərät wəsət' mənəm ʾayənät t'əqat sayədärəsəbät, t'əbäqaw ʾəsəkä s'ənəf dəräs qälal näbär. honom yəh yät'äbaqinät mina bäqərəb gize wəsət' ʾəwənätäña ʾəna təkəkäläña gäs'əta lay yämidärəsäwən ʾädäga mänorun yämiyamäläkət näw bäziyaw yäʾätəkälət səfəra wəsət' yäsäwən ʾäsətäsasäb diyabəlosawi mataläl.

zäf.2 16 “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm säwən ʾənədih bəlo ʾäzäzäw - kägänät zaf hulu təbälaläh .

bəzu yäfərafəre zafoč läʾädam bänäs'a yəgäñalu. ʾəgəziʾäbəher yämifälägäwən bəča sayəhon yäməgəb fəlagotun bätäläyayä t'aʾəməna mäʾaza marəkatən yakatətal. yäʾəgəziʾäbəher sət'ota däs yasäñal nägär gən läʾädam yäsät'äw " təʾəzaz " yämäğämäriyaw kəfəl bəča näw . yäzih " təʾəzaz " hulätäña kəfəl bähwala yəmät'al.

zäf. 2:17:- “ nägär gən mäləkamənəna kəfun kämiyasətawəqäw zaf ʾätəbəla; məkənəyatum käʾərəsu bäbälah qän motən təmotaläh .

bäʾəgəziʾäbəher " śərəʾat " wəsət' yəh kəfəl bät'am käbad näw, məkənəyatum yäqäräbäw masəfärariya ʾälämätazäz, yähat'iʾät fəre ʾənədätät'änaqäqä ʾəna ʾənədätäfäs'ämä bämayətawäq huneta tägəbarawi yəhonal. ʾəna ʾätərəsa, läʾäläm ʾäqäf yähat'iʾät ʾäsäfafär pəroğäkət ʾädam mäwədäq ʾäläbät. yämihonäwən nägär bäyəbälət' lämärädat ʾädam ʾähunəm bəčawən mähonun ʾənasətawəs, ʾəgəziʾäbəher “təʾəzazun ” bämaqəräbu “mäləkamunəna kəfuwən kämiyasətawəqäw zaf ” ʾənədayəbäla malätəm bädiyabəlos häsab ʾənədayəmägäb sil siyasət'änäqəqäw. käzihəm bälay, bäzälaläm həyəwät ʾäwəd wəsət', ʾəgəziʾäbəher “mämotə” mən malät ʾənədähonä masərädat näbäräbät. začaw səlalä, bäzih " təmotaläh ". bač'əru ʾəgəziʾäbəher läʾädam dän sät'äw nägär gən ʾänəd zaf käläkəlotal. ʾəna läʾänədanəd säwoč yəh nät'äla kələkäla mäqwaqwam yämayəčal näw; zafu ʾənədämiyasətämərän zafu č'akawən yämidäbəqäw yane näw. ‹mäləkamənəna kəfun kämiyasətawəqäw zaf › mäbəlat malät bäʾəgəziʾäbəherəna bäfətəhu lay bäʾämäs' mänəfäs yätanäs'äwən yädiyabəlosən təməhərət mämägäb malät näw. yätäkäläkäläw "zaf " bäʾätəkələtu wəsət' yätäqämät'äw "yähəyəwät zaf " yäʾiyäsus kərəsətos yäbahərəy məsəl ʾənədähonä hulu yäʾəsu manənät məsəl näw.

zäf.2 18 “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm ʾälä — säw bəčawən yəhon zänəd mäləkam ʾäyədäläm; yämisəmamawən rädat ʾädärəgäwalähu .

ʾəgəziʾäbəher mədərənəna säwən yäfät'äräw čärənätunəna yädiyabəlosən kəfat yəgälət' zänəd näw. yäʾəsu yämadan ʾəqədu bämikätälut nägäroč wəsət' tägälət'olənal. lämärädat, säw ʾərasu ʾənədämiyasəbäw, ʾənədämisära ʾəna ʾənədäminagär ʾənədiyasəb, ʾənədisära ʾəna ʾənədinagär

yämiyadärəgäwən yäʾəgəziʾäbəherən mina ʾənədämičʹawät ʾəwäq . yəh yämäğämäriyaw ʾädam yäkərəsətos tənəbitawi məsale näw, ʾəsum pʹawəlos ʾənədä ʾädis ʾädam yämiyaqärəbäw.

yädiyabilosən kəfatəna yäʾəgəziʾäbəherən čärənät lämägəlätʹ mədər bädiyabəlos ʾənədətəgäzana kəfu śəraw bäʾaläm hulu ʾənədigälätʹ ʾädam hatʹiʾät mäśərat ʾäsəfälagi näw. yätʹənədoč ʾäsətäsasäb lähatʹiʾät bätäfätʹäräč mədər lay bəča näw, məkənəyatum bäzih mänəgäd yätäfätʹärut hulätu säwoč mäläkotawiw kərəsətos kätämärätʹut mušəraw gar yaläwən gənəñunät yämitänäbəy mänəfäsawi məkənəyat näw. yätämärätʹäčəw bäʾəgəziʾäbəher yätaqädäw yämadan ʾəqəd tägoği ʾəna tätʹäqami mähonwan mawäq ʾäläbat. ʾərəsəwa yähatʹiʾät säläba honaläč, səläzihəm diyabəlosən ʾəna bämadan sʹägaw tätʹäqami yähonäčəwən diyabəlosən mawəgäz ʾənədətəčəl läʾəgəziʾäbəher ʾäsəfälagi yähonäčəw yähatʹiʾät säläba nat məkənəyatum, lähatʹiʾät mänor yaläwən halafinät ʾäwəqo, ʾərəsu rasu bäʾiyäsus kərəsətos yähatʹiʾätən sərəyät waga yəkäfəlal. səläzih, mäğämäriya lay, ʾəgəziʾäbəher bəčäñənät tʹəru ʾənədaləhonä ʾäwäqä ʾəna läfəqər yaläw fəlagot bätʹam tələq səlänäbär ʾəsun lämagəñät wəd waga lämäkəfäl täzägağətal. yəh ʾägarənät, yəh visəʾävis, makafälən yämifäqədäwən, ʾəgəziʾäbəher " ʾərədata " bəlo yətʹärawal ʾənam säw qalun yämiyəzäw yäsäwən set ʾäčawən siyanäsa näw. ʾənədäwəm ʾərədaw, ʾənədiwädəq tadärəgäwaläč ʾəna bäfəqər wädä hatʹiʾät yəgotətal. nägär gən yəh ʾädam lähewan yaläw fəqər bäkərəsətos fəqər ʾäməsal hono lätämärätʹut hatʹiʾätäñoč malätəm läzäläʾaläm mot yəgäbačäwal.

zäf.2 19 - “ ʾəgəziʾäbəher ʾämälakəm yädur ʾärawitənəna yäsämay wäfočən hulu kämədər fätʹärä; yämitʹäračäwənəm yay zänəd wädä ʾädam ʾämätʹačäw .

käsu bätač yaläwən səm yämisätʹäw yäbälay näw. ʾəgəziʾäbəher səmun sätʹäw ʾəna läʾädam yəhən mäbət bäsätʹäw bämədər lay bäminoru hulu lay yäsäw ləğ mägəzatun ʾärägagətʹwal. bäzih yämäğämärəya mədərawi fətʹərät yämədər ʾärawitəna yäsämay ʾäʾəwaf zərəyawoč qänəsäwal ʾəgəziʾäbəherəm kätʹəfat wəha bäfit tʹənəd tʹənəd ʾädərəgo wädä noh ʾənədämimäračäw hulu wädä ʾädaməm ʾämätʹačäw.

zäf.2 20 - " säwəyewəm läkäbətoč hulu, läsämay wäfočəna lämədər ʾärawit hulu səm ʾäwätʹalačäw; nägär gən läʾərəsu yämisəmama rädat ʾälətägäñälätəm ." qədəmä tarik yämibalut čʹəraqoč yätäfätʹärut kähatʹiʾät bähwala yätäfätʹärut mäläkotawi ʾərəgəman bahərən čʹäməro mälawən mədər lay yämidärəsäwən mäzäz lämatʹänakär näw. bänəsʹəhəna gize yäʾənəsəsat həyəwät " käbətoč " läsäw tʹäqami, " yäsämay wäfoč " ʾəna " yämeda ʾärawit " yäbälätʹä ʾərasačäwən yäčalu načäw. nägär gən bäzih ʾäqäraräb wəsətʹ, ʾəsəkahun dəräs səlälelä yäsäw tägädañ ʾälagäñäm.

zäf.2 21 - “ ʾəgəziʾäbəher ʾämälakəm bäʾädam käbad ʾənəqələfən tʹaläw: ʾänəqälafam; kägonum ʾänədit ʾätʹənətən wäsədo bäʾərəsu fanəta śəgawən zägaw .

läzih yäqädo tʹəgäna həkəməna yätäsätʹäw qəsʹ yäsaləvifik pəroğekətun yäbälätʹä yasayal. bämikaʾel ʾəgəziʾäbəher rasun käsämay ʾäsəwägädä; təto kämäləkamoču mäläʾəkətu läyä; yəhəm ʾädam yätäzäfäqäbät yäʻʻ käbad ʾənəqələf ›› śərəʾat näw. bäśəga bätäwälädä bäʾiyäsus kərəsətos mäläkotawi yägodən ʾätʹənət täwägədo kämotäna kätänäśa bähwala bäʾäśəra hulätu häwarəyat lay śəgawi gäsʹətawənəna hatʹiʾätun yäwäsädäbätəna “mänəfäs qədusənə” yäsätʹäwən “ rädatun ” fätʹärä. yäzih qal " rädat " mänəfäsawi tʹäqämeta talaq näw məkənəyatum ʾəsu lätämärätʹäw betäkərəsətiyanu yä" rädat " mina yämädanun ʾəqəd ʾəna yäʾäläm ʾäqäfawi yähatʹiyat ʾäsäfafär ʾəna yähatʹiʾätäñoč ʾətʹa fänətan ʾəwən bämadəräg näw.

zäf.2 22 “ ʾəgəziʾäbəher ʾämələkəm käwänədu yäwäsädat yägodən ʾät'ənət setən fät'ärä wädä säwəyäwəm ʾämät'at .

səläzih yäsetitu mäfät'är sələ kərəsətos yätämärät'ä säw tənəbit yənagäral. bäśəga bämämət'at näwəna yäśəgawi täfät'ərowa säläba yähonäčəwən ʾämanawit betä kərəsətiyanun yaqwaqwamäw. yätämärät'utən käśəga lämadan ʾəgəziʾäbəher bäśəga mäfät'är näbäräbät. ʾəna dägəmo, yäzälaläm həyəwätən bärasu yəzo, kätämärät'ut gar lämäkafäl mät'a.

zäf.2 23 “ ʾädaməm ʾälä — yəhəč ʾät'ənət käʾät'ənəte nat śəgam käśəgaye nat ʾərəsəwa käwänəd tägäñətaläčəna set təbal .

ʾəgəziʾäbəher wädä mədər yämät'aw mədərawiwən śərəʾat lämäqäbäl ʾädam sələ tämärät'äw linagär sələ set ʾäčaw yätänagäräwən sihon səmunəm “ set ” bəlo yäsäyämäw. yəh bäʾəbərayəsət' yəbälət' gələs' näw məkənəyatum wänəd yämiläw qal “ʾišə” yämiläw qal läset lähonäw yäset qal “ʾiša” yəhonal. bäzih dərəgit, bäʾəswa lay yaläwən yäbälayənät yarägagət'al. nägär gən yəhəč set käʾərəsu kätänät'äqäč bähwala käʾäkalu yätäwäsädäw yägodən ʾät'ənət wädä ʾərəsu limäläsəna botawən liwäsəd yäfäläga mäsəlo läʾərəsu ʾäsəfälagi təhonaläč . bäzih ləyu ləməd ʾädam ʾənatu bämahəs'änwa täšäkəma wädä ʾäläm lämətamät'aw ləg yämisämawən səmet lämisətu yəsämawal. bäzuriyaw yämifät'əračäw həyawan fət'ərätat käʾərəsu yämiwät'u həs'anat bämähonačäw yəh ləməd bäʾəgəziʾäbəherəm yənoral. yəhəm ʾənədä ʾäbat bəzu ʾənatən yadärəgäwal.

zäf.2 24 - “ səläzih säw ʾäbatunəna ʾənatun yətäwal kämisətum gar yət'abäqal ʾänəd śəgam yəhonalu .

bäzih t'əqəs wəsət', ʾəgəziʾäbəher lämärät'ačäw ʾəqədun gälət's'wal, ʾənärəsum bəzu gize səgawi betäsäbən gənəñunät lämafəräs bäʾəgəziʾäbəher kätämärät'äw gar lämätäsasär. bämäğämäriya, bäʾiyäsus kərəsətos, mikaʾel mät'əto bämədər lay yämärät'ačäwən däqä mäzamurətun fəqər lämašänäf sämayawi ʾäbatənätun təto ʾənədänäbär ʾätərəsa. yəhəm mäläkotawi hayəlun tät'äqəmo hat'iʾätənəna diyabəlosən lämäwagat ʾəsəkätäwä dəräs. ʾəzih yämäläyayät ʾəna yähəbərät č'əbət'oč yämayənät'at'älu mähonačäwən ʾənərädalän . bämədər lay yätämärät'äw säw wädä mänəfäsawi həbərät lämägəbat ʾəna käkərəsətos ʾəna kätämärät'ut hulu ʾəna kädäg tamañ mäläʾəkətu gar "ʾänəd" lämähon kämiwädačäw säwoč mäläyät ʾäläbät.

yägodən ʾät'ənət " wädä qädəmo botaw yämämäläs fəlagot tərəgumun yämiyagäñäw bäsäwoč yägəbərä śəga gənəñunät sihon wänədəna set bäʾäkal ʾänəd śəga yäfät'ärubät yäśəgana yämänəfäs dərəgit näw.

zäf.2:25 - “ säwəyäwəna misətum raqutačäwən näbäru ʾälafärum .

ʾäkalawi ʾərəqanənät hulunəm säw ʾäyəräbəšəm. yätäfät'əro ʾəmənät täkätayoč ʾälu. ʾənam bäsäw ləğ tarik mäğämäriya lay ʾäkalawi ʾərəqanənät " ʾäsafari " ʾälamät'am . "mäləkamənəna kəfun kämiyasətawəqäw zaf " mäbəlat yäsäwən ʾäʾəməro yämikäfətəlät ʾəsəkä ʾähun dəräs yämayətawäq ʾəna čəla täbəlo yämisämawən səmet ʾənədisämaw bämadəräg yä " wərədät " mälək yähat'iʾät wət'et yəhonal . bäʾəwənätu, yätäkäläkäläw yäzaf fəre yäzih läwət' baläbet ʾäyəhonəm, zädew bəča yəhonal, məkənəyatum yänägäročən ʾəna yähəlina ʾəsetočən yämiqäyər ʾäməlak ʾəna ʾəsu bəča näw. hat'iʾätäña t'ənədoč sələ śəgawi ʾərəqanačäw bäʾäʾəmərwačäw wəsət' səlämisämačäw tät'äyaqinät yämayənorəbät " yähäfərät " səmet yämiqäsäqəsäw ʾərəsu näw ; məkənəyatum səhətätu śənä məgəbarawi yəhonal ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätägäläs'äwən ʾälämätazäzən bəča yəmäläkätal.

bäzäfət'ərät 2 lay yaläwən təməhərət t'äqəläl ʾädərəgo sənat'äqaləl, ʾəgəziʾäbəher bämäğämäriya yäsäbatäñaw qän ʾəräfət wäyəm sänəbät mäqädäs ʾäqäräbälən, yəhəm bäsäbatäñaw ših ʾamät läʾəgəziʾäbəher ʾəna lätämärät'ut tamañ mərət'oču yämisät'äwən talaq ʾəräfət yətänäbəyal. nägär gən yəh ʾəräfət ʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus kərəsətos säw bämähon kähat'iʾätəna kädiyabəlos gar bämiyadärəgäw mədərawi t'orənät mašänäf näbäräbät. yäʾädam mədərawi ləməməd yəhənən bäʾəgəziʾäbəher yätäs'änäsäwən yämadan ʾəqəd ʾäsayətal. bäkərəsətos yämärät'äwən yämärät'äwən säw lämäfətʾär bäkərəsətos səga honä; ʾəsum bämäč'äräša ʾənədä mäläʾəkət sämayawi ʾäkalən yəqäbälal.

ʾorit zäfət'ərät 3

kähat'iʾät mäläyayät

zäf 3 1 " ʾəbabum ʾəgəziʾäbəher ʾäməlak käfät'äräw kämədər ʾärawit hulu yələq tänəkwäläña näbärä .

məsəkinu " ʾəbab " bäʾəgəziʾäbəher bätäfät'ärut mäläʾəkət ʾəğəg bät'am " tänəkoläña " ʾənədä mäkakäläñanät yämät'äqäm ʾədəl näbäräw . ʾənədä " ʾəbab " yalu täsabi ʾənəsəsatən č'äməro ʾənəsəsat ʾälətänagärum; qwanəqwa läsäw yätäsät'ä yäʾəgəziʾäbəher mäläk ləyu näbär. mäläkamun bämagulat diyabəlos setəyowan käbawa bätäläyäčəbät wäqət ʾənədiyanagərat yadärəgatal. yəh mägäläl läʾərəsu motən yamät'al məkənəyatum bäʾädam fit diyabəlos yäsäwən ləğ yäʾəgəziʾäbəherən śərəʾat ʾənədit'əs lämämərat yäbälät'ä yəčägəräw näbär.

yähäsät ʾäbatəna kämäğämäriya näfəsä gäday näw ” bämalät yäšomäwən yädiyabəlosən mänor gälət'wal. yäʾəsu qalatoč ʾalamaw yäsäwən ʾərəgət'äñənät lämänəqät'əqät' näw, ʾəna ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən “ʾäwo wäyəm ʾäyədäləmə” bämiläw lay, läʾəwənät t'ənəkare yämisät'utən ʾərəgət'äñoč yämiyasəwägədutən “gənə” wäyəm “mənaləbatə”n yəč'ämməral. bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'äwən təʾəzaz ʾädam täqäbäläw ʾərəsum lämisətu ʾäsətälaläfä nägär gən təʾəzazən yäsät'atən yäʾəgəziʾäbəherən dəməs' ʾäləsämačəm. bätäč'ämarim t'ərət'arewa bäbaləwa lay yarəfal, läməsale: "ʾəgəziʾäbəher yänägäräwən tärädətal?"

zäf.3 2 - “ setitum läʾəbabu — kägänät zafoč fəre ʾənəbäla zänəd ʾäläčəw .

masəräğaw yädiyabəlosən kərəkər yämidägəf yəmäsəlal; bäməkənəyat yənagäral ʾəna bät'əbäb yənagäral. " setitu " läminagäräw " ʾəbab " məlaš bämäsət'ät yämäğämäriyawan səhətät təsäraläč, yəh yätälämädä ʾäyədäläm. mäğämäriya lay, kätäkäläkäläw zaf bäsətäqär kähulum zafoč ʾənədibälu mäbət yäsät'ačäwən yäʾəgəziʾäbəherən čärənät tas'ädəqaläč.

zäf.3 3 - “ nägär gən bägänät mäkakäl kaläw käzafu fəre ʾəgəziʾäbəher ʾälä — ʾənədatəmotu käʾərəsu ʾätəbəlu ʾätənəkutəm .

ʾädam yämäläkotawi təʾəzaz mäləʾəkət yasətälaləfal " ʾənədatəmotu " bämiläw häräg wəsət' bägələs' yətayal. ʾəgəziʾäbəher yätänagäräw təkəkəläña qal yəh ʾäyədäläm; məkənəyatum ʾädamənəː- käʾərəsu bäbälah qän motən təmotaläh ʾäläw . yäʾəgəziʾäbəher qal mädakäm yähat'iʾätən fəs'ame yabärätatal. lä " fərəhat " məkənəyat läʾəgəziʾäbəher mätazäzwan bämas'ədäq , " setitu " lädiyabəlos yəhənən " fərəhat " lämarägagät' ʾədəl təsät'aläč, ʾəsum ʾənədä ʾəsu, yämayəs'ädəq näw.

zäf.3 4 - “ ʾəbabum setitun — motən ʾätəmotəm ʾälat .

ʾätəmotəm ” kämiläw yäʾəgəziʾäbəher qal gar yəqaränal.

zäf. 3:5:- “ käʾərəsu bäbälačəhu qän ʾayənočačəhu ʾənədikäfätu ʾənədä ʾämaləkətəm ʾənədətəhonu mäləkamənəna kəfun yämətawəqu ʾənədətəhonu ʾəgəziʾäbəher yawəqal .

ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən śərəʾat ʾähun mas'ədäq ʾäläbät läzihəm kəfu ʾəna ras wädadənät ʾəgəziʾäbəher ʾänətän bämänaqəna bäbätačənät ʾənədit'äbəqəh yəfäləgal. ʾəsu ras wädadənät ʾənədä ʾəsu ʾənədatəhon likäläkələh yəfäləgal. mäləkamun ʾəna kəfuwən mawäq ʾəgəziʾäbəher lärasu bəča ʾənədiqoy yämifäləgäwən t'əqəm ʾädərəgo yaqärəbal. nägär gən mäləkamən bämawäq t'əqəmu kalä kəfun mawäq t'əqəmu wädet näw? mäləkam ʾəna kəfu ʾənədä qänəna lelit, bərəhan ʾəna č'äläma yalu fəs'um täqaraniwoč načäw, ʾəna läʾəgəziʾäbəher ʾəwəqät ləmədən wäyəm ʾərəməğan yakatətal. ʾənədä ʾəwənätu kähonä, ʾəgəziʾäbəher qädäm sil bägänät wəsət' zafočən bämäfəqädu ʾəna "mäləkamənəna kəfun" yämiwäkəlutən bämäkäləkäl səlä mäləkam ʾəna kəfu ʾəwəqätən sät'ətačäwal ; ʾərəsu bäfät'ariw lay bämamäs' " mäləkam " käziyam " kəfuwən " bätäkätatay yätälämamädä yädiyabəlos məsaleyawi məsale näwəna .

zäf.3 6 - “ setitum zafu lämäbəlat yamarä ʾənədä honä läʾayənəm ʾənədämiyasəgomäğ lät'əbäbəm ʾənədä wädädä bayäč gize käfərew wäsəda bälač läʾərəsəwam läbaləwa dägəmo sät'äčəw ʾərəsum bäla .

käʾəbabu yämiwät'ut qalatoč wət'etačäwən yasəkätəlalu, t'ərət'arew yət'äfal ʾənam setitu ʾəbabu ʾəwənätun ʾənədänägärat yäbälät'ä ʾəna yäbälät'ä ʾərəgət'äña näč. fərew t'əru ʾəna bäʾayən däs yämiyasäñ bimäsələm kähulum bälay gən " ʾäʾəməron lämäkəfät wəd " təfärədaläč . diyabəlos yätäfälägäwən wət'et yagäñal, gäna yäʾämäs'a ʾämäläkakätun täkätay qät'ərwal. ʾəna yätäkäläkäläwən fəre bämäbəlat, ʾəswa raswa kəfun yämətawəq zaf təhonaläč. ʾädam mäläyayätən lämäqäbäl zəgəğu yaləhonälätən misətun bäfəqər tämoləto ʾädam yämač ʾət'a fänətawan mäkafälən märät'ä məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yämač qət'atən ʾənədämitägäbər yawəqal. ʾəna kätäkäläkäläw fəre tära bämäbəlatačäw yädiyabəlos yägəf ʾägäzaz yämidärəsəbačäw t'ənədoč bämulu načäw. bihonəm, bäʾäyawoʾäwi mäläku, yəh t'əläq fəqər kərəsətos lätämärät'äw säw bämisämaw ʾəna läʾəswam lämämot bämisəmamaw ʾäməsal näw. bätäč'ämarim ʾəgəziʾäbəher ʾädamən lirädaw yəčəlal.

zäf. 3:7 - “ yähulätum ʾayənoč täkäfätu: raqutačäwənəm ʾənədä honu ʾäwäqu; yäbäläsənəm qət'äloč säfətäw lärasačäw gaša ʾädärägu .

bäziyan gize, hat'iʾätu bäsäwoč baləna misət sit'änaqäq, ʾəgəziʾäbəher yaqädäw yä6,000 ʾamätat qot'ära täğämärä. bämäğämäriya həlinačäw bäʾəgəziʾäbəher täläwət'wal. läfərew fəlagot tät'äyaqi

yähonut ʾäyənoč " läʾəyəta däs yämiyasäñu " yänägäroč ʾädis fərəd säläbawoč načäw. ʾənam yämit'äbäqäw ʾəna yämifälägäw t'əqəm wädä kisaranät täläwət'wal məkənəyatum ʾəsəkäziya gize dəräs bäʾənärəsu wäyəm bäʾəgəziʾäbəher lay mənəm čəgər səläleläw raqutačäwən " ʾäfəräwal ." yämitayäw śəgawi ʾərəqan yämayətazäzut t'ənədoč rasačäwən yagäñut yämänəfäsawi ʾərəqan śəgawi gäs'əta bəča näw. yəh mänəfäsawi raqutənät mäläkotawi fətəhən ʾäsat'ətačäw yämot fərədəm gäbabačäw səlazihəm raqutačäwən mägəlät' bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'ä mot yämäğämäriya wət'et näw. səlazihəm mot yäkəfat ləməd yaläw ʾəwəqät wət'et näbär; p'awəlos yasətämaräwən bärome. 6 23 “ yähat'iʾät dämäwäz mot näwəna . ʾamäs'äñawoču yätədar ʾägaroč ʾərəqanačäwən lämäšäfän “ yäbäläs qət'äl bämäsəfat ” “ qäbäto lämäśərat ” yämiläwən yäsäw ləğ tänäsašənät ğämäru. yəh dərəgit yäsäw ləğ rasən yämas'ədäq mukäran bämänəfäsawi huneta yasayal. “ qäbäto ” bäʾefe . 6 14. bäʾädam yätäśäraw " " qäbäto " kä " bäläs qət'äloč " täqawami näw, yəhəm hat'iʾätäñaw ʾərasun lämarägagat yämit'äläləbät yäwəšät məlәkət näw.

zäf.3 8 - “ qänum bämäšä gize yäʾəgəziʾäbəherən yäʾəgəziʾäbəherən dəməs' bägänät wəsət' simälaläs sämu; ʾädaməna misətum bäʾəgəziʾäbəher fit bägänät zafoč mäkakäl täšäšägu .

kwəlalitənəna ləbən yämimärämər säw ʾähun yähonäwən ʾəna bämadan ʾəqədu mäśärät yähonäwən yawəqal. yəh lädiyabəlos häsabun ʾəna kəfu manənätun yämigälət'əbät yämäğämäriya ʾərəməğa bəča näw. nägär gən käsäw gar mägänafät ʾäläbät məkənəyatum bəzu yäminagäräw nägär səlaläw. ʾähun säw ʾäməlakun ʾäbatun, fät'ariwən lämägänafät ʾäyəčäkuləm, ʾähun yämifäləgäwən mäšäš bəča näw, sədəbunəm mäsəmatən yəfärawal. bäzih gänät wəsət' käʾəgəziʾäbəher ʾəyəta mädäbäq yämičaläw yät näw? ʾəzih lay dägəmo “ yägänät zafoč ” käfitu lisäwərut ʾənədämičəlu bämamän ʾädam hat'iʾätäña kähonä bähwala yäwädäqäbätən yäʾäʾəməro huneta yəmäsäkəral.

zäf 3 9 “ ʾəgəziʾäbəher ʾäməlak ʾädamən t'ärəto — wädet näh? ” ʾäläw .

yäʾərədata ʾəğun ʾənədizäräga ʾəna hat'iʾätun ʾənədinazäz ʾənədisəbäw , “ yät näh? ” yämiläwən t'əyaqe t'äyäqäw.

zäf 3 10 “ ʾərəsum ʾälä — bäʾätəkələtu səfəra dəməs'əhən sämahu: raqutenəm səlä honəhu färahu täšäšägəhum .

yäʾädam mäləs bärasu ʾälämätazäzun mänazäz näw, ʾəna ʾəgəziʾäbəher yähat'iʾätən ləməd yämiyaqärəbəbätən mänəgäd lämagəñät qalun yət'äqämal.

zäf.3 11 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾəgəziʾäbəher ʾälä - ʾəraqutəhən mähonəhən man nägäräh? ʾənədatəbäla kazäzəhuh zaf bälətähalən ?

ʾəgəziʾäbəher ʾädamən bädälun ʾənədiqäbäl liyasəgädədäw yəfäləgal. käʾänədu täqänaš wädä lelaw, “ ʾätəbəla kaləkuh zaf bälətähal? ” yämiläwən t'əyaqe bägələs' yət'äyəqäwal.

zäf 3 12 “ säwəyäwəm ʾälä — käʾəne gar ʾənədətəhon yäsät'ähat set ʾərəsəwa käzafu sät'äčəñəna bälahu .

ʾəwənät bihonəm yäʾädam mäləs yäkäbärä ʾäyədäläm. yädiyabəlosən məlәkət täšäkəmal ʾəna ʾäwo wäyəm ʾäyədäläm ʾənədet ʾənədämimäləs ʾäyawəqəm,nägär gən lək ʾənədä säyət'an, yärasun gəzuf t'əfatäñənät bäqälalu lalämäqäbäl bäʾädäbabay mäləs yəsät'al. yämäğämäriyawən wänəğäläña misətun səläsät'äw bäfitu ʾəgəziʾäbəherən səlämiyasəb bäləmədu wəsət' yaläwən dərəša

ʾəgəziʾäbəherən lämasətawäs hedwal. yätariku bät'am t'änəkaraw nät'əb hulum nägär ʾəwənät näw ʾəna ʾəgəziʾäbəher ʾälawäqäwəm məkənəyatum bäʾəqədu wəsət' hat'iʾät ʾäsəfälagi näbär. nägär gən bätäsasatäbät bota yäsetitun məsale bämäkätäl, läʾəswa yaläwən mərəč'a läʾəgəziʾäbəher t'əfat ʾäsayətal, ʾəna yəh yäʾəsu tələqu t'əfat näbär. kämäğämäriyaw ğäməro yäʾəgəziʾäbəher fəlagot kähulum ʾəna kähulum bälay mäwädäd näbärəna.

zäf 3 13 " ʾəgəziʾäbəher ʾäməlakəm setitun - lämən yəhən ʾädärägəš? setitum — ʾəbabu ʾäsasatäñ: ʾənem bälahu ʾäläčəw .

käziyam talaqu daña bäsäwəyäw yätäkäsäsäčəwən set zoro ʾəzih ʾənədägäna yäsetitu məlaš käʾəwənätaw ʾəwənäta gar yämisəmama näw: " ʾəbabu ʾäsasatäñ, ʾənem bälahu ." səläzihəm raswan ʾənədətətaläl fäqədaläč yəhəm yämač hat'iʾäta näw.

zäf. 3 14 “ ʾəgəziʾäbəher ʾäməlakəm ʾəbabun ʾənədih səladärägəh käʾənəsəsat kämədər ʾärawitəm hulu täläyətäh yätärägäməh näh; bähodəhəm təhedaläh ʾäfärəm bähəyəwätəh zämän hulu təbälaläh .

ʾəbabun ” lämən ʾənədih ʾənədadärägä ʾäyət'äyəqäwəm ; məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher bäsäyət'an diyabəlos ʾämalağənät yət'äqäməbät ʾənədänäbär səlämiyawəq näw. ʾəgəziʾäbəher lä" ʾəbabu " yämisät'äw ʾət'a fänəta rasu diyabəlosən yəmäläkätal. lä " ʾəbab " mamäləkäčaw wädiyawənu näbär, nägär gən lädiyabəlos ʾiyäsus kərəsətos bähat'iʾät ʾəna bämot lay kašänäfä bähwala yämifäs'ämäw tənəbit bəča näbär. bäraʾ 12 9 mäśärät yäzih ʾätägäbabär yämäğämäriya mälək käśäfäru kəfu mäläʾəkət gar kämänəgəśətä sämayat mäbaräru näw. ʾəsəkä ʾəlätä motačäw dəräs wädämayətäwut wädä mədər tät'əläwal, ʾənam läših ʾamätat badəma bähonäč mədər lay tänät'əläw, säyət'an bäʾərəsu məkənəyat yämotutənəna ʾərəsun ʾälagəbab yätät'äqämäbätən näs'anät yämiqäbäl ʾäfär wəsət' yəsabal. bäʾəgəziʾäbəher yätärägämu bämədər lay, bäʾiyäsus kərəsətos səlätäšänäfuna t'älatačäw kähonäw säw šäšətäw bämäšäšačäw ʾənədä ʾəbaboč, ʾäsəfäri ʾəna t'ənəquqoč yəhonalu. bäsämayawi ʾäkalačäw bämayətay huneta wəsət' yätädäbäqutən säwoč ʾərəs bärəs bämagač'ät yəgodalu.

zäf. 3:15:- “ bäʾänətäna bäsetitu mäkakäl, bäzärəhəna bäzärəwam mäkakäl t'älatənätən ʾädärəgalähu; ʾərəsu rasəhən yəqät'äqət'al ʾänətäm säkwänawən təqät'äqət'aläh .

"bäʾəbabu" lay yätätägäbäräw yəh ʾaräfətä nägär həyaw yähonäwən ʾəna yätazäbäwən ʾəwənäta yarägagət'al. lädiyabəlos mätägəbäru yäbälät'ä səwər näw. bäʾəsu säfär ʾəna bäsäw ləğ mäkakäl yaläw t'älatənät yätärägagät'ä ʾəna yätawäqä näw. “ rasun yämiqät'äqət' yäsetitu zär ” yäkərəsətos ʾəna yäʾərəsu tamañ yätämärät'ut zär yəhonal. ʾəswam ʾərəsun tat'äfaläč; käziya bäfit gən ʾäganənət bämäğämäriya bäzih “ täräkäz ” yätämäsäläw yäkərəsətos rasu yätämärät'äwən “ yäsetitun ” täräkäzun yämäqät'əqät' ” zälaqi ʾədəl näbäračäw . məkənəyatum " täräkäz " yäsäw ʾäkal mulat näwəna " yämaʾəzän dənəgay " yäʾəgəziʾäbəher mänəfäsawi betä mäqədäs yätäśärabät dənəgay näw.

zäf. 3:16 - “ läsetitum — śəqayəšən bämäwəläd gizešən ʾəğəg ʾäbäzalähu: bäśəqayəm təwäləğaläš: fäqadəšəm wädä baləš yəhonal: ʾərəsum yəgäzaləšal ʾälat .

setəyäwa bämot kämäwəlädwa bäfit " bäʾərəgəzənawa lay mäkäran " madəräg ʾäläbat; ʾəswa " bähəmäm təwälədaläč ," hulum nägär bätəkəkəl täfäs'əmo ʾəna tazəbwal. ʾəzih gən yäməsəlu tənəbitawi tərəgum mätawäq ʾäläbät. bäyohä 16 21 ʾəna raʾ 12 2 “ bämət' yalat set ” bäroman

nəguśä nägäśət yänäbäräčəwən yäkərəsətosən betä kərəsətiyan ʾəna käziyam bäkərəsətəna zämän yätäfäs'ämutən yäp'ap'asat sədät yamäläkətalu.

zäf 3 17 ʾädaməm ʾäläw - yämisətəhən qal sämətähaləna käʾərəsum ʾənədatəbäla kazäzəhuh zaf sälä bälah mədər bäʾänətä yätärägämäč nat bähəyəwätəh zämän hulu bähäzän käʾərəsu təbälaläh .

wädä säw sənəmäläs, ʾəgəziʾäbəher bämiyasafər huneta lisäwəräw yäfälägäwən hunetawən ʾəwənätäñawən gäläs'a gäläs'älät. hat'iʾätu fəs'um näw, ʾädaməm ʾərəsun kämadanu bäfit, kämotu bäfit, ʾänədanədoč kähəyəwät yəläq motən ʾənədimärət'u bämiyadärəgu täkätatay ʾərəgəman ʾənədämiqädəm yəgänäzäbal. yäʾäfär ʾərəgəman bät'am ʾäsəfäri nägär näw, ʾädaməm bäqənəbu lab yəmaral.

zäf. 3:18:- “ ʾəšohəna ʾämekälan yabäqələləhal, yämedawənəm täkəloč təbälaläh .

qälal yähonäw yäʾedän gänät ʾäbəqətal,bäsofa sar," ʾəšoh,ʾəšoh " ʾəna bämədər ʾäfär lay yämirabutən ʾärämočən bämayabara təgəl tätäkətal. bäyəbälət'əm yəh yäʾäfär ʾərəgəman yäsäwən ləğ mot yafat'ənäwal məkənəyatum bäsayənəsawi "'ədəgät" yämäč'äräšaw zämän säw bäʾäzəmäraw ʾäfär wəsət' yäkemikal märəz bämätəkäl ʾärämun ʾəna goği näfəsatən lämat'əfat ʾərasun yəmärəzal. yätätəräfäräfä ʾəna bäqälalu lidäräsəbät yämičəl məgəb kämisətu gar bäʾəgəziʾäbəher fit kämibarärəbät yäʾätəkələt səfəra wəč' ʾäyəgäñəm.

zäf. 3:19 - “ wädä täwäsädəhəbät mədər ʾəsəkətəmäläs dəräs bäfitəh lab ʾənəğära təbälaläh; ʾäfär nähəna wädä ʾäfärəm təmäläsaläh .

yəh bäsäw ləğoč lay yämidärəsäw ʾət'a fänəta, ʾəgəziʾäbəher fət'ərätunəna ʾäfät'at'ärun bätəkəkəl yägälät'äbätən “ kämədər ʾäfär ” yas'ädəqal. ʾädam bäʾəgəziʾäbəher yätänäśaw mot mən ʾənədämigäñ bärasu wäč'i yəmaral. ʾəsəti ʾənasətäwəl yämotäw säw kä" ʾäfär " ʾəna käzih " ʾäfär " wəč' käzih mut ʾäkal yämiwät'a həyaw mänəfäs ʾənədämayəqär näw. mäk. 9 ʾəna leloč t'əqəsoč yəhənən yämač huneta huneta yarägagət'alu.

zäf.3 20 - “ ʾädaməm yämisətun səm hewan bəlo t'äraw; yähəyawan hulu ʾənat näbäräčəna .

hewanən ” wäyəm “həyəwätənə” bämalät səman bämäsət'ät “ bäsetitu ” lay mägəzatun ʾämäləkətal . ʾənədä yäsäw ləğ tarik mäśärätawi ʾəwənäta yätärägagät'ä səm. ʾəña hulačən yäruq zäroč nän, kähewan yätäwälädən, yätätaläläč yäʾädam misət, bäʾərəsu bäkul yämot ʾərəgəman yätälaläfäbat ʾəna yämənətälaläfəbät bä2030 yäs'ädäy mäğämäriya lay ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs näw.

zäf.3 21 “ ʾəgəziʾäbəher ʾəgəziʾäbəherəm läʾädaməna lämisətu yäqurəbät ləbəs śärəto ʾäläbäsačäw .

ʾəgəziʾäbəher yämədər balätədaroč hat'iʾät yäʾərəsu yämadan ʾəqədu ʾäkal mähonun ʾäyəzänägam, ʾəsum ʾähun yätayä mälək yənoräwal. kähat'iʾät bähwala mäläkotawi yəqərəta bäkərəsətos səm yəgäñal, ʾəsum bäromawəyan wätadäroč bämisäwawəna bämisäqäl. bäzih tägəbar, kähat'iyat hulu yäs'äda nəs'uh fət'ur, bäʾənäsu mətək, lätamañ mərət'oču hat'iyat sərəyät lämämot yəsəmamal . kät'ənət ğämäro nəs'uhän ʾənəsəsat “ qodawočačäw ” yäʾädamənəna yähewanən hafərätä śəga ʾənədišäfən bäʾəgəziʾäbəher tägädəläwal . bäzih tägəbar, bäsäw ləğoč yämigämätäwən “fətəh ” yämädan ʾəqədu bäʾəmənät bämiqot'ərəlačäw yətäkal. bäsäw yämitasäbäw “ fətəh ” ʾäsasač wəšät bəča näbär, bäʾərəsum bota, ʾəgəziʾäbəher bäkərəsətos yäfäqad mäsəwaʾətənät ʾəna ʾəsun

bätamañənät lämiwädut lämäbežät sil həyəwätun baqäräbäw yäʾəwənätäñaw “fətəh ” məsaleyawi “ yäʾəwənät mätatʹäqiya ” ləbəs lay qotʹərwačäwal.

zäf.3 22 “ ʾəgəziʾäbəher ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - ʾənäho säwəyäw mäləkamənəna kəfun ʾənədiyawəq käʾəña ʾənədä ʾänədu honä. ʾähunəm ʾəğun ʾənədayəzäräga kähəyəwätəm zaf wäsədo ʾənədayəbälana läzälaläm ʾənədinor ʾənəkäläkəläw .

ʾämələk bäqərəbu bämədər lay yätädärägäwən dərama ʾəyätämäläkätu yalutən tʹəru mäläʾəkətun bämikaʾel lay tänagərwal. “ ʾənäho, säwəyäw mäləkamənəna kəfun lämawäq käʾəña ʾənədä ʾänədu honä ” bəwačäwal . ʾiyäsus kərəsətos kämämotu ʾänəd qän qädäm bəlo läʾäyəhud hayəmanotäñoč ʾäsaləfo lisätʹäw känäbäräw kädatäñaw käziyam wädä rome säwoč lisäqäläw yänäbäräwən yəhudan bätämäläkätä tämäsasay ʾägälaläsʹ yətʹäqämal, yəhəm bäyohänəs 6 70 lay - “ ʾiyäsusəm ʾənədih sil mäläsälačäw - ʾəne ʾənanətän ʾäśəra hulätun yämärätʹəhwačəhu ʾäyədälämən? käʾənanətäm ʾänədu diyabəlos näw! " ʾəña " bäzih tʹəqəs wəsətʹ yämənəqaräbəbät " ʾənanətä " yämənəhonäw bätäläyayä ʾäwəd məkənəyat näw nägär gən bäʾəgəziʾäbəher yätäläyä näw. " kämäkakälačən " yämiläw ʾägälaläsʹ yämiyamäläkətäw bämədərawi fətʹərät mäğämäriya lay bätäfätʹärut mäläʾəkətoč mäkakäl bäʾəgəziʾäbəher sämayawi mänəgəśət wəsətʹ ʾähunəm näsʹa mädaräša ʾəna näsʹa ʾənəqəsəqase yaläwən säyətʹanən näw.

läromawiw ʾäläqa läpʹenətʹenawiw pʹilatʹos bätänagäräw mäśärät ʾiyäsus limäsäkərəlät yämätʹaw ʾəwənät yäsäw ləğ “kähəyəwät zaf ” ʾənədayəbäla mäkäləkäl ʾäsəfälagi näbär. " yähəyəwät zaf " yäkərəsətos ʾädañ məsale näbär, ʾəna ʾəsun mäbəlat malät bätəməhərətu ʾəna bäʾätʹäqalay mänəfäsawi manənätu rasən mämägäb malät näw, malätəm ʾəsun mətək ʾəna yägəl ʾädañ ʾädərəgo mäwəsäd malät näw. yəhənən " yähəyəwätən zaf " mäbəlat yämiyasʹädəq bəčäñaw huneta yəh näbär . yähəyəwät hayəl bäzafu wəsətʹ ʾälənäbäräm, nägär gən zafu bäməsaleyawiw bäkərəsətos wəsətʹ näbär. käzihəm bälay, yəh zaf yäzälaläm həyəwätən ʾäzägağä, ʾəna kämäğämäriyaw hatʹiʾät bähwala, yəh yäzälaläm həyəwät ʾəgəziʾäbəher bäkərəsətos ʾəna bämikaʾel ʾəsəkimätʹa dəräs läzälaläm tʹäfətal. səläzih "yähəyəwät zaf " ʾəna leloč zafoč ʾənədihum yäʾəgəziʾäbəher yäʾätəkələt səfəra litʹäfu yəčəlalu.

zäf.3 23 - “ ʾəgəziʾäbəherəm käʾedən gänät lakäw yätägäñäbatən mədər yaśära zänəd .

läfätʹari yäqäräw kämäğämäriyaw ʾädam (yäsäwən zərəya yämiyamäläkət qal qäy = däm yaläbät) yähonutən balәna misət käʾäsədänaqiw yäʾätəkələt səfəra mabarär bəča näw, bäʾälämätazäzačäw məkənəyat läʾərəswa yämayəbäqu mähonačäwən yasayu. ʾəna käʾätəkələtu wəčʹ, bäʾäkal ʾəna bäʾäʾəməro bätädakämä ʾäkal wəsətʹ, yämiyasäqay həyəwät läʾənäsu yəğäməral. wädä tʹänəkara ʾəna ʾämäsʹäña wädä honäč mədər mämäläs yäsäw ləğočən " ʾäbwara " mägäñačäwən yasətawəsal.

zäf.3 24 - “ ʾädamənəm ʾäsəwätʹaw: wädä həyəwät zaf yämiwäsədäwənəm mänəgäd yətʹäbəqu zänəd kirubelən yäminəbäläbälən säyəf ʾəyäyazu bäʾedən gänät məśəraq ʾäqomä .

gänätən yämitʹäbəqäw ʾädam sayəhon mäläʾəkət ʾənədayəgäba yäkäläkälut näw. bä1656 kähewanəna käʾädam hatʹiʾät bähwala kämätʹaw yätʹəfat wəha bäfit yäʾätəkələt botaw tənəš qädäm bəlo yətʹäfal .

bäzih qutʹər yäʾedänən gänät lämagəñät tʹäqami mabərariya ʾälän. tʹäbaqiwoču mäläʾəkətoč ʾädaməna hewan kafägäfägubät bota bäsətä məʾərab baläw " kägänät bäsətä məśəraq " täqämətʹäwal. bäzih məʾəraf mäğämäriya lay yäqäräbäw yätasäbäw bota käzih mabərariya gar

yämisəmama näw - ʾädaməna hewan käʾärarat tärara bäsətädäbub wädaläw mədər ʾäfägäfägu ʾəna yätäkäläkäläw yäʾätəkələt səfəra yämigäñäw bäturək wəsət' “yätätəräfäräfä wəha” bätäbaläw bota lay näw , bävan häyəq ʾäqərabiya , bäʾäqwamačäw bäsətä məʾərab .

ʾorit zäfət'ərät 4

bämot mäläyayät

yəh məʾəraf 4 ʾämələk läsäyət'anəna läʾamäs'äña ʾäganənətu yäkəfatačäw mät'än mən yahəl ʾənədähonä yämigäləs' yälaboratori masaya maqəräb ʾäsəfälagi yähonäw lämən ʾənədähonä bädänəb ʾənədənəräda yasəčəlänal.

bäsämay wəsət', yäsämay ʾäkalat ʾərəsəbärəs lämägädadäl sələt'an sələlənäbäračäw kəfat gädäb näbäräw; hulum lägizew yämayəmotu näbäruna. yəh huneta ʾämələk t'älatoču yäčalutən käfətäña kəfatəna č'əkane ʾənədigäləs' ʾäləfäqädäm. səläzih mədər yätäfät'äräčäw ʾənədä säyət'an yalä fət'ur ʾäʾəməro ligämətäw bämičəläw ʾəğəg ʾäsäqaqi bähonä mäləku motən lämäfəqäd näw.

ʾaläm ʾäqäfawinät bähonäw bäzih qut'ər 4 məsaleyawi tərəgum sər yätäqämät'äw yəh məʾəraf 4 , səlähonäm yämədərawi yäsäw ləğ yämäğämäriya mot hunetawočən yasənäsal . mot bäʾəgəziʾäbəher kätäfät'ärut fət'ərätat mäkakäl ləyu ʾəna ləyu yähonäw ʾaläm ʾäqäfawi bahəriw näw. käʾädaməna kähewan hat'iʾät bähwala, mədərawi həyəwät bä1ña qoro.4 9 bämänəfäs märinät ʾəna tamañ məsəkər yähonäw p'awəlos, yäqädəmo yät'ärəsesu sawəl, yäkərəsətosən betä kərəsətiyan ʾäsadağ hono yätäšomäw mədərawi həyəwät “ läʾaläməna lämäläʾəkətu təʾəyənət ” näbär.

zäf. 4:1 - “ ʾädaməm misətun hewanən ʾäwäqä s'änäsäčəm qayänənəm wälädäč ʾərəsəwamə፡- bäʾəgəziʾäbəher rädatənät wänəd ʾägäñähu ʾäläčəw .

mawäq " lämiläw gəs yäsät'äwən tərəgum yəgälət'ələnal ʾəna yəh nät'əb bäʾəmənät lämäs'ədäq märəh ʾäsəfälagi näw bäyohänəs 17 3 lay " ʾəwənätäña ʾämələk bəča yähonəh ʾänətän yälakəhäwənəm ʾiyäsus kərəsətosən yawəqu zänəd yəhəč yäzälaläm həyəwät nat ". ʾəgəziʾäbəherən mawäq malät käʾəsu gar bäfəqər gənəñunät wəsət' mäsatäf malät näw, bäzih guday lay mänəfäsawi nägär gən bäʾädaməna bähewan guday śəgawi näw. yəhənən yämäğämäriyawočun t'ənədoč məsale bämäkätäl käzih śəgawi fəqər “həs'anə” täwälädä. ʾəna bäʾərəgət'əm, “həs'anə” käʾəgəziʾäbəher gar balän mänəfäsawi fəqər gənəñunätəm ʾənədägäna mäwäläd ʾäläbät. bäʾəwənätäñaw yäʾəgəziʾäbəher ʾəwəqät məkənəyat yəh ʾädis lədät bäraʾəy 12 2-5 lay tägäləts'wal - “ s'änäsäčəm: bämət'əna bäwälidəm śəqay č'ohäč... wänəd ləğəm wälädäč ʾərəsum ʾähəzabən hulu bäbərät bätər yəgäzal

ləğəwam wädä ʾəgəziʾäbəherəna wädä zufanu tänät'äqä . käʾəgəziʾäbəher yätäwälädä həs'an yäʾäbatun bahərəy marabat ʾäläbät nägär gən käsäwoč yätäwälädä yämäğämäriyaw ləğ yəh ʾälənäbäräm.

qayän yämiläw səm magəñät malät näw. tanaš wänədəmu ʾäbel kämihonäw mänəfäsawi säw bätäqarani yəh səm śəgawi ʾəna mədərawi ʾət'a fänəta ʾənədämihon yətänäbəyal.

bäsäw ləğ tarik mäğämäriya lay yäwälädäčəw ʾənat ʾəgəziʾäbəherən käzih lədät gar yämətaqorañ mähonun ʾənasətäwəl yäzih ʾädis həyəwät mäfät'är bätalaqu fät'ari ʾəgəziʾäbəher yahəwe yätäkänawänä täʾämər wət'et mähonun səlämətawəq näw. bämäč'äräšaw zämänačən yəh ʾäyədäläm wäyəm ʾäləfo ʾäləfo näw.

zäf 4 2 “ wänədəmun ʾäbelən wälädäč ʾäbeləm ʾəräña näbärä qayänəm ʾärašu näbärä .

ʾäbel malät ʾəsətənəfas malät näw. käqayäl yəläq həs'anu ʾäbel yäʾädam gələbač' hono qärəbwal, käʾəgəziʾäbəher yäsanəba ʾəsətənəfas yätäqäbälä yämäğämäriyaw näw. ʾənədiyawəm, bäwänədəmu bätägädäläw mot, yäʾiyäsus kərəsətosən mäläk, yäʾəwənätäñaw yäʾəgəziʾäbəher ləğ, bädämu yämibežačäwən yätämärät'utən ʾädañ yamäläkətal.

yähulätu wänədəmamačoč śəra täqarani bahəriyačäwən yarägagət'al. ʾənədä kərəsətos " ʾäbel ʾəräña näbär " ʾəna ʾənədä mədərawi fəqərä nəway yämayamən " qayän ʾärašu näbär ." ʾənäzih bäsäw ləğ tarik wəsət' yämäğämäriyawoču ləğoč bäʾəgəziʾäbəher yätätänäbäyutən ʾət'a fänəta yasawəqalu. ʾəna yäʾəsun yäqut'äba ʾəqəd zərəzəročən yəsät'alu.

zäf 4 3 “ kätäwäsänä gizem bähwala qayän kämədər fəre läʾəgəziʾäbəher mäba ʾäqäräbä .

qayän ʾämələk ʾənədalä səlämiyawəq ʾəsun liyakäbəräw ʾənədämifäləg lämasayät “ yämədərən fəre mäba ” malätəm śəraw yasəgäñačäwən nägäroč ʾädərəgo ʾäqäräbäw. bäzih tägəbar wəsət', ʾəgəziʾäbəher yämiwädačäwənəna yämit'äbəqačäwən lämawäqəna lämärädat sayəčägäru mäləkam śəračäwən yämiyagolu hayəmanotäñočən, ʾäyəhudočən, kərəsətiyanočən wäyəm musəlimočən məsəl yəyəzal. sət'otawoč yämisəbut bätäqäbäläw säw ʾädənaqot kalačäw bəča näw.

zäf.4 4 " ʾäbeləm käbägoču bäkwərat käsəbum ʾäqäräbä. ʾəgəziʾäbəherəm wädä ʾäbeləna wädä qwərəbanu tämäläkätä. "

ʾäbel yäwänədəmun məsale bämäkätäl bäʾəräñanät śəraw məkənəyat “ yämänəgawən bäkwəratəna səbačäwən ” läʾämələk mäśəwaʾət ʾäqäräbä. yəhəm ʾəgəziʾäbəherən däs yämiyasäñ näw məkənəyatum bäʾənäzih " bäkur ləğoč " mäsəwaʾət wəsət' ʾäsəqädəmo yätät'äbäqäw ʾəna bätənəbit yätänägärälät yärasun mäsəwaʾət bäʾiyäsus kərəsətos yaläwən məsəl ʾäyətal. bäraʾ 1 5 lay ʾənədih ʾənanäbalän - "... kätamänäw məsəkər kämutanəm bäkwər yämədərəm nägäśətat gäž kähonäw käʾiyäsus kərəsətos ! läwädädän kähat'iʾätačənəm bädämu lat'äbän ..." ʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqədun bäʾäbel mäba ʾäyətaləna däs yämiyasäñ hono liyagäñäw ʾäyəčələm.

zäf 4 5 " qayänənəna mäsəwaʾətun gən ʾälaläm näbär qayänəm ʾəğəg täqwät'a fitum wädäqä. "

käʾäbel mäsəwaʾət gar siwädadär, ʾəgəziʾäbəher läqayän sət'ota bəzum gəmət ʾənədämayəsät'äw məkənəyatawi näw, ʾəsum lək ʾənədä ʾämäkənəyo, täsəfa mäqurät' ʾəna mazän bəča näbär. " fitu wädäqä " nägär gən qut'aw wädä " bät'am ʾənədiqot'a " ʾənədadärägäw ʾənasətäwəl yəh yätälämädä

ʾäyədäläm məkənəyatum yəh məlaš yäkurat fəre näw. bəsəč'ət ʾəna kurat bäqərəbu yäbälät'ä käbad fəre yafäralu-yäwänədəmu ʾäbel mägädäl , yäqənat rəʾəsä guday.

zäf.4 6 - “ ʾəgəziʾäbəherəm qayänən - sälä mən täqwät'ah? lämənəs fitəh wädäqä ?

ʾəgəziʾäbəher bəčawən yäʾäbelən sət'ota yämärät'äbätən məkənəyat yawəqal. qayän yäʾəgəziʾäbəherən məlaš fətəhawi yaləhonä bəča näw yämiyagäñäw, nägär gən kämänadäd yələq, läzih fətəhawi yaləhonä mərəč'a məkənəyatun ʾənədirädaw ʾəgəziʾäbəherən mälämän ʾäläbät. ʾəgəziʾäbəher yäqayänən täfät'əro t'änəqəqo yawəqal, ʾərəsum yämatewos wänəgel 24 48-49 “kəfu bariya bäləbu - getaye mämət'atən zägäyä bil: balənəğäročun baročun mämətat biğämər : käsäkärum gar bibälana bit'ät'a: . . . » ʾəgəziʾäbəher t'əyaqen t'äyäqäw: mäləsunəm bämigäba gäläs'älät: mäləsunəm bämigäba gäläs'älät. yäsəqayu mänəsəʾe. ʾənäzih t'əyaqewoč qayän sayəmäləsu yəqäralu, səläzih ʾəgəziʾäbəher səlämiyəzäw kəfat yasət'änäqəqäwal.

zäf. 4:7 - “ bäʾəwənät mäləkam bətadärəg fitəhən tanäśaläh; kəfu bətadärəg gən hat'iʾät bädäğ tətäñaläč məñotum wädä ʾänətä yəhonal ; ʾänətä gən təgäzawaläč .

hewanəna ʾädam bälətäw yädiyabəlosən däräğa käyazu bähwala " kəfuwənəna dägun ʾäwəqäw " wänədəmun ʾäbelən ʾənədigädəläw qayänən ligäfaw ʾənədägäna tägälät'ä. hulätu mərəč'awoč " mäləkam ʾəna kəfu " bäfitu načäw; " t'əru " ʾərasun ʾənədiläq ʾəna yäʾəgəziʾäbəherən mərəč'a bayərädawəm ʾənədiqäbäl yəmärawal. nägär gən yä" kəfu " mərəč'a sədəsətäña təʾəzazun bämätälaläf ʾəgəziʾäbəherən ʾənədibädəl yadärəgäwal: - " ʾätəgədäl "; tärəgämiwoču ʾənədaqäräbut " ʾätəgədäl " malät ʾäyədäläm . yäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz wänəğälən yämiyawägəz ʾənəği wänəğäläñočən mägədäl ʾäyədäläm,yəhəm bämazäz həgawi ʾädərəgotal,bäzihəm yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at bäzih bäʾəgəziʾäbəher fərəd mənəm läwət' ʾälamät'am.

bäzäf.3 16 lay lähewan ʾənədätänagäräw ʾəgəziʾäbəher səlä set sinagär səlä " hat'iʾät " yätänagäräbätən mäläk ʾäsətäwəl - “ fəlagotəš wädä baləš yəhonal ʾərəsum yəgäzaləšal. ". läʾəgəziʾäbəher " hat'iʾätən yämäśərat fätäna " bawan liyataläl kämifäläg set gar tämäsasay näw ʾəna ʾəsu rasu " bäʾəswam honä bäʾəsu" ʾənədigäza mäfəqäd yäläbätəm. bäzih mänəgäd, ʾəgəziʾäbəher säwən bäsetitu bätäwäkäläw " hat'iʾät " ʾənədayətaläl təʾəzaz sät'ətal .

zäf.4 8 " qayänəm wänədəmun ʾäbelən tänagärä; bämedam salu qayän bäwänədəmu bäʾäbel lay tänäśa gädäläw. "

yəh mäläkotawi masət'änəqäqiya binorəm yäqayän täfät'əro fəre yafäral. kämäğämäriya ʾənədä mänəfäsawi ʾäbatu diyabəlos bänäfəsu näfəsä gäday yähonäw qayäl käʾäbel gar yäqalat ləwəwət' kätädärägä bähwala " bäwänədəmu bäʾäbel lay tänäsa gädäläwəm ." yəh tämokəro ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs wänədəm wänədəmun yämigädələbätən yäsäw ləğ ʾət'a fänəta yətänäbəyal.

zäf 4 9 “ ʾəgəziʾäbəherəm qayänən ʾäläw - wänədəməh ʾäbel yät näw? ʾərəsum — ʾəne ʾälawəqəm yäwänədəme t'äbaqi näñən ?

käʾərəsu yätäsäwäräwən ʾädamən " wädet näh? " ʾənədaläw ʾəgəziʾäbəher qayänən " wänədəməh ʾäbel wädet näw? " ʾäläw, huləgizem hat'iʾätun ʾənədinazäz ʾədəl yəsät'äw zänəd . nägär gən bämoñənät , ʾəgəziʾäbəher ʾənədägädäläw ʾənədämiyawəq bäčäləta maläf səlämayəčəl, bädəfərät “ ʾälawəqəm ” sil mäläsä, ʾəna bämiyasəgärəm ʾəbərit, bätäraw dägəmo ʾəgəziʾäbəherən t'əyaqe t'äyäqä - “ yäwänədəme t'äbaqi näñ? ”

zäf. 4:10 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — mən ʾädärägəh? yäwänədəməh yädäm dəməs' kämədər wädä ʾəne yəč'ohal .

ʾəgəziʾäbəher mäləsun sät'äw yəhəm malät ʾänətä t'äbaqiw ʾäyədälähəm məkənəyatum ʾänətä gäday näh. ʾəgəziʾäbəher yadärägäwən t'änəqəqo yawəqaləna bäməsəlu ʾäqäräbäw - “ yäwänədəməh yädäm dəməs' kämədər wädä ʾəne yəč'ohal . läfäsäsäw däm yämisät'äw yəh məsaleyawi qämär bäraʾ 6 lay “bäʾäməsətäñaw mahətäm ” wəsət' lämäqäsəqäs yämit'äqəmäw yäsämaʾətat č'uhät bäroma liqä p'ap'as bäkatolik hayəmanot lay badäräsäw sədät yätägädälutən yäsämaʾətat č'uhät näw raʾ 6 9-10 - “ ʾäməsətäñawənəm mahətäm bäfäta gize kämäśäwiyaw bätač ʾäyähu yäʾəgəziʾäbəher qal bänäfəs gädəläwaləna bämotut säwoč näfəs täkahedä. bätalaq dəməs'əm ʾəyäč'ohu — qədusəna ʾəwənätäña ʾäbetu: ʾəsəkä mäče dəräs ʾätəfärədəm dämačənənəm bämədər bäminorut lay ʾəsəkətəbäqäl dəräs ʾəsəkä mäče dəräs näw? » səläzihəm yalä ʾägəbab däm yäfäsäsäw bädäläñan yəbäqälal. yəh təkəkäläña yäbäqäl ʾərəməğa yəmät'al, gən ʾəgəziʾäbəher lärasu bəča yazägağäw nägär näw. bäzäda.32 35 lay - “ bäqäl yäʾəne näw ʾəgəračäwəm sisänakäl bədəratu näw; yät'əfatačäw qän qärəboʾäləna yämäkäračäwəm mämət'at bəzum ʾäyəzägäyəm ” yəlal. bäʾisa.61 2 lay kä" yämogäs ʾämät " gar " yäbäqäl qän " bämäsihu ʾiyäsus kərəsətos pərogəram lay näw "... yäʾəgəziʾäbəherən mogäs ʾamät ʾəna yäʾäməlakačənən yäbäqäl qän ʾənədəsäbək lakäñ ; yämiyazənutən hulu ʾäs'ənana zänəd : ..." yäzih "yämätatäm" qän bä " 0" qän mäläyät ʾənədaläbät manəm liräda ʾäyəčələm näbär. ʾamätat.

səläzihəm mutan yämasətawäs čəlotaw gädäb yäläš bähonäw bäʾəgəziʾäbəher mätasäbiya kaləhonä bäqär maləqäs ʾäyəčəlum.

yäqayän wänəğäl təkəkäläña qət'at yəgäbawal.

zäf. 4:11 - “ ʾähun ʾänətä yäwänədəməhən däm käʾəğəh lämäqäbäl ʾäfəwan käkäfätäč kämədər yätärägäməh näh .

qayän kämədər yərägämal ʾənəği ʾäyəgädäləm. yəhənən mäläkotawi gärənät lämas'ədäq, yəh yämäğämäriyaw wänəğäl mənəm qädami ʾənədalənäbäräw mätawäq ʾäläbät. qayän mägədäl mən malät ʾənədähonä ʾälawäqäm näbär, ʾəna qut'aw hulunəm yämamäzazän ʾäʾəməro ʾäsawəro wädä gäday č'əkane yäwäsädäw näw. ʾähun wänədəmu motal yäsäw ləğ mot mən ʾənədähonä ʾälawəqəm malät ʾäyəčələm. bäzäs'äʾät 21 12 lay bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäw həg täfäs'ami yəhonal - “ säwən bämot yämimäta hulu yəgädäl .

yäwänədəməhən däm käʾəğəh lämäqäbäl ʾäfəwan yäkäfätäč mədər ” yämiläwən ʾägälaläs' yaqärəbal . ʾäməlak mədərən bäʾəswa lay yäfäsäsäwən däm yämisəb ʾäf bämäqut'är yäsäw ʾäkal ʾädərəgotal. käziyam yəh ʾäf yənagäratal ʾəna yaräkäsäwən gäday dərəgit yasətawəsäwal. yəh məsəl ʾənədägäna bäzäda.26 10 yənäsal " mədər ʾäfəwan käfətaläč käqorem gar wat'äčačäw täsäbəsəbäw yänäbärutəm simotu ʾəsatum hulät mäto ʾäməsawən säwoč bälač . yane bäʾäpo.12 16 lay yəhonal " mədərəm setitun rädačat: mədərəm ʾäfəwan käfəta zänədow käʾäfu yafäsäsäwən wänəz wat'äčəw ." “ wänəzu ” yäfäränəśay katolikawi nəguśawi ligən yämiyamäläkət sihon bätäläy yätäfät'äru yä‹dəragon› wätadärawi ʾäkalat tamañ pərotesətanətočən yasadädu ʾəna wädä ʾägäritu täraroč ʾənəkwan yasadädwačäw. yəh qut'ər hulät tərəgum ʾäläw yäpərotesətanət yätət'əq täqawəmo ʾəna käziyam däm ʾäfasašu yäfäränəsay ʾäbəyot. bähulätum hunetawoč “ mədər ʾäfwan käfätäč ” yämiläw häräg yäbəzu säwočən däm ʾənədätäqäbäläč yasayal.

zäf. 4:12 - “ mədərən baräsəh gize s'ägawan ʾätəsät'əhəm: bämədərəm lay kwäbäləna täqəbäzəbaž təhonaläh .

yäqayän qət'at bäsäw däm lay bämafəsäs bämäğämäriya yaräkäsäčəw bämədər lay bəča näw. bämäğämäriya bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal yätäfät'äräwən yäsäw. kähat'iyat ğäməro, yäʾəgəziʾäbəherən bahəriyat t'äbəqotal, nägär gən fəs'um nəs'əhənawən ʾäləyazäm. yäsäw ləğ ʾənəqəsəqase bäwananät mədərən bämäsərat məgəb mamərätən yakatətal. səläzih qayän lela yämämägäb zäde mäfäläg yənorəbätal.

zäf. 4:13:- “ qayänəm yəhowanə፦ qət'ate lišäkäm yämayəčəl näw ” ʾäläw.

yəhəm malät: bäʾənäzih hunetawoč wəsət', rasen mat'əfat yəšaläñal.

zäf. 4:14:- “ ʾənäho, zare kämədər fit ʾäsadädəhäñ; bämədərəm lay šäšətäñana täqəbäzəbaž hoñe käfitəh ʾəsäwäralähu, yämiyagäñäñəm hulu yəgädəläñal .

ʾähun bät'am ʾänägagari näw ʾəna hunetawən yämot fərəd bämalät t'äqəläl ʾädərəgo gələts'wal.

zäf. 4:15 “ ʾəgəziʾäbəherəmə፦ qayänən yämigädəl hulu säbat ʾət'əf yəbäqäləbätal ʾäläw. ʾəgəziʾäbəherəm qayänən manəm yagäñäw ʾənədayəgädəläw mələkət ʾädärägälät .

qädäm sil bätämäläkätut məkənəyatoč yäqayänən həyəwät lämadan qorət'o yätänäsa ʾäməlak motu ʾənədämikäfäläw malätəm “ täbäqäläw ”, “ säbat ʾət'əf ʾənədämibälət' nägäräw . käziyam yämit'äbəqäwən " məläkət " yasənäsal . bäzih mät'än, ʾəgəziʾäbəher yäsänəbätən ʾəna yäʾəräfətən mäqädäs yämiwäkəläwən “säbatə” qut'ər məsaleyawi t'äqämeta tänəbəyoʾäl, yəhəm bäśamənətat mäč'äräša lay bätənəbit yätänägärälät, bämadan pəroğäkətu bäsäbatäñaw ših ʾamät mulu bämulu fəs'amewən yagäñal. sänəbät yäfät'ari ʾäməlak yämähon mələkət bähəz. 20 14-20. bähəz. 9, bämäläkotawi qət'at gize ʾənədayəgädälu yäʾəgəziʾäbəher bähonut lay " məläkət " tädärägälačäw. bämäč'äräšam, yəhənən yätäkälälä mäläyayätən märəh lämarägagät' , raʾ 7 lay, “ məläkət ”, “ yähəyaw ʾäməlak mahətäm ”, yäʾəgəziʾäbəher ʾägäləgayočən gənəbaroč lämatäm yəmät'al , yəh “ mahətäməna məläkət ” säbatäñaw qän sänəbät näw.

zäf. 4:16 - “ qayänəm käʾəgəziʾäbəher fit wät'a: bäʾedənəm məśəraq bänod mədər täqämät'ä .

ʾädaməna hewan käʾəgəziʾäbəher gänät kätäbaräru bähwala yamälät'ut käʾedän bäsətä məśəraq näbär. yəhəč mədər nod yämiläwən səm ʾəzih täqäbəlaläč tərəgumum mäkära. səläzih yäqayän həyəwät bäʾäʾəmərwawina bäśəgawi səqay yätämola yəhonal məkənəyatum käʾəgəziʾäbəher fit rəqo mät'alu bäqut'ər 13 lay ʾəsun bämäfərat “ käfitəh ʾəsäwäralähu ” baläw bät'änəkaraw yäqayän ləb wəsət'əm məläkətočən tətoʾäl.

zäf.4 17 “ qayänəm misətun ʾäwäqä s'änäsäčəm henokənəm wälädäč kätämanəm śära: kätämayətunəm henok bäläğu bəlo t'äraw .

qayän yäbäkur ləğun səm yäsät'äw yäkätämaw həzəb patərəyarək yəhonal henok tərəgumuma፦ mäğämär , masətämar, ləməməd madəräg ʾəna yähonä nägär mät'äqäm mäğämär malät näw. yəh səm ʾənäzih gəśoč yämiwäkəlutən hulunəm nägär t'äqəläl ʾädərəgo yämiyasay sihon qayänəna zäru yalä ʾäməlak yämäräqutən yähəbərätäsäb ʾayənät ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämiqät'əl səlähonä bädänəb läbəswal.

zäf.4 18 “ henok ʾiradən wälädä, ʾirad mähuğaʾelən wälädä, mähuyaʾel matusəkelən wälädä, matusəkeləm lamehən wälädä .

yəh ʾäč'ər yäzär häräg hon bəlo yämiyatäkuräw lameh bätäbaläw gäs'ä bahəri lay näw, təkəkəläña tərəgumu yämayətawäq näw, nägär gən käzih sər yätäwäsädäw qal ʾənədä henok səm ʾəna ʾənədihum yäsələt'an ʾəsaben yəmäläkätal.

zäf. 4:19:- “ lamehəm hulät misətočən ʾägäba yäʾänəditu səm ʾada yähulätäñayətum səm sela näbärä .

bäzih lameh käʾəgəziʾäbəher gar yämäläyayät yämäğämäriya məlәkətən ʾənagäñalän bäzihəm mäsärät " säw ʾäbatunəna ʾənatun yətäwal kämisətum gar yətäbabäral hulätum ʾänəd śəga yəhonalu " (zäf. 2:24 tämäləkät). bälameh gən säwəyäw kähulät setoč gar ʾänəd honä śosətum ʾänəd śəga yəhonalu. käʾəgəziʾäbəher gar yaläw mäläyayät mulu bämulu ʾənədähonä gələs' näw.

zäf 4 20 “ ʾadam yabalən wälädäč ʾərəsum bädənəkwan yäminoru yäkäbətočəm ʾäbat näbärä .

ʾänədanəd yäʾäräb həzəboč zarem ʾənədalut ğäbal yäzälan ʾəräñoč ʾäbat näw.

zäf. 4:21 - “ yäwänədəmu səm yubal näbärä; ʾərəsum bägäna lämizäməru hulu ʾäbat näbärä .

ğubal zarem bahəl,ʾəwəqät ʾəna ʾärətisətu yäzämänawi mahəbäräsäbačən mäsärät bähonubät ʾämәlak bäleläw sələt'ane wəsət' tələq bota yämiyəzu muziqäñoč hulu patərəyarək näbäru.

zäf. 4:22 " silam yänasəna yäbərät ʾəqawočən hulu yämiqät'awən tubaləqayənən wälädäč; yätubaləqayən ʾəhət nəʾəma näbäräč ."

yəh t'əqəs käbərät zämän bäfit yänähäs zämän bəläw yämiyamənutən yätarik məhuranən yəfawi ʾäsətäməhəro yəqaränal. ʾənədä ʾəwənätu kähonä ʾənədä ʾəgəziʾäbəher kähonä yämäğämäriyawoču säwoč bərätən ʾənədet ʾənədämiśäru yawəqu näbär, mənaləbatəm kärasu käʾädam ğäməro, məkənəyatum s'əhufu tubal qayän bərätən yämifäləsu säwoč ʾäbat ʾənədähonä ʾäyənagärəm. nägär gən ʾənäzih yätägälät'u zərəzəroč yätäsät'un sələt'ane kät'ənət ğäməro ʾənədänäbärä ʾənədənəräda näw. färiha ʾämәlak yälelačäw bahəločačäw käña yələq zare yänät'äru ʾälənäbärum.

zäf. 4:23:- “ lamehəm misətočun - ʾadana s'ila hoy: qalen səmu; ʾənanətä yälameh misətoč hoy: qalen səmu; ʾəne sələ qwəsələne säwən gädəyeʾälähu: gwələmasanəm sələ mägudate ʾälä .

lameh bäʾəgəziʾäbəher fərəd qər yämiyasäñäw säwən gädəwal bəlo lähulätu misətoču yəmäkal. nägär gən bäʾəbərit ʾəna bäfez ʾänədən wät'at ʾənədägädälä gäləts'wal yəhəm bäʾəgəziʾäbəher fərəd gudayun yämiyababəsäw ʾəna ʾəwənätäñawən "gäday" mädəgäm yadärəgäwal.

zäf.4 24 “ qayän säbat ʾət'əf lamehəm säba säbat ʾət'əf yəbäqälu .

käziyam ʾəgəziʾäbəher qayänən basayäw čärənät yəsaläqal. säwən kägädälä bähwala yäqayän mot “säbat gize” libäqäl sәlänäbärä ʾänəd wänədəna ʾänəd wät'at kägädälä bähwala lameh bäʾəgəziʾäbəher “säba säbat gize” täbäqälä. ʾənədäzih ʾäyənät ʾäsəs'äyafi qalat litasäb yämayəčal näw. ʾəgəziʾäbəherəm kähulätäñaw təwələd malätəm käqayän ʾəsəkä säbatäñaw, kälameh wäkiločačäw käfətäñaw yähat'iʾätäñənät däräğa lay ʾənədädäräsu läsäw ləğoč ligälət' fälägä . yəh dägəmo käʾərəsu mäläyät yämiyasəkätəläwən mäzäz yasayä masaya näw.

zäf. 4 25 ʾädaməm misətun ʾäwäqä wänəd ləğənəm wälädäč səmunəm set bəla t'äračəw .

bäʾəbərayəsət' "čet" täbəlo yämit'äraw set yämiläw səm yäsäwən ʾäkal mäśärät yamäläkətal. ʾänədanədoč “tämät'at'añ wäyəm makakaša” bəläw tärəgumäwətal, nägär gən läzih häsab bäʾəbərayəsət' ʾäsamañ məkənəyat magəñät ʾäləčaləkum. səläzih "yäʾäkalən mäśärät" ʾəyəzalähu məkənəyatum set zäf 6 " yäʾəgəziʾäbəher ləğ" bämiläw ʾägälaläs' yämisäyämäw yätamañ yäzär häräg śər wäyəm mäśärätawi mäśärät yəhonal , lä "setoč" yäqayäl zär ʾamäs'äña zäročən bämätäw ʾənäsun yämiyataləlu, bätäqaraniw, " yäsäw set ləğoč " yəgəbañ.

bäset ʾəgəziʾäbəher zärəto ʾädis " zär " yasənäsal bäzih wəsət' säbatäñaw zär lelaw henok bäzäf.5 21-24 lay bäməsalenät täsät'ətal.kä365 ʾämätat mədərawi həyəwät bähwala läfät'ari ʾäməlak tamañ hono bämot sayasaləf wädä mänəgəśətä sämayat yämägəbat ʾədəl ʾägəñətal. yəh henok yäqayäl zär yäwälädäw yälameh ləğ käsəmu bätäläyä läʾəgəziʾäbəher kəbər səlänäbärä yəh henok käsəmu gar bät'əru huneta norä. ʾəna hulätum, ʾamäs'äñaw lameh ʾəna s'adəqu henok yäzäračäw "säbatäña" zär načäw.

zäf. 4 26 " setəm dägəmo wänəd ləğ wälädäč səmunəm henos bəlo t'äraw yäʾəgəziʾäbəherənəm səm yət'äru ğämär ."

henos malät säw mač kəfu malät näw. yəh səm säwoč yäyahəwen səm mät'ərat käğämärubät gize gar yätäyayazä näw. ʾənäzihən hulätun nägäroč bämagänañät ʾəgəziʾäbəher linägərän yäfälägäw yätamañ yäzär häräg säw yäbahərəyəwən kəfat ʾäwəqo mač mähonun näw. yəh gənəzabe fät'ariwən ʾənədiyakäbəräwəna ʾəsun bämiyasədäsət mänəgäd bätamañənät ʾənədiyamäləkäw ʾädərəgotal.

ʾorit zäfət'ərät 5

bämäqädäs mäläyayät

bäzih məʾəraf 5 lay, ʾäməlak läʾərəsu tamañ honäw yäqoyutən yäzär härägoč säbəsəbwal. bäʾädam ʾəna bätawaqiw noh mäkakäl yaläwən gize yämidasəsäw läzih mäqut'är məkənəyatun lämärädat yämiyasəčəlänən yämäğämäriyawočun t'əqəsoč bəča zərəzər t'ənat ʾäqärəbəlačəhwalähu.

zäf .

yəh qut'ər lätät'äqäsut säwoč səm zərəzər mäsəfärət yawät'al. hulum nägär yämiyarəfäw bäzih masasäbiya näw - " ʾəgəziʾäbəher säwən sifät'ər bäʾəgəziʾäbəher ʾäməsal fät'äräw ." səläzih wädäzih zərəzər wəsət' lämägəbat säw " yäʾəgəziʾäbəherən mäməsäl " t'äbəqo mäqoyät ʾənədaläbät märädat ʾäläbən . səläzih ʾənədä qayän yalu ʾäsəfälagi səmoč ʾəzih zərəzər wəsət' yämayəgäbut lämən ʾənədähonä märädat ʾənəčəlalän. yäśəga mämäsasäl t'əyaqe sayəhon yäbahərəy mämäsasäl näwəna, məʾəraf 4 dägəmo yäqayänənəna yäləğočun bəča ʾäsayətonal.

zäf.5 2 “ wänədəna set ʾädərəgo fät'äračäw; baräkačäwəm; bätäfät'ärubät qänəm ʾädam bəlo t'äračäw .

ʾəzih layəm ʾäməlak wänədəna set yäbaräkäbät masasäbiya yämit'äqäsut səmoč bäʾəgəziʾäbəher täbarəkäwal malät näw. yäfät'ariyačäw fət'ərät bäsänəbät məlәkət bariyawočun yämiqädəs ʾäməlak mähonu ʾənəditawäq yäsät'äwən ʾäsəfälaginät ʾäguləto yasayal. bäsänəbät mäqädäs ʾəna bäbahərəyəw mämäsasäl yäʾəgəziʾäbəherən bäräkät maqoyät yäsäw ləğ " säw " täbəlo lämät'ärat bəqu hono ʾənədiqoy bäʾəgəziʾäbəher yämit'äbäqəbačäw qədəmä hunetawoč načäw. käʾənäzih fərewoč wəč' yäsäw ləğ bäfərədu käleloču zərəyawoč yäbälät'ä yädabäräna yätämarä “ʾənəsəsa” yəhonal.

zäf.5 3 - “ ʾädaməm mäto śälasa ʾamät norä: wänəd ləğənəm bäməsalew bäməsalew wälädä; səmunəm set bəlo t'äraw .

bägələs' lämayät ʾənədämičaläw bäʾädaməna bäset mäkakäl hulät səmoč t'äfətäwalə-yäqayäl (kätamañ zär yaləhonäw) ʾəna ʾäbel (zär sayəwäläd yämotäw). yätäbaräkä mərəč'a dänəb bäzih mänəgäd yəgäläs'al. lätät'äqäsut leloč səmoč hulu tämäsasay yəhonal.

zäf.5 4 - “ ʾädaməm setən käwälädä bähwala yänoräbät zämän səmənət mäto ʾamät honä; wänədočənəm setočənəm wälädä .

lənərädaw yämigäban nägär ʾädam " set ləğočən wäləđo " set kämäwälädu bäfitəm honä bähwala " yäwälädäw gən yäʾäbatən wäyəm yä"setən" ʾəmənät ʾälasayum näbär. tamañ yaləhonutən ʾəna həyaw ʾəgəziʾäbəherən yämayakäbəru "yäʾənəsəsat säwoč" gar täqälaqəläwal. səläzihəm kätäwälädut hulu mäkakäl, ʾäbel kämotä bähwala, “ set ” mədərawi ʾäbatun läfät'äräwəna läśäraw läʾəgəziʾäbəher baläw ʾäməlaku bäʾəmənätəna bätamañənät rasun yägälät'ä yämäğämäriyaw näw. käʾəsu bähwala yalu leloč səmačäw yalətawäqu säwoč yäʾəsun məsale täkätəläw lihon yəčəlal; honom ʾäməlak yämärät'äw zərəzər bäʾəyanədanədu zär yämäğämäriyawoču tamañ säwoč tätäki lay yätägänäba bämähonu manənätačäw ʾälətägäläs'äm. yəh mabərariya läʾädam ləğu "set" bätäwälädä gize "130 ʾamätat" qädəmowənəm käfətäña ʾədəmen lämärädat yasəčəlal. ʾənam yəh märəh bänoh yämiyabäqaw bäräžəmu zərəzər wəsət' lätät'äqäsut läʾəyanədanədu yätämärät'ut yəsäral məkənəyatum śosətu ləğoču sem, kam ʾəna yafet ʾäyəmärät'um , bämänəfäsawiw ʾäməsaya wəsət' ʾäyədälum.

zäf.5 5 - “ ʾädam yänoräbät zämän hulu zät'äñ mäto śälasa ʾamät honä; motäm .

henok täbəlo wädämit'äraw säbatäñaw yätämärät'ä säw bäqät'əta ʾəhedalähu; henok yäqayän ləğ yähenok fəs'um täqarani yähonä bahəriw näw.

zäf.5 21 - “ henok sədəsa ʾäməsət ʾamät norä matusalanəm wälädä .

zäf 5 22 “ henokəm matusalan käwälädä käsosət mäto ʾamät bähwala ʾäkahedun käʾəgəziʾäbəher gar ʾädärägä wänədočənəm setočənəm wälädä .

zäf.5 23 - “ henok yänoräbät zämän hulu śosət mäto sədəsa ʾäməsət ʾamät honä .

zäf.5 24 “ henokəm ʾäkahedun käʾəgəziʾäbəher gar ʾädärägä: ʾəgəziʾäbəherəm wäsədotaləna wädä fit ʾälətägäñäm. ".

ʾəgəziʾäbəher yägälät'älən bäzih yähenokən guday ləyu ʾägälaläs' näw - ʾänədiluviyawəyanəm “ʾeləyasənə” motən sayaləfu wädä sämay ʾärägä. bäʾərəgət'əm yäzih t'əqəs qämär käleloču fəs'amewoč hulu yəläyal, səlä ʾädam həyəwät, “ käziyam motä ” bämiläw qal.

bämäqät'äl matusala yəmät'al, bämədər lay räğəmu säw, 969 ʾamätat; käziyam lela lameh käzih wägän bäʾəgəziʾäbəher yätäbaräkä näw.

zäf 5 28 lamehəm mäto sämanəya hulät ʾamät norä wänəd ləğənəm wälädä .

zäf 5 29 səmunəm noh bəlo t'äraw — ʾəgəziʾäbəher kärägämat mədər səlä dəkamačənəna səlä ʾəğačən dəkam yəh yas'ənananal ʾälä .

yäzihən t'əqəs tərəgum lämärädat noh yämiläw səm ʾəräfət malät ʾənədähonä mawäq ʾäläbən. lameh yätänagäräw qal ʾəsəkämən dəräs ʾənədämifäs'äm ʾälasäbäm; məkənəyatum “ yätärägämäčəwən mədər ” kädəkamačənəna käʾəğačən śəra yämiyaśäqay śəra bəča ʾäyətaləna . nägär gən bänoh zämän ʾəgəziʾäbəher yat'äfatal məkənəyatum bätäšäkämut säwoč kəfat yätänäsa zäfət'ərät 6 ʾənədənərädaw yərädanal. yəhun ʾənəği yänoh ʾäbat lameh bäzämänu ʾənədänäbärut bərəqəye mərət'oč bäzuriyačäw yalut säwoč kəfat sič'ämər bämayätu ʾäzəno mähon ʾäläbät.

zäf.5 30 - “ lamehəm nohən käwälädä bähwala ʾäməsət mäto zät'äna ʾäməsət ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

zäf.5:31 - “ lameh yänoräbät zämän hulu säbat mäto säba säbat ʾamät honä; motäm .

zäf.5 32 “ nohəm ʾäməsət mäto ʾamät norä: semənəm kamən yafetənəm wälädä .

ʾorit zäfət'ərät 6

mäläyayät ʾälətäsakam.

zäf .

qädäm sil bätämarənačäw təməhərətoč mäśärät, yəh yäsäw bəzat ʾäməlakən yäminəq yäʾənəsəsat bahəri näw, səläzihəm ʾənäsunəm yämikədəbät bäqi məkənəyat ʾäläw. ʾädam bämisətu bähewan yasaläfäčəw mämarək bäzih hulu yäsäw ləğ täbazətal ʾənam ʾənədä śəga mädäbäñanät näw ləğagärädoč wänədočən yatalələlu ʾənam yämifäləgutən yagäñalu.

zäf .

nägäroč yämiwäsasäbubät yəh näw. bätäqädäsut ʾəna bähayəmanotawi baləhonut ʾämañoč mäkakäl yaläw mäläyayät wädä mät'əfat yabäqal. yätäqädäsut , bämək ənəyatawinät ʾəzih “ yäʾəgəziʾäbəher ləğoč ” täbəlo yämit'äraw , “ bäsäwoč set ləğoč ” malätəm “bäʾənəsəsatə” yäsäwoč budən mätaläl sər yəwädəqalu . bägabəča mäkakäl yämidäräg t'əmərät bäʾəgəziʾäbəher yämifäləgäw ʾəna yämifäləgäw mäläyayät mäfəräs məkənəyat yəhonal . bähwalam yäʾəsəraʾel ləğoč baʾəd setočən ʾənədayagäbu yämikäläkəläw yəh yämayəräsa gät'ämäñ näw. wət'etu yämihonäw gorəf yəh kələkäla mən yahəl mätazäz ʾənədaläbät yasayal. ʾänədanəd setoč ʾəwənätäñawən ʾäməlak ʾənədä rut kalut ʾäyəhudawi bal gar səläwäsädu läʾəyanədanədu həg, läyät yalu nägäroč ʾälu. ʾädägaw setitu baʾəd mähonwa sayəhon " yäʾəgəziʾäbəher ləğ " wädä ʾärämawi kəhədät bämämərata yämänäč'äwən bahəlawi ʾärämawi hayəmanot ʾənədiqäbäl bämadəräg näw. käzihəm bälay täqaraniw ʾənədihu yätäkäläkälä näw məkənəyatum ʾänədit set "yäʾəgəziʾäbəher ləğ" raswan "yäsäw ləğ" "ʾənəsəsatən" bämagəbat ʾəraswan lämot bämidarəg ʾädäga lay tət'əlaläč, ʾəna yähäsät hayəmanot läʾərəswa yäbälät'ä ʾädägäña näw. məkənəyatum ʾəyanədanədu "set" wäyəm "set ləğ" bämədər lay bäminorəbät gize bəča "set" näč, ʾəna känäsu mäkakäl yätämärät'ut ʾənədä säwoč yäʾəgəziʾäbəher mäläʾəkətən yämimäsəl sämayawi gəbərä-śəgawi ʾäkal yagäñalu. zälalämawinät yunisekəs ʾəna yäʾiyäsus kərəsətos bahəri, fəs'um mäläkotawi model näw.

yägabəča čəgər zarem t'äqami näw. kähayəmanotačäw wəč' yähonän yämiyagäba hulu təkəkələm honä səhətät bärasu ʾəmənät lay yəmäsäkəral. käzihəm bälay yəh dərəgit lähayəmanot ʾəna səläzih lärasu läʾəgəziʾäbəher gədəyäläšənätən yasayal. yämärät'äw säw lämämärät' yämigäbaw ʾənədihon kähulu bälay ʾəgəziʾäbəherən mäwədäd ʾäläbät. nägär gən käbaʾəd ʾägär säw gar mäsəmamat səlasəkäfaw wädäziya yägäbaw yätämärät'äw säw lämərəč'a yämayəgäbaw yəhonal; ʾəmənätum təʾəbitäña yəhonal; yəh dägəmo wädä mäč'äräšaw wädä ʾäsəkäfi wəžənəbər yəmät'al. ʾänəd yämäč'äräša täqänaš yəqäral. tədar ʾähunəm yəhən čəgər yämifät'ər kähonä, yäzämänawiw yäsäw ləğ mahəbäräsäb bänoh zämän känäbäräw ʾayənät yäśənä məgəbar bələgəna wəsət' səlämigäñ näw. səläzih yəh mäləʾəkət lämäläkotawi “ʾəwənätə” mulu bämulu yätäzägawən yäsäwən ʾäʾəməro yämiqot'at'ärəbät wəšätoč lämäč'äräša gizeyačən näw.

lä“yäfəs'amew zämänə” t'äqämeta səlaläw bäzih bäzäfət'ərät zägäba lay yätägäläs'äwən yəhən mäləʾəkət bämäč'äräša ʾənədadabər ʾäməlak märətoñal. läʾänətidiluviyan yätämärät'ut ləməd bäkəhədät ʾəna bäʾäsəs'äyafiw " ğəmare " ʾəna ʾäsazañ " fəs'ame " yət'äqalälal . ʾənəgədih yəh ləməd bämäč'äräšaw betä kərəsətiyanu bätäqwamawi mäləkəwa "säbatäñaw qän ʾädəvenətisət" bä1863 bäyəfa ʾəna bätarik yätäbaräkäč bihonəm bä1873 bä" filadäləfiya " bäraʾəy 3:7 bämänəfäsawi yätäbaräkäčəwən bä" mäğämäriya " ʾəna " bäʾiyäsus kərəsətos yätäfawən " raʾəy 3:14 bä " lodoqəya " bä4:14 bä 1999 məkənəyat moq yalä mähon ʾəna bä1995 kät'älat kaməp gar bämätäbabär ʾäməlak bäzih yäkərəsətiyan hayəmanotawi täqwam täqäbayənät yagäñäbät gize “bämäğämäriyana mäč'äräša ” yätäwäsänä näw . nägär gən yäʾäyəhud qal kidan bäʾiyäsus bätämärät'ut ʾäśəra hulätu häwarəyat ʾənədätärazämä hulu, yäʾädəvenətisət śəra bäʾəne ʾəna yəhənən tənəbitawi məsəkərənät täqäbəläw, ʾəgəziʾäbəher bämäğämäriya bä1843 ʾəna 1844 bäʾädəvenətizəm ʾäqəñiwoč wəsət' yäbaräkačäwən yäʾəmənät śərawočən bämidägəfu säwoč hulu näw. ʾəgəziʾäbəher yäʾəmənätačäwən mänäsasat ʾənədäbaräkä ʾənəği yänäbiyənät fəčiw mämäzäña täbəlo lit'ära ʾənədämayəčəl ʾəgäləs'alähu. yäsänəbät ləməmədu mädäbäña ʾəna bahəlawi lihon səlämičəl, yäʾəgəziʾäbəher fərəd wänəfit mənəm ʾäyəbarəkəm nägär gən bätämärät'ut wəsət' yämigäñäwən yäʾəwənät fəqər " kämäğämäriya ʾəsəkä mäč'äräša " ʾəsəkä ʾəwənätäñaw yäkərəsətos məs'əʾät dəräs, bä2030 yäs'ädäy wäqət lämäč'äräša gize täqämət'wal.

bäraˀ 1 8 lay rasun “ ˀäläfana ˀomega ” ˀädərəgo bämaqəräb ˀiyäsus kərəsətos bämälaw mäs'əhäf qədus wəsət' yägälät'älənən ˀäwäqaqärunəna gäs'ətawən yämənərädabätən quläf gälət'olənal, “ fərədu ”. ˀəsu hul gize yämiyarəfäw sälä “ mäğämäriya ” huneta ˀəna bähəyəwät, bäqal kidan wäyəm bäbetä kərəsətiyan mäč'äräša lay bämitayäw nägär lay näw. yəh märəh bädan. 5 bäˀəgəziˀäbəher gədəgəda lay yätäs'afäw, yätäqwät'ärä, yätäqwät'ärä, qät'əlom “ yätämäzänäna yätäkäfälä ” yämiläw qal yänəguś bələt'asorən yähəyəwät mäğämäriya ˀəna yäfəs'amewən säˀat yamäläkətal . bäzih mänəgäd, ˀəgəziˀäbəher fərədu yätämäsärätäw bätäfärädäbät rəˀəsä guday lay qwami qut'ət'ər mähonun yarägagət'al. kä“ mäğämäriyaw ” wäyəm “ ˀäläfa ” ˀəsəkä “ mäč'äräšaw ”, “ ˀomegaw ” dəräs sikätatäläw qoyətal .

säbatu ˀäbəyatä kərəsətiyanat " bätäs'afut däbədabewoč č'əbət' wəsət' tämäsasay märəh yämimäläkätačäwən " ˀäbəyatä kərəsətiyanat " hulu " mäğämäriya ˀəna mäč'äräša " yazägağal . bämäğämäriya, läˀefeson basətälaläfäw mäləˀəkət lay yäkəbərəwa “ ğəmarewa ” yämitawäs ˀəna “ fəs'amewa ” yäˀəgəziˀäbəher mänəfäs bäqənəˀat bämat'atu yätänäsa ˀənədiwägäd səgat yadäräbatən häwarəyawit betä kərəsətiyan ˀənagäñalän. ˀənədä ˀədəl hono, kä 303 bäfit lä " səmərəna " yätälaläfäw mäləˀəkət yäkərəsətos yänəsəhä t'əri läˀəgəziˀäbəher kəbər ˀənədämisäma yəmäsäkəral. käziyam yäp'ap'asu yäroma katolik betä kərəsətiyan bä 538 bäp'erəgamon yəğämərəna bätiyat'əron yabäqal yäpərotesətanət tähädəso bänäbäräbät gize gən kähulum bälay bäyəfa p'ap'as piyos 6 bämotubät gize bävalänəs tasəro bäkätämaye bäfäränəsay bä 1799. käziyam bä 1799 yäpərotesətanət ˀəmənät guday yəmät'al, bäˀəgəziˀäbəher zänəd täqäbayənät yaläw gizem yätägädäbä näw. mänäšaw " bätəyat'əron " sihon fəs'amewəm bä1843 bäsärədes tägälät'ä məkənəyatum käromawəyan hayəmanot yäwäräsənäw yäˀəhud bäˀal näw . ˀiyäsus yäbälät'ä gələs' lihon ˀäyəčələm; “ motačəhwal ” yämiläw mäləˀəkət gəra yämiyagaba ˀäyədäläm. ˀəna bäśosətäña däräğa, bä" filadäläfiya ˀəna lodoqəya " sər, qädäm sil yayänäw yätäqwamawi ˀädəvenətizəm guday lä" säbatu ˀäbəyatä kərəsətiyanat " yätänägärutən mäləˀəkətoč č'əbət' ˀəna yämiyamäläkətubätən zämän yəzägal.

zare yätäfäs'ämutən nägäroč ˀənədet ˀənədäfärädä läˀəña bämägəlät' ˀəna kä " mäğämäriya " ˀənədä zäfət'ərät hulu ˀəgəziˀäbəher bäˀəña gize yalutən ˀəwənätawoč ˀəna ˀäbəyatä kərəsətiyanat ˀənədet ˀənədämifärəd ˀənədənəräda quläfočən yəsät'änal. kät'ənatačən yämiwät'aw " fərəd " yämäläkotənätun mänəfäs " mahətäm " täšäkəmal.

zäf.6 3 “ ˀəgəziˀäbəherəm ˀälä - mänəfäse bäsäw lay läzälaläm ˀäyənorəm ˀərəsu dägəmo śəga näwəna zämänoču gən mäto häya ˀamät yəhonalu .

käkərəsətos mämət'at 10 ˀämät baləmola gize wəsət' yəh mäləˀəkət zare bämiyasədänəq huneta wäqətawi bahərin yəzwal. bäˀəgəziˀäbəher yätäsät'ä yähəyəwät mänəfäs " bäsäw wəsət' läzälaläm ˀäyənorəm; ˀərəsu śəga bəča näwəna; zämänoču gən mäto haya zät'äñ ˀamät yəhonalu ." ˀənədä ˀəwənätu kähonä, ˀəgəziˀäbəher läqalu yäsät'äw tərəgum yəh ˀälənäbäräm. täräduñ ˀəna tärädut ˀəgəziˀäbəher yätämärät'utən yämät'əratəna yämärät'äwən sədəsət ših ˀamät ˀəqədun ˀäyəkədəm. čəgəru yaläw ˀädam bä930 ˀämätu kämotäbät gize ğäməro lät'ənədoč bäsät'äw təläq yähəyəwät rəzəmane näw; käˀərəsum bähwala lela matusala ˀəsəkä 969 ˀamätu yənoral. 930 yätamañənät zämän kähonä yəh yämišäkäm ˀəna ˀənədiyawəm ˀəgəziˀäbəherən däs yämiyasäñ näw, nägär gən təˀəbitäñana ˀäsəs'äyafi lameh kähonä, ˀəgəziˀäbəher bäˀämakay lä120 ˀamätat mätagäs käbäqi bälay ˀənədähonä yəqot'əräwal. yəh ˀätärägägom bätarik yätärägagät'ä näw, kät'əfat wəha mäč'äräša ğäməro, yäsäw ləğ yähəyəwät zämän wädä zämänačən bäˀämakay wädä 80 ˀamätat qänəswal.

zäf .

ʾəna " mäčʹämär näbäräbəñ , məkənəyatum yämäləʾəkətu tərəgum səlätäläwätʹä näw. ʾəgəziʾäbəher yägälätʹälən yämäğämäriyaw ʾänədiluviyan fətʹərätatu ʾəğəg gəzuf yähonä, ʾädam rasu qumätu 4 wäyəm 5 metər yahəl mähon ʾäläbät. yämədər gäsʹ ʾäyayaz täläwətʹwal ʾəna yəqänəsal. yäʾənäzih " gəzufoč " ʾänəd ʾərəməğa yäʾəña ʾäməsət waga näbäräw, ʾəna kämədər lay zare kaläw säw bäʾäməsət ʾətʹəf yäbälätʹä məgəb mäsab näbäräbät. səläzih yämäğämäriyawa mədər bäfətʹənät tämolač ʾəna bämälaw gäsʹəwa lay mänor ğämäräč. təkəkəläñənätu " ʾəna dägəmo " yämiyasətämərän yəh yä" gəzuf " mämäzäña bätäqädäsut ʾəna bätätʹalut " yäʾəgəziʾäbəher ləğoč " ʾəna " yäsäw set ləğoč " tʹəmərät ʾənədalətäšašalä näw. səläzihəm noh rasu kä 4 ʾəsəkä 5 metər ʾənədihum ləğoču ʾəna misətočačäw gəzuf näbär. bämuse zämän ʾənäzih yätʹənətawi mämäzäñawoč ʾähunəm bäkänäʾan mədər yəgäñu näbär, ʾəna wädä ʾägäru yätälakutən yäʾəbərawəyan sälayoč yasəfärut ʾənäzih gəzufoču "ʾänaqawəyan" näbäru.

zäf.6 5 “ ʾəgəziʾäbəherəm yäsäw kəfat bämədər lay ʾənədä bäza: yäləbum ʾäsab ʾäsab hul gize kəfu bəča ʾənədä honä ʾäyä .

ʾənədih ʾayənätu məläkäta wəsanewən lämärädat qälal yadärəgäwal. yəhənən bäsämayawina bämədərawi fətʹuran ʾäsətäsasäb wəsətʹ yätädäbäqäwən kəfat lämägəlätʹ mədərənəna säwən ʾənədäfätʹärä ʾäsətawəsalähu. “ yäləbačäw mənab hulu hul gize kəfu bəča səlänäbär ” yämifälägäw masaya tägäñətal .

zäf.6 6 - “ ʾəgəziʾäbəherəm säwən bämədər lay bämäfətʹäru täsʹäsʹätä: bäləbum ʾäzänä .

yämihonäwən ʾäsəqädəmo mawäq ʾänəd nägär näw, bäʾäfäsʹasʹämu gən mälämamäd lela näw. ʾənam kəfatən yämägəzat ʾəwənäta sigätʹəmäw, yänəsəha hasab, wäyəm yəbälətʹ bätəkəkəl mäsʹäsʹät, lägizew bäʾəgəziʾäbəher ʾäʾəməro wəsətʹ yəbäqəlal, bäzih yämoral ʾädäga fit səqayu talaq näw.

zäf.6 7 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - yäfätʹärəhutən säw kämədər fit ʾätʹäfalähu: säwənəm ʾənəsəsočənəm tänəqäsaqašočən yäsämayənəm wäfoč: səläfätʹärəhwačäw täsʹäsʹətoñaləna .

ʾämələk kätʹəfat wəhaw bäfit säyətʹanəna ʾäganənətu bämədərəna bänäwariwočwa lay yadärägutən dəl tämäləkətal. läʾəsu, fätänaw bätʹam ʾäsəfäri näw, nägär gən ʾəsu yämifäləgäwən masaya ʾägəñətal. läʾəsu yämiqäräw säwoč bätʹam räğəm ʾədəme yäminorubätən ʾəna bägəzuf mätʹänoč wəsətʹ bätʹam hayəläña yähonutən yəhənən yämäğämäriyawən yähəyəwät zäyəbe lämatʹəfat bəča näw. läsäw qərəb yähonut yämədər ʾənəsəsat ʾənədä käbət,täsabi ʾənəsəsat ʾəna yäsämay wäfoč känäsu gar läzälaläm mätʹəfat ʾäläbačäw.

zäf 6:8 - “ noh gən mogäsən ʾägäñä bäyəhowa fit ”

ʾənədä həz.14 bäʾəgəziʾäbəher fit mogäsən ʾägäñä; ləğočuna misətočačäw lämädan yämayəbäqu näbäru.

zäf .

bäʾəgəziʾäbəher “ fətəhäwina näqäfa yäleläbät ” täfärədobätal . käʾərəsu bäfit ʾənədänäbäräw sʹadəq henokəm käʾərəsu gar “ ʾənədämihed ” ʾəgəziʾäbəher yəqotʹəräwal.

zäf .

bäzäf.5 22 mäśärät bä500 ʾamätu “ noh śosət ləğoč semən, kamən ʾəna yafetən wälädä . ʾənäzih ləğoč ʾädəgäw wänəd yəhonalu misətəm yagäbalu. səläzih noh märəkäb mäśərat sigäbaw ləğoču yərädutal ʾənədihum yərädutal. bätäwälädubät gize ʾəna bägorəf mäkakäl 100 ʾamätat yaləfalu. yəhəm yäqut'ər 3 "120 ʾamätat" gənəbatawən lämat'änaqäq yätäsät'äwən gize ʾənədämayəmäläkät yarägagət'al.

zäf. 6:11:- “ mədər bäʾəgəziʾäbəher fit täbälašäč, mədərəm bägəf tämolač .

musəna yägəd hayəläña ʾäyədäläm, nägär gən gəf siläy ʾəna sigäläs', yäfəqər ʾämələk səqay ʾəyät'änäkärä yəhedal ʾənam liqwaqwamäw yämayəčəl yəhonal. yəh gəf, käfətäña däräğa lay yädäräsäw, bäzäf. 4 23 lay lameh “ säwən sälä qusəle gädəyalähu bəlatenawənəm sälä qusəle gädəyalähu ” bəlo yätäfokäräbät ʾayənät näw .

zäf.6 12 “ ʾəgəziʾäbəherəm mədərən ʾäyä: ʾənähom täbälašäč śəga läbaš hulu bämədər lay mänəgädun ʾäbälašəto näbärəna .

10 ʾamät baləmola gize wəsət' ʾəgəziʾäbəher mədərən dagəmäña ʾäyəto bät'əfat wəha gize “ śəga läbaš hulu mänəgädun ʾäbälašətoʾäl ” ʾənədänäbäräw bätämäsasay huneta yagäñatal. nägär gən ʾəgəziʾäbəher sälä musəna sinagär mən malät ʾənədähonä märädat ʾäläbəh. yäzih qal mamäsakäriyaw säw kähonä mäləsu bärəʾäsä gudayu lay kalu ʾäsətäyayätoč yahəl bəzu näw. bäfät'ari ʾämələk mäləsu qälal ʾəna təkəkəläña näw. wänədəna set yamät'utən t'ämama t'əfat hulu musənan yəlačäwal - bämusəna wəsət' wänəd ʾənədä wänəd, setəm yäsetənät minawan ʾäyəwäsədəm. yäqayäl zär yähonäw yälameh guday məsale näw; məkənəyatum mäläkotawiw dänəb “ säw ʾäbatunəna ʾənatun yətäwal kämisətum gar yət'amäral . yäʾäkaločačäw mäwaqər gäs'əta wänədəna set yalačäwən mina yasayal. nägär gən läʾädam " rädat " täbəla yätäśät'atən mina bädänəb lämärädat yäkərəsətos betäkərəsətiyan məsaleyawi gäs'ətawa mäləsun yəsät'änal. betäkərəsətiyan mən " ʾərədata " kərəsətosən lətəsät' təčəlaläč? yäʾərəswa mina yädanutən yätämärät'utən qut'ər mäč'ämär ʾəna läʾəsu lämäsäqayät mäsəmamat näw. läʾädam bätäsät'at setəm ʾənədihu näw. yäʾädam t'unəča hayəl yälelat ,yäʾəswa dərəša ləğočəwan wäləda masadäg ʾəna betäsäb ʾəsəkiyagäñu däräs ʾəna bäzihəm mədər təmolaläč bäzäf.1 28 lay ʾəgəziʾäbəher bazäzäw təʾəzaz mäsärät - " ʾəgəziʾäbəherəm baräkačäw: bəzu täbazu: mədərənəm muwat: həyawan fət'ərätatənəna ʾäʾəwafənəm yäbahər wäfočən hulu gəzwačäw. bämədər lay yənəqäsaqäsal ." bätäzababät huneta, yäzämänawiw həyəwät läzih mädäbäña huneta ğärəbawən sät'ətal. bäkätämoč wəsət' yaläw yätät'änakärä nuro ʾəna yäʾinədusətəri śəra kägize wädä gize ʾəyäč'ämärä yaläwən yägänəzäb fəlagot fät'əräwal. yəhəm setoč yäʾənatənät minačäwən bämätäw wädä fabərika wäyəm suq hedäw ʾənədisäru ʾädərəgäčäwal. bädänəb badägu ləğoč gobäzoč ʾəna t'äyaqiwoč honäwal ʾəna bä2021 yäʾamäs' fəre ʾäfərətäwal ʾəna bätəkəkəl p'awəlos lät'imotewos bä2t'imo. 3 1 ʾəsəkä 9 bä2030 yäs'ädäy wärat ʾəgəziʾäbəher bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs ʾənədämayəläwät'əna ʾənədämayəläwät' ʾäwəqačəhu bäʾənäzih däbədabewoč wəsət' ʾəgəziʾäbəher yasəqämät'äwən mämäzäñawoč lämagəñät kämäğämäriya ğäməro lät'imotewos yäs'afačäwən hulätun mäləʾəkətoč bat'äqalay liyanäbut yämigäbačäwən təkurät hulu sät'ətačəhu ʾənədətanäbu ʾəlämənačəhwalähu.

zäf. 6:13:- “ ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾäläw — yäśəga hulu fəs'ame bäfite däräsoʾäl; mədərən bägəf molətäwaləna: ʾənäho: ʾəne kämədər gar ʾät'äfačäwalähu .

kəfat bämayəqäläbäsəbät huneta, yämədər näwariwoč t'əfat ʾəgəziʾäbəher madəräg yämičəläw bəčäñaw nägär näw. ʾəgəziʾäbəher bəčäñaw mədərawi wädağu ʾäsəfäri ʾəqədun yasawəqäwal

məkənəyatum wəsanew yätäwäsänä ʾəna yätäsətäkakälä näw. motən sayaləf wädä zälaläm yämigäbaw lähenok ʾəna kämiyat'äfaw yät'əfat wəha lämätəräf yätägäbaw länoh bəča ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən ləyu ʾət'a fänəta ləb malät yasəfäləgal. ʾəgəziʾäbəher bäqalu " ʾälačäw ..." ʾəna " ʾät'äfačäwalähu " yəlaləna . noh tamañ hono bämäqoyätu bäʾämələk wəsane ʾilama ʾäləhonäm.

zäf. 6:14 :- “ kät'ərət'abi ʾənəč'ät märəkäbən lärasəh śəra; märəkäbitunəm bäyägädaw käfäläw bäwəsət'əm bäwəč'əm zəfətən kädän .

noh bähəyəwät mätəräf ʾäläbät ʾənəği bəčawən ʾäyədäläm, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yäfət'ərätu həyəwät ʾənədiqät'əl səlämifäləg läpəroğäkətu ʾəsəkä 6,000 ʾamätat mərəč'a dəräs. bägorəfu wäqət yätämärät'äwən həyəwät lämät'äbäq tänəsafafi märəkäb mäśərat ʾäläbät. ʾämələk länoh mämäriyawən sät'äw. wəha yämayəbägär läsəlasa ʾənəč'ät yət'äqämal; märəkäbwam kät'əd wäyəm kät'əd yätäwäsädäwən muč'a bärenəğ bämäləbäs wəha yämayasəgäba yəhonal. bämärəkäbwa wəsət' kalu ʾənəsəsat ʾäsəč'änaqi gəč'ətočən lämasəwägäd ʾəyanədanədu zərəya bätänat'äl ʾənədinor seločən yəgänäbal. bämärəkäbwa lay yaläw qoyəta ʾänəd ʾamät mulu yəqoyal, nägär gən śəraw bäʾəgəziʾäbəher tämärətal, mənəm yämayəčal nägär yäläm.

zäf. 6:15 - “ ʾənədih tadärəgat yämärəkäbitu rəzəmät śosət mäto kənəd: wärədwa ʾäməsa kənəd: käfətawam śälasa kənəd yəhun .

" kənəd " yägəzuf kähonä käʾəbərawəyan ʾäməsət ʾət'əf lihon yəčəlal, ʾəsum 55 se.me. yəhənən tarik käʾəgəziʾäbəher bätäqäbälut bäʾəbərawəyan ʾəna bämuse bämitawäqäw mäsəfärət ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən mäläkiyawoč gäləts'wal. səläzihəm yätabotu gənəbata 165 metər rəzəmät, 27.5 metər səfat ʾəna 16.5 metər käfəta ʾäläw. bäʾärat maʾəzän qərəs' yaläw yəh tabot tələq mät'än yaläw bihonəm käqumätačäw gar bämimät'at'än mät'än bäsäwoč yätäsära näw. ʾəña bäqumätu kä 4 ʾəsəkä 5 metər rəzəmane lalačäw wänədoč śosət foqoč ʾäməsət metər yahəl ʾənagäñalän.

zäf. 6:16 :- “ lämärəkäbitu mäsəkot təśärawaläh bälayum kənəd kənəd ʾädərəg ; bämärəkäbwam gon däğ śəra ; yätačəñawən därəb hulätäña foq śosətäñam därəb śəra .

bäzih gäläs'a mäsärät yämärəkäbwa nät'äla " bär " bämäğämäriyaw foq däräğa lay " bämärəkäbu gon " lay täqämət'wal. tabotu mulu bämulu yätat'ärä sihon käsosətäñaw därəb t'ariya bätač 55 se.me qumät yaläw ʾänəd nät'äla mäsəkot gorəfu ʾəsəkiyaləq dəräs täzägəto mäqämät' näbäräbät zäf 8 6. yämärəkäbitu täsafariwoč lät'əfat wəhaw gize hulu bäč'äläma ʾəna bäsäw säraš bərəhan käzäyət mäbəratoč yənoru näbär, malätəm,.

zäf. 6:17:- “ ʾənem ʾənäho käsämay bätač yähəyəwät ʾəsətənəfas yaläwən śəga hulu ʾät'äfa zänəd bämədər lay yät'əfat wəhan ʾämät'alähu bämədər lay yaläwəm hulu yət'äfal .

bäzih t'əfat ʾäməlak kät'əfat wəha bähwala mədərən ʾənədägäna lämimolut säwoč ʾəna yä6,000 ʾamätu mäläkotawi pəroğäkət mäč'äräša lay ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso ʾəsəkimät'a dəräs yämasət'änəqäqiya mäləʾəkət litäwəlačäw yəfäləgal. hulum həyəwät käʾänətidiluviyan dänəbu gar ʾäbəro yət'äfal. məkənəyatum kät'əfat wəha bähwala, ʾəgəziʾäbəher yähəyawan fət'ərätatən, säwočənəna ʾənəsəsatən mät'än wädä ʾäfərikawi pigəmiwoč mät'än qäs bäqäs yəqänəsal.

zäf. 6:18 - “ qal kidanenəm käʾänətä gar ʾäqomalähu; ʾänətäna wänədoč ləğočəh misətəhəna yäləğočəh misətoč wädä märəkäb təgäbalačəhu .

kämimät'aw yät'əfat wəha yamälät'ut səmənətu ʾälu, nägär gən säbatu känoh ləyu ʾəna kägəläsäb bäräkät ləyu tät'äqami honäwal. masəräğaw bähəz. 14 19-20 ʾəgəziʾäbəher ʾənədih yəlal - “ wäyəs bäziyač mədər čänäfärən bəsädəd, säwənəna ʾənəsəsan käʾərəsəwa ʾät'äfa zänəd mäʾaten bäčänäfär bafäsəsəbat, noh , danəʾeləna ʾiyob bäʾərəsəwa wəsət' näbäru, ʾəne həyaw näñ, yəlal ʾəgəziʾäbəher, wänədočəna setoč ləğočən ʾäyadənum nägär gən bäs'ədəqačäw näfəsačäwən yadənalu . mədər ʾənədägäna ʾənədətəmola yət'äqəmalu, nägär gən bänoh mänəfäsawi däräğa lay səlaləhonu fəs'əməna yägodälačäwən wädä ʾädisu ʾaläm yamät'alu; ʾəsum bäqərəbu mät'əfo fərewočun yamät'al.

zäf.6 19 “ käʾänətäm gar bähəyəwät yənoruʾäčäw zänəd śəga kaläw kähəyawan hulu hulät hulät hulätun wädä märəkäb tagäbaläh .

ʾänəd baləna misət bäʾänəd zərəya “ käminorut hulu ” - lämärabat ʾäsəfälagiw mädäbäña - ʾənäzih bämədər lay kalu yäʾənəsəsat zərəyawoč mäkakäl bähəyəwät yämitärəfut bəča yəhonalu.

zäf .

bäzih t'əqəs, bäqot'äraw wəsət', ʾəgəziʾäbəher yädur ʾärawitən ʾälətänagäräm, nägär gən bäzäf.7 14 bämärəkäb wəsət' ʾənədätäsafäru yət'äqäsalu.

zäf. 6:21:- “ ʾänətäm kämibälaw mäbəl hulu wäsədäh läʾänətäna läʾənärəsu mäbəl ʾənədihon käʾänətä gar ʾäkämač .

läʾänəd ʾamät yahəl səmənət säwočənəna ʾənəsəsatən lämämägäb yämiyasəfäləgäw məgəb bämärəkäbwa lay säfi bota sayəwäsəd ʾäləqäräm.

zäf.6 22 - “ nohəm ʾənədihu ʾädärägä: ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədazäzäw ʾädärägä .

ləğoču ʾäməlak yäsät'ačäwən ʾädära bätamañənätəna bäʾäməlak bämädägäf täwät'ətäwal. ʾəna ʾəzih, mədər bäwänəzoč ʾəna bäğərätoč bəča bämäsəno yämətəläma ʾänədit ʾähəgur mähonwan masətawäs yəgäbal. nohəna ləğoču bäminorubät bäʾärarat tärara ʾäkababi meda bəča ʾənəği bahər yäläm. bäʾəsu zämän yänäbärut säwoč noh bahər bäleläbät ʾähəgur mähal lay tänəsafafi gənəbata sigänäba yayutal. käziyam ʾäməlak yäbaräkäwən tənəš budən yanadädutən fez, səlaq ʾəna sədəb mägämät ʾənəčəlalän. nägär gən fezäñoč bäqərəbu bätämärät'äw lay mäsaläqiyačäwən yaqomalu ʾəna mamän baləfälägut yät'əfat wəha wəsət' sät'əmäwal.

ʾorit zäfət'ərät 7

yägorəf yämäč'äräšaw mäläyayät

zäf.7 1 “ ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾäläw - ʾänətäna betä säwočəh hulu wädä märəkäb gəbu. bäzih təwələd bäfite s'adəq hono ʾäyəčalähuna .

yäʾəwənät gize yəmät'al ʾəna yämäč'äräšaw yäfət'ərät mäläyayät täfäs'ämä. wädä märəkäb bämägəbatu yänohəna yäbetäsäbu həyəwät yədənal. " märəkäb " bämiläw qal ʾəna ʾəgəziʾäbəher länoh yägämätäw " s'ədəq " mäkakäl gənəñunät ʾälä . yəh magänaña bäwädäfitu " yäməsəkər tabot " wəsət' yaləfal yəhəm yäʾəgəziʾäbəher " s'ədəq " yaläbät yätäqädäsä śat'ən sihon bähulätu s'əlatoč mälək yätägäläs'äw t'atu " ʾäśərətu təʾəzazat " yämiqärəs'əbät näw. bäzih nəs'əs'ər, nohəna balənəğäroču “s'adəqən ʾäyəčehalähu” bämiläw mäläkotawi təkəkəläñanät ʾənədätägäläs'äw, noh bəčawən bäzih mäläkotawi həg mätawäq bigäbawəm hulum wädä märəkäb bämägəbatačäw kädənät tät'äqami bämähonačäw ʾəkul mähonačäwən ʾäsayətal . səläzihəm noh bämäśärätawi märəhoču wəsət' lät'ənətawi ʾägäləgayoču kasətämaräw mäläkotawi həg gar fəs'um yämisəmama näbär.

zäf. 7:2 - “ nəs'uh kaləhonäw ʾənəsəsa hulu säbat t'ənəd t'ənəd täbaʾətəna ʾənəsət: nəs'uh kaləhonä ʾənəsəsa hulu ʾänəd t'ənəd täbatəna ʾənəsət wəsäd .

nəs'uh wäyəm rəkus " täbəlo bätämädäbäw ʾənəsəsa mäkakäl yaläwən ləyunät ʾänäsasətal . səläzih yəh mämäzäña ʾənədä mədərawi fət'ərät yaräğä näw ʾəna bäzälewawəyan 11 lay, ʾəgəziʾäbəher ʾənäzihən mämäzäñawoč bəča yasətawəsal. ʾəgəziʾäbəher ʾənədä " sänəbät " bäzämänačən kämärät'ačäw lämät'äyäq t'əru məkənəyatoč ʾälut śərəʾatä śərəʾatun yämiyakäbəru läsäw yätädänägägut. läʾänəd nät'äla " rəkus " ʾänəd " säbat nəs'uh t'ənədoč " bämämərät' , ʾəgəziʾäbəher länəs'uh yaläwən mərəč'a yasayal, ʾəsum bä "mahətämu" məläkət, bämədərawi pəroğäkətu gize yämäqädäs qut'ər "7".

zäf.7 3 - “ säbat t'ənəd yäsämay wäfoč täbatəna ʾənəsət; zäračäwən bämədər hulu lay bähəyəwät yənoru zänəd .

bämäləʾäku sämayawi həyəwät ʾäməsayačäw məkənəyat “ käsämay wäfoč mäkakäl säbat t'ənəd ” dənäwal.

zäf.7 4 “ gäna säbat qän bämədər lay ʾärəba qänəna ʾärəba lelit zənab ʾəsät'alähu; yäfät'ärəhutənəm həyawan fət'ərätatən hulu kämədər lay ʾät'äfalähu .

säbat " (7) qut'ər ʾähunəm tät'äqəswal, " säbat qänat " yämisäyəm sihon yəhəm ʾənəsəsat ʾəna säwoč wädä märəkäbu yägäbubätən gize kämäğämäriyaw fwafwatewoč yəläyal . ʾəgəziʾäbəher "lä 40 qänəna lä40 lelit " yämayabara zənab yazänəbal . yəh qut'ər "40" yäfätänaw näw. ʾəbərawəyan sälayoč wädä känäʾan mədər yämilakubätən " 40 qän " ʾəna " 40 ʾamät " həyəwätəna mot bämədərä bäda gəzufoč wädä minorubat mədər lämägəbat fäqadäña balämähonačäw məkənəyat yäminoräwən "40" qän yəmäläkätal . ʾiyäsus wädä mədərawi ʾägäləgəlotu sigäba kä40 qänəna kä40 lelit käs'om bähwala lädiyabəlos fätäna yəsät'al . bäkərəsətos tənəsaʾe ʾəna bäp'enət'eqosət'e yämänəfäs qədus mäfəsäs mäkakäl " 40 qänat " yənoralu .

läʾəgəziʾäbəher yäzih käbad zənab ʾalama " yäfät'äräwən " mat'əfat näw. səläzihəm fät'ari ʾäməlak ʾənədämähonu mät'än lämadanəm honä lämat'əfat yäfət'uranu hulu həyəwät yäʾərəsu mähonun yasasəbänal. lämäč'iw təwələd liräsaw yämayəgäbawən märara təməhərət liyasətämər yəfäläga l.

zäf.7 5 - “ noh ʾəgəziʾäbəher yazäzäwən hulu ʾädärägä .

tamañ ʾəna tazaž yähonäw noh ʾəgəziʾäbəherən ʾälasazänäm ʾəna yazäzäwən hulu fäs'əmal.

zäf.7 6 - “ yät'əfat wəha bämədər lay bähonä gize noh yäsədəsət mäto ʾamät säw näbärä .

sələ säʾatu täč'ämari zərəzəroč yəbəraralu, nägär gən yəh t'əqəs ʾäsəqädəmo yät'əfat wəhawən bänoh həyəwät 600 ñaw ʾamät lay ʾäsəqämət'wal. yämäğämäriya wänəd ləğu bä500ña ʾamätu kätäwälädä 100 ʾamätat ʾäläfu.

zäf.7 7 - “ nohəm ʾərəsuna ləğoču misətum yäləğočum misətoč kät'əfat wəha lämadan wädä märəkäb gäbu .

kägorəfu yämiyamälət'ut səmənət säwoč bəča načäw.

zäf. 7:8:- “ nəs'uhän kähonu ʾənəsəsatəna nəs'uh yaləhonu ʾənəsəsat, wäfočəna bämədər lay tänəqäsaqašoč hulu .

bämədər lay yäminəqäsaqäs hulu " lämädan wädä märəkäb yəgäbal . gən käyätəñaw " mədər " ʾänətidiluviyan wäyəs posətədiluviyan? “ yənəqäsaqäsal ” yämiläw gəs yäʾähun gize bämuse zämän yänäbäräčəwən yädəhərä-diluviyan mədər yasayal, ʾəsum ʾəgəziʾäbəher bätariku wəsət' rasun yätänagärälät. yəh räqiqənät yät'əfat wəha ʾäsəqädəmo känäbärä bädagəm säw bämimolaw mədər lay yämayəfäläguten ʾänədanəd ʾäsəfäri zərəyawoč mätäw ʾəna mulu bämulu mat'əfatən yarägagət'al.

zäf.7 9 " ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾənədazäzäw hulät hulät täbatəna ʾänədit set wädä noh wädä märəkäb gäbu ."

märəhow ʾənəsəsatən yəmäläkätal, nägär gən bäśosətu wänədoč ləğoču ʾəna bämisətočačäw yätäfät'ärutən ʾəna yäʾəsun śosətun t'ənədoč ʾəsu ʾəna misətun yəmäläkätal. ʾəgəziʾäbəher t'ənədočən bəča ʾənədimärət' mämərät'u ʾəgəziʾäbəher yämisät'ačäwən mina yəgälət'ələnal; mäbazatəna mabazat.

zäf.7 10 “ käsäbat qänəm bähwala yät'əfat wəha bämədər lay honä .

bäzih təkəkäläñanät mäśärät wädä märəkäb yägäbut bä600ñaw yänoh həyəwät bä600ñaw ʾamät bähulätäñaw wär bähulätäñaw wär bäʾäśəräñaw qän malätəm bä 17ñaw 7 qän qädäm bəlo näbär. bämikätäläw qut'ər 11 lay yət'äqumal . bäzih məʾəraf 7 qut'ər 16 lay bätät'äqäsäw təkəkäläñanät ʾəgəziʾäbəher rasu yämärəkäbitun " bär " yäzägaw bäzih bäʾäśəräñaw qän näw .

zäf. 7:11 - “ bänoh həyəwät bäsədəsət mätoñaw ʾamät bähulätäñaw wär käwärum bäʾäśəra säbatäñaw qän, bäziya qän yätalaqu t'ələq wəha mənəč'oč fänädu yäsämayəm mäsəkotoč täkäfätu .

ʾəgəziʾäbəher bänoh 600ñaw ʾamät bähulätäñaw wär ʾäśəra säbatäñaw qän " yäsämayən mäsəkotoč ʾənədikäfət " märät'ä. qut'ər 17 bämäs'əhäf qədus yäqut'ər kod ʾəna bätənəbitoču wəsət' fərədən yamäläkətal .

bäzäf.6 bätämärät'ut tätäkiwoč yätäqwaqwamäw səlet yät'əfat wəhawən bä1656 ʾäsəqämət'wal, yähewanəna yäʾädam hat'iʾät, malätəm, 4345 ʾamät yäs'ädäy 6001 yäs'ädäy wäqət qädäm bəlo bä2030 ʾa.m yäs'ädäy wärat ʾənədätälämädäw ʾäqot'at'äračən yämifäs'ämäw, ʾəna yäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya mot kämämotu bäfit 2345 ʾamätat ʾəna bämiyazəya 30 qän ʾäqot'at'är bätäfäs'ämäw yähäsät mot məkənəyat näw.

yämikätäläw mabərariya bäzäf. 8 2 lay yədägämal. bäzih t'əqəs wəsət' “ yät'ələq mənəč'očən ” tägädañ mina bämät'əqäs , yät'əfat wəha käsämay bämät'a zənab bəča ʾənədalətäfät'ärä ʾəgəziʾäbəher yəgälət'ələnal. " t'ələq " malät kämäğämäriyaw yäfət'ərät qän ğäməro mulu bämulu bäwəha yätäšäfänäwən mədər ʾənədämiyamäläkət bämawäq , " mənəč'očwa " bäbahəru məkənəyat yämifät'äräwən yäwəha mät'än yət'äqumalu. yəh kəsətät yämigäñäw bäwəqəyanosu wäläl lay baläw läwət' sihon yəhəm bämänäsat, yäwəhawən mät'än käf bämadəräg bämäğämäriyaw qän mədərən bämulu yäšäfänäw däräğa lay ʾəsəkidärəs dəräs. bäsosətäñaw qän däräqu märet käwəhaw yäwät'aw bäwəqəyanos t'ələqät bämäsət'äm näw ʾəna däräq märet bägorəf wəha yätäšäfänäw bätäqaraniw ʾərəməğa näw. " yäsämay mäsəkot " täbəlo yämit'äraw zənab qət'atu käsämay käsämayawiw ʾämälak ʾənədämät'a lämamäləkät bəča t'äqami näbär. bähwala yəh “ yäsämay mäsəkot ” məsəl kätämäsasay säläsətiyal ʾämälak yämimät'utən yäbäräkät mina täqarani yəhonal.

zäf.7 12 “ ʾärəba qänəna ʾärəba lelitəm bämədər lay zänäbä .

yəh kəsətät yämayamənutən hat'iʾätäñoč ʾäsəgärəmo mähon ʾäläbät. bätäläyəm käzih gorəf bäfit zənab səlalənäbärä näw. ʾänətediluviyan mədər bämäsənona bäwänəzočəna bäğərätoč tat'ät'aläč; zənab səläzih ʾäsəfälagi ʾälənäbäräm; yät'äwat t'eza tätäka. yəhəm yämayamənut märəkäbən bädäräq märet lay səläśära noh bäqaləm honä bätägəbar yätänagäräwən yäwəhan yät'əfat wəha lämamän yätäčägärubätən məkənəyat yasərädal.

40 qän ʾəna 40 məšətoč " gize yäfätäna gizen yanät'at'ärä näw. bätäraw, śəgawi ʾəsəraʾelawəyan, kägəbəs' bəzum sayəwät'u, muse bäleläbät gize, bäzih gize wəsət' ʾəgəziʾäbəher käʾərəsu gar bät'äbäqä gize yəfätänal. wət'etum bäśəga wänədəm bähonäw bämuse wänədəm bäʾäron səməmənät "yäwäräq t'əğa" qälät'u yəhonal. bäziyan gize yäkänäʾanən mədər yämiqañubät “ 40 qänəna 40 lelit ” yəhonal ; bäzihəm məkənəyat gəzufoču bäminorubat gəzufoč yätänäsa həzəbu lämägəbat fäqadäña ʾäləhonäm. ʾiyäsus bätäraw dägəmo “lä 40 qänəna lä40 lälit ” yəfätänal ; bäzih gize gən bäzih räğəmu s'om yätädakämä bihonəm, yämifätənäwən diyabəlos yəqawämäwal ʾənam bämäč'äräša dəlun sayagäñ tətot yəhedal. läʾiyäsus mədərawi ʾägäləgəlotun yätäčaläwəna həgawi ʾənədihon yadärägäw yəh näbär.

zäf.7 13 “ bäziyam qän yänoh ləğoč, yänoh misət, yänoh misət, yäśosətu ləğoču misətoč noh, sem, kam, yafet wädä märəkäb gäbu .

yəh t'əqəs yäsäwən mədərawi fət'ərätat yähulätun s'otawoč mərəč'a yagolal. ʾəyanədanədu wänəd wänəd “ rädatu ”, seta dägəmo “ set ” təbalaläč. bäzih mänəgäd, ʾəyanədanədu baləna misət rasun bäkərəsətos ʾəna bäbetäkərəsətiyanu, “rädatu”, ʾəsu yämiyadənäwən yämärät'äwən məsəl yasayal. yä"tabot" mät'ägiya läsäw ləğoč yämigälät'äw yämäğämäriyaw yädəhənät śəʾəl näwəna.

zäf. 7:14:- “ ʾənärəsum ʾärawit hulu ʾənədäyäwägänačäw, ʾənəsəsat hulu ʾənədäyäwägänačäw, bämədər lay yämisabu tänəqäsaqaš hulu ʾənədäyäwägänačäw, wäfoč hulu ʾənədäyäwägänačäw, wäfočəm hulu ʾənədäyäwägänačäw .

zərəya " yämiläwən qal bämagulat yäsäw ləğ bämäč'äräšaw zämänačən läʾənəsəsat bəlom läsäw ləğəm č'əmər bämägädadär, bämätälaläf ʾəna bämät'äyäq yämidäsätəbätən yätäfät'əro həgəgat yasətawəsal. käʾəsu yäbälät'ä yäzərəyawən nəs'əhəna täkälakay linor ʾäyəčələm. ʾənam yämärät'ačäw säwoč bäzih rəʾəsä guday lay mäläkotawi ʾäsətäyayätačäwən ʾənədikafälu yət'äyəqal,

məkənəyatum yämäğämäriya fət'ur fəs'umənät bäzih nəs'əhəna ʾəna fəs'um yäzərəya mäläyayät lay näw.

ʾəgəziʾäbəher yäkənəf zərəyawočən bämagulat, yähat'iʾätən mədərəna ʾäyär lädiyabəlos yämigäza mänəgəśət ʾənədähonä yət'äqumal, rasu bäʾefe . 2 2.

zäf.7 15 - “ yähəyəwät ʾəsətənəfas kaläbät śəga laläw hulu hulät hulät honäw wädä noh wädä märəkäb gäbu .

ʾäməlak yämärät'ačäw ʾəyanədanədu baləna misət käyärasačäw yəläyalu . bäzih gələs' mäläyayät wəsət' , ʾəgəziʾäbəher läsäw ləğoč näs'a mərəč'a yasəqämät'ačäwən yähulätun mänəgädoč märəho bätägəbar ʾäsayətal mäləkamu wädä həyəwät yəmäral, kəfuw gən wädä mot yəmäral.

zäf.7 16 " ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾənədazäzä śəga läbaš hulu täbatəna ʾənəsət gäba. ʾəgəziʾäbəherəm bärun zägabät ."

zərəya " yämärabat ʾalama ʾəzih " wänəd ʾəna set " bämät'əqäs tärägagət'wal .

yəhənən tämokəro hulunəm ʾäsəfälaginät ʾəna yämäläkotawi s'äga gize fəs'ame yähonäwən tənəbitawi bahəriwən yämisät'äw tägəbar ʾənäho - “ käziyam yahəwe bärun zägaw . yəh gize yähəyəwät ʾəna yämot ʾət'a fänəta sayəläwät' yämiläyayubät gize näw. bä2029m ʾənədihu yəhonal, bägizew yätäräfu säwoč ʾəgəziʾäbəherən ʾəna yäsäbatäñaw qän sänəbätən malätəm qədamen lämakəbär wäyəm romən ʾəna yämäğämäriya qänəwan ʾəhud lämakəbär mərəč'a badärägubät gize, bäʾämäs'äña yäsäw ləğ bätäsät'äw yämäč'äräša wəsane mäśärät. bäziya dagəmäñam " yäs'äga däğ " bäʾəgəziʾäbəher yəzägalu " yämikäfətäw yämizägawəm " raʾ 3 7.

zäf.7 17 “ yät'əfat wəham bämədər lay ʾärəba qän honä; wəhočəm bäzu märəkäbitum ʾänäśač: kämədərəm lay käf käf ʾäläč ”.

qəsət tänäsətal.

zäf. 7:18:- “ wəhaw bämədər lay ʾəğəg bäza, märəkäbitum bäwəha lay tänəsafäfäč .

tabotu yənəsafäfal.

zäf.7 19 - “ wəhawəm ʾäšänäfä käsämayəm bätač yaläw räğəm tärara hulu täšäfänä .

däräq ʾäfär bäʾäläm ʾäqäf däräğa yət'äfal, bäwəha yət'ämädal.

zäf.7 20 - “ wəhočəm kätäraroč bälay ʾäśəra ʾäməsət kənəd käf käf ʾälä: täšäfänum .

bäwäqətu käfətäñaw tärara 8 metər yahəl wəha täšäfənwal.

zäf. 7:21 :- “ bämədər lay yäminəqäsaqäsut hulu, wäfoč, ʾənəsəsat, ʾärawitəm, bämədər lay yäminəqäsaqäsut hulu, ʾənədihum säwoč hulu motu .

ʾäyär yämitänäfəsu ʾənəsəsat bämulu sämət'äwal. səlä ʾäʾəwaf yaläw zərəzər huneta yäbälät'ä təkurät yämisəb näw məkənəyatum gorəfu yämäč'äräšaw fərəd tənəbitawi məsəl näw, ʾəsum ʾənədä säyət'an yalu yäsämay ʾäkalat kämədərawəyan gar ʾäbəräw yämit'äfubät.

zäf.7 22 - “ bäʾäfənəč'aw wəsət' yähəyəwät ʾəsətənəfas bädäräq märet yänäbäräw hulu motä .

ʾənədä säw yätäfät'äru həyawan fət'ərätat hulu, həyəwätu bäʾəsətənəfasu lay yätämäka, sät'ämu. bägorəf qət'at lay bəčäñaw t'əla yəh näw, məkənəyatum t'əfatu bäsäw lay näw, ʾəna bähonä mänəgäd, yänəs'uhan ʾənəsəsat mot ʾi-fətəhawi näw. nägär gən ʾamäs'äñawən yäsäw ləg mulu bämulu lämäsət'äm ʾəgəziʾäbəher ʾənədä ʾənärəsu yämədərən käbabi ʾäyär yämitänäfəsutən ʾənəsəsat käʾənärəsu gar ligädəlačäw tägädədwal. bämäč'äräšam yəhənən wəsane lämärädat ʾəgəziʾäbəher mədərən yäfät'äräw säw bäʾäməsalu lätäfät'äräw ʾənəği yätäfät'ärä ʾənəsəsa ʾənədikäbəbäw, ʾənədišäñäw ʾəna bäkäbətočəm bihon ʾənədiyagälägəläw ʾənədaləhonä ʾäsəb.

zäf.7 23 - “ käsäw ğäməro ʾəsəkä käbət ʾəsəkä tänəqäsaqašu ʾəsəkä sämay wäfoč dəräs bämədər lay yaläw hulu t'äfa; kämədərəm t'äfa. noh bəča käʾərəsum gar bämärəkäb wəsət' yänäbärut qäru .

yəh t'əqəs ʾəgəziʾäbəher bänohəna bäsäbəʾawi balənəğäroču mäkakäl yaläwən ləyunät yämiyarägagət' sihon ʾənäzihəm käʾənəsəsat gar täbwadənäw, hulum yätät'äqäsu ʾəna yämiyasasəbwačäw “ käʾərəsu gar baläw nägär lay näw. bämärəkäbu wəsət' "

zäf.7 24 - “ wəhawəm mäto haməsa qän bämədər lay ʾäšänäfä .

" mäto haməsaw qän " yäğämäräw 40 qänəna 40 let täqän yämayabara zənab gorəfun käfät'äräw bähwala näw. bäwäqətu käfətäñawən " 15 kənəd " wäyəm " käkäfətäñaw tärara " 8 metər yahəl käfəta lay kädäräsä bähwala yäwəhaw mät'än lä " 150 qänat " tärägagəto qoyətal. käziyam ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäw mädəräq ʾəsəkidärəs dəräs qäs bäqäs ʾəyäqänäsä hedä.

masətawäša ʾəgəziʾäbəher həyəwätən yäfät'äräw ʾänədiluviyan säwočənəna ʾənəsəsatən bämiyasasəb gəzuf mäläkiya näw. nägär gən kät'əfat wəha bähwala ,yäʾəsu pəroğäkət yähulunəm fət'ərätatun mät'än bätämät'at'añ mät'än lämäqänäs yalämä näw ,bäzihəm ,bädəhərä-diluviyan däräğa həyəwätoč yəwälädalu. wädä känäʾan sigäbu ʾəbərawəyan sälayoč təläq mät'än yaläw yäwäyən zäläla bäʾayənačäw ʾənədayu yəmäsäkəralu. səläzih yämät'än mäqänäs yägəd zafočən, fərafərewočən ʾəna ʾätəkələtočən yəmäläkätal. səläzihəm fät'ari mäfät'ärun ʾäyaqoməm məkənəyatum kägize bähwala mədərawi fət'ərätatun kätäč'anäw ʾädis yänuro huneta gar yasətäkakəlal ʾəna yasətäkakəlal. yäs'ähäy č'äräroč mədərən bä90 digəri bämimätabačäw yämədər moqatama ʾəna ʾikwatoriyal ʾäkababiwoč lähayəläña yäs'ähäy č'ärär tägalət'äw yäminorutən yäsäw ləg qoda t'əqur qäläm fät'ärä. leloč yäqoda qälämoč bäs'ähäy bərəhan mät'än lay bämämärəkoz bəzu wäyəm yanäsu näč' wäyəm fäzaza ʾəna bəzu wäyəm yanäsä mädab načäw. kädäm yätänäśa yäʾädam (yäqäyəw) mäśärätawi qäy gən bäsäw ləğoč hulu wəsət' yəgäñal.

mäs'əhäf qədus ʾänətediluviyan həyawan yäʾənəsəsat zərəyawočən zərəzər səm ʾäyəgäləs'əm. ʾəgəziʾäbəher yəhənən guday misət'ərawi yətäwäwal, yalä ləyu mägälät', hulum säw nägäročən lämägämät bärasu mänəgäd näs'a näw. honom, läzih yämäğämäriya ʾayənät mədərawi həyəwät fəs'um yähonä bahərəy lisät'äw fäləgo, ʾəgəziʾäbəher bäziyan gize, zare ʾät'ənətačäw bäsayənəsawi tämäramariwoč, bämədər ʾäfär wəsət' yämigäñutən qədəmä tarik č'əraqoč ʾäləfät'äräm yämiläwən mälamət ʾäqäräbəku. ʾənədihum, kät'əfat wəha bähwala bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'ärut yämədərən ʾərəgəman lämat'änəkär, fät'əno dagəmäña käʾərəsu yərəqalu. rasačäwən käʾərəsu bämäqurät' ʾäʾəmərоʾäčäwənəna ʾəgəziʾäbəher käʾädam ʾəsəkä noh dəräs yäsät'äwən talaq ʾəwəqät yat'alu. yəhəm, bämədər lay bätäwäsänu botawoč lay, yäsäw ləğ bäʾäsəč'änaqi ʾənəsəsat t'əqat ʾəna zača

“yäwaša säwə” wärada huneta wəsət' ʾənədämigäñ, yəhəm hono bäbudən hono bätäfät'əro mät'əfo yäʾäyär huneta wəd ʾərədata ʾəna bäʾəgəziʾäbəher rəhərahe bägo fäqad liyat'äfaw yəčəlal.

ʾorit zäfət'ərät 8

yätabotu täsafariwoč gizeyawi mäläyayät

zäf.8 1 - “ ʾəgəziʾäbəherəm nohən: ʾärawitənəm hulu: käʾərəsum gar bämärəkäb wəsət' yänäbärutən ʾənəsəsat hulu ʾäsäbä; ʾəgəziʾäbəherəm näfas bämədər lay ʾäsaläfä: wəhawəm s'ät' ʾälä .

ʾərəgət'äña hun, ʾəsu fäs'əmo ʾäləräsawəm; nägär gən bätänəsafafiw märəkäb wəsət' yätat'äräw yəh ləyu yähonä yähəyəwät səbəsəb yäsäw ləğočəna yäʾənəsəsat zərəyawoč bäʾämələk yätätäwu ʾəsəkimäsəlu dəräs yätäqänäsu mäsəläw ʾənəditayu madərägu ʾəwənät näw. ʾənədäwəm ʾənäzih həyəwätoč fəs'um dähəna načäw məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher ʾənədä wəd häbət yəmäläkätačäwaləna. ʾənäsu ʾəğəg wəd yähonu nəbərätoču načäw mədərən ʾənədägäna ʾənədimolu ʾəna bälayu lay ʾənədisärač' yämäğämäriyawoču fərewoč.

zäf .

ʾəgəziʾäbəher yät'əfat wəhan ʾənədäfəlagotu yəfät'əral. käyät näw yämät'ut? käsämay, nägär gən kähulum bälay käʾəgəziʾäbəher yämäfət'är hayəl. yämäqoläfiya t'äbaqiwən məsəl bämanəsat məsaleyawiwən yäsämay gorəf bäroč yəkäfətal, ʾəna ʾənədägäna yämizägabät gize yəmät'al.

yät'ələqu mənəč'oč ” tägädañ mina bämät'əqäs , yät'əfat wəha käsämay bämät'a zənab bəča ʾənədalətäfät'ärä ʾəgəziʾäbəher gälət'olənal. " t'ələq " malät kämäğämäriyaw yäfət'ərät qän ğäməro mulu bämulu bäwəha yätäšäfänäwən mədər ʾənədämiyamäläkət bämawäq " mənəč'oču " bäbahəru məkənəyat yämifät'äräwən yäwəha mät'än mäč'ämär yət'äqumalu. yəh kəsətät yämigäñäw bäwəqəyanos wäläl lay baläw läwət' sihon yəhəm bämänäsat, yäwəhawən mät'än käf bämadəräg bämäğämäriyaw qän mədərən bämulu yäšäfänäw däräğa lay ʾəsəkidärəs dəräs. bä 3 ñaw qän däräqu märet käwəhaw yäwät'aw bäwəqəyanos t'ələqät bämäsət'äm näw ʾəna däräq märet bägorəf wəha yätäšäfänäw bätäqaraniw ʾərəməğa näw. " yäsämay mäsəkot " täbəlo yämit'äraw zənab qət'atu käsämay käsämayawiw ʾämələk ʾənədämät'a lämamäləkät bəča t'äqami näbär. bähwala yəh “ yäsämay mäsəkot ” məsəl kätämäsasay säläsətiyal ʾämələk yämimät'utən yäbäräkät mina täqarani yəhonal.

ʾənədä fät'ari, ʾəgəziʾäbəher yät'əfat wəha bäʾäyən t'əqəša, bäfəlagotu lifät'ər yəčəl näbär. nägär gən, ʾäsəqädəmo bäfät'äräw fət'ərät lay qäs bäqäs ʾərəməğa mäwəsädən märät'ä. səläzihəm täfät'əro bäʾəğu hayəläña mäsariya ʾənədähonä yäsäwən ləğ yasayäwal yəhəm läbägom yəhun lämät'əfo ʾənədämit'äqəmäw bäräkätun wäyəm ʾərəgəmanun lämaqəräb yämit'äqäməbät hayəläña zäde näw.

zäf.8 3 - “ wəhočəm kämədər tämäläsä: hedäm: wəhawəm kä150 qän bähwala qänäsä .

kä 40 qänat ʾəna 40 məšətoč yämayaqwarət' zənab bähwala 150 qänat bäkäfətäñaw yäwəha mät'än märägagat, yäwəhaw mät'än mäqänäs yəğämməral. qäs bäqäs yäwəqəyanosu t'ələqät ʾənədägäna yəwärədal, nägär gən ʾənədä gorəf bät'ələq ʾäyəwärədəm.

zäf.8 4 - “ bäsäbatäñaw wär käwärum bäʾäśəra säbatäñaw qän märəkäbitu bäʾärarat täraroč lay täqämätʾäč .

ʾäməsət wär siqäräw " bäsäbatäñaw wär bäʾäśəra säbatäñaw " märəkäbu mänəsafäfun ʾäqomä; bäʾärarat käfətäñaw tärara lay yarəfal. yəh qutʾər "ʾäsəra säbat" yämäläkotawi fərəd dərəgit mabəqatun yarägagətʾal. käzih təkəkäläñanät märädat yämičaläw bätʾəfat wəha wäqət märəkäbwa bänohəna bäläğoču kätäśärabät ʾäkababi bəzum ʾənədalətäraqäqu näw. ʾəgəziʾäbəherəm yəh yätʾəfat wəha masəräğa ʾəsəkä ʾaläm fəsʾame dəräs ʾənəditay fälägo näbär, bäzihu yäʾärarat tärara čʾaf lay, mägəbatəna mägəbat bärusiya ʾəna bäturək balläsələtʾanat yätäkäläkälä näw. nägär gən ʾəsu bämärätʾäw gize ʾəgəziʾäbəher bäʾäyär lay fotogəraf manəsatən wädädä yəhəm yämärəkäbwa quračʾ bäbärädo ʾəna bäbärädo yätäyazä mähonun yarägagətʾal. zare, yäsatälayət məläkäta yəhənən mägäñät bätʾänəkara huneta liyarägagətʾ yəčəlal. nägär gən mədərawi balä śələtʾanat fätʾari ʾämələkən lämakəbär bätəkəkəl ʾäyəfäläguml; läʾəsu ʾənədä tʾälatoč yadärəgutal, ʾəna bäfətəh hulu, ʾəgəziʾäbəher bäwärärəšəñ ʾəna bäʾäšäbariwoč tʾəqatoč bämämətat tʾəru waga yəkäfəlačäwal.

zäf.8 5 - “ wəhočum ʾəsəkä ʾäśəräñaw wär dəräs ʾəyäqänäsä bäʾäśəräñaw wär käwärum bämäğämäriyaw qän yätäraroč ras tayu .

yäwəhaw mätʾän mäqänäs wəsən näw məkənəyatum kätʾəfat wəha bähwala yäwəhaw mätʾän käʾänətidiluviyan märet käf yalä yəhonal. yätʾənət säläqowoč bäwəha wəsətʾ yəqoyalu ʾəna ʾənədä meditəraniyan bahər, kasəpiyan bahər, qäy bahər, tʾəqur bahər, wäzätä yämäsasälu yäwəsətʾ bahəroč mäläk yənoračäwal.

zäf.8 6 - “ käʾärəba qänəm bähwala noh bämärəkäbu wəsətʾ yäśärawən mäsəkot käfätä .

kä150 qänat märägagat ʾəna kä40 qänat tʾəbäqa bähwala noh tənəšwan mäsəkot lämäğämäriya gize käfätäč. ʾänäsətäña mätʾän yaläw ʾänəd kənəd wäyəm 55 se.me təkəkäläña näbär məkənəyatum tʾəqəm lay yämiwəläw kähəyəwät märəkäb liyamälətʾu yämičəlutən wäfoč lämäləqäq bəča näbär.

zäf 8 7 “ qurawən lakä: bäräräm: wəhawəm kämədər lay ʾəsəkidärəq dəräs tämäläsä .

yädäräq märet gəñət yämiqäsäqäsäw bäfətʾərät mäğämäriya lay " čʾäläma ʾəna bərəhan " wäyəm " lelitəna qän " bämiläw qədäm täkätäl näw. ʾənədihum, yämäğämäriyaw ʾägəñiw yätälakäw rəkus " qura " , labaw " tʾəqur " ʾənədä " lelit " näw. ʾämələk kämärätʾäw känoh näsʾa hono yəśäral. səläzihəm käʾəgəziʾäbəher gar mənəm gənəñunät sayənor yäminäqu yäčʾäläma hayəmanotočən yamäläkətal.

bätəkəkəl, yäbəluy kidan śəgawi ʾəsəraʾelən yamäläkətal, wädäziyam ʾəgəziʾäbəher həzəbun kähatʾiʾät ləməmədoč lämadan näbəyatən ʾənədä qura mämətʾatəna mäwəräd dägagəmo yälakäbätən näw. ʾənədä " qura " bämäčʾäräša bäʾəgəziʾäbəher yätänaqäčəw yəh ʾəsəraʾel käʾərəsu täläyəta tarikwan qätʾäläč .

zäf. 8:8:- “ rəgəbənəm wəhaw kämədər gäsʾ lay ʾənədä qälälä lämayät sädädä .

bätämäsasay qədäm täkätäl, nəs'uh " rəgəb " , laba " näč' " ʾənədä bärädo, bäsələla yəlakal. bä " qän ʾəna bərəhan " mələkət sər täqämət'wal . bämähonum bäʾiyäsus kərəsətos däm lay yätämäśärätäwən ʾädis qal kidan yətänäbəyal.

zäf.8 9 " rəgəb gən läʾəgərəwa č'ama maräfiya ʾälagäñäčəm: wädä ʾərəsum wädä märəkäb tämäläsäč: wəhawəm bämədər hulu lay näbäräna. ʾəğunəm zärəgəto wäsədo wädä ʾərəsu wädä märəkäb ʾägäbat ."

kägälälətäña t'əqur “ qura ” bätäqarani näč'u “ rəgəb ” känoh gar yäqərəb zəmədəna ʾäläw, ʾəsum “ ʾəğun wäsədo wädä märəkäb liyamät'at ” käsät'äw. yätämärät'äwən käsämay ʾämələk gar yämiyagänañäw yämätäsasäriya məsəl näw. " rəgəb " ʾänəd qän ʾiyäsus kərəsətos bämät'əməqu yohänəs fit sigälät' bäʾərəsu yət'ämäqal.

ʾənäzihən hulät mäs'əhäf qədusawi t'əqəsoč ʾənədətawädadəru ʾəmäkəračəhwalähu; yäzih t'əqəs " rəgəb gən yäʾəgərwan č'ama yämiyarəfəbät bota ʾälagäñäčəm " bäzih t'əqəs mate.8 20 - ʾiyäsusəm mäləso ʾənədih ʾäläw — läqäbärowoč gwədəgäd läsämay wäfočəm mäsafäriya ʾälačäw: läsäw ləğ gən rasun yämiyasət'ägabät yäläwəm . ʾəna ʾənäzih t'əqəsoč bäyohänəs 1 5 ʾəna 11 lay, səlä kərəsətos yämäläkot " bərəhan " "yähəyəwätən mägälät'" sinagär - " bərəhan bäč'äläma yəbäral: č'älämam ʾälašänäfäwəm .../ ... wädä rasu mät'a yägäza wägänočum ʾälasətäwalutəm ." ‹ rəgəb › wädä noh ʾənədätämäläsäč, bäʾəğu ʾənədətəwäsäd bämäfəqäd, bätənəśaʾe, mädəhanitu ʾiyäsus kərəsətos ʾənədä sämayawi ʾäbatu wädä sämay ʾärägä, yämärät'ačäwən yämäbežätən mäləʾəkət, yäməśəračun bäraʾəy 14 6 lay təto näbär. bäraʾ 1 20 lay dägəmo bä" säbatu ʾäbəyatä kərəsətiyanat " bätätänäbäyut " säbatu zämänat " wəsət' " bäʾəğu " yəyəzačäwal, bämäläkotawi qədəsəna ʾənədikafälu bämiyadärəgačäw " bäsäbatu mäqəräzoč " yätämäsäläwən " bərəhanun " yadärəgačäwal.

zäf.8 10 - “ lelam säbat qän qoyä rəgəbənəm dägəmo kämärəkäbwa sädädat .

yəh yä" säbat qän " dərəb masasäbiya länoh läʾəñam zare bä" säbat qänat " samənət ʾänədənät lay həyəwät bäʾəgəziʾäbəher ʾənədätämäśärätä ʾəna ʾənədätazäzä yasətäməränal yəhəm yätalaqu yämadan pəroğekətu yä" säbat ših " ʾamätat məsaleyawi ʾänədənät näw. yəh qut'ər " säbat " mät'äqäs lay yəh ʾäs'ənəʾot ʾəgəziʾäbəher yämisät'äwən ʾäsəfälaginät ʾənədənəräda yasəčəlänal; mədərawi gəzatun ʾəsəkämiyat'äfaw yäkərəsətos yäkəbər məs'əʾät dəräs bätäläy bädiyabəlos mät'äqatun yarägagət'al.

zäf. 8:11 - “ rəgəbəm bämäšä gize wädä ʾərəsu tämäläsäč: ʾənähom: yätänäqäfä yäwäyəra qət'äl bäʾäfwa näbärä; nohəm wəhaw kämədər lay ʾənədä qälälä ʾäwäqä .

məšət ” bämiläw qal kätänägäräw käräžəm gize “ č'älämа ” bähwala yämädan täsəfa ʾəna kähat'iʾät yämädan däsəta bä “ yäwäyəra zaf ” məsəl śər bäqədäm täkätäl bäʾärogew ʾəna käziyam bäʾädisu qal kidan yəmät'al. noh bätäsəfa yämit'äbäqäw ʾəna yämit'äbäqäw mədər ʾərəsun lämäqäbäl zəgəğu ʾənədämihon kä" yäwäyəra qət'äl " ʾənədätäräda hulu " yäʾəgəziʾäbəher ləğočəm " mänəgəśətä sämayatən käsämay yätälakäw bäʾiyäsus kərəsətos ʾənədätäkäfätälačäw yəmaralu ʾənədihum yəgänäzäbalu .

yəh " yäwäyəra qət'äl " yäzafočən mabəqäl ʾəna madäg ʾənədägäna ʾənədämičal länoh mäsəkərwal.

zäf.8 12 “ dägəmom säbat qän t'äbäqä rəgəbənəm sädädat wädä ʾərəsu gən ʾälətämäläsäčəm .

yəh məlәkət wäsañ näbär məkənəyatum " rəgəb " bätäfät'əro wəsət' lämäqoyät yämärät'äč sihon yəhəm ʾənədägäna məgəb ʾəyaqäräbäč näbär.

rəgəb " yätäsəfa mälәʾәkətan kadäräsäč bähwala ʾənədämətət'äfa, yätämärät'utən lämäbežät həyəwätun bämədər lay käsät'ä bähwala, “yäsälam ʾäläqa” yähonäw ʾiyäsus kərəsətos mədərənəna däqä mäzamurətun təto näs'anätačäwənəna näs'anätačäwən ʾəsəkä mäč'äräšaw yäkəbər dagəmäña məs'əʾat dəräs həyəwätačäwən ʾənədimäru yətäwačäwal.

zäf.8 13 - “ bäsədəsət mäto ʾänəd ʾamät bämäğämäriyaw wär käwärum bämäğämäriyaw qän wəhaw kämədər lay däräqä nohəm yämärəkäbwan kədan ʾänäśa: ʾäyä: ʾənähom: yämədər fit däräqwal .

yämədər mädəräq ʾähunəm käfil nägär gən täsəfa säč' näw, səläzih noh kämärəkäbwa wəč' lämayät yämärəkäbwan t'ariya lämäkəfät wäsənwal ʾəna bäʾärarat tärara č'af lay mäwədäqwan ʾəyawäqä, raʾəyu käʾädəmas bälay bät'am ruq ʾəna bäsäfiw täzärəgətal. bägorəfu ləməd wəsət', märəkäbwa yätäfäläfälä ʾənəqulal məsəl yəwäsədal. bämifäläfälubät gize č'ač'utu rasu yätäzägabätən qərəfit yəsäbəral. nohəm ʾənədihu yadärəgal; ʾəsu " yätabotun mäšäfäña yasəwägədal " yəhəm käzənab zənab lämät'äbäq ʾäyət'äqəməm. ʾəgəziʾäbəher rasu yäzägawən yämärəkäbwan däğaf likäfət ʾənədämayəmät'a ʾäsətäwəl; yəhəm malät yämädanəna yämänəgəsətä sämayat däğ bämizägabačäw mədərawi ʾamäs'äñoč lay yäfərədun mäsəfärət ʾäyət'äyəqəm wäyəm ʾäyəläwət'əm malät näw.

zäf.8 14 - “ bähulätäñawəm wär käwärum bähäya säbatäñaw qän mədər däräqäč .

mədər kägäbabät qän ʾəna bäʾəgəziʾäbəher kätäzägabät qän ğäməro lä377 qänat mulu bämulu bämärəkäbwa wəsət' käqoyäč bähwala ʾənədägäna mänoriya təhonaläč.

zäf.8 15 “ ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾənədih bəlo tänagäräw .

zäf. 8:16:- “ ʾänətäna misətəh, ləğočəhəna yäləğočəh misətoč käʾänətä gar kämärəkäb wət'a .

" tabotu " mäwəč'a məlәkətən kät'əfat wəha bäfit bänäwariwočwa lay yaläwən bəčäña " bär yäzägaw ʾəgəziʾäbəher näw.

zäf. 8:17:- “ käʾänətä gar yalutən həyawan fət'ərätat hulu, wäfočənəna ʾənəsəsatən, bämədər lay yäminəqäsaqäsutənəm hulu käʾänətä gar ʾäwət'a; bämədər lay täzärəgətäw yəbəzu, bämədərəm lay yəbəzu .

təʾəyənətu yäfət'ərät samənət ʾäməsətäñawən qän yəmäsəlal, nägär gən ʾädis fət'ərät ʾäyədäläm, məkənəyatum kät'əfat wəha bähwala, yämədər ʾənədägäna mämolat lämäğämäriyawoču 6,000 ʾamätat yämədər tarik bätənəbit yätänägäräw pəroğäkət məʾəraf näw. ʾəgəziʾäbəher yəh däräğa ʾäsəfäri ʾəna ʾäsasač ʾənədihon ʾäsəbo näbär. mäläkotawi fərəd yasəkätäläwən wət'et läsäw ləğoč gäday marägagäč'a sät'ətal. bä2ña p'et'əros 3 5-8 lay yämitawäsäw masəräğa - " sämayat kät'ənət ğäməro bäʾəgəziʾäbəher qal ʾənədä honu: mədərəm käwəhana käwəha ʾənədä täśärač ʾäyawəquməna; bäzih gize yänäbäräw ʾalämu bäwəha moləto t'äfa; nägär gən ʾähun tät'äbəqäw yalut sämayatəna mədər: läsäwəm t'əfatəna läfərəd qän tät'äbəqäw bäziyaw qal tät'äbəqäw yänäbärut sämayatəna mədər käwəhana käwəha ʾənədä täfät'äru ʾäyawəqum. nägär gən: wädağoč hoy: yəhən ʾänəd nägär ʾätərəsu; bägeta zänəd ʾänəd qän ʾənədä ših ʾamät: ših ʾamätəm ʾənədä ʾänəd qän näw . yätawäğäw yäʾəsat gorəf yämifäs'ämäw bäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša yämäč'äräšawən fərəd məkənəyat bämadəräg, yämədərən ʾät'äqalay gäs'əta yämišäfənäw yäkärəsä mədər magəma

näbäləbalawi mənəč'oč bämäkəfät näw. bäraʾ 20 14-15 lay yätät'äqäsäw yəh " yäʾəsat bahər " yämədərən gäs' käʾamäs'äña kädatäña näwariwočwa gar ʾənədihum yätägäläs'äwən yäʾəgəziʾäbəherən fəqər bämänaq ləyu mäbət liyagäñu yäfälägutən śərawočačäwən yəbälal. ʾənam yəh säbatäñaw ših ʾamät bäsamənətu bäsäbatäñaw qän tənəbit tänägəro näbär, yəhəm ʾənədä fəčiw " ʾänəd qän ʾənədä ših ʾamät ʾəna ših ʾamät ʾənədä ʾänəd qän näw ."

zäf.8 18 - “ nohəm ləğočum misətum yäləğočum misətoč wät'u .

ʾənəsəsatu kähedu bähwala yäʾädisu yäsäw ləğ täwäkayočəm märəkäbun yətäwal. kä377 qänat ʾəna məšətoč bät'äbab ,č'äläma ,yätäkälälä bota wəsət' kätasäru bähwala yäs'ähäy bərəhän ʾəna täfät'əro yaqäräbäčəwən säfi ,gädäb yäläš bota ʾənədägäna yagäñutal.

zäf. 8:19:- “ ʾärawit hulu, tänəqäsaqašoč hulu, wäfočəm hulu, bämədər lay yäminəqäsaqäsut hulu ʾənədäyäwägänačäw kämärəkäb wät'u .

yätabotu mänäsat yämərət'oču wädä mänəgəśətä sämayat mägəbatən yətänäbəyal nägärəgən bäʾəgəziʾäbəher nəs'uh fərəd yätäfärädäbačäw bəča yəgäbalu. bänoh zämän, nəs'uhän ʾəna rəkus yähonu säwoč bäʾänəd mədər lay ʾäbəräw səläminoru, ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs ʾərəs bärəsačäw səlämiwagu yəh gäna ʾäləhonäm.

zäf. 8:20 - “ nohəm läʾəgəziʾäbəher mäśäwiya śära; känəs'uhəm ʾənəsəsatəna nəs'uh wäfoč hulu wäsädä: bämäśäwiyawəm lay yämiqat'äl mäśəwaʾət ʾäqäräbä .

ʾələqitu yätämärät'äw noh läʾəgəziʾäbəher yaläwən ʾädənaqot yasayäbät dərəgit näw. yänəs'uh tägoği mot, bäzih guday lay ʾənəsəsa, fät'ari ʾäməlak bäʾiyäsus kərəsətos yämärät'ačäwən näfəsat lämäbežät yämimät'abätən mänəgäd yasətawəsäwal. nəs'uh ʾənəsəsat yäkərəsətosən mäsəwaʾətənät lämäwäkäl bəqu načäw, ʾəsum bänäfəsu, bäʾäkalu ʾəna bämänəfäsu wəsət' fəs'um nəs'əhənan yämiyakatət.

zäf. 8:21 - “ ʾəgəziʾäbəherəm t'afač' šəta ʾäšätätä: ʾəgəziʾäbəherəm bäləbu ʾälä — käʾənəgədih wädih səlä säw səl mədərən ʾälərägəməm; məkənəyatum yäsäw ləb ʾäsab kätanašənätu ğäməro kəfu näw: ʾənədadärägəhum həyawan fət'urən hulu ʾənədä gäna ʾäləmätam .

bänoh yäqäräbäw yämiqat'äl mäsəwaʾət təkəkäläña yäʾəmənät tägəbar ʾəna yätazažənät ʾəmənät näw. läʾəgəziʾäbəher mäśəwaʾətən biyaqärəb, kägəbəs' läwät'ut ʾəbərawəyan kämasətämaru käbəzu gize bäfit yazäzäw yämäśəwaʾət śərəʾat məlaš näwəna. “ ʾäsədäsač šəta ” yämiläw ʾägälaläs' yämiyamäläkətäw mäläkotawiwən yämašətät səmet sayəhon mäläkotawi mänəfäsun tamañ yämärät'äwən mätazäz ʾəna yəh śərəʾat bäʾiyäsus kərəsətos wädäfit lämisät'äw rəhərahe mäsəwaʾətənät yämisät'äwən tənəbitawi raʾəy yämiyadänəq näw.

ʾəsəkä mäč'äräšaw fərəd dəräs, käzih bähwala ʾät'əfi gorəf ʾäyənorəm. bämatewos 7:11 lay ʾiyäsus səlä häwarəyatu sinagär, “ʾənanətä kəfuwoč sətəhonu läläğočačəhu mäläkam sət'ota mäsət'ät kawäqačəhu, bäsämayat yaläw ʾäbatačəhu lämilämənut ʾənədet ʾäbələt'o mäläkam nägärən ʾäyəsät'ačäwəmə” bämalät säw bäśəga ʾənədä honä kätämokəro ʾäsayətal. səläzih ʾəgəziʾäbəher yəhənən " kəfu " "ʾənəsəsa " bäp'awəlos yätägarawən ʾäsətäyayät mägərat yənorəbätal bä1qoro. 2 14, ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos läʾənäsu yaläwən fəqər hayəl bämasayät, “ kəfuwoč ” täbəläw kätät'ärut mäkakäl ʾänədanədoču tamañəna tazaž yəhonalu .

zäf. 8:22:- “ mədər bämiqär gize zärəna mäkär, bərədəna muqät, bägana kərämət, qänəna lelit ʾäyaqwarət'um .

yəh səmənətäñaw məʾəraf yämiyabäqaw kämäğämäriyaw yäfət'ərät qän ğäməro yämədərawi həyəwät hunetawočən yämiqot'at'ärutən fəs'um täqaraniwoč mäfäraräq bämasətawäs sihon yəhəm bähəgä mänəgəsətu " lelit ʾəna qän " ʾəgəziʾäbəher bä" č'äläma " ʾəna " bərəhan " mäkakäl yaläwən mədərawi wəgiya bämägəlät' bämäč'äräša bäʾiyäsus kərəsətos bäkul dəl yadärəgal. bäzih t'əqəs lay yäzäräzäračäw ʾənäzihən s'ənəfäña qəyarewoč bähat'iʾät məkənəyat ʾərəsun lämäwədädəna lämagäləgäl wäyəm ʾəsun lämät'əlat näs'a läwät'ut yäsämayəna yämədər fət'uran yätäsät'äw näs'a mərəč'a wət'et näw. nägär gən yäzih näs'anät mäzäzu bägorəfu lay ʾənədätayäw läbägo ʾəna lämot ʾəna läkəfuwoč mät'əfat həyəwät yəhonal .

yätät'äqäsut rəʾəsä gudayoč hulum mänəfäsawi mäləʾəkət ʾälačäw -

" mäzərat ʾəna mäkäru ": yäwänəgel mäğämäriya ʾəna yäʾaläm fəs'ame yət'äqumalu; ʾiyäsus kərəsətos bäməsalewoču yätänäsu məsəloč, bätäläyəm bämati. 13 37-39 ʾərəsum mäləso - mäləkamun zär yämizära yäsäw ləğ näw: ʾərəšawəm ʾaläm näw: mäləkamum zär yämänəgəśət ləğoč načäw: ʾənəkərədadum yäkəfuw ləğoč načäw: yäzärawəm t'älat diyabəlos näw: mäkärum yäʾaläm mäč'äräša näw : ʾäč'ağočəm mäläʾəkət načäw .

“ bərədəna muqät ” “ muqät ” bäraʾəy 7 16 lay tät'äqəswal “ käʾənəgədih wädih ʾäyərabum ʾäyət'ämuməm; s'ähäyəm wäyəm muqät ʾäyəwärədəbačäwəm . "nägär gən bätäqaraniw " bərəd " dägəmo yähat'iʾät ʾərəgəman mäzäz näw.

" bäga ʾəna kərämət ": ʾənäzih hulät yäs'ənəf wäqətoč načäw, ʾəyanədanədu ʾənədä leloč kämät'än bälay däs yämayəl.

" qänəna lelit ": ʾəgəziʾäbəher säw bämisät'äw qədäm täkätäl yət'äqəsačäwal, məkənəyatum bäʾəqədu wəsət', bäkərəsətos wädä s'ägaw lämägəbat yäqänu gize yəmät'al, nägär gən käzih gize bähwala " manəm liśära yämayəčələbät lelit yəmät'al " ʾənədä yohänəs 9: 4, yəhəm malät käs'ägaw gize fəs'ame ğäməro lähəyəwät wäyəm lämot yätäwäsänä səlähonä ʾət'a fänətawən lämäläwät' näw.

ʾorit zäfət'ərät 9

kähəyəwät mädäbäña mäläyayät

zäf.9 1 “ ʾəgəziʾäbəherəm nohənəna ləğočun baräkačäw: ʾənədihəm ʾälačäw — bəzu täbazu: mədərənəm muluʾät .

yəhəm ʾəgəziʾäbəher bäsäwoč bäsärut märəkäb tämärət'äw lädanut həyawan fət'ərätat yämisät'ačäw yämäğämäriyaw tägəbar malätəm nohəna śosətu ləğoču yəhonal.

zäf.9 2 - “ fərəhatəhəna masəfäratačəhu bämədər ʾärawit hulu,bäsämay wäfočəm hulu,bämədər lay bäminəqäsaqäsut hulu,bäbahərəm ʾaśoč hulu lay yəhonal;bäʾəğəhəm täsät'ətäwal .

yäʾənəsəsat həyəwät mätəräf yaläbät bäsäw näw ,läzihəm näw ,kät'əfat wəha bäfit ʾənəkwan ,yäsäw ləğ ʾənəsəsatən mäqot'at'är yämičəläw. ʾänəd ʾənəsəsa bäfərəhät wäyəm bämäbäsač'ät mäqot'at'är kaləčalä bäsətäqär, ʾənədäʾät'äqalay, hulum ʾənəsəsat säwən səlämifäru siyagat'əmut lämäšäš yəmokəralu.

zäf.9:3 - “ bähəyəwät yaläw tänəqäsaqaš hulu mäbəl yəhonəlačəhwal ; yəhən hulu ʾənədälämälämä buqaya sät'əčačəhwalähu .

yəh yäʾämägagäb läwət' bärəkata məkənəyatoč ʾälut. läqäräbäw qədäm täkätäl bəzu təkurät saləsät', bämäğämäriya, bägorəf gize yätämat'ät'ä yäʾəs'əwat məgəb wädiyawənu ʾälämägäñätu ʾəna bäč'äw wəha yätäšäfänäw mədər käfil nəs'uh mähon qäs bäqäs wädä mulu lämənät ʾəna mərətamanät yəmäläsal. bätäč'ämarim yäʾəbərayəsət'u yämäśəwaʾət śərəʾat mämäśərät bägizew həbəsətu yäʾiyäsus kərəsətos śəga məsale hono yämibälabät bäqədus ʾərat bätənəbitawi raʾəy yätäśäwawən yätägoği śəga mäbəlatən yət'äyəqal; ʾənədihum yädämu məsale hono yäsäkäräw yäwäyənu č'əmaqi. śosətäñaw məkənəyat, ligäläs' yämayəčəl, gən bəzum ʾəwənät yaləhonä, ʾəgəziʾäbəher yäsäwən ʾədəme liyasat'əräw səlämifäləg näw. ʾəna yämiyabälašu ʾəna həyəwätən yämiyabälašu nət'ərä nägäročən wädä säw ʾäkal wəsət' yämiyamät'aw yäsəga mäbəlat läfəlagotu ʾəna läwəsanew səket mäsärät yəhonal. yäveğäteriyan wäyəm yävigan ʾämägagäb ləməd bəča yäzihən gəlawi marägagäč'a yamät'al. yəhənən hasab lämat'änakär, ʾəgəziʾäbəher säwən rəkus yähonu ʾənəsəsatən ʾənədayəbäla ʾənədämayəkäläkəläw ləb yəbälu , mənəm ʾənəkwan lät'enənätu goği načäw.

zäf.9 4 - “ nägär gən śəga känäfəsu gar kädämu gar ʾätəbəla .

yəh kələkäla bäbəluy kidan s'änəto yəqoyal bäzäle. 17 10-11 " käʾəsəraʾeləm bet wäyəm bämäkakälačäw kämiqämät'u mäs'atäñoč manəñawənəm ʾayənät däm bibäla : däm bämibälaw lay fiten ʾäkäbədalähu: kähəzəbum mäkakäl ʾät'äfawalähu . " bäʾädisəm yähäwarəyat śəra 15:19 ʾəsəkä 21 - " səläzih fərəde käʾähəzab mäkakäl yalutən ʾähəzab ʾənədənasəčägəračäw ʾənədənəs'əf näw. kät'aʾot rəkusät, käzəmut , kätanäqäw , kädäməm raqu .

ʾəgəziʾäbəher " näfəs " bəlo yämit'äraw käśəga ʾäkaləna kämänəfäs yätäśärawən fət'ur bämulu bäśəga lay näw. bäzih śəga wəsət' yämotär ʾäkal ʾänəgol näw, bädämu bärasu yäminəqäsaqäs, bäʾəyanədanədu ʾəsətənəfas wädä saməbaw bämiwäsədäw ʾokəsəğən yəs'ädal. bähəyaw huneta wəsət', ʾänəgol häsabən ʾəna təwəsətan yämiyamänäč'utən yäʾelekətərik məläkətočən yəfät'əral ʾənam yäśəga ʾäkal yähonutən leloč yäśəga ʾäkalatən śəra yəqot'at'äral. yä "däm" mina, käzihəm bälay läʾəyanədanədu həyaw näfəs, bäğinom, bät'ena məkənəyat mäbəlat yäläbätəm, məkənəyatum bäsäwənät wəsət' yätäfät'ärutən qošašawoč ʾəna qošašawoč ʾəna bämänəfäsawi məkənəyat. ʾəgəziʾäbəher lähayəmanotawi ʾäsətäməhərow, yäkərəsətosən däm yämät'ät'at märəhən fəs'um bähonä mänəgäd lärasu t'äbəqwal, nägär gən bätämäsäläw yäwäyən č'əmaqi mälək bəča. həyəwät bädämu wəsət' kaläč yäkərəsətosən däm yät'ät'a säwənätu kämimägäbäw nägär yätäśära näw bämiläw bäʾəwənätäñaw märəh mäśärät yäkərəsətosən däm yät'ät'a rasun bäqədusəna fəs'um bähonäw manənätu yəgänäbal.

zäf.9 5 “ bäʾənanətäm zänəd yätawäqä yəhun yänäfəsačəhun däm käʾärawit hulu ʾəğ ʾəšalähu yäsäwənəm həyəwät käsäw wänədəmunəm ʾəšalähu .

həyəwät läfät'äräw fät'ari ʾäməlak bät'am ʾäsəfälagiw nägär näw. wänəğälu bäʾəsu lay yätäfäs'ämäbätən qut'a lämägänəzäb ʾərəsun madamät' ʾäläbən, yätägädäläw həyəwät ʾəwənätäña baläbet. ʾənədäzihu, ʾəsu bəčawən həyəwätən lämäwəsäd təʾəzazən həgawi madəräg yəčəlal. bäqädämäw t'əqəs lay, ʾəgəziʾäbəher säw yäʾənəsəsatən həyəwät ʾənədibäla śələt'an sät'ətotal, ʾəzih gən, yäsäwən həyəwät bäfəs'um yämiyaqomäw yäwänəğäl, yägədəya t'əyaqe näw. yəh yätäwäsädäw həyəwät wädä ʾəgəziʾäbəher lämäqəräb wäyəm läśänä məgəbar läwət' yämämäśəkär ʾədəl ʾäyənoräwəm ʾəsəkäziya dəräs kädähənənät däräğaw gar kalətäsəmama. ʾəgəziʾäbəher ʾəzih lay "ʾayən səlä ʾayən, t'ərəs səlä t'ərəs, həyəwät lähəyəwät" yämiläwən yäbäqäl həg mäśärät yət'əlal. ʾənəsəsaw säwən lägädälä säw bärasu mot yəkäfəlal ʾəna yäqayäl ʾayənät yähonä säw yärasun dämun kägädälä yəgädälal " wänədəmun " yäʾäbel ʾayənät.

zäf.9 6 “ yäsäwən däm yämiyafäsəs hulu dämu yəfäsəsal; ʾəgəziʾäbəher säwən bämäləku fät'ərotaləna .

ʾəgəziʾäbəher yämačočən qut'ər lämäč'ämär ʾäyəfäləgəm, məkənəyatum bätäqaraniw, näfəsä gädayun ʾənədigädəl bämäfəqäd, bäʾädägäña wət'et lay bämäqut'är ʾəna bätäfät'äräw ʾädäga məkənəyat, käfətäña qut'ər yalačäw yäsäw ləğoč t'əqatačäwən lämäqot'at'är yəmaralu, səläzihəm näfəsä gäday ʾənədayəhonu, bätäraw dägəmo lämot bəqu načäw.

ʾəgəziʾäbəher säwən bämäləku fät'ärä " malät mən malät ʾənədähonä yämigänäzäbut bäʾəwənätäña ʾəna bäʾəwənätäña ʾəmənät yätanämu bəča načäw . bätäläyəm yäsäw ləğ zare bämaʾərabu ʾaläm ʾəna bämədər lay bäsayənəsawi ʾəwəqät tätalo ʾənədämitayäw ʾäsəfäri ʾəna ʾäsəs'äyafi bämihonəbät gize.

zäf.9 7 - “ ʾənanətäm täbazu täbazum bämədərəm lay täzärəgu bäʾərəsəwam täbazu .

ʾəgəziʾäbəher bäʾəwənät yəhənən mabazat yəfäləgal, ʾənam lät'əru məkənəyat, yätämärät'ut qut'ər bät'am tənəš näw, bämänəgädu lay kämiwädəqut kätät'ärut gar bätäyayazä ʾənəkwan, yäfət'uranu bəzat ʾəyäč'ämärä bähedä qut'ər yämärät'ačäwən magəñät ʾəna kämäkakälačäw mämərät' yəčəlal. məkənəyatum bädan.7 9 lay bätät'äqäsäw təkəkäläñanät mäśärät mät'änu ʾänəd miliyon läʾäśər biliyon wäyəm 1 lä10,000 yätät'ära näw.

zäf.9 8 “ ʾəgəziʾäbəherəm dägəmo länoh käʾərəsum gar ləğočun tänagärä .

ʾəgəziʾäbəher ʾäratun säwoč yanägagäračäw məkənəyatum yäsäw zär täwäkay yähonäwən wänəd bämägəzat bäśələt'anačäw śər bätämädäbut setočəna həs'anat ʾənədidäräg läfäqädut nägär tät'äyaqi yəhonalu. yäbälayənät bäʾəgəziʾäbəher läsäwoč yäqäräbä yämätämamän mələkət näw, nägär gən bäfitu ʾəna bäfərədu fit tät'äyaqi yadärəgačäwal.

zäf.9 9 “ ʾənäho qal kidanen käʾänətäna käʾänətä bähwala käzärəh gar ʾäqomalähu ;

qal kidanun yämäsärätäbät " zär " mähonačənən masətäwal ʾäsəfälagi näw . zämänawi həyəwät ʾəna ʾäsasač fät'ärawoč yäʾəñan säw ʾämät'at' ʾäyəläwət'um. ʾəña käʾäsəfäriw yät'əfat wəha bähwala ʾəgəziʾäbəher läsäw ləğoč yäsät'äw yäʾädisu ğəmər wärašoč nän. känohəna käśosətu ləğoču gar yätägäbaw qal kidan ləyu näw. ʾəgəziʾäbəher yäsäwən zär bämulu bägorəf wəha ʾənədayat'äfa ʾädära sät'ətal. käziya bähwala ʾəgəziʾäbəher käʾäbərəham gar yämiyaqwaqumäw qal kidan bäʾiyäsus

kərəsətos bezanät ʾägäləgəlot lay bägize ʾəna bämänəfäsawi maʾəkäl badärägäw bähulät täkätatay gäs'ətawoč yämifäs'ämäw qal kidan yəmät'al. yəh qal kidan bämäśärätawinät gələsäbawi yəhonal, lək ʾənədä ʾädäga lay ʾənədalä yämädan huneta. kämäğämäriyaw məs'əʾätu bäfit balut 16 kəfələ zämänat, ʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqədun läʾəbərawəyan həzəb bätazäzut hayəmanotawi śərəʾatoč yəgälət'al. käziyam, yäzih ʾəqəd bäʾiyäsus kərəsətos mulu bərəhan kätägälät'ä bähwala, lä16 täč'ämari mäto ʾamätat tamañənät yägodäläw dərəgit tamañənätən yašänəfal ʾənam lä1260 ʾamätat č'älämaw č'älämа bäromawəyan papizəm ʾägäzaz śər yənägəśal. kä1170 ʾa.m ğäməro, pitär walədo yäʾəwənätäñawən sänəbät ʾäkäbabär bämakatät nəs'uh ʾəna tamañ yäkərəsətəna ʾəmənätən ʾənədägäna mälämamäd sičəl, käsu bähwala bəzu bərəhan yalənäbäračäw yätämärät'u tähädəsowoč täğäməräw gən ʾäləč'äräsum. dägəmom, kä1843 ğäməro näbär, bäʾət'əf yäʾəmənät fätäna, ʾəgəziʾäbəher käʾädəvenətizəm ʾäqəñiwoč mäkakäl tamañ yätämärät'utən liyagäñ yačaläw. nägär gən bätənəbitoču wəsət' yätägäläs'utən məśət'irat mulu bämulu lämärädat gäna bät'am gäna näbär. käʾəgəziʾäbəher gar yaläw yäqal kidan məläkət bämanəñawəm gize yäbərəhanu mäwač'o ʾəna mäqäbäya näw, läzihəm näw ʾəne bäsəmu yäməs'əfäw śəra, yätämärät'utən lämabərat, " yäʾiyäsus məsəkərənät " bämiläw rəʾəs sər, yämäč'äräšaw mäläk, yäqal kidanu ʾəwənätäña ʾəna yätärägagät'ä məläkət näw.

zäf.9 10 - “ käʾänətä gar balut həyawan fət'ərätat hulu, wäfočəna ʾənəsəsat, yämədər ʾärawitəm hulu, kämärəkäbwam kämiwät'ut hulu, wäyəm kämədər ʾärawit hulu gar .

ʾäməlak yaqäräbäw qal kidan ʾənəsəsatən, malätəm bämədər lay yäminorutənəna yämibäzutən hulu yəmäläkätal.

zäf.9 11 “ qal kidanen käʾənanətä gar ʾäqomalähu śəga läbaš hulu käʾənəgədih wädih bät'əfat wəha ʾäyət'äfam: mədərənəm dagəmäña lämat'əfat yät'əfat wəha ʾäyəhonəm .

yägorəfu təməhərət ləyu hono mäqät'äl ʾäläbät. ʾäməlak yämärät'ačäwən ləb mägəzat səlähonä ʾähun bäqərəb t'orənät wəsət' yəkatätal.

zäf.9 12 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — bäʾənena bäʾänətä mäkakäl käʾänətäm gar baläw bähəyaw näfəs hulu mäkakäl yämadärəgäw yäqal kidan məläkət yəh näw läzälaläm .

yəh ʾəgəziʾäbəher yämisät'äw məläkət nəs'uhəna rəkus yähonutən həyawan fət'ərätatən hulu yəmäläkätal. yäsäbatäñaw qän sänəbät yämihonäw yäʾərəsu ʾäkal yämähonu məläkət gäna ʾäyədäläm. yəh məläkət həyawan fət'ərätatən bägorəf wəha lämat'əfat fäs'əmo yägäbawən qal yasətawəsal; yəh wäsän näw.

zäf.9:13 - “ qäsəten bädämäna ʾädərəgeʾälähu: bäʾənena bämədərəm mäkakäl yäqal kidan məläkət yəhonal .

sayənəs yäqäsətä dämänan həläwəna ʾäkalawi mänəsəʾe yabəraral. bäqäč'ənu yäwəha nəbərəbəroč wäyəm käfətäña ʾərət'əbät lay yämiyarəf yäs'ähäy bərəhan yäbərəhan səpekətəräm mäbäsəbäs näw. qäsətä dämänaw zənab bämizänəbəbät gize ʾəna s'ähäy yäbərəhan č'ärärwan sətəzäräga hulum säw ʾäsətäwəwal. yähonä hono zənab gorəfəna yäs'ähäy bərəhan yäʾäməlakən ʾädənaqot, t'äqamina yämiyarägaga bərəhan məsəločən yasətawəsal.

zäf.9 14 - “ bämədər lay dämänan bäsäbäsäbəhu gize qäsətu bädämäna wəsət' təgälät'aläč .

säläzih dämänawoč kät'əfat wəha bähwala ʾəna bätämäsasay gize käqäsätä dämänaw märəh gar zənab lämäfət'är bäʾəgəziʾäbəher täfäläsäfu. nägär gən bäzih ʾäsəs'äyafi zämänačən wärada wänədočəna setoč yəhən yäqäsätädämäna rəʾəsä guday ʾäzabətäwəna ʾäräkäsut yəhənən yämäläkotawi həbərät məläkət bämäwəsäd yäs'ota t'ämamawoč mäsäbəsäbiya məhəs'arä qal ʾəna ʾärəma ʾädərəgäwətal. ʾəgəziʾäbəher yəhən ʾäsəs'äyafi ʾəna kəbər yägodäläw yäsäw ləğ bäʾərəsu ʾəna bäsäw zär lay lämämətat bäzih t'əru məkənəyat magəñät ʾäläbät. ʾənədä ʾəsat ʾəyänädädä ʾənədä mot yämiyat'äfa yäqut'aw yämäč'äräša məläkətoč bäqərəbu yətayalu.

zäf.9 15 “ bäʾənena bäʾənanətä mäkakäl yaläwən qal kidanenəm ʾäsəbalähu śəga läbaš hulu bähəyawan fət'ur hulu mäkakäl yaläwənəm qal kidanen ʾäsəbalähu .

ʾənäzihən yäčärənät qalat käʾəgəziʾäbəher ʾäf bämanəbäb, wädä ʾänətediluviyanoč däräğa bämimäläs yäsäw ləğ t'ämamanät məkənəyat zare linagär yämičəläwən ʾäsətäyayät bämasäb paradokəsən ʾəläkalähu.

ʾəgəziʾäbəher qalun yət'äbəqal, yäwəha gorəf ʾäyənorəm, nägär gən läʾamäs'äñoč hulu, yäʾəsat gorəf lämäč'äräšaw yäfərəd qän tät'äbəqo yəqoyal; häwarəyaw p'et'əros bä2ña p'et'əros 3 7 lay yasətawəsänal. nägär gən käzih yämäč'äräša fərəd bäfit ʾəna käkərəsətos mämət'at bäfit yäsosətäñaw ʾaläm t'orənät yäniwəkəler ʾəsat wäyəm "yäraʾəy 9:13 ʾəsəkä 21" yaläw 6ñaw mäläkät "bäbəzu ʾəna ʾädägäña gäday "ʾənəguday" mäläk yəmät'al, talalaq kätämoč, wana kätämawoč wäyəm yaləhonu, yäpəlaneta pəlanet pəlanet yähonutən yäʾamäs' mäšäšägiyawoč t'ärarəgo yəwäsədal.

zäf. 9:16:- “ qäsətu bädämäna wəsət' təhonaläč, ʾənem ʾəmäläkätatalähu, bäʾəgəziʾäbəherəna bämədər lay bäminor śəga baläw bähəyaw näfəs hulu mäkakäl yaläwən yäzälaläm qal kidan ʾäsəb zänəd .

bäʾänətidiluviyawəyan yätäfäs'ämutən səhətätoč lämasəwägäd təläq täsəfa ʾənədinoračäw liyadärəg yəčəlal . zare gən täsəfa ʾäyəfäqädəm məkənəyatum yäʾänətidiluviyan fəre bämäkakälačən yətayal.

zäf.9 17 “ ʾəgəziʾäbəherəm nohən ʾäläw — bäʾənena bämədər lay baläw śəga baläw hulu mäkakäl yaqoməhut yäqal kidan məläkət yəh näw .

ʾəgəziʾäbəher “śəga läbaš hulu” yätäqwaqwamäwən yäzihən qal kidan bahərəy ʾäs'ənəʾot yəsät'al. yəh qal kidan hul gizem yäsäwən ləğ bägara yämimäläkät näw.

zäf.9 18 " kämärəkäb yäwät'ut yänoh ləğoč sem: kam: yafet näbäru. kam yäkänäʾan ʾäbat näbärä ."

kam yäkänäʾan ʾäbat näbär " yämil mabərariya täsät'ətonal . ʾäsətawəs, nohəna ləğoču hulu yät'ənətoču ʾänətiluviyawəyanən mät'än yəzäw yäqoyu gəzufoč načäw. säläzihəm gəzufoču mäbəzatačäwən bätäläyəm kägəbəs' yäwät'u ʾəbərawəyan bämiyagäñwačäw bä"känäʾan" mədər läkəfu ʾədəlačäw yəhonal məkənəyatum bätələqənätačäw məkənəyat yämifät'äräw fərəhat lä40 ʾamätat bämədərä bäda tänəkäratäw bäziya ʾənədimotu sələmifärədəbačäw näw.

zäf. 9:19 - “ śosətu yänoh ləğoč ʾənäzih načäw: käzäročačäwəm mədər hulu tämolač .

bämäğämäriya ʾänətediluviyawəyan ʾänəd säw ʾənədä näbäračäw ʾäsətäwəl ʾädam. ʾädisu yädəhərä-diluviyan həyəwät bäsem, bäkam ʾəna bäyafet bäśosət säwoč lay tägänəbətal. säläzih yäzäročačäw həzəboč täläyayətäw yəkäfafälalu . ʾəyanədanədu ʾädis lədät käpatərəyarəku käsem, kam wäyəm

käyafet gar yəyayazal. yämäkäfafäl mänəfäs bäʾənäzih yätäläyayu mänäšawoč lay yətämamänal, käqədəmä ʾäyatočačäw wäg gar yätät'abäqutən wänədoč ʾərəs bärəs lämäqawäm.

zäf.9 20 - “ nohəm märetən maräsəna wäyənən täkälä .

yəh ʾənəqəsəqase , kähulum bälay , mädäbäña , gən käbad mäzäz yasəkätəlal. məkənəyatum bäʾərəšaw mäč'äräša lay noh wäyənun yəsäbäsəbal ʾəna yätäč'ämäqäwən č'əmaqi ʾokəsayəd kadärägä bähwala ʾäləkol yət'ät'al.

zäf.9 21 - “ käwäyənum t'ät'a säkäräm bädənəkwanum wəsət' tägälät'ä .

dərəgitočun mäqot'at'är bämat'atu, noh bəčawən ʾənədähonä yamənal, rasun gälət'o raqutun ʾäwələqwal.

zäf.9 22 “yäkänäʾan ʾäbat kam yäʾäbatun hafərätä śəga ʾäyä: bäwəč'əm lähulätu wänədəmoču nägäračäw .

bäziyan gize, yäsäw ʾäʾəməro ʾähunəm bähat'iʾätäñaw ʾädam lätägäñäw ʾərəqanənät bät'am nəqu näbär. ʾəna kam ʾəyätäzənana ʾəna bäʾərəgət'äñənät tənəš mäsaläqiya , yäʾəyəta ləmədun lähulät wänədəmoču yämänagär mät'əfo häsab näbäräw.

zäf.9 23 " seməna yafetəm mägonas'äfiyawən wäsədäw bätəkäšačäw lay ʾädärägu: wädä hwalam hedu: yäʾäbatačäwənəm hafərätä śəga ʾäläbäsu; fitačäwəm sälä zorä yäʾäbatačäwən hafərätä śəga ʾälayum ."

hulätu wänədəmamačoč ʾäsəfälagiwən t'ənəqaqe hulu bämadəräg yäʾäbatačäwən ʾərəqanačäwən yəšäfənu näbär.

zäf.9 24 “ nohəm käwäyənu näqəto tanašu ləğu yadärägäwən säma .

säläzih hulätu wänədəmoč linägərut yəgäba näbär. ʾənam yəh wəgəzät nohən yasədäsətäw näbär, ʾəsum ʾənədä ʾäbat yaläw kəbər ʾənədätänäka täsämaw. hon bəlo ʾäləkol ʾälət'ät'am näbär ʾənam yäwäyənu č'əmaqi täfät'ərwawi məlaš säläba honwal, yəhəm bägize hidät ʾokəsayəd ʾəna səkwaru wädä ʾäləkolənät yəläwät'al.

zäf.9 25 - känäʾan yätärägämä yəhun: läwänədəmočum yäbariya bariya yəhun ʾälä .

bäʾərəgət' yəh ʾägat'ami fät'ari ʾämälak sälä noh ləğoč zär tənəbit ʾənədinagär ʾənədä məkənəyat hono yagälägəlal. känäʾan käʾäbatu käkam śəra gar mənəm gənəñunät ʾälənäbäräwəməna. säläzihəm kät'əfatu nəs'uh näbär. nohəm mənəm yaladärägäwən rägämäw. yätäqwaqwamäw huneta bäzäs'ä. lay bäminäbäbäw käʾäsəru təʾəzazatu bähulätäñaw wəsət' yämigäñäwən yäʾəgəziʾäbəherən fərəd märəh yəgälət'ələn yəğämäral. 20 5 ʾätəsəgädəlačäw ʾätaməläkačäwəm ʾəne ʾəgəziʾäbəher ʾämälakəh qänatäña ʾämälak näñəna yäʾäbatočən hat'iʾät bäläğoč lay ʾəsəkä śosətäñana ʾəsəkä ʾäratäña təwələd dəräs yämamät'a yämit'äluñ . bäzih bämitayäw ʾifətəhawinät wəsət' yäʾəgəziʾäbəher t'əbäb hulu tädäbəqwal. ʾəsəti ʾäsəbut bäläğ ʾəna bäʾäbat mäkakäl yaläw təsəsər täfät'ərwawi näw ʾəna läğ sit'äqa huləgize käʾäbatu gon yəhonal; käsənət ləyu hunetawoč gar. ʾəgəziʾäbəher ʾäbən bimätaw wäləd yət'älal ʾäbatunəm yəmagätal. noh ləğun känäʾanən bämärəgäm ʾäbatun kamən qät'aw. känäʾanəm bäbäkulu yäkam ləğ yämähonun mäzäz yəšäkämal. säläzih bänoh ʾəna bäbaräkačäw hulät wänədoč ləğoč sem ʾəna yafet lay zälaqi qim yəsämawal. yäkänäʾan zäroč kägəbəs' barənät näs'a

yäwät'utən həzəbočun (lela yäkam ləğ yäməs'ərayəm ləğ), bəherawi gəzatun yaqärəbu zänəd bäʾəgəziʾäbəher ʾənədämitʼäfa ʾənawəqalän.

zäf.9 26 “ yäsem ʾäməlak ʾəgəziʾäbəher yəbaräk: känäʾanəm läʾənärəsu bariya yəhun .

noh səlä ləğoču ʾəgəziʾäbəher läʾəyanədanədačäw yaläwən ʾəqəd tänəbəyoʾäl. səläzih yäkänäʾan zäroč yäsem zäroč bariyawoč yəhonalu. kam wädä däbub yəsəfafa ʾəna yäʾäfərikan ʾähəgur ʾəsəkä zarewa ʾəsəraʾel mədər dəräs yəmolal. sem ʾähun yalutən yäʾäräb musəlim hägärat ʾəyämola wädä məsəraq ʾəna däbub məsəraq yəsäfal. käkälädawəyan, yäʾähunwa ʾiraq, ʾäbərəham, nəs'uh semawi mät'a. tarik ʾənədämiyarägagət'äw yäkänäʾan ʾäfərika bäsem zäroč bäʾäräboč tägäzəta näbär.

zäf.9:27 - “ ʾəgəziʾäbəher yäyafetən gəzat yasəfa: bäseməm dənəkwan yənur: känäʾanəm läʾənärəsu ʾägäləgay yəhun .

yafet wädä sämen, wädä məsəraq ʾəna wädä məʾərab yəsäfal. läräğəm gize sämen däbubən yəqot'at'äral. bäkərəsətəna yätäyazut yäsämenu hägärat yädäbub ʾäräb hägäratən lämäbäzəbäz ʾəna yäʾäfərika həzəbočən yäkänäʾan zäroč bariya lämadəräg yämiyasəčəlačäwən tekənikal ʾəna sayənəsawi ʾədəgät yagäñalu.

zäf.9 28 - “ nohəm kät'əfat wəha bähwala śosət mäto ʾäməsa ʾamät norä .

lä350 ʾamätat noh bäzämänu länäbärut säwoč səlät'əfat wəha mämäsəkärəna kät'ənədoč t'əfat liyasət'änäqəqačäw čəwal.

zäf.9 29 “ yänohəm zämän hulu zät'äñ mäto ʾäməsa ʾamät honä motäm .

bä 1656 käʾädam ğäməro yät'əfat wəha bänäbäräbät ʾämät noh 600 ʾämät näbär səläzih bä 2006 käʾädam hat'iʾät ğäməro bä 950 ʾamätu ʾäräfä. zäf.10 25 bä1757 " faleq " bätäwälädäbät gize mədər yätäkäfafäläčəw bänəguś namərud ʾamäs'äñənät ʾəna bäbabilon gənəb məkənəyat näw. mäläyayät wäyəm mäläyayät ʾəgəziʾäbəher həzəboč ʾənədiläyayu ʾəna bäfitu ʾəna bäfäqadu fit ʾänədənät ʾənədayəfät'əru yäsät'ačäw yätäläyayu qwanəqwawoč wət'et näw . səläzihəm noh bäzih kəsətät yänorä sihon bäziyan gize 757 ʾamätu näbär.

bänoh mot gize ʾäbəram täwälädä (bä1948 wäyəm ʾiyäsus kərəsətos kämämotu bä2052 ʾamät bäfit malätəm bä30 ʾa.m. ʾənədätälämädäw yähäsät ʾäqot'at'är näbär) nägär gən bäkälädaya bämətəgäñäw bäʾur näbär, känoh bäsämen bäkul käʾärarat tärara ʾät'ägäb yənor näbär.

bä1948 yätäwälädäw ʾäbatu tara 70 ʾamät sihonäw ʾäbəram bä2006 noh kämotä kä17 ʾamätat bähwala bä2023 bä75 ʾamätu yäʾämələkən təʾəzaz lämäqäbäl karanən läqo hedä.

bä2048, bä100 ʾamätu ʾäbəram yəsəhäqən wälädä. bä175 ʾämätačäw bä2123 ʾäräfu.

bäzäf 25 26 mäsärät yəsəhäq bä60 ʾamätu bä2108 ʾesawənəna yaʾəqobən mänəta wälädä.

ʾorit zäfət'ərät 10

yähəzəboč mäläyayät

yəh məʾəraf yänohən śosət ləğoč zär yasətäwawəqänal. yəh mägälät' t'äqami yəhonal məkənəyatum bätənəbitoču wəsət', ʾəgəziʾäbəher huləgize yämimäläkätäw yägəzatun yämäğämäriya səmoč səlämiyamäläkət näw. käʾənäzih səmoč mäkakäl ʾänədanədoču wana wana śəročun səläyazu käʾähunu səmoč gar bäqälalu litawäqu yəčəlalu, läməsale: " maday " lämed, " tubal " lätoboləsək, " mešek " lämosəko.

zäf.10 1 - “ yänoh ləğoč təwələd yəh näw; sem, kam, yafet; kät'əfat wəham bähwala wänədoč ləğoč täwälädulačäw .

yäyafet ləğoč

zäf.10 2 “ yäyafet ləğoč gomer, magog, maday, yawan, tubal, mesah, tiras näbäru .

" maday " midiya näw; " ğavan " gərik näw; " tubal " toboləsək näw; " mešek " mosəko näw.

zäf.10 3 “ yägomerəm ləğoč ʾäsəkänaz, rifat, tegarəma načäw .

zäf.10 4 “ yäyawan ləğoč ʾelisa, tärəses, kitim, dodanim načäw .

" tarəsis " malät t'ärəses malät näw; " kitim " malät qop'əros malät näw.

zäf. 10 5 " yäʾähəzab däsetoč ʾənədä mədəračäw, ʾənədä qwanəqwačäw , bäyäbetäsäbačäw, bäyähəzəbačäw täwälädu .

yäbəheroč däsetoč ” yämiläw ʾägälaläs' yäzarewan ʾäwəropan məʾərabawəyan ʾägäroč ʾəna ʾənədä ʾämerika ʾəna ʾäwəsətəraliya yalu säfafi mäsəfafatočačäwən yamäläkətal.

təkəkəläñənät " ʾənədä ʾəyanədanədu ʾänədäbät " mabərariyawən bäzäf. 11 bätägälät'äw yäbabel gənəb ləməd wəsət' ʾənagäñalän

yäkam ləğoč

zäf .10 6 - yäkaməm ləğoč kuš: məs'ərayəm: fut': känäʾan näbäru .

kuš malät ʾitəyop'əya malät näw; " məsərayəm " malät gəbəs'; " put " malät libiya; ʾəna " känäʾan " malät yäʾähunwa ʾəsəraʾel wäyəm yät'ənəta fələsət'em malät näw.

zäf.10 7 “ yäkuš ləğoč saba, ʾewila, sabata, raʾəma ʾəna sabəteka, yäraʾəmam ləğoč saba, dedan načäw .

zäf.10 8 " kušəm namərudən wälädä; bämədərəm lay hayal mähon ğämärä. "

yəh nəguś " namərud " yäbabilon gənəb śäri yəhonal , bäʾəgəziʾäbəher qwanəqwawoč mäläyayät məkənəyat säwočən kähəzəbəna käʾähəzab yämiläyəna yämiläy .

zäf.10 9 - “ bäʾəgəziʾäbəher fit hayal ʾädañ näbärä; səläzihəm - bäyəhowa fit ʾənədä namərud hayal ʾädañ täbalä .

zäf.10 10 - “ bämäğämäriya bäsänaʾor mədər bäbabel, bäʾerek, bäʾäkad, bäkaləne nägäśä .

" babel " yät'ənət babilonən yamäläkətal; " ʾäkad " yät'ənət ʾäkadiyan ʾəna yäʾähunun yäbagədad kätäman yamäläkətal; " Scinear " ʾiraqən yamäläkətal.

zäf.10 11 “ käziyam mədər ʾäšur wät'a; nänäwen, rähobot hirən, kalan śära .

" ʾäsur " yämiyamäläkətäw ʾäśorən näw. " nänäwe " yäzarewa mosul honäč.

zäf.10 12 “ bänänäwena bäqala mäkakäl yaläw resen; ʾərəsəwa talaqitu kätäma nat .

ʾənäzih śosət kätämoč bäzareyətu ʾiraq bäsämen ʾəna bät'egəros wänəz ʾät'ägäb yəgäñu näbär.

zäf.10 13 “ məs'ərayəm ludimən ʾänamimən lähabimən nəfətahumən wälädä .

zäf.10 14 “ p'at'ərosim : kasəluhim : käʾərəsum fələsət'əʾemawəyan yäwät'ubät käfətoriməm .

fələsət'emawəyan ʾähun yalutən fələsət'emawəyan yamäläkətalu, ʾähunəm käʾəsəraʾel gar ʾənədä ʾärogew həbərät t'orənät wəsət' načäw . ʾ.ʾe.ʾä. ʾəsəkä 1979 dəräs gəbəs' käʾəsəraʾel gar həbərät ʾəsəkadärägäčəbät gize dəräs lelaw yäʾəsəraʾel tarikawi t'älat yägəbəs' ləğoč načäw.

zäf.10 15 “ känäʾan bäkwərən sidonan hetən wälädä .

zäf.10 16 " ʾiyabusawəyanəm ʾämorawəyanəm gerəgesawəyanəm .

" ʾiyabus " ʾiyärusalemən yamäläkətal; ʾəgəziʾäbəher läʾəsəraʾel bäsät'äw gəzat wəsət' yämäğämäriyawoču näwariwoč " ʾämorawəyan " näbäru. mənəm ʾənəkwan ʾənäsu bägəzufu dänəb wəsət' biqoyum, ʾəgəziʾäbəher botawən näs'a lämawət'at bähəzəbu fit gädəlo bämärəzama qänəd ʾät'äfačäw.

zäf.10 17 “ ʾewiyawəyan ʾärəqawəyan sinawəyan ”

" hat'iʾät " malät čayəna malät näw.

zäf.10 18 - “ ʾärəwadawəyan, zämarəyawəyan, hämatawəyan, käziyam yäkänäʾanawəyan betäsäboč täbätänu .

zäf.10 19 " yäkänäʾanawəyanəm dənəbär käsidona ğäməro ʾəsəkä gerara ʾəsəkä gaza dəräs: wädä sädom: gämora: ʾädəma: zäboyəm: ʾəsəkä lasa dəräs näbärä .

ʾənäzih t'ənətawi səmoč yäʾəsəraʾelən mədər bäsämen bämaʾərab bäkul sidona bämətəgäñəbät, yäzarewa gaza bämətəgäñəbät däbub, bädäbubəm bäməsəraq bäkul ʾənədä sädoməna gämora bota “mut bahərə” bätäbaläw səfəra, bäsämen bäkul zäboyəm bämigäñəbät bota lay yəgädəbalu.

zäf .10 20 “ yäkam ləğoč bäyäwägänačäw, bäyäqwanəqwačäw, bäyähägäračäw, bäyähəzəbačäw ʾənäzih načäw .

yäsem ləğoč

zäf.10 21 " yäʾeborəm ləğoč hulu ʾäbat läsem yäbäkwəru ləğ yäyafet wänədəm wänədoč ləğoč täwälädu. "

zäf.10 22 “ yäseməm ləğoč ʾelam, ʾäśor, ʾärəfakəsəd, lud, ʾäram näbäru .

" ʾelam " yämiyamäläkətäw yät'ənət farəs yäzarewa ʾiranən ʾənədihum yäsämen hənəd ʾärəyanəyanən näw. " ʾäšur " yämiyamäläkətäw yät'ənəta ʾäśorən yäʾähunwa ʾiraq näw; " lud " bäʾəsəraʾel wəsət' mənaləbat lodən yamäläkətal; " ʾäram " yäsoriyan sorəyawəyanən yamäläkətal.

zäf.10 23 “ yäsorəyam ləğoč ʾus', hul, geter ʾəna maš .

zäf.10 24 “ ʾärəfakəsəd selomən wälädä seloməm heberən wälädä .

zäf.10 25 " läʾeborəm hulät ləğoč täwälädulät yäʾänədäñawəm səm faleq näbärä: mədər bäzämänu sələtäkäfäläč yäwänədəmum səm yoqət'an näbärä. "

bäzämänu mədər täkäfələläčəna ” yämiläwən təkəkəläñanät ʾənagäñalän . bä1757 käʾädam hat'iʾät yätänäsa yäqwanəqwa mäläyayät yäbabilon gənəb bämägänəbatu yäʾänədənät mukära məkənəyat yäfəqər gädäñənät yämäğämär ʾədəl ʾälän . säläzih yəh yänəguś namərud yägəzat zämän näw.

zäf.10 26 “ yoqət'an ʾaləmodadən sälefən has'arəmotən yärahən wälädä .

zäf.10 27 “ hadoram, ʾuzal, dikəla, ”

zäf.10 28 “ ʾobal ʾäbimaʾel saba ”

zäf.10 29 “ ʾofir, ʾewəlah, ʾiyobab ʾənäzih hulu yäyoqət'an ləğoč näbäru .

zäf.10 30 - kämesa ʾəsəkä sefär dəräs bätäraramaw ʾägär ʾəsəkä məśəraq dəräs täqämät'u .

zäf.10 31 “ yäsem ləğoč bäyäwägänačäw, bäyäqwanəqwačäw, bäyähägäračäw, bäyähəzəbačäw ʾənäzih načäw .

zäf.10 32 " yänoh ləğoč wägänoč ʾənədä təwələdačäw ʾənədä həzəbačäwəm ʾənäzih načäw kät'əfat wəham bähwala bämədər lay yätäbätänu ʾähəzab mät'u . "

ʾorit zäfət'ərät 11

bäqwanəqwawoč mäläyayät

zäf.11 1 “ mədərəm hulu bäʾänəd qwanəqwana bäʾänəd nəgəgər näbäräč .

ʾəgəziʾäbəher ʾəzih lay yäsäw ləğoč hulu käʾänəd baləna misət käʾädaməna kähewan mäwälädačäw yämiyasəkätəläwən məkənəyatawi wət'et yasətawəsal. səläzih yänəgəgər qwanəqwaw lähulum zäroč tälaləfwal.

zäf .11 2 - “ käməśəraqəm sihedu bäsänaʾor mədər ʾänəd meda ʾägäñu: bäziyam täqämät'u .

bäzareyətu ʾiraq kämətəgäñäw yäšinar mədər “məsəraqə” yäʾähunwa ʾiran näbäräč. käf balä bota lay säwoč bämeda lay täsäbäsäbu, bähulätu talalaq wänəzoč, “ʾefərat'əs ʾəna t'egərosə” (ʾəbərayəsət' fərat' ʾəna hidədeqəl) ʾəna läm näw. bäzämänu yäʾäbərəham yäwänədəm ləğ yähonäw lot' käʾägotu siläy yäminorəbätən bota yəmärət' näbär. talaqu meda ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs zənäña hona yämətənor " babel " yätäbaläčəwən talaq kätäma mägänəbat yət'äqəmal .

zäf.11 3 - ʾərəs bärəsačäwəm — nu: t'ub ʾənəśəra: bäʾəsatəm ʾənaqat'əlačäw täbabalu .

yätäsäbäsäbut säwoč bädənəkwan wəsət' ʾäyənorum; qwami mänoriya betočən ʾənədigänäbu yämiyasəčəlačäw yätägagäru t'ubočən maməräča ʾägäñu. yəh gəñət yähulum kätämoč mänäša näbär. bägəbəs' barənät gize ʾənäzih t'uboč läfärəʾon raməsesən lämäśərat yäʾəbərawəyan səqay məkənəyat yəhonalu. ləyunätu gən t'ubačäw bäʾəsat yätägagärä sayəhon käʾäfärəna kägäläba täśärəto bät'äraraqi yägəbəs' s'ähäy mädəräq näw.

zäf.11 4 - “ hid : ʾänatəwa ʾəsəkä sämay yämidärəs gənəbəm ʾənəśəralən : bämədərəm hulu lay ʾənədanəbätän səm ʾənəśəra ʾälu .

yänoh ləğoč ʾəna zäroču bämədər lay täbätatənäw yäminoru, zälanoč, ʾəna huləgizem käʾənəqəsəqaseyačäw gar bämisəmama dənəkwan wəsət' yənoru näbär. bäzih raʾəy wəsət', ʾəgəziʾäbəher bäsäw ləğ tarik wəsət' lämäğämäriya gize säwoč bäʾänəd bota ʾəna bäqwami mänoriya betoč lämänor bäwäsänubät qəs'əbät lay yatäkural. ʾənam yəh yämäğämäriya səbəsäba wädä ʾälämägəbabatoč, t'äb ʾəna mot käfät'äräw mäläyayät lämaməlät' ʾənəditäbabäru ʾädərəgäčäwal . känoh yätämarutən kəfatəna yäʾänətiluviyanən gəf tämaru; ʾəgəziʾäbəher liyat'äfačäw ʾəsəkämičəl dəräs. ʾəna tämäsasay səhətätočən yämädəgäm ʾädägan bätäšalä huneta lämäqot'at'är, bäʾänəd bota lay bäqərəbät bämäsäbəsäb, yəhənən t'əqat lämasəwägäd ʾənədämisakalačäw yamənalu. ʾänədənät t'ənəkare näw yämiläw ʾäbabal näw. käbabel gize ğäməro hulum talalaq gäžəwoč ʾəna talalaq gäžəwoč t'ənəkareyačäwən bäʾänədənät ʾəna bämäsäbəsäb lay tämäsərətäwal. yäqädämäw məʾəraf babilonənəna gənəbun bämägänəbat bäzämänu yämäğämäriyaw yäsäw ləğ ʾänədənät märi yänäbäräwən nəguś namərudən t'äqəswal.

s'əhufu ʾənədih yəlal - " lay sämayən yäminäka gənəb ". yəh “sämayun mänəkatə” yämiläw hasab säwoč yalä ʾəsu liyadärəgut ʾənədämičəlu ʾəna čəgəročačäwən yämifätubät ʾəna yämifätubät häsab ʾənədalačäw lämasayät bäsämay kaläw käʾəgəziʾäbəher gar yämäqälaqäl fəlagotən yasayal. läfät'ari ʾämələk tägədarot kämähon ʾäyəbälət'əm ʾäyanəsəm.

zäf.11 5 “ ʾəgəziʾäbəherəm yäsäw ləğoč yämiśärutən kätämana gənəb lämayät wärädä .

yəh yämigälət'ələn ʾänəd məsəl bəča näw.

zäf .11 6 " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä — ʾənäho: həzəbu ʾänəd načäw lähulum ʾänəd qwanəqwa ʾälačäw; yəhənəm madəräg yäğämäru načäw; kasäbutəm hulu mənəm ʾäyəkäläkäləlačäwəm . "

bäbabel gize yänäbäräw huneta ʾänədən həzəb mämäsərät ʾəna ʾänəd qwanəqwa mänagär bämilu yäwäqətu ʾaläm ʾäqäfawi säwoč qänətotal. yäʾəña yunivärəsal liqawənət, namərud ʾənədäsäbäsäbäw, bäzih guday lay ʾəgəziʾäbəher mən ʾənədämiyasəb gəd yälačäwəm. honom ʾädam hat'iʾät käśära bä1747 ʾamätat wəsət' ʾäməlak tänagərwal ʾənədihum häsabun gələts'wal. qalatoču ʾənədämiyasayut yäsäw ləğ pəroğäkət häsab ʾəsun ʾäyasədäsətäwəm ʾəna yabäsač'al. honom ʾənäsun ʾənədägäna lämat'əfat mənəm t'əyaqe yäläm. nägär gən ʾəgəziʾäbəher yäʾamäs'äñawən yäsäw ləğ ʾäqäraräb wət'etamanät ʾənədämayəkärakär ʾənasətäwəl. ʾänəd čəgər bəča näw yaläw ʾəna läʾərəsu näw bəzu bätäsäbäsäbu qut'ər yəkədutal, käʾənəgədih ʾäyagälägəlutəm wäyəm yəbas bəläw bäfitu yähäsät ʾämaləkətən ʾäyagälägəlum.

zäf.11 7 “ ʾähunəm nu ʾənəwəräd ʾänədu yäʾänədun nägär ʾənədayəsämaw qwanəqwačäwən ʾənədäbaləqäw .

ʾəgəziʾäbəher yämäfətəhew ʾäläw " qwanəqwačäwən ʾənadänagər, səläzihəm ʾərəs bärəsačäw qwanəqwa ʾənədayəgəbabu ." yəh dərəgit mäläkotawi täʾämər lämamət'at yalämä näw. bäqəs'əbät säwoč yätäläyayu qwanəqwawočən yənagäralu ʾəna ʾərəs bärəsačäw mägəbabat ʾäləčalum, ʾänədu kälelaw lämäraq yəgädädalu. sifäləgut yänäbäräw ʾänədənät färəswal . yäwänədoč mäläyayät , yäzih t'ənat č'əbət', ʾähunəm ʾälä, bät'əru huneta täkänawənwal.

zäf.11 8 - “ ʾəgəziʾäbəherəm käziya bämədər hulu lay bätänačäw; kätämayətunəm mäśərat täwu .

ʾänəd qwanəqwa yäminagäru täsäbəsəbäw käleloč yarəqalu. səläzih säwoč yädənəgay ʾəna yät'ub kätämawočən bagäñubačäw botawoč lay yämisäfərut käzih " qwanəqwa " ləməd bähwala näw. bəherat yəfät'äralu ʾəna səhətätačäwən lämäqət'at ʾəgəziʾäbəher ʾərəs bärəs liqawämačäw yəčəlal. “ babel ” hulänətänawi sälamən lämasəfän yadärägäw mukära käšəfwal.

zäf.11:9 - “ səläzihəm babel täbalä: bäziyam ʾəgəziʾäbəher yämədərən hulu qwanəqwa səlä däbädäbä: käziyam ʾəgəziʾäbəher bämədər hulu fit lay səläbätänačäw .

“gəra mägabatə” yämil tərəgum yaläw “babelə” yämiläw səm litawäq yämigäbaw näw məkənəyatum ʾämələk läs'ənəfä ʾalämawi ʾänədənät mukäračäw mən məlaš ʾənədäsät'ä läsäwoč yəmäsäkəral məkənəyatum “ yäləsanoč wəžənəbər ” näw. təməhərətu ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yäsäw ləğočən lämasət'änəqäq tasəbo näbär, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yəhənən ləmədun bäməsəkərənätu ligälət' səläfälägä, muse ʾənədänägäräw, bäzihəm mänəgäd ʾəsəkä zare yämənanäbäwən yämäs'əhäf qədus yämäğämäriya mäs'əhäfočən s'afä. bämähonum ʾämələk bäziyan gize bänäbärut ʾamäs'äñoč lay yähayəl ʾərəməğa mäwəsäd ʾälasəfälägäwəm. nägär gən yəhən bäʾəgəziʾäbəher yätäfärädäwən ʾaläm ʾäqäfawi səbəsəb ʾənədägäna bämabazat käśosətäñaw ʾaläm t'orənät bähwala bähəyəwät yätäräfut ʾamäs'äñoč bäʾiyäsus kərəsətos bäkəbər tämäləso sit'äfu bäʾaläm mäč'äräša lay tämäsasay ʾäyəhonəm. käziyam ʾaläman käfät'äräbät gize ʾänəsəto yätäqädäsutən läsänəbät tamañ honäw səlämiqät'əlu yämäč'äräša mərət'očun lämägədäl bämäwäsänačäw “qut'awənə” mäqwaqwam ʾäläbačäw. ʾəgəziʾäbəher yäsät'äw təməhərət bäsäw ləğoč zänəd fäs'əmo ʾälətäsətäwaläm näbär ʾənam huləgizem bämədər lay balu botawoč hulu talalaq kätämoč ʾəgəziʾäbəher bäleloč həzəboč ʾəsəkiyat'äfačäw dəräs wäyəm ʾəğəg gəzuf bähonu gäday wärärəšəñoč täfät'äru.

yäsem zäroč

yäʾämañoč ʾäbat ʾəna yäʾähun yäʾänəd ʾämələk hayəmanotoč ʾäbat wädähonäw ʾäbərəham

zäf.11 10 “ yäsem təwələd yəh näw sem mäto ʾamät norä: ʾärəfakəsədənəm kätʹəfat wəha bähwala hulät ʾamät wälädä .

yäsem ləğ ʾärəfakəsəd bä1658 (1656 + 2) täwälädä.

zäf.11 11 “ seməm ʾärəfakəsədən käwälädä bähwala ʾäməsət mäto ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

sem bä 2158 bä600 (100 + 500) motä

zäf.11 12 “ ʾärəfakəsədəm śälasa ʾäməsət ʾamät norä selomənəm wälädä .

yäʾärəfakəsəd ləğ, šäla bä1693 (1658 + 35) täwälädä.

zäf.11 13 “ ʾärəfakəsədəm salan käwälädä bähwala ʾärat mäto śosət ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

ʾärəpakəšad bä 2096 bä 438 (35 + 403) motä

zäf.11 14 “ salam śälasa ʾamät norä ʾeborənəm wälädä .

hebär bä1723 (1693 + 30) täwälädä.

zäf.11 15 “ salam ʾeborən käwälädä bähwala ʾärat mäto śosət ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

šäla bä 2126 (1723 + 403) bä 433 (30 + 403) motä

zäf.11 16 “ heberəm śälasa ʾärat ʾamät norä faleqənəm wälädä .

peleg bä1757 (1723 + 34) täwälädä. bätäwälädäbät gize, bäzäf.10 25 mäśärät “ mədər täkäfafäläč ” bäbabilon yätäsäbäsäbutən säwoč lämäkäfafäləna lämäläyayät ʾəgəziʾäbəher bäfätʹäräw yänəgəgər qwanəqwa.

zäf.11 17 “ ʾeborəm faleqən käwälädä bähwala ʾärat mäto śälasa ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

heber bä 2187 (1757 + 430) bä 464 (34 + 430) motä

zäf.11 18 “ faleq śälasa ʾamät norä ragəwənəm wälädä .

rehu bä1787 (1757 + 30) täwälädä.

zäf.11 19 “ faleqəm ragəwən käwälädä bähwala hulät mäto zätʹäñ ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

peleg bä 1996 (1787 + 209) bä 239 (30 + 209) motä. bäbabel gənəb bäzämänu bätäfäsʹämäw ʾämäsʹ yätänäsa bädənəgät yähəyəwät matʹärən ʾäsətäwəl.

zäf.11 20 - “ ragəʾu śälasa hulät ʾamät norä serohənəm wälädä .

serog bä1819 (1787 + 32) täwälädä.

zäf.11 21 “ ragəm serohən käwälädä bähwala hulät mäto säbat ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

rehu bä 2096 (1819 + 207) bä 239 (32 + 207) motä

zäf.11 22 - “ serohəm śälasa ʾamät norä nakorənəm wälädä .

nakor bä1849 (1819 + 30) täwälädä.

zäf.11 23 “ serohəm nakorən käwälädä bähwala hulät mäto ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

serog bä2049 (1849 + 200) bä230 (30+200) motä.

zäf.11 24 “ nakor haya zät'äñ ʾamät norä taranəm wälädä .

1878 (1849 + 29) täwälädä .

zäf.11 25 “ nakor taran käwälädä bähwala mäto ʾäśəra zät'äñ ʾamät norä: wänədočənəm setočənəm wälädä .

nakor bä 1968 (1849 + 119) bä 148 (29 + 119) motä

zäf.11 26 “ taram säba ʾamät norä ʾäbəramənəm nakorənəm häranənəm wälädä .

ʾäbəram bä1948 (1878 + 70) täwälädä.

ʾäbəram yämäğämäriya həgawi ləğun yəsəhäqən bä2048 100 ʾämät sihonäw yəwələdal zäf.21 5 " ʾäbərəham ləğun yəsəhäqən bäwälädä gize yämäto ʾämät säw näbärä ."

ʾäbəram bä2123 bä175 ʾamätu yəmotal , bäzäf.25 7 mäsärät “ yäʾäbərəham yähəyəwätu ʾamätat ʾənäzih načäw; mäto säba ʾäməsət ʾamät norä » .

zäf.11 27 “ yätara təwələd yəh näw; tara ʾäbəramən, nakorən, häranən wälädä, häranəm lot'ən wälädä .

ʾäbəram kätara yäsosətu ləğoč yäbäkur mähonun ʾäsətäwəl . səläzihəm kälay bäqut'ər 26 lay ʾənədätägäläs'äw ʾäbatu tara bä70 ʾamätu täwälädä.

zäf.11 28 " häranəm bätäwälädäbät mədər bäkälädawəyan ʾur bäʾäbatu bätara fit motä . "

yəh mot lot' ʾäbəram bäguzow lay lämən ʾäbəro ʾənədämihed yəgäləs'al. ʾäbəram bäkənəfu sər wäsädäw.

ʾäbəram yätäwälädäw bäkälädawəyan ʾur sihon bäbabilon babilon näbär bänäbiyu ʾeräməyas ʾəna bänäbiyu danəʾel zämän ʾamäs'äña ʾəsəraʾel yätämaräkut.

zäf.11 29 " ʾäbəraməna nakorəm misətočən ʾägäbu yäʾäbəram misət səm śora təbal näbär yänakor misət səm miləka təbalaläč yäkaran ləğ miləka yäyəsəka ʾäbat näbäräč . "

yäziyan gize həbərät ʾəğəg yätäwabä näbär nakor yäwänədəmun yäkaran ləğ miləkan ʾägäba. yəh yäzäru zärən nəs'əhəna lämät'äbäq ʾälamaw lähonä gədeta mädäbäña ʾəna tazažənät näbär. bätäraw, yəsəhäq ʾägäləgayun läläğu läyəsəhäq misət ʾənədifäləgəlät käʾärämayək kälaba yäqərəb betäsäb yələk näbär.

zäf.11 30 “ śoram mäkan näbäräč: ləğəm ʾälənäbäratəm .

yəh mäkanənät fät'ari ʾäməlak yämäfət'är hayəlun ʾənədigäləs' yasəčəläwal; yəhəm ʾənədä bawa ʾənədä ʾäbəram wädä mäto ʾamät bämit'äga gize ləğ ʾənədətəwələd bämadəräg näw. yəh mäkanənät bätənəbit däräğa ʾäsəfälagi näbär, məkənəyatum yəsəhäq ʾiyäsus kərəsətos bäzämänu śəga yäläbäsäw yäʾädisu ʾädam ʾayənät hono qärəbwal. hulätu säwoč bäzämänačäw " yämäläkotawiw yätäsəfa qal ləğoč " näbäru. səläzihəm huləgize misətun yämayəmärət'äw "yäʾəgəziʾäbəher ləğ" bämiläw yänäbiyənät śəraw məkənəyat näw məkənəyatum bäʾiyäsus śəga häwarəyatunəna däqä mäzamurətun yämärät'äw ʾəgəziʾäbəher bäʾərəsu wəsət' yaläwəna həyaw yämiyadärəgäw ʾäb mänəfäs näw.

zäf.11 31 taram ləğun ʾäbəramən yäləğunəm ləğ yäkaranən ləğ lot'ən yäləğunəm yäʾäbəramən misət məratun śoran wäsädä. wädä känäʾan mədər lihedu käkälädawəyan ʾur ʾäbəräw wät'u wädä karanəm mät'u bäziyam täqämät'u .

ʾäbəramən č'äməro betäsäbu bämulu bähägäritu sämenawi kəfəl bäkaran säfäru. yəh yämäğämäriya ʾərəməğa wädä säw ləğ yätəwələd bota ʾäqərəbwačäwal. qädəmowənəm bəzu həzəb kalačäw ʾəna ʾämäs'äña kähonut läm ʾəna yäbäläs'ägäw meda kätämoč rasačäwən läyu .

zäf.11 32 " yätaram ʾədəme hulät mäto ʾäməsət ʾamät honä; taram bäkaran motä . "

bä1878 yätäwäläddäw tara bä205 ʾamätu bä2083 ʾäräfä.

bäzih məʾəraf t'ənat mäč'äräša lay yähəyəwät zämänən wädä 120 ʾamätat yämäqänäs pəroğäkət wädä səket ʾəyähedä mähonun ʾənasətäwəl. bäsem “600 ʾamätə” ʾəna bänakor “148 ʾamätə” wäyəm bäʾäbərəham “175 ʾamätə” mäkakäl yäʾədəme matʾär tayətal. käʾärat mäto ʾamätat bähwala muse bätəkəkəl 120 ʾamät yənoral. bäʾəgəziʾäbəher yätät'äqäsäw qut'ər ʾənədä fəs'um model yəhonal.

bäʾäbərəham tämokəro wəsət', ʾäməlak yämärät'ačäwən säwoč həyəwät lämäbežät sil mən madəräg ʾənədämifäləg gələts'wal. bäzih tarikawi təʾəyənət, ʾäbərəham ʾəgəziʾäbəher ʾənədä ʾäbat, yəsəhäq, ʾäməlak ʾənədä ləğ näw, ʾəna fəs'amew bäʾiyäsus kərəsətos yəfäs'ämal, ʾənam bäfäqadu mäsəwaʾətənät ʾädis kidan yəwälädal.

kämədər betäsäb mäläyät

zäf.12 1 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbəraməи - käʾägärəh käzämädočəhəm käʾäbatəhəm bet täläyətäh wädämasayəh mədər wət'a ʾäläw .

bäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz, ʾäbəram mədərawi betäsäbun, yäʾäbatun bet yətäwal, ʾəna bäzäf.2 24 lay “ səläzih säw ʾäbatunəna ʾənatun yətäwal kämisətum gar yətäbabäral ʾänəd śəgam yəhonalu ” yämiläwən qalun yäsät'äwən mänəfäsawi tərəgum bäzih qədäm täkätäl mayät ʾäläbən. ʾäbəram yäkərəsətosən tənəbitawi mänəfäsawi mina wəsət' lämägəbat " ʾäbatunəna ʾənatun təto " mähon ʾäläbät läʾərəsu yätämärät'ut gubaʾewoč yämiqot'ərut " mušərit " bəča näw. śəgawi təsəsər tämärač'oč bäməsaleyawi ʾänägagär käʾiyäsus kərəsətos fät'ari ʾäməlak käyəhowa gar bämähon “ ʾänəd śəga ” lämadəräg tämärač'oč liyasəwägədwačäw yämigäbu yämänəfäsawi ʾədəgät ʾənəqəfat načäw .

zäf.12:2 - “ talaq həzəb ʾädärəgəhalähu: ʾəbarəkəhalähum: səməhənəm ʾäkäbəralähu: läbäräkätəm təhonaläh .

ʾäbəram bäʾänəd ʾäməlak ʾämañoč zänəd “yämaʾəmänan ʾäbatə” täbəlo yämitawäq yämäs'əhäf qədus patərəyarək yämäğämäriyaw yəhonal. ʾəsu dägəmo, bämäs'əhäf qədus wəsət', yähəyəwät zərəzəroč bäsäfiw yämikätatälutəna yämigälät'u yämäğämäriyaw yäʾäməlak ʾägäləgay näw.

zäf. 12:3:- “ yämibarəkuhən ʾəbarəkalähu, yämirägəmuhənəm ʾərägəmalähu, yämədərəm nägädoč hulu bäʾänətä yəbaräkalu .

ʾäbəram həyəwätun lämät'äbäq sil ʾənədätänagäräw färəʾon käśora gar litäña bäfäläga gize, yäʾäbəram guzona mägänañät läzih masəräğa yəhonal. ʾəgəziʾäbəher bäraʾəy śara yänäbiy misət mähonwan nägərot limot täqarəbo näbär.

yäzih t'əqəs hulätäña kəfəl “ yämədər nägädoč hulu bäʾänətä yəbaräkalu ” yämiläw qal fəs'amewən yagäñäw käyəhuda nägäd bähonäw bädawit ləğ bäʾəsəraʾel ləğ, bäyəsəhäq ləğ, bäʾäbəram ləğ bäʾiyäsus kərəsətos näw. ʾəgəziʾäbəher yämadanun mämäzäñawoč yämiyaqärəbutən hulätun täkätatay qal kidanočun yämigänäbaw bäʾäbəram lay näw. ʾənäzih mämäzäñawoč käməsaleyawiw ʾayənät wädä ʾəwənätäñaw ʾayənät lämaläf mäšašal näbäräbačäw. hat'iʾätäñaw säw käkərəsətos bäfit wäyəm käʾərəsu bähwala yənor ʾənədähonä.

zäf.12 4 " ʾäbəraməm ʾəgəziʾäbəher ʾənədä tänagäräw hedä lot'əm käʾərəsu gar hedä. ʾäbəraməm käkaran bäwät'a gize yäsäba ʾäməsət ʾamät säw näbärä ."

ʾäbəram bä75 ʾamätu räğəm yähəyəwät tämokəro ʾäläw. ʾəgəziʾäbəherən lämäsəmat ʾəna lämäfäläg yəh ləməd magəñät ʾäläbät; yəh yämidärägäw käʾərəsu yätäläyutən yäsäw ləğ ʾərəgəman kagäñä bähwala näw. ʾəgəziʾäbəher kät'äraw, ʾäbəram yəfäləgäw səlä näbär, ʾənədihum, ʾəgəziʾäbəher rasun sigälət'əlät, ʾərəsun lämätazäz čäkuwal. bäzäf.26 5 lay bätät'äqäsäw t'əqəs yəh sälaməta yaläw tazažənät läläğu yəsəhäq yəs'änal ʾəna yasətawəsäwal - " ʾäbərəham qalen tazäzä: təʾəzazenəm śərəʾatenəna həgen t'äbəqwal ." ʾäbəram ʾənäzihən nägäroč mät'äbäq yämičəläw ʾəgəziʾäbəher kaqäräbälät bəča näw. yəh yäʾəgəziʾäbəher məsəkərənät bämäs'əhäf qədus wəsət' yalətät'äqäsu

bəzu nägäroč mäfäs'ämačäwən yəgälət'ələnal. mäs'əhäf qədus yäsäwən räğəm həyəwät mat'äqaläya bəča näw yämiyaqärəbäw. yäsäw ləğ yä175 ʾämät həyəwät bädäqiqa bädäqiqa säkänəd bäsäkänəd yänoräwən yäminagäräw ʾəgəziʾäbəher bəča näw läña gən ʾäsəfälagi yähonutən nägäroč mat'äqaläya bäqi näw.

säläzihəm ʾəgəziʾäbəher läʾäbəram yäsät'äw bäräkät bätazažənätu lay yätämäsärätä näw ʾəna ʾiyäsus kərəsətos bäyohänəs 8 29 lay “ yälakäñ käʾəne gar näw; ʾəne huləgize bäfitu däs yämiyasäñäwən səlämadärəg bəčayen ʾälətäwäm ” sil yärasun məsale säläsät'än yäzih mätazäz ʾäsəfälaginät kalətärädan yämäs'əhäf qədus t'ənatačən ʾəna tənəbitoču hulu känətu yəhonalu. kämanəm gar tämäsasay näw; ʾəyanədanədu mäləkam gənəñunät yämigäñäw " däs yämiyasäñäwən " lämasədäsät yämətəfäləgäwən bämadəräg näw. läzihəm näw ʾəmənät, ʾəwənätäña hayəmanot, wəsəbəsəb nägär sayəhon, ʾəgəziʾäbəherən ʾəna ʾərasən yämiyasədäsət qälal yägənəñunät ʾäyənät näw.

bämäč'äräšaw zämänačən, yämitayäw məläkət ləğoč läwälağočačäw ʾəna lähägär balä śələt'anat ʾälämätazäz näw. ʾäməlak ʾənäzihən nägäroč yazägağäw ʾamäs'äña, ʾädənaqot yägodälačäw wäyəm läʾəsu dänəta bis yähonu ʾäwaqiwoč ʾəsu rasu bäkəfatačäw məkənəyat yämisämawən ʾənədiyawəqu lämadəräg näw . səläzihəm yäs'ədəq qut'awənəna yäfətəhäwi näqäfawən lämägəläs' käč'uhätəna känəgəgər bälay bäʾəgəziʾäbəher yätäfät'ärut dərəgitoč yəč'ohalu.

zäf.12 5 " ʾäbəraməm misətun śoran yäwänədəmunəm ləğ lot'ən: yäsäbäsäbutənəm nəbərätačäwən hulu: bäkaranəm yafärutən bariyawoč wäsädä: wädä känäʾanəm mədər lihedu tänäśu: wädä känäʾanəm mədər mät'u ."

karan käkänäʾan bäsətäsämen məsəraq təgäñaläč. ʾäbəraməm käkaran wädä məʾərab käziyam wädä däbub hedä wädä känäʾanəm gäba.

zäf.12 6 " ʾäbəraməm sekem wädämətəbal səfəra ʾəsəkä more yäʾädəbar zaf dəräs bämədər ʾäläfä; bäziyam gize känäʾanawəyan bämədər lay näbäru ."

lənasətawəsəh ʾənəfäləgalän? " känäʾanawəyan " gəzufoč načäw, gən səlä ʾäbəram rasus? yät'əfat wəhaw ʾähunəm bät'am qärəbo näbärəna ʾäbəram bät'am gəzuf säw lihon yəčəl näbär. känäʾan sigäba, yäʾənäzihən gəzuf säwoč mägäñät ʾäyəzägəbəm, ʾəsu rasu ʾähunəm bäzih dänəb wəsət' kähonä məkənəyatawi näw. wädä däbub siwärəd ʾäbəram yäʾähunwan gälila täšagəro bäzarewa sämarəya bäsekem däräsä. yəhəč yäsämarəya mədər bäʾiyäsus kərəsətos yätäwädädäč yäsəbəkätä wänəgel bota təhonaläč. bäziyam “samərawita setə” ʾəna bäbetäsäbwa mäkakäl ʾəmənätən yagäñal; betačäw lämäğämäriya gize bämiyasəgärəm huneta ʾänəd ʾäyəhudawi rasun ʾənədigäba fäqədolačäwal.

zäf.12 7 “ ʾəgəziʾäbəherəm läʾäbəram tägälät'älätəna — yəhəčən mədər läzärəh ʾəsät'alähu ʾäläw ʾäbəraməm lätägälät'älät läʾəgəziʾäbəher bäziya mäśäwiya śära .

ʾäməlak läʾäbəram rasun lämasayät yäʾähunwan sämarəya bämäğämäriya märät'ä; ʾəsum bäziya mäśäwiya bämäśərat yəhən mägänañät yämiqädəsäw yäkərəsətosən yämäkära mäsəqäl tənəbitawi məläkət näw. yəh mərəč'a bäʾiyäsus kərəsətos ʾəna bähäwarəyatu wädäfit səlämikahedäw yähägäritun yäwänəgel ʾägäləgəlot gənəñunät yämiyamälakət näw. ʾəgəziʾäbəher yəhəčən ʾägär lätəwələd ʾənədämisät'at yäminagäräw käzih bota näw. gən yätəñaw näw ʾäyəhudawi wäyəs kərəsətiyan? mənəm ʾənəkwan läʾäyəhudoč yämidägəfu tarikawi ʾəwənätawoč binorum, yəh täsəfa bäʾädisu mədər lay lämäfäs'äm yäkərəsətosən yätämärät'utən yämimäläkät yəmäsəlal; yäkərəsətos

mərət'oč dägəmo bäʾəmənät mäs'ədäq ʾənədä honä läʾäbəram yätäsəfa qal yätägäbalačäw zäroč načäwəna.

zäf.12 8 “ käziyam käbetel bäsətä məśəraq wädaläw tärara hedä: dənəkwanunəm täkälä: betel bämaʾərab gayəm bäməśəraq näbärä. bäziyam läʾəgəziʾäbəher mäśäwiya śära yäʾəgəziʾäbəherənəm səm t'ära .

ʾäbəram wädä däbub siwärəd bäbeteləna bägay mäkakäl baläw tärara säfärä. ʾəgəziʾäbəher yähulätun kätämoč ʾäqət'ač'a gäləts'wal. betel malät "yäʾəgəziʾäbəher bet" malät sihon ʾäbəram bämaʾərab bäkul ʾäsəqämət'otal, yəhəm lädənəkwanu ʾəna läʾiyärusalem betämäqədäs bämisät'äw ʾäqət'ač'a, wädä qədəsənaw wädä ʾəgəziʾäbəher bet sigäbu, ʾägäləgayoč ğärəbačäwən bäməsəraq, bäməsəraq wädämətəwät'a s'ähäy yəmäləsu näbär. bäməsəraq bäkul gay yämətəbal kätäma təgäñaläč, sərum malät yädənəgay kəmər, wədəmät wäyəm koräbəta ʾəna hawələt malät näw. ʾəgəziʾäbəher fərədun yəgäləs'ələnal wädä ʾəgəziʾäbəher bet bätämärät'ut mägəbiya fit läfit bäməsəraq bäkul yädənəgay fərəsərašoč ʾəna yädənəgay kəmər bəča ʾälu. bäzih məsəl, ʾäbəram bäfitu hulät yänäs'anät mänəgädoč täkäfətäw näbär wädä məʾərab, betel ʾəna həyəwät wäyəm, wädä məsəraq, gay ʾəna mot. ʾənədä ʾədəl hono käyahəwe gar həyəwätən märət'wal.

zäf.12 9 “ ʾäbəram guzowən qät'älä: wädä däbubəm hedä .

bäzih yäkänäʾan yämäğämäriya mäšagäriya lay, ʾäbəram wädä “ʾiyabusə” ʾənədämayəhed ʾənasətäwəl, yäwädäfita yädawit kätäma səm ʾəyärusalem, səläzihəm bäʾərəsu čəla täbəlaläč.

zäf.12 10 “ bämədərum rab honä; ʾäbəraməm bämədər lay rab s'änəto näbärəna bäziya yəqämät' zänəd wädä gəbəs' wärädä .

ʾənədä hunetaw yäyaʾəqob ləğ yosef wäyəm ʾəsəraʾel yägəbəs' yämäğämäriya ʾägäləgay bähonäbät wäqət ʾäbəramən wädä gəbəs' yägäfaw rähab näbär. bäziya yagat'ämäw bäzih məʾəraf bäqäriwoču t'əqəsoč wəsət' täyayəzäwal.

ʾäbəram sälamawi ʾəna ʾənədiyawəm ʾäsəfäri säw näw. bät'am qonəğo yänäbäräčəwən misətun sarayən bämäwəsädu ligädäl ʾənədämičəl färəto gəmaš ʾəwənätən ʾənədä ʾəhətu liyaqärəbat wäsänä. bäzih tänəkol färəʾon ʾäsədäsətotal ʾəna häbətəna śələt'an yämisät'äwən ʾəqa ʾäzänäbäw. yəh yätägäñä, ʾəgəziʾäbəher färəʾonən bämäqəśäfət mätaw ʾəna śora misətu ʾənədähonäč ʾäwäqä. käziyam kägəbəs' häbətaməna hayal yänäbäräwən ʾäbəramən ʾäbäräräw. yəh ʾägat'ami bägəbəs' barənät wəsət' käqoyu bähwala wärəqunəna häbətun yəzäw yämihedutən yäʾəbərawəyanən ʾənəgədanät tänəbəyoʾäl. ʾəna yəh hayəl bäqərəbu läʾəsu bät'am t'äqami yəhonal.

ʾorit zäfət'ərät 13

yäʾäbəram kälot' mäläyayät

kägəbəs' simäläsu ʾäbəram betäsäbu ʾəna yäwänədəmu ləğ lot' ʾəgəziʾäbəherən lämämas'än mäśäwiya wädä śärabät wädä betel tämäläsu. hulum bäzih bäbeteləna bägay mäkakäl, “bäʾəgəziʾäbəher betə” ʾəna “bäfərəsərašə” mäkakäl baläw bota lay ʾəyalu näw. ʾäbəram bäʾägäləgayočačäw mäkakäl yätäfät'äräwən ʾälämägəbabat täkätəlo kälot' täläyä; ʾəsum liwäsədəbät yämifäləgäwən mərəč'a sät'äw. ʾəna lot' medawən ʾəna lämənätun lämämərät' ʾədəlun yət'äqämal, bələs'əgənan yəsät'al. qut'ər 10 ʾənədih yəlal - “ lot'əm ʾayənun ʾänəśəto yäyorədanosən meda hulu bäyäbotaw ʾənədät'ät'a ʾäyä; ʾəgəziʾäbəher sädomənəna gämoran kämat'əfatu bäfit ʾəsəkä zoʾar dəräs ʾənədä ʾəgəziʾäbəher gänät ʾənədä gəbəs' mədər näbärä . yəhənənəm siyadärəg “t'əfatənə” märät'ä ʾəna ʾähun bäkäfil “bämut bahərə” yätäšäfänutən yäzihən šäläqo kätämawoč ʾəgəziʾäbəher bäʾəsat ʾəna bädin simäta yagäñ näbär. ʾəsuna hulätu set ləğoču yämiyamälət'ubät qət'at, hulät mäläʾəkətən ləko ʾäsət'änəqəqäw käminorəbät sädom ʾənədiwät'a səlämiyadärəgäw yäʾəgəziʾäbəher məhərät məsəgana yəgəbaw. bäqut'ər 13 lay “ yäsädom säwoč kəfuwočəna bäyəhowa lay talaq hat'iʾätäñoč näbäru ” ʾənanäbalän .

säläzih ʾäbəram bätäraraw lay baläw “yäʾəgəziʾäbəher betə” bäbetel ʾät'ägäb täqämät'ä.

zäf.13 14-18 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbəramən lot' kätäläyäw bähwala — ʾayənəhən ʾänəśana ʾänətä kalähəbät səfəra tämäləkät: wädä sämenəna wädä däbub: wädä məśəraqəna wädä məʾərab tämäləkät; yämətayatən mədər hulu läʾänətäna läzärəh läzälaläm ʾəsät'atalähu; zärəhənəm ʾənədä mədər təbiya ʾädärəgatalähu : zärəhəm bämədər təbiya wəsət' ʾənədiqwät'är manəm yəqwät'əral. ʾäbəram dənəkwanun näfəto bäkebəron ʾät'ägäb baläw bämäməre yäʾädəbar zaf mäkakäl täqämät'ä; .

ʾäbəram lälot' mərəč'awən käsät'ä bähwala, ʾəgəziʾäbəher lisät'äw yämifäləgäwən kəfəl täqäbälä ʾəna ʾəzih ʾənədägäna bäräkätun ʾəna yägäbawən qal ʾädəswal. bäzäf.2 7 mäśärät yä" zäru " kä" kämədər ʾäfär " gar mänäs'as'äru yäsäw näfəsəna mänəfäs mänäšana fəs'ame bä" sämay käwakəbət " bäzäf.15 5 yərägagät'al.

ʾorit zäfət'ərät 14

bähayəl mäläyayät

lot' yämətənorəbät sädom bämətəgäñəbät bäšäläqow lay kämigäñut ʾäməsət nägäśətat gar liwagu ʾärat nägäśətat käməśəraq mät'u. ʾäməsətu nägäśətat täšänəfäw kälot' gar tämarəkäwal. ʾäsət'änəqəqo, ʾäbəram lirädaw mät'a ʾəna yätasärutən hulu näs'a ʾäwät'a. ʾəsəti yämikätäläwən t'əqəs fəlagot ʾənasəb.

zäf.14:16 - “ häbətunəm hulu mäläsä: wänədəmunəm lot'ən käbətočunəm setočunəna həzəbun mäläsä .

ʾənədä ʾəwənätu kähonä ʾäbəram t'aləqa yägäbaw lälot' bəča näbär. nägär gən ʾəwənätawən bämazamäd, bäkəfuwoč kätäma yämänorən mät'əfo mərəč'a badärägäw bälot' lay näqäfawən lämäqäsəqäs ʾəgəziʾäbəher yəhənən ʾəwənäta šäfänäw.

zäf.14 17 " ʾäbəram kolodogomərənəna käʾərəsu gar yänäbärutən nägäśətat dəl ʾädərəgo kätämäläsä bähwala yäsädom nəguś liqäbäläw bäšäwa šäläqo yänəguś šäläqo wät'a ."

ʾäšänafiw mamäsəgän ʾäläbät. "Shaweh" yämiläw qal: gələs'; lot'ən yasatatəna bämərəč'aw lay täs'əʾəno yasadäräw yəh näw.

zäf.14 18 “ yäsalem nəguś mäləkä s'edeqəm ʾənəğäranəna yäwäyən t'äğ ʾäwät'a; ʾərəsu yäləʾul ʾəgəziʾäbəher kahən näbärä .

yəh yäsalem nəguś " yäləʾul ʾəgəziʾäbəher kahən " näbär. yäsəmu tərəgum "nəguse fətəh näw" malät näw. yäʾəsu mägäñät ʾəna t'aləqagäbənät yäʾəwənätäñaw ʾämələk ʾämələko bäʾäbəram zämän säwoč ʾäsətäsasäb wəsət' kät'äfaw yät'əfat wəha fəs'ame ğäməro bämədər lay yaläwən yäʾämələko śərəʾat qät'ayənät yämiyasay masəräğa näw. nägär gən ʾənäzih yäʾəwənätäñaw ʾämələk ʾämələkiwoč bäʾäbəram ʾəna bäzäru yätäfäs'ämutən yätənəbitawi ləməmədoč ʾämələk yämigälət'äwən yämadan ʾəqəd fäs'əmo ʾäyawəqum.

zäf.14 19 “ ʾäbəramənəm baräkäw: ʾənədihəm ʾälä — ʾäbəram yäsämayəna yämədər geta yäləʾul ʾämələk yəbaräk .

yäzih ʾofiselawi yäʾəgəziʾäbəher täwäkay bäräkät ʾəgəziʾäbəher bäʾäkal läʾäbəram yäsät'äwən bäräkät yäbälät'ä yarägagət'al.

zäf.14:20 - “ t'älatočəhən bäʾəğəh ʾäsaləfo yäsät'ä ləʾul ʾämələk yätäbaräkä näw; ʾäbəraməm kähulu ʾänəd ʾäsəräñawən sät'äw .

mäləkä s'edeq ʾäbəramən baräkäw nägär gən dəlun läʾərəsu ʾənədayəläwət' yət'änäqäqal; yaläw läləʾul ʾəgəziʾäbəher näw. t'älatočun bäʾəğu ʾäsaləfo ʾäsaləfo sät'ä .” ʾəna, ʾäbəram “ kähulum nägär ʾänəd ʾäsəräñawən ” lämäləkä s'edeq səläsät'äw, “nəguśe fətəhäwi näwə” sälä sät'äw läʾəgəziʾäbəher həg mätazäzun yämiyasay täč'äbač' məsale ʾälän.

zäf.14 21 “ yäsädom nəguś ʾäbəramən — säwočun sət'äñ: häbətunəm lärasəh wəsäd ʾäläw .

yäsädom nəguś ʾäbəram həzəbun səladanä baläwəläta näw. səläzih läʾägäləgəlotu nəguśawi kəfəya mäkəfäl yəfäləgal.

zäf.14 22 “ ʾäbəraməm läsädom nəguś — yäsämayəna yämədər geta wädä honäw ləʾul ʾämələk wädä ʾəgəziʾäbəher ʾänäśahu ʾälä .

ʾäbəram bähunetaw tät'äqəmo kəfuwən nəguś “ yäsämayəna yämədər geta ” bəča yähonäwən “ yäʾəgəziʾäbəher ləʾul ʾämələk ” mänorun yasətawəsal . yəhəm nəguśu bäkəfatu yämiyagäñäwən häbət hulu bəčäña baläbet yadärəgäwal.

zäf.14 23 " ʾäbəramən balä t'äga ʾädərəgeʾälähu ʾənədatəl käʾänətä kaläw hulu ʾənədä kər wäyəm yäč'ama masäriya bihon mənəm ʾäləwäsədəm nägär gən yäläñəm. "

bäzih ʾämäläkakät, ʾäbəram yäwänədəmun ləğ lot'ən lämadan wädäzih t'orənät ʾənədämät'a läsädom nəguś yəmäsäkəral. ʾäbəram yəhən bäkəfat, bät'ämamanät ʾəna bäʾamäs' wəsət' yäminoräwən ʾənədä ʾəgəziʾäbəher hulu yawägəzal. yəhənənəm yaləgäbawən häbətun bämäqawäm gələs' yadärəgäwal.

zäf.14 24 " wät'atoču yäbälutən: käʾənem gar yähedutən säwoč ʾänerən: ʾešəkolən: mämərewən bəča yäbälutən dərəša yəwäsədalu ."

nägär gən yəh yäʾäbəram mərəč'a yämimäläkätäw ʾərəsun bəča näw, yäʾəgəziʾäbəher ʾägäləgay, ʾəna ʾägäləgayoču kämiqärəbäw häbət dərəšačäwən mäwəsäd yəčəlalu.

ʾorit zäfət'ərät 15

bähəbərät mäläyayät

zäf 15:1 “ käzihəm bähwala yäʾəgəziʾäbəher qal bäraʾəy wädä ʾäbəram ʾənədih sil mät'a — ʾäbəram hoy: ʾätəfəra; ʾəne gašah näñ: wagahəm ʾəğəg talaq näw ʾäläw .

ʾäbəram bäč'äkañ ʾaläm wəsət' yäminor sälamawi säw näw, səläzih ʾämələk wädağu yahəwe bäraʾəy liyarägagaw mät'a:- “ ʾəne gašah näñ, wagahəm ʾəğəg talaq yəhonal ” bämalät tänagərwal.

zäf.15 2 " ʾäbəraməm mäləso — geta ʾəgəziʾäbəher hoy: mən təsät'äñaläh? ʾəne yalä ləğ ʾəhedalähu: yäbetem wäraš yädämasəqow ʾeliʾezär näw ʾälä .

ʾäbəram läräğəm gize ʾäbat mähon balämäčalu sisäqay norwal, məkənəyatum həgawi misətu bähonäčəw bäśora mäkanənät məkənəyat. ʾəna simot yäqərəb zämäd nəbərätun ʾənədämiwärəs yawəqal - “ yädämasəqow ʾeliʾezär . yəhəč yäsorəya “ dämasəqo ” kätäma mən yahəl t'ənətawi ʾənədähonäč sənaləf ʾənasətäwəl .

zäf.15 3 " ʾäbəraməm ʾälä — ʾänäho: zär ʾäləsät'ähäñəm: bäbetem yätäwälädä yəwärəsäñal ʾälä .

ʾäbəram ləğ səlälelläw mənəm səlälelläw lätəwələd yätägäbawən yätäsəfa qal ʾäyərädam.

zäf.15 4 " yäʾəgəziʾäbəherəm qal wädä ʾərəsu mät'a — yəh säw ʾäyəwärəsəhəm nägär gən käśəgah yämiwät'aw yəwärəsal .

ʾəgəziʾäbəher bäʾərəgət' yäləğ ʾäbat ʾənədämihon yənägəräwal.

zäf.15 5 wädä wəč'əm ʾäwət'əto — wädä sämay tämäləkät: käwakəbətənəm lətəqwät'əračäw təčəlaläh ʾäläw. zärəhəm ʾənədihu yəhonal ʾäläw .

kokäb ” lämiläw qal bämänəfäsawi yäsät'äw lätərəgum məsaleyawi quləf gälət'olənal . bämäğämäriya bäzäf.1 15 yätät'äqäsäw yä‹ kokäbu › mina lämədər bərəhan mäsət'ät näw › ʾəna yəh tägəbar

ʾäsəqädəmo ʾəgəziʾäbəher yät'ärawəna läzihu ʾalama yäläyälät ʾäbəram näw, nägär gən ʾəmənätun ʾəna ʾägäləgəlotun läʾəgəziʾäbəher yämiqäbälu ʾämañoč hulu yəhonal. bädan.12 3 mäsärät yä" käwakəbət " maʾəräg lätämärät'ut wädä zälaläm sigäbu ʾənədämisät'ačäw ʾäsətäwəl " t'əbäbäñoč ʾənədä sämay s'ädal yabäralu bəzuwočənəm wädä s'ədəq yämimäləsu ʾənədä käwakəbət läzälaläm yabäralu . yä" kokäbu " məsəl bäqälalu läʾənärəsu yätänägäräw bäʾəgəziʾäbəher bämämärät'ačäw näw.

zäf.15 6 “ ʾäbəram bäyəhowa ʾämänä s'ədəqəm ʾädərəgo qwät'äräw .

yəh ʾäč'ər qut'ər yäʾəmənätən fəči ʾəna bäʾəmənät yämäs'ədäq märəhən wana ʾäkal näw. ʾəmənät yäbära, yäs'ädäqä ʾəna yätägäba ʾəmənät ʾənəği lela ʾäyədäläməna. bäʾəgəziʾäbəher mätamän həgawi yämihonäw səlä fäqaduna ʾərəsun däs yämiyasäñutən nägäroč bämawäq bəča näw, yaläziya həgäwät' yəhonal. bäʾäməlak mätamän yäʾäbəramən məsale ʾəna yäʾiyäsus kərəsətosən fəs'um məsale bämäkätäl yämitazäzutən bəča ʾənədämibarək mamän näw.

yəh yäʾəgəziʾäbəher fərəd bäʾäbəram lay ʾənədä ʾərəsu bämiśärut hulu lay yämiyamät'awən tənəbit yäminagäräw, bäziyaw bäzämänačäw läqäräbäwəna lätät'äyäqäw mäläkotawi ʾəwənät mätazäz näw.

zäf.15 7 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäläw — yəhəčən mədər təwärəsat zänəd ʾəsät'əh zänəd käkäläd awəyan ʾur yawät'ahuh ʾəgəziʾäbəher ʾəne näñ .

käʾäbəram gar lägäbaw qal kidan mägəbiya mägəbiya, ʾəgəziʾäbəher ʾäbəramən käkäläd awəyan ʾur ʾənədawät'aw ʾäsətawəsotal. yəh qämär yätäqäräs'äw bäzäs'ä. 20 2 kägəbəs' mədər käbarənät bet yawät'ahuh ʾämələkəh ʾəgəziʾäbəher näñ .

zäf.15 8 “ ʾäbəraməm mäləso — geta ʾəgəziʾäbəher hoy: ʾənədəwärəsat ʾənədet ʾäwəqalähu ?

ʾäbəram ʾəgəziʾäbəherən mələkət t'äyäqä.

zäf.15 9 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäläw — yäśosət ʾamät gidär: yäsosət ʾamät fəyäl: yäsosət ʾamät ʾäwəra bäg: wanosəna yärəgəb däbol wəsäd .

zäf. 15:10 - “ ʾäbəram ʾənäzihən ʾənəsəsat hulu wäsədo gəmašun qwärät'ä: ʾəyanədanədunəm kəfəl bälelaw fit ʾänorä: wäfočun gən ʾäləkäfälačäwəm .

yäʾəgəziʾäbəher məlaš ʾəna yäʾäbəram dərəgit mabərariya yasəfäləgačäwal. yəh yämäsəwaʾətənät śənä-śərəʾat bämägarat hasab lay yätämäsärätä näw, ʾəsum qal kidan yämigäbutən hulätunəm wägänoč yəmäläkätal, malätəm, ʾənədä hulät ʾənəkafäl. bämäkakäl yätäqorarät'u ʾənəsəsat yäkərəsətosən ʾäkal yamäläkətalu, ʾəsum ʾänəd hono, bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bätämärät'ut mäkakäl bämänəfäsawi yəkafälal. bägoču bäsäwəna bäkərəsətos ʾäməsal načäw nägär gən wäfoč kərəsətos käʾəgəziʾäbəher yätälakäw yäsäw mäläk yälačäwəm. läzihəm näw, ʾənədä sämayawi mələkət, bäqal kidanu wəsət' yətayalu nägär gən yalətäqorarät'u. yäʾiyäsus yähat'iʾät sərəyät läsämayawəyan mäläʾəkət sayəhon bämədər lay lätämärät'ut bəča yəhonal.

zäfət'ərät 15:11 — ʾädañum bädənun lay wäräru: ʾäbəraməm ʾäsadädačäw .

bäʾəgəziʾäbəher bätənəbit bätänägäräw ʾəqəd yäkəfuwočəna yäʾämäs'äñoč ʾäsəkären bəča bäʾädañ kərəsətos yäkəbər dagəmäña dagəmäña läməgəbənät läʾärawit wäfoč mäbəl yəsät'al. bäzämänu mäč'äräša, yəh ʾət'a fänəta bäkərəsətos ʾəna bähəgoču käʾəgəziʾäbəher gar qal kidan yämigäbutən

ʾäyəmäläkätəm. yäʾənəsəsatu resa läʾəgəziʾäbəherəna läʾäbəram talaq qədəsəna näwəna. yäʾäbəram dərəgit təkəkəläña näw məkənəyatum ʾəwənätawoč yäkərəsətosən qədəsəna yäwädäfit ʾəna yämäčʾäräša ʾətʾa fänətan bätämäläkätä kätänägäräw tənəbit gar mäqarän yäläbačäwəm.

zäf. 15:12 “ sʾähay dəma ʾabəram sʾəbu ⁇ n ʾənəqələfən räʾayä ʾənəho häʾa fərəhatəna nəxwəlu sʾäləmat wärädä .

yəh ʾənəqələf yätälämädä ʾäyədäläm. ʾäməlak ʾädamən ʾənədä tʾalat ʾänədit yägodən ʾätʾənətu rädat yähonäčəwən set lämämäsərät “ käbad ʾənəqələf ” näw . käʾäbəram gar bägäbaw qal kidan wəsətʾ ʾəgəziʾäbəher läzih " rädat " yätäsätʾäwən tənəbitawi fəči yəgälətʾəlätal yəhəm yäʾəgəziʾäbəher fəqər bäkərəsətos näw. bämäśärätu, bämälək bəča, ʾəgəziʾäbəher wädä zälaläməwi hələwənaw ʾənədigäba ʾənədimot ʾädərəgotal, bäzihəm manəm säw ʾəgəziʾäbəherən ʾäyəto mänor ʾäyəčələm bämiläw märəh wädä zälaläm həyəwät malätəm wädä ʾəwənätäña həyəwät mägəbatun ʾäsəqädəmo yətʾäbəqal.

‹ talaqu čʾäläma › malät ʾəgəziʾäbəher bärasu yäʾəgəziʾäbəherən mälək ʾəna mägäñätən čʾäməro yätənəbit täfätʾəro mənabawi məsəločən bäʾäʾəmərow lämäśərat mədərawi həyəwät ʾənədayay yasawəräwal. səläzihəm ʾäbəram bäčʾäläma wəsətʾ wädəqo həgawi yähonä " fərəhat " täsämətotal. käzihəm bälay, yəh ʾərəsun yäminagäräwən yäfätʾari ʾäməlak ʾäsəfäri täfätʾəron yasayal.

zäf.15 13 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbəramən ʾäläw zärəh yäʾənärəsu baləhonäč mədər mäsʾatäñoč ʾənədihonu ʾärat mäto ʾamätəm ʾənədämigäzuna ʾənədämigäfu ʾəwäq .

ʾəgəziʾäbəher läʾäbəram yäwädäfitun , läzäru yätädärägäwən ʾətʾa nägäräw.

“... zärəh läʾənärəsu bämatəhon mədər ʾənəgədoč yəhonalu .” yəh yämiyamäläkətäw gəbəsʾən näw.

"... bäziya bäbarənät yəgäzalu " yosefən yämayawəqäw ʾädisun färəʾonən yəläwətʾal ʾəbərawiw käʾərəsu bäfit yänäbäräw talaq ʾägäləgay honä. yəh barənät yämifäsʾämäw bämuse gize näw.

"... läʾärat mäto ʾamätatəm yəčʾäqunalu " yəh yägəbəsʾ gəf bəča sayəhon yäʾäbəram zäroč bäʾəgəziʾäbəher qal yätägäbalätən ʾägäračäwən känäʾan ʾəsəkiwärəsu dəräs yämidärəsəbačäw gəf näw.

zäf. 15:14 - “ nägär gən bämigäzut həzəb lay ʾəfärədəbačäwalähu käziyam bähwala bəzu häbət yəzäw yəwätʾalu .

bäzih gize ʾilama yätädärägäw həzəb bäʾərəgətʾəm gəbəsʾ bəča nat, häbətan hulu bäbəqat känäsu gar tətäw yämihedut. bäzih tʾəqəs wəsətʾ, baläfäw tʾəqəs lay yätätʾäqäsäwən “čʾəqona” ʾəgəziʾäbəher lägəbəsʾ ʾäladärägäm. yəh yätätʾäqäsäw " ʾärat mäto ʾamätat " lägəbəsʾ bəča ʾənədämayəśära yarägagətʾal .

zäf. 15:15:- “ wädä ʾäbatočačəhu bäsälam təhedalačəhu bämäləkam šəməgələnam təqäbäralačəhu .

ʾəgəziʾäbəher ʾənədä tänagäräw hulu nägär yəfäsʾämal. ʾäbəram bähəyəwät bänäbäräbät gize käketʾiyawi säw bägäzaw mədər bäkebəron bämäqəfela waša yəqäbäral.

zäf.15 16 - “ bäʾäratäñaw təwələd wädäzih yəmäläsalu; yäʾämorawəyan hatʾiʾät gäna ʾälətäfäsʾämäməna .

käʾənäzih ʾämorawəyan mäkakäl ket'iyawəyan yätalaqu ʾäməlak täwäkay ʾädərəgäw kämiqot'ərut käʾäbəram gar t'əru gənəñunät näbäračäw. səläzih lämäqabəru yämihon bota lišät'ut täsəmamu . nägär gən " bäʾärat təwələd " malätəm " bäʾärat mäto ʾamätat " wəsət' hunetaw yəläyäwal ʾəna yäkänäʾanawəyan həzəboč käʾəgəziʾäbəher dəgaf sayədärägəlačäw wädä ʾämäs' č'af därəsäwal ʾəna hulum mədəračäwən läʾəbərawəyan tətäw bəherawi mədəračäw yadärəgutal.

yəhən yäkänäʾanawəyanən ʾäsəkäfi ʾəqəd yäbälät'ä lämärädat, noh yäləğu yäkam yämäğämäriya ləğ yähonäwən känäʾanən ʾənədärägämäw masətawäs ʾäläbən. səläzih yätäsəfayətu mədər bäkam zär tämolətaläč, bänoh ʾəna bäʾəgəziʾäbəher yätärägämäč näbäräč. yäʾənärəsu t'əfat ʾəgəziʾäbəher bämədər lay yaläwən ʾəqəd lämäfäs'äm yäwäsänäw yägize guday näw.

zäf.15:17 - “ s'ähayəm bägäbač gize č'äläma honä: ʾənähom: yämit'es ʾəton näbäləbaləm bätäläyayu ʾärawit mäkakäl ʾäläfä .

bäzih śənä śərəʾat wəsət', bäsäw yätäläkosä ʾəsat yätäkäläkälä näw. yəhənən mäśärätawi śərəʾat lämätälaläf bämädäfär, yäʾäron hulät ləğoč ʾänəd qän bäʾəgəziʾäbəher yət'äfalu. ʾäbəram ʾəgəziʾäbəherən mələkət t'äyəqot näbär ʾəna bäsämayawi ʾəsat ʾäməsaya bähulät täkäfälä bäʾənəsəsat mäkakäl ʾäläfä. ʾeläzabel bämətəbal baʾəd nəgəśət ʾəna yänəguś ʾäkəʾab misət dəgaf bäbäʾal näbiyat fit ʾəgəziʾäbəher ʾənədä näbiyu ʾeläyas lämäsasälut ʾägäləgayoču ʾənədih sil yəmäsäkəral. mäśäwiyawa bäwəha sät'ämä, käʾəgəziʾäbəher yätälakä ʾəsat ʾeläyas yazägağäwən mäśäwiyana wəha yəbälal, yähäsätäña näbiyat mäśäwiya gən bäʾəsatu čəla yəbalal.

zäf.15 18 - “ bäziyam qän ʾəgəziʾäbəher käʾäbəram gar qal kidan ʾädärägä ʾənədihəm ʾälä — kägəbəs' wänəz ğäməro ʾəsəkä talaqu wänəz ʾəsəkä ʾefərat'əs dəräs yəhəčən mədər läzärəh sät'əčatalähu .

bäzih məʾəraf 15 mäč'äräša lay, yəh qut'ər yämiyarägagət'äw, wanaw rəʾəsä gudayu bäʾəwənät yätämärät'utən käleloč säwoč yämiläyəbät həbərät sihon yəhən həbərät käʾəgəziʾäbəher gar ʾənədikafälu ʾəna ʾənədiyagälägəlut näw.

läʾəbərawəyan yätänägäräw yämədəritu wäsän känäʾanən käwärärä bähwala bəheru kämiyəzäw dənəbär yəbälət'al. nägär gən ʾəgəziʾäbəher bämäśəwaʾətu wəsət' "ʾefərat'əs "n wädä məśəraq yämigänañutən gəzuf yäsorəya ʾəna yäʾäräb mədərä bädawoč ʾənədihum " gəbəs'ən " käʾəsəraʾel yämiläyäwən yäšurən bäräha yat'äqaləlal. bäʾənäzih mədərä bädawoč mäkakäl, yätäsəfaw mədər yäʾəgəziʾäbəher yäʾätəkələt səfəran tətayaläč.

bätənəbitawi mänəfäsawi nəbab “ wänəzoč ” həzəbočən yamäläkətalu, səläzihəm ʾəgəziʾäbəher səlä ʾäbəram zär, malätəm käʾəsəraʾeləna kägəbəs' bašagär ʾäməlakiwočunəna mərət'očun səlämiyagäñ bämaʾərab bä‹‹ʾäwəropa›› bäraʾəy 9 14 bä‹ talaqu wänəz ʾefərat'əs › səm śər səlä migäñäw kərəsətos tənəbit linagär yəčəlal.

zäf.15 19 “ yäqenawəyanən yäqenezawəyanən yäqadəmonawəyanən mədər ”

zäf.15 20 “ käket'iyawəyan, käferəzawəyan, kärafayəm, ”

zäf.15:21 - “ käʾämorawəyan, känäʾanawəyan, gerəgesawəyanəna ʾiyabusawəyan .

bäʾäbəram gize ʾənäzih səmoč yäkänäʾanən mədər baqäfuna bäminorubačäw kätämoč wəsət' yätäsäbäsäbutən betäsäboč yəsäyəmu näbär. käʾənäzihəm mäkakäl ʾiyasu gəzatun “ ʾärat təwələd ”

wäyəm “ käʾärat mäto ʾamätat bähwala” bäyazä gize käleloču yələq gəzufun yäʾänətiluviyawəyan mämäzäña yaqoyut räfayəm yəgäñubätal.

ʾäbəram bäʾəgəziʾäbəher ʾəqəd wəsət' yähulätum kidanoč patərəyarək näw. bäśəga zäru bəzu zäročən yəwäləlal, ʾəgəziʾäbəher kämärät'ačäw säwoč mäkakäl yəwälädalu, nägär gən bäʾərəsu yalətämärät'ut. bäwət'etum , bäśəga lay yätämäsärätäw yəh yäfitäñaw kidan yämadan ʾəqədun yazabal ʾəna masətäwalən yadäbäzəzal, məkənəyatum mädan bähulätum qal kidanoč wəsət' baläw yäʾəmənät tägəbar lay bəča yəhonal. yäśəga mägäräz ʾəbərawiwən säw ʾäladanäwəm bäʾəgəziʾäbəher bifälägəm ʾäladanäwəm. ʾənədidən yäfäqädäw bäʾəgəziʾäbəher lay yaläwən ʾəmənät ʾəna mätamänən yägälät'ä ʾəna yarägagät'älät yätazažənät səraw näw. ʾəna bäʾädis kidan wəsət' dənät hunetawočən mäyazu tämäsasay nägär näw, bäʾərəsum bäkərəsətos lay yaläw ʾəmənät bäʾəgəziʾäbəher bätägälät'äw bätəʾəzazat, bäsərəʾätoč ʾəna bämäläkotawi mämäriyawoč bämätazäz sərawoč, bämäs'əhaf qədus wəsət'. käʾəgəziʾäbəher gar bätämala gənəñunät wəsət', yädäbədabew təməhərət bämänəfäs ʾəwəqät yəgälät'al; ʾiyäsus “ fidäl yəgädəlal, mänəfäs gən həyəwätən yəsät'al ” yaläw läzih näw .

ʾorit zäfət'ərät 16

bähəgawinät mäläyayät

zäf.16 1 " yäʾäbəram misət śora ləğoč ʾäləwälädäčəlätəm näbär; ʾərəsəwa ʾägar yämətəbal gəbəs'awit bariya näbärat ."

zäf.16 2 śoram ʾäbəramən ʾäläčəw — ʾənäho: ʾəgəziʾäbəher mäkan ʾädərəgoñal; ʾəbakəh: wädä bariyaye na; mənaləbat käʾərəsəwa ləğoč ʾəwäləd zänəd ʾəlämənəhalähu. » ʾäbəraməm yäśoran qal säma.

zäf.16 3 " yäʾäbəram misət śora gəbəs'awitun ʾägar bariyawan wäsəda ʾäbəram bäkänäʾan mədər ʾäśər ʾamät känorä bähwala läbaləwa läʾäbəram misət təhonäw zänəd sät'äčəw .

yəhənən ʾäsazañ mərəč'a bäsaray ʾänäsašənät mätäčät qälal yəhonələnal nägär gən hunetawən lätäbaräku t'ənədoč ʾənədaqäräbä tämäləkät.

kämahəs'än ʾənədämiwäläd nägərot näbär . ʾərəsu gən mäkan səlänäbäräčəw misətu səlä śora ʾälənägäräwəm. bätäč'ämarim ʾäbəram səlä masətawäqiyawoču mabərariya ʾənədisät'äw fät'ariwən ʾälət'äram. ʾənədä luʾalawi fäqadu ʾəgəziʾäbəher ʾənədinagäräw t'äbäqä. ʾəzih lay, yəh yämabərariya ʾət'ot bätəkəkəl yəhən yäsäw ləğ tänäsašənät lämäqäsəqäs yätasäbä mähonun lənərädaw yämigäban ʾəgəziʾäbəher käbäräkät qal kidan ʾänəs'ar həgawi yaləhonä tägädañ yämifät'ərəbät, nägär gən t'äqami, bäwädäfita ʾəsəraʾel fit läfit bäyəsəhäq lay bätägänäbačəw, täwagina fukəkər, t'älat ʾäləfo tärəfom t'älat ʾənədihon lämadəräg näw. ʾəgəziʾäbəher yätärädaw kähulätu mänəgädoč, mäləkam ʾəna kəfu bäsäw mərəč'a fit kätäqämät'ut, “karotuna dulawə” ʾəməbitäñawən “ʾähəya” wädäfit

ʾənədiramäd lämadəräg hulätum ʾäsəfälagi načäw. yäʾəsəmaʾel ləğ, yäʾäbəram ləğ mäwäläd, bätarik ʾəsəkä mäčʾäräšaw mälək, hayəmanotawi, ʾəsələməna (mägäzat; läzih bätäfätʾəro ʾəna bäwərəs läʾamäsʾäña həzəb yäʾäsəqiñ käfəta) dəräs yäʾäräb bätər ʾənədimäsärətu yətʾäqəmal.

zäf.16 4 - “ wädä ʾägar gäba: sʾänäsäčəm: ʾənədarägäzäčəm bayäč gize ʾəmäbetan tämäläkätäč .

yəh gəbəsʾawita ʾägar bäʾəmäbeta lay yalat yänəqät ʾämäläkakät zarem yäʾäräb musəlim həzəbočən yəgäləsʾal. bämaʾərabu ʾaläm bämäläkotawiw yäkərəsətos ʾiyäsus səm yämäsäbäkən talaq mäbət nəqotaləna yəhən siyadärəgu mulu bämulu yätäsasatu ʾäyədälum. səläzih yəh yähäsät yäʾäräb hayəmanot məʾərabawəyan käʾäsətäsasäbačäw mäzəgäb wəsətʾ sisärəzut ʾəgəziʾäbəher talaq ʾənədähonä mawäğun qätʾəwal.

bäzih tʾəqəs lay yaläw śəʾəl yäfəsʾameyačənən təkəkäläña huneta yasayal, məkənəyatum məʾərabawəyan kərəsətəna, yätäzaba, lək ʾənədä śaray, käʾənəgədih wänəd ləğočən ʾäyəwäləduma ʾəna wädä čʾälämaw mänəfäsawi nəsʾəhəna wəsətʾ gäbətäwal. qalum ʾənədih yəlal - bäʾəwəroč mədər ʾänəd ʾayən yalačäw nägäśətat načäw.

zäf.16 5 śoram ʾäbəramən ʾäläčəw — sədəbe bäʾänətä lay näw bariyayen bäbəbətəh sätʾähwat ʾənədarägäzäčəm bayäč gize ʾayəna tämäläkätäčəñ; ʾəgəziʾäbəher bäʾənena bäʾänətä mäkakäl yəfəräd .

zäf.16 6 ʾäbəraməm śoran — ʾənäho: bariyaš bäʾänəči ʾəğ nat; däs yämiyasäñəšən ʾädərəgibat ʾälat. śoram kəfu ʾädärägäbat; ʾägarəm käʾərəsəwa šäšäč .

ʾäbəram läzih halafinätun yəwäsədal, ʾəna läzih həgawi yaləhonä lədät mänäsasat śoran ʾäyəwäqəsäwəm. səläzihəm käğəməru həgawinät həgun bähəgäwätʾənät lay yasəgädədal ʾəna käzih təməhərət bähwala gabəča ʾänəd yäqərəb betäsäb yalačäwən säwoč ʾänəd yämiyadärəgačäw wädäfit bäʾəsəraʾel ʾəna bägəbəsʾ barənät kätäsädädu bähwala bätägäñäw ʾägärawi mäləku bəča näw.

zäf. 16:7 - “ yäʾəgəziʾäbəher mäləʾäk bäwəha mənəčʾ ʾätʾägäb bämədərä bäda ʾägäñat; wädä šur mänəgäd baläw mənəčʾ ʾätʾägäb .

yəh bäʾəgəziʾäbəher ʾəna bäʾägar mäkakäl yaläw qätʾətäña ləwəwətʾ linor yämičəläw bäʾäbəram yätäbaräkä däräğa bəča näw. ʾəgəziʾäbəher bäšur bäräha wəsətʾ yagäñatal, ʾəsum bädənəkwan wəsətʾ yäminoru zälanoč ʾäräboč mänoriya yəhonalu, läbägočačäw ʾəna lägəmäločačäw huləgize məgəb yəfäləgalu. yäwəhaw mənəčʾ ʾägar yämätəräfiya mänəgäd näbär, ʾəna “yähəyəwätən wəha mənəčʾə” ʾägatʾəmatal, ʾəsum ʾənədä ʾägäləgayənät däräğawan ʾəna ʾətʾa fänətawan ʾənədətəqäbäl yämiyabärätata.

zäf.16:8 — ʾərəsum — yäśora bariya ʾägar hoy: käyät mätʾaš wädetəs təheğaläš ʾərəsəwam — käʾəmäbete käśora ʾəšäšalähu ʾäläčəw .

ʾägar hulätunəm tʾəyaqewoč təmäləsaläč wädet təhedaläh? mäləs ʾəyäšäšähu näw. käyät näw yämətəmätʾaw? mäləs käśaray ʾəmäbete.

zäf.16 9 “ yäʾəgəziʾäbəherəm mäləʾäk - wädä ʾəmäbetəš tämäläši: käʾəğəwam bätač rasəhən ʾäwaräd ʾälat .

talaqu daña mənəm ʾämarač' ʾäyətäwəlätəm, ʾənədimäläs ʾəna təhətənan yazəzal, məkənəyatum ʾəwənätäñaw čəgər yätäkäsätäw ʾəmäbetan bämänaq məkənəyat näw, məkənəyatum käʾərəswa wäladənät bäqär həgawi ʾəmäbeta hona magäləgäl ʾəna mäkäbär ʾäläbat.

zäf. 16:10:- “ yäʾəgəziʾäbəherəm mäləʾäk ʾənədih ʾälat, zärəšən ʾäbäzalähu, səläzihəm bäbəzatačäw ʾäyəqot'ärum .

yahəwe “karotə” bämäsət'ät yabärätatal. " ʾəğəg bät'am bəzu kämähonu yätänäsa ʾənärəsun mäqut'är yämayəčal näw " bəlo qal gäbalät . ʾätəsasatu, yəh həzəb śəgawi ʾənəği mänəfäsawi ʾäyəhonəm. yäʾəgəziʾäbəher qaloč yämišäkämut ʾädisu qal kidan ʾəsəkiqwaqwam dəräs bäʾəbərawəyan zäroč bəča näw. nägär gən manəñawəm qən ʾäräb bämäs'əhäf qədus wəsət' bäʾəbərawəyan yätäs'afutən yäʾäqwam däräğawoč bämäqäbäl wädä ʾäməlak qal kidan mägəbat yəčəlal. ʾəna kätayäbät gize ğäməro yämusəlim qurəʾan yəhənən mäsəfärət ʾäyamalam. bäʾiyäsus kərəsətos yätärägagät'utən mäs'əhäf qədusawi ʾəwənätoč yəkäsal, yənäqəfal ʾəna yazabal.

ʾəğəg bəzu ʾəsəkämäqot'är dəräs ” yämiläwən ʾägälaläs' sənət'äqäm ʾənäzih yäsäw ləğoč mäbəzat bəča ʾənəği läzäläʾaläm həyəwät yätämärät'u ʾənədaləhonu ʾənərädalän. bäʾəgəziʾäbəher yäqäräbut nəs'əs'əroč hul gize mämalat yaläbačäw qədəmä hunetawoč tägäži načäw. məsale - “ yäsämay käwakəbət ” “ lämədər bərəhan mäsət'ätən ” yaqäfäwən manəñawənəm hayəmanotawi tägəbar yəmäläkätal . gən bämən bərəhan? bäʾəgəziʾäbəher yätäfäqädälät yäʾəwənät bərəhan bəča bäsämay wəsət' " läzäläʾaläm lämabərat " yämigäbawən " kokäb " yämiyadärəgäw ʾənədä dan. 12 3, məkənəyatum ʾənärəsu bäʾəwənät “ ʾäsətäwayoč ” səlämihonu bäʾəwənätəm “ s'ədəqən yasətäməralu ” ʾənədä ʾəgəziʾäbəher.

zäf.16 11 “ yäʾəgəziʾäbəherəm mäləʾäk ʾənədih ʾälat - ʾənäho: s'änəšaläš wänəd ləğəm təwäləğaläš səmunəm ʾəsəmaʾel təyiwaläš ʾəgəziʾäbəher mäkärašən säməto'äləna .

zäf. 16:12 - “ ʾərəsu ʾənədä mədərä bäda ʾähəya yəhonal; ʾəğum bäsäw hulu lay yəhonal; yähuluməm ʾəğ bäʾərəsu lay təhonaläč; bäwänədəmočum hulu fit yəqämät'al .

ʾəgəziʾäbəher ʾəsəmaʾelən ʾəna yäʾäräb zäročun kä " yädur ʾähəya " gar yawädadəral, bäʾəməbitäña ʾəna gətər bahəriw kämitawäqäw ʾənəsəsa; ʾəna käzihəm bätäč'ämari " dur " täbəlo səlämit'ära č'äkañ . səläzih ʾərasun lämägərat, lämadam, lämäkoräğəm ʾäyəfäqədəm. bač'əru ʾäyəwädəm ʾəna ʾərasun ʾənədiwädäd ʾäyəfäqədəm, ʾəna bäğinoču wəsət' läwänədəmoču ʾəna läwəč' zegoč hayəläña wərəs yəyəzal. yəh bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäw ʾəna yätägälät'äw fərəd yäkərəsətiyan " bərəhan " č'äläma " č'äläma" bänäbäräbät zämän bähäsät kərəsətəna yätäwagutən yäʾəsələməna hayəmanotən yäqət'at mina läʾəgəziʾäbəher lämägänəzäb bäzih yäfəs'ame zämän tələq t'äqämeta ʾäläw . ʾəsəraʾel wädä qədəmä ʾäyatočwa mədər kätämäläsäč gize ğäməro ʾähunəm bäkərəsətiyanoč yätäfäräğut məʾərabawəyan bäʾämerika hayəl yätät'äbäqu honäw bəzu səhətät sayənorəbačäw “talaqu säyət'anə” bəläw yət'ärutal. ʾəwənät näw tənəš "säyət'an" "talaqun" liyawəq yəčəlal.

ʾəsəmaʾelən bämäwəläd "'əgəziʾäbəher sämətal" yämil tərəgum yaläw səm, yäkərəkəru ləğ, ʾəgəziʾäbəher bäʾäbəram betäsäb wəsət' täč'ämari mäläyayätən fät'ärä. yəh bäbabel ləməd wəsət' bätäfät'äru məlasoč ʾərəgəman lay täč'ämərwal. nägär gən yämiqät'abätən mänəgäd kazägağä ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs balut hulät täkätatay təbəbəroč wəsət' yäsäw ləğočən ʾamäs'äña bahəri ʾäsəqädəmo səlämiyawəq näw.

zäf.16 13 “ yätänagärälatənəm yäʾəgəziʾäbəherən səm ʾäta ʾeləroʾi bəla t'äračəw; kayäñ bähwala bäzih ʾäyəčalähun ?

ʾäta ʾel roʾi yämiläw səm - ʾänətä yämiyay ʾämələk näh malät näw. nägär gən yəh läʾəgəziʾäbəher səm yämäsət'ät ğəmər yäbälayənätun sədəb näw. yäqäräw yäzih t'əqəs, bätäläyayu mänəgädoč yätätärägomä, bäzih häsab wəsət' tät'äqawal. hägär mamän ʾäləčaläčəm. ʾəswa, tanaš ʾägäləgay, ʾət'a fänətan yämiyay ʾəna yämigälət' yätalaqu fät'ari ʾämələk təkurät täsät'ətatal. käzih ləməd bähwala mən lətəfära təčəlaläč?

zäfət'ərät 16:14 — səläzihəm yäziya gwədəgäd səm bäqadesəna bäbared mäkakäl yaläčəw yälahayəroʾi gwədəgäd täbalä .

ʾəgəziʾäbəher rasun yägälät'äbačäw mədərawi botawoč yätäkäbäru načäw, nägär gən säwoč yämikäfəwačäw kəbər bəzu gize yämifät'äräw bät'aʾot ʾämələki mänəfäsačäw näw, yəhəm käʾərəsu gar ʾäyasətarəqačäwəm.

zäf 16 15 ʾägar läʾäbəram wänəd ləğ wälädäčəlät ʾäbəraməm ʾägar yäwälädäčəlätən ləğun ʾəsəmaʾel bəlo t'äraw .

ʾəsəmaʾel bäʾəwənät yäʾäbəram təkəkəläña ləğ näw, ʾəna bätäläyəm yämäğämäriya ləğu näw, ʾəsum bätäfät'əro käʾəsu gar yət'abäqal. nägär gən ʾäsəqädəmo bäʾəgəziʾäbəher yätänagäräw yätäsəfaw ləğ ʾäyədäläm. bäʾəgəziʾäbəher yätämärät'ä bihonəm " ʾəsəmaʾel " yämiläw səm yätäsät'äw tərəgumu " ʾəgəziʾäbəher mäläsälät " yämiläw səm bäwananät bäʾägar mäkära lay yätämäsärätä näw, bäʾəmäbeta ʾəna bägetawa wəsane. nägär gən bähulätäña däräğa, yəh bägəbəs'awita ʾägar yätäs'änäsäčəw ləğ lägizew bämamän bäʾäbəraməna bäśora səhətät lay yätämäśärätä näw, yəhəm marägagäč'aw “mäləsu” ʾəna yäʾəgəziʾäbəher masətawäqiya fəs'ame näw. yəh səhətät ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs däm ʾäfasaš mäzäz yənoräwal.

mäläyayät ləğ həyaw näw.

zäf.16 16 “ ʾägar ʾəsəmaʾelən läʾäbəram bäwälädäč gize ʾäbəram yäsämanəya sədəsət ʾamät säw näbärä .

səläzih " ʾəsəmaʾel" yätäwälädäw bä 2034 (1948 + 86) ʾäbəram bä 86 ʾamätu näbär.

ʾorit zäfət'ərät 17

bägərəzat mäläyayät yäśəga məlәkət näw.

zäf.17:1 - “ ʾäbəram yäzät'äna zät'äñ ʾamät säw bähonä gize ʾəgəziʾäbəher läʾäbəram tägälät'älätəna — ʾəne hulun čay ʾämələk näñ; bäfite tämälaläs: yalä näqäfam hun ʾäläw .

ʾ.ʾe.ʾä. bä 2047 , bä 99 ʾamätu ʾəsəmaʾel bä 13 ʾamätu , ʾäbəram bämänəfäs gobäñäw bäʾəgəziʾäbəher lämäğämäriya gize rasun “ hulun čay ʾäməlak ” ʾädərəgo ʾäqərəbolätal. ʾəgəziʾäbəher yəhənən “hulun čayə” bahərəy yämigälət' tägəbar ʾəyazägağä näw. yäʾəgəziʾäbəher mälək bäwanäñanät yäqal ʾəna yämäsəmat čəlota näw məkənəyatum kəbəru bämayətay huneta yənoral nägär gən yäsäwənätu məsale sayəmot yətayal.

zäf.17 2 - “ qal kidanen bäʾənena bäʾänətä mäkakäl ʾäqomalähu: ʾəğəgəm ʾäbäzahalähu .

ʾəgəziʾäbəher yämäbazatun yätäsəfa qal yadəsal, yəhən gize " wädä mäč'äräšaw " malätəm ʾənədä " yämədər ʾäfär " ʾəna " yäsämayən käwakəbət " " manəm liqot'əräw ʾäyəčələm ."

zäf.17 3 “ ʾäbəram bägəməbaru tädäfa; ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədih bəlo tänagäräw .

ʾäbəram yämiyanagəräw "hulun čay ʾäməlak" mähonun səlätägänäzäbä wädä ʾəgəziʾäbəher lalämayät bägənəbaru tädäfa,nägär gən näfəsun bämulu yämiyasəgärəm qalatun säma.

zäf.17:4 - “ käʾänətä gar yäməgäbaw qal kidane yəh näw; yäbəzu ʾähəzab ʾäbat təhonaläh .

bäʾəgəziʾäbəherəna bäʾäbəram mäkakäl yätädärägäw qal kidan bäziya qän s'änətal “ yäbəzu ʾähəzab ʾäbat təhonaläh .

zäf.17:5 - “ səməh ʾäbəram ʾäyəbaləm; səməh ʾäbərəham yəhonal; läbəzu ʾähəzab ʾäbat ʾädərəgehalähuna .

yäʾäbəram səm wädä ʾäbərəham mäqäyäru wäsañ näw ʾənam bäzämänu ʾiyäsus yähäwarəyatun səm bämäqäyär ʾənədihu ʾädərəgäl.

zäf.17 6 - “ ʾəğəg fəreyama ʾädärəgəhalähu ʾähəzabənəm ʾädärəgəhalähu nägäśətatəm käʾänətä zänəd yəmät'alu .

ʾäbəram bäʾəsəmaʾel yäʾäräb bəheräsäboč yämäğämäriya ʾäbat näw , bäyəsəhäq yäʾəsəraʾel ləğoč yäʾəbərawəyan ʾäbat yəhonal . bämədəyaməm yämədəyam ləğoč ʾäbat yəhonal; musem misətun yäyotorən ləğ siparan ʾägäñä.

zäf.17 7 “ qal kidanenəm bäʾənena bäʾänətä mäkakäl käʾänətäm bähwala bäzärəh mäkakäl läʾänətäna käʾänətä bähwala läzärəh ʾäməlak ʾəhon zänəd yäzälaläm qal kidan ʾənədihon bätəwələdačäw hulu ʾäqomalähu .

ʾəgəziʾäbəher yäqal kidanun qalatoč bäräqäqä mänəgäd yəmärət'al, ʾənäzihəm “zälalämawi” yəhonalu, gən zälalämawi ʾäyədälum. yəh malät käśəga zäru gar yägäbaw qal kidan yätäwäsänä gize yənoräwal malät näw. ʾənam yəh gädäb yämidärəsäw, bämäğämärəyaw məs'əʾätu ʾəna säw bätäwahädä gize, mäläkotawiw kərəsətos bäfäqadu yäsərəyät motu lay, zälalämawi mäzäz yäminoräwən yäʾädisun qal kidan mäsärät simäsärət näw.

bäzih gize, kämäğämäriya ğäməro ʾilama yätädärägäbačäw ʾəna yätäsäyämu yäsäw ləğoč bäkur ləğoč hulu həgawinätačäwən ʾənədämiyat'u mätawäq ʾäläbät. yäʾädam yäbäkur ləğ yähonäw qayäl, ʾəsəmaʾel, yäbäkur ləğ nägär gən yäʾäbəram ləğ yaləhonäw, käʾərəsum bähwala yäyəsəhäq yäbäkur ləğ yähonäw yäʾesaw huneta yəh näw. yəh yäbäkur ləğ wədəqät märəh yäʾäyəhud śəgawi qal kidan wədəqätən yətänäbəyal. hulätäñaw qal kidan mänəfäsawi sihon yämit'äqəmäw bähäsät yäsäw mäsəläw bitayum bäʾəwənät wädä tämäläsu ʾärämawəyan bəča näw.

zäf.17 8 " ʾänətäm käʾänətäm bähwala läzärəh yämətənorəbatən mədər yäkänäʾanən mədər hulu yäzälaläm rəsət ʾädərəge ʾəsät'alähu ʾənem ʾämələk ʾəhonačäwalähu.

läzälaläm rəsət ” təsät'aläč , malätəm, ʾəgəziʾäbəher bäqal kidanu yätasärä näw. mäsihu ʾiyäsusən ʾälämäqäbäl känətu yadärəgäwal; səläzihəm käzih qut'a kä40 ʾamätat bähwala həzəbuna wana kätämawa ʾəyärusalem bäromawəyan wätadäroč yədämäsäsalu; yätäräfut ʾäyəhudočəm wädä täläyayu yäʾaläm ʾägäroč yəbätänalu. ʾəgəziʾäbəher yäqal kidanun qədəmä huneta gäləts'wal - “ ʾämələkačäw ʾəhonačäwalähu . bätäč'ämarim ʾiyäsus yäʾämələk mäləʾəkətäña ʾənədämähonu mät'än bäbəheru bäyəfa wədəq bämidärägəbät gize ʾämələk mulu bämulu həgawi bähonä mänəgäd qal kidanun mafəräs yəčəlal.

zäf.17 9 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbərəhamən ʾäläw — ʾänətäm qal kidanen t'äbəq ʾänətä käʾänətäm bähwala zärəh bätəwələdačäw hulu .

yəh t'əqəs mənəm ʾənəkwan yämayət'at'amu ʾəna täqarani ʾäsətäməhərowoč binoračäwəm bämahəbärä qədusan ʾänədənät wəsət' yätäsäbäsäbutən yäʾänəd ʾämələk hayəmanotoč ʾämələk lämiyadärəgut ʾənäziyan hulu hayəmanotawi ʾäsəmäsay dərəgitoč yasəqämət'al. ʾəgəziʾäbəher yätasäräw yäqal kidanun mäśärät bämiyawät'aw bärasu qal bəča näw. säw qal kidanun kät'äbäqä yas'ädəqäwal yarazəmäwal. nägär gən säw bähulät täkätatay däräğawoč lay bätägänäbaw pəroğäkət ʾəgəziʾäbəherən mäkätäl ʾäläbät ; yämäğämäriyaw śəgawi näw; hulätäñaw mänəfäsawi näw. ʾənam yəh kämäğämäriyaw ʾəsəkä hulätäñaw kəfəl yäsäwočən gəläsäbawi ʾəmənät, ʾəna kähulum bälay dägəmo yäʾäyəhudən ʾəmənät yämifätən näw. yäʾäyəhud bəher kərəsətosən bämäqawäm käʾəgəziʾäbəher gar yägäbawən qal kidan ʾäfərəswal, yəhəm läʾärämawəyan bär yämikäfət sihon käʾənäzihəm mäkakäl wädä kərəsətos yätämäläsut bäʾəsu täqäbəläw yäʾäbərəham mänəfäsawi ləğoč tädärəgäw yəqot'äralu. səläzihəm qal kidanun yämit'äbəqu hulu bäśəga wäyəm bämänəfäsawi yäʾäbərəham wänəd ləğoč wäyəm setoč ləğoč načäw.

bäzih t'əqəs wəsət', yäziya səm yäwädäfit bəher yähonäw ʾəsəraʾel mənəč'u bäʾäbərəham wəsət' ʾənədalä ʾənayalän. ʾəgəziʾäbəher zärun lämədərawi masaya “yätäläyä” həzəb lämadəräg wäsänä. yəh yädanä həzəb sayəhon bäʾiyäsus kərəsətos bäkul bämimät'aw yäʾəgəziʾäbəher s'äga yädanutən yätämärät'utən lämämərät' mədərawi ʾəč'uwočən yämiwäkəl yäsäw səbəsəb həgä mänəgəśət näw.

zäf.17 10 “ bäʾənena bäʾänətä mäkakäl käʾänətäm bähwala bäzärəh mäkakäl yämətət'äbəqut qal kidane yəh näw; käʾənanətä wänəd hulu yəgäräz .

mägäräz bäʾəgəziʾäbəher, bäʾäbərəhaməna bäzäru mäkakäl, malätəm bäśəga zäru mäkakäl yätädärägä yäqal kidan mələkət näw. dəkəmätu bäʾəmənät wäyəm balämätazäz, bämätazäzəm honä balämätazäz läzäroču hulu yämiśära yägara qərəs' näw. bätäqaraniw, bäʾädisu qal kidan wəsət', bäʾəmənät yämifätänäw mərəč'a bätämärät'ut yätämärät'u säwoč bägəläsäb däräğa bäzih qal kidan wəsət' yäzälaläm həyəwät yagäñalu. bägərəzat lay mäč'ämär ʾäläbən, ʾäsazañ wət'et musəlimočəm käpatərəyarək ʾəsəmaʾel ğäməro tägärəzäwal ʾənam läzih gərəzat mänəfäsawi ʾəset yəsät'utal yəhəm zälalämawi mäbətən yət'äyəqalu. nägär gən, gərəzat zälalämawi ʾənəği zälalämawi śəgawi wət'et bəča ʾäyənoräwəm.

zäf.17 11 “ ʾənanətä rasačəhun tägäräzu; bäʾənena bäʾənanətä mäkakäl yäqal kidan mələkət yəhonal .

bäʾərəgət'əm käʾəgəziʾäbəher gar yämätäbabär mələkət näw nägär gən wət'etamanätu śəgawi bəča näw ʾəna qut'ər 7, 8, ʾəna yämikätäläw qut'ər 13 ʾätägäbabärun " zälalämawi " bəča yarägagət'al.

zäf.17 12 “ käʾənanətä mäkakäl wänəd hulu bäsəmənət qän ʾədəmew bätəwələdočačəhu yəgäräz; bägäza betəh täwälədä wäyəm käzärəh kaləhonä kälela ʾägär säw bägänəzäb yätägäza .

ših ʾamät yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd yämigälət' tənəbitən yəmäsärətal . yəh lä"səmənət qänat" mərəč'a məkənəyat näw, məkənəyatum yämäğämäriyawoču säbat qänat yäsədəsət ših ʾamätat yätämärät'u yätämärät'ubät mədərawi gize ʾəna yäsäbatäñaw ših zämän fərəd yamäläkətalu. bämədər lay, käʾäyəhud bəher ʾəna kämäğämäriya s'ənəsu ʾäbəram gar yät'äbäqä wädağənät bämaqwaqwam, ʾəgəziʾäbəher käwänədoč bätäqorät'äw yäśəgawi yäs'ota dəkam lay yatäkoräwən śəgawi yäs'ota dəkam näs'a yäwät'utən yätämärät'utən zälalämawinät məsəl gälät'ä. käziyam yätämärät'ut säwoč kämədər säwoč hulu mägäña ʾənədämihonu hulu nägär gən bäkərəsətos bəča bäbəluy kidan gərəzat läbaʾəd säwoč ʾənəkwan sayəqär bäʾəgəziʾäbəher kätämärät'äw säfär gar mänor ʾäläbät.

yägərəzat wana hasab bäʾəgəziʾäbəher zälalämawi mänəgəsət wəsət' säwoč käʾənəgədih ʾənədämayərabu ʾəna səgawi fəlagotoč ʾənədämayənoru masətämar näw. bätäč'ämarim häwarəyaw p'awəlos yäbəluy kidanən śəga mägäräz bäʾädisu kätämärät'ut ləb gar ʾänäs'as'ərotal. bäzih bərəhan rasun läkərəsətos yämisät'äwən yäśəgana yäləb nəs'əhəna yət'äqumal.

mägäräz malät mäqorät' malät sihon yəh hasab ʾəgəziʾäbəher käfət'ərätu gar ləyu yähonä gənəñunät mämäśərät ʾənədämifäləg yasayal. ʾənədä “qänatäña” ʾämələk, ʾäsəfälagi hono kätägäñä lädähənənätačäw goği yähonutən säbəʾawi gənəñunätoč ʾənədiqorət'una käʾəsu gar yalačäwən zəmədəna kämigodu nägäročəna käsäwoč gar yaläwən gənəñunät ʾənədiyaqwarət'u kätämärät'ut mərət'oču ləyu fəqərənəna qədəmiyan yəfäləgal. bätənəbitawi təməhərətawi məsəl, yəh märəh bäʾiyäsus kərəsətos fəs'umənät yätägälät'äwən śəgawi ʾəsəraʾelən, bämäğämäriya, ʾəna yäzämänat mänəfäsawi ʾəsəraʾelən yəmäläkätal.

zäf. 17:13:- “ bäbet yätäwälädä bägänəzäbəm yämigäza yəgäräz; kidanem bäśəgačəhu yäzälaläm kidan yəhonal. »

ʾəgəziʾäbəher bäzih hasab lay ʾät'əbəqo yənagäral hulätum həgawi ʾəna həgäwät' ləğoč käʾəsu gar lit'abäqu yəčəlalu, məkənəyatum ʾəsu yäsun yämadan ʾəqədun hulät qal kidanoč tänəbəyoʾäləna ... käziyam " bägänəzäb tägäzətal " yämiläw ʾägälaläs' mämäläsun yasayäwən ʾäs'ənəʾot bäʾämäs'äñoču hayəmanotawi ʾäyəhudoč bä 30 dinar yämigämätäwən ʾiyäsus kərəsətosən yətänäbəyal. səläzihəm näw, bä30 dinar, ʾəgəziʾäbəher bäqədus qal kidanu səm lätämärät'ut ʾäyəhudoč ʾəna ʾärämawəyan beza hono yäsäw həyəwätun yəsät'al. nägär gən yämägäräz mələkət " zälalämawi " täfät'əro yətasäbal ʾəna bäśəgačəhu wəsət' yaläw təkəkəläñanät "gizeyawi bahəriwən yarägagət'al. bäzih yämiğäməräw yəh qal kidan mäsihu bämigälät'əbät gize fəs'amewən yagäñal " hat'iʾätən lämat'əfat " dan. 7 24.

zäf. 17:14:- “ bäśəgaw yalətägäräzä yalətägäräzä wänəd kähəzəbu mäkakäl täläyəto yət'äfal; qal kidanenəm ʾäfərəsoʾäl .

bäʾəgəziʾäbəher yätäqämät'utən həgoč makəbär bät'am t'əbəq näw ʾəna mənəm yätäläyä nägär ʾäyəqäbäləm məkənəyatum mätälaläfačäw yätənəbitawi ʾəqədun səlämiyazaba näw, ʾəna muse wädä känäʾan ʾənədayəgäba bämäkäləkäl yəh t'əfat bät'am tələq mähonun yasayal. bäśəga yalətägäräzu

bämədərawiw yäʾäyəhud həzəb wəsət' lämänor həgawi ʾäyədälum bäləbačäw yalətägäräzut wädäfit zälalämawi bähonäw yäʾəgəziʾäbəher mänəgəśət wəsət' yəhonalu.

zäf.17 15 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbərəhamən ʾäläw - käʾənəgədih wädih yämisətəhən śoran səm śoran ʾätət'äram; səməwa gən śara yəbalal .

ʾäbəram malät yähəzəb ʾäbat malät näw ʾäbərəham gən yäbəzuwoč ʾäbat malät näw. bətämäsasali saray malät kəbur malät gəna śara malät ləʾələt malät ʾəyu.

ʾäbəram ʾäsəqädəmo yäʾəsəmaʾelən ʾäbat näw nägär gən yäsəmu läwət' yäs'ädäqäw bäyəsəhäq ləğ zär bämäbəzatu näw ʾənəği ʾəgəziʾäbəher läʾəsəmaʾel ʾäyənagärəm. bätämäsasayəm nəs'uh yähonäčəw śora täwäləda bäləğwa bäyəsəhäq bəzuwočən təwälədaläč səmam śara yəbalal.

zäf.17:16 - “ ʾəbarəkatalähu käʾərəsəwam wänəd ləğ ʾəsät'əhalähu; ʾəbarəkatalähu, ʾərəsəwam həzəboč təhonaläč, yäʾähəzabəm nägäśətat käʾərəsəwa yəmät'alu .

ʾäbəram käʾəgəziʾäbəher gar yəhedal, nägär gən yäʾəlät täʾəlät nurow mədərawi ʾəna bämədərawi yätäfät'əro hunetawoč lay yätämäsärätä ʾənəği bämäläkotawi täʾämərat lay ʾäyədäläm. bätäč'ämarim, bäʾäʾəmərow, śora bäʾägäləgayu bäʾägar bäkul wänəd ləğ yagäñäčəbätən yäbäräkät tərəgum läʾäməlak qalat gäləts'wal.

zäfət'ərät 17:17 — ʾäbərəhaməm bägəməbaru tädäfəto saqä: bäləbum — yämäto ʾamät šəmagəlew ləğ yəwälädələn ?

ʾäməlak śora mäkan bətəhonəm gäna 99 ʾamäta ləğ mäwəläd ʾənədämətəčəl liyamäläkət ʾənədämičəl siyawəq bärasu saqä. hunetaw bämədərawi säw däräğa yämayətasäb kämähonu yätänäśa yəh yäʾäsətäsasäb läwət' täfät'ərwawi yəmäsəlal. lähäsabum tərəgum yəsät'al.

zäf.17 18 ʾäbərəhaməm ʾəgəziʾäbəherən - ʾəsəmaʾel bäfitəh bähəyəwät yənor zänəd ʾäläw .

ʾäbərəham bäśəgawi məkənəyat ʾənədämiyasəräda ʾəna mäbazatun yämis'änəsäw bäʾəsəmaʾel bäkul bəča ʾənədähonäna ʾäsəqädəmo täwäləbo bä13 ʾamätu ʾənədähonä gələs' näw.

zäf.17 19 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - misətəh śara bäʾəwənät wänəd ləğ təwälədələhaläč səmunəm yəsəhäq təläwaläh qal kidanenəm käʾərəsu bähwala käʾərəsum bähwala käzäru gar läzälaläm qal kidan ʾäqomalähu .

yäʾäbərəhamən hasab ʾəyawäqä, ʾəgəziʾäbəher yəgäsəs'äwətal ʾəna masətawäqiyawənəm yadəsal.

ʾäbərəham bätäʾämərawiw yäyəsəhäq lədät lay yaläw t'ərət'are yäsäw ləğ bäʾiyäsus kərəsətos lay ʾənədämigälät' t'ərət'aren ʾəna ʾälämamänən yətänäbəyal. yəh t'ərət'are dägəmo bäʾäbərəham yäśəga zäroč zänəd yəfawi täqäbayənätən yat'a yəhonal.

Gen 17:20 ʾəsəmaʾelənəm säməčačəhwalähu; ʾənäho: ʾəbarəkäwalähu: fəreyamam ʾädärəgäwalähu: ʾəğəgəm ʾäbäzawalähu. ʾäśəra hulät ʾäläqočən yəwälədal: talaq həzəbəm ʾädärəgäwalähu .

ʾəsəmaʾel malät ʾəgəziʾäbəher sämətal, bätäč'ämarim, bäzih t'aləqa gäbənät, ʾəgəziʾäbəher yäsät'äwən səm ʾähunəm yas'ädəqal malät näw. ʾəgəziʾäbəher fəreyama yadärəgäwal, yəbäzana "ʾäśəra hulät mäsafənət" yaqäfä talaq yäʾäräb hägär yəmäsärətal. yəh qut'ər 12 käqədus həbərätu 12 yäyaʾəqob ləğoč gar yəmäsasälal bä12tu yäʾiyäsus kərəsətos häwarəyat yətäkalu, nägär gən

tämäsasay malät ʾänəd ʾäyənät malät ʾäyədäläm məkənəyatum mäläkotawi ʾərədatan yämiyarägagət' näw nägär gən səlä zälalämawi həyəwät ʾəqədu yämadan həbərät ʾäyədäläm. käzihəm bälay ʾəsəmaʾeləna zäroču wädä ʾəgəziʾäbəher qədus həbərät bämigäbut hulu, bäqədäm täkätäl ʾäyəhudoč käziyam kərəsətiyanoč lay t'älat yəhonalu. yəh goği mina bäwälağ ʾənat ʾəna kälək bälay ʾərəkata balläw ʾäbat bämigämätut tämäsasay həgäwät' hidätoč həgäwät' lədätən yasəqät'al. läzihəm näw yäʾäbərəham yäśəga ləğoč ʾänəd ʾayənät ʾərəgəman yämišäkämu ʾəna bämäč'äräšam käʾəgəziʾäbəher zänəd tämäsasay wədəmät yämidärəsəbačäw.

ʾəgəziʾäbəherən ʾəna ʾəsetočun bämawäqačäw, yäʾəsəmaʾel zäroč wädä ʾäyəhud qal kidan ʾəsəkigäbu dəräs ʾənədä dänəboču mänorən mämərät' yəčəlalu, nägär gən yəh mərəč'a lätämärät'ut ʾənədämisät'äw zälalämawi dənät bägəläsäb däräğa yəqoyal. ʾənədäzihum, lək ʾənədäleloč mänäšawoč hulu, bäkərəsətos yaläw dənät yəqärəbəlačäwal ʾənam yäzälaläm mänəgäd läʾənäsu kəfət yəhonal, nägär gən bätäsäqäläw, bämotä ʾəna bätənəsaʾew bäkərəsətos ʾädañ tazaž mäsəfärət lay bəča näw.

zäf.17 21 - qal kidanenəm bämiqät'əläw ʾamät bäzih gize śara kämətəwälədələh käyəsəhäq gar ʾäqomalähu .

ʾəsəmaʾel bäzih raʾəy wäqət yä13 ʾamät ləğ səlänäbär, qut'ər 27 ʾənədämiläw, yəsəhäq siwäläd 14 ʾamätu yəhonal. ʾəgəziʾäbəher gən bäzih nät'əb lay ʾät'əbəqo yənagäral - kidanu käyəsəhäq gar yəs'änal ʾənəği ʾəsəmaʾel ʾäyədäläm. läśaram yəwälädal.

zäf 17:22 — käʾərəsum gar nəgəgərun bäfäs'ämä gize ʾəgəziʾäbəher käʾäbərəham zänəd wät'a .

yäʾəgəziʾäbəher mägälät' bərəq ʾəna ləyu näw, yəh dägəmo yäsäw ləğ mäläkotawi täʾäməratən yämayəlämamädäw lämən ʾənədähonä ʾəna lämən ʾənədä ʾäbərəham ʾäsətäsasäbačäw bämədərawi həyəwät yätäfät'əro həgəgatoč lay yätämäsärätä mähonun yabəraral. ʾänəd gize mäləʾəkətu kädäräsä bähwala ʾəgəziʾäbəher yərəqal.

zäf.17 23 " ʾäbərəhaməm ləğun ʾəsəmaʾelən bäbetum yätäwälädutən hulu bägänəzäbəm yätägäzutən hulu käʾäbərəham bet säwoč wänəd hulu wäsädä ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədazäzäw bäziya qän gäräzačäw. "

bäʾəgəziʾäbəher yätäsät'äw təʾəzaz wädiyawənu yəkänawänal. yäʾəsu tazažənät käʾəgəziʾäbəher gar yaläwən həbərät yarägagət'al. yəh hayal yät'ənət geta ʾägäləgayočən gäza ʾəna yäbariyanät däräğa näbärä ʾəna ʾälətäkärakäräm. ʾənədiyawəm gudayun ʾäkärakari yämiyadärəgäw gəfəna bäʾägäləgayoč lay yämidärəsäw bädäl näw. yäbarənät däräğam ʾiyäsus kərəsətos yätäbežäw hulu zarem bihon näw .

zäf.17 24 “ ʾäbərəham bätägäräzä gize yäzät'äna zät'äñ ʾamät säw näbärä .

yəh mabərariya yämiyasasəbän tazažənät käʾəgəziʾäbəher zänəd yämifäläg näw, ʾədəmeyačäw mənəm yəhun mən; kätənəš ʾəsəkä təläqu.

zäf.17 25 - “ ləğu ʾəsəmaʾel bätägäräzä gize yäʾäśəra śosət ʾamät ləğ näbärä .

səläzihəm käwänədəmu yəsəhäq bä14 ʾamät yämibälət'äw sihon yəhəm təkəkäläña misətu bähonäw bätanaš wänədəmu lay gudat lämadəräs yämiyasəčəl ʾäqəm yəfät'ərälätal.

zäf.17 26 " bäziyam qän ʾäbərəhaməna ləğu ʾəsəmaʾel tägäräzu . "

ʾəgəziʾäbəher ʾəsəmaʾelən ʾäbatu lähonäw läʾäbərəham yaläwən həgawinät ʾäsətawəsotal. yäʾənärəsu yägara mägäräz ʾänəd ʾämälak nän yämilut yäzäročačäw ʾäbabal ʾätalay näw. ʾämälak näñ lämalät, ʾänəd ʾayənät qədəmä ʾäyat śəgawi ʾäbat magəñät bəča bäqi ʾäyədäläm. yämayamənut ʾäyəhudoč bäʾäbatačäw bäʾäbərəham məkənəyat käʾəgəziʾäbəher gar yaläwən gənəñunät sinagäru, ʾiyäsus yəhənən kərəkər wədəq ʾädərəgo ʾənədä ʾäbatačäw, diyabəlos, säyət'an, yäwəšät ʾäbatəna näfəsä gäday ʾäbat ʾädərəgo yəqot'əračäw näbär. ʾiyäsus bägizew länäbärut ʾamäs'äña ʾäyəhudoč yätänagäračäw läʾaräboč ʾəna lämusəlimoč yäyəgäbañal t'əyaqewoč lək näw.

zäf.17 27 " bäbetum täwälədäw bäʾənəgədoč gänəzäb yätägäzu betä säwoču hulu käʾərəsu gar tägäräzu ."

käzih yätazažənät ʾärəʾäya bähwala, gəbəs'ən läqäw yäwät'u ʾəbərawəyan t'əfatoč huləgizem honä ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs ʾəgəziʾäbəher yämifäləgäwən yəhən tazažənät zəq ʾädərəgäw bämämäləkät ʾənədämimät'a ʾənəmäläkätalän.

ʾorit zäfət'ərät 18

yät'älat wänədəmoč mäläyayät

zäfət'ərät 18:1 — bäqänum muqät ʾəgəziʾäbəher bämäməre yäʾädəbar zaf mäkakäl tägälät'älät; bädənəkwanu däğaf täqämət'o salä .

zäf.18 2 " ʾayənunəm ʾänəśəto ʾäyä: ʾənähom śosət säwoč bäʾät'ägäbu qomäw näbär bayačäwəm gize liqäbälačäw kädənəkwanu däğaf rot'o wädä mədər sägädä ."

ʾäbərəham yämäto ʾämät säw näw. ʾähun ʾənədaräğä yawəqal,nägär gən gobəñəwočun " lämägänañät sirot' " bät'əru ʾäkalawi huneta lay yəqoyal. sämayawi mäləʾəkətäñoč mähonačäwən ʾäwəqo näbär? bäfitačäw “ bämäret lay səlämisägəd ” ʾənədäziya mägämät ʾənəčəlalän . nägär gən yämiyayäw "śosət säwoč" načäw, ʾəna bäʾəsu məlaš yäʾəsun dənəgätäña yäʾənəgəda täqäbayənät səmet, ʾəsum yätäfät'əro ʾäfəqari bahəriw fəre ʾənədähonä ʾənəmäläkätalän.

zäf.18 3 “ ʾərəsum ʾälä - geta hoy: bäfitəh mogäs ʾägəñəče ʾənədä honəhu käbariyah ʾənədatələf ʾəlämənəhalähu .

ʾənəgədan “geta” bəlo mät'əratu yäʾäbərəham talaq təhətəna wət'et näw ʾəna ʾənədägäna ʾəgəziʾäbəherən ʾəyätänagärä ʾənədähonä lämasäbu mənəm masəräğa yäläm. muse ʾənəkwan yäʾəgəziʾäbəherən fit " kəbər " ʾənədiyay ʾäyəfäqädəlätəməna yəh fəs'um säw bämäməsäl yäʾəgəziʾäbəher gubəñət ləyu näwəna zäs'ä. 33 20 ʾəsəkä 23 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - manəm ʾäyətoñ bähəyəwät linor ʾäyəčələməna fiten mayät ʾätəčələm.ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - ʾənäho bäʾät'ägäbe ʾälä: ʾänətä bäʾalät lay təqomaläh. kəbəre baläfä gize bäʾalät wəsət' bätäsänät'äqä dənəgay wəsət' ʾädärəgəhalähu: ʾəsəkaləfəm dəräs bäʾəğe ʾəšäfənəhalähu. wädä hwalam səmäläs fiten gən ʾätayuñəm . yäʾəgəziʾäbəher kəbər " raʾəy yätäkäläkälä kähonä wädä fət'uranu lämäqəräb säwən

kämäməsäl rasun ʾäyəkäläkələm. ʾəgəziʾäbəher yämiyadärəgäwən wädağun ʾäbərəhamən ʾənədigobäñ näw, ʾənam bäʾiyäsus kərəsətos mälək käs'ənəsu mäs'änäs ğäməro ʾəsəkä sərəyät motu dəräs bädəgami yadärəgäwal.

zäf.18 4 - “ t'əqit wəha ʾämət'una ʾəgəračəhun tat'äbu käzih zaf bätač ʾəräfu .

qut'ər 1 gələs' ʾädərəgotal, moqat näw, ʾəna yäʾəgər lab bäʾäfär ʾäfär täšäfənwal yägobəñəwočən ʾəgər mat'äb yas'ädəqal. läʾənäsu yäqäräbä ʾäsədäsač qənaš näw. ʾənam yəh təkurät yäʾäbərəham məsəgana näw.

zäf 18 5 “ ləbəhən ʾäs'äna zänəd ʾəhedalähu ʾänəd quraš ʾənəğäram ʾägäñalähu; käziyam bähwala hid; səläzih bäbariyah bäkul ʾäləfalähəna. ʾənärəsum — ʾənədaləkäw ʾädərəg bəläw mäläsu .

ʾəzih lay ʾäbərəham ʾənäzihən gobəñiwoč ʾənədä sämayawi fət'uran ʾənədalənägäračäw ʾənəmäläkätalän. səläzih läʾənäsu yämisät'äw təkurät lätäfät'əro säbəʾawi bahərəyatu məsəkər näw. ʾəsu təhut, ʾäfəqari, gär, lägas, ʾägaž ʾəna ʾənəgəda täqäbay näw; bäʾəgəziʾäbəher zänəd täwädağ yähonu nägäroč. bäzih säbəʾawi gäs'əta, ʾəgəziʾäbəher yaqäräbačäwən hasaboč bämulu täqäbəlo yəqäbälal.

zäf.18 6 " ʾäbərəhaməm fät'əno wädä dənəkwanu wädä śara gäbana — fät'ənäš śosət mäsəfäriya mäləkam duqet: qäqəläw ʾənəgučam ʾädərəg ʾälä .

məgəb läśəgawi ʾäkal yət'äqəmal ʾəna käʾərəsu bäfit śosət śəgan ʾäyəto ʾäbərəham yägobəñiwočun ʾäkalawi t'ənəkare lämadäs yätäzägağä məgəb näbäräw.

zäf.18:7 — ʾäbərəhaməm wädä mänəgaw rot'ä: yädäräqä t'əğam t'əğa wäsädä: läʾägäləgayum sät'äw: fät'ənom ʾäzägağä .

läsəlasa t'əğa mərəč'a täč'ämari ləgəsəna ʾəna yätäfät'əro dägənät yasayal; balənəğärawən lämasədäsät yaläw däsəta. yəhənən wət'et lämagəñät lägobəñiwoču mərət'un yaqärəbal.

zäf.18 8 - qəbena wätät yätäläbäsäwənəm t'əğa wäsədo bäfitačäw ʾäqäräbä .

ʾənäzih yäməgəb fəlagot yämiyasayu məgəboč yämiqärəbut lämayawəqwačäw, lämayawəqačäw gən ʾənədä betäsäbu ʾäbalat ʾädərəgo lämimäläkätačäw säwoč näw. yägobəñəwoču gäs'əta läsäw ləğoč yätäzägağäwən məgəb səlämimägäbu bät'am ʾəwənätäña näw.

zäf.18 9 “ misətəh śara wädet nat? ʾəswam bädənəkwanu wəsət' ʾäläč bəlo mäläsä .

yäʾäsətänagağu mäkära läʾəgəziʾäbəherəna lärasu kəbər yätäsaka bämähonu gobəñiwoču ʾəgəziʾäbəher bäqädämä raʾəyu yäsät'äwən yäbaläbetun səm “śara” bəläw bämäsäyäm ʾəwənätäña manənätačäwən yəgälət'alu.

zäf.18 10 “ kämäkakälačäw ʾänədu — bäzih gize wädä ʾänətä ʾəmäläsalähu; ʾənähom misətəh śara wänəd ləğ təwälədaläč ʾälä. śara kähwalaw bädənəkwanu däğaf təsäma näbär .

bäśosətu gobəñiwoč mälək yəhowan ʾäbəräwət känäbärut kähulätu mäläʾəkət lämäläyät yämiyasəčəl mənəm nägär ʾənədälelä ʾənasətäwəl. sämayawi həyəwät ʾəzih yəgälät'al ʾəna bäziya yämigäzawən yäʾəkulənät səmet yasayal.

käśosətu gobəñəwoč ʾänədu yäsara mäwäläd mäqaräbun siyabäsər, kädənəkwanu däğaf hona wädä tänägäräw nägär sämač, ʾəna s'əhufu “ kähwalaw man ʾənədänäbärä ” yəgäləs'al, ʾälayatəm ʾəna bäsäw ʾänägagär, mägäñätan liyawəq ʾäləčaläm. gən ʾənäsu wänədoč ʾälənäbärum.

zäf. 18:11 :- “ ʾäbərəhaməna śara šäməgäläw ʾärəğətäw näbär; śaram ləğ yämäwäläd täsəfa ʾälənäbäratəm .

t'əqəsu läsäw ləğoč hulu yätälämädu yäsäw ləğ hunetawočən yəgäləs'al.

zäf.18 12 “ ʾənəgədih ʾärəğəčalähun? getaye dägəmo ʾärəğətal ʾəyaläč bäləbwa saqäč .

təkəkäläñənätən ʾənədägäna ʾäsətäwəl: " bäraswa wəsət' təsəqaläč "; saqəwanəm manəm ʾənədayəsämat häsabənəna ləbən kämimärämər həyaw ʾämälak bäqär.

zäf.18 13 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbərəhamən ʾäläw — śara — ʾärəğəčalähuna bäʾəwənät ləğ ləwälədən ?

ʾəgəziʾäbəher ʾämälakawi manənätun lämägəlät' ʾədəlun tät'äqämä, yəhəm yäʾəgəziʾäbəherən mät'äqäsu yämiyas'ädəq näw məkənəyatum bäzih säw mälək läʾäbərəham yäminagäräw ʾərəsu näw. yäśaran yätädäbäqä häsab yämiyawəqäw ʾəgəziʾäbəher bəča näw ʾəna ʾähun ʾäbərəham ʾəgəziʾäbəher ʾəyätänagärä mähonun yawəqal.

zäf. 18:14:- “ läʾəgəziʾäbəher yämikäbəd nägär ʾälän?

ʾəgəziʾäbəher śələt'anu yəhonal ʾənam tənəbitun bäʾämälakənätu bäyahəwe səm yadəsal.

zäfət'ərät 18:15 — sara — ʾäləsaqəkum färačəna sətəl wašäč ʾərəsu gən — ʾäyədäläm saqəš ʾälat .

" śara wašətaläč " yəlal s'əhufu ʾəgəziʾäbəher misət'ərawi häsabwan säməto näbär nägär gən käʾäfwa mənəm saq ʾäləwät'am; səläzih läʾəgəziʾäbəher tənəš wəšät näbär nägär gən bäsäw lay ʾälənäbäräm. ʾəgəziʾäbəherəm bigäśəs'at häsabwan ʾəgəziʾäbəher mäqot'at'ärun səlämatəqäbäl näw. ʾəswam ʾəsun ʾəsəkä mäwašät dəräs bämähed läzih masəräğa təsät'aläč. läzihəm näw “ bätäqaraniw (wəšät näw), saqək ” bämalät ʾät'əbəqo yäminagäräw. bäʾəgəziʾäbəher yätäbaräkä säw ʾäbərəham ʾənəği käbawa bäräkät bəča yämətət'äqämäw həgawi misətu śara ʾənədaləhonä ʾänərəsa. yäʾərəswa häsab yäʾəsəmaʾelən mäwäläd ʾərəgəman ʾäsəkätəwal, yäwädäfitu yäzär wərəs t'älat ʾəna yäʾəsəraʾel täfokakari; mäläkotawi pəroğäkət mäfäs'äm ʾəwənät näw.

zäf.18 16 " säwočum lihedu tänäśətäw wädä sädom ʾäyu; ʾäbərəhaməm liyayačäw käʾənärəsu gar hedä ."

läʾäbərəhaməna läśara yähəgawiw ləğ yəsəhäq yäwädäfit mäwäläd tadäsä, tämägəbäw ʾəna ʾənədägäna karägagät'u bähwala, sämayawi gobəñiwoč wädä mədər yämiyadärəgut gubəñət lela täləʾəko ʾənədaläw läʾäbərəham gäläs'ulät sädomən yəmäläkätal.

zäf.18 17 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - yämadärəgäwən käʾäbərəham ʾəsäwəralähun? ...

bäʾämos' 3:7 lay yämigäñäw “ ʾəgəziʾäbəher bäʾəwənät mənəm ʾäyadärəgəm; məśət'irunəm läbariyawoču länäbiyat kägäläs'ä bäqär mənəm ʾäyadärəgəm ;

zäf. 18:18:- “ ʾäbərəham bäʾəwənät talaqəna bərətu həzəb yəhonal yämədərəm ʾähəzab hulu bäʾərəsu yəbaräkalu .

bäʾərəgət'äñənät " lämiläw täwəlat'ä qal bätätägäbäräw yätälämädäw yätərəgum mät'əfat məkənəyat tərəgumu bätäwäsänä ʾəna bäfəs'umənät mähonun ʾäsətawəsalähu. ʾəgəziʾäbəher ʾät'əfi ʾəqədun kämägəlät' bäfit, läʾäbərəham bäfitu yaläwən däräğa liyarägagət'əlät čäkolä ʾəna yämisät'ačäwən bäräkätoč yadəsal. ʾəgəziʾäbəher səlä ʾäbərəham bäśosətäña ʾäkal mänagär yäğämäräw ʾəsun wädä talaq yäsäw ləğ tarikawi säw däräğa käf lämadəräg näw. yəhənənəm bämadəräg śəgawina mänəfäsawi zäru yämibarəkäwən ʾäbənät yasayäna bämikätäläw t'əqəs yasətawäsäwəna yämigäləs'äwən näw.

zäf.18 19 “ ʾəne märəč'ewalähuna ləğočun käʾərəsum bähwala betä säbun yaz zänəd yäʾəgəziʾäbəherənəm mänəgäd yət'äbəqu zänəd s'ədəqənəna s'ədəqən yadärəg zänəd ʾəgəziʾäbəherəm läʾäbərəham yägäbawən qal yadärəgəlät zänədə… ”

ʾəgəziʾäbəher bäzih t'əqəs wəsət' yägäläs'äw nägär yäsädomən ləyunät yəfät'əral, yam yat'äfal. ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs yämärät'ačäw säwoč ʾənədämikätäläw yəhonalu -yäyəhowan mänəgäd mät'äbäq s'ədəqənəna fətəhən madərägən yəč'ämməral. ʾəgəziʾäbəher həzəbun ʾəsəraʾelən lämasətämar bähəg s'əhufoč lay yämigänäbaw ʾəwənätäña s'ədəq ʾəna ʾəwənätäña fətəh. ʾämälak yäsät'ačäwən yäbäräkät täsəfawoč lämakəbär läʾänäzih nägäroč ʾäkəbərot masayätu qədəmä huneta yəhonal.

zäf.18 20 “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - bäsädoməna bägämora lay č'uhät talaq näw hat'iʾätačäwəm talaq näw ” ʾälä.

ʾəgəziʾäbəher bäsädoməna bägämora lay, ʾäbərəham bätät'äqabačäw gize litadägačäw bämät'abačäw yänägäśətat kätämoč lay yəhən fərəd ʾämät'a. nägär gən yäwänədəmu ləğ lot' käbetäsäbuna käʾägäləgayoču gar ʾənədinor yämärät'äw bäsädom näbär . ʾäbərəham läʾəhətu ləğ yaläwən təsəsər bämawäq, ʾəgəziʾäbəher läšəmagəlew yaläwən häsab läʾəsu lämasətawäq yätəkurät ʾayənätočən yabäzal. yəhənənəm lämadəräg bäʾägäləgayu ʾäbərəham säbəʾawi ʾäsətäsasäb däräğa lay lämasəqämät' bätäčalä mät'än rasun säw lämadəräg rasun wädä säw däräğa zəq yadärəgal.

zäf.18 21 " səläzih wädä ʾəne ʾənədä däräsäw wäre ʾädərəgäw ʾənədä honä ʾäyalähu; yəh kaləhonäm ʾäwəqalähu ."

ʾənäzih qalat śara sälä gudayu kalat gənəzabe gar yəqaränalu; məkənəyatum ʾämälak bäʾənäzih yämedaw meda kätämoč wəsət' yädäräsäwən yäzəmut däräğana yätätəräfäräfä bələs'əgənan čəla malät ʾäyəčələm. yəh məlaš tamañ ʾägäləgayu yäfərədun təkəkäläña fərəd ʾənədiqäbäl yämiyadärəgäwən t'ənəqaqe yasayal.

zäf.18 22 " säwočum tänäśətäw wädä sädom hedu. ʾäbərəham gən bäʾəgəziʾäbəher fit qomä ."

ʾəzih, yägobəñiwoč mäläyayät ʾäbərəham bämäkakälačäw həyaw ʾämälak yähonäwən yahəweh, käʾərəsu gar bäqälal yäsäw mäläk ʾənəditay yasəčäläwal yəhəm yäqalat mäläwawät'ən yabärätatal. ʾäbərəham yədäfəral. yähulätun kätämoč mädan lämagəñät käʾəgəziʾäbəher gar ʾänəd ʾayənät dərədər ʾəsəkämäfäs'äm dəräs, käʾənäzihəm ʾänədu bäwədu yäwänədəmu ləğ lot' yənor näbär.

zäf.18 23 “ ʾäbərəhaməm qäräbäna — s'adəqun dägəmo kähat'iʾätäñoč gar tat'äfalähən? ” ʾälä.

yä’äbərəham t'əyaqe təkəkəläña näw məkənəyatum bähəbərät yäfətəh tägəbaratu yäsäw ləğ bäwasətəna mägodat bämäbal yämitawäqut nəs'uhan tägoğiwočən hələfät sələmiyadärəs näw. nägär gən yäsäw ləğ läwət' mamət'at kaləčalä ’əgəzi’äbəher yəčəlal. läzihəm masəräğawən lä’äbərəham ’əna lä’əña mäs'əhäf qədusawi məsəkərənätun lämənanäbäw yəsät'änal.

zäf.18 24 - “ mənaləbat ’äməsa s'adəqan bäkätämayətu wəsət' linoru yəčəlalu; ’änətä dägəmo tat'äfačäwalähən ?

bäyäwahənät ’əna ’äfəqari näfəsu ’äbərəham bäqəžät tämoləto bä’ənäzih hulät kätämoč biyanəs 50 s'adəqan magəñät ’ənədämičal bämasäb ’ənäzihən 50 s'adəqan lihonu yämičəlu s'adəqan kä’əgəzi’äbəher zänəd yähulätun kätämawoč s'äga ’ənədiyagäñ bäfəs'um fətəhu səm nəs'uhanən kät'əfatäñoč gar mämətat ’äyəčələm.

zäf.18 25 " s'adəqun kähat'ə’an gar yəgädəlačäw zänəd: s'adəqum ’ənədä hat'i’ätäña yəhon zänəd: kä’änətä yəraq: kä’änətä yəraq; yämədər hulu daña s'ədəqən ’äyadärəgəmən? "

bämähonum ’äbərəham käfəs'um yäfətəh səmet gar yätät'abäqäwən manənätun sayəkəd madəräg yämayəčəläwən ’əgəzi’äbəherən bämasasäb čəgərun mäfətat ’ənədämičəl yasəbal.

zäf.18 26 “ ’əgəzi’äbəherəm ’älä — bäsädom wəsət' ’äməsa s'adəqan bäkätämayətu wəsət' bagäñ kätämayətun hulu səlä ’ənärəsu məralähu .

bätə’əgəśətəna bädägənät, yəhowa ’äbərəham ’ənədinagär fäqädälät; bämäləsum kä’ərəsu gar täsəmama; 50 s'adəqan kätämoč ’äyəfärəsuməna.

zäf.18 27 “ ’äbərəhaməm mäləso — ’ənäho: ’əne ’äfärəna ’ämäd yähonəhuñən ’əgəzi’äbəherən ’ənagär zänəd wäsəñalähu .

bäšäläqow wəsət' hulätu kätämawoč kätädämäsäsu bähwala färiha ’äməlak yälelačäw säwoč ’ənədämiqäru " ’äbwara ’əna ’ämäd " masäb näwən ? yam hono ’äbərəham ’ərəsu rasu " ’äfärəna ’ämäd " bəča ’ənədähonä ’ämənwal .

zäf.18 28 " mənaləbat kä’äməsa s'adəqan ’äməsətu yəgodəlu yəhonal kätämayətun hulu bä’äməsət tat'äfalähən? ’əgəzi’äbəherəm ’älä - bäziya ’ärəba ’äməsət s'adəqan bagäñ ’älat'äfatəm ’älä ."

yä’äbərəham dəfərät bä’əyanədanədu gize yätägäñäwən yätämärät'utən qut'ər bämäqänäs dərədərun ’ənədiqät'əl yəmärawal ’əna bäqut'ər 32 lay bä’äsər s'adəqan qut'ər yəqomal. ’äbərəham baqäräbäw qut'ər məkənəyat ’əgəzi’äbəher s'ägawən bä’əyanədanədu gize yəsät'al.

zäf.18 29 " ’äbərəhaməm tänagäräw ’ənədihəm ’älä — mənaləbat bäziya ’ärəba s'adəqan ligäñu yəčəlalu ’əgəzi’äbəherəm ’älä səlä ’ənäzih səlä ’ärəbawoču mənəm ’äladärəgəm .

zäf.18 30 “ ’äbərəham — ’əgəzi’äbəher ’äyəqwät'a ’ənem ’ənagäralähu ’älä mənaləbat bäziya śälasa s'adəqan ligäñu yəčəlalu. ’əgəzi’äbəherəmə፦ bäziya śälasa s'adəqan kalagäñ mənəm ’äladärəgəm ’älä .

zäf.18 31 “ ’äbərəham — ’ənäho: ’əgəzi’äbəherən ’ənagär zänəd wäsəñalähu mənaləbat bäziya häya s'adəqan yəgäñu ’älä. ’əgəzi’äbəherəm ፦ lähaya səl ’älat'äfawəm ’älä .

zäf.18 32 “ ʾäbərəhaməm ʾälä — ʾəgəziʾäbəher ʾäyəqwät'a ʾənem yəhən ʾänəd gize bəča ʾənagäralähu mənaləbat bäziya ʾäśər s'adəqan ligäñu yəčəlalu ʾəgəziʾäbəherəm — sälä ʾäśər s'adəqan ʾälat'äfatəm ʾälä .

ʾəzih lay yäʾäbərəhäm dərədər yämiyabäqaw, yäsu mägäfafat məkənəyatawinät yägodäläw gädäb ʾənədalä sälätäräda näw. bäʾäśər s'adəqan qut'ər lay yəqomal. lot'ənəna zämädočun biqot'ər yəh yäs'adəqan qut'ər bäʾənäzih hulät bələšu kätämoč wəsət' mägäñät ʾäläbät bəlo bäbəruh täsəfa yamənal.

zäf.18 33 “ ʾəgəziʾäbəherəm läʾäbərəham tänagəro ʾənədä täwä hedä ʾäbərəhaməm wädä səfəraw tämäläsä .

yähulät wädağoč mədərawi səbəsäba ʾänədu sämayawi ʾəna hulun čay ʾämälak lelaw dägəmo säw, yämədər ʾäfär yabäqal ʾəna ʾəyanədanədu wädäyärasu guday yəmäläsal. ʾäbərəham wädä betu, yəhowam wädä sädoməna gämora, ʾät'əfiw fərəd yämiwädəqəbät.

ʾäbərəham käʾəgəziʾäbəher gar badärägäw ləwəwət'u,yäʾəgəziʾäbəherən məsale bämäməsäl,həyəwätən t'änəkara wəd waga sisät' ʾəwənätäña fətəh sifäs'äm mayät yasasäbäwən bahərəy gälət'wal. läzih näw yäʾägäləgayu dərədər səmetun mulu bämulu yämigarawən yäʾəgəziʾäbəherən ləb masəmat ʾəna masədäsät yämičəläw.

ʾorit zäfət'ərät 19

bädənəgätäña gize mäläyayät

zäf 19 1 " hulätum mäläʾəkət bämäšä gize wädä sädom gäbu lot'əm bäsädom bär täqämət'o näbär lot'əm bayačäw gize liqäbälačäw tänäśəto bämədər lay bägəməbaru sägädä ."

bäzih bahəri ʾäbərəham bäʾəhətu ləğ lot' lay yasadäräwən bägo täs'əʾəno ʾənəgänäzäbalän. bäsädom kätäma yäminorutən säwoč mät'əfo śənä məgəbar səlämiyawəq yäbälät'ä təkurät bämäsət'ät yadärəgäwal.

zäf.19 2 " ʾənäho: getoče: wädä bariyačəhu bet gəbu: bäziyam ʾədäru: ʾəgəračəhun tat'äbu: bämalädam tänäśu: hid ʾälä .

lot' mänəgädäñočən bämusəna yätäč'ämaläqu näwariwoč kämifäs'əmut ʾäsafarina tänəkoläña dərəgit lämät'äbäq wädä betu ʾənədigäbu mäqäbäl gədetaw näw. ʾäbəram läśosətu gobəñiwoču yätänagäračäwən tämäsasay yäʾäqäbabäl qalat ʾənagäñalän. lot' bäʾərəgət'əm käzihəč kätäma t'ämama fət'uran gar bämänor rasun ʾənədibäkäl yaləfäqädä s'adəq näw. hulätu mäläʾəkət kätämawan lämat'əfat mät'ətäwal, nägär gən kätämawan kämat'əfatačäw bäfit yänäwariwočən kəfat bädərəgitu bämäyaz malätəm kəfatačäwən bänəqat bämasayät gəra ʾənədigabu yəfäləgalu. yəhənən wət'et lämagəñät dägəmo bäsädomawəyan lämät'äqat mänəgäd lay madär bəča näw.

zäf.19 3 " lot'əm ʾəğəg ʾäsəč'änəqoʾäčäw wädä ʾərəsu mät'ətäw wädä betu gäbu. gəbəžam ʾädärägälačäw: qit'anəm gagärälačäw: bälum .

lot' ʾäsamənwačäw täsakətolačäwal; ʾənəgəda täqäbayənätunəm täqäbälu. yəhəm ʾäbərəham käʾərəsu bäfit ʾənədadärägäw ləgəsənawən lämasayät ʾədəl yəsät'al. ləmədu yälot'ən qonəğo näfəs ʾənədiyagəñu yasətäməračäwal, bäʾamäs'äñoč mäkakäl s'adəq säw näw.

zäf.19 4 " yäkätämayətu säwoč, yäsädom säwoč, wät'atuna šəmagəle betun käbäw gäna ʾälətäñum näbär; həzəbu hulu bäʾänədənät rot'u .

lot' bätäqäbälačäw bet lifäləguʾäčäw səlämät'u yänäwariwoču kəfat masaya hulätu mäläʾəkət kät'äbäqut bälay näw. yäzihən kəfat tälalafinät däräğa ləb yəbälu: " käläğoč ʾəsəkä ʾäzawənətoč ." səläzih yäyahəwe fərəd mulu bämulu təkəkəl näw.

zäf.19 5 lot'ənəm t'ärətäw — bäzič lelit wädä ʾänətä yägäbut säwoč yät ʾälu? ʾənawəqačäw zänəd wädä ʾəña ʾäwət'ačäw ʾälut .

“ʾädam misətun ʾäwäqä wänəd ləğəm wälädäčə” bämiläw məsale ʾənədätägäläs'äw ʾərəs bärəsačən lämätäwawäq yämät'äyäq t'əyaqe sayəhon bämäs'əhäf qədusawiw tərəgumu yäwah säwoč bäsädomawəyan häsab litalälu yəčəlalu. səläzih yäʾənäzih säwoč rəkusät mulu bämulu ʾəna yalä həkəməna näw.

zäf.19:6 - “ lot'əm wädä ʾənärəsu bäbetu däğaf wät'a bärunəm bähwalaw zägaw .

däfar lot', ʾäsəs'äyafiwočun rasu lämagəñät yämirot' ʾəna ʾənəgədawočun lämät'äbäq sil yäbetun bär kähwalaw lämäzəgat yäminəkäbakäbäw.

zäf.19 7 “ ʾərəsum ʾälä - wänədəmoče hoy: kəfu ʾätadərəgu .

mäləkam säw kəfun kəfu ʾənədayəśära yəmäkəral. ʾənədä ʾərəsu yalu säwoč načäwəna “wänədəmočə” bəlo t'ärətačäwaləna ʾänədanədočunəm ʾänwanwaračäw wädä mimärabät mot linät'əqačäw ʾənədämičəl täsəfa ʾädərəgäl.

zäf. 19:8 - " ʾənäho: wänədən yämayawəqu hulät setoč ləğoč ʾäluñ: wädä ʾänətäm ʾäwät'alačäwalähu: ʾänətäm yämətəfäləgäwən hulu tadärəgəbačäwaläh. läsäwoču bät'araye t'əla śər wädəqäwaləna mənəm ʾätadərəgəbačäw. "

lälot', yäsädomawəyan bahəri bäzih ləməd tayəto bämayətawäq däräğa lay därəswal. ʾəna hulätun gobəñiwočun lämät'äbäq sil hulätun dənəgəl set ləğočun bäbotačäw yaqärəbal.

zäf.19 9 - “ käzih hid ʾälut. dagəmäñam. yəh säw bäʾənəgədənät mät'əto'äləna ʾənəfärədəbačəhwalän ʾälu. lot'ənəm ʾäsəč'änəqäw däğun lisäbəru qäräbu .

yälot' qal yätäsäbäsäbäwən səbəsəb ʾäyarägagawəm, ʾənam ʾənäzih č'äkañ fət'uran känäsu yəläq bäʾərəsu lay yäkäfa nägär lämadəräg ʾəyätäzägağu näw yəlalu. käziyam bärun lämäsəbär yəmokəralu.

zäf.19 10 " säwočum ʾəğačäwən zärəgətäw lot'ən wädä ʾənärəsu bet ʾäsəgäbətäw bärun zägut ."

däfar yähonäw lot' rasu ʾädäga lay wädəqo salä mäläʾəkətu t'aləqa gäbətäw lot'ən wädä betu ʾäsəgäbut.

zäf.19 11 " bäbetum däğaf yänäbärutən tananašočənəna talalaqočən bätawäruʾäčäw gize: däğun lämagəñät bäkänətu däkämu ."

käbet wəč', bät'am qərəb yähonut säwoč tawəräwal; səläzih yäbetu näwariwoč t'əbäqa yədärägəlačäwal.

zäf.19 12 säwočum lot'ən - ʾəzih man ʾäläh məratočənəm wänədočənəm setoč ləğočənəm bäkätämayətum yalähən hulu käzih səfəra ʾäwət'ačäw ʾälut .

lot' bämälaʾəkətəna bälakačäw bäʾəgəziʾäbəher fit mogäsən ʾägäñä. həyəwätu ʾənədidən " mäwət'at ʾäläbät. "yäkätämayətu ʾəna yämedaw šäläqo məkənəyatum bäzih šäläqo wəsət' yäminorutən mälaʾəkət yat'äfalu ʾənədä gay kätäma yäfərəsəraš səfəra yəhonal.

yämäläyayät č'əbət' wəsət' " wət'u " yämiläw mäläkotawi təʾəzaz qwami näw. ʾənədä häsätäña yäkərəsətiyan ʾäbəyatä kərəsətiyanat kalu käkəfu hulu ʾənədiläyu fət'uranun yasasəbaləna . bäraʾ 18 4 yämärät'ačäwən “ ʾənədiwät'u” yazal . bämäğämäriya däräğa yäkatolikən hayəmanot ʾəna hulätäña däräğa yäpərotesətanət hayəmanotən zärəgəto yämimäläkät sihon ʾəsəkäzih gize dəräs bäʾənärəsu täs'əʾəno śər yäqoyutən yä “ talaqitu babilon ” mäs'əhäf . ʾəna lək ʾənədä lot', həyəwätačäw yämidənäw wädiyawənu yäʾəgəziʾäbəherən təʾəzaz bämätazäz bəča näw. məkənəyatum bämäğämäriyaw qän ʾəhud ʾəräfətən yämiyasəgädəd həg ʾənədä wät'a, yämukära gize mabəqiyaw yabäqal. ʾənam bäzih čəgər lay yäʾänəd säw ʾäsətäyayät ʾəna ʾäqwam lämäläwät' bät'am zägəyətal.

ʾäsəfälagiwən wəsane lälela gize masətälaläf wädä ʾädägaw təkurät ʾəsät'alähu. həyəwätačən däkama näw , bähəmäm , bäʾädäga , wäyəm bät'əqat lənəmot ʾənəčəlalän , ʾəgəziʾäbəher məlaš lämäsət'ät zägämətäña mähonačənən kalawäqä lidärəsu yämičəlu nägäroč , ʾəna bäzih huneta ,yägara s'äga gize mabəqiyaw hulunəm ʾäsəfälaginätun yat'al , məkənəyatum manəm bäʾərəsu fit yämimot , bäbädälu ʾəna bäʾəgəziʾäbəher fərəd yəmotal . yəhənən čəgər səlämiyawəq p'awəlos bäʾəb. 3 7-8 " zare dəməs'un bətəsämut ʾənədä ʾamäs'äña ləbačəhun ʾələkäña ʾätadərəgu... " səläzih bäʾəgəziʾäbəher läqäräbäw sət'ota məlaš lämäsət'ät hul gize ʾäsəčäkway nägär ʾälä, ʾəna p'awəlosəm yəhən hasab ʾənədaläw ʾəb. 4 1 " ʾənəgədih wädä ʾəräfətu lämägəbat yägäbaw yätäsəfa qal sinor ʾənəfəra; käʾənanətä manəm yägodäläw ʾənədayəmäsəl ."

zäf. 19:13:- “ yəhən bota ʾənat'äfalänəna, məkənəyatum bänäwariwoču lay yämisämaw č'uhät bäyəhowa fit talaq näw; ʾənat'äfaw zänəd yəhowa ləkonal .

bäzih gize mälaʾəkətu lot' bäbetu ʾənədigäñu yadärägäwən məkənəyat nägärut. kätämawa bäyahəwe wəsane bäfət'ənät mät'əfat ʾäläbat.

zäf. 19:14:- “ lot'əm wät'əto setoč ləğočun läwäsädut läʾämačoču, ‘’əgəziʾäbəher kätämayətun liyat'äfa näwəna tänäśuna käzih səfəra wət'u’ bəlo tänagäračäw .

yälot' ʾämač ʾənədäleloču sädomawəyan kəfuwoč ʾälənäbärum nägär gən lämädan ʾəmənät bəča näw yämimäläkätäw. ʾəna bägələs', ʾənäsu ʾälənäbäračäwəm. yäʾämatačäw ʾəmənät ʾälasədäsätačäwəm näbär, ʾənam ʾämälak yahəwe kätämawan lämat'əfat täzägağətal yämiläw dənəgätäña häsab läʾənärəsu yämayətamän näbär.

zäf. 19:15 “ bänägam gize mälaʾəkət lot'ən — bäkätämayətu t'əfat ʾənədatət'äfa tänäśa: misətəhənəna hulätun setoč ləğočəhən wəsäd bəläw t'äyäqut .

ʾəmənätən ʾəna ʾəmənätən mat'atən yämiyasayu ləb yämisäbəru mäläyayätən yamät'al . yälot' setoč ləğoč ʾäbatačäwən kämäkätäl wäyəm balačäwən kämäkätäl mäkakäl mämərät' ʾäläbačäw.

zäf.19 16 " ʾərəsum bäzägäyä gize säwoču ʾərəsunəna misətun hulätun setoč ləğočun ʾəğun yazu ʾəgəziʾäbəher yəraralät zänəd wädədoʾäləna wäsädut: käkätämam wädä wəč' ʾäwät'ut .

käʾəsat yätänät'äqä mələkət ” yasayänal . dagəmäñam ʾəgəziʾäbəher käʾərəsu gar, hulätun setoč ləğočunəna misətun yadanačäw läs'adəqu lot' näw. səläzih, käkätämaw yätägänät'älu, ʾərasačäwən wəč', näs'a ʾəna bähəyəwät yəgäñalu.

zäf.19 17 “ wädä wəč'əm kawät'uʾäčäw bähwala ʾänədu — länäfəsəh ʾämələt': wädä hwalahəm ʾätəy: bäqwälawəm hulu ʾätəzägəy: ʾənədatət'äfa wädä tärara ʾämələt' ʾälä .

mädan bätäraraw lay yəhonal, mərəč'aw läʾäbərəham yəqäral. səläzih lot' medawən ʾəna bələs'əgənawən bämämərät' səhətätun liräda ʾəna lis'äs'ät yəčəlal. həyəwätu ʾädäga lay näw, ʾəna yäʾəgəziʾäbəher ʾəsat šäläqowən simäta dähənənätən lämagəñät käfäläga mäčäkol ʾäläbät. wädä hwala ʾənədayay tazəzwal. təʾəzazu bät'ərew ʾəna bäməsaleyawi mänəgäd mäwäsäd ʾäläbät. mäč'iw gize ʾəna həyəwät käsädom yätäräfu säwoč fit načäw , məkənəyatum kähwalačäw , bäqərəbu käsämay bätäwäräwäräw yäsäləfär dənəgay yämiqät'at'äl fərəsəraš kaləhonä lela mənəm nägär ʾäyənorəm .

zäf.19 18 “ lot'əm — ʾäyəhonəm geta ʾälačäw .

bämäləʾäku yätäsät'äw təʾəzaz lot'ən ʾäsəfäraw.

zäf.19 19 - " ʾənäho bäfitəh mogäsən ʾägəñəčalähu näfəsenəm bämadan talaq məhərätən ʾäsayətähal nägär gən t'əfat sayədärəsəbəñ wädä tärara maməlät' ʾäləčələm ʾənam ʾət'äfalähu ."

lot' yäminorəbätən ʾäkababi səlämiyawəq wädä täraraw lämädəräs bəzu gize ʾənədämifäğəbät yawəqal. səläzihəm mäləʾäkun läməno lela mäfətəhe sät'äw.

zäf.19 20 " ʾənäho: yəhəč kätäma ʾəšäš zänəd təbäqañaläč: tanašəm nat; wädä ʾərəsəwa bəšäš mənäw... tənəš ʾäyədäläčəmən?... näfəsem bähəyəwät tənor zänəd! "

bäšäläqow mäč'äräša zoʾar təgäñaläč, yəh qal tənəš tərəgumu näw. lälot'əna läbetäsäbu mäšäšägiya hono magäləgäl käšäläqow ʾäsazañ ʾädäga tärəfwal.

zäf.19 21 “ ʾərəsumə꞉- ʾənäho: yəh s'äga bäʾänətä zänəd ʾäläñ: yämətənagärəbatənəm kätäma ʾälat'äfatəm ʾäläw .

hulätu yäsädoməna yägämora kätämoč yämigäñubačäwən yämedaw šäläqo kätämočən yänäkaw yəh ʾäsədänaqi kəsətät yäzihəč kätäma mägäñät ʾähunəm yəmäsäkəral.

zäf. 19 22 " fət'än wädäziya šəš: ʾəsəkətədärəs dəräs mənəm madəräg ʾäləčələməna səläzih yäziyač kätäma səm zoʾar täbəlaläč ."

mäləʾäku ʾähun bäsəməmənätu lay yätämäsärätä sihon lot' šäläqowən lämämətat zoʾar ʾəsəkigäba dəräs yət'äbəqal.

zäf.19 23 - “ lot' wädä zoʾar bägäba gize s'ähäy bämədər lay wät'ač .

läsädomawəyan bäs'ähäy mäwəč'a śər ʾädis qän yäminäga mäsälä. ʾənədämanəñawəm qänə…

zäf.19 24 “ ʾəgəziʾäbəherəm käsämay käʾəgəziʾäbəher zänəd dinənəna ʾəsatən bäsädoməna bägämora lay ʾäzänäbä .

yəh täʾämərawi mäläkotawi dərəgit käʾädəvenətisət ʾärəkiʾoloğisət ron wayət gəñətoč t'änəkara məsəkərənätən ʾägəñətal. mänoriyawočwam bäzih šäläqo bämiwasänäw bätäraraw məʾərabawi tädafat lay yätädägäfubatən yägämora kätäman bota läyətal. yäzih bota wäläl yätägänäbaw bäsäləfär dənəgayoč näw, läʾəsat sigalät'u, zarem yaqat'əlal. səläzih mäläkotawiw täʾämər mulu bämulu yätärägagät'ä ʾəna lätämärät'ut ʾəmənät bəqu näw.

bəzuwən gize kätasäbäw ʾəna kätänägäräw bätäqarani , ʾəgəziʾäbəher yəhənən šäläqo lämat'əfat yäniwəkəler hayələn ʾälətät'äqämäm , yələqunəm bä 90% nəs'əhəna yämigämätäw yäsäləfär ʾəna yäsäləfär dənəgayoč , ʾənədä səpešalisətoč ləyu näw . sämayu yäsäləfär dämänan ʾäyəšäkäməm səläzih yəh t'əfat yäfät'ari ʾäməlak śəra näw malät ʾəčələlähu. mədərən, sämayənəna bäwəsət'ačäw yalutən nägäroč hulu səläfät'ärä ʾənədäfəlagotu manəñawənəm guday mäfət'är yəčəlal.

zäf. 19:25:- “ ʾənäziyan kätämoč, medawən hulu, bäkätämočəm yäminorutən hulu, bämədər lay yäbäqäläwənəm hulu ʾät'äfa .

yämiqat'älu yäsäləfär dənəgayoč zənab bämizänəbəbät bota mən liqär yəčəlal? kädənəgay ʾəna käsäləfär dənəgayoč bäsətäqär mənəm nägär yäläm.

zäf.19 26 “ yälot'əm misət wädä hwala tämäläkätäč: yäč'äw häwələtəm honäč .

yəh yälot' misət hwala qär ʾəyəta bäzih yätärägämäč bota lay yaläwən s'äs'ät ʾəna zälaqi fəlagot yasayal. yəh yäʾäsətäsasäb huneta ʾəgəziʾäbəherən däs ʾäyasäñäwəm ʾəna gälawan yäfəs'um yämänəfäsawi nəs'əhəna ʾäməsal wädä č'äw məsäso bämäqäyär yəhənən yasawəqal .

zäf.19 27 “ ʾäbərəhaməm bäʾəgəziʾäbəher fit wädä qomäbät səfəra yəhed zänəd bämaläda tänäśa .

ʾäbərəham yätäfät'äräwən dərama sayawəq wädä maməre yäʾädəbar zaf mät'a; ʾəziyam śosətun gobəñiwočun täqäbəwal.

zäf.19 28 “ wädä sädoməna wädä gämora wädä medawəm darəča hulu tämäläkätä; ʾənähom: ʾənədä ʾəton t'is yalä t'is kämədər lay yəwät'al .

täraraw t'əru yämämäləkäča bota näw. ʾäbərəham käkäfətaw tänäsəto ʾäkababiwən ʾäyəto yäsädoməna yägämora šäläqo yät ʾənədalä yawəqal. märetu gäna yäminädəd ʾəsat ʾəyalä kälay ğäməro bäsäləfär ʾəna bäkätäma wəsət' yätäsäbäsäbutən qusaqusoč bämulu bäsäw fəğota yämiwät'a däräq č'əs yəwät'al. botaw ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs nəs'əhəna täfärədobätal. ʾälätoč, dənəgayoč, yäsäləfär dənəgayoč ʾəna č'äw, bəzu č'äw yalu sihon yəhəm yäʾäfärən nəs'uhənätən yämiyabärätata näw.

zäf.19 29 " ʾəgəziʾäbəherəm yämedawən kätämoč bat'äfa gize ʾäbərəhamən ʾäsäbä lot'ənəm kämäkäraw mäkakäl ʾädəno lot' täqämət'obačäw yänäbärutən kätämoč gäläbabät'ä ."

yəh mabərariya ʾäsəfälagi näw məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher lot'ən yadanäw tamañ ʾägäləgayun ʾäbərəhamən lämasədäsät sil bəča ʾənədähonä yəgälət'ələnal. səläzih yäbäläs'ägäwən šäläqo ʾəna

bələšu kätämočən bämämərät'u ʾərəsun mänəqäf ʾälaqomäm. yəh dägəmo bäsädom zänəd "käʾəsat yätänät'äqä bəranəd" täbəlo kämit'äraw ʾət'a fänəta bäʾərəgət' ʾənədädanä yarägagət'al.

zäf.19 30 " lot'əm käzoʾarən təto wädä täraramaw ʾägär wät'a: ʾərəsuna hulätu setoč ləğoču bäzoʾar liqämät' färəto näbärəna wädä täraraw wät'a. bäwašam wəsət' kähulätu setoč ləğoču täqämät'ä ."

yämäläyayät ʾäsəfälaginät ʾähun lälot' gələs' honä. ʾəna bäzoʾar lalämäqoyät yäwäsänä ʾəsu näw, ʾəsum mənəm ʾənəkwan "tənənəš bihonəm" bäʾəgəziʾäbəher fit bämusəna ʾəna bähat'iʾätäña säwoč yätämola näbär. bätäraw dägəmo wädä täraraw hedo käməčot rəqo kähulätu set ləğoču gar bäwaša wəsət' yənoral, yätäfät'əro dähənənät bäʾəgəziʾäbəher fət'ərät näw.

zäf.19 31 " talaqitum tanašitun ʾäläčat ʾäbatačən šäməgəlo näw: ʾənədä ʾägärum hulu wädä ʾəña yämimät'a säw bämədər lay yäläm .

yälot' hulät set ləğoč bäwäsädut ʾərəməğa mənəm yämiyasəfära nägär yäläm. läʾäbatačäw zär yämäsət'ät ʾalama səlalačäw ʾänäsasačäw yäs'ädäqä ʾəna bäʾəgəziʾäbəher zänəd täqäbayənät yaläw näw. yaläzih tänäsašənät , tänäsašənät yäzär wərəs yəhonal.

zäf. 19:32 “ nu ʾäbatačənən yäwäyən t'äğ ʾənat'ät'aw käʾərəsum gar ʾənətäña käʾäbatačən zär ʾənasəqär .

zäf.19 33 " bäziyačəm lelit ʾäbatačäwən yäwäyən t'äğ ʾät'ät'ut; talaqitum heda käʾäbata gar täñač; ʾərəsum sətətäñana sətənäśa ʾäyawəqəm. "

zäfət'ərät 19:34 — bänägawəm talaqitu tanašitun - ʾənäho: tənanət lelit käʾäbate gar täñəčalähu; bäzihəč lelit dägəmo yäwäyən t'äğ ʾənat'ät'aw: käʾäbatačənəm zär ʾənasəqär zänəd käʾərəsu gar ʾənətäña ʾäläčat .

zäf.19 35 " ʾäbatačäwənəm bäziyač lelit dägəmo yäwäyən t'äğ ʾät'ät'ut tanašitum heda käʾərəsu gar täñač ʾərəsum sətətäñana sətənäśa ʾäyawəqəm. "

bäzih dərəgit wəsət' yälot' mulu nəqatä həlina mat'at hidätun bämäč'äräšaw gizeyačən bäʾənəsəsatəna bäsäw ləğoč lay yätätägäbäräwən säw säraš yämadaqäl məsəl yasayal. lädäsəta tənəš fläga yäläm ʾəna nägäru bäsäw ləğ mäğämäriya lay käwänədəmoč ʾəna ʾəhətoč təsəsər yäbälät'ä ʾäsədänəgač' ʾäyədäläm.

zäf. 19:36:- “ yälot' hulätu setoč ləğoč käʾäbatačäw s'änäsu .

ʾənäzih hulät yälot' setoč ləğoč läʾäbatačäw kəbər silu rasačäwən yämäkad ləyu bahərəyatən ʾäsayətäwal. nät'äla ʾənatoč ʾənədämähonačäw mät'än ləğačäwən yalä ʾäbat bəčačäwən yasadəgalu; bäzihəm bal, yätədar gädäña, gädäña mäyazun yətäwalu.

zäf.19 37 " bäkwər ləğ wälädäč səmunəm moʾab bəla t'äračäw ʾərəsum ʾəsəkä zare yämoʾabawəyan ʾäbat näw ."

zäf.19 38 tanašitum wänəd ləğ wälädäč səmunəm ben ʾämi bəla t'äračäw ʾərəsum ʾəsəkä zare dəräs yäʾämon ləğoč ʾäbat näw .

bädanəʾel 11 41 lay sälä hulätu ləğoč zär sit'äqəs ʾənagäñalän - “ wädä wəb mədər yəgäbal bəzuwočəm yəwädəqalu; nägär gən ʾedoməyas, moʾabəna yäʾämon ləğoč ʾäläqoč käʾəğu yədənalu .

śəgawi ʾəna mänəfäsawi təsəsər ʾənäzihən zäroč käʾəbərawəyan həzəb käheber bähwala baläw bäʾäbərəham lay kätämäśärätut ʾəsəraʾel gar ʾänəd yadärəgačäwal. nägär gən ʾənäzih yägara śəroč t'äb yasənäsalu ʾəna ʾənäzihən zäroč bäʾəsəraʾel həzəb lay yamät'alu. bäsofonəyas 2 8 ʾəna 9 lay ʾəgəziʾäbəher lämoʾabəna läʾämon ləǧoč mäkäran tänəbəyoʾäl - “ yämoʾabən sədəbəna yäʾämon ləǧoč sədəb həzəben bäsädäbubät bädarəčawəm lay rasačäwən käf badärägu gize säməčalähu; səläzih ʾəne həyaw näñ! yəlal yäśärawit geta ʾəgəziʾäbəher yäʾəsəraʾel ʾäməlak moʾabəm ʾənədä sädoməna ʾənədä ʾämon mədər ʾənədä gomoram səfəra ʾənədä gomoram ləǧoč yəhonalu. č'äwəna läzälaläm badəma ;

yəhəm yäʾəgəziʾäbəher bäräkät bäʾäbərəham lay bəča ʾənədänäbärä ʾəna käʾänəd ʾäbat kätara yätäwälädut wänədəmoču ʾənədalətägarut yarägagət'al. lot' käʾäbərəham məsale t'əqəm magəñät käčalä kähulät setoč ləǧoču yätäwälädut zäroču lay ʾənədih ʾayənät huneta ʾäyagat'əməm.

ʾorit zäfət'ərät 20

bäʾəgəziʾäbəher näbiyənät mäläyayät

bäzäfət'ərät 12 lay tämäzəgəbo yämigäñäwən yäfärəʾon ləməd bämadäs, ʾäbərəham misətun śaran ʾənədä ʾəhətu lägerara nəguś läʾäbimelek ʾäqäräbä (bäʾähunu gize fələsət'em bägaza ʾäqərabiya). dagəmäñam ʾəgəziʾäbəher läqət'atu yäsät'äw məlaš yäsara bal yäsu näbiy mähonun gälət'olätal. yäʾäbərəham hayəl ʾəna fərəhät bäʾäkababiw hulu täsəfafa.

ʾorit zäfət'ərät 21

yähəgawi ʾəna həgäwät' mäläyayät

bäwädädäw mäsəwaʾətənät mäläyayät

zäf.21:1 - “ ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədä tänagäräw śaran gubäñäw; ʾəgəziʾäbəherəm ʾənədä tänagäräw läśara ʾädärägä .

bäzih gubəñət ʾəgəziʾäbəher yäsaran räǧəm mäkanənät ʾäbəqətotal.

zäf.21 2 “ śaram s'änäsäč: ʾəgəziʾäbəherəm bätänagäräw gize läʾäbərəham bäʾərəǧənaw wänəd ləǧ wälädäčəlät .

ʾisa.55 11 “ käʾäfe yämiwät'a qale ʾənədihu yəhonal; yäməšawən yəfäs'əmal ʾənəği wädä ʾəne bäkänətu ʾäyəmäläsəm; yasäbəhutənəm yəfäs'əmal ” bämalät yarägagət'al. läʾäbərəham yätägäbaw qal tät'äbəqoʾäl, səläzihəm t'əqəsu s'ädəqwal. yəh ləğ ʾəgəziʾäbəher mäwälädun kätänagärä bähwala wädä ʾaläm yəmät'al. mäs'əhäf qədus ʾərəsun “yätäsəfaw ləğə” ʾädərəgo yəgäləs'äwal, yəhəm yəsəhäqən yämäsihäwiw “yäʾəgəziʾäbəher ləğə” ʾiyäsusən tənəbitawi məsale yadärəgäwal.

zäf.21 3 " ʾäbərəhaməm yätäwälädälätən śara yäwälädäčəlätən ləğun yəsəhäq bəlo t'äraw. "

yəsəhäq yämiläw səm - yəsəqal malät näw. ʾäbərəham ʾəna sara ʾəgəziʾäbəher yäwädäfit ləğačäwən siyawəğ bäsämu gize hulätum saqu. yädäsəta saq ʾäwonətawi bihonəm mäsaqiya mäsaq gən ʾäyədäläm. ʾənədiyawəm hulätum balätədaroč yäsäwoč č'əfən t'əlača säläba bämähonačäw tämäsasay məlaš näbäračäw. bäzuriyačäw yalu säwoč bämiyadärəgut yäsäwoč məlaš saqu näbärəna. kät'əfat wəhaw bähwala yäʾədəme rəzəmane bät'am ʾäč'ər honwal, ʾəna säwoč 100 ʾamät ʾədəmew ʾərəğənan yamäläkətal; kähəyəwät bəzum yämayət'äbäqəbät zämän. nägär gən ʾədəme malät yähulunəm nägär wäsän kazägağäw käfät'ari ʾäməlak gar baläw gənəñunät wəsət' mənəm malät ʾäyədäläm. ʾäbərəhaməm bätämokərow yəhənən ʾäwəqo käʾəgəziʾäbəher zänəd häbətən, kəbərən ʾəna ʾäbatənätən täqäbəlo bäzih gize həgawi näw.

zäf.21 4 " ʾäbərəhaməm ləğun yəsəhäqən ʾəgəziʾäbəher ʾənədazäzäw yäsəmənət qän ləğ bähonä gize gäräzäw ."

bäməlašum həgawiw ləğ tägäräzä. yäʾəgəziʾäbəher təʾəzaz yətazäzal.

zäf.21 5 " ʾäbərəhaməm ləğu yəsəhäq bätäwälädälät gize yämäto ʾamät säw näbärä. "

nägäru ʾäsədänaqi näw, nägär gən bä antidiluvian mäsəfärətoč ʾäyədäläm.

zäf.21 6 " śaramə፦ ʾəgəziʾäbəher yämiyasaqəgäñən nägär ʾädərəgoñal; yämisäma hulu käʾəne gar yəsəqal " ʾäläčəw.

sara säw bämähonwa ʾəna bäsäwoč č'əfən t'əlača säläba bämähonwa hunetawən saq ʾädərəgaläč. nägär gən yəh yämäsaq fəlagot yalətät'äbäqä däsətan yasayal. ʾənədä bawa ʾäbəräham bäsäw ləğ mädäbäñanät yəh litasäb bämayəčaləbät ʾədəme yämäwəläd ʾədəl yəsät'atal.

zäfət'ərät 21:7 — ʾərəsəwam — ʾäbərəhamən — śara ləğoč tat'äbaläč yaläw man näw? bäʾərəğənaw wänəd ləğ wäləğelätalähuna .

yəh bäʾəwənät ləyu ʾəna mulu bämulu täʾämərawi näw. yäsaran qal bätənəbitawi ʾəyəta sənəmäläkät, bäyəsəhäq lay səlä kərəsətos ʾädis qal kidan sinagär ʾəsəmaʾel dägəmo yämäğämäriyawən qal kidan ləğ sinagär mayät ʾənəčəlalän. kərəsətos ʾiyäsusən bämäqawäm yəh bäśəga ʾənədä śəga yätäwälädäw bämägäräz məlәkət yätäwälädä bäʾəmənät lätämärät'äw kərəsətiyan ləğ bäʾəgəziʾäbəher fit yət'alal. ʾənədä yəsəhäq yäʾädisu qal kidan mäsərač kərəsətos ʾämәlakən bäsäw ʾäməsal ligälət' ʾəna liwäkəl bätäʾämər yəwälädal. bäʾänəs'aru ʾəsəmaʾel yätäs'änäsäw bäśəgawi mäśärät ʾəna bät'əbəq bäsäwoč gənəzabe lay bəča näw.

zäf 21 8 " həs'anum ʾädägä t'utəm t'alälät ʾäbərəhaməm yəsəhäq t'ut bät'aläbät qän talaq gəbəža ʾädärägä. "

t'ut yat'äbaw həs'an gorämäsa yəhonal, ʾəna läʾäba ʾäbərəham yäwädäfit täsəfa ʾəna däsəta yəkäfətal, bädäsəta yakäbəral.

zäf 21 9 śaram gəbəs'awitu ʾägar läʾäbərəham yäwäläddäčəlätən ləğ sisəq ʾäyäčəw ʾäbərəhamənəm ʾäläčəw .

bätäbaräku t'ənədoč həyəwät wəsət' saq bäʾərəgət'äñənät təläq mina yəč'awätal. ʾəsəmaʾel bähəgawiw ləğ läyəsəhäq lay yaläw t'əlača ʾəna qənat wädä saqəna wädä mäsaläqiya wäsädäw. läśara, yämitagäśəbät wäsän därəsoʾäl; käʾənatəyäw fez bähwala yäləğ ləğ yəmät'al. bät'am bəzu näw.

zäf.21 10 “ yəhəčən bariyana ləğəwan ʾäwət'a ; yäzič bariya ləğ käläğe käyəsəhäq gar ʾäyəwärəsəməna ”.

yäsara bəsəč'ət lämärädat yämičal näw, gən yäbälät'ä käʾəne gar tämäləkät. śara bäkərəsətos ʾiyäsus s'ədəq lay bämamän kätämärät'ut gar ʾädisun yämayəwärəsäw yäfitäñaw kidan bəqu ʾənədaləhonä tänəbəyoʾäl.

zäf.21 11 " bäʾäbərəhaməm fit bäläğu fit ʾəğəg kəfu honä. "

ʾäbərəham səmetu bähulät ləğoču mäkakäl səlätäkäfafälä ʾənədä śara ʾäladärägäm. yäyəsəhäq mäwäläd käʾəsəmaʾel gar yasətäsasäräwən 14 yäfəqər ʾamätat ʾäyasəqärəm.

zäf.21 12 " ʾəgəziʾäbəherəm ʾäbərəhamən ʾäläw — səlä bəlatenawəna səlä bariyayəh bäfitəh kəfu ʾäyəhun .

bäzih mäləʾəkət wəsət', ʾəgəziʾäbəher ʾäbərəham yäbäkur ləğun yäʾəsəmaʾelən mägäläl ʾənədiqäbäl ʾäzägağäw. yəh mäläyayät yäʾəgəziʾäbəher tənəbitawi ʾəqəd ʾäkal näw; səlä bəluy yämuse qal kidan wədəqät tənəbit tänagərwaləna. ʾənədä mäs'ənaña bäyəsəhäq zärən yabäzal. yäzih mäläkotawi qal fəs'ame yämihonäwəm bäʾiyäsus kərəsətos bäʾəgəziʾäbəher zälalämawi wänəgel mäləʾəkət " yätämärät'ut " yämit'ärubät ʾädis kidan siqwaqwam näw .

säläzih, bämiyasazən huneta, yəsəhäq yäbəluy kidan patərəyarək yəhonal, bätäläyəm bäläğu bäyaʾəqob, bäśəgana bämägäräz mələkət yäʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾel bämäśäräta lay yəs'änal. nägär gən ʾäyawo (paradokəs) yähonäw yəh yəsəhäq bäkərəsətos səlaläw ʾädis qal kidan təməhərət bəča bämänagäru näw.

zäf.21 13 “ käbariyayətum ləğ zärəh näwəna käbariyayətu ləğ həzəb ʾädärəgäwalähu .

ʾəsəmaʾel bämäkakäläñaw məśəraq yämigäñu yäbəzu həzəboč ʾäbat näw. kərəsətos lämadan mədərawi ʾägäləgəlotu ʾəsəkigälät' dəräs, mänəfäsawi həgawinät yäʾənäzih yähulätu yäʾäbərəham ləğoč zäroč bəča näbär. yämaʾərabu ʾaläm yätalaqun fät'ari ʾäməlak mänor balämawäq bäbəzu ʾayənät ʾärämawi ʾämələko wəsət' yənoru näbär.

zäf.21 14 " ʾäbərəhaməm maləndo tänäśa: ʾənəğärana yäwəha ʾäqumadam wäsädä: bätəkäšawam lay č'əno läʾägar sät'ä: həs'anunəm sät'at: ʾäsänabätatəm. ʾərəsəwam heda bäberəsabeh mədərä bäda täqəbäzäbäzäč. "

yäʾəgəziʾäbəher t'aləqa gäbənät ʾäbərəhamən ʾärägagaw. ʾəgəziʾäbəher rasu ʾägarənəna ʾəsəmaʾelən ʾənədämit'äbəqačäw yawəq näbär ʾənam ʾəgəziʾäbəher ʾənədämit'äbəqačäwəna ʾənədämimäračäw

bämamänu käʾənärəsu gar lämäläyayät täsəmama. ʾəsəkäziya dəräs ʾərəsu rasu yət'äbəqäwəna yəmäraw näbärəna.

zäf.21 15 - “ yäʾäqumadaw wəha baläqä gize həs'anun käqut'əqwat'ow bätač t'aläčəw .

bäberəsabeh mədərä bäda, yätäšäkämäw wəha bäfət'ənät yəbälal ʾəna wəha kälelä ʾägar läʾäsazañ hunetawa yämäč'äräša wət'et motən bəča näw yämətayäw.

zäf 21 16 " hedam bälela bäkul täqämät'äč bäqäsət raq bəla täqämät'äč məkənəyatum həs'anu simot ʾənədalay ʾätəhun ʾäläčəna bätäqaraniw täqämət'a dəməts'wan ʾänəśəta ʾäläqäsäč:: "

bäzih ʾäsəkäfi huneta wəsət', lähulätäña gize, ʾägar bäʾəgəziʾäbəher fit ʾənəbawan tafäsəsaläč.

zäf.21 17 “ ʾəgəziʾäbəherəm yäbəlatenawən dəməs' säma yäʾəgəziʾäbəherəm mäləʾäk käsämay ʾägarən t'ärəto — ʾägar hoy: mən honäšal? ʾätəfəri ʾəgəziʾäbəher yäbəlatenawən dəməs' baläbät sämətoʾäləna ʾälat .

lähulätäña gize dägəmo ʾəgəziʾäbəher t'aləqa gäbəto liyarägagat yənägəratal.

zäf.21:18 - “ talaq həzəb ʾädärəgäwalähuna tänäśa: həs'anun ʾänəsa: bäʾəğəhəm yazäw .

həs'anu ʾəsəmaʾel kä15 ʾəsəkä 17 ʾamät yähonä tadagi bihonəm läʾənatu läʾägar yätägäza ləğ näw ʾəna hulätu yämit'ät'ut wəha ʾənədälelačäw ʾäsətawəsačəhwalähu. ʾäməlak ləğwan ʾənədətədägəf yəfäləgal məkənəyatum talaq ʾədəl läʾəsu täzägağətal.

zäf.21 19 " ʾəgəziʾäbəherəm ʾayənočəwan käfätälat: yäwəha gwədəgädənəm ʾäyäč; hedam ʾäqumadawən bäwəha molač: həs'anunəm ʾät'ät'ačəw. "

täʾämərəm yəhun ʾäləhonä yəh yäwəha gudəgäd ʾägarənəna ləğwan yähəyəwätən t'aʾəm lämäsət'ät bätəkəkäläñaw gize tayä. həyəwätačäwənəm yänägäročən raʾəyəna gənəzabe yämikäfət wäyəm yämizägaw hayal fät'ari näw.

zäf.21 20 " ʾəgəziʾäbəherəm kähəs'anu gar näbärä: ʾädägäm: bämədərä bädam täqämät'ä qäsətäñam honä. "

ʾəsəmaʾel lämäbəlat bäqäsətu karädä bähwala bärähaw bado ʾälənäbäräm.

zäf 21 21 " bäfaranəm mədərä bäda täqämät'ä ʾənatu kägəbəs' mədər misət wäsädäčəw. "

səläzih bäʾəsəmaʾelawəyan ʾəna bägəbəs'awəyan mäkakäl yaläw təsəsər ʾəyät'änäkärä yəhedal ʾənam kägize bähwala ʾəsəmaʾel käyəsəhäq gar yaläw fukəkər ʾəyadägä bämähed qwami yätäfät'əro t'älatoč ʾəsəkämadəräg yədärəsal.

zäfət'ərät 21:22 — bäziyam gize ʾənədih honä ʾäbemelekəna yäśärawitu ʾäläqa fikol ʾäbərəhamən — bämətadärəgäw hulu ʾəgəziʾäbəher käʾänətä gar näw bəläw tänagärut .

bäzäf.20 lay tämäzəgəbo yämigäñäw śara ʾənədä ʾəhətu maqəräbu yamät'aw tämokəro, ʾäbərəham yäʾəgəziʾäbəher näbiy mähonun ʾäbemelek ʾäsətämərotal. ʾähun ʾəyätäfärana ʾəyätäfära näw.

zäf.21 23 " ʾähunəm bäzih bäʾəgəziʾäbəher maluläñ: bäʾənena käläğočem käläğočem läğoč gar ʾənədatataläl ʾəne läʾänətä ʾənədadärägəhuh čärənät läʾənem bätäqämätʹəhəbatəm mədər lay ʾädərəgäläñ. "

ʾäbimelek käʾähun bähwala yäʾäbərəham šənəgäla säläba mähon ʾäyəfälägəm ʾəna käʾəsu tʹänəkara ʾəna qoratʹ yähonä sälamawi həbərät lämadəräg yəfäläga.

zäf.21 24 “ ʾäbərəhaməm — ʾəmälalähu ʾälä .

ʾäbərəham bäʾäbemelek lay kəfu hasab yäläwəm säläzihəm bäzih səməmənät mäsəmamat yəčəlal.

zäf.21 25 " ʾäbərəhaməm ʾäbemelekən yägäśäsʹäw sälä ʾäbemelek ʾägäləgayoč bähayəl sälä wäsädut yäwəha gwədəgäd näw. "

zäf.21 26 " ʾäbimelekəm ʾälä — yəhən yadärägäwən ʾälawəqəm: ʾälasayähäñəməm: ʾənem yäsämahutən ʾəsəkä zare dəräs ʾälawäqəhum .

zäf.21 27 " ʾäbərəhaməm bägočənəna lamočən wäsədo läʾäbemelek sätʹäw: hulätum qal kidan ʾädärägu .

zäf.21 28 “ ʾäbərəhaməm kämänəgaw säbat bägoč läyä .

ʾäbərəham yämärätʹäw “säbat bägočə” käfätʹariw ʾämälak gar yaläwən zəmədəna käśəraw gar liyagänañäw kämifäləgäw gar yaläwən gənəñunät yəmäsäkəral. ʾäbərəham bäbaʾəd ʾägär täqämətʹwal nägär gən yädəkamu fəre yärasu ʾənədihon yəfäləgal.

zäf.21 29 " ʾäbimelekəm ʾäbərəhamən ʾäläw — yäläyähačäw ʾənäzih säbat ʾənəsət bägoč mənədən načäw ?

zäf.21 30 - “ yəhən gwidəgäd ʾənədä qwäfärəhu məsəkər yəhonuläñ zänəd ʾənäzihən säbat ʾənəsət bägoč käʾəğe wəsäd ʾälä .

zäf.21 31 " säläzih yäziya səfəra səm berəsabeh täbalä: bäziyam hulätu məläwaləna. "

yäkərəkəru gwədəgäd yätäsäyämäw “saba” bämiläw yäʾəbərayəsətʹ qutʹər śər sihon “säbatə” bämiläw qal wəsətʹ yämigäñ sihon “sänəbätə” bämiläw qal wəsətʹ yämigäñäw säbatäñaw qän yäʾəña qədame sihon bäʾəgəziʾäbəher yätäqädäsä mədərawi fətʹərät käğämäräbät gize ğäməro samənətawi ʾəräfət näw. yäzihən tʹəmərät təwəsəta lämätʹäbäq gudəgädu "yäsäbatu gudəgäd" täbəlo yətʹära näbär.

zäf.21 32 " bäberəsabehəm qal kidan ʾädärägu; ʾäbemelekəna yäśärawitu ʾäläqa fikol tänäśətäw wädä fələsətʹəʾemawəyan mədər tämäläsu. "

zäf.21 33 " ʾäbərəhaməm bäberəsabeh yätämarisəkən zaf täkälä: bäziyam yäzälaläm ʾämälak yähonäwən yäʾəgəziʾäbəherən səm tʹära .

zäf.21 34 “ ʾäbərəhaməm bäfələsətʹəʾemawəyan mədər bəzu qän täqämätʹä .

ʾämälak läʾägäləgayu yäsäləməna yämärägagat hunetawočən ʾäzägağəto näbär.

ʾorit zäfət'ərät 22

yäʾäbatəna bəčäña yätäśäwu ləğ mäläyayät

yəh məʾəraf 22 bäʾəgəziʾäbəher ʾənədä ʾäbat yäqäräbäwən yäkərəsətosən tənəbitawi č'əbət' yaqärəbal. bäfitu näs'a, ʾäsətäway ʾəna bäras gäz yähonu ʾəkuyočən lämäfət'är käwäsänäw gize ğäməro bäʾəgəziʾäbəher bämisət'ər yätäzägağäwən yädənät märəho yasayal. käfət'uranu yäfəqər mämäläsən lämagəñät yəh mäsəwaʾətənät yämikäfäläw waga yəhonal. yätämärät'ut fəs'um bähonä yämämərät' näs'anät läʾəgəziʾäbəher fəlagotoč məlaš yäsät'u yəhonalu.

zäf.22 1 “ käzihəm bähwala ʾəgəziʾäbəher ʾäbərəhamən fätänäwəna .

ʾäbərəham läʾəgəziʾäbəher tazaž näw, gən yəh mätazäz ʾəsəkä mən dəräs lihed yəčəlal? ʾəgəziʾäbəher mäləsun ʾäsəqädəmo yawəqal, nägär gən ʾäbərəham lätämärät'ut hulu məsəkər ʾənədihon, bäkərəsətos ʾiyäsus mäwäläd zäru yämikäbärəlätən patərəyarək yämiyadärəgäwən läʾäməlaku fəqər ʾənədibäqa yämiyadärəgäwən məsaleyawi tazažənätun yämiyasay täč'äbač' marägagäč'a litäwäw yəgäbal.

zäf 22 2 " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälä - yämətəwädäwən ʾänəd ləğəhən yəsəhäqən wəsäd wädä moriyam mədər hid ʾənem bämənägərəh bäʾänədu tärara lay bäziya mäśəwaʾət ʾädərəgäh śäwaw .

ʾəgəziʾäbəher hon bəlo yämigodawən yəč'ənäwal, läzih kämäto ʾamät bälay laläw šəmagəle yämičaläwən wäsän. ʾäməlak läʾərəsuna həgawi misətu lähonäčəw läśara wänəd ləğ bämäwəläd däsətan bätäʾämər sät'äw. səläzihəm bäzuriyaw kalut säwoč yəsäwəral . yäʾäbərəham ʾäwonətawi məlaš läsäw ləğoč hulu zälalämawi wət'et yənoräwal. ʾäbərəham ləğun liyaqärəbäw kätäsəmama bähwala ʾəgəziʾäbəher rasu yämadan ʾəqədun mäkad ʾäyəčələməna; mäkad bičəl noro.

yätəkəkəläñanät ʾäsəfälaginätən ʾənasətäwəl: " bäʾänədu yämənägərəwot tärara lay ." yəh təkəkəläña bota yäkərəsətosən däm lämäqäbäl yätaqädä näw.

zäf.22 3 " ʾäbərəhaməm maləlo tänäśa: ʾähəyawənəm käč'anä bähwala: hulät bariyawočənəna ləğun yəsəhäqən käʾərəsu gar wäsädä: yämiqat'äläwənəm mäśəwaʾət ʾənəč'ät qwärät'ä: ʾəgəziʾäbəherəm wädä nägäräw səfəra lihed hedä. "

ʾäbərəham yəhən qut'a lämätazäz wäsänä ʾəna bätalaq ləb bäʾəgəziʾäbəher yätazäzäwən däm ʾäfasaš śənä śərəʾat ʾäzägağətal.

zäf.22 4 “ bäśosətäñawəm qän ʾäbərəham ʾayənun ʾänäśana səfərawən käruq ʾäyä .

yämoriya mədər käminorəbät bota yäsosət qän mänəgäd näw.

zäf.22 5 ʾäbərəhaməm bariyawočun — ʾənanətä käʾähəyayətu gar bäzih qoyu ʾənena bəlatenaw wädäziya hedän ʾənəsägədalän wädä ʾənanətäm ʾənəmäläsalän .

lifäs'əmäw yaläw ʾäsəfäri tägəbar mənəm məsəkər ʾäyasəfäləgäwəm. ʾəsu səläzihəm mämäläsun kämit'äbabäqut kähulätu ʾägäləgayoču täläyä .

zäf .22 6 " ʾäbərəhaməm yämiqat'äläwən mäśəwaʾət ʾənəč'ät wäsədo läläğu läyəsəhäq č'anäbät: bäʾəğum ʾəsatunəna bilawawən wäsädä: hulätum ʾäbəräw hedu ."

bäzih tənəbitawi təʾəyənət, kərəsətos yäʾəğ ʾänəgäw yämičänäkärəbätən käbad "patibuläm" ʾənədämišäkäm hulu, yəsəhäqəm bäʾəsat yätäśäwawən śəgawən yämibälaw ʾənəč'ät kəs qärəbobätal.

zäf.22 7 yəsəhäqəm ʾäbatun ʾäbərəhamən tänagäräw ʾənədihəm ʾäläw — ʾäbate ʾərəsum — ʾənähoñ: ləğe ʾälä .

yəsəhäq bəzu hayəmanotawi mäsəwaʾətočən tämäləkətal ʾənam yämiśäwaw ʾənəsəsa ʾälämänoru mägärämu təkəkəl näw.

zäf.22 8 ʾäbərəhaməm — ləğe hoy: yämiqat'äläwən mäśəwaʾət bäg ʾəgəziʾäbəher yazägağal ʾälä hulätum ʾäbəräw hedu .

yəh yäʾäbərəham məlaš bäʾəgəziʾäbəher ʾänäsašənät bäqät'əta yätäs'afä näw məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher rasun bäsäw śəga lämäsəqäl mäśəwaʾət bämaqəräb yämiqäbäläwən talaq mäsəwaʾətənät bämiyasədänəq huneta yətänäbəyal, bäzihəm hat'iʾätäña lähonut mərət'oč bämäläkotawi fəs'əməna wəsət' wət'etama ʾəna fətəhawi ʾädañ yämiyasəfäləgačäwən ʾämalətal. nägär gən ʾäbərəham bäbäkulu, yəhən yämadan yäwädäfit, yəhən yäkərəsətos ʾädañənät mina, hulun čay lähonäw fät'ari läʾəgəziʾäbəher bätäśäwaw ʾənəsəsa yätänäbäyälätən mina ʾälayäwəm. läʾəsu, yəh məlaš bäqälalu gize ʾənədiyagäñ yasəčəläwal, səläzihəm ʾəsu lifäs'əmäw yämigäbawən wänəğäl bäfərəhat yəmäläkätal.

zäf.22 9 - " ʾəgəziʾäbəherəm wädä nägäräw səfəra bädäräsu gize ʾäbərəham bäziya mäśäwiya śära: ʾənəč'ätunəm ʾäzägağä. ləğunəm yəsəhäqən ʾäsəro bämäśäwiyaw lay bäʾənəč'ätu lay ʾänoräw. "

läʾäbərəham bämäśäwiyaw fit wäyolät, käyəsəhäq yämišäšägəbät mänəgäd yäläm yämäśəwaʾətu bäg yämihonäw ʾərəsu näw. ʾäbat ʾäbərəham bäzih ləyu täqäbayənät rasun käf ʾädərəgo kasayä, yäyəsəhäq tazažənät bahərəy ʾiyäsus kərəsətos bäʾərəsu gize yämihonäwən məsale näw; bätazažənätu ʾəna rasən bämäkad yäkäbärä.

zäf.22 10 " ʾäbərəhaməm ʾəğun zärəgəto ləğun ligädəläw bilawa wäsädä. "

ʾäməlak məlaš lämäsət'ät yämärät'ačäwən säwoč məśəkərənät ʾəwənätäña wagana təkəkəläñanät lämäsət'ät ʾəsəkä fätänaw fəs'ame dəräs ʾənədämit'äbəq ləb bäl. " bilawa bäʾəğu " yäqäräw qädäm sil ʾənədätäśäwu bəzu bägoč yəsəhäqən maräd bəča näw.

zäf.22 11 “ yäʾəgəziʾäbəherəm mäləʾäk käsämay t'ärəto — ʾäbərəham: ʾäbərəham ʾäläw; ʾərəsum — ʾənähoñ ʾälä .

yäʾäbərəham yätazažənät ʾəmənät masaya tädärägä ʾəna fəs'um ʾəwən honwal. ʾəgəziʾäbəher yäʾäzawənətun ʾəna yäləğun fätäna läʾərəsu ʾəna läfəqər yämigäbawən yat'äfal.

wəsädäw, bäʾəgəziʾäbəher wäyəm bäləğu bätät'ära qut'ər, ʾäbərəham hul gize “ ʾənähoñ ” bämalät məlaš yəsät'al. yəh käʾərəsu yämimänäč'äw dənəgätäña məlaš läbalənəğäraw yaläwən lägas ʾəna gələs' täfät'əro yəmäsäkəral. käzihəm bälay, ʾädam bähat'iʾät huneta wəsət' kätäyazäw käʾəgəziʾäbəher tädäbəqo känäbäräw ʾämäläkakät gar yəqaränal, yəhəm ʾäməlak “ wädet näh? ” ʾənədiläw ʾəsəkä näbäräbät dəräs.

zäfət'ərät 22:12, mäləʾäkum — ʾəğəhən bäbəlatenaw lay ʾätəč'an: mənəməm ʾätadərəgəbät; ʾəgəziʾäbəherən ʾənədämətəfära ʾähun ʾäwəqalähuna: ʾänəd ləğəhənəm käʾəne ʾäləkäläkäləkəm .

bätamañ ʾəna bätazažənät ʾəmənätu sigälät', ʾäbərəham lähulum ʾəna ʾəsəkä ʾäläm fəs'ame dəräs, yäʾəwənätäña ʾəmənät ʾärəʾäya hono, bäʾəgəziʾäbəher, kərəsətos ʾəsəkimät'a dəräs, ʾəsum bätäraw bämäläkotawi fəs'əməna wädä səgaw ʾəsəkämiyasəgäbaw dəräs ligälät' yəčəlal. ʾäbərəham bäʾiyäsus kərəsətos bäfäsäsäw däm yädanu yäʾəwənätäña ʾämañoč mänəfäsawi ʾäbat yähonäw bäzih yämayənäqäf tazažənät məsale näw. bäzih ləməd, ʾäbərəham lək ʾənədä ʾəwənätäña ʾəna mač mäsəwaʾət yämiyaqärəbäwən yäʾəgəziʾäbəher ʾäb mina täč'awətal, yänazəretu ʾiyäsus yämibal ʾänəd ləğu.

zäf.22 13 " ʾäbərəhaməm ʾayənun ʾänäśa: bähwalawəm ʾənäho ʾänəd bäg bädur wəsət' qänədoču bädur wəsət' täyəzo näbär ʾäbərəhaməm hedo ʾäwərawən bäg wäsädäw bäləğum fanəta mäśəwaʾət ʾädərəgo ʾäqäräbäw. "

bäzih gize, ʾäbərəham läyəsəhäq yäsät'äw məlaš, “ ləğe hoy, yämiqat'äläwən mäśəwaʾət bäg ʾəgəziʾäbəher yazägağal ” yämiläw bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs märinät ʾənədähonä ligänäzäbäw yəčəlal, məkənəyatum “ bägu ”, ʾənədiyawəm “ʾäwəra bäg ” bäʾərəgət'əm “ bäʾəgəziʾäbəher yäqäräbä ” ʾəna bäʾərəsu yätäśäwa näw. läsäw ləğ läʾädam bätäsät'äw halafinätəna śələt'an yätänäsa läʾəgəziʾäbəher yämiśäwu ʾənəsəsat mənəgizem wänəd ʾənədähonu ʾäsətäwəl. ʾädañu kərəsətosəm wänəd yəhonal.

zäf.22 14 " ʾäbərəhaməm yäziyan bota səm yahəwe yərəh bəlo t'äraw səläzih ʾəsəkä zare dəräs bäʾəgəziʾäbəher tärara yətayal yəbalal ."

yahəweh ğəräh ” yämiläw səm - yahəwe yətayal. yäzih səm mäqäbälu bämoriya mədər talaqu yämayətayäw ʾäməlak fərəhatənəna fərəhatən yämiyanäsasa talaqu yämayətay ʾäməlak yätämärät'utən lämadanəna lämadan bämiyasədäfər yäsäw mälək ʾənədämitay yämiyabäsər ʾəwənätäña tənəbit näw. yäzih šumät mänäšam yäyəsəhäq mäsəwaʾətənät " yäʾaläman hat'iʾät yämiyasəwägəd yäʾəgəziʾäbəher bäg " mədərawi ʾägäləgəlotən yarägagət'al. ʾäbərəham mäśəwaʾətun yaqäräbäw kä19 mäto ʾamätat bähwala ʾiyäsusən bätäsäqäläbät bota malätəm bägoləgota tärara gərəge, käʾiyärusalem wəč', käkätämawa wəč', lätäwäsänä gize bəča qədus bähonäbät bota lay länäbärut ʾayənätočəna modeloč yaläwən ʾäkəbərot səlämiyawəq, ʾäbərəham mäśəwaʾətun yaqäräbäbätəna yätädägagämä näw.

zäf.22 15 “ yäʾəgəziʾäbəher mäləʾäk ʾäbərəhamən käsämay hulätäña gize t'äraw .

yəh ʾäsəkäfi fätäna ʾäbərəham yämitagäsäw yämäč'äräšaw yəhonal. ʾäməlak yätazažənätən ʾəmənät yämiyamalawən ʾärəʾäya ʾäbənät ʾägəñətal, ʾəna ʾəsun ʾənədiyawəq ʾädərəgäl.

zäf.22 16 “ bärase məyalähu: yəlal ʾəgəziʾäbəher; yəhən ʾädərəgähaləna ʾänəd ləğəhənəm ləğəhən ʾäləkäläkäləhəməna .

bäyohänəs 3 16 mäśärät ʾəgəziʾäbəher ʾalämun ʾənədihu wädoʾäləna “ bäʾərəsu yämiyamən hulu yäzälaläm həyəwät ʾənədinoräw ʾənəği ʾənədayət'äfa ʾəgəziʾäbəher ʾänədəya ləğun ʾəsəkisät' dəräs ʾalämun ʾənədihu wädoʾäləna .

zäf.22:17 - “ ʾəbarəkəhalähu zärəhənəm ʾənədä sämay käwakəbətəna bäbahər dar ʾənədalä ʾäšäwa ʾäbäzalähu; zärəhəm yät'älatočačäwən däğ yəwärəsal .

t'änəqäq bäl! yäʾäbərəham bäräkät ʾäyəwäräsəm, läʾərəsu bəča näw ʾənam ʾəyanədanədu wänəd wäyəm set käzäroču wəsət', bätäraw, yäʾəgəziʾäbəher bäräkät yəgäbačäwal. ʾəgəziʾäbəher bəzu zäročən qal gäbətaləna nägär gən käʾänäzih təwələdoč mäkakäl bäʾəgəziʾäbəher yämibaräkut bäʾänəd tamañənät ʾəna bätazažənät yämiśärut yätämärät'ut bəča načäw. ʾənəgədih yäʾäbərəham ləğoč nän bəläw bätəʾəbit yäminagärutən ʾäyəhudoč ʾəna yäbäräkätu wərəs yämigäbačäw ləğoč yadäräbačäwən mänəfäsawi dənəqurəna hulu mäläkat təčəlalačəhu. ʾiyäsus dənəgayočən bämasayät ʾəna käʾänäzih dənəgayoč ʾəgəziʾäbəher läʾäbərəham zär lisät' yəčəlal bämalät kadä. ʾäbatəm ʾädərəgo qwät'äračäw ʾäbərəhamən sayəhon diyabəlosən näw.

ʾiyasu yäkänäʾanən mədər bäwäräräbät wäqət yät'älatočun bär yəwärəsal, yämäğämäriyawa wədəqät yäʾiyariko kätäma näbäräč. bämäč'äräšam, bäʾəgəziʾäbəher zänəd yätämärät'ut qədusan yämäč'äräšawən t'älat bär yəwärəsalu - “ talaqitu babilon ”, bäʾiyäsus kərəsətos ʾäpokalipəs wəsət' bätägäläs'ut ləyu ləyu təməhərətoč mäśärät.

zäf.22 18 “ qalen sämətähaləna yämədər ʾähəzab hulu bäzärəh yəbaräkalu .

yämədər ʾähəzab hulu " näw , məkənəyatum bäkərəsətos yämädan sət'ota lähulum yäsäw ləğoč, kähulum mänäšawoč ʾəna həzəboč hulu yäqäräbä näw. nägär gən ʾənäzih bəherat kägəbəs' mədər läqäw läwät'u yäʾəbərawəyan həzəb yätägälät'äwən mäläkotawi nəgəgəroč yämawäq ʾəwənäta läʾäbərəham yəgäbačäwal. bäkərəsətos yaläw mädan yämigäñäw bäʾäbərəham dərəb bäräkät ʾəna bäʾəbərawəyan säwoč ʾəna bäʾiyäsus yänazəretu ʾiyäsus malätəm bäʾiyäsus kərəsətos yätäwäkäläw zär näw.

bäzih t'əqəs wəsət' bäräkätun ʾəna mänəsəʾewən ləb malät yasəfäləgal bäʾəgəziʾäbəher yätärägagät'ä mätazäz.

zäf.22 19 " ʾäbərəhaməm wädä bariyawoču tämäläsä: tänäśətäwəm ʾäbəräw wädä berəsabeh hedu; ʾäbərəhaməm bäberəsabeh täqämət'o näbär .

zäf.22 20 “ käzihəm bähwala läʾäbərəham — ʾənäho miləka dägəmo läwänədəməh länakor ləğočən wälədaläč täbəlo nägärut .

yämikätälut t'əqəsoč yätaqädut kä " rəbəqa " gar yaläwən gənəñunät lämazägağät näw, ʾəsum bäʾəgəziʾäbəher lätamañ ʾəna tazaž lähonäw yəsəhäq yätämärät'äč täsəmami misət təhonaläč. təwäsädaläč käʾäbərəham yäqərəb betäsäb käwänədəmu känakor zär.

zäf.22 21 “ yäbäkwəru ʾus', wänədəmu buz, yäʾäram ʾäbat qämuʾel ,

zäf.22 22 “ kesed, häzo, p'ilədaš, yədəlaf ʾəna batuʾel .

zäf.22:23 " batuʾeləm rəbəqan wälädä ; miləka yäʾäbərəham wänədəm länakor yäwälädäčačäw səmənətu ləğoč načäw ."

zäf.22 24 “ rewəma yämətəbal qubatu dägəmo t'äbahən, gahamən tahasən ʾəna mäʾakan wälädäč .

läʾäbərəham yätänägäräw täsəfa fəs'ame näw.

bäzäfət'ərät 23 lay yämisətun yäsaran mot ʾəna yäqäbər śənä śərəʾat bäkebəron bämakəfela waša wəsət' yəzägəbal. ʾäbərəham kä400 ʾamätat bähwala ʾäməlak mədəritun bämulu läzäroču ʾənədisät' ʾəyät'äbäqä salä bäkänäʾan mədər yämäqabər bota wäsädä.

käziyam, bäzäf. 24, ʾäbərəham ʾähunəm yäʾəgəziʾäbəherən mina ʾənədäqät'älä näw. bäʾäkababiw kalut t'aʾot ʾäməlakiwoč täläyəto lämänor ʾägäləgayun läläğu läyəsəhäq misət ʾənədiyafälaləg wädä

ruq bota, wädä yäqərəb betäsäbu yələkaləna ʾəgəziʾäbəher ʾənədimärət'əlačäw fäqädulät. bätämäsasay mänəgäd, yäʾəgəziʾäbəher ləğ yäkərəsətos mušəra yämihonutən yätämärät'utən ʾəgəziʾäbəher yəmärət'al. bäzih mərəč'a säw mənəm madəräg yäläbätəm məkənəyatum tänäsašənät ʾəna fərəd yäʾəgəziʾäbəher näw. yäʾəgəziʾäbəher mərəč'a fəs'um, yämayənäqäf ʾəna wət'etama näw, ʾənədä rəbəqa ʾənədätämärät'äčəw misət, ʾäfəqari, ʾäsətäway ʾəna wəb mälək, kähulum bälay mänəfäsawi ʾəna tamañ; misət magəbat yämifäləgu mänəfäsawi wänədoč hulu lifäləgut yämigäbawən ʾənəqu.

yaʾəqob ʾəna ʾesaw

bähwala, bäzäf. 25 mäśärät, rəbəqa bämäğämäriya nəs'əhəna näbäräč, lək ʾənədä ʾäbəram misət śora, käʾəswa bäfit. yəh yägara mäkanənät hulätu setoč yätäbaräkäwən zär ʾəsəkä kərəsətos dəräs yəšäkämalu ʾərəsu rasu bädənəgəl marəyam bädənəgəl ləğ mahəs'än hono ʾəsəkifät'är dəräs näw. bäzih mänəgäd, yäʾəgəziʾäbəher yämadan pəroğäkət yäzär häräg bätäʾämərawi dərəgitu täläyəto yətawäqal. bäzih yätäfät'əro mäkanənät ʾəyätäsäqayäč, rəbəqa wädä yəhowa t'äračəw ʾəna käʾərəsačäw bämahəs'änwa wəsət' yämiwagu hulät mänəta ləğočən ʾägäñäč. täč'änäqäč, säläzih nägär ʾəgəziʾäbəherən t'äyäqäč " ʾəgəziʾäbəherəm ʾälat. : hulät ʾähəzab bämahəs'änəš ʾälu: hulätəm həzəb kämahəs'änəš yəläyalu. käʾənäzih həzəboč mäkakäl ʾänədu kälelaw yəbälət'al, talaqum tanašun yagälägəlal . » mänəta ləğočən təwälədaläč. käs'ägur t'änəkär yalä bämähonu ʾəna mulu bämulu " qäy " sälänäbär läzäroču " ʾedom " yämil səm täsät'ətotal, yäbäkur səmu " ʾesaw " täbalä, tərəgumum "s'ägur" malät näw. tanašu " yaʾəqob " yəbalal, səm tərəgumum "ʾätalay" malät näw. qädəmowənu hulätu səmoč ʾət'a fänətačäwən yətänäbəyalu. “s'äguramə” bəkurəna mäbətun lätanašu yəšät'al “ rukəs ” , malätəm qäy məsər . yəhən yäbəkurəna mäbət yəšät'al, məkənəyatum ʾəwənätäña wagawən ʾäqələwal. bäfəs'um nəs'əs'ər, mänəfäsawiw "ʾätalay" yəhənən maʾəräg yämimäñäw yäkəbər bəča ʾäyədäläm, məkənəyatum yäʾəgəziʾäbəher bäräkät käʾəsu gar yätäyayazä näw. “ʾätalayə” mänəgəśətä sämayatən bähayəl ʾənədiyəzut kämifäləgut ʾamäs'äña säwoč ʾänədu näw , ʾiyäsusəm säläzih guday yätänagäräw bäʾäʾəmərow näw. yəhənənəm yäfäla qənəʾat ʾäyəto yäʾəgəziʾäbəher ləb ʾəğəg däs ʾäläw. säläzih lä"s'ägur" bät'am mät'əfo ʾəna "läʾätalay" bät'am yätäšaläw näw, məkənəyatum bäʾəgəziʾäbəher wəsane "ʾəsəraʾel" yämihonäw ʾəsu näw. ʾätəsasat, yaʾəqob tära ʾätalay ʾäyədäläm ʾənam dənəq säw näw, məkənəyatum lela mäs'əhäf qədusawi məsale sälälelä yäʾəgəziʾäbəherən bäräkät lämagəñät yaläwən qurət'äñənät yämimäsäkərəlät yäläm, ʾənam yəhənən gəb lämasakat bəča näw “yämiyataläläwə”. säläzih hulačənəm ʾəsun mäməsäl ʾənəčəlalän; tamañ yähonut sämayatəm yədäsätalu. bäbäkulu, ʾesaw bäzäračäw yä" ʾedom " həzəb yənoräwal, tərəgumum " qäy " malät sihon käʾädam gar tämäsasay śərəna tərəgum yaläw yəh həzəb yäʾəsəraʾel t'älat ʾənədämihon mäläkotawi tənəbit tänagərwal.

"qäy" yämiläw qäläm hat'iʾätən ʾənədämiyamäläkət ʾəgäləs'alähu, bäʾəgəziʾäbəher bätägälät'äw yämadan pəroğäkət tənəbitawi məsəloč wəsət' bəča ʾəna yəh mämäzäña yämimäläkätäw ʾənədä "ʾesaw" balu yäʾərəsačäw mädəräk täwanayoč lay bəča näw. bämäkakäläñaw zämän č'älämа gize qäy s'ägur yalačäw ləğoč tägädəläwal, ʾənədä diyabilos yəqot'äru näbär. läzih näw ʾəne ʾəgäləs'alähu, qäy qäläm tärawən säw käbərunet wäyəm käs'ägur bälay hat'iʾätäña yämayadärəgäw, məkənəyatum hat'iʾätäñaw bäʾəmənätu mät'əfo səra yətawäqal. säläzihəm bäməsaleyawi ʾəset bəča näw "qäy" yämiläw yäsäw däm qäläm yähat'iʾät məlәkət näw yəlal ʾisa. 1 18 ʾähunəm nu: ʾənəmäkakärəm. yəlal yahəwe. hat'iʾätačəhu ʾənədä qäy bətəhon ʾənədä bärädo näč' yəhonal; ʾənədä däməm qäy bihonu

ʾənədä yäbäg t'ägwər yəhonalu . » bätämäsasay mäləku, bäʾäpokalipəsu, bäraʾəyu, ʾiyäsus qäyun qäläm sayawəqəm honä sayawəq, bäʾəgəziʾäbəher yäfät'äräw yämäğämäriyaw hat'iʾätäña diyabəlos, säyət'an kämiyagälägəlut yäsäw mäsariyawoč gar ʾäqorañətal. məsale - yäraʾəy 6:4 “ qäy färäs ”, yäraʾəy 12:3 “ qäy wäyəm ʾəsatama zänədo ” ʾəna “ qäy ʾäwəre ” raʾəy 17:3

ʾähun yəh yäbəkurəna mäbət səlaläw, yaʾəqob bätäraw, ʾənədä ʾäbərəham tätäki yäʾəgəziʾäbəherən ʾəqəd yämitänäbəyu yähəyəwät tämokərowočən yənoral.

bäzäf.27 24 mäsärät yäwänədəmun yäʾesawən nədet bämäfərat betäsäbun täwä.məkənəyatum ʾərəsun lämägədäl wäsənwal; məkənəyatum bämač yäʾäbatun bäräkät ʾälagəbab bämäbäzəbäz kämisətu rəbəqa ʾäʾəməro bämät'a tänəkol “tätaləwal. bäzih t'äläfa wəsət', mänətəyoču hulät səmoč ʾäsəfälaginätačäwən yasayalu. məkənəyatum "ʾätalay" ʾayənä səwər yähonäwən yəsəhäqən lämataläl s'ägurama qoda tät'äqəmo rasun bätäfät'ərow "s'äguram" talaq wänədəmun ʾäsaləfwal. mänəfäsawi säwoč ʾərəs bärəs yədägagäfalu ʾəna rəbəqa käʾesaw yələq yaʾəqobən təmäsəlaläč. bäzih tägəbar ʾəgəziʾäbəher yadänäqäwən ʾənəsəsa yamät'awən ʾädañ ʾesawən yämärät'äwən yäyəsəhäqən yäsäw ʾəna yäśəga mərəč'a yəqaränal. ʾəgəziʾäbəherəm bəkurənawən läʾərəsəwa lämigäbaw läyaʾəqob ʾäsasač sät'äw.

yaʾəqob yärəbəqa wänədəm yähonäčəw yäʾärämayək ʾägotu wädä laba sidärəs, yaʾəqob kälaba setoč ləğoč tanaš yähonäčəwən rahelən wädädä. ʾəsu yämayawəqäw nägär binor bäʾəwənätäña həyəwätu, ʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqədun mätänəbäy yaläbätən yätənəbit mina ʾənədič'awät ʾädərəgotal. bätäč'ämarim laba yämiwädäwən rahelən lämagəñät “käsäbat ʾamätə” śəra bähwala talaqwan ləğun “ləyanə” ʾäsəgädədo misət ʾädərəgo sät'at. rahelən lämagəñät ʾəna lämagəbat läʾägotu lela “säbat ʾamätə” mäśərat yənorəbätal. bäzih ləməd, “yaʾəqobə” ʾəgəziʾäbəher bämadan ʾəqədu wəsət' mən ʾənədämiyagat'əmäw tänəbəyoʾäl. yäśəgawina yähägär ʾəsəraʾel ləməd lämäləkamənätu yämigäbaw səketəna kəbər səlämayəgäñ ʾərəsu dägəmo käləbu məñot gar yämayəsəmama yämäğämärəya həbərät yadärəgaləna . yä"dañoč" ʾəna "nägäśətat" tätäkiwoč huləgizem bäkəfu yabäqal, mənəm ʾənəkwan käsənət läyät yalu hunetawoč binorum. ʾəna läfəqər bəqu yähonäčəwən misət, fəqərun kasayä ʾəna bäʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgəlot yämadan ʾəqədun kägälät'ä bähwala bähulätäñaw qal kidan wəsət' yagäñal. təməhərətu, motuna tənəśaʾew. yäsäwoč ʾəna mäläkotawi mərəč'awoč mulu bämulu yätägäläbät'u mähonačäwən bädänəb ləb yəbälu. yäyaʾəqob yätäwädädäčəw nəs'əhət rahel nat; yäləya gən yäbäza yäʾəgəziʾäbəher nat. ʾəgəziʾäbəher bämäğämäriya läyaʾəqob, mäğämäriya, ləyan misət ʾädərəgo bämäsət'ät, hulätum bämäğämäriyaw qal kidanačäw wəsət' yämiyagat'əmačäwən bəsəč'ət länäbiyu ʾädərəgäl. bäzih ləməməd, ʾəgəziʾäbəher yämäğämäriyaw qal kidanu ʾäsəkäfi wədəqät ʾənədämihon ʾäsətawəqwal. mäsihu ʾiyäsusən bäzäru ʾälämäqäbälum yəhən tənəbitawi mäləʾəkət ʾärägagət'wal. ləya, bäbal yätämärät'äč yalətäwädädäč, yäʾädisun qal kidan yätämärät'utən yämitänäbəy ʾäməsal näč, käʾärämawi täwälağoč, ləyu yähonäwən fät'ari ʾäməlak mänorun sayawəq läräğəm gize yänorä. nägär gən, yäləya yäbäläs'ägä täfät'əro läʾəgəziʾäbəher kəbər bəzu fəre yämiyafärawən qal kidan tänəbəyo näbär. ʾisayəyas 54 1 dägəmo ʾənədih sil yarägagət'al - " ʾänəči mäkan hoy däs yəbäləš mäwəlädən yaqoməš mäkan hoy däs yəbäləš ʾänəči häzän yäleläbät hoy ʾələl bäy däsəm yəbäləš ! ʾəzih badəma yähonäčəw set bäləya, bäʾädisu qal kidan ʾəna bagäbač set, bäʾärogew yäʾəbərayəsət' qal kidan bärahel bäkul tənəbit tənagäraläč.

yaʾəqob ʾəsəraʾel honä

balät'äga ʾəna baläs'äga labanən tətäw, yaʾəqob ʾəna betäsäbu wädä wänədəmu wädä ʾesaw tämäläsu, ʾərəsum yäfärawən yäs'ədəq ʾəna yäbäqäl qut'a. bäʾänədit lelitəm ʾəgəziʾäbəher bäfitu tägälät'äna ʾəsəkä nəgat dəräs täwagu. bämäč'äräšam ʾəgəziʾäbəher bädalew lay qosäläw ʾəna käʾähun bähwala "ʾəsəraʾel" täbəlo ʾənədämit'ära nägäräw, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəherən ʾəna säwočən bämäwagat dəl ʾädəragi honwal. bäzih ʾägat'ami, ʾəgəziʾäbəher yäyaʾəqobən täwagi näfəs läʾəmənät sigadäl yaläwən məsəl mägäläs' fäləgo näbär. bäʾəgəziʾäbəher səm ʾəsəraʾel täbəlo yämit'äraw, yämifäləgäwən ʾəna yalä ʾägəbab yämifäləgäwən ʾägäñä; bäräkätun käʾəgəziʾäbəher zänəd ʾägäñä. yäʾäbərəham yäyəsəhäq bäräkät bäśəgawi ʾəsəraʾelawəyan həgä mänəgəśət bäkul täqärəts'wal, ʾəsum ʾəsəraʾel bähonäw bäyaʾəqob lay yätägänäbaw, gəbəs'ən bäbarənät təto kähedä bähwala bäqərəbu yämifära həzəb yəhonal. ʾesawən yazägağäw yäʾəgəziʾäbəher s'äga, hulätu wänədəmamačoč bäsälam ʾəna bädäsəta ʾägäñu.

yaʾəqob kähulätu misətočuna kähulätu gärädočačäw gar yä12 wänədoč ʾäbatəna ʾänədit set bəča ʾägäñä. bämäğämäriya ʾənədä śaray ʾəna rəbəqa mäkan hona näbär nägär gən t'aʾot ʾäməlaki rahel käʾəgəziʾäbəher zänəd hulät ləğočən sät'äčatə-tələqu yosef ʾəna tənəšu bənəyam näbär. hulätäña ləğwan sətəwäləd motäč. səläzih bäʾiyäsus kərəsətos yähat'iyat kəfəya däm lay yätämäsärätäw ʾädisu siqwaqwam yämiyaqomäw yäʾärogew kidan fəs'ame tänəbəyoʾäl. nägär gən bähulätäñaw ʾätägäbabär wəsət', ʾənäzih mač hunetawoč bämikaʾel ʾiyäsus kərəsətos bäkəbər mäläkotawi gäs'ətaw bämimäläsubät gize bädäsəta t'aləqa gäbənät yämidənutən yämärät'ačäwən yämäč'äräša ʾət'a fänəta yətänäbəyalu. yəh yämäč'äräšaw tämärač'oč huneta mägäläbabät' " benə-ʾoni " wäyəm "yähäzäne ləğ" bämač ʾənat bätäbaläw həs'an səm bämäläwät' bätənəbit yätänägäräw bäyaʾəqob ʾäbat " binəyam " wäyəm "yäqäñ ləğ" (bäqäñ bäkul) wäyəm yätäbaräkä ləğ näw. bämarägagäč'a, bämatewos 25 33, ʾiyäsus kərəsətos bägočun bäqäñu fəyäločunəm bägəraw yasəqämət'al . yəh səm " binəyam " bäʾəgəziʾäbəher tämärət'wal, lätənəbitawi ʾalamaw bəča näw, səläzih läʾəña, məkənəyatum läyaʾəqob mənəm tərəgum ʾälənäbäräwəm; läʾəgəziʾäbəherəm t'aʾot ʾäməlakiwa rahel " qäñ ʾəğ " yämiläw qal ʾälətägäbatəm näbär. ʾənäzih yäʾaläмən fəs'amewoč yämimäläkätut bäraʾ 7 8 mabərariyawoč wəsət' näw.

yätädänäqäw yosef

bäʾəsəraʾel tarik wəsət', ʾəgəziʾäbəher läyosef yämisät'äw mina bämänəfäsawi gəzatu täqot'ətäw läʾäräb nägadewoč yämišät'utən wänədəmočun ʾənədiqot'at'är yərädawal. bägəbəs' häqäñənätuna tamañənätu ʾənədidänäq ʾädərəgotal, nägär gən yägetaw misət lətəbädələbät səläfälägäč, täqawämäčəw, ʾənam yosef ʾərasun bäʾəsər bet wəsət' yasəgäbal. ʾəziya, hələmočən bämabərarat, kəsətätoč käfärəʾon bätač wädä käfətäñaw däräğa yəmärawalə-yämäğämäriyaw viziyär. yəh käfəta kädanəʾel bähwala ʾənədätayäw bätənəbitawi sət'otaw lay yätämäśärätä näw. yəh sət'ota gəbəs'ən bäʾädära yäsät'äw färəʾon yadänəqäwətal. bärähab gize yäyaʾəqob wänədəmoč wädä gəbəs' yəhedalu, bäziyam yosef käkəfu wänədəmoču gar yətaräqal. yaʾəqobəna bənəyam yəqälaqälalu; ʾəbərawəyanəm bägəbəs' bägeśem ʾägär bäzih mänəgäd täqämət'äwal.

zäs'ä’ät ’əna tamañ muse

bäbarənät yätäyazu, ’əbərawəyan bämuse wəsət' yagäñutal, səmum malät käwəhaw yädanä, yä’äbay wänəz, bäfärə’on set ləğ yasadägäčəw ’əna yadägäčəw, näs'a ’äwəč'iw bä’əgəzi’äbəher yazägağäw ’əbərawi həs'an näw.

yäbarənät hunetačäw ’əyät'änäkäräna ’əyätäbabasä simät'a, muse ’änəd ’əbərawiwən lämäkälakäl gəbəs'awiwən gädälä ’əna kägəbəs' šäšətal. guzowəm yä’äbərəham zäroč wädäminorubat mədəyam sa’udi ’äräbiya kähulätäña misətu käket'ura gar wäsädäw; sara kämotäč bähwala ’ägäbat. kä40 ’amätat bähwala yä’ämatu yäyotor talaq ləğ yähonäčəwən siparan bämagəbat, bäkoreb tärara ’äqərabiya mänəgawən sit'äbəq muse ’əgəzi’äbəherən ’ägäñäw. fät'ari bämiyabära qut'əqwat'o tämäsəlo yəgälät'al nägär gən ’äyəbälam. lä’əsəra’el yaläwən ’əqəd gälət'o yähəzəbun maməläč'a ’ənədimära wädä gəbəs' lakäw.

färə’on wəd bariyawočun bänäs'anät ’ənədiläq lämasəgädäd ’äśər mäqəsäfətoč yasəfäləgalu. gən tələq tənəbitawi t'äqämeta yämiwäsədäw ’äśəräñaw näw. ’əgəzi’äbəher yägəbəs'ən bäkwər hulu säwočənəna ’ənəsəsatən yəgädəlaləna. ’əna bäziyaw qän, ’əbərawəyan bätarikačäw yämäğämäriyawən fasika yakäbəralu. fasika səlä mäsihu ’iyäsus mot tənəbit tänagərwal, “ bäkwər ” ’əna “ yä’əgəzi’äbəher bäg ” nəs'uhəna näwər yäleläbät mäśəwa’ət hono ’ənədä täśäwaw kägəbəs' bäwät'abät qän ’ənədä “tarädäw bäg ”. ’äməlak kä’äbərəham kät'äyäqäw yäyəsəhäq mäśəwa’ət bähwala, kägəbəs' yämäwət'at fasika hulätäñaw yämäsihu (yätäqäbaw) yä’iyäsus mot tənəbitawi masətawäqiya wäyəm bägərik ’ägälaläs' səlä ’iyäsus kərəsətos näw. kägəbəs' mäwət'at yätäkahedäw bä’amätu bämäğämäriyaw wär bä14ñaw qän malätəm käkərəsətos lədät bäfit bä15ñaw mäto kəfəlä zämän ’äkababi wäyəm yähewanəna yä’ädam hat'i’ät käśäru kä2500 ’amätat bähwala näw. ’ənäzih ’ähazoč bäkänä’an mədər läminoru ’ämorawəyan ’ənədä zägäyä bä’əgəzi’äbəher yätäsät'utən " ’ärat təwələd " yä"400 ’amätat" gize yarägagət'alu .

yäfärə’on tə’əbit ’əna yä’amäs'äñənät mänəfäs käśärawitu gar bä "qäy bahər" wəha wəsət' yət'äfal, yəhəm tərəgumun səlämiyagäñ bägəbəs' bahərä gäb märet däbubawi č'af bäkul wädä sawədi ’äräbiya mədər ’ənədigäbu käkäfätä bähwala bä’ənärəsu lay səlämizäga näw. ’əgəzi’äbəher mədəyamawəyanən bämasəwägäd həzəbun bämədərä bäda ’äqwarət'o wädä sina tärara bämämərat “’äśərətu tə’əzazatə” yämiläwən həgun wädämiyaqärəbəbät näw. bä’änəd ’əwənätäña ’äməlak fit ’əsəra’el bä’ähunu gize fätäna wəsət' mägəbat yaläbät yätämarä həzəb näw. läzihəm muse bäsina tärara tät'ärətal səläzihəm ’əgəzi’äbəher 40 qänəna lelit ’äsərotal. bämäläkotawi t'atu yätäqäräs'äwən hulätun yähəg s'əlatoč sät'äw. bä’əbərawəyan həzəb säfär wəsət', muse läräğəm gize mäqərät bä’äron lay č'ana yämiyadärəgu ’amäs'äña mänafəsətən ’äbärätatal ’əna bämäč'äräšam “ yäwärəq t'əğa ” mäqəlät' ’əna mäqəräs' ’ənədiqäbäl yadärəgutal . yəh ləməd bəča bähulum zämänat yänäbärutən yä’ämäs'äñočən säwoč wädä ’əgəzi’äbəher yaläwən bahəri yat'äqaləlal. läśələt'anu ’älämägäzatačäw yä’ərəsun mänor mät'ärat'ärən ’ənədimärət'u yadärəgačäwal. ’əna yä’əgəzi’äbəher bəzu qət'atoč mənəm ’äyəläwət'um. käzih 40 qänəna lelitoč yäfätäna bähwala yäkänä’an č'äkañoč fərəhat həzəbu lä40 ’amätat bämədərä bäda ’ənədinəkäratätu yəfärədal ’əna yä’ädam hat'i’ät käśära 2540 ’amätat gädäma ’əgəzi’äbəher wädä täsät'äčəw wädä täsəfayətu mədər yämigäbut ’iyasuna kaleb bəča yäzih yätäfätänä təwələd načäw.

bäzäfət'ərät tarik wəsət' gənəbar qädäm gäs'ä-bahəriyat fät'ari ʾämələk bazägağäw tərəʾit lay täwanəyan načäw. ʾəyanədanədačäw lätənəbitawim honä lälela ʾalama təməhərətən yasətälaləfalu, ʾəna yəh yätəʾəyənət häsab häwarəyaw p'awəlos bä1 qoro. 4 9 - läʾaläməna lämäläʾəkətəm läsäwəm mägälät' kähonən bähwala ʾəgəziʾäbəher ʾəñan häwarəyat kähulu yähwaläñoč ʾənədənəhon mot yätäfärädäbačäwən ʾənədənəhon yadärägän yəmäsəläñal . käziyan gize ğäməro yägeta mäləʾəkətäña ʾelän ği wayət tawaqi mäs'əhäfwan "talaqu wəzəgəb" bämil rəʾəs s'əfaläč. səläzih yä" təʾəyənət " yämiläw häsab yätärägagät'ä näw nägär gən käqədusu mäs'əhäf "käwakəbət" bähwala yäʾəyanədanədačən tära näw, käləmədačäw tämərän, səhətätačäwən sanabaza, yäʾənäsun mäləkam səra bämäməsäl gədeta wəsət' ʾənədägäban ʾäwəqänal. läʾəña lädanəʾel (färağe ʾämələk näw) ʾəgəziʾäbəher "färağačən" hono yəqäral, ruhəruh, bäʾərəgət', gən "färağu" lämanəm yämayəläy.

yäʾəsəraʾel ʾägär ʾäyəhudawi ləməd bät'am ʾäsəkäfi näw, nägär gən bäzämänačən känäbäräw yäkərəsətəna ʾəmənät yäbälät'ä ʾäyədäläm, ʾəsum bäsäfiw kəhədät tät'änaqäqä. yəh mämäsasäl liyasədänəq ʾäyəgäbam məkənəyatum yäbəluy kidan ʾəsəraʾelawəyan mədərən bämulu yämimolu yäsäw ləğoč məsaleyawi mayəkərokosəm bəča näbäruna. läzih näw ʾəwənätäña ʾəmənät bäʾädañ ʾəna " tamañ məsəkər " bäʾiyäsus kərəsətos lay bätägänäbaw ʾädis qal kidan wəsət' ʾənədalä bərəq yähonäw.

bäʾät'äqalay kämäs'əhäf qədus

bäʾämələk mänəfäs märinät läsäbəʾawi ʾägäləgayoču yätänägäräwəna käziyam bämänəfäsu yätänägäräw mälaw mäs'əhäf qədus tənəbitawi təməhərətočən yəzwal. käzäfət'ərät ʾəsəkä raʾəy. ʾəgəziʾäbəher yämärät'ačäw täwanayoč bäʾəwənät bätäfät'ərwačäw ʾənədänäbäru läʾəña qärəbäwal. nägär gən bäzih zälalämawi təʾəyənət wəsət' tənəbitawi mäləʾəkətočən lämägänəbat fät'ari ʾämələk yäkəsətätoč ʾäzägağ yəhonal. kägəbəs' kätäsädädä bähwala, ʾəgəziʾäbəher läʾəsəraʾel lä300 ʾamätat yahəl yäsämayawi həgun yänäs'a gäs'əta, bä2840 ʾäkababi yämiyabäqawən yä"mäsafənət" gize sät'ətačäwal.bäzihəm näs'anät, wädä hat'iʾät mämäläs, ʾəgəziʾäbəher həzəbun "säbat gize" ʾənədiqät'a yasəgädədačäwal, ʾərəsum yämäč'äräšawən läfələsət'emawəyan t'älatočačäw ʾäsaləfo yəsät'al. ʾəna "säbat gize" "näs'a ʾäwəč'iwočən" yasənäsal. mäs'əhäf qədus bäzih zämän " hulum yäfälägäwən ʾädärägä " yəlal. ʾənam yəh yäfəs'um yänäs'anät gize bäʾəyanədanədu yämifäsäw fəre ʾənədigälät' ʾäsəfälagi näbär. bäʾəña " yäfəs'ame zämän " tämäsasay näw . ʾəbərawəyan wädä hat'iʾät bämämäläsačäw ʾənäzih śosət mäto ʾamätat yäqoyubät yänäs'anät zämän, ʾəgəziʾäbəher s'adəqu henok känoräbačäw śosət mäto ʾamätat həyəwät gar ʾənədənawädadəračäw häsab ʾäqərəbwal - “ henokəm śosət mäto ʾamät ʾäkahedun käʾəgəziʾäbəher gar səladärägä käziya bähwala ʾälənäbäräm; məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher wäsədotaləna ” bämalät s'adəqu henok lätämärät'äw ʾärəʾäya hono kaqäräbənəlačäw śosət mäto ʾamätat gar näw. käʾərəsum gar bämäğämäriya wädä zälalämu ʾənədigäba bämadəräg, käʾərəsu bähwala, ʾənədä muse, ʾeləyas, ʾəna qədusan bäʾiyäsus mot tänäśətäw, yäʾiyäsus kərəsətosən häwarəyat č'äməro kätämärät'ut hulu bäfit, bämäč'äräšaw qän hulum yəläwät'alu wäyəm yənäsalu .

kä "mäsafənət" gize bähwala yänägäśətat gize mät'a ʾəna ʾəzih ʾənədägäna, ʾəgəziʾäbəher yämäğämäriyawočun hulät täwanayočən yätənəbitawinät mina sät'ətačäwal, yəhəm yäkəfatən ʾədəgät wädä mäč'äräšaw mäləkam, malätəm kälelit wäyəm käč'äläma, wädä bərəhan

yämiyadärəsäwən mälə'əkət yämiyarägagət' näw. ʾənäzih hulät säwoč, saʾoləna dawit, lämədərawi mərət'oču yätäzägağäwən yädənät ʾəqəd ʾät'äqalay pəroğäkət, malätəm hulätun däräğawoč wäyəm hulät täkätatay qədusat kidanočən yämitänäbäyut bäzih mänəgäd näw. käʾəne gar ʾäsətäwəl, dawit yäminägəsäw bänəguś saʾol mot bəča näw, lək yäʾärogew zälalämawi kidan mot kərəsətos ʾädisun qal kidanun, gəzatun ʾəna yäzälaläm gəzatun lämämäsərät ʾənədäfäqädäw hulu.

yəhən rəʾəsä guday ʾäsəqädəme tänagəreʾälähu, nägär gən mədərawi nägäśətat mäläkotawi həgawinät ʾənədälelačäw ʾäsətawəsačəhwalähu məkənəyatum ʾəbərawəyan ʾəgəziʾäbəherən “ ʾənədäleloč həzəboč ” bämədər lay “ʾärämawəyanə” nəguś ʾənədinoračäw səlät'äyäqu näw. yəhəm malät yäʾənäzih nägäśətat ʾärəʾäyanät yäsäyət'an ʾayənät ʾənəği mäläkotawi ʾəset ʾäyədäläm malät näw. läʾəgəziʾäbəher nəgusu yäwah, ləbu təhut, rasun yämikadəna rəhərahe yätämola, rasun yähulu ʾägäləgay yämiyadärəg, yädiyabəlos śərəʾat käbad, təʾəbitäña, ras wädadəna nəqät näw, ʾənam bähulum ʾənədigälägäləlät yət'äyəqal. həzəbun bämänaqu bägəf qosəlo, ʾəgəziʾäbəher ləmänawən täqäbəlo, bämiyasazən huneta, ʾənədä diyabilosəna ʾənədä bädälu hulu nəguś sät'äw. käziyan gize ğäməro, lähəzəbu ʾəsəraʾel, gən ʾəsu bəča , nəguśawi mänəgəśət mäläkotawi həgawinätun ʾägäñä.

yätänägäräw wäyəm yätäs'afäw qal bähulät gələsäboč mäkakäl yämidäräg ləwəwət' näw. mäs'əhäf qədus təməhərətun lämədərawi fət'uranu lämasətälaläf, ʾəgəziʾäbəher läʾägäləgayoču yätänägäräwən wäyəm bämänəfäsu yätämäsäkärälätən məsəkərənät säbəsəbwal, yäʾəgəziʾäbəher qal näw. bägize hidät yätädärädäru,yätämärät'u ʾəna yätäsäbäsäbu məsəkəroč. bämədər lay yätämäsärätäwən yäfətəh ʾäläfəs'əməna sənasətäwəl liyasədänəqän ʾäyəgäbam məkənəyatum käʾəgəziʾäbəher täqorət'äw säwoč fətəhən yämiyarägagət'ut bähəg bəča näw. ʾähun, ʾəgəziʾäbəher bäʾiyäsus bäkul “ fidäl yəgädəlal mänəfäs gən həyəwätən yəsät'al ” sil yənägəränal . səläzih yämäs'əhäf qədus qədusan qədusat mäs'ahəfət bäraʾ 11 3 lay ʾənədätägäläs'äw “ məśəkəroč ” bəča lihonu yəčəlalu nägär gən bämənəm mäləku “färağočə” lihonu yəčəlalu. yähəgu fidäl təkəkəläña fərəd mäsət'ät ʾənədämayəčəl bämägänəzäb, ʾəgəziʾäbəher bäsäwənätu mäläkotawi bahərəy lay bəča yätämäśärätä ʾəwənätən yəgälət'al. yäfət'uranun ʾäʾəməro yämisət'ər hasab yämätänətän čəlotaw yämifärədačäwən, dəbəq ʾəna bäleloč fət'ərätat zänəd yämayətawäqutən nägäroč lämawäq səlämiyasəčəl ʾəsu bəča fətəhawi fərəd mäsət'ät yəčəlal. səläzih mäs'əhäf qədus läfərəd yämiyagälägəlutən məsəkəroč mäśärät bəča yəsät'al. bäsämayawi fərəd “ ših ʾamätat ” wəsət', yätämärät'u qədusan yämifärädəbačäwən näfəsat ʾänäsašənät yagäñalu. yämäč'äräšaw fərəd bähulätäñaw mot lay yätäfäs'ämäw yämäkära gize yämiqoyəbätən gize səlämiyamäläkət käʾiyäsus kərəsətos gar bämähon ʾäsəfälagi yähonäwən fəs'um fərəd mäsət'ät yəčəlalu. yəh yäbädäläñaw säw ʾəwənätäña tänäsašənät ʾəwəqät ʾəgəziʾäbəher lämäğämäriyaw mədərawi näfəsä gäday läqayän yaläwən čärənät yäbälät'ä ʾənədənəräda yasəčəlänal. bämäs'əhäf qədus wəsət' bädäbədabew lay bäqäräbäw bəčäña məsəkərənät, qayän yäʾäbelən mäsəwaʾət lämäbaräk ʾəna yäqayänən nəqät lämäqənat bäʾəgəziʾäbəher mərəč'a tägäfafətal, yəhəm mänəfäsawi ʾəna ʾähunəm yämayətawäq yäzih ləyunät məkənəyat hulätäñaw sayawəq näw. nägäroč ʾənədäza načäw, həyəwät səfər qut'ər bälelačäw mäläkiyawoč ʾəna hunetawoč yätäwaqäräč nat, ʾəgəziʾäbəher bəča ʾäwəqo läyəto lifärəd yəčəlal. yəhəm sibal, mäs'əhäf qədus läsäwoč yämisət'ər häsabačäw bäsämay lätämärät'ut qədusan ʾənədigälät'əlačäw ʾəyät'äbäqu, bäśəračäw lay yämifärəd yähəg mäśärät bädäbədabe yämiyaqärəb bəčäña mäs'əhäf hono yəqäral. ʾähun yädäbədabew mina dərəgitən mawəgäz wäyəm mäfəräd näw. läzihəm näw ʾiyäsus bäʾäpokalipəsu wəsət' säwočən səlä "sərawočačäw " ʾäsəfälaginät yasasäbačäw ʾəna səlä ʾəmənätačäw ʾəməbəzam ʾäyənagärəm. bäyaʾəqob 2 17 lay, häwarəyaw yaʾəqob “ käśəra wəč' ʾəmənät yämotä näw ” bämalät säwočən ʾäsasəbwačäwal, yəhənənəm häsab bämarägagät', ʾiyäsus yäminagäräw bäʾəmənät səlämigäñu t'əru wäyəm mät'əfo “ śərawoč bəča näw. ʾənam ʾənäzih

sərawoč bäʾəmənät lämäfät'är mäs'əhäf qədus ʾənədä mäläkotawi həgoč yämiyasətäməračäw bəča načäw. bäkatolik betäkərəsətiyan yätäšälämut mäləkam tägəbarat gəmət wəsət' ʾäyəgäbum, məkənəyatum ʾənäsu yäsäwoč bahəri ʾəna mänäsasat sərawoč načäw.

bämäč'äräšaw zämän, mäs'əhäf qədus mulu bämulu yätänaqä näw ʾənam yäsäw ləğ mahəbäräsäb misət'ərawi, ʾaläm ʾäqäfawi, yäwəšät gäs'ətan yaqärəbal. yane näw " ʾəwənät " yämiläw qal yähəyaw ʾəgəziʾäbəher qal yähonäwən mäs'əhäf qədusən ʾəna bäyəbälət' säfa balä mäləku, ʾaläm ʾäqäfawiwən ʾaläm ʾäqäf pəroğekətun yämigäläs'äw, mulu t'äqämetawən yämiwäsədäw. məkənəyatum läzih ləyu “ ʾəwənät ” yaläw nəqät yäsäw ləğ bähulum gənəñunät, s'äyaf, hayəmanotawi, polätikawi wäyəm ʾikonomiyawi gorawoč bäwəšät lay ʾənədigänäba yəmäral.

ʾ.ʾe.ʾä. nähäse 14 qän 2021 sänəbät qän, nägä nähäse 15 qän 2021 ʾa.m. yämis'afäw yəh s'əhuf, bätəlaləq səbəsäbawoč, bähäsät hayəmanot yätätalälut säläbawoč, “ ʾəbabun ” bä “ ʾedän ” wəsət' ʾənədä midəya kätät'äqämäbät gize ğäməro bäśəraw lay lätäsakaw yäsäyət'an məsət'ir kəbər yəsät'alu. käʾiyäsus bähwala wänədočəna setoč ləğočən səlä wälädäč ʾəwənätäñaw set dənəgəl hona ʾälənäbäräm. yäʾiyäsus wänədəmoč ʾəna ʾəhətoč. nägär gən wəšätu bärətəto yəmotal ʾəna mərət' mäs'əhäf qədusawi kərəkəročən ʾənəkwan yəqawämal. mənəm bihon, käzih ʾogäsət 15 bähwala, yəh qut'a yäminoräw, bibäza səmənət bäʾalat bəča yäminoräw ʾəgəziʾäbəherən yämiyanadəd ʾəna yäs'ədəq qut'awən yämiyanäsasa sihon yəhəm bädäläñawoč ras lay yəwädəqal . bäzih mägälät' wəsət' ləğoč yä "dənəgəl" raʾəyən lämarägagät' yätämärät'u mähonačäwən ʾənasətäwəl. ʾənäsu ʾənədämilut ʾəna ʾənədämilut nəs'uh načäw? yätäwälädu hat'iʾätäñoč, nəs'uhənät bäsəhətät läʾənäsu täwäsədwal, nägär gən täbabari honäw likäsäsu ʾäyəčəlum. ʾənäzih ləğoč yätäqäbälut raʾəy bät'am ʾəwənätäña näbär,nägär gən diyabəlos bät'am ʾəwənätäña ʾämäs'äña mänəfäs näw, ʾəna ʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgayočun səlä ʾərəsu lämasət'änəqäq bəzu qalatočun läʾərəsu sät'ətal. wädä “ hulätäñaw mot ” yämimärawən yämataläl hayəlun yätätalälu ʾəna yätätalälu tägoğiwočən tarik yəmäsäkəral. yädiyabəlos ʾämələko bäp'ap'asəna bäroma katolik betä kərəsətiyan ʾəgəziʾäbəher bäzih t'əqəs bäraʾ 13 4 lay ʾäwəgəzwal - “ läzänədowəm sägädulät läʾäwərew śələt'anən səlä sät'äw läʾäwərewəm sägädulät - ʾäwərewən man yəmäsəlal? man liwagaw yəčəlal ? kərəsətos bähunetawoč bätäč'anäw yämäčačal gize yəh səgədät bädiyabəlosawiw "dənəgəl" mägälät' ʾäsasač zädewoč tärazəmal. ʾəbabu bawan yasatäčəwən " set " kataläläč bähwala " ʾəbabun " lämätäkat " set ". märəhow ʾänəd ʾäyənät hono yəqoyal ʾəna ʾähunəm wət'etama näw.

yämäč'äräšaw mərəč'a gize

yəh yämäläkotawi mägälät' t'ənat yämit'änaqäqäw bäzäfət'ərät mäs'əhäf lay bämämärəmär näw, yəhəm ʾəgəziʾäbəher bähulum yäbahərəy mägäläč'aw man ʾənədähonä gälət'olənal. ʾäbəram wädä ʾänəd mäto ʾamät yämit'äga ləğ bänäbäräbät gize ʾäsədänaqi yähonä yäʾəmənät fätäna ʾənədigät'əmäw bämadəräg käfət'ərätatu tazažənät yämifälägäw ʾənədet ʾənədähonä ʾäyətänal. səläzih yəh mäläkotawi fəlagot käʾənəgədih mägälät' ʾäyasəfälägäwəm.

kä1843 yäs'ädäy wärat ğäməro ʾəgəziʾäbəher baqäräbäw yämäč'äräša mərəč'a wäqət ʾəna kät'əqəmət 22 qän 1844 ğäməro bätəkəkəl bätäfälägäbät wäqət, bäʾəwənät yätämärät'u qədusan wädä ʾərəsu yätämäläsutən fəqər marägagäč'a yäsänəbätən makəbär bäʾəgəziʾäbəher yəfälägal.

hulänətänawiw mänəfäsawi huneta bänät'äla t'əyaqe mälək yäqäräbäw lähulum yähayəmanot dərəğətoč ʾäbalat, kərəsətiyan, bəča näw.

yämigädələh wäyəm läzälaläm ʾənədətənor yämiyadärəgəh t'əyaqe

nəguśä nägäśət , nəguś wäyəm p'ap'as bäʾəgəziʾäbəher yätänägärutən ʾəna yätäs'afutən qalat yämäqäyär sələt'an ʾəna sələt'an täsät'ətotal wäyənəs muse ʾənədadärägäw bäʾərəsu təʾəzaz näw?

yəhən t'əyaqe ʾənəkwan sayəqär hulunəm nägär ʾäyəto, ʾiyäsus ʾäsəqädəmo mäləsun sät'ä, bämate. 5:17-18:- “ ʾəne həgənəna näbiyatən lämäšar yämät'ahu ʾäyəməsälačəhu; ləfäs'əm ʾənəği lämäšar ʾäləmät'ahum; ʾəwənät ʾəlačəhwalähuna: sämayəna mədər ʾəsəkiyaləf dəräs kähəg ʾänədit nät'əb wäyəm ʾänədit nät'əb käto ʾätaləfəm . hulu ʾəsəkifäs'äm dəräs kähəg ʾänədit nät'əb wäyəm nät'əb käto ʾätaləfəm . ʾəne bäʾaläm ləfärəd ʾäləmät'ahuməna yämit'əläñ qalenəm yämayəqäbäläw ʾəne yätänagärəhutən qal ʾərəsun bämäč'äräšaw qän yəfärədəbätal .

yəh ʾəgəziʾäbəher sälä həgu yaläw gənəzabe näw. gən danəʾel. 7 25 “ lämäläwät' ” ʾalamaw bäkərəsətəna zämän lämätayät ʾənədähonä yäroma katolik liqanä p'ap'asat sinagäru - “ bäləʾul lay qalən yənagäral, yäləʾulunəm qədusan yasəč'änəqačäwal, gizenəna həgənəm lämäläwät' yasəbal , qədusanum lägizew, läzämänat, lägəmaš gize bäʾəğu yəsät'alu. yan gize fərədu yəmät'al, gəzatunəm yəwäsədalu, ʾənam yədämäsäsalu, yəwädəmal .

yəh " fərəd " bäbärəkata däräğawoč yəkänawänal.

yämäğämäriyaw däräğa zəgəğət näw; kä 1843 s'äday ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqwaqwamäwən "ʾädəvenətisət" ʾəmənät yämäläyät ʾəna yämäqädäs śəra näw. ʾädəvenətizəm käkatolik ʾəna pərotesətanət hayəmanotoč täläyətal . bäraʾəy, yəh məʾəraf yämimäläkätäw “ särədes, filadäləfiya, ʾəna lodoqəya ” raʾ. 3 1-7-14 yalutən zämänat näw.

hulätäñaw däräğa ʾäsəfäs'ami näw - “ gəzatu yəwägädal ”. yəh bä2030 yäs'äday wäqət yämit'äbäqäw yäʾiyäsus kərəsətos yäkəbər mämäläs näw. yäʾädəvenətisət yätämärät'ut bämədər lay ʾəyämotu kalut bəqu kaləhonu yäkatolik, yäpərotesətanət ʾəna yäʾädəvenətisət ʾämas'iyan tänät'əläw wädä zälaläm yəgäbalu. dərəgitu yätäfäs'ämäw bä " lodoqəya " yäraʾəy 3 14 zämän mäč'äräša lay näw .

śosətäñaw məʾəraf yäwädäqut mutan fərəd näw, wädä ʾəgəziʾäbəher sämayawi mänəgəśət bägäbut bätämärät'ut śəra lay yəwəlal. tägoğiwoču dañoč honäwal ʾəna täläyayətäwal , yäʾəyanədanədačäw ʾämas'iwoč həyəwät täfärədobätal ʾəna kät'əfatačäw gar tämät'at'añ yähonä yämäč'äräša fərəd yəgäläs'al. ʾənäzih ʾaräfətä nägäroč bä" hulätäña mot " dərəgit məkənəyat yämifät'äräwən " yäśəqay " gize rəzəmät yəwäsənalu . bäraʾəy, yəh č'əbət' yäraʾəy 4 rəʾəsä guday näw. 11:18 ʾəna 20:4; yəh kädan. 7 9-10.

ʾäratäña, bäsäbatäñaw ših ʾamät mäč'äräša, läʾəgəziʾäbəher ʾəna bäkərəsətos lätämärät'ut talaqu sänəbät, bäkərəsətos ʾəna bätämärät'ut yätärägomačäw ʾaräfətä nägäroč ʾäsəfäs'ami məʾəraf yəmät'al. tənəśaʾe bämiyagäñubät yähat'iʾät mədər lay yätäfärädäbačäw ʾamäs'äñoč " läzälaläm " bä " ʾəsat" yədämäsäsalu. hulätäña mot .” bäraʾəy, yəh ʾäsəfäs'ami fərəd wäyəm “yämäč'äräšaw fərədə” yäraʾ 20 11-15 č'əbət' näw.

bämäč'äräšaw mərəč'a wäqət, hulät yämayətaräqu hayəmanotawi s'ənəsä-häsaboč, məkənəyatum ʾərəs bärəs bät'am səlämiqaränu, bäʾərəgət'äñənät täläyayətäwal . yäkərəsətos mərət'oč dəməs'un sämətäw siyanagəračäwəna sit'äračäw kämifäləgäw gize gar mälamäd. bälela bäkul dägəmo ʾəwənät yägize t'əyaqe ʾənəği yämasäb, yämamäzazän ʾəna yäməśəkərənät t'əyaqe ʾäyədäläm bəläw läzämänat bähayəmanot yätämäsärätu wägočən yämikätälu kərəsətiyanoč ʾälu. ʾənäzih säwoč bänäbiyu ʾeräməyas yätänagäräw “ ʾädisu qal kidan ” mən ʾənədämiyamäläkət ʾälətärädum . zähwələqw 31:31—34, ʾənäho: käʾəsəraʾel betəna käyəhuda bet gar ʾädis qal kidan yäməgäbabät wärat yəmät'al yəlal ʾəgəziʾäbəher: kägəbəs' mədər ʾäwät'ačäw zänəd ʾəğačäwən bäyazəhubät qän käʾäbatočačäw gar ʾənədä gäbahut qal kidan ʾäyədäläm; ʾəne läʾənärəsu bal yähonəku bihonəm ʾəne käʾəsəraʾel bet gar yäməgäbaw bal yähonəhubätəm gize yəh näw yəlal ʾəgəziʾäbəher. ʾəgəziʾäbəher həgen bäʾənärəsu wəsət' ʾänoralähu bäləbačäwəm ʾəs'əfäwalähu : ʾənem ʾämələk ʾəhonačäwalähu: ʾənärəsum həzəbe yəhonalu. kätanašu ğämərо ʾəsəkä talaqu dərəs hulum yawəquñaləna : yəlal ʾəgəziʾäbəher . " säw yäbəluy kidan śərəʾat yalagäñäwən yätäqädäsä həgun wädədoʾälən? yäzih t'əyaqe mäləs ʾəna bähulätu qal kidanoč mäkakäl yaläw bəčäña ləyunät yämimät'aw bäʾiyäsus kərəsətos mətək bäsəga yätägälät'äbät ʾəna ʾərasun yägälät'äbät yämäläkotawi fəqər masaya gäs'əta näw. ʾähun yäʾiyäsus mot mätazäzən lämasəqärät ʾäləmät'am nägär gən bätäqaraniw, yätämärät'ut bät'änəkara mäwədäd lämičəläw läʾəgəziʾäbəher tazaž honäw ʾərasačäwən ʾənədiyasayu məkənəyatočən sät'ətal. ʾənam yäsäwən ləb siyašänəf bäʾəgəziʾäbəher yätäfälägäw gəb yəsakal; zälalämawinätun lämäkafäl yätämärät'ä ʾəna bəqu yähonän yagäñal.

ʾəgəziʾäbəher bäzih śəra wəsət' yaqäräbäləh yämäč'äräšaw mäləʾəkət yämäläyayät guday näw . yəh bätämärät'äw ʾəna bätät'äraw mäkakäl yaläwən ləyunät yämiyamät'aw wäsañ nät'əb näw. bätälämädäw täfät'ərow, säw bäləmadu ʾəna bänägäroč s'ənəsä-häsabu mäč'änäq ʾäyəwädəm. nägär gən yəh räbəša ʾäsəfälagi honwal məkənəyatum yätäqwaqwamäwən wəšät səlälämädäw yämärät'äw säw lämähon ʾəgəziʾäbəher kämiyasayäw ʾəwənät gar lämälamäd mänät'äl ʾəna ʾäqət'ač'a mäqäyär ʾäläbät. käziya bähwala ʾəgəziʾäbəher yämayəwädäwən mäläyät ʾäsəfälagi näw . yätämärät'äw säw häsabun, ləmadočun ʾəna ʾət'a fänətačäw yäzälaläm həyəwät kaləhonä fət'uran gar yaläwən səgawi təsəsər bätäč'äbač' yämät'äyäq ʾäqəmun masayät ʾäläbät.

lätämärät'ut, hayəmanotawi qədəmiya qät' yalä näw; gəbu yäsäwən gənəñunät yämiyabälaš bihonəm ʾənəkwa käfät'ari ʾämələk gar t'änəkara təsəsər mäfət'är näw. läwädäqut hayəmanot ʾägədəm näw; ʾämələkən malalat biyasəkätələm käleloč säwoč gar laläw zəmədəna qədəmiya yəsät'alu.

yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəm mäläyayät, səm, tarik

yäkərəsətəna ʾəmənät yämäč'äräšawoču yätämärät'ut bämänəfäs yätäsäbäsäbut yäraʾəy 7 “ 12 nägädoč ” ʾəsəraʾelən lämämäsərät näw. mərəč'ačäw yätäkänawänäw bädan 8 14 lay bätägäläs'äw yätənəbitawi qal fəlagot lay bämämärəkoz bätäkätatay bätädärägu yäʾəmənät fätänawoč näw. bä1843 ʾa.m. bäkərəsətəna ʾämələk ʾənədägäna mäğämärun yämiyamäläkət sihon yəhəm ʾəsəkäziya gize dərəs bäkatolik ʾəmənät ʾəna bäpərotesətanət ʾəmənät kätämäsäkäräw kä 53 ñaw yätähadəso zämän ğämərо näw. 1170. yädan.8 14 qut'ər yätätärägomäw yäkərəsətosən yäkəbər dagəmäña dagəmäña məs'əʾät yämiyabäsər sihon mämət'atum “yət'äbəqäwə” sil bälatin “ʾädəvenətusə” səläzih

ˀädəvenətisət yämil səm yätäsät'äw bä1843 ˀəna 1844 balut gizeyat lätämokəro ˀəna lätäkätayoču yätäsät'ä səm näw. näw, talaqu sänəbät bäyäsamənətu, bäsäbatäñaw qän sänəbät, yäˀäyəhud qədame tənəbit yənägär näbär . yəhənən gənəñunät sayawəqu yämäğämäriyawoču ˀädəvenətisətoč ˀəgəziˀäbəher läsänəbät yämisät'äwən ˀäsəfälaginät yagäñut käzih yäfätäna gize bähwala näw. sirädutəm fär qädağoču "bäsäbatäñaw qän" bätämäsärätäčəw betä kərəsətiyan səm yäsänəbät təzəta ˀəwənätən ˀät'əbəqäw ˀäsətämaru. nägär gən kägize bähwala yäśəraw wärašoč sänəbätən ˀəgəziˀäbəher yämisät'äwən ˀäsəfälaginät ˀäqumäwal; yəhəm mäsəfärətun ˀiyäsus kərəsətos kätämäläsäbät gize gar bämayayaz bätənəbitä danəˀel 1843 kätät'äqäsäw qän gar kämayayaz yələq. ˀənədih yaläwən mäśärätawi mäläkotawi mäsəfärət lälela gize marazäm yämiyasəkätəläw səhətät bä1994 yädərəğətu ˀäməlakəna ˀäbalatoču wədəq madərägačäw kä1843 ˀa.m ğäməro bäˀəsu lätäfärädäbačäw ˀamäs'äñoč kaməp ˀäsaləfo mäsət'ätu səhətät näbär. yəh ˀäsazañ tämokərona yämäč'äräšaw yäkərəsətəna ˀəmənät täqwam yäfäs'ämäw wədəqät yähäsät kərəsətəna yäsäwən ləğ təsəsər mäqäbäl ˀälämäčalun yasayal . lämäläkotawi ˀəwənät ˀəna lärasu läˀəgəziˀäbəher yaläw fəqər ˀət'ot čəgər lay näw, ˀəna yəh ˀəne lənägərəh yäməčəläw yäkərəsətəna ˀəmənät tarik yämäč'äräša təməhərət näw, ˀänətän lämasətämar ˀəna lämasət'änəqäq, bähulun čay ˀäməlak bäyahəwe - mikaˀel - bäˀiyäsus - kərəsətos səm.

bämäč'äräšam, ˀähunəm bäzihu č'əbət' lay, yämiyasäqay mänəfäsawi mäläyayät waga səlasəkäfäläñ, yəhən t'əqəs bämate. 10 37 ˀəna, käsu bäfit yalut t'əqəsoč yäˀəwənätäñawən yäkərəsətəna ˀəmənät mäläya bahəri bägələs' sələmiyat'äqaləlu, hulunəm käqut'ər 34 ˀəsəkä qut'ər 38 ˀət'äqəsalähu.

" bämədər lay sälamən lämamət'at yämät'ahu ˀäyəməsälačəhu säyəfən ˀənəği sälamən lämamət'at ˀäləmät'ahuməna säwən bäˀäbatu lay set ləğən bäˀənatəwa lay məratənəm bäˀämatəwa lay lat'ala mät'ahum yäsäwəm betä säwoču t'älatoč yəhonalu:: käˀəne yələq ˀäbatun wäyəm ˀənatun yämiwäd läˀəne lihon ˀäyəgäbawəm :: käˀənem yämibälət' wänəd ləğun yämayasəkäbərəm hulu :: täkätäluñ ˀäyəgäbañəm ” yəh qut'ər 37 yäˀäbərəhamən bäräkät yarägagət'al. käśəga ləğu yələq ˀəgəziˀäbəherən ˀənədämiwäd mäsəkərwal. ˀənam yäˀädəvenətisət wänədəmən gədetawən bämasətawäs, yəhənən t'əqəs läˀəsu bämät'əqäs mänəgädačən täläyayä ˀəna käˀəgəziˀäbəher ləyu bäräkät ˀägäñähu. yane bäzih “wänədəmə” ˀäkərari täbəye näbär ˀənam käziya ləməd ğäməro, bahəlawiwən yäˀädəvenətisət mänəgäd täkätəwal. käˀädəvenətizəm ˀəna käveğäteriyanənät t'əqəmoč gar yasətäwawäqäñ ˀərəsu bähwala bäˀäləsemär bäšəta motä, ˀähunəm bät'əru t'enənät lay hoñe, bähəyəwät ˀəna bäˀäməlake ˀägäləgəlot nəqu hoñe, bä77 ˀamäte, ˀəna kähäkimočəm honä kämädəhanit gar gənəñunät salagäñ qoyəčalähu. kəbər hulu läfät'ari ˀäməlakəna kəbur məkəru näw. bäˀəwənät!

yäˀädəvenətizəmən tarik lämat'äqaläl yämikätälutən ˀəwənätawoč masətawäs ˀäläbən. bäzih səm "ˀädəvenətisət" sər, ˀəgəziˀäbəher yämäč'äräšawən qədusan yəsäbäsəbal yəhəm yäkatolik ˀəmənät həgawi, hayəmanotawi , ˀəhud qän bä qosət'änət'inos 1 marəč 7, 321 bäˀärämawi səm "yalətäšänäfu s'ähäy qän" sər yätäqwaqwamäw. nägär gən yämäğämäriyawoču ˀädəvenətisətoč pərotesətanətoč wäyəm katolikoč načäw, yätäwäräsäwən yäkərəsətiyan ˀəhudən käləb yakäbäru. lä1843 ˀəna t'əqəmət 22 qän 1844 bätäkätatay yätänägärälačäw yäˀiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at tädäsətäw bäbahəriyačäw bäˀəgəziˀäbəher tämärət'äwal.käzih mərəč'a bähwala näbär yäsänəbät bərəhan yätäsät'ačäw. bätäč'ämarim, bädanəˀel ˀəna bäraˀəy tənəbitoč lay yäsät'ut tərəgäme bäzih śəra yämasətäkakəlačäw ˀəğəg bät'am bəzu səhətätočən yəzwal. yäsänəbätən ˀəwəqät sayagäñu ˀäqəñiwoč "yämərəmära" fərəd täbəlo yämit'ärawən nədəfä hasab gänäbu , ˀəsum fäs'əmo lit'äyəqut ˀäləčalum; yäsänəbät bərəhan kätäsät'ačäwəm bähwala. lämayawəqut, bäzih nədəfä häsab mäśärät, kä1843, käziyam kä1844, ˀiyäsus bäsämayat mädan yaläbačäwən yämäč'äräša mərət'očun

lämämərät' yämәśəkərənät mäs'ahəfətən ʾənədämimärämər ʾäsətawəsačəhwalähu. honom, yäʾəhud hat'iyatən bägələs' mäläyätu lädan mäləʾəkət təkəkəläña tərəgum sät'ətal. 8 14, bädänəb balətätärägomä mäləkum bihon " yämäqədäsən mänəs'at ". yəh mät'əfo tərəgum dägəmo yämayəfätu wəzəgəbočən fät'ärä, məkənəyatum yəh ʾägälaläs' kähulu ʾäsəqädəmo bäʾəb. 9:23:- “ säläzih bäsämayat yalutu məsəloč bäzih linäs'u yägəd näbäräna; sämayawiw nägär rasačäw käʾənäzih bämibälət' mäsəwaʾət linäs'u yägəd näbärä . käʾiyäsus motəna tənəśaʾe bähwala manəm hat'iʾät wäyəm hat'iʾätäña dagəmäña liyaräkəsäw wädä mänəgəśətä sämayat ʾäyəgäbam; məkənəyatum ʾiyäsus säyət'anənəna mäläʾəkətun täkätayočun wädä mədər bämabarär sämayawiwən wäläl ʾäs'ədətal, raʾəy 12:7 ʾəsəkä 12 ʾəna bätäläy qut'ər 9:- “ ʾälämunəm hulu yämiyasətäw diyabəlosəna säyət'an yämibaläw talaqu zänədo ʾərəsum yäqädämäw ʾəbab tät'alä. wädä mədər tät'alä mäläʾəkətum käʾərəsu gar tät'alu. "

yäʾofiselawiw ʾädəvenətizəm hulätäñaw səhətät yäsänəbätən mina kämäğämäriyaw kalämawäq yämät'a näw ʾəna bəzu qoyəto təläq t'äqämeta näbäräw. ʾädəvenətisətoč təkurätačäwən bämäč'äräšaw, yämäč'äräšaw, yäʾəmənät fätäna gize lay bätäsasatä mänəgäd ʾätäkuräwal, yəhəm bäʾəwənätu bäʾiyäsus kərəsətos ʾəwənätäña dagəm məs'əʾät gize bähəyəwät yalutən bəča yämimäläkät näw. bätäläyəm ʾəhud “ yäʾäwərew mələkət ” yämətəhonäw bäzih yämäč'äräša fätäna gize bəča näw bəläw bätäsasatä mänəgäd ʾäsəbäw näbär, ʾəna yəh dägəmo kämäğämäriyaw ğäməro ʾəhudən kämilämamädu, bäʾəgəziʾäbəher yätärägämä wädağənät mäfälägən yämiyasəräda näw. ʾəne yäməsät'äw marägagäč'a yäraʾ 8,9 ʾəna 11 “säbat mäläkätə” mänoračäw sihon yämäğämäriyawoču sədəsətu kä321 bähwala säwoč bäʾəgəziʾäbəher yätäwägäzä yäʾəhud hat'iʾät ləmadačäwən bäkərəsətəna zämän hulu yasət'änäqəqalu. dan.8 12 ʾäsəqädəmo yägälät'äw " śärawitu bähat'iʾät məkənəyat bäyäʾəlätu kämiqärəbäw mäśəwaʾət gar tädaräsä ; qänədum ʾəwənätən wädä mədər t'aläw, śərawənəm täsakalät . 14:9-11; 16 2. bä1995, kä1982 ʾəsəkä 1991 baläw gize wəsət' yaqäräbəkutən tənəbitawi bərəhan wədəq kadärägä bähwala yəfawi ʾädəvenətizəm kätawäğut ʾəna kätägälät'u yäʾäməlak t'älatoč gar həbərät bämäfət'är käbad səhətät śärətal. ʾäməlak lät'ənəta ʾəsəraʾel kägəbəs' gar səladärägäčəw qurəñət yänägäračäw bärəkata näqäfawoč məsale, yäʾayənätawiw hat'iʾät məsaleyawi məsəl, bäzih dərəgit, mulu bämulu čəla yəbalal. yəhəm yäʾädəvenətisət səhətätən yäbälät'ä yadärəgäwal.

ʾənədäwəm yäsänəbätən mina ʾəna ʾənədä fät'ari ʾäməlak yämisät'äwən ʾäsəfälaginät siyawəqu, yäʾädəvenətisət həzəboč yähayəmanot t'älatočačäwən bägələs' läyətäw mawäq ʾəna käʾənäsu gar manəñawənəm wänədəmamačənät həbərätən mät'äbäq näbäräbačäw. məkənəyatum, yäqədame sänəbät " yähəyaw ʾəgəziʾäbəher mahətäm " bäraʾ 7 2 malätəm yäfät'ari ʾäməlak nəgəśəna mələkət, balagaraw, ʾəhud , “ yäʾäwərew mələkət ” bəča lihon yämičəläw raʾ 13 15 näw.

ʾəzih lay ʾäsətawəsalähu yähəgawi täqwamawi ʾädəvenətizəm wədəqät mänəsəʾewoč bəzu načäw nägär gən wanaw ʾəna bät'am ʾäsasabiw bädanəʾel 8 14 ʾəwənätäña tərəgum lay yäfänädaw bərəhan ʾəməbitäñənät ʾəna danəʾel 12 lay yämitayäw nəqät yäsäbatäñaw qän ʾädəvenətizəmən mäläkotawi həgawinät bämagulat lay yaqäfä näw . lä1994 bätawäğäw yäʾiyäsus kərəsətos mämət'at lay täsəfačäwən balämadərägačäw t'əfat yəmät'al. bä 1843 ʾəna 1844 ʾənədä śəraw ʾäqəñiwoč.

yäʾəgəziʾäbəher wana fərəd

mədərənəna sämayatən mäfət'äru täfäs'ämä; ʾəgəziʾäbəher bäsədəsətäñaw qän säwən bämədər lay ʾädärägä. ʾənam ʾəgəziʾäbəher bäsäbat ših ʾämät tariku wəsət' läbəzu fərədoču bätäkätatay yämiyasəgäzaw bäsäw ləğ ʾälämätazäz bahəri ʾəna hat'iʾät məkənəyat näw. bäʾəyanədanədačäw ʾənäzih fərədoč läwət'oč yəmät'alu ʾəna yätägänäzäbut bätäč'äbač' ʾəna bämitayäw mänəgäd näw. yäsäw ləğ yätäkätäläw kälək yaläfä tägəbar ʾənäzihən mäläkotawi t'aləqagäbənätoč yət'äyəqalu ʾälamačäwəm bäluʾalawi fərədu bätärägagät'äw yäʾəwənät mänəgäd lay masəqämät' näw.

yäbəluy kidan fərəd .

1ña fərəd - hewanəna ʾädam yätärägämutənəna yätäbarärutən “ käʾedän gänät ” yätäbarärutən hat'iʾät ʾəgəziʾäbəher yəfärədal.

2 ña fərəd - ʾəgəziʾäbəher ʾamäs'äña yäsäw ləğočən bäʾäläm ʾäqäfu “ yät'əfat wəha” yat'äfal .

3ña fərəd - ʾəgəziʾäbəher säwočən “ yäbabilon gənəb ” kanäśu bähwala bätäläyayu qwanəqwawoč yəläyačäwal .

4ña fərədu - ʾəgəziʾäbəher käʾäbəram gar qal kidan ʾädärägä, ʾəsum ʾäbərəham honä. bäzih gize ʾəgəziʾäbəher sädomən ʾəna gämoran yat'äfačäwal, käbad hat'iʾät yämifäs'äməbačäwən kätämoč; ʾäs'äyafi ʾəna ʾäsəs'äyafiw " ʾəwəqät "

5ña fərəd ʾəgəziʾäbəher ʾəsəraʾelawəyanən kägəbəs' barənät näs'a ʾäwət'ətal, ʾəsəraʾel näs'a ʾəna näs'a yähonäč hägär honäč, ʾəgəziʾäbəher həgočun yaqäräbälat.

6ña fərəd lä300 ʾamätat bäʾərəsu märinätəna bä7 näs'a ʾäwəč'i färağoč ʾərəməğa ʾəgəziʾäbəher bähat'iʾät məkənəyat bät'älatočwa yätäwäräräčəwən ʾəsəraʾelən ʾädanä.

7ñaw fərəd - bähəzəbu t'əyaqena sälä ʾərəgəmanačäw, ʾəgəziʾäbəher bämədərawi nägäśətatəna räğağəm śərəwä mänəgəśət (yäyəhuda nägäśətatəna yäʾəsəraʾel nägäśətat) tätäkətal .

8ña fərəd ʾəsəraʾel wädä babilon tämaräkäč .

9ña fərəd ʾəsəraʾel mäläkotawiwən “mäsihə” ʾiyäsusən ʾälətäqäbäläčəm - yäbəluy kidan fəs'ame. ʾädisu qal kidan yämiğäməräw fəs'um bähonä ʾäsətäməhəro mäśärät näw.

10ña fərəd yäʾəsəraʾel bəherawi mänəgəsət bäromawəyan bä70 tädäməsəswal .

yäʾädisu kidan fərəd .

säbatu mäläkätoč ” tät'äqəsäwal .

1ña fərəd barəbariyan wärära kä321 bähwala bä395 ʾəna 538 mäkakäl .

2ña fərəd bä538 ʾa.m yäbälay yähonä yäp'ap'as hayəmanotawi ʾägäzaz mämäsərät .

3ña fərəd yähayəmanot t'orənätoč katolikoč bäʾəgəziʾäbəher täqäbayənät kalačäw yätähadəso pərotesətanətoč gar yagač'alu “ gəbəzoč ” dan 11 34.

4ña fərəd yäfäränəsay ʾäbəyotawi ʾetizəm nəguśawiwən ʾägäzaz gäləbət'o yäroma katolik ʾəmənätən ʾäqomä .

5ña fərəd 1843-1844 ʾəna 1994 ʾa.m.

- mäğämäriya yädan.8 14 dənəgage bäśəra lay yəwəlal - käp'et'əros walədo ğäməro yätähädəsow śəra ʾənədit'änaqäq yət'äyəqal, fəs'um məsale yähonäw, kä1170 ğäməro.

- fəs'amew: bäʾiyäsus " täfa ", bä 1994 lä " lodoqəya " bätänägäräw mäləʾəkət mäśärät bätäqwam motäč . yäʾäməlak fərəd yäğämäräw beta lämot yämidarəg tənəbitawi ʾəmənät bämäfätänu näw. yalətäfäqädäw yäqädəmo mərəč'a yäkatolik ʾəna yäpərotesətanət ʾämas'iyan kaməp täqälaqälä.

6ña fərəd - " 6ñaw mäläkät " yätäfäs'ämäw bäśosətäñaw yäʾaläm t'orənät mäläk näw, bäzih gize bäniwəkəler, bädan. 11 40-45. yätäräfut säwoč yämäč'äräšawən ʾaläm ʾäqäfawi mänəgəśət yadärağalu ʾəna yämäğämäriyawən qän ʾəräfət bäʾäwağ ʾäsəgädağ yadärəgalu. bäwət'etum, yäsäbatäñaw qän yäsänəbät ʾəräfət, qədame, yätäkäläkälä näw, bämäğämäriya bämahəbärawi maʾəqäboč yätäkäläkälä ʾəna bämäč'äräšam bäʾädis ʾäwağ bämot yəqät'al.

7ña fərəd - bäraʾ 16 lay kätägäläs'ut säbatu yämäč'äräša mäqəsäfətoč gize bäfit, bä2030 yäs'ädäy wäqət, yäkərəsətos yäkəbər dagəmäña mämət'at bämədər lay yäsäw ləğ śələt'ane mägäñätən ʾäqomä. säbəʾäwinät t'äfətal. badəma bähonäčəw mədər malätəm bäraʾəy 20 lay bätät'äqäsäw “t'ələqu” lay “läših ʾamätə” tasəro yämiqäräw säyət'an bəča näw .

8ña fərəd - bäʾiyäsus kərəsətos wädä sämay yarägäw, mərət'oču bäkəfu mutan lay färədäwal. yəh bäraʾ 11 18 yätät'äqäsäw fərəd näw.

9 ña fərəd: yämäč'äräšaw fərəd; kəfuwoč mutan mədərən bäšäfänäw ʾəna bähat'iʾät məkənəyat yämikäsätutən śərawoč hulu bämibälaw “yäʾəsat bahər ” məkənəyat yähulätäñawən mot śərəʾat lämäqäbäl tənəśaʾe yagäñalu .

10ña fərəd - yäräkäsäw mədərəna sämayat tadəsäw yəkäbäralu. yätämärät'utən wädä ʾädisu yäʾəgəziʾäbəher zälalämawi mänəgəśət ʾənəkwan dähəna mät'ačəhu!

mäläkotawi kähä ʾəsəkä pä, käʾälef ʾəsəkä tav, käʾäləfa ʾəsəkä ʾomega

mäs'əhäf qədus bäsäw ləğoč kätäs'afut mäs'ahəfət gar yämiyamäsasəlačäw nägär yäläm käʾəyəta gäs'ətaw bäsətäqär. məkənəyatum ʾənədä ʾəwənätu kähonä yäʾəbərayəsət' ʾəna yägərik qwanəqwawoč ləyu bähonu yäs'əhuf səməmənätoč mäśärät yämənanäbäwən gäs'ətawən bəča ʾənayalän , bäzih wəsət' yämäğämäriyawoču s'əhufoč wädä ʾəña tälaləfäwal. nägär gən muse mäs'əhäf qədusən sis'əf yät'ənətawi ʾəbərayəsət' yätät'äqämä sihon yäfidäloču fidälat käzarewoču fidäloč yätäläyu načäw, bäbabilon bägəzot bänäbäräbät wäqət bäfidäl tätäka mənəm čəgər ʾälamät'am. nägär gən fidäloču qalatun sayasadəgu ʾərəs bäʾərəsačäw tät'abəqäwal, yəhəm manəbäbən ʾäyamäčačəm. nägär gən käzih gudatu bäsətäğärəba yätäläyayu qalatən mäfət'är t'əqəmu ʾənədä mäğämäriyaw məlәkət bätämärät'äw fidäl mərəč'a lay bämämäsərät näw. yəh

yämičal sihon tayətal yəhəm mäs'əhäf qədus bäʾəwənät käsäw ləğ yämasäb ʾəna yäsəket ʾədəloč ʾəğəg yälaqä mähonun yarägagət'al. ʾənədih yaläwən śəra lis'änəsäw yämičəläw gädäb yäläš fät'ari ʾämələk ʾäsətäsasäbəna təwəsəta bəča näw. läzih bärəkata yämäs'əhäf qədus nəbaboč mələkäta ʾənədämiyasayäw bäwəsət'u yätägäläs'äw qal hulu yätämärät'äna bäʾəgəziʾäbəher mänəfäs märinät länäbärut yämäs'əhäfoču s'ähäfiwoč ʾəsəkä mäč'äräšaw ʾəsəkä mäč'äräšaw yärəsu raʾəy wäyəm ʾäpokalipəs dəräs näw.

ʾ.ʾe.ʾä. bä 1890 ʾäkababi rusiyawiw yähisab liq ʾivan panin bätäläyayu yämäs'əhäf qədus s'əhufoč gənəbata wəsət' yäqut'ər məsəloč mänoračäwən ʾäsayətal . läʾəbərayəsət' ʾəna gərik ʾänəd yämiyadärəgačäw yäfidäločačäw fidälat ʾənədä ʾähazawi ʾəna qut'əročəm t'əqəm lay yəwəlalu. ʾivan panin yadärägačäw śärəto masayawoč yäʾämələkən mäs'əhäf qədus bäqum nägär yämayəmäläkätutən säwoč yät'əfatäñənät səmet ʾənədič'ämər ʾädərəgäl. məkənəyatum ʾənäzih gəñətoč säwoč ʾəgəziʾäbəherən yämäwədäd čəlota ʾənədinoračäw bämadəräg lay mənəm täs'əʾəno kalasadäru, honom bäʾəsu mänor ʾənədayamənu manəñawənəm həgawinät yasəwägədalu. ʾivan panin “säbatə” qut'ər bät'äqəlala yämäs'əhäf qədus gənəbata wəsət' ʾənədet bähulum bota ʾənədämigäñ ʾäsayətal ʾəna yəhənənəm bätäläy bämäğämäriyaw qut'ər bäzäf. 1 1. yäsäbatäñaw qän sänəbät yäraʾ 7 2 “ yähəyaw ʾämələk mahətäm ” ʾənədähonä rasen karägagät'əku bähwala, yəh śəra yämiyarägagət'äw bäzih dənəq yähisab liq yätäfäläğäwən yäsayənəs liqawənət bäʾəsu gizena bäʾəña zämän yämayəkad sayənəsawi marägagäč'a bəča näw.

käʾivan panin ğäməro, zämänawiw koməpiyutinəg bəčäñaw yät'ənətawi həbərät qədusat mäs'ahəfətən yämiyakatətutən 304,805 fidälat mələkətočən tänətənwal ʾəna ʾänəd sofətəwer ʾəyanədanədun fidäl bämiyasədänəq yäček säleda lay bämasəqämät' səfər qut'ər yälelačäw yätäläyayu nəbabočən yəsät'al , yəhəm bä 304,805 fidälat bäʾänəd ʾägədəm mäsəmär yəğäməral , bämäč'äräšam ʾänəd nät'äla 0304 fidäl ʾəsəkiyagäñ dəräs. ʾəna bäʾənäzih hulät s'ənəfäña ʾäsälaläf mäkakäl hulum səfər qut'ər yälelačäw mäkakäläña t'əməroč. sälä mədərawiw ʾaläm, sälä ʾaläm ʾäqäfawi kənəwənoču ʾəna yät'ənət ʾəna zämänawi säwoč səmoč ʾəna ʾədəloč bät'am bəzu načäw , məkənəyatum bəčäñaw ʾäsəfälagi bota (kä 1 ʾəsəkä n…) bäʾəyanədanədu bätäfät'ärut yäqalat fidälat mäkakäl ʾänəd bota mäyaz näw . käʾägədəm ʾəna ʾäqäbawi ʾäsälaläf bätäč'ämari, kälay wädä tač ʾəna kätač wädä lay, käqäñ wädä gəra ʾəna kägəra wädä qäñ bəzu yätägädäbu ʾäsälaläf ʾälu.

säläzih, yäwəqəyanosun məsəl bämät'äqäm, yämäs'əhäf qədus ʾəwəqätačən bägäs'ä mədər däräğa lay ʾənədalä ʾärägagət'alähu. yätädäbäqäw nägär ligäbu baläw zälalämawinät lätämärät'ut yəgälät'al. ʾəgəziʾäbəherəm dagəmäña yämiwädäwən bätalaq hayəlu yasədänəqačäwal.

ʾənäzih ʾäsədänaqi masayawoč bämiyasazən huneta yäsäwočən ləb bämäläwät' ʾəgəziʾäbəherən " bäfəs'um ləbačäw, bäfəs'um näfəsačäw, bäfəs'um hayəlačäw, bäfəs'um ʾäʾəmərwačäw " (zäda. 6:5; mate. 22:37) ʾämələkən ʾənədiwädu madəräg ʾäyəčəlum. ʾənədä fətəhawi t'əyaqew . mədərawi ləməd yarägagət'äwal, sədəb, tägəśas' ʾəna qət'atoč säwočən ʾäyəläwət'um, läzihəm näw, yäʾəgəziʾäbəher yämadan ʾəqəd känäs'a həyəwät mäğämäriya ğäməro bäzih t'əqəs lay yaräfä näw - “ fəs'um fəqər fərəhatən ʾäwət'əto yət'əlal ” (1 yohänəs 4 18). yätämärät'ut yätämärät'ut läsämayawi ʾäbatačäw läʾəgəziʾäbəher yalačäwən fəs'um fəqər bämasayätačäw lay näw. bäzih “ fəs'um fəqər ” wəsət' käʾənəgədih həgəna təʾəzazat ʾäyasəfäləgəm; yəhən nägär bämäğämäriya yätärädaw ʾärägawiw henok däs yämiyasäñäwən nägär lalämadəräg “käʾərəsu gar ” bämämälaläs fəqərun yasayä näw. mätazäz mäwədäd näwəna mäwədäd dägəmo lätäwädädäw tädəlana däsətan

lämäsət'ät mätazäz näw. bämäläkotawi fəs'əmənaw, ʾiyäsus bätäraw yämät'aw yəhənən “ ʾəwənätäña ” fəqər kämäğämäriyawoču yäsäw ləğoč məsalewoč ʾäbərəham, muse, ʾeləyas, danəʾel, ʾiyob ʾəna leloč səmočačäw bäʾəgəziʾäbəher bəča yämitawäqutən yəhən təməhərət lämarägagät' näw.

bägize məkənəyat yätäbälašu läwət'oč

bäsäw ləğ t'ämama mänəfäs yätänäsa bäzəgəmätä läwət' ʾəna läwət' yaləmät'a ʾänədəm qwanəqwa bämədər lay yäläm. ʾənam bäzih guday lay, ʾəbərayəsət' käzih yäsäw t'ämamanät ʾälamälät'äm; səläzihəm ʾoriğənal näw bəlän yämənəyəzäw yäʾəbərayəsət' s'əhuf qädəmowənəm yämuse s'əhufoč bäkäfil bätäzaba huneta wəsət' känäbärut yämänäč'ä bəča ʾäyədäläm. läzih gəñət yaläñ yäʾivan panin śəra ʾəna bä1890 bätät'äqämäbät yäʾəbərayəsət' s'əhuf tərəgum bäzäf. 1 1 lay “ʾelohimə” bämiläw yäʾəbərayəsət' qal ʾämələk yämiläwən qal diğital ʾädərəgotal. bäʾəbərayəsət' “ʾelohimə” yä “ʾeloha” bəzu qut'ər sihon bänät'äla nät'äla ʾämələk malät näw. śosətäñaw qəs' ʾälä "ʾel". ʾämələk yämiläwən qal käsəmoč gar lämagänañät yət'äqəmal danəʾel; samuʾel; betel; wäzätä. ʾənäzih ʾəwənätäñawən ʾämələk yämigäləs'u qalat bätərəgumočačən wəsət' bäʾəwənätäñaw ʾämələk ʾəna bäsäwoč yähäsät ʾärämawi ʾämaləkət mäkakäl yaläwən ləyunät yämiyamäläkət täləq fidäl yəqäbälalu.

mäs'əhäf qədus ʾəgəziʾäbəher “ʾänədə” yämähonun ʾəwənäta bätəkəkəl ʾəna bät'əbəq ʾäs'ənəʾot yəsät'al yəhəm ʾərəsun “ʾeloha” yasäñäwal, bəčäñaw ʾəwənätäña “ʾeloha”. läzihəm näw bäzäfət'ərät 1 ʾəna bäleločəm botawoč lay "ʾelohim" yämiläwən yäbəzu qut'ər qal lärasu bämät'əqäs mədərawi sərəʾatačən wäyəm ləketačən kämäfät'äru bäfit ʾəna bämədər lay lämitayut həyəwätoč hulu ʾäbat näñ sil ʾəgəziʾäbəher bätəkəkəl yätänagäräbätən mäləʾəkət yälakälən. ʾənäzih qädəmowənəm yätäfät'äru yäsämay həyəwätoč bämäğämäriya näs'a fət'ur wəsət' bätägälät'äw hat'iʾät yätäkäfafälu načäw. “ʾelohimə” bämiläw qal rasun bämäsäyämu fät'ari ʾəgəziʾäbəher bähəyawan hulu lay śələt'anun ʾärägagət'o käʾərəsu täwälədwal. bähwalam bäʾiyäsus kərəsətos yämärät'ačäwən bəzat hat'iyat mäšäkäm ʾəna madan yämičəläw bäzih bəqatu näw, bähat'iyat kəfəya motu bəča, bəzu yäsäw həyəwät. “ʾelohimə” yämiläw qal bəzu, səläzih ʾəgəziʾäbəherən bähəyawan hulu yämäfət'är hayəlu wəsət' yamäläkətal. yəh qal ʾäsəqädəmo bäwananät ʾəna bätäkätatay " ʾäb, wälәd ʾəna mänəfäs qədus " kät'əməqät bähwala yämärät'ačäwən həyəwät lämanəs'at ʾəna lämäqädäs bämisärabät yädənät ʾəqəd wəsət' yämič'awätäwən hulägäb minawoč yətänäbəyal. yəh bəzu qut'ər ʾəgəziʾäbəher yämišät'ačäwən yätäläyayu səmočənəm yəmäläkätal mikaʾel lämäläʾəkətu; ʾiyäsus kərəsətos bädämu yäwağäwən läsäw mərət'oču näw.

bäsäw ləğ t'ämama məkənəyat lätäfät'ärut läwət'oč ʾənədä məsale bäʾəbərayəsət' qwanəqwa “bərəqə” bämiläw śər yätägäläs'äwən “mäbaräkə” lämiläw gəś sät'əčačäwalähu ʾəna yäʾänababi mərəč'ačäw bämäč'äräša “mäbaräkə” wäyəm “märəgämə” täbəlo tätärəgumal. yəh yätäzaba läwət' tärəgämiwoču ʾənədasäbut misətu “ ʾəgəziʾäbəherən barəkuna mut ” sətəl səlä ʾiyob yäminagäräwən mäləʾəkət tərəgum yazabal. lelaw yämäśäri t'ämama läwət' məsale, bäfäränəsayəña qwanəqwa “bäʾərəgət'ə” yämiläw ʾägälaläs' bämäğämäriya bätäwäsänä ʾəna bäfəs'um mänəgäd fəs'um täqarani yähonäwən “mənaləbatə” yämiläwən tərəgum bäsäw ʾäsətäsasäb wəsət' wäsədwal. ʾəna yəh yämäč'äräšaw məsale lit'äqäs yämigäbaw näw, məkənəyatum ʾäsəfälaginätun səlämiwäsəd ʾəna käbad mäzäz yasəkätəlal. bä"petit laroses" mäzəgäbä qalat wəsət' "ʾəhud" yämiläwən qal fəči

bätämäläkätä läwət' ʾäsətäwəyalähu. bä1980 ʾətəm yäsamənətu yämäğämäriya qän hono yäqäräbäw, bämiqät'əläw ʾamät ʾətəm säbatäñaw qän honä. yäʾəwənät ʾäməlak ləğoč bäsäwoč kätämäśärätut yäzəgəmätä läwət' səməmənätoč mät'änəqäq ʾäläbačäw məkənəyatum känäsu bätäqarani talaqu fät'ari ʾəgəziʾäbəher ʾäyəläwät'əm ʾəna ʾəsetočum ʾäyəläyayum , lək ʾənədä yänägäroč qədäm täkätäl ʾəna gize ʾaläm simäśärät.

yäsäw ləğ kəfu śəraw bäʾəbərayəsət' yätäs'afäw yämäs'əhäf qədus kəfəl lay sayəqär täs'əʾəno ʾäsadərwal, ʾänababiwoč yalä ʾägəbab lädähənənät mäzäz sayəsät'u sigäläs', nägär gən yəfawiwən qəği lämät'äbäq, ʾəgəziʾäbəher bäqut'ər zäde, ʾəwənätäñawən s'əhuf kähäsätäñaw lämäläyät yämiyasəčəl zäde ʾäzägağətal. yəh bäʾəbərayəsət' ʾənədä gərik käkərəsətos lədät bäfit kä2ñaw kəfəlä zämän ğäməro məlәkətačäw yalətäšašalu bärəkata ʾähazawi ʾähazoč mänoračäwən lämarägagät' ʾəna lämarägagät' yasəčəlänal.

bäʾəmənätu) səlä mäs'ədäq ʾəwənätun yəmäləsal

ʾəne bəča yämäs'əhäf qədus s'əhuf yätäzabu t'äqəswal; bämäğämäriyawoču s'əhufoč tärəgämiwoč məkənəyat nägäroč. bäfəs'amew zämän həzəbun lämabərat yäʾəwənät mänəfäs yämärät'ačäwən säwoč ʾäʾəməro ʾähunəm guləh yähonu yätäzabu nägäroč wädämiqärubačäw s'əhufoč bämämərat ʾəwənätun yəmäləsal. yəh gäna bäsepəteməbär 4, 2021 sänəbät yätäfäs'ämäw näw, “kərisətal sänəbätə” yämil səm ʾəsəkämäsət'ät dəräs. yämət'änabätən č'əbət' mərəč'a təče yäsänəbät təməhərətačənən bämäsəmär lay lämənakafəl ruwanədawit ʾəhət. ʾəswam "bäʾəmənät mäs'ədäq" ʾäqäräbäč. t'ənatu yäzihən rəʾäsä guday gənəzabe bät'am gələs' yämiyadärəgu ʾəwənätäña t'äqami gəñətočən ʾämət'ətolənal.

bämäs'əhäf qədus, bä1ña p'et'. 1 7, mänəfäs bätänäs'a wärəq ʾəmənätən yasayal - " bäʾəsat mənəm bifätän kämit'äfaw wärəq yələq yämikäbər yäʾəmənätačəhu mäfätän ʾiyäsus kərəsətos sigälät' läməsəganana läkəbər läməsəganam yəgäñ zänəd näw. " käzih nəs'əs'ər qädäm bəlän yämənərädaw ʾəmənät, ʾəwənätäña ʾəmənät, ʾəğəg yalətälämädä nägär mähonun näw; t'ät'äroč ʾəna dənəgayoč bäyäbotaw yəgäñalu, yəhəm bäwärəq ʾäyədäläm.

käziyam, käqut'ər ʾəsəkä qut'ər, bämäğämäriya yätämarənäw - “ yalä ʾəmənät ʾəgəziʾäbəherən däs masäñät ʾäyəčaləm ” sil ʾəb. 11: 6: " ʾähun yalä ʾəmənät ʾərəsun däs masäñät ʾäyəčaləm, məkənəyatum wädä ʾəgəziʾäbəher yämidärəs ʾəgəziʾäbəher ʾənədalä ʾəna ʾərəsun bätəgat lämišut waga ʾənədämisät' mamän ʾäläbät. " hulät təməhərətoč käʾəmənät gar yätäyayazu načäw: bäʾəsu mänor mamän, nägär gən "bäqənənät yämišutən " ʾənədämibarək ʾərəgət'äñanät , ʾəsu litaläl yämayəčəl ʾäsəfälagi zərəzər näw. yäʾəmənät gəbu ʾərəsun masədäsät səlähonä, yätämärät'äw säw läfət'ərätatu baläw fəqər səm yämiyaqärəbäwən śərəʾatəna təʾazazatun bämakəbär läʾəgəziʾäbəher fəqər məlaš yəsät'al. ʾərəs bärəsačäw yämiwadädu ʾəgəziʾäbəherənəm bäkərəsətos yämiwädu ʾənədä magənet yämiyagänañäw yäzih yäfəqər masäriya fəre bä1ña qoro. 13 yəhəm ʾəgəziʾäbəherən däs yämiyasäñäwən ʾəwənätäña fəqər yəgäləs'al. käzih nəbab bähwala, bäʾənəbaqom 2 4 lay “... s'adəq bäʾəmənätu bähəyəwät yənoral ” yämiläwən bəzum tawaqinät yäleläwən mäləʾəkət ʾäsäbəku . nägär gən, bäzih t'əqəs wəsət' bäluwi segonəd yäqäräbäw tərəgum ʾənədih yəlänal - “ ʾənäho, näfəsu käf käf ʾäläč, bäʾərəsu qən ʾäyədäläčəm, s'adəq gən bäʾəmənätu yənoral. ” läräğəm gize, yəh t'əqəs

lämäfətat yaləmokärəkutən čəgər fät'äräbəñ. bätəʾəbit yätabäyä säw ʾənədet bäʾəgəziʾäbəher s'adəq hono lifärädəbät yəčəlal? məsa.3 34, yaʾ.4 6 ʾəna 1ña p'et'əros 5 5 “ təʾəbitäñočən yämiqawäm lätəhutan gən s'ägan yämisät' ? mäfətəhew yätägäñäw bäʾəbərayəsət' s'əhuf lay " yämayamənu " yämiläw qal bäsegonəd lay yätät'äqäsäwən ʾəna bämägäräm "yäkatolik" vigorokəs tərəgum wəsət' yämänəfäsən mäləʾəkət fəs'um gələs' yämiyadärəgäwən t'əru ʾəna məkənəyatawi tərəgum ʾägäñän bämiläw qal mətək "yätabäyä" yämiläwən qal bämagəñät näw . məkənəyatum, mänəfäs qədus ʾənəbaqomən ʾäsəqädəmo bänəguś sälomon tämäsət'o bäməsalew mälək yäfəs'um täqaraniwočən yätäqawəmo mäläkiyawočən bazägağäbät mälək ʾənəbaqomən ʾänäsasətotal. ʾəzih, bäʾənəbaqom, “ ʾälämamän ” ʾəna “ ʾəmənät ”. ʾəna ʾənədä vigorokəs ʾəna bälatin vuläget bätərəgumu mäśärät t'əqəsu ʾənədih yənäbäbal - " ʾənäho , yämayamən bäʾərəsu (hä) təkəkäläña näfəs ʾäyənoräwəm , s'adəq gən bäʾəmənätu yənoral . yəhənən kasətäkakälən, ʾ.ʾe.ʾä. bä1843-1844, 1994 yätäkahedäwən “ʾädəvenətisətə” fätänawočən ʾəna yäkərəsətosən ʾəwənätäña yämäč'äräša məs'əʾät bätämäläkätä yämäč'äräšawən qän malätəm yä2030 yäs'ädäy wäqət ʾənəbaqom ʾənədet bätəkəkəl ʾənədägäläs'äw ʾənəgänäzäbalän. 10 6-7, “ käʾənəgədih wädih ʾäyəzägäyəm … yäʾəgəziʾäbəher məśət'ir gən yəfäs'ämal ” bämiläw ʾägälaläs' . läzih masaya, yäʾənəbaqom 2n s'əhuf kämäğämäriyaw ʾänəsəto yämabərariya ʾäsətäyayätočən ʾəyat'amärəku ʾəwäsədalähu.

bäʾəne yätäqäyärä L.Segond sərit

qut'ər 1 - “ bätät'äbaqiye lay ʾəhonalähu bämamaw layəm ʾəqomalähu; ʾəgəziʾäbəher yämiläñən lämayät, bäkərəkərem yäməmäləsäwən ʾäy zänəd ʾəmäläkätalähu .

mänəfäs bädanəʾel mäləʾəkət lay yänägärän yäʾädəvenətisət fätänan yämigälət'äwən yänäbiyun yä"mät'äbäq" ʾämäläkakät ʾädəməq. 12 12 - " ʾəsəkä 1335 qän yämit'äbəq yätäbaräkä näw ." lämägänəzäb yäzih " mäkärakäriya " tərəgumu bäʾənəbaqom yätänäsaw čəgər bämədər lay yäkəfuwoč bələs'əgəna marazämiya bähonäbät baläfäw məʾəraf lay täsät'ətonal " ʾənəgədih märäbun bado yadärəgal ʾähəzabənəm läzälaläm yəgädəlalən? " (ʾən. 1 17). bäzih näs'äbəraq ʾəna t'əyaqe wəsət', ʾənəbaqom ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs tämäsasay mələkäta yämiyadärəgutən säwoč hulu bahəri yasayal. ʾənədihum, ʾəgəziʾäbəher yäʾiyäsus kərəsətosən dagəm mämət'at guday bätənəbitawi mänəgäd bämät'əqäs mäləsun yaqärəbal, yəhəm yäkəfuwočən, nəqäñočən, yämayamənun, tamañ yaləhonutən ʾəna ʾamäs'äñočən ʾägäzaz fəs'ame yadärəgal.

qut'ər 2 “ yäʾəgəziʾäbəherəm qal wädä ʾəne mät'a: ʾərəsum — tənəbitun s'af: manəbäbəm ʾənədičəl bäs'əlatoč lay qəräs' ʾäläñ .

ʾ.ʾe.ʾä. bä 1831 ʾəna 1844 mäkakäl wiləyam milär yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at lä1843 yäs'ädäy wärat käziyam bä1844 yäbäləg wäqət yämitänäbəyutən masətawäqiyawočun yämiyat'äqaləlu śänət'äräžočən ʾäqərəbwal. yämäč'äräša gize ." käzih yä1994tu fätäna gar yätäyayazäw ʾəwənätäña wət'et kätät'äqäsäw gize bähwala bəča kähonä, bä1844 ʾənədätayäw, qänuna səletu ʾəsəkä zare dəräs bähəyaw ʾəgəziʾäbəher mänəfäs yätärägagät'ä näw.

qut'ər 3 - “ yəh zämänu yätäwäsänälät tənəbit näwəna .

yəh bäʾəgəziʾäbəher yätäzägağäw gize kä2018 ğäməro tägälət'wal. yäʾiyäsus kərəsətos yädagəm məs'əʾat qän lay bämanät'at'är yəh yätäwäsänä gize bä2030 s'ädäy näw.

" wädä mäč'äräšawa təhedaläč ʾätəwašəm "

yädəl ʾädəragiw yäkərəsətos dagəmäña mämət'at bägizew fəs'amewən yagäñal, yämiyabäsəräwəm tənəbit " ʾäyəwašəm ". ʾiyäsus kərəsətos bä2030 s'ädäy lay bäʾərəgət'äñənät yəmäläsal.

" bizägäyəm t'äbəqäw, bäʾərəgət' yəfäs'ämaləna .

qänu bäʾəgəziʾäbəher täwäsəno kähonä, läʾərəsu, yäkərəsətos ʾəwənätäña dagəmäña mämət'at yämifäs'ämäw bäzih qwami säʾat lay ʾəsəkä 2018 dəräs bämiyawəqäw gize näw. yätät'äqomäw mäzägəyät, " käzägäyä ", səläzih säwočən bəča liyasasəb yəčəlal, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher yäʾiyäsus kərəsətosən mämət'at yähäsät masətawäqiyawočən yämät'äqäm mäbətu yätät'äbäqä näw, yəhəm bätäkätatay, bä 1843, 1844, bä 1843, 1844, bä 1843, 1844 kərəsətəyanoč yäʾərəsun mädan yämit'äyəqutən yäñan ʾəmənät, yäʾərəsun mädan ʾəsəkä 1994 ʾa.m. yämärät'ačäwən ʾənədimärət' yasəčəläwal. ʾənäzih bähäsät yämit'äbäqu yäʾiyäsus kərəsətos dagəm mämət'at masətawäqiyawoč ʾəsəkä ʾaläm fəs'ame dəräs, “ t'əruwən ʾəhəl kägäläba, bägoč käfəyäl ”, tamañočun käkädatäñoč, ʾämañoč kämayamənut , käwädäqut yätämärät'utən lämäläyät bäʾəgəziʾäbəher t'əqəm lay yəwəlalu.

t'əqəsu kä 1844 wədəqät ğäməro yähulätäñaw yäʾädəvenətisət mukära mabəqiya yähonäw yähwaläñaw qədusan yätäläyu ʾəna bäʾəwənätäñaw yäsäbatäñaw qän sänəbät ləməmədoč gälač' ʾäkal hono yämiqäräwən “ yämät'äbäqən ” yäʾädəvenətisət mäläkiya yarägagət'al. bäzih t'əqəs wəsət', mänəfäs yəhənən yäkərəsətosən mämäläs, ʾäšänafi, näs'a ʾäwəč'i ʾəna täbäqay yämigäləs'äwən yäʾərəgət'äñənät ʾäsətäsasäb ʾäs'ənəʾot yəsät'al .

yä Vigouroux sərit

qut'ər 4 “ ʾənäho yämayamən qən näfəs bäʾərəsu ʾäyənoräwəm; s'adəq gən bäʾəmənätu bähəyəwät yənoral .

yəh mäləʾəkət kä1843, 1844, 1994 ʾəna 2030 gar bätäyayazut ʾärat yäʾädəvenətisət fätänawoč ʾəgəziʾäbəher bäsäwoč lay yämiyasətälaläfäwən fərəd yasayal. yäʾəgəziʾäbəher fərəd bäʾəyanədanədu zämän yäsäla näw. ʾämälak yämärät'ačäwən mäləʾəkətäñoč malätəm yänäbiyatun tənəbitawi masətawäqiya bämänaq “ yämayamənutən ” bahərəyačäwən yämigäləs'utən “ gəbəzoč ” kərəsətiyanočən bätənəbitawi masətawäqiya gäləts'wal. käzih bätäqarani yätämärät'äw säw tənəbitawi mäləʾəkətočun bämäqäbäləna yämigäləs'utən ʾädadis mämäriyawoč bämätazäz läʾämälak kəbər yəsät'al. bäʾəgəziʾäbəher yätäfärädäbät yəh mätazäz " täqäbayənät yaläw " näw, bätämäsasay gize, bäʾiyäsus kərəsətos səm yätägämätäwən s'ədəq lämät'äbäq ʾənədämigäba täfärədobätal.

yəh tazaž ʾəmənät bəča näw läʾəgəziʾäbəher "käfəqər" wädä mäč'iw zälalämawinät lämägəbat yätägäbaw. yäkərəsətos däm kähat'iʾätu yat'äbäw bəča bäʾəmənätu yädanä näw . " yäʾəmənät məlaš gəlawi səlähonä ʾiyäsus mäləʾəkətočun bägəläsäb däräğa lätämärät'ut məsale yätänagärälačäw läzih näw - mate.24 13 " ʾəsəkä mäč'äräša yämis'äna gən yädanä ." ʾəmənät ʾänədən mäsəfärət yämiyamala kähonä yägara lihon yəčəlal. nägär gən tät'änəqäqu! säwoč yäminagärut nägär ʾäsasač načäw, məkənəyatum ʾiyäsus bəča man ʾənədämidən wäyəm ʾənədämit'äfa yämiwäsənäw wädä mänəgəśətä sämayat lämägəbat bämifäləgu ʾəč'uwoč basayut ʾəmənät mäśärät näw.

bä" ʾəmənät " ʾəna " bäśərawoču " mäkakäl yaläwən yäqərəb ʾəna yämayənät'at'äl təsəsər gälət'o yarägagət'al . bähäwarəyaw yaʾəqob ʾäsəqädəmo yasənäśaw nägär (yaʾ. 2:17:- “ ʾənədihum śəra yäleläw ʾəmənät bärasu yämotä näw . yəhəm yämiyamäläkətäw käwänəgel sərəč'ət ğäməro yäʾəmənät rəʾäsä guday bätäsasatä mänəgäd tärädəto bätäsasatä mänəgäd tätärəgumal. ʾänədanədoč, lək ʾənədäzarew , wagawən ʾəna həyəwätun yämisät'utən sərawoč məsəkərənät čəla

bämalät yäʾəmənätən gäs'əta bəča ʾäyayəzäwətal. ʾəgəziʾäbəher yäʾiyäsus kərəsətosən dagəmäña mämət'at yasətawäğälačäw yäsäwoč bahəri yäʾəmənätačäwən ʾəwənätäñanät yəgälət'al. ʾəgəziʾäbəher talaqun bərəhanun bämäč'äräšawoču ʾägäləgayoču lay bämiyafäsəbät gize, kä1843 ğäməro bäʾəgəziʾäbəher yätäqämät'utən ʾädis mäsəfärətoč lämayərädu mənəm məkənəyat ʾäyənorəm. mädan bäs'äga yəqät'əlal, nägär gən käziya qän ğäməro, ʾiyäsus kərəsətos yämärät'ačäwən yätämärät'utən bəča näw yämit'äqəmäw, yämisät'ačäw ʾəwənätäña yäfəqər mägəläč'awoč məsəkərənät näw. bämäğämäriya, sänəbät yäzih mäläkotawi bäräkät məlәkət näbär, kä1844 ğäməro gən bäč'əraš ʾäyawəqəm. bärasu bäqi näw, məkənəyatum bä1843 ʾəna ʾəsəkä 2030 baläw gize wəsət' yätägälät'äw yätənəbitawi ʾəwənät fəqər hul gize bäʾəgəziʾäbəher yämifäläg näw. bä2030 yäs'ädäy wärat bäʾiyäsus kərəsətos mämət'at yämiğämәräw yäsäbatäñaw ših zämän tənəbitawi məsəl kähonäw kä2018 ğäməro yätäqäbälut ʾädisoču bərəhanat kä 2018 ğäməro "bäʾəmənät mäs'ədäq" yätäqänağä ʾəna yätämärät'utən yätät'ärut bäʾärogew yäʾiyäsus kərəsətos fəqəračäw ʾəna bäʾädis bərəhan bämägälät' ʾəna bähulum yäkərəsətos fəqəračäw bämägälät' yət'äqəmal. 13 52 “ ʾərəsum ʾənədih ʾälačäw — səläzih yämänəgəśətä sämayatən nägär yätämarä s'afi hulu kämäzəgäbu ʾädisunəna ʾärogewən yämiyawät'a balәbetən yəmäsəlal . ʾəgəziʾäbəherən yämiwäd ʾəqədun ʾəna misət'ərun kämawäq bäqär läsäw ləğoč yämayətawäqu ʾəna tädäbəqäw yäqoyutən kämäwədäd bäqär ʾäyəčələm.

ʾənəbaqom ʾəna yämäsihu yämäğämäriya mämət'at

yəh tənəbit yämäsihun yämäğämäriya mämət'at yabäsäräw yäʾäyəhud bəher ʾəsəraʾeləm fəs'amewən ʾägəñətal. yäzih mämət'at gize täwäsəno bädanəʾel tawäğä. 9 25. yähisabum quləf yämigäñäw bämäs'əhäfä ʾəzəra məʾəraf 7 lay näw.ʾənədihum ʾäyəhudoč yädanəʾelən mäs'əhäf kätarikawi mäs'ahəfət mäkakäl mädəbäw käʾəzəra mäs'əhäf qädäm bəlo näbär. nägär gən bäzih mänəgäd yänäbiyənät minaw qänəswal ʾəna läʾänəbabi bəzum ʾäyətayəm. ʾiyäsus yähäwarəyatunəna yädäqä mäzamurətun təkurät wädä danəʾel tənəbitoč yäsabä yämäğämäriyaw näbiy näw.

käzägäyä t'äbəqäw ” yämiläw yätawäğäw mäzägəyätəm fəs'amewən ʾägəñətal; məkənəyatum ʾäyəhud täbäqayu mäsihənəna yäromen näs'a ʾäwəč'i bäʾisayəyas 61 lay bämätämamän mänəfäs səlä kərəsətos bäqut'ər 1 lay sinagär - “ yägeta yägeta mänəfäs bäʾəne lay näw, ʾəgəziʾäbəher qäbətoñaləna, təhutanən lakäñ, təhutanən lakäñ, təhutanən lakäñ bəloʾäl. lätasärut ʾəna lätasärut yəfätu . bäqut'ər 2 lay mänəfäsu ʾənədih yəlal - " yäʾəgəziʾäbəherən mogäs ʾamät ʾəna yäʾämәlakačənən yäbäqäl qän ʾənagär zänəd : yämiyaläqəsutənəm ʾäs'ənana ". ʾisayəyas 61:2 ʾənədämiläw həzəbun wädä kərəsətos mämäläs, ʾäšänafi, näs'a ʾäwəč'i ʾəna täbäqay lämämərat 2,000 ʾamätat ʾənədämiyaləfu ʾäyəhudoč “bäməčot ʾamät ” ʾəna “bäbäqäl qän ” mäkakäl ʾənədämiqäru ʾälawäqum näbär . yəh təməhərət bäluqas 4 16-21 bätät'äqäsäw məsəkərənät lay bägələs' yətayal - “ wädä wädadägäbätəm wädä nazəret mät'a; ʾənədä ləmadum bäsänəbät qän wädä məkwərab gäba; liyanäbəm tänäśəto yänäbiyun yäʾisayəyasən mäs'əhäf täsät'äw; bäkäfätäm gize - yägeta mänəfäs səlä täqäba säbäkäñ täbəlo yätäs'afäbätən səfəra ʾägäñä. lädəhoč ləkoñal; ləbačäw yätäsäbäräwən ʾəfäwəs zänəd: lätasärutəm näs'anätən läʾəwəročəm mayätən ʾəsäbək zänəd: yätägodutən näs'a ʾäwät'a zänəd yätäwädädäčəwən yäʾəgəziʾäbəherən ʾamät ʾəsäbək zänəd. käziyam mäs'əhäfun t'äqələlo läʾägäləgayu sät'äwəna täqämät'ä. “ ʾəzih nəbabun bämaqom yämäğämärəyaw məs'əʾätu yasasäbäw bänäbiyu ʾisayəyas yätänägäräw bäzih “ yämogäs ʾamät ” bəča mähonun ʾärägagət'wal. qut'ər 21 bämäqät'äl ʾənədih yəlal:- “ bäməkurab yänäbärutəm hulu ʾayənoč bäʾəsu lay təkur bəläw

näbär. zare yəh mäs'əhäf bäğoroʾäčəhu täfäs'ämä yəlačäw ğämär. " čəla yätäbaläw ʾəna yalətänäbäbäw " yäbäqäl qän " bäʾəgəziʾäbəher lä2030 yäs'ädäy wärat, lädagəm məs'əʾätu, bäzih gize bämulu mäläkotawi hayəlu täwäsənwal. nägär gən yəh kämämäläsu bäfit, yäʾənəbaqom tənəbit fəs'amewən yagäñäw bäqərəbu bä1843-1844 ʾəna bä1994 bätäkahedäw yä"ʾädəvenətisət" fätänawoč ʾämakañənät näw. lək ʾənədätämäläkätənäw.

yämäč'äräšaw mäsät'ät

käʾəwənät gar fit läfit

ʾ.ʾe.ʾä. bä 2021 yäs'ädäy wäqət , yämäläkotawiw ʾamät mäğämäriya , häbətam , gən häsätäña kərəsətiyan məʾərabawiw yäsäw ləğ bäbəherawi ʾikonomi wədəmät ʾənəkwan , yäʾärägawəyanən həyəwät lämät'äbäq yaläwən fäqadäñənät ʾäsayətal. läzih näw ʾəgəziʾäbəher bäzih hulätäñaw mäläkotawi qət'at lay mənəm ʾayənät mädəhanit wäyəm kətəbat ʾənədälelä ʾəyawäqä, bähulum yäʾədəme kələl wəsət' yämigäñu yäbəzu säwočən həyəwät wädämiyat'äfaw läśosətäñaw yäʾaläm t'orənät ʾäsaləfo yämisät'äw. käʾəña bäfit, bä8 ʾamätat wəsət', fəs'amew bäʾiyäsus kərəsətos dagəm məs'əʾät yämitawäqäw mədərawi fət'ərät 6000 ʾamät yəhonal. dəl ʾädəragina ʾäšänafi hono yätäbežačäwən, həyawan mərət'očunəna tənəśaʾeyačäwən yagäñutən wädä mänəgəśətä sämayat yəwäsədačäwal ʾəna bəčawən yämitäwäwən bämədər lay yalutən yäsäw ləğoč həyəwät bämulu yat'äfal, bäč'äläma täläyətal, yämäğämäriyaw ʾamäs'äña mäləʾäk säyət'an diyabəlos.

yəhənən pərogəram lämäqäbäl bä6,000 ʾamätat märəh lay ʾəmənät mamän ʾäsəfälagi näw. bämäs'əhäf qədus wəsət' bätägäläs'ut ʾähazoč lay yätämäśärätä təkəkäläña səlet yämayəčal lihon yäčaläw ʾäbərəham yätäwälädäbätən qän bätämäläkätä “gələs'ənätə” səläleläw näw (läśosətu yätara ləğoč ʾänəd nät'äla qän zäf. 11 26). nägär gən, käʾädam ğäməro ʾəsəkä kərəsətos məs'əʾät dəräs yaläw yäsäw ləğ qədäm täkätäl yäzihən ʾähaz 6,000 ʾäqäraräb yarägagət'al. ʾəmənätačənən läzih zur, təkəkäläña qut'ər bämäsət'ät, yəhənən mərəč'a yämənəyəzäw “ʾäsətäwayə” kähonäw fət'ur, malätəm, yämasətäwal ʾəna yähəyəwät hulu mənəč' lähonäw fät'ari ʾämälak näw. bäʾäratäñaw təʾəzazu bätät'äqäsäw yä"sänəbät" märəh mäsärät ʾəgəziʾäbəher säwən śərawən hulu ʾənədiśära "sədəsət qän" ʾəna sədəsət ših ʾamätatən sät'äw, nägär gən säbatäñaw qän ʾəna säbatäñaw ših zämän läʾəgəziʾäbəher ʾəna lätämärät'ut "yätäqädäsä" (yätäqädäsä) yäʾəräfət gize näw.

yäzih mäs'əhäf yəzät ʾəgəziʾäbəherən däs yämiyasäñäw ʾəmənät yämigänäbaw ʾəgəziʾäbəher bäminagäräw, bäminagärəbät wäyəm bämiyasəbäw nägär hulu bämit'äqämut bätämärät'ut bätämärät'ut “ ʾäsətäway wäyəm t'əbäbäña ” bahəri mähonun ʾäsayətal (danəʾel 12 3 tämäləkät - “ t'əbäbäñočəm ʾənədä sämay s'ädal yabäralu,bəzuwočənəm wädä s'ədəq yämimäləsu ʾənədä käwakəbət käzälaläm ʾəsəkä zälaläm dəräs yämimäläsut ʾiyäsusən s'ədəqən lämanəs'äbaräq bämärät'ut mänəgäd näw.

yəhən śəra lämäzəgat, kämäč'iw dərama t'əqit qädäm bəlo, bätäraw, lämiyanäbut yäʾəgəziʾäbəher ʾəwənätäña ləğoč bämulu wäsəñe, bäʾəmənätəna bädäsəta ʾənəkwan dähəna mät'ačəhu bämalät bäsäne 14 qän 1980 bätät'əmäqəhubät wäqət bähulät yätäläyayu mənəč'oč yäwäsänəkutən yəh yäyohänəs 16 33 t'əqəs. ʾänədäñaw kätäqwamu yätäsät'äñən yät'əməqät yäməsəkər wäräqät, hulätäñaw bäzih ʾägat'ami ʾäbəroñ ʾägäləgay bäsät'äñ "ʾiyäsus kərəsətos" mäs'əhäf mäqədəm lay, ʾiyäsus həyəwätun mäśəwaʾət ʾädərəgo baqäräbäbät ʾədəmew malät yəčalal - “ bäʾəne salačəhu

sälam ʾənədihonəlačəhu yəhən nägəreʾäčəhwalähu; bäʾaläm salačəhu mäkära ʾäläbačəhu; nägär gən ʾäyəzoʾäčəhu; ʾəne ʾalämən ʾäšänəfewalähu .

yätäbaräkä yäʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgay samuʾel, “bäʾəwənät!”

yämäč'äräšaw t'əri

yəhən mäləʾəkət bäməs'əfəbät gize, bä2021 mäč'äräša, ʾaläm ʾähunəm yämidänäq ʾəna yämidänäq hulänətänawi hayəmanotawi sälam ʾəyagäñäč näw. honom, bäʾəgəziʾäbəher täzägağətäw səlätäfätut tənəbitawi mägälät'oč baläñ ʾəwəqät, yalä mənəm t'ərət'ər, ʾärägagət'alähu, ʾäsəkäfiw yäʾäläm t'orənät bämiqät'əlut 3 ʾəna 5 ʾamätat wəsət' lifäs'äm bäzəgəğət lay näw. mänəfäs qədus bäraʾ 9 lay “ sədəsətäñaw mäläkät ” bämiläw məsaleyawi səm bämaqəräbačən läqədus sänəbät tamañ mähonən mätäw ʾəna kämägabit 7, 321 ğäməro yalətäkäbärutən leloč śərəʾatočun lämäqət'at ʾäməsət ʾäsəfäri qət'atoč ʾənədädäräsu yasətawəsänal. sədəsətäñaw qət'atu lämäč'äräša gize kərəsətəna läʾərəsu tamañ balämähonu t'əfatäña hono lämasət'änəqäq yəmät'al. käʾəgəziʾäbəherəna kämadan ʾəqədu bäqär yäsäw həyəwät tərəgum yäläwəm. läzihəm näw bäʾorit zälewawəyan 26 lay " mäläkät " qäs bäqäs bahəri səlalačäw yä" sədəsətäñaw " yägədəya mät'än yäsäw ləğ sifäraw ʾəna sifäraw wädänäbäräw ʾäsəfäri däräğa lay yədärəsal. " sədəsətäñaw mäläkät " yäsäw ləğən bəzu säwočən yämiyat'äfawən yämäč'äräšawən yäʾaläm t'orənät yämimäläkät sihon yəhəm yäsäw ləğ siso näw " raʾ 9 15. yəh mät'än dägəmo 200,000,000 yätat'äqu, yäsälät'änu ʾəna yätat'äqu pərofešənal täwagiwoč ʾərəs bärəs bämifalämubät t'orənät wəsət' lidärəs yəčəlal, bäraʾəy 9 16 lay bätägäläs'äw təkəkəläñanät mäśärät - “ yäśärawitu färäsäñoč qwət'ər hulät ʾäʾəlafat näbäru qut'əračäwənəm sämahu . malätəm 2 x 10000 x 10000 käzih yämäč'äräša gəč'ət bäfit bä20ñaw kəfəlä zämän bä1914-1918 ʾəna bä1939-1945 yätäkahedut hulätu yäʾäläm t'orənätoč näs'a ʾəna näs'a yähonu hägäratən gize lämaqom yämimät'awən talaq qət'at yämiyabäsəru məlәkətoč näbäru. ʾämәlak lämärät'ačäw yämämas'äña kätämočən ʾälazägağäm nägär gən bämäläkotawi qut'aw qədəmiya yätäsät'ačäwən botawoč lämäšäš ʾənədənəčəl gələs' yähonu məlәkətočən tətolənal. läzih tägəbar yämit'ärutən bäsäw ləğoč mäfäs'äm yaläbačäwən dəbədäbawoč yaqänal. nägär gən ʾänədačäwəm bihonu ʾərəsu kämärät'ačäw ʾänədu ʾäyəhonəm. bämədər lay yätäbätänut yalamänut wäyəm yämayamənut ʾamäs'äñoč yämäläkotawi qut'aw mäsariya ʾəna säläba yəhonalu. yähulätäñaw yäʾaläm t'orənät məʾərabawəyan hayəmanotačäw kərəsətiyanawina täfokakari yähonu həzəboč ʾərəs bärəs ʾənədigač'u ʾädərəgäl. nägär gən bämäč'iw sosətäña, yägəč'ətoču mänəsəʾe bämäśärätu hayəmanotawi, ʾərəs bärəs bädokətərin yämayət'at'amu täfokakari hayəmanotočən yämiqawäm yəhonal. yəh qəžät ʾənədiyadəg yäfäqädut sälaməna nəgəd bəča näw. nägär gən bäraʾ 7 2-3 mäśärät

bäʾəgəziʾäbəher bätämärät'äw säʾat lay, bäʾəgəziʾäbəher mäläʾəkət yätasäräw yäʾäganənət ʾaläm ʾäqäfawinät “ mədərənəna bahərən lämägudat ” wäyəm məläkətoču bämigälät'ubät gize läʾiyäsus kərəsətos tamañ yaləhonutən “pərotesətanətočənəna katolikočənə” lämägudat yəläqäqalu . bät'am məkənəyatawi bähonä mäləku, tamañ yaləhonäw yäkərəsətəna ʾəmənät yäs'adəqu daña yäʾiyäsus kərəsətos qut'a wanäña ʾilama näw. bäbəluy kidan ʾənədänäbäräw hulu, ʾəsəraʾelawəyan bä70ñaw ʾa.m. ʾəsəkä bəherawi t'əfata dəräs bämayaqwarət'u kəhədät täqät'ač . 11 40 ʾəsəkä 45, “ śosətun nägäśətat ” bämasənäsat , yäśosətu yäʾänəd ʾämälak hayəmanotoč täsatəfo, yäʾäwəropa katolikawinät, yäʾäräb ʾəna yämagərebiyan ʾəsələməna, ʾəna yärusiya ʾorətodokəs täwahədo ʾəmənät täkätayoč mähonačäwən yarägagət'al. gəč'ətu yämiyabäqaw ʾənədä bahəlawi yärusiya t'älat ʾənədä nəguś sayəhon bäʾämerika pərotesətanət t'aləqa gäbənät məkənəyat bähunetaw bämäqäyär näw. yätäfokakari hayəlat mäwägäd bä " the" rəʾəs sər yämäč'äräšawən yäbälayənät magəñät yəkäfətal bäraʾəy 13:11 lay yätägäläs'äw ʾäwəre , bäzih yämäč'äräša ʾäwəd wəsət', yäʾämerika yäpərotesətanət ʾəmənät ʾänasa honwal, yäroma katolik ʾəmənät ʾäbəlač'a yähonäw, bätäkätatay yähisəpanik fələsät məkənəyat ʾənədähonä ləb libal yəgäbal. bä2022 yäʾäyärəlanəd täwälağ pərezidänət ʾənədä tägädäläw pərezidanət ğon kenedi rasu katolik näw.

bäraʾ 18 4 lay, hulun čay bähonäw ʾämälak, ʾiyäsus kərəsətos bäʾərəsu yämiyamənutən ʾəna bäʾərəsu yämitamänutən yätämärät'utən hulu “ kätalaqitu babilon ʾənədiwät'u ” ʾäzwal. käliqä p'ap'asu yäroma katolik betä kərəsətiyan gar badärägäw bäzih śəra lay bämasəräğa yätädägäfä, “ babilon ” yätäfärädäčəbätəna yätäwägäzäčəw bä“ hat'iʾäta ” məkənəyat näw. " bähat'iʾäta " tarikawi wərəs yäkatolik ʾəmənät t'əfatäñənät ʾəsəkä pərotesətanətoč ʾəna ʾorətodokəsoč dəräs bähayəmanotawi ləməmədačäw kärom yäwäräsutən yäʾəhud ʾəräfətən yämiyas'ädəqu načäw. käbabilon mäwət'at yämiyamäläkətäw " yäʾəswan hat'iʾät " mätäwən näw , käʾənäzihəm wəsət' bät'am ʾäsəfälagiw nägär, məkənəyatum ʾəgəziʾäbəher mäläya ʾädərəgotal " məläkət ": yäsamənət ʾəräfət qän, yämäläkotawi śərəʾat yäsamənətu yämäğämäriya qän, yäroman ʾəhud.

bäzih mäläʾəkət wəsət', yäwäqətun ʾät'adafinät kägəmət wəsət' bämasəgäbat, yäʾəgəziʾäbəher wänədočəna setoč ləğoč bäwana kätämawa paris lay yatäkoräwən sämenawiwən yäfäränəsay ʾäkababi läqäw ʾənədiwät'u ʾäsasəbalähu. bäqərəbu bäʾəgəziʾäbəher qut'a yəmätaləna, “ käsämay ʾəsat ” ʾəyätäsäqayä, bäzih gize nukəler, ʾənədä “ sädom ” kätäma yanäs'as'ärat, bäraʾəy 11 8. yäʾəbərawəyan həzəb mäwət'atun bämigäləs'äw yätarik zägäba lay ʾənədä färəʾon ʾəgəziʾäbəherən yämiqawämäw hayəmanotawi yägodäläw qurət'äñənätu yäʾamäs'äñənät bahərəy səlaläw yä “ hat'iʾät ” məsaleyawi məsəl yähonäwən “ gəbəs' ” bämiläw səm säyəmotal. bät'orənät huneta, mänəgädoču bätäqorarät'u ʾəna bätäkäläkälubät wäqət, yätalämäwən ʾäkababi läqəqo mäwət'at ʾəna gäday yähonäwən dərama mamələt' ʾäyəčaləm.

yähəyaw ʾämälak yäʾiyäsus kərəsətos ʾägäləgay samuʾel

bämäğämäriya bäzih śəra mäč'äräša lay yämiqärəbäwən nägär lämawäq yämifäləgu hulu bäfäränəsay ʾəna bäʾäwəropa lay səlämimät'aw wədəmät yämayəšar täfät'əro lämən ʾərəgət'äña ʾənədähonəku lämärädat yəčägäralu. yanäbäbut gən kämäğämäriyaw ʾəsəkä fəs'amew dəräs bämanəbäb hidät

wəsət' yämikämärutən masərăğawoč yəsäbäsəbalu, yalämaqwarät', ʾənədiyakafəlu ʾəsəkämäfəqäd dəräs, bämäč'äräšam, yäʾəgəziʾäbəher mänəfäs bäʾənena bäʾərəsu bähonut hulu lay yäśärawən yämayənawät' ʾəmənät; bäʾəwənät. kəbər hulu yärəsu bəča näw.

bəčäñaw mät'əfo gərəmət yämihonäw wädär yäläš hayəlun, ʾäbəlač'awən ʾəna hulunəm nägär bäʾəqədu mäsärät yämämərat čəlotawən ʾəsəkä fəs'um fəs'amew dəräs lämägänəzäb fäqadäña yaləhonu säwoč bəča načäw.

yəhənən śəra ʾəzih lay ʾəzägalähu, nägär gən ʾiyäsus yämisät'äñ mänäsaša täsətäwəwal ʾəna bäsəraw wəsət' bäqäräbut mäləʾəkətoč wəsət' bäqwaminät tämäzəgəbwal " yämäč'äräšaw ʾädəvenətisət tägäžoč sämayawi mäna " käʾənäzih wəsət' wädä ʾänəd ših yämit'ägu gäs'oč yalut sosət täkätatay "t'ərazoč" qädəmowənu bät'əqəmət 2025 yəgäñalu.

ʾiyäsus kərəsətos bäraʾəy 2 26 lay - " dəl länäśaw ʾəsəkä mäč'äräšam śərayen lämit'äbəq bäʾähəzab lay śələt'anən ʾəsät'äwalähu. " ʾənəgədih ʾəsəkä mäč'äräšaw lit'äbäq yämigäbaw yäʾiyäsus kərəsətos śəra mən mənədər näw ? bähulum yähəyəwät gudayoč lay yäfərədun mägälät' mälək yəyəzalu, malätəm, hayəmanotən, polätikan ʾəna ʾikonomikəsən bätämäläkätä hulunəm nägär; fät'ari ʾäməlakənəna fət'ərätatun yämimäläkätu gudayoč hulu. ʾədəläñənätən siyawəğ wädä ʾädäga yämiyadärəsutən mät'əfo yäpolätika, wätadärawi, ʾikonomiyawi ʾəna hayəmanotawi mərəč'awočən yadärağal.

ʾäməlak bähulum yähəyəwät zärəfoč lay yaläwən fərəd lätämärät'ut bämägəlät' yəmäkal. yəhənənəm siyadärəg, bäʾiyäsus kərəsətos motəna tənəsaʾe bätägäñäw s'äga yätäwağäwən ʾəwənätäña mərət'očun lämiyakäbərut ʾəna lämiwädut läčärənätu gädäb ʾənədäleläw tamañ mäläʾəkətun ʾənədimäsäkərulät yət'äral.

səläzih bäbəruh ʾəna bäbəruh ʾägäləgayoču bänäs'anät yämisät'ačəhun yəhən ləyu mäbət ʾərasačəhun ʾätasat'u. “ mäna ” bäsämayawiw ʾäbat lämiwädačäw ləğoč yämiyaqärəbäw ʾəwənätäña sämayawi məgəb sihon bäʾiyäsus kərəsətos bäsämayawi mänəgəśətu wəsət' bota ʾäzägağətal.

bä" mäna " wəsət' yäʾiyäsus məsəkərənät yalämaqwarät' ʾəyätäšašalä ʾəna kähulum bälay käsämay ʾənədä yämäč'äräša sət'ota yäqäräbäwən yä2030 yäs'ädäy wäqət yäkəbər dagəmäña mämət'atun yämigäləs' täč'äbač' qərəs' tagäñalačəhu .

“ mäna ” yäsäwən həyəwät bägəl mərəč'ačäw mäśärät yämiyadärağ yäfät'ari ʾäməlak yäʾäb śərawočən yagolal.

ʾəgəziʾäbəher bäsäw ʾayən yämayətay kähonä käleloč ʾämäs'äñoč, kämayamənu wäyəm kämayamənu säwoč rasačäwən bämiläyut bämərət'oču lämäfäläg näw. bäʾəsu mänor mamän “yähəzəb ʾägäləgayə” sayəhon bäʾiyäsus kərəsətos lämäbežät yämigäbačäw yätämärät'utən bätəkəkəl yämigäləs' yät'əbäb t'əbäb mələkət näw.